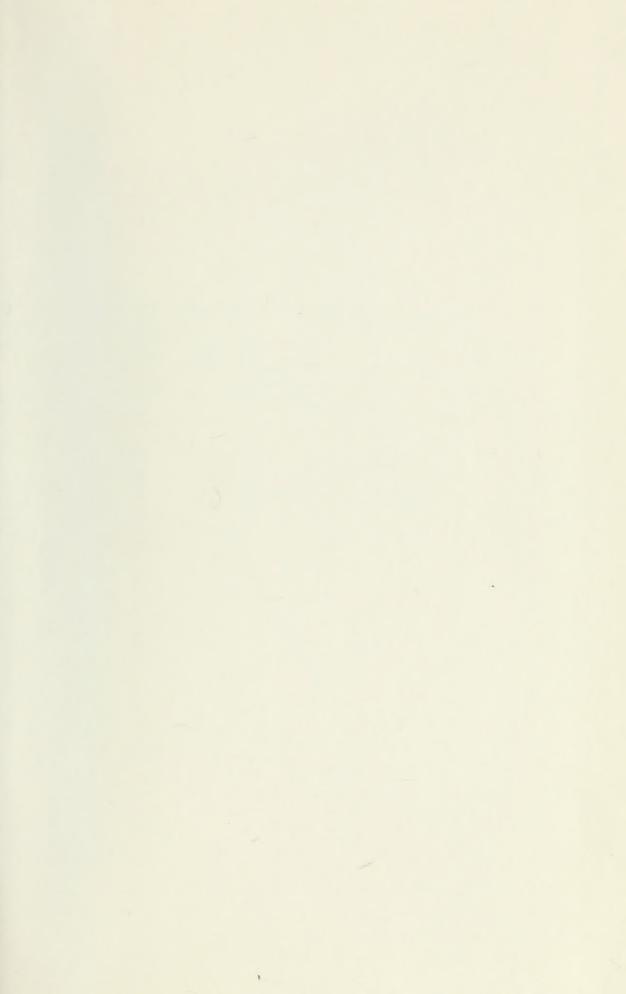
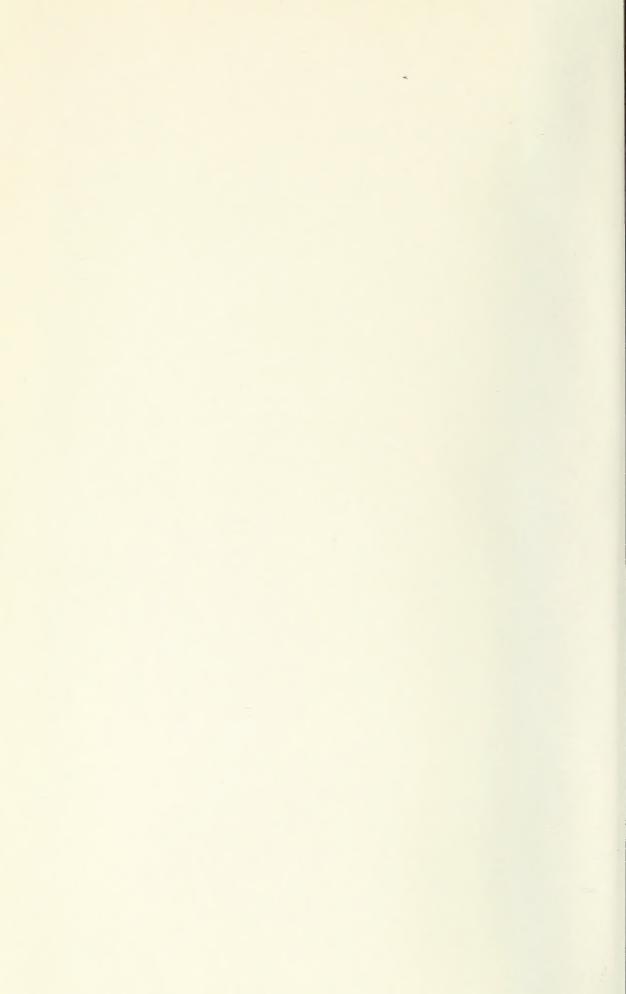


Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of Toronto





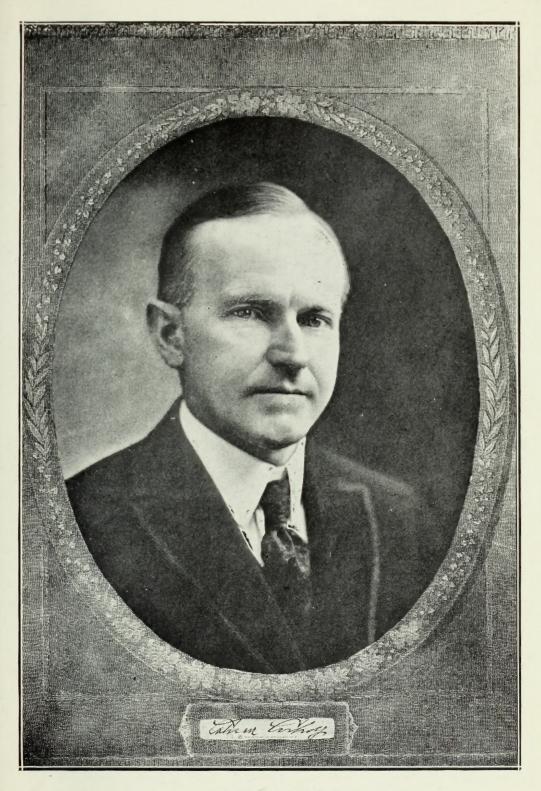




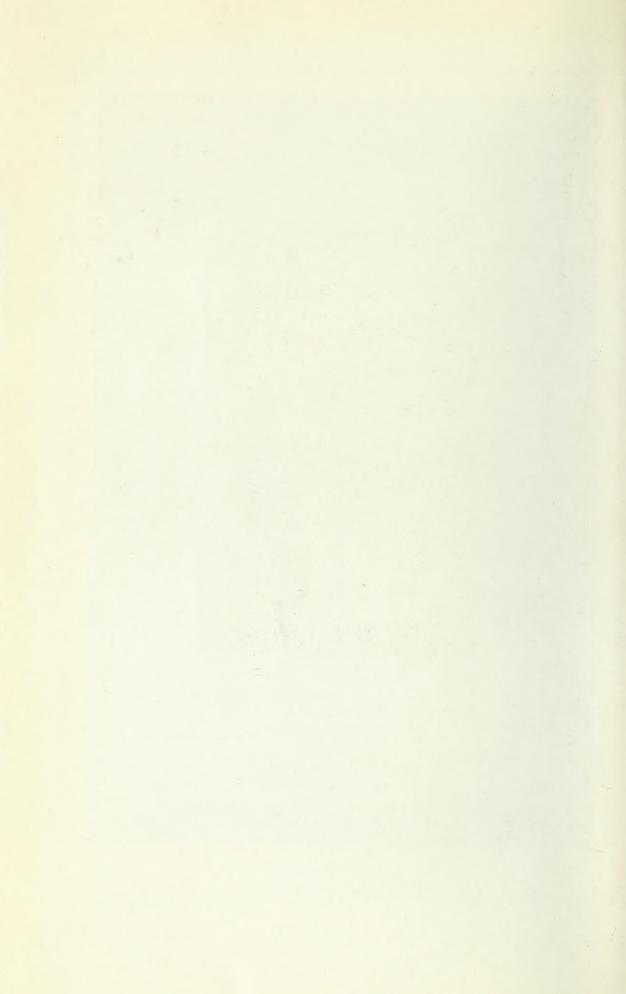
## Notre drapeau

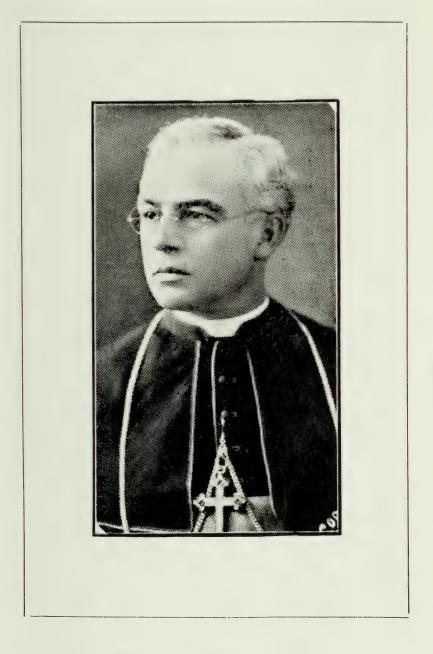


La constitution est la base de toute loi, et le drapeau en est le symbole. E 184 185 G8 V. 7 1927



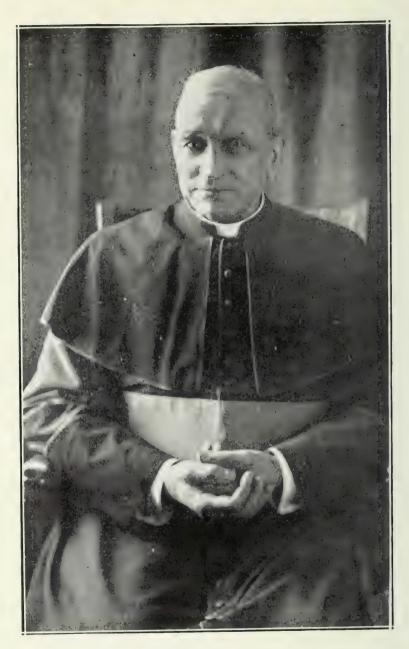
CALVIN COOLIDGE Président des Etats-Unis.





Mgr GEO.-ALBERT GUERTIN

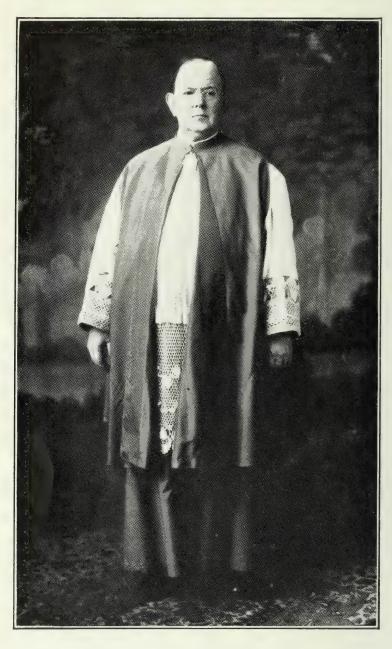
1er Evêque Franco-Américain du diocèse de Manchester, N.-H.



Mgr CHARLES DAURAY, P. A. Woonsocket, R.-I.



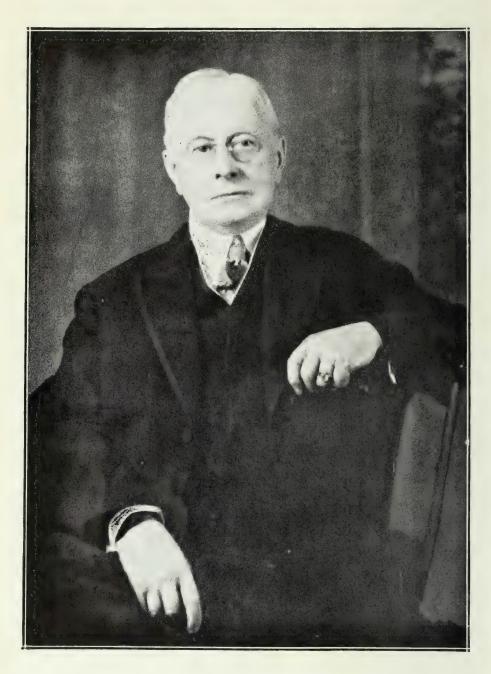
Mgr P. S. GARAND, P. A. Ogdensburg, N.-Y.



Mgr M. A. DESROCHERS, P. D., Webster, Mass.



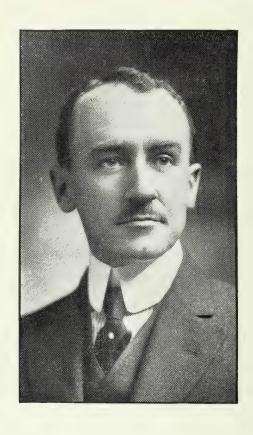
Mgr VICTOR PRIMEAU, P. D.
Manteno, Ill.



L'Hon. ARAM-J. POTHIER Gouverneur de l'Etat du Rhode-Island



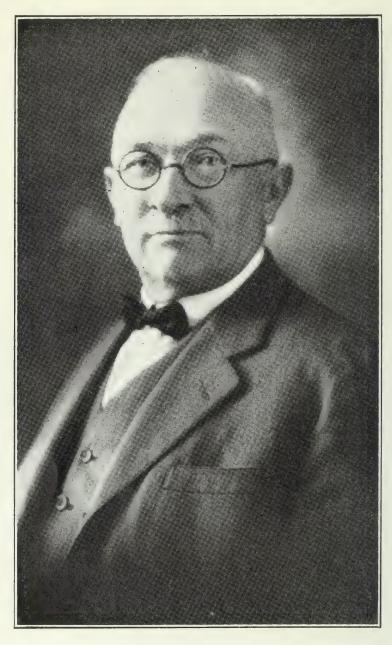
Honorable HUGO-A. DUBUQUE Juge de la Cour Supérieure, Fall River, Mass.



Hon. HENRI-A. BURQUE Juge de la Cour Supérieure, Nashua, N.-H.



 $\begin{array}{c} \mbox{Hon. Juge HENRY STANLEY RENAUD} \\ \mbox{New York.} \end{array}$ 



Hon. LOUIS MONAST

Membre du Congrès des Etats-Unis

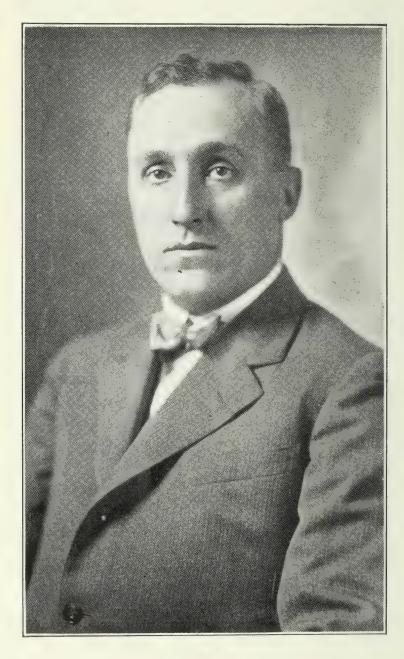
(Congressmen)

Pawtucket, R.-I.



ARTHUR MOREAU

Maire de Manchester, N.-H.



JOSEPH-HECTOR PAQUIN

Maire de Woonsocket, R.-I.



VICTOR CHAPDELAINE Maire de Putnam, Conn.

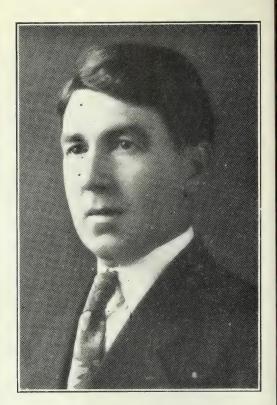


J.-A. ST-GEORGES Maire de Central Falls, R.-I.

Guide Franco-Américain



Dr GEORGES-C. PRECOURT Maire de Biddeford Me.



Hon. R. M. JANELLE Sénateur Manchester, N.-H.



Hon. ALBERIC-A. ARCHAMBAULT Avocat et Sénateur West Warwick, R.-I.



Hon. WILFRID-J. MATHIEU Sénateur Woonsocket, R.-I.



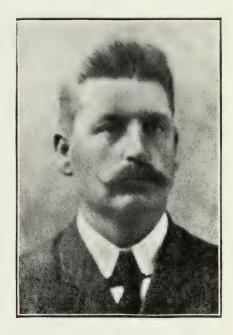
Hon. AMBROISE CHOQUET Sénateur Central Falls, R.-I.



Hon. ED.-T. SIMONEAU Sénateur Marlboro, Mass.



Hon. A. BESSETTE Sénateur New-Bedford, Mass.



Hon. URGELE LAFRANCE Sénateur Central Village, Conn.



Avocat

Président de la Société St-Jean-Baptiste d'Amérique.

Nashua, N.-H.



T. LEBŒUF Prés. des Forestiers Franco-Américains Prés. de l'Ass. Canado-Américaine Webster, Mass.

NATURALE II

Avocat
Prés. de l'Ass. Canado-Américaine Woonsocket, R.-I.



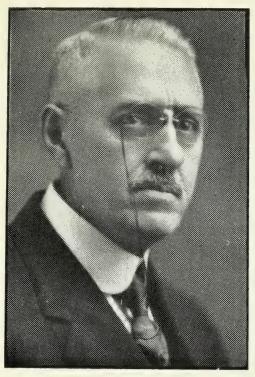
ELPHEGE-I. DAIGNAULT Avocat



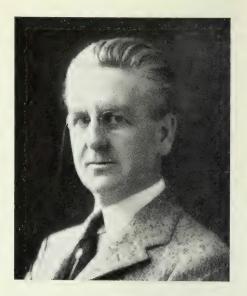
BERTRAND HUOT Avocat Prés. de la Société Jacques-Cartier Pawtucket, R.-I.



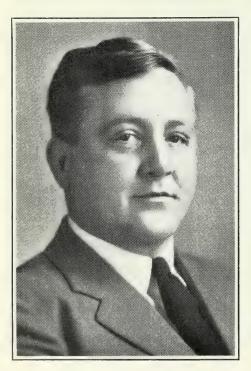
NORBERT DECELLES 3ème Vice-Président de la Société des Artisans Woonsocket, R.-I.



J. B. A. SAVARD Représentant du Président Général de L'Alliance Nationale, Woonsocket, R.-I.



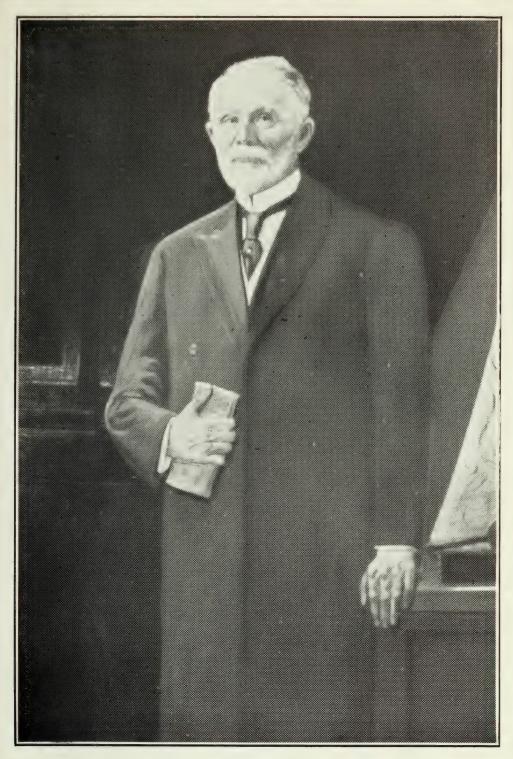
E. LEGER Prés. de la Soc. St-Jean-Baptiste de New-York



GEO.-F. FLEURANT Représentant à la Législature Woonsocket, R.-I.



F.-X. PERRON Président du Club Calumet Fall River, Mass.



D'après le tableau de M. Lorenzo de Nevers.

M. THEOPHILE-G. BIRON

Premier Président Général et Fondateur de l'Association

Canado-Américaine

Manchester, New Hampshire

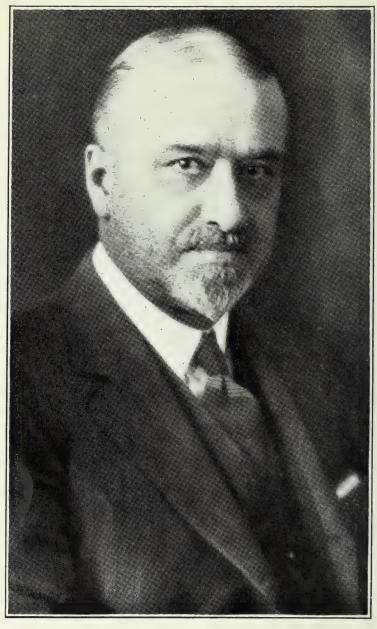


Photo par Bachrach Dr J.-ARMAND BEDARD Médecin

Président de la Société Historique Franco-Américaine Lynn, Mass.



JOSEPH-HENRI GUILLET
Chevalier Commandeur de l'ancien Ordre de Saint-Sylvestre
Avocat
Lowell, Mass.



Dr S.-A. DAUDELIN

Médecin

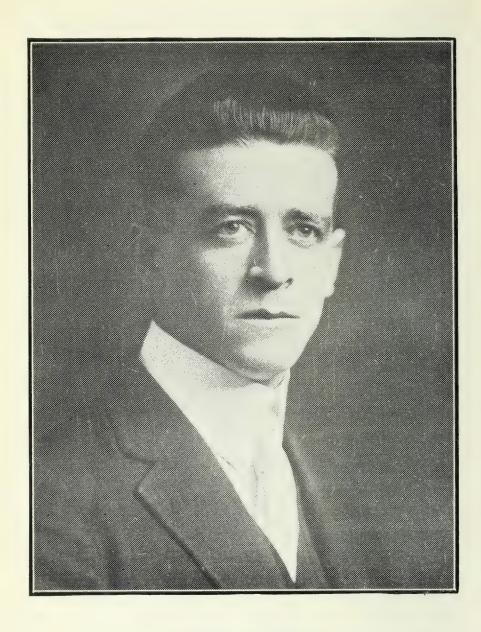
Plénipotenciaire des Etats-Unis en France, en 1907.

Chevalier de la Légion d'Honneur

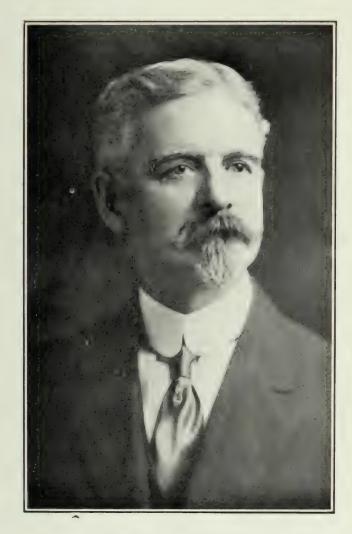
Worcester, Mass.



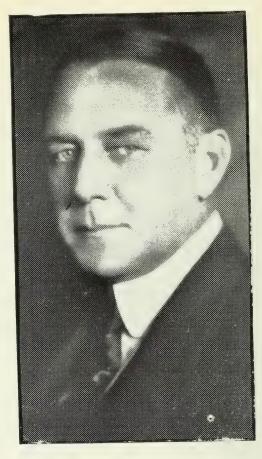
G. De TONNANCOURT Maître de Poste Fall River, Mass.



ARTHUR-J. LESIEUR Avocat Sanford, Maine.



EMERY-J. SANSOUCY
Ex-Gouverneur du Rhode Island
Providence, R.-I.



JOSEPH LEGARE Président de la Ligue Civique de l'Etat du Massachusetts Lowell, Mass.



GEORGES DAME Marchand Cohoes, N.-Y.



H. CLOUTIER Représentant Aldenville, Mass.



FELIX-A. TOUPIN

Avocat

Ex-Lieutenant-Gouverneur

Manville, R.-I.



ALBERT-A. BELANGER
Editeur
Providence, R.-I.

# PREMIÈRE PARTIE



## AVANT-PROPOS

Le bienveillant accueil avec lequel ont été reçues les éditions précédentes du "Guide officiel des Franco-Américains", nous donne l'assurance que le présent volume, qui en est la septième édition, jouira de la même faveur. Nous l'offrons au public avec la plus entière confiance.

Ce travail est le fruit de l'expérience de vingt-huit années au cours desquelles nous avons consacré la majeure partie de notre temps à la recherche de la documentation nécessaire. C'est aux sources les plus autorisées que nous avons personnellement puisé nos renseignements, et les statistiques données ont été soumises à la plus minutieuse vérification. Notre but principal a été d'offrir des informations complètes et exactes et, dans la mesure du possible, nous croyons avoir réussi.

Assurément, nous n'avons pas la prétention de croire que notre travail soit parfait ni qu'il ne se soit pas glissé, par-ci par-là, quelques imprécisions ou même de légères erreurs de chiffres. La tâche à accomplir était trop vaste pour qu'il en soit autrement. De plus, il faut tenir compte des variations survenues dans les différentes localités entre le moment où les renseignements et les statistiques ont été obtenus et celui de la publication de ce volume.

Nous gardons la conviction que tous ceux qui s'intéressent d'une manière particulière au développement de notre élément aux Etats-Unis parcourront ces pages avec plaisir. Ils y trouveront de précieuses informations sur la situation franco-américaine et sur nos groupements nationaux dans les états de la Nouvelle-Angleterre, du New York et de l'ouest américain; de nombreuses monographies des paroisses franco-américaines; l'historique de nos institutions éducationnelles et de nos sociétés fraternelles; quelques notes biographiques de nos compatriotes en vue et une nomenclature assez longue des membres du Clergé, de nos Franco-Américains bien connus dans le commerce, dans l'industrie et dans les professions libérales.

4

Nous tenons à exprimer notre sincère gratitude à tous ceux qui ont bien voulu nous aider dans la préparation de ce travail. De tous côtés, la plus généreuse coopération nous a été accordée, et nous en sommes profondément reconnaissant.

C'est dans le but de mieux faire connaître les Franco-Américains que nous avons, il y a plus d'un quart de siècle, jeté les bases de cet ouvrage. C'est toujours avec la même pensée que nous avons continué la publication, à différentes périodes, du résultat de nos recherches persévérantes. Notre satisfaction sera complète si ce volume peut en quelque façon mieux faire apprécier la réalité de la survivance de notre race et contribuer surtout à resserrer davantage les liens qui doivent unir tous les compatriotes.

ALBERT-A. BELANGER.

## ÉTAT DE LA CALIFORNIE

## DIOCESE DE SAN FRANCISCO

											Popu	nation
El Cajon, paroisse	Ste	-Mai	rie,	Ré	v.	E.	Lap	ointe,	curé	٠		208
Los Angeles, Cal.	٠	•	•	٠		•					•	6000

Le 11 novembre 1924, S. G. Mgr John J. Cantwell envoyait la bonne nouvelle que M. l'abbé Genest, du diocèse de Sherbrooke, actuellement en Californie pour sa santé, desservant la paroisse de Puente, Calif., pendant son séjour en Californie, était nommé curé de la première paroisse franco-américaine de Los Angeles, et dimanche le 30 novembre, nos compatriotes avaient le bonheur d'entendre, pour la première fois, dans le sud de la Californie, un sermon dans leur belle langue, prononcé par un prêtre canadienfrançais attaché à la desserte d'une paroisse franco-américaine.

Comme la nouvelle paroisse n'a pas encore d'église, la salle de l'Association Frontenac, 10 x 125, a été mise à la disposition de M. le curé Genest, et la messe est dite, pour le moment, dans cette nouvelle salle. Le Cercle Frontenac, société nationale des Franco-Américains. Pour informations, écrire à M. E. Pinsonneault, secrétaire, 415, 108e rue Ouest. L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique a établie un nouveau conseil ici, c'est le No. 391.

Mayheld, paroisse St-Alphonse, fiev. deorge Lacombe, cure	100
Naja, paroisse St-Jean-Baptiste, Rév. JR. Catillon, curé	1,600
Naja, Enfants à l'école	175
Oakland	
Olema, paroisse Notre-Dame de Lourdes, Rév. Emile Roger	
curé	300
Redwood, paroisse ND. Mt-Carmel, Rév. E. Kennedy, curé	200

Mayfold paraign St Alphanea Riv Goorga I geomba gurá 400

## SAN FRANCISCO, Cal.

San Diego . . . .

. . . . . . . . . . . . . . 1,600

### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

La première église de San Francisco fut une église française. Le première curé fut le Rév. P. Langlois, en 1842. La première messe fut dite dans une chambre mise à la disposition du curé par le lieutenant Hardy, de l'armée américaine. Une petite chapelle fut construite en 1849; le 19 juillet elle était consacrée sous le vocable de Saint-François. Le 2 novembre 1855, l'abbé Blaive remplace le Rév. Langlois; il mourut en octobre 1862. Son successeur fut le Rév. Jean Molinier, qui resta ici environ sept ans; il fut remplacé par l'abbé H.-J. de Clerc; plus tard vint le Rév. P. Robert, qui resta ici dix ans. Les Pères Maristes prirent charge de la paroisse en 1885. Les curés depuis cette date furent les Révds Pères P. Renaudier, P. Audifred, P. Gente, P.-M. Rousselon, P. Loude, A. Hamet, Joseph Guilbert, B. Allain, A. Thierie; le curé actuel est le Rév. R.-L. Gérard.

Il y a environ 3,000 Franco-Américains.

Le 18 avril 1906, l'église fut complètement détruite par le feu. Le Rév.

Guilbert se remit à l'œuvre aussitôt. Il fit déblayer les ruines. De nouveaux plans furent conçus par un architecte français, M. E.-A. Garin, et la crypte de l'église était ouverte au culte en 1907. L'église a été terminée depuis et nous pouvons dire aujourd'hui que c'est un chef-d'œuvre d'art religieux.

## ÉTAT DU CONNECTICUT

## DIOCESE DE HARTFORD

## BALTIC

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

Cette paroisse fut fondée en 1863. Le curé actuel est le Rév. H. O'Brien. L'église fut bâtie par le Rév. U. Bellerose. La paroisse compte 1,400 paroissiens ; 380 enfants fréquentent l'école paroissiale.

#### BIOGRAPHIES

ARTHUR-P. COTE, épicier, né le 2 septembre 1877, fils de Pierre Côté et de Elisa Trempe; marié à Mlle Alma Bibeault et père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des F.-A., trésorier de cette ville depuis 19 ans, et secrétaire depuis 13 ans. Est propriétaire et voteur.

LOUIS-JOSEPH FONTAINE, agent, né à Maltic, Conn., le 4 mars 1872; de Henri et de Célia Cloutier; marié à Mlle Rosanna Reeves; il adopta 2 enfants, Léo et Rhéa Despathie; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur. Fut maître des postes à Baltic 4 ans; est directeur de la Bankers Trust Co., de Norwich, et est directeur du bureau de Santé de Baltic.

ZOEL GAUCHER, boulanger, né le 2 avril 1877, à Knowlton, Qué., de Calixte Gaucher, tailleur, et de Edwige Normandin; marié à Mlle Eveline Labonne; père de 4 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A. et de l'U. St-J.-Bte de Baltic. Est voteur. Marié en 2ème noces avec Mlle M.-L. Blais.

## BRIDGEPORT, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Les Canadiens-Français de cette ville fondèrent leur paroisse en 1893. Le premier curé fut le Rév. Père Cartier. Le 2e, le Rév. J.-E. Sénésac. Le 3e, le Rév. Jos. Desaulniers. Le 4e fut le Rév. J.-V.-E. Bélanger. La paroisse est maintenant desservie par le Rév. P. Massicotte ; elle compte 800 âmes.

## BRISTOL, Conn.

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée le 13 novembre 1913. Le Rév. Jos.-P. Perreault en est le curé; la paroisse compte 2200 paroissiens; 366 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet, Qué. La valeur des propriétés est d'environ \$250,000.

Rév. Jos.-P. Perreault, curé, fondateur, est né à Plessisville, comté de Mégantic, le 8 mars 1870, de Joseph Perreault et de Flore Auger; fit ses études au Séminaire de Sherbrooke, au grand Séminaire de Montréal et à Boston, Mass., où il fut ordonné par Mgr Williams, le 30 mai 1896; vicaire à New-London (1896-1897); à Taftville, (1897-1902); curé de Voluntown, en 1902; maintenant curé ici.

#### **BIOGRAPHIES**

HORACE-C. BEAUCHEMIN, marchand, né à St-Hyacinthe, le 29 décembre 1875, de Euclide et de Louise Aubé; marié à Mlle Grace Carpenter; père de 4 enfants. Propriétaire et voteur. CHARLES-ED. BERGERON, marchand, né à Norwich, le 31 décembre 1885, de Louis et de Marie Guilmette; marié à Mlle Alma Lambert; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-J. BERGERON, opticien, né à Warwick, le 30 septembre 1881, de Eugène et de Domithilde Allison; marié à Mlle Blanche Larivière; père de 3 enfants; voteur.

Dr JOS.-HENRI DESMARAIS, né à Chambly Canton, Qué., le 10 novembre 1864; fils de Honoré Desmarais et d'Ursule Massé; marié à Mlle Louise Harriet Stein; père de 2 enfants, Arthur-Henri, ing. méc., et Mlle Velma-Louise; fit ses études à Chambly et au Collège de médecine Victoria de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1889. Diplômé de l'Hôpital Bellevue de New-York en 1890 et du Post Graduate, en 1892; licencié pour le Conn., le Mass., et l'état de New-York. Est propriétaire et voteur.

WM.-N. DESROSIERS, avocat, né à Turners Falls, Mass., le 11 mai 1896, de Gilbert et de Marie Denault; fit ses études à l'Université de Georgetown à Washington, D. C. Admis à la pratique du droit en 1917. Fut recommandé comme 2ième lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propiétaire et voteur. Fut représentant à la législature en 1920 et président du comité républicain pour le 1er district, et membre du comité exécutif de la ville de Bristol. Avocat conseil de la ville pour les causes civiles, et ass. procureur pour les causes criminelles.

EDOUARD HENAULT, marchand de merceries, né à Occum, Conn., le 1er août 1888; fils de Narcisse Hénault et d'Albina Lussier. Est membre de l'U. St-J.-Bte d'A., propriétaire et voteur.

EMILE LESSARD, marchand, né à Fall River, Mass, le 26 mai 1886, de Alexis et de Cédulie Décelles ; marié à Mlle Laura Bolduc ; père de 2 enfants. Propriétaire et voteur.

ARTHUR LUSSIER, épicier, né à Highgate Center, Vt, le 10 mars 1896, de Louis et de Marie Côté; marié à Mlle M.-L. Lebeau; père de 1 enfant; fut soldat durant la grande guerre. Propriétaire et voteur.

EVARISTE MORIN, bijoutier, né à Brunswick, Me., le 14 avril 1896, de Octave et de Phéline Théberge; marié à Mlle Ruth Desjardins; père de 1 enfant; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

EUGENE PROVOST, épicier, né à St-Edouard de Napierville, le 3 décembre 1893, de Edouard et de Catherine Chaperon; marié à Mlle Blanche Lebeau; père de 1 enfant; fut soldat durant la grande guerre. Propriétaire et voteur.

OLIVIER RICHARD, épicier, né à Haverhill, Mass., le 22 mai 1899, de Ferdinand et de Délia Dufaut ; membre des Soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

O.-J. ROBERGE, épicier, né à St-Stanislas, le 10 janvier 1874, de Dosithé et de Marie Germain ; marié à Mlle Georgianna Demers ; père de deux enfants ; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

Dr JOS.-IRENEE WOISARD, médecin, né à Baltic, le 16 mai 1885, de Joseph-Henri et de Adèle Dupont; marié à Mlle Evéline Bellerose; père de 2 enfants; fut gradué de l'Université de Georgetown, de Washington, D. C.; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

## DANIELSON, Conn.

#### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse est desservie par les RR. PP. de la Salette. L'école est sous la direction des Sœurs de St-Joseph; 480 enfants fréquentent l'école; la population F.-A. est de 2,600.

#### **BIOGRAPHIES**

MOISE-H. BERTHIAUME, pharmacien, né à Mechanicsville, le 25 janvier 1886, de Moïse et de Marie Daigle; marié à Mlle Corinne Tétrault; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1905; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

A.-A. BONNEVILLE, pharmacien, né à Putnam, le 10 novembre 1895, de Alfred et de M. L. Muir ; marié à Mlle M.-A. Désaultels ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

PIERRE BOULIANNE, épicier, né à la Malbaie, Qué., le 3 octobre 1871, de Onésime et de Joséphine Boulianne; marié à Mlle Sarah Paradis; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

JEROME CHARRON, marchand de thé, etc. né à St-J.-Bte-de-Rouville, Qué., le 11 août 1870, de Jérôme Charron et de Mathilde Régis ; est établi ici depuis 21 ans.

GEORGE-F. DAVIGNON, marchand, né à Wauregan, le 15 décembre 1836, de Amable et de Césarie Ménard; marié à Mlle Hazel Smith; père de 3 enfants, propriétaire et voteur; fut membre de la Garde Nationale durant 2 ans.

LOUIS-J. FOURNIER, épicier, né à Grande-Baie, Qué., le 23 août 1880, de Louis Fournier et d'Elise Forçade ; marié à Mlle Alexandrine Gaudreau ; père de 3 enfants ; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. ; propriétaire et voteur ; établi ici depuis 14 ans.

WILFRID LOISELLE, épicier, né à Saint-Paul d'Abbotsford, Qué., le 1er octobre 1880, d'Antoine Loiselle et d'Adèle Beauvais; marié à Mlle Sylvia Bédard; père de 2 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte. Propriétaire et voteur; établi depuis 15 ans.

AMEDEE LUSSIER, épicier. né à St-Denis, Qué., le 27 septembre 1889, de Joseph et de Rosanna Bousquet; marié à Mlle Marie-Jeanne Boulé; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

LOUIS-A. WOISARD, avocat, né à Danielson, le 15 janvier 1893, de François-Xavier et de Amanda Mitiguy; fit ses études de droit à l'Université Georgetown, à Washington, D. C.; fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 18 mois en France; est voteur.

## DAYVILLE, Conn.

Il n'y a pas de paroisse Franco-Américaine ici. La population Canadienne est d'environ 1200, avec les missions.

#### BIOGRAPHIES

ALMA FORCIER, marchand, né à St-Pie de Guire, Co. de Yamaska, le 20 juillet 1869, de Olivier et de Elide Godin; marié en 1ère noces avec Mlle Clara Thomas, et en 2e avec Mlle Elodie Chenail; père de 4 enfants, dont Mlle Aurore est religieuse; est directeur de l'U. St-J.-Bte d'Amérique et vice-président des Franco-Américains du Connecticut; est maître de poste à Goodyear, Conn. Propriétaire et voteur.

NAPOLEON-P. GINGRAS, marchand, né à Goodyear, le 8 décembre 1888, de Damase et de Mélanie Charbonneau ; marié à Mlle Lina Éno ; père de 1 enfant; est "selectmen" depuis 1923. Membre des sociétés F.-A. Propriétaire et voteur.

## HARTFORD, Conn.

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne fut organisée en 1889 par M. l'abbé M.-A. St-Louis. En mars 1890, il donna sa démission et fut remplacé par M. l'abbé P.-E. Roy, qui eut la direction de la paroisse pour neuf ans ; c'est à ce temps que l'on fit l'achat du terrain à l'angle des rues Park et Putnam dans l'espoir de la construction d'une église. En 1892 on termina la construction d'un immeuble comprenant église, école et presbytère.

En 1899, M. l'abbé P.-E. Roy fut appelé à Québec et remplacé par M. l'abbé J.-E. Sénésac, qui demeura un an. M. l'abbé C.-F. Bédard lui succéda pendant douze ans. Il acheta un terrain et fit bâtir le presbytère actuel ; il paya la dette de l'église. En 1912, M. l'abbé H. Décelles lui succéda et mourut après une

administration de six ans. Il fut remplacé par M. l'abbé J.-V.-E. Bélanger en novembre 1918. Grâce à son travail et son dévoucment il construisit le temple actuel qui lui fait honneur.

La paroisse possède une jolie église et une belle école paroissiale qui est fréquentée par environ 625 élèves. La valeur des propriétés religieuses est d'en-

viron \$350,000. La population Franco-Américaine est de 4500 âmes.

Le Rév. J.-V.-E. Bélanger, curé, est né le 9 février 1874, à Saint-Jean-Port-Joli, Qué. Fils de François-Xavier Bélanger et de Caroline Aubé; fut ordonné à Québec, le 22 avril 1900, par le Cardinal Bégin; fut vicaire à Saint-Anselme, à Deschambault, P. Q., et à Waterbury; curé à Voluntown, à Bridgeport, Conn., à Baltic, Conn.; maintenant curé ici depuis 1918.

#### BIOGRAPHIES

THEOPHILE BELANGER, industriel, né à Trois Pistoles, le 15 février 1870, de Théophile et de Célina Rioux; marié à Mlle Amanda Boulanger; père de 1 enfant; est directeur de la "Park Street Bank & Trust Co."; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LUC BERNARD, épicier, né à Saint-Gervais de Bellechasse, Qué., le 26 août 1862, de Césaire Bernard et de Marceline Blais ; marié à Mlle Délia Poirot ; père de 2 enfants. Propriétaire et voteur ; établi depuis 25 ans.

THOMAS BERUBE, industriel, né à Saint-Mathieu, le 7 décembre 1872, de Edouard et de Sarasine Bélanger; marié à Mlle Philomène Bélanger; père de 12 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

ERNEST CARON, industriel, né à Saint-Fabien, le 9 mars 1880, de Albert et de Zoé Vaillancourt ; marié à Mlle Célina Bélanger ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

LUC CASTONGUAY, électricien, né à Hartford, le 18 mai 1894, de David et de Alphonsine Pelletier; marié à Mlle Emma Castonguay; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

JOSEPH CASTONGUAY, électricien, né à Hartford, le 5 octobre 1889, de David et de Alphonsine Pelletier; marié à Mlle Célina Castonguay; père de 4 enfants, membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

LOUIS CHAMPEAU, pharmacien, né à Woonsocket, le 26 septembre 1866, de Hypolite et de Sophie Blanchard; marié à Mlle Emma Saint-George; père de 3 enfants.

Dr LORENZO-LIONEL GAUCHER, médecin, né à Baltic, Conn., le 2 septembre 1896, de Henri-A. et de Régina Frégeau; marié à Mlle Jeanne-Cécilia O'Sullivant; père de 1 enfant; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et à l'Université Loyola de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique de la médecine en 1920; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGE-G.-A. GOSSELIN, médecin, né à Rutland, Vt., le 1er février 1889, de Ferdinand et de Victoria Giguère; marié à Mlle Edith Nelson; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, à l'Université Laval de Québec, et à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1915; fit des études spéciales à Paris et au "Post Graduate", de New-York; membre des soc. F.-A.; voteur; fut 1er lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr ARTHUR-B. LANDRY, médecin, né à Waterloo, Qué., le 8 avril 1884, de Jean-Baptiste et de Alma Gauthier; marié à Mlle Francis Davis; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire Saint-Thomas, de Hartford, Villa Nova, et au Jefferson College; admis à la pratique en 1909; fut chirurgien en chef du 144e régiment, 36e division, avec le grade de Major, fut promus lieutenant Colonel de l'armée de réserve; est commandant de l'hôpital général No. 58, et est médecin à l'hôpital Saint Francis.

JOSEPH-R. ROUSSEAU, marchand, né à Saint Antoine, Qué., le 23 mars de Chrysostôme et de Camille Lafleur; marié à Mlle M.-L. Garon; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

WILFRID SAINT-MARTIN, marchand et morticien, né à Mistic, Qué, le 16 décembre 1871, de François et de Eliza Goyette; marié à Mlle Anastasie Coutu; père de 9 enfants, dont Wilfrid fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur. JOHN-B. VIENS, plombier, né à Ludlow, Vt., le 2 mars 1874, de Jean Baptiste et de Agnès Hubert; marié à Mlle Alma Brûlé; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur; a eu le contract pour le posage du système de chauffage à l'église Sainte-Anne, de cette ville.

## JEWETT CITY, Conn.

Cette paroisse, considérée comme mixte, est desservie par le Rév. M. Edward-M. Hayes.

Nous y avons une population F.-A. d'environ 2,600.

## MERIDEN, Conn.

La première assemblée d'organisation d'une paroisse Franco-Américaine eut lieu le 2 juin 1880; l'on décida alors de nommer cette paroisse "Saint Laurent French Canadian Roman Catholic Church".

La population Franco-Américaine est de 1642 âmes. L'école est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet, Canada; on y reçoit maintenant 250 élèves. Le Rév. C.-Henri Paquette en est le curé actuel. Nous avons une église. école couvent, et trois autres maisons. La valeur des propriétés religieuses est de \$350,000.

Rév. Charles-H. Paquette, né à Taftville, le 9 février 1875, d'Antoine Paquette, peintre, et de Marie Marsan; fit ses études à Sherbrooke et au grand Séminaire de Montréal où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1906. Vicaire à Taftville, Conn., pendant 18 mois, et à Willimantic, 2 ans et demi; fut curé à New-Haven, Conn., 9 ans; curé ici le 3 décembre 1919.

### **BIOGRAPHIES**

H.-C. BIBEAU, épicier, né à St-Hyacinthe, Qué., le 9 juillet 1866, de Moïsc Bibeau et d'Elisabeth Dupuis ; marié à Mlle Amélie Haage ; père d'un enfant ; membre du club F.-A. et du "County Club"; propriétaire et voteur ; établi depuis 21 ans.

ERNEST-W. CHAGNON, épicier, né à Meriden, le 18 décembre 1877, de Louis-Ed. et de Arsélie Lajoie; marié à Mlle Germaine Chaboussant; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

NAPOLEON-P. FORCIER, pharmacien, né à Yamachiche, Qué., le 5 décembre 1862, de Michel Forcier et de Marie Parenteau; marié à Mile Ellen Burke; père de 3 enfants; reçu pharmacien en 1888 pour l'état du Mass., et en 1891 pour l'état du Conn.; fut commissaire du département du feu; membre de la commission des écoles et ancien conseiller. Est établi ici depuis 1891.

OVILA FORTIN, épicier, né à Saint-Ours, Qué., le 17 avril 1873, d'André Fortin et d'Esther Charette; marié à Mlle Elmina Alix; fut commissaire de police 5 ans; propriétaire et voteur; établi depuis 25 ans.

GEORGES-J. LACOURSIERE, épicier, né à Mereden, Conn., le 24 septembre 1878, d'Alfred Lacoursière et d'Odile Godcher; marié à Mlle Mary-V. O'Connell; père d'un enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des soc. F.-A.; est propriétaire et voteur; établi depuis 1890.

H.-F. PIGEON, pharmacien, né à Meriden, Conn., le 6 février 1874, de Francis Pigeon et d'Elisabeth Desrosiers; marié à Mlle Emma Parenteau; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; fut commissaire des écoles durant 4 ans.

Dr J.-H. LAPOINTE, médecin, né à New Britain, Conn., le 20 juillet 1866, de Louis Cléophas et de Célina Poyer; marié à Mlle Catherine Bourgade; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Montréal et au collège de Médecine Victoria-Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1892; propriétaire et voteur.

## MOOSUP, Conn.

Cette paroisse n'est pas considérée comme Franco-Américaine, mais comme paroisse mixte; c'est le Rév. Joseph McCarty qui en est le curé. La population Franco-Américaine est d'environ 2,600 âmes; il y a 397 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Sœurs du Saint-Esprit.

#### **BIOGRAPHIES**

ALFRED CHAMPAGNE, marchand, né à Killingley, Conn., le 3 décembre 1886, de Alfred et de Adélaïde Desmarais; marié à Mlle Eugénie Ferland; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS COUTURE, entrepreneur, né à Stuckly, Canada, le 25 septembre 1876; marié à Mlle Rosie Huard; père de 3 enfants; fait partie de la société F.-A., des A. C. A., des Woodmen; voici les différentes bâtisses que M. Couture a construites: le Bureau de Poste de Moosup, l'église de Sterling, la caserne des pompiers de Danielson, le couvent de Moosup et plusieurs autres édifices qu'il serait trop long d'énumérer ici.

GEO. DESPATHY, plombier, est né le 14 août à Roxton Pond. en 1883; est marié à Mlle M.-A. Gagnier; père de 3 enfants; fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste de Moosup; a exécuté des travaux de plombage pour les édifices suivants: église de Baltic, école et couvent de Moosup, couvent de Wauregan, et de plusieurs édifices publics et maisons privées.

E.-E. DUPUIS, marchand, né à Saint-Edouard de Napierville, Qué., le 15 octobre 1860; fils d'Amable Dupuis et d'Elisabeth Gravel; marié à Mlle Emma Bessette; fille de Salime Bessette et de Joséphine Goyctte; père de 3 enfants, Adona-E., Caporal dans le 320ème Régiment, et Lionel-Léo, du département des Autos, du régiment 56ème, durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur. Il fut sec.-corr. de la ville durant 13 ans; membre de plusieurs sociétés F.-A. et de sociétés américaines.

Hon URGELE LAFRANCE, Central Village, né le 28 juillet 1875, de Jérôme Lafrance et de Célina Brodeur; il a reçu une bonne éducation commerciale; en 1882, M. Lafrance a été employé au Ponemah, puis au magasin de cette compagnie; en 1900 il se lança dans la fabrication des liqueurs douces; c'est le premier Franco-Américain qui a été nommé Commissaire du Comté; a été représentant à la législature et conseiller pendant plusieurs années, fut élu Sénateur en 1924; marié à Mlle Délia Frégeau; est père de 10 enfants. M. Lafrance est un des Franco-Américains les plus en vue dans cette partie de l'Etat.

WILFRID LAROSE, marchand, né à Danielson, le 9 juillet 1879, de Pierre et de Sophronie Lavallée; marié à Mlle Thaïs L'Heureux; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

HENRI-JOSEPH LAVALLEE, pharmacien, né à Central Village, le 2 janvier 1884, de William et de Adèle Boulet; reçu pharmacien en 1908; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

JOS.-WILLIAM LAVALLEE, pharmacien né à Moosup, le 23 juin 1875, de William et de Adèle Boulet; marié à Mlle Phoébé Lebeau; père de 1 enfant, Léo-Edouard, étudiant au séminaire de Baltimore; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1920.

ARTHUR MARCHESSAULT, épicier, né à Occum, Conn. le 20 janvier 1875, de Joseph et d'Elmire Beauregard, est auditeur de la ville de Plainfield, Conn.; est membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. Can.-Amé., et voteur.

EDMOND MARCHESSAULT, épicier, né à Tilbury Center, le 29 novembre 1893, de Joseph Marchessault et d'Elmire Beauregard ; marié à Mlle Rosalia Therrou ; père de 6 enfants ; propriétaire et voteur.

## NEW BRITAIN, Conn.

La population Franco-Américaine est d'environ 1250, et nous n'avons pas de paroisse à nous.

## NEW HAVEN, Conn.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

La paroisse de Saint-Louis fut fondée le 8 juin 1889, par le Rév. F.-E. Bourret, 1er curé. Il y a une magnifique église et un beau presbytère. Le curé actuel est le Rév. P. Cournoyer. La population est de 2,000 âmes. Valeur des propriétés religieuses, environ \$250,000.

#### **BIOGRAPHIE**

Dr H.-H. WOISARD, dentiste né à Baltic. Conn., le 24 juillet 1867; fils de Joseph Woisard et d'Adèle Dupont; marié à Mlle Wilhelmine David; père d'un enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Irma Meunier; est propriétaire et voteur; admis dentiste en 1903.

## OCCUM

Cette paroisse est desservie par le Rév. M. Médéric Dessureault, et porte le nom de paroisse "St-Joseph Catholic Society"; elle fut fondée en 1882; la population est de 600 âmes.

## PLAINFIELD, Conn.

Cette paroisse est considérée comme mixte et est desservie par un curé Irlandais. Population, 1,600.

#### **BIOGRAPHIES**

MATHIAS LAVIGNE, épicier, né à Fall River, Mass., le 24 février 1893, de Adolphe et de Louise Vincent; marié à Mlle Rose Labarre; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALBERT MATHIEU, épicier, né à Versailles, Conn., le 18 janvier 1884, de Charles et de Julie Larocque; propriétaire et voteur; établi en 1914.

ARTHUR MATHIEU, épicier, né à Versailles, Conn., le 7 mars 1885, de Charles et de Julie Larocque; marié à Mlle M.-L. Millette; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

EDMOND-L. MERCIER, pharmacien et marchand, né à Taftville, Conn., le 2 mai 1884, de Napoléon et de Marie Mann; marié à Mlle Marilda Juneau; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur; établi en affaires depuis 16 ans.

RAPHAEL SENEY, marchand, né à Hope, R. I., le 18 mars 1896, de Charles et de Hélène Lamoureux ; membre des soc. F.-A. Voteur.

OVILA CHARRON, marchand, né à Baltic, Conn., le 26 avril 1898, de Stanislas et de Esther Lacroix; marié à Mlle Aldéa Labarre; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI FONTAINE. marchand, né à Taftville, le 19 janvier 1886, de Henri et de Cérilda Cloutier; marié à Mlle Viola Chessbro; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## NO. GROSVERNORDALE, Conn.

Cette paroisse est desservie par le Rév. Bernard-M. Donnelly; il n'y a pas de vicaire F.-A. L'école est sous la direction des Sœurs de Ste-Croix, de Saint-Laurent, près de Montréal, Canada. La population est d'environ 2,500 âmes; 435 enfants fréquentent l'école.

## **BIOGRAPHIES**

ZOEL BEAUREGARD, marchand, né à St-Césaire, le 24 avril 1883, de Herménégilde et de Cordélia Caouette ; marié à Mlle Alma Houle ; propriétaire et voteur. ALFRED-L. BONIN, marchand, né à Attawaugan, Conn., le 7 octobre 1880, de Benjamin et de Julie Galipeau; marié à Mlle Camilda Woisard; père de 1 enfant; fit ses études à St-Hyacinthe et aux Trois-Rivières; membre des soc. F.-A. Est régistrateur des voteurs. Propriétaire et voteur.

A.-J. DERY, épicier, né à No. Grosvernordale, le 24 septembre 1894, de Adélard et de Délia Lucier; marié à Mlle Ella Coulombe; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

LOUIS-P. FAUCHER, boulanger, né à No. Grosvernordale, Conn., le 18 janvier 1887, de Pierre-Onésime et de Eliza Galipeau; marié à Mlle Rose-Alma Beauregard ; père de 6 enfants ; membre des soc. F.-A. Propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ANTONIO LAPALME, médecin, né à Putnam, le 11 mars 1900, de Eugène et de Exilda Larocque; fit ses études à l'Université "Tufts", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique de la médecine en 1925; est établi ici depuis le mois de février 1926. Voteur.

## NORWICH, Conn.

La population Franco-Américaine est d'environ 1500, mais il n'y a pas de paroisse française ici.

PIERRE-HENRI ETHIER, épicier, Norwich, Conn., né à Saint-Germain, Qué. le 27 octobre 1861, de Pierre Ethier et de Elmire Dufault; marié à Mlle Joséphine Bourque; père de 3 enfants; est trésorier, échevin et président du comité de police de Norwich; propriétaire et voteur.

JOS.-I. MARCHESSAULT, marchand, Norwich, Conn., né à Baltic, Conn., le 14 juin 1877, de François-Xavier Marchessault et de Joséphine Cartier; marié à Mlle Marguerite Courtney; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; établi depuis 11 ans.

## PUTNAM

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Le premier curé fut le Rév. Eugène Vygen, qui célébra la première messe en 1866. L'église fut bâtie par le Rév. Vandernooth; c'est le Rév. Charles-F. Bédard qui est maintenant curé; la paroisse compte 4,000 âmes; l'école, sous la direction des Sœurs du Saint-Esprit, est fréquentée par 689 enfants.

Le Rév. Charles-Ferdinand Bédard, curé de Putnam, Conn., est né à Saint-Colomban de Sillery, près de Québec, le 9 août 1869, de Ferdinand Bédard et d'Amélie Drapeau; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, où il fut ordonné prêtre le 19 mai 1894. L'abbé Bédard a cu l'honneur d'être le premier prêtre ordonné par Mgr Larocque. Il a été vicaire 4 ans et 6 mois à Waterbury, 1 an et 6 mois à Danielson; pendant 12 ans curé à Hartford; il est maintenant curé ici depuis 1911.

#### BIOGRAPHIES

JAMES-C. BIBEAULT, épicier né à Sorel, Qué., le 15 juillet 1857, de Olivier et de Justine Lavallée; marié à Mlle Vitaline Durocher; père de 10 enfants, dont Olivier et Adhémar furent soldats durant la Grande Guerre; membre des société F.-A.; propriétaire et voteur.

AUGUSTE BLANCHETTE, marchand, né à l'Avenir, Qué., le 12 décembre 1880, de Joseph Blanchette et de Georgianna Boisvert; marié à Mlle Florida Blanchette; membre de la C. A. C. et de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ADHEMAR-A. BRODEUR, marchand, né à St-Césaire, Qué., le 7 septembre 1878, de François et de Anastasie Normandin; marié à Mlle Clérineda Millier; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR CHAPDELAINE, rentier, et maire, né à St-Ours, le 9 décembre 1854, de François et de Modeste Harpin; marié en lère noces avec Mlle Zoé Dumas et en 2ème noces avec Mlle Léa Garney; père de 3 enfants, dont ErnestEdmond, qui fut marin, et Edna Léa, "Yoemen" durant la Grande Guerre; Wilfrid-Victor est employé au département des postes; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu maire de cette ville par le conseil en 1922, et réélu par le peuple en 1923 pour un terme de 2 ans, et en 1925, pour 2 ans.

JOSEPH-J. DUPRE, pharmacien, notaire et juge de paix, est né à Sainte-Victoire, Qué., le 28 mars 1876, de Joseph Dupré et de Angèle Bibeault; marié à Mlle Célestine Lavallée; fit ses études à Saint-Césaire, Québec; reçu pharmacien en 1903; est membre actif de la "Red Cross"; membre actif du comité exécutif du bureau de la Guerre, du Service civil et du bureau d'enregistrement, pour ce district durant la Grande Guerre; ancien échevin du quartier 3; est dans le commerce depuis 1897; membre du Club F.-A. Madame Dupré fut aussi très active durant la guerre; elle a été présidente des différents comités ayant rapport aux emprunts; membre de la Croix Rouge; elle est aussi fondatrice et membre du bureau exécutif du Club des Jeunes Filles de Putnam.

LEO DELISLE, marchand, né à Putnam, le 22 mai 1895, de Albini et de Anna Daigle; marié à Mlle Estelle Beaudreau; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; est échevin du 3e district.

OMER DURANT, épicier, né à Putnam, le 7 janvier 1903, de Israël et de Emélie Robert; marié à Mlle Delia Labonté; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH GAGNE, pharmacien, né à Putnam, le 13 avril 1873, de Joseph-A. et de Evéline Gagné; marié à Mlle M.-J. Baillargeon; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1900.

ALVIN-H. LECLAIR, épicier, né à Putnam, le 20 juillet 1882, de Pierre Marcel et de Georgiana Mondor; marié à Mlle Florence Tétrault; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

Dr G.-T. LAMARCHE, médecin, né à Saint-Vincent-de-Paul, Qué., le 17 octobre 1863; de Georges Lamarche et de Philomène Potvin; marié à Mlle Hermine de Martigny; père de 4 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Hélène Dumaine; père de 2 enfants; un de ses fils, Philippe, fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A., et de la St-J.-Bte Springfield, Mass.

BEAUDE LAPLANTE, gérant, né à Killingley, le 8 février 1897, de Joseph et de Virginie Thibeault; marié à Mlle DesNeiges Riendeau; membre des soc. F.-A. Voteur.

G.-N. LEMAITRE, pharmacien, né à St-Thomas de Pierreville, Qué., le 19 mars 1871, de Joseph et de Jesse Gill; marié à Mlle Delphine Farley; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Nicolet; fut reçu pharmacien en 1899; propriétaire et voteur.

ALPHONSE MARION, épicier, né le 7 décembre 1878, à Douglass, Mass.; a fait ses études aux écoles publiques; marié en lère noces à Mlle Sarah Conneley et en 2ème noces à Mlle Hélène Barsalou; fait partie de la société des Artisans et de la société St-Jean-Baptiste de Putnam.

IRWIN-H. MIRON, avocat, né à Putnam, le 9 octobre 1895, de Charles et de Isabelle Simpson; marié à Mlle Elizabeth Barnes; fit ses études à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C., où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ANTONIO PARENT, dentiste, né à Webster, Mass., le 5 février 1887, de Arthur-C. et de M.-L. Miron; marié à Mlle Léona Daigle; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, Qué., et à l'Université du Maryland, à Baltimore, Md.; fut admis à la pratique en 1919 pour l'état du Mass., et en 1921 pour l'état du Conn.; membre des soc. F.-A., propriétaire et voteur.

CHARLES RICHARD, épicier, né à Spencer, Mass., le 11 décembre 1873, de Toussaint Richard et de Clarisse-Jane Guertin; marié à Mlle Elizabeth Burdick; membre du Club F.-A. et de la St-J.-Bte de Spencer; est échevin du quartier 4; propriétaire et voteur.

Dr PHILIAS-E. TETRAULT, médecin, né à Central Falls, R. I., le 26 juillet 1892, de Isaïe et de Délima Messier; marié à Mlle Emélie Leblanc; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au Collège "Middlesex", de Cambridge, Mass., où il fut admis à la pratique en 1920; fut membre du corps special de médecine durant le Grande Guerre. Voteur

## STAFFORD SPRINGS, Conn.

La population Franco-Américaine est d'environ 900, mais nous n'avons pas de paroisse à nous.

## TAFTVILLE, Conn.

## PAROISSE DU SACRE-CŒUR

La paroisse du Sacré-Cœur, dont le Rév. U.-O. Bellerose est curé, fut fondée en 1883 par le Rév. M. Thompson; pendant plusieurs années, les paroissiens assitèrent à la messe dans le soubassement; M. le curé Bellerose a plus tard bâti une magnifique église; il y a une école, sous la direction des Sœurs de la Charité, de Tilbourg, Hollande. Cette Congrégation fut fondée en 1832 par Mgr Zwyzen, archevêque d'Utretch. L'école fut construite le 18 août 1888; 17 religieuses institutrices font la classe à 635 enfants. La population est de 2 600 âmes. Valeur des propriétés religieuses \$500,000

17 religieuses institutrices font la classe à 635 enfants. La population est de 2,600 âmes. Valeur des propriétés religieuses, \$500,000.

Le Rév. ULDERIC-OSCAR BELLEROSE est né à North Grosvernordale, Conn., le 7 décembre 1873, de Frédéric Bellerose et de Césarie Auclair, tous deux natifs de Saint-Césaire, P. Q. Canada. Elève des écoles paroissiales de Grosvenordale dès leur ouverture jusqu'en juin de l'année 1887.

Protégé par l'abbé Thomas Cooney, curé de Grosvernordale, il entra au séminaire de Saint-Hyacinthe, Canada, en septembre 1887, et y fit son cours classique, obtenant le titre de bachelier ès-lettres en juin de l'année 1893. Fit un cours de philosophie de deux ans au St. John's Seminary (Brighton), Boston, Mass. En septembre 1895, il devint élève en théologie au St. Mary's Seminary, à Baltimore, Maryland. Ordonné prêtre le 14 juin de l'année 1898, en la cathédrale de Baltimore, par son Eminence le cardinal Gibbons. Le 20 juin il était nommé deuxième vicaire à l'église Saint-Patrice, à Norwich, Conn., et ensuite à Taftville, curé à Wauregan où il bâtit l'église et l'école, curé à Baltic où il bâtit l'église, et ensuite nommé curé de Taftville, en 1914.

#### **BIOGRAPHIES**

EDOUARD ADAMS, marchand, né à Saint-Eugène, Qué., le 25 juillet 1883, de Edmond et de Esther Montambault; marié à Mlle Léonie Deshaies; père de 8 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A. Etabli depuis 18 ans.

FRANÇOIS BEIQUE, marchand, né à Saint-Paul, Abbotsford, Qué., le 18 février 1860, de Jean-Baptiste Béique et de Justice Savary; marié à Virginie Roy; père de 2 enfants; fondateur et ancien président de la St-J.-Bte de Taftville, et membre des Chevaliers de Saint-Louis; propriétaire et voteur. Etabli depuis 6 ans.

HECTOR BELISLE, marchand, né à Saint-Pie, Qué. le 10 février 1868, de Henri Bélisle et de Célina Dion; marié à Mlle Evélina Daniel; père de 6 enfants; membre de la St-J.-Bte, de l'U. St-J.-Bte d'A et des Chevaliers de Saint-Louis.

STANISLAS BENAC, marchand, né à St-Alexandre, Co. Iberville, Qué., le 6 novembre 1886, de Hubert et de Médérise Marcoux; marié à Mlle Eva Desmarais; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur. Fut marin durant la Grande Guerre 15 mois.

PIERRE BENOIT, pharmacien, né à La Présentation, Qué., le 3 août 1870, de Joseph Benoit et de Virginie Chapdelaine; marié à Mlle Esmerie Demers; père de 9 enfants; propriétaire et voteur.

WILFRID BIBEAU, épicier, né à No. Grosvernordale Conn., le 13 janvier 1898, de Louis et de Mélina Lucier; marié à Mlle Laura Baril; père de 3 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-P. DESLANDES, épicier, né à Baltic, le 11 janvier 1872, de Amable et de Virginie Messier; marié en lère noces avec Mlle Célina Deslandes; père de 1 enfant; marié\_en 2ème noces avec Mlle Léa Larivière; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ANATOLE DESMARAIS, boucher, né à Taftville, le 17 juin 1878, de François et de Marie Desmarais ; marié à Mlle Denise Cadieux ; père de 4 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-C. MARSAN, épicier, né à l'Acadie, Qué., le 3 novembre 1864, de Clément et de Joséphine Audet; marié à Mlle Cordélie Rousseau; père de 5 enfants; est le 1er président du Conseil Gagnon, de l'Union St-J.-Bte d'A., de Taftville No 208; fondateur et ex-président de la succursale des Artisans C. F. de cette ville; membre du club de naturalisation, des C. C.; est arrivé ici il y a 51 ans; établi en affaires depuis 27 ans; est propriétaire et voteur.

AMEDEE PION, marchand, est né à Saint-Damase, le 14 juin 1868; est marié à Mlle A. Beauregard, de Saint-Joachim; père de 9 enfants; dans le commerce ici depuis 22 ans; fait partie de la St-Jean-Baptiste et de la société St-Louis.

Dr LOUIS-IRENLE PRATTE, médecin, né à Louiseville, Qué., le 10 décembre 1854, de Louis Pratte et de Philomène Voisard; marié à Mlle Mary A. Brophy; père d 2 enfants; fit ses études classiques au collège des Trois-Rivières, Qué., et étudia la médecine au collège Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique, en 1897. Il est un des plus anciens résidents de Taftville.

## TORRINGTON, Conn.

Il n'y a pas de paroisse Franco-Américaine ici. La population est de 1312 Franco-Américains.

#### **BIOGRAPHIE**

EDMOND CADORETTE, né le 24 juin 1874 à Saint-Liboire, comté de Bagot, P. Q. Reçut son éducation à l'école paroissiale et ensuite à l'Académie Girouard, à Saint-Hyacinthe. Epousa Mlle Elodia Saint-Pierre en 1895, et trois enfants sont issus de ce mariage. Il est vice-président de l'Association des Franco-Américains du Connecticut. Elu membre du Burean général, de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique en 1921 au congrès de Lewiston, Me., et réélu au congrès de Holyoke au mois d'octobre 1925.

## THOMPSONVILLE, Conn.

La population Franco-Américaine est de 900 âmes.

## WATERBURY, Conn.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

En 1886, le Rév. Père Fônes était appelé à desservir les Franco-Américains de Waterbury; la vieille chapelle (Trinity Chapel) fut louée à cet effet et la messe fut dite pour la première fois le 2 mai 1886; à cette date, la population des Franco-Américains comptait 500 âmes; la messe fut célébrée dans l'église nouvelle le 6 janvier 1889.

En 1887, le Rév. Père Fônes acheta, de la succession A.-C. Porter, un terrain à l'angle des rues Clay et So. Main, pour la somme de \$10,000; en juillet 1888, il acheta de E.-C. Lewis, la résidence paroissiale pour la somme de \$22,500; l'église fut bâtie sur ce terrain pour \$10,000; le 2 septembre 1888 eut lieu la pose de la pierre angulaire, par Mgr McMahon; le sermon de circonstance fut donné par Sa Grandeur Mgr J.-M. Emard, évêque de Valleyfield. Canada. La dédicace eut lieu le 27 janvier 1889. Le 15 mai 1890, le Rév. J.-E. Bourret prit la desserte de la paroisse; en 1895, on bâtit la première école, laquelle fut confiée aux Sœurs de la Congrégation Notre-Dame de Montréal. Le presbytère fut bâti en 1895; l'église qui existait à cette époque fut transformée en école après la construction de l'église actuelle qui est réellement un chef-d'œuvre et qui fut construite par

le Rév. E. Lamontagne. La population est de 3,700 F.-A.; 610 enfants fréquentent l'école paroissiale; 238 soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 5 sont morts, ce sont : W. Champagne. Albert Lecompte, Albert et Alfred Richmond et Clarence Brodeur.

M. l'abbé ERNEST LAMONTAGNE est né à Mériden, Conn., le 31 mai 1874. Après avoir fait ses études classiques au collège de Montréal, il fit sa théologie au grand séminaire de Saint-Sulpice.

Ordonné prêtre par Mgr Bruchési, le 3 juillet 1898, en l'église de l'Immaculée-Conception, à Montréal, il a célébré sa première messe en l'église Saint-Laurent, à Meriden, le 10 juillet.

Le même automne, M. l'abbé Lamontagne est allé suivre les cours du Collège canadien à Rome. Etant revenu au pays, il fut appelé à exercer le professorat au collège de Hartford, et plus tard fut nommé curé à Waterbury.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr ELZEAR-S. ADAMS, dentiste, né à Meriden, Conn., le 16 novembre 1883 de Prosper Adams et de Joséphine Lacroix; marié à Mlle Irène Arcand; fit ses études dentaires au collège dentaire de Baltimore, Md.; admis en 1907; propriétaire et voteur.

Dr CHARLES-H. AUDET. médecin, né à Trois-Pistoles, le 17 novembre 1894, de Louis et de Hélène Rioux; marié à Mlle Cora Gauthier; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Danvers, Mass., et étudia la médecine à Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut 2 ans interne à l'Hôpital St. Mary.

EMILE ARCHAMBAULT, marchand, né à Sherbrooke, Qué., le 3 novembre 1875, de Elphège et de Délima Charbonneau; marié à Mlle Marie Antoinette Coutu; père de 7 enfants, dont Omer fut marin pendant 5 ans; membre des soc. F.-A.; est président de la Star Water Mfg Co.; propriétaire et voteur.

HECTOR-P. AURAY, avocat, né à Waterbury, le 29 octobre 1891, de Napoléon et de Rebecca Roy; marié à Mlle Anna Withey; père de 1 enfant; fit ses études à l'Université de Georgetown, où il fut admis à la pratique en 1920; fut 2ème Lieutenant durant la Grande Guerre et passa 8 mois en France; propriétaire et voteur.

EDOUARD-J. BALTHAZAR avocat, né à Waterbury, Conn., le 8 mars 1890, de Joseph-A. Balthazar et de Rose Roch; marié à Mlle Madeleine Ritchie; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Saint-Hyacinthe, Qué., et ses études de droit au "Yale"; fut admis à la pratique en 1915; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE-ODILON MASSICOTTE, marchand, né à Saint-Prosper, le 6 soptembre 1869, de Firmin et de Victoria Massicotte; marié à Mlle Joséphine Massicotte; père de 3 enfants, dont Emile et Raymond furent soldat et marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr L.-J. THIBAULT, médecin, né à Meriden, Conn., le 24 juillet 1878, de Thomas Thibault et de Rose-de-Lima Laprise; marié à Mlle Elmire Barré; père de 2 enfants; fit ses études classiques à Nicolet et ses études de médecine au "Yale", où il fut admis à la pratique en 1900.

## WATERTOWN, Conn.

La population Franco-Américaine est de 700 âmes.

## WAUREGAN, Conn.

Cette mission fut desservie dès le commencement par des prêtres du collège Sainte-Croix, de 1848 à 1850. En 1870, le Rév. Ferdinand Bélanger, de Moosup, commneça à bâtir une église, qui fut terminée par son successeur, le Rév. John Quinn; la pierre angulaire fut posée par Sa Grandeur Mgr James Hughes, V. G., et l'église fut dédiée au Sacré-Cœur de Jésus par Mgr M. McFarland. Le 20 mai

1889, Mgr McMahon organisa la paroisse, nommant le Rév. Arthur-A. O'Keefe, 1er curé; le 17 mai 1891, un cimetière fut acheté; le Rév. J.-H. Chapdelaine fut curé de 1904 à 1906; le Rév. U.-O. Bellerose, de 1906 à 1910; le Rév. C.-J. Mathieu est curé depuis 1913. L'école fut bâtie en 1907 par le Rév. U.-O. Bellerose, aujourd'hui curé de Taftville; il y a 221 enfants qui poursuivent leurs études à l'école sous la direction des Sœurs du Saint-Esprit de Saint-Prieux, France. Population, 1100. La valeur des propriétés est d'environ \$60,000.00.

LE REV. J.-C. MATHIEU est né le 11 avril 1881, à Saint-Prime, Lac Saint-Jean; fit ses études à Saint-Thomas de Hartford; passa 2 ans au Séminaire de Montréal; fut ordonné le 19 mai 1907, par Mgr Tierney; a été vicaire à Moosup (1907-1913) et nommé curé ici en 1913.

#### **BIOGRAPHIES**

ALBERT JACQUES, boucher, né à St-Pie, le 13 mai 1867, de Antoine et de Cécile Blais ; marié à Mlle Célanise Maynard ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED LAVALLEE, marchand. né à Essex Jet, Vt., le 2 janvier 1869, de Mesige et de Rosalie Cabana; marié en 1ère noces avec Mlle Elmire Jolicœur; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Alvina Mathieu; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRED F. MAYNARD, marchand, né à Wauregan, le 1er juillet 1890, de Salime et de Clara Bourque; marié à Mlle Blanche Hughes; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## WILLIMANTIC, Conn.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée le 1er février 1903. Le Rév. Joseph-Ubald--Jean Papillon en est le curé actuel; l'école est sous la direction des Sœurs de la Charité de Tilbourt, Hollande; il y a 688 élèves et 20 religieuses; la population est d'environ 3,500 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$286,000.00.

Rév. JOSEPH-UBALD-JEAN PAPILLON, fils d'Ubald Papillon, cultivateur, Rév. JUSEPH-UBALD-JEAN PAPILLON, fils d'Ubald Papillon, cultivateur, et de Marthe-Anna Lacroix, est né à Sainte-Anne de la Pérade, le 4 juillet 1886; entré au Séminaire de Nicolet en 1878; ordonné prêtre le 17 août 1890 par Sa Grandeur Mgr Elphège Gravel, évêque de Nicolet; nommé vicaire à Sainte-Monique de Nicolet, le 1er septembre 1890; passa aux Etats-Unis le 1er octobre 1892, où il fut nommé vicaire à l'église Sainte-Anne de Waterbury, Conn. Au mois de juin 1899, curé de Voluntown et Glasgow; curé de Willimantic en 1910.

#### BIOGRAPHIES

ADELARD BACON, marchand, né à Willimantic, le 26 juin 1890, de Napoléon et de Simenez Routhier, marié à Mlle Maple Blais ; voteur.

EDMOND BACON, né à Willimantic, le 15 mars 1880, de Napoléon et de Simenez Routhier, propriétaire et voteur.

EUGENE BACON, né à Willimantic, le 19 décembre 1892, de Napoléon et de Simenez Routhier; marié à Mlle Emilda Provençal; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

NAPOLEON BACON, épicier et agent d'assurances et d'immeubles, est né à Saint-Norbert, le 7 septembre 1876, de Napoléon et de Simenez Routhier; est arrivé ici il y a 32 ans; s'occupe d'assurances contre le feu; fait partie de la société de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, du Club National; propriétaire et voteur.

M. ALPHONSE CHAGNON est né le 1er novembre 1862, à Verchères, P. Q., de Alphonse et de Julie Guertin; marié à Mlle Sophronie Lessard; M. Chagnon est l'un des Canadiens les plus en vue de Willimantic. Il a déjà été président de la société St-Jean-Baptiste et du Club Lafayette; fut représentant à la législature, 2 ans; est membre du Board of Relief de cette ville; est trésorier de l'U. des F.-A., de l'état du Conn.; propriétaire et voteur. RODERICK-G. DION, épicier, né à Willimantic, le 1er novembre 1892, de Hormisdas et de Délia Bourque; marié à Mme Vve Dr Gaucher, née Laurette Routhier; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propritaire et voteur.

HENRI-S. GAUCHER, avocat, né à Baltic, le 23 juin 1898; de Henri-A. et de Régina Frégeau; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; étudia le droit au "Harvard" de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1922; admis pour le Conn. en 1923; membre des soc. F.-A.

Dr CHARLES-H. GIRARD, médecin, né à Verchères, Qué., le 6 mars 1866, de Denis Girard et de Dorothée Robert; marié à Mlle Rose-Anna Chagnon; père de 2 enfants; fit ses études au collège de Saint-Hyacinthe et au collège Victoria, de Montréal; gradué en 1890; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ARTHUR GIROUARD, médecin, né à Manville, R. I., le 26 février 1875, de Louis Girouard et de Hermine Cormier; marié à Mlle Mavine Brazeau; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, Qué., et au collège Sainte-Marie, de Montréal; fit ses études médicales au collège de médecine de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1899; fit aussi des études spéciales à Paris et à New-York; membre de nos sociétés F.-A.; est chirurgien en chef de l'Hôpital Saint-Joseph, de Willimantic; propriétaire et voteur.

CLEMENT HURTEAU, marchand et entrepreneur de pompes funèbres, né à Willimantic, le 11 novembre 1883, de Clément Hurteau et de Malvina Pelletier; marié à Mlle Marthe Brunelle; père de 1 enfant; membre de nos sociétés F.-A.; établi depuis 5 ans; propriétaire et voteur.

RODERICK ABEL JODOIN, agent d'assurances et d'immeubles, né à Norwich, le 18 mars 1884, de Raymond et de Azilda Bourque; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

CYRILLE-A. LAMOUREUX, marchand, né à Coaticook, Qué., le 15 juillet 1882, de Félix Lamoureux et de Célina Provost; marié à Mlle Delvina Caillouette; père de 1 enfant; membre des Art. et de l'U. St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

PIERRE-G. LARAMEE, épicier, né à Greenville. R. I., le 13 mai 1882, de Michel Laramée et de Catherine Crépeau; marié à Mlle Emma Martin; père de 3 enfants; membre de nos sociétés F.-A.; échevin et représentant; ex-président de la Garde Florimont de Willimantic; propriétaire et voteur; établi depuis 20 ans.

AIME-J. MARTINEAU, marchand et entrepreneur de pompes funèbres, né à Québec, le 22 février 1880, de Télesphore Martineau et de Julie Lamontagne; marié à Mlle Alphonsine Bacon; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; de la société St-J.-Bte de Willimantic; propriétaire et voteur.

Dr SAMUEL-JOSEPH TURCOTTE, né à St-Albans, Vt., le 29 mai 1890, de Morris et de Délia Trudeau; marié à Mlle Anice McManus; fut reçu médecin en 1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut interne à l'hôpital Ste-Marie, à Lewiston, Me., et au Providence Hospital, à Holyoke Mass.

## WINSTED, Conn.

La population Franco-Américaine est de 600 ames.

## ETAT DU DAKOTA NORD

Popu	lation
Berthold, paroisse Ste-Anne, Rév. JA. Arsenault, curé .	340
Belcourt, paroisse Ste-Anne, Rév. LA. Ducharme, curé.	300
Dunseith, paroisse St-Louis, Rév. S. Fafard, curé	227
Grafton, paroisse St-Jean, Rév. CM. Turcotte, curé	225
Grand Forks, paroisse St-Michel, Rév. LA. Lemieux, curé	2,600
Enfants fréquentant l'école	451
Leroy, paroisse St-Joseph, Rév. FV. Morin, curé	320
Oakwood, paroisse Sacré-Cœur, Rév. JH. Forbes, curé.	360
Olga, paroisse ND. du Sacré-Cœur, Rév. JL. Bastien	450
Pembina, paroisse Assomption, Rév. JE. Ouellette, curé.	276
St-Thomas, paroisse St-Thomas, Rév. JU. Sévigny, curé.	600
Walhalla, paroisse St-Boniface, Rév. LH. Lachance, curé.	580
Willow City, paroisse ND. des Victoires, Rév. TP. Cam-	
peau, curé	785
Enfants fréquentant l'école	188

## ETAT DU DAKOTA SUD

Popul	lation
	475
Colone, paroisse St-Isidore, Rév. Z. Gosselin, curé	475
Duprée, paroisse du Sacré-Cœur, Rév. FX. Pariseau, curé	700
Fairfax, paroisse St-Antoine, Rév. Robert-F. Dubé, curé.	370
Piedmont, paroisse Ste-Marie, Rév. AE. Hénault, curé .	275
Sioux City, paroisse St-Jean-Baptiste, Rév. TG. Plante, curé	879
Armstrong, paroisse Ste-Marie, Rév. A. Quesnel, curé	475
Clare, paroisse St-Mathieu, Rév. M. Darcy, curé	568

## ÉTAT DE L'ILLINOIS

## BOURBONNAIS, III.

## PAROISSE DE LA MATERNITE

Cette paroisse fut fondée le 13 mai 1847, par le Rév. René Courjault. Il y a 194 familles; 180 enfants fréquentent les classes; quarante-trois soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 1 est mort, c'est M. Legris. Le curé est le Rév. Walter J. Surprenant.

## BRADLEY, III.

Le curé actuel est le Rév. Harris A. Darche. La population est d'environ 200 familles.

## CHICAGO, III.

#### PREMIERE PAROISSE

Un jour de 1833, l'évêché de Bardtown reçut une pétition: trente-huit signataires, se disant les représentants de cent vingt-deux âmes, demandaient qu'un prêtre catholique s'installât en permanence à Chicago. Irénée Saint-Cyr, un Lyonnais d'origine, accepta ce petit troupeau; et c'est ainsi qu'en ce coin de terre où un Jésuite picard, le Père Marquette, avait, en 1674, édifié la première cabane, où un Jésuite de Mouline, le Père Gravier, avait à la fin du dix-septième siècle rédigé le premier dictionnaire de la langue indigène, la lignée du sacerdoce paroissial était inaugurée par un prêtre de France.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Cette paroisse fut fondée en 1886, et l'église fut bâtie en 1889, et le presbytère en 1890; le curé actuel est le Rév. René-P. Pugny; la population est de 200 familles; 250 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Sœurs de la C. N.-D. Cinquante-deux soldats prirent part à la Grande Guerre.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH ET SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1899, par le Rév. Jos. Lesage; il fut remplacé par le Rév. C.-A. Poissant, 1899-1909; le curé actuel est le Rév. Joseph-V. Lamarre. La population est de 300 familles, et 330 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Sœurs de Concordia, Kansas. Soixante-trois soldats prirent part à la Grande Guerre.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Sous la direction des Révérends Pères du Saint-Sacrement. Le Rév. A. Pelletier est le curé actuel, depuis le 5 octobre 1924; la population est de 400 familles; deux cents soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 5 sont morts.

#### PAROISSE DE ST-JEAN-BAPTISTE

Le curé de cette paroisse est le Rév. P.-T. Gélinas. Nous avons environ 350 familles. 596 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Gœurs du Saint Nom de Jésus et Marie.

#### **BIOGRAPHIE**

EMILE LEROY-AUDY a vu le jour à Québec, le 3 juin 1876. A l'âge de 14 ans, il émigra aux Etats-Unis, sa famille étant venue se fixer à Chicago, le 11 juillet 1890. Le 9 octobre de la même année, il entrait à l'emploi de la Carson Pirie Scott & Co., un des grands magasins à rayons de Chicago. Depuis il a toujours été au service de cette importante compagnie dont il est maintenant surintendant de division.

M. Leroy-Audy s'intéresse au mouvement national. Il est membre fondateur du Club National de Chicago; trésorier du Club Républicain du comté de Cook; président du conseil Notre-Dame, No. 26, de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique depuis plusieurs années. Il fut élu 3ème vice-président général au congrès de Worcester en 1915; élu de nouveau à la même charge au congrès de Holyoke en 1925.

## KANKAKEE, III.

### PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DE-LIMA

Cette paroisse fut fondée en 1855; le premier curé fut le Rév. L. Cartuyvels; il fut remplacé par le Rév. J.-B. Campeau, en 1857; le Rév. Epiphane Lapointe, en 1857-1860; le Rév. Mailloux, 1860-1862; le Rév. Jacob Côté, 1862-1865; le Rév. Joseph-M. Langlois, 1865-1866; le Rév. A. Maréchal, 1866-1871; le Rév. P. Paradis, 1871-1894; le Révérend Ambroise-David Granger, 1894-1925. La population est de 600 familles; 550 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Sœurs de la C. N.-D. Cent soixante-six soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 4 sont morts. Le curé actuel est le Rév. P. Dufault.

### **BIOGRAPHIES**

Dr TELESPHORE-E. CARON, médecin, né à Saint-Léon, Qué., le 28 juin 1865, de Rémi et de Louise Lupien; marié à Mlle Maria Caron; père de 1 enfant, Robert-Paul, Caporal durant la Grande Guerre; fit ses études au Collège des Trois-Rivières et à Laval de Montréal, où il fut admis en 1891; est membre des sociétés F.-A.; président de la St-J.-Bte de Kankakee.

ALEXANDRE GELINO, marchand, né à Kankakee, le 13 novembre 1877, de Joseph et de Philomène Lecour; fut employé durant la Grande Guerre au département des provisions; membre des sociétés F.-A. et directeur de la "City Nat. Bank"; propriétaire et voteur.

CHARLES-W. GELINO, marchand, né à Kankakee, le 22 février 1875, de Joseph et de Philomène Lecour ; marié à Mlle Mary Campbell ; père de 5 enfants ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

HENRI GRANGER, né à Bourbonnais, le 22 novembre 1865, d'Ambroise et de Marceline Touchette ; marié à Mlle Ada Caron ; père de 4 enfants ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

EUGENE LAMARRE, avocat, né à Rockville, Ill., le 16 mai 1883, de Camille et de Philomène Allard; marié à Mlle Laura Flageole; père de 1 enfant (décédé); fit ses études au Collège Saint-Viateur, et suivit des cours privés pour son droit; admis en 1915; propriétaire et voteur.

Dr HARVEY-L. LANGLOIS, médecin, né à Manteno, Ill., le 15 janvier 1891, d'Hormisdas Adam et de Léda Dubois; fit ses études au Collège Saint-Viateur et au Collège de médecine de l'Illinois; admis en 1917; fut assistant-chirurgien au Collège militaire de Culver, Ind., et 1er lieutenant durant la Grande Guerre.

HECTOR LEBŒUF, pharmacien, né à Saint-Ours, le 2 janvier 1885, de Jules et de Victoria Blanchard; marié à Mlle Bibiane Granger; père de 1 enfant; fut reçu pharmacien en 1910; propriétaire et voteur.

EDOUARD-A. LECOUR, marchand, né à Kankakee, le 29 septembre 1866, de Joseph et de Léonie Palisard; marié à Mlle Mabel Cameron; père de 2 enfants; membre des A.-C. F.-A.; propriétaire et voteur; est commissaire du comté depuis 5 ans.

LOUIS LECOUR, marchand, né à Kankakee, le 24 novembre 1864, de Joseph et de Léonie Palisard; marié à Mlle Emma Bachand; père de 2 enfants, dont Paul fut Servent durant la Grande Guerre; membre des A.-C. F.-A.; propriétaire et voteur.

FREDERIC LEGRIS, banquier, né à Bourbonnais, le 7 septembre 1860, de Joseph et de Cléophée Sylvestre; marié à Mlle Marie Joubert; père de 6 enfants, dont Maximilien fut soldat, et est décédé durant la Grande Guerre (octobre 10,

1918); membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est maire du village de Bourbonnais depuis 18 ans; un autre de ses fils est père Rédemptoriste, à Ottawa, Ont., et une de ses filles est sœur de la C. N.-D.

HERVE LEGRIS, banquier, né à Bourbonnais, le 7 juin 1878, de Joseph et de Cléophée Sylvestre; marié à Mlle Louise Granger; père de 9 enfants, dont Justin-Théodore fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS LEGRIS, banquier, né à Bourbonnais, le 22 mai 1876, de Joseph et de Cléophée Sylvestre; marié à Mlle Evangéline Parent, fille de l'Hon. S.-N. Parent, ancien maire de Québec; père de 7 enfants; membres des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EVARISTE MARCOTTE, avocat, né à Bourbonnais le 12 août 1880, d'Olivier et de Philomène Bessé; marié à Mlle Maude Flageole; père de 3 enfants; fit ses études au Collège Saint-Viateur, et son droit à "l'Illinois College of Law", de Chicago; admis en 1905; est procureur de la ville de Bourbonnais et de Bradley, depuis plusieurs années; fut membre du bureau des aviseurs légaux, durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

HENRI-F. RUEL, avocat, né à Troy, N.-Y., le 15 avril 1876, de Magloire et de Marie Marchessault ; marié à Mlle Ollie Grooms ; membre des sociétés F.-A.; fit ses études au Collège Saint-Viateur, et son droit au "Chicago Kent Law School", admis en 1901; propriétaire et voteur. Est assistant procureur du district de Kankakee; fut secrétaire pour les C. de C., pendant la Grande Guerre.

## IRWIN, III.

## PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse est sous la direction du Rév. W.-H. Granger. La population est d'environ 200 familles. 68 enfants fréquentent les classes.

## MANTENO, III.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Monsignor Victor Primeau est curé de cette paroisse. Il est né à Château-guay, province de Québec, le 24 mai 1883; il a fait ses humanités au séminaire guay, province de Québec. le 24 mai 1883; il a fait ses humanités au séminaire de Saint-Hyacinthe, ses études de philosophie et de théologie chez Messieurs de Saint-Sulpice à Montréal. Ordonné le 22 décembre 1906 par Sa Grandeur Monseigneur Paul Bruchési, il obtenait son exact et allait bientôt exercer le saint ministère dans la paroisse Notre-Dame de Chicago. Il avait été onze ans vicaire dans cette paroisse et un an vicaire à Oak Park, Illinois, quand il fut nommé curé à Bradley, Illinois. Le 16 juin 1923, ses supérieurs lui ont confié l'importante cure de Saint-Joseph de Manteno, poste qu'il occupe présentement.

C'est le 21 septembre 1926 que fut annoncée officiellement l'élévation de M. l'abbé Primeau à la dignité de camérier d'honneur du Souverain Pontife.

## MOMENCE, III.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

Le curé est le Rév. A.-L. Girard. Il y a environ 300 familles; 108 enfants fréquentent les classes.

## SAINT-GEORGES, III.

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Le curé est le Rév. Z. P. Bérard. La population est d'environ 200 familles; 100 enfants fréquentent les classes.

## SAINT-GEORGE, III.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

Le curé est le Rév. Adhémar Savary. La population est d'environ 150 familles; 70 enfants fréquentent les classes.

## LOUISIANNE

## DIOCESE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Popu	llation
Baton Rouge, paroisse St-Joseph, Rév. FC. Racine, curé.	4,000
Enfants à l'école	475
Bayou du Large, paroisse St-Eloi, Rév. JJ. Boudreau, curé	325
Belle Alliance, paroisse St-Jules, Rév. EJ. Blanchette, curé	210
Brusley, paroisse St-Jean-Baptiste, Rév. E. Royer, curé .	315
Buras, paroisse ND. de Bon Port, Rév. JA. Levesque, curé	517
Chenal, paroisse Immaculée Conception, Rév. L. Savouré,	
curé	425
Donaldsonville, paroisse Ste-Ascension, Rév. CM. Chandon,	
curé	425
French Settlement, paroisse St-Joseph, Rév. JA. Sirois,	
curé	846
Golden Meadow, paroisse ND. du Bon Secours, Rév. LA.	
Labelle, curé	220
Labadieville, paroisse Ste-Philomène, Rév. AF. Ravoine,	800
curé	300
Lafourche, paroisse St-Charles, Rév. AS. Mauret, curé.	700
Lockport, paroisse St-Sauveur, Rév. Emile Raynal, curé.	275
Monteguet, paroisse du Sacré-Cœur, Rév. JosF. Pierre, curé	300
Napoléonville, paroisse Ste-Anne, Rév. LH. Langlais, curé	830
Nouvelle Orléans, paroisse St-Louis, Rév. AAntoine, O.M.I.,	
curé	4,680
Enfants à l'école	468
Nouvelle-Orléans, paroisse Ste-Anne, Francis Badeaux, curé	3,700
Enfants à l'école	525
Nouvelle-Orléans, paroisse St-Jacques, Rév. HA. Chauvin,	4.000
curé	1,800
St-Philippe, paroisse St-Philippe, Rév. B. Fontaine, curé.	425
Franklyn, paroisse Assomption, Rév. JJ. Rousseau, curé.	360
Maurice, paroisse St-Alphonse, Rév. L. Laroche, curé	268
New Iberia, paroisse St-Pierre, Rév. JM. Langlois, curé.	468
St-Martin, paroisse St-Martin, Rév. Joseph Caron, curé	1,345

## ÉTAT DU MAINE

## DIOCESE DE PORTLAND

## AUBURN, Me

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1891. Les Pères Dominicains en curent la direction jusqu'en 1902, alors que les Canadiens de cette ville devinrent un nombce assez considérable pour demander un curé, qui leur fut accordé, et la nouvelle paroisse fut placée sous le vocable de St-Louis. Le premier curé fut le Rév. Eugène Gauthier. La paroisse est aujourd'hui administrée par le Rév. Chatagnon. La population est d'environ 4,000; 615 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs Franciscaines. La valeur des propriétés religieuses est de \$350,000. Nous avons une église une école, un presbytère, un Couvent, une maison et trois lots. 75 pour cent des paroissiens sont propriétaires.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut fondée le 26 septembre 1923. Nous avons une église temporaire, une église sera construite prochainement ; nous avons 200 familles, formant une population de 1,000 âmes. La valeur des propriétés est de \$25,000. Le 1er curé fut le Rév. George-E. Poirier, curé fondateur ; il fut remplacé par le Rév. Edouard Nadeau, en 1925. Le curé actuel est le Rév. Armand Chabot.

#### **BIOGRAPHIES**

AIME BEAUCAGE, épicier, né à Lewiston, le 19 décembre 1883, d'Albert et de Gracieuse Paradis ; propriétaire et voteur ; établi depuis 6 ans.

FLAVIEN BERARD, épicier, né à N.-D. de Lourdes, le 13 juillet 1875, de Phidèle et de Adélaïde Bédubé; marié à Mlle Olivine Houle, en 1ère noces; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Cordélia Bergeron; propriétaire et voteur.

ALBERT BERNARD, épicier, né à Saint-François, Beauce, le 21 septembre 1877, d'Eleuther-C. et de Célérine Marquis; marié à Mlle Marie Thibault; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALTHEODE CHARRON, pharmacien, né à Auburn, le 19 octobre 1899, de Moïse et de Virginie Mignault ; marié à Mlle Irma Gollet ; père de 1 enfant ; reçu pharmacien en 1923 ; propriétaire et voteur.

DONAT DUPONT, boulanger, né à Auburn, le 17 avril 1847, de Philippe et de Aanastasie Lacroix; marié à Mlle Flore Duval; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.

LAUREAT DUPONT, boulanger, né à Auburn, le 11 décembre 1898, de Philippe et de Aanastasie Lacroix; marié à Mll Eméline Soucy; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE DUPONT, boulanger, né à Pointe-du-Lac, Qué., le 6 février 1865, de Jean et de Caroline Duplessis; marié à Mlle Anastasie Lacroix; père de 4 enfants, dont Donat fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-H. DUSSAULT, pharmacien, né à Lewiston, le 17 mai 1900 de Eusèbe et de Angélina Laverdière; fit ses études au Mont Eymard et au séminaire de Suffern, N.-Y.; membre des soc. F.-A.; voteur.

HECTOR-O. LAFAYETTE, épicier, né à Biddeford, le 15 juillet 1884, de Jean-Baptiste et de Vitaline Décelles ; marié ià Mlle Eva Deshaies ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A.; est conseiller de la ville; propriétaire et voteur.

Dr ARSENE LETOURNEAU, médecin, né à Saint-Sébastien, le 3 septembre 1863, de Ferdinand et de Catherine Fortin; marié à Mlle Anna Guimond; père de 2 enfants; fit ses études à Ste-Thérèse de Blainville et au "Victoria", de Montréal; admis en 1887; propriétaire et voteur.

RALPH-E. MARTINEAU, pharmacien, né à Auburn, le 29 janvier 1899, de Elzéar-J. et de Marie Leblanc; marié à Mlle Gertrude Jalbert; fit ses études au "Mary University", à Washington, D. C., et au "Boston University"; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEONIDAS-C. MERCIER, teinturier, né à Québec, le 22 janvier 1875, de Joseph et de Malvina Giguère ; marié à Mlle Joséphine Ducharme ; père de 2 enfants ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

PIERRE-J. NADEAU, épicier, né à Lewiston, le 8 décembre 1882, de Théodore et de Vénérante Joncas; marié à Mlle Laura Gagné; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AMEDEE-J. POIRIER épicier, né à St-Pierre de Broughton, le 3 juin 1883, de Théophile et de Constance Vaillancourt; marié à Mlle Alexandrine Bilodeau; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

MAURICE-D. RENY, plombier, né à Auburn, le 24 janvier 1898, de Arthur et Célina Lussier; marié à Mlle Elianne Jalbert; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NAPOLEON VINCENT, gérant, né à Auburn, le 1er mars 1891, de Sabin et de Victorine Boucher; fit ses études au Collège de Sherbroke, au Séminaire de Montréal et au "Bates", de Lewiston; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., du Club des musiciens, etc.; fut aviseur légal pour le Bureau de Conscription durant la Grande Guerre.

Z. VINCENT, né à Saint-Hyacinthe, le 11 mars 1877, de Sabin et de Victorine Boucher; marié à Mlle Alma Labonté; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

## AUGUSTA, Me

#### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

Le premier curé fut le Rév. T.-C. Plante. Il bâtit l'église en 1889; il fut remplacé par le Rév. Arthur-A. Hamel, en 1892, qui acheta un cimetière et installa 6 classes dans le soubassement de l'église et en donna la direction aux Ursulines de Québec. Le curé actuel est le Rév. Jos.-O. Casavant, et l'école actuelle est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie; il y a 600 enfants qui fréquentent les classes. La population est de 3,600 âmes. Deux cent un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 8 sont morts.

L'abbé JOSEPH-O. CASAVANT, né à Saint-Ours, comté de Richelieu, le 17 mars 1874, de Cléophas Casavant et de Philomène Jetté; fit ses études à Saint-Hyacinthe; fut ordonné à Boston, par Mgr Williams, le 18 décembre 1896. Vicaire à différents endroits dans le Maine; est maintenant curé de cette paroisse depuis 1920.

#### BIOGRAPHIES

C.-F. BILODEAU, marchand, né à Saint-Ephrem de Beauce, le 26 février 1871, de Georges et de Zérilda Goulet ; marié à Mlle Nellie Poulin ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BILODEAU, marchand, né à Sherbrooke, le 12 mars 1874, de Georges et de Zérila Goulet; marié à Mlle Ethel Cloudman; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; fut capitaine et organisateur du "Field Hospital", durant la Grande Guerre.

EDOUARD-J. BRUNELLE, marchand, né à Augusta, le 19 octobre 1900, de Pierre et de Béatrice Pelletier; marié à Mlle Mioline Darveau; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AIME CASAVANT, épicier, né à Saint-Hyacinthe, le 17 janvier 1864, de Magloire et de Célina Malo; marié à Mlle Sara Caron; père de 4 enfants, dont Dominique fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; assesseur lepuis 10 ans.

GEORGES-A. CLOUTIER, épicier, né à Saint-Joseph de Beauce, le 29 avril 1866, de Jean et d'Apolline Mathieu; marié à Mlle Clara Bisson; père de 8 enfants, dont George-Adélard fut dentiste et capitaine dans l'Armée durant la Grande Gurere; propriétaire et voteur; membre des se sociétés F.-A.

DAVILA-R. CLOUTIER, pharmacien, né à Augusta, le 17 octobre 1896, de Georges Adélard et de Clara Bisson; marié à Mlle Verna Sanbora; fit ses études au collège de Sherbrooke; fut reçu pharmacien en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVIDE-J. COTE, courtier né à St-Isidore, le 16 février 1867, de Bélonie et de Célina Morin ; marié à Mlle Elmire St-Pierre en 1ère noces ; remarié en 2ème noces avec Mlle Délima Grégoire ; père de 10 enfants, dont Emile fut soldat durant la Grande Guerre ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADOLPHE-S. CYR, marchand, né à Van Buren, le 4 mai 1872, de Maxime et de Marguerite Therriault; marié à MIIe Euphémie Therriault; père de 4 enfants; membre des F.-C.; propriétaire et voteur; fut échevin pendant plusieurs années.

PAUL-A. CYR, dentiste, né à Grand-Isle, le 30 juin 1895, d'Arthur et de Marie Violette; fit ses études au Collège Sainte-Marie et à Baltimore, Md., reçu en 1918; fut soldat durant la Grande Guerre et nommé ler Lieutenant dans la réserve.

Dr ADOLPHE GINGRAS, médecin, né à Rochester, N. H., le 26 juin 1896, de Fortunat et de Cédulie Fortier; fit ses études à l'Université Laval de Québec, fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

ALFRED-J. LACASSE, épicier, né à Augusta, le 4 juillet 1891, de Joseph et de Emma St-Pierre; marié à Mlle M.-L. Michaud; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut conseiller de la ville durant 2 ans.

EDOUARD-E. MICHAUD, épicier, né à Augusta, le 24 juillet 1889, de Martial et de Elisabeth Sirois ; marié à Mlle Maria Pelletier, père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur ; fut conseiller pendant 4 ans.

WILFRID-T. MICHAUD, épicier, né à Augusta. le 18 novembre 1891, de Martial et de Elisabeth Sirois ; marié à Mlle M.-A. Pelletier, fut soldat durant la Grande Guerre ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

OVIDE POMERLEAU, épicier, né à Augusta, le 1er décembre 1880, de Joseph et de Dina Craig ; marié à Mlle Amanda Pelchat ; père de 10 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DELPHIS POULIN, marchand, né à Saint-Joseph de Beauce, le 1er novembre 1881, de Hilaire et de Eugénie Dostie; marié à Mile Démérise Bolduc; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEONCE POULIN, épicier, né à Saint-Joseph de Beauce, le 21 septembre 1883, de Hilaire et de Eugénie Dostie ; marié à Mlle Marie Mercier ; père de 6 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

ODILON POULIN, épicier, né à Saint-Joseph de Beauce, le 17 mars 1888, de Hilaire et de Eugénie Dostie; marié à Mlle Maximilienne Lavallée; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## BIDDEFORD, Me

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1872, par le Rév. Joseph Ponsardin; son successeur fut le Rév. Pierre Dupont. Mgr Arthur-A. Hamel lui succéda. Le curé actuel est le Rév. J.-A. Laflamme. L'abbé Laflamme est né à Ste-Germaine, comté de Dorchester, Qué., en 1874. Etant jeune, il vint résider avec sa famille à Waterville et fit ses études classiques jusqu'en rhétorique au collège Sainte-Marie de Van Buren, Me., sa philosophie et sa théologie au grand séminaire de Saint-Sulpice, à Montréal. Ordonné à la prêtrise à Waterville en 1899 par Mgr Healy, il fut successivement, ensuite, vicaire à Bangor, pendant deux ans; à Saint-André de Biddeford, pendant trois mois; curé fondateur de la paroisse franco-américaine de Rumford Falls, où il résida pendant dix-huit ans. Il fut transféré de là à la cure de Saint-Joseph de Biddeford, en 1920. La population est de 6,800 âmes; il y a 1,250 enfants qui fréquentent les classes; il y a une très jolie église, un beau presbytère, un joli couvent sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur de Québec. La valeur des propriétés est d'environ \$450,000.

#### PAROISSE DE SAINT-ANDRE

La paroisse Saint-André fut fondée le 30 novembre 1894, par le Rév. L. Bergeron; il a bâti l'église, le couvent, l'école paroissiale et un joli presbytère; la valeur des propriétés est de \$400,000; il y a 6,350 paroissiens et 1,300 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Le curé actuel est le Rév. A.-M. Descary. Une nouvelle école fut construite en 1925, au coût de \$100,000.

#### **BIOGRAPHIES**

A.-J. BAILLARGEON, épicier, né à Biddeford, le 8 mai 1883, de Louis et d'Obéline Mercier ; marié à Mlle Edwidge Dion ; père de 6 enfants ; propriétaire et voteur ; établi depuis 10 ans.

G.-E. BEAUCHESNE, épicier, né à Arthabaska, le 27 juillet 1870, d'Honorius et d'Angnès Béliveau ; marié à Mlle Clara Armstrong ; père de 2 enfants ; établi depuis 11 ans.

EDOUARD-H. BERTRAND, épicier, né à Dexter, Me., le 19 décembre 1886, de Edouard et de Vitaline Lamontagne; marié à Mlle Joséphine Lafortune, père de 10 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-C. BOLDUC, éditeur et un des propriétaires de "La Justice", journal hebdomadaire, né à St-Ephrem, Co. de Beauce, le 2 décembre 1883 de Joseph et de Apolline Breton; marié à Mlle Flora Tétreau, père de 2 enfants; fit ses études au Collège du Mont Saint-Louis, à Montréal; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-B. CARRIER, épicier, né à Biddeford, le 24 juillet 1884, de Joseph et de Hélène Sylvestre; marié à Mlle Exilda Beaune; père de 14 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est inspecteur des poids et mesure.

EDOUARD DELORGE, boulanger, né à Biddeford, le 16 octobre 1873, d'Alexandre et de Célina Charbonneau; marié à Mlle Clarina Morin, père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOHN-B. DELORGE, marchand de chaussures, né à Saint-Jude, le 19 février 1882, de Alexandre et de Célina Charbonneau ; marié à MIle Anna-N. Daigle ; propriétaire et voteur.

PAUL DENIS, marchand, né à Saint-Simon, de Pierre-S. et de Mathilde Sylvestre ; marié à Mlle Mathilda Lussier, décédée ; père de 4 enfants ; propriétaire et voteur.

LINIERE DOYON, pharmacien, né à Saint-Bernard, le 21 mai 1884, d'Augustin Doyon et de Démérise Roy; marié à Mlle Augustine Dubuc; père de 4 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-C., du Club Frontenac; établi depuis 14 ans; propriétaire et voteur.

EDOUARD DRAPEAU, courtier, né à No Stratford, N. H., le 24 décembre 1879, de Joseph et de Aurore Lettre; marié à Mlle Marie Ruel; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu maire de cette ville en 1922-23-24; fut conseiller en 1917-18-19, et échevin en 1920.

FRANÇOIS-XAVIER EMOND, directeur de funérailles et embaumeur, né à Biddeford, le 23 août 1887, de Jean-P. et de Aanastasie Loiselle; marié à Mlle M.-L. Fournier; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1912.

NAP. GARON, épicier, né à Saint-Bernard, le 12 avril 1881, d'Israël et de Mélina L'Heureux; marié à Mlle M.-J. Blais; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-E. GENDRON, épicier, né à Biddeford, le 14 mai 1888, de Joseph et de Malvina Veuillet; marié à Mlle Clara Roussel, père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANÇOIS XAVIER GIROUARD, épicier, né à Stanfold, le 16 novembre 1879, de Jean et de Vidona Boucher; marié à Mlle Marie Martin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

SAUL HOULE, épicier, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 6 février 1882 de Ferdinand et d'Emélie Côté; marié à Mlle Cécilia Garon; père de 4 enfants; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

HENRI-CHARLES HAMEL, avocat, né à Quicy, Mass., le 30 juillet 1882, de Thomas et de Emélie Rouleau; marié à Mlle Henen Cashman; fit ses études à l'Académie "Adams", de Quincy, et au collège Sainte-Marie de Van Buren, Me; étudia le droit à l'Université de Boston, où il fut admis à la pratique en 1912; fut nommé consul à la Rivière du Loup, Québec, et à Arnprior, Ont; fut avocat de la ville; propriétaire et voteur. Madame Hamel fut admise à la pratique du Droit en 1922, pour l'Etat du Maine, et fut admise pour l'Etat du Mass. en 1917.

WILFRID LANDRY, marchand, né à Biddeford, le 25 août 1888, de Joseph et de Mélina Gendron; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-R. LAPLUME, épicier, né à Biddeford, le 7 octobre 1882, de Jean-Baptiste et d'Erminie Séguin; marié à Mlle Alida Gaudette; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des F.-C.; fut conseiller pendant 2 ans.

Dr JOSEPH-P. LAROCHELLE, médecin, né à St-Arsène, le 14 mars 1881, de Hérode et de Claire Jean; marié en lère noces avec Mlle Jeannette Roussin; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Adrienne Roussin, fit ses études à Ste-Anne de la Pocatière et à Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1907; étudia aussi au "Harvard" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-B. LAUSIER, avocat, né à Biddeford, en 1879, de Antoine et de Aurélie Cartier; fut admis à la pratique du droit en 1906.

EUDORE-ALPHONSE LECLAIR, marchand, né à Quincy, Mass., le 28 septembre 1885, de Charles-D. et de Sarah Emond; marié à Mlle Flora Somerville; propriétaire et voteur; établi en 1920.

Dr L.-O. LESIEUR, médecin, né à Gentilly, le 18 septembre 1869, d'Eugène et d'Aurélie Lemire; marié à Mlle Marie Bélanger; père de 9 enfants, dont Oscar fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au Collège de Joliette et ses études médicales à Albany, N.-Y., où il gradua, en 1895; membre des sociétés F.-A.; fut médecin de la ville de Rumford pendant 9 ans et secrétaire du bureau de santé; propriétaire et voteur.

ALFRED-F. LETELLIER, plombier, né à St-Bernard, le 14 novembre 1867, de Ferdinand et de Julie Fournier; marié à Mlle Elise Gobeil; père de 7 enfants; membre des sac. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGE LEVESQUE, médecin, né à Montréal, le 17 mars 1898, de Eugène et de Régina Dussault ; fit ses études au séminaire de Montréal et à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1924 ; membre des soc. F.-A.; voteur.

EDMOND-A. MOISAN, épicier, né à Biddeford, le 22 août 1883, de Maxime et de Rachel Thibaudeau; marié à Mlle Marie Roy; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; ex-secrétaire du Bureau de Santé de la ville.

JEROME-A. MORIN, pharmacien, né à Biddeford, le 10 janvier 1882, de Jean-Baptiste et de Sarah-L. Lafleur; marié à Mlle Corinne Saint-Michel; père de 3 enfants; fut admis à la pratique en 1904; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST-J. NADEAU, marchand né à Biddeford, le 28 juin 1892, de Napoléon et de Oliva Lajoie; marié à Mlle Emélienne Nadeau; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu représentant en 1920 pour deux ans.

NAPOLEON NADEAU, marchand, né à Saint-Robert, Qué., le 22 février 1867, de Louis et de Edesse Leblanc; marié à Mlle Oliva Lajoie; père de 8 enfants, dont Ernest-G. fut soldat durant la Grande Guerre, et Béatrice est religieuse chez les Sœurs de la Présentation de St-Hyacinthe; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est commissaire de police depuis 7 ans.

JOSEPH-B. PAQUIN, avocat, né à Saco, Me, le 20 juillet 1880, de David et de Malvina Chênevert, marié à Mlle M.-R. Poirier; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et de Montréal; fut admis à la pratique du droit en 1909; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est président du bureau des enregistrateurs des voteurs.

ALBINI PARADIS, né à Saint-Hugues, le 14 août 1896, de Dosithé et de Léocadie Lapointe-dit-Désautels; marié à Mlle Alice Pelletier, père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fit un cours commercial; est établi depuis 8 ans dans le commerce d'épiceries.

ANDRE POIRIER, épicier, né à Brompton Falls, le 9 janvier 1870, de Pierre et de Léocadie Pinard; marié à Mlle Joséphine Côté; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE POIRIER, plombier, né à Biddeford, le 5 mars 1888, de Isidore et de Nathalie Baillargeon; marié à Mlle Ophélia Cyr; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES-C. PRECOURT, médecin et maire né à Saco, le 2 décembre 1883, de Joseph et de Luce Parent; marié à Mlle Ilda Précourt; fit ses études aux écoles publiques et au "Bowdoin College", de Brunswick; admis en 1908; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; médecin de la ville; élu maire de la ville en 1926.

J.-O. SANSOUCY, directeur de funérailles, né à Saint-Roch sur Richelieu, de François-Xavier et de Léa Giard; marié à Mlle Rose-A. Denis; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

## BRUNSWICK, Me

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

En 1887, le Rév. J.-H. Noiseux fut nommé premier curé; il fut remplacé par le Rév. James-P. Gorman, qui commença à bâtir l'église en 1882, et en 1883, le soubassement était fini; l'église fut dédiée le 24 juin 1886; elle a coûté \$25,000. En septembre suivant, l'école paroissiale fut bâtie, et le presbytère fut construit en 1888; le curé actuel est le Rév. E. Vinas, S. M.; l'école est sous la direction des Sœurs Ursulines; il y a 653 enfants, 3,919 paroissiens, 801 familles. Une nouvelle église fut construite et dédiée en 1912. La valeur des propriétés religieuses est de \$263,600.

#### BIOGRAPHIES

ALBERT BRILLANT, boulanger, né à Brunswick. le 2 décembre 1882, d'Elisabeth et d'Hermine Gamache; marié à Mlle M.-B. Tondreau; père de 2 enfants; membre des F.-A.; voteur.

CONRAD-L. DRAPEAU, gérant, né à Brunswick, le 13 février 1901, de Frank et de Joséphine de Lamarre ; marié à Mlle Yolande Rousseau ; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH HELIE, boulanger, né à St-Etienne des Grès, le 6 avril 1869, de François et de Aurélie St-Pierre; marié à Mlle Marie Lepage; père de 3 enfants; fut officier de police durant 7 ans; propriétaire et voteur.

Dr HENRI LAMBERT, médecin, né à Calumet, Mich., le 28 août 1881, de Gilbert et de Delphine Trudel; marié à Mlle Evéline Dérôme; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse; étudia la médecine à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1906; fut interne à l'hôpital Notre-Dame de Montréal pendant 2 ans; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDDIE-A. LEBEL, marchand, né à Brunswick, le 13 janvier 1895, de Joseph-L. et de Léa Théberge; marié à Mlle Odéline Gamache; père de 1 enfant; fut Caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

ALBERT-C. LETARTE, photographe, né à Brunswick, le 26 novembre 1889, de Pierre et de Zoé Normand; fut maître-ingénieur dans l'armée française et transféré à l'armée américaine, durant la Grande Guerre; reçut la médaille du jour de la France, pour services rendus; propriétaire et voteur.

ALBERT PARENT, épicier, né à Brunswick, le 18 février 1891, de Eustache et de Louise Bouchard; marié à Mlle Lucina Poulin; père de 1 enfant; fut sergent-major aux quartiers généraux en France, durant la Grande Guerre; fut décoré par le gouvernement Français de la Croix de Guerre et eut deux citations, fut blessé, etc.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

MAJORIQUE PARENT, épicier, né au Bic, Qué., le 5 septembre 1848, de Jean-Jacques et de Pauline Tremblay; marié à Mlle Emérise Côté, en 1ère noces, et en 2ème noces avec Mlle Clodia Lebel; père de 5 enfants, dont Jean fut capitaine et Eddie soldat, décoré 3 fois durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. ROUSSEAU, avocat, né à St-Jean-Chrysostôme, près Québec, le 3 septembre 1873, d'Honoré et de Marie Tardif; marié à Mlle Dorilda-O. Quellette; père de 3 enfants, dont Joseph-E. fut 1er Lieutenant dans l'armée américaine; membre des sociétés F.-A.; admis au barreau en 1916; fut nommé juge de la Cour Municipale, en 1919, pour 4 ans; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES-JOS. ROY, médecin, né à Saint-Jean-Port-Joli, Qué., le 23 juin 1863, de Saluste Roy et de Sophie Carrière, marié en 1ère noces avec Mlle Irma Lebel et en 2ème noces avec Mlle Antoinette Lebel; fit ses études au Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière et à Laval de Québec, où il fut gradué, en 1891; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

ADJUTOR-E. TONDREAU, épicier, né à Princeville, le 21 novembre 1881, de Louis et de Flore Bettez; marié à Mlle Bernadette Desjardins; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-A. TONDREAU, boulanger, né à Princeville, le 23 juin 1876, de Louis et de Flore Bettez; marié à Mlle Georgiana Paquette; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OMER-DONAT TONDREAU, épicier, né à Princeville, Qué., le 23 février 1879, de Louis et de Flore Bettez; marié à Mlle Alice Michaud; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

## CARIBOU, Me

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SAINT-ROSAIRE

Le Rév. Ferdinand Pineau venait dire la messe ici en 1884; il commença à bâtir l'église qui fut prête le 26 novembre 1886; il fut remplacé par le Rév. C.-O. Gingras en 1893; le Rév. C.-F. Marsan fut nommé curé ici et resta jusqu'en 1896; il bâtit l'école paroissiale.

Les curés qui se succédèrent furent les Révs Alph. Pelletier, D. Martin, A. Chatagnon, Eug. Gauthier, A. Hogan. Le curé actuel est le Rév. L.-D. Ouellette

depuis 1919; une nouvelle école fut construite; la population est de 1860; soixante-trois soldats prirent part à la Grande Guerre; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$109,000.

Le Rév. L.-D. OUELLETTE, né à Lewiston, Me., le 10 juin 1889, de Firmin et de Joséphine Croteau: fit ses études au collège de Ste-Marie de Van Buren, Me., et au séminaire de Montréal; fut ordonné à Portland, Me., par Mgr Walsh, en 1913. Vicaire à Westbrook (1914-1915), à Waterville (1915-1917) à Biddeford (1917-1919); nommé curé ici en 1919.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

## Caribou-Nord, autrefois No. Lyndon

Cette localité fut érigée en mission, dès l'arrivée des premiers colons vers 1870, par le R. P. Beaudet, curé de St-Bruno. L'abbé Sweron y alla faire du ministère en 1875. La paroisse fut fondée en 1881 par le Rév. Talbot, qui resta ici jusqu'en 1884; il fut remplacé par les curés suivants: Rév. F. Pinault, (1884-1885), Rév. A. Guillemain, S. M. (1885), Rév. O. Gingras (1885-1893), Rév. M. Denoncourt (1908-1911), Rév. J. Tranchemontagne (1911-1916); curé actuel Rév. Alexandre Laventure, depuis 1916. La paroisse a comme mission la localité de Stockholm, où plusieurs familles catholiques se sont établies depuis l'érection des grandes scieries. La population est de 185 familles, formant en tout 1,000 âmes. Nous n'avons pas encore d'école. La mission de Stockholm comprend 120 familles, formant en tout 610 âmes.

Le Rév. ALEXANDRE LAVENTURE est né à Joliette, le 13 mars 1870, de Prosper et de Léocadie Tarte; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal; fut ordonné en 1892, par Mgr Fabre. Vicaire à Montréal (1893-1895), à Verchères (1896-1898), à Auburn, Me (1899-1906), à Waterville (1907-1911). Curé de Daigle (1912-1916); curé ici depuis 1916.

#### **BIOGRAPHIES**

SALOMON BELANGER, marchand, né à Caribou, le 17 février 1888, de Frs-Xavier et de Marie Laplante; marié à Mlle Olive Cyr; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

MAXIME BOUCHARD, marchand, né à Frenchville, le 28 juillet 1861, de Pierre et de Émélie St-Pierre; marié en 1ère noces avec Mlle Catherine Jacques; père de 11 enfants, dont Joël est prêtre, Edmond fut soldat durant la Grande Guerre et Donat fut marin durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Catherine Jalbert; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-TELESPHORE GAGNON, marchand, né à Saint-Epiphane, le 16 décembre 1864, de Louis et de Virginie Beaupré; marié en lère noces avec Mlle Anne Levasseur; père de 1 enfant, Emile, qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Madeleine Jacques; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS MARTIN, marchand, né à Caribou, le 16 juin 1886, de Frs-Xavier et de Suzanne Albert; marié à Mlle M.-L. Lavoie; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JAMES-A. MICHAUD, marchand, né au Grand Sault, N.-B., le 13 septembre 1887, de Frank et de Emélia Rioux; marié à Mlle May McClish; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEON-J. VERMETTE, marchand, né à Caribou, le 9 novembre 1893, de Jacob et de Marie Jacques; marié à Mlle Florence Pinette; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## CHISHOLM, Me

Cette paroisse fut fondée en 1891 par le Rév. A. Hogan; à son départ il fut remplacé par le Rév. J.-N. Désilets qui passa quelques années ici; le Rév. P. E. Desjardins fut curé de 1902 à 1910; le Rév. P. Leguennec le remplaça. Nous avons une église, une école, une résidence pour les religieuses et un presbytère; la population est d'environ 1600. Le curé actuel est le Rév. M.-G. Pomerleau.

Le Rév. MAXIME-GEORGE POMERLEAU est né à Waterville, le 28 février 1886, de Antoine et de Philomène Filion; fit ses études au séminaire de Québec, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, en décembre 1912. Vicaire à Biddeford (1913-1918), curé de Wallagras (1918-1923), où il construisit un couvent; nommé curé de Saint-David en 1924 et curé ici en 1926.

### **BIOGRAPHIES**

Dr THOMAS CROTEAU, médecin, né à Ste-Julie de Somerset, le 1er juin 1880, de Thomas et de Césani Lambert; marié à Mlle Carmélia Lapointe; père de 9 enfants; fit ses études au collège de Lévis, à Paris et à Jérusalem; étudia la médecine à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est officier du bureau de santé, médecin des écoles et président du conseil No. 153 de l'U. St-J.-Bte d'A.

JOSEPH DUBORD, épicier, né le 9 octobre 1899, de Frank et de Délima Tondreau; marié à Mlle Malvina Fournier; membre des soc. F. A.; propriétaire et voteur.

HENRI DUFORD, boulanger, né à Plessisville, le 3 avril 1898, de Thomas et Emélina Boucher; marié à Mlle Anathalie Boucher; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

NAPOLEON L'HEUREUX, épicier, né à Ste-Rosalie, le 5 avril 1857, de Joseph et de Célest? Gauthier; marié en lère noces avec Mlle Evéline Berthiaume; père de 4 enfants, dont Alma st religieuse chez les Ursulines, et Anatole est maître de poste; marié en 2ème noces avec Mlle Virginie Veilleux; propriétaire et voteur.

ARTHUR POISSON, épicier, né à Gentilly, le 10 juillet 1877, de Joseph et de Rosalie Lessard; marié à Mlle Néolia L'Heureux; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

#### SECTION DE LIVERMORE

La population est de 475 franco-américains.

#### BIOGRAPHIES

JOSEPH-ZEPHIRIN BLOUIN, avocat, né à Lewiston, le 11 septembre 1876, de Zéphirin et de Virginie Charron; marié à Mlle Marguerite C. Leader; père de 1 enfant; fit ses études au "Nichol Latin School", fut admis à la pratique en 1898.

JOSEPH CLOUTIER, né le 10 mars 1892, de Joseph et de Annie Arcand ; marié à Mlle Héléna Kane ; père de 6 enfants ; propriétaire et voteur.

ADELARD DUMAIS, barbier, né à Berlin, N. H., le 21 juillet 1895, de Ernest et de Belzémire Roy; marié à Mlle Hazel King; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut matelot 2 ans durant la Grande Guerre.

AMOS-E. LABERGE, né à Montmagny, Qué., le 20 novembre 1875, de Louis et de Ermine Caron; marié à Mlle Maria Poisson; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut "selectmen" pendant 2 ans; est maintenant membre du comité pour la construction d'une école pour les hautes études.

F.-X. OUELLETTE, né à Lewiston, le 7 août 1891 de Jean et de Vitaline Morin; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## DAIGLE, Me

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

La paroisse fut détachée, partie de Sainte-Luce et partie de Fort Kent, et fondée en 1906 par l'abbé Joseph Drolet, qui construisit l'église et le presbytère ; il resta ici jusqu'en 1910 ; il fut remplacé par le Rév. J. Raimbault, mort à

l'Hôpital de Ste-Agathe en 1912; le 3ème curé fut le Rév. Alex. Laventure (1912-1916), 4ème curé, Rév. J.-M. Chatagnon (1916-1918), 5ème curé, Rév. Isidore Pihan, 6ème curé, Rév. Wilfrid L. Ouellette. La population est d'environ 750. 400 enfants fréquentent les classes de cette section.

## DEXTER. Me

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Vers 1845, le Rév. Vétromille, de Bangor, venait dire la messe ici ; en 1871, le Rév. Halde construisit une église ; c'était alors une mission attachée à Waterville ; elle fut desservie par les Révérends Charland, Généreux, Hamker, Lacroix et Bergeron.

En 1893, elle fut érigée en paroisse et le Rév. Bradley fut nommé premier curé résidant. La population est d'environ 450.

## EAGLE LAKE, Me

## PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée par le Rév. Joseph Marcoux, en 1907; c'est lui qui construisit l'église, le presbytère, le couvent-école et l'hospice. De fondation récente, cette paroisse a déjà une organisation complète; l'hôpital compte 15 religieuses; cinq Sœurs dirigent l'école. Nous avons aussi deux maîtresses laïques; 250 enfants fréquentent les classes. Le curé actuel est le Rév. Vincent Bardin. La population est de 315 familles, formant en tout 1,800 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$120,000.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé VINCENT BARDIN est né à Clermont Ferrand, Pique-Dome, France, le 7 novembre 1870, de Bernard et de Marie Dachet; fit ses études en France et au Canada; fut ordonné par Mgr Duhamel, à Ottawa, Ont., en 1907. Vicaire à Auburn (1907-1915), à Westbrook (1916-1920), curé fondateur de Saint-Joseph de Hamelin, Me (1920-1923), à Saint-François (6 mois), curé ici depuis le 1er novembre 1923.

ALBERT-G. DAIGLE, marchand, né à Fort Kent, le 11 juin 1884, de Auguste-F. et de Julia Marquis ; marié à Mlle Isabelle L'Abbé ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur; est résidant à Soldier's Pond.

JOSEPH-ALPHONSE LALIBERTE, avocat, né à Québec, le 8 août 1873, de Casimir et de Emilie Tousignant; marié à Mlle Isabelle Sweeney; fit ses études au séminaire de Québec et à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique du droit en 1904; fut nommé le 1er juge de la cour municipale du côté Nord de l'Aroostook; propriétaire et voteur; est aussi propriétaire de grandes scieries.

GEORGES MARTIN, marchand, né à Eagle Lake, le 14 septembre 1895, de Frank et de Julie Gagnon; marié à Mlle Annie-C. McManus; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST MICHAUD, marchand, né à Eagle Lake, le 15 juillet 1899, de Frédéric et de Anastasie St-Amand; marié à Mlle Imelda Pelletier; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

SAUL MICHAUD, rentier, né à Eagle Lake, le 8 octobre 1888; marié à Mlle Emélie Bellesleur; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr FELIX-G. SIROIS, médecin, né à Madawaska, Me., le 27 avril 1862, de Erménégilde et de Edith Martin; marié à Mlle Catherine Martin; père de 6 enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal et au "Victoria", de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1888; est établi ici depuis 16 ans; est greffier de la ville et juge de paix; propriétaire et voteur.

LEONIDAS THIBODEAU, marchand, né à Eagle Lake, le 2 janvier 1869, de Félix et de Antoinette Michaud ; marié à Mlle Julie Michaud ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### FAIRFIELD, Me

### PAROISSE DU CŒUR IMMACULE DE MARIE

En 1880, le Rév. Louis Bergeron fut nommé le premier curé Franco-Américain; il bâtit l'église au coût de \$9,000; la pierre angulaire fut posée en 1891, et le 16 juillet 1892, l'église fut dédiée par Mgr Healy Le Rév. Joseph-Art. Laverdière passa quelques années ici; le curé actuel n'est pas Franco-Américain. Il y a 275 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Sœurs Ursulines. La population est de 1,600.

### FARMINGTON, Me

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Jusqu'en 1861, cette mission était desservie par le Rév. Généreux, curé de Skowhegan; il bâtit une église en 1878; en 1865, elle fut érigée en paroisse; le premier curé fut le Rév. E.-F. Hurley; son successeur fut le Rév. A. Lebel, qui resta ici jusqu'en 1897; ensuite vint le Rév. N. Désilets; le curé actuel est un curé de langue anglaise. La population est d'environ 350.

# FORT FAIRFIELD, Me

### PAROISSE DE SAINT-DENIS

En 1849, une petite chapelle fut bâtie par le Rév. Hamel, qui fut le premier curé; il fut remplacé par les Révérends Fortier et Marchand. Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 475.

# FORT KENT, Me

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut d'abord une mission, de 1864 à 1875. Le premier curé fut le Rév. Cléophas Demers, qui resta ici jusqu'à 1882; il bâtit une église pour remplacer la petite chapelle qui existait alors. Il eut pour successeur l'abbé François-Xavier Burque qui construisit le presbytère et termina l'église à l'intérieur; il resta ici jusqu'à 1904. Il fut remplacé par le Rév. Arthur Décary, le 29 août 1904. Sur les fondations de l'église incendiée, en 1907, il éleva le couvent actuel dont l'étage supérieur servit de lieu-saint, en attendant la construction de l'église actuelle; il resta ici jusqu'en 1919. Le Rév. Raoul Bourbeau fut curé ici plusieurs années; il a construit une magnifique école, qui est sous la direction des Sœurs Franciscaines de Marie. Il y a 525 enfants qui fréquentent les classes. La population est de 3,200. La valeur des propriétés est d'environ \$245,000. Le curé actuel est le Rév. Joseph A. Normand.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé JOSEPH-A. NORMAND est né à St-Cyrille, Co. de L'Islet, le 2 décembre 1886, de Phydime Normand et de Joséphine Thibault; fit ses études au collège de Montréal et à Baltimore, Md.; ordonné le 8 mars 1913; vicaire à Lewiston (1913-1915), à Fort Kent, (1915), à Waterville. (1915-1917), à Biddeford, (1917-1919); curé à St-François, (1919-1922), à Grande Isle, (1922-1925), curé ici le 17 décembre 1925.

Dr JOSEPH ARCHAMBAULT, médecin, né à St-Antoine, Co. de Richelieu, le 18 mai 1868, de Stanislas et de Catherine Dupré; marié à Mlle Emma Marquis; père de 9 enfants; fit ses études au collège de St-Hyacinthe, étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; voteur.

JOSEPH-H. AUDIBERT, marchand, né à Fort Kent, le 7 mai 1884, de Etienne et de Cynthéa Nadeau; marié à Mlle Esther Michaud; père de 7 enfants; propriétaire et voteur. JOSEPH BOUTOT, marchand, né à Fort Kent. le 9 juin 1894, de Ignace et de Marceline Labonté; marié à Mlle Clarisse Landry; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

IRENEE CYR, caissier, né à Grande Isle, le 22 août 1874, de Eloi et de Dosithée Levasseur; marié à Mlle Elodie Pinette, père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur de la "First National Bank".

IRENEE-R. CYR, dentiste, né à St-David, le 7 janvier 1894, de Rémi et de Louise Thibodeau; marié à Mlle Agnès Nolan; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre, et est maintenant 1er Lt de réserve; fit ses études aux écoles publiques, étudia l'art dentaire à Baltimore, Me., où il fut admis à la pratique en 1918; est directeur de la "First National Bank" et est adjudant de la "Martin-Klein" No 133 de la Légion Américaine.

ARMAND-L. DUGAL, plombier, né à la Rivière-du-Loup, le 19 novembre 1870, de Charles et de Vénérande D'Amour; marié à Mlle Anna Martin; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. DUMONT, épicier, né à Fort Kent, le 24 mai 1894, de Alfred et de Pauline Pelletier; marié à Mlle Rose Claire; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LARRIE-H. FOURNIER, marchand, né à St-David, le 2 septembre 1887, de Laurent et de Julie Thibodeau; marié à Mlle Mélanda Corbin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED MICHAUD, marchand, né à Fort Kent, le 27 mars 1883, de Alfred et de Anastasie St-Amand; marié à Mlle Annie Landry; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la "First National Bank".

ALPHEE NADEAU, marchand, né à Fort Kent, le 27 janvier 1886, de Esdras et de Modeste Dubé; marié à Mlle Delvina Plourde; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

ARTHUR-J. NADEAU, avocat, né à Frenchville, le 9 septembre 1880, de John-A. et de Sarah McSweeney; marié à Mlle Maud Smart; père de 3 enfants; fit ses études au collège Ste-Marie de Van Buren et au Georgetown University de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique en 1905; fut nommé juge de la cour municipale pour le nord du comté d'Aroostook en mai 1921; propriétaire et voteur.

HENRI-W. NADEAU, marchand, né à Fort Kent, le 2 février 1856, de Joseph et de Alice White; marié à Mlle Zéline Audibert; père de 5 enfants, dont Joseph-H. fut soldat durant la Grande Guerre, et Evéline est Sœur Franciscaine, à la Baie St-Paul, Qué.; est directeur de la "First National Bank".

JOSEPH-P. NADEAU, marchand, né à Fort Kent, le 4 avril 1876, de Pierre et de Délima Cyr; marié à Mlle Délia Charette; propriétaire et voteur.

PAUL OUELLETTE, pharmacien, né à Caribou, le 29 juillet 1890, de André et de Lina Bélanger; marié à Mlle Hazel Mills; père de 2 enfants; fit ses études au collège de Van Buren et à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1914; propriétaire et voteur.

Dr ROSARIO-J.-B. PAGE, médecin, né à Montréal, le 24 juin 1879, de Simon et de Georgiana Boire; marié à Mlle Alphonsine Long, père de 6 enfants; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1902; est établi ici depuis 1904; est médecin de la ville et du bureau de santé; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la "First National Bank".

MICHEL PELLETIER, marchand, né à Daigle, le 18 septembre 1888, de Joseph et de Elodie St-Germain; marié à Mlle Edwidge Bourgoin; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; reçut embaumeur en 1914; entrepreneur de pompes funèbres.

Dr JEAN-P. POIRIER dentiste, né à Wellington, Ile du Prince Edouard, le 20 septembre 1890, de Fidèle-T. et de Marguerite Gaudet; marié à Mlle Gertrude Thérèse Nadeau; père de 2 enfants; fit ses études au collège St-Dunstan et au collège dentaire de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1917; propriétaire et voteur.

THEODULE-ALPH. ST-JEAN, marchand, né à St-François, le 13 octobre 1877, de Nazaire et de Christine Ouellette; marié à Mlle Clara Michaud; père de 2 enfants; directeur de la "First National Bank"; propriétaire et voteur.

DENIS-L. THERRIAULT, avocat, né à Caribou, le 12 février 1876, de François et de Philomène Malenfant; marié à Mlle Mabel-Cora Kelley; fit ses études à l'" Université of Maine", à Orono, où il fut admis à la pratique en 1900; fut représentant à la législature du Maine en 1907; sénateur en 1911; fut soldat durant la guerre Hispano-Américaine; propriétaire et voteur.

M.-DENIS-D. THIBODEAU, né à Grande Isle, Maine, le 5 juin 1880; fit ses études aux écoles publiques de Caribou, Maine, et au St. Mary's College de Van Buren, Me; est résidant de Fort Kent depuis 1904; marié à Mary-Alice Nadeau, fille de Henry-W. Nadeau; père de 9 enfants; un des premiers colons de Fort Kent; courtier d'immeubles et d'assurance depuis quinze ans; a été représentant à la législature du Maine en 1915 et 1916; est président de la "First National Bank" à Fort Kent; directeur de la "First National Bank" à Van Buren; trésorier du village de Fort Kent depuis six ans; trésorier de la Fort Kent Village Corporation ces quatre dernières années; secrétaire et trésorier de la St. Froid Land Company, une compagnie faisant le commerce de terres vierges; secrétaire et trésorier de la St. John Valley Realty Company; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### FRENCHVILLE, Me

### PAROISSE DE SAINTE-LUCE

Les premiers actes où il est fait mention de Sainte-Luce, dans les archives de Saint-Basile, sont datés de 1831. La première église était alors construite et on y donnait des missions assez régulièrement depuis 1826.

L'abbé Henri Dionne fut le premier curé résident, en 1843.

Le deuxième curé fut le Rév. Charles Sweron; il resta ici jusqu'à sa mort, en 1908. Il fut remplacé par le Rév. Thomas Bergeron, curé actuel. La vieille église fut incendiée par la foudre vers 1888. L'église fut reconstruite sur un plan plus vaste, mais elle devint la proie des flammes, une seconde fois, avec le couvent des Sœurs du Saint-Rosaire récemment fondé en 1905. L'église et le couvent furent immédiatement reconstruits sur des sites nouveaux. La population est de 1,900; 115 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés est de \$54,000.

Le Révérend THOMAS BERGERON est né aux Eboulements, Qué., le 25 décembre 1877, de Léandre et de Angèle Larouche; fit ses études au collège de Lévis et au séminaire Saint-Bernard de Rochester, N.-Y.; fut ordonné en 1903, par Mgr Emard, de Valleyfield, Qué. Vicaire à Rumford (10 mois), en 1904; à Augusta (1904-1908), nommé curé ici en septembre 1908.

#### BIOGRAPHIES

EMILE-V. ALBERT, marchand, né à St-Hilaire, le 1er janvier 1872, de Victor et de Ermine Cyr; marié à Mlle Aurore Michaud; père de 5 enfants, dont George-Emile fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

DENIS MARTIN, marchand, né à Frenchville, le 2 septembre 1877, de Michel et de Arthémise Dumont; marié à Mlle Zéline Rossignol, père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

HECTOR MARTIN, marchand, né à Frenchville, le 30 mars 1885, de Simon et de Elvine Marquis; marié à Mlle Clara Bouchard; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi en affaires depuis 1911.

FLORENT PLOURDE, marchand, né à Van Buren, le 24 janvier 1873, de Olivier et de Lizette Violette; marié à Mlle Clarisse Rossignol; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

# GRANDE-ISLE, Me (Voir Lille)

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL

Le 1er octobre 1880, l'abbé Ferdinand Pineau devenait le premier curé résidant de la Grande-Isle ; il compléta l'église, qu'il couronna d'un haut clocher. Il eut pour successeur, en 1884, l'abbé Richer, qui venait d'abandonner la paroisse

de Van Buren aux Pères Maristes. Il mourut à Grande Isle en 1893. L'abbé Charles-O. Gingras lui succéda. Il construisit le presbytère actuel. Le Rév. Joseph Normand fut curé de 1922-1925; le curé actuel est le Rév. Isidore Pihan, depuis 1925.

La population est de 1,600; 400 enfants fréquentent les classes; la valeur

des propriétés est de \$45,000.

### **BIOGRAPHIES**

NAPOLEON BERNARD, épicier et maître de poste, né à Lille, le 29 mars 1880, de Edouard et de Julie Sanfaçon; marié à Mlle Léonie Violette; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

Dr FRANÇOIS-J. FAUCHER, médecin, né à St-Ephrem, Co. de la Beauce, le 28 avril 1893, de François et de Virginie Plante; marié à Mlle Nellie Michaud; père de 3 enfants; fit ses études au collège de Sainte-Marie de la Beauce et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1919; propriétaire et voteur.

HENRI MARTIN, marchand, né à St-Hilaire, N.-B., le 7 mars 1891, de Joseph et de Edithe Martin; marié à Mlle Léona St-Germain; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

FLORENT SANFAÇON, marchand, né à Grande Isle, le 16 octobre 1866, de Dosithé et de Scholastique Levasseur; marié à Mlle Julie Thibodeau; père de 4 enfants, dont Thomas-Aurel est étudiant en médecine; propriétaire et voteur, maître de poste et officier de douane.

### GREENVILLE, Me

#### PAROISSE DE LA SAINTE-FAMILLE

La population est d'environ 365. Cette paroisse est desservie par un curé de langue anglaise.

# HAMELIN. Me

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1920, par le Rév. Vincent Bardin ; il resta ici jusqu'en 1923 ; il fut remplacé par le Rév. Georges Forest. La population est de 450.

# ISLAND FALLS, Me

### PAROISSE DE SAINTE-AGNES

Cette paroisse fut fondée en 1920, par le Rév. Clément Frazier; son successeur fut le Rév. John-W. Frawley. C'est une paroisse mixte. Nous avons aussi la desserte de la mission de Saint-Paul, qui comprend 25 familles. Notre population est de 289. Il n'y a pas de sociétés Franco-Américaines ici. La valeur des propriétés est de \$12,000. Nous avons une église et un presbytère. Le curé actuel est le Rév. C. Proulx.

# JACKMAN, Me

### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Cette paroisse fut fondée en 1892 par le Rév. Joseph Forest, premier curé Franco-Américain; il a charge des missions environnantes sur une distance de 80 milles. La population est de 1,600. Nous avons une école et un pensionnat qui est sous la direction des Sœurs de St-Joseph de Lyon, France; (30), 230 enfants fréquentent les classes.

### KEEGAN, Me

### PAROISSE DE SAINT-REMI

Cette paroisse était autrefois une mission desservie par la paroisse de Saint-Bruno; elle fut érigée en paroisse en 1922; le premier curé est le Rév. Louis Dallemand, S. M. La population est de 230 familles, formant en tout 1,200 âmes. La valeur des propriétés est de \$35,000.

### LEWISTON, Me

### HISTORIOUE DES PAROISSES ET DES NOTRES A LEWISTON

C'est au mois de juillet 1870, que le Rév. M. Edouard Létourneau fut mis à la tête de la congrégation canadienne de Lewiston et fonda la première paroisse de notre nationalité en cette ville. Une chapelle fut établie sur la rue Lincoln, dans un local qui existe encore aujourd'hui, en face de la compagnie Swift. La nouvelle paroisse comptait alors un millier d'âmes.

Les progrès de la nouvelle congrégation furent très lents, et il était réservé à M. Hévey, un jeune prêtre de St-Hyacinthe, d'imprimer à la paroisse un élan

qui ne devait plus se ralentir.

M. Hévey arriva à Lewiston le 11 octobre 1871. Le nouveau pasteur se mit à l'œuvre; il démontra à ses paroissiens la nécessité de construire une église. Le projet fut accepté d'enthousiasme.

Le 7 juillet 1872, on possait la pierre de la nouvelle église, et le 4 mai 1876, Mgr. Bacon, évêgue de Portland, bénissait le nouvelle paraisse de St. Diente de la nouvelle paraisse de la

Mgr Bacon, évêque de Portland, bénissait la nouvelle paroisse de St-Pierre et St-Paul de Lewiston.

Dès qu'ils eurent une église à eux, les Canadiens augmentèrent à Lewiston. En 1869, ils n'étaient que 1,000 âmes, mais en 1875, ils avaient atteint 3,000. Vingt-cinq ans plus tard, en 1900, la population canadienne de la paroisse avait dépassé 12,000.

En 1872, M. l'abbé Hévey songea à l'école paroissiale, et le 20 novembre quatre Sœurs Grises, de la maison de St-Hyacinthe, arrivaient à Lewiston, à la grande joie de la population canadienne. Outre les écoles, les bonnes Sœurs

devaient avoir soin des orphelins.

Elles ouvrirent leur premier asile au coin des rues Walnut et Pierce, dans une construction qui existe encore aujourd'hui et qui montre à la façade l'ancien

une construction qui existe encore aujourd'hui et qui montre à la façade l'ancien portique de la première école canadienne de Lewiston. C'est là que nos hommes d'affaires du jour ont puisé les premiers éléments de leur éducation religieuse et commerciale. Non seulement les garçons, mais aussi les filles y étaient admises, vu les temps difficiles d'alors.

En 1881, M. l'abbé Hévey fit le don généreux de sa paroisse à l'Ordre des Dominicains, et le 2 octobre de la même année, le Rév. P. Mothon, accompagné de cinq autres Dominicains français (les RR. PP. Adam, Toutain, Sicard, Clair et le frère Jean-Marie Closse, venus de la maison de St-Hyacinthe), prenaient possession de l'église et du presbytère canadiens de Lewiston, en présence de l'évâgue session de l'église et du presbytère canadiens de Lewiston, en présence de l'évêque et au milieu de l'accueil le plus sympathique de tous les habitants, tant de la part des Catholiques que de la part des Protestants.

Selon l'usage en vigueur aux Etats-Unis, où la plupart des religieux ont des paroisses, l'évêque confia à cet Ordre à perpétuité l'église et la paroisse de

Lewiston. Cette concession a été depuis confirmée par un décret de la Propa-

gande et revêtue de l'autorité apostolique.

Malgré le zèle qu'avait déployé l'ancien curé, il restait encore beaucoup à faire après lui, l'œuvre dominicaine a été très considrable.

Les Pères, aussitôt, se mirent au travail, et quelques mois après leur arrivée, ils jetaient, au centre du quartier canadien, les fondations d'un vaste édifice destiné à servir tout à la fois d'école et de lieu de réunion pour toute la population d'origine française (première pierre, 18 juin 1882).

Au printemps de 1905, les vieux Canadiens de St-Pierre voyaient avec regret s'abattre les murs de leur église, qui leur avant coûté tant d'argent et tent de corrifge. En effet le dernière messe y était adélibrée le 11 février 1905.

tant de sacrifice. En effet, la dernière messe y était célébrée le 11 février 1905.

Une construction remplaça aussitôt le temple disparu.

La première messe fut chantée dans le soubassement, par le R. P. Dalaire, dans la nuit de Noël 1906 et l'inauguration officielle eut lieu le 23 février 1908.

Cette dernière fête fut grandiose; le R. P. Duchaussoy officiait à la grand'messe, pendant que le R. P. Groleau, curé de Fall River, prononçait le sermon de circonstance.

Ce soubassement mesure 300 pieds de longueur sur 85 de largeur et 100 aux

transepts. Il peut asseoir 2,500 personnes. Les principales statues, les autels, la chaire, les bancs et autres ameublements de l'ancienne église ont été conservés

comme des reliques précieuses pour l'ornement de la crypte.

Les plans de cette immense construction furent tracés par l'architecte belge Noël Coumont et le coût du soubassement seulement s'éleva à \$100,000. Comme le sera l'église elle-même, ce soubassement est un modèle d'architecture, style gothique du 13ème siècle, qui est reconnu comme étant le plus pur et le plus parfait. Par sa beauté il donne un avant-goût de la grandeur et de la richesse de notre future église, qui sera sans doute supérieure à tout ce qui existe dans le genre aux Etats-Unis.

Depuis nous avons construit une magnifique école de quarante classes, qui sont sous la direction des Sœurs Dominicaines (60); 1,700 enfants fréquentent les classes. La population est de 2,290 familles, qui forment un total de 11,500 âmes. Le Révérend Ange-Aimé Dion est le curé actuel. 12 Pères desservent

la paroisse.

La valeur des propriétés est d'environ \$1,500,000. Nous espérons qu'une église sera construite en 1928.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1907. Le premier curé fut le Rév. M. Hamel; il fut remplacé par le Rév. J.-N. Désilets, maintenant décédé. La paroisse eut pour administrateur le Rév. Napoléon-Joseph Gilbert. Le curé actuel est le Rév. Eugène Gauthier.

La population est de 1,256 familles, formant un total de 6,400 âmes; 900 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs Ursulines; il y a aussi cinq maîtresse laïques. La valeur des propriétés est de \$125,000.

Rév. EUGENE GAUTHIER, né à St-Hyacinthe, le 3 avril 1866, de Azarie et de Philomène Bourbonnière; fit ses études au collège de St-Boniface, Manitoba; ordonné en 1892, par Mgr Taché. Vicaire à l'Evêché de St-Boniface (1892-1894); à Bangor, Me; (1894-1896); curé-fondateur à Caribou, (1896-1902); curé fondateur à Auburn (1902-1914); à Old Town (1914-1925); curé ici depuis le 18 décembre 1925.

### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse fut fondée en novembre 1923. par le Rév. V.-E. Nonorgue, qui en est le premier curé. La population est de 255 familles, formant en tout 1,500 âmes. Une église-école fut construite, et la première messe fut dite le 8 juin 1924. Nous avons un presbytère et une résidence pour les religieuses. 222 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Sœurs St-Joseph.

Le Révérend Vital-E. Nonorgue est né en France, à Iffendie, département de Isle-et-Vilaine, le 29 octobre 1887, de Joseph Nonorgue, industriel, et de Marie-Joseph Argentais; fit ses études classiques à Rennes et de Philosophie et Théologie à Halifax, N.-E.: ordonné par Mgr McCarthy en 1912. Vicaire à Ste-Marie de Lewiston (1912-1913), à Biddeford (1913-1915), à Fort Kent (1915-1917), administrateur à Eagle Lake (1917-1918), vicaire à Oldtown (1918-1920), à Sanford (1920-1921), administrateur à Auburn (1921-1922). Nommé curé à Eagle Lake (1922-1923); curé ici le 1er novembre 1923.

### PAROISSE DE SAINTE-CROIX

Cette paroisse fut fondée en 1923 par le Rév. M. Drain. La population est de 328 familles, formant en tout 1500 âmes. Il y a quelques familles irlandaises qui résident dans cette section. Une église-école est construite.

Le curé actuel est le Rév. J.-Alfred René; il est né à St-Léonard, Co de Nicolet, le 5 janvier 1890, de Joseph et de Marie-Anne Leblanc; fit ses études à l'Université de Washington et au séminaire de Baltimore, Md., où il fut ordonné par Mgr Corrigan, le 28 mai 1914. Vicaire à Biddeford, (1914-1918); à Jackman, 6 semaines; à Waterville (1918-1920); curé de Shéridan (1920-1923); à Wallagras (1923-1926); curé ici le 7 juin 1926.

### ORGANISATIONS SOCIALES DE LEWISTON, Me

L'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, L'Association Saint-Dominique, L'Institut Jacques-Cartier, Le Club Musical-Littéraire, Le Cercle Canadien, L'Orphéon, Le Foyer Musical.

#### **BIOGRAPHIES**

LUDGER ALBERT, morticien, né à St-André de Kamouraska, le 4 août 1889, de Isidore et de Odile Dumont; marié à Mlle Régina Morin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-J. AUGER, épicier, né à Auburn, Me., le 6 août 1881, d'Alphonse et de Marie Pelletier; marié à Mlle Amanda St-Pierre; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre; échevin durant 2 ans.

FRANÇOIS-XAVIER BELLEAU, avocat, né à Montréal, le 13 août 1859 de Siméon et de Eléonore St-Michel; marié à Mlle Blanche-A. Martel; père de 6 enfants, dont Hercule, avocat, fut Sergent-Major durant la Grande Guerre; fit ses études au Canada et aux Etats-Unis; fut admis à la pratique du droit en 1881; fut avocat et greffier de la ville, représentant à la législature, consul aux Trois-Rivières, 12 ans greffier de la Cour Supérieure de l'Etat du Maine; est président et directeur de la bibliothèque publique de cette ville; propriétaire et voteur; élu représentant en 1926.

HERCULE BELLEAU, avocat, né à Lewiston, le 1er janvier 1888, de Frs-Xavier Belleau avocat, et de Blanche Martel; marié à Mlle Régina Dutil; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; est gradué du "Valparaison University" de l'Indiana, en 1911; fut Sergent-Major durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; 1er commandant du poste de Lewiston de la Légion Américaine; nommé assistant procureur du comté en 1926.

FRED-N. BELLEMARE, épicier, né à Saint-Adrien d'Irlande, le 5 janvier 1881, de Antoine et de Adèle Roberge; marié à Mlle Alphonsine Therrien; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

GEORGE BELLISLE, manufacturier de monuments mortuaires, né à St-Eloi, Qué., le 2 septembre 1879, de Eugène et de Georgiana Pineault ; marié à Mlle Anna Lévesque ; père de 7 enfants ; propriétaire et voteur.

JOSEPH BERGERON, manufacturier, né au Bic, Qué. le 22 mars 1860, de Jérôme et de Adèle Bouchard; marié à Mlle Caroline Lajoie; père de 2 enfants, dont Henri fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr PHILIPPE BEGIN, dentiste, né à St-Martin, Co. Beauce, le 23 juin 1897, de Théodore et de Obélie Racine; marié à Mlle Antoinette Prévost; fit ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière, et à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1925; voteur.

Dr WILLIAM BERUBE, dentiste, né à Lewiston, le 21 juillet 1893, de François et de Georgiana Trial; fut ler Lt durant la Grande Guerre; fit ses études au "Baltimore Dental Surgery", où il fut admis à la pratique en 1917.

Dr MAURICE BRIEN, médecin, né à Marinette, Wisc., le 21 juillet 1897, de J.-A. Brien, médecin, et de Evéline Giroux; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université de Montréal, et au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1923; voteur.

DOMINIQUE BOUCHER, plombier, né à Lewiston, le 28 mars 1891, de Montcalm et de Arthémise Jutras ; fut soldat durant la Grande Guerre ; propriétaire et voteur.

ERNEST BOUCHER, épicier, né à Saint-Ephrem-de-Tring, le 1er juillet 1885, d'Octave et de Marie Pomerleau; marié à Mlle M.-A. Poulin; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH BUREAU, marchand, né à Saint-Vital de Lambton, le 4 octobre 1861, de David et de Joséphine Beaudoin; marié à Mlle Albertine Royer; père de 3 enfants; propriétaire; membre des sociétés F.-A.

ARSENE CAILLER, épicier, né à Kingsley, le 14 mars 1867, de François et de Célina Bernier; marié à Mlle Florida Dostie; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-B. CARON épicier, né à l'Islet, le 7 avril 1879, de Samuel et d'Eugénie Langlois; marié à Mlle Léda Thibault, père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-T. CASTONGUAY, agent d'assurances, né à Québec, le 11 novembre 1872, de Théodore et d'Adélina Lacombe; marié à Mlle Rebecca Lachance; père de 2 enfants, dont Lucien fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; directeur de la "Wilson Trust Co."; fondateur de la "Mutual Loan Co."; est aussi syndic de la Bibliothèque Publique; commissaire de Police; propriétaire et voteur.

JOSEPH-M. CASTONGUAY, né à Ste-Hélène de Kamouraska, le 10 novembre 1884, de Louis et de Joséphine L'Italien; marié à Mlle Amanda Cloutier; père de 8 enfants; est président de l'Institut Jacques-Cartier et trésorier de la United Investor Co.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI CHARBONNEAU, épicier, né à Lewiston, le 5 août 1896, de Alphonse et de Marie-Louise Robida; marié à Mlle Anna Bureau; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

GEORGES-L. CLOUTIER, gérant, né à Lewiston, le 27 août 1881, de Wilfrid-E. et d'Anna-S. Bernard; marié à Mlle Adèle Nadeau, décédée; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WALTER-F. CLOUTIER, marchand, né à Lewiston, le 25 juin 1896, de Frédéric et de Léda Provencher; marié à Mlle Alice Dumont; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

DONAT COTE, plombier, né à Saint-Norbert, le 26 octobre 1891, de Ferdinand et de Vitaline Legendre; marié à Mlle B.-A. Morissette; voteur.

DONAT-J. COTE, entrepreneur, né à Ham Sud, le 5 juin 1883, de Francis et de Oliva Bourque; marié en lère noces avec Mile Jeanne Guay; marié en 2ème noces avec Mile Alphonsine Royer; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH COTE, épicier, né à Saint-Arsène, le 21 juin 1868, de Marcelin et de Philomène Sirois; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-N. COTE, marchand né à Weedon, le 10 août 1879, de Louis et d'Azilda Lussier; marié à Mlle Clara Morin; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR CYR, ass.-gérant, né à Caribou, le 10 juin 1901, de Firmin et de Sévérine Langlais ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FERNAND-N. DESPINS, avocat, né à Lewiston, le 11 juillet 1895, de Alphé-Napoléon et de Césarine Giguère; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, et au "Boston University Law School"; admis en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur; fut avocat de la ville pendant 1 an.

JOSEPH-RODOLPHE DOUCETTE, épicier, né à Auburn, Me., le 11 novembre 1883, d'Amédée et d'Aurélie Marcoux; marié à Mlle Alexina Verreault; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est chevin du quartier 4 et 2ème ass.-inspecteur du département du feu.

ALPHONSE DROUIN, marchand, né à Saint-Joseph de la Beauce, le 24 avril 1868, de Dorice et de Délima Dostil ; marié à Mme Vve Marie Dupuis ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur.

EMILE DIONNE, entrepreneur, né à St-Louis de Kamouraska, le 9 septembre 1868, de Joseph Norbert et de Henriette Lebel; marié à Mlle Sarah Evans; père de 9 enfants, dont Henri Emile fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LORENZO DROUIN, plombier, né à Saint-Elzéar de la Beauce, le 29 novembre 1896, de Apollinaire et de Azilda Bourque; voteur.

Dr J.-E. DUPRAS, médecin, né à Central Falls, R. I., le 19 juin 1881, de Michel et de Virginie Montpetit; fit ses études à l'Université Laval de Montréal et au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1905; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

REGINA FORTIN, directeur de funérailles, né à la Rivière-du-Loup, le 15 novembre 1873, de Charles et d'Emélie Fraser; marié à Mlle Marie Gadbois; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI FORGUE, courtier, né à Windsor Mills, le 10 septembre 1897, de Pierre et de Delima Henri; fut soldat durant la Grande Guerre; directeur de la Lewiston Mutual Ins. Co.; membre des soc. F.-A.; voteur.

ACHILLE FRECHETTE, pharmacien né à Tingwick, le 24 février 1879, de François et de Sophranie Levasseur; marié à Mlle Angélina Bergeron; père de 2 enfants; membres des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILORUM GAGNIER, artiste décorateur peintre, né à Montréal, le 18 novembre 1884, de Philorum et de Vitaline Brière; marié à Mlle Alphonsine Fortin, père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; commissaire des écoles; propriétaire et voteur; décorateur de plusieurs églises, écoles, édifices publics, théâtres, etc.

ALFRED-G. GAGNON, épicier, né à Sherbrooke le 2 août 1875, de Maxime et de Héloïse Vaillancourt; marié à Mlle Evélina Gagné; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEDEON-T. GAGNON, épicier, né à Berlin, N.-H., le 30 mai 1892, de Télesphore et de Alphonsine Michaud; marié à Mlle Blanche Hélène Gauthier; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

NARCISSE GARNEAU, marchand, né à Sainte-Croix, Co. de Lotbinière, le 9 mars 1865, de Joseph et de Caroline Legendre; marié à Mlle Joséphine Carrière; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut président de l'Institut Jacques-Cartier pendant 5 ans.

PATRICK-JOS. GENDRON, épicier, né à Sainte-Claire, le 5 décembre 1878, de Charles et de Georgiana Laflamme; marié à Mlle Célina Pellerin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut conseiller et échevin de cette ville.

EMILE GENEST, épicier, né à Lewiston, le 11 septembre 1891, de Joseph et de Hélène Garceau; marié à Mlle Alice Bélanger; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID GERVAIS, épicier, né à Lewiston, le 6 décembre 1895, de Joseph et de Eugénie Hamel; marié à Mlle Yvonne Laurendeau; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

D. GIGUERE, épicier, né à Lewiston, le 12 novembre 1890, d'Isaïe et d'Azilda Rivard; marié à Mlle Emma Talbot, maintenant décédée; marié en 2ème noces avec Mlle Berthe Legendre; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EUSTACHE-N. GIGUERE, médecin, né à Lewiston, le 19 septembre 1896, de Philéas et de Domithilde Marcoux; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, au Bates College et gradué au "Bowdoin College", de Brunswick, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A.; est médecin de la ville depuis 2 ans; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

ROSARIO-S. GIGUERE, électricien, né à Lewiston, le 25 octobre 1887, de Isaïe et de Azilda Rivard; marié à Mlle Elise Métayer; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-AMEDEE GIROUARD, médecin, né à St-Hyacinthe, le 17 janvier 1864, de Joseph et de Edwidge Doudelin; marié à Mlle Anna Burke; père de 1 enfant; fit ses études au collège de St-Hyacinthe et au "Victoria", de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEO-L. GRENIER, professeur de Musique, né à Lewiston, le 29 avril 1898, de Mesmin et de Laura Pelletier; marié à Mlle Irène Turcotte; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THEOPHILE HALLE, entrepreneur, né à St-Romain, le 1er mai 1889, de Théophile et de Marie Gagnon; marié en 1ère noces avec Mlle Méléda Boutel; père de 6 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Amélia Bolduc; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur,

Dr J.-W. LADOUCEUR, médecin, né à Montréal, le 14 février 1887, de Joseph et d'Emma Lavigne; marié à Mlle Bella Verville; père de 2 enfants; fit ses études au Collège Sainte-Thérèse et au Laval de Montréal, d'où il gradua en 1910; membre des sociétés F.-A.; fut capitaine dans l'Armée Canadienne durant la Grande Guerre et décoré.

Dr L.-RAOUL LAFOND, dentiste, né à Henriville, le 28 juillet 1876, de François et de Edesse Darche; marié à Mlle Alice Charland; père de 2 enfants; fit ses études au collège d'Iberville, à St-Albans, Vt., et au collège Dentaire de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A.; est président de l'Orphéon, directeur de la Bibliothèque, président de la Soc. Dentaire de l'Etat, etc.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LAMONTAGNE, épicier, né à Lewiston, le 16 avril 1891, de Napoléon et de Erminas Biron ; marié à Mlle Imelda Parent ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

JEAN-BAPTISTE LAMONTAGNE, rentier, né à St-Lazare, Co. de Bellechasse, le 16 décembre 1869, de Eustache et de Adélina Couture; marié à Mlle Marie Bilodeau; père de 6 enfants, dont Marie est religieuse chez les Sœurs de St Louis de France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la Lewiston Mutual Fire Ins. Co.

Dr E.-H. LANGELIER, médecin, né à Montréal, le 15 juillet 1891, de Magloire et de Philomène Gendron; marié à Mlle Stella Desmarais; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, au collège de Montréal et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1908; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD LANGELIER, épicier, né à Saint-Pascal, le 21 juin 1877, de Nérée et de Ermine Raymond; marié à Mlle Lumina Lévesque; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-A. LAROCHELLE, avocat, né à Berlin, N. H., le 26 juillet 1893, de Napoléon et de Arthémise Dion; fit ses études au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 6 mois en France; membre des soc. F.-A.; voteur; fut aussi représentant à la législature de l'Etat du New-Hampshire pendant 2 ans.

Dr EDMOND-A. LEBEL, dentiste, né à Lewiston, le 4 juillet 1899, de Trefflé et de Joséphine Jacques ; marié à Mlle Georgette Cloutier ; fit ses études au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1922 ; voteur.

Dr FLAVIUS LEBEL, médecin, né à Québec, le 17 juin 1877, de Michel et de Marie Michaud; marié à Mlle Laura Kirouac; père de 3 enfants; fit ses études au collège de Lévis et à Laval de Montréal; admis en 1902; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH LEBEL, épicier, né à Kamouraska, le 5 juin 1879, de Alphonse et de Exite Parent ; membre des soc. F.-A.; voteur.

EDMOND LEBLANC, marchand, né à Saint-Paul de Chester, le 15 octobre 1877, d'Evangéliste et d'Elmire Houle; marié à Mlle Lédia Lévesque; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-P. LEMAIRE, courtier, né à Lewiston, le 11 novembre 1887, de Guillaume et de Mathilda Leclair; marié à Mlle Claire Thérèse Fortier; père de 1 enfant; fut président de la Commission de la voirie, greffier de la ville, élu Maire de la ville en 1917-1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-REGIS LEPAGE, boulanger et pâtissier. né à St-François de L'Isle d'Orléans, le 13 mars 1873, de François-Xavier et de Victoire Lepage; marié à Mlle Vitaline Giguère; père de 10 enfants, dont Bertha est religieuse chez les Sœurs Franciscaines, à la Baie St-Paul; propriétaire et voteur.

LOUIS-L. LEVASSEUR, marchand, né à Minneapolis, Minn. le 1er février 1888, de Louis et de Salomée Fournier; marié à Mlle Aldéa Cailler; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut échevin durant 5 ans; soldat durant la Grande Guerre.

PIERRE LEVESQUE, marchand, né à Auburn, le 1er août 1885, d'Horace et de Marie Joncas; marié à Mlle Rose-A. Dionne; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

RAYMOND-J. LEVESQUE, comptable, né à Lewiston, le 15 mars 1901, de Luc et de Alma Bourgoin; membre des soc. F.A.; voteur; trésorier de la "Maine Indemnity Co.".

MAXIMILIEN-L. LIZOTTE, avocat, né à Van-Buren, Maine, le 29 avril 1860, de Joseph Lizotte et d'Anastasie Cyr; fit ses études aux écoles publiques; diplômé du "High School" et de la "Orona Law School"; marié à Mlle Alma Derouin; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-F.-A., de la Garde d'Honneur, du Club Beauséjour, des C.-P., des F.-A.; établi depuis 1912; propriétaire et voteur.

Dr J.-B. MARCOTTE, médecin, né à St-Georges de Windsor, le 28 décembre 1865, de Azarie et de Elmire Janelle; marié à Mlle Hélène Weippert; père de 10 enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1899; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-X. MARCOTTE, marchand, né à Wotton, de Hubert et de Léocadie Touhin; marié à Mlle Marie S. Gosselin; est directeur de plusieurs Banques et Associations; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit un don de \$120,000 aux Sœurs Grises de Lewiston pour l'établissement d'un hospice pour les vieillards des deux sexes.

LOUIS MALO, entrepreneur, né à St-Damasse, le 7 août 1871, de Louis et de Célinda D'Arsiny; marié à Mlle Caroline Turcotte; père de 7 enfants; membres des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; il a construit plusieurs édifices, églises et écoles, tels que l'Eglise Ste-Croix, l'Ecole St-Pierre, l'Hospice Marcotte, l'Eglise Ste Mary, de Augusta, etc.

ROMAIN-J. MARCOUX, optométriste, né à Waterville, le 1er septembre 1899, de Alfred et de Amanda Fortin; fit ses études aux écoles publiques, et au "Mass School of Optometry", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1921; voteur.

CHARLES MARTEL, pharmacien, né à Saint-Hyacinthe, le 11 décembre 1862, de Cyprien et d'Odile Guertin; marié à Mlle Cordéli Couturier; pèr ede 5 enfants, dont Calixte-C. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

CYPRIEN MARTEL, pharmacien, né à Lewiston, le 1er octobre 1887, de Charles et de Cordélie Couturier; marié à Mlle Mary-C. Gilley; père de 3 enfants; reçu pharmacien en 1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ROMEO-J. MORIN, médecin, né à Lévis, le 11 août 1891, de Frédéric et de Lumina Béland; marié à Mlle Jeannette Jobidon; fit ses études à l'Université Laval de Québec, d'où il gradua, en 1915; membre des sociétés F.-A.; fut 1er Lieutenant dans l'Armée Américaine durant la Grande Guerre, et maintenant fait partie de l'Armée de Réserve.

FLORIAN OUELLETTE, épicier, né à Saint-André de Kamouraska, le 8 décembre 1876, d'Israël et de Georgiana Sirois; marié à Mlle Philomène Thérien; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

EDOUARD OUELLETTE, morticien, né à Lewiston, le 25 avril 1900, de Israël et de Emélie Morneau; fit ses études au collège de Victoriaville; reçu embaumeur en 1925 à la "N. E. Institute of Anatony Sanitory Science and Embacming", à Boston, Mass.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-EMILE PAQUETTE, épicier, né à Québec, le 5 septembre 1875, de Louis et d'Aline Châteauvert ; marié à Mlle Eva Barras ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI-NAPOLEON PARADIS, comptable, né à Tingwick, Qué., le 17 juin 1898, de Joseph et de Anna Lajoie; marié à Mlle Adrienne Janelle; membre des soc. F.-A.; voteur.

F.-X. PELLERIN, pharmacien, né au Bic, Qué., le 14 janvier 1878, de Théodore et de Marie Boyer; marié à Mlle Zuluma Hébert; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-J. PELLETIER, épicier, né à St-Pascal, le 3 juillet 1859, de Pierre et de Marie Barr; marié à Mlle Mathilda Rochette; père de 8 enfants, dont Emilien et Eugène furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JOSEPH PELLETIER, entrepreneur, né à St-Pascal, le 29 décembre 1884, de Antoine et de Hélène Landry; marié à Mlle Marie-Louise Béland; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARSENE PINAUD, né à Notre-Dame du Sacré-Cœur, de Rimouski, le 18 juillet 1883, de Martial et de Paméla Dumais; marié à Mlle Eva Dionne; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est échevin du quartier 5.

NAPOLEON PINETTE, directeur de funérailles, né à Wallagrass, Me., le 28 août 1892, de Martial et de Méthaid Saucier; marié à Mlle M.-A. Ouellette; membre des sociétés F.-A.; reçu embaumeur en 1919; propriétaire et voteur.

ARMAND POLIQUIN, bijoutier, né à Lewiston, le 9 octobre 1896, de J.-Octave-A. et de Alexina Dumont; marié à Mlle Dorothée L'Heureux; père de 1 enfant; membre des soc F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-OCTAVE-A. POLIQUIN, courtier, né à St-Thomas de Montmagny, le 1er janvier 1870, de Charles et de Eléonore Dugal; marié à Mlle Alexina Dumont; père de 7 enfants, dont Lorenzo-R. est étudiant au séminaire de Montréal; propriétaire et voteur; est président de la "Maine Indemnity Co."; directeur de la "Lewiston Mutual Fire Ins. Co."

JOSEPH-E. POTVIN, épicier, né à Lewiston, le 27 mars 1892, de Jules et de Malvina Lajoie; marié à Mlle Eva Casavant; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut membre de la Garde Nationale 4 ans.

ADOLPHE RIVARD, pharmacien, né à Manchester, le 25 juin 1879, de Thomas et de Anne Wiseman; marié à Mlle Jeanne Anderson; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDMOND RIVARD, entrepreneur, né à St-Pascal, le 15 mars 1874, de Octave et de Louise Michaud; marié à Mlle Caroline Vaillancourt; père de 3 enfants; membre dse soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES-A. RIVARD, dentiste, né à Lewiston, le 28 mai 1887, de Thomas-C. et de Anne Wiseman; marié à Mlle Marie-Lucie Gallant; père de 3 enfants; fit ses études au Western College de Chicago, Ill., admis en 1913; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le président de la société locale des dentistes; fut commissaire des écoles pendant 6 ans.

ROBERT-J. RIVARD, pharmacien, né à Lewiston, le 25 janvier 1891, de Thomas et de Anne Wiseman; marié à Mlle Octavie Moussette, père de 2 enfants; fut admis pharmacien en 1918; propriétaire et voteur.

Dr LEO-O. ROY, médecin, né à Saint-Michel de Bellechasse, le 17 juillet 1880, d'Onésime et de Mathilda Goulet; marié à Mlle Anna Cloutier; fit ses études au Séminaire de Québec, et étudia la médecine à Laval, d'où il gradua en 1906; fut ler Lieutenant dans le corps mdical durant la Grande-Guerre.

LOUIS THERRIEN, marchand, né à Tingwick, le 23 avril 1878, de Louis et de Marceline St-Hilaire; marié à Mlle Alice Dumont; propriétaire et voteur.

ERNEST THIBAULT, bijoutier, né à Saint-Arsène, le 27 février 1882, d'Eucher et de Joséphine Paradis ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

ALFRED TURGEON, rentier, né à Lambton, Co. Beauce, le 18 avril 1858, de Narcisse et de Angèle Goulet; marié à Mlle Virginie Morin; père de 11 enfants; directeur de la "Lewiston Mutual Fire Ins. Co." et de la "T. N. P. Realty Co."; propriétaire et voteur.

AZARIE VINCENT, marchand, né à Saint-Damase, le 1er décembre 1872, d'Azarie et de Virginie Charby; marié en 1ère noces avec Mlle Lydia Leduc; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Lévesque; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ROBERT-J. WISEMAN, médecin, né à Stanfold, le 26 juin 1871, de George-A. et de Ann Thomas; marié à Mlle Rose Cyr; père de 5 enfants; fut admis à la pratique de la médecine en 1903; fut Maire de cette ville; est membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; réélu maire en 1925.

### LISBON, Me

Cette paroisse est mixte et est déservie par un curé irlandais ; il y a ici 102 familles Franco-Américaines, formant en tout 500 âmes.

### LIVERMORE, Me

(Voir Chislholm, Me.)

# LILLE (Voir Grande Isle)

### LIMESTONE, Me

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1919, par le Rév. Paul Buhrer; il resta ici jusqu'en 1921; il fut remplacé par le Rév. A. Giguère et par le curé actuel, le Rév. A.-J. Alvéry. La population est de 756. La valeur des propriétés est de \$25,000.

# MADAWASKA, Me

### PAROISSE DE SAINT-DAVID

La paroisse Saint-David fut organisée en 1871. L'église fut immédiatement construite sur un terrain fourni par Madame Ephrem Michaud. Le curé Sweron y plaça un vicaire, l'abbé F.-X. Trudel. Le presbytère fut construit l'année suivante.

De 1874 à 1881, la paroisse Saint-David et la mission du Carmel furent desservies, avec des intermittences parfois assez longues, par les abbés Labarbachon, Demers, Sullivan, O'Dowd, F.-X. Babineau et Lessard.

En 1881, l'abbé Eugène Bernard prenait la charge de la paroisse Saint-David, avec titre de curé; il mourut en 1892. L'abbé Gory lui succéda (1892-1899). C'est lui qui construisit le presbytère actuel. Au mois d'août 1899, l'abbé Eténaud, ci-devant curé de Sainte-Agathe, prenait charge de la paroisse, qu'il garda jusqu'en 1907. Son successeur, l'abbé Louis-E. Huot, (1907-1916), construisit l'église actuelle, en briques et sur un vaste plan. L'abbé Alfred Pelletier ne fit que passé ici (1916-1918); il mourut le 7 novembre 1918. L'abbé Denis-J. Martin lui succéda; il resta ici pendant 4 ans, et fut remplacé par le Rév. Maxime-Georges Pomerleau, qui resta ici jusqu'en 1926. Le curé actuel est le Rév. Edouard Nadeau. est le Rév. Edouard Nadeau.

La population est de 500 familles, formant en tout 3,000 âmes. No n'avons pas encore d'école. La valeur des propriétés est d'environ \$125,000.

#### BIOGRAPHIES

RAYMOND ALBERT, marchand, né à St-David, le 12 septembre 1876, de Eloi et de Délima Dufour; marié à Mlle Marie Cyr; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

FRED. BOUCHARD, né à Frenchville, le 1er avril 1879, de Joachim et de Olive Michaud; marié à Mlle Laura Pelletier; membre des soc. F.-A.; prorriétaire et voteur.

EDMOND-J. CYR, marchand, né à St-David, le 2 février 1890, de Joseph-F. et de Christine Bourgeoin; marié à Mlle Alma-H. Martin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RENE CYR, marchand, né à Madawaska, le 9 janvier 1894, de Maxime et de Euphémie Soucy; marié à Mlle Louise Lizotte; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

HERMANN-P. FRECHETTE, marchand, né à Lorain, Ohio, le 18 août 1878, de Pierre et de Marie Robida; marié à Mlle Marie-C. Pelletier; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS HEBERT, marchand et maître de poste, né à Madawaska, le 8 octobre 1881, de Bélonie et de Sophie Cyr; marié à Mlle M.-A. Albert; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FORTUNAT-W. PELLETIER, marchand, né à Madawaska, en juin 1877, de Damien et de Julie Hébert; marié en lère noces avec Mlle Elise Hébert; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Zéline Nadeau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### MEXICO, Me

Cette paroisse fut fondée en 1926 par le Rév. Aimé Giguère. La population est d'environ 200 familles, 1000 âmes, et 175 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Sœurs de Ste Chrétienne de Salem, Mass. Nous avons une église-école pour le moment, qui coûte environ \$40,000.

L'abbé A. GIGUERE est né à Lewiston, Maine, le 4 février 1890, de Isaïe et de Azilda Rivard; fit ses études au collège de Lévis et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, en 1914. Vicaire à Westbrook (1915-1916), à Biddeford (1916-1921) Nommé curé de Limestone en 1921, et curé ici en 1926.

### **BIOGRAPHIES**

JOSEPH-E. BEAULAC, né à Nicolet, le 26 octobre 1875, de Arthur et de Délia Plourde; marié en lère noces avec Mlle Lédia Montour; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Emma Leblanc, et en 3ème noces avec Mlle Marie Lamontagne; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALFRED FOURNIER, épicier, né à Berlin, N. H., le 1er avril 1903, de Alfred et de Alida Lemieux; marié à Mlle Marie Maillet; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AMEDEE MORIN, né à Westbrook, le 25 novembre 1884, de Amédée et de Louise Bilodeau ; marié à Mlle Rose Paquette ; Propriétaire et voteur.

VICTOR MORIN, né à Westbrook, le 8 mars 1894, de Amédée et de Louise Bilodeau; marié à Mlle Annie Beaudoin; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre et fut blessé 3 fois; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH POULIN, né à St-Joseph de Beauce, le 29 mai 1890, de Philibert et de Marie-Louise Bolduc; marié à Mlle Félixine Gilbert; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

# NORTH LYNDON, Me

PAROISSE DU SACRE-CŒUR (Voir Caribou Nord)

# ORONO, Me

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Le premier curé fut le Rév. Humaker, en 1883; il fut remplacé par le Rév. Edmond Généreux, en 1885. Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 400.

### OLDTOWN, Me

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1880, Mgr F.-X. Trudel fut nommé le premier curé. Il fut remplacé par le Rév. Eugène Gauthier qui resta ici jusqu'en 1925. A son départ le Rév. Laverdière le remplaça. En novembre 1926 le Rév. Laverdière mourut et fut remplacé par le Rév. J.-M. Leguenec.

L'école est sous la direction des Sœurs de la Merci; 532 enfants fréquentent les classes; la population est de 4,800 âmes.

#### BIOGRAPHIES

HUBERT BRISSETTE, épicier, né à Caribou, le 28 février 1883, de Louis et de Marie Ouellette ; marié à Mlle Mathilde Dugal ; père de 2 enfants ; propriétaire et voteur.

LOUIS BRISSETTE, épicir, né à Champlain, N.-Y., le 9 juillet 1855, de Michel et de Domithilde Brassard; marié à Mlle Marie Ouellette; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

AMABLE MARQUIS, épicier, né à l'Isle-Verte, le 15 mai 1870, de Maxime et d'Olive Côté; marié à Mile Orphélie Ouellette; père de 9 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EDMOND MARQUIS, médecin, né à Sainte-Agathe, comté de Lotbinière, le 25 septembre 1875, de François-Xavier Marquis et de Clorinthe Tanguay; sit ses études à l'Université Laval de Québec; sut admis à la pratique de la médecine en 1906; membre des sociétés F.-A.

A. MORIN, marchand, né à Saint-Léonard, N.-B., le 14 novembre 1872, d'Alexandre et de Marie Dumont ; marié à Mlle Médérise Lajeunesse ; père de 5 enfants; propriétaire et voteur

ALEXIS NADEAU, épicier, né à Oldtown, le 8 décembre 1877, d'Alexis et d'Adèle Ouellette; marié à Mlle Flavie Côté; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut échevin pendant 9 ans; chef des pompiers 2 ans et député-Shérif depuis 5 ans.

# PRESQUE-ISLE, Me

### PAROISSE DE LA NATIVITE DE LA B. V. M.

Cette paroisse fut fondée en 1892; le Rév. Denis Marchand en fut le premier curé; il bâtit l'église et le presbytère.

La population est d'environ 1,100 (210 familles) et est sous la direction d'un curé de langue anglaise.

# RUMFORD, Me

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN

Cette paroisse fut organisée par le Rév. J.-A. Laflamme, en 1902. La population est de 4,900 âmes ; 600 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction de 15 Sœurs Sainte Chrétienne de Salem, Mass. Une église fut bâtie en 1902 et une nouvelle église est dans le moment en construction.

Le curé actuel est le Rév. P.-J. Boivin, qui est né à Portland, le 10 mai 1883, de Pierre et de Octavie Routhier; fit ses études au collège de Van Buren et au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Racicot, le 19 décembre 1908. Vicaire à Waterville (1909-1910), à Sanford (1910-1914), curé à Norway et South-Paris (1914-1918), chapelain dans l'armée américaine (10 mois), curé à Springvale 7 mois (1919-1920), curé ici le 1er mai 1920.

#### **BIOGRAPHIES**

JOSEPH BELANGER, forgeron, né à l'Isle-Verte, le 15 mai 1877, d'Alfred et de Marie Boucher; marié à Mlle Georgiana Lapointe; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT BELIVEAU, avocat, né à Lewiston, Me., le 27 mars 1887, de Sévérin et de Cédulie Roberge; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et à l'université du Maine, à Orono; fut admis à la pratique du droit en 1911; procureur du comté, 1915-1916; 2ème Lt dans l'armée américaine durant la Grande Guerre; est commandant du poste Napoléon Ouellette de la Légion Américaine; et un des hauts officiers des "Elks", commandant de la Légion Américaine pour l'Etat du Maine; membre de la garde d'honneur du gouverneur de l'Etat, et est maintenant Colonel.

MAGLOIRE-J. BOUCHER, marchand, né à Sainte-Flavie, le 12 juin 1873, de Zéphirin et de Mathilde Carroll; marié à Mlle Elisa Roy; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

JOSEPH-HENRI DELISLE, épicier, né à St-Hyacinthe, le 7 juin 1870, de François et de Ermine Guertin; marié à Mlle Clara Boulanger; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD DUCLOS, épicier, né à Holyoke, Mass.; le 12 octobre 1874, de Alaric et de Azilda Tétrault ; marié à Mlle Denaise Moisan ; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-D. GALLANT, marchand, né à Grande Dugue, N. B., le 10 février 1887, de Dosithée et de Marie Blanche Casey; marié à Mlle Lina Richard; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-LEON GAGNON, médecin, né à Sherbrooke, le 8 avril 1879, de Maxime et d'Eloïse Vaillancourt; marié à Mlle Clara Fournier; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; fit ses études au Collège de Sherbrooke et à Laval de Montréal, où il gradua, en 1902; propriétaire et voteur.

ARTHUR GAUTHIER, marchand, né à Chicoutimi, le 29 juillet 1861, d'Eugène et d'Arthémise Gagnon; marié à Mlle Louise Tremblay; père de 10 enfants; propriétaire et voteur; établi en 1896.

JOSEPH JACQUES, bijoutier, né à Saint-Pierre de Broughton, le 15 juillet 1877, de François et de Flavie Champagne; marié à Mlle Rosalie St-Pierre, père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; président et trésorier du Conseil Laval de la société St-J.-Bte d'A.

LEONCE JOBIN, marchand, né à Hallowell, le 21 septembre 1893, de François et de May McGill; marié à Mlle Emilda Béliveau; fut 2ème Lt durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

OMER LACHANCE, épicier, né à Israéli, Qué., le 15 octobre 1886, de Elie et de Adèle Guérard; marié à Mlle Adéline Fortier; propriétaire et voteur.

ARTHUR MARCHAND, marchand, né à Victoriaville, le 29 juin 1880, de Léonce et de Georgiana Thibault ; fut soldat durant la Grande Guerre ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH MARCOUX, marchand, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 11 février 1865, de Michel et de Scholastique Gagnier; marié à Mlle Léda Gaudette; père de 8 enfants, dont Joseph-Arthur fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ABEL THIBODEAU, médecin, né à Grand-Isle, le 19 juin 1884, de Zéphirin et de Fébronie Violette; marié à Mlle Arthémise Gauthier; père de 3 enfants; fit ses études aux écoles publiques et au Collège de médecine de chirurgie de Boston; admis en 1902; membre des société F.-A.; propriétaire et voteur; membre des différentes sociétés médicales de la N.-A.

# SACO, Me

Cette paroisse est mixte et est sous la direction d'un curé de langue anglaise, mais nous pouvons dire, d'après le recensement fait par des citoyens de cette ville, que la population est de 362 familles, formant en tout 1,360 âmes.

### SAINTE-AGATHE, Me

### PAROISSE DE SAINTE-AGATHE

Cette paroisse fut détachée de Sainte-Luce et de Saint-David en 1889, par

Mgr Helay, évêque de Portland.

Le curé Sweron y donnait depuis quelques années des missions dans un local affecté au culte. L'abbé Eténaud fut nommé le 1er curé. L'église fut construite à la tête du lac, en 1890; elle fut ouverte au culte, et le curé prenant sa résidence dans le nouveau presbytère. Le 2ème curé fut le Rév. Henri Gory (1899-1910); il construisit le presbytère actuel et présida à la fondation du couvent et de l'hôpital de Sainte Agathe. Le 3ème curé fut l'abbé Raoul Bourbeau; le 4ème curé fut l'abbé Chatagnon. Le curé actuel est le Rév. Paul Buhrer. La population est de 485 familles, formant en tout 2,425 âmes; 245 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de la Sagesse.

L'abbé PAUL BUHRER, né à Lyon, France, le 7 mai 1879, de Georges et de Marie Moiret; fit ses études au collège de Rondeau, à Grenoble, étudia aussi à Constantinople et à Jérusalem, où il fut ordonné en 1904. Vicaire à New-York (1904-1909), à Biddeford (1909-1912), à Old Town (1912-1914), à Waterville, (1914-1915) à Augusta (1915-1918), administrateur a Augusta, 6 mois en 1919. Curé fondateur de Limestone en 1919-1921; curé ici depuis 1921.

#### **BIOGRAPHIES**

WILFRID DUFOUR, marchand, né à Ste-Agathe, le 5 août 1894, de Bénoni et de Annie Beaulieu; marié à Mlle Albertine Audibert; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

SYLVIO DUGAL, shérif, né à la Rivière du Loup, le 28 mai 1876, de Charles et de Vénérande D'Amour; marié à Mlle Mélina Michaud; père de 4 enfants dont Gérard est prêtre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES GAGNON, marchand, né à Frenchville, le 27 juillet 1886, de Pierre et de Gracieuse Dionne; propriétaire et voteur; est établi ici depuis 12 ans.

ALBERT MICHAUD, marchand, né à Frenchville, le 8 octobre 1885, de Michel et de Mary Brown; marié à Mlle Zénaïde Audibert; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; est aussi le maître de poste.

# SAINT-FRANÇOIS, Me

### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

A l'origine, la mission fut desservie par les abbés Dionne et Sweron. De 1861 à 1894, elle fut desservie par le Rév. Burque. Le premier curé résident fut l'abbé P.-A. Jouvain, 1894-1908; c'est lui qui bâtit l'église et le presbytère actuels; 2ème curé, Rév. Denoncourt; 3ème curé, Rév. N. Cannil; 4ème curé, Rév. T.-A. Forest; 5ème curé, Rév. Normand; curé actuel, Rév. Ferlandin.

La population est de 178 familles, formant 1,246 âmes. Nous avons aussi les petites missions de St-Jean et Allegash. Il y a dans ces deux missions 98 familles. La valeur des propriétés est d'environ \$35,000.

# SANFORD, Me

#### PAROISSE DE SAINT-IGNACE

L'histoire de cette paroisse date de 1891; elle était desservie alors par le Rév. Alex. Dugré, curé de Springvale. Il acheta dans le temps un temple baptiste, qu'il convertit en église catholique. En 1892, cette mission devint paroisse, et le premier curé fut le Rév. M.-J. Healy; il fut remplacé par le Rév. McGinnis, qui resta ici jusqu'à la date de sa mort, en 1924; le curé actuel est le Rév. Raoul Bourbeau.

La population est de 3,000 âmes; 545 enfants fréquentent les classes; la valeur des propriétés est d'environ \$125,000. Une nouvelle église est main-

tenant en construction.

### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse fut fondée en 1923, par le Rév. Joseph F.-H. Kalen. Une église école fut construite en 1923, et la première messe fut dite le 28 octobre de la même année. La population est de 510 familles Franco-Américaines, formant en tout 2,316 âmes ; 500 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Sœurs Ursulines. La valeur des propriétés religieuses est de \$125,000.

### BIOGRAPHIES

CHARLES-H. AUTHIER, avocat, né à Webster, Mass., le 12 mars 1894, de Henri et de Pamélia Ledoux; marié à Mlle Clara Bouffard; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester; étudia le droit au "Yale", de New-Haven, Conn., où il fut admis à la pratique en 1922; fut soldat 23 mois en France durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.: propriétaire et voteur.

ANTONIO BERGERON, marchand, né à Tingwick, Qué., le 14 juin 1900, de Gédéon et de Léa Dancause; marié à Mlle Yvonne Pelletier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LUCIEN BERGERON, plombier, né à Lewiston, Me., le 29 juillet 1898, de Ovide et de Alphonsine Aubé; marié à Mlle Grâce Paré; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE BERNARD, épicier, né à Gonic, N.-H., le 31 mars 1896, de Louis et de Marie Bernier; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-L. BERNIER, plombier, né à Wotton, Qué., le 16 juillet 1892, de Joseph et de Célina Lettre; marié à Mlle Anna Paré; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OMER BERNIER, boulanger, né à Wotton, le 7 mars 1895, de Joseph et de Célina Lettre ; marié à Mlle Marie Blanche Leblanc ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THEDORE BERNIER, épicier, né à St-Lambert, Co. de Lévis, le 6 janvier 1867, de Joseph et de Domithilde Dubreuil; marié en lère noces avec Mlle Dalvina Pomerleau; père de 3 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Beaupré; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr VALMORE-E. BOLDUC, médecin, né à Somersworth, N. H., le 16 mai 1897, de Ovide et de M.-L. Paul; marié à Mlle Blanche Drohan; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1921; voteur.

ALFRED CHASSE, épicier, né à Somersworth, N. H., le 4 juillet 1886, de Jean et de Joséphine Campagnat; marié à Mlle Rose Goulet; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Parmélia Laflamme; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT DEMERS, pharmacien, né à Saint-Fortunat, le 7 décembre 1885, de Télesphore et d'Henriette Lamontagne; marié à Mlle Dorilda Gauthier; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS-P. DESJARDINS, dentiste, né à Kamouraska, le 20 août 1892, de Télesphore et de Eugénie Drapeau; marié à Mlle Juliette-C. Langlois; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; voteur.

CYRILLE DUBE, épicier, né à Saint-Mathieu, le 5 novembre 1880, de Sévérin et d'Emélie Bélanger; marié à Mlle Alphonsine Bélanger; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

HERMEL DUBE, épicier, né à Saint-Mathieu, le 7 octobre 1883, de Sévérin et d'Emélie Bélanger; marié à Mlle Elmina Bélanger; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. DUPUIS, marchand, né à Maskinongé, le 6 décembre 1886, de Adolphe et de M.-L. Richard; marié à Mlle Clara Martineau; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED GALLANT, épicier, né à Barachois, N.-B., le 19 octobre 1901, de Paul et de Julienne Doiron ; marié à Mlle Alice Caron ; voteur.

ARTHUR GAUTHIER, épicier, né à Danville, le 6 janvier 1885, de Michel et de Mélina Lafrance; marié à Mlle Agnès Bernard; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

AUGUSTIN GAUTHIER, épicier, né à St-Laurent près Montréal, le 6 août 1868, de François-Xavier et de Scholastique Beaulne; marié à Mlle Anna St-Laurent; père de 9 enfants, dont Wilfrid et Alfred furent soldat et marin, durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS GAUTHIER, épicier, né à Fisherville, Mass., le 14 avril 1898, de Michel et de Mélina Lafrance; marié à Mlle Rebecca Lemieux; père de 1 enfant; fut employé durant la Grande Guerre au département de construction à Dover, N. H.

WILFRID GAUTHIER, marchand, né So Berwick, le 9 avril 1895, de Augustin et de Annie St-Laurent; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

N.-J. GENDRON, marchand, né à Acton Vale, le 13 juin 1878, de Vital et de Célina Vadnais; marié à Mlle Simonne Langlais; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

SIMEON GREGOIRE, morticien et embaumeuc, né à Somersworth, N. H., le 12 décembre 1894, de Joseph et de Célina Perrault; marié à Mlle Elsie Maud Pierce; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1925.

PIERRE HUPE, épicier, né à Brompton Falls, Qué., le 27 mai 1876; marié à Mlle Florida Demers en 1ère noces; père de 5 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Joséphine Richard; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ARTHUR-J. LAMOUREUX, médecin, né à St-Liboire, Co. de Bagot, Qué., le 4 juin 1882, de Joseph et de Marie Fournier; marié à Mlle Bertha Gauvin; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1908; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NARCISSE LAUZIERE, bijoutier, né à Biddeford, le 30 octobre 1882, de Bélonie et de Louise Descôteaux; marié à Mlle Anna Boutin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-J. LANGLOIS, gérant, né à Ste-Agathe, Co. de Lotbinière, le 29 novembre 1896, de Joseph et de Célina Martineau; marié à Mlle Adrienne G. Rimbert; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ARTHUR-J. LESIEUR, avocat, né à Salem, Mass., le 21 janvier 1894, de Albert et de Alvina Deschamps; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; fut admis à la pratique du droit en 1920; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; marié à Mlle Germaine Beaulieu.

EUGENE-J. LORTIE, directeur de funérailles, né à Saint-Rémi, le 31 mars 1883, de Narcisse et d'Emma Béliveau; marié à Mlle Emélia Bouffard; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1912.

DOUGLAS NOEL, marchand, né à Sanford, le 29 mai 1894, de Douglas et de Sévérine Croteau; marié à Mlle Marie-Anne Poisson; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; fut boulanger durant la Grande Guerre, dans le département de la marine.

ONESIME NORMAND, épicier, né à Québec, le 29 mars 1863, de Louis et de Rébecca Bernard; père de 9 enfants, dont Ernest fut soldat durant la Grande Guerre.

FRED-H. PARENT, plombier, né à Rimouski, le 10 mai 1890, de Léon et de Diana Roy; marié à Mlle Alice Blais; voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

TELESPHORE RICHARD, épicier, né à St-Isidore, N. B., le 6 septembre 1899, de Bernard et de Annie Cool; marié à Mlle Catherine Mallais; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

REMY ROBICHAUD, boulanger, né à St-Jean-Port-Jolie, le 9 avril 1881, de Désiré et de Henriette Perrault ; marié à Mlle Marie Louise Moffette ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELIE-A. ROY, épicier, né à Lewiston, le 11 juin 1889, de Augustin et de Annie Ducharme ; marié à Mlle Zénaïde Martineau ; fut soldat durant la Grande Guerre ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ST-AMAND, photographe, né à Ste-Louise; le 11 mars 1875, de Thadée et de Séraphine Lord; marié à Mlle Marie Labarre; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH TANGUAY, entrepreneur maçon, né à St-Evariste de Forsyth, le 19 décembre 1880, de Antoine et de Flore Richard; marié en 1ère noces avec Mlle Marie-Jeanne Levesque; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Alice Blais; père de 2 autres enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST-E. THIBODEAU, épicier, né à Grande Isle, le 21 novembre 1889, de Alfred et de Adélie Paradis ; marié à Mlle Hélène Moreau ; père de 5 enfants ; membre de la soc. L'Assomption ; propriétaire et voteur.

### SABATTUS, Me

Cetet paroisse est établie deruis 1926, mais était autrefois une mission desservie par les Révds Pères Dominicains depuis quelques années. La population est de 400 âmes; nous avons une petite église pour le moment.

### SHERIDAN, Me

### PAROISSE DE SAINT-MARC

Le curé actuel est le Rév. Joseph Martin; il y a 600 paroissiens.

# SKOWHEGAN, Me

### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1881, par le Rév. E. Généreux. Les curés qui ont desservi cette paroisse furent les Révérends A. Lacroix, H. Hamackers, P.-A. Jouvin, R. Bourbeau et P.-E. Desjardins. Le curé actuel est le Rév. J.-L.-A. Renaud. La population est de 2,200 âmes; 278 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs Ursulines (7). Nous avons une église, un presbytère, 1 couvent, 1 école, 1 cimetière; la valeur des propriétés est d'environ \$100,000.

### **BIOGRAPHIES**

Le Révérend J.-L.-A. RENAUD est né à Hull, P. Q., le 14 décembre 1873, de Hormisdas et de Emélie Morin dit Valcourt; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., au Boston College et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 23 décembre 1905. Vicaire à Brunswick, Me (8 mois en 1906), à Waterville (1906-1908), à Orono (1908-1909), à Ellsworth (4 mois). Curé à Presqu'Isle (1909-1915), curé à Frenchville (6 mois); nommé curé ici le 10 février 1916.

AMEDEE BISSON, marchand, né à St-Joseph de la Beauce, le 1er mai 1861, de David et de Agnès Cloutier; marié à Mlle Mary Ellen Corrigan; dont Casimir, qui fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr OLIVIER-J. CAZA, médecin, né à St-Anicet, le 17 août 1881, de Damase et de Marguerite Queeneville ; marié à Mlle Alma Latreille ; père de 2 enfants ; fit ses études au Collège de Rigaud et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1908 ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### SOUTH BERWICK, Me

### PAROISSE DE SAINT-MICHEL

A quelques milles au sud-ouest de Sanford, sur la ligne de séparation entre le Maine et le New-Hampshire, est South Berwick, petite ville de 3,000 âmes, siège de la paroisse de Saint-Michel, comprenant 400 familles d'origine canadienne-française, c'est-à-dire la presque totalité de la population catholique locale. Cette paroisse a cependant un caractère mixte et a pour pasteur un prêtre irlandais.

Elle dessert les missions d'Agamenticus, Baunaberg, Berwick, Eliot, North Berwick et York Horbor, où l'on rencontre autant de noyaux ethniques de

langue française.

Un couvent fut construit, qui sert d'école paroissiale et de pensionnat ; il y a en tout 245 enfants qui fréquentent les classes.

#### **BIOGRAPHIE**

STANISLAS SYLVESTRE, marchand, né aux Trois-Pistoles, le 13 novembre 1883, de Michel et de Delphine Gamache; marié à Mlle Flora Dion; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### SPRINGVALE, Me

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1887 par le Rév. Denoncourt. Le curé actuel est le Rév. Geo.-E. Poirier. La population est de 1,500 âmes; 150 enfants fréquentent l'école; trente-quatre soldats prirent part à la Grande Guerre. La valeur des propriétés est d'environ \$100,000.

L'abbé GEORGES-E. POIRIER, né à Fairfield, Maine, le 31 janvier 1886, de Mathias Poirier et de Alvina L'Abbé; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et au séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 21 décembre 1912. Vicaire à Westbrook, Me., 8 mois; à Jackma, 1 mois; à Sanford, (1914-1916); à Auburn (1916-1918). Curé de Greenville (1918-1923); curé à Auburn, (1923-1926); curé ici en 1926.

#### BIOGRAPHIES

PHIDELEM DEMERS, pharmacien, né à Saint-Fortunat, le 11 septembre 1887, de Télesphore et d'Henriette Lamontagne; marié à Mlle Laura Brunelle; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia à l'Université de Buffalo, N.-Y.; admis à la pratique de la pharmacie en 1909.

JOSEPH-F. PAGE, marchand, né à Ste-Sophie, le 28 mars 1868, de Philibert et de Basilice Cantin; marié à Mlle Philomène Turgeon; père de 1 enfant, Alcide, qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Odélie Vachon; père de 4 enfants, dont Walter et Harvey furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

DAVID PELLETIER, épicier, né à Springvale, le 9 août 1891, de Narcisse et de Odélie Caron; marié à Mlle M.-A. Jones; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

GEORGES-H. PLAMONDON, épicier, né à St-Jean-Baptiste de Rouville, le 23 septembre 1895, de Pierre et de Eugénie Rémy; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE PLAMONDON, épicier, né à St-Jean-Baptiste de Rouville, le 26 novembre 1862, de Pierre et de Philomène Chicoine; marié à Mlle Eugénie Rémy; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DOMINIQUE POULIN, marchand, né à Farmington, Me. le 24 août 1883, de Ludger et de Emma Rodrigue; marié à Mlle Germaine Ver Kruysse; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

OMER COTE, marchand, né à Wotton, le 12 juillet 1883, de Enélid, et de Lumina Manseau; marié à Mlle Marie Therrien; père de 6 enfants, dont Lilian est postulante chez les Sœurs Grises de St-Hyacinthe; membre des soc. F.-A. propriétaire et voteur.

### VAN BUREN, Me

La paroisse fut fondée en 1827, sous l'administration du curé Sirois, de Saint-Basile. Elle fut desservie par Saint-Basile jusqu'en 1838, alors que l'abbé Antoine Gosselin devenait le premier curé ; il resta ici jusqu'en 1852. Ses successeurs furent le Rév. Walter Alyward (1853-1854), l'abbé Meloy (1854-1857), l'abbé McKeagney (1854-1860), l'abbé l'Hiver (1860-1864), l'abbé J.-J. Nugent (1864-1868). Après le départ du Rév. Nugent, l'évêque de Saint-Jean, N. B., confia la paroisse Saint-Bruno aux Pères de Sainte-Croix. Après la division ecclésiastique du Madawaska, les Pères de Sainte-Croix abandonnèrent définitivement le pays.

L'abbé Stanislas Vallée (1871-1874), construisit la nouvelle église à Van Buren, et elle fut ouverte au culte en 1873. Son successeur fut le Rév. Hubert (1874-1875); l'abbé J.-B.-E. Richer vient ensuite (1876-1884); il termina l'intérieur de l'église et de la sacristie, restaura l'extérieur en faisant allonger le clocher. En 1884 il cédait généreusement sa paroisse aux Pères Maristes, qui ouvraient le collège classique de Van Buren. L'abbé Richer acceptait en échange la paroisse de Grande Isle. Depuis ce temps, les Pères Maristes ont charge de la paroisse, ainsi que de celle de Keegan (paroisse Saint-Rémi).

la paroisse de Giande Isle. Defuis ce temps, les refes maristes ont charge de la paroisse, ainsi que de celle de Keegan (paroisse Saint-Rémi).

La population est d'environ 3.500. Nous avons environ 15 familles irlandaises; 1,100 enfants fréquentent les classes dans les deux écoles Sacré-Cœur et Champlain. Les Sœurs du Cœur Immaculée de Marie ont la direction des

écoles et du pensionnat pour les filles.

Le collège classique est sous la direction des Révérends Pères Maristes. 135 soldats prirent part à la Grande Guerre.

### **BIOGRAPHIES**

Dr L.-N. ALBERT, médecin, né à L'Isle Verte, P. Q., en 1869, de Pierre et de Fébronie Rioux; marié à Mlle Augustine Hervieux; fit ses études au séminaire de Rimouski et à l'Université Laval de Montréal; admis à la pratique en 1897; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ERNEST BOURGOIN, médecin, né à St-Octave de Métis, Qué., le 30 octobre 1876, de Edouard et de Marie Michaud; marié à Mlle Albina Roux; père de 1 enfant; fft ses études au collège de Saint-Anne-de-la-Pocatière et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1903; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEXIS-A. CYR, gérant, né à la Grande-Isle, le 30 juin 1890, de Arthur et et Marie Guerette; marié à Mlle Clothilde Lévesque; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

DONAT-P. CYR, épicier, né à Van Burne, le 23 novembre 1898, de Paul-M. et de Marie-Anne Sirois; marié à Mlle Yvonne St-Amand; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

FRED-S. CYR, épicier, né à Van Buren, le 6 janvier 1870, de Siméon et de Suzanne Thibodeau; marié à Mlle Annic Fournier; père de 8 enfants, dont Charles est dentiste; propriétaire et voteur.

Dr P.-S. CYR, dentiste, né à Van Buren, le 4 janvier 1891, de Siméon et de Suzanne Thibodeau; marié à Mlle Réna Cyr; père de 2 enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie et de Van Buren et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1911; propriétaire et voteur.

Dr WILFRID-JOSEPH DAIGLE, dentiste, né à Frenchville, le 28 novembre 1892, de Antoine et de Malvina Guy; marié à Mlle Rosalie Pelletier; père de 4 enfants; fit ses études au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et au collège dentaire de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1916; propriétaire et voteur.

FRANCIS-E. FORTIER, pharmacien, né à Orono, le 29 janvier 1890, de Joseph et de Rachel Bélanger; marié à Mlle Mildred Kelleher; père de 2 enfants; fit ses études à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1914; propriétaire et voteur.

HONORE-A. GAGNON, marchand, né à Ste-Luce, le 17 décembre 1859, de Antoine et de Hortense Dionne ; marié à Mlle Léa Franc ; père de 11 enfants ; propriétaire et voteur ; fut représentant à la législature en 1887-1888 et en 1903-1904.

JOSEPH-ADOLPHE HEBERT, courtier, né au Cap-Pélé, N. B., le 23 novembre 1877, de Sylvain et de Aubéline Leblanc; marié en lère noces avec Mlle Annie Sirois; père de 5 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Evangéline Cyr; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-M. LAPOINTE, marchand, né à Salem, Mass., le 17 novembre 1889, de Elie et de Henriette Marquis; marié à Mlle Marthe Dumais; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

OMER-A. LAPOINTE, marchand, né à St-Basile, N. B., le 28 mars 1902, de Elie et de Henriette Marquis ; marié à Mlle Irène Parent ; propriétaire et voteur.

EMILE LEBRUN, marchand, né à St-David, le 10 novembre 1882, de Wilsergentliam et de Julie Guy; marié à Mlle Catherine Lavoie; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

EUGENE LEBRUN, électricien, né à St-David, le 16 avril 1890, de William et de Julie Guy; marié à Mlle Isabella Després; père de 1 enfant; fut sergent-major durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JOSEPH-E. MARTIN, marchand, né à Van Buren, le 21 novembre 1866, de Joseph et de Marie Cyr; marié à Mlle Marie Morneau; père de 8 enfants, dont Robert fut soldat durant la Grande Guerre, et une fille, Blanche, est Sœur au Précieux-Sang; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-ABEL MARTIN, né à Van Buren, le 23 mai 1883, de Joseph et de Marie Cyr; marié à Mlle Delphine Farrell; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

JEAN-BAPTISTE PELLETIER, avocat, né à "Cyr Plantation", Me., le 2 mars 1882, de Bélonie et de Délima Michaud; marié à Mlle Rose Dionne; père de 3 enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie de Van Buren et à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1909; propriétaire et voteur; est premier "selectmen" depuis 8 ans; fut représentant à la législature 1 an.

MAXIME-M. PELLETIER, marchand, né à Van Buren, le 20 avril 1880, de Maxime et de Déline Michaud; marié à Mlle Arthéline Cyr; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

JOHN-J. PLOURDE, marchand, né à St-David, le 4 juillet 1879, de David et de Marguerite Hébert; marié à Mlle Laura Ouellette; père de 10 enfants; propriétaire et voteur; est directeur de la "First National Bank".

GUY ST-CYR, épicier, né à Van Buren, le 8 janvier, de Siméon et de Suzanne Thibodeau ; marié à Mlle Eléonore Cyr ; père de 5 enfants ; est résorier et collecteur des taxes.

L.-V. THIBODEAU, avocat, né à Saint-Léonard, N. B., le 14 avril 1868, de Vital-F. et de Méthaïde Duplessis; marié à Mlle Alma Pelletier; fut admis à la pratique du droit en 1896; est un des fondateurs et président de la "First National Bank"; propriétaire et voteur.

# WALLAGRAS, Me

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Les premiers missionnaires qui y firent du ministère furent les curés Dionne et Sweron, de Ste-Luce; une petite chapelle fut érigée du côté du chemin opposé à l'église actuelle.

Le premier curé résident fut l'abbé Marcoux, 1889-1907. Il construisit l'église et le presbytère actuels ainsi que le couvent. L'église fut inaugurée en 1896 par Mgr Healy. 2ème curé, Rév. Raoul Bourbeau (1907-1909), 3ème curé, Rév. N. Canuel (1909-1912), 4ème curé Rév. Isidore Pihan (1912-1918), 5ème curé, Rév. M.-J. Pomerleau, (1918-1924), 6ème curé, Rév. J.-A. René (1924-1926); curé actuel, Rév. Frédéric Carpentier.

La population est de 1340 âmes; 420 enfants fréquentent les classes dans

toutes les écoles de cette section.

La mission de Soldiers Pond est desservie par le curé Carpentier.

### WATERVILLE. Me

### PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS DE SALES

La première messe fut dite ici dans la résidence de M. Mathieu; en 1870, le Rév. D.-P. Halde prit charge de la paroisse et fut remplacé, en 1880, par le Rév. Narcisse Charland, qui bâtit une église; en 1887, une école fut bâtie; en 1891, une résidence pour les Ursulines, elles ont la charge des écoles de la paroisse; il y a 845 enfants. La population est de 4,500 âmes, 925 familles; un magnifique pensionnat fut construit et est sous la direction des Sœurs Ursulines Ursulines.

Le Révérend N. Charland mourut en 1923 et fut remplacé par le curé actuel, le Rév. D.-J. Martin.

L'abbé D.-J. MARTIN est né à Fort Kent, le 3 juillet 1882, de Joseph et de Anastasie Saint-Germain; fit ses études en France et fut ordonné en 1909; vicaire à Westbrook (1 an), à Jackman, 2 ans et demie, à Waterville (2 ans et demie), curé de Kinghan (10 mois), à Caribou (2 ans), à Saint-David (4 ans), ici depuis le 8 avril 1923.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1911; le premier curé fut le Rév. Henri Gory, qui fut remplacé par le Rév. D.-J. Martin; et son successeur, le Rév. Thomas Bergeron, qui fut suivi par le Rév. Drolet, qui resta ici 6 ans; le curé actuel est le Rév. Jos. Orieux; la population est de 750 familles, formant en tout 3,478 âmes; 475 enfants fréquentent l'école. La valeur des propriétés est de \$80,000.

Le Révérend JOSEPH ORIEUX est né à Rémonville, département de la Loire Inférieure, le 6 février 1877, de François et de Marie Rambeau; fit ses études en France et fut ordonné à Ottawa, Ontario, par Mgr Duhamel, en 1902; vicaire à Brunswick, Biddeford et Lewiston; nommé curé de Sheridan, 1915-1920, nommé curé à Springvale en novembre 1920, maintenant curé ici.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse est mixte et est desservie par un curé irlandais; tout de même il y a 300 familles Franco-Américaines, formant 1500 âmes, qui sont résidantes dans cette paroisses.

### BIOGRAPHIES

HARRY BELIVEAU, épicier, né à Waterville, le 7 novembre 1880, d'Adolphe et de Sara Lessard; marié à Mlle Marie L'Abbé; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.; est échevni; fut commissaire des écoles pendant 15 ans; et il en est maintenant le président.

JOSEPH BIZIER, épicier, né à Sainte-Mari ede Beauce, le 13 décembre 1889, de Richard et d'Alphonsine Doyon; marié à Mme Vve Agnès Bilier; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE BOURGOIN, épicier, né à Frenchville, le 19 avril 1884, de Frs-Xavier et d'Arthémise Lebrun ; marié à Mlle Thérèse Dubé ; père de 5 enfants ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM BOURGOIN, épicier, né à Frenchville, le 22 juillet 1887, de Frs-Xavier et d'Arthémise Lebrun; marié à Mlle Florence Roy; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BOURQUE, bijoutier, né à Saint-Georges de la Beauce, le 10 mars 1868, de Joseph et d'Angèle Pomerleau; marié à Mlle Marie Thibodeau; père de 4 enfants, dont Euclide fit du service au Mexique, en 1905; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant durant 2 ans; échevin 7 ans; est établi ici depuis 1911. Dr NAPOLEON BISSON, médecin, né à St-Joseph de la Beauce, le 2 mars 1883, de François et de Delvina Cloutier; marié à Mle Laura Fortier; fit ses études à Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1907; fut 1er Lt durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

EDMOND-A. CLOUTIER, marchand, né à Dexter, le 22 avril 1877, de Jonas et de Marie Bolduc; marié à Mlle Anna Lacombe; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-F. CYR, entrepreneur, né à Maria, Qué., le 15 juillet 1873, de Salomon et d'Angéline Audet; marié à Mlle Lina Charpentier; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRY CYR, né à Maria, Qué., en 1870, de Salomon et d'Angélique Audet; marié à Mlle Emélie Trial; père de 8 enfants; membre des sociétés F.-A.; propréitaire et voteur.

ARTHUR DAVIAU, gérant, né à Warwick, Qué., le 19 octobre 1870, de David et de Victorine Baillargeon; marié à Mlle Cédulie Pomerleau; père de 2 enfants; est le 1er Vice président de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, et est membre des différentes soc. américaines; propriétaire et voteur.

EMILE-H. DAVIAU, pharmacien, né à Waterville, le 6 mars 1899, de Georges et de Joséphine Gamache; fit ses études au collège de pharmacie de Boston, Mass., où il fut reçu à la pratique en 1922; voteur.

GEORGES-A. DAVIAU, pharmacien, né à Tingwick, le 4 mars 1866, de David et de Victoria Rouillard; marié à Mlle Joséphine Gamache; père de 6 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

OMER DAVIAU, pharmacien, né à Waterville, le 28 juin 1893, de Georges et de Joséphine Gamache; marié à Mlle Elia Cormier; père de 1 enfant; fit ses études au Collège Sainte-Marie de Van Buren; reçu pharmacien en 1915; propriétaire et voteur.

Dr ARTHUR DAVIAU, médecin, né à Waterville, le 7 janvier 1896, de Georges et de Joséphine Gamache; marié à Mlle Elianne Raymond; fit ses études aux collèges "Colby" et "Bowdoin", étudia la médecine au "Boston University" où il fut admis à la pratique en 1924; fut matelot durant la Grande Guerre; voteur.

LEO DAVIAU, marchand, né à Waterville, le 12 mars 1901, de Arthur et de Cédulie Pomerleau; marié à Mlle Juliette Robichaud; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS AUGUSTE D'ARGY, dentiste, né à Bécancour, le 3 février 1875, de Louis Napoléon D'Argy, notaire, et de Adélaïde de Billy; marié à Mlle Wilhelmine Fournier; fit ses études au séminaire de Nicolet, et au collège dentaire de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1904; passa 2 ans à l'école Militaire de St. Maxens, en France, où il a obtenu le grade de Sous-Lieutenant dans l'armée Française, et passa 5 ans dans la Légion Etrangère; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CARI-A. DUBORD, né à Waterville, le 30 juillet 1895, d'Harry-M. et de Marie Poulin ; fut soldat et caporal durant la Grande Guerre ; est propriétaire et voteur.

F.-HAROLD DUBORD, avocat, né à Waterville, le 14 décembre 1891, d'Harry-M. et de Marie Poulin; marié à Mlle Blanche Létourneau; père de 1 enfant; est sergent-major dans la Garde Nationale; membre des sociétés F.-A.; percepteur des taxes et ancien trésorier de la ville; propriétaire et voteur.

JULES GAMACHE, épicier, né à L'Islet, le 22 février 1866, de Damase et de Césarie Lamarre; marié à Mlle Délina Doyon; membre des soc. F.-A.; fut représentant à la législature, et fut président de la Société Saint-Jean-Baptiste rendant 17 ans.

MICHEL GAMACHE, né le 23 février 1868, de Damase et de Césarie Lamarre; marié à Mlle Florida Maheu; père de 6 enfants, dont Arthur et Georges furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur. Dr ERNEST-A. GAUTHIER, dentiste, né à Waterville, le 2 juillet 1899, de Henri et de Léocadie l'Homme ; fut soldat durant la Grande Guerre ; fit ses études au collège dentaire de Baltimore, où il fut admis en 1921 ; voteur.

GUSTAVE GIGUERE, marchand, né à Saint-Joseph de la Beauce, le 10 août 1880, d'Eustache et de Célina Cliche; marié à Mlle Elisabeth Michaud; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

O.-J. GIGUERE, marchand, né à Waterville, le 3 septembre 1885, de François et de Mathilda Pomerleau; marié à Mlle Virginie Lacombe; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; trésorier de l'Ass. des marchands; propriétaire et voteur.

ALBERIC-S. LANDRY, marchand, né à Biddeford, le 12 décembre 1890, de Joseph et de Mélina Gendron ; marié à Mlle Eveline Reny ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ALBERT LECLAIR, épicier, né à Victory, Vt., le 12 août 1889, de Joseph et de Léonard Jean; marié à Mlle Béatrice Toulouse; père de 4 enfants; membre de la Garde Nationale; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ALFRED LETOURNEAU, avocat, né à Saint-Joseph de Beauce, le 3 décembre 1863, de Joseph et d'Odile St-Pierre; est marié à Mlle Rose-D. Loubier; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; admis au barreau en 1900; greffier de la ville; propriétaire et voteur.

ARTHUR-J. LOUBIER, pharmacien, né à Fairfield, le 5 août 1890, de Charles et de Rose Rancho; marié à Mlle Pearl-G. Leach; père de 2 enfants; reçu pharmacien le 19 avril 1919; propriétaire et voteur.

EPHREM MAHEU, épicier, né à Waterville, le 26 décembre 1891, de Gédéon et de Marie Vallée; marié à Mlle Chrystine Casavant; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

NAPOLEON-A. MARCOU, avocat, né à Waterville, le 29 décembre 1888, de Philipert et de Marie Poulin; marié à Mlle Zénaïde Fecteau; fit ses études à l'Université du Maine, où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la "Federal Trust Co.", et de l'association d'Epargne de Waterville.

ANTOINE PHILIBERT PEPIN dit MARCOU, né à Saint-Victor de Tring, le 21 octobre 1866, de Chrysostôme et de Zoé Daigle; marié à Mlle Marie Poulin; père de 8 enfants, dont Napoléon et Henri furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

HENRI PEPIN, dit MARCOU, épicier, né à Waterville, le 5 décembre 1892, de Antoine et de Marie Poulin; marié à Mlle Marie-Eva Bégin; père de 1 enfant; fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ALFRED-A. MATHIEU, avocat, né à Farmington, le 7 février 1875, de Joseph-W. et de Emma Mathieu; marié à Mlle Cécile Blais; père de 1 enfant, qui est religieuse chez les Ursulines; fit ses études au collège de Lévis et au collège de "Holy Cross", de Worcester, Mass.; admis à la pratique du droit en 1900; juge de la Cour Municipale (1912-1920); est membre de la commission des écoles et fut avocat de la ville pendant 3 ans; propriétaire et voteur.

Dr R.-E. POULIN, dentiste, né à Waterville, le 14 mai 1894, de John et de Mary Pomerleau; fit ses études au collège de Baltimore, cù il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Grande; voteur.

ARTHUR PICHE, plombier, né à Waterville, le 2 août 1893, de Gédéon et d'Elvine Maheu; marié à Mlle M.-Jeanne Breton; père de 1 enfant; membre de la St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; fut conseiller et est échevin.

LAFAYETTE POULIN, épicier, né à Winslow, le 10 mai 1890, de Jacques et de Délima Morissette; marié à Mlle Alvina Boudreau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-J. RANCOURT, médecin, né à Saint-Georges de la Beauce, le 9 octobre 1865, de Jérôme et de Ludivine Roy; marié en lère noces avec Mlle Georgiana Vézina, et en 2ème noces avec Mlle Fabiola Bellefeuille; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fia ses études à Laval de Québec; reçu médecin en 1893.

HENRI-W. RANCOURT, épicier, né à Waterville, le 18 avril 1887, de William--H. et de Virginie Gilbert; marié à Mlle Marie-Célina Rousseau; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES RODRIGUE, directeur de funérailles, né à Saint-François de la Beauce, le 25 décembre 1864, de Jean et de Clothilde Rodrigue; marié à Mlle Marie-Célina Bolduc; membre des sociétés F.-A.; propritaire et voteur; établi depuis 10 ans; reçu embaumeur en 1909.

GEORGES RODRIGUE, marchand, né à St-Georges de la Beauce, le 4 avril 1882, de Léon et de Nathalie Fortin ; marié à Mlle Anna Morin ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr RODOLPHE-T. TURCOTTE, dentiste, né à Waterville, le 24 juin 1893, de Romuald et d'Henriette Godbout; marié à Mlle Béatrice Poulin; père de 2 enfants; fut capitaine dans le corps dentaire de l'Armée Américaine durant la Grande Guerre; fit ses études au Collège dentaire de Baltimore; fut reçu dentiste en 1914; propriétaire et voteur.

### WESTBROOK, Me

### PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE

La première messe fut dite dans l'église par le Rév. Linehan, le jour de Pâques 1879; en juillet, le Rév. A.-D. Decelles fut nommé le premier curé Franco-Américain; il resta ici jusqu'en 1880; l'église fut dédiée par Mgr Healy en 1880; le presbytère fut bâti en 1882; dans le même année, un terrain fut acheté pour servir de cimetière; en 1887, de grandes réparations furent faites à l'église, ce qui occasionna une dépense de \$9,000. La dette de la paroisse fut complètement payée en 1891; on acheta alors un orgue; 3 ans plus tard, l'on construisit l'école actuelle au prix de \$25,000; cette école est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Le curé actuel est le Rév. P.-E. Desjardins. La population est de 3,600 âmes; cent quarante-deux soldats prirent part à la Grande Guerre.

Le Rév. Decelles mourut en mars 1901; il fut remplacé par le Rév. Alex. Dugré qui resta ici jusqu'en 1911; son successeur fut le Rév. Mgr Hamel, de 1911 à 1916; une nouvelle école, un couvent et une résidence pour les sœurs furent construites en 1921. La valeur des propriétés est d'environ \$200,000. 725 enfants fréquentent les classes.

725 enfants fréquentent les classes.

L'abbé P.-E. DESJARDINS est né à Waterville, le 15 août 1876, de Samuel et de Sarah Mercier ; fit ses études au collège de Van Buren et au grand séminaire de Montréal; ordonné à Waterville le 10 août 1899, par Mgr Healy. Vicaire à la cathédrale de Portland (1899-1901). Nommé curé de Springvale (1901-1902), à Chilsholm (1902-1910), à Skowhegan (1910-1916), à Westbrook depuis 1916; est conseiller de l'Evêque depuis 7 ans.

### **BIOGRAPHIES**

EMILE BEGIN, marchand, né à Québec, le 24 juin 1880, de Louis et de Camille Beaudry; marié à Mlle Alda Lebel; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALPHONSE-F. BERUBE, entrepreneur, né à St-Alexandre, Co. de Kamouraska, le 20 avril 1879, de Moïse et de Aglaé Dumont; marié à Mlle Alexina Gouzie; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDOUARD BERNARD, né à Westbrook, le 26 août 1895, de Joseph et de Philomène Arsenault : marié à Mlle Exilda Gagnon ; fut soldat durant la Grande Guerre.

LOUIS-JOSEPH BETTEZ, marchand, né à Plessisville, le 16 juin 1864, de Louis et de Marie-Anne Corneau; marié à Mlle Lucia Letarte; père de 9 enfants; voteur.

LEON CASEY, épicier, né à Westbrook, le 25 mars 1891, d'Urbain et de Lucie Lefebvre; marié à Mlle Anna Gagnon; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALBERT DARCHE, médecin, né à Sherbrooke, le 3 mars 1896, de Arthur et de Aanastasie Brassard; marié à Mlle Aurianne Beauchamp; fit ses études au collège de Sherbrooke et à l'Université Laval de Québec; fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

ALBERT DUCLOS, boulanger, né à Westbrook, le 24 mai 1888, d'Albéric et d'Azilda Tétrault ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OVILA DUCLOS, boulanger, né à Biddeford, en 1894, d'Albéric et d'Azilda Tétrault ; fut solda durant la Grande Guerre.

FLORIDA FORTIN, marchand, né à Brunswick, le 25 août 1886, d'Auguste et de Phideline Berger; marié à Mlle Alexine Lafond; père de 3 enfants; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

JEAN-RENE FORTIN, marchand, né à Westbrook, le 28 avril 1899, de Ovide-J. et de Alexina Guimond; marié à Mlle Mary Harrigan; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

ELIE HEBERT, épicier, né à Richmond, le 18 mars 1865, de Joseph et de Mathilda Noël; marié à Mlle Adéline Huard, en 1ère noces; père de 4 enfants, dont Omer fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut marié en 2ème noces avec Mlle Marguerite Thibodeau.

HENRI HEBERT, épicier, né à Westbrook, le 26 juillet 1896, de Philie et de Alice L'Abbé; marié à Mlle Basilice Légère; père de 3 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre.

PHILIE HEBERT, épicier, né à Richmond, le 10 février 1870, de Joseph et de Mathilde Noël; marié en 1ère noces avec Mlle Alice L'abbé; père de 4 enfants, dont Henri fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Eliza Duchesne; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS LAFOND, marchand, né à Westbrook, le 30 juillet 1884, de Sigfroid et de Rosalie Decelles ; marié à Mlle Mary Sexton ; père de 2 enfants ; membre des Artisans ; propriétaire et voteur.

J.-BTE LAMONTAGNE, marchand, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 4 juillet 1862, de Pierre et de Marie Côté; marié à Mlle Emma Godreau; père de 5 enfants, dont Alfred et Eugène furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ARTHUR-D. LAPOINTE, épicier, né à Westbrook, le 27 décembre 1881, de David et de Chrystine Bilodeau; marié à Mlle Marie-Anna Lemieux; père de 3 enfants; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

HENRI-G. ROCHELEAU, marchand, né aux Trois-Rivières, le 13 octobre 1877, de Joseph et d'Adéline Faucher; marié à Mlle Elmire Harvey; père de 7 enfants, dont William-H. et Oscar-G. furent soldats durant la Grande Guerre; membre des société F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD-J. TURGEON, marchand, né à Lévis, Qué., le 18 juin 1884, de Pierre et de Hermine Bégin; marié à Mlle Marie-Anne Dionne; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

FRED-V. TURGEON, épicier, né à Lévis, le 21 février 1879, de Pierre et d'Hermine Bégin ; marié à Mlle Lédia Deshais ; père de 2 enfants ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

C.-A. VALLEE, pharmacien, né à Island-Pond, le 13 février 1868, de Gabriel et de Stéphanie Cabana; marié à Mlle Catherine Lynch; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; son fils Hubert fut marin durant la Grande Guerre.

# **ÉTAT DU MASSACHUSETTS**

### ARCHIDIOCESE DE BOSTON

### AMESBURY, Mass.

La paroisse du Sacré-Cœur d'Amesbury fut fondée par le Rév. J.-B. La-bossière, en 1903; il bâtit une église et une école paroissiale; celle-ci est sous la direction des Sœurs Sainte-Catherine de Longuyon, France; cette école est fréquentée par 445 élèves. C'est le Rév. G.-H. Côté qui est le curé actuel de la paroisse. La valeur approximative des établissements religieux est de \$125,900.

la paroisse. La valeur approximative des établissements religieux est de \$125,000. La population est d'environ 1,500 âmes. Quatre-vingt-douze soldats et marins prirent part à la Grande Guerre.

L'abbé Joseph-Hector Côté est né à St-François-du-Lac, comté d'Yamaska, le 28 juillet 1873, d'Alfred Côté, maçon, et d'Elise Pauhus; fit ses études à Nicolet où il fut ordonné par Mgr Gravel, le 2 juillet 1899; vicaire à Saint-Cyrille-de-Wendover (1899-1900); à Saint-David d'Yamaska (1900); à la cathédrale de Nicolet (1900-1902); renvoyé à Saint-Cyrille-de-Wendover (1902-1903); à Lynn (1903-1905); curé fondateur de la paroisse de Shicley où il a bâti l'église, l'école et le presbytère en 1906; est maintenant curé d'Amesbury, depuis 1913. puis 1913.

### BIOGRAPHIES

ARTHUR BELANGER, épicier, né à Amesbury, Mass., le 18 mai 1890, de Pierre Bélanger et de Julienne Cheney; marié à Mlle Ida Roy; rère de 3 enfants; propriétaire et voteur.

OMER BIBAUD, marchand, né à Saint-Aimé, Qué., le 29 décembre 1868, de Hercule Bibaud et de Délima Giard; marié à Mlle M.-L. Vigeant; père de 9 enfants, dont Hilaire-Adjutor fut soldat durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.

ARTHUR PELLETIER, épicier, né à Holyoke, Mass., le 5 décembre 1882, de Siméon Pelletier et de Caroline Descoteau; marié à Mlle Cora-Eva Hébert; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.

JULES-D. ROY, épicier, né à Bécancour, Qué., le 29 novembre 1875, de Réanne Roy et de Carmélite Baril; marié à Mlle Rosanna Bélanger; père de 7 enfants, dont Howard-Jules fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et du Club Lafayette; propriétaire et voteur.

AUGUSTE THERRIAULT, épicier, né à Saint-Arsène, Qué., le 4 juillet 1885, de F.-X. Therriault et de Marie Jalbert; marié à Mlle M.-L. Lavoie; père de 7 enfants; propriétaire et voteur; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.

# BEVERLEY, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-ALPHONSE

Cette paroisse fut d'abord une petite mission, qui était desservie par le Rév. J.-A. Rainville, curé de la paroisse Saint-Joseph de Salem, depuis le mois de novembre 1916, jusqu'au mois de juin 1917, où elle fut érigée en paroisse. Le premier curé fut le Rév. Lucien Bédard, qui acheta une vieille église protestante et un presbytère. En 1917, nous avons une petite école et 36 enfants fréquentent les classes, sous la direction de 2 maîtresses laïques. La ropulation est de 200 familles, 900 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$40,000.

Au départ du Rév. Bédard, le Rév. R. Godreau le remplaça; il mourut en 1926 et le Rév. F.-X. Larivière fut nommé administrateur.

L'abbé François Xavier Larivière est né à Saint-Jude, Co. de St-Hyacinthe, Qué., le 30 janvier 1877, de François-Xavier Larivière et de Azilda Berthiaume; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir, et au séminaire de Joliette; ordonné à Saint-Hyacinthe par Mgr Maxime Décelle, le 25 juillet 1902. Professeur à Sainte-Marie du Monnoir 1902-1912; vicaire à Marlboro, Mass., 1912-1926; nommé administrateur ici le 6 juillet 1926.

administrateur ici le 6 juillet 1926.

### BOSTON, Mass.

### NOTRE-DAME DES VICTOIRES

En 1878, les pères Oblats de Marie Immaculée vinrent prècher, à Boston, une mission aux fidèles de langue française; le 5 décembre 1880, le Rév. Bouland, autrefois curé à Central Falls, R. I., fut nommé curé et resta ici jusqu'en 1883, date à laquelle les Pères Maristes prirent alors charge de la paroisse; l'église fut bâtic et dédiée le 31 octobre 1886.

Cette paroisse n'est pas considérée comme Franco-Américaine, mais comme paroisse mixte, et il nous est impossible de donner le nombre de paroissiens que

nous avons.

#### **BIOGRAPHIES**

THOMAS-H. BILODEAU, avocat, né à Lawrence, le 3 février 1885, de Louis et de Nora Power; marié à Mlle Alice McAloon; père de 2 enfants; fit ses études à l'Université de North Andover et au collège Northeastern; admis à la pratique en 1909, représentant à la législature pour le 24ème district de Suffolk; propriétaire et voteur.

MICHEL-A. CHARTRAND, marchand et importateur, né à Montréal, le 4 août 1867, de Paul et de Félicité Legault dit Deslauriers; marié en 1ère noces à Mlle Marie-Louise Raby; père de 11 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle M. Malvina Le Cavalier; père de 2 autres enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

SIMEON DU MOULIN, régleur en papier, né à Montréal, le 20 janvier 1864, de Charles et de Marguerite Pinsonneault ; marié à Mlle Emélie Delorme ; père de 1 enfant ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ARTHUR FAVREAU, trésorier de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique; né à Spencer, le 17 mai 1873; marié à Mlle Chrona H. Côté; père de 6 enfants; fit ses études au séminaire de Sainte-Marie du Monnoir; fut rédacteur à "L'Opinion Publique"; fut employé au département des postes à Boston; et depuis 1914 est secrétaire-trésorier de la Librairie Marlier, à Boston; est secrétaire général de la Société Historique Franco-Américaine; collabora à l'article "French Catholics in the United States", publié dans l'Encyclopédie catholique, en 1909. Rédigea la "Grande Semaine", récit des fêtes du troisième centenaire de la découverte du Lac Champlain, en 1909. En 1925, il publia une brochure intitulée "The Chinese of the Eastern States", en réponse à un article d'un collaborateur du "World's Work", attaquant les Franco-Américains; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut nommé Officier d'Académie par le Gouvernement français en juillet 1926.

LOUIS-JOSEPH JOBIN, libraire, né à Québec, le 28 août 1874, de Joseph et de Marie Eugénie Lapointe; marié à Mlle Marie Ernestine Bouchard; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Québec; fut attaché à l'état major du 14ème régiment de la "State Guard", pendant plusieurs années; membre des soc. F.-A.; est propriétaire de la Librairie Schoenhofs, de Boston; propriétaire et voteur; tout récemment élu secrétaire de la Ligue Civique Franco-Américaine de l'Etat du Massachusetts.

JOSEPH-E. LACHANCE, avocat, né à Granby, le 10 mai 1884, de Denis Lachance, rentier, et de Cléophée Robert; fit ses études aux Trois-Rivières; et son droit au "Boston University Law School", où il fut admis le 29 juin 1915; est marié à Mlle Marie-Flore Paris; est membre de l'Ass. C.-A., de l'Union St-J.-Bte, du Boston City Club, de la Société Historique, du Club Démocratique et de la société géographique de Washington; avocat-conseil et directeur de la "Bay State Mutual Fire Insurance Co.", de Lawrence, Mass; propriétaire et voteur.

Dr PAUL-T. L'ESPERANCE, médecin, né à Worcester, le 18 août 1878, de Raoul T. et de Emma Laviolette; marié à Mlle Francis Suzanne Squire; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, à l'Université du Maine, et à l'Université de médecine de Boston, où il fut admis à la pratique en 1909; est médecin agrégé au "Harvard", département de chirurgie; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. MORIN, avocat, né à Saint-Jean, le 13 août 1889, de Georges-A. et de Zoé Noiseux; marié à Mlle Marguerite Sullivan; père de 3 enfants; fit ses études au "N.-E. College of Law"; admis à la pratique en 1920; voteur.

ALBERT-E. PHANEUF, marchand et importateur, né à St-Hilaire, le 13 août 1885, de William E. et de Laura L'Heureux; marié à Mlle G. Phaneuf; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

GEORGES-H. POIRIER, médecin, né à Salem, le 28 juillet 1886, de Emile Poirier et de Marie Antoinette Trent; marié à Mlle Cornilia Campbell; fit ses études au "Tufts"; admis en 1910; membre des soc. F.-A. et des sociétés médicales; est aussi chirurgien associé à l'Hôpital général du Massachusetts; propriétaire et voteur.

### BROCKTON, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

A l'origine de la paroisse, les Franco-Américains assistaient à la messe à l'église Saint-Patrick; lorsqu'ils furent plus nombreux, le Rév. Georges-A. Rainville fut nommé premier curé; il organisa la paroisse du Sacré-Cœur en 1891. Après le départ du Rév. Père Rainville, c'est le Rév. Père Jos.-M.-O. Genest qui fut nommé curé; à la mort de ce dernier, en 1914, le Rév. C.-Victor Choquette, ancien curé de Everett, fut nommé pour le remplacer. En 1926, le Rév. C.-V. Choquette, résigna; il fut remplacé par le Rév. Jos. Stanislas Vermette. La population est de 4,600 paroissiens; 450 enfants fréquentent l'école.

### **BIOGRAPHIES**

Le Rév. JOSEPH-STANISLAS VERMETTE est né à Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagne, le 9 avril 1876, de Paul Vermette, cultivateur, et de Philomène Hamelin; fit ses études à Sainte-Thérèse et fut ordonné à Valley-field par Mgr Emard, le 13 septembre 1903; vicaire à Sainte-Marthe (1903-1904); à Salem Mass, (1904-1910); nommé curé à Ipswich, Mass., (1910-1926); curé ici le 1er novembre 1926.

HENRI BRUSSEAU, épicier, né à Putnam, Conn., le 8 mai 1883, de Pierre Brusseau et d'Exilda Rondeau; marié à Mlle Elmire Coupal; père de 2 enfants; membre des Artisans et de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

Dr AUREL ROY, médecin; né à Montréal, le 29 juillet 1879, de Eusèbe et de Cécile Poissant; marié à Mlle Diana Dansereau; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Joliette et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1906; fut Capitaine dans l'armée Canadienne durant la Grande Guerre, et passa 16 mois en France, membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# CAMBRIDGE NORD, Mass.

### NOTRE-DAME DE PITIE

En 1892, le Rév. Elphège Godin, S. H., ouvrit une petite chapelle pour les Franco-Américains; c'était une grande bâtisse en bois, de la rue Harvey, tout à fait au nord de la ville, tout près de la gare du Boston & Maine. Pendant plusieurs années, cette paroisse n'a été qu'une mission de Notre-Dame des Victoires de Boston. Le Rév. Godin fut remplacé par le Rév. Père Artaud, qui n'administra la paroisse que pendant quelques mois. Au mois d'octobre de la même année, le Rév. Père T.-H. Rémy le remplaça. Son successeur fut le Rév. Père Audifred, puis vient de Rév. Père Marcel et le Rév. Père Pérennes qui fut curé pendant deuze ans et sebeta un verte terrain per le remplaça. Pere Audifred, puis vint le Rév. Père Marcel et le Rév. Père Pérennes qui fut curé pendant douze ans et acheta un vaste terrain pour la reconstruction des œuvres paroissiales. Sur ce terrain, son successeur, le Rév. Père Rabel, nommé curé en 1917, construisit une église de style roman italien qui coûte au-delà de \$200,000 et qui est un vrai monument d'architecture. Puis il construisit un beau presbytère, selon le même style. En 1924, il fut nommé provincial de la Société de Marie, pour la province de Boston. Le curé actuel est le Rév. Père Forestier à qui incombe la tâche de bâtir le nouveau couvent et la nouvelle école. Bientôt le tout sera fini, et la paroisse pourra être citée comme une de nos paroisses franco-américaines les mieux organisées. Présentement il y a 600 enfants à l'école paroissiale, dirigée par les Sœurs de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs. Sacrés-Cœurs.

Les propriétés de la paroisse valent approximativement \$400,000, y compris un grand terrain d'environ 130,000 pieds carrés; la population comprend 600 familles, soit 3,150 âmes.

### **BIOGRAPHIES**

A.-G. AUTHIER, épicier, est né à Cambridge, le 29 avril 1872, d'Azarie Authier, marchand, et de Léocadie Demers; est marié à Mlle Ida Courtois; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est propriétaire et voteur; dans le commerce depuis 23 ans.

JEAN BOUCHARD, épicier, né le 15 août 1871, de Alexis Bouchard, cultivateur, et de Marie Bouchard; est marié à Mlle Eugénie Gagné; est père de 5 enfants; fait partie de l'Union St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et voteur; est établi dans le commerce depuis 15 ans.

Dr WILLIAM-L. BROUSSEAU, médecin, né à Midford, le 14 février 1873, de Gilbert et de Célina Vanassé; marié à Mad. Vve Charles Loodrow, né Emma Laramée; fit ses études au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1896; membre des soc. F.-A.; propritaire et voteur.

PHILEAS-E. LESIEUR, négociant, né à Marlboro, Mass., le 30 août 1872, de Théodule et de Domithilde Normandin; marié à Mlle Alexandrine Sasseville; père de 2 fenants; membre de ssoc. F.-A.; propriétaire et voteur; est propriétaire de l'Ocean Mills, du Sirop Lesieur, de l'Empois Chinois et de la Nefock Specialty Co.; bureau à Boston, Mass.

F.-X. MASSE, épicier, est né à la Rivière Ouelle, province de Québec, en août 1862, de Noël Massé, cultivateur, et de Catherine Boucher; est marié à Mlle Elodie Massé; est père de 15 enfants, dont Omer et Chester Kingsley furent soldats durant la Grande Guerre; fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; est propriétaire et voteur; est arrivé ici en 1885; est commerçant depuis 30 ans; il réside au No. 40, avenue Huron.

### COCHITUATE, Mass.

### PAROISSE DE ST-ZEPHIRIN

Cette paroisse fut fondée en 1889, par le Rév. Georges-A. Rainville; son successeur fut le Rév. J.-N. Jacques; c'est lui qui bâtit l'église en 1890; il fut remplacé par le Rév. J.-O. Lacroix et le Rév. Rodolphe-A. Fortier; le curé actuel est le Rév. Jos.-D. Binette, P. P.

# CHELSEA, Mass.

#### N.-D. DE L'ASSOMPTION

Les premières démarches rour avoir une église française à Chelsea sont dues à l'initiative de quelques français dévoués, qui, dès 1903, s'organisèrent en comité, puis firent le recensement des familles et adressèrent une pétition à l'Archevêque de Boston, Mgr J.-J. Williams, qui, après avoir bien considéré la chose et aplani les obstacles, finit par répondre, le 29 mars 1907, à M. Philippe Landry, président de la Société de l'Assompion, que ce vœu allait bientôt être exaucé.

Quelques jours plus tard, en effet, le Père Thomas Powers, curé de Sainte-Rose, mit le soubassement de son école à la disposition des Pères Maristes, et le Père Auguste Millet, S. M., fut chargé de l'organisation de la nouvelle mission. Le curé actuel est le Rév. Père Mador, S. M. La population est de 150 familles; 203 enfants fréquentent les classes.

# EVERETT, Mass.

Cette paroisse fut fondée par le Rév. C.-Victor Choquette, en 1910. Le curé actuel est le Rév. Henri Filion, qui a bâti l'église, en 1917. La population est de 582; il n'y a pas encore d'école.

# HAVERHILL, Mass.

En 1870, les Franco-Américains étaient assez nombreux pour fonder la société Saint-Jean-Baptiste. Peu après, le président fut délégué auprès de Sa Grandeur Mgr Williams pour lui demander de leur accorder un prêtre de leur nationalité; après avoir fait ces démarches et avec l'aide du Rév. Père Garin, de Lowell, le Rév. Père Baudin fut nommé pour les visiter, en 1871. Une salle,

située rue Water, fut louée et transformée en chapelle provisoire. C'est dans cette chapelle qu'a pris naissance cette belle paroisse dont nous sommes flers

Le premier curé fut le Rév. M. Casgrain. Le 17 juillet 1876 avait lieu la bénédiction de la première pierre de la nouvelle église, qui était située au coin des rues Grand et Locust. (Cette église fut incendiée le 6 décembre 1923, et une autre, magnifique, fut livrée au culte en 1925). Le 17 décembre 1876, Mgr Williams bénissait solennellement la nouvelle église. Le presbytère fut bâti en 1878. En 1886, le Rév. M. Boucher remplaça le Rév. M. Casgrain, et il agrandit l'église : il se servit du souphassement pour les classes qu'il config aux Sourres

l'église; il se servit du soubassement pour les classes, qu'il confia aux Sœurs Grises de la Croix, d'Ottawa. Le couvent fut terminé le 15 octobre 1891.

Le 20 février 1893, le Rév. Père Elphège Godin succèda au Père Boucher, et au mois de juillet de la même année, il acheta un vaste terrain dans le quartier des Franco Américaine, cò il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaine, cò il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaines coè il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaines coè il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaines coè il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaines coè il hôtit une belle feals par les dans le quartier des Franco Américaines coè il hôtit une belle feals par les dans le quartier des les dans les dans le quartier des les dans les dans le quartier des les dans tier des Franco-Américains, où il bâtit une belle école pour les garçons; les Frères du Sacré-Cœur, d'Arthabaskaville, province de Québec, en prirent la direction. La nouvelle école fut bénite par feu Sa Grandeur Mgr Duhamel, ancien évêque d'Ottawa.

Le 30 juin 1903, le Rév. Père T. Rémy succédait au R. Père Godin. Dans l'automne de la même année, les Petits Frères de Marie étaient appelés à prendre la direction de l'école des garçons. Le Rév. Père Portal fut curé ici pendant

quelques années. Le Rév. Père Pérennes fut curé ici pendant plusieurs années. Il construisit la nouvelle église, le presbytère et la résidence des Sœurs. Le curé actuel

est le Rév. Alfred St-Martin.

L'école des garçons compte 398 élèves ; l'école des filles, sous la direction des Sœurs Grises de la Croix, d'Ottawa, en compte 456. La paroisse compte environ 6,000 âmes.

Le Rév. ALFRED ST-MARTIN, S. M., est né à Cambridge, le 11 janvier 1878, de Félix et de Rosanna Cossette; fit ses études à Van Buren, Maine, et à Washington, D. C., où il fut ordonné en 1901. Professeur à Van Buren; vicaire à Brunswick et Haverhill, Mass.; curé à Chelsea, Mass., où il a fini l'église et construit l'école. Nommé curé ici le 2 septembre 1926.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr EDMOND BAZIN, médecin, né à Saint-Ours, Qué, le 16 novembre 1876, d'Adélard Bazin et de Cornélia L'Espérance; marié à Mlle Elodie Giguère; fut gradué en 1905 au Collège des Médecins et Chirurgiens de Boston, Mass.; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte de Haverhill, et des F. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD-ED. BOURGEAU, directeur de funérailles et embaumeur, né à Lowell, le 15 août 1892, de Herménégilde et de Henriette Riberdi; marié à Mlle Marie Jacob; père de 2 enfants; président de la soc. St-Jean-Baptiste de Haverhill; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1915.

ELZEAR CHABOT, épicier, né à St-Paul Abbotsford, le 24 mai 1864, de François et de Monique Langevin; marié à Mlle Victoria Rivard; père de 11 enfants; propriétaire et voteur.

Dr LUCIEN-ROMEO CHAPUT, médcein, né à Haverhill, Mass., le 6 juillet 1891, de Henri Chaput et d'Agnès Soucy; marié à Mile Eva Dupré; père de 1 enfant; gradué du "St. James High School" et de l'Université du Maryland, en 1916; capitaine dans l'armée durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. de l'Union St-J.-Bte, des Art., F. C., F. F.-A., F.-R., Ligue des Patriotes; membre des Mass. Med. Ass. et Ame. Med. Ass.

M.-J. COMEAU, entrepreneur de pompes funèbres, est né à Haverhill, le 5 février 1879, de Bazile-M. Comeau et de Mathilde Dugas; a fait ses études commerciales; est marié à Mlle Catherine Greeley; père de 2 enfants; dans le commerce depuis 11 ans; fait partie de l'Uunion St-J.-Bte d'A., des C.-F., des F.-C., des Moose et des F.-A.; reçu embaumeur en 1906.

O.-A. COURTEAU, marchand, né à Haverhill, le 8 août 1877, de Oscar-G. Courteau et de Rose Marcotte; marié à Mlle Malvina Belliveau; membre de la St-J.-Bte et des F. I.; propriétaire et voteur.

CHARLES-O. CREPEAU, épicier, né à Haverhill, le 12 mai 1890, de Lockline J. Crépeau et de Marie Beauregard; marié à Mlle Rose Foisy; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

J.-LEVIS D'AOUST, né à Beauharnois, P. Q., Canada, le 25 mars 1876; fit ses études primaires à l'école paroissiale et ses études commerciales au collège de Joliette. Entrepreneur-électricien et diplômé du "National Electric Light Association", de Chicago. Epousa Mlle Emélia Fauteux, et depuis 1904, demeure à Haverhill, Mass. Membre de plusieurs sociétés mutuelles, de la Société Historique Franco-Américaine et président du conseil No 211 depuis plusieurs années. Fut élu 4ème vice-président général de l'Union St-J.-Bte d'A., au congrès de Holyoke, en 1925.

JOSEPH-A. DIONNE, épicier, né à Ste-Louise, le 11 juillet 1884, de Chrales et de Marie Landry; marié à Mlle Délina Therriault; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.

Dr LOUIS-F.-A. DORION, pharmacien, est né à l'Assomption, le 11 avril 1864, de François-Xavier Dorion et d'Eugénie Archambault; a poursuivi son cours à l'Assomption; a fait ses études en médecine à Victoria; établi ici en 1890; fait partie de la société des F.-A., F.-F.-A., et des Artisans.

EUDORE-A. DRAPEAU, avocat, né à Brunswick, Me., le 2 mars 1894, de François et de Joséphine de Lamarre; fit ses études au collège "Bowdoin", de Brunswick, Me., où il gradua en 1916; étudia le droit à l'Université du Maine, où il gradua en loi en 1919; passa deux ans au "Harvard", de Boston, où il gradua en 1921; fut sergent durant la Grande Guerre; voteur.

JOSEPH-DUBOIS, épicier, né à Saint-Edouard de Napierville, Qué., le 10 juillet, d'Etienne Dubois et d'Eline Robert; marié à Mlle Sophie Ricard; père de 5 enfants, dont 3 fils furent soldats durant la Grande Guerre: Joseph-Elidore et Médéric; membre de l'Union Marquette; propriétaire et voteur.

ERNEST FONTAINE, épicier, né à Haverhill, le 19 juillet 1889, de Charles Fontaine et d'Elisa Côté; est établi en affaires depuis 1919.

LEON HAMELIN, directeur de funérailles, né à Haverhill, le 1er mai 1883. de Noé et de Marie-A. Pichette; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-H. JACQUES, bijoutier, né à Saint-Pierre-les-Becquets, Qué., le 21 1871, de Prudent Jacques et d'Agnès Hamel; marié à Mlle Pétronille Duquette; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F. I., et de la Ligue des Patriotes; propriétaire et voteur.

JEAN LANGLOIS, épicier, né à Manchester, N. H., le 4 avril 1899, de Joseph et de Lucie Ouellette; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

JULES-J. LAVOIE, épicier, né à L'Islet, le 20 avril 1875, de Michel et de Démérise Lebrun; marié à Mlle Lumina Beaupré; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

L.-J. SINOTTE, pharmacien, né à Saint-Dominique, Qué., le 18 octobre 1860, de Louis Sinotte et de Marie Maurice; marié en 1ère noces avec Mlle Alma Prévost; père de 6 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Délia Morin; membre de la St-J.-Bte et des F.-C.; propriétaire et voteur; établi ici depuis 1884.

ARTHUR-R. ST-ONGE, marchand, né à Haverhill, le 23 juillet 1875, de Raphaël St-Onge et d'Alma Pelletier; marié à Mlle Albertine-C. Houle; père de 5 enfants; membre de la St-J.-Bte, des F. C., des F. I., du Club Rochambeau et de l'Orphéon Canadien; directeur du Haverhill Trust Co., du Morris Plant, ex-Sec. de la Commission des Parcs et directeur de la C. de C. et du "Rotary Club"; propriétaire et voteur.

EMILE-JOS. VILLENEUVE, né à Beauport, le 27 mars ; est marié à Mlle Marie-Anne Rodier ; père de 3 enfants ; fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste ; est en société avec son frère I.-M.

H.-ROLAND VILLENEUVE, courtier, né à Haverhill, Mass., le 24 octobre 1897, de Joseph-Emile et de M.-A. Rodier; marié à Mlle Hélène M. Manjarpan; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi dpuis 1920.

### IPSWICH, Mass.

Cette paroisse a été détachée de la paroisse irlandaise Saint-Joseph, le 9 février 1910; inutile d'entrer dans les détails des troubles qu'il y a eus à cette époque, mais la vieille histoire s'est répétée ici comme ailleurs. Le premier curé fut le Rév. J.-S. Vermette; le premier vicaire fut le Rév. H.-O. Paré. L'église et le terrain ont une valeur de \$25,000; 110 enfants fréquentent l'école; il y a 650 âmes dans la paroisse. Au départ du Rév. J.-S. Vermette, en 1926, M. l'abbé H.-O. Paré fut nommé administrateur.

#### **BIOGRAPHIES**

ARTHUR-P. MARCAURELLE, épicier, né à Ipswich, Mass., le 11 janvier 1895, de Napoléon et de Vitaline Jodoin ; marié à Mlle Bertha-R. Duguay ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur ; fut soldat durant la Grande Guerre.

EDOUARD-J. MARCAURELLE, épicier, né à Ipswich, Mass., le 7 février 1893, de Napoléon et de Vitaline Jodoin; marié à Mlle Béatrice Duguay; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. TOUGAS, marchand, né à Henriville, le 30 janvier 1878, de Ferdinand et de Célina Boulais; marié à Mlle Aldéa Plourde; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi ici depuis 17 ans.

# LAWRENCE, Mass.

### PAROISSE DE STE-ANNE

Le premier prêtre Franco-Américain, résidant ici et nommé curé, fut le Rév. Père Michaud, qui commença à bâtir l'église, rue Haverhill; quand le soubassement fut fini, le Père Michaud se retira et les Franco-Américains durent rester sans curé rendant quelque temps En 1875, le Rév. Père Olivier Boucher prit charge de l'administration de la paroisse et fit plusieurs améliorations. En 1882, le Père Boucher se retira, et fut remplacé par le Rév. Père Elphège Godin, S. M.

Le Rév. Père J.-M. Portal arriva ici en 1882 comme vicaire. En 1886, il fut nommé à St-Paul, Minn., et en 1888 il fut nommé curé ici ; c'est lui qui bâtit l'église actuelle en 1903, (la première messe fut dite le 1er janvier 1906) et le magnifique collège Ste-Anne, qui est sous la direction de 10 Frères Maristes qui enseignent à 450 élèves ; la bâtisse fut terminée en 1891 et ouverte le 7 septembre 1892.

L'école des filles est sous la direction des Sœurs du Cœur-Immaculé de Marie ou Sœurs du Bon Pasteur de Québec. On y compte 25 religieuses, 13 maîtresses et 1,800 élèves. La population Franco-Américaine est estimée à 10,000. Le curé actuel est le Rév. H. de La Chapelle, S. M. Les Franco-Américains ont construit un orphelinat au coût de \$360,000, complètement rayé. Les Sœurs du Cœur-Immaculé de Marie, de Québec, ont charge de cette maison; la dédicace eut lieu le 18 octobre 1925.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut fondée en 1905, c'est le Rév. P. Vinas, S. M., qui en fut le premier curé; en 1906 il acheta un vaste terrain pour en faire un cimetière; depuis, nous avons construit une église, deux écoles qui sont sous la direction des Sœurs de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs, et un presbytère; la population est d'environ 900 familles, 4,500 âmes; 750 enfants fréquentent les classes. Le Rév. A. Millet. S. M., en est le curé actuel.

### **BIOGRAPHIES**

ALFRED-MASTAI BAZIN, courtier, né le 26 février 1877, à Lévis, de Théodore Bazin, marchand, et de Virginie Lemieux; marié à Mlle Eliante Hamel, maintenant décédée; père de 6 enfants; remarié à Mme Vve Fortier, née Alberta Bouchard; est propriétaire et voteur; ex-président de l'Union St-J.-Bte d'A., conseil Chenier; établi en affaires depuis 20 ans.

JOSEPH-E. BELISLE, épicier, né à Saint-Pie, Co. Bagot, le 28 juin 1873, de Louis et de Adéline Rouleau; marié à Mll eDémerise Fortier; père de 2 enfants, dont Ernest fut soldat et blessé durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur. ALFRED BERGERON, plombier, né à St-Aubert, le 7 juillet 1884, de Joseph et de Marie Dumont; marié à Mlle M.-L. Duhamel; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE BERNARDIN, plombier, né le 8 février 1892, de Charles Bernardin et de Georgiana Blanchette; marié à Mlle Lucile Moisan; père de 2 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

GEORGES BERUBE, épicier, né à Kamouraska, Qué., le 22 janvier 1882, de Thomas Bérubé et de Célina Bard; marié à Mlle Rose Rainville; père de 5 enfants; membre de la St-J.-Bte et des F.-C.; propriétaire et voteur.

ALCIDE BLANCHETTE, plombier, né à Lawrence, le 8 août 1898, de Albert et de Joséphine Laurendeau; marié à Mlle Héléna Patzold; père de 2 enfants; fut marin durant la Grande Guerre; voteur.

ARTHUR-W. BLANCHETTE, plombier, né à Warwick, Qué., le 1er janvier 1879, de Nazaire Blanchette et de Marcelline Paradis; marié à Mlle Grace Moore; membre des F. C.; propriétaire et voteur.

EUGENE BOUCHER, épicier, né à Saint-Nicolas, Qué., le 2 juillet 1867, de Lazare Boucher et de Célina Dubois; marié à Mlle Alphonsine Aubin, maintenant décédée; père de 5 enfants; membre des Art. et des F.-C.; propriétaire et voteur.

ERNEST BOURQUE, entrepreneur, né à Cambridge, Mass., le 15 septembre 1869, de Constant et de Marie Pérusse; marié à Mlle Louise Verville; père de 11 enfants, dont Alice est religieuse chez les Sœurs de Saint-Joseph, et Donat fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit la construction des deux écoles et du couvent de la paroisse du Sacré-Cœur.

FRANK BOURQUE, né à Suncook, N. H., le 3 septembre 1887, de Ernest et de Louise Verville; marié à Mlle Diana Dubord; voteur.

WILLIE BOURQUE, né à Suncook, N. H., le 16 octobre 1888, de Ernest et de Louise Verville; marié à Mlle Louise Poirier; père de 3 enfants; membre des F. C.; propriétaire et voteur.

ROLAND BOURQUE, né à Suncook, N. H., le 16 août 1890, de Ernest et de Louise Verville; marié à Mlle Ardina Goulet; père de 4 enfants; membre des F. C.; propriétaire et voteur.

GEORGES BOURQUE, né à Suncock, N. H., le 1er octobre 1891, de Ernest et de Louise Verville; marié à Mlle Régina Riberdy; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH BOURQUE, né à Lawrence, le 10 février 1903 de Ernest et de Louise Verville; marié à Mlle Helen Keegan; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT BOURQUE, né à Suncock, N. H., le 7 avril 1896, de Ernest et de Louise Verville; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

Dr ODILON-JOSEPH CARBONNEAU, dentiste, né à Lawrence, le 18 mars 1889, de Odilon-Arthur et de Delphine Faucher; marié à Mlle Hélène Hartwell; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et au Baltimore Dental College; fut admis à la pratique en 1918; propriétaire et voteur.

Dr A.-E. CARDINAL, pédiatrice, né à Lawrence, le 5 février 1892, de Alfred et de Eliza Péront; marié à Mlle M.-L. Cloutier; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

DOLOR CHARPENTIER, courtier, né à Iberville, Qué., le 24 juillet 1866, de Charles et de Emma Harbeck; marié à Mlle Odile Barsalou; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

DONAT J. CHARPENTIER, né à Lawrence, le 13 mars 1891, de Dolor et de Odile Barselou; marié à Mlle Rosanna Dubois; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

VALMORE CHARPENTIER, né à Lawrence, le 30 avril 1893, de Dolar et de Odile Barsalou; marié à Mlle Elizabeth Shaw; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

Dr JOS.-C. CHENEVERT, médecin, né à Saint-Cuthbert, Qué., le 26 octobre 1868, de Pierre Chênevert et d'Héloïse Malbœuf; marié à Mlle Amélia Archambault; père de 2 enfants; fit ses études au Séminaire de Joliette, et étudia la médecine à l'Université de Montréal; fut admis en 1893; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LUDGER CORRIVEAU, épicier, né à Sainte-Sophie d'Halifax, le 3 janvier 1897, de Napoléon et de Elizabeth Roux; marié à Mlle Yvonne Forest; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

J.-HERVE COUTURE, morticien, né à Lawrence, le 31 mai 1897, de Joseph H. et de Aumérine Saint-Louis; marié à Mlle Germaine Leroux; père de 1 enfant; fut marin durant la Grande Guerre; reçu embaumeur en 1917; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au collège Sainte Marie, à Montréal (Jésuites).

Dr EMILE-E. CYR, médecin, né à Lawrence, Mass., le 5 décembre 1878, d'Edouard Cyr et d'Elmire Couillard; marié à Mlle Albertine St-Hilaire; fit ses études aux Trois-Rivières, Qué., et au "Tufts", de Boston, Mass.; fut admis en 1905; propriétaire et voteur.

EUGENE-E. CYR, pharmacien, né à Lawrence, le 3 mars 1892, de Edouard et de Elmire Couillard; marié à Mlle Eléonore Murphy; père de 3 enfants; admis pharmacien en 1915; propriéatire et voteur.

Dr JEAN-HENRI CYR, dentiste, né à Lawrence, Mass., le 27 avril 1887 d'Edouard Cyr et d'Elmire Couillard; fit ses études aux écoles publiques et au Collège dentaire de Baltimore, Md.; membre des F. C.; voteur.

ADELARD DAIGLE, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 13 mai 1887, de Philéas et de Mélanie Ruel; marié à Mlle Eugénie Beaudoin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; membre des F.-C.

ROMEO-E. DAVID, avocat, né à Hull, Qué., le 24 juin 1882, de Etienne et de Azilda Dupuis; marié à Mlle Evéline de Kastner; père de 2 enfants; fit ses études au collège McGill, de Montréal; étudia le droit à Boston; propriétaire et voteur.

ALBERT DEMERS, courtier né à East Dorcet, Vt., le 24 août 1860, de Augustin et de Théophile Trottier; marié à Mlle Rose-Eulalie Richer; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANÇOIS-X. DEMERS, pharmacien, né à Lawrence, le 20 avril 1888, de Albert et de Rose-Eulalie Richer; marié à Mlle Loretta Blanchette; père de 4 enfants; reçu pharmacien en 1911; membre de ssoc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WALTER DEMERS, marchand, né à So. Lawrence, le 22 mars 1902, de Onésime et de Annie Bérubé; membre de la société Saint-Jean-Baptiste, de Lawrence; propriétaire et voteur.

JOSEPH DESBIENS, né à Saint-Hubert, Co. de Témiscouata, le 19 octobre 1890, de Antoine et de Julie Morin; marié à Mlle Rachel Beauchesne; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F. F. A., St-J.-Bte de Lawrence, F. d'Amérique; est président de la chorale de la paroisse du Sacré-Cœur.

ARISTIDE DION, né à Saint-François de Montmagny, le 7 novembre 1880, de Ludger et de Azilda Bolduc; marié à Mlle Laura Brunet; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

CAMILLE DION, épicier, né à St-Sylvestre, le 9 juillet 1895, de Ferdinand et de Hermine Larochelle; fut soldat 2 ans durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr KINTON-F. DORION, médecin, né à Montréal, Canada, le 22 février 1875, de Pierre Achille Adélard Dorion, avocat, et de Jeanne Kinton; marié à Mlle Angéline Tessier; père de 3 enfants; fit ses études au collège de Montréal; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1902; propriétaire et voteur.

LOUIS DROUIN, marchand, né à Saint-Julien de Wolfestown, le 8 juin 1878, de Richard et de Lucie Baron; marié à Mlle M.-L. Goulet; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. DUBOIS, épicier, né à St-Pierre de Broughton, le 9 mai 1865, de Augustin et de Rosalie Fecteau; marié en lère noces avec Nathalie Boutin, et en 2ème noces avec Mlle Joséphine Marin; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ROSAIRE DUBRULE, pharmacien, né à Acton Vale, Qué., le 29 septembre 1876, de Télesphore Dubrulé et de Henriette Migneault; marié à Mlle Alice Morin; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études au Collège de Sherbrooke, Qué.

NAP. FAUCHER, épicier, est né à Lawrence, le 21 septembre 1886, de Louis Faucher, contremaître, et d'Adéline Cayer; est marié à Mlle Adélina Dubois; père de 3 enfants; fait partie des F.-C., Club National; est établi depuis 10 ans; voteur.

EUGENE FLUET, électricien, né à Saint Nicholas, Co. Lévis, le 23 septembre 1883, de Eugène et de Aurélie Martineau; marié à Mlle Ledia Marcheterre; père de 8 enfants; propriétaire et voteur; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.

AZARIE FOURNIER, ferblantier, né le 27 novembre 1865, de Narcisse Fournier et d'Agathe Lévesque; marié à Mlle Adèle Giguère; père de 6 enfants, dont Wilfrid et Joseph furent soldats durant la Grande Guerre; voteur.

HENRI-C. FOURNIER, boulanger, né à Lawrence, le 9 juillet 1898, de Joseph et de Euphémie Sirois; marié à Mlle Eva Pomerleau; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

FRANK GARNEAU, cordonnier, né à Ellingsburg, N.-Y., le 10 novembre 1896, d'Olivier Garneau et de Lucie-J. Courtemanche; marié à Mlle Eva-M. Wedge; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

LOUIS GAUDREAU, marchand de quincaillerie, né à Sainte-Louise, le 15 février 1883, de Louis Gaudreau, cultivateur, et d'Adélaïde Caron; est marié à Mlle Julie Fréchette; père de 9 enfants; est percepteur pour l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 16 ans; est voteur et fait partie du Club National.

MICHEL GAUDREAU, éricier, né à Ste-Louise, le 27 septembre 1891, de Louis et de Adélaïde Caron; marié à Olympe Dubois; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre, 18 mois en France, 1 mois en Allemagne, et 7 mois au camp.

Dr ALBERT-E. GERMAIN, dentiste, né à Saint-Tite, Qué., le 22 juin 1893, de Germain Germain et de M.-L. Rinfret; marié à Mlle Agnès Cyr; père de 1 enfant; fut gradué du "High School de Burlington, Vt." et du "College of Dental Surgery", de Baltimore, Md., en 1916; voteur.

JOSEPH GINGRAS, épicier, né à Newton, Mass., le 30 mars 1887. de Augustin et de Julie Dion; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HIPPOLYTE GINGRAS, épicier, est né le 8 février 1884, à Saint-Apollinaire, d'Augustin Gingras, ouvrier, et de Julie Dion; est marié à Mlle Elise Hamel; père de 6 enfants; fait partie du Cercle Lacordaire, F.-A., Union St-J.-Bte d'A.; est propritaire et voteur.

EPHREM GIRARD, marchand, né à Sainte-Rosalie, le 5 juillet 1878, de Toussaint, et de Zénaïde Larivière; marié à Mlle Alida Levasseur; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

P.-L. GROLEAU, marchand, né à St-Bathélémy, le 17 novembre 1881, de Narcisse et de Délia Cardinal; marié à Mlle Emma Robidoux; père de 7 enfants; propriétaires et voetur; membre des F. C.

Dr EUGENE GUILLEMETTE, médecin, né à Lawrence, le 21 novembre 1888, de Isidore et de Marceline Gaumond; marié à Mlle Anne Marie Dufour; père de 1 enfant; fit ses études au collège Sainte-Anne, au séminaire de Québec et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1917; fut interne à l'hôpital Sainte Marie de Lewiston, Maine, 1917-1918; est établi ici depuis 1918; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GAUDIAS GUILLEMETTE, marchand, né à St-François de Montmagny, le 18 janvier 1891, de Isidore et de Marceline Gaumont; marié à Mlle Adéline Talbot; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur. WILLIAM-M. HAMEL, marchand, né à St-Roch des Aulnaies, le 11 janvier 1868, de Nazaire et de Alympe Dubé; marié à Mlle Nellie-A. Auger; rère de 7 enfants, dont Raymond fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut trésorier de la ville en 1910.

RODOLPHE DE BLOIS LABROSSE, avocat, né à Central Falls, R. I., le 6 mars 1901, de Eugène et de Diane De Blois; fit ses études au collège du Sacré-Cœur, au "Providence College" et au "Georgetown University", de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique du droit en 1921, pour le district de Columbia, et en 1924 pour l'Etat du Rhode-Island et l'Etat du Mass.; membre des soc. F.-A.; voteur.

LIONEL-G. LAFOND, phonographe, né à Manchester, N. H., le 29 avril 1895, de Drummond-J. et de Marie-Flore Paris; marié à Mlle Charlotte Mea Harmon; fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles paroissiales, au séminaire de Sherbrooke et à l'Université Catholique de Washington, D. C.; reçut le titre de bachelier ès-art en 1916; voteur.

JOSEPH-A. LALIBERTE, épicier, né à Lawrence, le 5 avril 1884, de Arcadius et de Obéline Côté; marié à Mlle Annie Libby; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

MODESTE LAMONTAGNE, épicier, né à St-Nicolas, Co. de Lévis, le 27 janvier 1881, de Désiré et de Odile Fréchette; marié à Mlle Célanise Bergeron; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

TANCREDE LAMONTAGNE, épicier, né à St-Antoine de Lotbinèire, de Télesphore et de Ulysse Vézina; marié à Mlle Rose Bourassa; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-F. LANGEVIN, entrepreneur de funérailles, né à Burlington, Vt., le 1er mai 1888, de Jean-Baptiste et de Marie Meunier; marié à Mlle Rose Cardinal; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut reçu embaumeur en 1910.

PHILEMON LAROCHE, épicier, né à St-Antoine, le 10 mai 1884, de Guillaume et de Desanges Couture; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR LECLERC, marchand, né à Ste-Hénédine, le 21 mars 1872, de Ferdinand et de Hénédine Chrétien; marié à Mllc Elmire Tanguay; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

S.-E.-J. LETENDRE, avocat, né à Lawrence, le 18 février 1886, de Azarie et de Virginie Couillard; marié à Mlle Georgiana Parent; père de 4 enfants; fit ses études aux écoles publiques, au collège Sainte-Anne, et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du Droit en 1911; est président du Club social de naturalisation; président de la Caisse Populaire de Lawrence (Credit Union); membres des associations du Barreau de Lawrence et du comté d'Essex; propriétaire et voteur.

JOSEPH LEGENDRE, pharmacien, né à St-Johnsbury, Vt., le 6 mars 1890, de Joseph M. et de Soghronie Bélanger; marié à Mlle Célesta Gosselin; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; fit ses études au collège de Pharmacie de Philadelphie, admis à la pratique en 1912; propriétaire et voteur.

GEORGES-L. LEMAITRE, pharmacien, né à Saint-Thomas-de-Pierreville, Qué., le 13 mai 1869, de Joseph Lemaître, médecin et de Jesse Gill; marié à Mlle Eva Lanouette; père de 5 enfants, dont Georges-L. est étudiant en médecine; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au séminaire de Nicolet; ex-percepteur de l'Union St-J.-Bte d'A.

Dr THEODULE LEMIEUX, médecin, né à Lévis, Qué., le 13 mars 1873, d'Alfred Lemieux et de Malvina Bégin ; fit ses études au Collège de Lévis, Qué. Reçu médecin 1897.

ARTHUR-J. LEVESQUE, marchand, né à Lawrence, le 9 avril 1889, de Lucien et de Elise Ouellette; marié à Mlle Alexina Gallant; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur, LOUIS-M. MARCHESSAULT. courtier, né à Pierreville, le 20 avril 1862, de Moïse et de Rosalie Bélanger; marié à Mlle Emilia Marcheterre; père de 6 enfants, dont Berthe est religieuse chez les Sœurs Grises, à Montréal; Adrien fut soldat durant la Grande Guerre et fut blessé; est trésorier de la Caisse Populaire de Lawrence; propriétaire et voteur.

ALFRED MARTEL, entrepreneur de pompes funèbres, né à Chicoutimi, Qué., le 24 octobre 1877, d'Abraham Martel et d'Anna Tremblay; marié à Mlle Sylvina Lafrance; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Art., de l'U. St-Joseph, des Chevaliers de Colomb, du Club Nat.; propriétaire et voteur; diplômé embaumeur en 1914.

ERNEST MARTIN, épicier, né à Tingwick, P. E. I., le 18 septembre 1897, de Sylvain et de Hélène Duguay; marié à Mlle Jacqueline Martin; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr JEAN-B. MASSE, médecin, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 13 novembre 1873, de François et de Célina Lamontagne; marié à Mlle Rose-A. Saint-Ours; fit ses études à l'Université Laval de Québec; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1902; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED MICHAUD, épicier, né à St-Antoine, le 21 février 1893, de Joseph et de Emma Guerette; marié à Mlle M.-A. Grégoire; propriétaire et voteur.

WILLIAM-H. MOISON. gérant, né à L'Avenir, Co. de Drummond, le 13 janvier 1868, de Georges-Henri et de Sophie Blais; marié à Mlle Philia Paris; père de 6 enfants, dont Roméo est professeur de français au Camp Caster, dans le Mich.; Rodrigue est professeur au Camp Great Lake; Estelle est au département de réclamations des Vétérans à Washington, D. C., et est mariée à M. Joseph-B. Newlin, avocat, de Winchester, Va., président de la "Bay State Mutual Fire Insurance", de Lawrence, Mass., compagnie Franco-Américaine; président de la Canadian Construction Co., directeur de la Merchants Mutual Insurance Co., de Boston, Mass.; propriétaire et voteur.

JOS. MONETTE, avocat, né à Saint-Martin, Qué.. le 11 décembre 1869, de Joseph Monette et de Loïse Paré; marié à Mlle Übaldine Landry; père de 4 enfants; membre de l'U. St.-J.-Bte, des Artisans et de la St-Jean-Baptiste de Lawrence; nommé Conseil du département du Travail et des Industries de l'Etat du Mass., en 1919; propriétaire et voteur; fit ses études au Collège de Sainte-Thérèse de Blainville, Qué., et étudia le Droit à l'Université Harvard, de Boston; admis à la pratique du Droit en 1898.

ERNEST-E. MORRISSETTE, tailleur et teinturier, né au Lac Mégantic, le 21 mai 1894, de Joseph et de Marie Beaudoin.

JOSEPH-G. MORRISSETTE, architecte, né à Lawrence, le 13 avril 1894, de Joseph et de Leatitia Fredette; marié à Mlle Azilda Michaud; père de 1 enfant; fut 14 mois sergent durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles paroissiales, publiques et au "Boston Technical High School", de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1920; voteur; fit les plans pour la nouvelle école et le presbytère de la paroisse du Sacré-Cœur de So. Lawrence.

Dr ALPHONSE NOLET, dentiste, né à Lawrence, le 20 août 1893, de Henri et de Léonice Savoie; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études à l'Université de Louiseville, Ky, où il fut admis à la pratique en 1921; voteur.

LAZARE-R. OUELLETTE, épicier, né à L'Isle Verte, le 12 octobre 1879, de Jules et de Euphémie Morency; marié à Mlle Amanda Marceau; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

OCTAVE OUELLET, épicier, né à Cacouna, Qué., le 27 octobre 1883, d'Octave Ouellette et d'Elise Dionne; marié à Mlle Eugénie Huard; père de 8 enfants; membre des F.-C.; voteur.

HERIGAULT-H. PELLETIER, gérant et éditeur, né à Montréal, le 9 juillet 1884, de Joseph-H.-L. et de Joséphine Powell; marié à Mlle Désiré Kerr; père de 2 enfants; fit ses études au collège de Montréal; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut rédacteur à "L'Etoile", de Lowell, et professeur au "Berlin Institute", de New-York.

Dr A.-A. PERONT, dentiste, né à Lawrence, le 2 juillet 1880, de Clément Péront et de Délina Lestage; marié à Mlle Vidonia Guenette; père de 4 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-C. et des F.-A. et de la St-J.-Bte; fit ses études au Collège dentaire de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1906.

PIERRE RANCOURT, épicier, né à Lawrence, le 12 juin 1884, de Louis et de Philomène Fredette; marié à Mlle Lilian Watson; père de 2 enfants; voteur.

Dr A.-J. RIOPELLE, médecin, né à Saint-Henri de Mascouche, Qué., le 25 mai 1860, d'Antoine Riopelle et de Mélina St-Jean; marié à Mlle Alida Gauvreau, en lère noces: père de 1 enfants; se maria en 2ème noces avec Mlle Georgiana Coolidge; père de 8 enfants; fit ses études au Collège de l'Assomption, Qué., et au Collège de Médecine de Burlington. Vt.; Doyen des médecins de Lawrence; propriétaire et voteur.

NAP.-J. ROY, épicier, né à Sainte-Marie de Beauce, Qué., le 2 juillet 1882, d'Etienne Roy et de Sylvia Perron; marié à Mlle Lilly Daigle; père de 2 enfants; membre des F.-C. et du Club Montagnard de la C. de C.; propriétaire et voteur.

PIERRE-J. SOUCY, courtier et épicier, né à Lawrence, le 23 février 1894, de Joseph et de Joséphine Dubé; fut 2ème Lt durant la Grande Guerre; trésorier suprême de la Ligue Catholique Fraternelle, membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH ST-LAURENT, épicier, né aux Trois-Pistoles, le 1er septembre 1876, de Léon et de Emma Lavoie; marié à Mlle Délia Lessard; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALCIDE ST-LOUIS, comptable, né à Princeville, Qué., le 15 octobre 1869, de Louis et de Hélène Houle; marié à Mlle Ernestine Bergeron; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr LIONEL ST-LOUIS, optométriste, né à Lawrence, Mass., le 9 juin 1899, de Alcide et de Ernestine Bergeron; fit ses études aux écoles paroissiales et à l'Université de Rochester, N.-Y.; fut admis à la pratique en septembre 1922; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

C.-J. TETREAU, marchand, né à Warwick, Qué., le 14 juin 1881, de J.-Bte Tétreau et d'Emma Bernardin ; marié à Mlle Rosima Hébert ; membre des F.-C. ; propriétaire et voteur.

FRED-T. THERRIEN, marchand, né à Sherbrooke, le 2 décembre 1879, de Louis et de Rose Délima Bergeron; marié à Mlle Eva Bérubé; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR THIBAULT, photographe, né à Kamouraska, Qué., le 7 septembre 1875, de Cléophas Thibault et de Stella Pelletier; marié à Mlle Azilda Morin; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

EUGENE VAUDREUIL, boulanger, né à St-Emélie de Lotbinière, le 5 juin 1882, de Ferdinand et de Clarisse Bélanger; marié à Mlle Eva Belliveau; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr ADELARD-G. VALCOURT, pédiatrice, né à Lawrence, le 13 mars 1892, de Edmond et de Aglaé Pellerin; marié à Mlle Agnès H. Riopelle; père de 3 enfants; fit ses études au collège Sainte-Anne, à l'Université du Mass. et gradué du "Middlesex Medecine and Surgery College", département de pédiatrie, en 1924.

LUDGER VALCOURT, épicier, né à Lawrence le 13 mars 1892, de Edmond et de Aglaé Pellerin; marié à Mlle Bertha Laurendeau; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

AUGUSTE VEUILLEUX, entrepreneur, né à Saint-Come, Qué., le 18 juillet 1877, de Léger et de Zoé Rodrigue; marié à Mlle Mathilda Rodrigue; père de 6 enfants, dont Emile fut soldat et blessé durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur,

ALFRED VEUILLEUX, manufacturier et entrepreneur, né à Lawrence, le 3 octobre 1901, de Pierre et de Clarisse Gingras; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; voteur.

EUGENE VEUILLEUX, entrepreneur et manufacturier, né à Lawrence, le 20 juillet 1900, de Pierre et de Clarisse Gingras; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; voteur.

## LOWELL, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Il sera peut-être intéressant de savoir que les premiers Canadiens qui émigrèrent ici sont: Louis Bergeron, Jean-Baptiste Laflamme, Joseph Miller, Jean et Anselme Lemire, Jean-Baptiste Allard, Edouard Courchêne, Honoré Mercier, Joseph Beaudreau, Joseph Lemay, Félix Provencher, Louis Leclair, Jean et Thomas Lachance, Pierre et Luc Viau, Joseph-S. Lapierre, Charles Bélanger, Bilaire Duzois, Samuel-P. Morin, Deodat Mignault, M. D. La plupart de ces braves Canadiens arrivèrent ici de 1850 à 1860.

Ils furent suivis par un grand nombre d'autres. Il serait trop long de nommer même les principaux. C'est alors que vers la fin d'avril 1868, à la suite d'une grande mission, prêchée par les Révérends Pères Garin et Lagier, O.M.I., qui venaient d'arriver ici, fut fondée la Congrégation Canadienne-française de Lowell, aujourd'hui l'une des plus grandes, des plus belles et des plus florissantes paroisses canadiennes-françaises aux Etats-Unis.

Lowell comptait alors à peu près douze cents des nôtres, et ils ne possédaient rien en fait d'établissements religieux. Il leur fallait, pour s'acquitter de leurs devoirs religieux, avoir recours aux prêtres irlandais, déjà chargés d'un troupeau nombreux. On comprend à combien d'inconvénients les exposait cet état de choses. Aussi, grande fut la joie quand arriva le "Bon Père Français" et son digne compagnon, le R. P. Lagier.

Avec cette vivacité de coup d'œil que tous ont appris à connaître, le Père Garin se dit qu'il fallait venir au secours de ces pauvres Canadiens et remédier à un état de chose déplorable pour eux et qui pouvait avoir des suites très

graves pour l'avenir.

De la pensée à l'exécution, il n'y eut qu'un pas. On eut dit que les Canadiens de Lowell n'avaient d'autre volonté que celle du Saint Missionnaire. Le Rév. P. Garin fit toutes les démarches nécessaires et bientôt, grâce à la générosité des nouveaux paroissiens, stipulée par le zèle ardent du pasteur, trois mille dollars furent réalisés; un temple protestant fut acheté au prix de \$11,500, qui furent payés en très peu de temps. Ce temple fut transformé en une église catholique sous le vocable de St-Joseph, qui, déjà agrandie trois fois, s'est encore trouvée trop petite pour contenir la foule des fidèles. Depuis il a fallu ériger un nouveau temple qui fait l'ornement de notre ville.

Après l'église, il y avait encore une autre œuvre aussi importante à laquelle le Père Garin avait songé même au début de la fondation de la paroisse. C'était l'œuvre des écoles catholiques paroissiales pour les garçons et les filles.

Cette création s'imposait comme un besoin et un besoin pressant au fur et à mesure qu'augmentait notre population.

Notre Pasteur le comprenait bien; néanmoins, il fallait créer des écoles en rapport aux besoins non seulement des temps, mais aussi qui répondraient aux exigences de l'avenir. C'est pour cette raison que ce n'est qu'en 1881 qu'il fit ériger la première Ecole Paroissiale, maintenant le Couvent, qu'il confia aux Sœurs Grises, d'Ottawa.

Cette construction telle qu'elle est aujourd'hui coûte au-delà de \$240,000.00.

Au début, garçons et filles recevaient gratuitement l'enseignement du français et de l'anglais ; aujourd'hui 32 Sœurs enseignent encore les deux langues à 1,400 petites filles.

Il nous a doté, en 1891, du magnifique Collège de St-Joseph, où 17 Frères Maristes enseignent à 1,400 garçons, non seulement leur langue maternelle et l'anglais, mais même le dessin, le chant et la musique. Le coût de cette construction s'élève aujourd'hui à \$200,000.

Nous avons depuis construit l'orphelinat, la résidence des Frères, le Presbytère, l'hospice pour les vieillards; enfin la valeur approximative de la paroisse est de \$2,500,000.

La population est de 2,400 familles, formant en tout 11,000 âmes. Le Rév. P. J.-E. Turcotte, O. M. I., est le curé actuel.

## PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Vers le milieu de l'année 1903, les citoyens de West Centralville songèrent

vers le milieu de l'année 1903, les citoyens de West Centralville songèrent à fonder une paroisse et à construire une église.

Le Rév. Joseph-N. Jacques, de Cochituate, vint à Lowell comme curé ; sous sa direction l'église fut bénite, le dimanche 7 février 1904, par le Rév. P. Lefebvre, Provincial des Oblats de Marie Immaculée ; la première messe fut célébree en présence d'un grand nombre de fidèles.

En septembre 1913, M. le curé Jacques mourut et il fut remplacé par M. le curé J.-B. Labossière, dont le zèle n'est pas moins grand. C'est sous sa direction que la dette paroissiale fut complètement éteinte et sous sa direction aussi que les paroissiens verront bientôt s'élever le somptueux temple qui sera tout à leur honneur

tout à leur honneur.

La population est de 6,504 paroissiens.

L'école est sous la direction des Révérendes Sœurs de l'Assomption de Nicolet; 1,300 enfants fréquentent les classes.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$225,000.

L'abbé Jean-Baptiste Labossière, né à Sorel, comté de Richelieu, le 12 mars 1864, de Jean-Baptiste Labossière, menuisier, et de Justine Labossière; fit ses études au Collège Sainte-Marie de Montréal, au Séminaire de Brighton, près de Boston, et à l'Université de Washington; fut ordonné à Boston par Mgr Williams, le 21 septembre 1889. Vicaire à Lynn (1889-1894); à Newburyport (1894-1903); curé-fondateur du Sacré-Cœur d'Amesbury, où il fonda une école paroissiele en 1903; il est maintenant curé de la paroisse Saint-Louis de France. roissiale en 1903; il est maintenant curé de la paroisse Saint-Louis de France. de Lowell.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

La paroisse a été fondée en l'année 1908.

L'église, placée sous le vocable de Notre-Dame de Lourdes, a été ouverte au culte le 6 septembre 1908.

Les Pères Oblats de la paroisse Saint-Joseph ont été chargés par Mgr l'Archevêque de Boston de la nouvelle raroisse.

Environ 450 enfants fréquentent l'école Notre-Dame de Lourdes, pour une paroisse contenant 750 familles. Population 3,900.

Les religieuses sont au nombre de 8.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$125,000. Le curé actuel est le Rév. P. Joseph Denis, O. M. I.

### PAROISSE DE SAINTE-JEANNE D'ARC (Pawtucketville)

Cette paroisse fut fondée le 1er janvier 1923; le premier curé est le Rév. Léon Lamothe, O. M. I. La population est de 6,500 âmes, 1,300 familles; 863 enfants fréquentent les classes; la valeur des propriétés est d'environ \$60,000.

Le Rév. P. Léon Lamothe, O. M. I., né à Champlain, le 1er janvier 1864, de Joseph-Germain Lamothe, cultivateur, et de Marie-Emélie Turcotte; fit ses études au xTrois-Rivières; entra chez les Oblats de Marie Immaculée en 1886 et prononça ses vœux en 1888 à Ottawa, où il fut ordonné par Mgr Duhamel, le 24 avril 1892; vicaire à Saint-Joseph de Lowell (1892-1896); assistant-procureur à Saint-Pierre de Plattsburg, dans l'état de New-York (1896-1897); à Lowell encore (1897-1904); directeur de l'église et procureur de la paroisse Saint-Joseph; nommé curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, en 1909, et curé ici en 1923.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE DE SOUTH LOWELL

La fondation de la mission Sainte-Marie date de vingt ans à peine. En effet, ce fut le 2 septembre 1906 que la première messe fut célébrée dans la chapelle-école.

Depuis sa fondation, la paroisse Sainte-Marie a toujours été sous la direction des RR. Pères Oblats, et les classes ont toujours été dirigées par Mlle Emma Crépeau, avec le concours d'une ou deux sous-maîtresses.

Les Pères Oblats qui se sont succédés à la desserte de la chapelle Sainte-Marie furent : le R. P. A. Amyot, qui y célébra la première messe et y exerça le saint ministère jusqu'en octobre 1915 ; le R. P. Julien Racette, de novembre 1915 à décembre 1918 ; le R. P. Guillaume Ouellette, de décembre 1918 à décembre 1923 ; le R. P. Joseph Denis, de 1923 à 1924, sorbes qu'il fut rempare le R. P. Ellie V. L. P. Julien Racette, de novembre le R. P. Ellie V. L. P. Julien Racette, de novembre le R. P. Ellie V. L. P. Julien Racette, de novembre de la chapelle Sainte-Marie furence de la chapelle sainte de la chapel Félix Vachon, qui a vu à la construction du soubassement de la nouvelle chapelle. La population est de 118 familles, formant en tout 620 paroissiens.

#### BIOGRAPHIES

HENRI ACHIN, courtier, né à Lowell, Mass., le 30 juin 1883, de Henri et de Léa Cognac; marié à Mlle Anna-M. Ouellette; père de 2 enfants; fut conseiller 3 ans, représentant depuis 12 ans, ex-prés. du comité Rep. de l'Etat du Mass., fut représentant de l'Etat à l'exposition du Panama-Pacifique, à San Francisco, Cal., en 1915; fut membre du comité de la réception faite aux maréchaux Joffre et Foch; fut l'auteur de l'acte créant le 1er de l'an fête légale; propriétaire et voteur.

VICTOR ACHIN, marchand, né à Lowell, le 17 novembre 1882, d'Honoré et d'Ursule Surprenant; marié à Mlle Bernadette Germain; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de l'Ass. Cath.; voteur.

JOS. ALBERT, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Eloi, le 29 février 1869, de Félix et de DesNeiges Michaud; marié à Mlle Athala Caron, maintenant décédée; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Art. F.-A., F.-F.-C.; propriétaire et voteur.

J.-OMER ALLARD, né à Lowell, Mass., le 20 janvier 1875, de Jean-Baptiste et de Justine Desmarais; marié à Mlle Anna Sicard; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; fut conseiller 2 ans; élu commissaire des Elections en 1907; propriétaire et voteur; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont.

AMEDEE ARCHAMBAULT, entrepreneur de pompes funèbres, né à St-Charles, comté de St-Hyacinthe, le 15 mars 1869, de Pierre et de Louise Lapierre; marié à Mlle Rose-Flora Mineau; père de 3 enfants, dont Dewey et Henri furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DEWEY-G. ARCHAMBAULT, entrepreneur de rompes funèbres, né à Lowell, le 3 septembre 1898, de Amédée et de Rose-Flora Mineau; marié à Mlle Marguerite-E. Delorme; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

THADDEE BEAUDOIN, épicier, né à Sainte-Emélie-de-l'Energie. le 22 avril 1891, d'Emery et de M.-L. Robillard; marié à Mlle Marie-Laure Maheu; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

GASPARD BEAUDRY, épicier, né à Sainte-Emélie-de-l'Energie, le 2 janvier 1872, de Joseph et de Malvina Oyotte; marié à Mlle Dorothée Hénault; père de 12 enfants, dont Alexandre fut marin; membre des F.-C. et des F. F.-A.; propriétaire.

JOS. BEAUPARLANT, épicier, né à Lowell, le 12 septembre 1886, de J.-Bte et d'Adéline Cyr; marié à Mlle Diana Lord; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

WILFRID-A. BEAUREGARD, marchand, né à East Jaffrey, N. H., le 12 octobre 1884, de Joseph et de Arménie Hébert; marié à Mlle Anna Gervais; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

Dr DAVID-S. BELLEHUMEUR, médecin, né à Saint-Guillaume d'Upton, Qué., le 13 décembre 1870, de Nicholas et de Josette Doyon; marié à Mlle Adélina Lalumière; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1896; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT BERGERON, agent d'immeubles, né à Montréal, le 28 juin 1877, de Louis et de Parméla Dufresne; marié à Mlle Rose de Lima Trudel; père de 6 enfants; fut Capitaine de la Cie B., de la garde d'état du Mass., durant la Grande Guerre; ex-membre de la commission des écoles de cette ville; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST BERGERON, épicier, né à Bellows Falls, Vt.; le 12 octobre 1888, de Hercule et de Azilda Lefrançois; marié à Mlle Anna Beauchêne; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ODILON BERNARD, épicier, né à Yamachiche, le 6 février 1866, de Joseph et de Honorée Camirand; marié à Mlle Alexina Fortin; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

Dr HUBERT BIRON, dentiste, né à Skowhegan, Maine, le 29 janvier 1894, de Joseph et de Marie Louise Clark; marié à Mlle Ethel Sands; père de 2 enfants; fut 1er Lt durant la Grande Guerre; fut admis à la pratique en 1916.

LOUIS-A. BIRON, éditeur propriétaire de "L'ETOILE", né à Lotbinière, le 28 juillet 1865, de Étienne et de Marie Louise Laroche; marié à Mlle Marie Annette Thibodeau; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

A. BISSON, épicier, né à Sainte-Hélène de Chester, le 25 février 1872, de Thomas et de Philomène Nadeau; marié à Mlle Marie Demers; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH BLANCHARD, plombier, né à Lowell, le 1er juillet 1896, de Francis et de Aurélie Galipeault; marié à Mlle Cora Payeur dit Viau; père de 2 enfants; voteur.

ARTHUR BLANCHETTE, marchand, né à Sainte-Brigitte des Saults, le 12 janvier 1868, d'Etienne et d'Elisa Blanchette; marié à Mlle Marie Levasseur; père de 1 enfant.

ALBERT-J. BLAZON, avocat, né à Pierreville, Qué., le 3 mai 1878, de François-Xavier et de Ermine Descheneaux; marié à Mlle Grace-A. Martin; fit ses études à l'Université de Boston; fut admis à la pratique du droit en 1903; fut évaluateur en chef de la ville 16 ans; membre de l'Ass. Cath., du Club Républicain, Middlesex County Club, Vesper County Club, Washington Club et du Longmeadow Club; propriétaire et voteur.

EUCLIDE BLOUIN, épicier, né à Lowell, le 2 novembre 1903, de Wilfrid et et de Amanda Jutras; membre des soc. F.-A.; voteur.

WILFRID BLOUIN, épicier, né à Saint-Cyprien, Napierville, le 1er novembre 1877, d'Etienne et d'Anastasie Fortin; marié à Mlle Anna Boutin; père de 6 enfants, dont Wilfrid fut dans la marine durant la Grande Guerre; membre des F.-C., des Art. de l'Ass. Cath.; propriétaire et voteur; établi depuis 18 ans.

J.-C. BOISVERT, épicier, né à Suncook, N.-H., le 13 juillet 1895, de William et de Amanda Jutras ; memb redes soc. F.-A.; voteur.

DAVID BORDELEAU, ferblantier, né à Saint-Stanislas de Batiscan, le 29 avril 1873, de Gilbert et de Basilice Lafontaine; marié à Mlle Zélicia Lupien; propriétaire et voteur.

JOSEPH BOSSE, marchand, né au Cap Saint-Ignace, le 30 août 1873, d'Octave et d'Aurélie Durand; marié à Mlle Azilda Marchand; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

GASPARD BOURGEAULT, épicier, né à Joliette, le 21 novembre 1871, de Herménégilde et de Henriette Riberdy; marié à Mlle Amanda Juneau; père de 7 enfants, dont Mathias fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

RAYMOND-P. BOURGEOIS, avocat, né à Lowell, le 2 avril 1898, de Pierre et de Fabiola Gosselin; marié à Mlle Helen Clifford; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles publiques et au N. E. College de Boston, Mass.; fut admis à la pratique en 1921; fut marin durant la Grande Guerre; est assistant-greffier de la Cour du district de Lowell depuis 1922; membre du Club Lafayette du "Washington Club" et de la soc. des "Elks"; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVILA BOURGEOIS, ferblantier et plombier, né à Waterloo, le 8 octobre 1884, de David et de Esther Hébert; marié à Mlle Marie Louise Bordeleau; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

WILBROD BOUTHILLETTE, épicier, né à Saint-Théodore d'Acton, le 27 septembre 1854, de Dosithée et de Marie Jacques; marié à Mlle Régina Burque; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LADIAS BRODEUR, boulanger, né à Saint-Charles-du-Richelieu, le 30 mars 1878, de Bruno et de Victoire Dansereau; marié à Mlle Corinne Drainville; père de 4 enfants; membre des F. C.; voteur.

ALFRED-L.-F. BUREAU, entrepreneur, né à Saint-Ludger, Co. de Beauce, le 12 septembre 1884, de Pierre et de Eugénie Roy; marié à Mlle France Robert; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

GEORGES-EMILE CAISSE, médecin, né à Ste-Anne du Bout de l'Isle, prés Montréal, le 2 août 1872, de Wolfred Caisse et de Rose-de-Lima Poirier; marié à Mlle Hélène-M. Pineault; fit ses études aux Trois-Rivières et au Collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1899. Membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Art., des F. F. A., de l'Ass. Catholique; établi ici depuis 1899.

W.-P. CAISSE, pharmacien, né à Middlebury, Vt., le 27 septembre 1879, de Wolfred Caisse et de Rose-de-Lima Poirier; marié à Mlle Cécile Lassonde; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études aux Trois-Rivières et au Collège de Pharmacie de Boston, où il fut admis en 1901.

Dr DEOTATUS-F. CHAGNON, médecin, né à St-Valérien, Qué., le 19 mars 1880, de Jean-Baptiste et de Sarah Brien dit Desrochers; marié à Mlle Dora Cardinal; père de 1 enfant; sit ses études au collège de St-Laurent, près Montréal, et à l'Université Laval; fut admis à la pratique en 1904; membre des soc. F.-A.; fut 1er Lt durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France.

ARTHUR CHANDONNET, plombier, né à Saint-Jean-Deschaillons, le 12 décembre 1886, de Zotique et de Zéphora Germain; fut soldat dans l'armée Américaine, 6 mois en France; membre de l'Ass. Cath.; voteur.

JOSEPH-EDOUARD CHANDONNET, épicier, né à Lowell, le 3 août 1894, de Ferdinand et de Julie Bourgeois; marié à Mlle Albina Beaudoin; père de 5 enfants; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'A.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE CHAMBERLAND, entrepreneur, né à Saint-Pascal, le 20 septembre 1879, de Cyrille, et de Célanire Charrette; marié à Mlle Flavie Robichaud; père de 3 enfants; propriétaire.

HENRI-VICTOR CHARBONNEAU, avocat, né à Lowell, le 3 février 1884, de Paul-H. et de Philomène Langelier; marié à Mlle Alice Pratte; père de 3 enfants; fit ses études aux écoles publiques, à l'Université "Harvard" et au "North Eastern University"; fut admis à la pratique le 9 février 1909; membre de l'Union St-Jean-Baptiste d'A., soc. Historique F.-A., du Club Social, de l'Association Catholique; propriétaire et voteur; fut membre du comité pour la révision de la constitution de l'Etat en 1917.

JOSEPH-A.-N. Chrétien, gérant, né à Biddeford, Maine, le 15 août 1887, de Amable et de Esther L'Abbé; marié à Mlle Eva-B. Crépeau; fut soldat dans la 76ème division et interprête durant la Grande Guerre, passa 18 mois en France; membre des soc. F.-A.; est échevin depuis 1922, et fut réélu en 1925 pour deux autres années; propriétaire et voteur; est gérant de la Caisse Notre-Dame-de-Lourdes.

ALBERT CORDEAU, marchand, né à Lowell, le 8 mars 1899, de Wilfrid et de Hermina Léveillé; marié à Mlle Léona Picard; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

LEONCE COGNAC, gérant, né à St-Valentin, le 12 avril 1893, de Isidore et de Valentine Ethier; marié à Mlle Annie Lemay; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OSCAR COGNAC, épicier, né à Saint-Valentin, le 5 décembre 1878, d'Elzéar et d'Euchariste Aubin; marié à Mlle Emma Grégoire; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

ELPHEGE COTE, épicier, né à St-Elphège, le 9 mars 1891, de Léon et de Eulalie Paquet; marié à Mlle Rose Lozeau; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH COUTU, marchand, né à Saint-Gabriel-de-Brandon, le 19 juillet 1879, d'Octave et d'Héloïse Robitaille; marié à Mlle Aurore Délisle; père de 8 enfants; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

ERNEST DAIGLE, plombier, né à Lotbinière, le 12 décembre 1854, de François et de Rosalie Martel; marié à Mlle Emma Saint-Hilaire; père de 7 enfants; propriétaire. FRANÇOIS-XAVIER DAIGLE, cordonnier, né à Portneuf, le 15 septembre 1871, de Jacques et de Philomène Marotte; marié à Mlle Coronna Lebœuf; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

LUCIEN DAIGLE, plombier, né à Lotbinière, le 21 mai 1877, de Ernest et de Emma Saint-Hilaire; marié à Mlle M.-L. Nadeau; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

ORIGEL DAIGLE, né à Montréal, le 12 juin 1884, de Ernest et Emma Saint-Hilaire.

Dr ERNEST DAVID, médecin, né à Hull, Qué., le 15 juillet 1884, de Etienne et de Azilda Dupuis : marié à Mlle Noémi de Kaster ; père de 1 enfant ; fit ses études à l'Université Laval de Québec ; fut admis à la pratique en 1915 ; propriétaire et voteur.

EDDY DELISLE, épicier, né à Lowell, le 8 mai 1895, de Elie et de Georgiana Lepire; marié à Mlle Marie Isabelle; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

XAVIER-ARTHUR DELISLE, avocat et maître de poste, né à La Patrie, Qué, le 27 novembre 1889, de Théophile et de Béatrice Delisle; marié à Mlle Virginie White; fit ses études au collège St-Joseph et à l'Université de Georgetown, à Washington, D. C.; fut admis à la pratique du droit en 1920; fut ler Lt durant la Grande Guerre et fut attaché au bureau de renseignement militaire, sous la direction du Général Pershing; passa 23 mois en France; fut appointé maître de poste de Lowell, en 1922; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR DESJARDINS, marchand, né à Montréal, le 15 mars 1855, de F.-X. et de Hermine Charette; marié à Mlle Hermine Couache; père de 5 enfants.

OMER DESMARAIS, épicier, né à Saint-François-du-Lac, le 1er avril 1881, d'Olivier et de Léa Chapdelaine; marié à Mlle Elisabeth Létourneau; père de 11 enfants.

ANTHIME-L. DESROSIERS, bijoutier, né à Berthierville, Qué., le 23 juin 1891, de Honoré et de M.-L. Champagne; marié à Mlle Bertha Leblanc; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES DION, épicier, né à Arthabaskaville, le 2 juin 1867, de Nazaire et d'Adéline Roy; marié à Mlle Oxélia Trudeau; père de 6 enfants, dont Armand fut caporal durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de l'Ass. Catholique; propriétaire et voteur.

VICTOR DOZOIS, gérant, né à Lowell, le 24 juillet 1881, de Hilaire et de Emma Gill; marié à Mile M.-A. Morin; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

WILLIAM DRAPEAU, entrepreneur, né à Sherbrooke, Qué., le 9 avril 1868, de Louis et de Sophie Camiré; marié à Mlle Marie Jeanne Lambert; père de 9 enfants dont le Rév. William-F., prêtre; Arthur, Hervé et Lucien furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM DUBE, entrepreneur, né à So Berwick, Maine, le 6 août 1884, de Joseph et de Cédulie Lacasse; marié à Mlle Emma Lachance; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-HONORE DUBOIS, pharmacien, né à Drummondville, Qué., le 7 novembre 1891, de Benjamin et de Olivine Martin; marié à Mlle Alexina Moison; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1913; propriétaire et voteur.

ERNEST DUCHARME, boulanger, né à St-Maurice, le 4 septembre 1883, de Joseph et de Georgiana Bussière; marié à Mlle Rosanna Primeau; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

H.-J. DUCHARME, épicier, né à La Patrie, le 11 juillet 1889, d'Hormisdas et d'Ermine Mainville; marié à Mlle C.-C. Gendreau; père de 3 enfants; membre de l'Ass. Cath. et de la soc. St-Joseph; voteur.

ARTHUR DUFAULT, pâtissier, né à Lowell, le 25 janvier 1890, de Nazaire et de Sévérine Dubé; marié à Mlle Emélia Boisvert; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THEOPHILE-T. DUMONT, professeur et accordeur de piano, né à Lévis, le 21 août 1874, de Théophile et de Philomène Caron; marié à Mlle Marie-Cordélia Moreau; fit ses études à Lévis; fut organiste à Windsor Mills, à Stanstead et à Newport, Vt.

ALPHONSE EMOND, plombier, né à East Village, Vt., le 10 juillet 1872, de Joseph et d'Adéline Bernard ; marié à Mlle Jessie Miller ; voteur.

ARTHUR-L. ENO, avocat, né à Lowell, Mass., le 20 mars 1892, de William Eno et de Odile Chenail; marié à Mlle Claire B. Lamoureux; père de 1 enfant; fit ses études au Collège St-Joseph et à l'Ecole des Hautes Etudes de Lowell et à l'Université Harvard; étudia le droit au bureau de Maître A.-O. Hamel; il fut admis à la pratique du droit au Barreau du Massachusetts, le 20 février 1914 à l'âge de 21 ans, de la Cour du District des Etats-Unis en 1915, et de la Cour Suprême des Etats-Unis à Washington, D. C., en 1918; il s'engagea soldat volontaire dans l'armée américaine, en décembre 1917 et fut nommé Second Lieutenant, Q. M. C., et envoyé à Washington, D. C., dans les bureaux du Quartier Maître Général, le 9 août 1918; fut nommé par le maire de Lowell, le 19 mai 1919, membre de la "Memorial Public Building Commission", chargée d'ériger à la mémoire des Soldats et Marins de Lowell, Mass., une salle publique au coût de un million de dollars, et élu le même jour secrétaire de cette commission; fut un des membres fondateurs de l'Association des Anciens Elèves du Collège St-Joseph et du poste 87 Lowell, Légion Américaine; ex-président du "Lowell Club of Camp Joseph E. Jonston, Florida"; ex-direcetur et ex-greffier du "Lowell Board of Trade"; membre des Associations des Barreaux de Lowell, du Comité de Middlesex et Américain; membre de l'Association Catholique, l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Société Histórique Franco-Américaine de la Nouvelle Angleterre, "American Legion", "Military Order of Foreign Wars", "Lowell High School Alumni Association des Anciens Elèves du Collège St-Joseph; membre des comités exécutifs du Lowell High School Alumni Association et de la Ligue Civique Franco-Américaine; Syndic de la Mechanics Savings Bank; Commissaire de la Province de Québec; propriétaire et voteur.

JOSEPH ETHIER, marchand, né à St-Valentin, Qué., le 20 mai 1876, de François et de Hélène Hnault; mari à Mlle Zénaïde Morin; membre des sociétés F.-A.; propritaire et voteur.

PIERRE FAVREAU, électricien, né à St-Jean d'Iberville, Qué., le 12 juillet 1897, de Laurent et de Elodie Demers; marié à Mlle Rose Alma Perron; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VENANCE FAVREAU, électricien, né à St-Jean-d'Iberville, Qué.., le 4 juillet 1899, de Laurent et de Elodie Demers; marié à Mlle Rose Alma Perron; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

PHILIPPE FORTIN, épicier, né à Saint-Jérôme, du Lac Saint-Jean, le 1er septembre 1872, de Pierre et de Rebecca Boivin; marié à Mlle Fabiana Corbin; père de 5 enfants; membre des F.-C., F.-I.; propriétaire et voteur.

J.-E. GAGNE, marchand, né à Saint-Raphaël, comté de Bellechasse. le 11 mai 1859, de Thomas et d'Anastasie Gagnon ; marié à Mlle Annie Parker ; père de 1 enfant.

LEON GAGNE, marchand, né à Cacouna, le 13 août 1889, de Phydime et de Adéline Therriault; marié à Mlle Ozanna Bélanger; père de 3 enfants; voteur.

ARTHUR GAUDREAULT, épicier, né à Saint-Gédéon, le 15 octobre 1871, de François et de Clémentine McNichol; marié à Mlle Clara Tremblay; père de 2 enfants.

ARTHUR GAUDETTE, marchand, né à Lowell, le 10 septembre 1880, de Alexandre et de Nathalie Cyr; marié à Mlle Albertine Boucher; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Caisse Populaire Jeanne d'Arc"; propriétaire et voteur.

LEO GAUMONT, marchand, né à Lowell, le 16 février 1901, de Edwin et de Anna Gagnon; marié à Mlle Bertha Branchaud; père de 2 enfants; voteur.

VICTOR GELINAS, épicier, né le 21 mars 1863, de Théodore Gélinas, journalier, et de Caroline Paquin; marié à Mlle Evelina McLean; fait partie des F.-C.; établi deruis 10 ans.

ARTHUR GENEST, entrepreneur, né à Sainte-Gertrude, Qué., le 3 janvier 1871, de Ludger et de Euphémie Provencher; marié à Mlle Dina Gauthier; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; est conseiller du quartier 7, depuis 1921; directeur de la "Middlesex Co-Operative Bank"; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. GENDRON, épicier, né à Lowell, le 24 janvier 1894, de Pierre et de Elise Ratelle; marié à Mlle Albertine Levy; voteur.

DONAT GERVAIS, épicier, né à Ste-Elisabeth, Qué., le 25 août 1895, de Israël et de Exina Ducharme ; marié à Mlle Léda Baril ; fut soldat durant la Grande Guerre: propriétaire et voteur.

Dr ALFRED-J. GIGUERE, médecin, né à Saint-Jean-Chrysostôme, le 11 juin 1874, de J.-Bte Giguère et de Mélanie Boutin; marié à Mlle Madeleine-Eva Davis; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1907.

AIME GIONET, épicier, né à Caraquet, N.-B., le 2 février 1866, de Aimé et de Rose Cormier; marié à Mlle Elisabeth Comeau; père de 9 enfants, dont Lonce qui fut soldat durant la Grande Guerre, Arthur est contremaître, Albert est musicien; membr ede la soc. l'Assomption des E.-U.; propritaire et voteur.

ALBERT GOSSELIN, marchand, né à Berlin, N.-H., le 10 mai 1865, de Antoine et de Mathilda Doré; marié à Mlle Cora Langlois; voteur.

GEORGES GRENIER, marchand, né à Stanfold, Qué., le 12 septembre 1879, de Cyriac et de Marceline Caouette; marié à Mlle Amélia Picard, maintenant décédée; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-NAPOLEON GUILBAULT, professeur de piano, né à Biddeford, Me., le 14 avril 1888, de Wulfran et d'Oliva Bergeron; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., Ass. Cath.; directeur de l'Académie Guilbault; voteur; fit ses études aux Trois-Rivières et au Séminaire de Montréal; membre de l'Académie Nationale de musique de New-York.

JOSEPH-HENRI GUILLET, avocat, est né à Marieville, Province de Québec, en 1853; a fait ses études au Collège Ste-Marie de Monnoir et aux Etats-Unis. Encore écolier, il s'enrôla dans le Régiment des Zouaves Pontificaux et était à la défense de Rome le 20 septembre 1870.

A son retour de la Ville Eternelle, il vint s'établir aux Etats-Unis, d'abord à Fall River, Mass., et ensuite à Lowell, où il demeure depuis 1873, et y exerce sa profession d'avocat

sa profession d'avocat.

En 1881, il présidait la 2ième convention nationale des Franco-Américains du Massachusetts, et du Rhode-Island, tenue à Fall River.

En 1884, il fondait à Lowell "L'Abeille", le premier quotidien Franco-Américain aux Etats-Unis.

En 1888, il est décoré par Sa Sainteté Léon XIII, Chevalier Commandeur

de l'ancien Ordre de Saint-Sylvestre.

En 1899. à l'invitation de M. Guillet, quelques-uns de nos compatriotes les plus marquants de la Nouvelle Angleterre se réunirent à Boston et jetèrent les bases de la Société Historique Franco-Américaine, Association qui nous fait beaucoup d'honneur.

En juillet 1906, par décret du gouvernement Français, M. Guillet était nommé officier d'Académie, et reçu la médaille "Benœ Marenti", en 1891.

Lors de la première convention des cours de l'ordre de Forestiers Franco-Américains à Woonsocket, R.-I., M. Guillet fut nondeme président général de cette

Société fédérative et il occupa cette charge pendant neuf ans.

M. Guillet fait partie du "Comité permanent de la langue française à Québec". Il est membre et directeur du "Lowell Board of Trade", Syndic et Secrétaire de la "Corporation de l'Orphelinat Franco-Américain de Lowell", Syndic de l'Hôpital d'Etat de Foxborough, membre de la commission pour la constitute du High School à Lowell; membre de la Société Académique d'Histoire Internationale de France.

En 1925 il fut un des onze Zouaves qui organisèrent un Pèlerinage à Rome et le 29 octobre de la même année, reçut une décoration spéciale du Pape, qui lui fut remise par Mgr Forbes, de Joliette, Qué.

M. Guillet a toujours pris et il prend encore une part très active à tout ce qui est pour le bien et l'avancement de notre race en Amérique.

ZOEL-A. HOULE, entrepreneur, né à Sainte-Brigide, Qué., le 28 novembre 1880, de Charles Borromée et de Mérélice Nobert; marié à Mlle Pamela Dessureau; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur. Il construisit une quantité d'édifices religieux et publique, dont en voici quelquesuns: l'Eglise, le Presbytère et le Couvent à Haverhill, Mass.; l'Eglise et le Presbytère de St-Louis de France, à Lowell; l'Ecole Saint-Michel, de Lowell; l'Eglise d'Everett, Mass.; l'Eglise de Amerbury, Mass., ainsi que l'Eglise Sainte Mary, de Biddeford, Maine, et l'Eglise à Beverly, Mass.; est établi en affaires deruis 27 ans.

RODERICK-E. JODOIN, optométriste et opticien, né à Lowell, le 24 janvier 1890, de Misaël et de Arsélie Dupont; marié à Mlle Leatitia Gill; père de 1 enfant; fit ses études au collège Saint-Joseph et au "Mass School of Optometry"; est directeur de la "Butler Co-Operative Bank", du comité exécutif de la société des Optométristes, membre des soc. F.-A.; propriétaire de la "Lowell Broom Co."; propriétaire et voteur.

JOHN JUSSAUME, épicier, né à Salvage Mill, le 27 juillet 1889, de Raphaël et de Cordélia St-Jean; marié à Mlle Estelle Germain; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

ARTHUR LACOMBE, épicier, né à Saint-Paul de Joliette, le 24 avril 1876. de Trefflé et de Cordélia Beaupré; marié à Mlle Lumina Bélanger; propriétaire

ERNEST LAGASSE, marchand, né à Saint-Octave de Métis, le 28 décembre 1873, de Joseph et de Marie Bouchard ; marié à Mlle Alda Cordeau ; père de 10 enfants.

OVILA LAJOIE, marchand, né à Wells Rice, paroisse Saint-Benoît, North Dakota, le 13 septembre 1883, de Charles et de Eléonore Gélinas ; propriétaire et voteur.

VICTOR LALIME, épicier, manufacturier de conserves, né à Biddeford, Maine, le 24 juillet 1886, de Béloni et de Exilda Gaudette; marié à Mlle Maria Gauthier; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE LAMONTAGNE, épicier, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 23 mars 1872, de Joseph et de Zoé Dubuc; marié à Mlle Hélène Côté; père de 2 enfants, dont Ludger-C. fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ELZEAR LAMOUREUX, médecin, né à Chambly, Qué., le 5 mai 1869, de Cyrille et de Dorimène Senécal; marié à Mlle Alphonsine Rousseau; père de 4 enfants; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et à l'Université de Marie de Marie de Sherbrooke et à l'Université de la propriétaire et propriétai des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-A. LAMOUREUX, marchand, né à Lowell, le 24 juin 1875, de Noël et de Mary Raymond; marié à Mlle Jeannie Greeley; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. LAMOUREUX, électricien, né à Lowell, le 30 septembre 1888, de Joseph et de Anna Landry; marié à Mlle Joséphine Hébert; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut 12 mois au service du Gouvernement, au "Watertown Arsenal", durant la Grande Guerre.

PIERRE-R. LANDRY, épicier, né à Caraquet, N.-B., le 3 mai 1877, de Régis et de Philomène Hache; marié à Mlle Elisabeth Dugas, décédée; père de 5 enfants; et en 2ème noces avec Mlle Obéline Lionet; père de 3 enfants; membre de l'All. Nat. et de la soc. l'Assomption; propriétaire et voteur.

TIMOTHY LANDRY. épicier, né à Saint-Pascal, le 13 juin 1887, de Michel et de Délima Landry; marié à Mlle Marie-Rachel Englebart; voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

EDOUARD L'ANDRY, épicier, né à Lowell, le 27 juillet 1875, de Norbert et de Emélie Robert ; marié à Mlle Fabiola Côté ; père de 3 enfants ; propriétaire et voteur.

A. LANGLAIS, épicier, né à Saint-David, le 17 juillet 1863, de Joseph et de Marguerite Lambert; marié à Mlle Virginie Courtois; père de 6 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE LAPORTE, pharmacien, né à Lowell, le 8 novembre 1891, de Joseph et de Philomène Richard; marié à Mlle Léa Benoît; père de 1 enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR-J. LAROCHELLE, député-shérif, né à Lowell, le 16 mai 1884, de William et de Joséphine Patenaude; marié à Mlle Geneviève Bélisle; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

EMILE LAROSE, laitier, né à Sainte-Sorhie-de-Lévrard, Qué., le 28 mars 1889, de Joseph et de Albina Paris; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ANTONIO LAROSE, laitier, né à Sainte-Sophie-de-Lévrard, le 11 mars 1901; marié à Mlle Juliette Hervieux; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES-OMER LAVALLEE, médecin, né à Lowell, le 5 février 1873, de Jules et de Marie Lacouture; marié à Mlle Emma Lucas; père de 8 enfants, dont Raymond fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire d'Ottawa, Ont., et à l'Université Harvard, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1896; propriétaire et voteur.

HENRI LAVALLEE, bijoutier et optométriste, né à Springfield, Mass., le 11 octobre 1855, de J.-Bte et de Nathalie Lévesque; mraié à Mlle Georgiana Fortin; père de 6 enfants, dont Léo qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LAVOIE, épicier, né à Sainte-Mélanie, le 8 décembre 1864, d'Onésime et de Riberdy; marié à Mlle M.-L. Parent; père de 6 enfants; membre des F. F.-A., des F.-C.; propriétaire et voteur.

CHARLES LEBLANC, épicier, né à Newport, Vt., le 5 juin 1883, de Charles et de Julie Brouillet ; marié à Mlle Amanda Pagé ; propriétaire et voteur.

PIERRE LEBLANC, marchand de meubles, né à Chéticamp. Cap Breton, le 7 janvier 1877, de Menné Leblanc et de Luce Aucoin; est marié à Mlle Georgiana Poiré; père de 9 enfants; fait parti des Artisans, de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique; est établi depuis 1911; président de la Société Acadienne d'Amérique; propriétaire et voteur.

ALFRED LECLERC, marchand, né au Cap Santé, le 16 décembre 1865, de Jean et de Rosalie Papillon; marié à Mlle Florida Brunelle; membre de l'Ass. Cath.; voteur.

GEORGES LEDOUX, marchand, né à Lowell, le 1er janvier 1866, de J.-Bte et de P. Laslamme; marié à Mlle Joséphine Cadorette; père de 5 enfants, dont Georges fut soldat; propriétaire et voteur.

ARTHUR LEDOUX, né à Lowell, le 5 janvier 1868, de J.-Bte et de P. Laflamme; marié à Mlle Joséphine Bérard; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ELZEAR LEDUC, marchand de meubles, né à Napierville, le 10 octobre 1882, de Damase et de Eliza Denault; marié à Mlle Virginie Hébert; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi en 1910.

JOSEPH-A. LEGARE, industriel, né à Berlin, N. H., le 1er avril 1877, de Napoléon et de Louise Boucher; fit ses études à l'Académie "Abbotts" de Farmington, Maine; et à l'Université National de Washington, D. C., où il reçut ses degrés de B. A., en 1906; est président de la "Heinz Electric Co.", de Lowell, de la "New Magnet Safety Razor Co."; trésorier du "Wamesit Garage"; directeur de la "Five Cents Savings Bank", et membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut secrétaire privé de l'Hon. James Butler, à Washington, D. C.; et fut maître de poste de cette ville pendant trois ans; élu président de la "Franco Americain Civic League", du Mass., en 1925.

OVILA LECLERC, peintre, né au Cap Santé, le 29 mars 1883, de Jean et de Rose Papilon; marié à Mlle Marie Gauthier; rère de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LIRETTE, épicier, né à Lowell, le 24 mai 1897, de Charles et d'Elisabeth Moisan; voteur.

THEOPHILE LIRETTE, épicier, né à Republic, Wisc., le 16 octobre 1881, de Charles et d'Elisabeth Moisan; marié à Mlle Malvina Grenon; père de 4 enfants: membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE LOISELLE, peintre, né à Saint-Charles-du-Richelieu, le 1er avril 1850, de Abraham et de Adèle Charron ; marié à Mlle Mélina Lague ; père de 2 enfants ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ALEX. LOISELLE, né à Lowell, le 28 août 1885, de Alexandre et de Mélina Lague; marié à Mlle Elizabeth Gahill; père de 1 enfant; voteur.

JOSEPH-ALPHONSE-Z. LUQUIN, entrepreneur, né à Holyoke, le 10 mai 1888, de Calixte et de Mathilde Forand; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEXIS MAILLOUX, marchand à commission, né à Cacouna, Qué., le 22 avril 1882, de Auguste et de Adèle Rioux; marié à Mlle Régina Michaud; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

GEORGES MARCHAND, jr., épicier, né à Lowell, le 2 octobre 1896, de Georges et d'Aimée Chalifoux ; établi depuis 9 ans ; membre et percepteur de l'U. St-J.-Bte d'A., St-Joseph, Ass. Cath. ; voteur.

LEANDRE MARION, entrepreneur, né à Lowell, le 16 février 1896, de Louis et de Eléonore Gaboury; marié à Mlle Alice Gonneville; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID MARION, épicier, né à Lowell, le 11 août 1897, de Donat et de Rosa-Alba Durant ; marié à Mlle Antoinette Héroux ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS-JOSEPH MARTEL, manufacturier, né à Saint-Maurice, Qué., le 25 juillet 1859, de Elzéar et de Adèle Vouligne; marié en 1ère noces avec Mlle Fannie Labarg; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Rosanna Bergeron; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

EMILE MARQUIS, épicire, né à Lowelll, le 6 octobre 1898, de Léon et de Dina Asselin; marié à Mlle Rosia Tellier; père de 1 enfant; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

NAP. MARTIN, né à Saint-Modeste, le 28 novembre 1882, de Paul et de Philomène Levasseur; marié à Mlle Aza Boulais; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

AIME MARTINEAU, épicier, né à Ste-Agathe, le 28 décembre 1895. de François-Xavier et de Amanda Roy; marié à Mlle Flora Hurteau; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR MASSE, peintre, né à Montréal, le 28 juin 1883, de Joseph et de Léonie Beaucage; marié à Mlle Marie Fortin; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

VICTOR MESSIER, né à Sainte-Hélène, le 11 avril 1875, de Théophile et de Hermine Beauregard; marié à Mlle Virginie Sarault; père de 3 enfants; membre des Art. et des F.-C.; propriétaire.

J.-BTE MICHELIN, épicier, né aux Trois-Rivières, le 18 novembre 1869, de Pierre et de Marguerite Bourque; marié à Mlle M.-L. Bourque; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

J.-F. MONTIGNY, optométriste, né à Saint-Romuald, le 4 octobre 1881, de Pierre et d'Esther Emond; marié à Mlle Dalvina Camiré; père de 6 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Art. F. C., F. F.-A.; Ass. Cath., Ass. des Optométristes de l'Etat du Mass; directeur de la Caisse Populaire Notre-Dame de Lourdes; fut élu conseiller du quartier 6, en 1925; propriétaire et voteur.

WILFRID MOREAU, épicier, né à Lowell, le 5 août 1892, de Frazer et de Desanges Noël; marié à Mîle M.-L. Tessier; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-J. MORIN, comptable, né à Lowell, le 30 novembre 1900, de Joseph et de Eugénie Gosselin; fit ses études au collège Saint-Joseph, de Lowell, et a l'école Saint-Patrice; gradué en 1915; étudia au "Boston University du département "Business Administration", et à l'école préparatoire "Berkeley", de Boston, où il gradua; membre des soc. F.-A.; voteur.

WILFRID MORIN, épicier, né à Lowell, le 11 août 1896, de Donat et de Rosalba Durand; marié à Mlle Antoinette Héroux; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ALPHEE OSTIGUY, épicier, né à Saint-Jean-Baptiste de Rouville, le 19 février 1884, d'Alfred et d'Adéline Grenier; marié à Mlle M.-Jeanne Trudel; père de 3 enfants; membre des F. F. C., Ass. des Jeunes Gens; propriétaire et voteur.

HENRI-GEORGES PAQUIN, épicier, né à Lowell, le 21 septembre 1888, de Narcisse et de Félicité Rousseau; marié à Mlle Cécilia Bérubé; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-J. PARENT, marchand, né à Minong, Wisc., le 29 janvier 1894, de Benjamin et de Lévina Hamel; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM PARENT, épicier, né à Saint-Paul de Joliette, le 23 octobre 1875, de Franoçis et de M.-L. Racette; marié à Mlle Alice Quessy; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH PAQUETTE, ferblantier, né à Mont Carmel, le 19 avril 1870, de Joseph, et de Catherine Marchand; marié à Mlle Joséphine Belleville; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteu.r

GEORGES-EDOUARD Paquette, ferblantier, né à Lowell, le 24 avril 1896, de Joseph et de Joséphine Belleville; marié à Mlle M.-L. Martin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

ABSOLON PATENAUDE, marchand, né à Saint-Valentin, le 28 mars 1860, d'Albert et de Flavie Couache; marié en lère noces avec Mlle Albina Leclair; père de 2 enfants, dont Henri fut sergent musicien dans l'armée durant la Grande Guerre, et Adélard, peintre; marié en 2ème noces avec Mlle Mélina Carpentier; membre des F. C.; voteur.

Dr EDOUARD PATENAUDE, dentiste. né à Lowell, le 6 septembre 1882, de Joseph-L. et de Julia Berger; marié à Mlle Laura-E. Boisvert; admis à la pratique en 1911; propriétaire et voteur.

Dr SAMUEL PATENAUDE, médecin, né à Iberville, Qué., le 5 juillet 1862, de Joseph-Z. Patenaude et de Julie Bessette; marié à Mlle Marceline-F. Labelle; gradué en 1884.

J.-BTE PEDNAULT, né aux Eboulements, le 13 juillet 1860, de Barnabé et d'Elmire Gagnon; propriétaire; est le père adoptif d'Ernest Brown, sergent dans l'armée Américaine.

W.-J. PELTIER, bijoutier, né à Plattsburg, N.-Y., le 31 juillet 1882, d'Edmond et d'Addie Fisette; marié à Mlle Corinne Caron; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F. C., Ass. Cath.; propriétaire et voteur.

GEORGES-O. PERRAULT, épicier, né à Chambly Bassin, le 29 juin 1864, de Cyrille et de Philomène Dubois; marié à Mlle Louisa Perrault; père de 2 enfants, dont Joseph-D., membre du corps d'Aviation; propriétaire et voteur.

NELSON-J. PEPIN, mécanicien, né à Lennoxville, Qué., le 24 décembre 1878, de Jean et de Déléa Morin; marié à Mlle Marie Anne Lessard; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI V. PERRAULT, entrepreneur, né à Saint-Alexis-des-Monts, le 15 novembre 1875, de Eugène et de Caroline Lessard; marié à Mlle Annie Leblanc; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELPHEGE-A. PHANEUF, imprimeur, né à Nashua, N. H., le 3 avril 1893, de Auguste et de Adéline Avard ; marié à Mlle Amella Giroux ; père de 2 enfants ; propriétaire et voteur.

VICTOR PIGEON, machiniste, né à Saint-Jean, Iberville, le 11 septembre 1881, de Félix et d'Azilda Goyette; marié à Mlle Odia Dufault; père de 5 enfants.

ADOLPHE PLOURDE, marchand, né à Saint-Léon, le 23 octobre 1862, de Ludger et de Louise Lemay; établi depuis 19 ans.

HENRI POIRIER, marchand, né à Saint-Gabriel-de-Brandon, le 16 mars 1886, de Joseph et d'Olivine Houle; marié à Mlle Cécile Plouffe; rère de 6 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Art; propriétaire et voteur.

LOUIS-GEDEON POISSANT, négociant, né à Ste-Cunégonde, près Montréal, le 17 novembre 1897, de Louis et d'Adelina rGégoire; marié à Mlle Yvonne Sarreault; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; gérant de la Lowell Grocery Company.

ALFRED POULIOT, herboriste, né à la Montagne de Buckland, en janvier 1879, d'Isidore Pouliot et de Philomène Pelchat; a fait son cours commercial; fait partie des Aigles; établi depuis 18 ans; propriétaire et voteur.

JOHN PROVENCHER, boulanger, né à Sainte-Clothilde, le 22 octobre 1886, de Modeste et d'Apolline Gervais ; établi depuis 9 ans.

UBALD RACETTE, épicier, né à Lavaltrie, le 5 décembre 1884, de Azarie et de Adalice Délorme; marié à Mlle Clara Bellefeuille; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

F.-X. RIVET, marchand, né à Saint-Paul l'Achigan, le 28 mai 1872, de Louis et de Délima Rivet; marié à Mlle Merelise Ménard; père de 2 enfants; membre des F. F.-A., F.-C., Union Garand; propriétaire et voteur.

Dr L.-V. ROCHETTE, médecin, né à Saint-Barthélemi, Qué., le 21 août 1862, de Norbert Rochette et de M.-L. Malbœuf; marié à Mlle Marie Lafontaine; père de 6 enfants, dont Victor et Paul étudient au "Boston College"; membre des Art. et des F.-C.; propriétaire et voteur.

RAOUL ROCHETTE, courtier, né à Lowell, le 20 octobre 1898, de Louis-V., médecin, et de Marie Lafontaine; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

SAMUEL-T. ROBITAILLE, boulanger, né à Lowell, le 19 décembre 1892, de Thaddée et de Parmélia Coutu; marié à Mlle Marie Lafleur; père de 3 enfants; fit ses études au collège de Saint-Césaire, Qué.; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 18 mois en France; propriétaire et voteur.

ARTHUR RODRIGUE, entrepreneur, né à Lowell, le 27 août 1885, de Alfred et de Henriette Grimard; marié à Mlle Dorilda Gélineau; père de 18 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARMAND ROUSSEAU, mfg. de beignets et boulanger, né à Montréal, le 27 avril 1891, de Léon et de Marie Gravel; marié à Mlle Julianna Bourque; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH ROUSSEAU, marchand, né à St-Antoine, Co. Lotbinière, le 23 mars 1881, de Chrysostome et de Camille Lafleur; marié à Mlle M.-L. Garon; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

MARCEL ROUSSEL, épicier, né à St-Grégoire, Qué., le 28 septembre 1862, de Marcel et de Marguerite Romand; marié à Mlle Georgiana Périgny; père de 11 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est un des plus anciens citoyens F.-A. de Lowell; son gendre, M. Georges-A. Foisy, fut dessinateur en chef de la Cartoucherie durant la Grande Guerre. (U. S. Cartridge Co.).

ARTHUR-J. ROUX, couvreur, né à Ste-Sophie de Lévrard, le 14 avril 1895, de Joseph et de Philomène Skemely; marié à Mlle Georgiana Forbes; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANCIS-E. REGNIER, morticien, né à Lowell, le 21 février 1894, de Joseph Casimir et de Marie Louise Bonette; propriétaire et voteur.

PIERRE SIGOUIN, marchand, né à Sherbrooke, le 17 avril 1894, d'Alfred et de Rosanna Gaumont; marié à Mlle Yvonne Croteau; père de 1 enfant; membre des Artisans.

EMILE-C. SIMARD, pharmacien, né à Biddeford, Me., le 4 mai 1880, de Charles Simard et de Marie Rocheleau; fit ses études aux Trois-Rivières; fut reçu pharmacien en 1903; propriétaire et voteur.

DIEUDONNE-ST-PIERRE, courtier, né à Montréal, le 27 mai 1878, de David et de Douréa Ouellette; marié à Mlle M.-R. Lorrain; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; ex-secrétaire des F.-C. et du Cercle Jacques-Cartier, de Lawrence, Mass., ex-assistant surintendant de la "John Haricock Insurance Co.", aussi de Lawrence, Mass, d'où il fut transféré ici; fut en société avec M. Bergeron, sous la raison sociale "St-Pierre et Bergeron", pendant 8 ans; est maintenant en affaire seul; propriétaire et voteur.

JOSEPH-F. SOUCY, manufacturier, né à Lowell, le 7 septembre 1896, de Elizée et de Joséphine Guerette; marié à Mlle Eva Beausoleil; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

PHILIPPE TELLIER, épicier, né à Saint-Jean de Matha, le 7 février 1896, de Léandre et de Philomène Déroches ; membre de l'Association Catholique ; propriétaire et voteur.

RODRIGUE-A. THIBODEAU, épicier, né à Lowell, le 6 juillet 1900, de William et de Lévanie Champagne; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

L. TOUSIGNANT, épicier, né à Saint-Pierre-les-Becquets, le 4 octobre 1865, d'Ambroise et d'Emélie Paquin; marié à Mlle M.-L. Blouin; père de 5 enfants; membre des F. C., U. de Champlain, C. C. A.; propriétaire.

JOSEPH TREMBLAY, directeur de funérailles, né à Lowell, le 23 mars 1879, de Pierre et de Marie Lévesque; marié à Mlle Blanche Laplante; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.

PIERRE TREMBLAY, gardien du cimetière, né à Saint-Alphonse, Co. de Chicoutimi, Qué, le 9 novembre 1866, de Théophile et de Sophie Lapointe; marié à Mlle Marie Levesque; père de 7 enfants dont Eva est religieuse chez les Sœurs de Sainte-Anne, à Lachine, Qué.; membre des soc. F.-A.

ERNEST TRUDEAU, pâtissier, né à Montréal, le 21 septembre 1895, de Félix et de Mélina Bédard ; marié à Mlle Flore Bernier ; père de 1 enfant ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

H.-J. TURCOTTE, pharmacien, né à Saint-Jean, Isle d'Orléans, Qué., le 10 décembre 1865, de Hubert Turcotte et d'Amélie Royer; marié à Mlle Marie Lamontagne; père de 3 enfants; fit ses études à Québec et à Boston; admis en 1893; propriétaire et voteur; établi en 1859.

OSWARD TURCOTTE, boulanger et manufacturier de biscuits, né à l'Assomption, le 21 février 1878, de Nazaire et de Rose de Lima Jolicœur; marié à Mlle Minnie Gaudette; père de 12 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

AMBROISE VIGEANT, épicier, né à Marieville, Qué., le 14 novembre 1861, de Florentin et de Louise Boulais; marié à Mlle Edouardina Lamy; père de 6 enfants, dont Albert, Valmore et Williams furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

NAPOLEON-JOSEPH VIGEANT, avocat, né à Lowell, le 18 ocobre 1896, de Paul et de Virginie Veuillet; fit ses études au collège de Saint-Joseph, au Lowell High School, au Boston College et au Harvard; fut admis à la pratique du droit en 1921; membre des soc. F.-A., du Club Républicain, de l'Association du Barreau de l'Etat du Mass.; est membre du département de l'Aviation Navale des Etats-Unis, et 1er Lieutenant dans la Garde Nationale.

PAUL VIGEANT, épicier, né le 5 mars 1860, de Florentin Vigeant, cultivateur, et de Marie-Louise Boulais; marié à Mlle Virginie Veillette; père de 8 enfants, dont le Rév. Antonio, vicaire à Salem; Léon-O. fut sergent et Nap-J. fut aviateur, durant la Grande Guerre; Napoléon, avocat à Boston, et Thimothée, commis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE VIGNEAULT, épicier, né à Saint-Léonard, Co. Nicolet, le 28 décembre 1887, de Edmond et de Alvina Gaudette; marié à Mlle Régina Laplante; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE VIGNEAULT, épicier, né à Saint-Léonard, Co. Nicolet, le 28 février 1886, de Edmond et de Alvina Gaudette ; marié à Mlle Evéline Levasseur (décédée); père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# LYNN, Mass.

## PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le 14 septembre 1886 eut lieu la première assemblée des Franco-Américains de la ville pour l'organisation d'une nouvelle paroisse. Le 18, le Père Gadoury, tout en restant attaché à la cure de Salem comme vicaire du Révérend M. Vézina, est nommé curé de notre paroisse et revient de l'Archevêché avec une pierre sacrée d'autel.

Un terrain est acheté; alors commence la construction de l'église Saint-Jean-Baptiste. Le 4 décembre 1887, elle est bénie et livrée au culte par Mgr J. J. Williams, l'archevêque, qui prononce à cette occasion ces paroles à retenir: "Quoique tous les catholiques aient la même foi, la même religion et les mêmes "Quoique tous les catholiques aient la même foi, la même religion et les mêmes aspirations, la langue est une cause raisonnable de séparation pour le culte public. Maintenant que vous êtes chez vous, servez Dieu et soyez de bons chrétiens comme vous l'étiez dans les pays divers d'où vous venez, en conservant les belles traditions de vos pères."

Cependant le curé de l'église Saint-Joseph de Salem résigne sa cure et le Père Gadoury lui succède. Peu de temps après, c'est-à-dire le 17 mai 1887, le Rév. J.-B. Parent devient son vicaire. C'est ce de l'église Saint-Jean-Baptiste. Il établit sa résidence à Lynn, le 18 décembre. Le presbytère actuel, qui a subi dans la suite diverses modifications, date de l'année suivante, 1888.

L'école s'est ouverte en septembre 1900, sous la direction de 19 Sœurs de Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal, et le 23 juin 1902 ont été conférés les premiers diplômes.

premiers diplômes.

La population est de 650 familles, soit 4,000 paroissiens; 880 enfants fréquentent l'école; 306 enfants de la paroisse furent soldats durant la Grande

Guerre, dont 6 sont morts.

A la mort du Rév. J.-B. Parent, le 1er novembre 1919, le Rév. Pierre-Onésime Lacroix, ancien curé de Waltham, le remplaça.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,000.00.

### BIOGRAPHIES

L'abbé PIERRE-ONESIME LACROIX, né à Champlain, le 14 mai 1867, de Léonard Lacroix, charpentier, et de Marie Carignan; fit ses études aux Trois-Rivières; fut ordonné dans sa paroisse natale par Mgr Laflèche, le 3 juillet 1892; vicaire à la cathédrale des Trois-Rivières (1892-1893); professeur au Séminaire des Trois-Rivières, (1893-1897); vicaire à Marlboro, (1897-1900); à Salem, (1900-1901); à Brockton, (1901-1903); à Lowell, (1903-1904); curé de Cochituate en 1914; curé de Waltham, Mass, 1914-1919, et curé de Lynn, Mass. en janvier 1919.

Dr JOSEPH-ARMAND BEDARD, médecin, né à Québec, le 14 août 1867, de Théophile Pierre et de Emma Martin; marié à Mme Vve Chandler, née Valiquet; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Québec et à l'Université Laval de la même ville, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1890; est président de la Société Historique Franco-Américaine, et membre des sociétés Franco-Américaines; fut Major durant la Grande Guerre et passa 2 ans en France; son fils Pierre-Armand fut 1er Lt durant la Grande Guerre, et fit aussi la campagne du Mexique dans l'artillerie avec la batterie A de l'Université "Harvard"; voteur.

Dr RICHARD-P. CAISSE, dentiste, né à Leominster, le 6 juillet 1891, de Denis et de Marguerite E. Rousseau; marié à Mlle Eva Cécile Demers; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Shrbrooke, et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1916; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ARTHUR COURTEMANCHE, médecin, né à Marlboro, le 30 mai 1885, de Pierre et de Joséphine Lafleur; marié à Mlle Claire Thibodeau; fit ses études au "Tufts College", de Boston Mass., et à l'Université du Tennessee; fut admis à la pratique en 1911; fut ler Lt durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

A.-J. DAIGLE, épicier, né à Saint-Joachim, de Shefford, le 2 mars 1870; a fait ses études à Farnham; est marié à Mlle Alice-M. Girard; père de 2 enfants; est établi depuis 12 ans; a acheté le magasin dans lequel il travaillait depuis 22 ans; fait partie de la Société St-J.-Bte locale et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et voteur.

DAVID-A. GAGNON, marchand, né à Ottawa, le 9 janvier 1885, de Pierre et d'Amélie Bouillianne; marié à Mlle Mildred-R. Deveau; père de 2 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

ERNEST GINGRAS, avocat, né à St Nicholas, Qué., le 1er avril 1875, de Julien et de Delphine Boisvert; marié à Mlle Délia Dubois; père de 2 enfants; fit ses études au "North Eastern College", où il fut admis à la pratique en 1911, membre des soc. F.A.; propriétaire et voteur.

ALEXIS-E. HARPIN, courtier, né à East Douglass, le 20 février 1880, de Joseph et de Malvina Morin; marié à Mlle Marie Lydia Levesque; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A; voteur.

EUGENE-H. HARNOIS, plombier, né à Lynn, le 31 décembre 1893, de Ernest et de Alice-May Vincent; marié à Mlle Margaret Crotty; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut sergent durant la Grande Guerre.

FRED-J. HAMELIN, avocat, né à Salem, le 10 janvier 1883, de Jacques Hamelin et de Célina Tremblay; a fait ses études aux écoles publiques et paroissiales; fut admis à la pratique du droit à Boston, en 1911; fait partie du Club National et de l'Union St-J.-Bte d'A.; conseiller de la ville.

NAPOLEON-E. HEBERT, courtier, né à St-Jean Iberville, le 29 février 1876, de Joseph et de Mathalie Cloutier; marié à Mlle Edna Perreault; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fondateur du Beavers Mens' Club.

ALFRED-W. ST-LAURENT, courtier et entrepreneur de pompes funèbres, né à Salem, le 8 septembre 1890, de Frédéric et de Marie Gagnon; marié à Mlle Florilda Simard; père de 2 enfants; directeur de la State National Bank et de la Bay State Mutual Fire Insurance Co.; président de la Mass. Burial Benefit Ass. Inc. of Lynn; reçu embaumeur en 1916; prpriétaire et voteur.

J.-S. BOURQUE, épicier, né à Shédiac, N. B., le 13 juin 1874, de Siméon et de Chrystine Pellerin; marié à Mlle Emma Labelle; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# MARLBORO, Mass.

Cette petite ville était reconnue comme une des plus catholiques du diocèse. En 1850, nous n'avions que quelques familles Franco-Américaines, obligées d'aller à la messe à Worcester, Mass. Des missionnaires venaient ici de temps en temps; nous trouvons dans les registres que le Rév. Père Napoléon Mignault, de Webster, est venu ici en 1850-1851; il prêcha en français et en anglais.

En 1870, le Rév. Francis Gouesse est venu ici comme premier curé; il fut remplacé par le Rév. Octave Lépine, qui dirigea la paroisse jusqu'en 1878; le Rév. Père J.-Z. Dumoutier fut son successeur. L'école paroissiale et l'Académie sont les œuvres de ce bon prêtre qui mourut en 1889, regretté de tous ses paroissiens et du public en général; il légua un fort montant aux religieuses, afin qu'elles pussent continuer à enseigner le français dans l'Académie Sainte-Anne et à l'Ecole paroissiale; le Rév. Père J.-Camille Caisse fut son remplaçant en 1889; c'est lui qui à bâti l'école paroissiale actuelle en 1897; il était venu ici à la demande expresse de Sa Grandeur Mgr Williams, de Boston. Ce bon prêtre est décédé en 1914; il a été remplacé par le Rév. Pierre-H. Grenier; le curé actuel est le Rév. J.-M.-L. Lévesque. Il y a environ 400 élèves qui fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de Ste-Anne; la population est de 4,586 paroissiens. La valeur des propriétés religieuses est

d'environ \$143,000. Un magnifique pensionnat vient d'être terminé et nous pouvons dire que tout y est moderne, et que les élèves ne peuvent désirer rien de mieux. Cette institution est la maison-mère de la communauté de Sainte-Anne aux Etats-Unis. Au-delà de 200 élèves des différentes parties des Etats-Unis fréquentent les cours.

### **BIOGRAPHIES**

Rév. Père J.-M.-L. LEVESQUE est né à Sainte-Elisabeth de Joliette; ordonné à Montréal, le 29 juin 1882; Préfet des études au Collège Commercial de Varennes (1883-1884); assistant-aumônier du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul; vicaire à Joliette (1884-1885); desservant des Canadiens à la cathédrale de Peterboro, Ontario (1885-1886); curé à Garthby (1886-1889); de Bromptonville (1889-1890); vicaire à Ottawa, puis à Montréal; chapelain à Keeseville, N.-Y.; vicaire à Salem pendant 6 ans; chapelain des Frères de la Charité à Boston; vicaire à Lynn, de février 1902 à mars 1903; 1903-1919, curé de Newburyport; nommé curé ici en 1919.

LEON AUCLAIRE, plombier, né à Marlboro, le 21 août 1877, de Régis et de Délima Favreau ; marié à Mlle Ella Larivière ; père de 6 enfants ; membre de la St-J.-Bte, de la société Laurier ; propriétaire et voteur.

PERCIVAL AUCLAIR, plombier, né à Marlboro, le 21 décembre 1893, de Léon et de Ella Larivière ; marié à Mlle Marie Ledoux ; conseiller du quartier 3, membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

RAOUL BEAUDREAU, avocat, né en juillet 1882, d'Evangéliste Beaudreau et de Marie Grégoire; marié à Mlle M. Rogers; père de 3 enfants; fit ses études classiques au Collège "Holy Cross", de Worcester, Mass.; et ses études du droit à l'Université "Boston Law School", où il fut admi à la pratique en 1905; nommé juge suppléant de la cour de police en 1909; élu procureur de la ville de Marlboro, en 1915; nommé assistant et procureur du comté de Middlesex en 1920-1923; avocat et directeur de la "First National Bank", de cette ville, et de la "Marlboro Co-Opérative Bank"; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de la St-J.-Bte de Marlboro, Club Dramatique, de la Soc. Laurier, de la Société Historique Franco-Américaine et de la Ligue Civique; propriétaire et voteur.

JOSEPH BEAUDRY, épicier, né à Marlboro, le 16 février 1873, de Jean-Baptiste et de Marguerite Bertrand; marié en lère noces avec Mlle Ouivine Comtois; père de 2 enfants, dont Joseph-Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Victoria Brochu; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

A. BEAUREGARD, épicier, né à Saint-Césaire, le 5 juin 1869, de Jacques et de Lucie Beauregard; marié à Mlle Rose Moineau; père de 3 enfants; est arrivé ici en 1886, où il entra en société avec M. Larivière, faisant affaire avec lui pendant 16 ans; il est maintenant seul depuis 1900; fait partie de la St-J.-Bte, Société Laurier, Club Dramatique, du Board of Trade, United Wholesale Grocery; a été échevin pendant 2 ans et conseiller; est maintenant évaluateur depuis 10 ans et il vient d'être nommé pour 3 autres années; propriétaire et voteur.

ALBERT BERTRAND, épicier, né à Marlboro, le 21 janvier 1895, de Joseph et de Philomène Gaudette; marié à Mlle Annie Dwyer; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

OVIDE BOUTIN, épicier, né à St-Cajetan, le 26 février 1874, de Pierre et de Emélie Turgeon; marié en lère noces avec Mlle Alice Bouchard; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mme Vve Delphine Courtemanche (née Morin); propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. BOUVIER, marchand, né le 10 mai 1876, de Joseph Bouvier et de Rose Harpin; marié à Mlle Georgiana Noël; père de 6 enfants dont Mlle Violette-Rose reçut son diplôme de pharmacien en 1925; fait partie de toutes nos sociétés F.-A. de cette ville.

F.-E. BRUNELLE, gérant, né à Norwich, Conn., le 20 août 1877, de Louis et d'Aurélie Hébert; marié à Mlle Florida Favreau; père de 1 enfant; membre de la St-J.-Bte, du Club Laurier et du Club Dramatique; propriétaire et voteur.

LOUIS BUISSON, épicier, né à Marlboro, le 28 janvier 1872, de Joseph et de Philomène Levasseur; marié à Mlle Delphine Bellemare; père de 3 enfants; membre de la St-J.-Bte, Art. Soc. Laurier, F. F.-A.; propriétaire et aussi entrepreneur de pompes funèbres.

Dr O.-G. DUHAMEL, médecin, né à Marlboro, le 19 novembre 1869, de Gilbert et de Rose Chabot; marié à Mlle Marie-Jeanne Poulin; père de 3 enfants, dont Valmore fut Caporal durant la Grande Guerre, où il fut gazé 3 fois; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et ses études de médecine à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis en 1894; membre des soc. F.-A.; propritaire et voteur; est médecin de la ville.

OLIVIER-S. GAUDETTE, optométriste, né à Brockton, le 13 août 1892, de Samuel et de Mary Therrien; fut soldat durant la Grande Guerre, et étudia au collège d'Optométrie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1921; propriétaire et voteur.

Dr NAPOLEON-JOS. GOULET, dentiste, né le 5 mars 1876, de Médéric et de Elisabeth Léveillé; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et ses études dentaires au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1908. Membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et de la Soc. St-J.-Bte de cette ville; voteur; fit partie de l'Armée Américaine, du 22 juillet 1918 au 7 février 1919, avec grade de premier Lieutenant.

SIMON GRENON, épicier et marchand général, est né à Saint-Simon, d'Augustin Grenon et de Marie Harpin; marié à Mlle Mélina Grenon; père de 2 enfants; a fait ses études aux écoles paroissiales; est arrivé ici en 1889; est propriétaire du magasin depuis 25 ans; est directeur de la United Wholesale Grocery de Marlboro; membre de la société St-J.-Bte, des I. O. F. et du Club Dramatique.

ARTHUR GUILBERT, trésorier, né à St-Hyacinthe, le 14 janvier 1887, de Pierre et de Emma Despart; marié à Mlle Marie Morin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DAVID HARPIN, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Marlboro, le 30 août 1874, d'Emery Harpin et de Marie Brousseau; a fait ses études aux écoles publiques; est dans le commerce depuis 22 ans; est aussi propriétaire d'un magasin de merceries; membre de la St-J.-Bte, du Club Laurier, du Secours Mutuel; est aussi évaluateur depuis 15 ans.

JOS.-E. LAPIERRE, marchand, né à Québec, le 4 novembre 1873, d'Elzéar et de Philomène Felteau; marié à Mlle Eldora Noël; père de 2 enfants, dont Carlton fut marin durant la Grande Guerre; membre des Art., de la Soc. Laurier, du Club Dramatique et de la St-J.-Bte; voteur.

Dr ALBERT-E. LE MARBRE, médecin, né à Salem, Mass., le 27 juillet 1896, de Edouard et de Rose de Lima Michaud; marié à Mlle Yvonne Audette; père de 1 enfant; fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et étudia la médecine au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ROSARIO LEVEILLE, épicier, né à Marlboro, le 21 juillet 1887, de Napoléon et de Albina Ricard; marié à Mlle Florence Lacroix; père de 1 enfant; fut matelot durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HECTOR-E. MOINEAU, manufacturier, né à Spencer, le 22 mars 1881, de Isaïe et de Sophie Gosselin; marié à Mlle Lucie Fontaine; père de 4 enfants; est président et gérant de la Marlboro Wire Goods Co.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-N. MORIN, juge de paix, né à Hudson, le 25 juin 1891, de Charles et de Marie Surprenant; marié à Mlle Adéline Buisson; père de 1 enfant; voteur; reçu embaumeur en 1915.

ALEX.-F.PATOEL, pharmacien, né à Joliette le 11 mai 1873, de F.-X. Patoël et de M.-L. DuCondu; marié à Mlle Alida Delfosse; père de 1 enfant; membre des Art, de la St-J.-Bte, de la Soc. Laurier, du Club Dramatique; fit ses études à Joliette et étudia la pharmacie à Boston, au Collège de Pharmacie, où il fut admis à la pratique en novembre 1894; propriétaire et voteur.

MOISE SASVILLE, épicier, né à Saint-Jean, le 10 août 1850, de Narcisse et de Marceline Boudreau; marié à Mlle Régina Gendreau; père de 9 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., F.-C.; propriétaire et voteur; une de ses filles est religieuse chez les Sœurs Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal.

EDOUARD-T. SIMONEAU, avocat, né à Marlboro, le 24 avril 1890, de Cyprien et de M.-L. Duhamel; marié à Mlle Emma Boudreau; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et son cours de droit au "Suffolk Law School", de Boston; admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; fut conseiller 1912-1913; commissaire des écoles 1920-21; élu maire de la ville le 6 décembre 1921; fut sergent-major durant la Grande Guerre; directeur de la "People's National Bank", et ancien directeur de la Garde F.-A., de la N. A.; élu sénateur en 1926.

Dr ROBERT ST-JACQUES, médecin, né à Yamachiche, le 10 mai 1856, de Antoine et de Elisabeth Archambault; marié à Mlle Exilda Vigeant; père de 4 enfants, dont Robert est médecin au Canada; fit ses études au collège de Nicolet et à St-Hyacinthe; étudia la médecine à l'Université Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1879; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE TREMBLAY, marchand, né à Marlboro, le 28 septembre 1890, de Camille et de Delphine Desbiens; marié à Mlle Hélèna Arvisais; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-H. WELLEN est né le 15 février 1883, à "French Creek", petite mission française sur l'Île du Prince-Edouard; épousa Mlle Anna Allaire, de Brockton, en 1910; père de 6 enfants. En 1906, il était élu président du comité chargé de la formation d'une Brigade des Volontaires Franco-Américains. Il en devint le président au congrès de Fall River, en 1906. Ex-membre de la commission scolaire de la ville de Marlboro, ex-membre de la commission des contrôleurs de Marlboro, président local du conseil des Boy Scouts of America, et président du conseil Léon XIII de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique; il fut le premier Franco-Américain élu pour représenter la ville de Marlboro à la Lgislature du Massachusetts, en 1924. Elu conseiller général du congrès de Worcester. et maître des cérémonies au congrès de Holyoke, Mass., en 1925.

# METHUEN, Mass.

## NOTRE-DAME DU MONT CARMEL

Cette paroisse est desservie par les Révérends Pères Maristes, de Lawrence; il y a environ 800 paroissiens; 90 enfants fréquentent les classes; le Rév. P. J.-B. André est le curé actuel.

#### BIOGRAPHIE

WILFRID DUVAL, marchand, né à Methuen, le 12 août 1897, de Pierre et de Rosanna Lavoie; marié à Mlle Sylvia Champagne; rère de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# NEWBURYPORT, Mass.

Cette paroisse fut fondée par le Rév. J.-L.-M. Lévesque, en 1903; il a bâti une magnifique église, une jolie école et une résidence pour les religieuses; la population est d'environ 1,250 âmes; il y a 220 enfants qui fréquentent l'école, sous la direction des Sœurs de Sainte-Jeanne d'Arc, d'Ottawa, Ont.

Le curé actuel est le Rév. Henry-L. Scott. Trente-huit soldats prirent part à la Grande Guerre.

La valeur des propriétés est d'environ \$175,000.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé HENRY-L. SCOTT est né à Cochituate, le 16 avril 1878, de Alarie Scott et de Elmire Mailloux; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au grand séminaire de Montréal; ordonné à Montréal par Mgr Racicot, en 1907; vicaire à Franklyn, Mass. (1908-1916), No-Chelmsford, (1917-1919); nommé curé ici le 1er septembre 1919.

GEORGES CARON, épicier, né à Roxton Falls, le 13 juin 1881, de Georges et de Valarie Riel; marié à Mlle Philomène Dubé; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JAMES CROTEAU, épicier, né à Thetford Mines, le 7 juillet 1892, de Jacques et de Dalvina Morin; marié à Mlle Léa Champoux; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; vice-président de la "Bay State Mutual Ins. Co."

Dr JOSEPH-F. LALIBERTE, pharmacien et médecin, né à Lévis, le 15 avril 1889, de François Isaïe et de Clara LeBouthillier; marié à Mlle Clara Vachon; fit ses études au collège de Lévis, et au collège "Physician and Surgeon", de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1915; fut médecin à bord des vaisseaux de transport, durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1914.

EDMOND MARTEL, imprimeur, né aux Trois-Rivières, le 27 novembre 1869, de Théodore et de Eulalie Houle; marié à Mlle Alia Grandmont; père de 2 enfants.

J.-A. ROCHETTE, épicier, né à Nicolet, le 25 novembre 1875, de Evariste et de Ernestine Tousignant ; marié à Mlle Éliza Crépeau ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# NEWTON, Mass.

La paroisse Saint-Jean-l'Evangéliste a été fondée par le Rév. Père Joseph-E. Robichaud. Les paroissiens Franco-Américains ont eu de grandes difficultés, mais après de nombreuses démarches, ils réussirent à fonder leur jolie petite paroisse; inutile d'entrer dans tous les détails, car ce serait une répétition de troubles qui se sont produits ailleurs. L'église qui a été bâtie coûte environ \$19,000, et le presbytère \$40,000. Le terrain pour bâtir une école a été acheté au prix de \$11,000; il est à espérer que les travaux seront bientôt commencés. Cette paroisse a été fondée il y a environ 15 ans.

Population, 1,000 âmes. Nous avons ici le Cercle Franco-Américain qui a été fondé dans le but de conserver la langue française.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé JOSEPH-EVANGELISTE ROBICHAUD est né à Saint-Hughes, comté de Bagot, le 31 juillet 1871, de Jean-Baptiste Robichaud, cultivateur, et de Julie Sylvestre; fit ses études à Joliette et au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1900; vicaire à Farnham (1900-1903), à Marlboro en 1903; maintenant curé ici.

PAUL CHAMPAGNE, épicier, né à St-Norbert, Co. Berthier, le 12 février 1872, de Norbert et de Célina Denis; marié à Mlle Alma Bélisle; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT FRECHETTE, gérant, né à Québec, le 15 mai 1891, de Clément et de Rose de Lima Côté; marié à Mlle Élisabeth Major, père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALPHONSE-LOUIS FRECHETTE, boulanger, né à St-Nicolas, Co. de Lévis, le 6 février 1875, de Louis et de Philomène Gingras; marié à Mlle Rose-Alma Gosselin; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT LACROIX, épicier, né à Newton, le 15 décembre 1898, de Edouard et de Marie Fréchette; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

P.-J.-E. LACROIX, pharmacien, est né à Saint-Simon, le 19 décembre 1866, de Louis Lacroix, professeur, et d'Adèle Cormier; est marié à Mlle Léonie de Bellefeuille; père de 7 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., du Club de Naturalisation; est propriétaire et voteur; arrivé ici il y a 20 ans et établi depuis.

CONRAD-J.-B. LAROSEE, épicier, né à N.-D. de Pierreville, le 24 décembre 1894, de Louis et de Henriette Dupuis ; marié à Mlle Marie-Rose Roy ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH MARCHAND, épicier, né à Arichat, N.-B., le 7 novembre 1871, de Benjamin et de Elisabeth Samson; marié à Mlle Rosalie Landry; père de 11 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## SALEM, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1872, le Rév. M. Harkins commença à réunir les Franco-Américains dans le soubassement de l'église de l'Immaculée-Conception, une église irlandaise, leur donnant les services religieux dans leur langue. Plus tard, le Rév. Olivier Boucher a pris la direction des Franco-Américains jusqu'en 1875; le Père Talbot revint ici pendant quelque temps; finalement, en 1878, le Rév. Père J.-Z. Dumontier le remplaça. A la fin de l'année 1878, le Père Octave Lépine devint le premier curé, mais il fut remplacé par le Père F.-X.-L. Vézina, en 1879; sous sa direction des événements changèrent de cours; en 1881, il acheta un terrain sur la rue Lafayette; une petite église y fut bâtie, et en 1884, elle fut ouverte pour les offices religieux; on en fit la dédicace le 25 août 1885; à cette date, le Rév. Père J.-O. Gadoury arriva et remplaça le Père Vézina comme assistant; le Père Vézina se rendit au Canada dans le but de prendre quelque repos. En l'absence de ce dernier, le Rév. père Gadoury acheta une maison et fit des réparations à la bâtisse qui servit de presbytère. En mai 1886, le Père Vézina revint, mais ne resta que quelque temps; il résigna en faveur du Père Gadoury qui, en 1882, fonda une grande école au carré Harbor, à l'arrière de l'église Saint-Joseph; les Sœurs Grises en prirent la direction; il y avait aussi un couvent et un pensionnat pour les filles et les garçons; dans le soubassement de l'église, il y avait une grotte dédiée à Notre-Dame de Lourdes.

La belle église actuelle a été commencée, mais partiellement détruite par le feu; cependant les murs sont très bons ainsi que les clochers; les réparations dans le soubassement sont terminées; avant longtemps cette magnicique de galise serve complètement terminées; avant longtemps cette magnicique.

rations dans le soubassement sont tres dons ainsi que les clochers; les reparations dans le soubassement sont terminées; avant longtemps cette magnifique église sera complètement terminée, et fera honneur aux Franco-Américains; cette église coûte environ \$300,000; la nouveile école coûte \$142,000; de plus, le gymnase et le terrain appartenant à cette paroisse s'élèvent à environ \$500,000. Il y a environ 8,000 paroissiens. Le curé actuel est le Rév. P. G. Grenier. 1225 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Sœurs de l'Assomption de

Nicolet, Qué.

L'abbé PIERRE-HERCULE GRENIER est né à Montréal, le 24 février 1857, de Pierre Grenier, menuisier, et de Victoire Lesieur-Désaulniers; fit ses études aux Trois-Rivières, où il fut ordonné par Mgr Laflèche, le 20 septembre 1885; aux Trois-Rviières, professeur au Séminaire (1885-1888; vicaire à la cathédrale (1888-1891); vicaire à Salem (1891-1894); en 1894, nommé curé-fondateur de la paroisse Saint-Joseph de Waltham, où en 1895, il a acheté un temple épiscopalien pour le couvertir en église paroissiale; établit une école sous la direction des Filles de Jésus et bâtit un presbytère en 1898; nommé curé ici le 14 inillet 1920 le 14 juillet 1920.

## PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne fut fondée en 1902 par le Rév. Joseph-Alfred Peltier, qui bâtit une jolie église, une école et un presbytère. L'école est sous la direction des Sœurs de Sainte-Chrétienne; il y a 500 élèves, dirigés par onze religieuses; la population est de 2,100 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$105,000. Le curé actuel est le Rév. R.-A. Fortier.

L'abbé RODOLPHE-ALPHONSE FORTIER est né à Baltic, Connecticutt, le 4 avril 1879, de Adolphe Fortier et de Vitaline Labranche; fit ses études à Saint-Laurent, près Montréal, ainsi qu'à Baltimore et aux Trois-Rivières, où il fut ordonné par Mgr Cloutier, le 29 juin 1905; vicaire à St-J.-Bte de Lynn (1905-1909); à Saint-Louis de France, Lowell, (1908-1913); à Marlboro (1913-1914). Nommé curé de Cochituate (1914-1920) et curé ici depuis juillet 1920. Depuis a bâti une salle paroissiale, une résidence pour les religieuses, réparé l'église et le presbytère; acheta l'école public "Derby" et lui donna le nom d'école Sainte-Anne. Est aussi desservant du couvent de Loring Villa. Chapelain de la Fédération Catholique Franco-Américaine. La valeur des propriétés est d'environ \$125,000.00. est d'environ \$125,000.00.

#### BIOGRAPHIES

ADELARD AUDET, épicier, est né aux Eboulements, en janvier 1878 ; est marié à Mlle Lemerise Léveillé ; père de 6 enfants ; membre de l'Union St-J.-Bte d'A, des Artisans, des F.-C. et de la St-J.-Bte ; est établi depuis 21 ans.

AIME-V. AUDET, marchand, né à Manchester, N. H., le 8 août 1888, de Octave et de Célanire Rousseau; marié à Mlle Eva Louise Beaugarlant; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 23 mois en France où il fut blessé; membre des soc. F.-A.; voteur.

ALFRED AUDET, entrepreneur général, né à Saint-Gervais, le 17 mai 1875; marié à Mlle Eugénie Léveillé; père de 1 enfant; membre de toutes nos sociétés Franco-Américaines; membre de la Chambre de Commerce; évaluateur; a obtenu le contrat pour la reconstruction de l'église incendiée; établi depuis 1893.

EMILE ALARIE, gérant, né à la Pointe du Lac, Qué., le 26 juillet 1890, de Louis P. et de Elzire Girard; marié à Mlle Béatrice Turcot; père de 1 enfant; membre des soc, F.-A.; voteur.

ALFRED BEDARD, épicier, né à Leominster, Mass., le 21 octobre 1887, de Elisée et de Elise Hallé; marié à Mlle Amanda Bérubé; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUDORE BELLEAU, né à Saint-Aubin, le 8 décembre 1885, d'Elzéar et d'Amanda Marois ; marié à Mlle Athela Thibeault ; père de 3 enfants ; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

THEOPHILE BELLEAU, né à Saint-Aubert, le 17 novembre 1883, d'Elzéar et d'Amanda Marois; marié à Mlle Albina Audet; père de 4 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR BERNIER, manufacturier de portes et châssis et ouvrage de menuiserie fantaisie, est né le 24 novembre 1866, à Sandy Bay, comté de Rimouski; est marié à Mlle Arthémise Otis; père de 7 enfants; membre de la société F.-C.; établi depuis 10 ans.

ALFRED BERUBE, peintre, né à Saint-Modeste, le 12 septembre 1875; marié à Mlle Claire Roy; père de 11 enfants; membre des sociétés St-J.-Bte et des Artisans; propriétaire et voteur; est aussi pompier depuis 8 ans; est établi depuis 18 ans; a fait la décoration pour la nouvelle église.

ADELARD BOUCHARD, épicier, né aux Eboulements, le 7 février 1879, de Wilfrid et de Philomène Goudreau; marié à Mlle Ella Robinson; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-R. BOURGEOIS, marchand, né à Danville, le 21 janvier 1875, de Napoléon et de Alvina Vigneault; marié à Mlle Léda Banville; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANK (FRANÇOIS) CARON, entrepreneur général, né à Saint-François-Xavier, comté de Témiscouata, le 1er janvier 1877, de Jean-Baptiste et de Marie Pelletier; marié à Mlle Rosanna Bérubé; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; deux de ces frères sont Dominicains et une de ses sœurs est religieuse Franciscaine, à Lachine, près Montréal.

Dr E-A. CHAGNON, dentiste, né à St-Albans, Vt., le 23 octobre 1884, de Joseph et de Amanda Guard; marié à Mlle Elizabeth Lee; père de 4 enfants; fit ses études au collège dentaire de Philadelphie où il fut admis à la pratique en 1906; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PAUL-N. CHAPUT, agent d'assurances et d'immeubles, est né à Saint-Damase, le 25 septembre 1862; a fait un cours commercial; est marié à Mlle Joséphine Brûlotte; établi en affaires en 1885; fut conseiller un an ; échevin 5 ans ; trésorier du "Courrier" de Salem; ancien Président de la Compagnie de "L'Etoile", de Lowell; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, de la St-J.-Bte, des F. F. A.; des F.-C., du Cercle Lacordaire, de la Salem Merchants Association, et de la Mass. Total Abstinence Society.

AUGUSTIN CHOUINARD, épicier, né à Saint-Aubert, le 31 octobre 1873, de Henri et de Rosalie Thibault ; marié à Mlle Virginie Dion ; père de 5 enfants ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-HONORE CHOUINARD, optométriste et bijoutier, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 7 juillet 1898, de Hermel et de Emma Bourgeault; marié en lère noces avec Mlle Elisabeth Lantin; père de 3 enfants; remarié à Mlle Mila A.

Vanasse; fit ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière et à l'Université Laval de Québec; membre des soc. F.-A.; de "L'American Optometrical Society" et de la "Mass. Optometrical Society", est aussi membre de la soc. local; établi depuis 1914.

LOUIS CLAISSE, épicier, né à Dour, Belgique, arrondissement du Mans, canton de Hainault, le 14 décembre 1884, de Louis et de Ambroisine Goddard; marié à Mlle Laura-G. Caron; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AMEDEE COTE, officier de Police, né à Saint-Pie, le 31 mars 1866, d'Onésime et de Céline Beaudry, marié à Mlle Georgiana Voyer; membre de la St-J.-Bte, l'U. St-J.-Bte d'A., des Art.; propriétaire et voteur.

THEODORE COTE, marchand, né à Saint-Pie, le 17 novembre 1875, d'Onésime et de Célina Beaudry; marié à Mme F.-X. Côté; père de 3 enfants; membre des F. C.; propriétaire et voteur.

OVILA DESLANDES, électricien, né à St-Dominique, Qué., le 25 mars 1876, de Jean-Baptiste et de Malvina Leclair; marié à Mlle M.-L. Cameron; père de 2 enfants, dont Arthur fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR DESLANDES, marchand, né à Salem, le 16 mars 1902, de Ovila et de M.-L. Cameron; marié à Mlle Alice Clément; membre des soc. F.-A.; voteur.

CLEMENT-CHARLES DESAULNIERS, avocat, né à Salem, le 18 mars 1891, de Charles Désaulniers et de Délima Marchessault; a fait ses études au Collège de Nicolet et au Collège de Sherbrooke; a été diplômé du "Commrcial School", de Salem, et du "Northeastern College of Law"; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., du Cercle Lacordaire et de plusieurs Clubs Athétiques Américains; à l'honneur d'être le cousin du Gouverneur du Rhode-Island, l'Hon. A.-M. Pothier; marié à Mlle Norma-L. Benet; père de 3 enfants; admis à la pratique du droit en 1915; fut commissaire des écoles pendant 3 ans; avocat conseil de la Croix Rouge, est aussi directeur de la Croix Rouge; membre de la "Essex Institute", du "Salem Club" et du "Salem Golf Club", des C. C.; voteur.

CYRILLE DESCHAMPS, épicier, né le 21 février 1868; marié à Mlle Azilda Gill; père de 2 enfants; membre de la St-J.-Bte; établi depuis 1883.

GEORGES-HENRI DESCHAMPS, imprimeur, né à Salem, le 27 novembre 1896, de David et de Julie Pageau; marié à Mlle Hélène Arseneault; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre dans le 26ème régiment; fut gazé; voteur.

PHILIPPE DESCHAMPS, imprimeur, né à Salem, le 19 novembre 1894, de David et de Julie Pageau; marié à Mlle Elisabeth Lantagne; père de 3 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

ADOLPHE DION, épicier, né à Matane. le 18 avril 1811, de Adolphe et de Elisabeth Harrison; marié à Mlle Blanche Belleau; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OLIVIER DION, boulanger, né à Spencer, le 16 mars 1885, de Jélasse et de Rosalie St-Jean; marié à Mlle Mélinda Ethier; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-J. DIONNE, épicier, né à Saint-Mathieu, le 21 août 1868, de Adolphe et de Léocadie Dubé; marié à Mlle Claudia Deschesnes; père de 10 enfants, dont Emile-Napoléon fut soldat durant la Grande Guerre; une de ses filles, Rosanna, est Sœur Jeanne-Rose, des Sœurs de la Ste-Union des Sacrés-Cœurs, de Fall River, Mass.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH DUBE, boulanger, né à Saint-Louis de Kamouraska, le 11 janvier 1867, d'Alphonse et de Mlle Elisa Paradis; marié à Mlle Dorilda Deveau; père de 7 enfants, dont Léon et Wilfrid prirent part à la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte, des Art. et des F.-C.; propriétaire et voteur.

DAMIEN-C. DUPUIS, plombier, né à Saint-Jean d'Iberville, en 1873; a fait ses études aux écoles paroissiales; est marié à Mlle Alphonsine Clouâtre; est propriétaire et voteur; établi depuis 14 ans; est vice-président de la Frank Dupuis & Co., de Pawtucket, R. I.

JOS. FUGERE, épicier, né à Saint-Valérien, le 7 octobre 1866; est marié à Mlle Eugénie de Grandpré; père de 8 enfants; établi depuis 25 ans; est propriétaire et voteur; membre des F.-C.

PHILIPPE FUGERE, épicier, né à St-Valérien, le 23 mai 1891, de Joseph et de Eugénie de Grandpré; marié à Mlle Azilda Levesque; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

MEDERIC GAUDREAU, épicier, né aux Eboulements, le 6 février 1876; marié à Mlle Leatitia Audet; père de 2 enfants; établi depuis 18 ans; membre de la société St-J.-Bte et des F. F.-A.

JULES-A. GOURDEAU, entrepreneur, né à Ste-Pétronille, Isle d'Orléans, Qué., le 12 août 1873, de Honoré et de Philomène Genest; marié à Mlle Alice Bernier; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; il a bâti l'Ecole Saint-Joseph, de cette ville.

NAPOLEON LAPORTE, épicier, né à Saint-Barnabé, le 14 janvier 1890, de Isidore et de Agnès Lapierre ; marié à Mlle Corinne Tremblay ; père de 4 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS LATULIPPE, manufacturier, né à St-Raphaël, le 11 mai 1879, de Louis et de Julienne Rlanchette; marié à Mlle Anasie Jolet, maintenant décédée; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADRIEN LEBLANC, marchand, né à Lowell, le 5 décembre 1896, de Louis-P. et de Malvina Mailhot; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ODILON LEBLANC, dentiste, né à Salem, le 23 octobre 1889, de Williams et de Emma Bélanger; fut ler Lt durant la Grande Guerre, à l'hôpital No 66 de l'Etat du Mass.; fit ses études au collège de St-Hyacinthe et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1916; propriétaire et voteur.

LOUIS-P. LEBLANC, né à Québec, le 1er novembre 1869, de Louis et de Angèle Ouellette; marié à Mlle Malvina Mailhot; père de 6 enfants, dont Aimé fut matelot, Adrien et René furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HECTOR LEBLANC, épicier, né à Bouctouche, N.-B., le 29 janvier 1903, de Antoine et de Marie Robichaud; membre de la St-Jean-Bte, de Salem.

Dr ALFRED-T. LEBŒUF, médecin, né à Ashland, Mass., le 23 juin 1881, de Thomas et de Emma Paris; marié à Mlle Elmina-M. Nadeau; père de 4 enfants; fit ses études à l'Université du Maryland, à Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

H.-N. LEBRUN, tailleur, né à Saint-Hyacinthe, le 10 novembre 1878; a fait son cours commercial; est marié à Mile Yvonne Demers; père de 5 enfants; ancien conseiller. (1911-1912); établi en 1903; propriétaire et voteur.

N. LEVESQUE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur. né à la Rivière-Ouelle, le 17 mai 1870, de Jean et de Lazarine Pelletier; est marié à Mlle Sophie St-Laurent; père de 2 enfants; établi ici dpuis 45 ans; est propriétaire et voteur; membre du bureau de santé 12 ans; conseiller 17 ans; membre du comité républicain; ex-directeur de la Chambre de Commerce; a toujours représenté les Franco-Américains dans les conventions; membre de nos Soc. F.-A.

ELPHEGE L'HEUREUX, épicier, né à Roxton Falls, le 17 juillet 1867, de Gédéon et de Marceline Authier; marié à Mlle Malvina Lefebvre; père de 9 enfants, dont Aurèle A. fut marin, et Donat fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR MARCHAND, architecte, né à Salem, le 5 avril 1890, de Elisée et de Catherine Desjardins; marié à Mile Lydia Tremblay; père de 1 enfant; fit ses études commerciales à Salem; diplômé comme architecte de l'Université de Chicago, Ill., en 1913; prépara les plans pour rlusieurs édifices publics et privés, spécialement pour le couvent, l'école et le presbytère de Sainte-Anne de Salem, de l'école St-Joseph, etc.; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JEAN-CHARLES MARCHAND, médecin, né à Salem, le 23 janvier 1896, de Elisée et de Catherine Desjardins; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut gradué en 1921; fut soldat dans le corps médical, durant la Grande Guerre; marié à Mlle Eléonore Clebow, qui est aussi médecin; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHAS-F. MAURAIS, entrepreneur, né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 13 février 1868, de Charles et de Sarah Beaulieu; marié à Mlle Augustine Gagnon, décédée; père de 7 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Bérubé;

NAPOLEON OUELLETTE, couvreur, né à Saint-Modeste, le 9 septembre 1874, de Napoléon et de Ozite Carrier; marié à Mlle Marie-Lord Léveillé; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur du "Courrier", de Salem.

OMER PARADIS, épicier, né à St-Aubert, le 31 août 1891, de Joseph et de Marie-Alice Chouinard; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JOS.-F. PELLETIER, avocat, né à Salem, le 6 janvier 1891; a fait ses études à l'école paroissiale et au High School; il a poursuivi ses études classiques au "Huntingdon Preparatory", à Boston; admis à la pratique du droit le 15 septembre 1913; est marié à Mlle Sylvia Pineault; membre de l'Union St-J.-Bte, C. C., Club Franco-Américain Républicain, Salem Bar Association, de la Essex County Bar Association; fut 2ème Lieutenant durant la Grande Guerre.

JOHN PERRON, manufacturier de portes, d'escaliers et de cabinets; né aux Eboulements, le 8 décembre 1889, de Jean et de Zénobie Tremblay; marié à Mlle Alma Audet; père de 14 enfants, dont Laura est Sœur Marie-Alma des Sœurs Ste-Chrétienne; membre de l'Union St-J.-Bte d'A. et de St-Joseph; propriétaire et voteur.

JOSEPH-P. PLOURDE, marchand, né à la Rivière Ouelle, le 5 novembre 1883, de Joseph et de Anna Pelletier; marié à Mlle Marie-Anna Jacques; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr HORACE POIRIER, médecin, né à St-Cyrille de Wendover, le 4 janvier 1878, de Léopold et de Louise Niquet; marié à Mlle Louise Hayes; fit ses études au séminaire de Nicolet, et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1902; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JACQUES-P. ROULIER, médecin, né à St-Jacques le Mineur. le 29 septembre 1860, de Léon et de Eugénie Hébert; marié en 1ère noces avec Mlle Anna Pagé, et en 2ème noces avec Mlle Eva Smith; père de 4 enfants; fit ses études au collège l'Assomption, et au collège "Victoria", de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1888; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD ROUILLARD, épicier, né à Saint-Anselme, le 17 juin 1872, de Etienne et de Caroline Gosselin; marié à Mlle Léda Montminy; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS-J. TREMBLAY, épicier, né à Kamouraska, le 2 octobre 1880, de Georges et de Adéline Tremblay; marié à Mlle Léda Montminy; père de 9 cnfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS-J. TREMBLAY, épicier, né à Kamouraska, le 2 octobre 1880, de Georges et de Adéline Tremblay; marié à Mlle Georgiana St-Pierre; père de 2 enfants; fut machiniste durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. TURCOTTE, boulanger, né à Matane, le 23 mars 1865, de Michel et de Georgiana Levesque; marié à Mlle Délima Courteau; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## SHIRLEY

Cette paroisse fut fondée en 1905, par le Rév. Joseph-H. Côté; c'est lui qui a bâti l'église; il acheta une grande maison qu'il convertit en école; il acheta aussi une autre maison qu'il répara et s'en servit pour le presbytère en 1906. Son successeur fut le Rév. Joseph Richard, 1913-1919. Le curé actuel est le Rév. Charles-Auguste Cordier, depuis le 15 janvier 1919.

La population est de 100 familles, 500 paroissiens; 155 enfants fréquentent

les classes.

La valeur des propriétés est d'environ \$35,000. Le Rév. Charles-A. Cordier est né en France, à Poet, Laval, comté de Dieulefit, arrondissement de Montelineaux, département de la Drôme; fit ses études en France, Constantinople, et à Jérusalem; fut ordonné le 1er mai 1904. Professeur au collège L'Assomption, de Worcester (1904-1908). Vicaire à Lynn (1909-1919). Nommé curé ici le 15 janvier 1919

## WALTHAM

Cette paroisse fut fondée par le Rév. Pierre-H. Grenier, en 1894; en 1895, son fondateur acheta un temple épiscopalien et le convertit en église paroissiale; une école et un presbytère furent bâtis en 1898; cette école est sous la direction de 7 Sœurs de Sainte-Chrétienne, qui font la classe à 239 enfants; la population est de 260 familles; cent soldats environ, dont 3 sont morts, prirent part à la Grande Guerre. Le curé actuel est le Rév. Joseph Richard.

#### **BIOGRAPHIE**

Le Rév. JOSEPH RICHARD est né à Victoriaville, le 27 décembre 1877, d'Elzéar Richard, sellier, et d'Amélie Auger; fit ses études au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 10 décembre 1903; professeur au petit Séminaire de Montréal (1903-1905); vicaire à Salem, (1905-1913); curé de Shirkley, Mass., (1913-1919); nommé curé ici le 15 janvier 1919.

# DIOCESE DE FALL RIVER

ACUSHNET, Mass.

## PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Cette paroisse fut fondée en 1916 et est desservie par le Rév. André Larivière; la population est de 1450 âmes; 315 enfants fréquentent les classes, sous la direction des Sœurs Dominicaines. L'église fut dédiée en septembre 1925.

## **BIOGRAPHIES**

LOUIS GAUDETTE, épicier, né à Saint-Ours, le 15 décembre 1893, de Joseph et de Elisabeth Letendre; marié à Mlle Augustine Gauthier; père de 4 enfants; ex-président du conseil St-F.-X., de l'Union St-J.-Bte d'A.; membre du conseil des écoles et du comité des finances en 1922; propriétaire et voteur; est Président du conseil de ville.

CONRAD GAUTIER, pharmacien et sous-maître de poste, né à Upton, le 2 mars 1894, de Aristide Jean et de Palména Bachand; marié à Mlle Cora Baillargeon; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Farnham et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1917; fut ler sergent durant la Grande Guerre; est trésorier du conseil St-F.-X. No 378, de l'Union St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS-J. ROBERT, entrepreneur, né à New-Bedford, le 15 juin 1892, de Chérie et de Elodie Riel; marié à Mlle Délima Durant; propriétaire et voteur.

AUGUSTE ST-JEAN, mécanicien et propriétaire de garage, né à Upton, le 20 décembre 1885, de Stanislas et de Virginie Gauthier; marié à Mlle Ida Fredette; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu membre du comité des finances en 1922.

## ATTLEBORO, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1905 par le Rév. Napoléon-Albert Messier, maintenant curé de Saint-Mathieu, de Fall River. Pendant son séjour ici, il bâtit l'église; il fut remplacé par le Rév. A. Savoie. Le curé actuel est le Rév. Antoine Bérubé, ancien curé de Saint-Hyacinthe de New-Bedford; l'école est sous la direction des Sœurs de Sainte-Croix, et est fréquentée par 225 élèves; il y a environ 1,700 paroissiens. La valeur des propriétés religieuses est d'environ 2000. viron \$80,000.

## **BIOGRAPHIE**

L'abbé ANTOINE BERUBE est né à Saint-Arsène, comté de Témiscouata, le 25 mars 1859, de Jean-Baptiste Bérubé, menuisier, et de Mathilde Bouchard; fit ses études à Rimouski et à Québec; fut ordonné par Mgr J. Langevin, le 24 novembre 1883; professeur au Séminaire de Rimouski 1883-1884; préfet des études, 1884-1887; vicaire à Notre-Dame de Fall River, 1887-1890; premier curé de Saint-Hyacinthe de New-Bedford, où il bâtit une église, deux écoles paroissiales, un presbytère, une résidence pour les religieuses; est maintenant curé ici depuis 1913 ici depuis 1913.

## DODGEVILLE, Mass.

Paroisse Saint-Etienne, avec mission à Hébronville, fut fondée en 1875; la valeur des propriétés religieuses est de \$50,000; il y a environ 1,185 paroissiens; l'école est fréquentée par 125 enfants. Vingt-huit soldats prirent part à la Grande Guerre. Le curé actuel est le Rév. Alfred-J. Lévesque.

#### **BIOGRAPHIE**

Le Révérend ALFRED-J. LEVESQUE est né à Saint-Octave de Métis, Qué., le 13 février 1880, de Jean-Baptiste et de Calixte Fortin; fit ses études au séminaire de Rimouski et au séminaire de Montréal; fut ordonné le 22 décembre 1906, par Mgr Bruchési. Vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Fall River, (1907-1908), à Saint-Jacques de Taunton (1908-1911), à Saint-Mathieu de Fall River (1911-1916), à Saint-Antoine de New-Bedford (1916-1919), au Sacré-Cœur (1919-1920), à Saint-Joseph d'Attleboro (1920-1921). Nommé curé ici le 12 octobre 1921.

# FALL RIVER, Mass.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

En 1869 arriva ici le prêtre qui devait être le fondateur et premier curé de la paroisse Sainte-Anne, M. l'abbé Montaubricq. Ce fut à l'angle des rues Hunter et Hope que s'éleva le premier temple dédié à Sainte-Anne. Les cérémonies de la pose de la pierre angulaire eurent lieu au printemps de 1870. En 1878, M. l'abbé Montaubricq, dont la santé laissait à désirer, fut forcé de se retiren de la cure et son successor fut M. l'abbé Thomas Prince de la cure et son successor de l

de se retirer de la cure et son successeur fut M. l'abbé Thomas Briscoe.

Ce fut en 1887, le 22 novembre, que les RR. PP. Dominicains prirent la direction de la paroisse Sainte-Anne. Le premier curé fut le R. P. Estéva. Le R. P. Sauval fut son successeur et chacun se rappelle encore les actes de dévouement de ces deux pères.

Ce fut sous l'administration du R. P. Sauval que se construisirent les écoles sur la rue Hope et l'Académie des révérendes Sœurs Dominicaines. Après ces immenses travaux, il conçut l'idée de construire la magnifique église que nous voyons en face du So. Park. Il vit le sous-sol s'élever au prix de \$75,000,

nous voyons en face du So. Park. Il vit le sous-sol s'élever au prix de \$75,000, mais ce fut au R. P. Groleau d'achever la construction de ce temple magnifique. Le R. P. Côté fut le successeur intérimaire du Père Sauval et le R. P. Groleau vint le remplacer à la fin du mois d'août 1901.

Ce fut dans le cours de l'administration du R. P. Groleau, que les paroissiens virent la construction de leur temple, de l'Hôpital Sainte-Marie et du nouveau couvent des RR. PP. Dominicains, rue Middle. Ce fut au commencement de février 1902, que le R. Père obtint de Mgr Harkins, de Providence, la permission de continuer l'œuvre interrompue depuis sept ans. Ce fut aussi sous son administration que se firent les travaux de l'agrandissement de l'Académie Dominicaine, rue Park. Ces travaux commencèrent le matin du 4 juin 1908. 1908.

Son successeur, le R. P. Dion, s'est surtout intéressé aux écoles paroissiales. Il a installé les révérends Frères des Ecoles Chrétiennes dans l'ancien couvent des RR. PP. Dominicains, angle des rues South Main et Middle. Il a fait exécuter d'importants travaux aux diverses écoles paroissiales ainsi qu'à l'église. Le R. P. Dion a fait l'acquisition d'un terrain à l'angle des rues Forrest et Osborn et c'est là que c'élève l'école centrale. Osborn, et c'est là que s'élève l'école centrale. Le R. P. A. Granger succéda au R. Père A.-E. Dion. Le curé actuel est le Rév. Mannes Marion. La population est de 10,500.

## PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Au mois de juillet de l'année 1874, M. l'abbé Pierre-Jean-Baptiste Bédard, vicaire à Hochelaga, près Montréal, vint fonder, au village Flint, la paroisse Notre-Dame de Lourdes, un démembrement de la paroisse Sainte-Anne qu'avait établie, en 1869, M. Montaubricq.

établie, en 1869, M. Montaubricq.

La nouvelle paroisse fut mixte à son origine, étant composée de 300 familles canadiennes et de 40 familles irlandaises. Le révérend M. Kiernan, vicaire sous M. Bédard, étant devenu curé d'une paroisse séparée, sous le vocable de l'Immaculée-Conception, en 1882, la paroisse Notre-Dame devint donc la seconde paroisse de langue française en notre ville.

Le révérend J.-A. Prévost arriva en septembre 1888, venant de New Bedford, où il exerçait les fonctions curiales. En deux ans, le nouveau curé

réussit à éteindre presque complètement la dette paroissiale de \$30,000, se montrant habile financier autant que prêtre zélé. Il entreprend alors la construction de l'église actuelle, dont les travaux extérieurs se terminaient en 1895; l'orphelinat était bénit en 1892, le presbytère à la fin de 1897, et le Collège à l'automne de 1900. Les travaux de parachèvement à l'intérieur de l'église finissaient en novembre de l'année 1906. Tout en suivant de près le bien spirituel de ses ouailles, M. le curé Prévost a construit des édifices qui sont évalués à un million et demi de dollars.

Le Couvent et pensionnat des SS Jésus-Marie de Sillery près Ouébes

Le Couvent et pensionnat des SS. Jésus-Marie, de Sillery, près Québec, fut construit en 1887. Une nouvelle école pour les garçons est maintenant en

construction.

Six cents soldats, dont 22 sont morts, prirent part à la Grande Guerre. Un magnifique monument au Sacré-Cœur fut élevé à la mémoire des soldats et marins morts au champ d'honneur durant la Grande Guerre, le 12 octobre 1920. Mgr J.-H. Brodeur, maintenant Grand-Vicaire du diocèse d'Alberta, Canada, fut l'âme dirigeante de cette œuvre.

Au décès de Mgr J.-A. Prévost, en septembre 1925, le Rév. Louis Damase Robert fut nommé pour le remplacer. La population est de 10,300 et 1800 enfants

fréquentent les classes.

Le Rév. PIERRE-LOUIS-DAMASE ROBERT, né à Saint-Jean-d'Iberville, le 7 janvier 1880, de Pierre Robert et de Régina Decelles. Il fit ses études à Saint-Hyacinthe, au Grand Séminaire de Montréal et à Brington, près Boston, Mass.; fut ordonné à Fall River par Mgr Stang, le 11 décembre 1904; vicaire à Saint-Mathieu de Fall River (1904-1906); desservant à l'église du Saint-Sacrement (1906); vicaire au Sacré-Cœur de New Bedford (1906); vicaire à Notre-Dame de Fall River; nommé curé de Saint-Roch (1916-1926); curé à Notre-Dame, 7 janvier 1926.

#### PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Le premier curé de la paroisse Saint-Mathieu fut M. l'abbé J.-A. Payan. Cette paroisse s'est formée du démembrement de la paroisse irlandaise Saint-Cette paroisse s'est formée du démembrement de la paroisse irlandaise Saint-Joseph, en 1887. Avant cette époque, les Franco-Américains de Bowenville étaient desservis par le curé de la paroisse Saint-Joseph, et dès qu'ils se sentirent assez forts pour se constituer en paroisse indépendante, ils le manifestèrent auprès de Sa Grandeur Mgr Harkins, alors évêque de ce diocèse.

Mgr Harkins décréta sans retard la division de la paroisse Saint-Joseph pour grouper la population de langue française de Bowenville, dans une paroisse distincte, sous le vocable de Saint-Mathieu, le 3 décembre 1887.

M. l'abbé J.-A. Payan se logea dans une maison de la rue North Main, près de la rue Brightman, et célèbra les offices religieux à l'église Saint-Joseph, en attendant la construction d'une église.

Il fit élever le presbytère et le sous-sol de l'église actuelle, agrandit la

Il fit élever le presbytère et le sous-sol de l'église actuelle, agrandit la propriété paroissiale et entreprit d'importantes améliorations quand, le 10 octobre 1888, il fut nommé curé de la paroisse du Sacré-Cœur, à New-Bedford, Mass.

M. l'abbé C.-A. Casgrain, de la paroisse Saint-Joseph de Haverhill, Mass.,

lui succéda.

Le 6 février 1895, M. l'abbé J.-G. Lavallée, alors vicaire au Précieux-Sang de Woonsocket, R. I., était appelé à Fall River pour succéder à M. le curé Casgrain. Le 20 septembre 1896, Mgr Harkins faisait la bénédiction et la dédicace de l'église Saint-Mathieu.

Après quinze années d'apostolat passées au milieu des paroissiens de Saint-Mathieu, M. le curé Lavallée décédait au mois de février 1910, et M. l'abbé L.-A. Marchand lui succédait quelques mois plus tard.

Le curé actuel est le Rév. Napoléon-A. Messier.

La population est de 3,000 âmes; 475 enfants fréquentent l'école.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$300,000.

Le Rév. NAPOLEON-A. MESSIER, né à Frelighsburg, comté de Missisquoi, le 8 novembre 1872, de Michel Messier et de Marie Boivin; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Emard, le 19 décembre 1896. Vicaire à Ashton, R. I. (1897-1903), à Saint-Antoine de New-Bedford, Mass., (1903-1905); curé-fondateur de Saint-Joseph d'Attleboro (1906-1910); curé de Sainte-Anne de New-Bedford. (1910-1916); nommé curé ici en 1916.

## PAROISSE DU SAINT-SACREMENT

Le premier temple que les fidèles de langue française consacrèrent au culte, à l'extrémité sud de la ville, a été une chapelle-école que fit ériger le R. P. Estava, un des trois dominicains qui avaient, en 1888, la direction de la paroisse Sainte-Anne.

Cette chapelle était sur la rue South Main, et reçut le nom de Saint-Dominique. En 1892, l'évêque du diocèse manifesta le désir de démembrer la paroisse Sainte-Anne, pour en former la paroisse Saint-Dominique, aujourd'hui

Saint-Sacrement.

En 1901, M. le curé Massicotte était transféré à la cure de Saint-Charles-Borromée, Providence, R. I., et M. l'abbé D.-V. Delemarre lui succédait, à la tête de l'ancienne paroisse Saint-Dominique, qu'il dédia au Saint-Sacrement. Au décès du Rév. Delemarre, en 1925, le Rév. Osias Boucher le remplaça. La population est de 2,200 âmes ; 400 enfants fréquentent l'école.

La population est de 2,200 âmes; 400 enfants fréquentent l'école.

Le Révérend OSIAS BOUCHER est né à Saint-Madeleine, le 17 août 1880, de Charles Boucher et de Sophie Angers; fit ses études au séminaire de Québec, au séminaire de Montréal, au collège Sainte-Marie de Baltimore, Md., et au séminaire Saint-Bernard, de Rochester. N.-Y.; fut ordonné le 10 juin 1911, par Mgr Feehan, à Fall River, Mass. Vicaire à St-Roch de Fall River, (1911-1913), au Saint-Sacrement (1913-1915), à Saint-Antoine de New-Bedford (1915-1917); de septembre 1917 à mars 1919, fut aumônier du 10ème régiment d'infanterie de la 26ème division de l'armée américaine en France, fut décoré de la Croix de Guerre et D. C. S.; fut aussi cité pour la Légion d'honneur. Vicaire à Saint-Antoine de New-Bedford (1919-1922). Nommé curé de Ocean Grove en 1922. Curé ici depuis 1926. Curé ici depuis 1926.

### PAROISSE SAINT-ROCH

La paroisse Saint-Roch est la plus jeune de notre ville, n'ayant été fondée que le 23 avril 1899, par un décret de l'Ordinaire qui sectionna les deux paroisses

de Notre-Dame de Lourdes et de Saint-Anne pour la créer.

M. l'abbé J.-E.-Théodule Giguère, ancien vicaire à Notre-Dame de cette ville, mais alors attaché à l'église canadienne de Centreville, R. I., en fut nommé

curé et resta jusqu'en 1916.

Le 10 août de l'an 1902, neuf religieuses de la congrégation des Sœurs Saint-Joseph, de Puy en Velay, (département de la Haute-Loire, en France) vinrent prendre charge de l'enseignement.

Le rév. Pierre-Louis-Damase Robert fut curé ici de 1916-1926 et fut remplacé par le Rév. C. C. Clerc. La population est d'environ 4,000 âmes; 675 familles.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Saint-Jean-Baptiste a été la première paroisse catholique de Fall River, fondée en 1836 par nos coreligionnaires irlandais, qui lui ont substitué le vocable Saint Mary, en 1885. Mais la cinquième paroisse française de cette ville, Saint-Jean-Baptiste de Maplewood, eut ses débuts en 1895.

En 1901, la desserte était constituée en paroisse, et M. l'abbé J.-S. Fortin en devenait le curé. Una après, M. le curé Fortin allait à Woonsocket, R. I.,

pour y fonder la paroisse Saint-Famille, et l'Evêque de Providence le remplaçait par M. l'abbé H.-J. Mussely, alors vicaire à Saint-Roch. Il fut remplacé par le Rév. Joseph-Edmond Potvin. Le curé actuel est le Rév. Norbert Blanchette.

La population est de 2,700 âmes; 250 enfants fréquentent l'école.

L'abbé L.-NORBERT BLANCHETTE, né à Saint-Hyacinthe, le 16 août 1892, de David Blanchette, cultivateur, et de Philomène Tarte; fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe, où il fut ordonné par Mgr Decelles, le 8 septembre 1900. Nommé curé ici en 1918. Il a construit une église qui fut dédiée en 1926.

#### SOCIETES

Les sociétés Franco-Américaines de Fall River sont les suivantes: La Société Saint-Jean-Baptiste, La Ligue des Patriotes, L'Union Canadienne Saint-Jean-Baptiste, Les Artisans Canadiens-Français, L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, L'Association Canado-Américaine, Les Forestiers Franco-Américains, La Grande Napoléon, Le Cercle Montpellier, Le Club Calumet, Le Club Jacques-Cartier, L'Union Médicale, La Société Saint-Joseph, La Garde du Sacré-Cœur, Le Club Laurier, Une Banque coopérative "Lafayette" et Le Cercle Lacordaire.

## **BIOGRAPHIES**

L'Honorable Juge H.-A. DUBUQUE est né à St-Hugues, P. Q., le 3 novembre 1854. Il fit ses études au Séminaire de St-Hyacinthe. En 1870, il arrivait aux Etats-Unis.

En 1874, il se livra à l'étude du droit et suivit ses cours à l'Université de Boston, qui lui confère le degré de bachelier en loi (L. L. B.), le 8 juin 1877. En novembre de la même année, il fut admis au barreau devant la cour suprême.

En 1888, M. Dubuque fut élu député du 11ème district de Bristol.

En 1900, M. Dubuque fut élu, par le conseil municipal, au roste de procureur de la cité de Fall River, pour 3 ans. A l'expiration de son terme, en 1903, il fut réélu par le maire G. Grime, en vertu d'un amendement à la charte municipale, puis en 1905 encore réélu pour deux ans par le même maire. En 1907 et 1909 il fut continué dans la même fonction par le maire Ichn T. Coughlin 1907 et 1909, il fut continué dans la même fonction par le maire John T. Coughlin.

Nommé juge de la Cour Supérieure en 1911.

Epousa Mlle Annie-M. Coughlin, maintenant décédée; père de 3 enfants.

On sait que M. Dubuque est l'un des fondateurs et ancien président de la société Historique Franco-Américaine et qu'il lui a lu un travail adressé à St-Jean de Crèvecœur, l'auteur de "Letters of an American Farmer", un ancien soldat de Montcalm et plus tard un habitant des Etats-Unis.

Le 4 juillet 1907, il fit à Champlain, N.-Y., le discours de circonstance pour l'inauguration de la statue de Samuel de Champlain.

L'ont peut dire que l'hon. Juge Dubuque a été le plus grand défenseur des Franco-Américains.

## **AVOCATS**

PAUL-G. ARCHAMBAULT, avocat, né à Artic Centre, R. I., le 2 mai 1893, de Joseph et de Virginie Choquet; fit ses études au collège "Harvard", de Boston, Mass.; fut admis à la pratique en 1921; fut soldat durant la Grande Guerre: propriétaire et voteur.

EMILE-F. BERGERON, avocat, né à Marieville, le 13 février 1892, de C.-F. Bergeron, marchand, et de Délia Bessette; fit ses études aux écoles publiques et au "B. M. C. Durfee" de Fall River; fit ses études de droit au "Boston University Law School", recevant le titre de L L. B. en 1914, et fut gradué en 1915; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., du Club Calumet; directeur du Club Frémont et de la "Fall River Bar Association"; fut soldat durant la Grande Guerre.

F.-F. BERGERON, avocat, né le 15 septembre 1890, de C.-F. Bergeron, marchand, et de Délia Bessette; fit ses études à l'école paroissiale et à l'école publique; étudia le droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1913; est membre de la commission des écoles de Fall River; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., du Club Calumet et du Club Laurier.

A.-J.-B. CARTIER, LL. B. et LL. M., avocat, né le 29 décembre 1886, à Biddeford, Me., de Joseph Cartier et de Philomène Loiselle; fit ses études aux écoles paroissiales et au "High School"; étudia le droit au "Boston University Law School" et au "University of Maine College of Law"; admis à la pratique du droit en 1919; fut procureur de la ville de Biddeford, Me., (1910-1912); marié à Mlle Mathilde Lefebvre, de Montréal; père de 5 enfants; ex-secrétaire du Club Démocratique Franco-Américain, de l'Etat du Mass.; membre de la société géographique, de l'Union St-Jean-Bte d'A.; ex-syndic suprême des F. F.-A.; membre des F. C., des Chevaliers de Colomb, du Club Calumet et des F. C.

JOSEPH-ROMUALD CRISPO, avocat, né à Sandy Bay, Qué., le 12 juin 1897, de Pierre-T., médecin, et de Hermine Caron; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et étudia le droit au "Harvard", de Boston, et à l'University Catholique de Washington, D. C., où il fut admis à la pratique le 10 octobre 1924; membre des soc. F.-A.; voteur.

J.-EDOUARD LAJOIE, B. A., L. L. B., avocat, né à Fall River, le 1er décembre 1894, de Joseph et de Hermilinda Bélisle; marié à Mlle Cécile Laurent; fit ses études au séminaire de Québec, et son droit au "Boston University Law School"; admis à la pratique du droit en 1921; fut soldat durant la Grande Guerre, dans le régiment 104 de la division 26; membre des soc. F.-A.; voteur.

SEVERIN-M. LAMARRE, L. L. B., avocat, né à Saint-Edouard de Napierville, le 4 novembre 1870, de Cyprien Lamarre, cultivateur, et de Précille Beaudoin; fit ses études à Saint-Rémi et au "Business College", de North Adams; gradué de la "Boston University Law School", de Boston, en 1909; admis à la pratique du droit la même année; marié à Mlle Louisa Fontaine; père de 2 enfants; membre du Club Calumet et de plusieurs de nos sociétés Franco-Américaines. Nommé procureur de la "Watuppa Water Board" et assistant procureur de la ville en 1927.

ORIENT LAPLANTE, avocat, né le 27 décembre 1900, de Isaïe et de Emélie Bernard; fit ses études au collège Sainte-Marie, de Montréal, au "Holy Cross", de Worcester, et au "Harvard"; fut admis à la pratique du droit en 1926; est président de la "I. Laplante & Co.".

JOSEPH MENARD, avocat, né à L'Ange-Gardien, comté de Rouville, le 6 septembre 1868, d'Abraham Bénard, cultivateur, et de Célina Cheval dit Saint-Jacques; fit ses études à Farnham, P. Q., à Saint-Laurent, près Montréal, et à l'Université Laval, à Montréal; fut admis à la pratique du droit à Springfield, Mass., en novembre 1892; s'établit à Fall River en 1896; fut nommé enregistreur des voteurs en 1904; est directeur de la Banque Lafayette et de la Compagnie Renaud, épiciers en gros; fut trésorier du Club Calumet et fait partie de plusieurs sociétés Franco-Américaines.

## MEDECINS

Dr J.-A. ARCHAMBAULT, né à Saint-Paul-l'Ermite, le 11 octobre 1875, de Camille Archambault et de Rose-de-Lima Wilhelmy. Il fit ses études au Collège l'Assomption et à Sainte-Thérèse de Blainville, et ses études de médecine à l'Université Laval de Montréal; fut admis à la pratique de la médecine en 1901; est marié à Mlle Claire Bélanger; père de 6 enfants; est membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr F.-DE-BORGIA BERGERON, médecin, né à Montréal, le 10 octobre 1870, de Josaphat Bergeron, marchand, et d'Emélie Gélinas; marié à Mlle Marie-Louise Gamache, maintenant décédée; père de 9 enfants, dont Donat-Louis fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études au Collège Sainte-Marie de Montréal (Jésuites), et à l'Université Laval de Montréal. où il fut admis à la pratique de la médecine en 1894; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr OMER-E. BOIVIN, né à Fall River, Mass., en 1890, de Stanislas Boivin, marchand, et d'Adéline Dupuis. Fit ses études à Fall River et au Collège de Sherbrooke; et ses études de médecine au Milton College et au Maryland University de Baltimore, où il gradua en 1912; marié à Mlle Laurette Ménard; membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr PIERRE-T. CRISPO, né à Hâvre-au-Boucher (Antigonish), le 19 novembre 1871, de Thimothée Crispo et de Louise Fisette. Il fit ses études à l'Université Laval de Québec, et fut gradué médecin en 1895. Il est marié à Hermine Caron; père de 5 cnfants; est membre du Bureau d'Hygiène de Fall River, des sociétés médicales et de nos sociétés Franco-Américaines.

Dr A.-C. DEMERS, né à Montréal, le 19 janvier 1875, de Vincent Demers, entrepreneur, et de Méline Fortier; fit ses études au Collège du Sacré-Cœur de Montréal et au Séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville, où il fut gradué en 1897. Fit ses études médicales à l'Université Laval de Montréal, où il gradua en 1901. Est marié à MIle Sara Michaud; père de 5 enfants: membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr ADELARD FECTEAU, né à Saint-Bernabé, le 30 décembre 1870, de Théodule Fecteau et de Hermine Cloutier; fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut gradué en 1895. En 1900, il fut nommé médecin de l'assistance publique; est membre de nos sociétés Franco-Américaines; est propriétaire et voteur.

Dr ALPHONSE-PAUL GAGNON, médecin, né au Bic, le 17 décembre 1891, de Ferdinand et de Léontine Gagnon; fit ses études au "Berkeley Preparatory School", de Boston, Mass., et au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr BENOIT-W. GARNEAU, médecin, né à Fall River, le 8 juin 1896, de J.-P.-Alphonse, médecin, et de Joséphine Laliberté; fit ses études au séminaire de Québec et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1920; fit du service à l'Hôpital Union pendant 1 an.

Dr JOSEPH-NAPOLEON LANDRY, né à Carleton, Baie des Chaleurs, le 1er août 1872, de Georges Landry, cultivateur, et de Cécile Arsenault; fit ses études au Séminaire de Québec et à Rimouski; fit ses études de médecine à l'Université Laval de Québec, où il fut admis en 1901. Est marié à Mlle Maria Cartier; père de 3 enfants; fut commissaire des écoles de Fall River; est membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr JOSEPH-S. LEBŒUF, médecin, né à Saint-Ours, le 16 avril 1868, de Jules LeBœuf et de Victoria Blanchard; marié à Mlle Emma LeBœuf; père de 3 enfants, dont Eudore-J. fut dans la marine américaine durant la Grande Guerre; fit ses études à Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il gradua en 1892. Membre de la St-J.-Bte, de L. C. B. A. et des F. C.; Capitaine dans l'armée américaine durant la Grande Guerre.

Dr ARTHUR-JOS. LEDOUX, médecin, né à Fall River, le 9 juin 1891, de Joseph Ledoux, marchand, et de Philomène Lepage; marié à Mlle Mary-C. Hornbrook; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, au Collège Thibeaudeau et au Collège de Médecine de Boston, où il fut admis en 1917. Membre des F. C., de l'"American Med. Ass."; voteur.

Dr LEON MENARD, médecin, né à Holyoke, le 1er janvier 1892, d'Edmond et de Philomène Ménard; marié à Mlle Rosalba Florence; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et aux écoles publiques; étudia la médecine à l'Université Laval de Vermont; admis en 1909. Fut marin durant la Grande Guerre. Membre de nos Soc. et Clubs F. A.

Dr J.-E. MERCIER, né à Gracefield, comté d'Ottawa, le 13 septembre 1875, d'Anastasie Mercier et d'Arthémise Laforce; fit ses études à Saint-Aimé et au Séminaire de Saint-Hyacinthe; fut admis à la pratique de la médecine le 13 avril 1899. Est marié à Mlle Marie-France Fontaine; père de 4 enfants; membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr J.-D. MILOT, né à Yamachiche, le 30 mai 1887, d'Adrien Milot, marchand, et d'Anna Héroux; fit ses études à l'école des Frères d'Yamachiche, au Séminaire des Trois-Rivières et au Collège de Saint-Dunstan, de Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard. Fit ses études médicales à Laval de Montréal, où il gradua en 1911. Fut admis à la pratique dans l'Etat du Massaschusetts, en 1912. Est membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales; fut capitaine durant la Grande Guerre.

Dr J.-N. NORMAND, né à Saint-Pascal, le 24 mai 1871, de François Normand et de Célina Dionne; fit ses études à Saint-François et à Sainte-Anne-de-la-Pocatière; fit ses études médicales à Baltimore et à Paris, France; fut marié à Mlle Lucie Collet en 1ère noces et en 2ème à Mlle Emélie Lussier. Est membre de nos sociétés Franco-Américaines et Médicales.

Dr ALBERT-E. PERRON, médecin, né à Fall River, le 12 juin 1884, d'Alexandre Perron et de Rose-Anna Giguère; marié à Mlle Hélène-A. Dubuque, fille de l'Honorable Juge Dubuque, de Fall River; père de 1 garçon, Hugo, et 1 fille, Pauline-Virginie; fit ses études aux Collèges de Farnham et de Sorel et ses études médicales au "Medical Collège of Baltimore", où il fut admis à la pratique en 1907; membre des soc. F.-A, et Médicales.

#### DENTISTES

Dr H.-C. BENOIT, dentiste, né à Junction City, Kansas, le 14 octobre 1882, de Charles Benoit et de Marguerite Faubert; marié à Mlle Marie-Olivet Fay; père de 2 enfants; admis à la pratique en 1907; membre du Club Calumet, des C. C.. Fall River Dental Society; fut 1er Lieutenant dans l'Armée Américaine, 71ème régiment d'Infanterie, 11ème division, durant la Grande Guerre.

Dr H.-C.-R. BRAULT, dentiste, né à Warwick, R. I., le 30 mars 1877, de Charles et de Elzire Choquette; marié à Mlle Angélina Giguère; père de 4 enfants; fit ses études à Marie Ville, au Holy Cross et à l'Université de Médecine, département dentaire, de Baltimore, Md., reçu en 1897; fut ingénieur de production dans l'armée américaine durant la Grande Guerre et était stationnaire à Bridgeport, Conn.; voteur.

Dr LEO-F. GERVAIS, dentiste, né à Fall River, le 27 juin 1900, de Alphonse et de Délia Bessette; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, au collège l'Assomption de Worcester, et au "Baltimore College of Dental Surgery"; fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr A.-H. HEBERT, dentiste, né à Fall River, le 6 septembre 1895, de Henri Hébert et de M.-L. Marrette; marié à Mlle Hélène Grady; fit ses études à l'Université du Maryland; admis en 1915; membre du Club Calumet; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr L.-J. LETOURNEAU, dentiste, né à Fall River, le 21 novembre 1898, de Pierre et de Delvina Morin; marié à Mlle Rosalie Cyr; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales et étudia l'art dentaire à Baltimore, Md.,, où il fut admis en 1919. Membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NOEL MORIN, dentiste, né à Fall River, le 18 octobre 1888, d'Alfred Morin et de Rosaline Patenaude ; diplômé en 1915 ; fut soldat durant la Grande Guerre.

Dr ROSARIO PELADEAU, dentiste, né à Fall River, le 20 mars 1898, de Alfred et de Marie Lamarre; fit ses études au "Berkeley Preparatory School" et au "Tufts", de Boston; fut admis à la pratique en 1923; voteur.

Dr JOS.-O. ST-DENIS, né à Saint-Sébastien, le 3 novembre 1889, de Joseph St-Denis, cultivateur, et de Mélanie Méthé; diplômé en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre.

### **PHARMACIENS**

RODOLPHE BELLEFEUILLE, pharmacien, né à Sainte-Angèle-de-Laval, le 11 août 1885, de François et de Philomène Bourgeois; marié à Mlle Sadie Watts; fit ses études à l'école Sainte-Anne; étudia la pharmacie à Boston; reçu en 1913.

J.-A. BOLDUC, pharmacien, né le 30 novembre 1888, à Saint-Ovide de Napierville, de Léandre Bolduc, entrepreneur, et de Philomène Bergeron; fit ses études à l'école publique et au Collège de Pharmacie de Boston, où il fut diplômé en 1905; il fut aussi diplômé dans l'Etat du Vermont; est marié à Mlle Eugénie Lavoie; est membre des sociétés suivantes; Forestiers-Catholiques et Garde Napoléon; est établi depuis 15 ans.

ALBERT-J. BRUNELLE, pharmacien, né à Saint-Marcel, comté de Richelieu, le 24 février 1877, de Joseph Brunelle, cultivateur et de Valérie Brissette; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fit un cours privé dans la pharmacie, et fut diplômé pharmacien à Boston, à l'âge de 21 ans; est marié à Mlle Eva Prévost; fut nommé par le Gouverneur Draper, en 1910, examinateur pour l'Etat du Massachusetts, et fut secrétaire du bureau de pharmacie en 1914-1915; est membre de la commission d'aqueduc de Fall River, de la "Watuppa Water Board Reservoir Commission" depuis avril 1910; est membre du Club Calumet, du Club Herbette, de la société des Artisans, des C. C., de l'Association pharmaceutique de l'Etat, "Nationale et Locale"; est établi depuis 1899.

J.-B. GAUDREAU, pharmacien, né à l'Islet, le 27 décembre 1872, de Joseph-Jérôme Gaudreau, cultivateur, et de Zoé Fortin; fit ses études au Collège commercial de l'Islet; étudia la pharmacie à Boston; marié en lère noces à Mlle Angélina Champagne, maintenant décédée; père de 2 enfants; remarié à Mlle Clara Boivin; membre de nos sociétés Franco-Américaines; propriétaire et voteur.

J.-RAOUL GRAVEL, pharmacien, né à Montréal, le 24 avril 1883, de Pierre-Célestin Gravel, commis-voyageur, et de Léonie Leblanc; fit ses études à Saint-Aimé; étudia la pharmacie avec un professeur privé, à la pharmacie A.-S. Létourneau, au laboratoire de E.-S. Anthony & Cie et chez Brewer & Cie; est membre du Club Calumet.

LEO-PAUL LAFOREST, pharmacien, né à Fall River, le 14 août 1892, de Irénée et de Amanda Ross; marié à Mlle Amarilda Dubuque; père de 1 enfant; admis pharmacien en 1910; propriétaire et voteur; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.

HENRI-J. LAMBERT, pharmacien, né à St-David, Co. Yamaska, le 12 sepetmbre 1888, de Antoine et de Marie Leveillé; marié à Mlle M.A. Beaulieu; fit ses études à St-Hyacinthe et au Collège Thibeaudeau. Admis à la pratique de la pharmacie, en 1918. Fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ROCH LAVAULT, pharmacien, né le 20 avril 1871, à Yamaska, P. Q., d'Edouard Lavault et d'Esther Parent; fit ses études au Collège Saint-Aimé et à Sorel; fut diplômé pharmacien en mai 1901; est marié à Mlle Adélina Marcoux; père de 7 enfants, dont Adrien-R., qui fut marin durant la Grande Guerre; est établi depuis 1897; est membre des F.-C., des A.-C.-A., de la "National Retail Druggists Association" et de la Fall River Druggists Association.

RANDALL LEBEAU, pharmacien, né à Fall River, le 2 octobre 1877, d'Edouard et de Sarah-A. Dunks; marié à Mlle Hélène-C. Carillot; propriétaire et voteur; fut chef pharmacien durant la guerre avec l'Espagne; reçu pharmacien en 1893.

DARCHE-A. LETOURNEAU, pharmacien, né à Fall River, le 11 octobre 1896, de Alfred-S. et de Annie-L. Corneau; fit ses études au Mont St-Louis, de Montréal, et au collège de pharmacie à Boston; fut admis à la pratique en 1919, pour les Etats du Mass. et N. H.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-HENRI MARCOUX, pharmacien, né à Fall River, le 23 décembre 1891, de Joseph et de Adéline Sabourin; marié à Mlle Donalda Larlante; fit ses études à l'école Ste-Anne; étudia la pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1909; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OLIVA-J. PREVOST, pharmacien, né à Fall River, le 1er décembre 1895, de Joseph et de Emma Charest; marié à Mlle Ellen Kenan; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles rubliques, fut admis pharmacien en 1918; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. REMY, pharmacien, né à Fall River, Mass., le 11 mars 1889, d'Albert Remy et d'Amanda Gauvin; fut marié à Mlle Elodie Chapdelaine, maintenant décédée; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et suivit des cours privés pour la pharmacie; fut admis en 1913. Membre du Club Calumet, de l'U. St-J.-Bte d'A., et des C. C.; gérant de la Pharmacie Létourneau.

WILFRID SMITH, pharmacien, né à Fall River, le 6 juillet 1887, de Louis et de Ozias Goyette; fut reçu pharmacien en 1910; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDMOND-J. TALBOT, pharmacien et ex-maire Franco-Américain de Fall River, né le 21 avril 1884, à Tingwick, Québec, de Charles Talbot, manufacturier, et de Célina Vidal; fit ses études au Collège Sainte-Anne et à la "Patrick School of Pharmacy" de Boston, où il fut diplômé en 1904; est marié à Mlle Alma Beaupré; a été représentant à la Législature; ex-président de la commission des Parcs de Fall River; membre de la Convention Internationale des Forestiers Catholiques; président du Club Démocratique de l'Etat du Massachusetts; membre du Cercle Montcalm; président du Club Calumet, Garde Napoléon, Club Franco et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 20 ans; fut élu maire en 1922 pour 2 ans, et réélu en 1924 pour 2 autres années.

GEORGE TALBOT, pharmacien, né à Kingston, N.-Y., le 3 août 1890, de Charles et de Célina Vidal; marié à Mlle Eva Boulay; père de 2 enfants; fut caporal 17 mois, durant la Grande Guerre, et passa 7 mois en France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1917.

### **EPICIERS**

CHARLES AUCLAIR, né à Baie Saint-Paul, le 22 août 1877, de Pierre et de Marie Larouche; est marié à Mlle Elise Bernier; membre de l'Union St-J.-Bte et des F.-C.; établi depuis 17 ans.

F.-X. AUCLAIR, épicier, né à la Baie Saint-Paul, en 1887, de Pierre et de Marie Larouche; marié à Mlle Valéda Lebœuf; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; voteur.

NAPOLEON BEAUPARLANT, épicier, né à Saint-Aimé, le 8 octobre 1870, de F.-Xavier et de Scholastique Benoît; marié à Mlle Georgiana Beauparlant; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., F.-C., chœur de Sainte-Anne; propriétaire et voteur; établi depuis 6 ans.

HONORE BOULE, né à Fall River, le 28 octobre 1885, d'Anthime Boulé et d'Ermina Labossière; est marié à Mlle Anna Rivard; père de 5 enfants; membre de la société des Artisans et du Club Calumet; est établi depuis 15 ans.

ALFRED-J. BOURASSA, épicier, né à Fall River, le 4 novembre 1879, de Francis et de Ludivine-V. Janson; marié à Mlle Augustine Ross; membre des Elks et de l'U. des Commis-Marchands; voteur; établi depuis 7 ans.

HOMER CHAPDELAINE, né à Sainte-Victoire de Richelieu, le 3 décembre 1881, de Pierre et d'Odile St-Martin; est marié à Mlle Florida Lapierre; père de 3 enfants; membre de l'Union St-Joseph; établi depuis 6 ans.

AMABLE CHOUINARD, épicier et agent d'immeubles, né à Saint-Aubert, comté de l'Islet, le 26 avril 1866, d'Henri Chouinard, cultivateur, et de Rosalie Thibeault; est marié à Mlle Anna Paradis; père de 3 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; de la Ligue des Patriotes; est directeur de la Banque Lafayette, de la Compagnie Renaud, épiciers en gros, et du Club Calumet; ex-inspecteur des huiles; est arrivé à Salem, Mass., en 1878, et à Fall River en 1885; est propriétaire et voteur; président de la commission des Hôpitaux.

FELIX DESMARAIS, né à Putnam, Conn., le 28 juillet 1872, de Michel Desharnais, cultivateur, et d'Elmire Vincent; est marié à Mlle Hélène Daignault; père de 4 enfants; membre des Artisans; propriétaire et voteur; établi depuis 20 ans; est aussi propriétaire de la "New System Bakery".

STANISLAS DION, épicier, né à Fall River, le 14 juillet 1873, de Joseph et de Sophie Charland; marié en 1ère noces avec Mlle Augustine Bouriault; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mme Vve E. Hétu; père de 2 enfants; et marié en 3ème noces avec Mme Vve Eva Lévesque; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADJUTOR DUPUIS, manufacturier-marchand, né à Saint-Gervais, le 24 juin 1888, de Maxime Dupuis, cultivateur, et de Délima Henouf; est marié à Mlle Rose-de-Lima Chabot; père de 11 enfants; est propriétaire et voteur; établi depuis 25 ans; arrivé ici il ya 30 ans.

JOS.-E. GAGNON, né au Bic, le 19 novembre 1873, d'Eusèbe et de Marie Arsenault; est marié à Mlle Claudia Gagnon; père de 2 enfants; président de l'Union Canadienne de Bowenville; trésorier de la Cour Péloquin, de l'Union St-J.-Bte d'A., trésorier du Club Laurier; membre du Cercle J. C.; établi depuis 19 ans.

FRANK-X. GAUDREAU, né le 19 août 1875, de Samuel et d'Hélène Deschênes; marié à Mlle Juliana Lauzier; père de 3 enfants; est établi depuis 15 ans; est aussi membre de l'Union C. et de la St-J.-Bte.

LUDGER GIBEAU, né à Saint-Michel de Napierville, le 1er septembre 1875, d'Isaïe-E. et de Rose-de-Lima Robert; a fait un cours commercial; est marié à Mlle Délima Salois; père de 3 enfants; est propriétaire et voteur; établi depuis 10 ans.

JOS-E. JALBERT, né à Saint-François de Madawaska, le 21 février 1876, de Joseph et de Delvina Sylvain; est marié à Mlle Albertine Guay; père de 2 enfants; secrétaire de la Ligue des Patriotes; est établi depuis 10 ans.

EMILE-R. LACHANCE, épicier, né à Warwick, le 14 octobre 1875, d'Edmond et d'Exilda Lamothe; marié à Mlle Hélène Robitaille; père de 2 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des F. C.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LAUZIER, épicier, né à Rimouski, le 26 octobre 1883, de Michel et de Sophie Lepage; marié à Mlle Louise Letendre; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR LUSSIER, né à Weedon, P. Q., le 2 mars 1878, d'Adjutor Lussier, cultivateur, et de Julie Lisée; fit des études commerciales; marié à Mlle Annie Labonté; père de 5 enfants; est propriétaire et voteur; est un des directeurs de la Compagnie Renaud; des Trente Associés; membre du Cercle Lacordaire, des Artisans et des F.-A.

AUGUSTE MACDONALD, né à Matane, le 16 décembre 1875, d'Augustin et de Henriette Gagnon; a fait ses études commerciales; est marié à Mlle Dina Juncas; père de 1 enfant; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des A.-C.-A.; fut un des directeurs du Club Calumet et le premier percepteur; est propriétaire et voteur; établi depuis 20 ans.

ARTHUR-L.-J. MASSE, épicier, né à Saint-Gabriel de Brandon, le 1er novembre 1886, de Dosithée Massé et d'Elisa Doyle ; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et du Club Calumet ; établi depuis 10 ans.

J.-B. METAYER, né à Westport, Mass., le 1er décembre 1886, de François et de Marie Chabot : a fait ses études aux écoles paroissiales ; est établi depuis 9 ans.

VICTOR PICHE, né à Saint-Barthélemy, le 2 juin 1880; marié à Mlle Fabiola Ouellette en lère noces; marié en 2ème noces avec Mlle Victorine Ouellette; père de 6 enfants; membre des A.-C.-A.; établi depuis 12 ans.

#### DIFFERENTS COMMERCES

ARMEL-L. AUDET, agent d'assurances et d'immeubles, né à la Baie Saint-Paul, le 1er juin 1875, de Gédéon Audet et de Célanire Côté. Après un cours commerciale, il entra chez Lincoln et Hood; a maintenant son bureau dans l'édifice Granite; fut marié à Mlle Clotilde Côté, maintenant décédée; père de 1 enfant; membre de nos sociétés Franco-Américaines.

ALBERT-A. BELANGER, éditeur, né à Hochelaga, près Montréal, le 15 janvier 1874, d'Alexandre Bélanger et d'Aurélie Lapierre; marié à Mlle Clara Charron; père de 4 enfants; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes, à l'Académie Commerciale de Montréal; fut employé à Montréal au "Monde"; étudia la publicité à New-York; fut gérant du département des annonces de "L'Indépendant" et du "Journal", de Fall River, Mass.; propriétaire et voteur; membre des différentes sociétés et Clubs Franco-Américains; éditeur de différents ouvrages sur les Franco-Américains; membre de la Société Historique Franco-Américaine, de la Soc. Académique d'Histoire Internationale de Paris, France.

HECTOR-L. BELISLE, surintendant des écoles publiques, est né à Worcester, Mass, le 8 octobre 1874, d'Alexandre Bélisle, contremaître, et de Marie Dorval; marié à Mlle Grace-M. Potter; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte de Lawrence, Mass., ancien président du Club Calumet; fit ses études aux écoles publiques de Worcester, et gradua au Collège "Harvard" de Boston, Mass., en 1896; nommé professeur aux écoles supérieures de Lawrence, en 1900; fut nommé directeur des écoles élémentaires de la même ville, en 1913, et surintendant des écoles ici.

LOUIS BENOIT, entrepreneur, né à Saint-Hyacinthe, le 15 avril 1873, de Moïse et de Henriette Cyr; marié à Mlle Louisa Bombardier; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-F. BISSETTE, électricien, né à Marieville, le 15 février 1874, de Félix et d'Octavie Béïque; marié à Mlle Marie-Rose Pelletier; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Union Can. et du Club Calumet; voteur; établi depuis 10 ans.

STANISLAS BOIVIN, marchand, né à St-Valentin, le 19 février 1864, de François, cultivateur, et de Lucie Thouot; marié à Mlle Adélina Dupuis; père de 5 enfants, dont Omer-E., médecin, et Arthur-Naroléon qui fut soldat durant la Grande Guerre; Sœur Ste-Dorothée des Sœurs Jésus-Marie de Sillery, Qué.; Philippe, gérant, et Armand-G., étudiant; directeur de la Fall River Trust Co., de la I. Renaud Co., Fall River Mfg Co.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEANDRE BOLDUC, entrepreneur, né à Saint-Cyprien de Napierville. le 29 septembre 1855, de Vital Bolduc et d'Esther Roy; marié à Mlle Joséphine Bergeron; père de 7 enfants, dont Sœur Saint-Camille, des Sœurs de Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal; Alfred, médecin et capitaine dans l'Armée Américaine, Joseph-Alexandre, pharmacien, à Fall River, et Léandre-J.-R., entrepreneur; marié en 2ème noces avec Mme Vve Dr Kelly, décédée; membre du Club Calumet, de la Ligue des Patriotes, des Artisans; propriétaire et voteur; établi depuis 23 ans.

SAMUEL BOUCHER, entrepreneur, né aux Trois-Pistoles, le 16 avril 1882, de Samuel et de Arthémise Bérubé; marié à Mlle Hélène Bérubé; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

LOUIS-AUGUSTE CHOUINARD, épicier. né à Fall River, le 26 octobre 1889, de Louis et de Marie Lévesque; marié à Mlle M.-A. Breault; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; est un des propriétaires de la F.-R. et N.-B. Bottling Works; est établi en affaires depuis 11 ans.

ELZEAR-C. COTE, entrepreneur de pompes funèbres, né à Fall River, le 29 juillet 1876, de Clément Côté et de Célina Déloge; marié à Mlle Annie Bernier; père de 1 enfant; membre et vice-président de la Garde Napoléon, ler commissaire ordonnateur du conseil Garneau, de l'Union St-J.-Bte d'A., de ligue des Patriotes de l'Union Canadienne, des F. C., des F.-F.-C., du Cercle Lacordaire; établi depuis 10 ans.

POLYCARPE-L. COURCHAINE, entrepreneur et ex-surintendant des édifices publics, né à Berthierville, le 4 février 1883, de Narcisse et de Léocadie Destremps; marié à Mlle Marie Michaud, décédée; père de 5 enfants; remarié à Mlle Katherine Keeley; fit ses études au Collège Thibodeau; nommé au poste actuel en 1923, pour deux ans et réélu en 1925 pour deux autres années; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH- CLOUET, Boulanger, né à Beauport, le 6 février 1878, de Joseph et de Démérise Bleau; marié à Mlle Emma Poutré, maintenant décédée; fit des études spéciales au "Siebel Institute of Technology"; voteur.

ALFRED CHOUINARD, né à St-Aubert, le 9 août 1871, de Calixte et de Clarisse Chouinard; marié à Mlle Cécile Fortier; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

AIME-A. COUTURE, bijoutier, né le 27 novembre 1899, de Jean-Baptiste et de Georgiana Saucier; marié à Mlle Agnès Frappier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE-M. DEMERS, marchand, né à Saint-Vincent-de-Paul, le 25 février 1852, de Jean-Baptiste Demers et de Geneviève Désormeau; père de 9 enfants, dont Victor-Jos. fut soldat durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur; est établi depuis 28 ans.

SIMEON DESJARDINS, marchand, né à Danielson, Conn., le 19 août 1876, de Siméon et de Philomène Richard; marié à Mlle Ida-R. Bérard; rère de 6 enfants; membre du Club Calumet; établi depuis 16 ans; propriétaire et voteur; nommé membre de la "Watuppa Water Board" et de "Advisory Board".

OCTAVE-O. DESMARAIS, marchand et manufacturier d'eaux gazeuses, né à St-Germain de Grantham, le 26 octobre 1889, de Pierre et de Marie Héroux; marié à Mlle Marie Allard; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu échevin en 1921, pour 2 ans, et réélu depuis; est un des propriétaires de la F.-R. et N.-B. Coca Cola Bottling Works; établi en affaires depuis 16 ans.

LOUIS-G. DESTREMPS, architecte, né à Berthierville, le 9 mai 1851, de Louis-G. et de Agnès Généreux; marié à Mlle Célina-M. Mallette; père de 5 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre, et Albert fut Inspecteur des bâtiments à New London, Conn.; fit ses études au Colombus Institute à New-York, gradué en 1889; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut surveillant de construction de "l'Armory" de cette ville; fit les plans pour la 2ème cour du district, de la prison, de plusieurs écoles publiques, de l'église Notre-Dame de Lourdes, du Couvent, de l'Orphelinat, des écoles St-Louis, St-Joseph et Notre-Dame.

ALBERT-E. DODGE, marchand, né à Campbellton, N.-B., le 19 juin 1880, d'Edouard et de Marie Rioux; fut marié à Mlle M.-L. Emma Senay; père de 3 enfants; membre du Club Calumet; propriétaire et voteur; établi depuis 24 ans.

ARTHUR-JOS. DOUCET, né à Sainte-Angèle de Laval, le 17 février 1869, de Louis et de Philomène Leneville; marié à Mlle Valéda Paré; père de 2 enfants, dont Oscar Joncas, son beau-fils, fut soldat durant la Grande Guerre; membre du Club Calumet; propriétaire et voteur.

ARMAND-E. FONTAINE, secrétaire et gérant, né à Fall River, le 15 août 1896, de Joseph-N. et de Méléda Béliveau; marié à Mlle Lilian Carleson; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, et au Boston University; fut soldat durant la Grande Guerre, était dans le département de l'aviation.

ADELARD-A. FOURNIER, bijoutier, né à Fall River, le 19 mars 1888, d'Achille et d'Odélie Guilmette; marié à Mlle Marie Dallaire; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

GEORGES-A. GAGNON, marchand et entrepreneur, né à Fall River, le 8 juin 1888, de George et de Georgiana Dupont; marié à Mlle Denise Champagne; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-N. GENDREAU, marchand de meubles, né à Montmagny, P. Q., le 2 novembre 1876, de L.-P. Gendreau et de Marguerite Fortier; fit ses études au Collège des Frères de Montmagny; est marié à Mlle Marie-Blanche Tremblay; est membre des Artisans.

J.-H. GENDRON, marchand, né à Saint-Simon, le 24 mars 1868, de Simon Gendron et d'Eulalie Ledoux; marié à Mlle Addie Saillant; père de 1 enfant; établi depuis 3 ans; propriétaire et voteur.

AUGUSTE-J. HEBERT, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Saint-Hughes, comté de Bagot, le 14 mai 1877, d'Augustin Hébert et de Malvina Deslauriers; fit ses études aux écoles paroissiales; est marié à Mlle Léda-D. Fournier; père de 1 enfant; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte, de la Garde Napoléon, des Artisans, des F.C., de l'Union Fraternelle, du Club Calumet, du Club Montagnard, du Club Herbette, du Club Laurier; est établi depuis 22 ans.

PIERRE LABONTE, publiciste, né à Fall River, le 28 avril 1893, de Pierre et de Lillie Hinton; marié à Mlle Alméda Bouthillier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH LABRECHE, peintre, né à St-Aimé, le 6 octobre 1861, de Antoine et de Catherine Lemoine; marié à Mlle Marie Letendre; père de 8 enfants, dont Léo fut soldat durant la Grande Guerre.

ARTHUR LAFLEUR, boulanger, né à Taftville, Conn., le 10 novembre 1889, de Philibert et de Arselia Lussier; marié à Mlle Imelda Paquet; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 24 mois en France; propriétaire et voteur.

ALPH-E. LAFRANCE, né à Fall River, Mass., le 24 juin 1880; fréquenta l'école de la paroisse Sainte-Anne jusqu'à l'âge de 14 ans. Travailla pendant 7 ans dans un magasin à rayons. En 1903, il s'engagea comme commis d'épicerie, position qu'il occupe encore aujourd'hui. Célibataire; exerce les fonctions de secrétaire de son conseil depuis 1914 et s'est toujours intimement intéressé, depuis 25 ans, aux activités franco-américaines de sa ville. Elu conseiller général de l'Union St-J.-Bte d'A. au congrès de Holyoke, en 1925.

ANTONIO LAGASSE, plombier, né à Fall River, le 14 juin 1897, de Henri et de Rosanna Bernier; marié à Mlle Eulalie Dussault; père de 1 enfant; membre des F.-F.-A.; voteur.

VICTOR LAGASSE, né le 7 août 1898, de Henri et de Rosanna Bernier; marié à Mlle Irène Ferron; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ARTHUR LAGASSE, plombier, né à Saint-Hyacinthe, le 17 décembre 1875, d'Anastasie Lagassé et de Lucie Bernier; marié à Mlle Julie de Champlain; père de 3 enfants; membre du Club Calumet et de plusieurs sociétés Franco-Américaines. Aussi directeur de la Chambre de Commerce de Fall River.

PHILIPPE-A. LAJOIE, rédacteur en chef à "L'Indépendant", né à Wotton, Qué., le 29 juin 1887, de Joseph et de Hermilinda Bélisle; marié à Mlle Cora D. Parent; père de 2 enfants; fut musicien gradé dans la 12ème division de l'armée américaine durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire de Montréal et au collège de l'Assomption, près Montréal; fut employé au "Réveil" et au "Canada", de Montréal; entra à "L'Indépendant" et devint chef des nouvelles, et rédacteur en chef en 1923; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LAPIERRE, professeur de chant, né à L'Acadie, Qué., le 13 novembre 1889, de David et de Virginie Papineau; marié à Mlle Aurore Larose; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Montréal; membre des soc. F.-A.; est gradué de l'Université de Montréal, où il fut professeur pendant 2 ans.

ALBERT-C. LECLAIR, entrepreneur général de construction, né à Fall River, le 13 février 1888, de Charles et de Adélina Gadouas; marié à Mlle Alma-A. Trottier; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALPHONSE LECOMTE, laitier, né à Stanfold, P. Q., le 12 février 1878, de Cyrille, cultivateur, et de Wilhelmine Blanchette; est marié à Mlle Doria Têtu; père de 3 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; établi depuis 20 ans.

JOSEPH-W. LECOMTE, né à Stanfold, le 13 août 1879, de Cyrille et de Wilhelmine Blanchette; marié à Mlle Marie Surprenant; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HUBERT LEGARE, député shérif, né à Roxton Falls, le 9 septembre 1872, de Jean Légaré, cultivateur, et de Delphine Paquette; fit ses études commerciales; est marié à Mlle Marie-Bernadette Gravel; père de 4 enfants; membre du Club Calumet, Ligue des Patriotes, de l'Union St-Jean-Baptiste; secrétaire des 30 Associés; directeur de la "Banque Coopérative Lafayette"; est propriétaire et voteur.

LOUIS LETENDRE, épicier, né à Fall River, le 10 juin 1879, de Louis Letendre et de Marie Larochelle; fit un cours commercial au Collège de Farnham; établi en affaires depuis 1897; est marié à Mlle Eva Marcoux; père de 6 enfants.

JOSEPH-H. LEVESQUE, courtier, né à Fall River, le 10 avril 1893, de Joseph et de Philomène Bélanger; marié à Mlle Louise St-Laurent; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CLEMENT LIMOGES, courtier, né à Montréal, le 21 octobre 1880, de Augustin et de Marie Mathieu; marié à Mlle Marguerite McGraw, en lère noces; père de 5 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Georgiana Patry; voteur.

EMERY-J. MARTIN, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Valentin, le 14 février 1880, de Joseph et d'Exilda Frégeau; est marié à Mlle Marie-Anne Lamoureux; père de 2 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la Ligue des Patriotes, des F.-F.-A., du Club Calumet; établi depuis 8 ans; est le successeur de J.-T. Martin.

DIEUDONNE MASSE, marchand, né à Saint-Cuthbert, le 7 septembre 1857, de Louis Massé et d'Aurélie Bérard; marié à Mlle Clara Fréchette; père de 7 enfants, dont le Rév. Albert-J. Massé, vicaire, et le Frère Dieudonné, des Frères Franciscains, de Québec; et Omer, étudiant en médecine, qui fut marin durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-Joseph et de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur; est résidant ici depuis 53 ans.

ADELARD MENARD, né à St-Athanase, le 13 décembre 1876, de Toussaint et de Julie Guillotte; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS.-E. NADEAU, marchand, né à Sable, Mich., le 15 mai 1894, de Cléophas et d'Alexandrine Pelletier; fut soldat durant la Grande Guerre, passa 13 mois en France; membre des soc. F.-A.; est voteur; fut président du comité des grandes fêtes à l'occasion du dévoilement du monument du Sacré-Cœur de la paroisse Notre-Dame.

HENRY-JOSEPH OLIVIER, plombier, né à Berthier, le 7 décembre 1895, de Edouard et de Amélina Landry; voteur.

J.-E.-AMEDEE PARADIS, morticien, né à Fall River, le 26 septembre 1895, de Louis Odilon et de Louise Octavie Chapdelaine; marié à Mile Anna Gendreau; père de 3 enfants; fit ses études au Collège Mont St-Bernard, de Sorel; reçu embaumeur en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-B. PARADIS, courtier et directeur du journal "L'Indépendant", né à Fall River, le 20 octobre 1880; fit son cours commercial; est marié à Mlle Clarisse Smith-Dupuis; père de 1 enfant; en 1906, fut élu échevin pour le quartier 6; est directeur et gérant de "L'Indépendant", ainsi que de la Chambre de Commerce; membre du Club Républicain Franco-Américain, du Mass., du Club Calumet et de nos sociétés Franco-Américaines; propriétaire et voteur.

L.-O.-NAPOLEON PARADIS, morticien, né à Sorel, le 28 novembre 1887, de Louis-Odilon et de Louise-Octavie Chapdelaine; marié à Mlle Virginie Pellouchoud; père de 4 enfants; fit ses études au Séminaire de Montréal; reçu embaumeur en 1913; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANÇOIS-XAVIER PERRON, courtier, né à Fall River, le 18 juin 1889, de Alexandre et de Rose-Anna Giguère; marié à Mlle Délima-R. Gaudreau; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fut soldat durant la Grande Guerre; est membre des soc. F.-A.; voteur; fut élu président du Club Calumet en 1926.

ALBERT PETIT, marchand, né le 2 juillet 1893, de Wilfrid et de Marie Mongeon; marié à Mlle Léatitia Vallée; père de 1 enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

PIERRE PICARD, marchand, né à Fall River, le 19 juillet 1885, d'Edmond et de Joséphine Corriveau; marié à Mlle Alice-L. Rioux; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST PELOQUIN, pourvoyeur municipal, né à Saint-Ours, Qué, le 10 juillet 1874, de Prisque et de Adéline Perron; marié à Mlle Aline DeVillers; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH PLANTE, plombier, né à Fall River, le 22 janvier 1892, de Joseph et d'Orphédie Imbeau; marié à Mlle M.-A. Godin; père de 4 enfants; voteur; membre des soc. F.-A.

LEON REMY, épicier, né à Fall River, le 17 février 1887, d'Octave et d'Emérilda Lévesque; marié en lère noces avec Mlle Alice Couturier, et en 2ème noces avec Mlle M.-L. Ferland; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.; établi depuis 11 ans; propriétair ed'un grand nombre de maisons.

LOUIS-E. ROY, marchand de meubles, né à Saint-Anaclet, le 10 novembre 1860, de Samuel, cultivateur, et d'Eléonore Lavoie; est marié à Mlle Exilia Dionne; père de 6 enfants, dont Armand et Roméo prirent part à la Grande Guerre; membre de la Ligue des Patriotes; établi deçuis 7 ans.

LORENZO-EDMOND SAVARD, agent d'assurances et d'immeubles, né à Fall River; le 14 août 1893, de Georges, chauffeur, et de Marie Tremblay; marié à Mlle Laplante; fut soldat durant la Grande Guerre; est membre de la Ligue Américaine et des soc. F.-A.

HENRI-SAVOIE, entrepreneur-général, né à Campbellton, N.-B., le 25 novembre 1865, de Fidèle Savoie, ouvrier, et de Marguerite Allard; marié en 1ère noces à Mlle M.-L. Goulet; père de 3 enfants, dont Jean-Hervé fut soldat durant la Grande Guerre; en 2ème noces avec Emma Laplante; père de 1 enfant; est établi depuis 25 ans; est propriétaire et voteur; membre du Club Calumet et de plusieurs sociétés américaines; établi depuis 35 ans.

JOSEPH-R. SOREL, marchand, né à Sable Forks, N.-Y., le 25 janvier 1861, de Vital et de Nathalie Yell; marié à Mlle Malvina Viau; père de 15 enfants.

GEORGES-A. SAINT-DENIS, entrepreneur reintre, né à Saint-Sébastien, le 23 janvier 1886, de Joseph et de Mélanie Méthé; marié à Mlle Arsilia Morin; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OLIVA ST-DENIS, député shérif et agent d'immeubles et d'assurances, né à Fall River, le 10 février 1878, de Joseph St-Denis et de Mélanie Méthé; fit son cours commercial; ex-directeur de la Fall River Ice Co., de la Banque Lafayette, et est membre de nos associations Franco-Américaines.

PHILEAS ST-DENIS, plombier, né à Fall River, le 4 août 1880, de Joseph St-Denis et de Mélanie Méthé; marié à Mlle M.-L. Délisle; père de 5 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la Ligue des Patriotes, de la Garde Napolon, des F.-C., de la société St-Vincent de Paul; établi depuis 11 ans; est propriétaire et voteur.

ADELARD SAURETTE, né à L'Ange Gardien, le 9 novembre 1879, de Jean-Baptiste et de Azilda Vincelette; marié à Mlle Eloisia Forand; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-E. THEBERGE, marchand de meubles, né à Montmagny, P. Q., le 17 juin 1872, de Joseph Théberge, médecin, et d'Aurélie Michon; fit ses études commerciales au Collège de Montmagny, en 1895; il épousa Mlle Irène Rouillard, maintenant décédée; en 1901, il épousa Mlle Marie-Lousie Gendreau; est en société avec son beau-frère, M. J.-N. Gendreau; est membre des Artisans et de l'Union St-Joseph.

JOSEPH-EMILE THEBERGE. directeur de funérailles, né à Fall River, le 26 avril 1903, de A.-Emile et de M.-L. Gendreau ; fut reçu embaumeur en novembre 1922 ; voteur.

H.-L. THUOT, marchand de pianos, né à Lonsdale, R. I., le 9 décembre 1869, de Zéphirin Thuot et d'Examine Morin; fit ses études au Collège de Farnham, P. Q., et à Sainte-Marie-du-Monnoir; est marié à Mlle Eugénie-C. Janson; est père de 1 garçon; est établi en affaires depuis 1894; est maintenant propriétaire de 5 magasins et propriétaire de l'hôtel National.

LOUIS-ARTHUR TREMBLAY, marchand, né à la Baie St-Paul, Qué., le 6 août 1878, de Eloi et de Victoria Bouchard; marié à Mlle Victoria Fontaine.

PAUL-E. TREMBLAY, né aux Eboulements, le 30 septembre 1888, de Clovis et de Joséphine Tremblay; marié à Mlle Corinna Brabant; père de 2 enfants; membre et secrétaire-financier des F.-C., membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A. du Club Calumet; propriétaire et voteur; ex-président du département du feu.

ABEL-J. VIOLETTE, capitaine de police, né à Van Buren, Me., le 12 février 1876, de Vital et de Méthaïde Lizotte; marié à Mlle Ella King, maintenant décédée; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; voteur; entra dans le département de la police en 1900, fut inspecteur de 1914-1924, fut nommé capitaine le 21 juillet 1924.

# FAIRHAVEN, Mass.

### PAROISSE DES SACRES-CŒURS

Une cinquantaine de familles Canadiennes-Françaises de No Fairhaven, sous la direction du regretté Père Marie-Bernard, SS. CC., et avec l'approbation de Mgr Feehan, D. D., évêque du diocèse, fondèrent la petite mission des SS. Cœurs à Oxford vers la fin de l'an 1907. Après avoir reçu pendant quelques mois l'hospitalité au couvent des Révérendes Sœurs des SS. Cœurs, ils ouvrirent leur église nouvelle, en 1908. Les Sœurs du Couvent des SS. Cœurs prirent charge de l'école paroissiale, qui fut aussitôt ouverte pour nos petits enfants. Nous en avons 232. Au mois d'août 1910, la mission des SS. Cœurs fut érigée en paroisse. Le premier novembre de l'année suivante, le Rév. Père Séraphin, SS. CC., succéda au Rév. Père Marie-Bernard, SS. CC.

La population est de 1,000 âmes.

### BIOGRAPHIES

PAUL BERNIER, épicier, né à Fall River, le 12 juin 1881, de Jean-Baptiste et de Marie de Champlain; marié à Mlle Rose-Anna Gauthier; voteur; membre des F.-F.-A.

ARSENE-G. DUVAL, pharmacien. né à New-Bedford, le 31 décembre 1894, de Norbert et de Marceline Nerbonne; marié à Mlle Anna Giasson; père de 2 enfants; fut admis pharmacien en 1917 à Boston; fut ler sergent durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ANTOINE MORIN, jr., marchand de grains, etc., né à Oakdale, Mass., le 21 juin 1889, de Antoine et de Philomène Comtois; marié à Mlle Zélia Bourgeois; membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur; est aussi Juge de Paix.

## NEW-BEDFORD, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

La paroisse du Sacré-Cœur est la première paroisse canadienne de New-

La paroisse du Sacré-Cœur est la fremière paroisse canadienne de New-Bedford, fondée en 1872, et établie en 1876, avec M. l'abbé Georges Pager comme curé. Il y resta jusqu'en 1882.

Le 20 mars 1882, M. le curé Pager, miné par la maladie, fut remplacé par le Rév. M. J.-A. Prévost, qui garda la cure jusqu'à la fin de mai 1888.

Le Rév. M. J.-A. Payan fut le successeur de M. Prévost, à la cure qu'il conserva jusqu'en avril 1895. Durant l'administration de M. Payan, on fit de grandes réparations à l'église et au presbytère et l'on construisit le second couvent pour accommoder le nombre toujours croissant d'enfants qui étaient d'âge de fréquenter les classes. Cette école reste un monument de l'activité de M. Payan. M. Payan.

En avril 1895, le Rév. M. Charles-P. Gaboury fut appelé à succéder à M. Payan; c'est cette même année qu'il a fallu faire une scission et créer la paroisse Saint-Antoine. La paroisse du Sacré-Cœur, après cette division devenue nécessaire à cause du trop grand nombre de paroissiens, comptait encore 4,000 communiants et 1,200 familles.

Le Rév. O. Omer Valois, fondateur de la paroisse Sainte-Anne, de la partie sud de la ville, a été nommé curé au Sacré-Cœur, peu avant la mort de feu M. Gaboury, à Jacksonville, Alabama, en mai 1913. C'est plus précisément en décembre 1912 que M. Valois reçut la charge de son église actuelle. Il a construit, en 1925, l'Hospice du Sacré-Cœur pour les vieillards des deux sexes, qui est sous la direction des Sœurs Grises de Québec.

La paroisse compte à présent 800 familles, 4,500 âmes.

L'école paroissiale prévans en high school : elle est fréquentée par 400.

L'école paroissiale prépare au high school; elle est fréquentée par 400

enfants, dans sept classes.

Le Rév. Valois est natif de Saint-Norbert, dans le comté de Berthier, P. Q.
Il naquit le 21 octobre 1869. Après des études classiques au Séminaire de
Joliette, il fit sa théologie au Grand Séminaire des Sulpiciens de Montréal, et
était ordonné au sacerdoce le 17 décembre 1892, par Mgr Fabre.

M. Valois enseigna deux ans à Joliette, puis fut vicaire à l'église du Sacré-

Cœur de Montréal durant deux autres années. Après avoir passé une année au Précieux-Sang de Woonsocket, R. I., il fut appelé à l'église Notre-Dame de Lourdes de Fall River.

En 1908, M. Valois fonda la paroisse Sainte-Anne de la partie sud de la ville. Il y resta quatre ans et demi. Après avoir établi cette paroisse sur des bases solides, il était envoyé au Sacré-Cœur.

#### PAROISSE DE SAINT-HYACINTHE

En 1890, la paroisse Saint-Hyacinthe fut officiellement reconnue par l'autorité ecclésiastique et M. l'abbé Antoine Bérubé fut nommé curé.
Le Rév. M. Bérubé arriva à son poste le 24 octobre 1890.
La première grand'messe solennelle fut chantée le dimanche, 26 octobre

1890. La paroisse compte de nos jours environ 760 familles, 3,800 paroissiens.

M. le curé Arthur Savoie est venu d'Attleboro comme curé de Saint-Hyacinthe, le 13 février 1913, succédant à M. Bérubé.

Le couvent de la paroisse Saint-Hyacinthe, qui sert de résidence aux Sœurs de Ste-Croix, a été construit sous M. Bérubé, en 1891. 300 enfants fréquentent les classes.

Le Rév. C.-C. Clerc succéda au Rév. Savoie et resta ici plusieurs années;

il fut remplacé par le Rév. J.-A. Gauthier.

Le Révérend J.-Adrien Gauthier est né à Cohoes, N.-Y., le 3 mars 1882, de Noé Gauthier et de Adélaïde Carpentier; fit ses études au séminaire de Joliette et au séminaire de Montréal; ordonné par Mgr Feehan, à Fall River, le 22 décembre 1907; vicaire à Saint-Hyacinthe de New-Bedford (1908-1912), à St-Roch de Fall River (1913-1918), à Sainte-Anne de New-Bedford (1919-1922); nommé curé au Saint-Rosaire le 30 août 1922. Curé ici deruis 1926.

### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La paroisse Saint-Antoine a été formée d'une partie de la paroisse du Sacré-Cœur. Elle fut canoniquement érigée en septembre 1895. L'abbé Hormisdas Deslauriers fut le premier curé.

Le presbytère actuel fut construit en 1895, à l'angle de l'avenue Acushnet

et de la rue Nye. Il est en brique rouge, spacieux et bien aménagé.

La dédicace de l'église eut lieu le 28 novembre 1912. Ce fut un grand jour inoubliable pour les paroissiens. Mgr l'archevêque Bruchési, de Montréal, les évêques Feehan, de Fall River, Larocque, de Sherbrooke, Emard, de Valleyfield, Bruneau, de Nicolet, Roy, de Québec, et Da Sylva, de Lisbonne, Portugal, plusieurs protonotaires apostoliques rrélats romains et grands vicaires, près de deux protonotaires apostoliques, prélats romains et grands vicaires, près de deux cents prêtres, des Etats-Unis et du Canada, rehaussaient de leur présence l'éclat de la fête. C'est le P. Lalande qui fit le sermon principal.

Le Rév. Deslauriers est décédé le 19 juin 1916.

Population: 1,800 familles, 9,000 paroissiens.

Une magnifique Ecole fut construite et est sous la direction de 22 Sœurs de Ste-Croix et 8 maîtresse laïques; 1,100 enfants fréquentent les classes.

Le curé actuel est le Rév. Louis-Arthur Marchand, né à Saint-André de Kamouraska, le 16 octobre 1855, d'Eusèbe Marchand et de Léocadie Bouchard; fit ses études à Québec, où il fut ordonné par le Cardinal Taschereau, le 3 juin 1882; professeur au Séminaire de Québec (1881-1901); vicaire à Notre-Dame de Fall River, Mass., (1901-1906); curé à Saint-Mathieu de Fall River, curé ici depuis 1916.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne, l'avant-dernière fondée à New-Bedford, a été instituée le 18 juillet 1908, par Mgr Daniel-F. Feehan, de Fall River, alors qu'il remit au Rév. M. Omer Valois, vicaire à Notre-Dame de Lourdes de Fall River,

remit au Rev. M. Omer Valois, vicaire à Notre-Dame de Lourdes de Fall River, sa nomination officielle comme premier pasteur d'un nouveau troupeau paroissial, fondé d'une partie de la paroisse Saint-Hyacinthe au "South End". Population: 572 familles, 2,500 âmes. 350 enfants fréquentent les classes.

Le curé actuel est le Rév. Joseph-Etienne-Théodule Giguère, né à Saint-Roch de Québec, le 29 octobre 1861, de Joseph-Octave Giguère et d'Hermine Drouin; fit ses études à Québec, où il fut ordonné par le Cardinal Taschereau, le 13 juin 1886; fut curé de Saint-Roch de Fall River, où il a bâti une église, une école, et fondé un couvent; curé ici depuis 1916; il a construit le couvent et est à faire des préparation pour la construction de l'église.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La paroisse Saint-Joseph a été fondée au mois d'août de l'année 1910, à la suite d'une division de la paroisse Saint-Antoine. L'évêque du diocèse confia à l'abbé Jovite Chagnon, alors vicaire à la Saint-Roch de Fall River, la charge de trois de la paroisse l'action de la paroisse Saint-Antoine. L'évêque du diocèse confia à l'abbé Jovite Chagnon, alors vicaire à la Saint-Roch de Fall River, la charge de trois de la paroisse saint-Antoine. L'évêque du diocèse confia à l'abbé Jovite Chagnon, alors vicaire à la Saint-Roch de Fall River, la charge de trois de la paroisse de la paroisse saint-Antoine.

de trois cents familles, habitant la partie située au nord du Nash Hoad jusqu'aux limites de la municipalité du côté d'Acushnet, entre la rivière Acushnet à l'est et le chemin de fer du New-York, New Haven & Hartford, à l'ouest.

Pendant deux ans, les paroissiens de Saint-Joseph durent assister au culte dans le vieux Casino, que leur curé avait fait réparer.

Le 1er février 1913, on entrait dans la nouvelle chapelle, érigée juste au nord du Casino, à l'angle sud-est de l'avenue Acushnet et de la rue Ingraham. Les propriétés paroissiales avec leurs 300 perches de terrain est évaluée aujourd'hui à \$400,000; depuis nous avons construit un soubassement qui nous sert d'église, un presbytère, une école de 22 classes et une résidence pour les religieuses. religieuses.

La ropulation est de 5000 paroissiens; 800 enfants fréquentent les classes,

sous la direction de 16 Sœurs et 4 maîtresses laïques.

M. Chagnon a fait ses études classiques au Collège de l'Assomption, terminant son cours en 1889. Il finissait sa théologie au Séminaire de Montréal, en 1893. Mgr Fabre l'ordonnait la même année, le 23 décembre.

Après avoir été vicaire durant sept années, au Canada, le pasteur de Saint-Joseph vint au Etats-Unis et fut accepté dans le diocèse de Fall River. Il fut vicaire de M. le curé Giguère, de la paroisse Saint-Roch de Fall River, jusqu'à sa venue à New-Bedford.

### PAROISSE DU SAINT-ROSAIRE

Au mois d'octobre 1908, la paroisse du Saint-Rosaire était fondée au North M. l'abbé Arthur Savoie en fut le premier curé.

End.

En novembre 1910, M. l'abbé J.-E. Potvin succédait à M. Savoie comme pasteur. M. Potvin quittait sa paroisse dans un excellent état financier, le 12 ou 13 mai 1914, pour devenir curé de l'église de Maplewood, à Fall River. M. l'abbé J.-H. Musseley a remplacé M. Potvin en cette ville, alors que celui-ci a pris la place du premier dans la ville voisine, Fall River. Le Rév. J.-Adrien Gauthier succéda au Rév. Musseley et à son départ il fut remplacé par le Rév. J.-E. Potvin, qui est le curé actuel.

M. Potvin avait fait des réparations aux bâtiments de la paroisse au montant de \$5,000 avant de quitter le Saint-Rosaire. Il ne restait qu'une dette paroissiale de \$1,000, dit-on, à son départ.

La paroisse du Saint-Rosaire a son temple sur l'avenue Acushnet, juste au sud du Weld Square. Le presbytère est situé rue Bowditch, près de la rue Cedar Grove. Population, 200 familles, 1,100 âmes.

80 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de Ste-Croix.

### PAROISSE DE STE-THERESE DE L'ENFANT JESUS

Le premier curé de cette paroisse est M. l'abbé Joseph-N. Hamel, vicaire à St-Antoine. Celle-ci comprend 250 familles de la paroisse St-Joseph. M. l'abbé Hamel annonce que pour le moment il va se servir de la chapelle du district de Sassaquin qui a été construite il y a quelques années sous la direction de M. l'abbé Chagnon, lorsque Mgr Feehan lui confia la charge de la mission.

M. l'abbé Hamel est né à Sainte Croix de Lotbinière, le 2 février 1886; fit ses études au Petit Séminaire de Québec et à l'Université Laval; il fit sa théologie au séminaire S. John, à Brighton, près Boston. En 1911, il était ordonné prêtre par Sa Grandeur Mgr John Brady, évêque auxiliaire de Boston. Vicaire à New Bedford et à Fall River; nommé curé ici en 1926.

#### LES SOCIETES FRANCO-AMERICAINES DE NEW-BEDFORD

New-Bedford est remarquable par le grand nombre de ses sociétés franco-américaines, florissantes pour la plupart. Quelques-unes ont disparu, mais d'autres les ont remplacées. Les trois premières organisations fondées en cette ville par les nôtres, les Zouaves Canadiens-Français, l'Union Ouvrière de New-Bedford et la Saint-Jean-Baptiste, sont fondues en une seule depuis le 13 novembre 1903, sous le nom de Fédération Franco-Américaine. Après la société des Francs-Tireurs, celle-là est la plus considérable de nos jours.

Il y a aussi la Chambre de Commerce F.-A., le Cercle Trémont, le Cercle Gounod, la Caisse Populaire Sainte-Anne, les Artisans, les F.-F.-A., le Club Laurier, le Club Rochambeau, L'Union St-J.-Bte d'Amérique, les Forestiers Catholiques d'Amérique, Assomption des Etats-Unis, Club Frontenac, le Cercle Champlain, l'Union Nationale, Cercle Lacordaire, l'Union des Charpentiers, l'Union Fraternelle, l'Union Mutuelle Nationale des Dames, L.-C.-B.-A.

### AVOCATS

CHARLES-F. ARCHAMBAULT, avocat, né à Arctic, R. I., le 6 août 1899, de Joseph et de Virginie Choquet; marié à Mlle Eugénie Ghislain; fit ses études du droit au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1915; propriétaire et voteur.

ASA AUGER, avocat, né à Granby, le 25 décembre 1871, de Zénas Auger et d'Adèle Comeau; a fait ses études aux écoles publiques, au National College de Springfield, Mass., a été étudiant sous l'Hon. Juge Washburn de Middleboro, admis à la pratique le 22 février 1895; est marié à Mlle Georgiana Fontaine; ses fils Roland, Emile et Ulysse furent soldats durant la Grande Guerre; membre des Francs-Tireurs et de la Fédération F.-A.

EMILE AUGER, avocat, né à New-Bedford, Mass., le 15 août 1897, de Asa Auger et de Georgiana Fontaine; fit ses études au collège de Dartmouth, et au "Boston University Law School", fut admis en 1921; est conseiller de la ville et membre des soc. F.-A.

THOMAS-JOSEPH CHARETTE, avocat, né à Taunton, Mass., le 19 septembre 1897, de Thomas-Joseph, et de Philomène Rouleau; fit ses études au "Berkeley Preparatory School" de Boston, au séminaire de Sherbrooke, au collège Sainte-Anne de Digby, N.-E., et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1923; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut sergent durant la Grande Guerre, un des fondateurs du Cercle des Etudiants F.-A. de Boston.

OSCAR-U. DIONNE, avocat, né à New-Bedford, Mass., le 3 mars 1897, de J.-Ernest et de Adélia Vincent; marié à Mlle Maria Marguerite Adams; élu président du 7ème district en 1925, et fut réélu depuis; fit ses études au collège du Mont Saint-Louis de Montréal, Qué., et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1920; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

J.-A. GAUTHIER, avocat, né à Berthierville, le 16 août 1878, de Noé Gauthier et d'Adéline Carpentier; a fait ses études à Cohoes, N.-Y., et au Collège de Joliette; a été étudiant sous l'Hon. Juge Dubuque, et passa ses examens au bureau des examinateurs de l'Etat en 1901; assermenté le 21 février 1901; établi à New-Bedford en juillet 1903; est marié à Mlle Rose-Alba Champagne; père de 4 enfants; a été représentant du 7ème district, en 1907; M. Gauthier a été le premier Franco-Américain qui a eu l'honneur d'être élu représentant de ce district; ancien membre du comité judiciaire; secrétaire du comité de la campagne électorale républicaine de 1912; membre des Francs-Tireurs, des Artisans et des F. F.-A.; nommé assistant "District Attorney", en 1923.

### **MEDECINS**

Dr OVIDE CHARRON, né à Saint-Denis, de Philéas Charron et d'Albina Phaneuf; a fait ses études au Collège Saint-François-Xavier; admis à la pratique de la médecine en 1912; membre des F.-T., des F.-F.-A., de C., C.-M.-B.-A.

Dr H. CHOQUETTE, médecin, né à Fall River, le 11 septembre 1877, de Joseph Choquette et d'Elisabeth Robillard; marié à Mlle Octavia Robillard; fit ses études au B. M. C. Durfee et à l'Université de Baltimore; gradué en 1904; fut capitaine dans l'Armée Américaine durant la Grande Guerre; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr A.-D. LAFRANCE, médecin, né à Saint-Sébastien, le 27 juillet 1885, de Joseph Lafrance et de Phoebé Breault; marié à Mlle Antoinette Dion; père de 1 enfant; fit ses études au Collège de l'Assomption, et de médecine à l'Université Laval de Montréal; gradué en 1913; fut interne durant 2 ans, à l'Hôtel-Dieu, et à la Maternité de Montréal et de New-York; ancien démonstrateur de Chirurgie; membre des F. T., des F.-A., de l'U. St-J.-Bte d'A., des F. F.-A., des Art., des F.-C., et de l'Union Fraternelle.

Dr EVARISTE LARIVIERE, médecin, né à Manville, R. I., le 11 avril 1888, de Joseph-A. Larivière, médecin et de Hermine Guertin; marié à Mlle Gertrude Aubertin; père de 1 enfant; fit ses études au Collège Sainte-Marie du Monnoir et aux Trois-Rivières, et étudia la médecine à l'Université de Georgetown. Washington, D. C., où il gradua en 1914. Fut interne à l'Hôpital Saint-Joseph de Providence, R. I., et à l'Hôpital Union, de Fall River; est propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.; de la Légion Américaine, de l'Ass. des médecins de l'Etat; fut 1er Lieutenant dans l'Armée Américaine durant la Grande Guerre.

Dr LOUIS PERRAS, M. D., est né à Stukely, Québec, le 12 février 1887, de Vital Perras et de Marie Thimineur; a fait ses études au Séminaire de Québec et à Sainte-Thérèse; a poursuivi ses études médicales à l'Université du Maryland; admis en 1911; est marié à Mlle Eugénie Banville; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-T., des F.-F.-A., des Artisans, du Club Trémont, Am. Med. Ass. du Mass., N.-B. Med. Ass.; fondateur de l'Association Catholique de la Jeunesse Franco-Américaine; médecin du département des pauvres et membre de la Chambre de Commerce.

Dr ALPHONSE NORMANDIN, médecin, né à St-Athanase, Co d'Iberville, le 26 novembre 1869, de Antoine et de Sophie Béchard; marié à Mlle Angéline Colombe; père de 1 enfant; fit ses études à l'école Normale et à l'Université Laval de Montréal, et à l'Université de Baltimore, où il fut admis à la pratique en 1895; est maintenant spécialiste pour les Yeux, les Oreilles, etc.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-U. PAQUIN, médecin, né à St-Eustache, le 3 octobre 1878, de Joseph Albert et de Emma Savard; marié à Mlle Nelda Marceau; père de 6 enfants; fit ses études au collège Bourget de Rigaud et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-CHARLES POTHIER, médecin, né à Yamachiche, le 27 mars 1866, de Jules et de Domithilde Dallaire; marié à Mlle Louise C. Murphy; père de 1 enfant; fit ses études à l'Université McGill de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1887; propriétaire et voteur.

Dr J.-B.-W. ROBERT, médecin, né à Tilton, N.-H., le 19 septembre 1893, de J.-Bte et de Cédanie Milot; fit ses études au séminaire de Tilton, N.-H., et au collège "Tufts" de Boston, Mass.; admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr WILFRID-JOS. ROUSSEAU, médecin, né à Taftville, Conn., le 11 août 1894, de Odilon et de Cordélia Lafrance; fit ses études au collège l'Assomption, de Worcester, Mass., et étudia la médecine au Collège "Tufts", de Boston Mass., où il fut admis à la pratique le 4 avril 1919; fut assistant chirurgien et soldat et marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ARCHIBALD SENESAC est né à Stanbridge, le 30 juillet 1876, de Louis-N. Sénésac et d'Emma Vehr; a fait ses études chez les Jésuites de Montréal et à Laval; diplômé en 1902; marié à Mlle Blanche-A. Cloutier; membre des F.-T., F.-F.-A., Union St-J.-Bte d'A.; nommé médecin inspecteur des maladies contagieuses.

#### DENTISTES

ARTHUR-H. ARCHAMBAULT, dentiste, né à Manchester, N. H., le 23 mars 1896, de Jean-Baptiste et de Oliva Paré; marié à Mlle Antoinette Brunelle; père de 1 enfant; fit ses études au "Tabor Academy" et au "Tufts", de Boston, admis à la pratique en 1919; voteur.

Dr WILLIAM-G. BELAND, dentiste, né à New-Bedford, le 27 février 1887, de Télesphore Béland et de Serge Gérin; marié à Mlle Victorine Bolduc; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et ses études dentaires au "Maryland University"; gradué en 1914.

Dr ALBANA-H. COLLETTE, dentiste, né à Spencer, le 21 avril 1897, de Frank et de Amanda Dufeault; marié à Mlle Loretta Therrien; fit ses études à Berthierville, au collège de l'Assomption et au "Baltimore College of Surgery" de Baltimore, Md., admis en 1920; voteur.

### **PHARMACIENS**

JOSEPH-L. AILLERY, pharmacien, né à Montmucou, Loire Inférieure, France, le 25 février 1884, de Constant et de Jeanne Gérard; marié à Mlle Maude Kingsley; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1908.

CHARLES-O. CHARTIER, pharmacien, né à Saint-Damase, Qué., le 7 avril 1870, de Irénée et de Dina Dupont; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe; fut admis à la pratique en 1894; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-MOISE BESSETTE, pharmacien et sénateur. né à Fitchburg, le 25 mars 1876, de Napoléon et de Rachel Branchaud; marié à Mlle Ellen Ross; père de 3 enfants, dont Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; reçu pharmacien en 1906; fut représentant à la législature de 1917 à 1924, et sénateur depuis 1925; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE-H. DANDURAND, pharmacien, né à New-Bedford, le 29 mars 1887, de Pierre et de Clothilde Beaudry; marié à Mlle Blanche Levasseur; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Joliette; membre des soc. F.-A.; voteur.

LOUIS-Z. FAUTEUX, pharmacien, né à New-Bedford, le 4 octobre 1895, de Henri et de Laura Deslauriers; marié à Mlle Blanche Gobeille; père de 3 enfants; fut sergent de 1ère classe durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe; admis pharmacien en 1917; propriétaire et voteur.

OLIVIER GIGUERE, pharmacien, né à Saint-Aimé, le 9 juillet 1883; reçu pharmacien en 1904; marié à Mlle P. Fontaine; père de 3 enfants; membre des F.-T., F.-F.-A.

O.-C. GODDU, pharmacien, né à Holyoke, le 31 janvier 1875, de François Goddu et de Délima Gauthier; fit ses études aux écoles publiques; admis pharmacien en 1894; marié à Mlle Emma Jubinville; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.

EUGENE GUILBERT, pharmacien, né à St-Dominique, le 23 décembre 1888, de Joseph et de Joséphine Petit; marié à Mlle Emma Michaud; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

P.-DAMIEN, JARRY, pharmacien, né à Saint-Césaire, Qué., le 19 août 1863, de Godfroy et de Eléonore Trottier; marié à Mlle Delphine Dion; père de 6 enfants, dont Gaston est pharmacien; fut admis en 1892; propriétaire et voteur.

OSCAR-L. FOREST, pharmacien, né à Fall River, le 1er août 1890, de Irénée et de Amanda Ross; marié à Mlle Lillian Jean; père de 7 enfants; fit ses études au collège de Lévis; étudia au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1913; propriétaire et voteur.

PHILIPPE-J. LAFLAMME, pharmacien, né à Oakum, Conn., le 1er mars 1889, de Philéas et de M.-L. Desrosiers; marié à Mlle M.-A. Bélanger; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia la pharmacie au Collège de Pharmacie du R. I.; fut admis à la pratique en 1917; propriétaire et voteur.

NALBERT-R. LUSSIER, pharmacien, né à Saint-Damase, le 4 octobre 1880, de Nactaire Lussier et d'Elisa Beauregard; marié à Mlle Georgiana Hainault; membre des F.-T.; fit ses études à Sainte-Marie du Monnoir; reçu pharmacien en 1908; propriétaire et voteur.

JOS.-RAOUL LYONNAIS, pharmacien, né aux Trois-Rivières, le 22 juillet 1887, de Louis Lyonnais et de Delphine Gingras; marié à Mlle Adèle Bessette; fit ses études au Collège d'Arthabaska; reçu pharmacien en 1914.

LEOPOLD MATHIEU, pharmacien, né à Henryville, le 8 février 1895, de Joseph et de Azilda Brosseau; marié à Mlle Léa Demanche; père de 2 enfants; fit ses études au collège Laval de St-Vincent de Paul, reçu pharmacien en 1917; fut sergent durant la Grande Guerre et passa 19 mois en France; voteur.

ARTHUR-J. MAILLE, pharmacien, né à Pittsfield, N. H., le 13 juin 1890, de Uldéric et de Hélène Gilbert; marié à Mlle Laura Charlebois; père de 2 enfants; reçu à la pratique en 1910; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEX.-A. PETIT, pharmacien, né à Saint-Dominique, le 21 décembre 1880, d'Alex. Petit et d'Adèle Blanchette; fit ses études au Collège de Saint-Hyacinthe; marié à Mlle Azélia Normandin; père de 3 enfants; membre des F.-F.-A.

ERNEST-H. QUERY, pharmacien, né à Slatersville, R. I., le 20 décembre 1881, de Paul et de Catherine Paul; marié à Mlle Lucy Allen; fut admis à la pratique en 1908; propriétaire et voteur.

CAMILLE-J. ROBERT, pharmacien, né à New-Bedford, le 11 septembre 1896, de Philéas Robert et de M.-L. Beaudry; reçu pharmacien en 1917; propriétaire et voteur.

ALPHONSE-B. SAULNIER, pharmacien, né à Montréal, le 22 décembre 1887, de Joseph et de Clodorise Lamoureux; fut reçu pharmacien en 1919; propriétaire et voteur.

CHARLES-H. THERRIEN, pharmacien, né à New-Bedford, le 27 avril 1885, d'Hilaire Terrien et de Lilianne Fontaine; marié à Mlle Virginie Boudreau; père de 2 enfants.

JOSEPH-P. TRUDEL, pharmacien, né à Nicolet, Qué., le 30 avril 1882, de J.-Bte et de Anna Morrissette; marié à Mlle Laura Goulet; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; admis pharmacien en 1911; établi en 1919.

#### DIFFERENTS COMMERCES

JOSEPH-C.-E. BACHAND, marchand, né à St-Liboire, le 3 octobre 1887. de Hormisdas et de Virginie Girard; marié à Mlle Rose-Emma d'Aragon dit Lafrance; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS BAILLARGEON, né à Farnham, le 10 février 1868, de Abraham et de Marie Smith; marié à Mlle Alida Boivin; père de 3 enfants dont Walton "U. S. Deputy Mars hall" et Mlle Laurilla, notre charmante cantatrice Franco-Américaine; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOHN BASINET, marchand, né à Middleboro, Vt., le 10 juin 1869, de Louis et de Marguerite Brouillette; marié à Mlle Jeanne Martel; membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR-F. BELLENOIT, marchand, né à Woonsocket R. I., le 4 mai 1874, de François-Xavier et de Adèle Pager; marié à Mlle Léa Pothier; père de 8 enfants dont une de ses filles est religieuse chez les Sœurs de Ste-Croix; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE BENJAMIN, épicier, né à Ste-Angèle de Rouville, le 17 mars 1877, de Cyrille et de Marie Rocheleau; marié à Mlle Marie Dupuis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILIDOR BENJAMIN, épicier, né à Sainte-Angèle, Qué., le 9 juillet 1881, de Cyrille et de Marie Rocheleau; marié à Mlle Rosanna Cyriac dit Rapaneau; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

MOISE BIRON, marchand de lait, né à St-Etienne des Grais, le 10 septembre 1869, de Albert et de Félicité Lapointe; marié à Mlle Marie Gagné; père de 6 enfants, dont Dominique fut soldat et Albert fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

AZARIE BOLDUC, marchand, né à Ormstown, le 10 mai 1878, de William et de Elmire Bolduc; marié à Mlle Alphonsine Levesque; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS. BOLDUC, rentier, né à Ormstown, le 23 décembre 1873, de William Bolduc et d'Elmire Bolduc; a fait ses études au Collège de Valleyfield, P. Q.; est propriétaire et voteur; membre des F.-T., C. de C.

T. BOLDUC, épicier, né à Marquette, Mich., le 20 juin 1876, d'Amable et de Olivine Dulude; marié à Mlle Marie-Anne Benjamin; père de 8 enfants; membre des F.-T.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-Z. BOUCHER, notaire public, né à Lowell, le 28 août 1880, d'Honoré et d'Adéline Chenez; marié à Mlle Amanda Sylvestre; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; V.-P. de la C. de C., F.-A.; élu en 1916; membre de la Convention Constitutionnelle de l'Etat du Mass.

ARTHUR-JOS. BOUCHER, épicier, né à Montréal, le 5 décembre 1893, de David et d'Emma Carrière ; fut soldat durant la Grande Guerre ; marié à Mlle Eulalie Lajoie ; membre des F.-T. et voteur.

GEORGES BOUCHER, épicier, né à New-Bedford, le 22 juin 1895, de Joseph et de Odélia Saint-Germain; marié à Mlle Daudelin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

OVILA BOUCHER, marchand, né à Saint-Athanase, le 2 juillet 1885, d'Isaïe et de Rosalie Dion; marié à Mlle Hermina Paquette; père de 2 enfants; membre des F.-T. et des F.-F.-A.; voteur.

ADELARD BOULET, plombier, né au Cap Saint-Ignace, Qué., le 31 août 1882, de Théophile et de Séraphine Gagné; marié à Mlle Georgiana Bernier; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT BOURASSA, marchand, né à Durham, Qué., le 24 avril 1881, de Jean-Baptiste et de Marguerite Dufault; marié à Mlle Anna Gonneville; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-OVIDE BREAULT, né à Standbridge, Qué., le 16 avril 1870, de Louis et de Julie Lapierre ; marié à Mlle Jennie Bousquet ; père de 2 enfants ; voteur.

REMI CAOUETTE, marchand, né à Saint-Damase, Qué., le 19 janvier 1879, de J.-Bte et de Mathilda Normandin ; marié à Mlle Emma Dalbec ; père de 1 enfant ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

SYLVIA CARON, entrepreneur, né l'Islet, le 9 mai 1875, de Thomas et de Liza Méthot ; marié à Mlle Rose-Anna Cournoyer ; père de 4 enfants, dont Roméo fut soldat ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

HERVE CARREAU, épicier, né à Waterloo, le 12 août 1899, de Modeste et de Mélina Gariépy; fut soldat durant la Grande Guerre; ex-président du Cercle Lacordaire, ex-secrétaire de la Ligue des Présidents et membre des soc. F.-A.; voteur.

RODOLPHE-J. CARRIER, entrepreneur de rompes funèbres, né à New-Bedford, le 28 février 1891, de Joseph et de Dorilda Dufresne; marié à Mlle Georgiana Turcotte; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1909; fut conseiller de la ville pendant 4 ans.

C.-H. CHARPENTIER, marchand, né à Iberville, le 5 mai 1875, de Nazaire et de Philomène Hébert; est marié à Mlle Florida-E. Perreault; membre des F.-T., C. de C., Club Frémont, aussi professeur de danse; établi depuis 7 ans.

ALDEGE CHAUSSE, entrepreneur de pompes funèbres, né à L'Avenir, le 20 août 1878; a fait son cours commercial; a été conseiller de cette ville pendant 3 ans; échevin 2 ans; est établi depuis 18 ans; est arrivé ici il y a 25 ans; est aussi entrepreneur de pompes funèbres; membres des F.-T., F.-F.-A., des Artisans, de la C. de C., de l'Union St-J.-Bte d'A. et des F.-C.

ROSARIO CHAUSSE, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 26 février 1880 de Eugène et de Vitaline Desruisseaux; marié à Mlle Dora Thibault; propriétaire et voteur.

ADELARD CHENETTE, né à New-Bedford, le 11 mai 1894, de Louis et de Odile Marquis; marié à Mlle Marie Mello; père de 1 enfant; membre des soc. F. A.; propriétaire et voteur.

REMI COTE, plombier, né à St-Césaire. le 18 septembre 1884, de Camille et de Cordélie Lebeau; marié à Mlle Eugénie Desroches; père de 1 enfant; voteur.

PIERRE-J. COTE, épicier, né à Fall River, le 26 juin 1873, de Nactaire et de Philomène Hubert; marié à Mlle Mélanie Richard; père de 2 enfants, dont Théodore et Arthur furent soldats durant la grande guerre; membre des soc. F.-A.

ERNEST-ED. COUTURE, plombier, né à St-Alphonse de Granby, le 23 avril 1883, de Alfred et de Marguerite Messier; marié à Mlle Corinne Landry; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

OSCAR CRAPO, architecte, né à St-David, le 25 novembre 1884, de Magloire et de Philomène Pelletier; marié à Mlle Louise Dragon; fut reçu architecte en 1912; père de 5 enfants.

E.-T. DESAULNIERS, orfèvre, est né à Woonsocket, R. I., le 11 janvier 1890, de Guillaume Desaulniers et de Elise Patenaude; a fait des études au Collège du Sacré-Cœur de Woonsocket; études spéciales d'orfèvrerie à la Waltham Horological School de Watham, Mass.; est marié à Mlle Aurore St-Pierre; père de 2 enfants; membre du Cercle Lacordaire; établi depuis 10 ans; est arrivé ici il y a 12 ans.

WALTER DIONNE, entrepreneur-peintre, né à l'Avenir, le 9 août 1879, de Joseph et de Mathilde Maillette; marié à Mlle Isola Vincent; père de 7 enfants; membre du Conseil No 3 de l'U. St-J.-Bte d'A.; voteur.

ARTHUR DUBUQUE, plombier, né à New-Bedford, le 31 mars 1898, de de Adélard et de Mélina Beaucaire; marié à Mlle Odéna Méthé; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-P. DUBUQUE, rlombier, né à Châteauguay, N.-Y., le 21 mai 1882, de Joseph et de Exoé Lareau; marié à Mlle Augustine Leblanc; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ZOEL DUFOUR, épicier, né à la Baie Saint-Paul, le 13 août 1887, de Philibert et de Marie Tremblay; marié à Mlle Ernestine Côté; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ROCH DUPRE, marchand, né à Saint-Roch du Richelieu, le 13 septembre 1890, de Léon et d'Albina Collette; marié à Mlle Lilian McGee; membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

ANATOLE ENGLAND, marchand, né à Saint-Gabriel de Brandon, le 14 décembre 1878, d'Edward et de Délia Therrien; marié à Mlle Emma Boucher; père de 5 enfants; membre des F.-T., F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILEAS FORTIN, épicier, né à Contrecœur, le 20 décembre 1880, de Magloire et de Marie Lavigne; marié à Mlle Emélia Leclair; père de 7 enfants; membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ALFRED FREDETTE, marchand et notaire, né à New-Bedford, le 18 mars 1882, de Louis et de Corinne Boyer; marié à Mlle Aldéa Sutherland; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est aussi propriétaire de la "Welcome Chemical Co."

LOUIS-N. FREDETTE, marchand, né à New-Bedford, le 5 juin 1876, de Louis et de Corinne Boyer; marié à Mlle Alida Coutu; père de 1 enfant; membre des F.-T, de la C. de C., des F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR FONTAINE, plombier, né à Norwich, Conn., le 30 janvier 1889, de André et de Adélina Beaudry; marié à Mlle Yvonne Kerouack; père de 3 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

HUBERT FOURNIER, plombier, né à St-Alexandre, le 16 avril 1876, de François et de Séraphine Barsalou; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

D.-H. GAUTHIER, marchand de meubles, né à Saint-Damase, le 15 avril 1875; membre des F.-T., F.-F.-A., Union St-J.-Bte d'A.. C. de C.; dans le commerce d'épicerie et plus tard dans le commerce de meubles; ici depuis 30 ans.

GEO.-D. GENDRON, épicier, né à New-Bedford, le 13 février 1889; est marié à Mlle Lina Harnois; père de 3 enfants; membre de la C. de C.; établi depuis 4 ans; il est le fils de Georges-E. Gendron et d'Anna Raymond.

Dr Georges-H. Gendron, dentiste, né à Fall River, le 16 mai 1899, de Joseph-H. et de Addie Saillant; marie à Mlle Juliette Crispo; fit ses études au "Tufts", de Boston; admis à la pratique en 1923; membre des soc. dentaires américaines.

JOSEPH GEROUX, couvreur, né à New-Bedford, le 9 mars 1894, de Aristide et de Marie Tremblay; marié à Mlle Zelda Leblanc; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH GONNEVILLE, né à St-Germain, Co. de Drummond, le 12 avril 1883, de Félix et de Hermine Chausse; marié à Mlle Mérade Charpentier; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

FIRMIN GOULET, épicier, né à Notre-Dame-des-Bois, le 20 janvier 1884, de Théophile et d'Adéline Gobeille; marié à Marie Faucher; membre de la Fédération; voteur.

PHILEAS GREGOIRE, marchand, né à Iberville, le 18 octobre 1878, de Jean-Baptiste et de Delphine Dion; marié à Mlle Ida Coutu; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; vétéran de la Guerre avec l'Espagne; s'enrôla volontairement à l'âge de 19 ans, et fut le premier soldat enrôlé à New-Bedford.

OMER-W. GRENON, directeur de funérailles, né à New-Bedford, le 19 février 1895, de André et de Emélie Perreault; marié à Mlle Dasia Bourbeau; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1913; propriétaire et voteur.

ERNEST-B. GUILLET, épicier, né à Farnham, le 9 septembre 1888, de Théodule et d'Elmire Bessette; marié à Mlle Yvonne Côté; père de 1 enfant; membre des F.-T., des Artisans; propriétaire et voteur.

ALFRED HUDON, manufacturier de Tuiles, né à Cohoes, N.-Y., le 7 août 1881, de Henri et de Octavie Plante; marié à Mme Vve Olivier Caron, née Alice Lagassé; propriétaire et voteur.

ALBERT JUSSAUME est né le 11 mai 1883, de Joseph et de Domithilde Caisse; est marié à Mlle Annie Caron; père de 2 enfants; membre des Artisans.

ALBERT JUSSAUME, marchand, né à Contre-Cœur, le 11 mai 1883, de Joseph et de Domithilde Caisse; marié à Mlle Annie Caron; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; propriétaire de deux magasins, un à Fall River et un en cette ville.

JOSEPH JUSSAUME, épicier, né à Fall River, le 19 janvier 1875, de Joseph et de Domithilde Caisse; marié à Mlle Rosalie Jussaume; père de 6 enfants; membre des F.-T. et des F.-F.-A.

GEORGES JUSSAUME, marchand né à Whittinville, Mass., le 21 mars 1891. de Denis et d'Olive Vandal; marié à Mlle Aurore Magnan; membre des F.-T.; propriétaire et voteur.

OLIVA JUSSAUME, épicier, né à Saint-Roch de Richelieu, le 16 mai 1885; a fait ses études aux écoles paroissiales; est membre des F.-F.-A., des F.-T.; établi depuis 4 ans; en société avec son frère, Albert; possède aussi un magasin de meubles sur la rue Acushnet.

NAPOLEON-JOSEPH LABONTE, marchand, né à la Rivière du Loup, le 27 octobre 1892 de Napoléon et de Anna Bérubé ; marié à Mlle Laura Tellier ; propriétaire et voteur.

LEO LA BRODE, architecte, né à Pittsfield, Mass., le 18 novembre 1887, d'Hormisdas et d'Alice Grandchamps; fit ses études aux écoles publiques; fut sergent durant la Grande Guerre; gradué de l'école des officiers de Cornell, de Utica, N.-Y.

WILLIE LACROIX, épicier, né à New-Bedford, le 10 juin 1884, de Pierre et de Angélina Gendreau; marié à Mlle M.-L. Tétrault, décédée; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEREMIE LAFRANCE, épicier, né à Saint-Sébastien, le 12 août 1879, de Joseph et de Phœbé Breault ; marié à Mlle Emélie Bérubé ; père de 7 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. LAFRANCE, gérant, né à Saint-Sébastien, le 8 décembre 1876, de Joseph et de Phoébé Breault ; marié à Mlle Albina Trahn ; père de 7 enfants; membre des F.T.; propritaire et voteur.

PHILEAS LAFRANCE, épicier, né à Saint-Sébastien, le 21 janvier 1873, de Joseph et de Phœbé Breault; marié à Mlle Albina Jusseaume; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PHILIPPE LAFRANCE, épicier, né à Saint-Hyacinthe, le 24 mai 1887, de Joseph-A. et de Malvina Fournier; marié à Mlle Sylvia Massé; père de 3 enfants; membre des F.-T. et des F.-A.; voteur.

LEO LAFLEUR, électricien, né à No. Grosvernordale, Conn., le 19 septembre 1893, de Herménégilde et de Mathilde Bénard; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GASPARD LAFLEUR, plombier, né à New-Bedford, le 31 janvier 1906; voteur.

NAPOLEON LALIME, entrepreneur de pompes funèbres, né à Manville, R. I., le 27 juin 1889, de Napoléon et de Hélène Délisle; marié à Mlle Alice Tremblay; fut soldat durant la Grande Guerre, dans l'armée Canadienne, s'enrôla le 21 septembre 1914; fut blessé trois fois, passa 44 mois en France, et servit en tout 52 mois; a reçu la médaille "Distinguish and Conduct Medal", ainsi que la médaille "Military" et "L'Etoile de Mons". Est diplômé comme embaumeur dans 11 Etats et pour la Province du Manitoba; fit ses études au collège de Sainte-Marie du Monnoir; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-CHARLES LAMOUREUX, épicier, né à St-Valentin, le 26 juillet 1890, de Jules et de Corinne Hébert; marié à Mlle Amanda Lebeau; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

E.-A. LANDREVILLE, photographe, né à Saint-Simon, Qué., le 10 novembre 1885, de Joseph et de Marie Desmarais; marié à Mlle Phœbé Michaud; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

HECTOR-M. LANGLOIS. épicier, né à Central Falls, R. I., le 21 juillet 1898, de Crosby et de Victorine Patenaude; marié à Mlle Zella Guillet; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD LANGLOIS, banquier, né à St-Laurent, Ile d'Orléans, Qué. ,le 17 novembre 1882, de Honoré et de Philomène Blouin; marié à Mlle Cordélia Ouimet; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est trésorier de la banque Credit Union de cette ville.

NAPOLEON LAPOINTE, entrepreneur, né à Saint-Pascal, le 9 janvier 1875, de Alphonse et de Béatrice Pelletier; marié à Mlle M.-L. Laforest; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HUBERT LEBLANC, orfèvre, né à Cocagne, Nouveau-Brunswick, le 19 juillet 1878, de Théophile Leblanc et de Sarah Légère; a fait ses études aux écoles publiques; marié à Mlle Marguerite Doucette; père de 4 enfants; membre de la C. de C., Ass. Canadienne de l'Amérique; est établi depuis 2 ans; est arrivé ici il y a 24 ans.

ANTONIO LEMIEUX, plombier, né à Plessisville, Qué., le 6 décembre 1897, de Alcide et de Eva Provencher; marié à Mlle Yvonne Vincent; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

W.-J. LEMELIN, marchand, né à Henry-Ville, le 24 septembre 1881, de François et de Catherine Nicholson; marié à Mlle Laura Maynard; père de 3 enfants; membre des F.-T.; propriétaire et voteur.

ROLAND LEVESQUE, imprimeur, né à Fall River, le 9 août 1900, de Philippe et de Alma Tremblay; propriétaire et voteur.

NAP. LUSSIER, épciier, né à Saint-Pie, le 5 avril 1875, de Pierre et de Exilda Blanchard; marié à Mlle Emma Goulet; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVIDE LUSSIER, épicier, né à Pawtucket, le 9 décembre 1900, de Joseph-Elie et de Georgiana Nadeau ; marié à Mlle Louise Guérin ; voteur.

HENRI-J. MAGNAN, marchand, né à New-Bedford, le 4 février 1884, de Joseph et d'Arsélie Caouette; marié à Mlle Alice Surprenant; membre des F.-T.; propriétaire et voteur.

OSCAR MESSIER, épicier, né à Saint-Grégoire, le 22 avril 1873, de Modeste et d'Aglaé Larocque; marié à Mlle Lydia Dextraze; père de 3 enfants; membre des F.-A., F.-C., Artisans; propriétaire et voteur.

A. METHE, épicier, né à Saint-Alexandre, en août 1875; est marié à Mlle Rose-de-Lima Dion; père de 6 enfants; membre des F.-F.-A., des F.-T., des F.-C.; propriétaire et voteur; établi depuis 20 ans.

JOSEPH METHOT, marchand, né à Saint-Jean Port Joli, Qué., le 28 mai 1876, de Cléophas et de Léda Aubé; marié à Mlle Lédia Lemieux; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES MICHAUD, marchand, né à Saint-Louis de Kamouraska, le 8 décembre 1876, d'Ignace et de Philomène Michaud; est propriétaire et voteur.

LOUIS-P. NORMAND, né à St-Pascal, le 19 juillet 1894, de François et de Célina Dionne; marié à Mlle Alvine Caron; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; pripriétaire et voteur.

GEORGES-D. OLIVIER, gérant, né à Saint-Antoine, comté de Lotbinière, le 12 juillet 1899, d'Israël et d'Eveline Quintin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ISRAEL OLIVIER, marchand, né à Saint-Nicolas, le 19 avril 1875, de Nazaire et de Clarisse Marion ; marié à Mlle Eveline Quintin ; père de 4 enfants ; membre des F.-T. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-R. OLIVIER, gérant, né à Saint-Antoine, comté de Lotbinière, le 1er août 1898, de Israël et de Eveline Quintin; marié à Mlle Eva Dufresne; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HOMER-J. PARENT, né à Derby, Vt., le 2 novembre 1884, de Pierre et de Clara M. Sauvé; marié à Mlle Marie-E. Grégoire; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat et chef de la 6ème Division de la milice navale de New-Bedford.

JOSEPH PARENT, né à Trois-Pistoles, le 18 octobre 1874, de Achille et de Rose-de-Lima Levasseur; marié en lère noces avec Mlle Mélanise Gauvin; père de 10 enfants, dont Henri, qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Emma Hébert; propriétaire et voteur.

WILLIAM-A. PAYETTE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Saint-Gabriel de Brandon, le 18 avril 1879, d'Honoré et d'Hermine Lavoie : marié à Mlle Flore Breault ; père de 8 enfants ; membre des soc. F.-F.-A, des F.-T.; propriétaire et voteur ; reçu embaumeur en 1903.

ARTHUR PELLETIER, épicier, né à Cohoes, le 8 mai 1870, de Charles Pelletier et de Célina Foisy; est marié à Mlle Mary Lejeune; membre des F.-T.; établi deruis 11 ans; est propriétaire et voteur.

WILFRID PELOQUIN, épicier, né à Saint-Joseph de Sorel, le 14 novembre 1882, de Régis et de Érmine St-Martin; marié à Mlle Rose-Anna Letendre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALARIC-J. PHANEUF, optométriste et opticien, né à Fall River, le 21 mars 1888, d'Hector Phaneuf et d'Emma Lord; marié à Mlle Choquette; fit des études au "High School", de Providence, R. I., et chez les Oblats, d'Ottawa, Ontario; reçu opticien en 1913; assistant professeur au Collège d'Optométrie à Boston, Mass.; fut soldat durant la Grande Guerre.

HECTOR-D. PHANEUF, optométriste, né à Saint-Damase, le 4 juin 1865, de C.-Désiré Phaneuf et de Marie-Anne Gigeault; marié à Mlle Emma Lord; père de 2 enfants, dont Albéric, optométriste, fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; voteur; reçu optométriste en 1914.

HORACE PICARD, épicier, né à Sainte-Cécile-du-Bic, le 1er février 1877, de Pierre et d'Elmire Parent ; est voteur ; établi deruis 2 ans.

ARMAND PICHE, épicier, né à Natick, R.-I., le 15 août 1892, de Noé et d'Emélie Allard; marié à Mlle Antonio Lemieux; membre de l'Ass., C.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

JOSEPH-A. POIRIER, marchand, né à Grande Digue, N.-B., le 13 octobre 1882, de Basile et de Bibienne Leblanc; marié à Mlle Alfreda Leblanc; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

W.-C. POIRIER, marchand, né à St-Alphonse de Granby, le 24 novembre 1884, de Théodule et de Vitaline Cadieux; marié à Mlle Béatrice Bombardier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. POTHIER, manufacturier de monuments mortuaires, né à Warwick, Québec, le 31 août 1864, de Godfroy et de Obéline Bougie; marié à Mlle Joséphine Sévigny; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; est surintendant du cimetière Sacré-Cœur; membre des soc. F.-A.

ALBERT-F. POULIN, marchand, né à St-Honoré de Shenley, le 10 mai 1875, de François-Xavier et de Clarisse Prévost, sœur de Mgr Prévost, de Fall River; est propriétaire et voteur.

CHARLES-B. POULIN, marchand, né à St-Victor de Tring, le 31 octobre 1888, de Isaac et de Emma Gosselin; marié à Mlle Rose-Anna Rodrigue; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

HENRY-J. PROULX, entrepreneur de pompes funèbres, né à New-Bedford, le 2 juillet 1879, de Théophile et de Marie Lebeau; a fait un cours commercial; est marié à Mlle Alma Bessette; établi depuis 13 ans; est embaumeur licencié; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HERMENEGILDE-N. QUINTIN, marchand, né à Saint-Grégoire, comté d'Iberville, le 13 août 1872, de Moïse et de Virginie Bessette; marié à Mlle Ida Saint-Martin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ZEPHIR QUINTIN, épicier, né à Saint-Grégoire, le 28 janvier 1869, de Cléophas et d'Adéla Monty; marié à Mlle Sophie Corbin; père de 8 enfants, dont Ernest fut soldat durant la Grande Guerre; membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

ARSENE RICARD, marchand, né à Milton, Qué., le 22 avril 1886, de Pierre et de Aurélie Roger; marié à Mlle Angélina Girard; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RENE RACINE, boulanger, né à Saint-Pie, le 1er mai 1899, de Arthur et de Valérie Chicoine; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

HERVE-D. RICARD, marchand, né à New-Bedford, le 8 avril 1897, de Napoléon et d'Albertine Caron; marié à Mlle Gareau; père de 1 enfant; membre de la C. C.; propriétaire et voteur.

LEVI RICARD, manufacturier, né à Maycook, Québec, le 12 septembre 1879, de Pierre et de Aurélie Roger; marié à Mlle Emélie Rose Gagnon; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HERVE-J. RICHARD, épicier, né à Fall River, le 28 septembre 1896, de Bélonie et de Eva Basinet; marié à Mlle Concorde Méthé; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

RODOLPHE ROBITAILLE, juge de paix et notaire, né à New-Bedford, le 16 juillet 1898, de Ovila et de Anna Sorel; marié à Mlle Lina Desrosiers; voteur.

OVILA ROBITAILLE, entrepreneur, né à St-Thomas de Joliette, le 18 décembre 1872, de Joseph et de Georgiana Coutu; marié à Mlle Anna Sorel; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDMOND SAULNIER, teinturier, né à Magog, le 14 juin 1891, de Marcel et de Adéline Morin; marié à Mlle Rose Hébert; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ROSARIO SAVARIA, manufacturier, né à St-Hyacinthe, le 23 juin 1899, de Alexis et de Louise-Anna Dumont; voteur.

THOMAS SEGUIN, entrepreneur, né à St-Antoine, le 23 août 1882, de Isaïe et de Marie Tétrault ; père de 6 enfants ; propriétaire.

JOSEPH-H. ST-AUBIN, marchand, né à St-Jean d'Iberville, le 3 mai 1886, de Joseph et de Emma Lizotte; marié à Mlle Albina Chicoine; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS ST-PIERRE, épicier, né à Saint-Guillaume, le 28 juin 1889, de Norbert et de Clara Rousseau; marié à Mlle Laura Barsalou; père de 4 enfants; membre des F.-T.; propriétaire et voteur.

WILFRID-H. TESSIER, marchand, né à Fall River, le 8 décembre 1881, de Henri et de Désanges Caron; marié à Mlle Marie Letendre; voteur.

## NORTH ATTLEBORO. Mass.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. Joseph-D.-D. Villandré, maintenant décédé. La population est de 1,400 âmes—332 familles. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$153,000. 282 enfants fréquentent les classes sous la direction des Sœurs de la Sainte Union des Sacrés-Gœurs. Le Rév. Louis-Alfred Dequoy en est le curé actuel depuis 1921.

#### **BIOGRAPHIE**

L'abbé L.-F.-A. DEQUOY, né à Châteauguay, P. Q., le 6 juillet 1863, de F.-X. Dequoy, employé civil, et d'Emma Plante; fit ses études au Collège de Montréal; fut ordonné le 21 décembre 1889, par Mgr Fabre; vicaire à Chambly, (1889-1894); à Saint-Jean-Baptiste de Montréal, (1894-1897); à Saint-Henri de Montréal, (1897-1899); au Sacré-Cœur de New-Bedford, (1899-1905); et à Notre-Dame de Fall River, (1905-1906); à Saint-Mathieu, en 1906; nommé curé à Dodgeville, en 1908. Il fut le fondateur de l'école paroissiale; est maintenant curé ici.

## OCEAN GROVE, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-MICHEL

Cette paroisse fut fondée en 1922, par le Rév. Osias Boucher; c'est plutôt une place d'été, quoique il y ait 84 familles qui résident ici continuellement; la population est d'environ 400 âmes.

Il y a une église et un presbytère ; la valeur des propriétés est d'environ \$50,000.

Au départ du Rév. O. Boucher, en 1926, le Rév. Victor Omer Massé lui

L'abbé Victor Omer Massé est né à St-Gabriel de Brandon, le 27 avril 1884, de Dosithé Massé et de Elizabeth Doyle; fit ses études au séminaire de 1884, de Dosithé Massé et de Elizabeth Belgique, où il fut ordonné en 1911 Joliette, et au Collège Américain à Louvain, Belgique, où il fut ordonné en 1911 par Mgr Legrave. Vicaire à St-Antoine de New-Bedford, (1911-1913); au Sacré-Cœur de la même ville, (1913-1921); à St-Mathieu de Fall River, (1921-1926). Nommé curé ici en février 1926.

# SOUTH ATTLEBORO, Mass.

### PAROISSE DE STE-THERESE DE L'ENFANT JESUS

Cette paroisse fut fondée le 1er octobre 1925 par le Rév. Joseph-S. Larue.

Il y a une petite chapelle temporaire, en attendant l'église qui sera construite bientôt. La population est de 150 familles, 750 paroissiens.

L'abbé Joseph-S. Larue est né à Coaticook, Qué., le 6 mai 1886, de Isidore Larue et de Elmire Brassard; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et au séminaire de Montréal; ordonné le 17 décembre 1910 par Mgr D. F. Feehan, à Fall River. Vicaire à Taunton, (1911-1915); nommé curé ici le 1er octobre 1925.

# SWANSEA, Mass.

### PAROISSE DE ST-DOMINIQUE

Cette paroisse, qui est mixte, fut fondée le 21 octobre 1911 et est desservie par les Pères Dominicains de Fall River. Le premier curé fut le Rév. Père Percot. L'église actuelle fut prête le 28 février 1912. Population environ 250.

# TAUNTON. Mass.

### PAROISSE DE ST-JACQUES

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. Alfred Carrier; il a bâti le presbytère en 1905 et l'église en 1906; a aussi bâti une jolie école (école Saint-Jacques), qui est sous la direction des Sœurs de Sainte-Union des Sacrés-Cœurs; a aussi bâti un couvent en 1922. Il y a 11 religieuses et 493 enfants. La population est de 2,617; quatre-vingt-treize soldats prirent part à la Grande Guerre. Valeur des propriétés, environ \$260,000.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé ALFRED CARRIER, né à Southbridge, Mass., le 24 décembre 1868, d'Elzéar Carrier, marchand, et d'Eléonore Falardeau; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, P. Q., et au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné prêtre par Mgr Fabre, le 17 décembre 1892; vicaire à Centreville, R. I., 1892-1895; à Fall River, 1895-1898; à Taunton, 1898-1904; fut le premier curé de la paroisse Saint-Jacques de Taunton, en 1904; il bâtit une église, en 1906, et un presbytère, en 1905; diplômé en théologie, en 1892.

AMEDEE BEAUVAIS, marchand, né le 29 septembre 1865, de David et de Eurhémie Viens; marié à Mlle Mélina Bienvenue; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr PIERRE-G. BLAIS, médecin, né à Montmagny, le 4 décembre 1859, de Gaspard Blais et de Marguerite Blanchette; marié en 1ère noces avec Mlle Lumina Turcotte et en 2ème noces avec Mlle Délia Bousquet; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et Union Can. Fit ses études au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, et de médecine au "Bowdoin College", d'Augusta, Me.; gradué en 1884.

LEVIS-O. BOUSQUET, épicier, né à Iberville, le 19 avril 1868, de Olivier et de Nathalie Lacaille; fit un cours commercial; est arrivé ici il y a environ 35 ans; est membre de la St-J.-Bte d'A. et des F.-C.; propriétaire et voteur.

HERMENEGILDE BOUTIN, photographe, né à Napierville, le 18 avril 1878, d'Antoine et de Célina Boivin; marié à Mîle Léa Patenaude; père de 4 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., propriétaire et voteur.

JOSAPHAT-A. CYR, né à Sherrington, le 17 mars 1873, ; est marié à Mlle Clémentine Laplante : père de 10 enfants ; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, de l'Union Canadienne et des F.-I. ; est propriétaire du fameux pain "Dandy Brand".

HENRI-J. HEBERT, épicier, né à Coopersville, N.-Y., le 4 janvier 1864, de Edmond et de Adéline Hébert; marié à Mlle Joséphine Sanguinet; propriétaire et voteur.

HENRY MESSIER, optométriste, né à West Shefford, le 5 mars 1881, de Gédéon et de Sina Normandin; marié à Mlle Edna-J. Burgess; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-A., des F.-C.; propriétaire et voteur.

F.-A. PELLETIER, épicier, né à Taunton, le 3 avril 1882, de Joseph et d'Anastasie Guillet; marié à Mlle Mélina Dion; propriétaire et voteur; membre des F.-C. et de l'U. Can.

Dr C.-J. MONETTE, médecin et chirurgien, né à Rutland, Vt., le 16 avril 1888, de Joseph et de Marie Laporte; marié à Mlle Azalie Carpentier; fit ses études au "Union College" de Schenectady, N.-Y., et à l'Université du Vermont; fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED PICARD, épicier, né à Fall River, le 3 mai 1886, de Louis et de Marie Plante; marié à Mîle Mary Alice Holmes; propriétaire et voteur.

NAPOLEON PICARD, épicier, né à Fall River, le 3 janvier 1890, de Louis et de Marie Plante; marié à Mlle Annie Atkinson; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

LOUIS-PAUL SOUCY, tailleur, né à Manville, R. I., le 3 mars 1887, de Paul et de Malvina Leblanc; marié à Mlle Yvonne David; propriétaire et voteur.

ALFRED-C. ST-PIERRE, pharmacien, né à Northa Stukely, le 5 mai 1873; fit études au Collège de Sherbrooke, P. Q., et ses études de pharmacien à Boston; est marié à Mlle Marie Bousquet; père de 7 enfants; membre de la société Union Canadienne, des Artisans, de la St-J.-Bte, des F.-A. et des F.-C.

LOUIS-M. THERROUX, manufacturier de crème Glacée, né à Yamaska, le 29 novembre 1879, de Olivier et de Joséphine Nadeau; est membre des Elks, Red Men, F.-C., C.-T.-A.; propriétaire et voteur.

Dr WILLIAM TRAHAN, dentiste, né à Central Fall, R. I., le 19 juillet 1898, de Napoléon et de Sophranie Frégeau; fit ses études au Collège de Nicolet et à l'Université of Maryland, de Baltimore. Md., où il gradua en 1919.

# WESTPORT, Mass.

### PAROISSE DE ST-JACQUES

Cette paroisse a été fondée en 1905 ; le Rév. Charles-E. Clerk en fut le premier curé. Le 2ème curé fut le Rév. Alfred-E. Coulombe, décédé.

Cette paroisse est considérée comme mixte; la population est de 1.100 âmes; 290 familles. La valeur des propriétés est d'environ \$70,000. Le curé actuel est le Rév. Philéas Jalbert

Le Révérend Philéas Jalbert est né à St-Denis-sur-Richelieu, le 22 juin 188î, de Isidore Jalbert et de Odile Girard; fit ses études aux séminaires de Saint-Hyacinthe et de Joliette et au Collège de Louvain, en Belgique; fut ordonné le 12 juillet 1908; vicaire à Notre-Dame de Lourdes, Fall River (1908-1913); à St-Joseph d'Attleboro, (1913-1920); à Ste-Anne de New-Bedford, (1920-1923); à No. Attleboro, 5 mois en 1923, et nommé curé ici le 14 novembre 1923.

# DIOCESE DE SPRINGFIELD

## ADAMS, Mass.

Le 4 janvier 1872, le Rév. Charles Crevier dit la messe ici, dans une petite salle louée à cet effet; cinq ans plus tard, sur un terrain situé près de la rue Park, qu'on avait acheté au prix de \$2,500, on a bâti une église au prix de \$5,000. En septembre 1882, Mgr O'Reilly nomma le Rév. J.-Bte Carbonneau comme premier curé; quelque temps plus tard, il annonça à ses paroissiens que l'hypothèque était payée, et que la paroisse n'avait plus de dette. En 1887, on acheta un beau terrain pour \$15,000, où fut bâtie l'église actuelle; le presbytère fut bâti en 1890. Le 22 juin, le Rév. Charbonneau mourut; c'est le Rév. L-C. Trigane qui le remplaça; il bâtit une jolie école paroissiale et un couvent, qui est sous la direction des Sœurs de Sainte-Croix. Il fut remplacé par le Rév. Hormisdas Hamelin qui resta ici jusqu'en 1926. Le Rév. Jos.-T. Smith est maintenant administrateur. Il y a 474 enfants qui fréquentent l'école; la population est de 3,500 âmes.

### **BIOGRAPHIES**

Dr JOSEPH CHOQUETTE, médecin, né à Fall River, le 7 avril 1876, de Joseph et de Elisabeth Robillard; marié à Mlle Laura Gatineau; père de 4 enfants; fit ses études au "New York Omepathique College", où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALFRED DESROCHERS, médecin, né à St-Jacques de l'Achigan, Qué, le 3 décembre 1866, de Edouard et de Célina Dugas; marié à Mlle Eva Eugénie Cormier; père de 3 enfants, dont Charles-Bernard est médecin; fit ses études au séminaire de Joliette et au collège médical de Albany, N. Y., où il fut admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr CHARLES-BERNARD DESROCHERS, médecin, né à Adams, le 21 juillet 1899, de Alfred et de Eva Eugénie Cormier; fit ses études au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1924; voteur.

HECTOR DESAUTELS, marchand, né à St-Rémy, le 21 avril 1885, de Ernest et de Angélina Dumontet; marié à Mlle Albina Gagnon; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur du chœur de chant de la paroisse.

JOSEPH OUELLETTE, plombier, né à Victoriaville, le 29 avril 1888, de Narcisse et de Clarina Croteau; marié à Mlle Isabelle D'Aoust; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LUCIEN OUELLETTE, né à Victoriaville, le 7 août 1897, de Narcisse et de Clarina Croteau; marié à Mlle Pauline Jodoin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS SANSOUCIE, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Hudson Falls, N.-Y., le 23 janvier 1866, de Nicolas et d'Adèle Benoit; marié à Mlle M.-V. Byron; père de 6 enfants, dont Léon est organiste; membre des Artisans, des F.-F.-A. et de l'U. St-J.-Bte d'A.; voteur.

## ATHOL, Mass.

La population Franco-Américaine de cette ville est de 296 familles, 1395 âmes; nous n'avons pas de paroisse à nous, et nous sommes desservis par un curé de langue anglaise.

# ALDENVILLE, Mass

Cette paroisse fut fondée le 8 décembre 1909, par le Rév. Joseph-A. Fredette, qui a bâti une église-école. Il a acheté aussi un beau terrain pour le cimetière; la population est de 600 familles; 583 enfants fréquentent l'école qui est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe (13); la valeur des propriétés paroissiales est d'environ \$100,000. Le Rév. J.-A. Brochu fut le 2ème curé; il est décédé en octobre 1924. Le curé actuel est le Rév. J.-B. Lamothe, depuis 1925.

L'abbé J.-B. LAMOTHE est né à Southbridge, Mass., le 15 décembre 1880, de Narcisse Lamothe et de Marie Nadeau; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe et au séminaire de Baltimore, où il fut ordonné par Mgr McQuaid, en 1907. Vicaire à Adams (1907-1909), à Southbridge 3 mois, à Holoyoke 12 mois, à No Adams 6 mois, à Pittsfield 11 mois, à Springfield 11 mois; curé de Warren (1920-1925), nommé curé ici en 1925.

### **BIOGRAPHIES**

EPHREM DUCHARME, manufacturier de breuvages doux, né à l'Ange-Gardien, le 18 février 1890, de Georges et de Délima Lacosse; marié à Mlle Aurore Tisdale; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

RAOUL DUCHARME, entrepreneur et manufacturier de blocs en ciment, né à Holyoke, le 6 juillet 1892, de Trefflé et de Clara Côté; marié à Mlle Elodie Lafontaine; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Aldenville Co-operative Bank"; propriétaire et voteur.

HENRI CLOUTIER, boulanger, né à No. Brookfield, le 11 mars 1884, de Pierre et de Marie Bouthillette; marié à Mlle Joséphine Dauray; rère de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est échevin de cette section depuis 6 ans.

ARTHUR DESLAURIERS, plombier, né à So. Hadley Falls, le 12 juillet 1898, de Joseph-G. et de Mathilda-M. Morin ; marié à Mlle Jeanne-J. Paquette ; père de 3 enfants ; propriétaire et voteur.

LIONEL-P. DUGAS, épicier, né à Joliette, le 22 janvier 1875, d'Abel-P. Dagas et d'Alice Perrault; marié à Mlle Alma Maheu; membre et auditeur de l'Union St-J.-Bte d'A; est propriétaire et voteur; établi deruis 1890; est aussi gardien de l'école publique; président de la "Aldenville Co-operative Bank"; membre du Club de Palets.

Dr ARTHUR-L. LAFERRIERE, médecin, né à St-Johnsbury, Vt., le 17 juillet 1875, de Philippe et de Elise McCrea; marié à Mlle Délina Mercier; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Québec et au Collège de Médecine à Baltimore, Md.; fut admis à la pratique en 1902; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH-ALBERT LAMOTHE, pharmacien, né à Holyoke, le 19 mars 1897, de Joseph et d'Anna Beauchamp; marié à Mlle Alice-Lina Bénard; rère de 1 enfant; reçu pharmacien en 1914; propriétaire et voteur; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des F.-F.-A.; maître de poste; membre du bureau des amusements de Chicopee.

ADELARD-L. MENARD, épicier, né à St-Denis, le 14 mai 1866, de Franoçis et de Marguerite Champigny; marié à Mlle Malvina Beaudry; père de 8 enfants, dont Valmore, qui fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ALFRED MENARD, épicier, né à Thurso, le 14 mars 1884, de Louis et d'Henriette Raby; marié à Mlle Hélène Fournier; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

NICHOLAS NADEAU, marchand, né à L'Ange-Gardien, le 8 avril 1875, de Thomas et de Marie Rousseau; marié à Mlle Emma Gagnon; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Aldenville Co-operative Bank"; propriétaire et voteur.

JOSEPH-EMILE PARADIS, épicier, né à Saint-Ferdinand-d'Halifax, le 3 mars 1885, de Joseph et de Caroline Fréchette ; marié à Mlle Laurina Archie ; propriétaire et voteur.

PACIFIC-J. PATENAUDE, épicier, né à Montréal, le 31 décembre 1890, de Henri et de Rose-Anne Dubuque ; marié à Mlle Marguerite Falvey ; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre ; propriétaire et voteur.

## BLACKSTONE, Mass.

### PAROISSE DE ST-PAUL

Cette paroisse est considérée comme mixte; elle fut fondée en 1846, et est desservie par un curé irlandais; la population F.-A. est de 2906 âmes.

## BROOKFIELD, Mass.

### NORD, SUD, EST, OUEST

Il y a en tout dans cette section 286 familles formant une population de 1210 âmes. Il n'y a pas de curé Franco-Américain ici; nous sommes desservis par des prêtres de langue anglaise.

# CHICOPEE, Mass.

### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

Dès le commencement, cette paroisse était une mission du Rév. Père Dufresne, de Holyoke, puis du Père Landry, de Indian-Orchard. Le premier curé résidant ici fut le Rév. Ernest Pelletier, qui fut nommé en 1885; il resta ici jusqu'à sa mort, en 1893. Le Rév. Frédéric Bonneville le remplaça; depuis son arrivée il fit exécuter de grands travaux; il fit des réparations à l'église qui fut incendiées, et construisit une autre église qui est un chef-d'art artistique religieux, acheta un joli presbytère; l'école est sous la direction des Sœurs du Saint-Esprit; il y a 540 élèves; la population est de 3,000 âmes.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé FREDERIC BONNEVILLE né à Longueuil, le 18 juillet 1862, de Guillaume Bonneville et de Rosalie Stone; fit ses études au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 31 juillet 1887; vicaire au Précieux-Sang de Holyoke, 1887-1889; vicaire à l'Assomption de Chicopee, 1889-1890; curé de Mittineague, 1890-1893, et curé ici depuis 1893.

Dr F.-X. DEROIN, médecin, né à Ely, le 1er avril 1855, de François-Xavier Deroin et de Sophie Hamel; marié en 1ère noces avec Mlle Catherine-V. Lerey; père de 2 enfants dont François-Amédée fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Emma Tétrault; père de 1 enfant; fit ses études au Harvard de Boston, où il fut admis à la pratique en 1883; propriétaire et voteur; est médecin de la ville.

GEORGES-P. DION, architecte né à Chicopee, le 1er juin 1871, de Isidore et de Adéline Dubour; marié à Mlle Délia Déliale; père de 2 enfants, dont Walter-Frank, architecte; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut l'architecte qui prépara les plans pour l'église de l'Assomption, du Monument National des Polonais, de plusieurs écoles publiques, etc.

LOUIS-M. DUFAULT, trésorier de la ville, né à Saint-Ours, le 28 novembre 1873, de Misaël et de Marie Girard; marié à Mlle Bouvier; membre et secrétaire-trésorier des Artisans; secrétaire-financier de l'U. Can.; trésorier du Monument Canadien de Chicopee; propriétaire et voteur; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir.

JOSEPH-M. GRISE, jr., directeur de funérailles, né à Chicopee, le 18 janvier 1901, de Joseph-M. et de Catherine Falvey; reçu embaumeur en 1921; voteur.

JOSEPH-MICHEL GRISE, marchand et maire, né à Chicoree, le 19 mars 1871, de Joseph et de Louise Plante; marié à Mlle Catherine Faley; père de 4 enfants; président de l'Union Canadienne; fut commissaire des écoles, régistrateur, commissaire des licences, élu maire de cette ville en décembre 1921, directeur de la "Chicopee Savings Bank", est secrétaire et syndic de la "Columbia Realty Co."; propriétaire et voteur.

JOSEPH LANDRY, entrepreneur et marchand, né à Lacolle, Qué., le 14 mars 1891, de Hilaire et de Edmire Surprenant; marié à Mlle Edouardina St-Cyr; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-OMER GUIMOND, médecin, né à Beauharnois, le 23 décembre 1860, de Cyrille Guimond et de Justice Dubreuil; marié à Mlle Hermine Côté; fit ses études à Saint-Michel de Toronto et à l'Université Victoria de Montréal; Gradué en 1889; membre des F.-F.-A., U.-C., Artisans, Cercle Marie-Antoinette; propriétaire et voteur.

CHARLES-H. HEBERT, pharmacien, né à Chrysler, Ont., le 13 avril 1893, de Toussaint et de Victorine de Larochelière; reçu pharmacien en 1922; fut marin durant la Grande Guerre; voteur.

DOLOR-J. HEBERT, pharmacien, né à Chrysler, Ont., le 21 décembre 1884, de Toussaint et de Victorine de Larochelière; marié à Mlle Yvonne Desroches; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1907; propriétaire et voteur.

ALFRED-J. MORIN, épicier, né à Chicopee, le 8 avril 1889, de Edouard et de Edwidge Dumant; marié à Mlle Augustine Labrecque; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ADOLPHE NANTAIS, marchand. né à Dubuque, Iowa, le 25 octobre 1857, de Jean-Baptiste Nantais, ouvrier, et d'Elisabeth Janson; est marié à Mlle Délia Potvin; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# CHICOPEE FALLS, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

La première messe fut dite par le Rév. M. Dufresne, de Holyoke, dans la salle du Marché (Market Hall), en 1890; le Rév. Alexis Delphos fut chargé par Mgr Beaven d'organiser une paroisse, le 23 avril 1893; l'ancienne église fut bâtie et dédiée le 18 novembre 1894, par Mgr Beaven; le terrain pour bâtir l'église et le presbytère fut acheté en 1894, pour la somme de \$6,500; on acheta aussi la propriété voisine pour la somme de \$7,500; un autre terrain fut acheté en 1918, pour \$10,000, et une église fut bâtie et dédiée le 27 avril 1924; les propriétés aujourd'hui sont évaluées à \$275,000. Le curé actuel est le Rév. Georges-H. Gagnon.

La population est de 2 400.

La population est de 2,400.

### BIOGRAPHIES

Le Rév. GEORGES-H. GAGNON est né à North Adams, le 28 novembre 1874, de Georges Gagnon et de Rosalie Cormier; fit ses études à Lévis et au Collège de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 23 décembre 1899; vicaire à Fitchburg, 1900-1902; à Winchedon, 1902-1903; à Gardner, 1903-1905; étudiant à Rome, 1905-1906; vicaire à Notre-Dame de Worcester, en 1906; curé de Fiskdale 1908-1911; curé ici depuis 1911.

LEOFRED-G. CARON, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 1er septembre 1873, de Nazaire Caron, charpentier, et d'Angéline Morin; est marié à Mlle Belzémir Laroche; père de 4 enfants; est membre de la St-J.-Bte de Chicoree, de l'Union Canadienne, des F.-F.-A., et des F.-A.; est établi depuis 13 ans; propriétaire et voteur.

GEORGES-H. FUGERE, architecte, né à Roxton Falls, le 20 juin 1868, de Louis et de Sophie Brazeau; marié à Mlle Arsélia Davignon; père de 5 enfants, dont Rio-Joseph, qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit les plans pour l'église St-Georges de cette ville et de plusieurs édifices publics.

Dr JOS.-A. GAGNE, médecin, né à Fall River, le 31 décembre 1883, de Stanislas et de Philomène Banville; marié à Mlle Marie-Léa Benoît; père de 2 enfants; fit ses études à Marieville. au Séminaire de Montréal et à l'Université Laval de Montréal, où il gradua en 1911; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et de la St-J.-Bte de Chicopee; propriétaire et voteur.

CHARLES-P. LARIVIERE, né à St-Albans, Vt., le 20 avril 1877, d'Henri et de Phélonise Perrin; marié à Mlle Corinne Maynard; père de 2 enfants; membre des F.-A.; et de la St-J.-Bte de Chicopee; propriétaire et voteur.

HENRI STE-MARIE, né à Chicopee Falls, le 2 août 1873, de Louis et d'Alphonsine Ste-Marie; marié à Mlle Cordélia Ratelle; père de 4 enfants, dont Louis-Henri fut marin durant la Grande-Guerre; membre de la St-J.-Bte et des F.-A.

JOSEPH-AIME TRUDEAU, pharmacien, né à Coaticook, le 28 novembre 1895, de Ephrem et de Octavie Giroux; fit ses études aux écoles paroissiales, au collège de Montréal et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## CHARLTON, Mass.

La population F.-A. de cette ville est de 117 familles, formant en tout 455 ames. Desservie par un curé de langue anglaise.

## CLINTON, Mass.

La population est de 147 familles, formant en tout 617 âmes. Desservie par un curé de langue anglaise.

# EASTHAMPTON, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU BON CONSEIL

Cette paroisse fut fondée le 15 novembre 1906; le premier curé Franco-Américain fut le Rév. J.-I. Lord; le Rév. L.-E. Barry fut le 2ème curé, et le Rév. J.-B. Bourassa est le curé actuel. La population est de 1,900 paroissiens, et il y a 365 élèves qui fréquentent l'école sous la direction des Sœurs de Sainte-Anne (8), de Lachine; cette école fut fondée en 1907, par le Rév. J.-I. Lord. Les propriétés de la paroisse valent \$140,000.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé J.-P. BOURASSA, né à Saint-Anselme, le 2 décembre 1866, de Joseph Bourassa et de Philomène Morissette; fit ses études au séminaire de Joliette et au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, en 1901; vicaire à Willimansett, 1902; à Worcester, 1902-1903; à Southbridge, 1903-1905; à North Adams, en 1905; à Ludlow et à Southbridge.

Dr JOEL BOYER, né à Saint-Isidore, le 12 avril 1861, de Léon Boyer, cultivateur, et d'Odile Bourel; fit ses études au Séminaire de Montréal et au Collège de Médecine Victoria, à Montréal; fut admis à la pratique en 1888; est marié à Mlle Alma Martin; est le père de 10 enfant, dont Léon fut marin durant la Grande Guerre; est médecin examinateur des Artisans et des F.-A.; est arrivé ici il y a 22 ans.

ADOLPHUS COOPEE, épicier, né à Châteauguay, le 13 mai 1887, de Léon et de Colombe Geoffroy; est marié à Mlle Emma Aubin; père de 2 enfants; membre des F.-F.-A., des C.-C., et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est aussi entrepreneur de pompes funèbres.

CYRILLE DONAIS, épicier, né à Saint-Paul, Minn., le 26 novembre 1875, de François et de Célina Barrette; marié à Mlle Adèle Laprade; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

ALDERIC FUGERE, marchand, né à Saint-Valérien, le 17 juin 1873, de Magloire et de Julie Bourgeault ; marié à Mlle Délia Baron ; père de 2 enfants ; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., et des F.-F.-A. ; propriétaire et voteur.

EDMOND FUGERE, épicier, né à Saint-Valérien, le 2 août 1871, de Magloire et de Julie Bourgeault; marié à Mlle Elise Nadeau; père de 3 enfants, dont Edmond fut caporal durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

HORACE LAPLANTE, épicier, né à No.-Hampton, le 27 mars 1892, d'Arsène et d'Anna Lamontagne; marié à Mlle Albertine Laprade; père de 2 enfants; voteur.

EUCLIDE LAPRADE, épicier, né à Saint-Joseph de Sorel, le 29 avril 1882, de François et de Mélina St-Martin; membre des F.-F.-A.; marié à Mlle Albertine Savoie; père de 9 enfants.

DELOS-T. PEPIN, marchand, né à Eastthampton, le 27 août 1868, de Ludger et de Malvina Tétreaul ; marié à Mlle Marie Demers ; père de 2 enfants ; membre de l'U. St-J. Bte d'A., des F.-F.-A. ; propriétaire et voteur ; est évaluateur depuis 9 ans.

FELIX SOUTHIERE, marchand, né à Holyoke, le 20 octobre 1882, de Julien et de Rose Dubois; marié à Mlle Evélina St-Laurent; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH ST-LAURENT, marchand, né à Heydenville, Mass., le 10 décembre 1891, de Joseph et de Sarah Tremblay; marié à Mlle Lina Gagné; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

## DOUGLASS, Mass.

La population F.-A. est de 176 familles, formant en tout 773 âmes; desservie par un curé de langue anglaise.

# FAIRVIEW, Mass.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1912, par le Rév. Joseph O'Connell. Autrefois c'était une mission desservie par le curé de la paroisse de So-Haddley Falls. Le curé actuel est le Révérend Stanislas Guillet. La population est de 1,000 âmes. Nous avons une église, un presbytère et une salle paroissiale. La valeur des propriétés est d'environ \$80,000.

L'abbé Stanislas Guillet est né à Saint-Charles-de-Richelieu, Qué., le 27 février 1871, du mariage de Michel Guillet et de Louise Lussier. De 1873 à 1880, sa famille résida à Saint-Hyacinthe, puis elle émigra à Southbridge, Mass.,

où elle s'est définitivement fixée.

L'abbé Guillet fit ses études classiques au séminaire de Sainte-Thérèse et sa théologie au séminaire de Montréal. Il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 23 décembre 1899. Il fut ensuite vicaire à Adams, Spencer, Chicopee, Springfield, Holyoke et à la paroisse du Saint-Nom de Jésus, à Worcester. C'est de ce dernier poste qu'il fut appelé à la cure de Sainte-Anne de Fiskdale, pour remplacer le Rév. Paul Roy, le 4 janvier 1917. Il donna un essor nouveau à la dévotion à Sainte-Anne. Une de ses premières préoccupations fut d'éteindre la dette et il y réussit en peu de temps. Il fit ensuite convertir en salle paroissiale le soubassement de l'église, installer de nouvelles orgues et embellir le temple et ses alentours, si bien que le sanctuaire de Sainte-Anne, dont le site est remarquable de pittoresque et de beauté naturelle, est devenu un lieu d'attraction, non seulement pour les pèlerins, mais aussi pour les touristes pendant la saison estivale.

Patriote averti autant qu'apôtre dévoué, l'abbé Guillet a donné à sa paroisse une orientation progressive qui a heureusement influé sur la situation économique et sociale de nos compatriotes. Le sanctuaire privilégié de Sainte-Anne ne pouvait être placé sous une égide plus tutélaire.

Il desservit aussi la petite mission de No, Grafton, pendant 3 ans. Nommé

curé ici en 1925.

## FARNUMSVILLE, Mass.

La population F.-A. est de 112 familles, formant en tout 502 âmes; desservie par un prêtre de langue anglaise.

## FISHERVILLE, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Cette paroisse fut fondée en 1887 et est considérée comme mixte; elle est desservie par un curé irlandais; la population F.-A. est d'environ 527 âmes.

### **BIOGRAPHIES**

Dr NOE NAPOLEON CHARBONNEAU, médecin, né à Hudson, Mass., le 19 avril 1876, de Joseph et de Aglaé Daignault; marié à Mlle Clara Thibault; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1898; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE LEMAIRE, maître de poste, né à Fisherville, de Elie et de Prudence Lagassé; marié à Mlle Alice Drolet; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre.

JEAN-BAPTISTE ST-ONGE, marchand, né à Farnumville, le 27 décembre 1872, de Bruno et de Pulchérie Labrie; marié à Mlle Elisabeth Duhamel; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH THIBAULT, marchand, né à Fisherville, le 25 novembre 1878, de Jean-Baptiste et de Elisabeth Bouchard; marié à Mlle Eugénie Leblanc; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# FISKDALE, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut une mission de Southbridge, de 1875 à 1886; premier curé, Révérend Jules Graton, (1886-1890); Rév. A.-L. L'Heureux, (1890-1893); Rév. A.-M. Clément, (1893-1903); Rév. Emile St-Onge, (1903-1908); Rév. Georges Gagnon, (1908-1910); Rév. Paul Roy, (1910-1917); Rév. Stanislas Guillet, (1917-1922); curé actuel, Rév. J.-M. Marceau.

Fiskdale est un pays de montagnes encore boisées, semé de vallées et de lacs aux eaux paisibles, où viennent durant la belle saison des milliers de villégiaturistes. Tout cet ensemble fait de Fiskdale un rays à l'espect sauvage que sainte Anne semble avoir choisi pour son patrimoine.

Sous le Révérend Jules Gratton, les pèlerins vinrent prier sainte Anne à Fiskdale. Une des guérisons les plus merveilleuses de ce temps fut celle de Madame J.-B. Houde.

Le Révérend A.-M. Clément, pieux et zélé, donna à la dévotion de sainte Anne tout l'élan possible pour l'époque.

Le Révérend Stanislas Guillet attirait aux pieds de la bonne sainte Anne de Fiskdale, le 26 juillet de chaque année, plusieurs milliers de pèlerins, et fit de grandes réparations aux édifices et embellit le terrain.

Dès le mois de septembre 1922, grâce à la vaillance et au concours de Monsieur le curé Marceau, et de James Ahern, de Springfield, guéri miraculeusement à Beaupré d'une paralysie des jambes vieille de 7 ans, le culte de sainte Anne a pris une expansion étonnante. Pendant l'été de 1926, de mai à décembre, 180,000 personnes de toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre aussi bien que des lointaines régions de la Californie, sont venues supplier la bonne sainte Anne de Fiskdale de leur accorder un peu de soulagement dans leurs misères.

La population est d'environ 1,000 âmes. Nous avons de très bons bâtiments religieux.

### **BIOGRAPHIES**

Rév. JOSEPH-MICHEL MARCEAU, né à Ste-Hénédine, le 9 mars 1878, de Octave Marceau et de Rose-de-Lima Lepage; fit ses études au séminaire de Québec et fut ordonné en 1905, par le Cardinal Bégin; vicaire à Beauceville, de mai 1905 à mars 1906; 2 mois à Ste-Germaine du Lac Etchemin; 8 mois à Southbridge, à la paroisse Notre-Dame; nommé administrateur à Spencer, 1907-1908; vicaire ici de 1908 à 1922; administrateur de la paroisse en 1922, et nommé curé de Fiskdale en 1922.

GEORGES-E. SENECAL, épicier, né à Southbridge, le 8 juin 1882, de Pascal et de Orise Coutu; marié à Mlle Rosanna Lemarier; père de 6 enfants; membre des soc. Franco-Américaines. Propriétaire et voteur.

## FITCHBURG, Mass.

### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Premier curé, Rév. Clovis Baudouin; arrivé à Fitchburg le 5 octobre 1886, départ le 17 septembre 1890.

Deuxième curé, Rév. Jules Graton, 17 septembre 1890 au 19 mars 1891. Troisième curé, Rév. Edmond Graton, 19 mars 1891 au 23 juillet 1901. Quatrième curé, Rév. J. E. Marcoux, 23 juillet 1901 au 17 août 1908. Cinquième curé, Rév. Jos. A. Dalpé, 17 août 1908 à 1925. Le curé actuel est le Rév. G.-J. Morin, depuis 1925. L'école paroissiale est sous la direction des religieuses du Saint-Esprit; élèves fréquentent cette école. Une magnifique église fut construite et

dédiée en 1926. Population 2,200 âmes.

L'abbé GUILLAUME-J. MORIN, né à Fitchburg, Mass., le 22 août 1879, de Guillaume et de Clarinda Lambert; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et au séminaire de Québec; fut ordonné à Boston, par Mgr Bradley, le 18 décembre 1903; vicaire à Notre-Dame de Worcester (1904-1910), à Adams, (1910-1912), au St-Nom de Jésus de Worcester (1912-1916), à Webster, (1916-1919), curé à No. Adams, 1919-1925; est le curé de cette paroisse depuis 1925.

### PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Elle est un démembrement de la paroisse de l'Immaculée-Conception. Elle a été fondée le 19 septembre 1903, par Sa Grandeur Mgr Thomas-D. Beaven, D. D., évêque de Springfield. Le Rév. L.-A. Langlois fut nommé curé de la nouvelle paroisse et y arriva le 20 septembre.

paroisse et y arriva le 20 septembre.

L'école paroissiale est sous la direction des révérendes Sœurs du Saint-Esprit (11); 450 enfants fréquentent cet école. La population est de 2,350 âmes.

L'abbé L.-A. LANGLOIS,, né à Sainte-Claire, comté de Dorchester, le 13 janvier 1853, de Louis Langlois, cultivateur, et d'Elisabeth Coulombe; fit ses études à Lévis; fut ordonné à Québec par le cardinal Taschereau, le 13 février 1881; vicaire à Saint-Joseph de Lévis, 1881; à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, 1881-1883; à Plessisville, 1883-1884; à la Pointe-aux-Esquimaux, sur la côte du Labrador, 1884-1886; premier curé de Saint-Philémon, 1886-1892; vicaire à Adams, 1892-1893; à Pittsfield, 1893; à Saint-Joseph de Worcester, 1893-1894; à Southbridge, 1894-1903; premier curé de Saint-François de Fitchburg depuis 1903. 1903.

### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La paroisse Saint-Joseph fut fondée le 13 juillet 1890, et eut pour premier curé l'abbé Joseph Forest, auparavant vicaire à la paroisse de l'Immaculée-Conception, dont une division avait formé la nouvelle paroisse. L'année suivante, le R. J. Jeannotte, succédant au R. P. Forest, commença la construction de l'église actuelle, et le saint jour de Pâques, 17 avril 1892, était célébrée la première messe, au soubassement de la nouvelle église.

En résumé, la paroisse Saint-Joseph, qui compte 25 années d'existence, possède une belle église, un presbytère, deux magnifiques écoles, un vaste cimetière. Population, 6,250 âmes. Le curé actuel est le Rév.

Les écoles paroissiales sont sous la direction des Sœurs Fidèles Compagnes de Jésus, qui ont sous leur tutelle au-delà de 1,340 enfants.

pagnes de Jésus, qui ont sous leur tutelle au-delà de 1,340 enfants.

La valeur des propriété est d'environ \$800,000.

#### BIOGRAPHIES

JEAN-B. AUBUCHON, marchand et entrepreneur de funérailles, né à Yamaska, le 23 juillet 1890, de Louis et de Georgiana Labbé; marié à Mlle Parmelia Larivière; père de 4 enfants; membres des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1914.

WILLIAM-E. AUBUCHON, né à Saint-Robert, le 9 décembre 1885, de Louis et de Georgiana Labbé; marié à Mlle Corinne Charron; père de 4 enfants; membres des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est syndic pour le département des pauvres.

Dr ZENOPHILE BEAUCHAMP, né à Varennes, le 5 novembre 1865, de Félix et de Mélina Geoffrion; marié à Mlle Délérise Morin; père de 5 enfants; fit ses études au collège de Joliette, et étudia la médecine au collège Victoria et de Laval, Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BEAUDREAULT, marchand, né à St-Aimé, le 28 janvier 1862, de Joseph et de Eloise Dufault; marié à Mlle Rose de Lima Grenier; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEANDRE-E. BERGERON, industriel, né à Fitchburg, le 12 janvier 1879, de Léandre et de Eulalie Dorais ; marié à Mlle Georgiana Morin ; père de 12 enfants ; propriétaire et voteur.

BERNARD-A. BOIVIN, bijoutier, né à Saint-Hyacinthe, le 2 août 1871, de Stanislas et de Marie Doucet; marié à Mlle Médérise Dufault; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEX.-J. CARON, épicier, né à Fitchburg, le 16 octobre 1900, de Magloire et de M.-L. Trinque; marié à Mlle Sylvia Alphonsine Massé; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RAOUL CARON, épicier, né à Brunswick, Me., le 18 décembre 1894, de Arthur et de Joséphine Caron; marié à Mlle Flora Landry; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr JOS.-N. CARRIERE, dentiste, né à Saint-Jean-Baptiste du Manitoba, le 3 octobre 1879, de Joseph Carrière et de Clorinthe Rochon; fit ses études à Longueuil, près Montréal, et à la "Maryland University of Maryland"; fut marié à Mlle Victoria Mogé, décédée; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec la sœur de sa 1ère femme; membre des F.-F.-A., de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-A., de la Soc. Historique; est propriétaire et voteur.

ADOLPHE COUTURE, marchand, né à Saint-Pierre de Montmagny, le 30 septembre 1885, d'Edouard et de Rosalie Laferrière; marié à Mlle Céléda Dion; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

OMER COUTURE, marchand, né à Saint-Pierre de Montmagny, le 18 février 1890, d'Edouard et de Rosalie Laferrière ; marié à Mlle Pauline Côté ; père de 2 enfants ; propriétaire et voteur.

ALFRED DELISLE, marchand, né au Cap-Santé, le 27 novembre 1866, de Joseph et d'Adéle Leclair; marié à Hermine Marceau; père de 2 enfants, dont Aimé fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. Catholique de Lowell et de la St-Cyrille; propriétaire et voteur.

Dr ANTONIO-D. DELISLE, médecin, né à Fitchburg, le 8 février 1898, de Jacques et de Julia M. Grenier; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, Qué,, et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

ROMUALD DELISLE, peintre, né à Fitchburg, le 30 mai 1892, de Jacques et de Julia M. Grenier; marié à Mlle Aimé Emélie Deweng; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DAMASE DELORME, peintre, né à St-Jude, le 5 juillet 1870, de Jean-Baptiste et de Alphonsine Dupré; marié à Mlle Emma St-Pierre; père de 6 enfants, dont Arthur et Hervey furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-N. DESCHENES, rentier, né à Lindsay, Ont., le 7 avril 1872, d'Alphonse-M. et de Marie Faubert; marié à Mlle Blanche Gosselin; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-F.-A.; fut conseiller pendant 12 ans et représentant à la législature depuis plusieurs années.

FRANCIS-H. DUBOIS, photographe, né à Fitchburg, le 25 août 1896, de Elzéar et de Flavie L'Ecuyer; marié à Mlle Lilian Caron; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-JOSEPH FREGEAU, épicier, né à St-Hugues, le 15 décembre 1884, de Hormisdas et de Délia Buron; marié à Mlle Amanda Allaire; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PATRICE-H. GAUDET, entrepreneur, né à Memrancook, N.-B., le 1er septembre 1870, de Hypolithe et de Nathalie Leblanc; marié à Mlle Marguerite Hébert; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

ANTONIO-ANDRE GELINAS, avocat, né à Saint-Paul de Chester, le 19 septembre 1894, de Albert et de Emélina Boisvert; fit ses études au collège de Victoriaville, à l'Assomption de Worcester, et au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1923. fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. du Barreau de l'Etat; voteur.

ALCIDE-J. GIROUARD, pharmacien, né à Saint-Jude, le 26 février 1892, de Charles et de Marie Labossière; fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; propriétaire et voteur; marié à Mlle Blanche Ouimet; fut admis à la pratique de la pharmacie en 1912.

CHARLES GIROUARD, boulanger, né à Saint-Jude, le 24 juin 1855, de Joseph et de Marie Duhamel; marié à Mlle Marie Labossière; père de 5 enfants, dont Joseph-Alcide, Jos.-A.-Elphège et Jos.-J.-Honoré furent soldats durant la Grande Guerre; est établi en affaires depuis 11 ans.

ALBERT-JOSEPH GRENIER, architecte et entrepreneur, né à Fitchburg, le 23 janvier 1896, de Charles et de Maria Couture; marié à Mlle Eva Cédulo; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANK-X. GUERTIN, épicier, né à Verchères, le 26 avril 1873, de F.-X. et de Agnès Dalpé; marié à Mlle Ida Roberge; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-H. JACQUES, né à Lewiston, Me. le 15 janvier 1876, d'Amable Jacques et de Philomène Jacques; fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et au Collège Harvard de Boston; est marié à Mlle Aimée Hébert; est membre de l'Union St-J.-Bte, des F.-F.-A.; est médecin visiteur de l'hôpital; est établi ici depuis le 1er janvier 1911.

ARTHUR LAFLEUR, entrepreneur, né à Fitchburg, le 26 février 1893, de Alphonse et de Exilia Genne; marié à Mlle Estelle Gagné; père de 3 enfants; voteur.

WILFRID LAFLEUR, né le 2 décembre 1896, de Alphonse et de Exilia Genne; marié à Mlle Yvonne Aubuchon; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

PAUL LAFLEUR, épicier, né à Sorel, le 28 août 1870, de Paul et de Lucie Lemoine; marié en lêre noces avec Mlle Marguerite Lemoine; père de 4 enfants, dont une fille est chez les Sœurs du Saint-Esprit, et Paul-I. qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Lemoine; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr WILFRID-T. LAFORTUNE, né à Adams, Mass., le 28 janvier 1887, de Achille et de Rose Dubois; marié à Mlle Pearl-B. Beauregard; fit ses études au collège de Nicolet et étudia la médecine à l'Université de Baltimore, où il fut admis à la pratique, en 1910; membre des soc. F.-A.; fut capitaine durant la Grande Guerre; propritaire et voteur.

GEORGES LAMOTHE, épicier, né à Saint-Thomas, le 15 novembre 1842, de Jérémie et de Catherine Léveillé; marié à Mlle Delphine Tremblay; père de 7 enfants; propriétaire et voteur. EDOUARD-G. LAFOSSE, entrepreneur, né à St-Guillaume d'Upton, le 19 mai 1874, de Edouard et de Adèle Laprade; marié à Mlle Joséphnie Narbonne; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

JOHN LAVOIE. épicier, né à L'Isle Verte, le 15 juillet 1871, de Ignace et de Angéline Boucher; marié à Mlle Eva Tremblay; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

DENIS LECLAIR, buandier, né à la Rivière-du-Loup, le 20 avril 1870, de Antoine et de Catherine Caron; marié à Mlle Marie Beaulieu; père de 4 enfants, dont Joseph fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc F.-A.; propriétaire et voteur.

SUPPLIEN LEGER, entrepreneur, né à St-Isidore de Prescott, Ont, le 13 juillet 1878, de Dosithée et de Julie Nicholas; marié à Mlle Exélia Chouinard; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEAN-BAPTISTE LEMAY, jr., marchand, né à Saint-Jude, le 22 novembre 1884, de J.-Bte Vertume et de Sophie Beaudreau; marié à Mlle Jeanne Denommé; père de 3 enfants; membre des Artisans, des F.-F.-A., de la Saint-Camille; propriétaire et voteur.

J.-HUBERT LEMAY, épicier, né à Saint-Louis-de-Bonsecours, le 15 juillet 1879, de J.-Bte Vertume et de Sophie Beaudreau; marié à Mlle Délia Benoit; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A., de la St-Camille; propriétaire et voteur.

ALFRED-A. LESSARD, marchand, morticien et reçu embaumeur le 13 mai 1926, né à Louiseville, le 13 décembre 1881, de Charles et de Marie Picotte; marié à Mlle Lilian Dubois; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; président de la C. de C.; propriétaire et voteur.

FRANK-J. LORTIE, né à Baldwinsville, le 8 décembre 1895, de Joseph et de Rose Messier; marié à Mlle M.-L. Richard; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RALPH-G. LUCIER, marchand, né à Nashua, N.-H., le 15 décembre 1882, de Louis-P. et de Arsélie Messier; marié à Mlle Blanche Beauregard; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEDEON MAGUY, épicier, né à Saint-Apollinaire, le 11 février 1890, de Magloire et de Marie Guérin ; marié à Mlle Marie Gravel ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

J.-C. OUELLETTE, pharmacien, né à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le 16 avril 1868, d'Onésime Ouellette et d'Elisabeth Potvin; fit ses études à l'école paroissiale et à l'école publique; étudia la pharmacie ici; est membre des F.-F.-A., de l'Union Dramatique; est établi ici depuis 30 ans; est propriétaire et voteur.

ARTHUR OUELLETTE, marchand, né au Lac Linden, Mich., le 31 août 1900, de Onésime et de Delmina Chouinard; marié à Mlle Béatrice Sabourin; père de 4 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

EUCLIDE POITRAS, épicier, né à Three Rivers, Mass., le 6 décembre 1894, de Ozias et de Evélina Savoie; marié à Mlle Mathilda Bédard; père de 3 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-A. ROBIDOUX, éditeur, né à St-Sébastien, le 20 octobre 1888, de Hercule et de Marie Bouchard; marié à Mlle Alice Lefebvre; fit ses études au collège de Granby et au séminaire de Sherbrooke; passa plusieurs années au journal "La Tribune", de Sherbrooke, où il en devient le gérant, en 1926 il acheta le journal "La Liberté", de Fitchburg, Mass.

ARTHUR-F. ROUSSEAU, épicier, né à Fitchburg, le 5 décembre 1885, de Ferdinand et de Délina Rhéaume; marié à Mlle Evélina Léger; père de 7 enfants; voteur.

AUGUSTE ROUSSEAU, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 25 décembre 1862, de Isaïe et de Desanges Martineau; marié à Mlle Delvina Thivierge; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ARTHUR ROUSSEAU, gérant, né à St-Apollinaire, le 16 juillet 1893, de Isaïe et de Désanges Martineau; marié à Mlle Clara Godin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRED. ROUSSELLE, épicier, né à Saint-Patrice, le 7 février 1881, d'Elzéar et de Vitaline Nadeau; marié à Mlle M.-L. Gendron; père de 2 enfants; membre des F.-F.-A., des Artisans; propriétaire et voteur.

JOSEPH-C. ROY, pharmacien, né à Cap Chat, comté de Gaspé, le 19 septembre 1868, de Joseph-L. et de Elisabeth Sasseville; marié à Mlle Ludgrade Michaud en lère noces; père de 4 enfants, dont Fernand est prêtre; marié en 2ème noces avec Mlle Sophronie Gosselin; fit ses études à l'école Normale Laval de Québec, fut admis pharmacien en 1900; est enregistrateur des voteurs depuis 10 ans; propriétaire et voteur.

JOSEPH-R. SAUVE, épicier, né à St-Thomas, Co. de Beauharnois, le 1er janvier 1880, de André et de Alphonsine Poirier; marié à Mlle Exanie Léger; père de 9 enfants; est président du conseil No 121 de l'U. St-J.-Bte d'A.; il est aussi propriétaire d'un magasin à Leominster.

ROMEO ST-CYR, épicier, né à Gentilly, le 19 mai 1876, de François et de Olympe Houle; marié à Mlle Della Lamothe; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-A.-N. THIBERT, dentiste, né à Worcester, le 10 juillet 1891, de Napoléon-R. Thibert et de Marie-Louise Ouellette; marié à Mlle Angélina Noël; père de 1 enfant; fit ses études à la "Worcester Academy" et au "Baltimore College of Dental Surgery"; membre des F.-F.-A. et de l'Union St-J.-Bte d'A.; fut admis à la pratique de l'art dentaire en 1915.

# GARDNER, Mass.

### PAROISSE NOTRE-DAME-DU-SAINT-ROSAIRE

Le premier curé fut le Rév. Père Soli, de 1884-1886; il fut remplacé par le Rév. C.-E. Bruneault, qui fut curé ici jusqu'en 1890; le 3ème curé fut le Rév. A.-L. Desaulniers, qui ne resta ici qu'un an; il fut remplacé en septembre par le Rév. A.-E. Langevin, maintenant curé de Indian-Orchard. Le 17 mai 1892, le feu détruisit une grande partie des édifices que le Rév. Père Soli avait bâti; le feu detruisit une grande partie des édifices que le Rév. Père Soli avait bâti; le Rév. Père Langevin commença immédiatement la reconstruction; il bâtit un couvent en 1892; en novembre 1894, il acheta un beau terrain et construisit le presbytère actuel, en 1895; il commença à bâtir l'église en 1898; son successeur fut le Rév. Jules Gratton, qui resta ici de 1901-1917; l'école est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe; il y a 22 religieuses et 974 élèves; le curé actuel est le Rév. A.-H. Powers.

Deux cents trente-huit soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 6 sont morts. La paroisse compte 5,200 âmes. Une nouvelle école moderne au prix de \$300,000 fut construite en 1926, comprennat 23 classes.

#### BIOGRAPHIES

Labbé A.-HENRI POWERS, né à Spencer, Mass., le 18 avril 1871, de Mathieu-J. Powers et d'Eulalie Duclos; fit ses études classiques à Saint-Hyacinthe,, sa philosophie au Séminaire de Montréal et sa théologie au Séminaire Saint-Jean de Boston, où il fut ordonné par Mgr Williams, le 20 décembre 1895. Vicaire à l'Assomption de Millbury, 1896-1897; à West-Boylston, 1897-1899; à Worcester, 1899-1901; à Ware, 1901-1904; depuis 1904 curé-fondateur de Linwood, où il a bâti une église en 1906 et un presbytère en 1910; nommé curé de Gardner, le 6 juillet 1917.

EDOUARD-G. BARTHELL, épicier, né à Saint-François de Montmagny, le 5 septembre 1865, de Joseph et d'Adèle Fournier; marié à Mlle Marie Pinsonneault; membre de l'Union St-J.-Bte d'A. et des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE-G. BARTHELL, épicier, né à Saint-François de Montmagny, le 14 octobre 1860, de Joseph et d'Adèle Fournier; marié à Mlle Bernadette Trottier; père de 13 enfants, dont Cléo-E. fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Artisans; directeur de la "Gardner Trust Co."; propriétaire et voteur.

PIERRE BEAUDET, couvreur et manufacturier, né à Arthabaska, le 10 septembre 1870, de Nérée et de Délima Turgeon; marié à Mlle Ozélie Goguen; père de 6 enfants dont Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur

LOUIS BRASSARD, épicier, né à Sainte-Julie de Verchères, le 30 septembre 1876, de Joseph et de Marie Donais; marié en 1ère noces avec Mlle Albertine Dubuque; père de 1 enfant; et en 2ème noces avec Mlle Albertine Côté; père de 7 enfants.

Dr FRANÇOIS-XAVIER DUFAULT, médecin, né à Spencer, le 9 octobre 1887, de Pierre et de Rosanna Dufault ; marié à Mile Eglantine Chênevert, maintenant décédée ; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au collège l'Assomption de Worcester ; étudia la médecine au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1924 ; membre des soc. F.-A. ; voteur,

THEOPHILE FREDETTE, marchand, né à Ste-Evariste de Forsythe, le 6 septembre 1873, de Joseph et de M.-A. Fredette; marié à Mlle Eliza Ledoux; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT GIROUARD, épicier, né à Bouctouche, N.-B., le 6 juin 1878, de Jean-Baptiste et de Dina Gallant; marié à Mlle Alice Leblanc; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-L. HAMEL, épicier, né à Athol, le 8 janvier 1892, de Isaïe et de Rosilda Deslauriers; marié à Mlle Edna Monette; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-JOSEPH LAMOUREUX, marchand et directeur de funérailles, né à Gardner, le 15 janvier 1885, de Joseph et d'Adélina Richard; marié à Mlle Eva Charbonneau; père de 2 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; propriétaire et voteur; est aussi membre du Bureau d'Enregistrement; reçu embaumeur le 4 mai 1922; trésorier de la cour 84 de l'U. St-J.-Bte d'A., directeur de la "Gardner Trust Co." et directeur de la Chambre de Commerce.

REMI LAPRADE, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 1er janvier 1866, d'Alfred et de Clarisse Boivin; marié à Mlle Victoria St-Laurent; père de 2 enfants dont Henri-Georges fut sergent durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Célina Chabot; père de 2 enfants, dont Léo-Edgar fut sergent durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Artisans; propriétaire et voteur.

OLIVIER LARIVIERE. manufacturier, né à St-David, Co. Yamaska, le 15 juillet 1870, de Joseph et de Amanda Vanasse; marié à Mlle Catherine Pouliot; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

Dr AIME-NOEL LEBLANC, né à Acton Vale, le 25 décembre 1864, de David Leblanc, marchand, et d'Adélaïde Hudon-dit-Beaulieu; fit ses études au Collège de Montréal et à l'école de médecine Victoria, de Montréal, où il fut diplômé en 1889; st marié à Mlle Mathilde Benoit; père de 7 enfants, dont une de ses filles est mariée à M. l'avocat Morrier; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A., des Artisans, de la St-J.-Bte, C.-M.-B.; est médecin du bureau de santé de Gardner depuis 9 ans; est établi depuis 25 ans.

Dr ROLAND MARTEL, dentiste, né à Marlboro, le 5 novembre 1900, de Georges et de Zédévie Bissonnette; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ENZO-A. MONETTE, né à Gardner, le 3 septembre 1894, de Eugène et de Delphine Beaudet; marié à Mlle Albina Houde; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-EMILE ROBILLARD, phramacien, né à Lanoraie, le 16 janvier 1858, de Jean-Baptiste-Raphaël Robillard et d'Henriette Pagé; marié à Mlle Elisa Pinsonneault; père de 9 enfants, dont Emilien-Rodrigue fut soldat durant la Grande Guerre; membre des F.-C. et de la St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ROMEO-T. ROBILLARD. pharmacien, né à Gardner, le 30 septembre 1884, de Louis-Emile et d'Elisa Pinsonneault ; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. ; propriétaire et voteur.

PRIME ROBICHAUD, né à Acton Vale, P. Q., le 1er avril 1865. Ses parents émigrèrent aux Etats-Unis en 1867, et s'établirent à Gardner, Mass., en 1876. Etudia à l'Académie de Saint-Aimé et au collège commercial de Sainte-Croix, à Farnham, P. Q. Entra en affaires et devint propriétaire d'un établissement de hardes pour hommes en 1895. Auditeur de la ville de Gardner (1902-1909). Abandonna les affaires en 1919. Actuellement secrétaire-trésorier de la Victor Furniture Manufacturing Co-operation de Gardner. Elu directeur de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique par le Bureau général pour remplacer M. J.-Georges Lefaivre, en 1923, et fut réélu au congrès de Holyoke, en 1925.

# GILBERTVILLE. Mass.

L'église actuelle fut bâtie par le Rév. G.-L. Gagnier, le 8 avril 1872; la pierre angulaire fut posée le 28 octobre 1872; le 17 novembre le Rév. Patrick Healy, V. G., dédia l'église; le Rév. Père Gagnier desservit cette paroisse pendant 3 ans; le Rév. Père Boucher lui succéda; lui-même fut remplacé par le Rév. J.-T. Sheehan, curé de Ware, Mass. La population est de 800.

# GRAFTON, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-PHILIPPE

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. A.-M. Barrette; le 2ème curé fut le Rév. James Boyle; le 3ème, le Rév. John-R. Murphy; le 4ème, le Rév. L.-J. Achim en 1905; le 5ème, le Rév. J.-A. Jacques, maintenant curé de Millbury, Mass., qui resta ici pendant 12 ans; le Rév. Stanislas Guillet, arriva ici en 1922 et passa 3 ans. Le curé actuel est un curé Irlandais.

La population est de 375 âmes; c'est une paroisse mixte.

# GREENFIELD, Mass.

#### PAROISSE DE SAINTE-TRINITE

Cette paroisse fut fondée en 1868; elle est considérée comme mixte; la population F.-A. est d'environ 1600 âmes. Elle est desservie par un curé irlandais.

# HOLDEN, Mass.

La population Franco-Américaine est de 500, nous sommes desservit par un cure de langue anglaise.

# HOLYOKE, Mass.

### PAROISSE DU PRECIEUX-SANG

La paroisse du Précieux-Sang de Holyoke, qui fut fondée en 1869, est la plus ancienne paroisse canadienne-française du diocèse. Elle fut organisée par le Rév. A.-B. Dufresne. L'érection de la présente église fut commencée immédiatement après l'incendie qui détruisit la première chapelle érigée sur la rue Park; elle fut livrée au culte le 3 juin 1878.

Au dernier recensement, la paroisse comptait 1,457 familles, formant une nepulation de 6.422 êmes.

population de 6,433 âmes.

L'église du Précieux-Sang est faite de briques et de pierres, et d'une archi-

L'église du Précieux-Sang est faite de briques et de pierres, et d'une architecture gothique. Elle peut asseoir 1,100 personnes.

Les propriétés sont évaluées à \$800,000.

Le 18 septembre 1894, le Rév. Charles Crevier dotait la paroisse d'un de ses plus précieux frésors, lorsqu'il ouvrait aux enfants du Précieux-Sang une spacieuse école paroissiale de 16 classes; 892 élèves fréquentent l'école, sous la direction de 22 Sœurs de Ste-Anne, de Lachine, près de Montréal.

Le Rév. Charles Crevier est décédé en janvier 1927. Le Rév. J.-H. Gélineau est administrateur de la paroisse depuis le 18 décembre 1917.

L'abbé J.-HORACE GELINEAU est né à North Adams, Mass., de Achille Gélineau et de Maric Bordeleau; fit ses études au collège Bourget, à Rigaud, et finit ses études classiques au Collège St-Laurent, et chez les Sulpiciens de Montréal; ordonné prêtre le 19 décembre 1909. Vicaire à Leominster, à Warren, à Holyoke, à Northbridge. Nommé administrateur le 18 décembre 1917.

### PAROISSE NOTRE-DAME DU PERPETUEL-SECOURS

Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, Holyoke, Mass., fondée en mai 1890, par Mgr P.-T. O'Reilly, premier évêque de Springfield, a toujours été l'une des plus florissantes paroisses de la Nouvelle-Angleterre.

Il y a actuellement 800 familles dans la paroisse; 374 enfants fréquentent l'école paroissiale, dirigée par les Révérendes Sœurs de la Présentation, de Saint-Hydrighte P. Ou par église paralle fut construit en 1004 par les Révérendes de la Présentation, de Saint-Hydrighte P. Ou par église paralle fut construit en 1004 par les Révêrendes de la Présentation, de Saint-Hydrighte P. Ou par église paralle fut construit en 1004 par les Révêrendes de la Présentation, de Saint-Hydrighte P. Ou par église paralle fut construit en 1004 par les Révêrendes de la Présentation, de Saint-Hydrighte P. Ou par église paralle fut des la Présentation de Saint-Hyacinthe, P. Q.; une église nouvelle fut construite en 1924. Population de la paroisse, 3,500.

La valeur des propriétés est de \$400,000. Curé, Révérend Joseph Marchand.

M. l'abbé JOSEPH MARCHAND est né à Verchères, le 16 octobre 1861; fit ses études classiques au Collège de l'Assomption; fut ordonné par Mgr P.-T. O'Reilly, en 1885; fut vicaire à Worcester, puis curé de Three Rivers, Mass., où il resta 14 ans; fut aussi curé de Mauchaugh, Mass., puis fut nommé curé de cette paroisse en 1904.

### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Fondée en 1902, avec environ 800 familles de la paroisse de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, cette paroisse est une des plus florissantes du diocèse. Il y a quelques années, un incendie détruisit l'école et menaça de priver les enfants de la paroisse d'une éducation religieuse, mais le Rév. Camille Triquet, curé, travailleur infatiguable, se mit à l'œuvre et avec la coopération de ses paroissiens, construisit une magnifique école en briques; cette école est sous la direction des Révérendes Sœurs de la Présentation de Saint-Hyacinthe, et est fréquentée par 877 enfants. Une église est maintenant en construction.

Il y a actuellement 1,036 familles; la population de la paroisse est de 5,200. La valeur des propriétés de la paroisse est de plus de \$500,000.

Le Révérend M.-J. Ginet, de la Congrégation des Pères de La Salette, est la curé

le curé.

#### **BIOGRAPHIES**

### AVOCATS

CHARLES-EDOUARD DRAPEAU, avocat, né à Holyoke, le 23 décembre 1898, de Pierre et de Georgiana Ménard; marié à Mlle May Boozang; fit ses études au collège de l'Assomption de Worcester, et gradué de l'Université de Niagara Falls, B. A.; étudia le droit au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; voteur.

CLEMENT-E. DUCHARME, avocat et greffier de la cour du district, né à Holyoke, le 19 juillet 1894, de Valère et de Corinne Lescault; marié à Mlle Aldéa Brousseau; père de 1 enfant; fit ses études au collège "Holy Cross" et au "Boston University Law School" où il fut admis à la pratique en 1916; fut échevin, commissaire des parcs, et fut élu greffier en novembre 1921; propriétaire et voteur.

OSCAR-O. L'AMONTAGNE, avocat, né à Mériden, Conn., le 14 août 1878, de Nazaire Lamontagne, marchand, et d'Emma Neveu; fit ses études au collège de Montréal; il étudia le droit au "Yale College"; fut admis en 1902; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Club Rochambeau, vice-président de la Banque Co-Opérative de la Cité; est marié à Mlle Joséphine Larivière; est le frère du Rév. Lamontagne, curé de Waterbury, Conn.

### **MEDECINS**

Dr DOLLOR-I. BEAUPRE, médecin, né à Springfield, le 10 octobre 1886, d'Israël et de Marie Lafrenière; marié à Mlle Lilian Codaire; père de 1 enfant; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et étudia la médecine à l'Uuniversité Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1912; fut capitaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr J.-E. BRINDAMOUR, médecin, né à Québec, le 7 août 1867, de Narcisse et d'Emélie Déry; marié à Mlle M.-L. Godin; père de 1 enfant; fit ses études classiques au Séminaire de Québec, et de médecine à l'Université Laval de Québec, où il gradua en 1893; fut capitaine dans l'armée durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr N.-E. CHAPUT, né à Saint-Hyacinthe, le 29 décembre 1869, de Narcisse et d'Eloïse Guitte; marié à Mlle Jeanne Gérard; père de 3 enfants, dont Sylvio fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au Collège des Médecins de Montréal; gradua en 1894; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr O.-J. COMTOIS, médecin, né aux Trois-Rivières, le 22 mars 1859, de Odilon et de Alix Rhéau; marié à Mlle Malvina Dufresne; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et étudia la médecine au "Victoria" de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1884; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALORIA-H. GENEST, médecin, né à Indian Orchard, le 28 janvier 1899, de Honoré et de Lucina Perrault; fit ses études au collège l'Assomption et à Nicolet; étudia la Médecine au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

Dr GEORGES-E. HEBERT, né à Longueuil, le 10 janvier 1875, de Wilfrid Hébert et d'Alphonsine Brissette; marié à Mlle Elmire Chevalier; père de 2 enfants; fit ses études au Collège de Nicolet et à l'Université Laval de Montréal; gradué en 1899; membre et fondateur du Conseil Marchand, de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Artisans; propriétaire et voteur.

Dr ERNEST MANDEVILLE, médecin, né à Ste-Julienne, le 6 janvier 1894, de Joseph et de Célima Desrosiers; marié à Mlle Florence Brière; père de 1 enfant; fit ses études au "Tufts", où il fut admis en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr CHARLES-ARMAND POIRIER, médecin, né à Shédiac, N.-B., le 25 juin 1889, de Charles-R. et de Elisabeth Doiron; marié à Mile May Francis Lefebvre; père de 1 enfant; fit ses études au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1920; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.: voteur.

Dr WILFRID-M. ST-GEORGES, médecin, né à St-Albans, Vt., le 6 février 1871, de Georges et de Malvina Guertin; fit ses études à Holyoke et à l'Université de Baltimore, où il gradua en 1918; fut ler lieutenant dans l'armée durant la Grande Guerre.

### **DENTISTES**

Dr ROMEO CHAREST, dentiste. né à Holyoke, le 16 mars 1897, de Odilon et de M.-J. Robert; fit ses études à l'Université du Maryland, où il fut admis à la pratique en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.

Dr W.-M. LABELLE, dentiste, né à Holyoke, le 24 avril 1879, de Israël et de Edesse Bessette; marié à Mlle Elizabeth-A. Maher; père de 3 enfants; fut admis en 1904.

Dr C.-C. LALIBERTE, dentiste, né à Holyoke, le 5 mai 1898, de Joseph et de Orgée Ducharme; fit ses études au collège Saint-Césaire et à Saint-Laurent; étudia l'art dentaire au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A.; voteur.

A.-H. LEPINE, dentiste, né à Holyoke le 30 mai 1892, marié à Mlle Rosa May Schwarz; père de 1 enfant; fit ses études au collège Saint-Laurent; fut admis à la pratique en 1914.

ROLAND STEBENNE, dentiste, né à Holyoke, le 2 août 1902, de Homer et de Alma Larose; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la rratique en 1923; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

#### **PHARMACIENS**

JOHN-B. BEAUVAIS, pharmacien, né à Saint-Jean d'Iberville, le 21 novembre 1875, de Joseph et de Julie Poirier; marié à Mlle Albertine Perrault; père de 2 enfants; fit ses études au collège Saint-Jean; fut admis pharmacien en 1896; propriétaire et voteur.

JOS.-ALBERT DESMARAIS, pharmacien, né à Burlington, Vt., le 25 avril 1875, de Pierre et d'Arthémise Meunier; marié à Mlle Marguerite Hurley; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et à Saint-Césaire et étudia la pharmacie à Boston; admis en 1907; propriétaire et voteur.

JOSEPH GAGNE, pharmacien, né à Holyoke, le 1er février 1892, de David et de Caroline Goudreau; marié à Mlle Mildred Reed; père de 1 enfant; fit ses études à l'école paroissiale et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1914; propriétaire et voteur.

ARTHUR HEBERT, pharmacien, né à Crysler, Ontario, le 10 février 1878, de Toussaint Hébert et de Victorine de Larochière; est marié en 1ère noces avec Mlle M.-A. Boivin; en 2ème noces avec Mlle Imelda-A. Couillard; père de 5 enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.A.; est établi depuis plusieurs années; est gérant du bureau de poste, succursale No 8.

DONAT LECLAIR, pharmacien, né à Holyoke, le 1er janvier 1896, de Azarde et de Rose-Anna Gobeil; fut soldat durant la Grande Guerre; étudia la pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1918; propriétaire et voteur.

ELZEAR-ALFRED LOISELLE, pharmacien, né à Holyoke, le 2 mai 1895, de Louis et de Cléophire Lemire; marié à Mlle Anna Bernèche; père de 2 enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; fut admis pharmacien; propriétaire et voteur.

LOUIS-J. MAIGRET, pharmacien, né à Shawinigan Falls, le 30 août 1881, de Dieudonné et de Elvina Désaulniers; marié à Mlle Léontine Darche; père de 5 enfants; fit ses études au collège de Nicolet, et étudia la pharmacie à Boston, où il fut admis à la pratique en 1918; propriétaire et voteur.

JOSEPH TANCREDE, pharmacien, né à Deschaillons, le 7 janvier 1890, de Télesphore et de Jeanne Chrétien; marié à Mlle Reine Denis; fit ses études à l'Ecole Normale de Québec, et étudia la pharmacie à Boston; gradua en 1910; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

### DIFFERENTS COMMERCES

WILLIAM-G. ANGERS, marchand, né à St-Césaire, le 17 mars 1865, de Georges et de Lucie Dupas; marié à Mlle Anna Monat; directeur de la "Credit Union; propriétaire et voteur.

FRANK-E. ARCHAMBAULT, marchand, né à Holyoke, le 11 juillet 1894, de Edouard et de Philomène St-Amand; marié à Mlle Sarah Bowes; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

NAPOLEON BAIL, marchand de chaussures, né à Saint-Paul d'Abbotsford, le 10 novembre 1866, de Césaire Bail, charpentier, et d'Adéline Calin; est marié à Mlle Hermine Lemieux; père de 7 enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., No 1, et des Moose; est établi deruis 1881; est propriétaire et voteur.

WILFRID BARSALOU, épicier, né à Stafford Springs, Conn., le 21 avril 1886, d'Alexis et de Léontine Ostigny; marié à Mlle Angélina Choquet; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-J. BEAUDRY, né le 24 décembre 1878, à Saint-Jean-Baptiste, comté de Rouville, P. Q. Il fit ses études primaires à l'école paroissiale de sa place natale. Le 19 avril 1904, épousa Mlle Parmélia Trudel et deux enfants issurent de ce mariage. Prit part dans tous les mouvements nationaux et s'occupe surtout de la naturalisation des nôtres. Il fut assistant teneur des registres des voteurs de Holyoke pendant huit ans et juge de paix. Il est aussi membre fondateur du conseil Rochambeau, No 12, de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique. Il fut élu conseiller général au congrès de Holyoke, en 1925.

ADELARD-L. BEIQUE. marchand, né à Saint-Hilaire, le 10 mars 1876, de Louis et de Eugénie Ducharme; marié à Mlle Elise Allard; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des Artisans.

ADELARD BELISLE, ass.-surintendant, né à St-Thomas de Pierreville, le 8 avril 1893, de Ferdinand et de Armésile Caya; marié à Mlle Mary Rigali; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

NAPOLEON BELLEFEUILLE, libraire, né à Holyoke, le 4 avril 1896, de Adolphe et de Virginie Fleury; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

LOUIS BIBEAU, marchand, né à Sainte-Julie de Somerset, le 21 janvier 1859, de Cyprien et d'Elisabeth Rousseau; marié à Mlle M.-L. Bessette; père de 10 enfants, dont Eugène-L. et Arthur-B. furent soldats durant la Grande Guerre; membre des Artisans et des F.-C.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-B. BIBEAU, gérant, né à Holyoke, le 14 mai 1897, de Louis et de M.-L. Bessette; marié à Mlle Délia Marcotte; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CALIXTE BLAIS, entrepreneur de pompes funèbres, né à St-Didace, le 2 novembre 1875, de Onésime et de Rose Mousseau; marié à Mlle Aurore Yenlin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1907.

PIERRE BONVOULOIR est né à Ste-Brigide d'Iberville, Province de Québec, de Pierre et de Marie Louise Benoit, le 9 mars 1854. Il reçut sa première éducation dans les écoles de sa paroisse natale. A l'âge de 17 ans, il s'expatria et s'en vint demeurer à Holyoke. Depuis au-delà d'un demi siècle, M. Bonvouloir a été intimement lié à la vie commerciale et industrielle de sa ville. De 1878 à 1904, il continua sans interruption son commerce d'épiceries. En 1889, il fut le principal organisateur de la City Co-operative Bank, dont il a toujours été depuis le secrétaire-trésorier. Il est de plus directeur et membre du comité des finances de la Hadley Falls Trust Company, directeur de la Holyoke City Hospital, Holyoke Public Library et Morris Plan Company. et trésorier de la Holyoke Credit Union depuis sa fondation. En 1892, il fut appelé à prendre la charge de trésorier de la ville de Holyoke, charge à laquelle il fut réélu sans interruption depuis.

Cédant aux sollicitations de ses compatriotes, M. Bonvouloir se laissa porter candidat comme trésorier de l'U. St-J.-Bte d'A., et fut élu à cette charge importante lors de la convention spéciale de Providence, en novembre 1911. position qu'il occupa jusqu'à janvier 1924. alors qu'il résigna pour mauvaise santé.

SIGEFROID-J. BONVOULOIR, courtier, né à Ste-Brigitte d'Iberville, Province de Québec, le 24 mars 1877, de Pierre et Zoé Nadeau; fit ses études au collège commerciale de St-Césaire; réside à Holyoke, Mass., depuis l'année 1896; est assistant-trésorier de la City Co-operative Bank et de la Holyoke Credit Union; membre des sociétés Franco-Américaines; voteur.

J.-A. BOURBONNAIS, marchand, né au Cédras, Co. de Soulange, le 12 mai 1874, de Emery et de Célina Tessier; marié à Mlle Célina Pagé; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VALMORE BOURQUE, électricien, né à St-Antoine, le 18 avril 1890, de Charles et de Ida Paré; marié à Mlle Mérilda Boisvert; père de 5 enfants; voteur.

EDOUARD CADIEUX naquit à St-Mathias, P. Q., en 1849, du mariage d'Eusèbe Cadieux et de Zoé Davignon. Il fit ses études aux écoles primaires du village et au petit Séminaire de Ste-Marie de Monnoir. En 1869, il quitta le Canada et vint s'établir d'abord à Chicopee, Mass., où il fut engagé dans le commerce une quinzaine d'années. A Holyoke, Mass., depuis 1884, il fut élu "Truant Officer" par la Commission Scolaire, poste qu'il occupa pendant 25 ans. En 1913, la ville d'Holyoke créa le poste "Schoolhome Agent" et M. Cadieux fut choisi à ce poste; position qu'il occupe actuellement en outre d'intérêts dans les immeubles.

CYRILLE-L. CARTIER, violoniste, né à Contrecœur, le 26 mars 1871, de François et de Catherine Mandeville; marié à Mlle Victoria Lecomte; membre des Artisans et de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

ODILON-Z.-E. CHAREST, marchand, né aux Trois-Rivières, le 30 mai 1857, d'Elzéar et d'Arline Sulte-dit-Vadeboncœur; marié à Mlle M.-Jeanne Robert; père de 5 enfants, dont Arthur-Georges et le Dr Roméo-P. furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

LIONEL-R. DANSEREAU, manufacturier, né à Holyoke, le 1 février 1900, de François Xavier et de Cordélia Pelletier; marié à Mlle Ida Stewart; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VALERE DUCHARME, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 29 sertembre 1864, d'Hyacinthe et de Sophie Geoffroy; marié à Mlle Corinne Lescault; père de 6 enfants, dont Clément-E. fut marin et Camille-V. fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., et des Artisans; propriétaire et voteur.

J.-HERMAS FLEURY, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, né à Saint-Jacques l'Achigan, le 19 juin 1883, de Médéric et de Virginie Granger; marié à Mlle Stella Boucher; père de 5 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Cercle Rochambault, de l'U. Nationale-Française; propriétaire et voteur.

AMEDEE-F. GINGRAS, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Jean-Baptiste de Rouville, le 18 août 1849, de J.-Bte et de Domithilde Larocque; marié à Mlle Claudin-M. Ménard; père de 6 enfants, dont Sœur Marie-de-Lourdes et Sœur Bernadette-de-Lourdes, des Sœurs de la Présentation de Marie, à Saint-Hyacinthe; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS GINGRAS, déménageur, né à St-Césaire, le 16 décembre 1863, de Basile et de Sophranie Bouvier; marié à Mlle Alphonsine Giroux; père de 6 enfants, dont Aimé-H. et Amédée-H. furent soldats durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

WILFRID GIRARD, photographe, né à Westbrook, Me., le 11 avril 1878, de Napoléon et de Marie St-Pierre ; fut soldat durant la Grande Guerre ; propriétaire et voteur.

LEON GODERE, marchand, né à Saint-Pie, le 2 février 1855, d'Hubert Godère et de Marie LeGros-dit-St-Pierre; marié à Mlle Corinne Roy, de l'Acadie; père de 2 enfants, dont Léon-H. fut soldat et Charles-Eugène, marin durant la Grande Guerre; établi ici depuis 1870; propriétaire et voteur.

ALBINE GOSSELIN, épicier, né à St-Paul, N.-B., le 26 août 1885, de Louis et de Emélie Fouguère; marié à Mlle Azélie Allain; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; ppropriétaire et voteur.

WILLIAM JUBINVILLE, courtier, né à Holyoke, le 23 décembre 1876, de Eugène et de Marie Lague; marié à Mlle Phoébé Jacques; père de 4 enfants, dont Roméo fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur

ROMEO-WILLIAM JUBINVILLE, courtier, né à Holyoke, le 2 janvier 1900, de William et de Phoébé Jacques; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

LOUIS-A. LAFRANCE, entrepreneur, né à Chambly Bassin, Québec, le 15 mars 1866, de William et de Philomène Durocher; marié à Mlle Eugénie Larivière; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; est reconnu comme le plus important des entrepreneurs F.-A. Il a construit au-delà de trois milles logements et plusieurs édifices publiques tels que les églises et écoles de Willimansett, Springfield, Indian Orchard, Claremont, N.-H., Holyoke, Luldlow, Fairhaven, Central Falls, R. I., etc., l'asile des Aliénés pour l'Etat du Mass., situé à No. Hamton, Mass., et l'hôpital de Pittsfield, Mass., propriétaire et voteur.

VICTOR MESSIER, né à St-Charles-sur-Richelieu, le 23 mars 1868, de Israël et de Mélodie Ducharme; marié à Mlle Aglaé Hébert; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-E. LANGLOIS, épicier, né à Saint-Gervais de Bellechasse, le 29 mars 1862, de Magloire et de Philomène Paré; marié à Mlle Georgiana Grégoire en lère noces; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Catherine Arnitz; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

ALFRED-GEORGES LAVOIE, marchand, né à Holyoke, le 24 juin 1888, de Alfred-V. et de Angélina Hébert; marié à Mlle Annette Bonvouloir; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT MARTIN, entrepreneur, né à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 8 septembre 1894.

FERDINAND MARTIN, né à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 4 août 1896.

JOSEPH MARTIN, entrepreneur, né à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 22 mai 1892, de William et de Lumina Pelletier; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR-E. MENARD, marchand, né à Saint-Césaire, le 11 avril 1877, d'Adolphe et de Marceline Moquin; marié à Mlle Délia Viens; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

RODRIGUE-V. MEUNIER, épicier, né à St-Jean-Baptiste de Rouville, le 13 janvier 1886, de Roch et de Mathilde Robert; marié à Mme Vve Pariseau; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ALBERT PARADIS, courtier, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 17 mars 1881, de Joseph et de Caroline Fréchette; marié à Mlle Délia Aubry; père de 9 enfants; membre des F.-C., U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

CONRAD PARADIS, libraire, né à Montréal, le 16 décembre 1896, de Philippe et de Georgiana Perrault ; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH-ERNEST PARADIS, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 16 septembre 1883, de Joseph et de Caroline Fréchette; marié à Mlle Blanche Rhéaume, décédée; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

FERNAND PARADIS, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 10 octobre 1902, de Joseph et de Caroline Fréchette; marié à Mlle Yvonne Laflamme; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEREMIE-A.-T. PEPIN, épicier, né à Belœil, le 22 janvier 1880, de Moïse et de Pulchérie Cadieux; marié à Mlle Héléna-R. Roy; rère de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre avec l'Espagne, où il fut blessé, reçoit maintenant une pension; est propriétaire et voteur.

JOHN-T. PLANTE, optométriste et opticien, né à Saint-Jean de Wickham, le 26 avril 1886, de Georges et de Lucile Buron; marié à Mlle M.-L. Tremblay; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALFRED-E. ROY, plombier, né à Holyoke, le 8 septembre 1890, de Honoré et de Philomène Poiré; marié à Mlle Célina Hébert; père de 1 enfant; voteur.

LOUIS-A. ROY, plombier, né à Saint-Lambert, Co. de Lévis, le 4 janvier 1887, de Honoré et de Philomène Poiré; marié à Mlle Lina Gowash; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-W.-L. ROY, plombier, né le 7 mars 1898, de Honoré et de Philomène Poiré; marié à Mlle Edith Vaillancourt; père de 1 enfant; voteur.

WILLIAM-JOSEPH ROY, plombier, né le 2 septembre 1893, de Honoré et de Philomène Poiré; marié à Mlle Eva Massé; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

ALMERIC SAURETTE, épicier, né à St-Jean-Baptiste de Rouville, le 13 avril 1864, de Guillaume et de Elmire Jourdain; marié à Mlle Alida Morrier; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

DOSITHE SINCERY, marchand, né à Saint-Jacques l'Achigan, le 17 janvier 1871, de Jules et d'Euphémie Jetté; marié à Mlle Azéline Bellehumeur; propriétaire et voteur.

ULRIC ST-JEAN, né à Saint-Hyacinthe, le 13 mars 1891, de Roch et de Adéline Guertin; marié à Mlle Angéline Ruel; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au collège de Ste-Marie du Monnoir.

HENRI-J. SOUTHIERE, courtier, né à Cohoes, N.-Y., le 8 février 1876, de Henri et de Mathilda Gamache; marié à Mlle Edida Bellerose; père de 3 enfants; est ler vice-prés. de la "Bay State Mutual Fire Ins. Co.", de Lawrence, Mass.; propriétaire et voteur.

ORPHIR TESSIER, épicier, né à Saint-Félix-de-Valois, en 1879, d'André Tessier et de Rachel Rainville ; est marié à Mlle E. Moritz ; père de 3 enfants ; est établi depuis 6 ans.

NAP.-J. TETRAULT, boulanger, né à Saint-Césaire, le 28 octobre 1871, de Jsoerh et de Sophranie Robert; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

ALBERT TETRAULT, marchand, né à Freyligsburg, le 2 juillet 1889, de Lucien et de Joséphine Courchaine; marié à Mlle Yvonne Béïque; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### HUNTINGDON, Mass.

Cette paroisse est irlandaise; la population Franco-Américaine est de 87.

# INDIAN ORCHARD, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE

Cette paroisse fut fondée le 11 décembre 1873, par le Rév. Louis-Guillaume Gagnier, qui bâtit une église; il continua à desservir ici jusqu'en 1876, alors que le Rév. Père Landry le remplaça; le Rév. Louis Duchesneau fut le 3ème curé, mais il mourut quelques temps après son arrivée ici; le Rév. Charles Crevier est arrivé le 24 juillet 1886; son successeur fut le Rév. Clovis Boudoin, en 1890; le Rév. J.-E. Marcoux arriva ici le 18 juin 1897. Le couvent des Sœurs, qui est situé sur la rue Worcester, a été bâti par le Rév. Boudoin, après la mort du Rév. Marcoux. Le Rév. A.-E. Langevin, curé de Saint-Josehr de Worcester, fut nommé curé ici, en 1906; la valeur des propriétés est d'environ \$80,000; il y a 3,000 paroissiens, et environ 360 élèves fréquentent l'école, sous la direction des Sœurs de l'Assomption, de Nicolet.

### **BIOGRAPHIES**

L'Abbé ALFRED-E. LANGEVIN est né à Saint-Pie de Bagot, le 1er avril 1860, de Louis Langevin, cultivateur, et de Joséphine Vachon; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné à St-Albans, Vt., par Mgr Goesbriand, le 22 juin 1884; curé d'Enosburg-Falls, 1884-1886; curé-fondateur d'Orwell, 1886-1887, où il bâtit un presbytère; curé de Dungannon dans l'Ohio, 1887-1891; curé-fondateur de Williamstown, Mass., 1891; curé de Gardner, 1891-1901, où il construit un couvent, en 1892, un presbytère, en 1895, et une église en 1898; curé de Saint-Joseph de Worcester, 1901-1906; nommé curé ici en 1906.

OSCAR-EDOUARD Gaudreau, avocat, né à St-Césaire, le 17 novembre 1888, de Napoléon et de Délima Paquette; marié à Mlle Anastasie Marlow; père de 2 enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au "North Eastern University" où il fut admis à la pratique du droit en 1926; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-E. GENDREAU, épicier, né à Holyoke, le 27 mars 1877, d'Edmond-Jos. et d'Alida-M. Racicot; marié à Mlle Albina-E. Phaneuf; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-L. GENDREAU, épicier, né à Saint-Damase, le 6 juin 1871 de François-Xavier et de Marie Lafrance; marié à Mlle Eudoxie St-Onge; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr RAYMOND-R. MEUNIER, médecin, né à Fitchburg, le 25 juin 1891, de Edouard et de Joséphine Masson; marié à Mlle Catherine Deneault; fit ses études au "Williston Seminary" de Easthampton, et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PAUL MONGEAU, pharmacien, né à Ashland, Mass., le 20 octobre 1882, de Joseph Mongeau, cultivateur, et d'Aurélie Gatineau; est marié à Mlle Irène Houle; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.. des F.-C. et de l'Alliance Nationale; est propriétaire et voteur.

THEODORE MONTCALM, pharmacien, né à Gentley, Minn., le 28 juin 1890, de Charie et de Marie Brossard; fut soldat durant la Grande Guerre; reçu pharmacien en 1911; propriétaire et voteur.

# LEOMINSTER, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-CECILE

Cette paroisse fut fondée par le Rév. W. Balthazar, le 1er janvier 1900; il bâtit l'église, l'école et le couvent. Il mourut le 4 novembre 1914, et fut remplacé par le Rév. Joseph-E. Chicoine, le curé actuel; la population est de 4,000 âmes; 715 enfants fréquentent les classes; la valeur des propriétés est d'environ \$150,000.

L'école paroissiale fut détruite par un incendie en février 1925, et reconstruite en 1926.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé JOSEPH-E. CHICOINE est né à Verchères, le 9 février 1863, de Pierre Chicoine et de Marie-A. Gauvreau; fit ses études au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 28 août 1887. Vicaire dans le diocèse à Saint-Jean d'Iberville, à Saint-Jean-Baptiste de Montréal et à Saint-Rémi de la même ville, 1887-1894; vicaire à Worcester, 1894-1895; au Précieux Sang de Holyoke, 1895-1897; à Sainte-Marie de Spencer, 1897-1899; à Pittsfield, 1899-1901; à Southbridge, 1901-1904; curé de Saint-Antoine de Worcester, 1904-1914; curé ici depuis décembre 1914.

ROMEO BONIN, marchand, né à Ware, le 3 janvier 1900, de Stanislas et le Marie Brunelle; marié à Mlle Bertha Béland; père de 1 enfant; est ass.-maître de poste; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS DUFAULT, marchand, né à Spencer, le 6 mars 1891, de Napoléon et de Rosalie Millette; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

E.-P. DURAND, épicier, né à Upton, le 16 juin 1866, de Cuthbert et de Louise Laliberté; marié à Mlle Anna Marcotte; père de 3 enfants, dont Mlle Flora, religieuse chez les Sœurs du St-Esprit; membre des Artisans et des F.-F.-A.; tabli depuis 27 ans; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE FONTAINE, marchand, né à Verchères, le 25 septembre 1873, le G.-H. Fontaine, médecin, et de Rélia Senécal; marié à Mlle Zulima Gaudreau; père de 2 enfants; membre des Artisans et des F.-F.-A.; établi depuis 9 ans.

OVIDE GARIEPY, marchand, né à St-Denis, le 12 décembre 1892, de Joseph et de Elodie Benoit; marié à Mlle Dorila Lyonnais; père de 4 enfants; membre les soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EDMOND-ALFRED GENEREUX, médecin, né à Webster, le 27 février 1889, de Dr Joseph-Olivier, médecin, et de Héloïse Marcil; marié à Mlle Mary Dardis; fit ses études au collège "Holy Cross" et étudia la médecine au collège 'Harvard' de Boston, où il fut admis à la pratique en 1915; fut 1er Lieutenant lurant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALPHONSE-EDOUARD GIGUERE, pharmacien, né à Québec, le 26 mars 1865, le Magloire Giguère et de Délina Caron; fit ses études au Séminaire et à l'Université Laval de Québec; étudia la pharmacie à Montréal et prit un cours spécial le Chimie et de Biologie, à l'Hôpital Lariboisière, à Paris, France. Est reçu pharmacien et est enregistré pour les 6 Etats de la Nouvelle-Angleterre, pour l'Etat de N.-Y. et le Canada. Etabli depuis 18 ans; il y a quelques années il parcourait les différents centres de la Nouvelle-Angleterre, sous le pseudonyme Laron-Giguère, dans des concerts-boucane et laissa partout un bon souvenir.

OSCAR HEBERT, épicier, né à Ste-Eulalie, le 28 mars 1892, de Philippe et de Ida St-Cyr; marié en lère noces avec Mlle Paméla Roy; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Diana Vincent; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-A. JALBERT, marchand, né à Hatfield, Mass., le 22 juillet 1876, d'Antoine et d'Adéline St-Germain; marié à Mlle M.-L. Ferland; père de 4 enfants; membre des Artisans, de l'U. St-J.-Bte d'A., F.-F.-A., soc. Lafayette, président de la V. de C., président du "City Planning Board", directeur du Club Franco-Républicain de Boston; propriétaire et voteur; établi depuis 1906; trésorier de la Fédération des sociétés; échevin, directeur de la "Mutual Co-Operative Bank" et syndic de la "Leominster Savings Bank".

THOMAS JANELLE, épicier, né à St-Cyrille de Wendover, le 22 octobre 1879, de Thomas et de Athéla Bourgeois ; marié à Mlle Florette Bourgeois ; père de 7 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

FRED. LAFRANCE, épicier, né à Hudson, Mass., le 12 juillet 1875, de Jacques et d'Elisa Moquin; marié à Mlle Exilda Robert; membre des F.-F.-A., de l'U. St-J.-Bte d'A.; établi depuis 9 ans.

EUCLIDE-JOSEPH LAMOTHE, gérant, né à Winchendon, le 14 septembre 1900, de Louis-A. et de Médérise Fugère ; est étudiant en pharmacie ; voteur.

Dr NAPOLEON LANDRY, médecin, né à Joliette, le 22 février 1860, de Joseph et de Caroline Bonín; marié à Mlle Marie Robert; père de 8 enfants; fit ses études au séminaire de Joliette et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1892; voteur.

EDMOND LEGERE, courtier, né à Cormier Village, N.-B., le 26 octobre 1878, de Dosithée et de Ozithé Landry; marié à Mlle Aurore Gonneville; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID PICARD, épicier, né à Warwick, le 12 juillet 1882, de Adolphe et de Alladie St-Pierre; marié à Mlle Marie Paré; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-E. PROUX, avocat, né à Southbridge, le 13 juin 1890, de J.-Bte et de Marie-Z. Simpson; fit ses études aux écoles paroissiales de Southbridge, d'où il gradua en juin 1906; gradué du Bancroff College, de Worcester, en 1914, et fit ses études de droit au "Boston University Law School", de Boston, d'où il fut admis à la pratique du droit en 1917; membre des soc. F.-A.; fut membre du "Advisory Board" durant la Grande Guerre; est officier disciplinaire et ass.-greffier de la cour du district; membre de l'Association du Barreau de l'Etat du Mass., sous-Chef ranger de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains, des Chevaliers de Lafayette, des Artisans, de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'Ass. C.-A., du Club Laurier, et est directeur de la "Model Comb Co." de cette ville; est marié à Mlle Laura Côté; propriétaire et voteur.

ZOEL-P. PARENT, marchand, né à Oakdale, le 11 février 1886, de Zoël et de Joséphine Lavallée; marié à Mlle Marie Lucia Houde; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS REMY, dentiste, né à Sainte-Hélène, comté de Bagot, le 15 décembre 1889, de Théodore et de Rosanna Lafleur; marié à Mlle Graziella Favreau; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans et des F.-F.-A.; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et au Collège dentaire de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1915; propriétaire et voteur.

MITCHEL-A. SIMARD, entrepreneur de pompes funèbres, né à St-Victor de Tring, le 7 avril 1869, de Henri et de M.-E. Lessard; marié en lère noces avec Mlle Malvina Marquis; père de 4 enfants, dont Cora est Sœur du St-Esprit, et Ida est garde-malade diplômée; marié en 2ème noces avec Mlle Lidéa Simard; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1906.

ULRIC-LEO TARTE, épicier, né à Kingsey, le 23 décembre 1878, de Jean-Isaïe et de Paméla Bourgois; marié à Mlle Hortense Bourgeois; membre de la C. de C., et des "Lafayette"; propriétaire et voteur.

PHILIPPE VIGNEAULT, épicier, né à Saint-Grégoire, le 28 décembre 1862, d'Etienne et de Marie Talbot; marié à Mlle Amanda Chabot; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

PIERRE VEZINA, entrepreneur, né à Valcourt Ely, le 28 décembre 1868, de Pierre et de Célina Duclos; marié à Mlle Dina Grégoire; père de 7 enfants, dont Francis fut soldat en France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-E. VENNE, courtier, né à St-Jacques l'Achigan, le 3 août 1855, de Charles et de Perpétue Landry; marié à Mlle Eugénie Leduc; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Adélina Bertrand; et en 3ème noces avec Dame Vve Denommée; est vice-prés. de la "Bay State Mutual Fire Ins. Co.", de Lawrence, Mass.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### LINWOOD, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1904 par le Rév. A.-Henri Powers, maintenant curé de Gardner, Mass.; il a bâti une église en 1906, et un presbytère en 1910. Le curé actuel est le Rév. Gédéon Fontaine, depuis le 26 juillet 1917; depuis son arrivée il a bâti une résidence pour les religieuses; un magnifique couvent qui est sous la direction des Sœurs de la Présentation, de St-Hyacinthe (10), près Montréal. La valeur des propriétés est d'environ \$175,000. La population est de 2,046 âmes; 381 enfants fréquentent les classes; 61 soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 1 est mort.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé GEDEON FONTAINE est né à Spencer, Mass., le 1er décembre 1879, de Georges et de Marie Maheu; fit ses études à St-Hyacinthe, et fut ordonné à Baltimore, le 19 décembre 1903. Vicaire à Indian-Orchard, 1903-1905; à l'Immaculée Conception de Worcester, 1905-1907; à St-Antoine de Worcester, 1907-1911; curé de Greendale, 1911-1917; curé de Linwood le 25 juillet 1917.

OCTAVE CHABOT, épicier, né à St-Lazare, Co. de Bellechasse, le 3 janvier 1865, de Landry et de Perpétue Labrie; marié à Mlle Marie Bilodeau; père de 7 enfants, dont Joseph fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-RAYMOND GIROUX, médecin, né à Berthierville, le 24 février 1869, de Désiré et de Philomène Desrosiers; marié à Mlle Alphonsine Benoit; sit ses études au séminaire de Joliette et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVIEN MENARD, épicier, No. Uxbridge, Mass., né à St-Félix de Valois, le 13 mai 1863, de Adolphe et de Eulalie Pelletier; marié à Mlle Ermine Baillargeon; père de 7 enfants; fondateur du conseil Ste-Rose de Lima de Linwood; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED TANCRELL, épicier, No. Uxbridge, é à St-Jean Deschaillons, le 1er juin 1868, de Lacippe et de Zoé Héroux; marié à Mlle Odélia Héroux; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED TRANCRELL, épicier, No Uxbridge, né à St-Jean Deschaillons, le 19 avril 1864, de Lucippe et de Zoé Héroux; marié à Mlle Georgiana Auger; père de 9 enfants, dont Omer fut soldat, et Albert fut marin, durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; est officier pour les pauvres, et est trésorier du comité républicain de cette ville; propriétaire et voteur.

WILFRID TANCRELL, épicier et maître de postes, No Uxbridge, né à Woonsocket, R. I., le 21 décembre 1889, de Joseph-E. et de Georgiana Auger; marié à Mlle Agnès Flibotte; père de 3 cnfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### LUDLOW, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Cette paroisse fut fondée en 1904, par le Rév. A.-M. Desrochers, maintenant curé de Webster; l'église fut bâtie la même année; il fut remplacé par le curé actuel qui est le Rév. L.-P. Rodier. C'est lui qui a construit l'école et le couvent. Le contrat pour les deux constructions a été accordé à M. Lafrance, de Holyoke, L'architecte est M. Onés. Nault, de Worcester; il y a environ 1,700 paroissiens, 400 familles. L'école est sous la direction des Sœurs de Ste-Anne; il y a 350 enfants qui fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$500,000.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé L.-T. RODIER, D. D., est né à Worcester, Mass., le 8 juillet 1872, de Joseph-Louis Rodier et de Louise-Marie Fauteux; fit ses études au Collège de Montréal, et étudia la théologie à Rome, où il fut ordonné en 1899; vicaire à Adams, 1901-1904, à Southbridge, 1904-1908, à Rome, 1908-1909; vicaire à l'Immaculée-Conception de Fitchburg, 1909-1910; curé de Williamstown, 1910-1913; curé ici depuis 1913.

Dr GEORGES-G. BERGERON, médecin, né à Fall River, le 28 avril 1889, du Docteur Séraphin et de Rosetta Gernon; fit ses études à Washington, D. C., et au "Temple University", de Philadelphie, Pa., où il fut admis à la pratique en 1917; fut capitaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ISAIE BRUNELLE, épicier, né à Saint-Paul-'Abbotsford, le 21 juin 1884, de François et d'Henriette Provost; est marié à Mlle Adéla Desrochers; membre des F.-A., et de l'Union St-J.-Bte d'A.; établi depuis 33 ans; est propriétaire et voteur.

THOMAS DUMONT, marchand, né à St-Basile, le 7 décembre 1886, de Jean et de Malvina Ouellette; marié à Mlle Emélia Lavigne; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr HONORE-E. GAUDREAU, médecin, né à Grandby, le 8 janvier 1900, de Napoléon et de Délima Paquette; fit ses études aux écoles publiques et au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1924; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

LESTER-S. GENEST, marchand, né à Ludlow, le 25 mai 1893, d'Honoré et de de Lucina Reneault; marié à Mlle Paméla Goudreau; établi depuis 5 ans.

Dr J.-C.-H. LORTIE, médecin, né à Sainte-Justine de Newton, comté de Vaudreuil, le 10 octobre 1868, fils d'Isaïe Lortie, cultivateur, et de Josette Potvin; marié à Mlle Angéline Demers; père de 1 garçon; fit ses études au Collège de Rigaud; est établi le 26 du mois d'août 1892; est le médecin du Bureau de Santé de cette ville; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans et des F.-F.-A.; est propriétaire et voteur.

JOS. TALBOT, épicier, né à l'Isle-Verte, le 22 février 1877, d'Israël Talbot et d'Adélaïde Pelletier; est marié à Mlle Ernestine Gamache; père de 9 enfants; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A.; ex-président de la St-J.-Bte; est propriétaire et voteur; établi depuis 29 ans.

# MANCHAUG, Mass.

La première messe fut dite ici par le Rév. Père Noiseux, dans une maison bâtie en brique, appartenant à la Mumford Mfg Co. Le Rév. Père Mignault est venu plus tard remplacer le Rév. Noiseux; on célébrait alors la messe dans une vieille grange; sous les révérends O'Keefe et Moran, la messe fut dite dans la maison d'un nommé Joseph Bellavance; en 1883, le Rév. Delphoses commença à bâtir une église qu'il plaça sous le patronage de Sainte-Anne; elle fut dédiée le jour de la Thanksgiving de la même année. Le Rév. J.-V. Campeau fut le nouveau curé; il fit beaucoup d'améliorations; le Rév. A.-G. Brousseau resta ici plusieurs années. Le curé actuel est le Rév. Paul Hanotel.

La population est de 82 familles F.-A., 332 âmes.

# MILLBURY, Mass.

Le premier curé fut le Rév. J.-A. Charland; la première messe fut dite dans une salle de l'hôtel de ville. En 1886, l'église fut bâtie et fut dédiée à l'Assomption de la Sainte-Vierge; la première messe fut dite le 3 octobre 1886; quelques temps après, il bâtit le presbytère. Le deuxième curé fut le Rév. Louis-Eugène Barry; le 3e curé fut le Rév. J.-O. Comtois; le curé actuel est le Rév. Joseph-Alfred Jacques; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$150,000. Il y a 2,225 paroissiens. L'église, qui fut construite par le Rév. Charland, fut incendiée en 1914; une autre église fut bâtie en 1915 et une école en 1924.

Les Sœurs de l'Assomption ont charge de l'école depuis le 1er septembre 1924.

L'abbé JOSEPH-ALFRED JACQUES, né à Fitchburg, Mass., le 10 décembre 1875, de Alfred et de Adélina Roy; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et au séminaire de Baltimore; fut ordonné à Boston, par Mgr Williams, le 21 décembre 1900. Vicaire à Augusta, Me., (1er janvier 1901 au 1er juin 1901), à No Adams, Mass., (1901-1903), à Pittsfield, (1903-1910). Curé de Grafton, (1910-1922), curé de Millbury depuis le 10 septembre 1922.

### BIOGRAPHIES

ALEX COFSKEY, boulanger, né à Waterloo, le 13 novembre 1872, de Joseph et de Célina Tarte; marié à Mile Délia Collette; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

D. DUCHARME, épicier, né à Contrecœur, le 25 novembre 1847, de Joseph-A. et d'Elisabeth Roy; marié à Mlle Joséphine Gagnon; père de 7 enfants, dont Arthur-Louis prit part à la Grande Guerre; membre de la St-J.-Bte de Millbury et président de la Millbury Savings Bank; est arrivé ici le 23 juin 1865.

GEORGES LACOUTURE, épicier, né à Millbury, le 23 octobre 1886, de Hilaire et de Delphine Beaudoin; marié à Mlle Florence Champeaux; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

HORMISDAS LAVALLEE, boulanger, né à Spencer, le 13 avril 1878, de François-Xavier et de Delphina Perron; marié à Mlle Lucie Delâge; père de 2 enfants; président de la Soc. St-J.-Bte de Millbury et membre des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

ALCIDE MAYOTTE, morticien et embaumeur, né à Occum, Conn., le 28 mai 1885, d'Alphonse et de Denise Tétrault ; marié à Mlle Délia O'Brien ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur ; reçu embaumeur en 1917.

JOSEPH-OSCAR PARADIS, marchand, né à Millbury, le 2 mars 1896, de Pierre et de Joséphine Renaud; marié à Mlle Eva Denault; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# MITTINEAGUE, Mass.

Mittineague, situé à quelques milles au sud de Springfield, fut le théâtre des premiers labeurs apostoliques de l'abbé Ls-G. Gagnier, qui y fonda, en 1878, une mission et y bâtit une chapelle. La population franco-américaine de la région, composé de Canadiens et d'Acadiens, s'étant beaucoup accrue, obtint, en 1884, son incorporation paroissiale sous le vocable de Saint-Guillaume, en souve-nir de son fondateur. L'abbé E. Pelletier en fut nommé curé résidant et prit de plus la direction des missions de Longmeadow et de East Longmeadow, où se réunissaient aussi les familles de langue française d'Agawam.

Les débuts de cette fondation furent lents. Gens peu fortunés, les fidèles Les débuts de cette fondation furent lents. Gens peu fortunés, les fidèles hésitaient à se lancer dans des entreprises qui nécessitaient une mise de fonds assez considérable. Les conditions finirent par s'améliorer toutefois et devinrent satisfaisantes sous l'administration de l'abbé J.-B. Campeau, qui succéda, en 1886, à l'abbé Pelletier, nommé curé à Chicopee, et qui fut appelé, l'année suivante, à remplacer feu l'abbé Derbuel à la cure de West Boylston. L'abbé J.-H.-A. Biron, son successeur, mourut en 1899, et l'abbé F. Bonneville fut curé de 1890-1893; il fut remplacé pendant quelque temps par le Rév. H. Wren. Le 1er janvier 1894 le Rév. M.-A. Genest arriva; il resta ici jusqu'en 1904. alors qu'il fut remplacé par le Rév. J.-A. Dalpé qui resta ici de 1904 à 1908; il eut pour successeur le Rév. Marcoux, auquel succéda le Rév. T.-J. Fitzgerald. Le curé actuel est le Rév. Alfred Potvin. Une nouvelle église doit être construite bientôt.

La population est d'environ 1300 âmes.

L'abbé ALFRED POTVIN est né à St-Ours, Qué., le 25 décembre 1874, de Georges et de Marie Dumas; fit ses études au collège St-Laurent, près Montréal; au séminaire de Montréal, à Baltimore et au collège Canadien à Rome; fut ordonné par Mgr Williams à Boston, en 1901. Vicaire à Worcester (1901-1902), à Willimansett (1902-1903), à Spencer (1903-1905), à Willimansett (1905-1908), étudiant à Rome (1908-1909), à No Adams (1909-1910), à Worcester (1910-1912), à Gardner (1912-1913), à Easthampton (1913-1916), à So Fitchburg (1916-1919); nommé curé de Williamstown en 1919, et curé ici en 1926.

# NO BROOKFIELD, Mass.

Cette paroisse fut fondée le 20 juillet 1867 et est desservie par un curé de langue anglaise. La population est d'environ 400 âmes.

# NORTH ADAMS, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-CŒUR

En 1871, le Rév. Père Charles Crevier, maintenant curé du Précieux-Sang de Holyoke, arriva ici et fonda la paroisse, dont il fut curé jusqu'en 1887; il commença la construction de l'église qui fut terminée par son successeur, le Rév. L. Leduc, qui bâtit aussi un presbytère; c'est le Rév. Charles-E. Jeannotte qui est le curé actuel. Depuis 1894, il a bâti une jolie école paroissiale, qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Anne de Lachine; il y a 15 religieuses et 800 élèves; il y a 4,700 paroissiens.

L'abbé CHARLES-HENRI JEANNOTTE, né à Belœil, le 12 novembre 1854, de Pascal Jeannotte, cultivateur, et de Rosalie Chagnon; fit ses études à Marieville; fut ordonné à Saint-Hyacinthe par Mgr Moreau, le 26 août 1877; professeur au Petit Séminaire de Marieville, 1877-1881; exerça le ministère au Canada et aux Etats-Unis, 1881-1883; encore professeur au Petit Séminaire de Marieville, 1883-1887; vicaire à Holyoke, Mass., 1887; curé de Shelburne-Falls, 1887-1891, où il a bâti une église; curé de Fichburg, 1891-1894, où il a également construit une église en 1891; maintenant curé ici, où il a bâti une jolie école paroissiale.

### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse était autrefois une petite mission desservie par le Rév. Charles Crevier; elle fut ensuite desservie par le curé de Williamstown. Le 1er curé résidant ici fut le Rév. Guillaume-J. Morin, de 1919 à 1925. La population est de 780, et nous avons 150 enfants qui fréquentent les classes; nous avons une église, une salle paroissiale et un presbytère; la valeur des propriétés est d'environ \$100,000.

Le curé actuel est le Rév. Paul Roy.

### **BIOGRAPHIES**

RAOUL BERNARD, épicier, né à Belœil, le 3 avril 1873, de Joseph et de Delphine Guertin; marié à Mlle Dora Gauthier; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDMOND BISAILLON, marchand, né à Saint-Cyrille, le 8 septembre 1857, d'Alexis et de Marceline Guillerie; marié à Mlle Délima-Cécile St-Denis; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur; établi en 1886. Son fils adoptif, Arthur Brunelle, fut interprète en France, durant la Grande Guerre.

ALEXANDRE BLAIN, barbier, né à Farnham, le 5 octobre 1888 ,de Jacques et de Philomène Giroux; marié à Mlle Ludovica Perrault; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUCLIDE BLOUIN, marchand, né à Saint-Cyprien de Napierville, le 1er avril 1874, de Wenceslas et de Marie Surprenant; marié en 1ère noces avec Mlle Ermina Foisy; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Surprenant; père de 3 enfants; membre de la St-J.-Bte et de l'U. St-J.-Bte d'A.

ADRIEN BONVOULOIR, courtier, né à Ware, le 24 octobre 1898, de Ephrem et de Marie Descoteaux; marié à Mlle Gladys St-Denis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr WILFRID-A. BROSSEAU, médecin, né à St-Jean d'Iberville, le 12 juin 1871, de Wilfrid Brousscau et de Philomène Lanoue; marié à Mlle Mabel Laliberté; père de 6 enfants; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis en 1896; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-F.-A.; propriétaire et voteur.

LEDOR CHARRON, épicier, né à Champlain, N.-Y.. le 20 août 1872, de La Tasse Charron et d'Adélaïde Pinelle; marié à Mlle Laura Richard; père de 5 enfants; sec.-fin. de la St-J.-Bte de North Adams; établi depuis 2 ans; propriétaire et voteur.

CHARLES DAUNAIS, épicier, né à St-Césaire, de Eusèbe et de Mélina Bernard; marié à Mlle Aulina Séguin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-HUBERT-AMBROISE MATTE, né à Québec, le 31 juillet 1848, d'Hubert Matte et de Rose Moffat ; marié à Mlle C. Loignon ; père de 2 enfants; propriétaire et voteur ; fit ses études à l'Université Laval de Québec et étudia aussi la médecine à l'Université Laval de Québec ; admis en 1876.

H. MORRIER, marchand, né à Saint-Cyprien de Napierville, le 26 mai 1876, de Jean-Baptiste et de Philomène Cloutier; marié à Mlle Albina Cyr; père de 3 enfants; membre de la St-J.-Bte, des Artisans et de l'Union St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; conseiller depuis 4 ans.

CHARLES-H. PERRON, pharmacien, né à North Adams, le 25 septembre 1877, de Joseph-Henri et de Philomène Lespérance; marié à Mlle Olivina Bédard; père de 1 enfant; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte de North Adams; propriétaire et voteur; établi depuis 21 ans.

Dr HENRI-J. PHILIE, dentiste, né à Webster, le 15 juin 1899, de Alfred et de Emma Désautels; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; membre des soc. F.-A.; voteur.

DESIRE PROVENCHER, optométriste, né à East Pepporell, Mass. ,le 15 janvier 1885, d'Olivier et de Valérie Boisvert; marié à Mlle Nora Donovan; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

MAXIMILIEN ROY, épicier, né à Champlain, N.Y., le 11 avril 1875, de Narcisse et de Philomène Babeu; marié à Mlle Angélina Caron; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE N. TROTTIER, marchand, né à St-Tite, le 17 mars 1887, de Alderne et de Cléaphide Désaulniers; marié à Mlle Harriet Morgan; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

LAURENT VADNAIS, né à No Adams, le 13 mai 1899, de Edmond et de Roséline Gigeault ; marié à Mlle Gertrude Bernard ; propriétaire et voteur.

VALMORE VADNAIS, marchand. né à No Adams, de Edmond et de Roséline Gigeault; marié à Mlle Olive Leriche; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A. et directeur de la No Adams Savings Bank; propriétaire et voteur.

# NORTHAMPTON, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR DE JESUS

Le 1er janvier 1886, le Rév Noël Rainville fut nommé premier curé ici; 5 ans plus tard, il bâtit une jolie chapelle; Il acheta aussi un grand terrain situé au centre de la ville pour la somme de \$22,000. Aujourd'hui nous avons un joli presbytère, un joli couvent et une école paroissiale; le curé actuel est le Rév. P. Trottier, qui a construit une jolie église, un chef-d'œuvre, dont le prix est de \$100,000; l'école, qui fut bâtie en 1896, a coûté \$30,000, et le presbytère \$30,000. Il y a 300 enfants qui fréquentent l'école sous la direction des Sœurs de Saint-Joseph; la population est de 2,600 âmes.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé PHILEAS TROTTIER, né à Sainte-Hélène-de-Bagot, le 19 mars 1866, de Francis Trottier, cultivateur, et de Marceline Langevin; fit ses études à Saint-Hyacinthe, où il fut ordonné par Mgr Moreau, le 12 juillet 1891; vicaire à North Brookfield, Mass., 1891-1899; curé de West-Warren, où il a fondé une école paroissiale, en 1903, et bâti un presbytère, en 1904; maintenant nommé curé ici depuis janvier 1913.

Dr L.-RAYMOND MARIN, né à Saint-Pie de Bagot, le 20 octobre 1876, de Léon Marin et d'Anna Dufresne; marié à Mlle Lilia Ménard; fit ses études à Saint-Hyacinthe et à Sainte-Marie du Monnoir, où il gradua, en 1897; étudia la médecine à Laval de Montréal, où il fut admis, en 1900; membre de toutes nos sociétés F.-A.; est aussi médecin de la ville depuis 1912; propriétaire et voteur.

# NORTHBRIDGE, Mass.

### PAROISSE DE ST-PIERRE

Cette paroisse fut fondée en 1890 et est desservie par un curé irlandais ; la population est d'environ 1,800 ; presque tous Franco-Américains.

#### **BIOGRAPHIES**

EPHREM-J. DION, maître de postes, né à Saundersville, le 27 décembre 1891, de Napoléon et de Emélie Veronneau; marié à Mlle Clara Grégoire; fit ses études au collège St-Césaire et au "Worcester Business College"; fut nommé ici en 1917; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH GUAY, épicier, né à St-Hilaire de Dorset, le 8 décembre 1875, de Polycarpe et de Vitaline Bilodeau; marié à Mlle Claudia Long; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

EDELBERT-A. LANDRY, épicier, né à St-Valère, Qué., le 2 août 1886, de Maxime Elie et de Louise Putrisac; marié à Mlle Blanche Létourneau; père de 2 enfants; membre des soc. F<sub>4</sub>-A.; propriétaire et voteur.

P. LAVALLEE, épicier, né à Sorel, le 7 septembre 1890, de Philippe et de Rosanna Vilandre; marié à Mlle Rosilda Rajotte; père de 3 enfants; voteur.

RAYMOND LAVERGNE, épicier, né à Turners Falls, le 27 novembre 1890, de Napoléon et de Alida Levasseur; marié à Mlle Anna Asselin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# OXFORD, Mass.

La population Franco-Américaine est de 1340, et est desservie par un curé de langue anglaise.

# PALMER, Mass.

#### PAROISSE DE ST-THOMAS

Cette paroisse fut fondée en 1887 et est considérée comme mixte; elle est desservie par un curé irlandais; la population Franço-Américaine est d'environ 400.

### **BIOGRAPHIES**

JOSEPH-V. FORTIER, épicier, né à Thorndyke, Mass., le 9 juin 1887, de Stanislas et de Véronique Dionne; marié à Mlle Donalda Lussier; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

HENRI LARAMEE, tailleur, né à St-François du Lac, le 14 février 1884, de Félix et de Thérèse Plamondon; marié à Mlle Laura Rivard; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# PITTSFIELD, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

La division des paroisses se fit en 1867; le premier curé fut le Rév. N. Lamarque; il resta ici un an et fut remplacé par le Rév. A. Derbuel, en 1868; en 1870, le Rév. Quevillon lui succéda; en 1882, le Père Desaulnier était curé; en 1890, le Rév. L.-O. Tiganne fut nommé curé; en trois ans, il préleva la somme de \$23,000 dans une petite paroisse qui n'avait que 275 familles. En 1893, le Rév. Amable L'Heureux remplaça le Rév. Triganne, qui venait d'être nommé curé de

Adams, Mass.; c'est lui qui bâtit l'église; la pierre angulaire fut posée le 15 septembre 1895, et le 2 mai 1897, l'église fut dédiée par Mgr Beaven. La population est de 2,600; 350 enfants fréquentent l'école; 253 soldats prirent part à la Guerre, dont 12 sont morts. Le curé actuel est le Rév. L.-J. Achim.

### BIOGRAPHIES

L'abbé L.-J. ACHIM est né à Spencer, Mass., le 16 janvier 1862, de François et de Adelnie Langlais ; fit ses études au collège de Montréal et au "Holy Cross" de Worcester ; ordonné en 1888. Vicaire à la cathédrale de Springfield, Mass., 1889-1894. Curé de Northboro, Mass., 1894-1904 ; curé de Grafton 1904-1910 ; nommé curé ici le 23 juillet 1910.

AMEDEE-EDOUARD BILODEAU, épicier, né à Springfield, le 14 septembre 1884, de Joseph et de Zorilla Nolin; marié à Mlle Marguerite Hickey; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

ARCHER-L. BOUDREAU, dentiste né à No Adams, le 19 mars 1876, de Pierre et de Agathe Grenier; marié en lère noces avec Mlle Anna Rausehousen; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Laura Houle; père de 1 enfant; fut admis à la pratique le 11 novembre 1905; propriétaire et voteur.

JOSEPH POULIN, manufacturier, né à St-Victor de Tring, le 26 mai 1866, de Bénoni et de Marie Bélanger; marié à Mlle Mina Poulin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

WILFRID-F. PELLETIER, épicier, né à Contrecœur, le 5 août 1873, de Joseph et de Vitaline Geoffrion; marié à Mlle Albina Galipeau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-A. REGNIER, dentiste, né à Lennox, Mass., le 8 mai 1888, de Joseph et de Bérénec Mary; fut lieutenant durant la Grande Guerre; fit ses études au "Tufts" de Boston, où il fut admis en 1913; pratiqua de 1914 à 1917; s'enrôla en 1917 dans l'armée, et après la guerre ouvrit son bureau de nouveau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-TREFFLE YON, né à St-Etienne de Bolton, le 7 mai 1862, de Pierre et de Mathilda Poulin; marié en 1ère noces avec Mlle Virginie Laprise; en 2ème noces avec Mlle Délia Gladu; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi en affaires depuis 1900.

SIMEON YON, marchand, né à Ste-Etienne de Bolton, le 13 janvier 1855, de Pierre et de Mathilda Poulin; marié à Mlle Clara Saulnier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi en affaires ici depuis 1900.

# SHREWSBURY, Mass.

La population F.-A. est d'environ 700 et est desservit par un curé de langue anglaise.

# SHELBURNS FALLS, Mass.

#### PAROISSE DE ST-JEAN-BAPTISTE

Cette paroisse fut fondée en 1883, par le Rév. J.-F. Lee; son successeur fut le Rév. A. Legris; il fut remplacé par le Rév. Jeannotte, c'est celui-ci qui a bâti l'église; il fut remplacé par le Rév. J.-C. Allard, et plus tard par le Rév. Balthazar, qui passa quelque temps ici; le curé actuel est irlandais. La population est d'environ 450.

# SOUTHBRIDGE, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Le premier curé fut le Rév. M. P. Le Breton; il bâtit l'église Notre-Dame; la première messe fut dite en novembre 1869. Le Rév. Georges-Elzéar Brochu arriva ici le 23 août 1873; en 1878, il bâtit l'école au prix de \$23,000; 2 ans après, il bâtit une annexe qui a coûté \$2,000. L'école fut ouverte le 1er septembre

1882; en 1891, les Sœurs de Sainte-Anne de Lachine, près Montréal, furent remplacées par les Sœurs de l'Assomption de Nicolet; en 1899, une école modèle fut bâtie au prix de \$40,000, portant le nom de "Académie Brochu". Il est rapporté que Mgr Brochu, voulant bâtir une église en marbre, fit préparer des rapporte que Mgr Brochu, voulant bâtir une eglise en marbre, fit préparer des plans, et qu'il avait en banque dans le mois d'août 1899, \$120,000, qui portait intérêt; quelque temps après, il acheta, à un endroit élevé, 18 acres de terrain, qu'il convertit en cimetière; c'est le Rév. L.-O. Triganne qui est curé ici depuis 1904; il a bâti une magnifique église qui est un chef-d'œuvre, qui fut dédiée le 2 juillet 1916; depuis il a construit un joli presbytère; il y a 700 enfants qui fréquentent l'école; la population est de 5,100 âmes.

Trois cent vingt-quatre soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 10 cent morts.

sont morts. L'abbé L.-O. TRIGANNE est né à Plessisville, le 3 septembre 1860, de Pierre-Onésime Triganne, marchand, et d'A.-Ernestine Dubé; fit ses études à Nicolet et fut ordonné aux Trois-Rivières, par Mgr Laflèche, 20 décembre 1884; vicaire à Ste-Anne-de-la-Pérade, 1884-1885; à Saint-Justin, 1885-1886; à Holyoke, 1886-1888; à North Adams, 1888-1890; curé de Pittsfield, 1890-1893; de Notre-Dame d'Adams, 1893-1904, où il a fondé en 1899 une école et un couvent sous la direction des Sœurs de Sainte-Croix; examinateur diocésain depuis 1900 et du jeune clergé depuis 1902; curé à Southbridge depuis 1904; est conseiller de l'évêque de Springfield.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut organisée le 1er décembre 1908, par le Rév. E. St-Onge, maintenant décédé; il fut remplacé par le Rév. William-H. Ducharme, qui resta jusqu'à 1925. Le curé actuel est le Rév. Victor Epinard. La population est de 3,800 âmes; les classes sont fréquentées par 511 élèves. Une magnifique église est en construction et nous espérons qu'elle sera dédié à l'automne de 1927.

Le Révérend VICTOR EPINARD est né à Le Cergne, Loire, France, le 26 août 1875, de Prosper et de Philomène Balignand; fit ses études en France, au Canada et à Rome; fut ordonné en 1899 par Mgr Langevin; fut professeur au collège Notre-Dame de Lourdes (1899-1901), vicaire au Nominingue (1901-1903), curéfondateur de Véronique de Turgeon, (1903-1906), curé de l'Annonciation (1906-1911), vicaire à Indian Orchard, Mass. (1911-1919); nommé curé à Fairview, Mass., en 1919, et curé ici en 1925. en 1919, et curé ici en 1925.

### **BIOGRAPHIES**

IRENEE BEAUREGARD, marchand, né à Baltic, Conn., le 6 mai 1874, d'Herménégilde et de Cordélia Caouette; marié à Mlle Anna Boisvert; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

AVILA-L. BEDARD, gérant, né à Southridge, le 29 décembre 1900, de Hormisdas-L. et de Célina Gauthier; marié à Mlle Irène Boucher; père de 2 enfants;

J.-B. BONIN, marchand, épicier, né à Verchères, le 29 novembre 1882, de Cyrille et d'Hermina Mendfield; marié à Mlle Mathilde DuPaul; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-B. BONIN, marchand, né à Grovernordale, Conn., le 27 octobre 1877, de Benjamin et de Julie Galipeau; marié à Mlle Albina Paradis; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; ancien représentant à la Législature; propriétaire et voteur; établi en 1918.

ARMAND BOURBEAU, épicier, né à Southbridge, le 20 novembre 1889, de Albert et de Elizabeth LePrade; marié à Mlle Elodia Larivière; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

CHARLES-JOSEPH BOURDEAU, marchand, né à Southbridge, le 1er mai 1893, de Gilbert et de Vitaline Lachapelle; marié à Mlle Eva Lippe; membre des soc. F.-A.; voteur.

FELIX BOUVIER, marchand, né à Sturbridge, le 10 avril 1889, d'André et de Rosalie Marcil; marié à Mlle Antoinette Desrosiers; père de 1 enfant; membre de nos sociétés F.-A.; établi depuis 1911; voteur.

A.-L. DESAULNIERS, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 23 décembre 1861, de Thomas et de Mathilde Lessard; marié à Mlle Anna Duchesneau; père de 7 enfants, dont Léo-Naroléon prit part à la Grande Guerre; est directeur de la Banque Coopérative et président de l'Ass. des épiciers et bouchers,

NAPOLEON DESAULNIERS, épicier, né à Southbridge, le 1er mai 1899, de Alexandre et de Anna Duchesneau; marié à Mlle Corinne Desaultels; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

EDOUARD-D. DESROSIERS, agent d'assurances, né à Saint-Aimé, le 7 mai 1865, d'Edouard et d'Angèle Duhamel; marié à Mlle Exilda Laflamme; père de 3 enfants, dont Ernest-A. et Joseph-Eudore furent soldats durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; trésorier de la Banque Coopérative, excollecteur des taxes; propriétaire et voteur; est arrivé ici depuis 25 ans.

JOS.-H. DESROSIERS, épicier, né à Sorel, le 17 juillet 1869, d'Onésime ct d'Adèle Péloquin; marié à Mlle Elise Péloquin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr J.-E. DONAIS, né à Sainte-Hélène, P. Q., le 13 juin 1876, de Saül Donais et de Zoé Dufresne; fit ses études à l'école paroissiale; fut diplômé à Laval, en 1907; est marié à Mlle Albina Larivière; membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, du Club Canadien; est médecin du bureau de santé et le médecin de la ville depuis 5 ans.

HENRI DUFAULT, gérant, né à Spencer, le 21 janvier 1888, de Pierre et de Rosanna Dufault; marié à Mlle Lauda Sansoucy; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 7 ans.

MTCHEL DUMAS, manufacturier, né à Southbridge, le 28 février 1870, de Michel et de Julie Goddu; marié à Mlle Alexina Savaria; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RAYMOND-H. FAVREAU, avocat, né à Southbridge, le 15 janvier 1902, de François-Xavier et de Elizabeth Brooks; fit ses études au "Boston University Law School" où il fut admis à la pratique en 1924; fut nommé conseiller de cette ville en mars 1926; membre des soc. F.-A.; voteur.

FELIX GATINEAU, né à Sainte-Victoire, comté de Richelieu, P. Q., le 12 novembre 1857, de Joseph et de Marie Thériault; marié à Mlle Édile Girard; père de 7 enfants dont Georges fut sergent durant la Grande Guerre; étudia au collège Saint-Aimé, et en 1877, émigra à Southbridge, Mass. De 1884 à 1903, fit le commerce d'épiceries. Fut membre de la compagnie K, du 6ème régiment des volontaires de l'Etat du Massachusetts de 1888 à 1891. Elu conseiller de Southbridge en 1893, et l'année suivante, nommé pourvoyeur des pauvres, charge qu'il occupa pendant dix ans. Fut président général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique de 1902 à 1911. Syndic de l'Institution des Enfants idiots de Waterly, Mass., de 1908 à 1914. Directeur et président de la banque Coopérative de Southbridge, Mass., président pendant deux ans du club républicain franco-américains; élu à la législature du Massachusetts en 1906 et réélu en 1920 et 1921. Membre fondateur de la Société historique. Il est directeur de la Caisse des vieillards de l'Union St-Jean-Baptiste depuis 1919, fut réélu représentant à la Législature en 1926.

A.-F. GIROUARD, marchand, né à St-Ours, le 9 octobre 1864, de Flavien et de Henriette Dupré; marié à Mlle Anna-L. Brazeau; père de 6 enfants, dont Wilfrid-E. fut marin; voteur.

Dr ARTHUR-H. GRAVEL, dentiste, né à Southbridge, le 10 décembre 1884, d'Horace et de M.-L. Lord; marié à Mlle Olivia de Longueville; fit ses études à Sainte-Thérèse de Blainville et à l'Université Dentaire du Maryland; gradué en 1909; fut membre du "Preparedness League of Ame Dentists division No 10" durant la Grande Guerre; fut aussi dentiste-aviseur du Bureau de recrutement; établi depuis 1917.

GEDEON GREGOIRE, marchand, né à Upton, le 23 décembre 1873, de Frs-Xavier et de Adélina Girouard; marié à Mlle Marie Martin; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

R. GUILLEMETTE, gérant, né à Saint-Hugues, le 28 juin 1878, d'Anthime Guilmette et d'Alexian Deblois ; est directeur général des Artisans, aux Etats-Unis ; est directeur de la S.-B. Co-Operative Bank ; directeur de la "People Nat Bank"; président de la Central Optical Co. Inc.; est propriétaire et voteur.

JOS. JACQUES, épicier, né à Verchères, P. Q., le 2 février 1882, d'Ephrem et de Georgiana Handfield; est marié à Mlle Virginie Dumas; père de 5 enfants; établi depuis 11 ans.

P. JULIEN, épicier, né à Fiskdale, le 6 mars 1888, de J.-Bte et de Marie Beausoleil ; marié à Mlle Délia Morin ; père de 3 enfants ; voteur.

FRANÇOIS-XAVIER LALIBERTE, entrepreneur, né à Berthier, le 1er septembre 1862, de Maxime et d'Emélie Gravel; marié en 1ère noces avec Mlle Louisa Frappier; père de 6 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre, Oswald est architecte: marié en 2ème noces avec Mlle Ida Chapdelaine; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OSWALD LALIBERTE, entrepreneur, né à Southbridge, le 11 avril 1890, de François-Xavier et de Louisa Frappier; marié à Mlle Hélène Tennant; père de 2 enfants; fut employé pendant la Grande Guerre à la construction des bateaux, à Philadelphie; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-J. LAMOUREUX, marchand, né à Southbridge, le 13 décembre 1869, de Georges-J. et de Domithilde Bourdeau; marié à Mlle Georgiana Berthiaume; père de 2 enfants, dont Léo fut soldat durant la Grande Guerre; membre de nos sociétés F.-A.; fut président de la Chambre des échevins de South-Bridge; représentant à la Législature; directeur de la Banque Coopérative; vice-président d'Etat des F.-C.; directeur de la "People Nat. Bank"; établi depuis 1900; est propriétaire et voteur.

ONESIPHORE LAPIERRE, plombier, né à Roxton Falls, le 14 mai 1893, de Béloni et de Georgiana St-Onge; marié à Mlle Zelma Venne; père de 1 enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. LARIVIERE, pharmacien, né à Southbridge, le 19 avril 1892, d'Alexis et d'Elise Capistrand; fit ses études aux écoles publiques et au Collège de Pharmacie de Boston,, où il gradua en 1917; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

JOSEPH LIPPE, épicier, né à Lanoraie, le 22 mars 1869, de Gilbert et d'Adéline Pagé; marié à Mlle Ermine Demers; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 18 ans.

Dr JOS.-G.-E. PAGE, médecin, né à Sorel, le 13 mars 1871, de Georges Pagé et de Geneviève Crépeau; marié à Mlle Lina Thibeault; rère de 2 enfants; fit ses études au Collège de Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval, où il fut admis à la pratique en 1895; membre de nos sociétés Franco-Américaines; est médecin des écoles; propriétaire et voteur; directeur des Forestiers Franco-Americains.

ORIGENE-J. PAQUETTE, gérant, né à Lynn, le 22 décembre 1880, de Cyprien et de Clémentine Pinsonneault; marié à Mlle Léopoldine Chaput; père de 5 enfants; membre de nos sociétés F.-A.; est aussi président de la "Commercial Press Inc." de Gardner.

ALEX-J. PAQUIN, marchand, né à Lanoraie, le 25 novembre 1876, de Zoël et de Marie Desrosiers; marié à Mlle Florida Capellette; membre du Cercle Canadien; propriétaire et voteurs.

EMILE PARENT, épicier, né à Southbridge, le 15 octobre 1894, de Aimé et de Marie Gatineau; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-J. PELOQUIN, pharmacien, né à Fiskhill Landing, N.-Y., le 10 octobre 1892, de Alfred et de Catherine Lafleur; marié à Mlle Honora Ouellette; père de 1 enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est adjudant dans la Légion Américaine et est président du bureau de santé.

OMER PERRON, plombier, né à Southbridge, le 20 juillet 1888, de J.-Bte et de Phémina Cyr; marié à Mlle Florida Bastien; père de 2 enfants; proproprié et voteur.

ARTHUR-E. PROULX, gérant, né à Southbridge, le 1er mai 1881, de Joseph et de Délima Gagnon ; marié à Mlle Malvina Caron ; père de 6 enfants ; propriétaire et vateur.

LOUIS-O. RIEUTORD, avocat, arriva ici en 1902; en 1903 il fut nommé juge de paix; en 1908 fut nommé "Master in Chancery"; fut représentant à la législature en 1912-1913, 1917 et 1918; nommé juge suppléant en 1919; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE-L. TAPIN, organiste et professeur de piano, né aux Trois-Rivières, le 1er septembre 1876, de Frs-Xavier et de Philomène Cormier; marié à Mlle Camille Laliberté; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; étudia la musique sous E. Truette, de Boston, et Paolo Gallico, de New-York; voteur.

HENRI TETRAULT, avocat, né à Danielson, Conn., le 1er janvier 1881, de Frs-Xavier et de Célina St-Onge; fit ses études aux écoles publiques et au "Boston University Law School", admis en 1917; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. et des Artisans; syndies de la Bibliothéque publique; fut membre du Bureau des Aviseurs durant la Grande Guerre.

NOE TETRAULT, optométriste, né à Webster, le 15 janvier 1875, de Trefflé et de Vitaline Boucher; marié à Mlle Hermine Livernois; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH THERRIEN, épicier, né à Lacolle, le 22 mai 1880, de Récobert et de Angèle Denault ; marié à Mlle Léa Surprenant ; membre des soc. F.-A.; propriétarie et voteur.

JOSEPH-H. THIBEAULT, épicier, né à L'Islet, le 1er juillet 1890, de Herménégilde et de Delvina Pelletier; marié à Mlle Cécilia Breault; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre et passa 18 mois en France.

BLAISE TRUDEAU, marchand, né à St-Jean Iberville, le 13 juin 1895, de Joseph et de Angéline Nolin ; marié à Mlle Edwilda Langevin ; père de 1 enfant ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

# SO. HADLEY FALLS, Mass.

Voir Fairview, Mass.

### SPENCER, Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse fut fondée le 26 décembre 1886; la première messe fut dite le 1er janvier 1887; le Rév. Père Lamy arriva ici en 1889; il bâtit l'église, l'école, le presbytère et un couvent pour les Sœurs de l'Assomption de Nicolet; les classes furent ouvertes en 1892; le curé actuel est le Rév. Joseph-Octave Comtois; la population est de 3,000 paroissiens; il y a 10 religieuses, et 450 enfants qui fréquentent l'école.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé JOSEPH-OCTAVE COMTOIS, né à Lanoraie, comté de Berthier, le 3 juin 1872, de Joseph Comtois, menuisier, et de Marie Desrosiers; fit ses études à Joliette, à Boston et à Baltimore, Md.; fut ordonné à Boston, par Mgr Wiliams, e 17 décembre 1897; vicaire à North Adams, 1897-1899; missionnaire à Lake City, dans le Colorado, 1899-1900; à Gunninson, 1900; vicaire à Cutter River, Mass., 1900; à North Brockfield, 1900-1902; Leominster 1902-1903; au Précieux-Sang de Holyoke, 1903-1907; premier curé de West-Springfield, Mass., 1907; curé à Millbury et nommé curé ici en 1922.

#### **BIOGRAPHIES**

NAPOLEON-J. BEAUDOIN, plombier, né à Southbridge, le 12 février 1867, de Joseph et de Sophie Thibert; marié à Mlle Lélia Champigny; père de 3 enfants, dont Albéric fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-D. CARTIER, épicier, est né à Sorel, le 17 septembre 1849; est marié a Mlle C. Cournoyer; père de 12 enfants; est établi depuis 33 ans; est arrivé ici depuis 1870; est membre de la St-J.-Bte.

FRANK COLLETTE, marchand, né à Spencer, le 1er janvier 1871, de Frank et de Marie Cournoyer; marié à Mlle Amanda Dufault; père de 1 enfant, le Dr Albana, dentiste; fut représentant à la législature 1907-8-9; est président le la "Favreau Collette Co."; président de la "Modèle Bakery"; syndic de a "Spencer Savings Bank"; président de la Worcester County Acceptance Corp. Inc." membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

STEPHEN DUFAULT, marchand, né à Spencer, le 1er décembre 1876, de Pierre et de Rose-Anna Dufault ; marié à Mlle Alma Kasky ; père de 4 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH HOULE, médecin, né à St-Robert, le 19 septembre 1859, de William et de Elisabeth Pépin; marié à Mlle Maria Fauteux; père de 2 enfants; fit ses études au collège de Sorel, et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1885; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE KASKY, épicier et trésorier de la ville, né à Sorel, le 29 juin 1869, de Louis Kasky et de Marie-Anne Thériault; fit ses études commerciales; est marié à Mlle Mérilda Bérard; père de 2 enfants; est établi depuis 18 ans; membre de la St-J.-Bte et de l'Union St-J.-Bte d'A.

JOSEPH LACROIX, épicier, né à Saint Jude, le 13 février 1864, de Joseph et de Zoé Lepire; marié à Mlle Elmire Collette; père de 10 enfants, dont Louis et Edgar furent soldats durant la Grande Guerre; membre de la St-J.-Bte.

DONAT LAMOUREUX, né à Spencer, le 19 juin 1895; marié à Mlle Yvonne Comeau; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

HECTOR LAMOUREUX, né à Spencer, le 1er janvier 1888; marié à Mlle Cora Champigny; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

M. LAMOUREUX, marchand, né à Spencer, le 18 janvier 1856, de Moïse et de Florence Lacroix; fit son cours commercial; est marié à Mlle Elise Kasky; père de 8 enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

MOISE LAROUREUX, né à Spencer, le 16 août 1883, de Moïse et de Elise Kasky; marié à Mlle Rose-Anna Langevin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; membre du bureau des "Selectmen" de la ville; propriétaire et voteur.

J.-HENRI MORIN, entrepreneur de pompes funèbres, né à St-Jean d'Iberville, le 7 novembre 1875, d'Elzéar et de Joséphine Dumas; marié à Mlle Ida-Louise Aucoin; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FERDINAND PHANEUF, marchand, né à St-Antoine du Richelieu, le 2 février 1881, de Ferdinand et de Exilda Dupont; marié à Mlle Rose Graveline; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-C. RICHARD, épicier, né à Spencer, le 22 décembre 1887, de Joseph et de Emélie Gagnon; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

PIERRE-A. RICHARD, marchand, né à Saint-Barnabé, le 18 février 1865, de Pierre et de Julienne Bouvier; marié à Mlle Rosanna Fortin; père de 2 enfants; membre de la St-J.-Bte.

GEORGES-N. THIBEAULT, entrepreneur de pompes funèbres, né à East Brookfield, le 15 novembre 1900, de Henri et de Délia Caron; membre des soc. F.-A.; propriétarie et voteur; reçu embaumeur le 24 janvier 1921.

Dr LEONARD TORNEY, né à Oxford, Maine, le 23 septembre 1888, de Thomas Charles et de Marie Hélène Tobin; marié à Mlle Anita Lamarre; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe et à l'Université de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1923, fut ass. chef interne à l'hôpital Ste-Justine, et médecin résidant à l'hôpital de l'Etat du Mass. à Worcester; est médecin à l'hôpital Louis Pasteur, de Worcester; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# SPRINGFIED, Mass.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut desservie par le Rév. Magloire Turcotte, de 1869 à 1870; de 1870 à 1872, par le Rév. Auguste Laverdière. En 1873, le Rév. Louis Gagnier fut nommé le premier curé Franco-Américain; en mai, après avoir fait le recensement de sa nouvelle paroisse, il se décida à acheter un beau terrain situé sur la rue Howard, pour la somme de \$20,000, afin d'y bâtir l'église; le soubassement fut terminé en octobre et la première messe fut dite le 1er novembre de la même année; l'église fut dédiée en 1877; en 1879, le Rév. Gagnier bâtit une école qui fut bénite par Mgr Beaven, en 1898; les Sœurs Sainte-Croix en ont la direction. Le Rév. Jos.-Mastaï Bissonnette fut curé de 1906 à 1926, (décédé en 1926) et son successeur est le Rév.

Il y a 3,800 paroissiens; 450 enfants fréquentent les classes. Une nouvelle résidence pour les religieuses vient d'être construite, ainsi qu'un presbytère.

### PAROISSE DE SAINT-THOMAS D'AQUIN

Cette paroisse fut fondée le 1er mai 1908, par le Rév. A. Landry, le curé actuel; la population est de 3,600 âmes et la valeur des propriétés religieuses est de \$275,000.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé ADELARD LANDRY est né à Moosup, le 8 mars 1870, de Pierre Landry et d'Adèle Messier; fit ses études à Marieville et à Baltimore; ordonné à Boston par Mgr Williams, le 17 décembre 1897; vicaire à Notre-Dame de Worcester, 1897-1904; à Southbridge, 1904-1905; à Adams, 1905-1907; de la paroisse mixte "All Souls" (1907-1908); curé-fondateur de Saint-Thomas d'Aquin de Springfield, en 1908.

EDELMARD ANGERS, marchand, né à L'Ange-Gardien, le 1er janvier 1874, de William et de Salomé Tétrault ; marié à Mlle Ida Pineau ; père de 3 enfants ; propriétaire et voteur.

G.-ARTHUR ANGERS, entrepreneur, né à L'Ange-Gardien, le 31 mai 1875, de Pierre et de Salomé Tétrault ; marié à Mlle Antonio Dufresne ; propriétaire et voteur.

PIERRE ANGERS, entrepreneur, né à L'Ange-Gardien, le 20 novembre 1869, de William et de Salomé Tétrault; marié à Mlle Marie Adam; père de 4 enfants, dont Henri et Laurent-A. furent soldats durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Maria Ryan; propriétaire et voteur.

MAURICE-L. ANGERS, né à l'Ange Gardien, le 5 juin 1883, de William et de Salomé Tétrault ; marié à Mlle Bessie Gagnier ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT-R. BARIBAULT, architecte, né à New Haven, Conn., le 3 février 1887, de Jules et de Marie Lanouette; marié à Mlle Rosalie Remillard; père de 5 enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et à l'Ecole Polytechnique de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1909; prépara les plans pour l'Eglise de l'Immaculée Conception de Holyoke, ainsi que pour les presbytères des paroisses Franco-Américaines de Chicopee, Holyoke, Southbridge, et des écoles et couvents pour les mêmes paroisses; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EUGENE-W. BEAUCHAMP, médecin, né à Chicopee, le 27 avril 1899, de Joseph-O., médecin, et de Anna de Longchamps; marié à Mlle Marguerite Lapierre; fit ses études au collège de l'Assomption de Worcester; étudia la médecine à l'Université Jefferson de Philadelphie, où il fut admis à la pratique en 1923; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr JOSEPH-OCTAVE BEAUCHAMP, médecin, né à St-Roch de L'Achigan, le 13 août 1868, de Eugène et de Célina Hétu; marié à Mlle Anna de Longchamps; père de 4 enfants, dont Eugène est médecin; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal; étudia la médecine au "Victoria" et à Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1894; fut échevin, médecin et le 1er maire F.-A. de la ville de Chicopee; est directeur de l'Union St-J.-Bte d'A., et directeur de plusieurs institutions américaines.

ALBERT-J. BEAUMIER, plombier, né à Sainte-Sophie d'Halifax, le 12 mai 1867, de Joseph et d'Annie Girsh; marié à Mlle Mary McCarthy; père de 3 enfants; membre de la St-J.4Bte et de la Ligue des Patriotes; propriétaire et voteur.

GEORGES BEAUMIER, plombier, né à Manchester, N.-H., le 24 mars 1893, de Napoléon et de Anna Janelle ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS.-H. BEAUVAIS, pharmacien, né à Iberville, le 14 mars 1874, de Joseph Beauvais et de Julie Poirier; est marié à Mlle Rose-A. Benoit; père de 3 enfants; membre de la St-J.-Bte de Springfield, de la Ligue des Patriotes et des Artisans; est établi depuis 19 ans.

EDGAR-H. BENOIT, épicier, né à St-Césaire, Qué., le 20 mars 1883, de Olivier et de Euchariste Ste-Marie; marié à Mlle Della Tougas; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

ERNEST-A. BIRON, directeur de funérailles, né à Springfield, le 6 mars 1884, de Napoléon-L. et d'Emélie Malbœuf; membre de nos sociétés F.-A.; reçu embaumeur le 1er janvier 1906.

FRANÇOIS BOUCHER, boulanger, né à Saint-Raphaël, Qué., le 19 août 1884, de François et de Arthémise Roy; marié à Mlle M.-A. Corriveau; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BOUCHER, boulanger, né à St-Raphaël, Qué., le 12 juillet 1888, de François et de Arthémise Roy; marié à Mlle Anna Asselin; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH BOUCHER, entrepreneur, né à Trois-Pistoles, le 24 août 1881, d'Achille et d'Exoré St-Laurent; marié à Mlle Jeanne d'Amour; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

DOLOR-J. BUSHEY, né à Somersville, le 12 juillet 1891, de Narcisse et de Amanda Robert; marié à Mlle Marie Rodolphe; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-E. CABANA, pharmacien, né à Southbridge, le 1er novembre 1888, de Fabien et de Agnès Blais; fut admis pharmacien en 1915; propriétaire et voteur.

JOSEPH-S. CHARRON, dentiste, né à Springfield, Mass., le 12 août 1889, de Ambroise et de Rose-Anne Angers; marié à Mlle Elgantine Marchessault; membre des soc. F.A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-A. CORRIVEAU, dentiste, né à Springfield, Mass., le 14 mai 1887, de Alfred et de Olivine Marcouillier; fut Major du département dentaire de la 81e division de l'armée Américaine, durant la Grande Guerre, et passa 17 mois en France. Fit ses études au Séminaire des Trois-Rivières, et au collège dentaire de Philadelphie, Pa.; fut admis à la pratique en 1911. Marié à Mlle Irène Chagnon; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.

ROSAIRE COUTURE, gérant, né à St-Pie, Co Bagot, le 26 août 1884, de Authime et de Albina Provost; marié à Mlle Mary-C. Trabold; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH DUBUC, entrepreneur, né à Ste-Brigitte, le 5 octobre 1877, de Joseph et de Rosalie Alix; marié à Mlle Carmélia Mireault; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ABRAHAM DUFAULT, entrepreneur, né à Ste-Victoire, le 4 juillet 1892, de Jean-Baptiste et de Marie Louise Lavallée; marié à Mlle Florance Guindon; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

EMILE-J. ERARD, épicier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 18 février 1881, de Noé et de Georgiana Lupien; marié à Mlle Corinne-L. Boyer; père de 2 enfants; membre de nos sociétés F.-A.

PHILIPPE-V. ERARD, pharmacien, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 12 février 1885, de Noé Erard et de Geogiana Lupien; marié à Mîle Cécile-A. Arard; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, trésorier des F.-F.-A., de la commission d'hygiène et de la Société historique de Boston; fut reçu pharmacien en 1905.

ULYSSE-E. FORTIN, pharmacien, né à Waterbury, Vt., le 3 mars 1875, de Hubert et de Julia St-Jean; marié à Mlle Délima Marcille; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fut admis à la pratique de la pharmacie en 1909.

ALBERT-W. GAGNIER, entrepreneur, né à Cherebusto, N.-Y., le 24 novembre 1862, de Albert et de Clorinthe Forand; marié à Mlle Hélène Rochefort; père de 6 enfants, dont Edgar fut soldat durant la Grande Guerre, et Jean mourut à Gibraltar; propriétaire et voteur.

CHRISTOPHE-R. GAGNIER, entrepreneur, né à Cherebusto, N.-Y., le 17 octobre 1868, de Albert et de Clorinthe Forand; marié à Mlle Elisabeth Moynahan; père de 8 enfants, dont Charles et Frank-C. furent marins et Albert fut inspecteur des aéroplanes, durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr EMILE-T. GAGNON, dentiste, né à Québec, le 10 mai 1882, de Télesphore et de Sophie Boudreau ; marié à Mlle Blanche Hardy; père de 5 enfants ; fit ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière et à l'Université North Western de Chicago, Ill. ; fut admis à la pratique en 1908 ; voteur.

J.-MAJOR GAGNON, avocat, né à Sprigfield, le 12 juin 1896, de Victor Thomas et de Zélia Lupien; fit ses études au collège de Trois-Rivières, à St-Laurent, près Montréal, à Paris et à Toulouse, France; étudia le droit à l'Université de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; un des fondateurs du Club des étudiants F.-A. à Boston; est président du Club Universitaire Français d'Amérique; membre des soc. F.-A.; voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

JOSEPH-M. GODDU, marchand, né à Holyoke, le 3 juillet 1891, de Joseph-D. et de Marie Louise Amelotte; marié à Mlle Eldora Provost; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr URGEL LABELLE, médecin, né à Iberville, le 16 février 1874, d'Urgel et de Constance Ménard; marié à Mlle Elisa Robert; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; fit ses études à Sainte-Marie du Monnoir et à Laval, de Montréal; admis en 1898; propriétaire et voteur.

Dr ARTHUR LAROCHELLE, médecin, né à Victoriaville, le 3 août 1890, de Théodore et d'Emma Provencher; marié à Mlle Gertrude Hart; père de 4 enfants; fit ses études à Philadelphie, fut admis à la pratique en 1915; fut 1er Lt durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr FRED. LAROCHELLE, médecin, né à Sainte-Hélène de Chester, le 10 juin 1888, de Théodore et d'Emma Provencher; marié à Mlle Elisabeth Henstridge, décédée; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Louise Bolt; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DAVID-E. LAVIGNE, avocat, né à Waterbury, Conn., le 13 janvier 1881; fit ses études au Collège de Saint-Hyacinthe, et son droit au "Yale" de New-Haven; fut admis en 1906; membre des sociétés F.-A.

Dr JOSEPH LUSSIER, médecin, né à Chicopee, le 8 janvier 1896, de Joseph-B. et de Amanda Bélanger; fit ses études a uséminaire de Nicolet et à l'Université de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; fut interne à l'hôpital Homéopathic, de Boston; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR L'AMONTAGNE, ferblantier, né à Montréal, le 11 décembre 1885, de Joseph et de Marie Lavallée; marié à Mlle Elmire Beaudreault; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH LANDRY, épicier, né à Lacolle, le 2 novembre 1887, de François et de Angélina Godin; marié à Mlle Evélina Patenaude; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CONRAD-A. METHE, né à Bedford, Qué., le 14 juillet 1894, de Isaïe et de Mathilde Goyette; propriétaire et voteur.

ISAIE-N. METHE, commis, né à Standridge, Qué., le b21 novembre 1886, de Georges et de Mathilde Goyette; marié à Mlle Aline Girouard; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR METHE, né à Bedford ,Qué., le 22 juin 1892, de Isaïe et de Mathilde Goyette; marié à Mlle Régina O'Connor; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr LORENZO-J. METIVIER, dentiste, né à Somersworth, N.-H., le 10 juin 1900, de Oliva et de Elizabeth Bélanger; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia l'art dentaire au collège "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; voteur.

EDOUARD-L. MOREAU, courtier, né à Waterville, Maine, le 6 avril 1885, de Charles et de Adèle Samson; marié à Mlle Mary T. Judd; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

DAMASE-F. MORIN, courtier, né à Wotton, Qué., le 18 juin 1869, de Damase et de Léoza Bernard; marié à Mlle Arsélia Robert; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FELIX-I. MORIN, courtier, né à Holyoke, le 13 janvier 1900, de Damase-F. et de Arsélia Robert; propriétaire et voteur.

FRANK-P. MORRIER, entrepreneur, né à Franklyn, Vt., le 16 décembre 1857, de Pierre et de Marie Neveu; marié à Mlle Rose Jéneau; père de 2 enfants; Ernest fut soldat durant la Grande Guerre, et Mabel est marié à Maxime Frenier; propriétaire et voteur.

PETER OUIMETTE, manufacturier, né à Platsburg, N.-Y., le 23 février 1868, de Pierre et de Lucie Laurin; marié à Mlle Rebecca Isabelle; père de 6 enfants, dont Arthur-Pierre, décédé, William-Thomas et Francis-Edmond furent soldats durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DONIA-G. PAMERLEAU, gérant, né à Alpena, Mich., le 24 mai 1886, de Georges et de Alvina Fortier; marié à Mlle Léda Côté; père de 2 enfants; fit ses études au collège l'Assomption et au séminaire de Montréal; propriétaire et voteur.

JOSEPH-M. PAQUETTE, boulanger, né à Sainte-Brigitte, le 14 février 1884, de Félix et d'Anna Ste-Marie; marié en 1ère noces à Mlle Laura-A. Ostigny; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Clara B. Blais; propriétaire et voteur.

EMILE-JOS. PARE, ferblantier, né à Saint-Cyprien, le 18 mai 1877, d'Edouard et d'Euphémie Bédard; marié à Mlle Georgianna Major; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ERNEST PHILIE, organiste, professeur de chant et de musquie, est né à Saint-Dominique, comté de Bagot, le 21 septembre 1873, de Louis Philie et de Emma Bélanger; fit ses études au collège de Farnham, P. Q., marié à Mlle Rose-Alma Bienvenue; fut organiste à West Shefford, à Farnham, à Sainte-Marie de Manchester, N. H., au Précieux-Sang de Woonsocket, R. I., à Sainte-Anne de Fall-River, fut directeur du chœur de Chant, de la Philharmonie de Sainte-Anne; est membre fondateur du Club Calumet, de Fall River, Mass., membre de l'Union St-J.-Bte et des Artisans; est maintenant organiste à l'église St-Joseph.

CHARLES-E. POIRIER, avocat, né à New-Bedford, le 8 février 1896, de Charles-R. et de Elisabeth Doiron; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et au collège de Loyola, Montréal; étudia le droit au "Harvard". de Boston, où il fut admis à la pratique en 1922; fut soldat durant la Grande Guerre et passa 18 mois en France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-C.-ZEPHIR POTVIN, dentiste, né à Saint-Ours, le 25 septembre 1875, de Georges Potvin, cultivateur, et de Marie Dumas; fit ses études à Sto-Thérèse de Blainville; étudia la médecine à Laval de Montréal; étudia la dentisterie à Baltimore où il gradua en 1901; est marié à Mlle Lucie Florina Leclair; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le 2ème vice-président général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique.

GEORGES-H. POWERS, pharmacien, né à Spencer, le 17 août 1873, de Mathieu-J. et de Eulalie Duclos; marié à Mlle Alma Lamothe; père de 1 enfant; fit ses études au collège d'Iberville et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1894; propriétaire et voteur.

ANTONIO PRATTE, marchand, né à St-Grégoire de Nicolet, le 14 juillet 1891, de Alfred et de Philomène Sévigny; marié à Mlle Edwidge Grégoire; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-ALPH. RAYMOND, picier, né à High Gate Center, Vt., le 15 février 1885, de Lévis et de Phoébé Chicoine; marié à Mlle Elizabeth Mansey; propriétaire et voteur.

Dr EMILE-A. ROY, dentiste, né à Agawan, le 16 décembre 1882, de G.-Arsène et d'Elise Larivière; marié à Mlle Corinne Rioux; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS. GEDEON ROY, entrepreneur, né à Saint-Pie, le 19 juillet 1864, de Ludger et d'Hélène Dubour; marié à Mlle Ida Patenaude; père de 7 enfants, dont Joseph-Ernest, Léo-Nelson et Frédéric-L. furent soldats durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-B.-ARTHUR PHILIPPE SAINTE-MARIE, médecin, né à Chicago, Ill., le 5 février 1875, de Elie-André et de Rose-Anna Cyr; marié à Mlle Virginie Trudeau; père de 5 enfants, dont Gaston, qui est marin, fit ses études à l'Académie du Plateau et au collège Ste-Marie de Montréal; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1896; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OSCAR JOS. SEGUIN, plombier, né à Ste-Angèle du Monnoir, le 26 août 1891, de Charles et de Angélina Loiselle; marié à Mlle Blanche St-Martin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DALVIDAS TETRAULT, peintre, né à Indian Orchard, le 6 décembre 1890, de Moïse et de Joséphine Charron; marié à Mlle Grace May Bouvier; père de 1 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre et passa 19 mois en France; propriétaire et voteur.

PAUL THIBERT, marchand, né à Worcester, le 2 décembre 1886, de Napoléon et de Marie-Louise Ouellette; marié à Mlle Eva L'Abbé; père de 1 enfant; fut constructeur dans le département de l'aviation durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

RAOUL-J.-BTE VEZINA, pharmacien, né à Sainte-Marthe, le 10 février 1884, de Joseph-Olivier et d'Ermine Paiement; marié à Mlle M.-L. Blanchard, décédée; père de 6 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Hélène Paiement; père de 1 enfants; membre des sociéts F.-A.; reçu pharmacien en 1906; propriétaire et voteur.

GEORGES VADNAIS, marchand, né à L'Ange Gardien, le 3 mai 1897, de Cléophas et de Arsélia Gingras; marié à Mlle Eva Ouellette; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre; est président de la "Lumber Supply Co.".

# THREE RIVERS, Mass.

Cette paroisse fut fondée en 1882, par le Rév. Antoi neLamy; en deux ans, il bâtit une église et un presbytère, acheta un terrain pour le cimetière, et bâtit aussi une petite église à Bondsville; il fut remplacé par le Rév. Jos. Marchand, en 1889; le curé actuel est le Rév. L.-O. Geoffroy qui fut nommé en 1906. L'école est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe; il y a 200 enfants fréquentant les classes; la population est de 1050 âmes.

### **BIOGRAPHIES**

L'abbé L.-O. GEOFFROY, né à Saint-Camille de Wotton, le 18 janvier 1864, d'Octave Geoffroy, cultivateur, et d'Emilie Lambert; fit ses études à Sherbrooke, où il fut ordonné par Mgr M. Racine, le 15 août 1899; professeur au Séminaire de Sherbrooke 1889-1891; vicaire à Ware, Mass., 1891-1893; à Chicopee, 1893-1894; à Fitchburg, 1894-1898; curé de Shelbourns-Falls, 1905-1906; et curé ici depuis 1906.

JOSEPH BELANGER, directeur de funérailles, né à Saint-Cyprien de Napierville, le 29 juillet 1857, d'Antoine et d'Aurélie Couach; marié à Mlle Emélie Garand; père de 7 enfants, dont Puymirol fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

LUDGER-L. DUPUIS, épicier, né à Sanit-Georges d'Henriville, le 21 avril 1869, de Calixte et d'Adéline Boyer; marié à Mlle Marie-Azilda Fortier; père de 8 enfants; propriétaire et voteur; membre de l'U. St-J.-Bt d'A.; établi depuis 21 ans.

Dr CHARLES GIROUX, médecin, né à Sainte-Julienne, le 4 juillet 1874, de Thomas Giroux et de Mélina Mulain; marié à Mlle Emma Potvin; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; fit ses études au Collège Sainte-Marie et à l'Université Laval, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1898.

NOE-L. MONAT, entrepreneur, né à Springfield, Mass., le 22 juin 1872, de Napoléon et de Philomène Dubour; marié à Mlle Nellie Lefebvre; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

### TURNER'S FALLS Mass.

### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Le 12 juillet 1884, Mgr O'Reilly nomma le Rév. J.-Edmond Perrault, comme premier curé ici; plus tard, il bâtit une église; en 1886, il bâtit le presbytère; en 1892, il acheta un terrain pour bâtir une école; en 1893, il fut remplacé par le Rév. Jos.-C. Allard, qui acheva l'école dont il fit l'ouverture le 8 septembre 1896; il plaça l'école sous la direction des Sœurs de Sainte-Anne de Lachine; le Rév. Ed. Gratton passa quelque temps ici et fut remplacé par le Rév. J.-W. Casey, le curé actuel; la valeur des propriétés: l'église, \$40,000; presbytère, \$8,000; l'école \$20,000. Il y a d'autres propriétés pour la valeur de \$500.00; la population est de 1,100 âmes. Il y a 7 religieuses et 230 élèves qui fréquentent les classes.

### **BIOGRAPHIES**

HENRI-E. BEAUMIER, notaire public, né à Turner's Falls, le 21 décembre 1882, de Onésime et de Célina Cyr; marié à Mlle Blanche Desmarais; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est "selectmen" du village depuis 4 ans.

CLOVIS-N.-B. FOURNIER, pharmacien, né a Coaticook, le 1er décembre 1875, de Clovis-Pierre et de Délima Gauthier; marié à Mlle Georgianna Denault; père de 5 enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est commissaire des écoles, du département du feu; secrétaire du bureau de Santé; inspecteur du lait, etc.

GEORGES-C. FOURNIER, né à Georgetown, le 17 août 1881, de Clovis-Pierre et de Délima Gauthier; membre des soc. F.-A.

JOHN GIRARD, épicier, né à Turner's Falls, le 2 mai 1892, de Joseph et de Sévérine Fiset; marié à Mlle Alexandrine Descoteaux; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

LUCIEN GODIN, boulanger, né à Saint-Michel d'Yamaska, le 4 octobre 1864, d'Hercule Godin et de Marcille Cartier; est marié à Mlle Sophie Parenteau; père de 4 enfants, dont Théodore-E. fut soldat durant la Grande Guerre; membre de l'Union St-J.-Bte d'A. et de la St-J.-Bte; établi depuis 28 ans; est un des plus anceins résidants de cette ville; est propriétaire et voteur.

JOSEPH-I. TRUDEL, pharmacien, né à St-Elzéar de Beauce, le 14 novembre 1891, d'André et de Rose-de-Lima Nolet; marié à Mlle Lucia-O. Lavallée; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

# WARE, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU MONT CARMEL

La paroisse fut fondée le 16 juillet 1871, par le Rév. Père Gagnier, qui eut la direction de la paroisse jusqu'en 1873; le 9 mars 1872, il donna le contrat pour bâtir l'église au prix de \$7,300; le 28 mai de la même année, la pierre angulaire fut posée et bénite; le Rév. Charles Boucher fut le successeur du Père Gagnier; 8 ans plus tard, il fut remplacé par le Rév. John-T. Shehan; une école, un presbytère et un couvent furent bâtis; un cimetière fut acheté.

Il exista de grandes difficultés dans cette paroisse, mais ce serait inutile de rentrer dans les détails, car se serait une répétion de ce qui est arrivé ailleurs. L'école est sous la direction des Sœurs Sainte-Anne; il y a 375 élèves et la population est de 2,500 âmes; la valeur des propriétés est d'environ \$100,000; une nouvelle église est en construction.

### BIOGRAPHIES

LOUIS-S. CHARBONNEAU, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Vincent-de-Paul, comté de Laval, le 3 septembre 1856, fils de Jean-Baptiste Charbonneau et d'Adèle Gauthier-Landreville; est marié à Mlle Virginie Desforges; père de 1 enfant; est membre de l'Union St-J.-Bte, des Artisans; est membre du Bureau de Santé; officier de police; est propriétaire et voteur; établi depuis 24 ans; est aussi embaumeur licencié.

J.-A. DAIGLE, tailleur, né à Saint-Roch sur Richelieu, le 1er septembre 1880, d'Alexis et de Justine Thibault; est marié à Mlle Thibeau; est membre des Artisans et de l'Union St-J.-Bte d'A.; établi depuis 9 ans.

AIME DESLAURIERS, marchand, né à Ware, le 11 septembre 1884, de Joseph et de Philomène Bousquet; marié à Mlle Anna Choquette; père de 1 enfant; membre des F.-I. et de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; établi depuis 11 ans.

PIERRE DURAND, marchand, né à Saint-Ephrem d'Upton, le 19 juillet 1867, de Cuthbert et de Louise Laliberté; marié à Mlle Dora Giard; père de 6 enfants; membre des Artisans et de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; établi depuis 29 ans.

HENRI FUGERE, épicier, né à Saint-Valérien, le 13 août 1869, de Magloire et de Julie Bourgeault : marié à Mlle Amanda Guilmette ; père de 4 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NAUOLEON LEGAULT, tailleur, né à Saint-Jérôme, Co. de Terrebonne, le 25 novembre 1863, de Frs-Xavier et de Julie Deroin; marié à Mlle Sophie Tessier; père de 1 enfant, Joseph, qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre des controls de la control de l bre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEANDRE LETOURNEAU, épicier, né à Napierville, le 20 novembre 1865, de Léandre, cultivateur, et d'Eulalie Brunelle; est marié en lère noces avec M.-L. Cotnoir; en 2ème noces à Marie Girouard; en 3ème noces avec Maria Gendron; père de 8 enfants; membre des Artisans et de l'Union St-J.-Bte d'A.; es tpropriétaire et voteur; établi depuis 14 ans.

Ses deux fils, Victor et Georges-H., furent soldats durant la Grande Guerre.

J.-O. L'HEUREUX, marchand, né à Saint-Hilaire, le 22 janvier 1863, de Pierre et d'Edesse Pion; marié à Mlle Marie-Corinne Brunette; père de 3 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A., des Artisans; propriétaire et voteur; établi depuis 1888; fut conseiller durant 2 ans.

Dr ALPHONSE-H. PETIT, médecin, né à Saint-Damase, le 6 août 1868, de Philippe-H. Petit et de Cordélia Richer-Laflèche; marié à Mlle Concorde Chagnon; père de 8 enfants, dont Bernardin-Victoria et Arthur-Horace furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à Sainte-Marie de Monnoir et étudia la médecine à Baltimore, où il fut admis en 1890; est membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. RIENDEAU, courtier, né à Verchères, le 18 avril 1865, de Alphonse et de Erminie Beauregard; marié à Mlle Rose Lacroix; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est "Selectmen".

L.-EDOUARD ST-ONGE, maître de poste, né à Verchères, le 28 mai 1873, de Moïse et de Philomène Girouard; marié à Mlle Délia Bombardier; père de 2 enfants; fit ses études aux écoles publiques et fut employé dans le département des postes depuis 1890; fcu no multiple à la présente position en 1922; membre des con E. A. propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des con E. A. propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des con E. A. propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des configues et propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des configues et propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des configues et propriétaire et postes de la présente position en 1922; membre des configues et propriétaires bre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# WARREN, Mass.

Cette paroisse fut fondée en décembre 1893, par le Rév. Humphrey-J. Wren, qui fut le premier curé ; le 2ème curé fut le Rév. Philéas Trottier. L'église fut bâtie sur un terrain donné au Père Gagnier, par un M. Crossman ; l'école fut bâtie par le Rév. P. Trottier, en 1903 ; le presbytère fut aussi bâti par lui, en 1904. Le curé actuel est le Rév. W.-J. Choquette ; l'école est sous la direction des Sœurs du Saint-Esprit ; il y a 108 enfants.

La valeur des propriétés est d'environ \$250,000.

La population est tellement flottante, qu'il est impossible de faire un recensement.

recensement.

### **BIOGRAPHIE**

Révérend WILFRID-JOSEPH CHOQUETTE, vicaire, né à Holyoke, Mass., le 14 septembre 1881, de Joseph-Alfred et de Nathalie D'Artois; fit ses études au petit séminaire de Montréal et à l'Université de la Propagande à Rome, Italie. Ordonné à Montréal par Mgr Bruchési, le 22 décembre 1906. Vicaire à Gardner (1907-1911), à Chicopee Falls (1911-1916), à Worcester (1916-1917), à Holyoke (1917-1919), à Leominster (1919-1925); nommé curé ici en 1925.

### WEBSTER, Mass.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Fondée le 5 mars 1870, le premier curé fut le Rév. Cosson; le 2ème fut le Rév. Arsène Landry; le 3ème fut le Rév. Hermas Landry; le 4ème fut le Rév. J.-Agapit Legris, qui resta ici 22 ans; le curé actuel est le Mgr M.-A. Desrochers, P. D. La valeur des propriétés est comme suit: l'église \$150,000; le presbytère \$15,000, l'école \$100,000, la salle de paroisse \$40,000, le couvent \$10,000, le cimetière et cinq autres maisons, \$15,000, soit un total de \$330,000. Il y a 4,000 paroissiens; 800 enfants fréquentent l'école qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Anne. Deux cent quatre soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 4 sont morts.

#### BIOGRAPHIES

MGR M.-A. DESROCHERS, P. D., né à Saint-Jacques de l'Achigan, le 26 décembre 1861, d'Edouard Desrochers, cultivateur, et de Célina Dugas; fit ses études à Joliette; fut ordonné à Montréal, par Mgr Fabre, le 4 juin 1887; professeur à Joliette, 1887-1891; vicaire à Spencer, 1891-1893; au Précieux-Sang de Holyoke, 1893-1900; curé de Shelburne-Falls, 1900-1904; curé-fondateur de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Ludlow, 1904-1909; curé du Sacré-Cœur de Webster, Mass depuis 1909.

GEORGES-A. AUTHIER, épicier, né à Bebster, le 4 juillet 1876, d'Hubert Authier et de L. Benoit; est marié à Mlle Léa Millette; père de 2 enfants; membre de la St-J.-Bte; est propriétaire et voteur.

OMER AUTHIER, boulanger, né à St-Pie, Co. de Bagot, le 26 septembre 1875, de Arthur et de Malvina Choinière; marié à Mlle Aurore Auger; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BENOIT, directeur de funérailles et embaumeur, né à Putnam, Conn., le 17 septembre 1872, d'Alfred et de Délia Bourassa; marié à Mlle Grâce Normandin; est voteur; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1919.

ALFRED BERNIER, marchand, né à Webster, le 3 octobre 1885, de Alfred et de Evéline Chabot; marié à Mlle Catherine McNerney; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BERNIER, marchand, né à Webster, le 14 décembre 1888, de Alfred et de Evéline Chabot; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

GEORGES-G. BRUNELLE, manufacturier, né à Saint-Césaire, le 1er novembre 1866, d'Ambroise et de Célina Huot; marié à Mlle Rose-Anna Authier; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; fut représentant durant 3 ans; président des "Four Minutes Men"; président du Bureau d'Avis, durant la Grande Guerre; est président du Bureau des Echevins depuis 14 ans; propriétaire et voteur; établi depuis 25 ans; fut élu représentant en 1912-17-18-21-22.

ARTHUR CAZEAULT, marchand, né à Montmagny, le 8 novembre 1870, de Pierre et d'Eliza Deslauriers; marié à Mlle Clarinda Robert; père de 10 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 15 ans.

JOSEPH-Z. CHABOT, marchand, né à Saint-Césaire, le 20 mars 1875, d'Antoine et d'Arsillia Senez; marié à Mlle Imelda Maynard; père de 10 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ARTHUR-D. CHARTIER, médecin, né à Central Falls, R. I., le 2 mars 1895, de Damien-E. et de Célina Lambert; marié à Mlle Fréda Tonner; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, et au collège "Middlesex", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH-C. GENEREUX, avocat, né à Webster, le 7 mai 1899, de Joseph Olivier, médecin, et de Eloïse Marcil; fit ses études au collège "Holy Cross" de Worcester, et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1924; fut ler Lt durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A. voteur.

Dr JOSEPH-OLIVIER GENEREUX, médecin, né à Saint-Cuthbert, le 28 avril 1859, de Louis et de Désanges Savoie; marié à Mlle Héloïse Marcil, de Biddeford, Me.; père de 7 enfants, dont Dr Edward-Alfred et Joseph-Célerin furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à l'école Normale Jacques-Cartier et au collège Saint-Joseph des Trois-Rivières; étudia la médecine au collège "Bowdoin de Brunswick", Me.; fut admis à la pratique en 1884; membre de nos soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE GILBERT, épicier, né à Central Falls, R. I., le 18 avril 1892, de Omer et de Régina Jodoin; marié à Mlle Aldora Marien; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH HENAULT, pharmacien, né à Ste-Elisabeth de Joliette, le 17 septembre 1869, de Olivier et de Genevièvre Coulombe; marié à MIle Clara Bergeron; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au collège de Joliette; fut reçu pharmacien en 1916.

ALBERT LANOIE, opticien, né à Saint-Marcel, Co. de Richelieu, le 21 septembre 1883, de Louis-M. Lanoie, marchand, et de M.-L. Brouillard; fit ses études au Collège Sainte-Anne de Fall River; est marié à Mlle Virginie Parent; père de 1 enfant; membre du Club Gagnon, des F.-F.-A.; est établi depuis 16 ans.

Dr ARTHUR-J. LAROCHELLE, dentiste, né à Southbridge, le 15 janvier 1893, de Napoléon et de Marie Sénécal; fit ses études à Saint-Hyacinthe et au "Tufts" de Boston où il fut admis à la pratique en 1918; fut soldat et nommé ler Lieutenant de Réserve durant la Grande Guerre.

TELESPHORE LEBŒUF, avocat, né à Webster, le 18 août 1880, de Melchior Lebœuf, ingénieur, et de Noémie Cabana, sit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia le droit au "Boston University Law School", où il gradua en 1907; est marié à Mlle Démerise Dufour; père de 4 enfants; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte, du Club Gagnon, du Club de Naturalisation, et a été le premier vice-président du Club Républicain F.-A.; chef suprème de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains; président de la Fédération Catholique Franco-Américaine; procureur adjoint des Etats-Unis pour l'Etat du Massachusetts.

JOHN MORGAN, marchand, né à Saint-Michel d'Yamaska, le 1er octobre 1875, de John et de Catherine Cournoyer; marié à Mlle Clara Lapointe; père de 7 enfants; membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi en 1911.

OLIVA MORIN, photographe, né à Ste-Anne de Sabrevoie, le 5 septembre 1890, de Joseph et de Sophie Benoit; marié à Mlle Rosida Racicot; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CLARENCE-A. PARADIS, directeur de funérailles, né à Webster, le 9 mai 1894, d'Eldège Paradis et de Rosalie Brodeur; marié à Mlle Blanche St-Germain; père de 4 enfants; s'enrôla volontairement en novembre 1917, et passa 16 mois à Panama, dans le département sanitaire; fit ses études au Collège l'Assomption; il fut reçu embaumeur le 30 avril 1913; est aussi agent d'assurances; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-C. PARENT, marchand, né à Joliette, le 2 décembre 1857, de Médor et de Julie Miron; marié à Mlle M.-L. Miron; père de 9 enfants, dont Dr Antonio-I., Paul-V. et Joseph-C. furent soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi ici depuis 30 ans.

JOSEPH-A. PATENAUDE, marchand, né à Webster, le 9 février 1888, de Alphonse et de Rose-Anna Duvert; marié à Mlle Eva Dandurand; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut "Selectmen" 2 ans; propriétaire de 2 magasins.

JOSEPH-A. PELLAND, marchand, né à St-Charles de Mandeville, le 20 juin 1877, de Joseph et de Marceline Aubin; marié à Mlle Annie Kelly, en 1ère noces; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Emma Leclair; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-J. PLAMONDON, épicier, né à Upton, Qué., le 10 septembre 1894, de Joseph et de Rosanna Daigle; marié à Mlle Bertha Lamoureux; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr B. PLOUFFE, médecin, né à Oxford, Mass., le 4 janvier 1890, de Jean-Baptiste et de Mary Duffy; marié à Mlle Cecil Delahanty; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au "Holy Cross", de Worcester et au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1915; fut 1er Lt durant la Grande Guerre.

ALEXANDRE RACICOT, marchand, né à Milton, le 6 mars 1874, de Narcisse Racicot, cordonnier, et de Philomène Dufresne; est marié à Mlle Marie-Anna Lamothe; père de 11 enfants; membre des Artisans, des F.-F.-A. et de la St-J.-Bte; est établi depuis 23 ans.

ARTHUR RACICOT, marchand, né à Milton, le 14 août 1875, de Narcisse Racicot, cordonnier, et de Philomène Dufresne; est marié à Mlle Marie Brodeur; père de 3 enfants; membre des Artisans; est propriétaire et voteur; établi depuis 18 ans.

ALBERT REMIE, marchand, né à St-Alphonse de Granby, le 6 août 1870, de François et de Florentine Desmarais; marié à Mlle Rose-Aloysia Couture; père de 7 enfants, dont Lorenzo-Albert fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-N. ROY, médecin, né à l'Isle-Verte, le 18 juin 1872, de Joseph Roy, cultivateur, et de Philomène Paré; fit ses études à Rimouski et fut gradué docteur en médecine à l'Université Laval en 1897; est marié à Mlle Oliva Lambert; est père de 3 enfants; est membre de l'Ame. Med. Ass., de l'Ass. des Médecins Canadiens-Français du R. I., de l'Union St-J.-Bte d'A., des Artisans, des F.-F.-A. et de la St-J.-Bte de Webster et du Club Gagnon.

# WESTFIELD, Mass.

Cette paroisse est irlandaise; nous avons ici une population de 338 Franco-Américains.

# WEST SPRINGFIELD, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-LOUIS DE FRANCE

Au commencement, 1873-1907, cette paroisse était une mission desservie de la paroisse de St-Guillaume de Mittineague, Mass. En avril 1894, le Rév. M.-A. Genest, curé de Mittineague, acheta de M. W.-H. Dexter un terrain situé à l'angle des rues Bell et Main pour la somme de \$2,750, pour y bâtir une église qui fut ouverte en mai 1895. Le 1er curé résidant fut le Rév. Joseph Octave Comtois, en 1907. Il resta ici jusqu'en 1922; il fut remplacé par le curé actuel, le Rév. Albert Breault.

La population est de 300 familles, environ 1,500 âmes. La valeur des propriétés est d'environ \$75,000.

# WHITTINSVILLE, Mass.

Cette paroisse est considérée comme mixte et est desservie par un curé irlandais. La population Franco-Américaine est d'environ 1,000; nous avons 300 voteurs; 81 soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 6 sont morts.

#### BIOGRAPHIES

Dr JOSEPH-PIERRE BOUVIER, médecin, né à La Présentation, près Saint-Hyacinthe, le 16 juillet 1880, de Misaël et de Eléonor Savage; marié à Mlle Eva Ladoux; père de 4 enfants; fit ses études à Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1905; membre des soc. F.-A.; est secrétaire-archiviste des Forestiers Franco-Américains; propriétaire et voteur propriétaire et voteur.

LADISLAS LAVALLEE, pharmacien, né à East Thompson, le 3 janvier 1892, de Georges-W. et de Délia Gaucher; marié à Mlle Anna Heffernan; voteur.

# WILKINSONVILLE, Mass.

Voir Fisherville, Mass.

#### BIOGRAPHIES

ALFRED MOLLEUR, épicier, né à Cohoes, N. Y., le 10 mars 1873, de Jean-Baptiste et de Octavie Meunier; marié à Mlle Caroline Maranda; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI MOLLEUR, épicier, né à New-Bedford, Mass., le 7 octobre 1894, de Henri et de Régina Daignault ; fut soldat durant la Grande Guerre.

# WILLIAMSTOWN, Mass.

### PAROISSE DE SAINT-RAPHAEL

La première messe fut dite ici dans une petite salle appartenant à un M. Hall, vers la fin de janvier 1872. Le Rév. Charles Crevier desservait ici et à Greylock. L'église actuelle fut bâtie en 1890, par le Rév. Père Leduc, qui succéda au Rév. Crevier. En 1891, le Rév. A.-E. Langevin fut nommé premier curé résidant, mais ne resta que 3 semaines; le Rév. J.-E. Marcoux le remplaça; le 13 juillet 1893, il bâtit le soubassement de l'église où il dit la messe en août 1894; le Rév. Marcoux fut nommé curé de Indian-Orchard, le 14 juillet 1897, et le Père Clovis Beaudouin le remplaça ici le 15 juillet de la même année; le Rév. Alfred Potvin fut curé ici de 1919 à 1925. Le curé actuel est le Rév. Paul-E. Roy.

La population est de 1,025 âmes; 364 enfants fréquentent les classes.

### WILLIMANSETT, Mass.

### PAROISSE DE LA NATIVITE DE LA STE-VIERGE

Cette paroisse fut fondée le 8 septembre 1897, par le Rév. E.-J. Delage; le curé actuel est le Rév. J.-A. Simard; la valeur des propriétés religieuses est d'environ \$500,000. La population est de 4,400 âmes. Cent un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 2 sont morts. Nous avons une église, un presbytère, une école, une résidence pour les religieuses, et aussi un magnifique terrain. 562 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé J.-A. SIMARD est né à la Baie Saint-Paul, Co. de Charlevoix, le 20 septembre 1868, de Hercule Simard et de Christine Pichette; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné le 26 mai 1892, par le cardinal Bégin. Vicaire à Plessisville, 1892-1894; 3 mois à Biddeford, Me., par interim; à Webster, 1894-1919; à No. Adams, 1908-1912; nommé curé de Williamstown, Mass., le 10 janvier 1912-1919; curé de Williamsett, Mass., le 4 septembre 1919.

ALBERT-A. BROUILLET, marchand et courtier, né à Holyoke, le 25 juillet 1882, de Charles-Alfred et de Philomène Beauvais; propriétaire et voteur.

JOSEPH-L. CHARBONNEAU, entrepreneur, né à Belœil, Qué., le 1er novembre 1890, de Augustin et de Philomène Beauchemin; marié à Mlle Ida Des Grosseilliers; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur. Directeur de la "Aldenville Co-Operative Bank"; vice-prés. de la "Hampden County Mortgage Co."; président de la "Willimansett Realty Mortgage Co."; directeur de la "Chicopee Fall Co-Operative Bank" et de la "Chicopee Co-Operative Bank".

ALFRED COTE, marchand, né à Holyoke, le 7 septembre 1894, de Wilfrid et de Mathilda Bourget; marié à Mlle Florida Blais; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

WILFRID COTE, marchand, né à St-Simon, le 1er mars 1874, de Magloire et de Mecthilde St-Jean; marié à Mlle Mathilda Bourget; père de 7 enfants, dont Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS LAFRAMBOISE, gérant, né à No. Hampton, le 21 octobre 1885, de Félix et de Marie Tisdale; marié à Mlle Alma Bernard; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

### WINCHENDON, Mass.

Cette paroisse est considérée comme mixte, et est desservie par un curé irlandais. La population est d'environ 1691.

#### **BIOGRAPHIES**

EDOUARD LEMIRE, boulanger et épicier, né à St-Esprit, Co. de Montcalm, le 22 décembre 1883, de Arcade et de Joséphine Patrie; marié à Mlle Rose Roy, en lère noces; en 2ème noces avec Mlle Emma Vaine, et en 3ème noces avec Mlle Sarah Gouley; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr MARIE-ALFRED-G. PELLETIER, médecin, né à Matane, le 29 mars 1876, de Jean-Pierre et de Antoinette Boyer; marié à Mlle Elisabeth Mc-Clinchey; père de 5 enfants; fit ses études au séminaire de Rimouski et à Laval de Québec; admis à la pratique en 1900; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# WORCESTER, Mass.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME

C'est réellement le 19 septembre 1869 que cette paroisse fut fondée par le Rév. Père Primeau. Il fut remplacé par le Rév. Père Vignon, qui ne resta ici que quelque temps; le Rév. Père Beaudry fut son successeur en 1883; le Rév. Joseph Brouillette arriva ici le 16 juillet 1883; dès son arrivée, il commença à bâtir deux chapelles, dont l'une à French Hill et l'autre à South Worcester; il bâtit aussi un presbytère, une école et un couvent, en 1912; la paroisse acheta un terrain sur la rue Granite, et construisit un orphelinat; il y a quelques années l'église brûla, et depuis ce temps les Franco-Américains vont à la messe à une autre église, située tout près de l'ancienne. Valeur des propriétés religieuses, \$500,000. Le curé actuel est le Rév. L.-D. Grenier. Il y a 400 élèves, et la population est de 6,000 âmes.

L'abbé L.-D. GRENIER, né à Beauharnois, le 18 novembre 1859, de Louis Grenier et d'Adèle Dandurand; fit ses études au Collège Bourget, de Rigaud; fut ordonné le 15 février 1891, à Saint-Isidore de Prescott, Ont. Vicaire à Gardner, Mass, (1891-1892); à Fitchburg (1892-1894); à Pittsfield (1894-1895); à North Adams (1895-1901); à Notre-Dame (1901-1904); curé de Notre-Dame depuis 1904.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En mars 1891, la paroisse fut établie et le Rév. Jules Gratton fut nommé premier curé; il finit l'église qui était en construction, et un an après, il bâtit le presbytère; l'église actuelle fut dédiée à Saint-Joseph, le 20 juin 1892. Le 7 octobre 1886, le Père Gratton ouvrit une école et les Sœurs Sainte-Anne, de Lachine, près Montréal, en eurent la direction. Le Rév. L.-A. Langloi sfut curé ici durant 2 mois, et le Rév. Père St-Onge fut le suivant; le Rév. Joseph-C. Allard arriva en 1907 et il resta ici jusqu'à sa mort en 1925; il fut remplacé par le Rév. W.-H. Ducharme. En 1915, au mois de septembre, eut lieu la dédication de la nouvelle école, qui est tout à fait un modèle d'architecture; il y a 850 enfants qui fréquentent l'école, qui est toujours sous la direction des Sœurs Sainte-Anne, (17), de Lachine. La population est de 5,375.

L'abbé W.-H. DUCHARME est né à Holyoke, le 27 décembre 1878, de Etienne Nazaire et de Vitaline Cadieux; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université Grégorienne à Rome; ordonné le 6 juin 1903 par le Cardinal Respighi. Vicaire à Winchendon 1903-1911; à Webster 1911-1913; curé à Southbridge 1913-1925; curé à Worcester le 10 octobre 1925.

#### PAROISSE DU SAINT-NOM-DE-JESUS

Deux ans après la fondation de la paroisse Saint-Joseph, Mgr Beaven établit la paroisse du Saint-Nom-de-Jésus et le Rév. J.-Edmond Perrault fut appelé comme curé, le 7 février 1893; dès son arrivée, il commença à bâtir une église, un presbytère et une école de 20 classes; celle-ci étant sous la direction des Sœurs Sainte-Anne de Lachine, près Montréal; 702 élèves fréquentent l'école; les religieuses sont au nombre de 17; il y a 1,360 familles et une population de 6,120 âmes. Valeur des propriétés religieuses, \$500,000.

L'abbé JOSEPH-AVILA DALPE, né à St-Théodore d'Acton, le 9 septembre 1865, d'Augustin Dalpé, forgeron, et de Philomène Caron; fit ses études à Saint-Hyacinthe où il fut ordonné par Mgr Moreau, le 28 septembre 1890; professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, 1890-1893; vicaire au Saint-Nom-de-Jésus de Worcester 1893-1900; à Gardner, 1900-1901; en repos, 1901; vicaire à North Adams, 1901-1904; curé à Mittineague, en 1904; curé à Fitchburg 1908-1925; euré ici en janvier 1925.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La paroisse est fondée depuis quelques années, mais il nous est impossible d'avoir des renseignements; le curé est le Rév. J.-J. Lord.

### COLLEGE DE L'ASSOMPTION

#### WORCESTER, Mass.

Le Collège de l'Assomption a été fondé en 1904 par les Pères Augustins de l'Assomption. Son but principal fut d'abord de préparer des jeunes gens à l'état ecclésiastique. Mais sur des instances nombreuses et sous la poussée des circonstances, il dut bientôt s'élargir, et le nouvel établissement grandit avec rapidité.

Le besoin se faisait en effet vivement sentir, pour les Franco-Américains, d'un collège de leur langue, où leurs enfants pourraient recevoir l'éducation secondaire complète, et se préparer aux carrières libérales, tout en conservant et perfectionnant la connaissance et l'usage de leur langue.

Aussi, commencé très rauvrement, le nouveau collège reçut bientôt des encouragements et des témoignages très efficaces de sympathie, en particulier un legs de \$10,000 de Mgr Brochu, alors curé de Notre-Dame, à Southbridge. Grâce à ces secours généreux, le Collège put aller de l'avant, et construire en 1906 la première aile du bâtiment actuel, en 1912 la partie centrale, et en 1922 la seconde aile, qui complétait le premier plan d'ensemble.

A peine celle-ci était-elle achevée, qu'un incendie détruisait une partie du bâtiment central et causait plus de \$100,000 de pertes.

Mais déjà, malgré ce désastre, il fallait songer à une construction additionnelle. Le nombre des élèves, en effet, avait plus que répondu aux différents accroissements de la bâtisse, et augmentait toujours. Des plans nouveaux

dûrent donc être faits, et sont en voie de réalisation. En septembre 1927, la première aile du nouveau collège sera prête à recevoir les grands élèves de philosophie, de rhétorique et de belles-lettres, qui seront désormais séparés de leurs condisciples plus jeunes ou moins avancés.

Situation.—Le collège s'élève, à Greendale, près de Worcester, sur le penchant d'un côteau, qui fait face au Lac Indien. Le site est pittoresque, le paysage très agréable, l'air très pur et vivifiant.

Les communications sont faciles dans toutes les directions. Worcester, en effet, justement appelé "the Heart of the Commonwealth" est desservi par trois grandes lignes de chemin de fer, et par de nombreuses lignes de tramways et d'autobus, dont plusieurs passent, et s'arrêtent, à l'entrée même de la propriété.

Cours d'études.—Le cours, purement classique, comprend huit ans, dont quatre années d'Ecole Supérieure (High School), et quatre années de collège proprement dit. Il embrasse, avec la philosophie (deux ans), l'étude approfondie des langues française, anglaise, latine et grecque, la littérature et son histoire, l'instruction religieuse et la liturgie, l'histoire universelle, les mathématiques, les sciences physiques et naturelles. Les langues française et anglaise sont l'objet d'une égale attention, et toutes deux sont langues véhiculaires pour l'enseignement des diverses matières du programme.

Un cours prémédical prépare plus directement nos futurs Docteurs a

l'entrée aux Facultés de Médecine.

Baccalauréat ès-lettres.-Le 6 février 1917, le Collège de l'Assomption a reçu de la législature du Massachusetts le privilège de conférer le grade de Bachelier ès-Arts. Ce grade a été reconnu par différentes Universités, notamment par l'Université Laval, de Québec, et l'Université Catholique de Washington.

Education morale et physique.—La première est considérée comme d'une importance primordiale pour donner à chacune des facultés de l'enfant son épanouissement naturel, et pour former des chrétiens, en même temps que des hommes de caractère et de devoir. Elle est donc l'objet d'un soin tout spécial.

L'éducation physique est nécessaire aussi, mais doit rester secondaire et être maintenus dans de justes limites, pour favoriser, sans leur nuire, la santé et les études. Telle est la direction suivie au Collège de l'Assomption. Un gymnase, avec tous les perfectionnements modernes, est en voie de construction, tandis qu'à l'extérieur un vaste terrain de plus de 40 acres est occupé par des jeux variés: base-ball, tennis (12 cours), basket-ball, hand-ball, etc.

Classes et vacances.—L'année scolaire s'ouvre la première quinzaine de septembre et se termine après le milieu de juin. Elle se divise en deux termes: de septembre à février, et de février aux grandes vacances. Quelques jours de congé sont accordés aux fêtes de "Thanksgiving", de Noël et de Pâques.

#### **BIOGRAPHIES**

#### AVOCATS

G.-E. BELISLE, avocat, né le 7 juillet 1867, d'Alexandre Bélisle et de Marie Dorval; marié à Mlle Marie-Théodora Verner; fit ses études au Séminaire Saint-Hyacinthe et au "Holy Cross" de cette ville; étudia le droit au "Georgetown University", de Washington, D. C. Admis à la pratique du droit en 1899, et pour l'Etat du Mass. en 1906.

STEPHEN-H. BENOIT, avocat, né à Southbridge, le 10 février 1887, de Pierrœ-D. et de Rose-Anna Richard; fit ses études au collège de Joliette et au "Boston University Law School" à Boston; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A.; voteur.

M.-EDOUARD-A. BRODEUR est né à Indian Orchard, le 16 décembre 1880 ; il suivit les classes au High School de Barre, Mass., où il gradua en 1900.

En 1901, il entra au Collège de Harvard, et obtint son diplôme de bache-lier ès-arts, en 1903. En 1906, il obtenait son diplôme de LL. B., et choisissait Worcester comme champ d'action.

Il est membre de l'Union Canadienne, branche des Artisans Canadiens-Français, du Club Franco-Américain de naturalisation de Worcester et du Club Républicain Franco-Américain de l'Etat du Mass., et de l'U. St-J.-Bte d'A. Président de l'Alliance Française de Worcester; président du comité républicain du comté de Worcester; ex-sec. du club F.-A. républicain de l'Etat du Mass., 4 ans; ex-conseiller municipal du quartier 10, section exclusivement américaine.

LEON-JEAN CROTEAU, avocat, né à Worcester, le 6 juin 1887, de Narcisse et de Marie Tougas; marié à Mlle Hilma Stedt; père de 1 enfant; fit ses études au "Williston Seminary", à l'Université du Maine et au "North Eastern University Law School". de Worcester, où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-R. GRAVEL, avocat, né à Southbridge, de Horace et de Marie-Louise Lord; marié à Mlle Dora-Mary Cardinal; fit ses études au "Berkeley Preparatory School" de Berveley, et au "Boston University School of Law", où il fut admis à la pratique du droit en 1923; fut nommé immédiatement comme collecteur du Port, à Haïti, par le gouvernement; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOHN-F. JANDRON, avocat, né à Hudson, Mass., le 8 mai 1863, de Jean-Baptiste et de Marguerite Potvin; marié en lère noces avec Mlle Philomène Allaire; père de 4 enfants, dont Charles-Wilfrid fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Euphémie Boissonneault; fit ses études au collège "Holy Cross" et au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1889; membre des soc. F.-A.; fut échevin et conseiller; propriétaire et voteur.

OVILA-LEON ROY, avocat, né à Cap-Chap, Qué., le 14 mai 1884, de Philéas et de Julie Dancosse; marié à Mle Florence Hopps; père de 2 enfants; fit ses études au collège de Saint-Césaire, et à l'Université "Eastern", de Boston, Mass.; fut admis à la pratique du droit en 1923; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

N.-OLIVIER SIMARD est né à Worcester, le 22 mars 1882 ; fit ses études au Harvard ; il reçut les degrés A.-B. en 1906, et LL. B. en 1909.

#### **MEDECINS**

Dr EUGENE-S. BELISLE, médecin, né à Worcester, le 3 septembre 1891, de Alexandre et de Albini Boulay; marié à Mllc Marie Dénéchaux; fit ses études aux écoles publiques et au "Clark University", de Worcester; étudia la médecine à Montpellier, France, où il fut admis à la pratique en 1016; fut 1er Lt durant la Grande Guerre et passa 17 mois en France; il fut blessé 2 fois, reçut la croix de guerre et fut recommandé pour la croix du service distingué; est maintenant capitaine dans l'armée de réserve.

Dr A.-S. DAUDELIN, médecin, né à Sutton, Québec, le 13 février 1870, de Casimir Daudelin et de Flavie Thibeault; fit ses études au Collège l'Assomption et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1895; est établi ici depuis 1898; membre des sociétés F.-A. Fut commissaire général et Plénipotentiaire des Etats-Unis en France, durant l'année 1907, où il fut créé chevalier de la Légion d'Honneur, par le Président Fallières; fit des études spéciales en France, en Allemagne, en Autriche, en Italie et en Angleterre, sur les maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge. Fondateur et ler président de la Société médicale de Worcester et un des fondateurs du dispensaire Franco-Américain et de l'Hôpital Pasteur; fut membre du comité républicain, ex-médecin examinateur des écoles et directeur de la Bibliothèque Municipale; propriétaire et voteur.

Dr ALPHONSE-N. DUCHARME, médecin, né à Fall River, le 18 décembre 1881, de Napoléon Ducharme et d'Emilia-A. Beaudoin; marié à Mlle Béatrice Nault; père de 1 enfant; fit ses études au "Holy Cross" et à Saint-Hyacinthe; étudia la médecine au "Tufts" de Boston, où il fut admis à la pratique en 1910; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALFRED-P. LACHANCE, né à St-Alphonse de Grandby, le 17 mai 1878, de Alexis et de Octavie Forand; marié à Mlle Héléna-C. Forbes; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1903; fit des études spéciales à New-York, Paris, à Rome, etc.

Dr ELIE LALIBERTE, né à Winnipeg, le 7 mai 1888, de Louis Laliberté, marchand, et de Séraphine Roy; marié à Mlle Yvette Angers; fit ses études à St-Antoine et au collège de Montréal; fut diplômé du Tufts Collège de Boston, en 1914. Est membre de nos sociétés franco-américaines et médicales Fut Lt durant la Grande Guerre.

Dr ARTHUR-ALEX. LARUE est né le 6 août 1877, d'Omer Larue, médecin, et d'Hermine David; est le fils du grand patriote du Connecticut, celui qui a toujours été prêt à prendre la défense de ses compatriotes, et qui a été un des Franco-Américains les plus respectés de cet Etat. Le docteur Larue de Putnam a son nom inscrit parmi les Gagnon, les Martel, les Dubuque, les Guillet, etc., et tous les grands patriotes Franco-Américains; a fait ses études à Sainte-Marie du Monnoir; étudiant au Collège de Médecine de Baltimore, où il a été diplômé en 1901; membre des soc. F.-A.

Dr JOSEPH-ED. LEMIRE, médecin, né à St-Germain, Co. de Drummond, le 14 juillet 1881, de Louis-Pierre-A. et de Vitalie Mailhot; marié à Mlle Alida Granger; fit ses études privées, et étudia au collège des médecins et chirurgiens de Boston, où il fut admis en 1912; membre des soc. F.-A.; fut interne dans différents hôpitaux; membre de la société médicale de Worcester, etc.; voteur.

Dr ED.-J. PELLETIER, médecin, né à Saint-Alexis, comté de Montcalm, le 29 septembre 1875, d'Azarie Pelletier et de Justine Payette; marié à Mlle Marie Payette; fit ses études à Joliette et à Laval de Montréal; admis en 1903; membre des sociétés F.-A.; voteur.

Dr ED.-C. ROCHETTE, médecin, né à Worcester, le 29 octobre 1879, de Joseph Rochette et de Malvina Philips; marié à Mlle Lillian Viau; fit ses études aux écoles publiques et au Harvard, où il gradua en 1903; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-C. TASSE, médecin, né à Iberville, Qué., le 9 décembre 1884, de Didace Tassé et de Victoria Badeaux; marié à Mlle Annette Beaudoin; père de 5 enfants, dont René et Paul furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à Montréal et à Sainte-Thérèse, et étudi ala médecine au Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1889; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

#### DENTISTES

Dr ALFRED-J. DION, dentiste, né à Marlboro, le 13 mars 1894, de Prosper et de Emma Paradis; fit ses études au collège St-Laurent, près Montréal, et au Collège Ste-Croix, de Worcester; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr HECTOR-M. DUPUIS, dentiste, né à Worcester, le 16 février 1886, de Léopold-A. et de Joséphine Bélisle; marié à Mlle Marie-Louise Robert; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles publiques et au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1911; voteur; membre des soc. F.-A.

Dr WILFRID-C. GRANGER, dentiste, né à Worcester, le 19 février 1895, de Zéphyr et de Agnès Rocheleau; marié à Mlle Annette Lamoureux; père de 1 enfant; fit ses études au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1918; voteur.

VICTOR-A. LEBŒUF, dentiste, né à Worcester, le 12 juin 1893, de Thomas et de Emma Paris; marié à Mlle Alma Dupuis; père de 1 enfant; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1915; voteur.

#### DIFFERENTS COMMERCES

ALEX. AUDET, épicier, né à Auburn, Mass., le 2 août 1896, de Oséa et de Emma Denault; marié à Mlle Bella Gagnier; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

GEORGES BABIN, épicier, né à Saranac, N.-Y., le 14 décembre 1875, d'Albert et d'Henriette Demers; marié à Mlle Clarinda Morin; père de 4 enfants; membre de l'U. St-J.-Bte d'A. Il fut collecteur pour la Cour 262, à Trois-Rivières.

JOSEPH BERNARD, épicier, né à West Bolyston, le 2 février 1870, de Pierre et de Léocadie Bernard; membre de la société St-J.-Bte de Worcester; propriétaire et voteur.

ELZEAR BIRTZ, épicier. né à Worcester, le 26 juillet 1871, de Wilfrid et d'Elise Lavigne; marié à Mlle Donalda Thoin; père de 9 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

E.-J. BRODEUR, épicier, né à Montréal, le 11 décembre 1872, de Louis et de Mélina Casgrain; marié à Mlle Azann aRicher; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi en 1901.

WILFRID-W. BRODEUR, ferblantier, né à St-Hugues, le 2 janvier 1891, de Adam et de Délia Brodeur; marié à Mlle Angéline Yula; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

LOUIS-Z. BRODEUR, estimateur, né à St-Théodore d'Acton, le 15 décembre 1860, de Zéphirin et de Adéline Loranger; marié à Mlle Lucie Brodeur; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HERMENEGILDE CHARBONUEAU, né à Sainte-Rose, le 4 août 1880, de Jules et de Erminie Allaire; marié à Mlle Marie Limoges; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ODILON DESPLAINES, né à Southbridge, le 28 octobre 1896, de François et de Clémentine Ruberdeau; marié à Mlle Antoinette Proulx; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.

DOLOR-J. DUBRULE, épicier, né à Winooski, Vt., le 12 janvier 1878, de Napoléon et de Joséphine Lavigne; marié à Mlle Elisa Vanasse; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EPHREM GIRARD, entrepreneur, né à St-Germain, Co. de Drummond, le 28 novmebre 1867, de Savarin et de Angèle St-Pierre; marié en lère noces avec Mlle Rosilda Duhamel; père de 5 enfants, dont Alfred-Emile fut 1er Lt durant la Grande Guerre, et Henri fut infirmier; marié en 2ème noces avec Mme Vve Arthur Plante, née Malvina Roy; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE-L. GOBEILLE, entrepreneur, né à Farnham, le 8 juin 1887, de Elie et de Emma Giroux; marié à Mlle Flora-M. Pellerin; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le seul F.-A. qui s'occupe de la construction des grandes routes de l'Etat.

DOLLARD-J. HAMEL, opticien, né à L'Ange-Gardien, le 29 décembre 1892, de Joseph-Cyrille et d'Exilda Bessette; fit ses études aux écoles publiques et au "High School"; s'occupe spécialement de la manufacture des lunettes; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ADELARD-J. HARPIN, dentiste et directeur de musique, né à Worcester, le 12 juin 1879, d'Auguste Harpin et d'Exéline Perrault; fit ses études au Séminaire de Montréal et à l'Université du Maryland, à Baltimore, Md.; étudia la musique sous Maria Peterson, Will. Whitney, Jules Jordan, Victor Maurel et Arthur Mees. Marié à Mlle Oziasse Demers, de Fitchburg; est membre de nos sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-JOS. HETU, épicier, né à Saint-Henri-Pte-du-Jour, le 28 mai 1852, de Joseph et d'Adéline Pepin; marié à Mlle Zalpha Landry; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-A. LAJOIE, directeur de funérailles, né à Worcester, le 9 septembre 1885, d'André-G. et d'Elmire Bélisle; marié à Mlle Amanda Amelotte; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS.-P.-E. LAJOIE, plombier, né à Notre-Dame-du-Sault, le 31 janvier 1884, de Louis-D. et d'Azilda Thibodeau; marié à Mlle Clara Gendron; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR-S. LAPLANTE, épicier, né à St-Hugues, le 7 juillet 1863, de Honoré et de Adèle Muir; marié à Mlle Georgiana Dépatie; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HOMER LACHAPELLE, né le 4 avril 1885, de Joseph et de Emma Pichette; marié à Mlle Gertrude Deau; père de 1 enfant.

JOSEPH-W. LAVIGNE, gérant et trésorier, né à Worcester, le 31 octobre 1888, de Narcisse et de Hermeline Délorme; marié à Mlle Anna McCarthy; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

O.-E. NAULT, architecte, né à Wotton, Qué., le 29 avril 1864, d'Onésime et d'Eléonore Dion; marié à Mlle Joséphine Bouchard; père de 5 enfants, dont Philippe fut soldat durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur; résidant ici depuis 32 ans.

RODRIGUE PHANEUF, épicier, né à Saint-Denis-sur-Richelieu, le 29 mars 1879, d'Etienne et de Marceline Plouffe; marié à Mlle Mélanie Desmarais; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-G. ROBERT, entrepreneur, né à St-Jean-Baptiste de Rouville, le 28 mars 1865, de Théophile et de Mathilde Lajeunesse; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr VICTOR-A. ROCHON, podiatriste, né à Providence, R. I., le 10 août 1883, de Moïse et de Célina Riopelle; marié à Mlle Blanche Piché; père de 2 enfants; fit ses études à l'Université du Mass, à Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; voteur.

ALFRED ROY, directeur de funérailles, né à Saint-Michel de Bellechasse, le 4 janvier 1853, de Frs-Xavier et de Geneviève Fortin; marié à Mlle Aurélie Brouillet; père de 4 enfants, dont Frère Louis, des Frères Saint-Alexis, de Chicago, Ill.; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED ROY, jr., né à Rensaleer, N.-Y., le 6 mars 1884, de Alfred et de Aurélie Brouillet; marié à Mlle Eva Morin; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. ROY, né à Rensaleer, N.-Y., le 26 juillet 1882, de Alfred et de Aurélie Brouillet; marié à Mlle Caroline Messier; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

PAUL-E. SOULIERE, courtier, né à Worcester, le 3 août 1889, de Jean-B. et de Marie-E. Langlois; marié à Mlle Corona-F. Bélisle; père de 1 enfant; fut officier durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE TETRAULT, marchand, né à Saint-Pie, le 3 octobre 1856, de J.-Bte et d'Emélie Daudelin; marié à Mlle Julie Ménard; père de 7 enfants, dont Joseph fut soldat durant la Grande Guerre et prisonnier des Allemands; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

# ETAT DU MICHIGAN

ALPINA, paroisse de Sainte-Anne, Rév. L.-T., Bouchard, curé.

BARBEAU, Rév. W.-J. Rémillard, curé.

BAY CITY, paroisse de Notre-Dame, Rév. G. Dequoy, curé.

CADILLAC, paroisse de Sainte-Rose, Rév. E. Lefebvre, curé.

### CALUMET, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1883, par le Rév. Antoine Vermare, qui agissait comme curé; Mgr Vertin bénit la première église le 1er mai 1889. Le Rév. J.-B. Boissonneau arriva ici en 1898, et commença à bâtir la nouvelle église, qui fut dédiée sous le vocable de Sainte-Anne, le 16 juin 1901, par Mgr Eis; le tout est évalué à \$100,000; en 1909, il bâtit le presbytère, au coût de \$15,000; l'on dit que c'est la plus belle bâtisse des environs. Après avoir payé toutes les dettes, le Rév. Boissonneault donna sa résignation en octobre 1918 et fut remplacé par le Rév. G.-A. Paquet. La population est de 800 âmes.

#### **BIOGRAPHIE**

Rév. JOSEPH-ALDERIC PAQUET, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 25 janvier 1887, d'Alphonse Pâquet et de Célanire Boucher, de Boucherville; fit ses études à Saint-Laurent et au Séminaire de Montréal; ordonné à Marquette, Mich., le 2 août 1904, par Mgr Eis; chapelain à l'Hôpital de Marquette, 1914-1915; vicaire à Houghton (3 mois); ler vicaire à la Cathédrale, jusqu'en 1918; nommé curé de Calumet le 3 octobre 1918.

CAROLLTOWN, paroisse de Saint-Jean-Baptiste, Rév. G. Lavallée, curé.

CHERBOYGAN, paroisse de Saint-Charles, Rév. J.-B. Magnan, curé.

COOKS MILLS, paroisse de Sainte-Marie, Rév. V.-C. Sauvageau, curé.

DAFOE, paroisse de Sainte-Anne, Rév. J.-A. Magnan, curé.

# DETROIT, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse est desservie par les Révds Pères de St-Basile; il n'y a pas un seul prêtre Franco-Américain ici. La population F.-A. est d'environ 6,000 âmes. Le dernier curé Franco-Américain fut le Rév. Luc Renaud.

#### PAROISSE DE SAINT-JOACHIM

Cette paroisse est aujourd'hui mixte. L'église Saint-Joachim fut construite par les Franco-Américains. Elle est de style gothique; son intérieur est d'une grande richesse artistique. Le dernier curé franco-américain fut M. l'abbé Maxime Laporte.

Depuis le départ du curé Laporte, la desserte de la paroisse Saint-Joachim est faite par les RR. PP. du Saint-Esprit. Le P. Sheridan, qui en est le curé actuel, tient à ce que les Franco-Américains aient des sermons en français régulièrement.

La population est d'environ 8,000 âmes.

#### LES SOCIETES

Outre quatre sociétés franco-américaines qui font de l'assurance sur la vie et voient en plus aux choses nationales, la conservation de la langue française, l'évocation des faits et gestes des ancêtres au Canada, aux Etats-Unis, il y a en plus l'Alliance Française, le Cercle de langue française. Toutes ces sociétés sont dans un état des plus prospères. Somme toute, ce n'est pas là un mauvais bilan.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr LOUIS-C. BARIBAULT, médecin, né à New-Haven, Conn., le 15 juillet 1874, de Jules et de Marie Lanouette; marié à Mlle Fabiola Beaudette; père de 3 enfants; fit ses études au Collège de Montréal et à Laval, où il fut admis en 1901; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BELANGER, agent consulaire français, né à Saint-Joseph de la Beauce, le 8 octobre 1848, de François et de Marie Doyon; marié à Mile Madeleine Pelletier; père de 3 enfants, dont Charles-Alfred fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr L.-M. BRUNET, médecin, né à Montréal, Qué., de Frs-Xavier et de Lucie Jarry-Henrichon; marié à Mlle Philomène Hénault; père de 2 enfants; membre fondateur de la St-J.-Bte, de Duluth; fit ses études au Collège de Montréal et au Victoria, où il fut admis en 1874.

P.-EUDORE MAYRAND, imprimeur, né à Gentilly, le 8 mai 1874, de Pierre et de M.-L. Côté; marié à Mlle Alma Auger; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; éditeur et propriétaire du "Courrier" du Michigan.

Dr C.-F. PEQUEGNOT, médecin, né à Sandwich, Ont., le 18 septembre 1876, de Claude et d'Olympe Girardot; marié à Mlle Madeleine Nouyant, de Luzon, France; père de 3 enfants; est médecin examinateur de l'Union Canadienne-Française; propriétaire et voteur.

J.-H. PRIMEAU, avocat, né à Deer Lake, Mich., le 2 février 1881, de Joseph-Hilaire et d'Angélique DeGaspé; marié à Mlle Grace Rule MacCombe; père de 2 enfants. Fut admis à la pratique du droit en juin 1910; propriétaire et voteur.

# ESCANABA, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en octobre 1888, par le Rév. J.-E. Martel; il mourut au mois de mars 1893, et fut remplacé par le Rév. P.-C. Maynard et le Rév. F.-S. Marceau. Le curé actuel est le Rév. Raymond-G. Jacques. L'église fut partiellement détruite par le feu en 1919; la population est de 400 familles; 350 enfants fréquentent les classes; cent soixante-seize soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 1 est mort.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé RALMOND-G. JACQUES, né à Hancock, Mich., le 14 octobre 1875, de Zacharie Jacques et de Claire O'Neil; fit ses études à Watertown, et au Petit Séminaire de Milwankee; fit sa philosophie et sa théologie au Séminaire de Montréal; ordonné à Hancock, en 1901, par Mgr Rice. Vicaire à Rapid River, 1901-1902; curé de Marquette 1902-1905; à Iron Mountain, 1905-1911; à Nominee, 1911-1916; nommé curé ici en 1916.

MATHIAS FILION, marchand, né à Wendover, Ont., le 15 décembre 1873, d'Evangéliste et de Marguerite Imbeau; marié à Mlle Emma Salvail; père de 4 enfants; est président général de l'U. C.-F. des E.-U.; chef ranger des F.-A.; propriétaire et voteur; fut trésorier de la ville et aussi président de l'institut Jacques-Cartier.

Dr WILLIAM-A. LEMIRE. médecin, né à Nicolet, le 23 avril 1877, d'Eugène et de Denise Pinard; marié à Mlle Isabelle McDonald; père de 8 enfants; fit ses études au Collège St-Viateur et étudia la médecine au Collège de Médecine de Saint-Louis, Miss.; admis en 1899; fut maire de cette ville; représentant à la Législature et maintenant sénateur; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR MAILLOUX, épicier, trésorier de la ville, né à Saint-Barthélemy, le 7 août 1864, d'Elie et de Julie Rouleau; marié à Mlle Sara Chartre; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; fut nommé trésorier en 1917 et réélu en 1918 et 1919.

LEO PERRON, marchand de bois, etc., né à Clarence Creek, Ont., le 1er juillet 1861, de François et d'Angèle Sarrasin; marié à Mlle Denise Lafleur; père de 3 enfants, dont William fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; fut maire de cette ville 3 ans; est propriétaire du journal quotidien "Escanaba".

THOMAS ST-JACQUES, épicier, né à Escanaba, le 29 juillet 1886, d'Emmanuel et de Marceline Beauchamp; marié à Mlle Alphonsine Houle; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GARDNER, paroisse de Saint-Jean-Baptiste, Rév. Jos. Dufort, curé.

GREENLAND, paroisse de Saint-Pierre, Rév. Jos. Lamothe, curé.

IRON MOUNTAIN, paroisse de Saint-Joseph, Rév. Jos. Beauchêne, curé.

ISPENING, paroisse de Sanit-Joseph, Rév. P. LeGolvan, curé.

# LAKE LINDEN, Mich.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1871. L'église fut dédiée le 12 juin 1872. Le 1er curé fut le Rév. François Héliard, 1871-1880; le 2ème curé, Rév. P.-C. Ménard, 1880-1893; 3ème curé, Rév. Michel Letellier de St-Just, 1893-1895; 4ème curé, Rév. Fabien Sébastien, 1895-1896; 5ème curé, Rév. Paul Datin, 1896-1897; 6ème curé, Rév. Z. Dugas, 1 an; 7ème curé, Rév. E.-P. Bordas, 1897-1905. L'église nouvelle fut construite par le Rév. Bordas, et complétée par le curé actuel, le Rév. N.-J. Raymond, en 1912; il construisit un couvent et un presbytère; valeur des propriétés, environ \$200,000. La population est de 2,435; 360 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs Saint-Joseph.

#### RIOGRAPHIES

L'abbé NAPOLEON-JOSEPH RAYMOND, né à Saint-Hermas, Qué., le 14 juillet 1875, de Jean-Baptiste Raymond et de Flore Lalande; fit ses études à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, de Montréal, et au Grand Séminaire du même endroit; fit sa théologie à Saint-Laurent, près Montréal; fut ordonné le 26 juillet 1908. Vicaire à Negaunee, Mich., 1903-1904; curé de Mackinaw Island, 1904-1905; nommé curé de Lake Linden, le 14 septembre 1905.

NARCISSE CANTIN, marchand, né à Sainte-Catherine, comté de Portneuf, le 7 octobre 1859, de Michel et de Mathilde Valière; marié à Mlle Amanda Demers; propriétaire et voteur.

LUCIEN-S. CHABOT, maire et marchand, né à Saint-Constant, Qué, le 8 mars 1872, de Dolphis et d'Olympe Dupuis; marié à Mlle Aurore Beauchêne; père de 9 enfants; est 1er vice-président de l'U. C.-F. des E.-U.. maire de la ville pour un deuxième terme; fut échevin, trésorier de la ville et de la commune de Schoolcarft; propriétaire et voteur; établi depuis 19 ans; membre des sociétés F.-A.

ONESIME DION, entrepreneur, né à Sainte-Julie de Somerset, le 5 novembre 1869, de Magloire et de Sophie Demers; marié à Mlle Jeanne Pepin; père de 9 enfants, dont Alfred, Arthur et Walter furent soldats durant la Grande Guerre, Alfred mourut durant la guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DAMASE-THOMAS GUIBORD. épicier, né à Cliff-Mines, Mich., le 19 octobre 1863, de Damase et de Marie Caisse; marié à Mlle Délia-C. Hallé; père de 6 enfants, dont Raymond fut matelot durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr J.-M.-P. PICHETTE, médecin, né à Joliette, le 29 septembre 1869, le Pierre et d'Adéline Gareau; marié à Mlle Célina Lévesque; père de 4 enfants, dont Théophile fut marin durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-F. PRINCE, courtier, né à Saint-Grégoire, comté de Nicolet, le 18 avril 1864, de Cyrille et d'Adéline Boudreault; marié à Mlle Agnès Barbeau; père de 6 enfants, dont William-F. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut greffier de la commune de Schoolcraft durant 18 ans.

JOSEPH-X. ROBERT, épicier, né à Saint-Michel de Napierville, le 24 février 1867, de Théophile et de Rose-de-Lima Bisson; marié à Mlle Anna Corbeil; père de 8 enfants, dont Melville W.-R. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EDOUARD THIBODEAU, épicier, né au Lake Linden, le 3 août 1890, de Joseph et d'Eugénie Frenette; marié à Mlle Alida Lanctôt; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

LINWOOD, paroisse de Sainte-Anne, Rév. J.-V. Barrete, curé.

MACKINAC, paroisse de Sainte-Anne, Rév. J. Keul, curé.

MANISTEE, paroisse de Sainte-Marie, Rév. A.-J. Flageole, curé.

### MARQUETTE, Mich.

Le curé actuel est le Rév. Mathias Jodocy ; l'église fut bâtie en 1906 ; la population est de 450 familles, 2,500 paroissiens ; cent trente-six soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 4 sont morts.

#### **BIOGRAPHIES**

ALFRED ARCHAMBAULT, marchand, né à Marquette, le 1er novembre 1865, de Nicolas et d'Adéline Bergeron; marié à Mlle Philomène Barnabé; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est commissaire des parcs et présidents de la "Savings Division of the Federal Reserve"; est président du club de Commerce; membre du Rotary et du Marquette Club.

F.-HORACE DESJARDINS, pharmacien, né à Vaudreuil, le 28 août 1866, de Joseph-Alfred et de Clarice Chagnon; marié à Mlle Rose-M. Beanston; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; fut reçu pharmacien en 1885; son fils Horace-Alfred fut soldat dans le corps médical, durant la Grande Guerre.

FRANK LABONTE, épicier, né à Marquette, le 19 novembre 1874, de Francis et de Thaïse Lenore; marié à Mlle Agnès Deslauriers; rère de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

FREDERIC LIZOTTE, marchand, né à Marquette, le 11 juin 1872, de Fabien et de Mélanise Bisaillon; marié à Mlle Joséphine Brissette; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

# MENOMENEE, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1886, par le Rév. Michel Letellier; le curé actuel est le Rév. Georges-M.-D. Laforest, depuis le 24 mars 1916; il y a une église, une école et un presbytère; la population est de 2,100; 250 enfants fréquentent les classes.

L'abbé GEORGES-M.-D. LAFOREST, né à Franklyn Mine, comté de Houghton, le 24 janvier 1882, de Dosithée et de Mélina Daniel; fit ses études aux écoles de Calumet; au Collège Saint-Laurent, près Montréal, et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné par Mgr F. Eis, le 24 juin 1906; vicaire à Manistee, 1906-1908; à Sainte-Anne d'Escanaba, 1908-1909; curé à Perkins, 1909-1912; curé d'Iron Mountain 1912-1916; curé ici depuis le 24 mars 1916.

MUSKEGON, paroisse de Saint-Jean-Baptiste, Rév. Jos.-L. Poulin, curé.

ONAWAY, paroisse de Saint-Paul, Rév. A.-C. Coignard, curé.

PERKINS, paroisse de Saint-Joseph, Rév. A.-C. Coignard, curé.

PINCONNING, paroisse de Saint-Michel, Rév. E.-H. Racette, curé.

### SAGINAW, Mich.

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLLE

Rév. J.-B. Surprenant, curé.

#### **BIOGRAPHIE**

Dr J.-H. RIOPELLE, né à l'Epiphanie, P. Q., le 18 septembre 1868; fit son cours classique au Collège de l'Assomption où il obtint son diplôme de bachelier. Entré à l'Université Laval, il reçut le titre de Docteur en médecine en 1894. Emigré aux Etats-Unis, il pratiqua la médecine dans le Maine pendant dix ans. En 1906, le Rév. Père Prud'homme l'appelait à Saginaw, Mich., pour l'aider dans ses labeurs, et il y fut médecin de la ville pendant quatre années. En 1914, il fut nommé par le Président des Etats-Unis chirurgien-examinateur pour le Bureau des Pensions du comté de Saginaw. Il exerce actuellement les fonctions de coroner du comté de Saginaw depuis une dizaine d'années.

Le docteur Riopelle fait partie de toutes les sociétés fraternelles de langue française, mais il se dévoue particulièrement à l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique. Elu conseiller général au congrès de Worcester, en 1915; réélu aux congrès de Springfield et de Holyoke.

# SAULT SAINTE-MARIE, Mich.

Cette paroisse est sous la direction d'un curé Irlandais Nous avons une population d'environ 3,000 F.-A.

#### BIOGRAPHIES

NAPOLEON-L. BEAUDRY, entrepreneur, né à Saint-Pie, comté de Bagot, le 13 avril 1874, d'Emery et d'Arsélie Boisseau; marié à Mlle Emma Gunlite; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; est président de la St-J.-Bte du Sault Sainte-Marie; directeur de la "Red Cross", et vice-président du "Boys Scout Council".

J.-A. BECHARD, pharmacien, né à Pincourt, Ont., le 21 novembre 1875, de Moïse et d'Adéline Rémillard; marié à Mlle Emélie Cousineau; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; membre de la St-J.-Bte; reçu pharmacien en 1900.

LOUIS BELANGER, marchand, né à Rigaud, le 18 septembre 1864, de Maxime et d'Emélie St-Denis; marié à Mlle Charlotte Plante; père de 10 enfants, dont Maxime fut Capitaine, Léo, sergent, et Rose, garde-Malade, durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-F.-X. BRISSETTE, marchand, né au Cap-Saint-Ignace, le 27 août 1872, de F.-X. et de Virginie Pelletier; membre de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur; établi depuis 4 ans.

JEREMIE DION, épicier, né à Saint-Gervais, comté de Bellechasse, le 31 mai 1864, de Romain et de Joséphine Morin; marié à Mlle Louisa Gougeon.

GEORGES DUPUIS, épicier, né à Maskinongé, le 24 décembre 1868, d'Elie et de Léocadie Landry; marié à Mlle Mlora Filion; père de 8 enfants, dont Saluste fut soldat durant la Grande Guerre; membre de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

Dr MARC-AURELE FOURNIER, né à Saint-Antoine, comté de Lotbinière, le 24 mars 1869, d'Henri et de Victorine Boisvert; marié à Mlle Angéline Gildas; père de 1 enfant; fut reçu médecin en 1891; propriétaire et voteur.

GEORGES-E. PINTEAU, marchand, né à Rimouski, le 11 mars 1871, de Louis et de Thérèse Lepage; marié à Mlle M.-A. Osgood; père de 4 enfants; vice-président de la St-J.-Bte; propriétaire et voteur.

SPALDING, paroisse de Saint-François-Xavier, Rév. P. Filion, curé.

# ETAT DU MINNESOTA

### CLOQUET, Minn.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut fondée en 1881. Le premier curé fut le Rév. A. Lemay; il bâtit une église; depuis le 3 octobre 1889, les catholiques appartiennent au diocèse de Duluth. Le 18 septembre 1908, la foudre frappa l'église, la réduisant en cendres; c'était une perte de \$22,000; une nouvelle église fut bâtie en 1909. Le curé actuel est le Rév. E. Lemire; il finit l'église, le presbytère, le couvent, etc., le tout au montant de \$65,000. Le 12 octobre 1918, le feu détruisit toute la ville, et le 13 octobre au matin, il ne restait plus rien de cette belle petite ville. Le découragement du curé fut grand, mais il se remit à l'œuvre immédiatement, et aujourd'hui une église-école est bâtie, le presbytère et la résidence des Sœurs sont complètement terminés. La population est de 1,550 paroissiens; 350 enfants fréquentent les classes.

### DULUTH, Minn.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le 28 septembre 1884, le Rév. P.B. Champagne fut nommé curé ici, ainsi que des missions difficiles de Saint-Martin de Tours (Tower) et de Ste-Agathe (Two Harbors), avec le droit d'y construire des chapelles pour les

catholiques français.

M. l'abbé Champagne était un prêtre d'action; il commença l'œuvre d'organisation. Le 26 octobre 1884, à son appel, les franco-américains se réunirent dans l'église du Sacré-Cœur; ils votèrent à l'unanimité la construction immédiate d'une église; il resta ici quelques années, et fut remplacé par M. l'abbé J.-H. Béland, autrefois à Sainte-Rose-d'Argyle.

Le 3ème curé fut le Rév. W.-T. Roy; le 4ème fut le Rév. Chs Giraux; le 5ème, le Rév. L.-J. Cornellier, et le 6ème, le Rév. Albert Leuret.

A l'automne de 1902, le Rév. Père Lacasse, o.m.i., vint prêcher une mission aux Canadiens de Duluth. Monseigneur s'ouvrit à lui de son projet de donner cette paroisse à un ordre religieux; une correspondance s'ensuivit entre Sa Grandeur et le T. R. P. Magnan, o.m.i., provincial à Winnipeg, Canada, dans le but de transférer à la Congrégation des Oblats, la desserte permanente de l'église Saint-Jean-Baptiste. Dans l'entre-temps, le regretté abbé Leuret dut partir pour l'hôpital, et le 26 novembre, le R. P. Lacasse fut nommé curé intérimaire. Il le fut quatre mois, et durant ces quatre mois, il fit "un travail d'apôtre".

Munis de l'approbation de Rome, les Oblats accentàrent l'affice.

d'apôtre".

Munis de l'approbation de Rome, les Oblats acceptèrent l'offre de Mgr
McGoldrick. Le Rév. Père D. Guillet, o.m.i., fut choisi supérieur de la nouvelle fondation et curé—le septième—de la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Il
arriva à Duluth, le 13 mars 1903, accompagné du Fr Robillard, o.m.i., minoré.
Le lendemain, il rendit à l'évêché déposer aux pieds de Sa Grandeur l'hommage
du dévouement et de l'obéissance de sa communauté.

Le curé actuel est le Rév. Omer Robillard, né à Buckingham, comté de
Labelle, le 27 décembre 1878, d'Alfred Robillard et d'Anne Daoust; fit ses
études à Ottawa, Ont., fut ordonné à Winnipeg, Man., par Mgr Langevin, le
6 septembre 1903. Vicaire ici en 1903, et fut nommé curé ensuite. La population est de 3,500; 390 enfants fréquentent les classes; deux cent trente et un
soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 5 sont morts.

#### BIOGRAPHIES

EDOUARD FILIATRAULT, propriétaire du Mutual Auto Co., né à Faribault, le 14 décembre 1876, d'Egésippe et de Rose-de-Lima Payan; marié à Mlle Andréa Chaput; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est président du Rotary Club; président des Elks, et président du comité pour les bons chemins; président du "Central Division of the Théo. Roosevelt Highway".

LOUIS-H. FILIATRAULT, gérant, né à Faribault, le 10 novembre 1868, d'Egésippe et de Rose-de-Lima Payan; marié à Mlle Glaphire Dépocas; père de 5 enfants, dont Louis fut marin durant la Grande Guerre; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

MOISE FILIATRAULT, directeur de funérailles, né à Faribault, Minn., le 31 août 1872, d'Egésippe et de Rose-de-Lima Payan; marié à Mlle Anna Daout; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur. Reçu embaumeur en 1901; établi depuis 32 ans; est président du "State Funeral Ass."; fut échevin 4 ans et est président de la "City Civil Service Commission."

Dr ALCIBIADE GIROUX, médecin, né à Granby, Qué., le 23 février 1885, d'Alexis et de Mélina Massé; marié à Mlle Catherine Têtu; père de 2 enfants; fit ses études à Laval de Montréal, où il fut admis en 1908; établi ici depuis 1916; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-X. GRAVEL, gérant de Ventes, est né à Little Falls, Minn., le 16 juillet 1858, de Frs-Xavier et d'Hermine Racicot; marié à Mlle Abbé-Mary Boyden; membre du Club Canadien; président de la "Holy Name Soc"; est un des principaux directeurs des voyageurs de commerce du Minn., du North Dakota, South Dakota; fut "Exalted Ruler" des "Elks"; directeur du Club Commercial de Duluth; président du Comité des Affaires Militaires, de l'Ass. U.-C.-T.; est aussi C. de C.

EDOUARD-R. GRIGNON, manufacturier, né à Montréal. le 14 novembre 1881, de Pierre et de Maria Stuart; marié à Mlle Béatrice Cormody; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut ass. auditeur du comté Saint-Louis, et ancien examinateur du Service Civil de la ville de Duluth.

NAPOLEON GRIGNON, industriel, né à Montréal, le 19 décembre 1842, d'Antoine et de Catherine Arcand; marié à Mlle Phélanise Croze; père de 2 enfants (décédés); membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut propriétaire autrefois de très grands chantiers, où il donnait beaucoup d'ouvrage à tous les Canadiens, qui arrivaient ici. Il était connu à juste titre comme le père des Canadiens. Réside ici depuis 1878.

ALFRED-E. OUELLETTE, libraire, né à Windsor, Ont.. le 4 juin 1872, d'Hercule et de Zoé Boismier; marié à Mlle Rose Ladouceur; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS-T. PARE, né à Nicolet, le 25 novembre 1859, de Noël et d'Erminie Marchand; marié à Mlle Hilda Pacaud; père de 5 enfants, dont Gaspard, Armand et Eugène furent soldats durant la Grande Guerre; fit ses études à Nicolet et à Laval de Québec, où il fut admis en 1883; est établi ici depuis 1900; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

### FARIBAULT, Minn.

Cette paroisse est sous la direction du Rév. I. Donustici. La population est de 200 familles.

# MINNEAPOLIS, Minn.

#### PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1877; le 1er curé fut le Rév. Père Brunelle; l'église fut bâtie en 1880, et l'école en 1888. En 1917, les Révérends Pères Maristes prirent charge de la paroisse; le curé actuel est le Rév. A. Milet; la population est de 2,000; 280 enfants fréquentent les classes; cent soixante-onze soldats prirent part à la Grande Guerre.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en avril 1884, par le Rév. L. Neugaret. Le curé actuel est le Rév. D. Richard, arrivé ici en 1902; la population est de 600 âmes; cinquante-deux soldats prirent part à la Grande Guerre.

L'abbé D. RICHARD, né à Saint-Louis-de-Kent, N.-B., le 26 mai 1876, d'Hubert Richard et de Joséphine Richard; fit ses études à Memramcook, N.-B.; fut ordonné à Saint-Paul, Minn., par Mgr Ireland, en 1902.

#### BIOGRAPHIES

Dr ALEX. AUBIN, médecin, né à Saint-Anicet, le 10 septembre 1872, de François et d'Eugénie Bercier; marié à Mlle Assumpta Mingot; père de 1 enfant; fit ses études chez les Jésuites de Montréal, et au Laval, où il fut admis en 1902; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ZEPHIRIN-LOUIS BEGIN, avocat, né à Medecine Lake, Minn., le 9 février 1899, de Louis et de Lucille Boucher; fit ses études à l'Université du Minnesota; fut admis en 1914; membre des sociétés F.-A.; fut Sergent dans l'Armée durant la Grande Guerre; est membre à vie du Minn. State Bar Ass.

Dr ELIE-N. FONTAINE, dentiste, né à Minneapolis, le 30 octobre 1883, de Samuel et d'Eméline Drainville; marié à Mlle Eugénie Drainville; père de 6 enfants; fit ses études à Chicago, Ill., et à Louiseville, Kentucky; fut admis à la pratique en 1908; membre des sociétés F.-A.; propriétaire ct voteur.

Dr CHARLES-ARTHUR LAPIERRE, médecin, né à Québec, le 2 novembre 1870, de Pierre et de Salomé Cinq-Mars; marié à Mlle Arthémise Laliberté; père de 6 enfants, dont Arthur et Jean-Thomas furent soldats durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au Séminaire de Québec et à Laval; admis en 1892; établi ici depuis 1893.

NAPOLEON L'HEREAULT, avocat, né à Fall River, Mass., le 29 mai 1882, d'Edouard et de Marie-E. Brodeur; marié à Mlle Della-J. Gorham; père de 4 enfants; fut aviseur légal durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut admis à la pratique du droit en 1907.

J.-BTE OCHU, avocat, né à Winsted County, Minn., le 25 mai 1890, de Théophile et de Joséphine Corneillier; fit ses études à l'Université du Minnesota, admis en 1911; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre.

JOSEPH-A. POIRIER, avocat, né à Appleton, Minn., le 16 mai 1886, de Joseph et de Victoria Poitier; marié à Mlle Margaret Gollnick; fit ses études au "North Western University"; admis en 1917; est président des "Twin City"; opérateur de télégraphie.

AMOS-F. POMERLEAU, bijoutier, né à Minneapolis, le 27 août 1869, de Georges et d'Emélie Nadeau; marié à Mlle Louise Lemire; père de 3 enfants, dont Everett-L. fut dans le corps S..-C.-T.-C., durant la Grande Guerre; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EDOUARD RAINVILLE, marchand, né à Ottawa, Ont., le 12 juin 1859, d'Edouard et de Sophie Proulx; marié à Mlle Joséphine Lanctôt; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 25 ans.

# ST-PAUL, Minn.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1868; le Rév. Schirer en fut le 1er curé. En 1886, la paroisse fut remise entre les mains des Révérends Pères Maristes. Le curé actuel est le Rév. J.-M. Bazin. La population est de 400 familles; 180 enfants fréquentent les classes; quatre-vingt-seize soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 3 sont morts.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr JOHN-Z. LAFRENIERE, dentiste, né à River-Falls, Wisc., le 12 avril 1893, de Simon et de Célina Bibcault; fit ses études à l'Université de Minnesota; admis en 1918; fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr JOS.-L. MARTINEAU, médecin, né à Saint-Jean, le 20 décembre 1887, de Fortunat et de Cédulie Plante; marié à Mlle Cécile Lafrance; fit ses études à l'Université du Dakota et étudia la médecine à l'Université de Chicago, Ill.. où il fut admis en 1913; fut capitaine dans l'Armée durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr PHILEMON ROY, médecin, né à Rimouski, le 13 décembre 1869, de Germain et de Luce Gagnier; marié à Mlle Adah Cheverton; père de 2 enfants; fit ses études au Séminaire de Rimouski, et étudia la médecine à l'Université du Minnesota, où il fut admis en 1896; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

# **ETAT DU MONTANA**

### DIOCESE DE GREAT FALLS

BELT, paroisse Saint-Mack, Rév. Arthur Richard, curé; population 290.

BILLINGS, paroisse Saint-Patrice, Rév. J.-A. Petit, curé; population 800; enfants à l'école, 225.

BUTTE CITY, paroisse Saint-Jean-Baptiste, Rév. L.-O. Legris, curé; population 489.

FORSYTH, paroisse Immaculée-Concertion, Rév. G.-E. Ledoux, curé; population 400.

NASHUA, paroisse Ste-Marie, Rév. F.-C. Lucas, curé; population 275.

# ETAT DU NEW-HAMPSHIRE

# DIOCESE DE MANCHESTER

BERLIN, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La première messe fut dite par le Rév. Isidore Noiseaux, curé de Lancaster, en 1867. Dans les premiers temps, il venait une fois l'an; plus tard, tous les mois; en 1876, le Rév. Père Charland lui succéda; en 1881, le Rév. James Gorman fut nommé curé; il bâtit l'église Sainte-Anne qui fut dédiée la même année. Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. N. Cournoyer; il resta ici 14 ans; durant son séjour, il embellit l'église; bâtit une sacristie, un presbytère; il ouvrit des classes dans le soubassement de l'église; quelque temps après, il bâtit une école et un couvent; il invita alors les Sœurs de la Présentation de Marie de Saint-Hyacinthe, à prendre la direction. A quelques pas de l'église est l'hôpital, qui est sous la direction des Sœurs Grises de Saint-Hyacinthe. A la mort du Rév. Père Charland, en 1899, le Rév. Louis Laplante fut nommé curé. Le curé actuel est le Rév. C.-J. Paradis. La valeur des propriétés religieuses est de \$300,000. Il y a environ 6,500 paroissiens et 1,500 élèves fréquentent l'école.

L'abbé JOSEPH-CYRILLE PARADIS est né à Québec, le 26 juin 1856, de David et de Marie Morin; fit ses études au séminaire de Québec, où il fut ordonné par Mgr Taschereau, en 1885. Vicaire à Saint-Augustin, Manchester, N.-H., 15 mois (1886-1887), nommé curé à Lebanon (1887-1894), curé à Littleton (1894-1899), curé à Rochester (1899-1909); curé ici depuis octobre 1909.

#### PAROISSE DE L'ANGE-GARDIEN

Cette paroisse fut fondée le 19 août 1917, par le Rév. J.-G. Leclerc. Il y a 650 familles, soit 3,250 âmes; 825 élèves fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs de la Présentation, de Saint-Hyacinthe. Le curé actuel est le Rév. Omer F. Bousquet.

#### **BIOGRAPHIES**

L'abbé OMER-F. BOUSQUET est né à St-Pie, Co. de Bagot, le 9 août 1881, de François et de Elodie Auger; fit ses études au collège de Sainte-Marie de Monnoir et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné le 2 décembre 1905, par Mgr Bruchésie. Vicaire à Lebanon (1906-1907); à Franklyn, (1907-1919); à Manchester, (1909-1913); à Laconia, (1913-1915); Curé à Troy, (1915-1921); curé ici depuis novembre 1921.

ANTOINE BABIN, épicier, né à Saint-Bonaventure, le 22 avril 1875, d'Ambroise et de Charlotte Bourdage; marié à Mlle M.-Virginie Moutin; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

P.-E. BEAUDOIN, marchand, né à Saint-Henri-de-Lévis, le 6 juillet 1860, de Germain et de A. Bilodeau; marié à Mlle Adélina Beaudoin; père de 5 enfants, dont Léopold fut marin durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALEXANDRE BERUBE, dentiste, né à Lewiston, le 13 août 1885, d'Arthur et de Lumina Lavoie; marié à Mlle Antoinette Leblond; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut reçu dentiste en 1910.

JOSEPH-G. BLAIS, marchand, né à Sainte-Marguerite, le 26 juillet 1884, de Richard et de Belzémire Provost; marié à Mlle Zélia Lacasse; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OVIDE-J. COULOMBE, avocat, né à Gorham, N.-H., le 29 mars 1885, d'Alfred et de Jeanne Perrault; marié à Mlle Otta Moffet; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études à Sherbrooke et fut admis avocat le 23 décembre 1909.

JEAN-ARTHUR COURNOYER, pharmacien, né à Greenville, le 29 février 1876, de Narcisse et de M.-A. Cardin; marié à Mlle Antoinette Létourneau; père de 1 enfant; fit ses études à Sorel; reçu pharmacien en 1906; propriétaire et voteur.

OLIVIER DUSSEAULT, marchand, né à Sherbrooke, le 17 juin 1883, de William et de Sophie Trépanier ; marié à Mlle Giboin ; père de 7 enfants ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. FILTEAU, pharmacien, né à Saint-Nicolas, Qué., le 22 novembre 1885, de Honoré et de Rose Lambert; marié à Mlle Mabel Provençal; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

ALFRED HALLE, boucher, né à Saint-Lambert, comté de Lévis, le 2 septembre 1856, d'Antoine et de Luce Rouleau; marié à Mlle Odile Gingras; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

NAPOLEON HEROUX, épicier, né à Saint-Albert, le 8 décembre 1867, de Isaac et de Adéline Gélinas; marié à Mlle Frédéric Petit; père de 4 enfants; propritaire et voteur.

J.-B. LEBRUN. optométriste, né à Saint-Jean-Deschaillons, le 26 janvier 1884, de Beaudette et de Philomène Héroux; marié à Mlle Eugénie Pâquette; père de 2 enfants; membre de l'A.-C.-A.; voteur.

NAPOLEON RAMSAY, boulanger, né à Berlin, N.-H., le 6 mai 1882, de Joseph et de Léocadie Lessard; marié à Mlle Albina Morin; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS ROBERGE, épicier, né à Saint Nicolas, le 20 octobre 1881, de Philéas et de Rosalie Croteau ; marié à Mlle Annie Gagnon ; père de 5 enfant ; membre des Artisans ; propriétaire et voteur.

J.-A. VAILLANCOURT, agent d'assurances, né à Ste-Anne d'Yamachiche, le 12 septembre 1870, de Jacques et de Delphine Lesieur; marié à Mlle May-T. Mullius; père de 8 enfants; propriétaire et voteur; est commissaire du comté de Coos, et président du comité de recrutement du comté; fut représentant en 1903, élu maire en 1924.

# CLAREMONT, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Rév. Joseph Mélançon, curé. La population est d'environ 2,800 âmes ; cent vingt et un soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 5 sont morts ; 900 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de la Merci ; la valeur approximative des propriétés religieuses est de \$200,000.

L'abbé JOSEPH MELANÇON, né à Saint-Léonard, comté de Nicolet, le 21 février 1862, de Télesphore Melançon et de Marie-Louise Bourgeois; fit ses études au Séminaire des Trois-Rivières et à Nicolet; fut ordonné par Mgr Gravel, le 21 juin 1891. Vicaire à Nashua (1891-1894); à Claremont (1894-1899); curé de Gonic (1899-1907); de Greenville (1907-1913); curé ici depuis 1913.

#### **BIOGRAPHIES**

ALEXIS BEAUDRY, marchand, né à Sainte-Emélie de Joliette, le 20 juin 1879, de Joseph et de Malvina Cuyotte; marié a Mlle Lily Pratte; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 17 ans.

HENRI-E. CHARRON, marchand, né à Verchères, le 5 mars 1861, de J.-Bte et d'Hermine Cormier; marié à Mlle Almaide Geoffrion; père de 4 enfants, Victor-François fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant de 1913 à 1917; membre de la convention pour la revision de la constitution de l'Etat; établi depuis 40 ans.

PIERRE NOLIN, épicier, né à Claremont, le 26 septembre 1881, de Pierre et de Marie-A. Jolette; marié à Mlle Eugénie Lafontaine; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

Dr VICTOR-E. POTVIN, né à Southbridge, Mass., le 5 février 1885, de Georges et de Marie Dumas; marié à Mlle Alice Vallière; père de 2 enfants; fit ses études au Collège Sainte-Thérèse et à l'Université Laval de Montréal; fut admis à la pratique de la médecine en juin 1909; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST-P. MARCOTTE, morticien, né à Richmond, le 13 mai 1889, de Moïse et de Philomène Sylvestre; marié à Mlle Charlotte Weare; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ALBERT NAULT, pharmacien, né à Lawrence, Mass., le 5 novembre 1900, de Télesphore et de Eloïse Chabot; fit ses études au collège de pharmacie à Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1921; propriétaire et voteur.

EDOUARD-A. NOURY, bijoutier, né à Claremont, le 13 septembre 1889, de Hyacinthe et de Parmélie Désilets; marié à Mlle Aurore Barbeau; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

### CONCORD, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

En 1860, il y avait plusieurs Franco-Américains à Concord, mais c'est réellement en 1890, qu'ils se trouvèrent assez nombreux et décidèrent de demander un curé de leur nationalité. Le 1er de février 1892, le Rév. Joseph-N. Plante fut nommé le 1er curé. Son successeur fut le Rév. Georges-A. Demers. La première messe fut dite dans la salle de la "Grande Armée". Quelque temps après ils achetèrent un terrain au prix de \$11,000, et bâtirent une église-école, qui est située sur la rue Pleasant, et qui fut dédiée le 25 juin 1894. Il y a 2,600 paroissiens; environ 300 élèves fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$65,000. La dette de la paroisse est complètement payée.

Le curé actuel est le Rév. A.-A. Sylvestre, ici depuis octobre 1924.

Le curé actuel est le Rév. A.-A. Sylvestre, ici depuis octobre 1924.

M. l'abbé Sylvestre, le nouveau curé du Sacré-Gœur de Concord, est né à Saint-Barnabé; comté d'Yamaska, Qué., le 7 novembre 1875, du mariage de Norbert Sylvestre, cultivateur, et d'Hermine Guilbert. Il fit ses études à St-Hyacinthe et au Grand Séminaire de Montréal, ayant été ordonné dans cette dernière ville par S. G. Mgr Bruchési, le 17 décembre 1898. Il fut vicaire à Saint-Louis de Gonzague de Nashua, à Sainte-Marie de Manchester, en 1900, curé de Groveton en 1907, puis curé de Greenville; curé ici depuis 1925.

# DERRY, N.-H.

### PAROISSE DE SAINT-THOMAS D'AQUIN

Cette paroisse est mixte. Il y a environ 2,000 Franco-Américains. Le curé actuel est le Rév. H.-J. Bellefleur.

# DOVER, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La paroisse Saint-Charles fut fondée par le Rév. J.-J. Richard, en 1893. La première messe fut dite dans la "Lowell Hall", le 10 novembre de la même année. Une église fut bâtie en 1896, et dédiée par Mgr Bradley, le 24 novembre 1898. L'école fut fondée en 1903, par le Rév. Richard; aujourd'hui il y a 415

élèves qui fréquentent l'école, sous la direction de 12 Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Une magnifique école fut bâtie par le Rév. F.-G. Deshaies en 1914. Le curé actuel est le Rév. O.-N. Desmarais. Il y a environ 2,000 paroissiens. La valeur des propriétés religieuses est de \$103,000.

L'abbé OSIAS-N. DESMARAIS est né à Sainte-Hélène de Bagot, le 16 mai 1872, de Joseph Desmarais et de Marguerite Godbout; fit ses études à Marieville et au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 17 décembre 1904. Vicaire à Manchester (1904-1907); à Nashua (1908-1909); à Manchester, (1909-1914); curé à Sanborville, (1914-1920), curé ici depuis 1920.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr ROBERT-ERNEST BLAIS, médecin, né à Dover, le 19 juin 1897, de Albert et de Marie-Anne Gouin; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass., et à l'Université de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; voteur; fut un des fondateurs du Cercle des Etudiants F.-A. de Boston, Mass.

EDMOND CARRIER, boulanger, né à St-Henri de Lévis, le 4 janvier 1872, de Rigobert et de Adéline Talbot; marié à Mlle Maria Bergeron; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et vôteur.

HENRI DEMERS, épicier, né à St-Norbert, le 4 avril 1885, de Octave et de Justine Cantin; marié à Mlle Marie Cloutier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

M. J. DESAUTELS, gérant d'assurances pour la Metropolitan, département de Dover, N.-H., né à Charlotte, Vermont, le 7 août 1869, de Christophe Desautels et de Flavie Poulin; fit ses études commerciales. Le 22 septembre 1891, il épousait Mlle Agnès Delphine Duhamel; père de 6 enfants; fait partie de plusieurs sociétés Franco-Américaines. Deux de ses fils, le Dr Edmond-L., dentiste, à Winooki, Vt., fut capitaine durant la Grande Guerre et blessé à la bataille de l'Argonne; un autre de ses fils, Albert-Joseph, médecin, fut matelot durant la Grande Guerre; Alfred-Léo et Valmore-Louis sont prêtres.

SIGFROID-A. GAGNE, photographe, né à Somersworth, le 1er avril 1882, de George-F. et de Césarie Guilmette; marié à Mlle Lévaina Hall; père de 1 enfant; voteur.

Dr JOS.-H. RICHARD, médecin, né à Saint-Maurice, le 13 mars 1870, de Georges Richard et de Marie Laprise; marié à Mlle Ludivine Drouin; père de 9 enfants; fit ses études aux Trois-Rivières et étudia la médecine à l'Université Laval de Québec où il gradua en 1895; propriétaire et voteur.

CHARLES-EMILE ROBITAILLE, avocat, né a Manchester, le 1er mars 1894, de Charles et de Elodie Doucet; marié à Mlle Eva Bousquet; fit ses études au collège de Sherbrooke, au Collège Sainte-Marie, de Montréal et au "Notre-Dame University of Indiana", où il fut admis à la pratique en 1923, pour le New-Hampshire; membre des soc. F.-A.; voteur.

# EAST JAFFREY, N.-H.

Cette paroisse est considérée comme mixte. La population est d'environ 800.

# EPPING, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Rév. L.-J. Robichaud, curé; population 450; la valeur des propriétés est de \$8,000.

# FARMINGTON, N.-H.

PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Curé actuel, Rév. Paul Desaulniers.

### FRANKLYN, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-PAUL

Le curé actuel est de langue anglaise.

Cette paroisse est considérée comme mixte, et il est très difficile d'en donner un rapport exact, mais qu'il nous soit permis de dire que la population Franco-Américaine est de 2,000. Il n'y a pas d'école française. La valeur des propriétés religieuses et de \$175,000, environ.

#### **BIOGRAPHIES**

CHARLES-E. DAUPHINAIS, marchand, né à Keenan, N.-H., le 24 septembre 1870, de Jean et de Mary Adams; marié à Mlle Laura Pratt; père de 3 enfants; membre des F.-C. et des C. de C.; propriétaire et voteur.

ANTONIO-J. DENONCOURT, pharmacien, né à Exeter, N.-H., le 8 mars 1885, d'Alphonse et de Tirza Dupont; marié à Mlle Théophita Lamontagne, décédée; marié en 2ème noces avec Mlle Gilberte Michel; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1908; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

ARTHUR DUHAMEL, plombier, né à Woonsocket, R. I., le 5 mai 1880, de Aglaée et de Cédulie Boucher; marié à Mlle Agnès Hill; voteur.

EUSEBE-P. LEMIRE, boulanger, né à Drummondville, le 21 mai 1885, de Fortunat et de Philomène Lemire; marié à Mlle Yvonne Gauthier; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

JOS.-F. MARCEAU, épicier, né à Saint-Magloire, le 2 mai 1880, de Louis et de Marie Chabot; marié à Mlle Mabel Pearson; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HECTOR MORIN, marchand, né à Saint-Célestin, le 6 novembre 1865, de Calixte et d'Adélaïde Duguay; marié à Mlle Régina Bergeron; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut conseiller et membre du bureau de santé; ancien régistrateur, 1903-1905.

C.-J. NOURIE, marchand, né à Bolton, comté de Beauce, le 27 août 1872, de Louis et de Domithilde Thomas; fit ses études au Collège Sherbrooke; est marié à Mlle Albina Painchaud; père de 5 enfants; membre des A.-C.-A., et des F.-F.-A.; son fils Philéas fut sergent durant la Grande Guerre.

HENRI-J. PROULX, courtier, né le 13 avril 1895, de Louis et de Marie-Anne Lemoine; marié à Mlle Imelda Larochelle; père de 2 enfants; fit ses études au Séminaire de Sherbrooke; fut sergent-major durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

M.-A. PROULX, épicier, né à Saint-Robert, le 11 juin 1885, de Louis et de Marie Lemoine; est marié à Mlle Bertha Girard; père de 4 enfants; est membre des F.-C., des A.-C.-A., des Elks; est établi depuis 12 ans; propriétaire de deux magasins; fut conseiller pendant 3 ans, 1912-1915, et représentant à la Législature 1916-1917; propriétaire et voteur.

# GONIC, N.-H.

#### PAROISSE SAINT-LEON

Cette paroisse fut fondée en 1888, par le Rév. Père Lamy; la première messe fut dite dans le "Gonic Hall". En 1889, le Rév. Lamy bâtit l'église; de 1890 à 1892. la paroisse fut desservie par le Rév. M. Laplante; celui-ci fut remplacé par le Rév. L.-A. Larocque, qui fut le premier curé résidant; il bâtit le presbytère. En 1895, le Rév. A. Lessard fut curé ici; son successeur fut le Rév. Joseph Melançon; il fut remplacé par le Rév. Père Uldéric Godin, 1907-1913.

Le Rév. Hormisdas Tétreault fut curé de 1913-1917; le curé actuel est le Rév. Aimé Boire; il y a 116 familles; la valeur des propriétés est de \$50,000; la population est de 900 âmes.

L'abbé AIME BOIRE est né à Moers Jct., N.-Y., le 4 avril 1881, d'Adolphe Boire et de Marie Plante; fit ses études au Collège Sainte-Thérèse de Blainville et au Séminaire de Sherbrooke et de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Paul Bruchési, le 19 décembre 1908. Vicaire à Lebanon, N.-H., 1909-1910; à Franklyn, 1911-1917; nommé curé de Gonic, en 1917.

### GREENVILLE, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. Onésime Desrosiers; il arriva en juillet 1888. La première messe fut dite dans une salle de l'hôtel de ville, mais le dimanche suivant, les paroissins purent se servir de l'église qui était finie; cette église avait été commencée par le Rév. Buckle. Le Rév. Desrosiers bâtit une sacristie, acheta un cimetière ,bâtit une école et agrandit l'église; en 1890 le Rév. T.-J.-E. Devoy lui succéda; il fut remplacé par le Rév. A.-A. Sylvestre. Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 1,200 paroissiens; 200 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet. La valeur des propriétés religieuses est de \$38,000.

### GROVETON, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

Cette paroisse est maintenant desservie par le Rév. Wm-J. Cavenaught; il y a environ 375 paroissiens; la valeur des propriétés religieuses est de \$10,000.

### HILLSBORO, N.-H.

#### PAROISSE SAINTE-MARIE

Le curé actuel est de langue anglaise ; il nous est impossible de nous procurer les informations désirées.

### HINSDALE, N.-H.

Cette paroisse est reconnue comme mixte et est desservie par un curé Irlandais. Notre population est de 125 âmes.

#### **BIOGRAPHIE**

Dr EDMOND LACHAINE, né à St-Martin, près Montréal, le 22 février 1877, de Michel et de M.-L. Champagne; marié à Mile Abbie Lachance; fit ses études au collège St-Eaurent et à l'Université Laval de Montréal, admis en 1909; membre des soc. F.-A.

# HOOKSETT, N.-H.

#### PAROISSE DU SAINT-ROSAIRE

Avant 1886, Hooksett était une mission de Suncook et était desservie par le Rév. Père Richie. Le premier curé fut le Rév. D.-M. Laplante; il bâtit une église qui fut dédiée par Mgr Bradley, en 1889; il bâtit aussi un presbytère. Son successeur fut le Rév. A.-F. Simard, qui ne resta ici que quelque temps, vu son état de santé; le Rév. Joseph-E. Dubois le remrlaça, et durant son séjour ici, il desservit la petite mission de Pittsfield, qui est situé à 10 milles d'ici. Le curé actuel est le Rév. E. Lessard. La valeur des propriétés religieuses est de \$20,000; l'école est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet. La population est de 340 âmes.

### KEENE, N.-H.

Cette paroisse est mixte. La population F.-A. est d'environ 1,650 ames. Desservie par un curé de langue anglaise.

#### **BIOGRAPHIES**

ELIE CHABOT, épicier, né à la Baie du Febvre, le 8 février 1864, de Francois et de Aurélie Proulx; marié à Mlle Anna Ménard; père de 6 enfants, dont Élie, qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS DUCHESNEAU, boulanger, né à Stanbridge, le 27 décembre 1864, de Joseph et de Aurélie Cloutier; marié à Mlle Marie-Exista Robert; père de 5 enfants; dont Wilfrid qui fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ARTHUR-A. PRATTE, né à Louiseville, le 27 juillet 1869, de Louis et de Philomène Voisard; marié à Mlle M.-J. Bélanger; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et à l'Université Laval, de Montréal; admis en 1893; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### LACONIA, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

En 1891, les Franco-Américains fondèrent la paroisse du Sacré-Cœur; le Rév. J.-J. Mongé en fut le premier curé; la première année, il dit la messe dans la "Mouton Opera House". En 1892, il acheta un terrain sur l'Avenue Union, et convertit la maison, qui était sur ce terrain, en presbytère; l'année suivante, il commença à bâtir l'église qui fut dédiée en juin 1894; il fut remplacé par le Rév. Joseph-E. Dubois, qui a bâti un joli couvent et un magnifique presbytère; il y a 3,400 paroissiens et 700 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet; la valeur des propriétés religieuses est de \$400,000.

Cent cinquante et un soldats prirent part à la Grande Guerre. Le curé actuel est le Rév. Charles-S. Lacroix.

L'abbé CHARLES-S. LACROIX, né à Sainte-Brigitte, comté de Nicolet, le 24 août 1861, d'Honoré Lacroix et de Marie Messier; fit ses études à St-Hyacinthe et à Manchester, N.-H., où il fut ordonné par Mgr Bradley, le 23 février 1893; vicaire à Ste-Marie, Manchester, N.-H. (1898-1901); à St-George (1901-1902); curé de Bartlett, (1902-1905), où il bâtit une chapelle; à No. Conway, où il construisit une église et un presbytère; missionnaire, (1902-1905), curé au St-Rosaire de Rochester (1919-1923); curé ici dejuis 1923.

#### PRINCIPAUX CITOYENS

WILFRID BISSON, entrepreneur, né à Sherbrooke, le 24 novembre 1885, de Antoine et de Elisabeth Bernard; marié à Mlle Laura Beauchemin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

JOS. FOURNIER, épicier, né à Sainte-Marguerite, le 30 avril 1868, est marié à Mlle Oxilia Tremblay; père de 3 enfants; est établi depuis 8 ans; est propriétaire.

Dr A.-J. LAFRANCE, médecin, né à Belmont, N.-H., le 22 octobre 1872, de François-Xavier et de Mme P. Rouleau; fit ses études aux écoles publiques et gradua au Medical College de Brunswick, Me., en 1896; est marié à Mlle Caroline Leprohon; père de 2 enfants; est membre et médecin examinateur pour les Artisans, les C.-C., l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi à Laconia depuis 16 ans.

ALPHONSE-L. LEVASSEUR, marchand, né à Victoriaville, le 5 octobre 1876, de Joseph et de Euphémie Nault; marié en 1ère noces avec Mlle Alma Roux; père de 6 enfants; marié en 2ème noces avec Dame Vve Catherine Morin, née Michaud; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES MARCEAU, architecte et entrepreneur, né à Saint-Anselme, le 10 juin 1861; est marié à Mlle Clara Nadeau; père de 1 enfant; est propriétaire et voteur; il a bâti le couvent et le presbytère de Laconia, l'hospice des vieillards de Tilton et plusieurs bâtisses très importantes; est arrivé ici il y a 25 ans; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A, et des F.-C.

EDGAR.-JOS. MARTEL, optométriste et opticien, né à Chicoutimi, le 10 mars 1875, d'Abraham et d'Anna Tremblay; marié à Mlle Alida Potvin; propriétaire et voteur.

J.-B. MORIN, agent d'assurances et d'immeubles, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 6 juillet 1888, de Thomas et d'Ophélia Michel; est marié à Mlle Ada-Louise Boisvert; père de 2 enfants; membre et trésorier de la Soc. Saint-J.-Bte; est établi depuis 12 ans; est propriétaire et voteur; est "chairman" du quartier.

JOSEPH-P. MORIN, industriel, né à Ham Nord, Qué., le 26 juin 1860, de Paul Morin et de Philomène Bégin; marié à Mlle Georgiana-Marie Jacques; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; établi depuis 1894; est un de nos plus riches citoyens des environs.

PAUL-E. MORIN, propriétaire du marché de viandes, né à Saint Lambert, le 25 janvier 1860; est marié à Mlle Alice Sanschagrin; père de 10 enfants, dont Albert fut soldat durant la Grande Guerre, et Edmond, Frère du Sacré-Cœur; membre des A.-C.-A., des Artisans et des Forestiers Catholiques; est propriétaire et voteur.

Dr Mlle ALICE NORMANDIN, médecin; fit ses études au séminaire de "Tilton" et au "Tufts", où elle fut admise à la pratique en 1921; elle a l'honneur d'être la première franco-américaine à recevoir ce titre.

Dr ARMAND NORMANDIN, médecin, né à Montréal, le 23 mai 1887, de Frédéric et d'Eulalie Tremblay; marié à Mlle Augustine Fortin; fit ses études à Ottawa et au Laval de Montréal, admis en 1911; propriétaire et voteur.

FORTUNAT-E. NORMANDIN, avocat, né à Montréal, le 15 novembre 1890, de Frederic et d'Eulalie Tremblay; marié à Mlle Susie-J. Simard; père de 1 enfant; fit ses études au Séminaire de Tilton, et au "Boston University Law School", admis en 1914 pour le Mass. et le N.-H.; propriétaire et voteur; représentant à la législature et est échevin du quartier 2.

Dr PAUL-R. ROULIER, dentiste, né à Crysler, Ont., le 29 février 1892, d'Edouard et d'Odile Cloutier; marié à Mlle Dora Boucher; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études au collège de Médecine de Baltimore, Md., admis en 1912; établi ici depuis 1915.

A.-W. SIMONEAU, épicier et directeur de funérailles, né à Saint-Elzéar, comté de Beauce, le 15 juin 1881, de Pierre et d'Elmire Champagne; marié à Mlle Henriette-S. Blais; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

EMILE ST-JACQUES, marchand, né à Nashua, le 4 juin 1879, d'Ulysse et d'Eléonore Desrochers; marié à Mlle Anna Nadeau; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

# LANCASTER, N.-H.

#### PAROISSE DE TOUS-LES-SAINTS

Cette paroisse est mixte et est desservie par un curé irlandais; il y a environ 150 familles Franco-Américaines, formant 750 âmes.

# LEBANON, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse a été desservie par le Rév. Père Noiseux, de 1862-1870; au cours des années suivantes, les RR. MM. Lérome, Murphy, Goodwin et Trudel desservirent ici. En 1878, le Rév. M. Trudel fut nommé le 1er curé; il fut remplacé par le Rév. P. Finnigan qui bâtit l'église du Sacré-Cœur; 3 ans après le Rév. C. O'Sullivan lui succéda et il fut lui-même remplacé par le Rév. L. Laplante, qui resta 4 ans; il fut remplacé par le Rév. C. Paradis qui fit beaucoup de réparations à l'église, à l'école et au presbytère; il acheta un terrain pour le cimetière en novembre 1893; le Rév. M.-H. Egan lui succéda; Mgr Albert Guertin fut vicaire ici pendant quelque temps; le curé actuel est de langue anglaise;

il y a environ 1,700 Franco-Américains et 375 enfants fréquentent l'école, sous la direction des Sœurs de la Merci. L'on nous dit qu'il n'y a que 10 irlandais en tout dans cette paroisse. La valeur de cette paroisse, qui n'est composée pour ainsi dire que de Franco-Américains, et qui est desservie par un curé irlandais, est de \$62,500.

#### **BIOGRAPHIES**

JOSEPH-S. GOSSELIN, buandier, né à Saint-Romuald, le 24 mai 1882, de Solime et de Sara Dubé; marié à Mlle Léa Jetté; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

NAP.-A. JETTE, marchand de chaussures, né à Valcourt d'Ely, Québec, le 2 juin 1874; est marié à Mlle Albina Laliberté; père de 8 enfants; membre des Forestiers Catholiques.

BERTRAND LA BONBARD, épicier, né à Ellenburg, N.-Y., le 13 février 1885, de John et de Olivine Bourdeau; marié à Mlle Joséphine Yell; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

ALPHONSE LEMAY, boulanger, né à Manchester, le 18 décembre 1887, de Moïse et d'Anna Gagnon; marié à Mlle Délia Roux; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ADRIEN LEVESQUE, épicier, né à Sainte-Louise, Qué, le 12 novembre 1886, de Alphonse et de Alphonsine Pelletier; marié à Mlle Albina Mainville; père de 5 enfants; membre de l'All. Nationale; propriétaire et voteur.

ALPHONSE PLAMONDON, né à Lebanon, en 1887; est marié à Mlle Adéline Poland.

WILLIAM PLAMONDON, né à Saint-Norbert, le 13 janvier 1882; est marié à Mlle Mary Greenan; père de 5 enfants; membre des F.-C.

# LITTLETON, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DE-LIMA

Le curé actuel est de langue anglaise. La population est de 315 familles F.-A., formant en tout 1,575 âmes.

# MANCHESTER, N.-H.

Sa Grandeur Mgr Georges-Albert Guertin.

La population canadienne-française du diocèse de Manchester s'honore de posséder le premier évêque canadien-français des Etats-Unis, dans la personne de Monseigneur Guertin.

MONSEIGNEUR GEORGES-ALBERT GUERTIN est né à Nashua, le 17 février 1860, et fit ses études d'abord dans sa ville natale, à l'Académie Saint-Louis-de-Gonzague, dirigée aujourd'hui par les Frères du Sacré-Cœur; puis au Séminaire Saint-Charles-Barromée, à Sherbrooke, et au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Il fit ses études théologiques au Séminaire de Brighton, Mass., et fut ordonné prêtre en décembre 1892. Monseigneur Bradley, alors évêque de Manchester, le nomma vicaire à la paroisse Saint-Augustin, puis vicaire à la paroisse de Lebanon

En septembre 1900, M. l'abbé D.-C. Ling, curé de la nouvelle paroisse Saint-Antoine, ayant donné sa démission, l'abbé Guertin fut choisi pour le remplacer.

Monseigneur Guertin fut sacré évêque dans la cathédrale Saint-Joseph de Manchester, le 19 mars 1907, par Monseigneur Diomède Falconio, délégué apostolique aux Etats-Unis. Le représentant du Souverain Pontife était assisté de Monseigneur Matthew Harkins, évêque de Providence, et de Monseigneur John Tierney, évêque de Hartford, depuis décédé.

#### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

C'est la paroisse Saint-Augustin qui est la plus ancienne paroisse canadienne-française de la ville de Manchester. Le soir du 2 mai 1871, arrivait en cette ville un jeune prêtre envoyé par Monseigneur Beacon, évêque de Portland, pour des-servir la population canadienne-française de la ville. C'était l'abbé J.-A. Cheva-lier qui, trois jours après son arrivée, convoqua ses ouailles dans la chapelle de l'église Ste-Anne, et là fut fondée la paroisse Saint-Augustin, qui devait plus tard donner naissance à plusieurs autres paroisses canadiennes.

La première messe fut célébrée le dimanche suivant, 21 mai, dans la Smith's

Hall, sur une modeste table prêtée par M. Zacharie Lacasse. La seconde messe eut lieu dans le même endroit, puis M. le curé Chevalier loua le Faneuil Hall, situé à l'angle des rues Pleasant et Elm, où, pendant dix mois, furent desservis

les paroissiens canadiens-français.

Les exercices du culte eurent ensuite lieu dans une église protestante située à l'angle des rues Merrimack et Beech, mais M. le Curé avait déjà commencé la construction de son église, et le 27 novembre 1873, la nouvelle église fut ouverte au culte. En 1881, un couvent fut construit; il fut confié aux Sœurs de Jésus-Marie, de Cillery, Qué. Les Frères du Sacré-Cœur prirent la direction de l'école des garçons en 1903. En 1892, l'hospice Saint-Vincent de Paul fut construit et confié aux Sœurs de la Providence de Montréal. Enfin, en 1907, le curé Chevalier acheta un immemble de 200 acres, sur lequel s'élevait en 1915 le superbe pen-

sionnat Villa Augustina.

La population de la paroisse est de 6,250 âmes. 1100 enfants fréquentent les classes. En 1924, M. le curé Chevalier prit sa retraite et fut remplacé par

le Rév. Georges-Arthur Demers.

Nous avons aussi la desserte de la nouvelle mission de Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus, fondée en 1926. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$600,000.

L'abbé GEORGES-A. DEMERS, né à Lévis, le 10 février 1876, d'Edmond Demers, médecin, et d'Alma-C. Couture; fit ses études à Memramcook, dans le Nouveau-Brunswick, et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné à Saint-Martin de Somersworth, par Mgr Bradley, le 20 décembre 1901; vicaire à Saint-François-Xavier de Nashua, 1901-1903; à Saint-Martin de Somersworth, 1903-1906; desservant, 1906-1907; desservant à New-Market, 1907; fondateur de la paroisse Saint-Antoine de Sanbornville; curé à Concord, N.-H.; nommé curé inamovible, et conseiller de l'Evêque et de la Curie Episcorale; nommé curé ici en octobre

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

La paroisse Sainte-Marie est la première qui ait été formée de celle de Saint-Augustin, devenue trop nombreuse et trop vaste pour accommoder tous les fidèles. Elle fut fondée en 1880, et eut comme premier pasteur, le Rév. Père D. Haldé. Dix-neuf mois plus tard, le Rév. Père fut rappelé au Canada et le 2 mars 1882, le premier curé de la paroisse Sainte-Marie était remplacé par M. le curé Pierre Hévey, qui venait de Lewiston, Me.

M. le curé Davignon, qui a succédé à M. le curé Hévey, fut curé de 1909 à 1921, et remplacé par le curé actuel

à 1921 et remplacé par le curé actuel.

Nous avons une église, un presbytère, une résidence pour les Frères et une pour les Sœurs ; une école pour les garçons sous la direction des Frères Maristes, et une école pour les filles, sous la direction des Sœurs de la présentation de Marie.

La population est de 8,000; 1,367 enfants fréquentent les classes des deux écoles. Le curé actuel est le Rév. Alphée-J. Leclerc.

L'abbé ALPHEE-J. LECLERC est né à Sainte-Sophie du Lac Mégantic, le 30 décembre 1876, d'Edouard Leclerc et de Léontine Robitaille. Il fit ses études au Séminaire de Nicolet et au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné dans la paroisse Saint-Augustin de Manchester, par Monseigneur Denis-M. Bradely, le 29 juin 1902. Vicaire à Saint-Georges de Manchester, de 1902-1907; à Conway, de 1907 à 1914; nommé curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Manchester le 1er juillet 1914; nommé curé ici en 1921.

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

La paroisse Saint-Georges qui, comme nous l'avons vu, est une subdivision de celle de Sainte-Marie, a été fondée le 1er avril par M. le curé Urbain Lamy, ancien curé de Rochester. Une partie de la paroisse Saint-Augustin fut aussi détachée de la paroisse Saint-Augustin, pour faire partie de la nouvelle paroisse. La nouvelle paroisse ainsi formée avait une porulation de 3,500 âmes. Les exercices du culte eurent lieu d'abord dans la salle Mechanics, puis huit mois plus tard, dans le sous-sol de l'église en construction, à l'angle des rues Pine et Orange. Au mois d'octobre 1893, la nouvelle église était terminée,

et Mgr Bradley en faisait la bénédiction.

Peu de temps après, M. le curé Lamy dut se retirer pour cause de maladie et fut remplacé par M. le curé Davignon, qui bâtit deux écoles paroissiales et paya pendant les 14 ans de son administration, la somme de \$135,000, ne laissant qu'une faible dette à son successeur, M. Louis-Moïse Laplante, qui prit possession de la cure en 1909.

En 1912, M. le curé Laplante dut abandonner la direction de la paroisse pour cause de maladie et M. l'abbé Omer Bousquet était nommé administrateur. Le 25 avril 1914, M. l'abbé T.-J.-E. Devoy, curé de la paroisse du Sacré-Cœur de Concord, était nommé curé, M. le curé Laplante prenant sa retraite. Population 5,700; 935 élèves fréquentent les classes.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La quatrième paroisse canadienne-française de la ville, sous le rapport de l'ancienneté, est la paroisse Saint-Antoine de Padoue, fondée en octobre 1899, par M. le curé D.-C. Ling, mais le véritable créateur de la paroisse fut M. le curé Georges-Albert Guertin, aujourd'hui évêque de Manchester.

M. le curé Guertin se montra un administrateur habile, et sut, par son dévouement et son zèle ardent, se gagner l'affection de tous ses paroissiens. Il dévouement et son zele ardent, se gagner l'allection de tous ses paroissiens. Il acheta, en 1903, un vaste terrain sur les rues Belmont et Silver, construisit une église, un presbytère et des écoles. Sa paroisse était en pleine voie de prospérité lorsqu'il fut nommé évêque de Manchester, succédant à Monseigneur Delaney, en 1907. Il fut remplacé par M. le curé L.-J.-A. Doucet, qui continue avec non moins de zèle et de succès l'œuvre commencée par son prédécesseur.

Jusqu'en 1911, la paroisse Saint-Antoine était mixte. Elle est mainetnant essentiellement française, les irlandais ayant fondé dans ce district une paroisse, celle de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Population 4,000; 789 enfrants fréquentent les classes; valeur des propriétés \$200,000.

M le curé L.-J.-A. DOUCET est né à Plessisville, le 1er janvier 1867. Il a fait son cours classique au Collège de Nicolet et au Grand Séminaire de Québec, où il fut ordonné prêtre, en 1891, par Son Eminence le Cardinal Taschereau. Il exerça le ministère pendant six mois au Canada, puis l'état de sa santé l'obligea à prendre quelque repos.

Il vint aux Etats-Unis en 1892, et fut vicaire à la paroisse Saint-François-Xavier de Nashua jusqu'en 1895; vicaire à la paroisse Saint-Agustin de Manchester de 1895 à 1901; curé à Epping, de 1901 à 1907; curé de Saint-Antoine depuis

cette dernière date.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

La cinquième paroisse canadienne de Manchester est celle du Sacré-Cœur, fondée par M. le curé Leclair, en 1911. C'est au mois d'avril 1910, que Monseigneur Guertin décida de fonder une paroisse dans la partie sud de Manchester. Ce district comptait 1,200 âmes qui appartenaient à la paroisse Sainte-Marie, mais à cause de la grande distance qui les séparait de l'église, un grand nombre ne fréquentaient pas l'église de l'avenue Notre-Dame, mais se rendaient plutôt à l'église des Bénédictins. Monseigneur acheta un vaste terrain sur lequel on érigea une charelle-école et un presbytère. L'école fut confiée aux Révérendes Sœurs de la Présentation. Le cur actuel est le Rév. Ls-T. Laliberté; la population est de 2,100; 463 enfants fréquentent les classes; valeur des propriétés, \$110,000 \$110,000.

M. le curé LOUIS LALIBERTE est né à Nashua, le 2 juin 1875. Il a fait ses études classiques au Séminaire des Jésuites de Saint-Boniface, Manitoba, et sa théologie au Grand Séminaire de Montréal, où il fut ordonné en 1902, par Mgr Bruchési. Il exerça le saint ministère successivement à Saint-Augustin de Manchester, à Keene et à Troy, où il fut nommé curé en 1911. Nommé curé de Saint-Edmond de Pinardville, le 8 janvier 1915 et nommé curé ici en 1819.

#### PAROISSE DE SAINT-EDMOND-DE-PINARDVILLE

La paroisse Saint-Edmond-de-Pinardville a été fondée comme mission de la paroisse du Sacré-Cœur, par M. le curé F.-X. Leclair, en septembre 1911. Le terrain pour la construction d'une chapelle-école et d'un presbytère a été donné par M. Edmond Pinard (12 lots). La chapelle, qui est une construction en bois, à deux étages, est située à l'angle des rues Henriette et Edmond. La bâtisse

contient la chapelle, deux classes et une salle paroissiale. Ce sont les Sœurs de la paroisse du Sacré-Cœur qui viennent chaque jour faire la classe aux enfants de Pinardville. La messe fut célébrée pour la première fois dans la chapelle-école qui venait d'être terminée, le jour de Pâques 1912, 7 avril,, par M. l'abbé André Doucet, vicaire au Sacré-Cœur.

La paroisse continua d'être desservie par les prêtres de la paroisse du Sacré-Cœur jusqu'au 8 janvier 1915, alors que M. le curé Louis Laliberté fut appelé à prendre charge de la paroisse. Il fut remplacé par le Rév. Paul Desaulniers qui resta ici jusqu'en 1926. Le curé actuel est le Rév. P.-C. Gamache.

La population est de 650; 227 enfants fréquentent les classes.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

La septième et dernière paroisse canadienne-française de Manchester est celle de Saint-Jean-Baptiste-de-Rimmonville, formée de la partie de Sainte-Marie, connue sous le nom de Rimmonville. C'est le premier juillet 1914, que Sa Grandeur Monseigneur Guerrin nomma M. le curé Alphée-J. Leclerc, de Conway, pour

venir fonder une nouvelle paroisse.

Le 12 juillet, M. le curé Leclerc réunissait ses paroissiens dans la chapelle de l'orphelinat Saint-Pierre. Le 10 octobre, il achète un vaste terrain entre les rues Alsace et Youville. Le 6 décembre, M. le curé annonce à ses paroissiens que rues Alsace et Youville. Le 6 décembre, M. le curé annonce à ses paroissiens que le titulaire de la paroisse sera Saint-Jean-Baptiste. Le 17 avril 1915, M. le curé Leclerc accorde le contrat pour la construction d'une chapelle-école, à l'angle des rues Kelley et Alsace, à M. Arsène Brunelle, architecte. Le 19 avril, Monseigneur Guertin bénit la pierre angulaire de la nouvelle église, et le jour de Noël 1915, la première messe fut dite dans la nouvelle chapelle-école.

La population est de 3,500; 751 enfants fréquentent les classes qui sont sous la direction des Religieuses de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe. Le curé actuel est le Rév. Joseph-G. Leclerc.

#### **BIOGRAPHIES**

#### AVOCATS

C.-J. BELANGER, avocat, né à Hébertville, Lac Saint-Jean, le 10 avril 1878, de Pierre Bélanger et de Philomène Dionne; fit ses études à Saint-Hyacinthe, au Collège Saint-Anselme de Manchester, N.-H., et chez les Sulpiciens de Montréal; fit son droit au "Boston University Law School", et fut admis à la pratique du droit en 1905; est marié à Mlle Lily-B. Laflamme; père de 1 enfants; membre des F.-C., des F.-A., de l'A.-C.-A., de l'Union St-J.-Bte d'A., du Club Joliette et du Cercle National; fut représentant à la Législature.

THOMAS-J. BOIS, avocat, né à Salem, Mass., le 16 septembre 1889, de Pierre Bois et de Délima Jacob; marié à Mlle Wurtelle; père de 3 enfants; fit ses études au Collège de Nicolet et son droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en 1916; est greffier de la Cour municipale depuis 1918; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-A. BOIVIN, avocat, né à Coaticook, le 21 septembre 1863, de Léandre Stanislas et de Marie Doucet; fit ses études à Saint-Hyacinthe et étudia le droit à Manchester, où il fut admis à la pratique en 1896; est marié à Mlle Emma Gilbert; est père de 3 enfants; membre et trésorier de l'A.-C.-A., membre des Artisans, de l'U. St-J.-Bte; président de la Caisse Paroissiale Ste-Marie.

ALFRED CHRETIEN, avocat, né à Fall River, Mass., le 3 février 1900, de Victor et de Adélina Jean; marié à Mlle Jeanne Brunelle; père de 4 enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières, à Baltimore, Md., au collège Saint-Anselme et au "Harvard", où il fut admis à la pratique en 1922, pour le New-Hampshire et de Massachusetts; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; nommé "U. S. Marshall" en 1925, pour 5 ans.

FERDINAND FARLEY, avocat, né à St-Simon, Co. de Bagot, fils de Simon Farley et de Lucie Dupré; fit ses études au "Nashua High School", au "Boston High School" et son droit au "Harvard"; est marié à Mlle Marie-L. Malenfant; est membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE LEMELIN, avocat, né à Somersworth, N.-H., le 15 octobre 1899, de Alfred et de Rose-Délima Drapeau; fit ses études au collège de Lévis, au collège de Ste-Marie de Van-Buren, Me. et au "Boston University Law School", où il il fut admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur. Sec. du comité républicain de l'Etat, élu représentant en 1926, pour 2 ans.

W.-J. LESSARD, avocat, né à Stanfold, le 12 octobre 1883, d'Henri Lessard et de Mathilde Robitaille; fit un cours commercial et un cours classique; fut rédacteur à "L'Avenir National", de 1898-1912; fut reçu avocat en juin 1912; est marié à Mlle Adélina Turcotte; père de 2 enfants; membre de l'A.-C.-A. et de la St-J.-Bte; fut nommé en 1919; Surintendant des Ecoles Diocésaines de l'Etat.

OSCAR MOREAU, avocat, né à Manchester, le 10 décembre 1886, de Joseph-J. Moreau, marchand, et de Marie-Eloïse Houde; fit ses études aux écoles publiques; étudia le droit au "Boston University Law School"; fut marié à Mlle Andréa Petit, décédée; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Berthe Petit; est membre des F.-F.-A., de l'Union St-J.-Bte d'A.; fut représentant à la Législature pendant 4 ans; fut aussi procureur de la ville de Manchester pendant 2 ans; est membre du barreau de la Cour Suprême des Etats-Unis; exprésident des Forestiers Franco-Américains.

#### **MEDECINS**

Dr DAMASE CARON, médecin, né à Saint-Ours, le 27 mars 1874, de Damase et de Caroline Péloquin; marié à Mlle M.-Jeanne Rhéaume; père de 6 enfants; fit ses études au Collège de Saint-Hyacinthe et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1899; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

Dr L.-J. LACASSE, médecin, né à Campbellton, N.-B., le 9 mai 1880, d'Alphonse et de Virginie Letellier; marié à Mlle Elise Denis; père de 4 enfants; fit ses études au Séminaire de Québec, et ses études médicales au Collège McGill, de Montréal, et au "Baltimore College of Medicine"; admis en 1904; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-EMILE LACOURSIERE, médecin, né à Bay City, Mich., le 27 mai 1880, de Emile et de Emma Saucier; marié à Mlle Alice Martin; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Québec, où il fut admis à la pratique en 1905; arrivé ici tout récemment.

Dr ZENON-A. LAVOIE, médecin, né à Sainte-Angèle-de-Mérici, comté de Rimouski, le 16 février 1872, de Philippe et de Césarine Dufour; marié à Mlle Alma-M. Rampon; père de 2 enfants; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; étudia la médecine à l'Université de Maryland, à Baltimore, Md., où il gradua en 1902; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EMILE-D. MIVILLE, médecin, né à Manchester, le 2 mai 1885, de Francois-C. et de Joséphine Leclair; marié à Mlle Eva Gauvin; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et à l'Université du Vermont; admis en 1911; membre des sociétés F.-A.; fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr JOSEPH-EDMOND ROY, médecin, né à L'Isle-aux-Noix, Qué., le 20 mai 1853, de André et de Zoé Béchard; marié à Mlle Emma Prince; fit ses études au séminaire de Montréal et au collège de médecine Victoria, de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1878; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EVARISTE-C. TREMBLAY, médecin, né à Napierville, Qué., le 15 novembre 1859, de Jean-Baptiste et d'Aurélie Palin-dit-Courville; marié à Mlle Emma-M. Gers; père de 2 enfants, dont Bertrand-E. fut ler Lieutenant et décoré de la croix de guerre, à la bataille de Ménière; son autre fils, Lafayette-A. fut enseigne dans le département de l'aviation; membre des sociétés F.-A.; fit ses études au Séminaire de Montréal et à l'école de médecine "Victoria", où il fut admis à la pratique en 1887.

#### **DENTISTES**

Dr PAUL BOIRE, dentiste, né à Manchester, le 24 décembre 1896, de Paul et de Adélaïde Côté; marié à Mlle Evangéline Goulet; père de 2 enfants; fit ses études au collège "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1919; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

Dr GERALD-E. DUFORD, dentiste, né à Manchester, le 27 janvier 1896, de Charles-E. et de Corinne Franchère; fit ses étude sau Collège des Frères et au "Tufts" de Boston, Mass., où il fut admis en 1918; membre des sociétés F.-A.; fut soldat et reçut son brevet de ler Lieutenant durant la Grande Guerre.

Dr EDGAR-JOSEPH JACQUES, dentiste, né à Manchester, le 1er août 1895, de Damase et de Caroline Devoy; fit ses études au Collège St-John de Danvers, Mass., et au "Baltimore Dental of Surgery", admis en 1917; fut soldat et nommé 1er Lieutenant le 8 août 1917, durant la Grande Guerre; voteur.

Dr HENRI LARIVIERE, dentiste, né à Manchester, le 14 avril 1871, d'Honoré et d'Elisabeth Désilets; marié en 1ère noces avec Mlle Maria Lavigne; père de 1 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Maria Lavigne; père de 5 enfants, dont Eugène-Henri fut dans l'aviation et blessé 2 fois durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au "Boston Dental College", où il fut admis en 1889; est le fils d'un ancien soldat de la Guerre de l'Union.

#### DIFFERENTS COMMERCES

JOSEPH BARRETTE, épicier, né à Saint-Bonaventure, le 11 mars 1863, de Joseph et d'Angèle Letendre; marié à Mme Vve Nap. Morrier, née Alphonsine Jolin; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. BARIL, tailleur, né à Ste-Ursule, le 15 février 1869, de François et de Tersile Bergeron; marié à Mlle Léonie Le Police; père de 8 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

ARTHUR-J. BEAUDET, né à Saint-Grégoire, comté de Nicolet, P. Q., le 27 février 1885. Emigra aux Etats-Unis le 12 avril 1888. Gradué du Collège Sainte-Marie de Manchester, N. H., en 1899. Gradué au cours supérieur des Frères Maristes à Saint-Hyacnithe, en 1902. Suivit un cours pédagogique à Iberville, 1902-1903. Professeur au Collège du Sacré-Cœur de Beauceville, 1903-1905. Professeur à Sainte-Anne de Calumet, Michigan, 1909-1911. Il est percepteur des impôts de la ville de Manchester, N.-H., depuis 1922.

Epousa, le 23 juin 1913, Mile Amanda Laflamme. Deux enfants, Donald et gérard, sont nés de ce mariage. Il est membre de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique depuis 1922. Elu président du conseil Hévey, No. 109, en janvier 1925; membre du Club Joliet, du Club Lafayette, du Cercie Davignon et de l'Association des Anciens Elèves des Frères Maristes.

ALEXIS-F. BISSON, agent d'immeubles, etc., né à Saint-Urbain, le 1er janvier 1868, d'Alexis et d'Odile Grenier; marié à Mlle Hélène Lauzier; père de 8 enfants; membr edes sociétés F.-A.; ex-échevin du quartier No. 4; ex-shérif du comté de Kilburn; propriétaire et voteur.

ARTHUR BOISCLAIR, épicier, né à Sainte-Monique, le 15 mars 1889, de Ludger et de Marie Fadden; marié à Mlle Anna Goudreau; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

J.-B. BOUCHARD, épicier, né à Saint-Urbain, le 16 août 1874, de Jean et de Marguerite Perron; marié à Mlle Marilda Normand; père de 9 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-N. BOUFFARD, directeur de funérailles, né à Saint-Norbert, le 15 septembre 1866, de Claude et de Adèle Morin; marié à Mlle Clara Talbot; père de 12 enfants, dont Alphonse-P. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut reçu embaumeur en 1900.

ULRIC BOURGEOIS, photographe, né à Notre-Dame des Anges de Stanbridge, Qué., le 17 septembre 1874, de Lucien et de Delphine Bissonnette; marié à Mlle Lucie Laverdure; père de 4 enfants, dont Antoinette est religieuse chez les Sœurs Jeanne-d'Arc; propriétaire et voteur; membre des soc. F .- A.

NAPOLEON BOURNIVAL, né à Lowell, Mass., le 19 janvier 1860, de Jean-Baptiste et de Célina Casavant; marié à Mile Adéline Philibert, en 1ère noces, et en 2ème noces avec Alexina Pied; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

ERNEST-A. BOURNIVAL, directeur-gérant du journal "L'Avenir National", né à Manchester, N.-H., le 13 novembre 1879, de Napoléon et de Adéline Philibert; marié à Mlle Amanda Thérèse Smith; père de 4 enfants; fit ses études à l'école des Frères; gradué de la classe 1895; étudia le droit 3 ans; fut quelque temps employé à "L'Ami du Foyer" et prit charge du département de publicité à "L'Avenir National", en 1902; remplaça M. Bernier comme gérant en 1925; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-J. BRULE, épicier et courtier, né à Saint-Wenceslas, Qué., le 16 décembre 1885, de Antoine et de Agnès Constant; marié à Mlle Marie Thérèse Constant; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

JOSEPH-ALBERT BUREAU, né à Lambton, le 18 septembre 1887, de Zéphirin et de Rose-de-Lima Fecteau; marié à Mlle Rosalie Bilodeau; père de 10 enfants, dont Wilfrid fut dans le corps médical durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

P.-J. CHARRON, épicier, né à Worcester, le 27 juin 1874, d'Herménégilde Charron et d'Emérence Laporte; est marié à Mlle Fannie-A. Dussault; père de 3 enfants; est propriétaire de 4 magasins; fut échevin du quartier 10 rendant 4 ans.

ANTOINE CHARTIER, épicier, né à Saint-Mathias, le 11 juin 1864, de Louis et de Philomène Nadeau; marié à Mlle Angélina Roy; père de 15 enfants, dont Louis-Alfred fut tué à la bataille de Château Thierry, et David tué au bois de Belleau, France, durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

GEORGES-W. CHARTRAIN, marchand, né a Drummondville, le 6 janvier 1866, de William et de Eloïse Raiche; marié à Mlle Béatrice Houle; père de 3 enfants, dont Edgar fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NAP. COTE, épicier, né à Saint-Antoine, comté de Lotbinière, le 24 octobre 1865, de Lazare et de Délima Demers; marié à Mlle Alphonsine Royer; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ONIL-O. COTE, boulanger, né à Manchester, le 14 août 1896, de Philippe et de Marie-Louise Descoteaux; marié à Mlle Lumina Chambier; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-L. DESROCHERS, épicier, né à Manchester, le 5 décembre 1880, de Ludger et de Agnès Archambault; marié à Mlle Eva Laroche; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

STANISLAS DIONNE, épicier, né à Saint-Denis, comté de Kamouraska, le 23 mai 1885, de Charles et de Georgiana Bouchard; marié à Mlle Mary Burke; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OTIS-E. DUBE, boulanger, né à Suncook, N.-H., le 1er septembre 1885, de Louis et de Elma Ladouceur; marié à Mlle Yvonne Fontaine; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

O.-F. DUBOIS, marchand, né à Saint-Nicolas, Co. de Lévis, Qué., le 20 septembre 1877, de Onésime et de Emérence Brulotte; marié en lère noces avec MIle Joséphine Boucher; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH DUMAS, épicier, né à Saint-Jean-Port-Joli, le 12 mars 1868, d'Eugène et de Luce Marcotte; marié à Mlle Asilda Marceau; père de 7 enfants, dont Pierre fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

N.-RODOLPHE DUVAL, épicier, né à Nicolet, le 25 décembre 1884, de Ernest et de Marie Boisclair; marié à Mlle Corinne Collins; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

A.-J. FONTAINE, épicier, né à Saint-Casimir, le 13 juillet 1874, de Thomas et d'Emélie Rivard ; marié à Mlle Delphine Pilotte ; père de 6 enfants ; membre des Artisans ; propriétaire et voteur.

ARTHUR GAGNE, marchand, né à Cap Chat, Qué., le 2 septembre 1877, de Joseph et de Philomène Gagné; marié à Mlle Césarine Bernier; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST DESRUISSEAUX, pharmacien, né à Manchester, le 30 juillet 1898, de Louis et de Anna Guimond; marié à Mlle Célina Lernay; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-D. GAGNE, épicier, né à Cap-Chat, Qué., le 10 juillet 1886, de Joseph et de Philomène Gagné; marié à Mlle Aurélie Bernier; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. GAGNON, épicier, né à Sainte-Sophie-de-Lévrard, le 13 février 1881, d'Herménégilde et d'Aimée Nault; marié à Mile Marie Gélinas; père adoptif de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propritaire et voteur.

STANISLAS GAGNON, épicier, né à Stukely, le 20 avril 1858, d'Herménégilde et d'Anastasie Masse; marié à Mlle Basilice Du Grenier; père de 3 enfants; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

H. GAUDREAU, épicier, né aux Trois-Rivières, le 18 juin 1881, de Joseph et de Mélanie Provencher; marié à Mlle Marie Laslamme; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS GINGRAS, épicier, né à Manchester, le 16 septembre 1880, d'Isaïe et de Mary Boisvert; marié à Mlle Alice Maillet; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-E. GOSSELIN, pharmacien, né à Manchester, le 29 avril 1899, d'Etienne et d'Adèle Lacasse; marié à Mlle Ida Drouin; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au Séminaire de Sherbrooke; reçu pharmacien en 1916.

LUCIEN GOSSELIN, sculpteur, né à Whitefield, N.-H., le 2 janvier 1883, de Fidèle et de Lucrèce Hébert; marié à Mlle Hélène Hébert, décédée; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études chez les Frères du Sacré-Cœur; étudia la sculpture à l'Académie Julien, à Paris, France, pendant 5 ans; gagna la médaille d'or, en 1911 et 1912; fut admis au salon des artistes Français en 1913, où il reçut une mention honorable la même année; membre de la société libre des Artistes Français; est sculpteur du magnifique monument du Sacré-Cœur, pour la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, de Fall River, Mass., a exécuté plusieurs travaux pour nos différentes sociétés, villes, etc.; est professeur à la "Manchester Institute of Arts and Sciences"; gagna le concours pour la médaille des soldats de l'Etat; exécuta les médailles pour la ville de Manchester; gagna le prix d'argent pour le concours du monument de Mgr Laslèche des Trois-Rivières.

EDGAR-E. GOULET, pharmacien, né à Rochester, N.-H., le 12 juin 1892, de Jacob et de Marie Belzémire Grégoire; fut marin durant la Grande Guerre; est 1er Lt dans l'armée de réserve; reçu pharmacien en 1920.

ERNEST-W. GUILLEMETTE, marchand, né à Manchester, le 25 août 1894, de Trefflé et de Philomène Lefebvre; marié à Mlle Irène Cardin; fut caporal durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

OMER-H. HAMEL, épicier, né à Sainte-Gertrude, Co. de Nicolet, le 12 octobre 1879, de Onésime et de Emma Pépin; marié à Mlle Corinne Girard; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE HOULD, épicier, né à Saint-Grégoire, le 16 janvier 1869, de Philéas et d'Elisabeth Rheault; marié à Mlle Alvina Dionne; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANÇOIS-JOSEPH HOULNE, gérant, né à Steige, Alsace, France, le 5 avril 1889, de Paul et d'Octavie Quirin; marié à Mlle Albertine Francœur; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT HOULE, épicier, né à Manchester, le 12 novembre 1892, de Ferdinand et de Diana Pellerin; marié à Mlle Elizabeth Dubord; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-N. HUARD, marchand, né à Manchester, le 15 mars 1900, de Joseph et de Rosanna Boisvert; marié à Mlle Bernadette Martel; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-O. HUARD, marchand, né à Tingwick, Qué., le 31 octobre 1890, de Jean et de Célina Cayouette; marié à Mlle Evangéline Charest; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ROMEO-M. JANELLE, marchand, né à Manchester, le 24 juillet 1888, de Oscar et de Albina Jarret; marié à Mlle Adrienne Payeur; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; ex-échevin du quartier 13; fut représentant, et élu sénateur en novembre 1926; propriétaire et voteur.

ANTONIO JOLICŒUR, manufacturier, né à Salmon Falls, N.-H., le 4 avril 1900, de Alphonse et de Dorilda Toussaint; marié à Mlle Lina Dallaire; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

OMER LABRECQUE, épicier, né à Beaumont, Qué., le 19 septembre 1890, de Alfred et de Arthémise Fournier; marié à Mlle Antonia Dusseault; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

POLYCARPE LABRECQUE, épicier, né à Beaumont, Qué., le 4 avril 1887, de Elisée et de Obéline Gagnon; marié à Mlle Eva Labrecque; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

BENJAMIN-C. LAMBERT, directeur de funérailles, né à Lewiston, Me., le 17 avril 1884, de Calixte et d'Adéline Roberge; marié à Mlle Sophie-A. Royer; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1914.

CAROLUS-A. LAURIER, représentant le gouvernement Canadien, né à St-Lin, Qué., le 19 décembre 1859, de Carolus et de Adéline Ethier; marié en lère noces avec Mlle Emma Lebeau; marié en 2ème noces avec Mlle Eva Audette; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le frère de feu Sir Wilfrid Laurier.

J.-G.-D. LEBEL, gérant, né à Lyster, Qué., le 3 août 1882, de Edouard et de Arthémise Thiboutot; marié à Mlle Elisa Ouellette; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal; propriétaire et voteur.

LEO-F. LEBLANC, marchand, né à Valcourt, le 23 août 1889, d'Antoine et de Délima Véronneau; marié à Mlle Sépharine Biron; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE LETENDRE, directeur de funérailles, né à Woonsocket, R. I., le 2 juin 1881, de Félix et de Marie Boiteaux; marié à Mlle Hélène Barrette; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; reçu embaumeur en 1904; propriétaire et voteur.

L.-F. LOISELLE, agent d'assurances, né à Saint-Marc du Richelieu, le 17 mars 1874, d'Olivier et de Sophie Ducharme; marié à Mlle Emma-M. Casavant; propriétaire et voteur.

PHILIPPE-EMILE MARCOTTE, né à Manchester, le 4 septembre 1890, de William et de Delvina Brunelle; marié à Mlle Yvonne Cloutier; père de 1 enfant; fut Caporal et interprète, durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WM-H. MARCOTTE, courtier, né à Somersworth, le 27 mai 1886, de William et de Edouardina Lemire; marié à Mlle Noémie Bordeleau; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

AIME MARTEL, épicier, né à Manchester, le 25 février 1885, de Télesphore et de Marie Dussault; marié à Mlle Mérina Vallière; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR MARTEL, épicier, né à Manchester, le 15 août 1894, d'Alfred et de Victoria Martel; fut sergent durant la Grande Guerre.

CONRAD MARTEL, épicier, né à Manchester, le 3 août 1894, de Télesphore et de Edouardina Lemire; marié à M1 leNoémie Bordeleau; père de 5 enfants; membre des soc. F-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH MARTEL, épicier, né à Manchester, le 20 octobre 1880, d'Alfred et de Victoria Martel; marié à Mlle Délia St-Pierre; père de 1 enfant; fut sergent durant la Grande Guerre; décoré par le gouvernement Français, eut 14 citations; propriétaire et voteur.

ROBERT-J. MARTEL, épicier, né à Manchester, le 31 août 1897, de Télesphore et de Edouardina Lemire; marié à Mlle Maria Beaudet; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ANTOINE-M. MENARD, né à Sainte-Justine-de-Newton, le 5 mai 1874, de Charles et de Marie Prieur; marié à Mlle M.-A. du Paul; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR MOREAU, marchand et maire de la ville, né à Manchester, le 5 mars 1885, de Joseph-J. et d'Ella-M. Houle; marié à Mlle Emélienne Tremblay; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut membre de la Garde d'Honneur du Gouvernement pendant 2 ans; fut élu en 1924 conseiller du gouverneur pour 2 ans; élu maire de cette ville en 1925.

U. MORIN, épicier, né à Saint-Maxime-de-Scott, le 29 septembre 1885, d'Achille et de Zolida Rhéaume ; marié à Mlle Elise Perrault ; père de 5 enfants ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

AIME NORMAND, boulanger, né à Sainte-Marie de la Beauce, le 24 septembre 1872, de Charles et d'Adéline Morissette; marié à Mlle Corinne Proulx; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED PARADIS, courtier, né à Charlesbourg, Qué., le 17 décembre 1876, de Charles et de Anastasie Darveau ; marié à Mlle Chrystine Daigle ; père de 2 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

H.-A. PARADIS, épicier, né à Windsor Mills, le 13 septembre 1875, de Jules et de Clarisse Vézina; marié à Mlle Nancy Dérome; père de 2 enfants, dont Armand fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propřiétaire et voteur.

WILFRID-Z. PARADIS, épicier, né à Haverhill, Mass., le 21 décembre 1899, de Henri-A. et de Nancy Dérome ; marié à Mlle Alice Dugré ; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

THOMAS-D. PARIS, courtier, né à Deschaillons, Qué., le 9 juillet 1872, de Uldéric et de Philomène Charland; marié en lère noces avec Mlle Joséphine Pariseau; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Flore Côté; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOHN-L. PAQUETTE, entrepreneur, né à Paquetteville, le 8 novembre 1894, de Thomas et de Cordélia Lefebvre; marié à Mlle Alma Bergeron; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre.

FRANK-E. PELLETIER, marchand, né à Cap Chat, Co. de Gaspé, le 18 septembre 1870, de Isidore et de Clarisse Roy; marié à Mlle Emma Bélanger; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDMOND PINARD, épicier, né à Sainte-Monique, le 28 février 1857, de Théophile et d'Agnès Leblanc; marié à Mlle Henriette Daigle; fut conseiller de la ville durant 2 ans; propriétaire et voteur; il y a quelques années, donna un grand terrain pour bâtir l'église de Saint-Edmond-de-Pinardville.

AIME-V. PLANTE, marchand, né à Manchester, le 21 mai 1893, de Samuel et de Adélina Therrien; marié à Mlle Eugénie Bournival; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

ARTHUR-L. PRINCE, marchand, né à Manchester, le 30 juin 1880, de Ludger et de Lucias Larivière; marié à Mlle Joséphine Roy; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-E. PROVOST, architecte, né à Manchester, N.-H., le 13 mars 1884, de François-T., entrepreneur, et d'Olivine Adam; fut marié à Mlle Caroline Noucy; père de 6 enfants; membre des F.-F.-A., de l'A.-C.-A.; établi depuis 20 ans; propriétaire et voteur; prépara les plans pour plusieurs églises, couvents, institutions religieuses et plusieurs édifices publiques.

HECTOR-J. SAINT-YVEE, marchand, né à Manchester, le 13 avril 1897, de Joseph et de Joséphine Baron; fut aviateur dans le département de la marine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est en société avec son père.

JOS. SAINT-YVES, marchand, né à Saint-Rémi, le 15 juillet 1861, de Moïse et d'Aurélie Bouthillier; marié à Mlle Joséphine Baron; père de 2 enfants, dont Hector fut pilote dans l'aviation durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES TRUDEL, marchand, né à Saint-Grégoire de Nicolet, le 27 octo-bre 1870, d'Hilaire et d'Elimore Prince; marié à Mlle Théodora Coutu; membre du Club Joliette; propriétaire et voteur; établi depuis 29 ans; fut élu maire en 1921, et fut réélu depuis pour un autre terme.

LIONEL-P. VERMETTE, marchand, né à Manchester, le 15 septembre 1890, de Moïse et de Virginie Pigeon; marié à Mlle Olive-A. Manseau; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

H<sub>1</sub>-T. VEZINA, épicier, né à Derby Line, Vt., le 3 avril 1874, de Jean-Baptiste et d'Emélie Brunette; marié à Mlle Rebecca Vincent; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

### MARLBORO, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Le curé actuel est de langue anglaise. La ropulation est d'environ 500; la valeur des propriéts religieuses est de \$25,000.

### NASHUA, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS-DE-GONZAGUE

C'est le 5 novembre 1871 que le Rév. J.-B.-H.-V. Millette prit charge de

la paroisse.

Doué d'un zèle infatigable, il se mit à l'œuvre sans délai pour faire de sa nouvelle paroisse ce qu'elle est aujourd'hui. L'année suivante, le 26 mai 1872, avait lieu la bénédiction de la pierre angulaire de l'église actuelle, par Mgr Bacon, évêque de Portland, et la dédicace avait lieu le 8 juin 1873, par le même

En octobre 1875, Mgr Milette faisait l'acquisition d'un nouveau presbytère. Le cimetière actuel de la paroisse fut acheté en 1879, et la première inhumation s'y fit le 14 janvier 1880. En 1883, la dette de l'église étant presque toute payée, Monseigneur faisait bâtir le couvent des Révdes Sœurs Ste-Croix, qui en prirent

rossession au mois d'août de la même année.

La décoration de l'église St-Louis-de-Gonzague fut faite en 1887. Deux ans après, Mgr Millette faisait bâtir l'école des garçons sur le lot Needham, acheté l'année précédente. Cette même année, il était déclaré inamovible. Le presbytère actuel fut construit en 1891; l'école des garçons fut agrandie et les Pères du Sacré-Cœur en prenaient la charge. Le premier frère directeur était le

Frère Théofidus.

En 1895, il bâtit la résidence actuelle des Frères; en 1896, il fit allonger l'église et en 1897, il fit bâtir la nouvelle école sur la rue Chestnut. Celle de la rue Vine était bâtie en 1906.

Comme on le voit, les progrès de développement de la paroisse avaient été poussés avec une rapidité prodigieuse par le vénéré pasteur, mais son zèle insatiable lui fit ajouter d'autres choses à ses œuvres paroissiales. Nous avons nommé l'Orphelinat St-Joseph et l'Hôpital qui porte le même nom. En 1900, il faisait l'acquisition de l'emplacement actuel de l'orphelinat, lequel fut ouvert l'année suivante, par les Révérendes Sœurs Grises de Montréal. Les enfants des deux sexes sont admis, les filles de 4 ans à 16 ans et les garçons de 4 à 12 ans. L'Orphelinat fut agranti en 1902 et en 1903. En 1907, il érigea un immense hôpital qui n'est pas le moindre parmi les hôpitaux les plus modernes du pays. Il est sous la direction des dévouées Sœurs de la Charité, communément connues sous le nom de "Sœurs Grises", dont la Maison-Mère est située sur la rue Guy, à Montréal. à Montréal.

La valeur des propriétés religieuses est de \$750,000. La population est d'environ 6,500 âmes ; 530 enfants (garçons) fréquentent l'école des Frères, et 857 petits garçons et filles vont chez les Sœurs de Sainte-Croix ; il y a 22 reli-

gieuses à présent.

Le curé actuel est le Rév. J.-Julien Richard.

L'abbé J.-JULIEN RICHARD est né le 24 mars 1856, à Saint-Maurice, P. Q. Il fit son cours au Séminaire des Trois-Rivières et fut ordonné prêtre le 19 septembre 1880. Il fut professeur à ce collège jusqu'en juillet 1887; il fut nommé vicaire à la cathédrale des Trois-Rivières, où il resta jusqu'en juin 1888, alors qu'il vint comme vicaire à Sainte-Marie et à Saint-Augustin. Il fut nommé curé à Dover, le 5 novembre 1893; puis curé à Saint-François-Xavier, pour remplacer M. l'abbé Lessard, le 29 janvier 1911; nommé curé ici en 1917.

#### PAROISSE DE SAINT-FRANCOIS-XAVIER

Le 21 juin 1885, commençait l'existence de la paroisse Saint-François-Xavier. Toute la partie nord de la rivière Nashua formait cette paroisse. En 1895, on commença à bâtir l'église en marbre ; le 18 juillet 1896 eut lieu la bénédiction de la pierre angulaire de la plus belle église catholique du New-Hampshire.

La pierre angulaire est marquée comme suit sur la face: St François-Xavier 1896, Mgr D.-M. Bradley, D. D., Rév. Henri-A. Lessard, curé.

La population actuelle de la paroisse est de 4,250 âmes. L'école est sous la direction des Sœurs de Sainte-Croix; 500 enfants fréquentent les classes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$275,000.

Le curé actuel est le Rév. Fabien-Gédéon Deshaies.

L'abbé FABIEN-GEDEON DESHAIES, né à Saint-Damien-de-Brandon, le 27 septembre 1863, d'Augustin Deshaies et de Marine Garneau; fut ordonné à Montréal, le 24 février 1892, par Mgr Fabre; vicaire à Saint-Thomas-de-Joliette, (1892-1893); à Saint-Martin-de-Somersworth, (1894-1902); curé de Westville, (1902-1907); à Epping, (1907-1908); en repos, (1908-1911); curé de Saint-Charles de Dover, (1911-1917); curé ici depuis 1917.

#### PAROISSE DE L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut établie le 1er octobre 1909. Son territoire est borné au nord par la rivière Nashua, à l'est par la rue Main, à l'ouest par la limite du village Hudson, du côté de Pelham, et au sud par Tingsborough.

Le premier curé de cette paroisse fut l'abbé Joseph-Georges-Albert Jutras.

La population est de 750 familles, formant en tout 2,522 âmes.

L'école est sous la direction des Sœurs de Sainte-Croix; 425 enfants fréquentent les classes.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$75,000. Le curé actuel est le Rév. I.-A. Janelle.

Rév. ISIDORE-AUGUSTIN JANELLE, né à Manchester, le 18 avril 1882, de Oscar et de Albina Jarret; fit ses études aux séminaires de St-Hyacinthe et de Montréal; ordonné le 18 septembre 1909, par Mgr Guertin. Vicaire à Manchester (1909-1912), à Rochester (1912-1917), à Nashua (1917-1920); curé de Sanborn-ville (1920-1927), curé ici en 1927.

#### **BIOGRAPHIES**

Hon. Juge HENRI-A. BURQUE naquit à Nashua, le 20 septembre 1879, d'Alphonse Burque et de M.-L. Dutly. Îl fit ses première études à l'école paroissiale de Saint-Louis-de-Gonzague, à Nashua, puis il alla au Petit Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir et au Séminaire de Philosophie à Montréal. Il fit ses études de droit chez H.-B. Atherton, avocat, et à l'Université de Boston. Il fut admis à la pratique le 26 juin 1903. Il fut solliciteur de la ville, 1911-1914, et secrétaire du Sénat du N.-H., 1913-1914.

M. Burque est membre de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'A., de la Cour Saint-Henri, C. O. F., du Cercle Montcalm et des B. P. O. Elks.; est marié à Mlle Mabel-M. Budro. Il fut élu maire de la ville en novembre 1919. Nommé juge de la Cour Supérieure en 1924.

juge de la Cour Supérieure en 1924.

#### AVOCATS

M. HENRI-T. LEDOUX, avocat, naquit à St-Albans, Vt., en 1873, et commença ses études aux écoles paroissiales de Nashua, où ses parents étaient allés se fixer. Il fit son cours classique au Séminaire de Sainte-Thérèe-de-Blainville, au Canada, et son droit à l'Université de Boston, Mass.

Elu conseiller municipal de Nashua, en 1894, et député à la Législature du New-Hampshire, en 1897 et en 1899. En 1902, il était élu pour aller représenter sa ville à la Convention Constitutionnelle de son Etat, laquelle eut lieu à Concord. Les années 1903-4-5 et 6 qui suivirent, le mirent sur le Bureau des Travaux Publics de Nashua, fonctions qu'il remplit jusqu'en 1907, date à laquelle il fut promu au poste de percepteur des taxes; il est maintenant maître de postes.

En 1911, il recevait des délégués de l'U. S.-J.-B. d'A., réunis en Congrès plénier, à Providence, R. I., la lourde tâche de présider aux destinées de la société, charge qu'il occupe depuis ce temps.

M. MARCEL THERIAULT, avocat, est né le 22 novembre 1886, à Saint-Jacques, N.-B., d'Adolphe Thériault et d'Hermine Plourde. Il fit ses études élémentaires à l'école paroissiale et les termina aux écoles publiques de Nashua. Employé par la Pennichuck Water Works, comme inspecteur durant huit ans, position qu'il quitta pour entrer au "Boston University Law School", où il eut ses degrés en 1914. Il est membre de la Cour Marquette F. d'A., du Cercle Montcalm, et de la Gamma Eta Gamma et Ass. Pro. à l'Université de Boston.

ARTHUR-ARMAND TREMBLAY, avocat, né à Montréal, le 12 juillet 1892, de Clovis et d'Ozina Dufour; marié à Mlle Marie-Laura Aubut; père de 3 enfants; fit ses études au Collège de Lévis, et à l'Ecole Polytechnique que Montréal; étudia le droit à l'Université de Boston, Mass.; il fut admis à la pratique du droit en 1918; membre des sociétés F.-A. et du N. H. Bar Ass.; propriétaire et voteur.

#### **MEDECINS**

Dr JOSEPH-AMEDEE CHAREST, M. D., quatrième fils de Bénoni Charest et d'Henriette Provost, est né à l'Acadie, P. Q., le 18 juillet 1867. Il reçut sa première éducation à l'Acadie et à Montréal. Il entra plus tard au Tufts College de Boston, Mass., où il a été gradué médecin, en 1896.

Dr ALFRED DAUDELIN naquit à Nashua, le 6 juin 1878, d'Edmond Daudelin et de Marie Messier; il fit son cours classique au Séminaire de Saint-Hyacinthe et au Collège Saint-Anselme de Manchester, où il obtint le degré de Bachelier ès Arts. Reçu pharmacien en 1903, et diplômé médecin au Collège médical de Baltimore en 1908. Médecin interne de l'Hôpital-Général de l'Etat du Maryland, de 1908 à 1909, pratiqua un an à Somersworth, N. H., et vint s'établir à Nashua en 1910; est marié à Mlle Eugénie Bourgouin, de Nicolet, P. Q.; membre de l'Union St-J.-Bte d'A. et de la St-J.-Bte de Nashua.

Dr AUGUSTE-LOUIS GUIERTIN, M. D., naquit à Saint-Hyacinthe, P. Q., le 8 juillet 1866; il fit ses études académiques et classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe. En 1888, il entra à l'Ecole Victoria, réputée alors comme étant la meilleure école de médecine et de chirurgie; il suivit les cliniques à l'Hôtel-Dieu et à l'hôpital Notre-Dame, et il obtint ses degrés le 28 avril 1892, à Montréal.

Dr J.-A. LAGACE naquit à Saint-Hyacinthe, le 27 août 1863; il fit ses études classiques à Saint-Hyacinthe et commença son cours médical à l'Université Victoria et le termina à l'Université médicale de Burlington, Vt., là où il fut diplômé en 1888; est marié à Mlle Joséphine Phaneuf; est propriétaire et voteur.

Dr OSWARD MAYNARD naquit à Saint-Césaire de Rouville, le 30 octobre 1874, d'Alexandre Maynard et d'Exilda Noisaux; fit ses études commerciales au Collège de Saint-Césaire et classique au Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir, où il fut gradué en 1894, et reçut le degré de Bachelier ès-Sciences. Etudia la médecine à l'Université Laval, où il fut gradué avec distinction en 1900; il pratique depuis la médecine ici; En 1903 il épousa Mlle Juliette Tessier.

M. le Dr PETIT naquit à Saint-Damase, le 11 septembre 1853; fit son cours d'études classiques au Petit Séminaire de Sainte-Marie-de-Monnoir, et ses études médicales à l'Université Victoria de Montréal, classe de 1877. Il pratiqua à Saint-Damase, P. Q., et en 1881, vint s'établir à Nashua. Il est marié à Mlle Anna, fille de feu le Dr J.-B. Chagnon, de Fall River. De cette union, deux enfants sont nés; membre des sociétés F.-A. et Ass. médicales de l'Etat; propriétaire et voteur.

Dr ROMEO PARADIS, médecin, né à Warwick, Qué., le 10 juillet 1895, de Georges et de Philomène Roy; marié à Mlle Evelyn Lee; pèr ede 1 enfant; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Québec où il fut admis à la pratique en 1919; passa 2 ans comme interne à l'hôpital Sainte-Marie de Lewiston, Me.; est établi ici depuis 1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

#### DIVERS

JOSEPH ARCHAMBAULT, marchand, né à Saint-Hyacinthe, le 15 février 1868, de Jean-Baptiste et de Marie Longpré; marié à Mlle Emma Benoit; père de 7 enfants; voteur.

Dr EMILE-G. BELANGER, dentiste, né à Saint-André, Co de Kamouraska, Qué., le 21 mai 1893, de Joseph et de Marie Dionne; marié à Mlle Eva Grandmaison; fit ses études au séminaire de Québec et au "Tufts", où il fut admis à la pratique en 1918; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-A. BELANGER, gérant, né à Nashua, le 28 novembre 1890, de Salomon et de Diana Lévesque; marié à Mlle Marie-Jeanne Bourgoin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARMAND BIRON, éditeur et propriétaire de "L'Impartial", né à Lotbinière, Qué., le 17 janvier 1885, de Omer et de Belzémire Denis; marié à Mlle Emma Deschamps; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-J. BOUCHARD, marchand, né le 24 août 1898, de Joseph et de Almaïde Boisseau; membre des soc. F.-A.; voteur.

CHAS-H. BRODEUR, pharmacien, né à Nashua, le 11 mars 1886, de Calixte et d'Euchariste Lachapelle; marié à Mlle Bernadette Duchesneau; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

CYRILLE BRODEUR vit le jour à Sainte-Cécile de Milton, comté de Shefford, le 7 mars 1858. Arriva à Nashua en 1884 et commença à tenir magasin. M. Brodeur a épousé, le 26 février 1884, Mlle Emma Poulin ; il a deux jeunes enfants. Il fait partie de l'Union St-Jean-Baptiste, dont il fut aussi trésorier ; de la Cour Nashua F. d'A. et de la Chambre de Commerce. Il fut l'un des fondateurs de la Cour St-Henri, C. O. F., et des Chevaliers de Colomb.

A.-O. BURQUE, pharmacien, né à Nashua, le 23 octobre 1882, d'Alphonse Burque et de Louise Dutilly; fit son cours commercial et étudia au "Mass. College of Pharmacy", de Boston, Mass.; est marié à Mlle Lillian Lambert; père de 2 enfants; membre S.-F., de l'Union St-J.-Bte, et de l'Union Marquette, du Cercle Montcalm et du Club Gagnon; établi depuis 1911.

AUGUSTE-U. BURQUE, bijoutier. né à Nashua, le 19 novembre 1885, d'Alphonse et de Louise Dutilly; marié à Mlle Joséphine Leclerc; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HECTOR-C. CARDIN, bijoutier, né à Nashua, le 4 décembre 1884, de Dorilla et de Eugénie Richard; marié à Mlle Rose Perrault; père de 1 enfant; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DAVID CHAGNON, entrepreneur, né à Nashua, le 22 avril 1870, de Alphonse et de Dina Gravelle; marié à Mlle Maria Dupont; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILE-A. CHAGNON, marchand, né à Nashua, le 28 novembre 1886, d'Alphonse et d'Apolline Dubé; marié à Mlle Alice Péloquin; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

TELESPHORE CHAGNON, gérant, né à Nashua, le 17 octobre 1878, membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-J. CHARBONNEAU, buandier, né à Altona, N.-Y., le 14 avril 1870, de Jean et de Falinda Dragon; marié en 1ère noces avec Mlle Flora Lefebvre; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mme Vve Liza Dupuis; membre des soc. F.-A.; voteur; établi ici depuis 1883.

P.-H. CHARPENTIER, épicier, né le 25 décembre 1861, de Louis et d'Hélène Corbeil; marié à Mlle Maria Blain; père adoptif de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

RODOLPHE CORMIER, marchand, né à Manchester, N.-H., le 12 janvier 1883, de Pierre Cléophas et de Salomé Perrault; marié à Mlle Exilda Messier; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis le 9 octobre 1921.

H.-C. DANSEREAU, pharmacien, né à Nashua, le 30 octobre 1885, de Pierre-E. Dansereau, médecin, et de Marie Millette; fit ses études à Saint-Anselme, et étudia la pharmacie à Boston, où il gradua en 1912; est marié à Mlle Nathalie Lessard; père de 1 enfant; est membre de l'Union St-J.-Bte; est établi depuis 10 ans.

ARTHUR DE MONTIGNY, bijoutier, né à Saint-Hyacinthe, le 18 mars 1867, de Louis et d'Angèle Tétrault; marié à Mlle Armélia Boisvert; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la Nashua Trust Co. et président du "Board of Trade".

OSIAS DE MONTIGNY, marchand, né à Putnam, Conn., le 15 juillet 1875, de Eugène et de Euphémie Tarte; marié à Mlle Marie Gauthier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE DESAUTELS, gérant, né à Charlotte, Vt., le 18 janvier 1873, de Chrysostome et de Flavie Poulin; marié à Mlle Jennie Forcier; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

MAXIME DESCLOS naquit à Saint-Paulin, comté de Maskinongé, le 23 juillet 1872; il fit ses études à Saint-Paulin et aux écoles publiques de cette ville; arrivé ici en 1883, est établi depuis plusieurs années.

Le 15 mai 1893, il épousa Mlle Léa Dufour, qui mourut le 5 octobre de la même année; re-marié le 9 mai 1898, à Mlle Eugénie Sirois; de cette union, M. Duclos est l'heureux père de 9 enfants, dont sept sont vivants.

Il fait partie des sociétés suivantes ; L'Union St-J.-Bte, de la Succursale Nashua, A. C. F., de la Cour St-Joseph No 40 F.-F.-A. et de la Chambre de Commerce.

NAZAIRE DUCHESNEAU, épicier, né à Saint-François-de-Montmagny, le 23 mars 1863, de Jean et de Marie Simard; marié à Mlle Hélène Tanguay; père de 9 enfants, dont 2 sont religieuses; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES DUGAS, épicier, né à Saint-Anne-des-Monts, le 6 mars 1886, d'Evangéliste et de Rose-Anne Tanguay; marié à Mlle Zélia Sirois; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-E. FOISIE, marchand, né à Nashua, le 17 septembre 1871, de Jean-Baptiste et de Léocadie Manseau; marié à Mlle Estella Beaupré; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut membre de la législature en 1907-1917-1919.

DESIRE FORTIN, né à Notre-Dame-du-Portage, le 5 janvier 1871, de Désiré et de Démérise Leclair ; marié à Mlle Anna Massé ; père de 6 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-E. GUERTIN, manufacturier, né à Saint-Simon, le 15 aoôt 1865, de Michel et de Aurélie Charron; marié à Mlle Rose-Anna Roy; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

L.-N. JACQUES, marchand, né à Saint-Hyacinthe, le 6 janvier 1863, de Jean-Baptiste et de Marie-Grâce Marchessault; marié à Mlle Alphonsine-Marie Dion; père de 4 enfants, dont Louis fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ARTHUR-A. JEANNOTTE, marchand, né à Nashua, le 20 octobre 1870, de Trefflé et de Angélique Fauteux; marié à Mlle Flora Chagnon; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-N. KEROUACK, épicier, né à Varennes, le 5 décembre 1880, de Jean-Baptiste et de Clémentine Bernier; marié à Mlle Léontine Rouleau; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ELIE-W. LABOMBARBE, trésorier et fondateur de la "International Paper Box Machine Co.", est né à Plattsburg, N.-Y., le 26 février 1856, de Pierre et de Zoé Chauvin; marié à Mlle Lumina Desparois; père de 5 enfants, dont William fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; du "Rotary Club"; fit ses études au collège de l'Assomption. près Montréal; est l'inventeur de la première machine à plier les boîtes en carton; est aussi manufacturier du "Ice Cream Loader"; est propriétaire et voteur.

ALFRED LAFORME, boulanger, naquit à Saint-Hugues, comté de Bagot, le 8 février 1863. Il arriva à Nashua en 1880, et travailla pendant neuf ans à la manufacture Estrabrooke et Anderson. Il acheta ensuite une boulangerie et y fit des affaires très prospères.

M. Laforme est membre de la Cour St-Joseph F.-F.-A., de la Cour Lafayette, C. O. F., de la Société St-Jean-Baptiste, du Club Montcalm, de la Ligue du Sacré-Cœur, des Aigles, de la Chambre de Commerce, du Club Rockingham, et du Club des Automobilistes de Nashua; est maintenant propriétaire de la boulangerie "Nu Maid Bread"; est marié à Mlle Julie Bienvenue, en 1ère noces, et en 2ème noces avec Mlle Edwidge Marin; père de 7 enfants, dont Louis-R. fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

HENRI LAGASSE, épicier, né à Nashua, le 27 février 1894, de Amédée et de Sarasine Côté; marié à Mlle Oria Gagnon; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut membre à la législature en 1919-1920, et est échevin depuis 4 ans.

PIERRE LAMPRON, marchand de chaussures, né à Nashua, le 19 août 1870; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales; est établi dans le commerce de Chaussures; a été selectmen, échevin, inspecteur d'huile; est membre de plusieurs sociétés Franco-Américaines.

ALPHERIE-H. LANGELIER, courtier, né à Saint-Simon, le 26 décembre 1885, de Joseph et de Rose-Anna Viens; membre des soc. F.-A.; voteur.

HENRI LANOIE, épicier, né à Saint-Hugues, le 31 mars 1883 de Augustin et de Adrienne Brodeur; marié à Mlle Delmina Lamothe; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LEBLANC, épicier, né à Nashua, le 7 septembre 1886, de Jean-Baptiste et d'Adéline Houde ; marié à Mlle Alice Morissette ; père de 5 enfants ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

PIERRE-P. LEMIEUX, épicier, né à Lambton, le 30 juin 1884, de Hilaire et de Eliza Audet; marié à Mlle Emma Blanchette; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE LETOURNEAU, marchand, né à Nashua ,le 4 novembre 1893, de Georges et de Joséphine Emond; marié à Mlle Maria Robichaud; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED LEVESQUE, marchand, né à Champlain, N.-Y., le 1er octobre 1892, de Joseph et de Célina Collette; marié à Mlle Elise Lévesque; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

IRENEE-G. LEVESQUE, marchand, né à Nashua, le 19 décembre 1893, de Joseph et de Clara April; marié à Mlle Aurore Chartrand; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

JOSEPH-M. LEVESQUE, marchand, né à Saint-Philippe-de-Néri, le 2 avril 1870, de Marcial et de Thècle Dufour; marié à Mlle Clara April; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE LETOURNEAU, marchand, né à Nashua, le 4 novembre 1893, de Joseph et d'Alphonsine Bergeron; marié à Mlle Alphéma Héroux; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

JOSAPHAT LOZEAU, boulanger, né à Saint-Marcel, le 8 décembre 1881, de Joseph et d'Alphonsine Bergeron; marié à Mlle M.-Anna Aubut; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LUSSIER, pharmacien, né à Nashua, le 2 octobre 1886, de Victor et de Marie-Anne Cardin; marié à Mlle Ernestine Jetté; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

ALEX. PERRAULT, marchand, né à Sainte-Hélène, comté de Bagot, le 25 novembre 1879, de Benjamin et de Sophie Leblanc; marié à Mlle Alice Lajoie; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

AUGUSTE-F.-L. PERRAULT, pharmacien, né à l'Assomption, le 6 mars 1869, de Fidèle et de Justine Hétu; marié en lère noces avec Mlle Phébé Grégoire; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Ermine Caron; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1899.

OMER PERRAULT, marchand, né à Sainte-Marie-de-Bagot, le 7 juin 1875, de Benjamin et de Sophie Leblanc; marié à Mlle Rose-Anna Richard; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORACE-H. PHANEUF, marchand, né à Nashua, le 17 mai 1885, d'Horace-C. et de Cordélia Petit; marié à Mlle Lucienne Turcotte; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la Législature durant 2 ans; membre du conseil de ville; fit ses études au collège de Saint-Anselme, d'où il gradua en 1902; membre de la commission de la révision de la constitution de l'Etat, et fut secrétaire du département des Edifices Publics du comté de Hillsborough.

WILFRID-P. PHANEUF, imprimeur, né à Nashua, le 4 juin 1896, de Auguste et de Adéline Avard; marié à Mlle Rose-Anna Guilmet; père de 2 enfants; est gradué de l'école des Frères du Sacré-Cœur; membre des sociétés F.-A.; propritaire et voteur.

SAMUEL-J. POIRIER, marchand, né à Roxton Falls, le 17 juin 1879, de Herménégilde et de Virginia Phaneuf; marié à Mlle Alice-M. Messier; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-O. POULIN, épicier, né à Nashua, le 21 décembre 1893, d'Alfred et de Parmélie Desmarais; membre des sociétés F.-A.

BRUNO PROVENCHER, épicier, né à Nicolet, le 8 mai 1885, de Damase et de Vitaline Crépeau; marié à Mlle Elmire Pellerin; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

IRENEE-L. RAVENELLE, marchand, né à Saint-Damase, le 17 mai 1863, de Jean-Baptiste et de Julie Caouette; marié à Mlle Adélaïde Richard; père de 6 enfants, dont Georges fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; une de ses filles est religieuse, et son fils Irénée-D. fut représentant à la Législature.

EDOUARD SIMARD, épicier, né à Saint-François-de-Montmagny, le 24 septembre 1875, de Bernard et de Séraphine Laflamme; marié à Mlle Eugénie Dionne; père de 1 enfant adopté; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

F.-X. TARDIF, couvreur, né à Saint-Pascal, le 21 juin 1867, de Frs-Xavier et d'Emma Lagacé; marié à Mlle Clara Palardie; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 33 ans.

ARMAND-J. VILLENEUVE, marchand, né à Haverhill, le 26 juillet 1895, de Isidore-M. et de Exilda Lavallée; marié à Mlle Irène Vadeboncœur; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# NEW-MARKET, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE

Cette paroisse est mixte. La population Franco-Américaine est de 1,100.

### NO. STRATFORD, N.-H.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse est sous la direction du Rév. L.-P.-R. Routhier. Ce dernier étend son ministère dans les missions de Colebrook et les stations de Dixville, Pittsburg, Stratford Hollow. Il y a environ 400 âmes.

### PENACOOK, N.-H.

#### PAROISSE MIXTE

La population est d'environ 400 Franco-Américains.

### PITTSFIELD, N.-H.

#### PAROISSE NOTRE-DAME DE LOURDES

Cette paroisse fut fondée en 1926, par le Rév. David-J. Caron. La population est de

### ROCHESTER, N.-H.

#### PAROISSE DU SAINT-ROSAIRE

Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. Urbain Lamy, en mars 1883; il bâtit, sur la rue Bridge, l'église du Saint-Rosaire, qui fut dédiée en 1886; en 1888, l'école fut bâtie; en 1890, le Rév. L. Laplante remplaça le Rév. Lamy; il acheta un orgue qu'il paya \$1,300; il bâtit aussi un presbytère et fit beaucoup de réparations à l'église et à l'école, qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Croix; le Rév. C.-J. Paradis fut son remplaçant; le Rév. Charles-S. Lacroix fut curé ensuite de 1909 à 1923. Il y a environ 1,800 paroissiens; 450 enfants fréquentent l'école; la valeur des propriétés est de \$100,000, y compris le nouvel orphelinat, qui est sous la direction des Sœurs Grises de Saint-Hyacinthe; il y a 20 religieuses et 155 orphelins.

Au départ de Monsieur le curé Lacroix, le 4 août 1923, le Rév. Joseph Alphonse Roy fut nommé pour le remplacer.

L'abbé JOSEPH-ALPHONSE ROY, né à Saint-Arsène, comté de Témiscouata, le 28 mars 1871, de Joseph Roy, cultivateur, et d'Obéline Michaud; fit ses études à Rimouski et au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 8 juin 1895; vicaire à Sainte-Marie de Manchester, 1895-1898; à Nashua 1898-1900; à Berlin 1900-1902; à Saint-Augustin de Manchester 1902-1904; curé d'Ashland, de 1905-1908, où il a agrandit l'église; curé de la paroisse Saint-Joseph de Epping 1908-1923; curé ici depuis 1923.

#### **BIOGRAPHIES**

J.-E.-A. BILODEAU, épicier, né à Saint-Elzéar de Beauce, le 18 janvier 1886; membre de l'Union St-J.-Bte d'A.; président du comité républicain de la ville; propriétaire et voteur; est aussi directeur de la Fanfare Canadienne; élu représentant à la Législature.

JOHN-J. BOIVIN, marchand, né à Rochester, le 3 février 1893, de Philéas et d'Elmire Lachance; marié à Mlle Victoria Beaudoin; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

Dr ALFRED-GEORGES DESMARAIS, né à Somersworth, le 20 mars 1893, d'Hormisdas et d'Odile Charette; fit ses études aux Collèges du Sacré-Cœur et de Saint-Anselme de Manchester et au "Tufts" de Boston, Mass.; fut étudiant à l'école dentaire de l'armée durant la Grande Guerre.

A.-GASPARD GELINA, agent d'assurances, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 28 décembre 1863, de Raphaël et d'Eléonore Charbonneau; marié en lère noces avec Mlle Virginie Roux; et en 2ème noces avec Mlle Adèle Gagnon; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est évaluateur de la ville.

F. GINGRAS, épicier, né à Saint-Antoine-de-Tilly, le 27 mai 1871, d'Adolphe et d'Adèle Sévigny; marié à Mlle Cédulie Fortier; père de 10 enfants, dont Adolphe fut soldat durant la Grande Guerre; 2 de ses filles sont religieuses; membre des soc. F.-A.: propriétaire et voteur.

ALBERT GRONDIN, épicier, né à Saint-Elzéar, le 22 septembre 1875, de Michel et de Vitaline Nolet; marié à Mlle Délima Laplante; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HORMISDAS GRONDIN, épicier et entrepreneur de pompes funèbres, né à Rochester, N.-H., le 24 novembre 1893, de Georges et de Célanire Dallaire; marié à Mlle Louise Masse; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1916; propriétaire et voteur.

### SALMON FALLS, N.-H.

La première messe fut dite soit en 1854 ou 1855, par le Rév. McLaughlin, de Bath, Me. Lorsque le Rév. Lucey organisa la paroisse de Great Falls, maintenant Somersworth, 1856, il prit Salmon Falls, comme mission, et il commença à bâtir l'église Sainte-Marie, en 1857; l'église fut dédiée en 1859, par Mgr Bacon. Le cimetière fut acheté en 1867, par le Rév. Canavan. Son successeur fut le Rév. Mutsaers. Le premier curé résidant fut le Rév. T. Sullivan, en 1870, qui acheta le presbytère actuel, en 1872; il fut remplacé en 1874 par le Rév. W. Herbert, et dans le mois d'avril de la même année, le Père F.-X. Cinq-Mars est arrivé; il fit beaucoup de réparations; en 1879 il acheta un orgue; il mourut en 1882 et le Rév. O.-J. Desrosiers le remplaça temporairement; le Rév. James Doherty arriva curé ici; il mourut le 13 avril 1886 et fut remplacé par le Rév. E.-J. Walsh qui resta ici 21 ans et 6 mois; il fut remplacé par le Rév. Lessard, 1907-1917. Le curé actuel est le Rév. J.-H. Cormier.

Soixante-huit soldats prirent part à la Grande Guerre.

Soixante-huit soldats prirent part à la Grande Guerre.

La population est de 158 familles réparties comme suit : 127 familles F.-A.,
14 familles irlandaises, 14 familles polonaises et 17 familles mixtes, formant un
total de 786 âmes. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$70,000.

L'abbé JOSEPH-HENRI CORMIER est né à Bécancour, Qué., le 19 mars 1877, de Adélard et de Marie-Agnès Lacourse; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal, et au séminaire de Montréal. où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 10 mars 1907. Vicaire à Saint-Augustin (1907-1910), à Saint-François-Xavier de Nach 1017 (1910-1915), à Sainte-Anne de Berlin (1915-1917). Nommé curé ici le 10 août 1917.

### SOMERSWORTH, N.-H.

Cette paroisse fut fondée en 1882 par le Rév. F.-X. Cinq-Mars. La première messe fut dite dans la salle "Old Town Hall", en octobre 1882. Le premier curé fut le Rév. Cléophas Demers; il acheta un terrain à l'angle des rues Green et Franklyn, où il commença à bâtir l'église; la pierre angulaire fut posée durant le mois d'août 1883, et la première messe fut dite le dimanche des Rameaux, en 1888, dans le soubassement; l'église fut terminée en 1889, et coûta environ \$40,000; elle fut dédiée en 1893 par Mgr Bradley; l'école fut ouverte en 1895. Les Sœurs Sainte-Croix en ont la direction; 800 élèves fréquentent les classes; le Rév. O.-J. Desrosiers est décédé en décembre 1926. Le curé actuel est le Rév. Hormisdas Tétrault.

#### **BIOGRAPHIES**

La valeur des propriétés religieuses est de \$215,000. Il y a 3,753 paroissiens.

JOSEPH-GEDEON BERGERON, boulanger, né à Somersworth, le 9 septembre 1885, de Joseph-Gédéon et de Caroline Naud; marié à Mlle Anna-Marie Caron; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALFRED BROCHU, épicier, né à Saint-Isidore, le 24 octobre 1890, de Nazaire et d'Obéline Plante ; marié à Mlle Léda Nadeau ; père de 3 enfants ; membre des sociétés F.-A.; voteur.

HORMISDAS-J. DESMARAIS, marchand, né à Saint-Liboire, le 25 mars 1869, d'Edouard et de E. Morin; marié à Mlle Odile Charest; père de 6 enfants, dont Alfred fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des F.-C.

LOUIS-N. DION, pharmacien, né à Saint-Lambert-de-Lévis, le 3 août 1884, d'Onésime et d'Eléonore Latulippe; marié à Mlle Nellia Leary; propriétaire et voteur.

A.-B. JENEAU, marchand, né à West-Farnham, le 24 juin 1853, de Jean-Baptiste de d'Elmire Croteau; marié à Mlle Joséphine Dion; père de 9 enfants, dont Rodolphe fut major, et Adélard fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH LABONTE, marchand, né à Saint-Ferdinand d'Halifax, le 18 juin 1867, de Georges et de Marguerite Guilmette; marié à Mlle Annie Dion; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ALEX. LANCTOT, propriétaire, né à Laprairie, le 11 octobre 1865, de Maximilien et d'Elisabeth Demers; marié à Mlle Sylvia Mailhot; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit partie de la Police Montée de la Havane.

PHILIPPE-L. LAPLANTE, épicier, né à Kamouraska, le 22 mai 1898, de Joseph-Nap. et de M.-L. Beaulieu; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST LAPOINTE, épicier, né au Sacré-Cœur, Qué., le 6 juin 1891, de Maximilien et de Marie Hébert; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

P. LAPOINTE, épicier, né à Kamouraska, le 22 mai 1898, de Joseph-N. ct de M.-L. Beaulieu; propriétaire et voteur.

HERMENEGILDE LAROCHELLE, épicier, né à Saint-Lazare, le 21 mai 1868, de Léon et d'Angèle L'Abbé; marié à Mile Adéline Boucher; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

ERNEST LEBEL, épicier, né à Yamaska, le 19 novembre 1875, de Georges et d'Arthémise Desjardins; marié à Mlle Alida Malo; père de 5 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR LEMELIN, marchand, né à Sainte-Claire, le 13 août 1882, de Jérôme et de Délima Labonté; marié à Mlle Emma Laliberté; père de 8 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE MORIN, épicier, né à Saint-Lazare, le 30 novembre 1858, de Joseph et de Nathalie Bonneau; marié à Mlle Delphine Lapointe; père de 4 enfants, dont Alphège-A. fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-E. PERRAULT, marchand, né à Somersworth, le 22 juillet 1890, de Pierre et de Célina Collette ; marié à Mlle Rosanna Dubois ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur.

ADJUTOR PLANTE, buandier, né à Saint-Romuald, le 31 juillet 1870, de Joseph et de M.-L. L'Ecuyer; marié à Mlle Georgiana Fillion; père de 10 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH PLANTE, épicier, né à Saint-Romuald, Qué, le 10 octobre 1860, de Joseph et de Louise L'Ecuyer; marié à Mlle Belzémire Labrie; père de 5 enfants, dont 3 sont religieuses, chez les Sœurs Sainte-Croix, à Saint-Laurent, près Montréal, (Sœur Marie-de-Sainte-Jeanne-de-la-Croix) (Sœur Sainte-Hénédine) et (Sœur Marie-de-Saint-Firmin); membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

C.-P. ROY, épicier, né à Somersworth, le 23 juillet 1878, de Pierre et de Camille Garon; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; évaluateur de la ville; membre de la commission scolaire et de la convention constitutionnelle.

### SUNCOOK, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le Rév. Père Ritchie fut le premier curé; nommé en 1872. il commença immédiatement à bâtir l'église, qui fut dédiée l'année suivante par Mgr Bacon. Le 2ème curé fut le Rév. Hardy, qui fut remplac par le Rév. J.-H.-C. Davignon; il rebâtit l'église et le presbytère en 1887 il acheta un terrain et il bâtit le couvent et une école paroissiale; les Sœurs Sainte-Croix en ont la direction; il fut remplacé par le Rév. O. J. Desrosiers; le curé actuel est le Rév. J.-N. Plante; la valeur des propriétés religieuses est de \$64,000. La population est de 2,500 âmes; 465 enfants fréquentent les classes.

### SAINT-ALBERT DE RIVERSIDE, N.-H.

Cette paroisse fut fondée le 18 février 1926, par le Rév. Louis-A. Ramsay. La population est d'environ

L'abbé LOUIS-ARTHUR RAMSAY, né en 1889, à Berlin, N.-H.; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné en 1912, par Mgr Guertin. Vicaire à Manchester, dans les différentes paroisses; fut chapelain dans l'armée américaine durant la Grande Guerre pendant 2 ans; est chapelain du Poste Jutras No 43, seul poste composé exclusivement de franco-américain.

### SANBORNVILLE, N.-H.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE

Cette paroisse fut fondée en 1908, par le Rév. Georges-A. Demers ; il fut remplacé par le Rév. Osias N. Desmarais ; il resta ici de 1914-1920, alors qu'il fut nommé curé à Dover, N.-H. A son départ le Rév. Isidore Janelle lui succéda. La population est d'environ 300 âmes.

### TILTON, N.-H.

#### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

La population est d'environ 450, et est desservie par un curé irlandais.

### TROY, N.-H.

#### PAROISSE DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

Cette paroisse est sous la direction du Rév. A.-O. Poirier. La population est de

# Etat de New-York

### ALBANY, N.-Y.

#### PAROISSE DE L'ASSOMPTION

C'est dans un milieu intellectuel et aristocratique, au cœur même du quartier le plus fashionable de la ville, qu'est située la belle et pieuse église franco-américaine, connue sous le vocable de L'Assomption de la Bienheureuse

Vierge Marie et dont l'origine date de 1868.

Il y avait alors en vente, rue Hamilton, No. 107, un temple méthodiste qui était à l'usage des nègres de cette dénomination religieuse. On en demandait \$7,000, somme assez considérable dans les circonstances, mais les Canadiens convinrent unanimement de la payer et tous, comme un seul homme, secondant les efforts de leur curé, ouvrirent une souscription pour en défrayer le coût.

Le temple baptiste, restauré et transformé pour les fins du culte catholique, fut inauguré le 3 octobre 1869. L'abbé Laporte y célébra la messe ce jour-là et présida à la première vente des bancs.

Au printemps de 1871, la paroisse acheta un immeuble voisin de l'église, au coût de \$4500 et en fit un presbytère rour son curé

au coût de \$4,500, et en fit un presbytère pour son curé.

au cout de \$4,500, et en fit un presbytère pour son curé.

Passons rapidement sur les événements qui se déroulèrent dans la suite, de 1872 jusqu'à notre époque. Au cours de cette période plusieurs prêtres se succédèrent dans la paroisse de l'Assomption. Ce furent les abbés L.-M. Dugas, de 1872-1874; Charles-M. Lesage, de 1874 à 1876; Joseph Brouillet, de 1876 à 1882; Clovis Thibault, de 1882 à 1884; Gédéon Huberdeault, de 1884 à 1886; J.-B. St-Onge, de 1887 à 1889; Alphonse Villeneuve, de 1889 à 1897; P.-A. Robillard, de 1897 à 1914; Ex-J.-Ed. Surprenant, du 5 juillet 1914 à 1925.

Les desservants furent les abbés P. Renaud et I. Collins, de 1876 à 1878;

J.-H. Béland, en 1886; L.-A. Lavigne, de 1890 à 1895.

Le curé actuel est le Rév. Georges-J. Gratton.

La population F.-A. est de 750.

La population F.-A. est de 750.

ALTONA, paroisse des SS. Anges, mixte; l'abbé Georges-E. Racette, D. D., curé.

BENSON MINES, paroisse St-Hubert, mixte; l'abbé Wm-R. Bourbeau, curé.

BLACK BROOK, paroisse St-Mathieu, mixte; l'abbé H.-J. Brisson, curé.

BURKE, paroisse St-Georges; l'abbé Armand Dussault, curé.

BUFFALO, paroisse Notre-Dame de Lourdes; l'abbé Albert Rivières, curé.

CAP VINCENT, paroisse St-Vincent; l'abbé Robert Duford, curé.

CHAMP FALLS, paroisse Ste-Hélène, mixte; l'abbé Arthur Desrosiers, curé.

CHAZY, paroisse Sacré-Cœur, mixte; l'abbé Victor Van Den Hen, curé.

CLAYTON, paroisse Sainte-Marie, mixte; l'abbé Walter-J. LaRoque, curé.

# CHAMPLAIN, N.-Y.

En 1818, le Rév. Père Mignault venait de temps à autre dire la messe ici; en 1860, une petite église fut bâtie par le Rév. Francis Van Compenhondt; il fut remplacé par le Rév. Lasalle, qui plus tard fut curé de Cohoes; le Rév. J.-H. Carrière le remplaça en 1877; après avoir réparé l'église, il construisit un magnifique presbytère. Le Rév. F.-X. Chagnon arriva ici à la fin de l'annéc 1877, et fut un des prêtres les plus en vue du diocèse; à son arrivée, il ouvrit immédiatement une école paroissiale et organisa plusieurs sociétés; il mourut en 1911 et fut remplacé par le Rév. Claudius Gobet, qui resta ici jusqu'en 1924, alors qu'il fut nommé curé de Morisonville. Le curé actuel est le Rév. H. Valois. La population est de 1,150 âmes. 288 enfants fréquentent les classes.

L'abbé HELIODORE VALOIS, né le 30 novembre 1880, fils du Dr Avila Valois et de M.-L. Bourque; fit ses études au séminaire de Montréal; ordonné le 28 octobre 1904. Vicaire à Malone (1904-1906) à Champlain (1906-1907), à Champ Falls (1907-1910), à Morisonville (1910-1924); curé ici en 1924.

#### **BIOGRAPHIES**

EDMOND DRAGON, directeur de funérailles, né à Champlain, le 14 février 1870, d'Henri et de Lisa Joyal; marié à Mlle Camiline Poissant; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

HENRI-W. FALCON, pharmacien, né à Champlain, le 16 juillet 1872, de William et de Laurie Charrette; marié à Mlle Catherine Asselin; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OLIVIER LAFONTAINE, épicier, né à Champlain, le 7 novembre 1867, d'Olivier et de Zoé Cardin; marié à Mlle Henriette Patry; père de 11 enfants, dont Emile-Joseph et Georges furent soldats durant la Grande Guerre, Ernest est Frères de la Doctrine Chrétienne; fut échevin et est maintenant maire de la ville depuis 8 ans; son père fit partie de la 60ème Cie d'Infanterie durant la Guerre civile.

SEVERE-M. LEGENDRE, tailleur, né à aux Trois-Rivières, le 28 octobre 1860, d'Onésiphore et de Parmélie Poulin; marié à Mlle M.-L. Lessard; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; établi ici depuis 38 ans.

N.-P. ST-MAXENS, épicier, né à Hermélinghen, France, le 19 octobre 1858, de Martial et d'Elisa St-Maxens; marié à Mlle Ida Geoffrion; père de 4 enfants, dont Ferdinand fut soldat durant la Grande Guerre; fut professeur à l'école durant 24 ans; percepteur, et un des fondateurs de la St-J.-Bte; est greffier de la ville; propriétaire et voteur; était l'ami intime du regretté Père Chagnon.

ESDRAS TREPANIER, marchand, né à Champlain, le 15 août 1865, d'Isaïe et de Philomène Larose; marié à Mlle Hortense Asselin; propriétaire et voteur; inspecteur de la ville.

### COHOES, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

L'histoire de Saint Joseph se lie au sort général de toute la race française sur le sol américain. Si la fondation d'une paroisse française n'était venu grouper les Canadiens autour de leur clocher, qui sait de combien d'entre eux

il faudrait pleurer la défection?

Cet heureux événement se produisit en 1867 dans les circonstances suivantes: Mgr Pierre Adolphe Pinsonnault, premier évêque du diocèse de London, Ont., ayant démissionné après treize années de labeurs apostoliques, s'était retiré chez son ami, l'abbé L. Bayard, curé de Saint-Jean d'Albany. Le curé de Cohoes, l'abbé Thomas Keveny, l'ayant invité à prêcher une mission en français à ses ouailles canadiennes, l'évêque accéda volontiers à cette demande. Son titre, sa réputation de vertu et d'éloquence attirèrent autour de sa chaire tous ceux pour qui la langue française était le meilleur souvenir des leçons maternelles.

Le Rév. Père Saugon fut en charge de la paroisse pendant quelque temps. L'abbé Joseph-Octave Lasalle, curé de L'Assomption de Champlain, succéda en 1870 au Père Saugon. Son premier souci fut de soulager la paroisse du fardeau écrasant qui l'accablait. En quatre années il y réussit. C'est dire à quel point il avait stimuler la générosité et l'enthousiasme de sa pare de quel point il avait su stimuler la generosite et l'enthousiasme de sa brave et croyante population. Aussi quelle douce et consolante joie pour son cœur de père lorsque, le 1er janvier 1874, il put annoncer en chaire que la paroisse ne devait plus rien, et même qu'elle avait à son actif la jolie somme de \$1,750.28. Dès lors il était permis de se mettre à l'œuvre pour construire un temple digne de la congrégation sans cesse grandissante, un temple qui montrerait à tous qu'aux Etats-Unis, comme au Canada, les fils de la race française ne savent pas mesquiner quand il s'agit d'embellir la maison de Dieu.

Le nouveau temple fut commencé en juin 1874, et le 23 août suivant, Mgr McNeirny en bénissait la pierre angulaire. La messe y fut célébrée pour la première fois à Pâques en 1875.

L'abbé Louis-Morel Dugas, alors curé d'Hochelaga à Montréal, et qui fut élevé plus tard à la dignité de Protonotaire Apostolique, succéda à l'abbé Lasalle

et célébra pour la première fois la messe à Saint-Joseph, le 19 mars 1879. Il se préoccupa dès son arrivée, de l'instruction religieuse des enfants. Aidé de quelques jeunes gens de bonne volonté, il les réunit dans le soubassement de l'église, afin de leur donner les premières leçons de catéchisme, et constata alors un spectacle navrant : la langue française était en voie de se perdre et il était grand temps d'agir si on voulait la sauver d'un oubli total et sans remède. Le seul moyen de salut, c'était l'école ; il fallait conséquemment en construire une et la soutenir. Ce projet comportait de lourdes dépenses et rencontra tout d'abord une opposition excusable chez un certain nombre de Canadiens. La paroisse était encore grevée d'une dette de \$15,000 et l'église et le presbytère étaient inachevés. Depuis dix ans les sacrifices les plus pénibles avaient été généreusement acceptés. Bref, à plusieurs la construction immédiate d'une école apparaissait comme une imprudence.

Malgré cette opposition, le jeune et courageux abbé Dugas, (il n'avait que 33 ans) réussit à gagner les syndics à sa cause et à acheter un emplacement de 25 x 100 où se trouvaient deux petites maisons dont la plus grande pouvait loger quatre ou cinq religieuses. Quatre classes furent installées dans le soubassement de l'église et, le 1er septembre 1880, les Sœurs de Sainte-Anne commençaient à Cohoes l'œuvre admirable qu'elles n'ont cessé de poursuivre jusqu'à

ce jour.

Le curé actuel est le Rév. Louis-S. Lavigne.

La population est 3,800 âmes, et 525 enfants fréquentent les classes.

L'abbé LOUIS-SIMEON LAVIGNE est né à Joliette, le 31 décembre 1862, de Jean-Baptiste Lavigne et d'Héloïse Vézina ; fit ses études à Joliette ; fut ordonné à Montréal, par Mgr Fabre, le 19 juin 1886. Professeur au Séminaire de Joliette 1886-1888 ; desservant à l'Assomption d'Albany, 1888-1894 ; curé de Notre-Dame de Schuylerville 1894 ; curé ici depuis 1894.

#### PAROISSE DE LA MERE DE MISERICORDE

Paroisse fondée en 1908, par le Rév. Georges-Edouard Gagné. La population est de 1,300; 425 familles; 333 enfants fréquentent les écoles sous la direction des Sœurs Ste-Anne; nous avons une église-école et un presbytère bâti en 1912.

L'abbé GEORGES-EDOUARD GAGNE est né à Sherrington, Qué., le 14 septembre 1880, de Georges Gagné et d'Emélie Lefebvre; fit ses études à Joliette et au Séminaire de Montréal; fut ordonné à Albany, N.-Y., le 23 décembre 1905, par Mgr Thomas Burke. Vicaire à St-Joseph de Cohoes, 1908; nommé curé le 24 juin de la même année.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse fut fondée en 1887, par le Rév. E. Roy; son successeur, le Rév. Ls-A. Lavigne, bâtit l'église; le Rév. Lavallée bâtit le presbytère et le Rév. G. Lizee érigea le couvent. Le curé actuel est le Rév. Augustin Surprenant. La population est de 1,200 âmes; 131 enfants fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs Dominicaines, de Fall River, Mass.

L'abbé AUGUSTIN SURPRENANT est né à Hochelaga, maintenant une partie de Montréal, le 25 septembre 1882, d'Edouard Surprenant et de Martine Barrette; fit ses études à l'Assomption et au Séminaire de Montréal; fut ordonné à Albany, N.-Y., le 17 décembre 1910, par Mgr Tromas Burke. Vicaire à Schenectady, 1914-1919; curé ici le 1er septembre 1919.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse a une population de 400 familles; il y a 280 enfants qui fréquentent les classes, qui sont sous la direction des Sœurs Jésus-Marie de Montréal. Le curé actuel est le Rév. Jules Burick.

#### SOLDATS ET MARINS

Le nombre total des soldats Franco-Américains de la ville qui ont pris part à la Grande Guerre est de 434, dont 14 sont morts.

#### **BIOGRAPHIES**

MATHIAS ARCHAMBAULT, boulanger, né à Rawdon, le 20 septembre 1850, de J.-Bte et d'Adélaïde Rougeau dit Berger; marié à Mlle Ludivine Tessier; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALLYRE BAILLARGEON, forgeron, né à Québec, le 8 janvier 1878, de Joseph et d'Aurélie Bazin; marié à Mlle Maxime Turgeon; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

ISRAEL BELANGER, assistant-procureur de l'Etat de New-York, né à Sainte-Béatrice, le 14 mars 1863, de Fabien et de Clémence Laporte; marié à Mlle Albini Amyot; père de 4 enfants, dont Raymond-Israël fut marin durant la Grande Guerre; fit ses études à Joliette et étudia le droit à Albany, N.-Y., où il fut admis à la pratique en 1892; fut nommé Juge de la Cour du Recorder en 1908; nommé substitut du procureur général le 1er janvier 1915. Membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

A. BESSETTE, tailleur, né à Saint-Luc, le 26 mai 1876, d'Alfred et d'Anastasie Soucy; marié à Mlle Elmina Hébert; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

JOHN BLAIS, épicier, né à Saint-Césaire, le 24 juillet 1856, d'Augustin et d'Aglaé San-Soucie; marié à Mlle Agnès-Rose Michaud; père de 6 enfants, dont Rodolphe, avocat et consul, et Georges-Henri, dentiste, furent soldats durant la Grande Guerre; Clarence est gérant de l'épicerie de son père; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARCADE-S. BOIVIN, directeur de funérailles, né à Saint-Jean, le 20 mai 1878, de Moïse et de Rosalie Dupont; marié à Mlle Délia Davignon; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1898.

ULRIC CHAMBERLAIN, tailleur, né à la Pointe-Lévis, le 31 décembre 1870, d'Ephrem et de Marie Lemieux; marié à Mlle Exilda Lefebvre; père de 2 enfants.

FELIX COMTOIS, forgeron, né à Longueuil, le 28 mai 1851, de Joseph et d'Hermine Tremblay; marié à Mlle Joséphine Bonneau; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES DAME, épicier et boucher, né à Cohoes, le 26 septembre 1865, d'Antoine et de Malvina Davignon; marié à Mlle Agnès Sicotte; père de 3 enfants, dont une fille est religieuse chez les Sœurs Sainte-Anne, de Lachine, Qué.; propriétaire et voteur.

PHILEAS DANDURAND, entrepreneur, né à Saint-Georges d'Henriville, le 15 mai 1858, de Pierre et de Marie Gamache; marié à Mlle Esther Molleur, en lère noces, et en 2ème noces avec Marguerite Creeden; père de 2 enfants, dont l'un fut l'architecte et le décorateur du beau tableau des soldats de la ville; propriétaire et voteur.

NAPOLEON DESLAURIERS, plombier, né à Montréal, le 6 juillet 1865, de Benjamin et de Marceline Clairoux; marié à Mlle Rose-Anna Laberge; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

VALMORE DUFORT, boulanger, né à Saint-Hyacinthe, le 5 février 1874, d'Edouard et de Philomène Choquette; marié à Mlle Emma Hébert; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

ARTHUR DUFRESNE, directeur de funérailles, né à Cohoes, le 15 mai 1888, de Joseph et de Julie Thimineur; marié à Mlle Marie-Anne Léonard; père de 3 enfants; reçu embaumeur en 1907; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANÇOIS-A. DUSSAULT, marchand, né à Cohoes, N.-Y., le 31 mai 1885, d'Antoine et d'Eugénie Béchard; marié à Mlle Cécile Duford; père de 2 enfants; fit ses études au Collège Joliette et au "Troy Business College"; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JEAN-BAPTISTE FAVREAU, épicier, né à Cohoes, le 7 juin 1884, de Louis et d'Emma Hébert; marié à Mlle Marie Daignault; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

NAPOLEON FAVREAU, marchand-épicier, né à Cohoes, le 30 mai 1869 de Louis et de Clémence Leppé ; marié à Mlle Adéline-Elisabeth Ritchie ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

E.-L. FONTAINE, marchand, né à Cohoes, le 30 décembre 1874, d'Eusèbe et de Célina Racicot; marié à Mlle Clara Girard; père de 1 garçon, Marcel-Olivier, qui fut caporal durant la Grande Guerre.

GEORGES FORTIN, épicier, né à Cohoes, le 17 février 1895, de Joseph et de Marie Pouliot; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.

MOISE-A. GRANGER, courtier, né à Saint-Alexandre, en mars 1858, de David et de Rose Hugron; marié à Mlle Elisabeth Bourgeois; père de 6 enfants, dont Armand-Louis fut marin durant la Grande Guerre; fut "coroner" du comté pendant 6 ans; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS-ALEX. HEMOND, employé municipal, est né à Cohoes, le 17 mars 1886, de Louis-Henri et de Mélina Durocher; marié à Mlle Léa-A. Venne; père de 6 enfants; président du conseil LaSalle de l'Union St-J.-Bte d'A. et membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS HERVIEUX, épicier, né à Berthier, le 11 mai 1869, d'Alexis et de Georgiana Brissette ; marié à Mlle Emma Cloutier ; père de 1 enfant ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

ARTHUR LALONDE, marchand, né à Belle-Rivière, Ont., le 29 août 1878, de Napoléon et d'Etudienne Ducharme; marié à Mlle Alma Morin; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

PIERRE-L. LAMARCHE, marchand, né à Longueuil, le 27 septembre 1862, de Pierre et de Caroline Lapointe; marié à Mlle Olivine Robert; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

FRANK LAVOIE, marchand, né à Rouses Point, le 22 décembre 1877, de Pierre et de Laura Landry; marié à Mlle Marie Michon; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS MASSE, épicier, né à Cohoes, le 11 juillet 1872, de Thomas et de Flavie Emery; marié à Mlle Julienne Laporte; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; évaluateur pour le comté Saratoga.

ISRAEL MOLLEUR, entrepreneur, né à Saint-Luc, le 10 mai 1850, de Vital et de Virginie Chartier; marié à Mlle M.-L. Ducharme; père de 9 enfants, dont Henri fut soldat durant la Guerre d'Espagne; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut évaluateur de la ville durant 15 ans.

CLEMENT PALIN, marchand, né à Cohoes, le 27 novembre 1884, de Wilfrid et de Joséphine Boissonneault ; marié à Mlle M.-L. Dussault ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

OMER PALIN, marchand, né à Cohoes, le 23 juillet 1891, de Wilfrid et de Joséphine Boissonneault; fut caporal durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-L. PAYETTE, marchand, né à Cochoes, le 3 décembre 1897, de Prosper et de Joséphine Langelier; est propriétaire et voteur.

PHILIPPE-P. PAYETTE, épicier, né à Longueuil, le 6 mai 1864, de Joseph et d'Elisabeth Viau; marié à Mlle Cléophée-D. Archambault; père de 1 enfant; fut sergent de police pendant 21 ans; propriétaire et voteur.

HONORE-P. PELLERIN, pharmacien, né à Whitehall, le 20 janvier 1887, de Joseph et de Philomène Lord; marié à Mlle Laura Dussault; père de 4 enfants; fit ses études au collège de l'Assomption, près Montréal; étudia la pharmacie au collège de pharmacie de Albany, où il fut admis à la pratique en 1913; est commissaire dans le département de l'éducation; propriétaire et voteur.

NAPOLEON PICHE, cordonnier, né à Saint-Basile, le 15 avril 1867, de Samuel et de Sara Allard; marié à Mlle Amanda Patenaude; père de 8 enfants, dont Samuel et Armand prirent part à la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM ROBITAILLE, épicier, né à Sainte-Séraphine, le 26 juillet 1873, de Médor et d'Aglaé Couture; marié à Mlle Régina Messier; père de 8 enfants; ancien échevin et membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM SABOURIN, épicier, né à Cohoes, le 12 janvier 1879, de Pierre et de Régina San-Soucie; marié à Mlle Mary Cunningham; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED SARRAULT, entrepreneur, né à Napierville, le 26 mars 1869, de Louis et d'Emélie Hébert; marié à Mlle Agnès Lanciault; père de 4 enfants, dont Maxime, ecclésiastique à Montréal; est propriétaire et voteur.

CHAS-P. SENECAL, marchand, né à Pittsburg, le 11 août 1872, de Frs-Xavier et de Philomène Miron; marié à Mlle Clara Adam; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-B. TETRAULT, marchand, né à Cohoes, le 25 janvier 1866, de Salime et de Marguerite Bouchard; marié à Mlle Adèle Pinsonneault; père de 6 enfants, dont John, Frank et Jules furent soldats durant la Grande Guerre.

F.-P. THEROUX, épicier, né à Plattsburg, N.-Y., le 6 janvier 1867, de Michel et de Denise Galaise; marié à Mlle Oliva Archambault; père de 5 enfants, dont Blanche fut "Nurse" durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

EDOUARD TREMBLAY, marchand, né le 1er février 1854, d'Edouard et de Corinne Charest; membre des sociétés F.-A.

COLTON, paroisse St-Patrice, mixte; l'abbé Léo Desmet, curé.

CONSTABLE, paroisse St-François d'Assise, mixte; l'abbé D.-J. Brault, curé.

### COOPERSVILLE, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse était desservie, en 1828, par le Rév. Mignault, curé de Chambly; plus tard une église fut construite et le premier curé résidant ici fut le Rév. Victor Dugas, en 1844. Le curé actuel est le Rév. Georges Garand. La population est d'environ 1,000 âmes.

### DANNEMORA, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

La première messe qui fut dite ici fut dans la maison de Léon Ledoux, par le Rév. Père E. Cauvin, O. M. I., en 1854; en 1859, une église fut construite; elle fut dédiée et bénite par Mgr Guigues, d'Ottawa, Ont. Les Révds Pères Oblats eurent charge de la paroisse jusqu'en 1869, alors que le Rév. Lorrain fut nommé curé.

Le curé actuel est le Rév. Joseph-A. Hervieux. La population est d'environ 1,000 âmes.

EDWARDS, paroisse St-Edouard, mixte; l'abbé Louis Brisson, curé.

ELLENBURG, paroisse St-Edmond, mixte; l'abbé Onésime-T. Boyer, S. T. L., curé.

EVANS MILLS, paroisse Sainte-Marie, mixte; l'abbé Joseph-M. Blais, curé.

FORT COVINGTON, paroisse Sainte-Marie, mixte; l'abbé Joseph-Ludger Desjardins, curé.

### GLEN FALLS, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-ALPHONSE-DE-LIGUORI

Les Canadiens furent sans pasteurs de leur langue, résidant parmi eux, pendant plusieurs années; ils reccvaient de temps en temps la visite des curésmissionnaires de Troy et d'Albany, qui venaient à tour de rôle célébrer la messe pour eux dans des maisons privées et leur administrer les sacrements de la religion. Leur première chapelle fut érigée en 1853, à l'angle des rues West et Pine, sous le vocable de Saint-Alphonse de Liguori. Ils eurent comme desservant l'abbé Turcotte jusqu'en 1855, puis l'abbé Desroches jusqu'en 1866, et l'abbé J.-C. Théberge jusqu'en 1870. Ce dernier ayant dû résigner ses fonctions pour cause de mauvaise santé, l'abbé A. Payette, curé à Whitehall, vint dire la messe deux fois par mois à Glens Falls, jusqu'à la mi-juillet 1870, alors que l'abbé Charles Bousquet prit charge de la mission jusqu'au retour de l'abbé Théberge, en 1871. Etant mort quelques semaines plus tard, l'abbé Théberge fut remplacé par l'abbé F.-X. Langie qui eut, en février 1872, le Rév. Père Georges Huberdeau pour successeur. Les Canadiens furent sans pasteurs de leur langue, résidant parmi eux,

fut remplace par l'abbe F.-X. Langie qui eut, en ievrier 1872, le Rev. Pere Georges Huberdeau pour successeur.

Au cours de l'année 1871, l'église fut agrandie et terminée, mais il fallut pour accommoder tous les fidèles, y construire un jubé en 1878. C'est vers la même époque que fut érigée l'église paroissiale.

Le Père Huberdeau, ayant été transféré à Troy en 1875, fut remplacé par l'abbé L.-N. St-Onge.

L'abbé Alexandre Ethier succéda au Rév. L.-N. St-Onge, qui lui-même fut

remplacé par l'abbé Georges Liné, curé actuel.

La paroisse de Saint-Alphonse de Liguori possède une bonne école, dirigée par les SS. de l'Assomption et fréquentée par 250 élèves.

L'on compte environ cinq cents familles d'origine canadienne-française à Glens Falls, 2,400 âmes.

L'abbé GEORGES-N. LIZEE, né à Batiscan, le 29 juillet 1866, de Solyme Lizée et de Julie Saint-Arnaud; fit ses études aux Trois-Rivières et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné par Mgr Laflèche, le 8 juillet 1894. Vicaire à Manville, R. I., 1894-1896; à Renfrew, Ont., 1896-1897; aumônier Troy, N.-Y., 1897-1901; curé à Whitehall, 1901-1905; curé de Sainte-Anne de Cohoes, 1905-1906; depuis 1906, curé ici.

### GLENFIELD, N.-Y.

Paroisse Sainte-Marie, mixte; l'abbé Georges Brisson, curé.

# **HUDSON FALLS (Sandy Hill)**

#### PAROISSE DE SAINT-PAUL

Le premier curé résidant fut le Rév. Père Georges Huberdeau, qui fut remplacé la même année, par l'abbé Jean St-Onge. Assisté de l'abbé Bréserd, ce dernier resta en fonctions jusqu'en 1886. L'on comptait alors 140 familles canadiennes à Hudson Falls. Le nombre s'est accru depuis à plus de 250 familles, formant 1,250 âmes. Après le départ de l'abbé St-Onge, la paroisse Saint-Paul fut administrée successivement par les abbés Alphonse Villeneuve, Frs-X. Lizée, le Révérend Père Eugène Rey, l'abbé Arthur Desautels. Le curé actuel est le Rév. J.-E. Surprenant.

Cette colonie franco-américaine possède une magnifique église qui fut commencée sous l'abbé Lizé et terminée sous le Père Rey, qui a fait beaucoup pour l'école paroissiale, dirigée par les SS. de l'Assomption de Nicolet et fréquentée par 142 élèves. Le Père Rey est retiré du ministère actif et réside à Hudson Falls.

# KEESEVILLE, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Jusqu'en 1853, les Franco-Américains étaient sous la direction d'un curé irlandais. Mgr McClaskey donna alors la charge des paroissiens de langue française aux Révds Pères Oblats; ils bâtirent une église et une école. Le curé actuel est le Rév. Alfred-J. Boulerice. La population est de 1,400.

LAKE CLEAR JUNCTION, paroisse St-Jean dans le Désert, mixte : l'abbé Joseph-E. Bérard, curé.

LONG LAKE, paroisse St-Henri, mixte; l'abbé Georges-D. Boucher, curé.

LYON MOUNTAIN, paroisse St-Bernard, mixte; l'abbé Ovide Lévesque. D. D., curé.

### MALONE. N.-Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée le 29 novembre 1868, par le Rév. Père Legrand, ancien curé de Keeseville; il acheta une maison en face du parc, qu'il transforma en chapelle; à la fin de l'hiver, il se décida de construire une église; en mai 1869, il acheta le terrain, et commença la construction de l'église, qui fut dédiée le 15 août de la même année. Il n'y a pas encore d'école paroissiale.

Le curé actuel est le Rév. Télesphore Campeau.

La population est de 3,500; enfants à l'école, 400.

### MOERS FORKS, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La première messe fut dite dans la maison de Michel Morin, en 1861, par le Rév. Francis. Une église fut construite en 1861. Plusieurs curés Canadiens desservirent cette paroisse.

Le curé actuel est le Rév. Arthur Gilbert.

La population est d'environ 450.

MORRISONVILLE, paroisse St-Alexandre, mixte; l'abbé Clandius Gobet, curé.

NO. LAWRENCE, paroisse St-Laurent; Rév. Joseph St-Jacques, curé.

### NEW-YORK, N.-Y.

#### PAROISSE DE ST-JEAN-BAPTISTE

(coin de l'Avenue Lexington et 76ème Rue)

L'église Saint-Jean-Baptiste des Canadiens, le seul monument national que les Canadiens-Français possède en la ville de New-York, a pris naissance, comme celle de l'Enfant-Jésus, dans une étable. Le premier qui pensa à réunir et à grouper les Canadiens-Français de la ville de New-York en un faisceau religieux fut le R. P. Nicholas, un vieux missionnaire français. Mais la tâche était rude, disséminés comme nous l'étions à cette époque et nous ignorant les uns les autres. Cependant, son travail ne fut pas infructueux. Il eut pour résultat de rapprocher de nous, au commencement de 1882, M. l'abbé Cazeneuve, Provincial des Pères de la Miséricorde aux Etats-Unis, qui conçut le projet de fonder une mission autholique pour les besoins de la colonie conadienne français de New des Pères de la Miséricorde aux Etats-Unis, qui conçut le projet de fonder une mission catholique pour les besoins de la colonie canadienne-française de New-York, qui commençait à faire noyau. A cette fin, il convoqua une réunion des Canadiens-Français les plus en vue de la colonie. Douze répondirent à son appel et appuyèrent de tout cœur le projet de ce zélé missionnaire: MM, Joseph-Robidoux, Stanislas Viau, André Vertefeuille, Amable Charbonneau, Emile Contant, Docithée Contant, Télesphore Julien, François Thériault, Elzéar Jalbert, Félix Charbonneau Noël Bertrand et Jean-Baptiste Champagne. Ce furent les fondateurs de l'église Saint-Jean-Baptiste des Canadiens à New-York.

Le soin de perpétuer l'œuvre fut confié à M. l'abbé Delacroix de Castrai. Ce dernier, sitôt nommé curé de la nouvelle paroisse, avec l'approbation des paroissiens et la permission du cardinal-archevêque McCloskey. l'emplacement

paroissiens et la permission du cardinal-archevêque McCloskey, l'emplacement paroissiens et la permission du cardinal-archeveque McCloskey, l'emplacement sur lequel est sise l'église aujourd'hui, fut acheté avec le produit d'une souscription versée par la colonie. Le 1er octobre 1882, un contrat fut signé pour la construction de l'église, dont les gros frais allaient s'élever à \$20,000. Deux mois après le solage était monté et près à recevoir la pierre angulaire. Cette cérémonie fut l'occasion d'une grande fête. Sa Grâce l'archevêque Corrignan, alors coadjuteur de Son Eminence le cardinal-archevêque de New-York McCloskey, officia. Après la pose et la bénédiction de la pierre, le R. P. Aigueperse fit un éloquent sermon sur le texte du premier verset du psaume 126: Nisi Dominus aedicaverit domum, in vanum laboraverunt qui aedificant eam. Puis M. l'abbe Kelly, de Brooklyn, passa en revue les faits patriotiques de la race française dans l'Amérique du Nord et fit l'éloge des Canadiens-Français. L'église des Canadiens-Français à New-York était fondée sous le vocable de St-Jean-Baptiste.

Le 17 août 1883, M. l'abbé Delacroix de Castrai résignait en faveur de M. l'abbé P. Tétreau, qui en fut le pasteur jusqu'en 1900, époque à laquelle les RR. PP. du Saint-Sacrement lui succédèrent. L'église est maintenant desservie par eux. Le curé actuel est le Rév. Alphonse Pelletier.

#### **BIOGRAPHIES**

Le Rév. Père WENCESLAS GIASSON, S.S.S., est né à l'Islet, P. Q., le 20 mars 1876, du mariage du notaire J.-O.-V. Giasson et Célina-Eliza Letellier de St-Just. Il est entré en 1892, dans la Congrégation du Très Saint-Sacrement, à Bruxelles, Belgique; a fait sa profession perpétuelle à Erévoux, (Ain), en 1897; a été ordonné prêtre par Mgr Granito di Belmonte, nonce apostolique, le 20 décembre 1901, à Bruxelles, dans l'Eglise du Saint-Sacrement. Nommé Econome de la maison de Bruxelles, il y demeura jusqu'en 1908, date de son départ pour New-York. A New-York, il fut nommé Chapelain de la Relique de Sainte-Anne, à la paroisse Saint-Jean-Baptiste. En 1912, il assista à la fondation de la Ligue Saint-Joseph, à titre de Chapelain. Il fut choisi comme aumônier par la succursale des Artisans Canadiens-Français Pierre-Julien-Eymard, lors de sa fondation en 1914. La Société Saint-Jean-Baptiste le pria d'accepter la charge de Chapelain en 1917. Le Révérend Père passe sa vie à aimer les Canadiens et à leur faire du bien. Chacun d'eux qui s'adresse à lui est sûr de trouver en lui un ami dévoué dans les bons comme dans les mauvais jours. Il n'a qu'un désir, que les Canadiens parlent français et pratiquent la religion catholique.

Hon. HENRY-STANLEY RENAUD, juge de la Cour des Magistrats, né à Plattsburg, N.-Y., le 24 août 1878, de Damase-F. Renaud et de Félicité Dufour; marié à Mlle Hélène-Geneviève Wallace, de Brooklyn. Fit ses études aux écoles publiques et fut diplômé du "Burlington High School" en juin 1897. Etudia le droit à l'Université du Vermont et à l'Université "St-Lawrence", de Brooklyn, N.-Y., où il fut admis à la pratique du droit en 1906. Fut substitut du procureur de l'Etat, Surintendant des Elections de l'Etat et fut nommé Juge en mai 1921. Est membre des sociétés Franco-Américaines, etc.

ARMAND BELANGER, ex-président de la Société St-Jean-Baptiste, de New-York, est né à Montréal, Qué., le 4 avril 1882, de Alexandre Bélanger et de Aurélie Lapierre; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes; est établi à New-York, depuis 1898. Fut président de la ligue St-Joseph, sec. et président de la Soc. St.-J.-Bte. Est membre des sociétés et clubs Franco-Américains de New-York; est voteur.

ARTHUR BELANGER, gérant, né à Montréal, le 7 octobre 1876, de Alexandre Bélanger et de Aurélie Lapierre ; fut marié à Mlle Marie Spénard, décédée; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétienne et au Collège Saint-Jean-Baptiste ; membre des soc. F.-A.; voteur.

JOSEPH BOURGEOIS, ex-président de la Société Saint-Jean-Baptiste de New-York, né à Montréal, le 5 mai 1878, de Gaspard Bourgeois, ex-zouave pontifical de St-Grégoire, et d'Aurélie Jolicœur, de St-Roch de l'Achigan, P. Q. Fit ses études au collège de Montréal; est attaché au service de la publicité de la Cie Gle Transatlantique. A demeuré longtemps à Paris. Fait partie de toutes les sociétés canadiennes-françaises et des principaux clubs franco-américains; fut nommé Officier d'Académie en 1926; est toujours heureux d'accueillir ses compatriotes canadiens-français dans la métropole américaine. Adresse: No. 5 West 16th Street, Studio 6.

L.-P.-A. BOUCHER, sec.-fin. soc. St-Jean-Baptiste, né à Montréal, le 2 juin 1874, de Toussaint et de Philomène Thoin; marié à Mlle Marie-Louise Papineau; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr JULES JEHIN de PRUME, médecin, est né à Montréal, de F. Julien-Prume, violon solo de sa Majesté le Roi des Belges et de Rosita del Vecchio, cantatrice et tragédienne qui est considérée à juste titre comme la pionnière du théâtre français à Montréal. Il fit successivement ses études classiques à Montréal, au Collège de Saint-Louis à Bruxelles, au Collège Chaptal et au Lycée Janson de Sailly à Paris.

Etant revenu au Canada, il commença ses études médicales à l'Université Laval de Montréal. Ayant obtenu son diplôme de Docteur en Médecine, il partit

pour Paris.

De retour en Amérique, il s'établit à New-York où il se livre actuellement à sa profession, est médecin de plusieurs hôpitaux, du Consulat et du Bureau Belge et des différentes sociétés canadiennes-françaises de la métropole; 1er vice président du comité centre des sociétés Françaises de New-York; président de la ligue St-Joseph et de la société Belge de bienfaisance; fut décoré Officier de l'Instruction Publique, par la France, et Chevalier de l'Ordre de la Couronne Royale de Belgique; admis membre de l'Académie de Médecine de New-York en 1927.

ANTONIO FITZPATRICK, traducteur, né à Saint-Ambroise, Co de Joliette, le 12 janvier 1890, de Arthur et de Cécile Landriau; fit ses études au Séminaire de Joliette, et à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, de Montréal; est vice-président de la soc. Saint-Jean-Baptiste de New-York.

M. J.-C. HOGUE. Au nombre de ceux qui contribuèrent le plus au progrès de la colonie canadienne-française de New-York,—ceci en travaillant sans relâche non seulement dans l'intérêt de ses compatriotes, individuellement, dans bien des circonstances, mais aussi dans celui des différentes sociétés dont il fut durant des années l'âme dirigeante,-nous devons citer le nom de M. J.-C. Hogue, président honoraire de la Société St-Jean-Baptiste de Bienfaisance de New-York et du Club Démocratique des Canadiens-français.

C'est à Sainte-Anne, comté de Terrebonne, province de Québec, qu'il naquit, le 1er juin de l'année 1858. Il fit ses études successivement au Collège Sainte-

Marie, de Montréal, puis au Séminaire de Joliette. Après avoir terminé ses études, il se livra à l'étude de la loi, tout en complétant celles de l'histoire et de la littérature.

En 1885, il s'en fut aux Etats-Unis et il séjourna durant plusieurs mois à Troy, puis à Cohoes ; de là, il vint à New-York et fonda une maison de commerce.

Aujourd'hui, M. J.-C. Hogue, qui est retiré des affaires, n'est pas moins actif pour toutes les œuvres nationales canadiennes-françaises de la métropole

américaine.

CHARLES-EDOUARD LALANNE, avocat, né à Montréal, le 14 juillet 1881, fit ses études au Collège de Montréal et au "New York Law School", où il fut admis à la pratique en 1913. En 1918, fut nommé assistant aviseur légal de la ville de New-York; membre des soc. F.-A.; voteur.

EDMOND-J. LEGER, Ph. C., Ph. G., Phm. B., né à Ottawa, Ont., le 17 mai 1878, de Honoré et de Philomène Choquette; marié à Mlle Vesta Caldwell Forgey; fit ses études à l'Université d'Ottawa, Ont., et à l'Université de Toronto; est président de la soc. Saint-Jean-Baptiste de New-York; est résidant à New-York depuis 25 ans; est gérant du département pharmaceutique de la "American Druggist Syndicate", de Long Island City; voteur.

PAUL POITRAS, importateur. né à Montréal, le 19 juillet 1892, de Denis et de Eugénie Paquette; marié à Mlle Berthe Malette; père de 3 enfants; fit ses études au Collège de Montréal; membre des soc. F.-A.; est président du Club Canadien Inc. de New-York; propriétaire.

PAUL-F. VALLEE, ass.-trésorier, né à Québec, le 2 avril 1881, de Louis Prudent et de Elizabeth McAvoy; marié à Mlle Evangéline Bélanger; est directeur de la soc. Saint-Jean-Baptiste de New-York; résidant à New-York depuis 1904; propriétaire.

NORTH LAWRENCE, paroisse St-Laurent, mixte; l'abbé Joseph Saint-Jacques, curé.

# OGDENSBURG, N.-Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME

Cette paroisse fut fondée en 1858. Le premier curé fut le Rév. Lemercier; il bâtit une église et une école; ses successeurs furent les Révds Renaud (1863-1866), Griffa (1866-1867), Jeannotte (1867-1877), P.-O. Larose (1877). Le curé actuel est Mgr Philéas-S. Garand. La population est d'environ 2,500 âmes,

### OSWEGO, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

L'on rencontre à Oswego une paroisse nationale franco-américaine, sous le vocable de Saint-Louis, mais elle est déjà, elle aussi, passée presque tout entière dans le monde assimilateur.

On compte dans la ville 30 à 350 familles d'origine canadienne-française. La plupart sont formées de descendants des troisième, quatrième et cinquième générations et bien peu parlent encore la langue française.

PERU, paroisse St-Augustin, mixte; l'abbé Benoit Granottier, curé.

PIERCEFIELD, paroisse St-Paul, mixte; l'abbé J.-A. Troie, curé.

### PLATTSBURG, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Cette paroisse fut fondée le 23 août 1853, et est sous la direction des Révérends Pères Oblats. Une magnifique église fut bâtie et dédiée en 1855; nous avons un presbytère, un couvent et un collège qui est sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne. La population est de 3,500; 180 enfants fréquentent les classes, qui sont sela direction des Sœurs Dominicaines.

Rév. Père JULIEN RACETTE, O.M.I., curé.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

Pour satisfaire aux besoins des Franco-Américains de la partie ouest de la ville, la paroisse Saint-Pierre fut démembrée le 8 octobre 1908 et donna naissance à la paroisse de Notre-Dame des Victoires. L'abbé Ludger Desjardins en fut le premier curé. Sous son administration furent bâtis le presbytère et l'Académie dirigée par les SS. de Charité de Saint-Louis, dont la maison-mère est à Bienville, France. L'abbé Joseph-E. Albert Bachand lui succéda et fit construire l'église en 1915. La première messe y fut célébrée à Noël la même année, mais la dédicace n'eut lieu qu'en janvier 1916. Ces trois immeubles paroissiaux sont évalués à \$150,000. Deux cents familles franco-américaines forment la population de la paroisse Notre-Dame des Victoires, et 175 élèves fréquentaient l'Académie durant l'exercice annuel 1921-22.

#### BIOGRAPHIES

L'abbé H.-ALBERT BACHAND est né à Saint-Liboire, Qué., le 8 juin 1877, de Hormisdas Bachand et de Virginie Girard. Il fit ses études classiques au séminaire de Saint-Hyacinthe et sa philosophie et sa théologie au grand séminaire de Montréal. Après son ordination à la prêtrise, en décembre 1903, il fut successivement vicaire à Redford, administrateur à Champlain, puis nommé curé à Plattsburg, en décembre 1911.

VICTOR-E. BOIRE, avocat, né à Plattsburg, le 27 juillet 1880, de Norbert et de Jessie Fagnant; marié à Mlle Henriette Banfield; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au "Cornell University" d'Ithaca, N.-Y., où il fut admis en 1902; magistrat municipal pendant 2 ans, 1909-1911.

FRANÇOIS BOURDEAU, boucher, né à Plattsburg, le 26 octobre 1878, de Joseph et de Julie Ricard; marié à Mlle Marie Cigan; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; est échevin du quartier 4; membre des sociétés F.-A.

ALBERT CHARRON, marchand, né à Allenburg, N.-Y., le 18 février 1857, de Narcisse et de Marguerite Vivier; marié à Mlle Marie Vallée; père de 8 enfants, dont Arthur et Gérald-Paul furent soldats durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur; fut le 1er maire de Plattsburg, en 1902; est membre des différentes sociétés américaines, etc.

Dr ARTHUR A. DE GRANDPRE, médecin, né à Burlington, Vt., le 10 septembre 1870, de Edouard et de Célanire Piette; marié à Mlle Alexandrine Batterton; père de 2 enfants, dont Dr Gérard Charles, médecin; fit ses études au Collège de Montréal et à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ROSWELL ALFRED HOGUE, dentiste, né à Plattsburg, le 19 octobre 1890, de Jean-Alfred et de Georgiana Boulé; marié à Mlle Laura Lareau; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et au collège dentaire de Baltimore, Md.; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-S. HOGUE, avocat, né à Plattsburg, le 2 juillet 1879, de Jean-Baptiste et de Marie-Aglaé Gauthier; marié à Mlle Agnès-Alma Butler; père de 1 enfant; fit ses études à l'Université de Vermont et au "Albany Law School", où il fut admis à la pratique en 1904; fut député, procureur-général de l'Etat; représentant contrôleur; membre du bureau d'éducation de la ville; aussi procureur de la ville et du comté; fut élu juge du comté de Clinton; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

C.-NAPOLEON LACROIX, manufacturier, né à Plattsburg, le 16 février 1865, de Jules et de Tarcille Castonguay; marié à Mlle Chrystine Gravel; père de 6 enfants, dont André et Jean furent soldats durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DENIS LAMARCHE, entrepreneur, né à Plattsburg, le 19 novembre 1876, de Moïse et de Joséphine Lapointe; marié à Mlle Marguerite Raymond; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

EUGENE LEBRUN, directeur de funérailles, né à Plattsburg, le 5 avril 1861, de Pierre et d'Adéline Pépin; marié à Mlle Elisa Archambault; père de 5 enfants, dont Eugène-Joseph fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut agent des douanes et membre du Bureau de Santé.

THEOPHILE LEMIEUX, épicier, né à Malone, N.-Y., le 3 juin 1859, de Théophile et de Méraude Trudeau; marié à Mlle Lina Poissant; père de 6 enfants, dont Moïse, Wilfrid, Emery et Edouard furent soldats durant la Grande Guerre; est propriétaire et voteur; est remarié à Mlle Olivine Bédard.

EDOUARD OUIMETTE, marchand, né à Plattsburg, le 13 juin 1882, de Nelson et de Délia Robert; marié à Mlle May Tourville; propriétaire et voteur.

Dr ALPHONSE-L. SENECAL, dentiste, né à Plattsburg, le 6 juillet 1879, d'Adrien et de Julie Labrecque; marié à Mlle Adélaïde Léonard; père de 2 enfants; fit ses études à Ottawa, Ont., et au Collège dentaire de Philadelphie; admis en 1901; fut Major durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

# REDFORD, N.-Y.

#### PAROISSE DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE-VIERGE

Cette paroisse fut desservie par les Rvds Pères Oblats jusqu'en 1869; alors le Rév. N.-Z. Lorrain fut nommé le premier curé résidant; il resta ici dix ans et retourna au Canada, où il fut plus tard sacré évêque de Pontiac; il fut succédé par le Rév. Décarie, de Saint-Henri de Montréal, et le Rév. J.-N. Beaudry.

Le curé actuel est le Rév. Edouard-C. Laramée. La population est de 2,000 âmes.

# ROUSES POINT, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

Cette paroisse est mixte; elle fut fondée en 1864 par le Rév. James Scanlan. Le curé actuel est le Rév. Henri Cormerais. Nous avons une belle église, une école et un presbytère; la population est de 2,000 âmes; 325 enfants fréquentent les classes.

# SAINT-REGIS FALLS, N.-Y.

Paroisse Sainte-Anne, mixte; l'abbé E. A. Tétrault, curé,

### SCHENECTADY, N.-Y.

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

L'organisation paroissiale du groupe franco-américain de Schenectady date de 1903. Il y avait alors dans cette ville environ 300 familles fanadiennes dispersées dans tous les quartiers. Aujourd'hui la population est d'environ 3,000 âmes.

L'abbé A.-B. DESAUTELS fut curé de la paroisse du Sacré-Cœur, du 23 septembre 1903 au 1er août 1907. L'abbé C.-Ernest Perrin, son successeur, est né à Cohoes, N.-Y., le 4 juillet 1882. Il fit ses études au séminaire de Joliette et au grand séminaire de Montréal. Il fut ordonné à la prêtrise à Albany par Mgr Burke, le 21 décembre 1907. Envoyé d'abord à la paroisse Saint-Michel de Troy, comme chapelain de la Maternité et de l'Orphelinat Saint-Joseph, il fut ensuite vicaire au Sacré-Cœur de Cohoes, de juin 1909 à octobre 1916 ; à Saint-Joseph de la même ville, du 6 octobre 1915 au 1er août 1917, puis nommé curé du Sacré-Cœur de Schenectady.

SCHROON LAKE, paroisse Notre-Dame des Victoires, mixte; l'abbé Jos. M. Blais, curé.

### SCHUYLERVILLE, N.-Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DE LOURDES

Schuylerville, village d'environ 2,000 habitants, situé au sud d'Hudson Falls, possède une paroisse franco-américaine, qui fut fondée en 1889, par l'abbé Ferdinand Pinault, sous le vocable de Notre-Dame de Lourdes. Ses successeurs furent les abbés Rémi Prud'homme, ancien curé de Saint-Anne d'Ottawa, Canada; Gédéon Béliveau, Louis-A. Lavigne, Arthur Désautels, Alexandre Ethier, Gilbert Gervais et A.-Napoléon LaPalme, curé actuel. L'abbé LaPalme est un autre enfant de Cohoes. Sa famille étant allée s'établir à Troy, c'est de là qu'il partit pour le collège de Saint-Laurent et le séminaire de Québec où il fit ses études classiques et théologiques. Il fit du vicariat à Saint-Baptiste de Troy avant d'être promu à la cure de Notre-Dame de Lourdes de Schuylerville.

On compte dans la localité environ 150 à 200 familles d'origine canadiennefrançaise qui se tiennent bien ensemble, mais dont les enfants sont menacés de passer dans le moule de l'assimilation anglo-saxonne, faute d'école paroissiale bilingue.

SCIOTA, paroisse St-Louis, mixte; l'abbé Pierre Lefort, curé.

STANDISH, paroisse St-Michel, mixte; l'abbé A.-M. Viau, curé.

### TROY, N.-Y.

# PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE 240 "Second Street".

Cette paroisse, fondée sous le vocable de Saint-Jean-Baptiste, est l'une des plus anciennes de l'Etat de New-York. Son temple, érigé depuis plus de cinquante ans, porte à son frontispice cette inscription française:

#### EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE ERIGEE EN 1868

La population franco-américaine de Troy est d'environ trois cents familles éparses, dont la moitié tout au plus soutiennent les œuvres de la paroisse Saint-Jean-Baptiste. Le curé actuel est le Rév. Paul Leduc.

# TUPPER LAKE, N.-Y.

Paroisse Saint-Alphonse, mixte; l'abbé Edouard-O. Hervieux, curé. Paroisse Saint-Nom (Faust), mixte; l'abbé Charles-A. Desrosiers, curé.

### WATERTOWN, N.-Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DU SACRE-CŒUR

Cette paroisse fut fondée en 1857; une église fut construite, et la première messe fut dite le ler janvier 1858. Le premier curé fut le Rév. Louis Lépic. La paroisse est aujourd'hui desservie par les Pères du Sacré-Cœur, dont le Rév. Père Amédée Lacasse est le curé.

La population est d'environ 1,000 âmes.

### WATERVLIET, N.-Y.

### PAROISSE DU SACRE-CŒUR DE MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1881. La population F.-A. est d'environ 1700. Le curé actuel est le Rév. Pierre-A. Robillard.

### WEST CHASY, N.-Y.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1884, Mgr Wadhams sépara cette paroisse de Moers Forks, et le Rév. L.-A. Brosseau fut nommé le premier curé; il construisit une église qui fut dédiée en 1885.

Le curé actuel est le Rév. François-Xavier Charbonneau. La population est d'environ 1,200 âmes.

### WHITEHALL, N.-Y.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

Whitehall, village de 5,000 habitants, au nord-est d'Hudson Falls, dans le comté de Washington, est le siège d'une colonie franco-américaine de près de 350 familles qui forment la paroisse de Notre-Dame des Victoires. L'abbé H. Baillargoen, ancien curé de Saint-Jean-Baptiste de Troy, en est le curé.

L'abbé Hermann Baillargeon est né à Sainte-Hénédine, comté de Dorchester, Qué., en 1879. Il fit ses études classiques, jusqu'en rhétorique, au séminaire de Lévis; sa philosophie au grand séminaire de Montréal et sa théologie au séminaire de Québec. Ordonné au sacerdoce en 1903 par Mgr Budke, il fut ensuite chapelain à l'hôpital Saint-Pierre d'Albany en 1904; vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Troy en 1905; curé de Sainte-Anne de Cohoes, d'octobre 1905 à novembre 1915; curé de Saint-Jean-Baptiste de Troy, 1924; curé ici depuis.

# Etat du Rhode-Island

# DIOCESE DE PROVIDENCE

### ALBION, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-AMBROISE

Cette paroisse fut fondée en 1891, par le Rév. A.-D. Bernard; il fut remplacé par le Rév. J.-H. Larivière, qui mourut en 1925; le curé actuel est le Rév. Arthur-H. Messier. La population est d'environ 600; 54 enfants fréquentent les classes.

L'abbé ARTHUR-H. MESSIER, né à Woonsocket, le 16 octobre 1872, de Joseph-Edouard et de Aurélie Beausoleil; fit ses études au collège de Sainte-Thérèse, et au grand séminaire de Montréal, où il fut ordonné en 1903, par Mgr Bruchési. Vicaire à Providence, 4 janvier 1904 au 4 septembre 1904; à Central-ville (1904-1925); curé ici depuis le 13 décembre 1925.

### ARTIC CENTRE, R.-I.

Le nom de cette ville est maintenant "West Warwick"

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le premier curé qui desservit les Franco-Américains fut le Rév. Spruyt, un prêtre Hollandais. Le 8 janvier 1873, il construisit l'église; la pierre angulaire fut posée le 18 octobre 1874; l'église fut dédiée le 4 juillet 1875, par Mgr Hendricken. Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. Charles Gadoury, qui bâtit, le couvent et l'école; il fut remplacé par le Rév. Payan, en 1895, qui demeura ici jusqu'en 1898; il fut alors remplacé par le Rév. Jos. Bourgeois; l'école est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe; il y a 850 élèves. La population est de 7,000.

Deux cent quarante-quatre soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 2 sont mort.

L'abbé JOSEPH-RAPHAEL BOURGEOIS, né à Saint-Antoine sur Richelieu, le 15 avril 1863, de Raphaël Bourgeois, forgeron, et de Philomène Lanctôt; fit ses études à St-Hyacinthe et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné par Mgr Moreau le 8 décembre 1887; professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, 1887-1888; vicaire à Notre-Dame de Central Falls, 1888-1893; directeur du gymnase, à Sainte-Anne de Woonsocket, 1893-1898; curé d'Artic depuis 1898, où il a réparé l'église et bâti un presbytère, en 1899, et une salle paroissiale; membre du Conseil de l'Instruction pour l'Etat du Rhode-Island.

#### **BIOGRAPHIES**

ARTHUR ARCHAMBAULT, pharmacien, né à Artic, le 5 février 1894, de Lucien et de M.-A. Garreau; marié à Mlle Léda Forcier; fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe; propriétaire et voteur.

DONAT ARCHAMBAULT, marchand, né à Saint-Césairc, le 24 décembre 1874, de Lucien et de Marie-Anna Gareau; marié à Mlle Régina Talbot; père de 8 enfants; est président de la Chambre de Commerce de la Vallée de Pawtucket; propriétaire et voteur.

Dr FULGENCE ARCHAMBAULT, médecin, né à Saint-Césaire, le 28 mai 1881, de Lucien et de M.-A. Gareau; marié à Mlle Mary-Cécile Dion; fit ses études à Saint-Hyacinthe, à Laval de Montréal et à Baltimore, d'où il gradua en 1905; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-B. ARCHAMBAULT, rentier, né à Saint-Césaire, le 10 décembre 1858, de Paul et de Marie Maynard; marié à Mlle Rose-de-Lima Lévesque; père de 7 enfants, dont Yvon fut soldat durant la Grande Guerre.

JOSEPH ARCHAMBAULT, rentier, né à Saint-Césaire, le 3 décembre 1864, de Paul et de Marie Maynard; marié à Mlle Virginia Choquette; père de 2 fils, dont Gaspard fut sergent-major durant la Grande Guerre et Chs-F., avocat, de New-Bedford; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS-J. BEAUDOIN, médecin, né à Saint-Hilaire, Co. de Rouville, le 26 février 1896, de Alfred et de Rosanna Verrette; fit ses études au collège de Saint-Hyacinthe et au Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1921; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI BLANCHARD, épicier, né à Manchang, Mass., le 15 août 1880, de Trefflé et de Domithilde Malo; membre des sociétés F.-A.; est collecteur des taxes et trésorier du département du Feu.

DENIS-RAPHAEL BRODEUR, marchand, né le 19 août 1896, de Jean-Baptiste et de Rosalie Desmarais ; membre des F.-A. ; propriétaire et voteur.

PHILIPPE BROUILLARD, marchand, né à Saint-Marcel, le 7 février 1878, de Joseph et d'Angèle Parent; marié à Mlle Harie-Anna Chênevert; membre du "Board of Trade"; propriétaire et voteur.

Dr HENRI-L. CREPEAU, dentiste, né à Artic, le 8 janvier 1887, de Joseph et de M.-L. Vanasse; marié à Mlle Ida St-Germain; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, à l'Académie Lasalle, et au "Boston Dental College", admis en 1914; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT COUTU, marchand, né à Artic, le 4 mai 1895, de Calixte-J. et de Malvina Laplume ; marié à Mlle Rebecca Brodeur ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

ANATOLE COUTU, marchand, né à Artic, le 24 juillet 1898, de Calixte J. et de Malvina Laplume; marié à Mlle Larina Laboisonnière; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LEONIDE DENOMME, pharmacien, né à Artic, le 23 juin 1890, de Jean-Baptiste et de Célina Archambault; marié à Mlle Laura Ethier; fit ses études au collège "Holly Cross" de Worcester, et au Collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1916; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JEAN-HUBERT DELOBBE, boulanger et pâtissier, né à Fontenoille, Belgique, le 27 décembre 1859, de Hubert et de Céline Maujean; membre des soc. F.-A.; propriétaire et votur.

ARTHUR-JOHN DE NOMME, avocat, né à Artic, le 6 avril 1894, de Jean-Baptiste et de Célina Archambault ; fit ses études au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass., à l'Université "Brown", de Providence, R.-I., et au "Harvard" de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique du droit en 1924 ; fut soldat durant la Grande Guerre ; membre des soc. F.-A.; voteur.

LOUIS DUBOIS, épicier, né à Baltic, Conn., le 1er juin 1873, de Théophile et de Lucie Péloquin; marié à Mlle Léonidas Charron; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

R.-A. GEOFFROY, photographe et marchand, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 22 juin 1859, de Thaddée et de Marie Duguay; marié à Mlle Elisabeth Précourt; est propriétaire et voteur; établi depuis 32 ans.

A. LACHANCE, marchand, né à Saint-Evariste, le 7 août 1880, de Simon et de Vitaline Doyon; membre des F.-C.; propriétaire et voteur.

OMER LEBRUN, électricien, né à Anthony, le 9 janvier 1892, de Benjamin et de Marie de Tonnancourt; marié à Mlle Emélia Fontaine; père de 1 enfant; voteur.

HENRI-F. LEFEBVRE, marchand, né à Natick, le 3 octobre 1871, d'Henri et de Vitaline Taupier; marié à Mlle Marthe Monette; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JEAN-M. LEGRIS, actuaire, né à Artic, le 15 novembre 1889, de M.-J.-Ernest, médecin, et de Léopoldine Desrosiers ; fit ses études au Collège Sainte-Marie de Montréal et à l'Université "Brown" de Providence ; : fut 2ème Lieutenant durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THEODULE-H. MAYNARD, imprimeur, né à Artic, le 25 décembre 1899, de Jean-Baptiste et de Bernadette DeNommé ; marié à Mlle Hattie Forcier ; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES-J. RACICOT, dentiste, né à Central Falls, le 22 août 1897, de Amédée et de Albina Brodeur; fut 1er Lt durant la Grande Guerre; fit ses études à l'Université du Maryland; fut admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; voteur.

GEORGES-W. ROBERT, né à Artic, le 6 avril 1891, de Thomas et de Marei-Louise Demers; marié à Mlle Blanche Chagnon; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; reçu embaumeur en 1912; propriétaire et voteur.

THOMAS ROBERT, directeur de funérailles, né à Sutton, Qué., le 17 avril 1855, de Damase et de Marceline Benoit; marié à Mlle Marie-Louise Demers en lère noces; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mme Vve Desjardins, née Valérie Loiselle; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut chef des pompiers pendant 26 ans.

PIERRE SOUCY, agent d'assurances, etc., né à L'Isle-du-Pas, près Sorel, le 25 octobre 1863, de Bruno et de Marie Plante; marié à Mlle Albina Landre-ville; père de 9 enfants, dont Alcide et Valmore furent soldats durant la Grande Guerre, et une fille, Elwilda, qui est religieuse chez les Sœurs de la Présentation de Marie; fut président pendant 9 ans de la Société St-J.-Bte de Central Ville; commissaire de Police 2 ans; propriétaire et voteur.

### ASHTON, R.-I.

Cette paroisse est mixte et est sous la direction d'un curé irlandais. Il y a environ 125 familles, formant une population de 625 F.-A.

### CENTRAL FALLS, R.-I.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-SACRE-CŒUR

La paroisse Notre-Dame du Sacré-Cœur a été fondée en septembre 1873; incorporée le 30 avril 1874. Premier curé, Rév. Charle Dauray, aujourd'hui Mgr Dauray, curé de la paroisse du Précieux-Sang de Woonsocket. Il fut remplacé en novembre 1875 par le Rév. M. Bouland qui administra la paroisse jusqu'en juin 1880. La Rév. Mahoney lui succéda pour y demeurer jusqu'en 1894, alors qu'il fut remplacé par le Rév. J.-H. Béland.

La paroisse Notre-Dame possède deux superbes institutions, un collège commercial dirigé par les RR. Frères du Sacré-Cœur et l'école paroissiale sous la direction des Sœurs Sainte-Anne. Les congrégations religieuses sont: Ligue du Sacré-Cœur deux sections, hommes et garcons: Société Saint-Joseph: Con-

du Sacré-Cœur, deux sections, hommes et garçons; Société Saint-Joseph; Congrégations des Dames de Sainte-Anne et Demoiselles de Marie; Cercle Lacordaire No. 3 et Jeanne d'Arc, puis la Société Saint-Vincent-de-Paul.

La population est de 6,300; 1,400 enfants fréquentent les classes.

Une magnifique église est en construction.

L'abbé JOSEPH-HORMISDAS BELAND, né à Saint-Maurice de Champlain, le 3 juillet 1857, de Toussaint Béland, cultivateur, et d'Elisabeth Cartier-Dupuis; fit ses études au Collège des Trois-Rivières, où il fut ordonné par Mgr Laslèche, le 23 décembre 1883; vicaire à Arthabaskaville 1884-1885; curé d'Argyle dans le Minnesota, 1885; de Duluth, 1885-1886; desservant à Albany, dans l'Etat de New-York, 1886-1887; vicaire à New-Bedford, 1887-1889; à Fall River, 1889-1892; curé de Manville, 1892-1894, où il a bâti une école en 1893; depuis 1894, curé de Notre-Dame de Central Falls, où il a construit un couvent, une école de garçons, un gymnase, une salle de paroisse, a acheté un cimetière, et construit une magnifique église en 1927.

#### PAROISSE DE SAINT-MATHIEU

Cette paroisse fut fondée par le Rév. J.-A. Laliberté; la première messe fut dite au gymnase Saint-Joseph, le 21 octobre 1906; une église-école fut bâtie en 1907, et dédiée en juillet, par Mgr Harkins; la première messe fut dite

le jour de Pâques, 1908; l'école est sous la direction des Sœurs Sainte-Anne de Lachine. Il y a 11 religieuses enseignants; 2 maîtresses laïques; 605 élèves fréquentent les classes; la population est de 2,870 âmes. La valeur des propriétés religieuses est de \$160,000. Une magnifique église est en construction.

L'abbé J.-A. LALIBERTE, né à Lanoraie, le 13 août 1868, de Simon Laliberté, navigateur, et d'Odile Vézina; fit ses études à Joliette et au Grand Sminaire de Montréal; fut ordonné par Mgr Fabre, le 14 mars 1891; vicaire à Saint-Eustache 1891-1892; à Saint-Jean-Baptiste de Montréal, 1892-1894; à Sainte-Anne de Woonsocket, 1894-1906; fondateur de la paroisse Saint-Mathieu en 1906.

#### **BIOGRAPHIES**

ESDRAS AUGER, marchand, né à Harzard-Ville, Conn., le 27 juillet 1862, d'Onésime et de Philomène Labonté; marié à Mlle Hermine Duplessis; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

GEORGES BACHAND, épicier, né à Central Falls, le 16 février 1886, de Charles et de Rosalie Palarey; marié à Mlle Concorde Morrissette; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-T. BEDARD, gérant, né le 1er novembre 1894, de Omer et de Célanire Demers; marié à Mlle Dorilla Fournier; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières et au collège du Sacré-Cœur; fut soldat durant la Grande Guerre; ex-commandant des vétérans des Guerres Etrangères, du Poste Eugène T. Lefebvre, de cette ville; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR BERARD, plombier, né à West Farnham, le 10 juillet 1889, de Siméon et de Emélie Breault; marié à Mlle Florida Fontaine; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

Dr WILLIAM-P. BERNARD, médecin, né à Water-Vliet, N.-Y., le 13 juin 1873, de Napoléon et d'Amabilice Chrétien; marié à Mlle Obéline Bernard; fit ses études à l'Université de New-York et au Collège de médecine d'Albany; reçu en 1895; propritaire et voteur. Fut Major dans l'Armée Américaine pendant la Grande Guerre.

PHILIPPE BESSETTE, marchand, né à Saint-Grégoire, Iberville, le 6 février 1865, de Frs-Xavier et de Domithilde Larivière; marié à Mlle Hermine Leclair; père de 7 enfants, dont Joseph fut tué en France, le 11 juin 1916, et Roméo fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

ISAIE BERARD, plombier, né à Central Falls, le 6 novembre 1880, de Siméon et de Emélie Brault; marié à Mlle Adline Pâquet; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EM. BLANCHARD, marchand, né à Weedon, le 21 avril 1863, de Zéphirin et de Henriette Morissette; marié à Mlle Mathilda Délisle; père de 5 enfants, dont Roland et Dorand furent soldats durant la Grande Guerre.

JOSEPH BONAVENTURE, marchand, né à L'Isle de Corse, France, le 14 octobre 1880, de Pierre-Paul et de Barberine Orsini; marié à Mlle Marie-Louise Robichaud; père de 7 enfants; fut soldat durant 3 ans; fit la campagne contre les "Boxers" en Chine, où il fut blessé; membre des soc. F.-A.; est propriétaire de la New England Tabacco Co.

JOSEPH-A. BONVOULOIR, entrepreneur et sec.-trés. et gérant de la Central Fall Mfg Co., né à Ste-Brigitte, le 2 janvier 1872, de Pierre et de Zoé Nadeau; marié à Mlle Arsélie Bachand; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la Banque Credit Union; fut représentant à la Législature pendant 4 ans, est aussi un des directeurs de l'hôpital Notre-Dame.

Dr C.-H. BOUCHER, né à Saint-Cuthbert, comté de Berthier. Etudes classiques au Collège des Jésuites, Montréal ; études universitaire à l'école de médecine et chirurgie Victoria. Diplômé en 1889, avec le prix Bourget, accordé à l'étudiant ayant le plus de points en matières finales. Commença la pratique à Harrisville. Plus tard, il passa aux hôpitaux de New-York. En 1809, il venait se fixer à Central Falls, R.-I.

Dr T.-C. CABANA, né à Sanit-Jean-Baptiste de Rouville, P. Q. Etudes classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe; études médicales à l'Université Laval. Admis à la pratique le 20 avril 1894. Le mois suivant, il venait se fixer à Central Falls, R.-I.

LOUIS CAMPEAU, rentier, né à Rigaud. le 19 novembre 1871, de Joseph et de Emélina Lefebvre; marié à Mlle Florestine Lefebvre; père de 6 enfants; élu représentant à la Législature en 1926; fit ses études au collège de Rigaud, Qué.; propriétaire et voteur.

ARTHUR CARON, fabricant de monuments funéraires, né à Warwick, de François et de Rose Kirouac; marié à Mlle Anysie Bédard; père de 8 enfants, dont une est religieuse chez les SS. Saint-Joseph à Eureka, Cal.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI CHAMPAGNE, buandier, né à Saint-Mathias, le 1er juin 1881 de Joseph et de Rosalie Brodeur ; marié à Mlle Emélie Dumas ; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

D. CHARTIER, épicier, né à Saint-Luc, le 5 janvier 1866, de François et d'Eléonore Molleur; marié à Mlle Célina Pambert; père de 4 enfants, dont Arthur fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

PHILEAS CHARTIER, gérant, né à Iberville, le 29 juin 1874, de Joseph et de Louise Charron; marié en 1ère noces avec Mlle Ida Chevalier; père de 2 enfants, dont Léo fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Marie-Rose-Anne Nadeau; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. CHAPUT, député chef de Police, né à Fall River, Mass., le 18 janvier 1878, de Joseph et de Célina Patenaude; marié à Mlle Cora-E. Ponton; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HON. JUGE AMBROISE CHOQUET, né à Varennes, le 17 septembre 1840, de Jean-Baptiste Choquet et d'Adéline Provost; marié à Mlle Alexandrine-R. Lenoir; père de 8 enfants. Fit ses études de droit à l'Université McGill. Admis au barreau pour le Bas-Canada, en 1865. Obtint ses certificats de droit pour le Massachusetts en septembre 1888, pour le Rhode-Island, en novembre 1890. Juge de la cour des Tutelles pour la municipalité de Lincoln, de juin 1893 à juin 1910. Juge de la Cour du 11e district, depuis le 2 octobre 1899. Réélu tous les trois ans. Juge en retraite depuis 1922; élu sénateur en 1926.

MEDARD-F. COLLETTE, imprimeur, né à Central Falls, le 8 décembre 1895, de Damase et de Maria Marcil; marié à Mlle Alma Allard; père de 2 enfants; voteur.

CHARLES COUTU, marchand, né à Saint-Félix-de-Valois, le 20 juillet 1867, de Pierre et de Caroline Rainville; marié à Mlle Malvina Coutu; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

MOISE COUTU, marchand, né à Saint-Félix-de-Valois, le 25 novembre 1875, de Pierre et de Caroline Rainville; marié à Mlle Emélia Robitaille; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

ARTHUR-C. COUTU, pharmacien, né à Central Falls, le 23 août 1902, de Moïse et de Emélia Robitaille; marié à Mlle Aldéa Laliberté; fit ses études au séminaire de Joliette et au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1925; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RAYMOND COUTU, né à Saint-Thomas-de-Joliette, le 18 novembre 1884, de Louis et de Philomène Savignac; marié à Mlle M.-L. Masse; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

J.-ORIAN DUCHESNEAU, courtier, né à Knowlton, le 15 mars 1883, de Joseph Anthime et de Rose-de-Lima Marchesseault; marié à Mlle Léa Palin; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études au collège Ste-Marie du Monnoir; membre du comité de surveillance de la "Banque Credit Union", et directeur de l'hôpital Notre-Dame.

ERNEST-J. DULUDE, secrétaire, né à Verchères, le 30 décembre 1877, de Léon et de Valérie DeMuy; marié en lère noces avec Mlle Florianna Milot; père de 6 enfants; marié en 2ème noces avec Mme Vve Mathe Thibert; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OSCAR GAGNON, épicier, né à Saint-Liboire, le 15 janvier 1896, de Delphis et de M.-L. Duhaime; marié à Mlle Diana Trahan; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI-A. GARREAU, marchand, né à Sabrevoie, le 12 avril 1881, de Jean-Baptiste et de Edesse Maurais; marié à Mlle Delvina-M. Chenette; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

EMILE GAUDREAU, épicier, né à Montmagny, le 20 avril 1880, de Louis et de Zoé Bélanger; marié à Mlle Eva Laberge; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est président du Cercle Béland.

JOSEPH GIRARD, peintre, né à Putnam, Conn., le 8 septembre 1873, de François et de Zéphirine Jeannotte; fut conseiller 2 ans; élu échevin en 1918, et réélu constamment depuis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AREL-A. GUILMETTE, assistant-greffier municipal de Central Falls, né à Drummondville, P. Q., le 26 décembre 1883, d'Anthime et d'Alexina Deblois ; arriva à Central Falls, en 1893; il étudia dans les écoles paroissiales et publiques de cette ville et alla ensuite poursuivre ses études classiques aux Collèges de Chicoutimi et Sainte-Marie-de-Monnoir, P. Q.

FRANCIS JENARD, manufacturier, né aux Trois-Rivières, le 2 janvier 1886, de Francis et de Rose Léveillé; marié à Mlle Asilda Bessette; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

EDGAR-L. JODOIN, ass.-gérant de la "Credit Union" né à Central Falls, le 16 mai 1898, de Louis-E. et de Albéric Collette; marié à Mlle Germaine Blanchard; fit ses études au collège du Sacré-Cœur; est membre du bureau de l'enregistrement des voteurs; directeur et secrétaire de l'hôpital Notre-Dame; membre des soc. F.-A.; voteur.

FRANCIS LANDRY, épicier, né à Saint-Jacques-le-Mineur, le 12 avril 1870, de Georges et d'Apolline Poissant; marié à Mlle Eléonore Hamel; père de 5 enfants; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

Dr C.-E. LASALLE, den'iste, né à Saint-Thomas-de-Pierreville, P. Q., le 25 août 1882, d'Uldéric et de Marguerite Sullivan; marié à Mlle M.-A. Brady; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, et au collège dentaire de Philadelphie; fut admis à la pratique en 1908, est dentiste pour les écoles de Cumberland et de Central Fall; membre des soc. F.-A. et des soc. dentaires; fut représentant au congrès des dentistes des E.-U. à Philadelphie en 1926, et fut nommé par le Gouverneur Pothier.

EDOUARD-ULDERIC LAVALLEE, boulanger, né à Central Falls, le 11 juin 1895, de Alphonse et de Célina Palardy; marié à Mlle Sélosa Lachance; père de 1 enfants; propriétaire et voteur.

ELIE-OVILA LAVALLEE, boulanger, né à Central Falls, de Alphonse et de Célina Palardy; marié à Mlle Bella Sansoucie; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

WILLIAM LAVALLEE, entrepreneur, né à St-Pierre de Montmagny, le 4 juillet 1889, de Thomas et de Délia Laprise; marié à Mlle Bessie O'Brien; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

ROBERT LEONARD, marchand, né à Tilbury, Ont., le 20 mars 1873, de Pierre-J. et de Brigitte Coffey; marié à Mlle L.-E. Laurence; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

ALCIDE MANDEVILLE, décorateur, peintre, né à Manville, le 11 avril 1891, de Louis et de Melvina Dumaine; marié à Mlle Donalda Richard; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr CHS-T. MATHIEU, né à Saint-Roch sur Richelieu, en 1886, fils d'Hormisdas Mathieu, marchand, et de Marceline St-Laurent; marié à Mlle Eugénie Hudon. A étudié au Collège de Montréal. Diplômé à l'Université Laval, en 1912. Interne à l'Hôpital Notre-Dame, 1912-1913. Licencié du "Medical Council of Canada". A pratiqué à Central Falls et à Pawtucket, depuis 1913.

LEOPOLD-L. MAYNARD, courtier, né à Fall River, le 18 juillet 1883, de Paul-H. et de Mathilde Jean; marié à Mlle Rosalba Rousseau; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut capitaine dans la milice américaine durant 3 ans; est président de la "Banque Credit Union", de la "Pensinic Seltzer Co." de Worcester, Mass., et directeur de l'hôpital Notre-Dame; élu représentant à la Législature en 1926.

HENRI-J. MESSIER, pharmacien, né à Marieville, le 31 août 1880, d'Henri et d'Eudoxie Jetté; marié à Mlle Adéline Archambault; père de 5 enfants; fit ses études à Sainte-Marie-de-Monnoir et au Collège de pharmacie de Providence, où il gradua en 1901; membre des Artisans; propriétaire et voteur; élu membre du comité des écoles en 1926.

ALCIDE-H. MORIN, gérant, né à Central Falls, le 8 juin 1895, de Jean-Baptiste et de Délima Robert; marié à Mlle Bernadette Petit; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des Artisans; propriétaire et voteur.

LEGER-J. MORRISSETTE, né à Arthabaska, le 27 octobre 1883, d'Honoré et d'Olympe Brochu; fit son cours commercial au Collège des Frères du Sacré-Cœur, Arthabaska. Arriva à Central Falls, le 6 janvier 1908. Le 29 mars 1915, il devient gérant et trésorier de la banque "Credit Union", dont il en fut le fondateur. En 1915, il épousait Mlle Clara Auger; membre des sociétés F.-A.; trésorier de la soc. Jacques-Cartier et de l'Hôpital Notre-Dame; propriétaire et voteur.

LOUIS MORRISSETTE, buandier, né à Saint-Paul de Chester, le 26 mai 1881, de Honoré et de Olympe Brochu; marié à Mlle Louise Campagna; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH MYRE, médecin, né à St-Constant, Co. Laprairie, Qué., le 25 avril 1870, de Jean-Baptiste et de Marie-Rose-de-Lima Beauchamp; marié en lère noces avec Mlle Éugénie Lanciault; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Marie-Rose Collin; fit ses études au collège de Montréal et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1897; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-D. NADEAU, courtier, né à St-Césaire, le 16 juillet 1879, de Damase et de Léa Ménard; marié à Mlle Eva Maynard; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

DOLOR PHANEUF, épicier, né le 30 mars 1884, de François et de Rose Dansereau ; marié à Mlle Alma Normand ; élu échevin pour deux ans, en 1926 ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

LEONIDAS POULIOT, avocat, né à Fall River, Mass., le 30 mars 1882, de Léonidas et de Marie Lefrançois; marié à Mlle Edna-Valérie Schiller; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques, au "Brown University" et au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique pour les Etats du Mass. et du R.-I. en 1907; admis à la pratique dans la cour des Etats-Unis, en 1909; ex-président des Chevaliers Jacques-Cartier d'Amérique; membre des sociétés F.-A., etc.; propriétaire et voteur; Juge de la cour des Tutelles depuis 1908; fut membre de différents comités durant la Grande Guerre.

HENRI PROULX, plombier, né à Valcourt, Ely, le 1er octobre 1886, de Isaïe et de Aurélie Quintal; marié à Mlle Alma Audet; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; membre de la soc. Jacques-Cartier.

HERMENEGILDE RACINE, entrepreneur, né à Central Falls, le 25 juin 1877, de Napoléon et de Céleste Beauvais; marié à Mlle Mérance Beauvais; père de 4 enfants; propriétaire et voteur.

JOHN-LOUIS ROBERT, manufacturier, né à Central Falls, le 11 janvier 1895, de Octavien et de Anaclet Moussette; marié à Mlle Célia St-Jacques; père de 2 enfants; élu conseiller en 1923, et réélu depuis; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LIONEL-ADOLPHE ROBERT, pharmacien, né à Woonsocket, le 29 avril 1898, de Joseph et de Victoire Larivière; marié à Mlle Marie Maley; fit ses études au collège du Sacré-Cœur de Woonsocket, et au collège de pharmacie du R.-I.; admis à la pratique en 1922; voteur.

ULDERIC-S. SABOURIN, imprimeur et propriétaire de 2 imprimeries, né à Central Falls, le 14 février 1894, de Jean-Baptiste et de Christine Lamontagne; marié à Mlle Albine Dacier; fut sergent major régimental, durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

MAURICE-JOSEPH SAVARD, pharmacien, né à Woonsocket, le 21 juin 1897, de Jean-Baptiste-A. et de Stéphanie Brunet; marié à Mlle Edna Janson; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales et au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1920; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-J. STEBENNE, marchand, né à Ste-Angèle, le 16 janvier 1888, de Thimothé et de Elimire St-Onge; propriétaire et voteur.

EUGENE STEBENNE, né le 10 octobre 1895 ; marié à Mlle Evéline Audet ; père de 2 enfants ; fut soldat durant la Grande Guerre ; propriétaire et voteur.

J.-ADELARD ST-GEORGES, manufacturier et maire, né à Gilbertville, Mass., le 19 mars 1871, de Michel et de Victoire Cartier; marié à Mlle Eva Guay; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur de la Credit Union, de l'Hôpital Notre-Dame; fut "Overseer" des pauvres ainsi qu'auditeur; élu maire de la ville en 1926; président du Club républicain de Central Falls.

### HARRISVILLE, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

L'abbé WILLIAM-O. DEMERS, vicaire à Saint-Joseph de Pascoag depuis 1915, a été nommé curé à Harrisville, R.-I., à la fin de septembre 1926.

Originaire de Pawtucket, le nouveau curé de Harrisville a fait son cours d'études classiques au collège Saint-Laurent de Montréal, P. Q., et ses études théologiques au Collège Américain de Louvain en Belgique. Il a été ordonné le 10 juin 1910. Avant d'être vicaire à Saint-Joseph de Pascoag, il avait débuté dans le ministère à Sainte-Anne de Cranston.

# CENTREDALE, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-LAURENT

Cette paroisse est considérée comme mixte; elle fut fondée en 1907, par le Rév. Joseph Hardy; nous avons une église, mais pas encore d'école paroissiale; la population est d'environ 2,000. Le curé actuel est Irlandais.

#### **BIOGRAPHIES**

EMILE CAOUETTE, épicier, né à Bonsecours, Qué., le 22 mars 1891, de Alfred et de Stéphanie Daignault; marié à Mlle Laura Gagnon; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

OSCAR LAMONTAGNE, épicier, né à Central Falls, le 23 décembre 1895, de Joseph et de Ida Roy; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

### MANVILLE, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-JACQUES

Le 1er novembre 1872, le Rév. J. Fitzsimmons fut nommé curé et commença à bâtir l'église; la pierre angulaire fut bénite le 24 avril 1874; le Rév. Bernard fut le successeur du Rév. Fitzsimmons, et resta ici jusqu'en 1887; le Rév. M. Bachand lui succéda et resta jusqu'à sa mort, en mars 1892; il fit beaucoup de réparations à l'église et bâtit un presbytère; son successeur fut le Rév. Béland, maintenant curé à Central Falls; le Rév. M. Eugène Lessard

fut nommé curé en 1896; il a bâti un couvent, qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Anne de Lachine, près Montréal (14); a bâti un joli presbytère en 1904, et inauguré un cimetière évalué à \$20,000; 580 élèves fréquentent les classes; la population est de 775 familles, formant 3,875 âmes.

La valeur des propriétés est de \$236,000.

L'abbé EUGENE LESSARD, né à Sainte-Elisabeth-de-Joliette, le 4 juillet 1859, d'Edouard Lessard, marchand, et de Marguerite Pépin-Lachance; fit ses études classiques à Joliette et fut professeur au Collège Bourget de Rigaud; fut ordonné à Montréal par Mgr Fabre, le 28 février 1885; vicaire à Sainte-Cunégonde, de Montréal, 1885-1889; au repos à Holyoke, 1889-1890; à Spencer, 1890; vicaire au Précieux-Sang, de Woonsocket, 1890-1896; curé ici depuis 1896.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr ALBERT-ALPH. BEAUSOLEIL, dentiste, né à No Grovernordale, Conn., le 15 novembre 1884, de Alphonse et de Emélie Piché; marié à Mlle Blandine A. Lafayette; père de 1 enfant; fut 1er Lt durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études à l'école paroissiale et au collège dentaire de Baltimore, Md., fut admis à la pratique en 1917.

DONAT BLAIS, tailleur, né à La Pointe-du-Lac, le 4 août 1883, de Cyrille et d'Hermine Sawyer; marié à Mlle Denise Bédard; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ERNEST-A. CHARRON, né à Chambly, le le 26 mai 1868, d'Amable Charron et d'Elmire Dauray; fit ses études à l'Académie Lasalle et à Laval de Montréal, où il fut admis en 1894; établi ici depuis 1905.

ALPHONSE GAUVIN, marchand, est né à Saint-Césaire, le 30 octobre 1872; fit son cours commercial; est marié; est un de nos plus riches propriétaires; fut représentant à la Législature; est intéressé à toutes nos sociétés Franco-Américaines; est établi en affaires depuis plusieurs années.

ERNEST GAUVIN, boulanger, né à Manville, le 13 octobre 1894, de Antoine-Henri et de Virginie Villiard; marié à Mlle Alice Rainville; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-L. LUSSIER, marchand, né à Drummondville, Qué., le 23 novembre 1878, de Basile et de Zénaïde Bergeron; marié à Mlle Rose Comire; père de 7 enfants; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; est conseiller de cette ville depuis 4 ans; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LAURE-B. LUSSIER, secrétaire suprême de la société Jacques-Cartier, né à Manville, le 10 juillet 1900, de Arthur-L. et de Rose Comire; marié à Mlle Exilia Grégoire; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur; est président de la fédération des soc. F.-A., de Manville, et directeur de l'hôpital Notre-Dame; secrétaire de la soc. Jacques-Cartier.

GEORGES-A. ROY, entrepreneur de pompes funèbres, né à Taftville. Conn., le 16 novembre 1886, de Joseph et de Emélie Forest; marié à Mlle Antoinette Cormier; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1909, pour les Etats du Mass. et du R.-I.

Dr Z. THIBAULT, médecin, né à Saint-Louis-de-Bonsecours, Co. de Richelieu, le 11 novembre 1869, de Zéphirin et de Victoire St-Georges; marié en lère noces avec Mlle Irène St-Martin, et en 2ème noces avec Mlle Clémence Simon; fit ses études au Collège de Saint-Aimé et au Collège de Montréal; étudia la médecine à l'Université Laval, de Montréal, où il gradua en 1898; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

FELIX-A. TOUPIN, avocat, né à Manville, R.-I., le 31 août 1886, de Dieudonné Toupin et de Marie Proulx; fit ses études à l'école paroissiale, à l'Académie Lasalle de Providence, au séminaire de Joliette, Canada, au collège Saint-Bernard de Rochester, N.-Y.; étudia le droit au "Boston University Law School", de Boston, Mass.; où il reçut ses degrés de bachelier en loi en 1906, bachelier en droit en 1913; admis à la pratique en mai 1914 pour l'Etat du Rhode-Island, et en février 1915 pour l'Etat du Massachusetts; marié à Mme Vve Delia-A. Sorel, née Charron; membre des soc. F.-A.; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; fut représentant à la législature de 1920-1922. Elu Lieutenant-Gouverneur pour l'Etat du Rhode-Island en 1922, pour un terme de deux ans. un terme de deux ans.

J.-L. EDOUARD VALOIS, ex-président de la société Jacques-Cartier, né à Lanoraie, Qué., le 1er avril 1888, de Louis et de Erméline Ratelle; marié à Mlle Alexandrina Blais; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

### MAPLEVILLE, R.-I.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS

Cette paroisse fut fondée en 1905, par le Rév. H. Mailloux; il fut succédé par le Rév. M.-A. Hébert, qui resta ici de 1911-1923; le curé actuel est le Rév. Hormisdas Sylvestre. Nous avons une église-école; les Sœurs de la Divine Providence enseignent à 200 enfants. La population est de 1,000 âmes; la valeur des propriétés est d'environ \$75,000.

L'abbé HORMISDAS-Z. SYLVESTRE, né à Woonsocket, le 24 août 1872, de Dolphis Sylvestre, marchand, et d'Herméline Vincent; fit ses études à Ste-Marie du Monnoir et au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Bruchési, le 17 décembre 1898; vicaire à Manville 1898-1908; à Woodlawn, 1 an et 7 mois administrateur à Papleville; 17 août 1910 à septembre 1923 curé de Ste-Cécile de Pawtucket; depuis curé ici.

### MARIEVILLE, R.-I.

#### PAROISSE DE LA PRESENTATION DE LA B. V. MARIE

Cete paroisse fut fondée en 1912, par le Rév. Geo.-H. Lefoy; il fut remplacé par le Rév. Henri Archambault, maintenant décédé. Le curé actuel est le Rév. Arthur-F. Fournier. La population est de 600.

La valeur des propriétés religieuses est de \$20,000.

L'abbé ARTHUR-F. FOURNIER est né à Saint-Cyprien de Napierville, Qué., le 10 juin 1880, de Frédéric et de Délima Tremblay; fit ses études au petit séminaire de Sainte-Marie-du-Monnoir et au séminaire de Montréal; fut ordonné le 17 décembre 1904, par Mgr Archambault, à Montréal; fut chapelain à l'hôpital Saint-Joseph de Providence, et aussi descentant de la mission de Parland D. Saint-Joseph de Providence, et aussi desservant de la mission de Rockland, R.-I., (1905-1910); vicaire à Woodlawn, (1910-1924); curé ici le 22 mars 1924.

### NASONVILLE-MOHEGAN, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

Cette paroisse fut fondée le 19 août 1923; la première messe fut dite le 26 du même mois. La population est de 160 familles; 128 enfants assistent au catéchisme; les clsases sont sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet. La valeur des propriétés religieuses est de \$152,000, comprenant l'église-école, le presbytère et la résidence des Sœurs. Cette paroisse était autrefois une mission desservie par le Rév. Freehill, de Slaterville, R.-I.

M. l'abbé DESROCHERS est né à Stanfold, Canada, le 1er novembre 1870, de Edouard et de Adélaïde Corriveau. Il fit ses études au séminaire de Nicolet, à Ste-Thérèse et au grand séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre à Nicolet, le 31 juillet 1898. Il devenait vicaire à Victoriaville (1898-1900), à St-Grégoire de Nicolet (1900-1901), au Précieux-Sang de Woonsocket (1901-1904), à Notre-Dame du Sacré-Cœur de Central Falls (1904-1923); nommé curé ici le 19 août 1923.

# NATICK, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

Cette paroisse fut fondée en 1874; elle eut pour premier curé résidant le Rév. Napoléon Rivière, qui fut remplacé en 1911, par les Pères du Sacré-Cœur. Le curé actuel est le Rév. Père Pierre L'Espérance. Il a plusieurs assistants, qui sont en même temps chapelains des institutions de l'Etat—asile des aliénés, maison des pauvres, maison de correction pour les garçons et pour les filles, prison etc.: ils desservent en même temps la mission de Hillsgrave. Le nopue prison, etc.; ils desservent en même temps la mission de Hillsgrove. La population F.-A. est d'environ 200 familles, formant en tout 1,000 âmes. L'école est dirigée par les religieuses de la Divine Providence; il y a 200 enfants.

La congrégation des Pères du Sacré-Cœur fut fondée à Issoudun, France. Elle a de nombreuses missions en Océanie, en Guinée, aux Philippines, etc. Sa maison provinciale pour les Etats-Unis et le Canada a son siège à Natick, et son innierat à Beauport Ouébec depuis 1912

juniorat à Beauport, Québec, depuis 1912.

Le Rév. PIERRE L'ESPERANCE est né à Putnam, Conn., le 4 août 1864, de Augustin et de Clémence Bonvouloir; fit ses études à Watertown, N.-Y.; fut ordonné par Mgr Whadams, à Ogdensburg, N.-Y., le 8 décembre 1888. Fut professeur et curé à Watertown, N.-Y. (1888-1900); arriva ici comme vicaire en avril (1901-1903); nommé provincial des maisons des Etats-Unis et du Canada en 1912.

#### **BIOGRAPHIES**

ERNEST-J. MAILLOUX, marchand, né à Natick, le 7 juillet 1877, de Ernest et de Mathilda Boulet; marié à Mlle Ida Soucy; père de 2 enfants; fut commissaire des écoles; est propriétaire et voteur.

ALBERT PELTIER, marchand, né à Natick, en 1893, de Emmanuel et de Hermine Phaneuf; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI-WILLIAM PELTIER, marchand, né à Natick, le 19 avril 1890, de Emmanuel et de Ermine Phaneuf; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut sec-financier de la soc. Saint-Jean-Baptiste de Natick.

### PAWTUCKET, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Saint-Jean-Baptiste a été établi comme mission, en 1886, avec le Rév. Père W. Meenan, comme premier prêtre desservant. Canoniquement érigée en paroisse le 1er janvier 1890, les Franco-Américains de Woodlawn eurent comme premier curé le Rév. Nap. Leclerc. Le Rév. J.-G. Garcin lui succéda en octobre de la même année, pour prendre sa retraite en 1902. Le curé actuel, le Rév. A. Graton, prenait l'administration de la paroisse Saint-Jean-Baptiste en mars 1902, en était fait curé en juin de la même année et il préside encore aux destinées de la paroisse.

Comme institution, la paroisse possède son école et un pensionnat pour jeunes filles, dirigés par les Sœurs de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs.

L'église fut incendiée le 17 octobre 1918. La population est de 4,242; 828

enfants fréquentent les classes.

L'abbé ALPHONSE GRATON, né à Sainte-Scholastique, le 25 février 1865, de Joseph Graton cultivateur, et de Marie-Louise Vermette; fit ses études classiques à Sainte-Thérèse et sa théologie au Grand Séminaire d'Ottawa, où il fut ordonné par Mgr Clut, le 27 avril 1890; professeur de mathématiques et d'histoire à l'Université d'Ottawa, 1890-1892; vicaire à Sainte-Anne de Woonsocket, 1892-1894; à Notre-Dame de Central Falls, 1894-1902; depuis 1902, curé de Saint-Jean-Baptiste de Pawtucket, R.-I., où il a considérablement augmenté les propriétés de l'Eglise, le nombre des classes à l'école paroissiale, établi une académie pour les filles, restauré l'ancien presbytère. Il avait, de concert avec ses paroissiens, doté l'ancienne église d'un carillon de 3 belles cloches, d'un magnifique orgue de \$5,000, d'un artistique chemin de croix importé de France et avait en plus organisé des sociétés religieuses pour hommes, jeunes gens, dames et demoiselles. Il vient de signer un contrat avec les Frères de l'Instruction Chrétienne, auxquels il confiera les classes les plus avancées, fréquentées par les garçons. Quatre Frères enseignants prendront possession de l'ancien presbytère en septembre 1928.

La paroisse fait constamment des progrès. Les propriétés paroissiales

La paroisse fait constamment des progrès. Les propriétés paroissiales sont en très bon ordre. La nouvelle église, style renaissance italienne du 16ème siècle, et le nouveau presbytère seront bientôt complets. L'ancienne chapelle est devenue salle paroissiale; il fait bon revivre la vie d'autrefois. Dieu soit béni!

#### PAROISSE DE LA CONSOLATION

Cette paroisse fut fondée le 15 septembre 1895, par Mgr J.-C. Bessette ; une église temporaire fut bâtie en 1896, un presbytère en 1899, et une école en 1906 ; depuis une magnifique église fut construite en 1924. Il y a 405 élèves qui fréquentent l'école qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Chrétiennes.

La population est de 3,750 âmes.

L'abbé ELPHEGE CARON, né à Saint-Antoine sur Richelieu, le 20 avril 1858, de Joseph Caron, sacristain, et de Clémence Renaud; fit ses études à l'Assomption, à Marieville et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné le 18 décembre 1886; vicaire à Saint-Liboire, 1886-1888; à Saint-Robert, 1888-1889; à Saint-Jude, 1889; à Farnham, 1889; à Saint-Hilaire, 1889-1890; à Saint-Jude encore, 1890-1892; à Saint-Aimé, 1892-1896; à Granby, 1896-1897; curé de Freligsburg, 1897-1899; vicaire au Précieux-Sang de Woonsocket pendant 12 ans; nommé curé à Warren en 1911 et curé ici en 1925.

#### PAROISSE DE SAINTE-CECILE

Cette paroisse fut fondée en 1910, par le Rév. H. Sylvestre; une égliseécole fut bâtie en 1912. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$250,-000. La population est de 3,200 âmes; 480 élèves fréquentent l'école sous la direction des Sœurs de la Sainte-Union des Sacrés-Cœurs. Une nouvelle église est maintenant en construction.

Le curé actuel est le Rév. M.-A. Fébert.

L'abbé M.-A. HEBERT est né à Saint-Guillaume d'Upton, le 15 février 1879, de Edouard et de Catherine Vandal; fit ses études à l'Académie LaSalle et au petit séminaire de Montréal; ordonné le 20 décembre 1902, par Mgr Bruchési. Vicaire à Saint-Louis-de-Gonzague, à Woonsocket (1902-1909), à l'Evêché de Providence (1909-1911). Nommé curé à Mapleville, le 30 octobre (1911-1923); nommé curé ici le 3 janvier 1923.

#### BIOGRAPHIES

ERNEST BENOIT, marchand, né à Central Falls, le 29 avril 1901, de Philéas et de Rosilda Boudreau; propriétaire et voteur.

HENRI-J. BLAIS, avocat, né à Pawtucket, le 15 juin 1896, de Henri-Joseph et de Corinne Lachapelle; marié à Mlle Annette Brassard; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal, et au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass; étudia le droit au "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1920; fit partie du corps consulaire à Athènes, Grèce, durant la Grande Guerre.

HENRI-JOSEPH BLAIS, boulanger, né à Cohoes, N.-Y., le 29 décembre 1872, de Augustin et de Aglaé San-Souci; marié à Mlle Corinne Lachapelle; père de 5 enfants, dont Henri, avocat,; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la Législature pendant plusieurs années.

JOSEPH-D. BLAIS, entrepreneur-peintre, né à St-Césaire, le 28 février 1863; de Augustin et de Aglaé San-Souci; marié en 1ère noces avec Mlle Amanda Bernier; père de 1 enfant, Joseph-E., qui fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Marie Provencher; père de 9 enfants, dont Oscar est Frère du Sacré-Cœur, et Augustin, novice au couvent du Sacré-Cœur de St-Hyacinthe; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.; fut président suprême et un des fondateurs de la Société Jacques-Cartier.

LEO-AUGUSTIN BLAIS, courtier, né à Central Falls, le 23 juin 1889, de Louis et de M.-I. Guertin ; marié en lère noce avec Mlle Laura Leblanc ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH BONIN, entrepreneur, né à Saint-Hyacinthe, le 4 décembre 1877, de Pierre et d'Emélie Ménard; marié à Mile Odile St-Germain; père de 13 enfants, dont Emile fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-D.-R. BRASSARD, pharmacien, né à Napierville, le 28 janvier 1868, d'Alphée Brassard et de Virginie Rémillard; fit ses études commerciales; fut admis à la pratique de la pharmacie, il y a 24 ans; est marié en lère noces avec Mlle Anna Falcon; père de 4 enfants; en 2ème noces à Mlle Clara Falcon; père de 3 enfants; est membre des Artisans, de la St-Jean-Baptiste d'Amérique; est propriétaire et voteur.

J.-B.-S. BRAZEAU, éditeur, né à Rigaud, le 24 jui n1854, de Joseph et de Mathilde Samson; marié à Mlle Marie-E. Dandurand; père de 4 enfants, dont Mlle Henriette-Cécile est secrétaire privée de l'Ambassadeur T. Herrick, à Paris, France; fut représentant à la législature pendant plusieurs années; est éditeur du Journal le "Jean-Baptiste"; propriétaire et voteur.

GEORGES-A. BROUILLET, directeur de funérailles, né à Central Falls, le 12 décembre 1882, de Joseph-A. et de Médérise Dansereau; marié à Mlle M.-L. St-Sauveur; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur: fit ses études au collège St-Césaire, et gradua à l'école de Renouard de New-York, comme embaumeur en 1918.

CHARLES-O. CHAPUT, manufacturier, né à Burlington, Vt., le 3 février 1873, de Narcisse et de Sophie Corbeil; marié à Mlle Clothilde D. Ostigny; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

ELIE CHAPUT, épicier, né à Burlington, le 11 décembre 1874, de Narcisse et de Sophie Corbeil ; marié à Mlle Edwidge Chatigny ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH CHARPENTIER, manufacturier, né à St-Alexandre, Co. Iberville, le 22 janvier 1868, de Guillaume et de Délima Bombardier; marié en 1ère noces avec Mlle Amanda Gervais; père de 7 enfants, dont Aldémar fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Louise O'Connor; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE CHEVALIER, marchand, né à Saint-Elisabeth, Qué., le 21 avril 1889, de Hilaire et de Angèle Coutu; marié à Mlle Marie-Jeanne Brochu; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr EVARISTE-ALFRED CORMIER, né à Leicester, Mass., le 9 juin 1893, de Louis et de Olivine Boisvert; fit ses études au collège "Tufts", de Boston, Mass.; fut admis à la pratique en 1921; fut interne à l'Hôpital St-Joseph de Providence; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études classiques au collège de l'Assomption de Worcester, Mass.

ALBERT-J. COUTU, buandier, né à St-Cléophas de Brandon, le 10 juin 1883, de Hormisdas et de Caroline Hénault; marié à Mlle Rose-Alma Turgeon; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

Dr JOSEPH-A. DAUDELIN, dentiste, né à Montréal, le 28 janvier 1883 ,de Casimir et de Flavie Thibault; marié à Mlle Anita Bélisle; fit ses études au Collège des Jésuites à Montréal et à l'Université du Maryland, à Baltimore, où il fut admis en 1909; membre des sociétés F.-A.

EMILE DUBUC, marchand, né à Esmond, R.-I., le 7 mars 1882, de Michel et d'Elsia Roy; marié à Mlle Emilie Massé; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; et conseiller de l'Union St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

E.-F. DUFRESNE, pharmacien, né à Pawtucket, le 26 mai 1898, de Joseph et de Alice Stebens; fit ses études au collège de pharmacie du R.-I., admis à la pratique en 1917; fut matelot durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRANK DUPUIS, plombier, né à Saint-Jean d'Iberville, le 17 juillet 1875, de Antoine et de Mérence Martin; marié à Mlle Albina Gauthier; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est syndic de la paroisse; président de la Frank Dupuis Co. et de la Darling McDuff Coal Co.

ARTHUR-J.-R. FALCON, médecin, né à St-Jacques le Mineur, le 26 février 1878, de Abraham et de Eulalie Poirier; marié à Mlle Alma Camaraire; père de 1 enfant; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal; et au collège de l'Assomption; étudia la médecine à l'Université Laval, où il fut admis à la pratique en 1905; fut major durant la Grande Guerre et reçu plusieurs recommandations de l'armée Française où il passa 18 mois; propriétaire et voteur.

GEORGES FORCIER, pharmacien, né à Sainte-Angèle du Monnoir, le 7 février 1895, de Adélard et de Antelia Gervais; fit ses études au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1915; fut soldat durant la Grande Guerre, et passa 24 mois en France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID-R. FORTIN, pharmacien, né à Varennes, Vt, le 26 août 1880, de René et d'Alzine Monat; fut Inspecteur de lait, de Pawtucket, durant 5 ans; membre du bureau de pharmacie de l'Etat; est représentant à la Législature depuis 1911, et Président de la Chambre; marié à Mlle Délia Massé; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI-A. GARREAU, marchand, né à Sabrevois, le 12 avril 1881, de Jean Baptiste et de Edesse Marois; marié à Mlle Delphina Chénette; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-S. GENDRON, marchand, né à Ste-Rosalie, le 17 septembre 1860, de Ambroise et de Rosalie Côté; marié à Mlle Adéline St-Onge, maintenant décédée; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la législature pendant plusieurs années.

ALFRED GERVAIS, courtier, né à Montréal, le 17 mars 1869, de Pierre et de Rose-de-Lima Painchaud; marié à Mlle Sephora Payette; voteur.

HENRI HARVEY, pharmacien, né à Pawtucket, le 30 septembre 1885, de Lévi et de Louise Audette; marié à Mlle Eva Lasalle; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses pharmacie de Washington; admis à la pratique en 1909.

BERTRAND-A. HUOT, avocat né à Central Falls, le 16 février 1894, de Georges-H. Huot et de Rose Fontaine; est marié; fit ses études au Collège des Trois-Rivières et ses études du Droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du Droit, en 1918; membre des sociétés F.-A. et de l'Ass. du Barreau de l'Etat; est président suprême de la soc. Jacques-Cartier; fut soldat durant la Grande Guerre; fut juge suppléant de la Cour du 11ème district du R.-I.

ARTHUR JACQUES, plombier, né à Belvedere, Ill., le 7 mai 1870, de François-Xavier et de Julie Girard; marié à Mlle Lucie St-George; père de 6 enfants; propriétaire et voteur.

ARAM JACQUES, né le 23 juillet 1897; marié à Mlle Irène Robitaille; père de 2 enfants; fut matelot durant la Grande Guerre.

DANIEL JACQUES, né le 8 août 1894, de Arthur et de Lucie St-George; fut Caporal durant la Grande Guerre; voteur.

WILLIAM-A. JACQUES, plombier, né à Woonsocket, le 3 mars 1892, de Arthur et de Lucie St-George; marié à Mlle Célina Décelles; père de 1 enfant; voteur.

J.-EUG. LA BROSSE, courtier, né à St-Casimir, de Pijou, le 29 mai 1873, de Thomas et de Emélie Denis ; marié à Mlle Diane de Blois ; père de 3 enfants ; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur ; fut maire de Central Falls, R.-I.

ALBERT-JOSEPH LAMARRE, courtier, né à Pawtucket, le 21 avril 1897, de Dolphis et de Elodie Tétrault; marié à Mlle Marie Alice Girouard; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles paroissiales; membre des soc. F.-A.; fut représentant à la Législature pour le quartier de Pawtucket en 1922; prés. et trésorier de la "Lamarre Realty Co. Inc."; directeur de l'Hôpital Notre-Dame, etc.; propriétaire et voteur.

EUGENE LAMARRE, épicier, né à Saint-Athanase, Co. d'Iberville, Qué., le 16 décembre 1867, de François-Xavier et de Marceline Leclair; marié en lère noces avec Mlle Marie-Jeanne Martel; père de 4 enfants, dont William-C. fut soldat durant la Grande Guerre; marié en 2ème noces avec Mlle Emma Jean; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

ONESIME LAMOTHE, organiste et professeur de pianos et orgue, né à St-Maurice, Qué, le 3 juillet 1893, de Denis et de Arline Lacroix; marié à Mlle Gabriel Michelin; fit ses études au séminaire des Trois-Rivières; étudia la musique sous la direction de M. Arthur Letondal, de Montréal, et à Paris, sous la direction de Marie Decaux; voteur.

ARSENE-JOSEPH LAPLANTE, pharmacien, né à Marieville, Qué., le 16 août 1899, de Théophile et de M.-A. Lamarre; marié à Mlle Edna Fournier; père de 2 enfants; fit ses études au collège de pharmacie de Providence, où il fut admis à la pratique en 1921; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ROBERT LEMAY, épicier, né à Saint-Robert, le 29 mars 1863, de David et de Marie Rochefort; marié à Mlle Clara Desjardins; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOS. LETOURNEAU, épicier, né à Notre-Dame de Lévis, le 18 octobre 1866, de Michel et de Louise Simoneau; marié à Mlle Arthémise Fortin; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

Dr NOE LUSSIER, dentiste, né à Saint-Damase, le 16 juin 1878, d'Ephrem et d'Hénédine Casavant; marié à Mlle Emma Carignan; père de 8 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études à Saint-Césaire, à Sainte-Marie-du-Monnoir et à l'Université du Maryland de Baltimore, Md.; admis en 1901.

PROSPER-M. MARCOTTE, pharmacien, né à Manville, le 14 septembre 1890, de Emmanuel et de Olivine Minteau; fut marin durant la guerre; fut admis à la pratique de la pharmacie en 1917.

JOSEPH-A. MARTIN, pharmacien, né à St-Jacques le Mineur, le 8 décembre 1882, de Ephrem et de Euphémie Lussier; marié à Mlle Emma Maynard; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.; fit ses études au collège de Varennes.

HENRI MATHIEU, mécanicien, né à Gorham, N.-H., le 30 décembre 1892, de Joseph et de Clarida Hébert; marié à Mlle Marguerite Barrett; père de 1 enfant; fut caporal durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

RAYMOND MONTMINY, marchand, né à St-Patrice de Lotbinière, le 31 août 1891, de Théodule et de Marie-Louise Côté; marié à Mlle Imelda Martel; père de 1 enfant membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LOUIS MONAST, courtier, né à Sainte-Marie-du-Monnoir, le 1er juillet 1863, de Louis et de Louise Bérard; marié en 1ère noces avec Mlle Odile Chartier; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Annie Armstrong et remarié en 3ème noces avec Mme Vve Mary Steer née Mary Harkins; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la Législature 3 ans; est un des plus anciens citoyens de cette ville; fut élu membre du Congrès des Etats-Unis, à Washington, D. C., le 2 novembre 1926; il est le premier Franco-Américain qui est arrivé à une si haute position.

HENRI-G. NESBITT, né à Bathurst, N. B., le 16 juillet 1873, de William-H. et de Lucie Allard; marié à Mlle Marie Elise Lessard; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu représentant à la Législature, et fut l'auteur du "Bill" pour amender la loi "Peck", afin que nous puissions enseigner le français dans nos écoles.

EDOUARD NOLETTE, plombier et ingénieur, né à St-Michel des Saints, le 3 septembre 1880, de Edwin et de Desanges Benoit; marié à Mlle Marie Côté; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le président de la section d'Alington, pour le monument des soldats.

J.-CALIXTE PALIN, courtier, né à Saint-Cyprien-de-Napierville, le 26 août 1879, d'Hilaire et de Marie McCormick; marié à Mlle Johanna Ahearn; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ZOTIQUE PAYANT, dentiste, né à Saint-Ours, Qué., le 6 février 1872, de François et de Phœbé Marcotte; marié en 1ère noces avec Mlle Aimée Leblonc, maintenant décédée; remarié en 2ème noces avec Mlle Angélina Dupuis; fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe, et au collège dentaire de Philadelphie, où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OMER-J. PAQUIN, entrepreneur et courtier, né à Putnam, Conn., le 14 juin 1883, de Damien et de Joséphine Jobin; marié à Mlle Victoria Goderre; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

CASIMIR-EMILE PERRIER, dentiste, né à Paterson, N.-J., le 24 août 1880, de Numa et d'Eulalie Clémence; fit ses études au "Bucknell University", de Louisbourg, Penn., et au Collège dentaire de "Georgetown University"; fut ler Lieutenant durant la Grande Guerre.

HONORIUS-J. PHOENIX, plombier, né à St-Alexandre, le 11 juillet 1886, de Horace et de Joséphine Fournier; marié à Mlle Alphonsine Sicard; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

WILLIAM-ALFRED PINEAULT, pharmacien, né à Childwood, N. Y., le 17 février 1896, de Alfred et de Julie Gauthier; marié à Mlle Yvonne Deslières; père de 1 enfant; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; reçu pharmacien en 1915.

JOSEPH-A. POLIQUIN, entrepreneur, né à Lévis, le 11 juin 1869, de Damase et de Zoé Pâquet; marié à Mlle Angélina Surprenant; propriétaire et voteur; ancien président du Conseil No. 46 de la St-J.-Bte d'A.

NORBERT ROY, directeur de funérailles, né à Drummondville, le 7 juin 1873, de Joseph et d'Emélie Forest; marié à Mlle Oléa Gendron; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID ROY, propriétaire de garage, né à So. Attleboro, Mass., le 9 février, de Nelson et de Sophie Cartier; marié à Mlle Bella Loizelle; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

Dr FLAVIEN-A. RUEST est né le 20 mai 1869, à Rimouski, P.Q., de Joseph et de Madeleine Roy; marié à Mlle Alida Larue; père de 10 enfants; fit ses études classiques au Collège de Saint-Germain de Rimouski, et ses études médicales à l'Université Laval de Montréal; il fut admis à la pratique en 1896. Est médecin-réviseur général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique; fut président et secrétaire de la Société Médicale Franco-Américaine du Rhode-Island; est membre de la Société des Chevaliers Jacques-Cartier, de la Société Historique Franco-Américaine et de plusieurs autres organisations; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-U. SAVOIE, médecin, né à Saint-David, le 29 décembre 1868, d'Uldéric et de Caroline Desjardins; marié à Mlle M.-L. Corneau; père de 3 enfants; fit ses études à Nicolet et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis en 1898; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

A.-M. SURPRENANT, avocat, né à Southbridge, Mass., le 20 novembre 1888, de Michel Surprenant et de Marie Potvin; fit ses études au Collège des Frères de Woonsocket et à l'Académie LaSalle, de Providence, R.-I.; fit ses études classiques à Marieville, et passa un an en Italie, à l'Université Grégorienne; étudia aussi chez les Jésuites, de Boston; fut admis à la pratique du droit en 1912, après avoir fait ses études de droit au "Harvard" de Boston. Est marié à Mlle Cécile Viau; fait partie de toutes nos sociétés Franco-Américaines; est président et fondateur de l'Hôpital Notre-Dame de Central Falls.

ERNEST-E. ST-LOUIS, marchand, né à Marieville, le 4 décembre 1899, de Alfred et de Rosanna Bernard; membre des soc. F.-A.; voteur.

EMILE TESSIER, couvreur, né à Montréal, le 20 novembre 1883, de Joseph et d'Asilda Normand; marié à Mlle Anna Desroches; père de 5 enfants; membre de l'Alliance Nationale; propriétaire et voteur.

BENJAMIN WOLFE, manufacturier, né à St-Esprit, le 14 décembre 1852, de Michel et d'Eléonore Perrault; marié à Mlle Sarah Weiseren en 1ère noces, et marié en 2ème noces à Oxilice Fournier; père de 2 enfants dont Alphonse fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

# PHENIX, R.-I.

(Le nom de cette ville est maintenant 'West Warwick, R.-I.')

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Cette paroisse fut fondée en 1896, par le Rév. J.-D. Lebel, qui bâtit un presbytère en 1898, et une église en 1903. L'école, sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe, reçoit 384 élèves; la population est 2015 âmes. Le Rév. Gédéon Laverdière fut curé ici pendant quelques années. Le curé actuel est le Rév. S. Grenier. Depuis son arrivée il construit une école à l'épreuve du feu, qui a coûté \$96,000 et \$10,000 pour l'ameublement.

L'abbé STEPHEN GRENIER est né à St-Maurice, Co. de Champlain, le 9 janvier 1879, de Pierre et de Cornélie Proulx; fit ses études au séminaire de Nicolet, à l'Université Laval de Québec et au séminaire des Trois-Rivières; fut ordonné le 29 juin 1902, par Mgr F.-X. Cloutier; professeur aux Trois-Rivières (1902-1905), vicaire à Central Falls (1905-1923), à Pawtucket (janvier 1923 à décembre 1923); curé ici depuis le 19 décembre 1923.

#### **BIOGRAPHIES**

AMHERST AUTOTTE, né à Yamaska, le 24 juin 1882, de Georges et de Edesse Parenteau; marié à Marie Anne Charbonneau; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-F. CAMERLIN, marchand, né à Valley Falls, le 26 mars 1872, de Alfred et de Césarie Fournier; marié à Mlle Phoébé Goodney; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; est secrétaire du bureau des taxes et du "Fire District".

AVILA CAMERLIN, gérant, né à Worcester, Mass., le 30 décembre 1896, de Alfred et de Phoébé Goodney; marié à Mlle Chrystine Morin; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

HECTOR CLOUTIER, boulanger, né à Château-Richer, le 19 décembre 1881, de Théodore et de Sophie Bleau; marié à Mlle Eda Paquin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

VICTOR LAURENCE, gérant, né à Saint-Simon, le 25 avril 1866, de Frs-Xaxier et de Sophie Larocque; marié à Mlle Anna Champigny; père de 5 enfants; membre des soc. F.A.; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS LEGRIS, médecin, né à Artic, le 13 novembre 1884, du Dr H.-J.-Ernest et de Léopoldine Desrosiers; fit ses études au Collège Sainte-Marie de Montréal; étudia la médecine à l'Université de l'Illinois, à Chicago, Ill., où il fut admis à la pratique en 1913; fut 1er Lt dans l'armée Américaine durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ACHILLE-J. MOREL, marchand, né à Matton, département des Ardennes, France, le 31 juillet 1883, de Jules et de Félécie Émond ; marié à Mlle Julia Schoos ; père de 3 enfants ; propriétaire et voteur.

ULRIC-E. VANASSE, pharmacien, né à River Point, le 9 août 1892, de Alphonse et de Agnès Lincourt; marié à Mlle Mary Mooney; père de 2 enfants; reçu pharmacien en 1913; propriétaire et voteur.

### PROVIDENCE, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-CHARLES

La première réunion pour fonder la paroisse fut tenue dans une salle, à l'angle des rues Fountain et Academy, le 8 février 1874; le premier curé fut le Rév. Nap. Hardy; il y avait alors 1,500 Franco-Américains. En 1873, le Rév. Charles Gaboury fut nommé curé et remplaça le Rév. Hardy; il acheta un terrain et bâtit l'église qui fut dédiée le 10 juillet 1881; en 1888, le Rév. E.-E. Nobert remplaça le Rév. Gadoury; il bâtit l'école qui est sous la direction de 12 Sœurs Jésus-Marie de Sillery, près Québec, et 3 maîtresses laïques. Le Rév. R. Plasmans, S. M., fut curé ici plusieurs années. Le curé actuel est le Rév. H. Pérennes, S. M. Il y a 300 élèves qui fréquentent les classes; la population est de 2,500 âmes; une magnifique église fut bâtie et dédiée, le 5 mai 1918; la valeur des propriétés est d'environ \$400,000.

Le Père Perennes est né le 19 avril 1876, en Bretagne, France. Il reçut son éducation au collège des Maristes de Montlucon, France. Il vint aux Etats-Unis en 1894, où il continua ses études à Dodon, Maryland. Il fut ordonné le 17 juin 1899. Après son ordination, il alla à Brunswick, pour peu de temps ; de là il fut assigné comme vicaire à l'église Notre-Dame de North Cambridge, Mass. Il fut nommé curé de cette paroisse en 1910 ; fut transféré à l'église Saint-Joseph de Haverhill, Mass., comme vicaire en août 1917 et trois ans plus tard il en devenait curé. Il construisit une magnifique église, un presbytère et une résidence pour les Religieuses ; fut nommé curé ici en 1926.

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Cette paroisse fut fondée en août 1904, par le Rév. H.-Oscar Mongenais, qui bâtit une jolie église-école; il demeura ici 5 ans et fut remplacé par le Rév. J.-D. Lebel, qui bâtit le presbytère; la population est de 3,100 âmes; il y a 400 élèves qui fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs Jésus-Marie de Sillery, près Québec. Une nouvelle église fut construite en 1925. La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$350,000.

Le curé actuel est le Rév. Joseph Hardy.

#### BIOGRAPHIES

ALBERIC-A. ARCHAMBAULT, avocat, de West Warwick et Providence, est né à Saint-Grégoire, le 9 février 1887; fit ses études à Saint-Hyacinthe et ses études de droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1908; fut avocat de la vill ede Warwick, de 1912-1913. M. Archambault est le premier sénateur qui fut élu pour la nouvelle ville de West Warwick; fut le président du parti Démocratique de l'Etat du R.-I.; nommé en 1920 chef d'Etat pour la prohibition; est marié à Mlle Louise Dion; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; est membre des sociétés F.-A.; élu sénateur en 1924 et en 1926.

RAOUL ARCHAMBAULT, avocat, né le 7 octobre 1890; fit ses études à Saint-Hyacinthe, et ses études de droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit, en 1912; marié à Mlle Alice Lally; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES ARPIN, déménageur et marchand, né à Saint-Germain, Co, de Drummond, le 16 novembre 1880, de Paul et de Marie Gauthier; marié à Mlle Adrienne Dugas; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-EMILE AUBIN, photographe, né à Acton Vale, le 11 juin 1888, de François Xavier et de Angéline Lemoine; marié à Mlle Berthe Benoit; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-AUREL AUGER, courtier, né à St-Grégoire le Grand, le 15 janvier 1869, de Agapit et de Mathilde Hotte; marié à Mlle Evangéline Amyot; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-A. BELANGER, éditeur et industriel, né à Hochelaga, Qué., le 15 janvier 1874, de Alexandre et de Aurélie Lapierre; marié à Mlle Clara Charron; père de 4 enfants; fit ses études à l'école des Frères des Ecoles Chrétiennes et à l'Académie Commerciale de Montréal; fut agent de publicité au "Monde", de Montréal; étudia la publicité à New-York; fut gérant du département des annonces de "L'Indépendant" et du "Journal", de Fall River, Mass.; fut éditeur du "N. E. Cotton Journal"; est éditeur de plusieurs ouvrages sur les Franco-Américains; membre de la société Historique Franco-Américaine, de Boston, Mass., de la Société Académique d'Histoire Internationale de Paris, France, et des différentes sociétés et clubs Franco-Américains; propriétaire et voteur.

ERNEST-A. BELHUMEUR, marchand, né à St-Germain, Co. de Drummond, le 19 octobre 1866, de Alexis et de Eliza Sullivan; marié à Mlle Cordélia Létourneau; membre de la soc. des Artisans; propriétaire et voteur.

Dr ALBERT-J. BERARD. médecin, né à Saint-Théodore-d'Acton, le 13 septembre 1881, de Félix et d'Olympe Angers; marié à Mlle Mélida Woisard; père de 2 enfants; gradué en 1904.

JOSEPH-EDMOND BERNIER, né à North Grovenordale, Conn., le 15 octobre 1886, de Joseph et de Célina Barrette; marié à Mlle Zélia Robidoux; père de 2 enfants; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

JULES CONSTANT BAUTER, directeur-gérant, né à Paris, France, le 12 septembre 1866, de Désiré et de Élisa Ehrler; marié à Mlle Florine Rigard; père de 2 enfants, dont Raymonde est mariée à M. Henry Vandystadt; propriétaire et voteur.

NAPOLEON BERUBE, machiniste, né à Plessisville, le 20 novembre 1878, d'Augustin et de Mélina Roberge; marié à Mlle Clarisse Carrier; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALFRED-H.-O. BOUDREAU, avocat, né à Montréal, le 14 janvier 1891, d'Oliva et de Catherine McCoy; marié à Mlle Maude Price; père de 1 enfant; fit ses études au "Yale" et "Harvard"; admis en 1917.

CHARLES-E. BRISSETTE, épicier, né à Saint-Léon, le 8 novembre 1876, de Louis et de Rosalie Caron; marié à Mlle Marie Ryan; son fils adoptif, William-J. fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur. MICHEL-NAPOLEON CARTIER, manufacturier et marchand en gros, est né à Sutton, Mass., en janvier 1854; fils de Michel, cordonnier, et de Julie Renaud; est marié à Mlle Ozilda Tétrault, de Putnam, Conn.; est le père de 5 garçons: Georges-E. Louis-N., Joseph-A., Charles-A. et Henry-N.; est un de nos plus riches propriétaires; est voteur; a commencé le commerce il y a 31 ans, très modestement, sur la rue Smith et déménaga plus tard au No 293 rue Canal, où il ajouta plusieurs départements à son commerce; en 1900, il admis deux de ses fils en société avec lui, Georges-E. et Louis-N., sous la raison sociale "M.-N. Cartier et Fils"; en 1904, il incorpora la société et admis ses trois autres fils en société, Henry-N., Joseph-A. et Charles-A.; la maison est maintenant connue dans tous les Etats-Unis et au Canada, sous la raison sociale de M.-N. Cartier et Fils, Co. Incorporée; c'est réellement la plus grande maison qui vend les articles pour couvreurs, et la maison qui a le plus de contrats pour couvrir les grands édifices publics et privés. Le montant d'affaires de cette maison, en 1926, a été d'environ un million.

WILLIAM COTE, pharmacien, né à Fall River, Mass., le 3 janvier 1877, de Eugène et de Alphonse Gould; marié à Mlle Marie-Emma Thuot; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; fit ses études au séminaire de Nicolet et au grand séminaire de Baltimore, Md.; reçu pharmacien en 1904; propriétaire et voteur.

TREFFLE D'AMOUR, courtier, né à Trois-Pistoles, le 14 mars 1874, de Etienne et de Marie Bérubé; marié à Mlle Adéla Boucher; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr A.-J. DEMERS, dentiste, né à Southbridge, Mass., le 24 janvier 1896, de Albert Eusèbe et de Clara Martel; fit ses études au "Morris Height Preparatory School", et au collège dentaire de Baltimore, admis à la pratique en 1921; fut marin durant la Grande Guerre.

FRANÇOIS-JOSEPH DUBEAU, épicier, né à Saint-Didace, le 11 novembre 1884, de Francis et de Valérie Lanoie; marié à Mlle Bertha Mary Moore; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

J.-ORIAN DUCHESNEAU, courtier, né à Knowlton, le 15 mars 1883, de Joseph Anthime et de Rose-de-Lima Marchessault; marié à Mlle Léa Palin; père de 5 enfants; propriétaire et voteur; fit ses études au collège de Ste-Marie du Monnoir; membre du comité de surveillance de la "Credit Union Bank", de Central Falls, R.-I. et directeur de l'Hôpital Notre-Dame, de Central Falls.

AUGUSTIN-G. DUHAMEL, pharmacien, né à Saint-Joseph du Manitoba, le 15 octobre 1882, de Joseph et d'Exavila Boucher; marié à Mlle Amanda Hébert; fut reçu pharmacien en 1910; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

RAYMOND-P. DUCLOS, opticien, né à St-Hyacinthe, le 12 juin 1890, de Lincoln et de Evélina Lecours; marié à Mlle Irène Shortley; père de 2 enfants; fit ses études au "Klins College", de Boston, Mass., où il obtint son diplôme en 1912; propriétaire et voteur.

H.-P. FALCON, pharmacien et courtier d'immeubles, né à Saint-Jacquesle-Mineur, le 10 juillet 1884, d'Abraham et d'Eulalie Poirier ; fut reçu pharmacien en 1908 ; membre des sociétés F.-A. ; directeur de l'hôpital N.-Dame de Central Falls, R.-I.

HENRI-JOSEPH FAUCHER, violoniste, né à Millbury, Mass., le 22 mai 1872, de Télesphore et d'Alexandrine Gendron; marié à Mile Marie Bouchard; père de 1 enfant, Léo, qui fut sec. dans le département de l'aviation à Washington, D. C., durant la Grande Guerre; fit ses études aux écoles publiques et étudia la musique à Boston de Charles Dangla, de Paris, France, ancien 1er violon de l'orchestre de Lamoureux, à Paris; a composé Le Papillon, Soliloque et La Prière; est propriétaire et voteur.

JOSEPH FAUTEUX, mécanicien, né à St-Malo, Co. de Compton, le 7 mai 1876, de Napoléon et de Clothilde Lefebvre; marié à Mlle Octavie Malo; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-ALFRED FOREST, courtier, né à Bonaventure, Qué., le 12 décembre 1856, de Pierre et de Adéline Boissonneault; marié à Mlle Amanda Godbout; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; fut échevin et représentant à la législature du Maine, en 1896-1898; propriétaire et voteur; est le représentant général pour la Cie d'Assurance "Union Mutual", de Portland, Maine.

JOSEPH-DAVID FRANCŒUR, tailleur, né à St-Justin, le 23 juin 1897, de Adam et de Sophie Bergeron; est établi ici tout récemment.

JOSEPH-FREDETTE, déménageur, né à Harrisville, R.-I., le 5 septembre 1873, de Nazaire et de Aglaé Vincent; marié en 1ère noces avec Mlle Rosanna Leduc; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Bella Smith; propriétaire et voteur.

ANTONIO-HENRI GAUVIN, épicier, né à Manville, le 11 avril 1889, d'Henri et de Virginie Villiard; marié à Mlle Clorinthe Papillon; père de 2 enfants; est officier sup. des C. de J.-C. d'A., et prés. du Cercle Pothier de l'Alliance Nationale; propriétaire et voteur.

GODFROY-L. GENDREAU, buandier, né à St-Damase, le 13 octobre 1858, de François-Xavier et de Emélie Benoit ; marié à Mlle Oliva Giroux ; père de 9 enfants ; propriétaire et voteur ; membre des soc. F.-A.

EPHREM-A. GRENIER, courtier, né à Providence, le 1er janvier 1884, de Ephrem et de Ludgerie Bachand; marié à Mlle Cora L. Nye; père de 2 enfants; est le haut chef ranger des Forestiers Indépendants pour le R.-I.; propriétaire et voteur.

WILLIAM-G. GUILLEMET, tailleur, né aux Trois-Rivières, le 16 février 1871, de Napoléon et de Elisabeth Brulé; marié à Mlle Marie Rivard; père de 2 enfants; membre des soc. F.A.; est 1er Lt dans la "United Train Artillery State Military"; propriétaire et voteur.

FELIX HEBERT, avocat et juge de la Cour du 4ème district du Rhode-Island, est né à Saint-Guillaume d'Upton, le 11 décembre 1874, d'Edouard Hébert, rentier, et de Catherine Vandal; fit ses études à l'école paroissiale et est gradué de l'Académie de Providence; fit ses études de droit sous le Juge Vincent; fut admis à la pratique du droit en 1905; fut nommé juge en 1910; est marié à Mlle Virginie Provost; est père de 4 enfants.

JEAN-ALMANZOR LACHAPELLE, marchand, né à Artic, le 7 février 1890, de Elzéar et de M.-L. Grégoire; fut soldat durant la Grande Guerre et fut blessé; reçut la médaille du service militaire distingué; voteur.

WILFORD-E. LAMARINE, agent importateur, né à Central Falls, le 11 novembre 1878, de François-Xavier et de Tarsile Levesque; marié à Mlle Parmélia Erno; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Credit Union Bank", de Central Falls; propriétaire et voteur.

CHARLES-W. LAMBERT, pharmacien, né à Manchester, N.-H., le 9 avril 1888, de Napoléon et de Philomène Foucault; marié à Bernadette Chagnon; père de 1 enfant; reçu pharmacien en 1908; fit ses études aux écoles publiques et au collège de Pharmacie du R.-I.

IDOLA LEFRANÇOIS, épicier, né à Fall River, Mass., le 15 octobre 1885, de Narcisse et de Anna Bernier; marié à Mlle Angélina Lamoureux; père de 1 enfant; membre des soc. Franco-Américaines; propriétaire et voteur.

ARTHUR LEBLANC, épicier, né à Sainte-Ursule, le 6 octobre 1872, d'Onésime et de Philomène Plante; marié à Mlle Elvina Thérien; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR LEVEILLE, épicier, né à Acton Vale, le 14 mars 1882, de Elzéar et de Elisabeth Deslandes; marié à Mlle Albertine Fortin; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A. propriétaire et voteur.

LOUIS-ARTHUR LEFOLEY, marchand, né à Percé, Qué., le 24 septembre 1891, de Georges et de Marie Rail ; marié à Mlle Elma Giguère ; voteur.

JOHN-EPHREM LEFOLEY, marchand, né à Percé, Qué., le 23 août 1890, de Georges et de Marie Rail; fut soldat durant la Grande Guerre,

THOMAS LISABELLE, agent, né à Saint-Michel-Archange, le 7 juillet 1856, de David et de Philomène Hamelin; marié en 1ère noces avec Mlle Eliza Ménard, et en 2ème avec Mme Vve Alic Barré; est établi ici depuis 25 ans; est propriétaire et voteur. Collection dans toutes les parties du pays.

ARTHUR LUSSIER, pharmacien, né à Woonsocket, le 15 septembre 1884, de Edmond et de Mary Jane Nellis; fit ses études au "R.-I. College of Pharmacy", où il fut admis à la pratique en 1911; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ADELARD MAILHOT, épicier, né à Saint-Didace, le 26 décembre 1870, de Jérôme et de M.-L. Coutu; marié à Mlle Malvina Cloutier; père de 2 enfants, dont Ovila fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ERNEST-J. MARCOTTE, marchand, né à Manchester, N.-H., le 21 octobre 1886, de Jean-Baptiste et de Mathilda Bellefeuille; marié à Mlle Lévanie Melançon; père de 3 enfants; fit ses études à St-Augustin de Manchester, N.-H., et au Séminaire de Nicolet; propriétaire et voteur.

EMILE-ANTOINE MAYNARD, né à Mchanicsville, Conn., en 1888; marié à Mlle Marie Olivier; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUCLIDE-JOSEPH MAYNARD, propriétaire de garage, né à Dudley, Mass., le 18 juin 1891, de Toussaint et de Louise Duhamel; marié à Mlle Albertine Caron; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

LEOPOLD-L. MAYNARD, courtier, né à Fall River, le 18 juillet 1883, de Paul-H., et de Mathilda St-Jean; marié à Mlle Rousseau; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut Capitaine dans la milice Américaine durant 3 ans; est président de la Banque Credit Union de Central Falls, R.-I., président de la "Pepsinic Seltzer Co.", de Worcester, Mass, directeur de l'Hôpital Notre-Dame; élu représentant à la Législature en 1926.

ARAM-A. MILOT est né à Woonsocket, en 1894, de Arthur C. et de Clara Wales. Après avoir reçu son éducation première au collège du Sacré-Cœur et aux écoles publiques de Woonsocket, il suivit les cours de l'Université d'Ottawa. Au sortir de cette université, il entra à l'école Textile de Lowell. C'est dire que M. Aram Milot a reçu outre l'éducation toute l'instruction nécessaire à un excellent homme d'affaires. Aussi, malgré sa jeunesse, occupe-t-il des positions élevées dans le monde du commerce et de l'industrie. Il est secrétaire et gérant de la Paragon Worsted Co.; président et gérant de M. V. P. Worsted Mills, inc.; trésorier de la Milot Bros. Co.; trésorier de la Milot, Martlett Co.; directeur de "La Tribune" de Woonsocket, et directeur de la Banque Union Trust Co., de Providence, et exécuteur testamentaire de la succession de son père.

ADELARD PAQUIN, déménageur, né à Saint-Didace, le 1er juillet 1871, d'Alexis et d'Aurélie Beausoleil; marié à Mlle Adélia Godbout; père de 13 enfants, dont Wilfrid fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ELIE PAQUIN, dentiste, né à Danielson, Conn., le 29 janvier 1873, d'Elie et de Marguerite Cartier; fit ses études aux écoles publiques et au "High School"; admis à la pratique en 1908; est voteur.

WILFRID-J. PAQUIN, né à Providence, le 17 juin 1895, de Adélard et de Adélia Godbout; fut sergent durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur et maître de chapelle à l'église Notre-Dame et membre du comité de la soc. du Saint Nom de Jésus.

ADELARD-H. PAYETTE, courtier, né à Saint-Gabriel-de-Brandon, le 27 mai 1865, de Godfroy et de Geneviève Saint-Arnault; marié à Mlle Arzélie Jalbert; père de 5 enfants, dont Alpha et Alcida furent soldats durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

STANISLAS PICARD, industriel, né à Saint-Marcel, le 21 mai 1882, de Louis et de M.-A. Casavant; marié en 1ère noces avec Mlle Ella Duval; père de 2 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Antoinette Gagnon; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

ADELARD PLANTE, entrepreneur peintre, né à Woonsocket, le 14 mai 1884, de Adélard et de Célina Plasse; marié à Mlle Joséphine Trottier; père de 3 enfants; fut Caporal durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr FLORIEN-GEORGES RUEST, médecin, né à Pawtucket, le 18 décembre 1898, fils du Dr Florian A. médecin, et de Alida Larue; marié à Mlle Madeline Charlotte Lebacq; fit ses études à l'école paroissiale, au collège LaSalle, de Providence, et au Collège "Holy Cross", de Worcester; étudia la médecine à l'Université "Harvard", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1924; fut interne à l'Hôpital de l'Etat, etc.; membre des soc. F.-A.; voteur.

EMILE SAILLANT, manufacturier, né à Warren, le 25 novembre 1877, de Louis Trefflé et de Claire Bisaillon; marié à Mlle Emely O'Connor; père de 8 enfants; propriétaire et voteur.

JOS. SANSOUCI, marchand, né à Stukely, le 27 juillet 1855, d'Eusèbe Sansouci et de Marie-Louise Couette; est marié à Mlle Sarah Lynch; père de 5 enfants; est propriétaire et voteur; fut conseiller pour le quartier 10 durant 2 ans, et commissaire d'écoles depuis 26 ans; est établi en affaires depuis 1880. Est le frère du Gouverneur de l'Etat.

EX-GOUVERNEUR EMERY-J. SANSOUCI, né à Saco, Me., le 24 juillet 1857, d'Eusèbe Sansouci et de Marie-Louise Couette; fit ses études commerciales. Lorsqu'il était enfant, ses parents allèrent s'établir à St-Albans, Vt.; son père et un de ses frères s'enrôlèrent dans l'armée, Compagnie L, du premier régiment de cavalerie; son frère fut mortellement blessé à Salem Church, Virginie, le 4 juin 1864; son frère mourut quelques années plus tard des blessures qu'il avait reçues au service de son pays. Le Gouverneur fut Secrétaire et Trésorier de la Compagnie Sansouci, de Providence; il fut conseiller durant 6 ans pour le quartier 8; il fut aussi Aide de Camp du Gouverneur Pothier durant 6 ans; Lt Gouverneur 1915-1921; fut élu Gouverneur de l'Etat du R.-I., en 1920; nommé collecteur du Port de Providence en 1923, par le Prés. Harding, pour 4 ans; M. Sansouci fut marié à Mlle Minnie-A.-J. Duffy, décédée, d'Hartford, Conn., et est père de 2 enfants; est directeur de la Union Trust Co et syndic de la Old Colony Co-Operative Bank, de Providence.

GEORGES-A. SHELTRA, courtier, né à Gorham, N.-H., le 23 mars 1889, de Doric et de Liza Plourde; marié à Mlle Henrietta Russell; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH-P. TETRAULT, dentiste, né à Montréal, le 11 novembre 1877, de Louis Mathias et de Mathilda Alarie; marié à Mlle Marie-Agnès Séguin; propriétaire et voteur.

LOUIS-M. TETREAU, marchand d'accessoires pour dentistes, né à Montréal, le 9 juillet 1875, de Louis-M. et de Mathilda Alarie; marié à Mlle Georgina-M. Lemelin; est établi depuis 1904; propriétaire et voteur.

J.-B. TROTTIER, entrepreneur de pompes funèbres, né à Saint-Damase, le 29 août 1861; est marié à Mlle Olivina Godbois; père de 8 enfants, dont un, Arthur, est médecin à Providence, et Ludger fut soldat durant la Grande Guerre; est le frère du Rév. M. Cléophas Trottier, curé d'Island Pont, Vt., et du Rév. Philéas Trottier, curé de Northampton, Mass.

OSCAR TROTTIER, entrepreneur plâtrier, né à Woonsocket, le 26 novembre 1893, de Arthur et de Phelence Vanasse; marié à Mlle Albertine Martel; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

EVANGELISTE TURGEON, entrepreneur, né à Saint-Anselme, le 1er mars 1867, de Jean et de Célina Lecours; marié à Mlle Delphina Bachand; père de 6 enfants, dont John fut officier durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RENE VIAU, prof. de piano et orgue, né à Pawtucket, le 1er janvier 1903, de Joseph et de Anna Poliquin; fit ses études à l'Académie LaSalle et au séminaire Eymard à "Suffern", N.-Y.; étudia la musique sous la direction de Fred Anders du conservatoire de Boston, Mass.; de "Hans Sneider" de Providence, et "Heinrich Gebhardt", de Boston, Mass; de Berthe Bert, du conservatoire de Paris, France; d'Alfred Cortot, de Paris, et de Rosario Scalero, de New-York; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### WARREN, R.-I.

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN

Dpuis 1877, les Franco-Américains sont desservis par un prêtre Canadien. Le 24 janvier 1877, Mgr Hendricken nomma le Rév. E.-E. Nobert, premier curé ; en 1882, il bâtit l'église ; il fut remplacé par le Rév. Bernard, 1888-1898 ; le Rév. A. Fauteux fut curé pendant plusieurs années ; le Rév. E. Caron fut curé de 1911 à 1925 ; il fut remplacé par le Rév. Ovide J. Plasse. L'Ecole est sous la direction des Sœurs de la Divine-Providence ; il y a 200 élèves ; la population est de 2,250 âmes ; 450 familles ; la valeur des propriétés est de \$201,000.

L'abbé OVIDE-J. PLASSE, né à St-Robert, Co. de Richelieu, le 25 novembre 1876, de Simon et de Adéline Péloquin ; fit ses études au séminaire de Ste-Marie du Monnoir, et au séminaire de Montréal ; ordonné en 1905, par Mgr Bruchési. Vicaire à Woodlawn (1906-1909), à Manville (1909-1910), à Woonsocket (1910-1917), à Warren (1917-1919), à Woonsocket (1919-1925). Curé ici en novembre 1925.

#### BIOGRAPHIES

CHARLES-J. BISSON, marchand, né à Cherubusco, N.-Y., le 13 juillet 1886, de Georges et d'Euphésine Tremblay; marié à Mlle Marie Dallaire; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; établi depuis 13 ans. Prés. de l'Ass. des Marchands.

Dr JOSEPH-D.-NAP. DUBEAU, médecin, né à Saint-Gabriel-de-Brandon, le 19 avril 1856, de François et d'Angèle Clairmont; marié à Mlle Elodie Béliveau; père de 1 enfant; fut admis à la pratique de la médecine en 1882; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

DONAT-P. FORTIER, marchand et représentant à la Législature, né à Warren, le 4 décembre 1893, de Georges et de Alvina Goffroy; fut caporal durant la Grande Guerre; fut représentant en 1922, pour deux ans; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRY-C. GAGNON, propriétaire de garage, né à Nayatt, R.-I., en 1884, de Pierre Gagnon et de Marie Boissonneault; est marié à Mlle Florida Vachon; père de 4 enfants; est établi depuis 1910; est représentant depuis plusieurs années.

ALEXANDRE-J. HEON, marchand et propriétaire de la pharmacie Héon, est né à Plessisville, le 19 décembre 1876, d'Octave et de Julienne Poirier; est marié à Mlle Marianna Dumont; père de 1 enfant; membre des Jacques-Cartier et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 15 ans.

EDOUARD HEON, marchand, né à Plessisville, le 14 décembre 1869, d'Octave et de Julienne Poirier; est marié à Mlle Florina Lescault; père de 1 enfant; membre des Jacques-Cartier et de l'Union St-J.-Bte d'A.; est établi depuis 15 ans.

OVILA-JOSEPH LANOUE, pharmacien, né à Warren, le 1er avril 1894, de Hermas et de Octavie Archambault; marié à Mlle Nora Anna Rockett; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales; étudia la pharmacie au "R. I. College of Pharmacy", à Providence, où il fut admis à la pratique en juin 1925; fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-H. MERCIER, épicier, né à Fall River, le 19 décembre 1873, de F.-X. et de Philomène Janson; est marié à Mlle Amanda Dragon; père de 6 enfants; membre des F.-C.; est établi en affaires depuis 14 ans; propriétaire et voteur.

DOSITHEE NEVEUX, marchand, né à Warren, le 16 septembre 1884 ,de Joseph et de M.-L. Gagné; marié à Mlle Julia DeBlois; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

N. PAQUIN, marchand, né à Saint-Didace, le 21 juin 1893, de Louis et de Joséphine Beauparlant; fit ses études aux écoles paroissiales; est marié à Mlle Louise Bergeron; père de 8 enfants, dont le Rév. Omer-E. et Victorien qui fut soldat durant la Grande Guerre; membre et trésorier des Forestiers Catholiques; de l'Union St-J.-Bte d'A., et du Cercle Lacordaire; est un de nos plus riches propriétaires; est arrivé aux Etats-Unis il y a 47 ans.

GEORGES PELLETIER, boulanger, né à Saint-Pascal, Co. de Kamouraska, le 4 octobre 1873, de Barthélemy et de Henriette Tardy; marié à Mlle Mathilda Rose Primeau, en lère noces; marié en 2ème noces avec Mlle Sarah Poirier; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr H.-E. PRATTE, dentiste, né à Fall River, le 2 mars 1879; fit ses études à l'école publique et à l'école paroissiale; ses études dentaires à Baltimore, où il fut admis en 1909; est établi à Warren depuis 1910.

Dr LOUIS-HENRI RENAUD, médecin, né à Montréal, le 8 mai 1880, de Louis-Napoléon et de Rose Bourbonnière; fit ses études au collège Ste-Marie de Montréal, et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1904; fut Capitaine dans l'armée Canadienne durant la Grande Guerre et passa 4 ans en France; membre des soc. F.-A.

### WOONSOCKET, R.-I.

#### PAROISSE DU PRECIEUX-SANG

En 1866, les Franco-Américains se trouvant tellement nombreux, Mgr McFarland se décida de leur donner un prêtre parlant leur langue; ce fut ie Rév. Lawrence Walsh qui fut nommé, mais le premier curé français fut le Rév. Bernard, qui célébra la première messe française, en 1876; dans la même année les Sœurs de la Merci commencèrent à enseigner le catéchisme aux enfants. En 1873, les Franco-Américains achetèrent un vaste terrain pour y construire une église; la pierre angulaire fut posée et bénite le 25 octobre 1874, par le Rév. Vicaire-Général McMahon; cette église était tout à fait jolie, mais elle fut détruite par un ouragan, le 2 février 1876; les pertes furent évaluées à \$25,000. Après ce désastre, l'on se servit du soubassement de l'église qui avait été réparé; l'église actuelle fut enfin terminée et dédiée, le 17 juillet 1887. Le 12 novembre 1875, le Rév. Charles Dauray fut nommé curé. En 1880, les Religieuses Jésus-Marie, de Sillery, près Québec, prirent charge de l'école; elles bâtirent un magnifique couvent pour les jeunes filles. Ls Frères du Sacré-Cœur ont la charge du collège Mont Saint-Charles pour les garçons.

La population est de 11,500; 892 enfants fréquentent les classes; deux cent vingt-cinq soldats prirent part à la Grande Guerre, dont 8 sont morts.

Mgr CHARLES DAURAY, né à Marieville, le 15 mars 1838; fit ses études dans sa paroisse natale et fut ordonné le 17 décembre 1870; vicaire à Saint-Hyacinthe, 1870-1871; à Saint-Césaire, 1871; à Saint-Antoine, 1871; à Marieville, vicaire, 1871-1872; professeur au Séminaire, 1872-1873; curé-fondateur de Saint-Jean-Baptiste de Pawtucket, 1873; depuis 1873, curé du Précieux-Sang de Woonsocket, où il a bâti l'église actuelle, de 1873 à 1882; édifié un presbytère et établi des écoles paroissiales, un hospice, un couvent, un orphelinat et un collège; fut créé chevalier de la Légion d'Honneur en 1924.

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

La paroisse Sainte-Anne, dont le territoire fut détaché de celle du Précieux-Sang, fut fondée en 1890, grâce aux démarches d'un groupe de citoyens parmi lesquels furent l'ex-sénateur Decelles, MM. Philippe Boucher, Godfroy Daignault et J.-B. Fontaine. L'abbé Napoléon Leclerc (décédé) fut le premier curé. Il eut vite fait de conquérir l'estime et l'affection de ses nouveaux paroissiens. Doué de grandes qualités administratives, il se mit à l'œuvre avec entrain. Dès la première assemblée des citoyens de la paroisse, on décida de faire l'acquisition d'un terrain pour y construire l'église et le presbytère. Un premier emplacement fut acheté, rue Cumberland, s'étendant jusqu'à l'avenue Gaulin. C'est là qu'est l'église. Magnifique temple de 200 pieds de longueur par 100 pieds de largeur. Les tours atteignent 160 pieds de hauteur au sommet des croix.

Sur un autre emplacement, avenue Gaulin, fut érigé un édife e crit set

Sur un autre emplacement, avenue Gaulin, fut érigé un édifice qui sert aujourd'hui d'école et de couvent. La dédicace en fut faite par Mgr Harkins, le 22 novembre 1891. Le dimanche, 24 mai 1914, Mgr Thomas F. Doran, vicaire-général du diocèse de Providence, bénissait la pierre angulaire de l'église Sainte-

Anne.

L'école paroissiale est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie. Vingt-cinq religieuses donnent l'enseignement à 1990 chiants. La paroisse Sainte-Anne est parmi les plus florissantes du diocèse de Providence. La population \$350.000. La population Vingt-cinq religieuses donnent l'enseignement à 1350 enfants. La pavaleur de ses propriétés immobilières est d'environ \$350,000. La population canadienne est de 7,600 âmes, formant 1,500 familles. L'abbé CAMILLE VILLIARD, né à Yamaska, le 19 avril 1875, de Joseph Williard et de Delphine Vanasse; fit ses études classiques à Marieville et sa théologie à Brighton, près de Boston; fut ordonné à Providence par Mgr Harkins, le 29 juin 1904; fut membre du groupe des missionnaires diocésains; est maintenant curé de Sainte-Anne depuis le 22 mars 1914.

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

Cette paroisse est aussi un démembrement de celle du Précieux-Sang. Sa Grandeur Mgr Harkins, évêque du diocèse de Providence, en permit la fondation le 28 février 1902, et le 16 mars suivant, l'abbé Joseph-S. Fortin en prenait officiellement la direction. Huit ans après, le 22 janvier 1910, les Canadiens de Sainte-Famille assistaient à la bénédiction de leur temple; en 1923, une magnifique école fut construite. L'école paroissiale, sous la direction des Sœurs Jésus-Marie, de Sillery, près Québec, (12) est fréquentée par 750 enfants. Ia population de la paroisse est de 998 familles, représentant 4,785 âmes.

La valeur des propriétés religieuses est d'environ \$400,000.

En 1924, le Rév. Fortin mourut; il fut remplacé par le Rév. Gédéon Laverdière, curé actuel.

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1902 par le Rév. Médéric Roberge; il y a aujourd'hui une église, un presbytère, et une école qui est fréquentée par 1156 élèves; dix-huit Sœurs de la Présentation de Marie en ont la charge. Le curé actuel est le Rév. M.-A. Prince.

La population est de 6,135 âmes. Nous avons cinq "Autos" pour le trans-

port des élèves.

L'abbé MARIE-WENCESLAS-ACHILLE PRINCE est né à Saint-Grégoirede-Nicolet, le 28 septembre 1872, de Cyrille Prince, comerçant, et d'Adéline Boudreault; fit ses études à Nicolet et au Grand Séminaire de Montréal; fut ordonné dans sa paroisse natale par Mgr Brunault, le 23 décembre 1900; vicaire à Notre-Dame-du-Sacrè-Cœur de Central Falls; maintenant curé ici depuis 1914.

### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Fondée en 1909, cette paroisse compte 700 familles canadiennes ou environ 4,000 âmes. Elle n'a pas d'église permanente. En attendant que celle-ci soit érigée sur un terrain qui est déjà acheté, angle des rues Prospect et Spring, les exercices du culte ont lieu dans une chapelle installée dans les anciens bureaux de la compagnie manufacturière Manville, située en face, rue Social. Cette chapelle sera convertie plus tard en école quand la future église aura été érigée; l'école actuelle est sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie (15); 450 élèves fréquentent les classes.

L'abbé J.-M.-L. GIROUX est le curé-fondateur de la paroisse. Il est né à Saint-Michel-Archange, Qué., le 15 juin 1867, et fit ses études au Séminaire de Montréal. Il fut ordonné à Coaticook, le 30 septembre 1894, par Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke. Après un an de séjour à Rome, Italie, il fut vicaire à Artic Center, de 1895 à 1902, et à Sainte-Anne de Woonsocket, de 1902 à 1909, époque de sa nomination comme premier curé de Notre-Dame-des-Victoires.

# LE MONT SAINT-CHARLES

Le Collège du Mt-St-Charles du Sacré-Cœur est la plus grande institution du genre de la Nouvelle-Angleterre. C'est un pensionnat d'enseignement secondaire bilingue, dirigé par les Frères du Sacré-Cœur.

Son but principal est de fournir aux étudiants franco-américains sortis des écoles primaires, paroissiales ou autres, le moyen de parachever leur éducation et leur instruction dans une institution digne de la confiance de nos populations catholiques.

Il doit son existence à l'initiative de Mgr Charles Dauray, de Woonsocket, admirablement secondé par la générosité de la population franco-américaine et la protection de Sa Grandeur Mgr Hickey, évêque de Providence. Depuis 1910, la protection de Sa Grandeur Mgr Hickey, eveque de Providence. Depuis 1910, une institution similaire, le Collège du Sacré-Cœur de Central Falls s'efforçait de répondre aux besoins croissants de la jeunesse étudiante de la Nouvelle-Angleterre; mais faute d'espace et d'accommodation, il ne pouvait suffire à la tâche. Le Collège du Mt-St-Charles s'imposait comme une nécessité urgente.

Après plusieurs années de tentatives et de travaux, il devint une réalité concrète en septembre 1924. Deux mois après l'ouverture, avait lieu, sous les

plus heureux auspices, la dédicace officielle du nouveau collège. Son Excellence le Délégué Apostolique, au milieu d'un concours inouï de personnages éminents, tant ecclésiastiques que civils, venus de tous les points de la Nouvelle-Angleterre et de la Province de Québec, bénit la pierre angulaire de la nouvelle institution,

le 11 novembre 1924.

Le Mt-St-Charles est une immense construction de cinq étages, bâtie aussi bien d'après toutes les règles de l'art qu'en vue du bien-être général des enfants. Il est situé sur les hauteurs du Bernon, dominant la ville de Woonsocket. Les abords tranquilles, le grand air, le site superbe, les immenses terrains de jeux, tout contribue à en faire pour la jeunesse étudiante un endroit idéal au point de vue physique, moral et intellectuel.

Le Collège dessert tous les Etats de la Nouvelle-Angleterre : il a déjà reçu

en outre plusieurs unités du New York, du Maine et du Canada. Le cours d'études qu'on y donne actuellement comprend les grades les plus avancés du Cours Primaire (Grammar School) et les quatre années du Cours Secondaire (High School), avec en plus l'étude soignée de la langue française. Le Cours Secondaire se divise en trois branches distinctes : le Commercial, le Scientifique et le Classique. L'institution a déjà décerné plusieurs diplômes, ayant obtenu la reconnaissance officielle de l'Etat le 9 juillet 1925. Le côté hygiène et délassement n'est pas négligé ainsi qu'en témoigne les jeux nombreux auxquels tous sont libres de prendre part : baseball, basketball, football, tennis, bowling, patinage à roulettes, billards, etc., etc.

Comme il est dit plus haut, le Mt-St-Charles est dirigé par les Frères du

Sacré-Cœur, une communauté d'éducateurs religieux qui depuis plus de 30 ans sont en charge de plusieurs écoles franco-américaines. Grâce à leurs belles traditions de fortes études et de saine discipline, ils ont déjà acheminé vers le sacerdoce ou la vie religieuse, les carrières libérales, les hautes positions commerciales, tant de leurs étudiants, qu'on ne saurait trop apprécier d'avance le magnifique apport qui ajoutera encore à la cause franco-américaine le Collège

du Mt-St-Charles du Sacré-Cœur.

#### **BIOGRAPHIES**

L'HON. ARAM-J. POTHIER. Peu d'hommes transplantés en terre étrangère peuvent se glorifier d'une carrière aussi féconde et utile à leurs concitoyens que celle de l'honorable Aram-J. Pothier, gouverneur-élu du Rhode Island par plus de 40,000 voix de majorité aux élections générales des Etats-Unis, le 4 novembre 1924. Peu d'homme ont franchi aussi sûrement que lui les étapes pour arriver au faîte des honneurs politiques de leur pays d'adoption. Né à Saint-Jean-Chrysostôme, comté de Châteauguay, Qué., le 26 juillet 1854, du mariage de M. Jules Pothier avec Mlle Domithilde Dallaire, il alla avec sa famille, quelques années après, à Yamachiche, village natal de son père, où il fréquentait les classes des Frères des Ecoles Chrétiennes, et plus tard au collège de Nicolet. Ses études terminées, il alla rejoindre ses parents, émigrés à Woonsocket, en 1870. Simple commis épicier, en 1875, il entra ensuite au service de la "Woonsocket Institution for Savings", dont il devint le président en 1912. Sa vie politique commence en 1885, comme membre de la commission scolaire de Woonsocket. Député républicain au parlement de Providence, en 1887 et 1888, il fut nommé aussi, en cette dernière année, vérificateur municipal, poste qu'il de 40,000 voix de majorité aux élections générales des Etats-Unis, le 4 novembre Woonsocket. Députe republicain au parlement de Providence, en 1887 et 1888, il fut nommé aussi, en cette dernière année, vérificateur municipal, poste qu'il occupa jusqu'à son élection à la mairie, en 1894 et en 1895. En 1889, il avait été nommé commissaire du Rhode Island à l'exposition de Paris. En 1897, il est élu lieutenant-gouverneur de l'Etat et se retire l'année suivante. En 1900, il retourne représenter le Rhode Island à l'exposition universelle de Paris et invite plusieurs industriels français, belges et autres à fonder à Woonsocket des manufactures qui portent les noms de "Guérin Spinning Co.", "Alsace Worsted Co.", "Montrose Worsted Co.", "Rosemont Dyeing Co.", dont il est le trésorier. En 1908, il est élu gouverneur de l'Etat, tient les rênes du gouvernement du Rhode Islant pendant ging années consécutives et se retire de lui-même de l'arêne poli-Islant pendant cinq années consécutives et se retire de lui-même de l'arêne poli-Islant pendant cinq années consecutives et se retire de lui-meme de l'alene pon-tique en 1914, refusant d'être à nouveau candidat au poste qu'il avait occupé avec la plus haute distinction. Enfin, répondant à l'appel de son parti, il fut élu le 4 novembre 1924, pour la sixième fois, gouverneur par la plus forte majorité qu'aucun candidat à ce poste ait jamais obtenue dans l'Etat. En 1902, M. Pothier épousa Mlle Françoise de Charmigney, issue d'une très ancienne famille de épousa Mlle Françoise de Charmigney, issue d'une très ancienne famille de France. M. et Mme Pothier incarnent toutes les qualités et les nobles aspirations de l'élément franco-américain aux Etats-Unis.

PHILEAS AUGER, marchand, né à St-Aimé, le 12 juin 1898, de Jean Baptiste et de Délia Bibeau; propriétaire et voteur.

HENRI BEAUCHEMIN, marchand, né à Anthony, R.-I., le 5 août 1880, de Edouard et de Julie Jalbert; marié à Mlle Aurore Brouillard; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-J. BEAUDET, plombier, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 14 novembre 1882, de Dosithée et de Adélia Fontaine; marié à Mlle Rose-Anna Lamarre; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVIDE BEAUDET, bijoutier, né à Woonsocket, le 4 juin 1893, de Georges et de Eugénie Provençal; marié à Mlle Ella Mailloux; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la grande Guerre.

EDM.-ARTHUR BEAUPRE, pharmacien, né à Crookston, Minn., le 27 octobre 1885 de Philippe et de Mary Paradis; marié à Mlle Réa Vanasse; fit ses études au Collège Sainte-Anne de Fall River; reçu pharmacien en 1909; propriétaire et voteur.

ANTHONY BELANGER, comptable, né à Cap Chat, Co. de Gaspé, le 23 décembre 1880 d'Olivier et de Joséphine Roy; marié à Mlle Aline Corriveau; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut échevin pour le quartier 1.

SINAI BELANGER, courtier et notaire, né à Woonsocket, le 20 juillet 1897, de Onésiphore et de Victoria Belleville; marié à Flle Clara Veillette; père de 1 enfant; fit ses études au Collège de Montréal, au séminaire de philosophie de Montréal; membre des soc. F.-A.; fut secrétaire privé du Maire de cette ville pendant 2 ans; voteur.

VALMORE-A. BELANGER, électricien, né à Woonsocket le 25 avril 1899, de Onésiphore et de Victoria Belleville; marié à Mlle Blanche Hubert; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

WILFRID BELISLE boulanger, né la Baie-du-Febvre, le 7 mai 1885, d'Olivier et d'Odile Vallée; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ONESIPHORE BELLEVILLE, épicier, né à Woonsocket, le 21 février 1894, de Trefflé et de Délérise Bisaillon ; propriétaire et voteur ; membre des Artisans C.-F.

ARAM-J. BERARD, épicier, né à Woonsocket, le 26 janvier 1894, de Eugène-L. et de Georgiana Champagne; fut marin durant la Grande Guerre.

EMERY BERARD, épicier, né à Saint-Barthélemy, le 8 avril 1871, de Dieudonné et de Domithilde Champagne; marié à Mlle Adélire Marchand; père de 8 enfants; membre des socités F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH BERARD marchand, né à Saint-Jude, le 15 juillet 1864, de François-Joseph et de Flavie Lemay; marié en 1ère noces avec Mlle Exémilienne Beaudet; père de 6 enfants; remarié avec Mlle Catherine Charbonneau; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

R.-J. BERARD, industriel, né à Marlboro, Mass., le 19 septembre 1874, de Régis et de Marguerite L'Héreault; marié à Mlle Léda Dugas; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AIME BIBEAULT, entrepreneur, né à Woonsocket, le 29 mars 1870, d'Isaïe et de Délina Amyotte; marié à Mlle Catherine Bibeault; père de 7 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HERVE BIBEAULT, entrepreneur, né à Woonsocket, le 19 janvier, de Aimé et de Catherine Bibeault; marié à Mlle Anita Gingras; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-JOSEPH BIBEAULT, entrepreneur, né à Woonsocket, le 25 février 1883, de Zacharie et de Adèle Bibeault; marié à Mlle Clarinde Archambault; père de 4 enfants; fut représentant à la législature; est échevin du quartier 2; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-NOEL BONIER, peintre, né à Woonsocket, le 25 décembre 1868, d'Augustin et d'Adéline Normandin ; membre des sociétés F.-A. ; propriétaire et voteur.

AIME-E. BONIN, industriel, né à Ware, Mass., le 6 mars 1888, de Alfred et de Caroline Payan; marié à Mlle Blanche Hudon; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; directeur de la "Citizen Savings Bank".

CAMILLE BOUCHER, né à Saint-Barthéley, le 18 septembre 1872, de Bénoni et de Joséphine Grandpré; marié à Mlle M.-L. Jalbert; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études à l'Académie de Saint-Barthélemy, et à l'École Normale Jacques-Cartier, de Montréal; directeur du Cercle Lacordaire.

PHILIPPE BOUCHER, courtier et industriel, né à Saint-Barthélemy, Qué, le 29 mai 1859, de Béloni et de Joséphine de Grandpré; marié à Mlle Dorimène Ménard; père de 4 cnfants (filles), dont une est religieuse chez les Sœurs de Jésus-Marie, et une mariée avec le Dr Eugène Landry, de St-Barthélemy, Qué.; fut maire suppléant, conseiller 4 ans, échevin 3 ans et représentant à la Législature 4 ans; fut membre de la commission des Institutions Charitables de l'Etat; est directeur de la "Rhode Island Hospital Trust Co.", de Woonsocket; trésorier de la "Royal Auto Sale Co." et de la "Union Handkerchief Co."; un des fondateurs de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique et président du journal "La Tribune"; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-GASPARD BOUCHER, médecin, né à Saint-Cuthbert, le 22 février 1871, de Paul et de Adélaïde Loiseau; marié à Mlle Emma Bonin; père de 5 enfants; fit ses études au collège Sainte-Marie, Montréal, et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1893; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

TELESPHORE BOUVIER, entrepreneur, né à Ste-Hélène, le 17 avril 1886, de Joseph-C.-N. et de Caroline Mandeville; marié à Mlle Oriana Gay; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Anne Marie Gay; père d'un autre enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; est représentant à la législature depuis 1924.

ALBERT-E. BRODEUR, né à Sainte-Hélène, le 13 mars 1893, d'Edmond et de Maria Brodeur; marié à Mlle Alice Lemieux; père de 1 enfant; voteur.

EDMOND BRODEUR, manufacturier, né à Sainte-Hélène, le 29 novembre 1877, de Cléophas et d'Henriette Côté; marié à Mlle Maria Brodeur; père de 6 enfants; membre de ssociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ALPHONSE BRAULT, entrepreneur, né à St-Damien de Brandon, le 14 février 1899, de Joseph et de Julie Gadourie ; marié à Mlle Marie Gélinas ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur.

VALMORE-M. CARIGNAN, avocat, né à Somersworth, N.-H., le 12 novembre 1900, de Alphonse et de Marie Guillemette; fit ses études élémentaires à l'école paroissiale, ses études classiques au séminaire de Sherbrooke, et reçut le titre de Bachelier ès-Art de l'Université de Montréal en 1922; étudia le droit au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique du droit pour les Etats du New-Hampshire et du Rhode Island, en 1925; fut un des fondateurs et le 3ème président du Cercle des Etudiants Franco-Américains, de Boston, Mass; membre de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de l'ass. Canado-Américaine, des Forestiers Franco-Américains; voteur.

Dr ARTHUR CARIGNAN, dentiste, né à Plessisville, le 7 juillet 1888, de Zéphirin et de Mary Blais; fit ses études à Sainte-Anne-de-la-Pocatière et au Séminaire de Philosophie de Montréal; étudia l'art dentaire au "Tufts", de Boston, gradué en 1916; fut 1er Lieutenant durant la Grande Guerre; fut choisi par le gouverneur Pothier comme membre de la Grande d'Honneur, en 1924 et 1926.

EUGENE CARIGNAN, épicier, né à Stanfold, le 7 août 1887, de Zéphirin et de Marie Blais; marié à Mlle Sophie Dumont; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EMILIEN CHAGNON, entrepreneur, né à St-Dominique, Qué., le 5 février 1895, de Emile et de Adéline Robitaille; marié en lère noces avec Mlle Julia Perron; marié en 2ème noces à Mlle Emma Tremblay; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR-C. CHAGNON, marchand, né à Saint-Jean-Baptiste, Co. de Rouville, le 14 décembre 1854, d'Elie et d'Olympe Fréchette; marié à Mlle Marguerite Patenaude; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

HECTOR CHAGNON, entrepreneur, né à St-Dominique, Qué., le 16 septembre 1897, de Emile et de Adéline Robitaille; membre des soc. F.-A.; voteur.

DONAT CHAMPAGNE, électricien, né à Manville, le 17 juillet 1884, de Elie et de Rosanna Desrosiers; marié à Mlle Yvonne Bergeron; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVILA CHAMPAGNE, épicier, né à Woonsocket, le 9 avril 1894, de François et d'Emma Saint-Pierre; marié à Mlle Edwina Girard; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.

ALCIDE CHOQUETTE, épicier, né à Saint-Grégoire, Co. d'Iberville, le 6 juillet 1882, de Cyrille et de Célina Quintin; marié à Mlle Clara Sylvia Laflamme; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.

ELPHEGE CHOQUETTE, épicier, né à Woonsocket, le 24 mai 1891, de Cyrille et de Célina Quintin; marié à Mlle Régina Lemire; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

PHILIPPE CLEMENT, né à Mt-Carmel, le 18 mai 1880, de Joseph et de Virginie Nault; marié à Mlle Clara-C. Dupré; propriétaire et voteur.

NAPOLEON-AUG. CLOUTIER, épicier, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 5 mai 1867, d'Augustin et de Délima Gauvin; marié à Mlle Rose-Alfa Garneau; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr AURELIEN CONSTANTINEAU, médecin, né à Montréal, le 21 avril 1870, de Gédéon et de Vitaline Dubrule; marié à Mlle Marie Cadorette; père de 4 enfants, dont Albert fut soldat durant la Grande Guerre; fit ses études au collège Sainte-Marie de Montréal, et à l'Université de Montréal; fut admis à la pratique en 1895; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

AUGUSTIN COTE, chef du département de feu, né à Saint-Hughes, le 7 août 1875, de Joseph et d'Aglaé Beaudet; fut élu chef du département, en janvier 1908; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est directeur de la Woonsocket Trust Co.

EDMOND-J. COTE, épicier, né à Saint-Barthélemy, le 23 septembre 1880, de Joachim et de Philomène McCarthy; marié à Mlle Alice Côté; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

SAMUEL-A. COTE, épicier, né à Saint-Hugues, le 20 août 1873, de Joseph et d'Aglaé Beaudet; marié à Mlle Léa Côté; père de 7 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID COTE, épicier, né à St-Hughes, le 9 novembre 1869, de Joseph et de Aglaé Beaudet; marié à Mlle Georgiana Duval; père de 7 enfants; fut conseiller, échevin, ex-pré. de la soc. St-J.-Bte et des Artisans; membre de la C. de C.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-N. COUTURE, manufacturier, né à Saint-Lambert, Co. de Lévis, le 24 juin 1873, de Octave et de Philomène Beaudoin; propriétaire et voteur.

LOUIS COUTURE, épicier, né à St-Charles de Bellechasse, le 19 novembre 1891, de Louis et de Adèle Lafontaine; marié à Mlle Alice Lavallée; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

LEO CREPEAU épicier, né à Woonsocket, le 8 octobre 1893, de Narcisse et de Anna Roux; marié à Mlle Aldéa Rivard; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur.

PHILIBERT CREPEAU, épicier, né à Woonsocket, le 2 mars 1895, de Narcisse et de Anna Roux; marié à Mlle Blanche Lemay; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A. propriétaire et voteur; fut matelot durant la Grande Guerre.

EUGENE DAIGNAULT, manufacturier de boîtes, né à Woonsocket, le 29 novembre 1877, de Godfroy et de Elmire Archambault; marié en lère noces avec Mlle Georgiana Allaire; et en 2ème noces avec Mlle Arthémise Bélisle; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ELPHEGE-J. DAIGNAULT, avocat, né à Woonsocket, le 8 juin 1879, de Godfroy Daignault, marchand, et d'Elmire Archambault; marié à Mlle Florina Gaulin, sœur d'Alphonse Gaulin, consul général des Etats-Unis, à Paris, France; père de 10 enfants; fit ses études à Sherbrooke et au Collège Sainte-Marie de Montréal; fut diplômé bachelier au "Boston College" en 1900; étudia le droit au "Columbia University de New-York" et fut admis à la pratique en 1903; fut membre de la Législature du Rhode Island durant 2 ans; juge de la Cour des tutelles, 3 ans; avocat de la ville de Woonsocket plusieurs années; est membre de l'Union St-J.-Bte d'A., des F.-F.-A., de la société historique de Boston, président de l'Association Canado-Américaine et Directeur de "La Sentinelle", de Woonsocket.

GODFROY DAIGNAULT, marchand, né à Woonsocket, le 3 avril 1876, de Godfroy et de Elmire Archambault; marié en 1ère noces avec Mlle Angélina-C. Côté; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Mlle Elodia-M. Côté; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, au collège Ste-Marie, de Montréal, et au "Harvard", de Boston, Mass.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

RAPHAEL-I. DAIGNAULT, avocat, né à Woonsocket, le 21 juin 1893, de Raphaël et de Ellen McDonald; marié à Mlle Mary McCarthy; père de 2 enfants; fit ses études au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1914; fut interprète attaché au 4ème corps de l'armée Américaine durant la Grande Guerre; passa 14 mois en France; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut président du conseil de ville 1921-1922.

LOUIS-A. DAURAY, marchand, né à Danielson, Conn., le 16 juin 1889, de Joseph et de Erminie Jodoin; marié à Mlle Honorine Belleville; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

VICTOR DAURAY marchand, né à Woonsocket, le 2 avril 1900, de Arthur P. et de Marie B. Aubin; marié à Mlle Béatrice Girard; père de 1 enfant; voteur.

ARTHUR DECELLES, courtier, né à St-Simon, le 3 avril 1862, de Joseph et de Adéline Morin; marié à Mlle Ernestine Fontaine; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH DECELLES, courtier, né à St-Simon, le 3 avril 1862, de Joseph et de Adéline Morin; marié à Mlle Ernestine Fontaine; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH DECELLES, industriel, né à Ste-Hélène de Bagot, le 23 avril 1861, de Joseph et de Adéline Marin; marié à Mlle Ezélire Dion; propriétaire et voteur.

NORBERT DECELLES, rentier, né à St-Hyacinthe, le 24 juin 1866, de Joseph et de Adéline Marin; marié à Mlle M.-L. Gauvin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; est le 2ème Vice-prés. de la soc. des Artisans; fut échevin, conseiller et sénateur; propriétaire et voteur.

OMER DECELLES, marchand, né à Woonsocket, le 7 février 1888, de Norbert et de Marie-L. Gauvin; marié à Mlle Anna Dupré; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID DECELLES, marchand, né à Woonsocket, le 21 février 1891, de Arthur et de Ernestine Fontaine; marié à Mlle Albina Soucy; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

ADONAT-J. DEMERS, avocat, né à Woonsocket, le 7 octobre 1895, de Télesphore et de Emérélise Coutu; marié à Mlle Suzanne-B. Viau; père de 2 enfants; fit ses études au collège du Sacré-Cœur, à l'Académie LaSalle de Providence, et au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique du droit pour le Massachusetts en 1919, et pour l'état du Rhode Island en 1923; membre du Bureau général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, de la société Historique F.-A.; et de l'Association du Barreau; propriétaire et voteur.

JOS. DEMERS, marchand, né à Saint-Denis, le 31 octobre 1876, d'Antoine et de Délima Girard; marié à Mlle Emma-Louise Saulniers; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

G.-L. DESAULNIERS marchand, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 7 octobre 1863, de Thomas et de Mathilda Lessard; marié en 1ère noces avec Mlle Elise Patenaude; père de 3 enfants; remarié avec Mlle Clara Hamel; père de 2 enfants; membre des société F.-A.; un des fondateurs du bureau général des cercles Lacordaire; est propriétaire et voteur.

JOSEPH-L. DESLAURIERS, boulanger, né à Acton Vale, le 7 septembre 1876, d'Aldéric et de Nathalie Favreau; marié à Mlle Ullua Lamarine; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

RODOLPHE-L. DESAULNIERS, optométriste, né à New-Bedford, Mass., le 21 juin 1894, de Pierre Adolphe et de Délia Deslauriers; marié à Aurore Beaudreau; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; membre des soc. F:-A.; voteur.

TELESPHORE DESROSIERS, négociant et courtier, né à Lanoraie, Co. de Berthier, Qué., le 17 février 1875, de Gilbert et de Lina Leclerc; marié à Mlle Albina Destremps; père de 3 enfants; fut échevin pendant six ans; directeur des Forestiers Franco-Américains; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est aussi président et trésorier de la "Belmont Realty Co. Inc.", de Providence, R. I.

LOUIS-ALFRED DELORME, agent du Gouvernement Canadien, né à Clarence Creek, Ont., le 10 août 1879, de Louis et de Henriette Rochon; marié à Mlle Noëlla Millord; fit ses études au collège de Montréal; les Canadiens qui désirent retourner au Canada, peuvent s'adresser à lui pour renseignements.

EUGENE DESROSIERS, né à Woonsocket, le 16 juin 1895, de Télesphore et de Albina Destremps; marié à Mlle Alice Wade; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT DESROCHERS, pharmacien, né à Arthabaska, le 12 janvier 1875, de Alfred-B. et de Marie Rosilda Théroux; marié à Mlle Alice Weber; père de 5 enfants; fit ses études chez les Frères du Sacré-Cœur; étudia la pharmacie à Providence; fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; directeur de la "Industrial Trust Co."; président de la "America Land Co.", et directeur de la "Pepsinie Seltzer Co.", de Worcester, Mass.; propriétaire et voteur.

THEO.-J. DESILETS, marchand, né à Woonsocket, le 27 mars 1901, de Octave et de Philomène Marchand; marié à Mlle Antoinette Bisaillon; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

Dr CHARLES-S. DOUCET, médecin, né à Manchester, le 21 mai 1892, de Joseph et de Albertine Roy; fit ses études au "Tufts", de Boston, où il fut admis à la pratique en 1917; membre des soc. F.-A.; voteur; fut Capitaine durant la Grande Guerre.

OSCAR-HERVE DROUIN, architecte, né à Woonsocket, le 12 novembre 1897, de Raymond et de Lucienne Roux; marié à Mlle Aline Constantineau; fit ses études aux écoles publiques et paroissiales et au "R. I. School of Design"; fut inspecteur d'architecture dans le département de la marine durant la Grande Guerre; admis à la pratique en 1917.

LEONIDE DULUDE, épicier, né à Woonsocket, le 9 août 1881, d'Arthur et d'Erménégilde Bazinet ; marié à Mlle Marie Gagné ; membre des socités F.-A.; propritaire et voteur.

AUGUSTIN FEALHABER, industriel, né à Roubaix, France, le 10 septembre 1882 de Augustin et de Pauline De Moerlosse; membre de l'Alliance Franco-Belge; fut conseiller de la ville; propriétaire et voteur.

OMER-J. FERRON, épicier, né à St-Aimé, le 22 avril 1894, de Israël et de Georgiana Brissette; marié à Mlle M.-A. Chauvin; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-F. FLEURANT, entrepreneur, né à Woonsocket, le 11 décembre 1887, de John-F. et de Démerise Marchand; marié à Mlle Berthe Côté; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu représentant à la législature en 1924, pour 2 ans.

WALTER-F. FONTAINE, architecte, né à Woonsocket, le 18 janvier 1871, de Jean-Baptiste et d'Ella-M. Prairie; marié à Mlle Obéline Lussier; père de 3 enfants, dont Raymond-Jean fut 2ème officier dans la marine durant la Grande Guerre; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; prépara les plans pour une grande quantité d'églises, couvents, écoles et édifices publies; élu président des architectes pour l'Etat du Rhode Island.

ARTHUR-C. FOURNIER, né à Providence, R.-I., le 13 juin 1893, de Stanislas et de Zéphirine Gadbois; marié à Mlle Blandine Beaudoin; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

HECTOR-L. FOURNIER, né à Providence, R.-I., le 14 novembre 1890, de Stanislas et de Zéphirine Gadbois; marié à Mlle Mabel Dumas; père de 2 enfants; fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

OVILARD-S. FOURNIER, directeur de funérailles, né à Taftville, Conn., le 30 mai 1887, de Stanislas et de Zéphirine Gadbois; marié à Mlle Arsélie Diskey; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

STANISLAS FOURNIER, directeur de funérailles, né à St-Pie, le 3 mars 1862, de Théodore et de Adélaïde Gingras; marié à Mlle Zéphirine Gadbois; père de 3 enfants, dont Hector-L. fut marin durant la Grande Guerre; ses trois fils Hector, Arthur et Ovilard-S. sont directeurs de funérailles et embaumeurs; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

FERNANDO FORCIER, marchand, né à St-Marcel, le 22 septembre 1885, de Théophile et de Elisabeth Fontaine; marié à Mlle Albina Champigny; père de 8 enfants.

ARTHUR-J. GABOURY, plombier, né à Woonsocket, le 18 septembre 1889, de David et de Délia Héroux marié à Mlle Flore Tessier; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

EUGENE GAGNE, marchand, né à Ste-Julie de Somerset, le 25 avril 1898, de Ludger et de Marie Roy; marié à Mlle Rose-Alma Godin; propriétaire et voteur.

FELIX GARIEPY, marchand, né à Woonsocket, le 13 août 1866, de Damase et de Vitaline Choquette; marié à Mlle Phélanise Desforges; père de 2 enfants; est commissaire des égoûts; propriétaire et voteur.

Dr HENRI-E. GAUTHIER, né à Fisherville, Mass., le 21 septembre 1896, de Joseph-N. et de Georgiana Pothier; marié à Mlle Germaine Simone Côté; fit ses études au collège l'Assomption de Worcester, Mass.; au "Holy Cross" et au "Jefferson Medical College" de Philadelphie; admis à la pratique en 1923; fut soldat durant la Grande Guerre; voteur.

MEDERIC GAULIN, courtier, né à Woonsocket, le 20 mai 1895, de Misaël et de Julie Dufresne; marié à Mlle Marie-Eugénie Lamontagne; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; voteur.

MISAEL GAULIN, courtier, né à Saint-Marcel, le 17 juillet 1852, de Nicolas et de Marie Lamothe; marié à Mlle Julie Dufresne; père de 7 enfants, dont Ovila fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR GENTES, photographe, né à Sainte Eulalie, le 14 juillet 1882, de Henri et de Marie Tourigny; marié à Mlle Rose Tétrault; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ERNEST GENTES, né à Uxbridge, Mass., le 25 septembre 1903, de Elzéar et de Rose Tétrault ; voteur.

EDGAR GERVAIS, épicier, né à Putnam, Conn., le 23 février 1896, d'Amable et de Marie Tétrault ; marié à Mlle Albertine Dulude ; père de 1 enfant ; voteur.

JEAN GUERIN, industriel, né à Liège, Belgique, le 16 décembre 1879, de Hubert et de Marie Delcourt; marié à Mlle Albertine Collin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JULIEN GUERIN, industriel, né à Liège, Belgique, le 10 janvier 1882, de Hubert et de Marie Delcour; marié à Mlle Rose Giguère; père de 9 enfants; propriétaire et voteur; est directeur de la Florence Dye Co., président de la Belmont Wooden Yarn Mill, et président de la "Social Amusement Co." (Théâtre Laurier)

CLEMENT GIARD, plombier, né à Woonsocket, le 18 janvier 1894, de Alphonse et de Rose-Emma Robert; marié à Mlle Bertha Maurice dit Chaput; père de 2 enfants; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

F.-ALBERT GIRARD, marchand, né à Woonsocket, le 28 avril 1889, de Frs-Xavier et de Malvina Racine; marié à Mlle Maria Hébert; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-N. GIRARD, courtier, né à Brookfield, Mass., le 11 février 1871, de Napoléon et de Adéline Gobeil; père de 4 enfants, dont H.-Léonard fut marin durant la Grande Guerre; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE GLADU, épicier, né à West Farnham, le 20 septembre 1875, de Damase et de Domithilde Dupuis; marié à Mlle Evélina Fontaine; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ROSARIO GODIN, marchand, né à Saint-David, le 20 juin 1865, de Joseph et d'Henriette Therrien; marié à Mlle Délima Guedesse; père de 4 enfnats, dont Adrien fut soldat durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-LOUIS GREGOIRE, épicier, né à Saint-Cuthbert, le 15 août 1888, de Joachim et de Noémise Sylvestre ; marié à Mlle Emérise Lauson ; est voteur.

GEORGES-O. GRIGNON, dit TESSIER, marchand, né à Woonsocket, le 2 juillet 1894, de Gustave et de Marie-Geneviève Ducharme; marié à Mlle Parmélia Sauvageau; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT-V. HEBERT, marchand, né à St-Léon de Standon, Co. de Dorchester, le 7 septembre 1885, de Napoléon et de Marie Morin ; marié à Mlle Marie-Ange Drouin ; père de 4 enfants ; propriétaire et voteur.

ETHELBERT-P. HEBERT, industriel, né à Woonsocket, le 23 juillet 1895, de Philippe et de Célia St-Onge; marié à Mlle Lenora Boulay; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-ARTHUR HEBERT, marchand, né à St-Hyacinthe, le 25 août 1887, de Joseph et de Rosalie Labonté; marié à Mlle Laura-B. Duval; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-E. HEROUX, courtier, né à St-Jean Deschaillons, le 13 avril 1872, de Dolphis et de Marie Lamothe; marié à Mlle Virginie Couture; père de 7 enfants; fut président et membre de la C. de C., conseiller, membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr OSCAR-P. HUOT, dentiste, né à Woonsocket, le 7 mai 1891, de Télesphore et de Virginie Charbonneau; marié à Mlle Edna Beall; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques et à l'Université Laval de Montréal, et au collège "University of Maryland", à Baltimore, Md.; fut admis à la pratique en 1913; fut nommé, en 1923, comme membre du bureau des examinateurs pour le département dentaire de l'Etat.

EUGENE-LOUIS JALBERT, avocat, né à Artic Centre, R. I., le 20 avril 1885, de Joseph Jalbert et de Julie Danis; fit ses études au séminaire de Joliette et au collège Sainte-Marie de Montréal; étudia le droit au "Boston University Law School"; fut admis à la pratique en 1909; est marié à Mlle Nathalie Moreau; père de 6 enfants; est membre de la Société Historique F.-A.; de l'U. St-J.-Bte d'A., de l'A.-C.-A., des F.-F.-A., des Artisans. Ex-président de la Fédération des Sociétés Catholiques F.-A.; avocat-conseil de l'U. St-J.-Bte d'A.; est propriétaire et voteur; président et trésorier de la "Woonsocket Spinning Co."; fut nommé président du comité républicain de la ville en 1926.

JOSEPH JANELLE, manufacturier, né à St-Germain, Co. de Drummond, Qué., le 3 mars 1883, de Alfred et de Julianne Desmarais; marié à Mlle Rosanna Gouin; fut conseiller pendant 4 ans; propriétaire et voteur. HUGO-A. JARRET, avocat, né à Woonsocket, le 6 février 1890, de Wilfrid Jarrett et d'Anna Pothier; marié à Mlle Isabelle White; fit ses études au Collège du Sacré-Cœur, au "High School", et à l'Académie Lasalle, de Providence; étudia le droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique en mai 1913; est le président du "Sydney Worsted Co."; fut soldat durant la Grande Guerre.

LAURENT-A. JARRET, industriel, né à Woonsocket, le 19 février 1894, de Wilfrid et de Anna Pothier; marié à Mlle Mabel Proulx; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

LUCIEN JARRET, industriel, né à Woonsocket, le 16 mars 1886, de Wilfrid et de Anna Pothier; marié à Mlle Anna Moran; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut nommé commissaire de police en 1926, pour 6 ans.

W.-A. JARRET, orfèvre, né à Saint-Charles-de-Richelieu, le 7 mai 1879, d'Olivier et de Julie Lajoie; marié à Mlle Lilliane Racine; membre des sociétés F.-A.

ADRIEN-RODOLPHE JARRET, industriel, né à Woonsocket, le 4 juillet 1900, de Wilfrid et de Anna Pothier; membre des "Elks" et du Y. M. C. A.; voteur.

HENRI JOBIN, épicier, né à Manville, R.-I. le 2 septembre 1896, de Napoléon et de Délia Caron; marié à Mlle Lilliane Dalpé; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A. propriétaire et voteur.;

GUILLAUME LACOUTURE, épicier, né à Saint-Ours, le 6 mai 1877, de Frs-Xavier et de Catherine Allaire; marié à Mlle Amédée Trépanier; membre des sociétés F.-A.; propritaire et voteur; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir.

EDOUARD-S. LAFAYETTE, marchand, né à Smithsfield, R.-I., le 14 octobre 1866, de Jean-Baptiste et de Exilda Favreau; marié en 1ère noces avec Mlle Arsélia Gauvin et en 2ème noces avec Mlle Léontine Nadeau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la Législature pendant 3 ans; fut le premier Franco-Américain à être nommé Colonel sur l'état major du Gouverneur Garvin, en 1903-4.

LOUIS-C. LAFAYETTE, pourvoyeur de l'assistance publique, né à Saint-Dominique, le 20 avril 1863, de Jean-Baptiste et d'Exilda Favreau; marié à Mlle Malvina Laliberté; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

SAUL LAFLEUR, marchand, né à Saint-Germain, le 26 octobre 1882, d'Hercule et de Délima Girard; marié à Mlle Marie-Anna Lamothe; père de 1 enfant; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

SERGE LAMOUREUX, entrepreneur, né à St-Hughes, Qué., le 27 avril 1892, de Joseph et de Anna L'Heureux; marié à Mlle Antoinette Vigneault; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ODENAS LALIBERTE, entrepreneur, né à Springfield, Mass., le 30 mai 1882, de Joseph et de Adèle Boulay; voteur.

JEAN-BAPTISTE LAMBERT, manufacturier, né à Warren, R. I., le 22 novembre 1870, de Jean-Baptiste et de Marguerite Benoît; marié à Mlle Valérie Chaput; père de 3 enfants, dont Ovila, avocat, qui fut nommé officier durant la Grande Guerre, et Ludger est gérant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSAPHAT LAMBERT, épicier, né à St-David, le 22 septembre 1897, de Joseph et de M.-L. Bibeau ; marié à Mlle Lucienna Bérard ; père de 2 enfants ; propriétaire.

OVILA LAMBERT, avocat, né à Woonsocket, le 22 octobre 1893, de Jean-Baptiste et de Valérie Morris; fit ses études aux écoles paroissiales et publiques; et gradua au "High School" en 1915; étudia le droit au "Boston University Law School", où il fut admis à la pratique du droit en 1920, pour l'Etat du Mass., et admis le 16 avril 1921, pour l'Etat du R.-I.; admis à pratiquer à la "U.-S. District Court", en 1922; fit partie du 301e régiment durant la Grande Guerre. Est procureur de la ville.

WILFRID LAMONTAGNE, marchand, né à Worcester, le 26 octobre 1889, de Charles et de Albina Pion ; marié à Mlle Louisa Archambault ; père de 4 enfants ; propriétaire et voteur.

LOUIS LANOIE, marchand, né à St-Marcel, le 7 décembre 1879, de Prosper et de Adéline Desrosiers ; marié à Mlle Léontine Tardif ; père de 2 enfants.

LEO LAQUERRE, marchand, né à Saint-Jean-Deschaillons, le 2 février 1865, de Moïse et de Camille Roberge; marié à Mlle Exilda Poisson; père de 11 enfants; propriétaire et voteur.

JOSEPH LAUZON, directeur de funérailles, né à St-David, le 16 janvier 1882, de Basile et de Rosilda Rivard; marié à Mlle Exaure Vadnais; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur le 30 novembre 1909.

PAUL LAVIMODIERE, marchand, né à St-Hyacinthe, le 26 juin 1870, de Barthélemy et de Scholastique Beauregard; marié à Mlle Louise Choquette; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

O. LAVOIE, épicier, né à Woonsocket, le 14 novembre 1876, d'Eugène et de Mathilde Lamoureux ; marié à Mlle Albina Brouillard ; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

Z.-E. LEBEAU, marchand, né à Saint-Barthélemy, le 6 mars 1871, de Noé et de Julie Barrette; marié à Mlle Rose-Anna Lévesque; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

JOS.-O. LEFRANÇOIS, né à Woonsocket, le 1er juin 1878, de Fabien et de Mélerise Lanoie; marié à Mlle Rosanna Allaire; père de 9 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; élu commissaire de l'Aqueduc et président de la Chambre de Commerce Franco-Américaine.

JEAN-BAPTISTE LETENDRE, industriel, né à Woonsocket, le 5 janvier 1878, de Félix et de Marie Boiteau; marié à Mlle Eléonor-I. Baldwin; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut représentant à la Législature; fut président du Comité républicain de la ville, et du comité central de l'Etat; fut nommé commissaire de police en 1925.

ROSARIO LUSSIER-DECELLES, gérant, né à Manchester, N.-H., le 15 juin 1889, de Michel et de Philomène Dion; marié à Mlle Marguerite Hébert; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARMAND LUSSIER, manufacturier, né à Woonsocket, le 7 novembre 1903, de Joseph et de Rosanna Brodeur; membre des soc. F.-A.; voteur.

Dr HERMENEGILDE MARANDA, médecin, né à St-Simon, le 22 septembre 1874, de Charles et de Séraphine Duhaime; marié en 1ère noces avec Mlle Rosalinde Cadorette; père de 7 enfants, dont Jean-Paul fut soldat durant la Grande Guerre, et Charles-Eugène, pharmacien; marié en 2ème noces avec Mlle Rosalie Froment; fit ses études au séminaire de Sherbrooke; étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis en 1898; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVILA-J. MATHURIN, entrepreneur, né à Putnam, Conn., le 26 octobre 1892, de Calixte et de Exévérine Goulet; marié à Mile Eva Chenelle; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

ALBERT-E. MARCHAND, marchand, né à Woonsocket, le 27 février 1895, de Edouard et de Hélène Ayotte; marié à Mlle Blanche Irène Landry; organiste à l'église.

JOS. MARCOTTE, entrepreneur, né à Lorette, Québec, le 16 avril 1860, d'Edouard et de Julie Laurencelle; marié à Mlle Georgiana Lamoureux; père de 9 enfants, dont Arthur fut matelot durant la Grande Guerre.

ELZEAR-A. MARCOUX, ferblantier, né à St-Michel de Bellechasse, le 17 août 1863, de Nazaire et de Elisabeth Couette; marié à Mlle Adèle Germain; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

HON. WILFRID-J. MATHIEU, sénateur et secrétaire suprême de l'Ordre des F.-F.-A., né à Sorel, le 20 octobre 1879, de Jean-Baptiste et de Christine Dumas; marié en 1ère noces avec Mlle Irène Lambert; père de 7 enfants;

remarié à Mlle Berthe Cadorette; père de 1 enfant; fit ses études au Collège du Sacré-Cœur de Sorcl et au Séminaire de Saint-Hyacinthe; étudia la pharmacie et fut à la rédaction de "La Tribune", de Woonsocket jusqu'en 1913, alors qu'il fut élu Secrétaire-Financier Suprême de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains, poste qu'il occupe depuis. Il est secrétaire des comités à la Légis-lature du Rhode-Island depuis 1915; ex-conseiller municipal et membre de la Commission Scolaire, de Woonsocket; secrétaire du comité Républicain de la ville; propriétaire et voteur; membre de toutes les sociétés F.-A.; élu sénateur en 1926.

AZARIE-J. MEUNIER, marchand, né à Saint-Etienne-de-Bolton, le 28 février 1870, de Joseph et de Mélina Poulin; marié à Mlle Célina Plasse; père de 3 enfants, dont Hector fut soldat durant la Grande Guerre, (S. A. T. C.), à Lowell, Mass.; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ULDERIC-H. MEUNIER, épicier, né à Saint-Etienne de Bolton, le 7 mars 1875, de Joseph et de Mélina Poulin; marié à Mlle Louise Pelletier; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-ALBERT MILOT, marchand, né à Yamachiche, le 17 avril 1867, de Adolphe et de Dorimène Caron; marié à Mlle Annie Descoteaux; père de 8 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ADALBERT-H. MONTY, médecin, né à Holyoke, Mass., le 19 août 1883, de Louis-C. et de Azarise Gaucher; marié à Mlle Espérelda Gaulin; père de 2 enfants; fit ses études à l'Université "Columbia", de New-York, où il fut admis à la pratique en 1906; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARISTIDE MOREAU, marchand, né à Saint-Guillaume d'Upton, le 16 mars 1875, de Simon et d'Edeste Martin; marié à Mlle Jennie Roy; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; voteur.

PAUL MORELLE, industriel, né à Tourcourg, France, le 24 mars 1883, de Paul et de Arsène Derulle; marié à Mlle Blanche Boite; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI MORIN, boulanger, né à Jewett City, Conn., le 13 mai 1876, de Pierre et de Marie Lafrenière; marié à Mlle Maria Michon; père de 5 enfants; propriétaire et voteur.

GUSTAVE-GEORGES MOUSSEAU, marchand, né à Berthier, le 23 décembre 1885, de Gustave et de Dina Tarte; marié à Mlle Mary-F. Rowden; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH MOUSSEAU, marchand, né à Berthier, le 14 mars 1890, de Gustave et de Dina Tarte; marié à Mlle Noeli Vanasse; père de 1 enfant; propriétaire et voteur; fut caporal durant la Grande Guerre.

GUILLAUME MYETTE, avocat et Juge, né à Woonsocket, le 14 octobre 1886, de William Myette et de Délia Plasse; marié à Mlle Flore-E. Surprenant; père de 1 enfant; fit ses études au Collège du Sacré-Cœur, à l'Académie LaSalle de Providence et chez les Jésuites de Montréal; étudia le droit au "Boston University Law School" et fut admis à la pratique en 1913; membre de l'Union St-J.Bte d'A., F.-F.-A., C. de C., de la Soc. Historique F.-A.; membre du Conseil de ville; fut représentant à la Législature.

JOSEPH-HECTOR PAQUIN, gérant de la "Union Trust" et maire, né à Woonsocket, le 14 avril 1890, de Georges-Julien et de Marie Proulx; marié à Mlle Violette Talon-L'Espérance; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut élu greffier en 1916 et maire de Woonsocket en 1926.

ALEXANDRE PELLETIER, marchand, né à St-Roch des Aulnaies, le 25 novembre 1884, de Eusèbe et de Obélin ePelletier; marié à Mlle Ida Antaya; propriétaire et voteur.

ARTHUR PELLETIER, marchand, né à Saint-Roch-des-Aulnaies, le 10 juin 1875, d'Eusèbe et d'Obéline Pelletier; marié à Mlle Blanche Savard; père de 1 enfant.

EMILE-A. PEPIN, électricien, né à Woonsocket, le 15 novembre 1878, de Elie et de Alexandrina Bois; marié à Mlle Nolia V. Coutu; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH PELLETIER, manufacturier, né à Sorel, Qué., le 10 octobre 1868, de Come et de Philomène Boulay; marié à Mlle Rosanna Letendre; père de 1 enfant, Eugène, marié à Mlle Yvonne Pelletier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEAN-BAPTISTE PLANTE, plombier, né à St-Cuthbert, le 19 novembre, de Jean-Baptiste et de Julianna Destremps; marié à Mlle Aurore Riendeau: père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

WILLIAM-V. PLASSE, électricien, né à Woonsocket, le 8 juin 1887, de Pierre et de Rosa Vincent; marié à Mlle Zéphie-G. Barsalou; père de 1 enfant.

L.-HENRI POULIOT, marchand, né à Woonsocket, le 13 septembre 1876, d'Henri et de Domithilde Dancause; marié à Mlle Emma Charron; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR-N. PRATTE, pharmacien, né à Wauregan, Conn., le 17 janvier 1892, de Léon-Napoléon et d'Adéline Sanchagrin; marié à Mlle Eva Caron; fit ses études à Sainte-Marie-du-Monnoir, et au Collège de pharmacie du R.-I.; admis en 1914; membre des sociétés F.-A.

CHARLES-AUGUSTIN PROULX, manufacturier, né à Woonsocket, le 11 février 1872, de Joseph et de Sara Proulx; marié à Mlle Elisabeth-D. Vanasse; père de 2 enfants; fut élu commissaire de Police, en janvier 1919, pour 3 ans; est président et trésorier de différentes manufactures; est propriétaire et voteur.

LORENZO PROULX, boulanger, né à la Baie-du-Febvre, le 27 août 1885, d'Octave et d'Eugénie Elie; marié à Mlle Sophie Bélisle; père de 4 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ELZEAR REMY, marchand, né à St-Charles, Co. de Richelieu, le 18 janvier 1882, de Jean-Baptiste et de Célanise Bousquet; propriétaire et voteur.

RAOUL RENAUD, plombier, né à Woonsocket, le 13 janvier 1878, de Flavien et de Rose Michel; marié à Mlle Laura Frigon; père de 7 enfants; propriétaire et voteur; fut conseiller pendant 4 ans; membre des soc. F.-A.

ZEPHIR RENAUD, ferblantier, né à Woonsocket, le 26 janvier 1898, de Jean-Baptiste et de Mathilde Michel; marié à Mlle Albertine Marcoux; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EUCLIDE-EUGENE RIVET, manufacturier et peintre, né à Ste-Mélanie, le 26 mai 1874, de Léon et de Christine Guernon; marié à Mlle Délima Barrette; père de 10 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

CHARLES-E. ROBERT, épicier, né à Saint-Cuthbert, le 4 septembre 1893, de Antoine et de Oliva Turcotte; fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

OSCAR-A. ROBERGE, pharmacien, né à Woonsocket, le 11 octobre 1892, de Oscar-J. et de Virginie Lamoureux; fit ses études au petit séminaire de Montréal et au collège "Holy Cross", de Worcester, Mass.; étudia la pharmacie au collège de pharmacie du Rhode-Island; fut admis à la pratique en 1916, élu représentant à la législature en 1924 et 1926; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH ROY, manufacturier, né à Saint-Louis-de-Gonzague, Co. de Beauharnois, le 13 janvier 1866, d'Ambroise et de Philomène Laberge; marié à Mlle M.-L. Péloquin; membre des sociétés F.-A.; président de la St-Vincent-de-Paul; ex-président du comité républicain de Woonsocket; est propriétaire et voteur.

ALFRED SAUVAGEAU, courtier, né à St-Charles des Grondines, le 20 juin 1895, de Georges et de Joséphine Nault; fit ses études au collège de Berthier; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; nommé évaluateur de la ville en 1927.

EUGENE-J. SAUVAGEAU, électricien, né à St-Charles des Grondines, le 15 octobre, de Georges et de Joséphine Nault; marié à Mlle Fabiola Marcotte; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut membre du corps des Aviateurs durant 14 mois pendant la Grande Guerre; fut blessé et passa 14 mois à l'hôpital; est président du chapitre 4 des soldats blessés.

ALMANZOR SAMSON, architecte, né à Artic Centre, le 18 février 1889, de Louis Joseph et de Elise Godbout; marié à Mlle Isabelle Gendreau; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; voteur; fit ses études aux écoles publiques, au "Rhode Island School of Design", et aux Beaux Arts de New-York; recu architecte en 1919.

JEAN-BAPTISTE-ARTHUR SAVARD, gérant du journal "La Tribune", né à Québec, le 8 août 1855, de Joseph et de Cécile Petitclair; marié à Mlle Stéphanie Brunais; père de 4 enfants, dont J.-B. Hugo et Maurice sont pharmaciens; est trésorier percepteur du bureau Leclerc de l'Alliance Nationale, de Montréal, et est aussi le représentant officiel du président général pour l'Etat du Rhode-Island, de la même société; membre des soc. F.-A.; de la Chambre de commerce Franco-Américaine et de la Woonsocket Chamber of Commerce; secrétaire du bureau des syndics de la "Harris Institute Library", depuis 20 ans; fut représentant à la Législature en 1909-1910; fut membre de la commission pour la construction de l'arsenal de cette ville; propriétaire et voteur.

J.-B.-HUGO SAVARD, pharmacien, né à Woonsocket, le 15 août 1888, de Jean-Baptiste-A. Savard, gérant, et de Stéphanie Brunet; marié à Mlle Alice-A. Olivier; père de 6 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au Collège du Sacré-Cœur et au Collège de pharmacie du R.-I.; admis en 1910.

ALBERT SAVOIE, épicier, né à Woonsocket, le 1er janvier 1877, de Félix et de Caroline Pincence; marié à Mlle Salomé Boisvert; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEREMIE-A. SAVOIE, entrepreneur, né à St-Isidore, N. B., le 6 septembre 1885, de F.-Xavier et de Basilice Noël; marié à Mlle Anna Dupont, en 1ere noces; père de 1 enfant; remarié en 2ème noces avec Mlle Lina Plouffe; voteur.

ADOLPHE-E. SIMARD, entrepreneur, né à Saint-Alphonse, le 2 avril 1849, de Thomas et de Célina Perron; marié à Mlle Hermine Houle; père d 3 enfants, dont Arthur-Joseph fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

J.-ALBERT SIMONEAU, marchand, né à Saint-Georges-de-Windsor, le 20 mars 1886, de Cyrille et de Rose-de-Lima Boisvert; marié à Mlle Eva Marcotte; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

ADELARD-L. SOUCY, courtier et ex-maire de Woonsocket, né à Manville, le 28 mai 1886, de Bruno et d'Olivine Hénault; marié à Mlle Eva Gélinas; père de 5 enfants; fit ses études au Séminaire de Joliette; fut représentant à la Législature 1915-1918; élu maire de cette ville le 5 novembre 1918, poste qu'il occupa jusqu'en 1927; est membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

PAUL ST-JACQUES, marchand, né à Sorel, le 19 juillet 1862, d'Elphège et d'Angélina Baribault; marié à Mlle Délia Prince; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; occupa plusieurs charges politiques; fut Major du 1er bataillon Franco-Américain du R.-I.

Dr J.-EDGAR TANGUAY, médecin, né à St-Hyacinthe, le 12 août 1876, de Jean-Baptiste Antoine, médecin, et de Vitaline Cloutier; marié à Mlle Rosanna Bissonnette; père de 4 enfants; fit ses études au séminaire de St-Hyacinthe, à l'Académie LaSalle de Providence, R.-I.; étudia la médecine au collège "Bishop", de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1899; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALBERT TESSIER, épicier, né à Woonsocket, le 18 mai 1892, de Eugène et de Célia Lavigne; marié à Mlle Ida Gaboury; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-F. TESSIER, boulanger, né à St-Félix de Valois, le 27 janvier 1879, de Eugène et de Célia Lavigne; marié en 1ère noces avec Mlle Évélina Vanasse; père de 2 enfants; et en 2ème noces avec Mlle Mélina Charbonneau; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE-E. TETRAULT, né à Putnam, Conn., le 26 août 1880, de Octave et de Julienne Ménard; marié à Mlle Lilian Quillia; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

MATHIAS THIBAULT, épicier, né à Blackstone, Mass., le 21 septembre 1881, de Félix et de Odile Leduc; marié à Mlle Evélina Gibeault; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

J.-ALFRED TOUGAS, gérant pour l'Etat du R.-I., de la "Fidelity Mutual Life Ins. Co.", né à Worcester, Mass. le 4 février 1872, de Trefflé et de Sarah Ouellette; marié à Mlle Dora Letendre; père de 6 enfants, dont Eugène est professeur au "High School" à Manchester, N.-H.; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. TROTTIER, marchand, né à Grafton, Mass., le 24 octobre 1872, de Joseph et de Marie Desnoyers; marié à Mlle Ida Beaudry; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

Dr RUDOLPH VADENAIS, dentiste, né à Sainte-Mélanie, le 4 août 1886, de Télesphore et de Percile Benney; marié à Mlle Blanche-Irène Jarret; père de 2 enfants; fit ses études à Sherbrooke et d'art dentaire à Boston, où il gradua en 1910; donna ses soins gratuits aux soldats durant la Grande Guerre.

NAZAIRE VANDAL, marchand, né à Sorel, le 4 novembre 1867, d'Elie et de Marie St-Michel; marié en lère noces avec Mlle Cordélia Collet, et en 2ème noces avec Mlle Odile Bouthillette; père de 2 enfants; membre des sociétés F.-A.; voteur.

FRANÇOIS VERHULST, industriel, né à Roubaix, France, le 4 septembre 1868, de François et de Thérèse Wikteille; marié à Mlle Julie Von Bouck; père de 6 enfants, dont François et Lucien furent sous-officier durant la Grande Guerre, et sa fille Victoria fut infirmière, tous dans l'armée Française; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-A. VERONNEAU, marchand, né à Sainte-Anne de Stukely, le 21 août 1880, de Stanislas et de Josette Gauvin; marié à Mlle Alma-M. Bessette; père de 3 enfants; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

M.-ELIE VEZINA, secrétaire général de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, né le 14 avril 1869, à l'Epiphanie, P. Q., Canada; commença ses études, que la mort de sa mère vint soudainement interrompre. Emigra aux Etats-Unis en 1890 et vint se fixer à Muskegon, Mich., où il fonda "Le Devoir", journal hebdomadaire. Arriva à Chicago en 1891, et continua sa carrière de journalisme à la rédaction du "Courrier de l'Illinois, jusqu'en 1894. En 1895, il accepta une position du juge Irrin N. Carter dans les bureaux de Commissaires d'Elections. En 1896, fut transféré au Bureau d'Enregistrement du comté de Cook, position qu'il occupa jusqu'au mois de juin 1911. Durant ses 20 années de labeurs à Chicago, il fut de toutes les organisations patriotiques, sociales et religieuses et se dévoua surtout à l'œuvre admirable de l'U. St-Jean-Baptiste d'A., qu'il introduisit dans l'Illinois, le Michigan et l'Indiana. Au congrès spécial de Providence, le 13 décembre 1911, il fut élu secrétaire général de la Société, poste qu'il occupe depuis; fut président de la Fédération des Sociétés Franco-Américaines; nommé Officier d'Académie par le Gouvernement Français en 1926.

EUSEBE VIAU, gérant, né à Saint-Laurent, près Montréal, le 7 février 1864, d'Herménégilde et de Philomène Allard; marié en 1ère noces avec Mlle M.-L. Lebœuf; père de 3 enfants; remarié avec Mlle Léonie-Cécile Leblanc; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur.

# INDUSTRIES FRANCO-AMERICAINES A WOONSOCKET

BERNON TOOL MFG. Co. Inc. en 1920. Prés. et trés. W.-L. Vanasse.

BERNON WORSTED MILLS, Inc. en 1919. Prés. C.-A. Proulx; trés. et Gérant, L.-A. Jarret.

BELMONT WOOLEN YARN MILLS. Capital \$100,000. Prés. Julien Guérin; trés. Hormisdas Myette; gérant Jean Guérin.

BONIN SPINNING Co. Inc., Inc. en 1923. Capital \$250,000. Prés. Aimé-E. Bonin; trés. et gérant, W.-E. Lamarine.

BRANCH RIVER WOOL COMBING Co. Inc. Capital \$2,750,000. Prés., Amédée Prouvost; vice-prés. Albert Prouvost, Jean Prouvost, Edmond Lefebvre; trés., W.-G. Higgins; secrétaire, P. Hennequin. Maison-mère à Roubaix Nord, France.

JULES DESURMONT WORSTED Co. Capital \$12,000,000.

ENTERPRISE GARNETTING Co. Prés et trés. A. Fealhaber; gérant, Charles Joval.

FAIRLAWN KNITTING Co. Inc., en 1919. Capital \$50,000. Prés. Joseph Decelles; Trés. G.-A. Girard.

FRENCH WORSTED Co. Capital \$2,000,000. Prési. C. Tiberghien; Trés. Paul Tiberghien.

FLORENCE DYE WORKS. Capital \$50,000.00. Prés. Julien-L. Guérin; Trés. Joseph Cavedon; Secrétaire, John Cavedon.

GUERIN MILLS INC. Capital \$30,000,000. Alsace, Hillsmont, Montrose, Philmont Worsted, Rosemont River Mills.

JARRET BROS. Co. Capital \$225,000. Prés.; Lucien-W. Jarret; Trés. et Sec. Hugo-A. Jarret.

LAFAYETTE WORSTED Co., Inc. en 1899. Capital \$2,400,000. Prés. Auguste Lepoutre; Trés. J.-T. Johnston Mali; Sec. Henri Dursin.

MASUREL WORSTED MILLS INC. Capital \$1,000,000. Prés. Edmond Masurel; Sec-Trés. Eugène Masurel; Directeur général R.-C. Brice.

STAR CARBONISING Co. Capital \$20,000. Prés. Henri Desrochers; Sec. et gérant Paul Morel.

SYNDEY WORSTED Co. Inc. en 1912. Capital \$225,000. Prés. Lucien-W. Jarret; Trés. et Sec. Hugo-A. Jarret.

VERDUN MFG Co. Prés. Auguste Lepoutre.

WOONSOCKET SPINNING Co., Inc. en 1907. Capital \$300,000. Prés et trés. Eugène-L. Jalbert.

# Etat du Vermont

# DIOCESE DE BURLINGTON

# ALBURG, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-AMEDEE

Rév. Damase Carrières, curé. Population, 400 avec les Missions.

### BAKERSVILLE, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-GEORGES

Cette paroisse est mixte. Population, 340.

### BARRE, Vt

Cette paroisse est mixte. Nous avons une population Franco-Américaine de 1,150, desservie par un curé irlandais.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr F.-X.-Z. ARCHAMBAULT, médecin, né à St-Paul l'Ermite, le 17 février 1874, de Camille et de Rose-de-Lima Wilhelmy; marié à Mlle Antonio Pauzé; père de 6 enfants; fit ses études au collège l'Assomption, près Montréal, et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis en 1907; membre des Soc. F.-A.; est médecin examinateur pour la Cie d'Assurance Métropolitaine.

P.-JOSEPH BEAULIEU, manufacturier, né à Fraserville, le 11 janvier 1884, de Sigfroid et de Marie Pelletier; marié à Mlle Alexina Bouchard; père de 1 enfant; prés. de la cour Laval de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voetur.

JOSEPH BILODEAU, manufacturier, né à St-Isidore, près Québec, le 3 août 1874, de Napoléon et de Délima Fortier; marié à Mlle Hélène Larochelle; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; prés. honoraire de la cour 218 de l'U. St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur.

OVILA BOYEA (Boyer), né à Malone, le 26 janvier 1880, de Richard et de Maximina Lescart; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

FRED-G. CANTON, (Cantin), né à St-Jean-Chrysostôme, le 7 mars 1869, de Pierre et de Philomène Pothier; marié à Mlle Emma Laviolette; père de 3 enfants; propriétaire et voteur; membre des C. C.

THEODORE DESSUREAU, manufacturier, né à Saint-Narcisse, le 1er mai 1870, de Ovide et de Adèle Frigon; marié à Mlle Eugénie Mongrain; père de 4 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH FORTIER, né à St-Ferdinand d'Halifax, le 7 janvier 1881, de J.-Bte et de Marie Croteau; marié à Mlle Florida Croteau; père de 4 enfants; propriétaire et voteur; membre des F.-A.

ROMUALD GENEST, manufacturier, né à St-Henri de Lévis, le 11 novembre 1871, de Ubald et de Célina Brochu; marié à Mlle Marie Beaulieu; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

THOMAS-E. HEBERT, (Thomas-E. Abore), né à Hemmingford, le 1er mars 1883, de Jean et de Henriette Laventure; marié à Mlle Lillian R. Méthot; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH LADRIE, manufacturier, né à St-Damase, le 29 mars 1880, de Joseph Benoit et de Joséphine Sénéchal; marié à Mlle Désilda Lacasse; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

NELSON LAROCHELLE, manufacturier, né à Ste-Hélène de Chester, le 16 juillet 1877, de Théodore et de Emma Provencher; marié à Mlle Maria Tanguay; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

EZRA-L. LEBLANC (White), courtier et manufacturier, né à Williston, le 12 juin 1886, de David et de Clara Leclair; marié à Mlle Mildred-A. Holt; père de 2 enfants; membre des C.-C.; propriétaire et voteur; membre du "Rotary Club" et du Vincitia Club.

ARTHUR-J. LORANGER, marchand et juge de paix, né à Sherbrooke, le 8 mai 1870, de Michel et de Marie Réné; marié à Mlle M.-L. Rivait; père de 3 enfants, dont Edmond fut soldat durant la Grande Guerre, et Eugène fut marin; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut échevin 4 ans, commissaire des cimetières et est syndic de la paroisse.

GAUDIAS-ALFRED PAQUET, marchand, né à Ste-Agathe de Lotbinière, le 24 juin 1884, de Honoré et de Délima Gingras; marié à Mlle Yvonne Pâquet; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### BARTON, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-PAUL

Les premiers F.-A. établis ici furent: Antoine Vallée, Moïse Vallée et C. Paquette. La première messe fut dite dans la maison de M. Paquette, par le Rév. Danielou, en 1889. Le premier curé résidant fut le Rév. Jos. Turcot, en 1884. L'église fut achetée en 1877, par le Rév. Michaud; le presbytère et l'école furent bâtis en 1894. La population est de 750 âmes; 119 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs de l'Assomption de Nicolet. Elles ont aussi charge du pensionnat. Le curé actuel est le Rév. E. Marion.

#### **BIOGRAPHIES**

ALFRED FRECHETTE, manufacturier de monuments mortuaires, né à South Durham, Qué., le 17 mai 1886, de Edouard et de Célina Leclair ; marié à Mlle Malvina Massé ; père de 1 enfant ; propriétaire et voteur.

ALEXANDRE GENEREUX, marchand, né à Irasburg, le 10 mai 1879, de Marcel et de Arthémise Sauville; marié à Mlle Ida Gaudette; membre des soc. F.-A.; voteur.

H.-AVILA BRAULT, marchand, né à St-Alexandre, Co. d'Iberville, le 5 janvier 1888, de Joseph et de Elimire Lanier; marié à Mlle Aurore Brault; père de 6 enfants; voteur.

# BENNINGTON, Vt

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR

Rév. J. A. Campeau, curé. Il y a environ 235 familles, formant en tout 1,000 âmes; 125 enfants fréquentent l'école qui est sous la direction des Sœurs Saint-Joseph.

# BRISTOL, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

La population est de 420.

### BURLINGTON, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-JOSEPH

En 1815, les Franco-Américains recevaient la visite du Rév. Père Matignon, de temps à autre, ainsi que du Rév. Mignault et du Rév. Père Ancé; mais en 1850, les F.-A. étaient tellement nombreux qu'on décida de fonder une paroisse; le Rév. Joseph Quevillon fut nommé premier curé Franco-Américain. La première messe fut dite dans la salle "Old Court House", le 8 avril 1850; il y avait 300 personnes présentes; après les offices, l'on se réunit, et il fut décidé d'acheter un terrain pour bâtir l'église, située sur la rue Gough, maintenant rue Prospect; une église qui fut bâtie et nommée église Saint-Joseph. En 1854, le Rév. Gaudet succéda au Père Quevillon, qui resta ici jusqu'en 1856; le Rév. Hervé Cardinal, prêtre français, arriva et fut nommé curé; il resta ici 15 ans. En 1862, il bâtit un couvent pour les Sœurs du Sacré-Cœur; en 1872, son successeur fut le Rév. Jérôme Charec. Vers ce temps-là, comme la population augmentait très rapidement, l'on décida de bâtir une nouvelle église plus spacieuse; lle fut construite sur la rue Allen; la pierre angulaire fut posée le 4 juillet 1884, et l'église fut dédiée le 24 juin 1887 par Mgr Charles Fabre, de Montréal. La population est de 6,200; 850 enfants fréquentent les classes. Le curé actuel est le Rév. Norbert-Z. Proulx.

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Rév. Wm-A. PLAMONDON, curé. Cette paroisse fut fondée en 1903; la population est d'environ 1,850 âmes; il n'y a pas encore d'école paroissiale.

#### **BIOGRAPHIES**

ARSENE-L. BOUCHER, directeur de funérailles, né à Henryville, le 14 avril 1885, de Louis et de Mathilde Lenon; marié à Mlle Athée-D. Guérin; père de 6 enfants, dont Frédéric-J. fut Sergent durant la Grande Guerre; membre des sociétés F.-A.; propriétaire et voteur; fut commissaire de police 5 ans.

FREDERIC-JOS. BOUCHER, né à Burlington, le 13 juin 1894, de Arsène-L. et de Athée-D. Guérin; marié à Mlle Adèle Hélène Gesseau; fut sergent durant la Grande Guerre; fut aussi soldat durant la Guerre du Mexique; reçu embaumeur en 1916.

Dr B.-JOSEPH-ARTHUR BOMBARD, médecin, né à Ausable Forks, N.-Y., le 11 mai 1883, de Moïse-A. et de Emélie Sawyer; marié à Mlle Lucile Anna Courcy; père de 4 enfants; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse, et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1905; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JEAN MARIE CAISSE, médecin, né à Vergennes, Vt., le 26 novembre 1889, de Charles et de Marie Matte; marié à Mlle Bella Briggs; fit ses études au séminaire de Montréal et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1913; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut Capitaine durant la Grande Guerre et passa 13 mois en France.

Dr GEORGES-OCTAVE COUTU, médecin, né à Montréal, le 17 décembre 1875, de Octave et de Mathilde Roy; marié à Mlle Anna Joséphine Dubuc; père de 3 enfants; fit ses études au séminaire de Montréal et à Joliette; étudia la médecine à l'Université de Montréal; admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

H.-D. GELINEAU, boulanger, né à Sainte-Brigitte, le 22 juillet 1875, de Godfroy et d'Adéline Paquette; marié à Mlle Anna Turcot; père de 7 enfants; propriétaire et voteur.

EUGENE GOSSELIN, pharmacien, né à Burlington, Vt., le 26 octobre 1873, de Pierre et de Rexine Lafleur; marié à Mlle C. Thyn; père de 3 enfants; membre de l'Union St.-J.-Bte d'A., de la St-J.-Bte et du Club Montcalm; est propriétaire et voteur; fut échevin de 1908-1919.

JOHN-B. LAMBERT, pharmacien, né à Burlington, Vt., le 29 novembre 1888; fit ses études à l'école paroissiale et au "Vermont University"; est membre de l'Union St-J.-Bte et des F.-C.; est assistant maître de poste du Bureau No. 1; est le successeur de Trefflé Duhamel.

JOSEPH-E. LAROCQUE, médecin, né à L'Acadie, le 22 juin 1859, de Bazile et de Mélanie Quesnel; marié en 1ère noces avec Mlle Edwidge Brosseau; père de 1 enfant; marié en 2ème noces avec Dame Vve Arthur Laurier, née Marie Jeanne St-Louis; fit ses études au collège de Montréal et au collège Victoria, et gradua du Collège Dartmout; admis à la pratique en 1882; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OCTAVE LAVALLE, marchand, né à Winooski, le 9 avril 1872, de Octave et de Phélanise Boucher; marié à Mlle Olive Croteau; père de 9 enfants; propriétaire et voteur.

ARTHUR MARTELLE, marchand, né à Burlington, le 22 janvier 1872, de Etienne et de Angéline Darche; marié à Mlle Rosina Loiselle en 1ère noces, et avec Mlle Ernestine Mailhot, en 2ème noces; père de 3 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr ALFRED-J. PICHE, dentiste, né à East Burke, Vt, le 7 novembre 1883, de Léandre et de Caroline Dubois; marié à Mlle Antoinette Lanctôt; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire de Sherbrooke, et à l'Université du Maryland, où il fut admis à la pratique en 1904; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### EAST DORSET, Vt

#### PAROISSE SAINT-JEROME

Cette paroisse fut fondée en 1860, par feu Mgr Cloarec; le 2ème curé fut le Rév. Maillet; le 3ème curé, le Rév. E. C. Fontaine; le curé actuel est de langue anglaise; il n'y a que quelques familles franco-américaines ici.

### ENOSBURG FALLS, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Le premier curé résidant ici fut le Rév. Joseph Prérivet en 1874; il fut remplacé par le Rév. Langevin, en 1886, et en 1899 par le Rév. D. Daignault, et plus tard par le Rév. Desrochers; le curé actuel est le Rév. Georges-E. L'Ecuyer. La population est de 600 âmes.

# ESSEX JUNCTION, Vt

#### PAROISSE DE SAINTE-FAMILLE

La première messe fut dite ici par le Rév. Pierre Savoie, en 1874. En 1884, une église fut bâtie par le Rév. Yvenec; en 1893, le Rév. Campeau rebâtit l'église, un presbytère et une grande salle pour réunions; il mourut le 9 août 1899; son successeur est le Rév. J.-B. Pouliot. La population est de 850 âmes.

### FAIRFIELD, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-PATRICE

Rév. P.-A. NOLIN, curé. La population est de 325 âmes.

# FAIRHAVEN, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. L.-G. Gagnier; l'église et le presbytère furent bâtis en 1871. La population est de 345 âmes; desservie par un curé de langue anglaise.

# GRANITEVILLE, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-SYLVESTRE

Rév. NORBERT-J. LACHANCE, curé. La population est de 1,300 âmes; 145 enfants fréquentent les classes.

### HARDWICH, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-NORBERT

Rév. A.-J. LEVEER, curé. La population est de 475 âmes.

### HIGHGATE CENTER, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-LOUIS

Rév. P.-R. GAUTHIER, curé. La population est de 340 âmes.

### HYDE PARK, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-THERESE

Cette paroisse fut fondée il y a environ 45 ans. La population est d'environ 800 àmes. Le curé actuel est le Rév. PIERRE ERNEST BOIVIN; il est né à Coaticook, Qué., le 1er octobre 1881, de Pierre et de Elmire Simard; fit ses études au séminaire de Sherbrooke et au Grand Séminaire de Montréal; ordonné en 1908 par Mgr Racicot. Vicaire à New Port, (1909-1910,) à St-Albans, (1910-1913); curé de St-Albans Bay (1913-1917), curé ici depuis 1917.

### ISLAND POND, Vt

#### PAROISSE DE SAINTE-JACQUES-LE-GRAND

Le premier curé Franco-Américain fut le Rév. Amédée Dufresne, de 1871-1874; il fut remplacé par le Rév. C.-D. Trottier. La première glise fut bâtie par le Rév. Germain, et la 2ème église, par le Rév. J.-B. Chartier, de Coaticook, en 1862; une 3ème église fut terminée en 1899; elle fut dédiée par Mgr Larocque de Sherbrooke; en 1872, la Père Dufresne bâtit une école paroissiale, et en août 1886; 5 religieuses de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe, prirent charge de l'école; aujourd'hui 10 religieuses enseignent à 200 enfants; il v a 600 âmes dans la paroisse. il y a 600 âmes dans la paroisse. Le curé actuel est le Rév. Joseph Therrien.

L'abbé JOSEPH THERRIEN, né à Ste-Thérèse de Blainville, le 12 décembre 1868, de François et de Claire LeGuerrier; fit ses études au séminaire de Ste-Thérèse; ordonné à Ste-Cunégonde de Montréal, le 16 juillet 1893. Vicaire à Longueuil 4 mois, à St-Albans, Vt, 5 mois; curé à Windsor (1894-1903); curé de Underhill (1903-1919); curé ici depuis 1919.

# LOWELL, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-IGNACE

En 1867, l'on commença à bâtir une église qui ne fut terminée qu'en 1875; elle ne fut dédiée que 20 ans après. Le premier curé fut le Rév. Louis Clermont, 1890-1893; il fut remplacé par le Rév. Boutin, 1893-1894; le Rév. Desrochers resta ici jusqu'en 1899; l'église fut bénie le 15 août 1893. Le curé actuel est le Rév. L.-H. Guay. La population est de 750 âmes.

# LYNDONVILLE, Vt.

#### PAROISSE DE SAINTE-ELISABETH

Rév. C.-L. PONTBRIANT, curé.

La population est de 90 familles, formant en tout 475 âmes.

### MILTON. Vt

#### PAROISSE DE SAINTE-ANNE

Cette paroisse est mixte. La population est de 375 ames.

### MORRISVILLE, Vt

#### PAROISSE SAINTE-MARIE

Mission desservie par le Rév. P.-E. Boivin. La population est de 500 âmes.

### MONTGOMERY CENTER, Vt

#### PAROISSE SAINT-ISIDORE

Le curé est le Rév. J.-A. Côté. La population est de 435 âmes.

### MONTPELLIER, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-AUGUSTIN

Cette paroisse est mixte et est desservie par un prêtre irlandais. La population est d'environ 1,000 Franco-Américains.

#### **BIOGRAPHIE**

Dr JOSEPH ALBERT BOUCHER, médecin, né à St-Barthélemy, le 21 septembre 1889, de Henri et de Corinne Drainville; marié à Mlle Marie-Reine Belair; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire de Joliette, et à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique en 1914; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### NEWPORT, Vt

#### PAROISSE DE SAINTE-MARIE-ETOILE-DE-LA-MER

L'histoire de cette paroisse est intéressante. Newport et Berby ne comptaient, il y a un demi-siècle, qu'une cinquantaine de familles desservies par les prêtres de Stanstead, Qué. En 1873, l'abbé J.-S. Michaud, plus tard évêque de Burlington, en devint le premier curé. Il construisit une église et un presbytère, en 1875, et dirigea la paroisse jusqu'en 1878, alors qu'il fut remplacé par l'abbé J.-M. Kerlidou. En 1881, l'abbé Norbert Proulx remplaça ce dernier jusqu'en 1888. C'est à cet apôtre que revient le mérite de la fondation de l'école paroissiale. L'abbé F. Yvenec, son successeur, mourut en 1892, et l'abbé A.-P. Clermont le remplaça. Homme d'action, énergique, épris d'art et de vastes projets, il augmenta considérablement les propriétés de la paroisse et entreprit, en 1904, avec de modiques ressources, la construction d'une église et d'un presbytère.

En 1908, l'abbé Clément fut remplacé par l'abbé Bastien qui paracheva son œuvre. La dédicace de l'église eut lieu le 1er avril 1909, au milieu d'une pompe et d'une splendeur telles que les plus anciens de Newport se rappellent avec émotion de cette mémorable journée comme de la plus glorieuse de leur histoire paroissiale. A l'automne de la même année, les Filles de la Charité du Sacrè-Cœur, appelées d'Anjou, France, en 1905, par l'abbé Clermont, transformaient la salle paroissiale "The Green Mountain House", en un superbe couvent et une école fréquentée aujourd'hui par 450 enfants. L'abbé Norbert Lachance a succédé à l'abbé Bastien, transféré à Vergennes, en 1921, et à St-Johnsbury en 1924.

La population est d'environ 2,800 âmes.

L'abbé NORBERT LACHANCE, né à Ste-Hélène de Bagot, le 14 octobre 1875, de Edouard et de Lucie Guilbert; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe; ordonné à Montréal en 1900, par Mgr Bruchési. Curé à Hyde Park (1900-1910), à Alburg, (1910-1920); curé ici depuis 1920.

#### **BIOGRAPHIES**

JEAN-ADEODA AUBIN, industriel, né à Lowell, Mass., le 6 mai 1884, de Louis-Philippe et de Rosina Leber; marié à Mlle Olivine Dumas; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fit ses études au collège de Sherbrooke.

ALEXANDRE-C. LACASSE, manufacturier de monuments, né à Sainte-Marguerite, le 28 décembre 1872, de Louis et de Constance Blais; marié à Mlle Emélie Marcotte; père de 2 enfants; membre des C. C.; propriétaire et voteur. ELZEAR-O. LANDRY, épicier, né à Lowell, Mass., le 14 janvier 1893, de Elzéar et de Olivine Barbin; marié à Mlle Yvonne Paré; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

Dr LOUIS-N. PIETTE, médecin, né à Winooski, Vt, le 7 avril 1882, de Gilbert et de Lucie Houle; marié à Mlle Léa Mongeon; père de 5 enfants; fit ses études à l'Université du Vermont, où il fut admis à la pratique de la médecine en 1907; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; est le médecin du bureau de santé de la ville.

### NORTON, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-BERNARD

La population est de 385 âmes.

### RICHFORD, Vt

#### PAROISSE DE TOUS-LES-SAINTS

Rév. JOSEPH TETU, curé. La population est de 400 âmes.

### RUTLAND, Vt

#### PAROISSE DU SACRE-CŒUR-DE-MARIE

Cette paroisse fut fondée en 1869, par le Rév. L.-J. Gagnier; l'église fut bâtie en 1870, et le presbytère en 1893; le curé actuel est le Rév. L.-A. Vézina; la population est de 1,500 âmes; il n'y a pas d'école paroissiale.

L'abbé L.-ALBERT VEZINA, né à Danville, Qué., le 13 décembre 1875, de Régis, et de Noé Lefrançois; fit ses études au séminaire de Québec; ordonné le 18 février 1920. Curé à Norton Mills (1900-1901), à Shorehan (1901-1907), à Vergennes (1907-1920), à Rutland depuis 1920. Dessert aussi la mission de West Hutland.

#### BIOGRAPHIES

ALFRED BEAUCHAMP, pharmacien, né à Rutland, le 21 mai 1890, de Joseph et de Olympe Villeneuve; marié à Mlle Irène Rousseau; père de 6 enfants; fit ses études au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis en 1912; propriétaire et voteur.

Dr ALBERIC-H. BELLEROSE, médecin, né à Nicolet, le 13 juillet 1866, de Norbert-H. et de Brigitte Duggan; marié à Mlle Lina-I. Gosselin; père de 3 enfants; fit ses études au collège de Nicolet, et étudia la médecine à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1892; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDOUARD CHAMBERLAND, né à Rutland, le 30 novembre 1899, de Siméon et de Ridna Chamberland; propriétaire et voteur.

ARTHUR-A. COURCELLE, né à Montréal, le 18 septembre 1873, de Thomas et de Philomène Gagnon; marié à Mlle Athée Martin; père de 5 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

WILFRID COURCELLE, entrepreneur, né à Montréal, le 22 août 1868, de Thomas et de Philomène Gagnon; marié à Mlle Marguerite Ryan; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

PLACIDE DUVAL, boulanger, né à St-Sébastien, le 16 janvier 1885, de Théodore et de Flore Côté; marié à Mlle Marie Richette; père de 3 enfants; propriétaire et voteur.

J.-HENRI FRENIER, manufacturier, né à St-Hyacinthe, le 19 août 1853, de Isaac et Bibiane Rivard; marié en 1ère noces avec Mlle Octavie Ménard; père de 5 enfants; marié en 2ème noces avec Mlle Jeanne-E. Stebbins; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut conseiller de la ville pendant 8 ans; membre des différentes conventions républicaines; est inventeur de plusieurs machines à couper et à travailler le marbre, etc.; est un des plus importants citoyens de cette ville.

WILLIAM-A. FRENIER, marchand, né à St-Hyacinthe, le 11 mai 1878, de J.-Henri et de Octavie Ménard; marié à Mlle Bertha Trash; père de 1 enfant; propriétaire et voteur.

WILLIAM GOSSELIN, marchand, né à Rutland, le 23 mars 1880, de Napoléon et de Rosalie Hébert; marié à Mlle Marie Louise Dorion; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JOSEPH-EDOUARD LAPORTE, manufacturier, né à St-Norbert, le 29 mars 1879, de Delphis et de Joséphine Coutu; marié à Mlle Lucina DeGrandpré; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-M. LAPIERRE, médecin, né à Buckingham, Qué., le 3 novembre 1884, de Aristide et de M.-J. Baker; fit ses études à l'Université "Queens" et à Laval de Montréal; admis à la pratique en 1916.

OVILA LEFRANÇOIS, né à West Rutland, le 1er novembre 1894, de Alexis et de Sarah Hill; fut marin durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

GEORGES-E. LESSARD, pharmacien, né à Brandon, Vt., le 19 février 1870 de Georges et de Rose Fortier; marié à Mlle Isidore Godfrey; père de 1 enfant; fut admis pharmacien en 1895; fut échevin; propriétaire et voteur.

WILLIAM-J. MOREAU, plombier, né à East Dorset, le 27 décembre 1882, de Louis et de Clara Beauvais ; marié à Mlle Nellie Guenette ; père de 4 enfants ; membre des soc. F.-A. ; propriétaire et voteur.

JOSEPH-H. MONETTE, né à St-Martin, le 21 septembre 1870, de Michel et de Philomène Labelle; marié à Mlle Marie Laporte; père de 6 enfants; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

JOSEPH-E. RENAUD, boulanger, né à Vergennes, le 13 décembre 1876, de Désiré et de Harriet Slone; marié à Mlle Ida Barber; propriétaire et voteur.

LEON ROBILLARD, marchand, né à Rutland, le 6 février 1883, de André et de Marie Noël; marié à Mlle Mary Carmody; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

LUCIEN-JOSEPH TRUDEL, pharmacien, né à Amersbury, Mass., le 10 juillet 1867; de Joseph et de M.-L. Lamoureux; marié à Mlle Eva Morel; père de 1 enfant; fit ses études aux écoles publiques et au collège de pharmacie de Boston, où il fut admis à la pratique en 1908; fut échevin 6 ans; propriétaire et voteur; membre des soc. F.-A.

EDMOND-J. VASSEUR, épicier, né à Brandon, le 10 décembre 1865, de John et de Mathilde Harper; marié à Mlle Célina Desroches; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

# SHELDON SPRING, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-ANTOINE

Rév. Raymond-E. Blais, curé. Population, environ 300 âmes.

L'abbé RAYMOND-E. BLAIS, né à Lowell, Mass., le 25 juin 1889, de Emile et de Corinne Caisse; fit ses études au séminaire de Saint-Hyacinthe, et à Baltimore, Md.; ordonné le 27 octobre 1917. Vicaire à Newport (1917-1921); à Norton Mills, (1921-1926); curé ici depuis 1926.

# SHELBURNS, Vt

#### PAROISSE DE SAINTE-CATHERINE

Cette paroisse est mixte. La population est de 340 âmes.

### ST-ALBANS, Vt

#### PAROISSE DES SAINTS-ANGES

En 1872, il y avait environ 300 familles F.-A.; le premier curé fut le Rév. G.-N. Caissy; le 16 février de la même année, il acheta un terrain, angle des rues Lake et Elm, pour bâtir l'église; la pierre angulaire fut posée le 2 octobre et la messe fut dite le jour de Noël. En 1885, le Rév. D. Daignault fut nommé curé; il mourut le 14 mars 1894; il fut remplacé par le Rév. C.-E. Prévost. Le curé actuel est le Rév. L. Desrochers.

La population est de 2,591; 365 enfants fréquentent l'école, qui est sous la direction des Sœurs Sainte-Croix; la valeur des propriétés religieuses est

de \$160,000.

#### **BIOGRAPHIES**

CHAS-A. DEPATRIE, marchand, né à Fairfax, Vt., le 16 octobre 1885, de Pierre et de Joséphine Robert; marié à Mlle Helen Shore; père de 3 enfants; propriétaire et votuer.

L.-H. DESLAURIERS, marchand de chaussures, né à Saint-Hyacinthe, le 15 mars 1854; est marié à Mlle Amélie Ledoux; père de 2 enfants; établi depuis 30 ans; est propriétaire et voteur.

J.-A. FERLAND, épicier, né à Saint-Armand, le 14 décembre 1891, de Georges et d'Edwidge Bourgeois; marié à Mlle Alma Tessier; père de 2 enfants; propriétaire et voteur.

AUGUSTIN GUAY, épicier, né à Champlain, le 7 mars 1889; est marié à Mlle A.-Amélie Deslauriers; père de 1 enfant; est établi depuis 9 ans; est un des fondateurs de l'Association des Marchands, de St-Albans.

P.-J. MICHAUD, marchand de chaussures, né à St-Albaus, le 24 avril 1874, de Prosper et de M.-H. Provost; est le successeur de Prosper Michaud; est établi depuis 12 ans; est membre des F.-A. et des Aigles; propriétaire et voteur.

E.-R. THIBAULT, épicier né à Notre-Dame de Standbridge, le 11 mars 1867; est marié à Mile Alice Abell; membre des F.-C. et des Aigles; est propriétaire et voteur.

# St-JOHNSBURY, Vt

#### PAROISSE DE NOTRE-DAME-DES-VICTOIRES

Cette ville doit son nom à un catholique français "Jean de Crèvecœur". Le premier curé fut le Rév. Danielou, en 1858; il resta ici jusqu'en 1874; il fut remplacé par le Rév. J.-A. Boissonneault; c'est lui qui bâtit l'église; la pierre angulaire fut posée le 4 juillet 1887; le 6 juin 1889, l'église fut dédiée; l'école fut bâtie en 1870. En 1872, les Sœurs de la Merci, de Manchester, avaient charge de l'école, mais à présent le couvent et l'école des filles sont sous la direction des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame, de Montréal; l'école des garçons est sous la direction des Frères Saint-Gabriel; 350 enfants fréquentent les classes. L'hôpital est sous la direction des Sœurs de la Providence, de Montréal. La population est de 2,000 âmes.

Le Rév. Drouin fut curé ici pendant quelques années ; il est décédé le 29 juin 1924. Le curé actuel est le Rév. J.-M. Bastien.

L'abbé J.-M. BASTIEN est né à St-Vincent de Paul, Co. de Laval. Il a fait ses études au séminaire de Saint-Thérèse et au grand séminaire de Montréal. Il fut curé d'Alburg, desservant de l'Île La Motte, et directeur d'autres paroisses du nord du Vermont, avant d'être appelé à la cure de Newport. C'était, dans le temps, un sacrifice à demander à l'abbé Bastien, car cette paroisse était, nous le temps dit considérablement, gravée par suite des grands travaux de constant l'avons dit, considérablement grevée par suite des grands travaux de construc-tion que son prédécesseur avait commencés, mais il triompha de toutes les difficultés. Il fut aussi curé de Vergennes de 1920 à 1924, et nommé curé ici le 25 juillet 1924.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr JOS.-D. BACHAND, dentiste, né à Coaticook, le 15 novembre 1881, de L.-C. Bachand, médecin, et de Georgine Camirand; marié à Mlle Juliette Cormier; père de 2 enfants; fit ses études au Séminaire de Sherbrooke et au "Tufts" de Boston, Mass., où il fut admis à la pratique en 1903. Membre des soc. F.-A.; élu directeur de l'U. St-J.-Bte d'Amérique en 1925; propriétaire et voteur.

ALFRED BELANGER, épicier, né à Stanstead, Qué., le 18 décembre 1891, de Alfred et de Olive Lepitte; marié à Mlle Graziella Dutil; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

HENRI-JOSEPH BELANGER, épicier, né à Stanstead, Qué., le 6 octobre 1897, de Alfred et de Olive Lepitte; membre des soc. F.-A.; propriétaire.

E.-N. BRUNELLE, peintre décorateur, né à Sherbrooke, le 15 août 1869; fit ses études au Collège de Sherbrooke; est marié à Mlle Elisabeth Lanctôt; père de 4 enfants; est aussi propriétaire et voteur; est gérant de la Fanfare St-Johnsbury; est trésorier de la Co. No 2 du département d'incendie de la ville.

Dr J.-A. DROUIN, né à St-Johnsbury, Vt., le 1er janvier 1880, de J.-O. Drouin, rentier, et de Marie Richard; fit ses études à Sherbrooke et à Baltimore; fut admis à la pratique de la médecine en 1903; membre des sociétés Franco-Américaines.

ALBERT-S. JUNEAU, morticien et marchand, né le 23 mars 1882, de Aimé et de Flavie Trottier; marié à Mlle M.-L. Plante, en 1ère noces; père de 2 enfants; marié en 2me noces avec Mlle Marie Gagnon; père de 1 enfant; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; reçu embaumeur en 1916.

GEORGES-M. LANGLOIS, bijoutier, né le 31 juillet 1898, de Louis et de Rosalie Picard; marié à Mlle Joséphine Boucher; père de 4 enfants; voteur.

ALCIDE MORENCY, entrepreneur peintre, né le 9 novembre 1882, de J.-A. et de Eléonore Demers; marié à Mile Léda Fournier; père de 2 enfants; fut sergent durant la Grande Guerre; fut blessé 2 fois et décoré 3 fois; propriétaire et voteur.

J.-A. MORENCY, peintre décorateur, né aux Trois-Pistoles, le 15 avril 1853; est marié à Mlle L. Demers, en 1ère noces; en 2ème noces à Mlle Marie-O. Leclerc; en 3ème noces à Mlle Exilia Cécil; père de 10 enfants; membre de la St-J.-Bte d'A.; propriétaire et voteur; établi depuis 29 ans.

Dr CHARLES-ARSENE PREVOST, médecin, né à l'Acadie, Qué,, le 9 décembre 1862, de Jules et de Adéline Boissonneault; marié en 1ère noces avec Mlle Marie Descoteaux; père de 3 enfants; marié en 2ème noces avec Mme Vve Dunn, née Robertine Gauthier; fit ses études au collège de Rigaud, et au collège de Médecine de Montréal (Victoria), admis à la pratique en 1892; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

JEAN-G. PROVOST, marchand, né à St-Johnsbury, le 4 septembre 1893, de Arthur-Joseph et de Claire Bélanger; marié à Mlle Lumina Dutil; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

GEORGES-ELZEAR VEILLEUX, manufacturier, né à Sainte-Marguerite, le 9 juin 1879, de Frédéric et de Philomène Pomerleau; marié à Mlle Cordélia Corriveau; père de 9 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

#### SWANTON, Vt

#### PAROISSE DE LA NATIVITE DE LA SAINTE VIERGE

Un Ordre religieux que la foi d'expulsion naguère décrétée en France a fait se transplanter aux Etats-Unis—celui des Pères de Saint-Edmond—desservent la paroisse. Les bons Pères accomplissent de véritables merveilles depuis 1895 qu'ils ont succédé à l'abbé Cam. Ge vieux missionnaire, que Mgr de Goesbriand avait été chercher en Bretagne, au début de son épiscopat, avait d'ailleurs bien préparé le terrain. Les Filles du Saint-Esprit ont charge de l'école paroissiale. Elles y donnent actuellement l'instruction à 380 enfants des deux sexes. Leur cours élémentaire se complète d'un cours académique.

Le curé actuel est le Rév. P. Nicolle.

La population est de 2,100 âmes.

#### VERGENNES, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-PIERRE

Rév. J.-E. PARISEAU, curé. La population est de 1,200 âmes.

#### WINDSOR, Vt

#### PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE

Rév. J.-A. CAMPEAU, curé. La population est de 685 âmes.

#### WINOOSKI, Vt

Au commencement de janvier 1868, à la suite d'une grande mission donnée à l'église Saint-Joseph de Burlington, Vt., l'on se décida de se séparer de Burlington, et de fonder une paroisse à Winooski. Le premier curé fut le Rév. M. Audet; ce fut le 20 mars 1868, que le Rév. M. Audet prit charge de la paroisse; la première messe fut dite le 22 mars de la même année; il y avait environ une centaine de personnes présentes; la première vente de bancs rapporta \$1,770, ce qui démontre la générosité des Franco-Américains de ce temps-là. Une quête fut faite le 31 mai, et rapporta \$160.00, pour acheter des ornements.

La construction de la nouvelle école fut terminée le 7 janvier 1869; la bénédiction eut lieu le 27 janvier. Le 13 mai 1869, le contrat de vente du terrain pour l'église, le presbytère et le cimetière fut passé entre M. Frank Leclair et J.-F. Audet, pour la somme de \$1,000. \$500 comptant et la balance payable annuellement à 6 pour cent d'intérêt. Le 8 décembre 1870, la première messe fut dite dans la nouvelle église; depuis ce temps, la paroisse a toujours été sagement dirigée, et le vénérable curé, le Rév. F.-A. Audet, a toujours été très estimé de ses paroissiens. La population, aujourd'hui, est de 3,200; l'école est fréquentée par environ 625 élèves, sous la direction des Sœurs de la Providence.

Le Rév. Joseph Turcotte passa quelques années ici ; il est décédé en 1924. Le Rév. J.-M. Billon qui le remplaça mourut en 1926 et fut remplacé par le curé actuel, le Rév. J.-A. Lacouture.

M. l'abbé J.-A. LACOUTURE est né à Saint-Ours, Province de Québec, et fit ses études classiques et théologiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe. En 1898, il alla parfaire ses études à Rome et en 1900 fut ordonné prêtre. Il exerça tout d'abord son ministère à Highgate, puis à Barre et enfin à Burlington. En 1923, il fut nommé administrateur de la paroisse du Sacré-Cœur de Bennington et curé ici en 1926.

#### **BIOGRAPHIES**

Dr ROSAIRE-H. BISSON, médecin, né à Barre, le 3 novembre 1897, de Philippe et de Joséphine Fortier; marié à Mlle Cécile Bertrand; fit ses études au collège St-Michel et à l'Université du Vermont; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur; fut soldat durant la Grande Guerre et est 1er Lt dans l'armée de réserve.

JEAN-BAPTISTE-EMILE CHEVRIER, rentier, né à Rigaud, le 25 juin 1871, de Louis-Joseph-Octave et de Marie Alvina Fletcher; marié à Mlle Lénoide Lavigne; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

ARTHUR DESAULTELS, épicier, né à Winooski, le 9 juin 1869, de Pierre et d'Onésime Lamoureux; est marié à Mlle E. Dagenais; père de 8 enfants, dont Oswald fut soldat durant la Grande Guerre; membre du Club Champlain; fut "Selectmen" pendant 1 an; est établi depuis 11 ans; est propriétaire et voteur; est aussi directeur de la Banque "Champlain Trust Co.", de Winooski.

Dr EDMOND DESAULTELS, dentiste, né à Charlotte, Vt., le 2 juillet 1894, de Moïse et d'Agnès Duhamel; marié à Mlle A.-Blanche Limoges; père de 2 enfants; fit ses études au "Tufts", de Boston, Mass., où il gradua en 1916; membre des sociétés F.-A.; est propriétaire et voteur; fut capitaine durant la Grande Guerre et blessé à la bataille de l'Argonne; est maintenant Major.

SERAPHIN MARCOTTE, pharmacien, né à Cap-Santé, le 26 novembre 1865, de Célestin et d'Anne Doré; marié à Mlle Angéline Désautels; père de 5 enfants, dont Raymond fut soldat durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur; membre des sociétés F.-A.

EDWIN PELADEAU, morticien et embaumeur, né à St-Roch de Joliette, le 10 septembre 1885, de Joseph Théodore et de Julie Paquette; marié à Mlle Rose Anna Lavallée; père de 2 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

OVILA RICHARD, marchand, né au Cap Santé, le 29 mai 1885, de Adolphe et de Adéline Leclair; marié à Mlle Lédia Allsopp; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr WILFRID-E. ROUILLARD, médecin, né à Cambridge, Mass., le 25 juillet 1881, de Joseph et de Georgiana Courchaine; marié à Mlle Marie Ange Coutu; père de 1 enfant; fit ses études au séminaire de Nicolet et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1906; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

EDOUARD ROY, épicier, né à Iberville, le 27 juin 1883, de Gilbert et de Délima Tanguay; marié à Mlle Laura Provost; père de 6 enfants; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr JOSEPH-ARTHUR ST-GERMAIN, médecin, né à Winooski, le 28 août 1869, de Félix et de Delphine Gaudette; marié à Mlle Joséphine Bessette; père de 1 enfant; fit ses études au collège de Baltimore, Md., où il fut admis à la pratique en 1898; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

Dr GEORGES THABAULT, médecin, né aux Cèdres, le 10 février 1875, de Joseph et de Eloïse Daoust; marié à Mlle Béatrice Carpentier; père de 2 enfants; fit ses études au séminaire de Joliette et à l'Université Laval de Montréal, où il fut admis à la pratique en 1901; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

### UNE BELLE OEUVRE

La Caisse Secerdotale de l'Etat du Vermont, dont M. le docteur J.-D. Bachant, conseiller général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, est président, a pris à sa charge les études classiques de sept enfants qui se destinent au sacerdoce. Chacun de ces enfants recevra pour le terme 1926-1927, une bourse de \$150.00. Cette splendide initiative assure le recrutement du clergé franco-américain dans le diocèse de Burlington, et fait honneur aux conseils de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique dans l'Etat du Vermont, qui ont pris les moyens de sustenter annuellement l'œuvre des vocations sacerdotales.

Voici ses officiers:
Directeur Spirituel d'Etat, Rév. J. H. Lacouture, Winooski.
Assistant Directeur, le Rév. P. E. Boivin, Hyde Park.
Président, Dr J. D. Bachand, Conseiller Général, St. Johnsbury.
1er Vice Président, Madame Winifred Simays, Conseil No. 78, Burlington.
2ème Vice Président, Jean G. Piché, Conseil No. 35, Winooski.
3ème Vice Président, A. E. Ponton, Conseil No. 34, Newport.
4ème Vice Président, N. D. Ostigny, Conseil No. 20, Rutland.
5ème Vice Président, Joseph Ladrie, Conseil No. 218, Barre.
Secrétaire Trésorier, J. A. Lavigne, Conseil No. 48, St. Johnsbury.

LA CAISSE SACERDOTALE DE L'ETAT DU VERMONT Sous le patronage et la direction des Conseils du Vermont de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique.

# Quelques Pages d'Histoire

### La Race Française, en Amérique

Par ce temps de reconstructions nationales et de recensements universels, l'occasion semble donc opportune d'établir notre bilan en tant qu'élément ethnique, non que nous ayons par l'exposé de nos forces numériques l'idée de défier les autres races avec lesquelles nous désirons, au contraire, vivre et grandir dans la plus parfaite harmonie, mais pour nous rendre compte, dans la mesure du possible, de notre situation sociale, religieuse, économique sur le continent.

Revoir le passé et le comparer au présent pour mieux envisager l'avenir, c'est faire acte de prévoyance et de sagesse, en mettant au crédit de demain l'expérience d'hier; c'est encore prendre le moyen de ne pas récidiver dans l'erreur et de marcher d'un pas plus assuré dans les sentiers nouveaux; c'est enfin prendre mieux conscience de ses devoirs pour s'en acquitter fidèlement, avec honneur et dignité.

Dans son Histoire de "La Race Française aux Etats-Unis", l'abbé Magnan dit: "Il y a une vocation pour les races comme pour les individus; bonne, indifférente ou mauvaise, leur action s'exerce autour d'elles dans la limite de leur influence, soit au profit, soit au détriment de l'humanité. C'est la gloire du nom français d'avoir été dans tous les pays, mais surtout en Amérique, le porte-flambeau de la foi."

Bien avant l'arrivée des Anglais dans nos prairies de l'Ouest et jusqu'aux rives du grand océan Pacifique, bien avant la venue des Yankees dans les vastes régions inexploitées de la partie occidentale des Etats-Unis, les traiteurs et les coureurs de bois canadiens, les pionniers de la foi, nos missionnaires avaient promené le flambeau de la civilisation et arboré l'étendard du Christ parmi les peuplades sauvages qui habitaient les solitudes et les épaisses forêts du Nouveau-Monde. Ce fut le partage des premiers colons de la Nouvelle-France, des Franco-Canadiens conséquemment, de visiter ces régions mystérieuses, de les baptiser, de donner des noms, qui ont été pour la plupart conservés, à leurs fleuves, à leurs rivières, à leurs montagnes et à leurs vallées. Au mépris de tous les dangers, de la mort, du martyre le plus atroce, ces hardis découvreurs venaient à peine de débarquer sur les bords du grand Saint-Laurent que déjà ils parcouraient l'immense contrée dont les confins touchant au soleil couchant, les uns à la conquête des âmes, tels que les Pères Raimbault, Jogues, Allouez, Ménard, Marquette; les autres attirés dans les solitudes profondes ou les plaines désertes, par le goût des aventures, l'amour du gain, la soif des découvertes, la passion de la gloire, tels les Nicolas Perrot, les Dulhut, les Nicolet, tels Jean Bourdon, qui prit possession du territoire avoisinant la Baie d'Hudson en 1656; Louis Jolliet, qui découvrit le Mississipi en 1763; La Salle qui dotait peu après la France du beau pays de la Louisianne.

"Ces immortelles découvertes accomplies" écrivait, en 1878, Joseph Tassé dans son "HISTOIRE DES CANADIENS DE L'OUEST", "la France comprenant d'abord l'importance des contrées dont elles venait de s'emparer, jetait les bases de plusieurs forts destinés à former une chaîne de communication entre les deux extrémités de ce nouvel empire—la Louisianne et la Nouvelle-France. Le poste de Détroit fut établi en 1685, puis vinrent les forts de Miamis, le fort

Saint-Joseph, Chicago, le fort Crèvecœur, sur l'Illinois, le fort de Chartres sur le Mississipi, le fort Presqu'île, le fort Machault, le fort de la rivière aux Bœufs, le fort Duquesne, sur l'Ohio, Michillimakinac, la Baie des Puants et quelques autres. Sur leurs ruines s'élèvent aujourd'hui quelques-unes des plus florissantes villes des Etats-Unis.

L'apparition des Canadiens-Français dans l'Ouest remonte à plus de deux siècles et demi.

Les vastes et sauvages territoires de l'Ouest, de l'Union Américaine comme du Canada, furent d'abord explorés par nos ancêtres. C'est Pierre Gauthier de Varennes, sieur de la Vérendrye, qui découvrit toute la région située entre les lacs Supérieur et Winnipeg et la chaîne des Rocheuses. Les pionniers du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Britannique furent des Canadiens-français. Ce sont nos pères qui colonisèrent le Wisconsin, vers 1668; l'Illinois, vers 1672; le Mississipi, vers 1677; Minnesota, vers 1680; l'Arkensas, vers 1683; l'Arizona, vers 1687; le Texas, vers 1688; la Louisianne, vers 1699; l'Indiana, vers 1730; l'Iowa, vers 1747; l'Ohio, avant l'invasion anglaise, en 1754; le Michigan, vers 1760; le Missouri, vers 1763. Le Maine, à l'est, et le Kansas, à l'ouest de l'Union américaine, furent aussi ouverts à la colonisation par des Canadiens-Français.

Toutes ces régions où s'agitent aujourd'hui des millions d'habitants et où fleurissent d'innombrables industries qui font la richesse et l'orgueil du peuple américain, qui couvrent le monde entier de leurs produits, étaient, il y a deux siècles à peine, plongées dans la solitude; leurs forêts séculaires, leurs plaines sauvages n'étaient alors fréquentées que par les hordes indiennes et les fauves; elles furent réveillées à la civilisation et éclairées des lumières de la foi aux accents du verbe français.

Evoquons, en passant, le souvenir de quelques-uns des premiers découvreurs et colonisateurs de l'Ouest américain. Ce furent deux missionnaires français, les Pères Raimbault et Jogues, qui fondèrent la première mission catholique du Sault Sainte-Marie, en 1640. Les Canadiens y construisirent, en 1750, un fort dont Jean-Baptiste Cadot fut le dernier commandant.

Charles Réaume, natif de Laprairie, près Montréal, fut un des premiers habitants de Détroit. Il était juge des territoires annexés du Wisconcin et de l'Indiana, quand il mourut en 1821. Sa dépouille repose dans le cimetière de Baie Verte (Green Bay).

Deux Canadiens—Augustin et Charles Langlade—furent les pionniers du Wisconsin. Ils s'établirent sur la rivière aux Renards, vers 1763, où les y rejoignirent successivement d'autres compatriotes: Amiot, Joseph Rollette, Gauthier de Vertefeuille, Antoine Leclerc, Jacques Mathé, Pierre Paquet. De cette époque date la fondation de Baie Verte, puis de Prairie du Chien en 1798. Charles Langlade s'illustra surtout par ses exploits guerriers. A sa mort, en 1820, après une carrière des mieux remplies, le peuple américain reconnaissant lui décerna le glorieux titre de Père du Wisconsin.

Péoria doit son origine à un Canadien—Jean-Baptiste Mallet, Joseph Rainville, Louis Provençal, Jean-Baptiste Faribault furent les pionniers du Minnesota qui, voulant reconnaître les services de ce dernier, donna son nom à l'un des comtés de l'Etat. Faribault mourut en 1860.

Jean-Baptiste Lefebvre fut le premier habitant de Superior City, Wisconsin, à l'extrémité du lac Supérieur, où il mourut en 1871.

Chicago était un tout petit village Canadien-français en 1825. Jean-Bap-

tiste Beaubien fut le premier à y résider en 1821. Il fut Brigadier général et le premier Colonel dans la milice du Comté de Cook.

Aubry, fondateur de Aubry City, dans l'Arizona; Charles Bazin, un des fondateurs de St-Paul, Minnesota; Prudent Beaudry, un des bienfaiteurs de Los Angeles, qui bâtit à ses propres dépens le premier aqueduc de cette ville; Julien Dubuque, fondateur de la ville qui porte son nom dans l'Etat de Iowa; Foucault, qui défricha la vallée de Willamette, dans l'Oregon; Vital Guérin, pionnier du Minnesota; Pierre Ménard, premier lieutenant de l'Illinois; Vital Guérin, fondateur de St-Paul; Michel Ménard, fondateur de Galveston, capitale du Texas; Duluth, fondateur de la ville qui porte son nom.

Le premier instituteur du Wisconsin fut Jacques Porlier, né à Montréal, en 1765. Après de bonnes études au séminaire de Saint-Sulpice, il alla planter sa tente à Baie Verte en 1791. Il était juge en chef du comté de Brown, et l'un des hommes les plus importants de la région quand il s'éteignit à Grand Kau-Kau-lin, en 1838.

Joseph Rolette, originaire de Québec, où il vit le jour en 1781 et fit un cours d'études classiques complet, joua un rôle considérable au début de la colonie de Prairie du Chien. Il devint, en 1820, l'agent principal de la compagnie de Traite fondée par le millionnaire américain Astor. "Il était connu de toutes les peuplades sauvages, depuis Saint-Louis jusqu'à la colonie de lord Silkirk, et depuis la rivière Wisconsin jusqu'à Maskinac. Les Sioux l'avaient surnommé roi", dit Tassé.

Laurent Ducharme, encore un Canadien, avait un comptoir sur les bords de la rivière Milwaukee, en 1777. Il y fut rejoint par Alexandre Laframboise, qui avait pour guides d'autres Canadiens qui l'avaient précédé dans ce lieu solitaire et avaient pour noms Stanislas Chaput et Augustin Grignon. Ce furent les précurseurs de Laurent-Salomon Juneau, le fondateur de la ville de Milwaukee. Juneau était né à L'Assomption, en 1793. Employé comme voyageur par la Compagnie de la Baie d'Hudson, il se fixa sur les bords de la rivière Milwaukee, en 1818, et s'ouvrit un domaine dans la forêt épaisse. La partie est de la cité de Milwaukee est bâtie sur les 130 acres de terre que possédait Juneau, et à la place de l'humble cabane en bois rond qu'il occupait au début de son séjour dans cette contrée sauvage, loin de tout autre être humain, que sa femme, Josephte Viau, et leur premier enfant, s'élève actuellement un superbe édifice.

C'est de Julien Dubuque, né à Saint-Pierre-les-Becquets, dans le comté de Nicolet, que vient le nom de la plus ancienne et de la plus importante ville de l'Iowa. Cette industrieuse cité fut construite sur une concession minière, riche en gisement de plomb et de zinc, qu'il détenait de la tribu des Renard (en 1788) et qu'il exploitait avec un associé du nom de Chouteau, quand la mort l'enleva en 1810.

C'est de La Motte Cadillac, un officier franco-canadien, qui fonda, en 1760, la colonie de Détroit, sur le Michigan, mais ce poste avait été visité souvent uu siècle auparavant par des aventuriers français qui y faisaient la traite des four-rures, lors de la découverte de Michillimakinac (Mackinac) vers 1630. C'est là qu'était bâti le Fort Ponchartrain en 1686. Détroit avait une population française de 1600 âmes, quand elle passa sous la domination américaine à la suite de la révolution de 1784. En 1820, la population totale du Michigan était de 8,896 dont plus des trois quarts étaient françaises.

Nous pourrions prolonger indéfiniment la liste des pionniers Canadiens dans l'Ouest américain. Tassé a écrit à leur sujet, en 1878, deux volumes du plus haut intérêt.

Fait digne d'être rappelé au souvenir des sectaires intransigeants qui, à leur propre confusion, ne peuvent se refuser à reconnaître l'action de l'Eglise Catholique française sur ce continent. C'est elle qui a présidé à la naissance des premiers diocèses.

Le P. Marquete, découvreur du Mississipi; le P. Rale, qui mourut martyr dans le Maine, après y avoir converti les Algonquins et les Hurons; le P. Nicolet, partant de Québec sur une marque délabrée, allant à travers mille périls, fonder la célèbre mission du Sault Ste-Marie sur les bords du Lac Michigan; le P. Drouillette, l'apôtre des Illinois; les PP. Ménard, Mermet, Almez, prêchant à 25 tribus différentes, et plantant l'étendard de la croix à côté du drapeau Français, au chant du "Vexilla Regis"; Monseigneur Joseph Flavet, consacré en 1808 et qui devint premier évêque du territoire comprenant tout l'état du Kentucky et de Tennessee, tout en ayant l'administration temporaire de ce vaste territoire devenu depuis les Etats de l'Illinois, de l'Indiana, du Michigan, du Wisconsin et de l'Ohio; les révérends Gabriel Richard, J. B. David, Champanier, Joseph de Bornecamp, Armand de la Richardie, Louis Dubourg, Donchin, Olier, Jean Odin, Michel Portus, Frédérique Pesé, Dubois, Chatiat, Badin, Pierre-Paul Lefebyre, Gabriel Bonté de Renuis, Célestin René de la Hailandière; René Edouard Sorin, fondateur de l'Université Notre-Dame de l'Indiana, Jean-Etienne Bazin Manuci de St-Palais, Amédée Rappé, Antoine Blanc, Mathieu Loras, J. M. St-Cyr, qui célébra la première messe à Chicago dans la maison même de J. B. Beaubien, premier colon de cette ville; Monseigneur Cheverus, premier évêque de Boston; Monseigneur Louis de Goesbriand, premier évêque de Burlington, Vt.; Mgr Dubourg, premier titulaire du siège épiscopal de la Nouvelle-Orléans; Mgr Maréchal, le troisième évêque de Baltimore, Md.; Mgr Dubois, le troisième évêque de New York; Mgr Brulé, qui fut associé à Mgr Dubois et sacré premier évêque de Vincennes en 1834; Mgr Clanche, qui devint évêque de Natchez, en 1841.

D'un bout à l'autre du continent, comme on le voit, la terre d'Amérique fut tout d'abord une terre française et catholique. Canadiens-Français, par conséquent, Acadiens, Franco-Américins, coloniaux de langue française établis aux Etats-Unis ou dans les possessions américaines, nous sommes tous membres de la même famille; nous avons une origine commune; nos traditions peuvent différer suivant les circonstances de leurs particulières à chacun de nos groupes ethniques, mais nous avons un idéal commun et tout nous invite à nous rapprocher les uns des autres pour concourir avec plus d'efficacité à sa réalisation.

Dans la poursuite de cet objectif, il n'est pas question d'antagonisme avec les groupes hétérogènes qui nous entourent et travaillent, eux aussi, dans la mesure de leurs attributions au progrès matériel, économique, moral, de leur patrie adoptive, avec nos concitoyens d'origine saxonne en particulier, qui constituent la grande majorité de la population du continent nord-américain. Destinés par la Providence à vivre côte à côte, sous l'égide des couleurs britanniques ou sous la tutelle du drapeau étoilé, mettant à contribution tout ce que nous avons respectivement de meilleur en nous, nous devons, au contraire, coopérer, dans la concorde et le respect mutuel, à la prospérité et au bonheur des deux grands pays, où nous nous confondons nationalement sans perdre pour cela notre caractère ethnique: le Canada et les Etats-Unis d'Amérique.

L'Evolution de la Race Française en Amérique, publiée par "La Presse", de Montréal.

# LA PROVINCE DE QUEBEC ET LE TOURISME

La province de Québec est reconnue depuis longtemps comme un endroit idéal pour le tourisme. Aussi, le nombre des touristes augmente-t-il chaque année d'une façon remarquable.

Que désire tout d'abord le touriste? Comme il est généralement un fervent de l'auto, il désire de bons chemins et de belles routes où sa voiture puisse circuler rapidement, sans encombre et sans risque. Or, la province de Québec a été, au Canada, la pionnière en matière de voirie, et elle possède aujourd'hui, d'un bout de son territoire à l'autre, un réseau qui lui fait franchement honneur.

Que désire encore le touriste? Voir de beaux sites, une nature pittoresque, des villes et des campagnes qui sortent de la banalité courante, des endroits et des monuments marqués par le temps et l'histoire. Or, la province de Québec offre tous ces avantages. Peut-on imaginer un décor comparable à ceux de Québec, de la Malbaie ou de Tadoussac? Peut-on trouver une nature plus pittoresque que celle de notre Gaspésie et de nos Laurentides? Et nos rivières et nos lacs et nos montagnes où la nature, comme une belle femme, se revêt des atours les plus variés et les plus coquets?

Nos campagnes ont un charme spécial et, grâce à une note bien française, elles rompent la monotonie des campagnes américaines. Nos villes ont aussi leurs attraits et elles possèdent leurs monuments, leurs musées, leurs parcs et leurs histoires. Quel touriste, par exemple, pourrait visiter avec indifférence la vieille cité de Québec où, à côté du moderne et luxueux Château-Frontenac, se dressent les murs centenaires de la Basilique, du Séminaire et des Ursulines; où, à quelques pas d'un port de mer fréquenté par les plus gros navires, les fortifications et le Parc des Champs de Batailles rappellent l'âge historique de notre histoire; où des rues, tortueuses et étroites, éveillent dans l'esprit le souvenir des villes européennes, alors que le pont de Québec nous révèle toute la hardiesse des entreprises américaines.

Mais la province de Québec offre encore davantage: aux touristes qui se plaisent au sport de la pêche et de la chasse, elle permet l'accès de territoires qui comptent parmi les meilleurs dans toute l'Amérique du Nord. Nos forêts sont vastes et giboyeuses. Nos lacs et nos rivières se comptent par centaines de mille, et le poisson y est abondant. D'autre part, les lois sont accueillantes.

La province de Québec est la seule au Canada qui loue, à des prix raisonnables, soit pour le bénéfice de clubs ou de particuliers, des territoires avec privilège exclusif de pêcher ou de chasser. Actuellement, 525 territoires comportant près de 10,000 milles carrés, 180 rivières et 2,350 lacs sont sous bail en faveur de locataires ou de clubs.

Le Parc National des Laurentides, qui ne contient pas moins de 4,000 milles carrés, a été réservé exclusivement pour des fins sportives. Il est facile d'accès et l'on est sûr d'y trouver, avec les plaisirs de la pêche et de la chasse, des camps confortables au milieu d'une nature fort pittoresque.

Les touristes, pour toutes ces raisons, peuvent être certains de passer d'agréables vacances dans la province de Québec et d'y être les bienvenus.

#### J.-E. PERRAULT,

Ministre de la Colonisation,

des Mines et des Pêcheries.

# DEUXIÈME PARTIE

Nos Sociétés Nationaels



#### ILE DE FRANCE

### Le service réellement exceptionnel de la Compagnie Générale Transatlantique se distingue par les mérites suivants :

# DE DOCK COUVERT A DOCK COUVERT

La Compagnie Générale Transatlantique débarque directement ses passagers à destination du Continent sur un dock couvert au Hâvre au lieu de les transborder de ses navires sur des tenders et de ces derniers sur le dock.

#### CUISINE FRANÇAISE

Le chef de cuisine français est un artiste, qui apporte à l'exercice de son art le même soin jaloux qu'un sculpteur ou qu'un peintre. Il suffit d'ajouter que tous les chefs de la Compagnie sont français.

# SERVICE DE CABINE ET DE TABLE

Les femmes de chambre et garçons de cabine et de table français sont renommés pour l'excellence de leur service. Attentionnés et courtois à la fois, ils savent avant tout conserver leur dignité même dans l'accomplissement des tâches les plus humbles de leur métier.

#### ATMOSPHÈRE

Ce je ne sais quoi d'indéfini connu sous le terme d'atmosphère, chose intangible mais dont on ne peut nier l'existence, est un aimant puissant qui réattire les voyageurs à la Compagnie Transatlantique, n'eussent-ils traversé qu'une seule fois sur un de ses navires.

#### SERVICE RAPIDE HEBDO-MADAIRE

Le nouveau "bateau amiral" Ile-de-France et les navires géants Paris et France assurent un service hebdomadaire régulier, avec départs de New York chaque samedi et du Hâvre et Plymouth tous les mercredis. La traversée jusqu'à Plymouth est au-dessous de 6 jours; jusqu'au Hâvre seulement quelques heures de plus.

Ce sont là autant de traits distinctifs appréciés par les voyageurs expérimentés et destinés à assurer d'avance pleine satisfaction à ceux qui en sont à leur première traversée.

# French Line

Compagnie Générale Transatlantique

19 State Street New York Le confort en voyage porté à son plus haut degré.

# Nos Sociétés Nationales

# L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique

La fondation de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique qui est devenue, au cours des vingt-sept années de son existence la société nationale des Franco-Américains, fut le résultat du mouvement lancé en 1899 par quelques membres de la Société St-Jean-Baptiste de Holyoke, Mass., et dont le but était de chercher un plan favorable pour la fédération de toutes les associations franco-américaines. Un comité dont faisaient partie les représentants de diverses sociétés locales fut choisi pour étudier la question et élaborer un plan de fédéraiton. Après un an de travail, le comité présenta un projet qui fut adopté et, le 27 mars 1900, avait lieu à Woonsocket, R.-I., le premier congrès de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique. Le 7 mai suivant, la Société recevait sa charte de l'Etat du Rhode Island. Le deuxième congrès de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique fut tenu à Southbridge, Mass., en 1902 et c'est à ce congrès qu'on adopta les taux du National Fraternal Congress. Les congrès subséquents de la Société ont été tenus successivement à Willimantic, Conn., en 1904; à Woonsocket, R.-I., en 1906; à Holyoke, Mass., en 1908; à Manchester, N.-H., en 1910; à Providence, R.-I., en 1911, à Fall River, Mass., en 1912; à Worcester, Mass., en 1915; à Springfield, Mass., en 1918; à Lewiston. Maine, en 1921 et à Holyoke, Mass., en 1925. Les premiers officiers de la Société furent MM. Edouard Cadieux, Félix Gatineau, Philippe Boucher, Dr J. H. Boucher et J. A. Caron. Depuis décembre 1911, les affaires de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique ont été administrées sans interruption par MM. Henri T. Ledoux, de Nashua, N.-H., président général; Elie Vézina, de Woonsocket, R.-I., secrétaire-général; Dr F. A. Ruest, de Pawtucket, R.-I., médecin-reviseur; J.-Arthur Favreau, de Boston, Mass., trésorier-général.

Au 1er mars 1927, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique comptait un effectif de 51,462 membres; son actif à la même date avait atteint le chiffre considérable de \$3,440,832.66. Le rapport de l'actuaire du bureau des assurances de l'Etat du Rhode Island établit que la Société possédait au 31 décembre 1926 une solvabilité égale à 108.288%, c'est-à-dire que tous les certificats des membres de la Société sont protégés par une réserve de cent pour cent et qu'il reste encore dans la Caisse de réserve une somme additionnelle de \$737,283.82, comme marge de sûreté. L'éloquence de ces chiffres est indiscutable et témoigne d'une manière non équivoque les progrès heureux de la Société, la bonne administration des directeurs-généraux et la constante loyauté des membres.

L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique est une société de secours mutuels; elle donne une protection efficace et sûre à ses membres, en les protégeant au cas de maladie et, après leur mort, en mettant leur famille à l'abri des misères de la vie. Elle est aussi une société d'action catholique et française; fondée pour la sauvegarde des intérêts de la race française aux Etats-Unis; elle s'efforce d'entretenir vivace chez les nôtres la flamme du patriotisme. Par ses nombreux conseils disséminés dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre, du New-York, du Michigan, de l'Illinois et de la Californie, elle fait sentir son influence à la grande masse de nos compatriotes. Elle ne s'adresse qu'à l'élément franco-américain et, seules les personnes pratiquant la religion catholique sont admises dans ses rangs.

En tout temps, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique est restée soumise aux autorités religieuses et civiles régulièrement constituées. Les œuvres paroissiales ont toujours trouvé en elle un ferme appui et souvent ses conseils locaux

ont été des berceaux de nouvelles paroisses. Elle demande surtout aux compatriotes de parler la langue française, de pratiquer la religion catholique et de conserver les traditions ancestrales.

Les directeurs de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique ont toujours compris l'importance de l'éducation pour l'élément franco-américain et toujours ils ont favorisé de leur influence le développement intellectuel des nôtres. A l'heure actuelle, la Caisse de l'écolier de la Société pourvoit généreusement à la formation et à l'éducation classique ou commerciale de plus de soixante

jeunes gens qui seront demain des chefs de groupes et de paroisses.

L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique possède aussi une Caisse dont le but est de venir en aide à ses membre âgés et à ses membres atteints d'une maladie incurable lorsque ces membres sont dans le dénuement ou sans soutien véritable. Les veuves et les orphelins des membres décédés profitent aussi des avantages de cette œuvre lorsqu'ils sont dans le besoin. Depuis sa fondation, la Caisse des vieillards, des incurables, des veuves et des orphelins de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique a porté secours à près de trois cents de ses membres affligés et assurément, elle est une bienfaitrice providentielle pour un grand nombre de familles éprouvées.

L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique administre encore une Caisse d'assurance infantile pour le bénéfice des enfants de ses membres. Elle offre ainsi une entière protection à tous les membres des familles de nos compatriotes.

La naturalisation, la survivance de la langue française, l'encouragement à la paroisse franco-américaine et aux institutions éducationnelles bilingues, l'établissement d'écoles paroissiales bilingues, l'organisation de manifestations patriotiques, la propagation des vieilles chansons canadiennes et françaises: voilà encore des œuvres auxquelles l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique apporte son puissant concours.

Chaque mois, elle publie un journal "L'UNION", qui est son organe officiel. Une copie en est distribuée gratuitement à tous les membres. Les activités de la Société et le résumé des faits divers intéressant ses différents conseils y sont consignés. Sans aucun doute, cette petite revue écrite en langue française et pénétrant chaque mois dans les foyers de ses cinquante et un mille

membres, exerce la plus bienfaisante influence.

Par tous les centres franco-américains des Etats-Unis, l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique étend sa sphère d'action; partout, elle jette la semence précieuse de la foi catholique et de l'esprit français. Elle a droit de réclamer la faveur des Franco-Américains à qui elle demande de s'associer à son œuvre, de s'enrôler sous sa bannière et d'y faire enrôler leurs amis.

#### L'UNION FAIT LA FORCE!

### L'Ordre des Forestiers Franco-Américains

#### SON ORIGINE, SA NAISSANCE.

L'ordre des Forestiers Franco-Américains naquit le 23 octobre 1905 d'un mouvement de revendication de nos droits les plus sacrés. A cette époque, plusieurs milliers de Franco-Américains enrôlés dans une société de langue anglaise, qui leur avait garanti le libre usage de leur langue maternelle, se levèrent comme un seul homme pour protester énergiquement pour la défense de leurs droits indéniables. On venait non seulement de leur enlever les libertés qui leur étaient accordées de par la constitution, mais on était allé plus loin encore, cu décrétant qu'à l'avenir la langue anglaise serait la seule parlée dans les délibérations, et que les constitutions et rituels seraient dorénavant imprimés dans la langue anglaise seulement et exclusivement.

Ce fut donc en revendiquant un principe bien cher à tout cœur sincèrement Franco-Catholique que naquit cette belle Société qui, depuis sa naissance, a fait un bien immense et a marché dans la voie du progrès. La fondation de cette société a été un événement de la plus haute importance aux Etats-Unis; elle a établi d'une manière frappante et irréfutable, le fait que les Franco-Américains entendent d'abord être en tout et partout de bons et loyaux citoyens Américains, mais ils sont bien déterminés également à conserver précieusement leur foi, leurs mœurs et les coutumes ancestrales, et surtout, et par-dessus tout "la langue française et sa transmission à leurs descendants".

#### SA SPECIALITE

Elle est la seule société de langue française, fédérative et catholique, faisant affaires aux Etats-Unis seulement, qui fait une spécialité de paiement de bénéfice à la maladie. Elle ne fait pas d'assurance. C'est la société par excellence pour la classe ouvrière en ce sens, qu'elle est le gagne-pain de l'ouvrier quand il est malade; elle paie les bénéfices à la maladie promptement; en un mot elle coûte peu et protège beaucoup.

L'Ordre des Forestiers F.-A. a institué depuis sa fondation 130 Cours, réparties dans les Etats du Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Maine et Connecticutt.

# Composition de la Cour Suprême

#### DE SEPTEMBRE 1925 A SEPTEMBRE 1928

Directeur Spirituel Honoraire: Sa Grandeur Monseigneur Geo. Albert Guertin, Evêque de Manchester, N.-H.

Directeurs Spirituels: Le Rév. J. R. Bourgeois, Curé de l'Eglise St-Jean-Baptiste de Artic, R.-I.; Le Révérend Moise Leprohon, Paroisse St-Jacques, Manville, R.-I.; Inspecteur des écoles catholiques du Diocèse de Providence, R.-I.

#### MEMBRES DU CONSEIL EXECUTIF:

Chef Suprême, l'Honorable Télesphore Lebœuf, Avocat, 253 Main St., Webster, Mass.

Ex-Chef Suprême, Oscar F. Moreau, Avocat, 220-223 Kennard Bldg., Manchester, N.-H.

Sous-Chef Suprême, Napoléon Dubois, c|o W. J. Woods Co., 42 Front St., Worcester, Mass.

Trésorier Suprême, P. V. Erard, 63 Dover, St., Springfield, Mass.

Secrétaire-Financier Suprême, l'Hon. W.-J. Mathieu, Sénateur du Rhode Island, P. O. Box 147, Woonsocket, R.-I.

Secrétaire-Archiviste Suprême, Romeo D. Raymond, 125 Plantation St., Worcester, Mass.

Aviseur Légal, J. H. Guillet, Hildreth Bldg, Lowell, Mass.

Médecin Reviseur, Dr J. G. E. Page, P. O. Box 87, Southbridge, Mass.

1er Syndic, Télesphore Desrosiers, 76 Hamlet Ave, Woonsocket, R.-I.

#### **AUTRES OFFICIERS SUPREMES:**

2ème Syndic, Alphonse Côté, 30 Worcester, St., Springfield, Mass.
3ème Syndic, J. A. Pelland, 13 No. Main St., Webster, Mass.
1ère Garde, Jos. E. Métivier, Plainfield, Conn.
2ème Garde, Roméo Lavigne, 16 Oxford St., Rumford, Me.
1ère Sentinelle, Alfred Bergeron, 64 Osgood St., Methuen, Mass.
2ème Sentinelle, Antoine Blais, 91 Chestnut St., Florence, Mass.
Doyen, Wm Gagné, 187 Mechanic St., Leominster, Mass.
1er Auditeur, Philippe Roy, Avenir National, Manchester, N.-H.
2ème Auditeur, Chas Langlois, P. O., Box 166, Chicopee Mass.
3ème Auditeur, J. A. Chaput, 31 Palmer St., Salem, Mass.
Ex-chefs, A. Tourigny, 211 Park St., Gardner, Mass., et Dr A. H. Quessy,
64 Prichard St., Fitchburg, Mass. (Décédé en août 1926).

#### LE BUREAU CHEF

Les Quartiers Généraux de l'Ordre des Forestiers Franco-Américains sont à Woonsocket, R.-I., et occupent les Chambres No 1 et No 2, Edifice Union, à l'angle des rues Bernon et Front, au deuxième plancher. Le numéro de téléphone est "Woonsocket 1491".

### L'Association Canado-Américaine

Société de Secours Mutuels de Langue Française et Catholique, opérant aux Etats-Unis et au Canada.

SIEGE SOCIAL: MANCHESTER, N.-H.,

1034 RUE ELM

L'Association Canado-Américaine, fondée le 26 novembre 1896, à Manchester N.-H., est la plus ancienne société fédérative franco-américaine établie dans l'est des Etats-Unis. Elle est aussi la seule société franco-amérciaine dont les opérations s'étendent jusqu'au Canada. Elle admet les hommes, les femmes et les enfants, pourvu qu'ils soient d'origine canadienne-française ou considérés comme tels, et catholiques romains pratiquant. Elle émet des certificats de \$100 à \$5,000, payables à la mort, au bout de 20 ans, à l'âge de 70 ans, ou acquittés après vingt années de paiements. Elle paie une indemnité en cas de maladie ou d'accidents de \$5.00, \$7.50 et \$10.00 par semaine. Elle possède une caisse spéciale, dite "Sou de l'Ecolier", pour l'instruction et l'entretien d'enfants de membres de l'Association. Elle possède une autre caisse spéciale, dite "Sou des Vieillards", dans le but de venir en aide à ses membres âgés dans le besoin. Les opérations financières de la société sont sous le contrôle des lois et la surveillance des gouvernements des Etats et Provinces où la société opère. Après trois années d'affiliation à la société, les membres qui cessent d'y appartenir ont droit à des valeurs de retrait en argent, certificats acquittés, extension d'assurance. L'Association publie un organe officiel mensuel, lequel est adressé gratuitement aux sociétaires.

L'Association est régie par une Cour Suprême composée des délégués élus par les membres, et elle est administrée par une Haute-Cour comprenant 19 officiers. La Haute-Cour s'assemble quatre fois par année. Dans l'intervalle, l'administration est confiée à un conseil composé de Mtre Elphège-J. Daignault, président général, de Woonsocket, R.-I.; Adolphe Robert, secrétaire-général, Manchester, N.-H.; J.-A. Boivin, trésorier-général, Manchester, N.-H.; Damase Caron, M. D., Manchester, N.-H.; et B.-C. Lambert, directeur général, Manchester, N.-H.

# La Société Jacques-Cartier

La Société Jacques-Cartier a été fondée le 9 mai 1899, lors de la fédération des divers cercles Jacques-Cartier de l'Etat du Rhode-Island.

A sa fondation elle était connue sous le nom de Chevaliers Jacques-Cartier d'Amérique et ce n'est qu'au congrès de 1919 que ce nom fut changé en celui de Société Jacques-Cartier.

Son premier président a été feu l'Honorable François-Xavier Robert, de Manville, R.-I.

Le siège social de la Société Jacques-Cartier est dans la ville de Central Falls, R.-I. Ses principes sont les suivants : Religion, Patriotisme, Fraternité et Justice.

La Société Jacques-Cartier travaille à la survivance de notre élément comme groupe ethnique ici aux Etats-Unis par tous les moyens honnêtes à sa disposition.

Elle est consciente, qu'après la presse franco-américaine, nos sociétés nationales sont les meilleurs intermédiaires par lesquels on peut atteindre la masse des franco-américains afin de les grouper pour seconder les efforts de notre clergé national et ainsi assurer la conservation de l'héritage sacré qui nous a été légué par nos aïeux, "Notre Langue et Notre Foi".

Le Conseil Suprême de la Société Jacques-Cartier se compose des Messieurs suivants :

Chapelain, M. l'abbé A. Ernest Olivier, de la Paroisse Ste-Cécile, de Pawtucket, R.-I.

Président honoraire, M. L. J. E. Valois, de Manville, R.-I.

Président, Mtre Bertrand A. Huot, de Pawtucket, R.-I.

Vice-Président, M. Arthur Aubin, Pawtucket, R.-I.

Secrétaire, M. Lauré-B. Lussier, Manville, R.-I.

Trésorier, M. Léger-J. Morissette, gérant du Credit Union, Central Falls, R.-1.

Médecin réviseur, Dr Charles H. Boucher, Central Falls, R.-I.

Sergent d'armes, M. Ovila Forcier, Pawtucket, R.-I.

Syndics, M. Philisa Hébert, Central Falls, R.-I.; M. Joseph L. Benoit, Pawtucket, R.-I.; M. François Forest, Albion, R.-I.

Sentinelles, M. Ernest P. Robichaud, Pawtucket, R.-I.; M. Uldéric Beauchemin, Woonsocket, R.-I.

# La Société Acadienne d'Amérique

#### FONDEE EN 1914

A été fondée principalement pour réunir en un faisceau solide tous les Acadiens des Etats-Unis et leur fournir un moyen de développement moral et intellectuel.

L'Union des Acadiens dans ce grand tout américain est indispensable si nous voulons sauvegarder jalousement chez les nôtres non seulement nos caractères distinctifs mais le facteur qui assurera notre survivance.

Des influences délétères menacent nos institutions dans ce pays et pour combattre avec succès nous devons nous revêtir de l'armure de la citoyenneté qui nous donne chance égale dans la lutte pour la revendication de nos droits lésés, ou méconnus.

Nous ne serons dignes du titre de citoyens de cette vaste république qu'en autant que nous seront fidèles à la foi et aux traditions de nos pères. C'est à ce travail archi-important que se livre la Société Acadienne d'Amérique.

Les avantages qu'elle nous offre individuellement s'étendent également à ceux qui sont issus de nous. L'économie est à la base de son administration. Les contributions minimes qu'elle demande sont réparties au centuple, en protection, en prévoyance et en bienfaits de tout genre.

Faits-vous donc de ses apôtres les plus zélés. Aidez à la propager partout où vivent des nôtres. Vous aurez dès lors rempli une noble tâche vis-à-vis de notre pays d'adoption et de la nationalité acadienne.

Le but de la Société Acadienne d'Amérique est :

- 1.—De ranger sous le même drapeau tous les Acadiens des Etats-Unis.
- 2.—De travailler au maintien et à la propagation de la religion Catholique, Apostolique et Romaine.
  - 3.—De faire rayonner de plus en plus l'âme française autour de nous.
- 4.—D'activer le développement moral et intellectuel des enfants de ses membres.
- 5.—D'exhorter tous les Acadiens à se faire naturaliser citoyens Américains, s'inscrire sur les listes électorales, afin d'être en mesure de vivre de la vie américaine.
  - 6.—De secourir ses membres malades.
- 7.—D'assurer une aide pécuniaire aux veuves et orphelins de ses membres décédés.

#### OFFICIERS GENERAUX

Directeur Spirituel, Rév. Adolphe Rabel, 35 rue Middlesex, Cambridge, Mass. Président, Pierre LeBlanc, 86 rue White, Lowell, Mass.

Secrétaire-Trésorier, Philias Richard, 112 Ave Howard, New Bedford, Mass. Secrétaire-Archiviste, P. L. Vautour, 199 rue Mechanic, Leominster, Mass.

# La Société Historique Franco-Américaine

Cette Société a pour but d'encourager l'étude approfondie de l'histoire des Etats-Unis, et, tout particulièrement, la mise en lumière, en dehors de tout partipris et de tout préjugé, de la part exacte qui revient à la race française dans l'évolution et la formation du peuple américain.

Elle s'occupe, à cet effet, de recueillir tous les documents et toutes les statistiques ayant une certaine valeur historique et se rapportant, soit à l'immigration française aux Etats-Unis, soit à des événements où des gens d'origine française qui ont joué un rôle important; et elle s'applique à rechercher les traces de l'influence française en Amérique sur la littérature et les mœurs, et dans toutes les sphères de l'activité humaine.

Elle publie ses recherches historiques, et distribue ses publications dans les bibliothèques publiques, et partout où elles peuvent être utiles.

Elle donne son concours à des conférences ayant pour but de faire connaître l'histoire de la race française en Amérique.

Elle correspond avec les sociétés savantes, française et étrangères.

Président, Dr J. Armand Bédard, médecin, Lynn, Mass.

Trésorier, Joseph Henri Guillet, avocat, Lowell, Mass.

Secrétaire, J.-A. Favreau, 28 Harrison Ave Ext., Boston, Mass.

## Cercle des Etudiants Franco-Américains

1043 Rue Beacon,

BOSTON, Mass.

Le Cercle des Etudiants Franco-Américains a pris un nouvel essor. Ses officiers, anxieux de réaliser l'ambition des fondateurs du Cercle, à savoir, l'établissement d'un Home pour les nôtres à Boston, ont travaillé d'une manière très effective à la réussite de ce projet.

Le Cercle compte des représentants dans les différentes facultés universitaires de Harvard, Boston University, Tufts College, Massachusetts Institute of Technology, Northeastern University, Boston College, New England Conservatory of Music, Massachusetts School of Optometry, Morgan's School of Accountancy, Whitney's Studio, etc. Ces étudiants viennent des centres canadiens suivants: du Maine, Brunswick, Rumford; du New-Hampshire, Somersworth, Manchester, Goffs Falls, Suncook; du Massachusetts, Lowell, Boston, Fall River, Holyoke, New-Bedford, Ware, Lynn, Southbridge, Salem, Marlboro, Worcester, Willimansett, Webster, Chicopee Fall, Lawrence; du Rhode Island, Anthony, Arctic, Woonsocket, Pawtucket, Westerly, Providence; du Connecticut, No. Grosvrenordale, Taftville, Hartford; du New Jersey, Patterson; du New York, Cohoes; du Canada, Montréal, P. Q., Windsor, P. Q.

Le Cercle est le point de contact pour les étudiants venant de toutes ces localités et leur permet de créer des relations qui leur seront, plus tard, d'une grande valeur au cours de leur vie professionnelle.

Le Cercle des Etudiants franco-américains invite instamment tous ceux qui sont intéressés à son œuvre à visiter la maison des étudiants au numéro 1043 Rue Beacon, Boston, Mass. A tous sera accordé une hospitalité toute cordiale et toute française.

### Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc

#### ASSOCIATIONS AMICALES ANTIALCOOLIQUES

"Honneur, santé, bonheur."

Les Cercles Lacordaire et les Cercles Ste-Jeanne d'Arc sont essentiellement des associations dont les membres veulent se préserver eux-mêmes complètement et toujours des misères occasionnées par les boissons alcooliques et s'aider mutuellement à combattre autour d'eux le fléau de l'Alcoolisme.

Ils ont été fondés à Fall River, Mass., en 1911, par un religieux dominicain d'origine française : le Rév. Joseph-Amédée Jacquemet, O. P.

Dans cette lutte contre les boissons alcooliques, les membres des Cercles Lacordaire ont été vaillamment et efficacement secondés par les Dames et les Demoiselles des Cercles Ste-Jeanne d'Arc, dont le premier fut fondé à Fall River aussi, le 12 février 1911. En entrant dans ce mouvement, elles ont fait preuve d'intelligence et de générosité.

Depuis le 5 février 1911, quatre-vingt-deux Cercles du même genre ont été fondés à travers la Nouvelle-Angleterre, comprenant de 5,000 à 6,000 membres.

# La Fédération Catholique Franco-Américaine

#### FONDEE LE 25 SEPTEMBRE 1916

#### SA FONDATION

La Fédération Catholique Franco-Américaine, fondée le 9 mars 1910 et réorganisée le 25 septembre 1916, est fondée des sociétés ci-après :

L'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Woonsocket, R.-I.

L'Ordre des Forestiers Franco-Américains, Woonsocket, R.-I.

Brigade des Volontaires Franco-Américains, Fitchburg, Mass.

Société de Tempérance Notre-Dame de Lourdes, Fall River, Mass.

L'Union des Franco-Américains du Connecticut, Putnam, Conn.

Institut Jacques-Cartier, de Lewiston, Maine.

Société St-Jean-Baptiste de Meriden, Conn.

Ligue du Sacré-Cœur de Meriden, Conn.

Cercle Canadien, de Lewiston, Maine.

Société St-Jean-Baptiste de Willimantic, Conn.

Club Franco-Américain, de Meriden, Conn.

Association St-Dominique de Lewiston, Maine.

Association des Fils de l'Assomption, Laconia, N.-H.

Cercle Dollard-Lacordaire, de New-Bedford, Mass.

Ligue des Présidents, New-Bedford, Mass.

Gymnase Ste-Anne, Fall River, Mass.

Ligue du Sacré-Cœur, Willimantic, Conn.

Cercle des Etudiants Franco-Américains de Boston, Mass.

Société l'Assomption des Etats-Unis, New-Bedford, Mass.

Association Notre-Dame de Cambridge, Mass.

#### SON BUT

Son but est "de cimenter les liens d'entente fraternelle parmi les différents membres des sociétés vraiment nationales; de protéger, défendre et promouvoir les œuvres de religion, de charité et d'éducation; de créer, par l'étude et la discussion, une saine opinion publique sur les sujets importants qui passionnent les contemporains; d'affirmer la nécessité des principes chrétiens dans la vie publique et sociale, dans le gouvernement et l'administration des affaires, dans les relations financières et industrielles; en un mot de coopérer, avec le concours de tous les citoyens honnêtes et loyaux, avec toutes les énergies civiles et sociales, au triomphe de la vérité, de la vertu et de la justice."—(Dr Brien.)

En outre, elle prépare des relations sympathiques avec les autres sociétés catholiques, afin de rendre plus efficaces les efforts communs concernant la protection et l'avancement des intérêts catholiques en ce pays; étudie les questions sociales afin de diriger les Franco-Américains dans la bonne voie; répand la bonne littérature, surtout les journaux franchement catholiques; travaille à la diffusion des bons principes pour la sauvegarde de notre foi et de nos traditions.

#### SON BUREAU DE DIRECTION

Les officiers actuels de la Fédération Catholique Franco-Américaine sont :

Aumônier, M. l'abbé Rodolphe A. Fortier.

Président, M. Télesphore Lebœuf.

Vice-président, M. Alma Forcier.

Vice-président, M. Pierre Leblanc.

Secrétaire, Dr Georges T. Lamarche.

Trésorier, M. Philippe V. Erard.

Directeurs: MM. Eugène L. Jalbert, Prime Robichaud, Henri T. Ledoux, Gédéon Vallée, Oscar F. Moreau.

# La Société des Artisans Canadiens-Français

Elle modèle son idéal sur celui de la race: elle tend à grouper les forces des Canadiens-français, où qu'ils soient, et à les orienter vers le progrès individuel d'abord et, partant, vers le progrès de l'élément entier, dans la conservation de notre langue, de nos traditions, de notre foi.

Les ambitions que, dès le début, les fondateurs de la Société des Artisans Canadiens-Français entretenaient pour leur institution ont été, depuis longtemps, atteintes : les premiers chefs rêvaient de doter la race canadienne-française d'un organisme puissant, qui mettrait à son programme le perfectionnement individuel et collectif de ses protégés, dans le domaine économique, comme dans le domaine national et moral. Le mouvement, lancé dans la "province-mère" n'était pas destiné, dans l'esprit de ses promoteurs, à se circonscrire aux limites du Québec, et les Franco-Américains ne tardèrent pas à se rendre compte des avantages multiples qu'une telle force pouvait leur procurer. Vers 1896, la question fut sérieusement étudiée d'ouvrir, en Nouvelle-Angleterre, des succursales de cette société déjà prospère, afin qu'aucune ramification de l'élément canadien-français ne fut négligée.

L'introduction des Artisans chez les Franco-Américains fut promptement réalisée, grâce à la confiance que l'œuvre suscitait déjà autour d'elle, puis à l'aide du clergé, d'une part, et, de l'autre, l'enthousiasme, la tenacité et le dévouement des officiers Artisans. M. l'abbé J.-E. Perreault, alors curé du Saint-Nom de Jésus de Worcester, fut un ouvrier de la première heure dans cet établissement de la société aux Etats-Unis. Il n'épargna ni le temps, ni les démarches pour mener à bien la tâche que sa prévoyance lui montrait féconde en bons résultats. L'avenir lui donna raison; tour à tour, les états du Massachusetts, du Connecticut, du Michigan, du Vermont, de New-York, du Maine, du New-Hampshire et du Rhode Island, ont accueilli son action bienfaisante.

Cette société est la plus forte société française du Continent. Appuyée sur les bases de la mutualité, auxquelles elle a adapté les plus modernes formes de l'assurance, elle constitue à la fois un principe d'affaire et un principe de patriotisme. Chacun peut puiser chez elle l'habitude de l'épargne méthodique et profitable, la connaissance de l'administration et des milieux sociaux, et tous y trouvent la personnification de notre idéal national avec la force qui en souligne la dignité et en impose le respect.

Les Franco-Américains ont besoin, pour conserver leur intégrité comme tels, d'un contact assidu avec le foyer canadien-français dont ils sont éloignés, et qui est la source de leur patriotisme. La Société des Artisans établit ce lien, elle cimente cette union, par laquelle les deux grands groupes de notre famille ethnique gardent communauté de religion, de culture et de langage.

Cette institution, au cours des cinquante années de son existence, a répandu le bien et le progrès dans toutes les sphères où elle s'est implantée. Le Collège de l'Assomption, de Worcester, qui répand chez les Franco-Américains les bienfaits d'une éducation propre à leur caractère national, a pu, grâce à l'emprunt consenti à des termes particulièrement avantageux par la Société des Artisans, poursuivre son œuvre et en multiplier les bons effets.

Elle ambitionne de réunir tous les Canadiens, français d'origine et catholiques de foi, dans une agglomération immense, où la masse, et non seulement une élite, trouverait son perfectionnement.

Le clergé, auquel de tout temps elle fut soumise, a aussi fortement aidé son expansion. L'œuvre a toujours trouvé, dans les rangs de nos prêtres, sous la haute approbation des évêques, des amis actifs et fidèles, auxquels revient une bonne part de mérite dans le développement de cette société, que l'on retrouve partout où l'Eglise a besoin d'un appui solide et vigilant.

En 1925, ses chefs organisèrent, en Europe, un pèlerinage au berceau de notre race et de notre foi. Outre les marques d'estime et d'affection qu'elle a recueillis dans sa tournée triomphale, elle en a remporté le gage inestimable de l'approbation du Saint-Siège, qui l'avait d'ailleurs honorée, peu d'année auparavant, en conférant à son Président Général, M. Rodolphe Bédard, le titre de Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand. "Soyez cent mille membres" a dit Sa Sainteté Pie XI, après avoir bénit la bannière nouvelle de la Société, et elle espère réaliser, dans un avenir prochain, le vœu papal.

Elle compte actuellement 72,000 sociétaires environ et chiffre sa réserve à près de dix millions de dollars, représentant non seulement la réserve statutaire requise, mais un surplus considérable. Cet état prospère des finances de cette société est plus éloquent encore, quand on tient compte que, depuis plusieurs années, elle fait remise d'un appel sur douze, payant ainsi à ses sociétaires un dividende annuel d'environ \$75,000.00.

Elle enrôle les hommes, les femmes et les enfants et leur offre de nombreux systèmes d'assurance: vie entière, vie avec cessation de paiements après 10, 15 ou 20 ans; dotations à 10, 15, 20 30 ou 40 ans; rentes viagères à 65 et à 70 ans. Moyennant le paiement d'une légère surprime, qui varie suivant l'âge, elle paie, en cas de mort accidentelle, le double de l'indemnité convenue. Elle émet, après cinq ans de sociétariat, des polices acquittées ou prolongées et prête à ses sociétaires leur part de la réserve accumulée sur leur police.

Son Conseil Général, composé d'un Président, de trois Vice-Présidents et de seize directeurs généraux, dissémine ses membres dans les différents centres où la Société fait affaire. Parmi eux, M. Norbert Decelles, résidant à Woonsocket, est le troisième Vice-Président et MM. R. Guilmette, de Southbridge, Mass., et J. B. Rivard, de Lewiston, Me., sont directeurs généraux.

### L'ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE

L'Association Canado-Américaine, dont les quartiers-généraux sont à Manchester, N.-H., est la plus ancienne société fédérative nationale établie par les nôtres en Nouvelle-Angleterre et la seule société franco-américaine dont les opérations s'étendent jusqu'au Canada.

Elle est licenciée dans la province de Québec, le New-Hampshire, le Massachusetts, le Rhode-Island, le Connecticut, le Maine, le Michigan, l'Illinois.

Les opérations financières de la société sont sous le contrôle des lois et la surveillance des gouvernements où elle est implantée.

Elle admet les hommes, les femmes et les enfants pourvu qu'ils soient d'origine canadienne-française ou considérés comme tels et catholiques romains pratiquants.

Elle émet des certificats de \$100 à \$5,000, payables à la mort, au bout de 20 ans, à l'âge de 70 ans ou acquittés après vingt années de paiements.

Après trois années d'affiliation à la société, les membres adultes qui cessent d'en faire partie ont droit à des valeurs de retrait en argent, certificats acquittés, extension d'assurance.

L'Association paie une indemnité en maladie ou accident à raison de \$5.00, \$7.50 et \$10 par semaine, jusqu'à concurrence d'un montant total d'indemnité de \$300, \$450, \$600, suivant le chiffre de l'indemnité hebdomadaire. Elle possède en plus une caisse de secours dite "Sou du Vieillard", dans le but de venir en aide à ses membres âgés dans le besoin.

L'Association possède aussi une caisse spéciale dite "Sou de l'Ecolier" pour l'instruction et l'entretien d'enfants de membres de l'Association.

Les taux en vigueur de l'Association sont les taux de la "American Experience Table".

Au 31 décembre 1926, l'Association avait déboursé sous forme d'assurance au décès et d'indemnité en maladie, la somme de \$2,871,431.01, plus \$5,413.80 pour faire instruire 20 jeunes gens, enfants de membres dénués de fortune.

L'actif de la caisse mortuaire est de \$1,626,974.07, le passif de \$1,530,684.31, laissant un surplus de \$96,289.76 ou 6.29% au-dessus du cent pour cent requis par la loi.

# LIVRES FRANÇAIS

### LISTE DE NOS CATALOGUES

Vu le grand nombre de nos catalogues qui sont envoyés sur demande, il faut mentionner lesquels vous désirez, et il est très important de donner sa profession ou son occupation, en demandant ces catalogues.

N. B.—Les livres français ne payent pas de douane à leur entrée aux Etats-Unis.

Livres Religieux (publiés par sections)	Pages
Livres canadiens (dernières éditions)	En réimpression 20
Littérature à prix populaires, Romans, Aventures, etc.	1923-24 16
Livres pour Bibliothèques paroissiales	En réimpression 20
Livres pratiques, Connaissance utiles, Amusements -	1924 16
Occasions en livres, Ouvrages de luxe Illustré.	En réimpression 36
Liures et Albums pour la jeunesse "	4
Pièces de Théâtre, Monologues	1226 64

GRANGER FRÈRES Limitée Libraires, Papetiers, Importateurs, 32, Notre-Dame-Ouest, Montréal, Canada.



Arch. J .- E .- C. D' Aoust

PHILIBERT LEMAY, Manufacturier d'Ameublement d'Eglises
5953. Rue St-André, MONTREAL.

J.-O. Turgeon

Architecte

Chambre No. 40

55, Rue Saint-François-Xavier

MONTREAL.

Spécialité:

Edifices Religieux.

# TROISIÈME PARTIE

Noms et Adresses du Clergé Franco-Américain

# LE CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Un réseau de 23,000 milles de voie ferrée—presque assez pour faire une double ceinture d'acier à notre globe—qui exploite en plus:

Un réseau télégraphique de 102,000 milles de fils atteignant

75,000 villes du Canada, aux Etats-Unis et au Mexique;

Un service de câbles permettant de transmettre dépêches et argent aux quatre coins du monde;

Un service des messageries excellent pour les marchandises,

l'argent, les valeurs, etc. :

Une chaîne d'hôtels qui comprend le Château Laurier, a Ottawa; le Prince Arthur, à Port-Arthur, Ont.; le Fort Garry, à Winnipeg, Man.; le Prince-Edouard, à Brandon, Man.,; le Macdonald, à Edmonton, Alta; ainsi qu'une chaîne d'hôtels et de camps d'été où figurent Pictou Lodge, près de Pictou, N.-E.; Highland Inn et Nominingan Camp, Parc Algonquin, Ont.; Minaki Lodge, à Minaki, et Nipigon Lodge, à Orient Bay, Ont.; Jasper Park Lodge, Jasper, Alta;

Une chaîne de postes émetteurs de radio, d'un océan à l'autre, composée de postes à Moncton, N.-B., Québec, P. Q., Montréal, P. Q., Ottawa, Ont., Toronto, Ont., Winnipeg, Man., Regina, Sask., Saskatoon, Sask., Calgary, Alta, Edmonton, Alta., et Vancouver,

C.-B.

Le Chemin de fer National du Canada dessert les neuf provinces du Dominion, toutes les grandes villes et principaux ports, les meilleurs territoires de chasses et de pêche, les plus riches contrées du pays, entre autres celles de Rouyn et du Lac Saint-Jean,

dans le Québec.

En bordure de ces lignes sont situées les plus fertiles et les plus prospères régions de colonisation du Canada. Un service spécial de colonisation s'occupe de diriger les colons vers les meilleurs endroits. Il accorde une attention spéciale aux Franco-Américains qui désirent venir s'établir au Canada et profiter de

l'ère de prospérité qui règne dans ce pays.

Ses trains de luxe, composés de voitures tout acier, comme le "Continental Limité" (Montréal-Vancouver), le "National" (Toronto-Winnipeg-Vancouver), l'"Ocean Limité" (Montréal-Halifax), l'"International Limité" (Chicago-Montréal), l'"Ambassador" et le "New-Englander" (Boston-Montréal), le "Washingtonian" et le "Montrealer" (Washington-Montréal) sont le dernier mot du confort et de la sécurité.

#### CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Le plus grand chemin de fer de l'Amérique. Le premier à installer le radio dans ses trains.

# Le Clergé Franco-Américain

Mgr J.-A. Guertin, Manchester, N.-H.

Rév. Abel, Félix, Colorado Springs, Colorado.

Rév. Abel, John-B., West Branch, Mich.

Rév. Abel, Joseph, Walkerton, Ind.

Rév. Achim, Lévi-J. Pittsfield, Mass.

Rév. Albert, F.-X., 304, E, 47th, N.-York.

Rév. Albert, John-J., Montgomery, Ala.

Rév. Alix, E., Dover, N.-H.

Rév. Alvery, A.-J., Limestone, Maine.

Rév. Allain, B., San Francisco, Cal., 526 Bush.

Rév. Allain, L.-A.-H., Tacoma, Wash.

Rév. Allard, J.-C., Minneapolis, Minn.

Rév. Allard, J.-R., Sherman, Texas.

Rév. Alliot, E.-J. Winooski, Vt.

Rév. Amirault, A.-F., Beresford, So. Dakota.

Rév. Amyot, A.-A., Lowell, Mass.

Rév. Anciaux, Joseph, Notre-Dame, Me.

Kév. André, J.-B., Lawrence, Mass.

Rév. André, Geo. Nouvelle-Orélans, La.

Rév. Andrieux, Joseph, Bottineau, No. Dakota.

Rév. Antil, Eugène-A., Los Angeles, Cal.

Rév. Antoine, A., Nouvelle-Orléans, La.

Rév. Archambault, A., Lowell, Mass.

Rév. Archambault, G., New-Port, R.-I.

Rév. Archambault, M.-J., Lewiston, Me.

Rév. Archambault, Vincent de Paul, Philmont, N.-Y.

Rév. Archer, P., Washington, D. C.

Rév. Aubertin, A.-A., Aldenville, Mass.

Rév. Arsenault, J.-S., Berthol, No. Dakota.

Rév. Aubin, Euclid, Haverhill, Mass.

Rév. Aubin, Thos.-M., Swanton, Vt.

Rév. Aubry, Hugo, Techny, Ill.

Rév. Auger, A., Webster, Mass.

Rév. Auger, A.-B., Indian Orchard, Mass.

Rév. Auger, Henri-L. Fitchburg, Mass.

Rév. Adam, J.-N., Houghton, Texas.

Rév. Bachand, J.-A., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Bachand, L.-G., Lowell, Mass.

Rév. Badeaux, F., Nouvelle-Orléans, Lt.

Rév. Baillargeon, H., Whitehall, N.-Y.

Rév. Barbier, A.-M., Thibodeau, La.

Rév. Barnard, Elie, Amesbury, Mass.

Rév. Barette, J.-Ant., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Baril, Joseph, Woonsocket, R.-I.

Rév. Bardin, V., Eagle Lake, Maine.

Rév. Baron, A., New Salem, Pa.

Rév. Baron, Armand, Lowell, Mass.

Rév. Baron, Rémi, Valley Falls, R.-I.

Rév. Barré, Martin, St-Benedict, La.

Rév. Barrette, J.-B.-A., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Barrette, J., Egg Harbor, Mich.

Rév. Barrette, S.-W., Amesbury, Mass.

Rév. Barrette, J.-O., Claypool, Ariz.

Rév. Barrette, Jos.-V., Linwood, Mich.

Rév. Barrière, H., Fall River, Mass.

Rév. Bartel J.-E., Lebanon, Ohio.

Rév. Bartelme, J.-A., Green Bay, Wisc.

Rév. Barth, Camilius-J., Van Buren, Me.

Rév. Barth, Charles, Okeley, Minn.

Rév. Barth, F.-X., Escanaba, Mich.

Rév. Barth, Joseph, East Palestine, Ohio

Rév. Bastien, J.-A., Bellingham, Wash.

Rév. Bastien, J.-L., Olga, Dakota.

Rév. Bastien, J.-M., St. Johnsbury, Vt.

Rév. Baudart, A., Worcester, Mass.

Rév. Bayard, R., Dallas, Texas.

Rév. Beaudin, Z., Waterville, Maine.

Rév. Basin, J.-M., Paulina, La.

Rév. Beauchène, Jos. Iron Mountain, Mich.

Rév. Beaudé, H., Manchester, N.-H.

Rév. Beaudette, W.-A., Somerset, Wisc.

Rév. Beaudin, L.-G., Sanford, Maine.

Rév. Beaudin, Z., Waterville, Maine.

Rév. Beaudry, A.-T., Worcester, Mass.

Rév. Beaudry, A.-E., Pittsfield, Mass.

De Deaddis, 11.-12., 1 teshelu, mass.

Rév. Beaudry, Josaphat, 187 East 76th St., New-York.

Rév. Beaudoin, I., El Paso, Texas.

Rév. Beaulieu, A., Brooks, Minn.

Rév. Beaulieu, Olivier, Poughkeepsie, N.-Y.

Rév. Beaulieu, Stanislas, Fisher, Minn.

Rév. Beauregard, T., Warcester, Mass.

Rév. Béchard, C.-A., Cohoes, N.-Y.

Rév. Bédard, C.-F., Putnam, Conn.

Lév. Bédard, Georges, Woonsocket, R.-I.

Rév. Bélair, J.-E., Chicago, Ill., 3208, No. Crawford.

Rév. Bélanger, Eug., Lebanon, N.-H.

Rév. Béland, Jos.-H., Central Falls, R.-I.

Rév. Bélanger, A., Los Angeles, Cal.

Rév. Bélanger, Eug., Lebanon, N.-H.

Rév. Bélanger, Z., Chicago, Ill.

Rév. Bélanger, Joseph-V.-E., Hartford, Conn.

Rév. Bélec, H., Willimantic, Conn.

Rév. Bélisle, Albert, Pawtucket, R.-I.

Rév. Béliveau, C., Newark, N.-J.

Rév. Belle, Arthur, Mischicot, Wisc.

Rév. Bellefeuille, R., Berlin, N.-H.

Rév. Bellefleur, H.-J., Derry, N.-H.

Rév. Bellemarre, J., Lewiston, Maine.

Rév. Bellemarre, Steph., Lewiston, Me.

Rév. Bellerose, U.-C., Taftville, Conn.

Rév. Belleville, E., Ogdensburg, N.-Y.

Rév. Bénard, Jos.-H., Cambridge, Mass.

Rév. Benoît, Armand, Albany, N.-Y.

Rév. Benoît, Frs-W., St Mary's, Kan.

Kév. Benoît, Hector, Derry, N.-H.

Rév. Benoît, P.-N., Holyoke, Mass.

Rév. Bérard, Joseph, Lake Clear Jct., N.-Y.

Rév. Bérard, Z.-P., Ste-Anne, Ill.

Rév. Bergeron, Nap.-W., Cedar Bluffs, Nebr.

Rév. Bergeron, Thos, Frenchville, Me.

Rév. Bernard, A., Cincinnati, Ohio.

Rév. Bernard, John, Milwaukee, Oreg.

Rév. Joseph-L., New-York Bernard, City, N.-Y.

Rév. Bernard, Pierre, Brooklyn, N.-Y.

Rév. Bernard, Sébastien, Milwaukee, Wisc.

Rév. Bernard, Stanis., Fairhaven, Mass.

Rév. Bernard, W.-J., Portland, Me.

Rév. Bernèche, G.-P., Colebrook, N.-H.

Rév. Bernier, E., Ahsland, Mont.

Rév. Berthelot, J., No. Baltimore, Ohio.

Rév. Berthiaume, O., Cleveland, Ohio.

Rév. Bertrand, Jos., Crookston, Minn.

Rév. Bertrand, Emile, Boston, Mass.

Rév. Bertrand, Nicholas, Akıcn, Colo.

Rév. Bérubé, Antoine, Attleboro, Mass.

Rév. Bessette, H., Glen's Falls, N.-Y.

Rév. Binette, J.-D., Cochutuate, Mass.

Rév. Blais, J.-M., Schroon Lake, N.-Y.

Rév. Blais, R.-E., Sheldon, Vt.

Rév. Blain, C., Holyoke, Mass.

Rév. Blanchard, A., El Paso, Texas.

Rév. Blanchard, Chs-F., Brockton, Mass.

Rév. Blanchard, Edouard, Malone, N.-Y.

Rév. Blanchard, Henri-A., Nashua, N.-H.

Rév. Blanchard, H.-M., Keene, N.-H.

Rév. Blanchette, Euclid-J., Belle Alliance, La.

Rév. Blanchette, Louis-Norbert, Fall River, Mass.

Rév. Boire, Aimé, Gonic, N.-H.

Rév. Boileau, E., Stafford Springs, Conn.

Rév. Boissonneault, J.-R., Menominee, Mich.

Rév. Boisvert, D.-W., Belmont, Mass.

Rév. Boivin, P.-E., Hyde Park, Vt.

Rév. Boivin, P.-J. Edna, Texas.

Rév. Boivin, P.-J., Rumford, Maine.

Rév. Bolduc, Emile, Lowell, Mass.

Rév. Bolduc, Aug., Brookland, D. C.

Rév. Bolduc, Joseph, Plattsburg, N.-Y.

Rév. Bolte, Chas, Byron Center, Mich.

Rév. Bolte, Jean, St-Louis, Miss.

Rév. Bonneau, Joseph-E., New-Bedford, Mass.

Rév. Bonneville, F., Chicopee, Mass.

Rév. Bossé, L., Ookland, Calif.

Rév. Bouchard, F.-X., Warren, R.-I.

Rév. Bouchard, Brunswick, Maine.

Rév. Bouchard, Louis-T., Alpena, Mich.

Rév. Bouchard, N.-A., Manchester, N.-H.

Rév. Bouchard, S., Terrebonne, Minn.

Rév. Boucher, A.-A., Ashville, No. Car.

Rév. Boucher, Georges-D., Long Lage, N.-Y.

Rév. Boucher, J.-M., Jackman, Maine.

Rév. Boucher, Osias, Fall River, Msas.

Rév. Boucher, Jos.-O., Salem, Mass.

Rév. Bouffard, L.-J., Chapelain, Marine Américaine.

Rév. Boulay, Louis, Camden, Miss.

Rév. Boulé, Norbert, New-Bedford, Mass.

Rév. Boulerice, Alf.-J., Keeseville, N.-Y.

Rév. Bourassa, J.-P., Eastampton, Mass.

Kév. Bourbeau, Raoul, Sanford, Maine.

Rév. Bourbeau, William, Benson Mines, N.-Y.

Rév. Bourgeois, Joseph-R., Arctic, R.-I.

Rév. Bourget, J.-Edgar, Chicago, Ill.

Rév. Bourque, J., Fall River, Mass.

Rév. Bousquet, O.-F., Berlin, N.-H.

Rév. Boutin, H.-A., Linwood, Mass.

Rév. Boutin, J.-H., Three Rivers, Mass.

Rév. Boyer, Arsène, Baltimore, Md.

Rév. Brassard, L., Lowell, Mass.

Rév. Brault, A., Merrick, Mass.

Rév. Brault, Domina-J. Constable, N.-Y.

Rév. Breault, D.-J., Haughton, Mich.

Rév. Breton, Albert, Los Angeles, Calif.

Rév. Bridonneau, J.-B., Port Jefferson, N.-Y.

Rév. Brien, Will.-J., Rochester, N.-Y.

Rév. Brière, A., Chicago, Ill.

Rév. Brisse, Pierre, Terre Haute, Ind.

Rév. Brissette, S., 184 E 76, New-York.

Rév. Brisson, Georges, Glenfield, N.-Y.

Rév. Brisson, Herménégilde, Moers Jct., N.-Y.

Rév. Brisson, H.-J., Black Brook, N.-Y.

Rév. Brisson, Louis, Edward, N.-Y.

Rév. Brodeur, L.-M., Nashua, N.-H.

Rév. Brodeur, J., Willimansett, Mass.

Rév. Brodeur, E.-E., Littleton, N.-H.

Rév. Brosseau, J.-D., Fall River, Mass.

Rév. Brouillette, F.-J., Worcester, Mass.

Rév. Brouillette, Ovila-A. Woonsocket,

R.-I.

Rév. Brousseau, Alb.-J., Shawnee, Okla.Rév. Brousseau, Honoré, 184 E. 176,New-York, N.-Y.

Rév. Bruchési, Paul, Wray, Colo.

Rév. Bruneau, Jos., Baltimore, Md.

Rév. Brunelle, André-J., Manchester,

N.-H.

Rév. Brunelle, D.-B., Woonsocket, R.-I.

Rév. Brunelle, Evangéliste, Pawtucket,

R.-I.

Rév. Budreau, J.-A., Nortonville, Kan.

Rév. Buisson, Adrien, New-York, N.-Y.

Rév. Buisson, Ambroise, Ware, Mass.

Rév. Burque, Albert, Manchester, N.-H.

Rév. Burque, Charles-E., Berlin, N.-H.

Rév. Burque, J., Claremont, N.-H.

Rév. Bussière, Elp.-L., Manchester, N.-H.

Rév. Caisse, J.-E., Rupert, Idaho.

Rév. Camirand, E., Nashua, N.-H.

Rév. Camirand, J.-A., Corroltown, Mich.

Rév. Campeau, E.-C., Malone, N.-Y.

Rév. Campeau, J.-A., Windsor, Vt.

Rév. Campeau, Télesphore, Malone, N.-Y.

Rév. Campeau, T.-P., Willow City, No. Dakota.

Rév. Cantin, R.-W., Springfield, Mass.

Rév. Caron, David.-J., Pittsfield, Mass.

Rév. Caron, Elphège, Pawtucket, R.-I.

Rév. Caron, Eugène, Bay City, Mich.

Rév. Caron, Octave, New-York, N.-Y.

Rév. Caron, Stanislas, Woonsocket, R.-I.

Rév. Caron, Thomas, Detroit, Mich.

Rév. Carpentier, F., Wallagras, Maine.

Rév. Carpentier, Georges-R., Columbus, Ohio.

Kév. Carrier, Alfred, Taunton, Mass.

Rév. Carrier, E., Lowell, Mass.

Rév. Carrier, J.-E., Colebrook, N.-H.

Rév. Carrières, Damase, Alburg, Vt.

Rév. Casavant, J.-O., Augusta, Maine.

Rév. Cauchois, I., Lewiston, Maine.

Rév. Cayer, Art.-J.-B., Worcester, Mass.

Rév. Chabot, A.-J., Auburn, Maine.

Rév. Chabot, E.-M., Ludlow, Mass.

Rév. Chabot, Geo.-C., St-Paul, Oregon.

Rév. Chabot, L., Waterville, Maine.

Rév. Chabotte, H., Fall River, Mass.

Rév. Chagnon, Henri, Taftville, Conn.

Kév. Chagnon, Jovite, New-Bedford, Mass.

Rév. Chagnon, Rosario, Tupper, Lake, N.-Y.

Rév. Chambard, C., Brunswick, Maine.

Rév. Chaput, E.-J., Dawson, New Mexico

Rév. Chaput, Geor.-H., Danvers, Mass.

Rév. Chaput, O., Boston, Mass.

Rév. Chaput, W., Cheney, Wash.

Rév. Charbonneau, A.-D., Ogdensburg, N.-Y.

Rév. Charbonneau, F.-X. West Chagy, N.-Y.

Rév. Charette, Albert, Westbrook, Me.

Rév. Chartier, Alfred, Fitchburg, Mass.

Rév. Chartier, W., Franklyn, N.-H.

Rév. Chatagnon, J.-M., Auburn, Maine.

Rév. Chauvin, Aldéric, Arctic, R.-I.

Rév. Chauvin, J.-H., Ocean Spring, Miss.

Rév. Chevalier, J.-A., Manchester, N.-H.

Rév. Chevrette, J.-O., Worcester, Mass.

Rév. Chevrier, E.-M., Rio Grande City, Texas.

Rév. Chevrette, J.-Omer, Détroit, Mich.

Rév. Chicoine, F., Hartford, Conn.

Rév. Chicoine, J.-E., Leominster, Mass.

Rév. Choquette, Wilfrid-J., West Warren, Mass.

Rév. Claude, C., Detroit, Mich.

Rév. Clermont, A.-P., Richmond, Vt.

Rév. Cloutier, J.-F.-X., Albany, N.-Y.

Rév. Collette, A., Worcester, Mass.

Rév. Collette, Joseph-A., Helena, Mont.

Rév. Como, F.-I., Keene, N.-H.

Rév. Comte, Charles-F., Tiro, Ohio.

Rév. Comtois, J.-O., Spencer, Mass.

Rév. Comtois, Jos., Waterbury, Conn.

Rév. Constantineau, H.-A., San Antonio, Texas.

Rév. Corbeil, A., Woonsocket, R.-I.

Rév. Cordier, Charles-A., Shirley, Mass.

Rév. Cormerais, Henri, Rouses Pt. N.-Y.

Rév. Cormier, J.-H., Salmon Falls, N.-H.

Rév. Cormier, J.-C., Newburyport, Mass.

Rév. Côté, Donat, Hartford, Conn.

Rév. Côté, Jospeh-H., Amesbury, Mass.

Rév. Côté, J.-A., Montgomery Center, Vermont.

Rév. Couillard, J.-B., Lewiston, Maine.

Rév. Coulombe, Joseph, Chinchuba, La.

Rév. Cournoyer, Joseph, No Attleboro, Mass.

Rév. Cournoyer, Jos., Hartford, Conn.

Rév. Coutlée, M.-J.-A., Highland Mills, N.-Y.

Rév. Couturier, J.-A., Dawson, New Mexico.

Rév. Couvrette, V.-C., Raymond, Wash.

Rév. Couture, A.-H., Winooski, Vt.

Rév. Cyr, Alcyme-M., Bedford, Mass.

Rév. Cyr, Edgar, Anderson, Ind.

Rév. Daigle, S.-A., Chicago, Ill.

Rév. Daigneau, P., Brookland, D. C.

Rév. Dallemand, Louis, Keegan, Me.

Rév. Dalpé, J.-A., Worcester, Mass.

Rév. Dame, J.-A., Sheldon Springs, Vt.

Rév. D'Amour, P.-L., Fitchburg, Mass.

Rév. Dandenau, Arthur, Gleen Falls N.-Y.

Rév. Darche, H.-A., Bradley, Ill.

Rév. Darcy, J.-Z., Chicago, Ill.

Rév. Darcy, Wm., Avon, N.-Y.

Rév. Dargie, C.-M.-A., Keene, N.-H.

Rév. Dauphin, W.-J., Bedford, Mass.

Rév. Dauray, Charles, Mgr, Woonsocket, R.-I.

Rév. David, Albert, Detroit, Mich.

Rév. David, Samuel, Chicago, Ill.

Rév. De Carufel, Charles, Fall River, Mass.

Rév. Décary, A.-M., Biddeford, Me.

Rév. Décary, Z.-B., Biddeford, Me.

Rév. Déchène, Joseph, Highland, Ill.

Rév. Décosse, R., Taunton, Mass.

Rév. Dejordy, G.-A., Hooksett, N.-H.

Rév. De Lamothe, D., Fall River, Mass.

Rév. De Lachapelle, Henri, Lawrence, Mass.

Rév. Delisle, O.-W., Nashua, N.-H.

Rév. De Lorimier, Arthur-Z., Portland, Oregon.

Rév. Demers, G.-Arthur, Manchester, N.-H.

Rév. Demers, Théo.-A., Indian Orchard, Mass.

Rév. Demers, Wm-O., Pascoag, R.-I.

Rév. Demers, V.-W., Montpellier, Vt.

Rév. Denault, New-Bedford, Mass.

Rév. Denis, C.-A., Kiln, Miss.

Rév. Denis, Joseph-N., Lowell, Mass.

Rév. Denis, N.-P., Richmond, Vt.

Rév. Denizot, Chas-F., Lowell, Mass.

Rév. Dénommé, Omer, Worcester, Mass.

Rév. Depatie, A., Lawrence, Mass.

Rév. Derouin, Louis, Salem, Oregon.

Rév. Desaulniers, Jos.-M., Littleton, Colo.

Rév. Desaulniers, P., Farmington, N.-H.

Rév. Desautels, S.-J., Worcester, Mass.

Rév. Desautels, Alfred, St. Johnsbury, Vermont.

kév. Desautels, Sylvio, Gardner, Mass.

Rév. Deschènes, B., Lewiston, Me.

Rév. Descoteaux, M.-C., Augusta, Me.

Rév. Deshaies, Charles, Hallock, Minn.

Rév. Deshaies, Fabien, Nashua, N.-H.

Rév. Desjardins, Paul, Lewiston, Me.

Rév. Desjardins, P.-E., Westbrook, Me.

Rév. Desmarais, Francis, Manville, R.-I.

Rév. Desmarais, A.-F., Fall River, Mass.

Rév. Desmarais, Wilfrid, Bristol, Conn.

Rév. Desrochers, A.-P., Nasonville.

Kév. Desrochers, L., St-Albans, Vt.

Rév. Desrochers, M.-A., Mgr, Webster, Mass.

Rév. Desrosiers, Arthur, Malone, N.-Y.

Rév. Desrosiers, Charles-A., Faust, N.-Y.

Rév. Desruisseaux, D., Rochester, N.-H.

Rév. Dessureault, F., Versailles, Conn.

Rév. Destroismaisons, Joseph, Berlin, N.-H.

Rév. Dequoy, Georges, Bay City, Mich.

Rév. Dequoy, L.-P.-A., No. Attleboro, Mass.

Rév. Deydier, Louis, Worcester, Mass.

Rév. Didier, B., Mellen, Wisc.

Rév. Dion, A.-E., Lewiston, Me.

Rév. Dion, Eug., New-Bedford, Mass.

Rév. Dion, J.-B., Haverhlil, Mass.

Rév. Dion, Lionel, Pawtucket, R.-I.

Rév. Dion, L.-M., Croswell, Mich.

Rév. Dionne, A.-B., Brookland, D. C.

Rév. Dionne, Antoine, Green Bay, Wisc.

Rév. Dionne, J.-A., Chicago, Ill.

Rév. Roré, R.-A., No. Cambridge, Mass.

Rév. Doré, F.-J., New-York.

Rév. Roré, Léo-A. Newton, Mass.

Rév. Dorval, D.-M., Baton Rouge, La.

Rév. Doucet, André, Nashua, N.-H.

Rév. Doucet, L.-J.-A., Manchester, N.-H.

Rév. Drapeau, W.-E., Reading, Mass.

Rév. Drapeau, R., Concord, N.-H.

Rév. Dubé, J., Baton Rouge, La.

Rév. Dubé, Joseph-E., Laconia, N.-H.

Rév. Dubé, O., Chicago, Ill.

Rév. Dubé, P., Jackman, Maine.

Rév. Dubé, Robert, Fairfax, So. Dakota.

Rév. Dubois, Odilon, Worcester, Mass.

Rév. Ducharme, Georges-O., Loveland, Colo.

Rév. Ducharme, W.-H., Worcester, Mass.

Rév. Duclos, J.-L., Van Buren, Me.

Rév. Dufault, M., Crookston, Minn.

Rév. Duford, Jos., Chassell, Mich.

Rév. Duford, Robert, Cap Vincent, N.-V.

Rév. Duford, L., Cohoes, N.-Y.

Rév. Dufresne, A., Sault Sainte-Marie, Mich.

Rév. Dugal, Paul, Boston, Mass.

Rév. Dugré, Alex., Biddeford, Mc.

Rév. Duhamel, E., Lowell, Mass.

Rév. Duhamel, Joseph-E., Chicago, Ill.

Rév. Dumas, C.-Eug., Woodsville, Mass.

Rév. Dumas, Georges-F., Holyoke, Mass.

Rév. Dumas, L.-P., Franklyn, Mass.

Rév. Dumont, Aug.-J., Glenfield, N.-Y.

Rév. Dumont, Joseph-A., Woonsocket, R.-I.

Rév. Dumouchel, A.-P., Detroit, Micl.

Rév. DuPlessis, Georges, Lowell, Mass.

Rév. Dupont, Clément, Montebello, Cal.

Rév. Dupont, J.-A., Haverhill, Iova.

Rév. Dupont, J.-Emile, N. Chelmsford, Mass.

Rév. Dupont, L., Sorocco, Texas.

Rév. Dupras, R., Fall River, Mass.

Rév. Dupuis, J.-N., Southbridge, Mass.

Rév. Durette, E.-N., Nashua, N.-H.

Rév. Dussault, Armand, Burke, N.-Y.

Rév. Dussault, E., Sanford, Maine.

Rév. Duval, Henri-J., Tarenton, Pa.

Rév. Duval, John-A., Staunton, Ill.

Rév. Epinard, Victor, Southbridge, Mass.

Rév. Ethier, A.-A., Nouvelle Orléans, La.

Rév. Ethier, Pierre, Fall River, Mass.

Rév. Farley, R., Lewiston, Maine.

Rév. Faucher, Emilien, Lewiston, Me.

Rév. Faugère, A., Grenndale, Mass.

Rév. Fauteux, J.-A., New Port, R.-I.

Rév. Favreau, Léon, St-John, N. Dakota.

Rév. Férir, S.-M., Lewiston, Maine.

Rév. Ferlandin, E., St-François, Me.

Rév. Flageole, Art.-J., Manistee, Mich.

Rév. Fillion, H.-J., Everett, Mass.

Rév. Fillion, P., Iron Mountain, Mich.

Rév. Fleury, A.-C., Leominster , Mass.

Rév. Fleury, Emile, Galveston, Texas.

Rév. Fontaine, B., St-Patrick, La.

Rév. Fontaine, E.-C., Orwell, Vt.

Rév. Fontaine, Edm., Akmulgee, Okla.

Rév. Fontaine, Gédéon, Linwood, Mass.

Rév. Forcier, A.-J., Artic, R.-I.

Rév. Forest, Adrien, Woonsocket, R.-I.

Rév. Forest, G.-Arthur, Hamelin, Me.

Rév. Forest, Joseph, Jackman, Me.

Rév. Forest, Raoul, Jackman, Me.

Rév. Forest, Forestier, Chelsea, Mass.

Rév. Forest, Simon, Hartford, Conn.

Rév. Forrest, O., Willimansett, Mass.

Rév. Forestier, P., Cambridge, Mass.

Rév. Fortier, Joseph, Sancta, Fla.

Rév. Fortier, J.-A., Lowell, Mass.

Rév. Fortier, M.-L., Worcester, Mass.

Rév. Fortier, Rodolphe-A., Salem, Mass.

Rév. Fortin, C.-N., Webster, Mass.

Rév. Fortin, Julius-C., Des Plaines, Ill.

Rév. Fortin, I., Nashua, N.-H.

Rév. Foucault, J.-H., Northampton, Mass.

Rév. Foucault, Wm-J., Providence, R.-I.

Rév. Fountain, Edm., Clayton, N.-Y.

Rév. Fournier, Art-F., Marieville, R.-I.

Rév. Fournier, Paul, Wilmington, Del.

Rév. Frawley, J.-W., Island Falls, Me.

Rév. Fredette, J.-A., Portland, Me.

Rév. Frigon, J.-B.. Brownsville, Texas.

Rév. Gagneau, P.-H., Couvent, La.

Rév. Gagné, F.-E. New-Bedford, Mass.

Rév. Gagné, Georges-L., Cohoes, N.-Y.

Rév. Gagné, M.-N., Marquette, Mich.

Rév. Gagné, P., Chicago, Ill.

Rév. Gagnieur, W., Sault Sainte-Marie, Mich.

Rév. Gagnon, Alvin-N., Willimansett, Mass.

Rév. Gagnon, Arthur, New-Bedford, Mass.

Rév. Gagnon, F.-X., French Settlement,

Rév. Gagnon, Geo.-H., Chicopee Falls, Mass.

Rév. Galtier, E., New-York.

Rév. Gamache, C.-V., Duluth, Minn.

Rév. Gamache, Peter-C., Manchester, N.-H.

Rev. Garand, Georges, Coopersville, N.-Y.

Rév. Garand, Philéas, Mgr, Ogdensburg, N.-Y.

Rév. Garneau, F., St-Martin, La.

Rév. Gaudet, Fernando, 184 E 76, New-City, N.-Y.

Rév. Gaulin, N.-H.-G., Woonsocket, R.-I.

Rév. Gauthier, Adrien-A., New-Bedford, Mass.

Rév. Gauthier, Alph.-E., New-Bedford, Mass.

Rév. Gauthier, Eugène, Lewiston, Me.

Rév. Gauthier, Frs-X., Lowell, Mass.

Rév. Gauthier, Jos., Mountain Clear, New Mexico.

Rév. Gauthier, L.-P., No. Adams, Mass.

Rév. Gauthier, P.-H., No. Adams, Mass.

Rév. Gauthier, Patrick, R., Highgate Center, Vt.

Rév. Gélinas, Edmond-A., Dover, N.-H.

Rév. Gélinas, P.-T., Chicago, Ill.

Rév. Gélineau, J.-H., Holyoke, Mass.

Kév. Gendreau, Alfred, Elum, Wash.

Rév. Genest, Louis-P., Los Angeles, Cal.

Rév. Geoffrion, Léonidas, New-Bedford, Mass.

Rév. Geoffroy, L.-O., Three-Rivers, Mass.

Rév. Gérard, E., Prescott, Ariz.

Rév. Gérard, Henri-L., San Francisco, Cal.

Rév. Gervais, Arthur, Phenix, R.-I.

Rév. Giasson, Wenceslas, 184, East 76th., New-York.

Rév. Giguère, Aimé, Mexico, Me.

Rév. Giguère, J.-E.-Th., New-Bedford, Mass.

Rév. Gilbert, Albert, Chicago, Ill.

Rév. Gilbert, Arthur, Moers Jct., N.-Y.

Rév. Gilbert, Georges, Los Angeles, Cal. Rév. Gilbert, Henri-J., Pittsburg, Pa.

Kév. Gilbert, N.-J., Manchester, N.-H.

Tier, dilbert, 11. bi, intellebeer, 11. 1.

Rév. Ginet, N.-J., Holyoke, Mass.

Rév. Girard, Arthur-L., Monrence, Ill.

Rév. Girardot, C.-F., Michigan City, Mich.

Rév. Girouard, S., Bruce, Wisc.

Rév. Giroux, J.-M.-Léon, Woonsocket, R.-I.

Rév. Gobet, Glaudius, Morrisonville, N.-Y.

Rév. Godin, Elphège, Chelsea, Mass.

Rév. Goddu, L., New-Market, N.-H.

Rév. Gosselin, Z., Colome, S. Dakota.

Rév. Gougeon, G.-J., Mt Pleasant, Mich.

Rév. Granger, W.-H., Irwing, Ill.

Rév. Granottier, B., Peru, N.-Y.

Rév. Graton, Alphonse, Pawtucket, R.-I.

Rév. Graton, A.-A., Lowell, Mass.

Rév. Gratton, George-J., Albany, N.-Y.

Rév. Gravel, A.-J., Adams, Mass.

Rév. Gravel, E.-D., Worcester, Mass.

Rév. Grenier, L.-D., Worcester, Mass.

Rév. Grenier, P.-H., Salem, Mass.

Rév. Grenier, Stephen, Phenix, R.-I.

Rév. Grenier, T., New-Bedford, Mass.

Rév. Grothé, Henry, West Point, Iowa.

Rév. Grothé, Henry, St. Francis, So. Dakota.

Rév. Guay, E., Taunton, Mass.

Rév. Guay, L.-H., Lowell, Vt.

Rév. Guertin, A.-T., Malone, N.-Y.

Rév. Guertin, G.-A., Mgr, Manchester, N.-H.

Rév. Guertin, Louis-D., Schenectady, N.-Y.

Rév. Guertin, Jos.-E., Rapid River, Mich.

Rév. Guillet, Stanislas, Fairview, Mass.

Rév. Hardy, Jos., Providence, R.-I.

Rév. Halde, A.-J., Berlin, N.-H.

Rév. Hamel, Jos.-Norbert, Nek Bedford, Mass.

Rév. Hamel, R., Fall River, Mass.

Rév. Hamelin, A.-L., Whitinsville, Mass.

Rév. Hanotel, Paul, Manchaug, Mass.

Rév. Hébert, Alfred-A., Croswell, Mich.

Rév. Hébert, E.-J., Manchester, N.-H.

Rév. Hébert, B.-P., Lewiston, Me.

Rév. Hébert, Mathias-A., Pawtucket, R.-I.

Rév. Hébert, Pierre, Notre-Dame, Ind.

Rév. Hébert, R., San Francisco, Cal.

Rév. Hébert, O., 184 E 76, New-York.

Rév. Havey, Elie, Hamelin, Maine.

Rév. Hervieux, E.-O., Tupper Lake, N.-Y.

Rév. Hervieux, Joseph-A. Dannemora, N.-Y.

Rév. Héon, Rod. Manchester, N.-H.

Rév. Hogue, C.-D., Catonsville, Md.

Rév. Hudon, F.-D., San Antonio, Texas.

Rév. Jaquemet, A., Fall River, Mass.

Rév. Jacques, D., Fall River, Mass.

Rév. Jacques, Jos.-A., Millbury, Mass.

Rév. Jacques, Raym., Escanaba, Mich.

Rév. Jalbert, A., McAlen, Texas.

Rév. Jalbert, Adélard, Baltic, Conn.

Rév. Jalbert, Philéas-L., No. Darthmouth, Mass.

Rév. Jalbert, R.-J., Lowell, Mass.

Rév. Janelle, Isidore, Nashua, N.-H.

Rév. Janisson, M., Lawrence. Mass.

Rév. Jarret, U.-G., Pawtucket, R.-I.

Rév. Jeanmarie, W., Winooski Park, Vt.

Rév. Jeannotte, C.-H., No. Adams, Mass.

Rév. Jetté, Alfred, Central Falls, R.-I.

Rév. Jetté, Donat, Waterbury, Conn.

Rév. Jetté, Julius, Tanana, Alaska.

Rév. Jodocy, M., Marquette, Mich.

Rév. Jolivet, Antoine, Danielson, Conn.

Rév. Jutras, P., Schaffer, Mich.

Rév. Labelle, J.-A., Grand Rapids, Mich.

Rév. Labonté, C., Odell, Ill.

Rév. Labonté, J.-F.-A., Attleboro, Mass.

Rév. Labossière, Jean-B., Lowell, Mass.

Rév. Lacasse, Amédée, Watertown, N.-Y.

Rév. Lacasse, Z., Duluth, Minn.

Kév. Lachance, Henry, Chicago, Ill.

Rév. Lachance, L.-H., Walhalla, N. Dakota.

Rév. Lachance, Napoléon-J., Graniteville, Vt.

Rév. Lachance, Norbert-J., New-Port, Vermont.

Rév. Lachapelle, Alicide, Fitchburg, Mass.

Rév. Lachapelle, J.-B., Port Barré, La.

Rév. Lacouture, J.-A., Winooski, Vt.

Rév. Lacroix, Chas., Laconia, N.-H.

Rév. Lacroix, O., Claremont, N.-H.

Rév. Lacroix, Pierre-O., Lynn, Mass.

Rév. Lacroix, J.-S., Eugène, Ore.

Rév. Lafayette, Arthur-A., Pawtucket, R.-I.

Rév. Laflamme, Jos.-A., Biddeford, Me.

Rév. Lafontaine, A.-E., Ft Wayne, Ind.

Rév. Laforest, Geo.-M., Monomenee, Mich.

Rév. Lafortune, B., Nome, Alaska.

Rév. Laganière, L., Neche, N. Dakota.

Rév. Lajeunesse, J.-L., Fort Collins, Cal.

Rév. Lajoie, Joseph, Lapwai, Idaho.

Rév. Lajoie, Olivier, Ozone Park, N.-Y.

Rév. Lalande, J.-A., Wild Rice, N.

Dakota.

Rév. Laliberté, Adélard, Woonsocket, R.-I.

Rév. Laliberté, Jos.-A., Central Falls, R.-I.

Rév. Laliberté, Ls-T., Manchester, N.-H.

Rév. Lamarre, J.-V., Chicago, Ill.

Rév. Lambert, Antonio, Manchester, N.-H.

Rév. Lambert, Gédéon, Pawtucket, R.-I.

Rév. Lambert, Georges, Martinton, Ill.

Rév. Lambert, P.-A., Chicopee Fall, Mass.

Rév. Lamontagne, E.-A., Waterbury, Conn.

Rév. Lamothe, Art., Little Falls, Minn.

Rév. Lamothe, J.-B., Chicopee Falls, Mass.

Rév. Lamothe, Léon, Lowell, Mass.

Rév. Lampron, J.-R., Manchester, N.-H.

Rév. Landry, A., Springfield, Mass.

Rév. Landry, Alexander, Norfolk, N.-Y.

Rév. Landry, J.-H., Waterbury, Conn.

Rév. Langevin, A.-E., Indian Orchard, Mass.

Rév. Langlois, Arthur-E., Denver, Colo.

Rév. L'Anglais, L.-H., Napoléonville, La.

Rév. Langlois, J.-M., New Iberia, La.

Rév. Langlois, L.-A., Fitchburg, Mass.

Rév. LaPalme, A.-Nap., Schuylerville, N.-Y.

Rév. Lapierre, P., Webster, Mass.

Rév. LaPlante, J.-D., Bourbonnais, Ill.

Rév. La Plante, Alex., Beaumont, Texas.

Rév. La Plante, Raphaël-A., New-York.

Rév. Lapointe, E., El Cajou, Cal.

Rév. Laporte, Raoul, Springfield, Mass.

Rév. Laramée, E.-C., Redford, N.-Y.

Rév. Larivière, F.-X., Baverley, Mass.

Rév. Larivière, Léo, No. Attleboro, Mass.

Rév. La Rochelle, J.-E., Gardner, Mass.

Rév. Larocque, Jos.-E., St. Johnsbury, Vermont.

Rév. Larose, L., Benidji, Minn.

Rév. Larue, Jos.-S., So. Attleboro, Mass.

Pév. Laurent, J.-M., Mouston, Texas.

Rév. Lauzière, A., Nashua, N.-H.

Rév. Lauzon, J.-Rodrigue, St-Regis Falls, N.-Y.

Rév. Lavallée, Georges, Marristee, Mich.

Rév. Laventure, A., No. Lyndon, Me.

Rév. Laventure, John-C., Hugo, Minn.

Rév. Laverdière, Gédéon, Woonsocket, R.-I.

Rév. Lavigne, Louis-A., Cohoes, N.-Y.

Rév. Lavigne, Paul, Suffern, N.-Y.

Rév. Laviolette, L.-E., Pittsfield, Mass.

Rév. Lebeau, A., Del Norte, Colo.

Rév. Leblanc, J., Holyoke, Mass. Rév. Leblanc, J.-E., Lowell, Vt.

Dis I all D M A 1

Rév. Leclair, R.-M., Auburn, Iowa.

Rév. Leclair, V.-U., Roman, Montana. Rév. Leclair, W.-J., Southbridge, Mass.

Rév. Leclerc, A.-J., Manchester, N.-H.

Rév. Leclerc, E., Holyoke, Mass.

Rév. Leclerc, Jos.-G., Manchester, N.-H.

Rév. Leclerc, P., Suncook, N.-H.

Rév. L'Ecuyer, Geo.-E., Enosburg Falls, Vermont.

Rév. Ledoux, Geo.-E., Winosski, Vt.

Rév. Leduc, Paul, Troy, N.-Y.

Rév. Lefebvre, B., Superior, Wisc.

Rév. Lefebvre, Edm.-A., Cadillac, Wisc.

Rév. Lefebvre, Edw.-C., Detroit, Mich.

Rév. Lefebvre, F.-X., San Antonio Tex.

Rév. Lefebvre, John-B., Albany, N.-Y.

Die Lefent D. Coleta N. N.

Rév. Lefort, P., Sciota, N.-Y.

Rév. Legennec, P., Old Town, Maine.

Rév. Léger, J., Pittsburg, Pa.

Rév. Legris, L.-O. Frenchtown, Mont.

Rév. Lemelin, J.-C., Milford, N.-H.

Rév. Lemieux, E., Kokonah, Wisc.

Rév. Lemire, E., Cloquet, Minn.

Rév. Lemire, Eugène, Red Lake Falls, Minn.

Rév. Leroux, P., Colfax, Wash.

Rév. Leroux, R.-E., Chicopee, Mass.

Rév. Lesage, J.-J., Chicago, Ill.

Rév. L'Espérance, P., Natick, R.-I.

Rév. Lessard, E.-C., Hookset, N.-H.

Rév. Lessard, Eugène, Manville, R.-I.

Rév. Levasseur, A., New Bedford, Mass. Rév. Levasseur, J.-E.-B., Chebouse, Ill.

Levasseur, J.-B., New-Bedford, Mass.

Rév. Leveer, A.-J., Hardwick, Vt.

Rév. Levesque, Alfred-J., Dodgeville, Mass.

Marlboro, Rév. Levesque, Jos.-L.-M., Mass.

Rév. Levesque, Ovide, Lyon Mountain, N.-Y.

Rév. Levesque, Pierre-H., Chapelain, Armée Américaine.

Rév. Lewis, L.-V., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Legris, G.-M., Bourbonnais, Ill.

Rév. Lizé, F.-X., Glen Falls, N.-Y.

Rév. Lizé, Georges, Glen Falls, N.-Y.

Rév. Lord, J.-I., Worcester, Mass.

Rév. Lusignan, H.-T., Springfield, Mass.

Rév. Lussier, D.-L., Woonsocket, R.-I.

Rév. Magnan, J.-B.-L., Cheybogan, Mich.

Rév. Maillet, H.-J., Manchester, Vt.

Rév. Mailloux, H.-J., Woonsocket, R.-I.

Rév. Mainville, A., Chicago, Ill.

Rév. Mandeville, L.-L., Valparaiso, Neb.

Rév. Mangeleere, P., Newton, Mass.

Rév. Marceau, F., Escanaba, Mich.

Rév. Marceau, J.-M., Fiskdale, Mass.

Rév. Marceau, L., St. Johnsbury, Vt.

Rév. Marchand, Joseph, Holyoke, Mass.

Rév. Marchand, L.-A., New-Bedford, Mass.

Rév. Marchildon, Vincent, Fall River, Mass.

Rév. Marcorelles, J.-L., Pawtucket, R.-I.

Rév. Marion, A. Lowell, Mass.

Rév. Marion, Edmond, Barton, Vt.

Rév. Marion, John, Edgewood, 111.

Rév. Marion, M., Fall River, Mass.

Rév. Marion, Victor, Morristown, N.-J.

Rév. Martel, Rod. Worcester, Mass.

Rév. Martel, L.-N., Roslyn, N.-Y.

Rév. Martin, D., Waterville, Maine.

Rév. Martin, Félix, Biddeford, Maine.

Rév. Martin, J.-X., Sheridan, Maine.

Rév. Martineau, F., Providence, R.-I.

Rév. Massé, Alb.-J., Fall River, Mass.

Rév. Massé, Daniel, Hartford, Conn.

Rév. Massé, Georges-W. Somersworth, N.-H.

Rév. Massé, Victor-O., Fall River, Mass.

Rév. Massicotte, P.-L., Bridgport, Conn.

Rév. Massicotte, L.-O., Providence, R.-I.

Rév. Mathieu, E., Willimantic, Conn.

Rév. Mathieu, J., Lewiston, Me.

Rév. Mathieu, J.-C., Wauregan, Conn.

Rév. Maynard, E.-S., Algona, Iowa.

Rév. Maynard, Rémi-J., Lynn. Mass.

Rév. Ménard, L., Alexandria, La.

Rév. Melançon, J., Claremont, N.-H.

Rév. Mercier, A., Lynn, Mass.

Rév. Mercil, A., Lowell, Mass.

Rév. Messier, Arthur-H., Albion, R.-I.

Rév. Messier, J.-B., Leominster, Mass.

Rév. Messier, Napoléon-A., Fall River, Mass.

Rév. Meunier, N.-J., Central Falls, R.-I.

Rév. Migneron, Hector, Moers Forks, N.-Y.

Rév. Millet, A., Lawrence, Mass.

Rév. Millette, A.-L., Easthampton, Mass.

Rév. Milot, J.-A., Biloxi, Mass.

Rév. Moisan, C.-B., Salem, Mass.

Rév. Mollard, A., Fitchburg, Mass.

Rév. Moreau, A.-E., Key West, Fla.

Rév. Morgan, J.-D., Worcester, Mass.

Rév. Morin, A.-M., Garden, Wisc.

Rév. Morel, J., Minneapolis, Minn.

Rév. Morin, Ernest, Woonsocket, R.-I.

Rév. Morin, John, Manchester, N.-H.

Rév. Morin, Jos.-C., Manchester, N.-H.

Rév. Morin, T.-J., New Port, Mich.

Rév. Morin, W.-J., Fitchburg, Mass.

Rév. Moussier, Jos. Fitchburg, Mass.

Rév. Nadeau, E., St-David, Me.

Rév. Nolin, A.-L., Lowell, Mass.

Rév. Normand, H.-S., Fort Kent, Me.

Rév. Normand, Oscar, Moosup, Conn.

Rév. Ouellette, J.-E., Pembina, Dakota.

Rév. Ouellette, Guillaume, Plattsburg, N.-Y.

Rév. Ouellette, L.-D., Caribou, Me.

Rév. Ouellette, W., Daigle, Me.

Rév. Olivier, A., Pawtucket, R.-I.

Rév. Ouimet, Alph. Suffern, N.-Y.

Rév. Ouimet, Chs-J., Pittman, Ohio.

Rév. Ouimet, F., Fall River, Mass.

Rév. Papillon, J.-J., Willimantic, Conn.

Rév. Pâquet, J.-H.. Manchester, N.-H

Rév. Pâquet, J.-A., Calumet, Mich.

Rév. Pâquet, C., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Pâquet, C.-H., Meriden, Conn.

Rév. Paquin, Omer-E., Pawtucket, R.-I.

Rév. Paradis, C.-J., Berlin, N.-H.

Paradis, Ludovic, Voluntown, Rév. Conn.

Rév. Paré, G.-W. Detroit, Mich.

Rév. Paré, H.-O., Ipswich, Mass.

Rév. Parent, J.-A., Berlin, N.-H.

Rév. Parent, J.-B., Suffern, N.-Y.

Rév. Pariseau, J.-E., Vergennes, Vt.

Rév. Parisien, F.-X. Dupee, So. Dak.

Pév. Parisien, L.-E., No Adams, Mass.

Rév. Pauze, A., 184 E 76, New-York.

Rév. Pelissier, A.-C., Chassell, Mich.

Rév. Pelletier, Alph., 184 E 76, New-York

Rév. Pelletier, Aug., Chicago, Ill.

Rév. Pelletier, Joseph, Cohoes, N.-Y.

Rév. Pelletier, Jos. Somersworth, N.-H.

Rév. Pelletier, Louis, Atlanta, Ga.

Rév. Peloquin, Z., Natick, R.-I.

Rév. Pelletier, J.-N., Houston, Texas.

Rév. Peltier, A.-M., Henlo Park, Calif.

Rév. Percot, B., Fall River, Mass.

Rév. Perennes, H., Providence, R.-I.

Rév. Perreault, J.-E., Worcester, Mass.

Rév. Perreault, Jos.-P., Bristol, Conn.

Rév. Phaneuf, A.-H., Pawtucket, R.-I.

Rév. Phaneuf, Louis, Chapelain.

Rév. Picard, J.-C., Chicago, Ill.

Rév. Piché, S.-M., Fall River, Mass.

Rév. Pilloix, J.-B., Fitchburg, Mass.

Rév. Plamondon, L.-Q., Cincinnati, Ohio

Rév. Plamondon, W.-A., Burlington, Vt.

Rév. Plante, J.-R., Bourbonnais, Ill.

Rév. Plante, Joseph-N., Suncook, N.-H.

Rév. Plassmans, R., Providence, R.-I.

Rév. Plasse, N.-J., Woonsocket, R.-I.

Rév. Plasse, Ovide-J. Warren, R.-I.

Rév. Pomerleau, M.-G., Chilsholm, Me.

Rév. Poirier, G.-D., New-Bedford, Mass.

Rév. Poirier, A.-O., Laconia, N.-H.

Rév. Poirier, Eug., Ocean Grove, Mass.

Rév. Poirier, E., Suffern, N.-Y.

Rév. Poirier, Georges, Springvale, Me.

Rév. Poirier, H., Suncook, N.-H.

Rév. Poitras, J.-U., Duluth, Minn.

Rév. Pontbriand, C.-L., Lyndonville, Vt.

Rév. Potvin, A., Mittineague, Mass.

Rév. Poulin, J.-L., Muskegon, Minn.

Rév. Poulin, J.-L., Hillsboro, N.-H.

Rév. Pouliot, J.-B., Essex Jct., Vt.

Rév. Prevost, C.-C., Bennington, Vt.

Rév. Prevost, Ls-A. New-Bedford, Mass.

Rév. Primeau, V., Mgr, Manteno, Ill.

Rév. Prince, M.-W.-A., Woonsocket, R.-I.

Rév. Proulx, N., Burlington, Vt.

Rév. Proulx, C., Island Falls, Me.

Rév. Provost, T., Oxford, N.-Y.

Rév. Pugny, R., Chicago, Ill.

Rév. Quesnel, A., Armstrong, Iowa.

Rév. Quinrin, J.-P., Britt, Iowa.

Rév. Rabel, A., No. Cambridge, Mass.

Rév. Racette, Geo.-A., Altona, N.-Y.

Rév. Racette, Jos.-H., Fond du Lac, Wisc.

Rév. Racette Julien, Plattsburg, N.-Y.

Rév. Rainville, J., San Antonio, Texas.

Rév. Ramsay, L.-A., Riverside, N.-H.

Rév. Raymond, L.-E., Salem, Mass.

Rév. Raymond, N.-J., Lake Linden, Mich.

Rév. Regnier, C., Worcester, Mass.

Rév. Remy, H., Worcester, Mass.

Rév. Renaud, J.-L., Skowegan, Me.

Rév. Réné, J.-A., Lewiston, Me.

Rév. Richard, J.-J., Nashua, N.-H.

Rév. Richard, R., Waltham, Mass.

Rév. Rivest, A., Gardner, Mass.

Rév. Robarge, L., Wyandotte, Mich.

Rév. Roberge, C., Hillsgrove, R.-I.

Rév. Roberge, L., Detroit, Mich.

Rév. Roberge, Médéric, Woonsocket, R.-I.

Rév. Robert, L.-Damase, Fall River, Mass.

Rév. Robichaud, Jos.-E., Newton, Mass.

Rév. Robichaud, L.-J., Epping, N.-H.

Rév. Robillard, Omer, Duluth, Minn.

Rév. Robillard, P.-A.. Watervliet, N.-Y.

Rév. Rock, Léo-T., Holyoke, Mass.

Rév. Rodier, L.-T., Ludlow, Mass.

Rév. Rochon, J.-A., Crookton, Minn.

Rév. Rousseau, A., Galveston, Texas.

Rév. Routhier, L.-P., No. Stratford, Me.

Rév. Routhier, W.-A., Putnam, Conn.

Rév. Ross, P., Fall River, Mass.

Rév. Roux, J., Bloomfield, Conn.

Rév. Roux, Peter, Fitchburg, Conn.

Rév. Roy, J.-A., Rochester, N.-H.

Rév. Roy, Paul-E., Williamstown, Mass.

Rév. Roy, Pierre, St-Paul, Minn.

Rév. Salmon, E.-M., Suncock, N.-H.

Rév. St-Arnaud, C.-J., Chicago, Ill.

Rév. St-Jacques, Jos.-F., No. Lawrence, N.-Y.

Rév. St-Julien, M., Louiseville, Ky.

Rév. St-Martin, A., Haverhill, Mass.

Rév. St-Martin, E.-W., Spencer, Mass.

Kév. Sauvageau, L., Holyoke, Mass.

Rév. Savary, A.-J., Chicago, Ill.

Rév. Savignac, Léo, Central Falls, R.-I.

Rév. Scott, H.-L., Newburyport, Mass.

Rév. Senecal, J.-A., Ogdensburg, N.-Y.

Rév. Sevigny, J.-U., St-Thomas, Dakota.

Rév. Sévigny, L.-J., Lowell, Vt.

Rév. Shaienks, Léon, 184 E 76, New-York.

Rév. Silvain, J.-A., Springfield, Mass.

Rév. Simard, A., Sanford, Maine.

Kév. Simard, J.-C., Aurora, Ill.

Rév. Simard, L.-A., Willimansett, Mass.

Rév. Sirieix, R.-P., Worcester, Mass.

Rév. Sirois, Jos.-A., French Settlement,

La.

Rév. Surprenant, A., Cohoes, N.-Y.

Rév. Surprenant, Ex E.-J., Hudson,

N.-Y.

John-B., Saginaw, Rév. Surprenant,

Mich.

nais, Ill.

Rév. Surprenant, Walter-J.

Rév. Slyvestre, A.-A., Concord, N.-H.

Bourbon-

Rév. Sylvestre, Hormisdas, Mapleville,

R.-I.

Rév. Talbot, D., Fall River, Mass.

Rév. Tanguay, F.-X.-N., Lowell, Mass.

Rév. Tanguay, L.-P., Marlboro, Mass.

Rév. Tardif, Aug.-J., Andower, So. Dak.

Rév. Tétrault, E., St-Régis, N.-Y.

Rév. Tétreau, E., Ste-Agathe, Maine. Rév. Tétreau, H., Somersworth, N.-H.

Rév. Tétreau, John-B., Washington-

ville, N.-Y.

Rév. Tétu, Jos., Richford, Vt.

Rév. Thérien, Jos., Island Pond, Vt.

Rév. Thérien, Jos.-A., Green Bay, Wisc.

Rév. Thérien, Z., Manchester, N.-H.

Rév. Therrien, P.-J., Worcester, Mass.

Rév. Therrien, P.-J., Aldenville, Mass.

Rév. Therrien, R.-F., Southbridge, Mass.

Rév. Thibeault, B.-C., Syracuse, N.-Y.

Rév. Thuot, A., Rochester, Wisc.

Rév. Totu, E., Goffstown, N.-H.

Rév. Tougas, J.-G., Butte, Mont.

Rév. Tremblay, E., Lawrence, Mass.

Rév. Trottier, G., Holyoke, Mass.

Rév. Trottier, Philéas, Northampton, Mass.

Rév. Trudeau, C.-O., Crookston, Minn.

Rév. Trudel, J.-A., Berlin, N.-H.

Rév. Turcotte, J.-E., Lowell, Mass.

Rév. Valiquette, A.-H., Mechanicsville,

Rév. Valois, C.-O., Woonsocket, R.-I.

Rév. Valois, H., Champlain, N.-Y.

Rév. Valois, Omer, New-Bedford, Mass.

Rév. Verrette, A.-G., Laconia, N.-H.

Rév. Viau, A.-M., Standish, N.-Y.

Rév. Verrette, A.-G., Somersworth, N.-H.

Rév. Vézina, L.-A., Rutland, Vt.

Rév. Villiard, C., Woonsocket, R.-I.

Rév. Vinas, E., Brunswick, Maine.

Rév. Vincent, E., Woonsocket, R-I.

Rév. Viaud, V., Plattsburg, N.-Y.

Rév. Vigeant, A., Salem, Mass.

FRANK DUPUIS, Président

# Frank Dupuis Compagnie

(INCORPORÉE)

# PLOMBIERS

Poseurs de toutes sortes d'appareils de chauffage.

599 Rue Main,

Pawtucket, R. I.



Noms, Adresses et Annonces des Francos-Américains en affaires



# LES PARFUMS JUTRAS

Sont très recherchés par nos Franco-Américains

#### DEMANDEZ

FAITES-MOI REVER.....De J. JUTRAS BOULE-DE-NEIGE...... " J. JUTRAS PARFAIT BONHEUR..... " J. JUTRAS

# LA PARFUMERIE J. JUTRAS

MONTREAL, Can.

# Etat du Connecticut

#### Assurances et Immeubles

Fontaine, L.-J., Norwich Dion, Eug.-J., Willimantic Jodoin, R.-A., Willimantic

#### Avocats

Desrosiers, Wm-N., Bristol Voisard, Louis, Danielson Aurey, H.-P., Waterbury Miron, I.-H., Putnam Biron, E.-M., Torrington Balthazar, E.-J., Waterbury Gaucher, H.-S., Willimantic

#### Automobiles

Mason, C.-V., Bristol Pelletier, C.-H., Danielson Gilbert, F.-H., Jewett City Dupuis, H., New-Haven Pepin, Arth., Putnam Morin, C.-H., Waterbury

## Boulangers

Gaucher, Zoël, Baltic Large, T., Bristol Leclair, J.-B., Jewett City Bibeau, H.-C., Meriden Bourque, F.-J., Meriden Faucher, L.-P., N. Grovernordale Désautels, O., Putnam

#### Bouchers

Côté, Art., Baltic Ménard, J., Lynn Bonin B., N. Grovernordale Desmarais, A., Taftville Bibeau, W., Taftville Deslandes, A.-L., Taftville Marion, A., Putnam Jacques, A., Wauregan

#### Bijoutiers

Morin, E., Bristol Lucier, F.-X., Putnam

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R., 1676, St-Denis, Montréal, Canada

#### Charpentiers

Gendron, Alph., Bristol Allaire, P., Bristol Taillon, A., Bristol Boulais, D., Danielson Maynard, P.-F., Danielson Bernard, O.-J., Hartford

Brodeur, A.-J., Hartford Charest, M., Meriden Courtemanche, L.-E., Meriden

Meriden
Marchand, O., Meriden
St-Cyr, Z., Meriden
Couture, H., Moosup
Potvin, T., Moosup
Blanchard, J., Putnam
Bernier, Vict., Waterbury
Côté, Jos., Waterbury
Garceau, D., Waterbury
Houle, M., Waterbury
Larivière, A., Waterbury
Larivière, M., Waterbury
Ouellette, J., Waterbury
Valcourt & Lacroix,
Waterbury

Waterbury Briandamour, J.-H.,
Willimantic

Caisse, A., Willimantic Martin, J.-A., Willimantic Laplante, J.-A., Windsor Locks

#### Dentistes

Garneau, P., Bridgeport Gingras, A.-J., Hartford Pilon, H.-J., Hartford Charest, E.-V., Meriden Rousseau, A.-A., Meriden Mignault, T.-A., Moosup Champagne, E.-E.,

Offigras, A.-3., Hartford
Charest, E.-V., Meriden
Rousseau, A.-A., Meriden
Mignault, T.-A., Moosup
Champagne, E.-E.,
New Haven
Richard, A., Putnam
Parent, A.-E., Putnam
Adams, E.-S., Waterbury
Epiciers

Buteau, Frères, Baltic
Nolin, F.-J., Baltic
Paradis, A., Bridgeport
Duval, Art., Bristol.
Richard, O., Bristol
Roberge, O.-J., Willimantic
Raciot, A., Willimantic

Brodeur, A.-E., Meriden
Brunet, A., Meriden
Brunet, Jos.-A., Meriden
Chagnon, E.-W., Meriden
Chagnon, F.-X., Meriden
Fortin, O., Meriden
Gauthier, O., Meriden
Gendron, E., Meriden
Marchessault Frères, Moosup
Potvin, G.-C., Moosup Marchessault Frères, Moosup Potvin, G.-C., Moosup Provencher. Félix, Moosup Fontaine, Alf., Norwich Ethier, P.-H., Norwich Cyr, J.-B., Norwich Lavigne, M., Plainfield Mathieu Frères, Plainfield Desrosiers, W., Plainfield Beausoleil, Frères, Putnam Bibeault, J.-O., Putnam Durand, O., Putnam Farley, M., Putnam Gervais, A., Putnam Gervais, A., Putnam Dugas, O., Putnam Lapalme, Jos., Putnam Leclair, P.-M. & Fils,

Putnam Théroux, C., Putnam
Marion, A., Putnam
Marion, Jos., Putnam
Richard, C., Putnam
Deslandes, A.-P., Taftville
Dion, P., Taftville
Marsan, J.-C., Taftville

#### Marchands de bonbons

Rocheleau, W.-E., Baltic Dupuis, H.-A., Bridgeport Bessette, O., Brocklyn Bessette, O., Brocklyn
Paris, G., Danielson
Prunier, Jos., Plainfield
Seney, R., Plainfield
Tétrault, Jos., Putnam
Dupuis, R., Taftville
Paradis, R., Taftville
Dupont, E., Voluntown
Brasseur, K., Waterbury
Martin, Waterbury
Boucher, J.-A., Williman Boucher, J.-A., Willimantic Bolte, R., Greenwich

#### Marchands de Cigares

Dupuis, A., Meriden Boyer, G., New Haven Deschamps, J.-B., Moosup Monier, F.-C., New Britain Pratt, A.-A., Norwich Seney, R., Plainfield Roux, E., Stamfold

#### Marchands de Chaussures

Lessard, E., Bristol Marotte, H., Danielson Dupuis, E.-E., Moosup Leclair, P.-M. & Fils, Putnam Remie & Lizotte, Putnam Mercier, Ed.-L., Plainfield Adam, E., Taftville Bélisle, H., Taftville Bénac, S., Taftville

> Manufacturiers d'Eaux Gazeuses

Lafrance, U., Central Village

Star Water Co., 20, Thomas, Waterbury

#### Marchands de Nouveautés

Bergeron, C.-E., Bristol Béique, Frs, Taftville Bélisle, H., Taftville Charon, C.-F., Baltic Mercier, Ed.-L., Plainfield Marchessault, Jos., Norwich

#### Marchands de Merceries et d'Habits

Champagne, A., Moosup Bonneville, A., Putnam Rémie & Lizotte, Putnam Bénac, S., Taftville Béïque, Frs., Taftville Adam, E., Taftville Barbier & Lamoureux, Willimantic

## Marchand de Thés

Charron, J., Danielson

Marchands de Meubles

Rousseau, Jos.-R., 334 Pearl, Hartford Paradis, N., North Grosvernordale

Raymond & Fils, Norwich Blanchette & Brodeur,

Putnam Pion, A., Taftville Robillard, J., Thompsonville Martineau, Bacon & Cie Inc. Willimantic

Hurteau & Bossé, Willimantic

#### Médecins

Bourret, L.-G., Baltic Bouvier, S.-A., Baltic Labarre & Frères, Taftville

Manufacturier

de Polis et Désinfectants

Marsan, J.-C., Taftville

Manufacturier d'Eau à laver

Star Water Co.

Mentral Village Bouvier, S.-A., Baltic

Desmarais, Jos.-H., Bristol

Woisard, J.-I., Bristol

Perrault, J.-W., Danielson

Gaucher, L.-A., Hartford

Gaucher, L.-A., Hartford

Rainville, F.-E., Jewett City

Tremblay, W.-V.,

Manchester

Délesderniers, H.-W., Meriden Lapointe, J.-H., Meriden

Provost, A.-G., New Haven

Provost, A.-G., New Haven Lapalme, A.-J.,
No. Grosvernordale Lamarche, J.-T., Putnam Tétrault, P.-E., Putnam Lamy, E.-D., Stamford Pratte, L.-I., Taftville Audet, C.-H., Waterbury Thibault, L.-J., Waterbury Girard, C.-H., Willimantic Girouard, J.-A., Willimantic Turcotte, S.-J., Willimantic

#### Peintres

Caron, M.-E., Baltic Jodoin, E., Bristol Nadeau, C.-W., Danielson Lacourcière, J., Meriden Guertin, M., Meriden Bernier, I., Moosup Gagné, J., Putnam Demers, J.-T., Waterbury Massicotte, P.-O., Waterbury

#### **Pharmaciens**

Bonneville, D.-A.. Danielson Danielson
Forcier, N.-L., Meriden
Pigeon, H.-F., Merilen
Larose, W., Moosup
Lavallée & Frères, Moosup
Mercier, E., Plainfield
Dupré, J.-J., Putnam
Gagné, Joseph, Putnam
Lemaitre, G.-N., Putnam
Benoit, P., Taftville
Rochon, W.-J., Waterbury
Cartier, G.-O., Willimantic
Végiard, P., Willimantic

#### **Plombiers**

Despathy, G., Baltic Duprée, J., Essex Viens, J.-B., 201 Laurel, Hartford Rousseau, E., Jewett City Bergeron, A.-H., Kensington Brodeur & Lynch, Meriden Mayard, W.-E., Putnam

#### **Photographes**

Benoit, A., Putnam Bibeault, A.-O., Putnam

# Etat du Massachusetts

#### Assurances

Achim, H., Lowell Archambault, J.-B., 437 Summer, N.-Bedford Audet, Armel, 17 So. Main,

Fall River

Audette, A.-A., 1347 Acushnet, New-Bedford Auger. R., 791 Purchase, New-Bedford

Authier, J.-O., Cambridge Bazin, A.-M., 3 Lowell,

Lawrence

Beauchemin, A.-J., Fitchburg

Beaulieu, J.-A., Taunton Bélanger, Alf., Cambridge Belisle, Alex., 405 Main, Worcester

Benoit, H.-R., Taunton Boisvert, C.-E., 351 Fellsway, Medford Bonneau, A.-A., 188 Earl, New-Bedford

Bonvouloir, A., No. Adams Landry, J.-C., 41 Essex, Bouchard, L.-F.,

Bergeron, Lorenzo, Fall River

Bergeron, Joseph, Lowell Boucher, J.-I., 945 So Water, New-Bedford Boucher, J.-Z., 1514 Acushnet, New-Bedford

Acushnet, New-Bedford Boudreau, J.-E., 425 Broadway, Everett Bourret, Geo.-E., Fitchburg Bourque & Ross, Holyoke

Bourque & ...
Brault, L.-H.,
247 Franklyn, Quincy
Brochu, J.-E., 274 Sawyer,
New-Bedford
36 Salem,

Workester

Charest, Nap., 1293 Acushnet, New-Bedford

Acushnet, New-Bedford Charpentier, A., Lawrence Chevalier, E.-M., 289 Main, Springfield,

Cloutier, J.-F., Edince Borden, Fall River

Cloutier, H., Chicopee Falls Croteau, J., Newburyport Demers, Albert, 234 Lowell, Lawrence Desaultels, S., 269 Sawyer, New-Bedford

Desplaines, E., Spencer Desrosiers, E.-A., Southbridge

Desrosiers, Jos. E., Southbridge

Desrosiers, U.-H., 223 Phillips, New-Bedford DeVarenne, G.-F., Pittsfield Dumont, E.-E., Fitchburg Duprey, P.-H., Worcester Dupuis, E.-N., 44 Front, Worcester Dupuis, H.-J., 131 Marlow, Fall River

Goudreau, O.-E.,

Garneau, J.-A., 307 Main, Springfield

Galipeau,

alipeau, J.-R., 96 William, New-Bedford Fitchburg Grenier, E.-J., Cambridge
Beaudry, J.-A.,
518 Merrimack, Lowell Jubinville & Fils,
Beaulieu, J.-A., Taunton
276 High, Holyoke

Labrecque, A.-A.,
40 Broad, Boston Labrecque, A.-M., Quincy Labrecque, N.-G.,

Gardner Medford Lacroix, A.-A., Newton Lafayette, A.-É., Cambri Landry, A.-L., Waltham Cambridge

Haverhill New-Bedford Langlois, A., New-Bedford

Langlois, A., New-Bedford Langlois, Jos., 2030 Acushnet, New-Bedford Laplante, G., Marlboro Lapointe, J.-A., 73 Independant, N.-Bedford

Larocque, Z., 14

Roosevelt, New-Bedford Lavoie, E.-E., Arlington Leblanc, O.-F., Leominster Légère, Ed., Leominster Lemieux, E., 1680

Acushnet, Levesque, A.-J., 621 Cottage, New-Bedford Levesque, J.-H., 17 So Main, Fall River

Limoges, C., 226 So. Main, Fall River

Magnant, A.-E., 1293, Acushnet, New-Bedford Martel, A.-A., 31 St-James,

Marchessault, L.-M.,

537 Essex, Lawrence Masse, F.-X., Cambridge Masse, J.-U., Attleboro Ménard, R.-F., 17 So. Main, Masse, J.-U., Attleboro
Ménard, R.-F., 17 So. Main,
Fall River
Moison, W.-H., Lawrence
Moreau, E.-L., 894 Belmont,
Springfield
Springfield
Springfield
Springfield
Springfield
Springfield
Garneau J.-T., Garden
Moussette, Jos.-G.,
Formali J.-T., Garden
Moussette, Jos.-G.,
Crapo, O., New-Bedford
Labrode, Léo-L.,
New-Bedford

Moquin, P.-W., Northampton

Morel, N.-A.,

Morin, F.-X.-S., 168 Bridge, Springfield Paradis, C.-A., Webster Paradis, N.-J., Alsston Paradis, J.-A., 305 Main, Holyoke Paradis, J.-B., Fall River Paradis, J. A.-D., Perrault, A.-D., New-Bedford

Perron, F.-X., 17 So. Main, Fall River

Petit, J.-E., Worcester Perrault, J.-E., Attleboro Poirier, R., Salem Racicot, R., 588 Purchase,

New-Bedford Riendeau, J.-A., Ware Rochette, R.-A., Lowell Ricard, D., 1293, Acushnet,

New-Bedford St-Pierre, D., Lowell St-Laurent, A.-W.,

527 Western Ave, Lynn Savard, L.-O., 17 So. Main, Fall River

Soucy, P.-J., 150 West, Lawrence Southière, Henri, Holyoke Soulière, P.-E., Worcester Tessier, J.-E., Easthampton Tougas, N.-L., 79 Milk,

Boston Tremblay, P.-E., Edifice Borden, Fall River Trudel, W.-H., 125 M'Mack,

Haverhill Venne, Jos.-E., Leominster Venne, Jos.-L., Vésina, G., 141 Milk, Boston

Vésina, Jos., Worcester Villeneuve, H.-R., 41 Lafayette, Haverhill

#### Architectes

Dion, G.-P., Chicopee Fugère, G.-H.

Chicopee Falls Gendreau, H., Chicopee Falls

Destremps, L.-G., Fall River

Grenier, A.-Jos., Fitchb Garneau J.-P., Gardner Fitchburg

Marchand, J.-A., Salem Laliberté, O.-J., Southbridge Nault, O.-E., Worcester

#### Avocats

Beaudreau, R.-H., 60 State, Vadnais & Frères, Bilodeau, T.-H., Boston

David, R.-E., Boston

Fall River
Archambault, P.-J.
Bergeron & Bergeron,
Fall River
Cartier, A.-J.-B., Fall River
Crispo, Jos.-R., Fall River
Lamarre, S.-M., Fall River
Lajoie, J.-E., Fall River
Laplante, O., Fall River
Ménard, Jos., Fall River
Gélinas, A., Fitchburg
Drapeau, E.-A., Haverhill
Drapeau, Chas-A., Holyoke
Ducharme, C., Holyoke

Indian Orchard

La Brosse de Blois,

Lawrence Legendre, S.-E., Lawrence David, R.-E., Lawrence Monette, Jos., Lawrence Proulx, Geo.-E., Leominster Proulx, Geo.-E., Leominster Blazon, A.-J., Lowell Bourgeois, A.-L., Lowell Bourgeois, R.-P, Lowell Charbonneau, H.-V., Lowell Delisle, X.-A., Lowell Eno, Art.-L. Lowell Guillet, Jos.-H., Lowell Hamel, A.-O., Lowell Vigeant, Nap.-J., Lowell Hamelin, F.-J., Lynn Beaudreau, R.-H., Marlboro Simoneau, E.-T., Marlboro Archambault, C.-F., New-Bedford Auger, E., New-Bedford

Auger, E., New-Bedford Auger, Asa., New-Bedford Charette, T.-J., New-Bedford Dionne, O.-U., New-Bedford Gauthier, J.-A., New-Bedford Lacroix, E.-A., New-Bedford Côté, V.-O., No. Adams Désaulniers, C.-C., Salem Pelletier, Jos.-F., Salem Favreau, O.-H., So. Bridge Rieutord, L.-O., So. Bridge St-Onge, A., So. Bridge Tétrault, H., So Bridge Gagnon, J.-M., Springfield Lavigne, D.-E., Springfield Poirier, C.-E., Springfield Généreux, J.-C. Webster LeBœuf, T.-R., Webster Bélisle, G.-E., Worcester Benoit, S.-H., Worcester Charette, T.-J., New-Bedford LeBœuf, T.-R., Webster Bélisle, G.-E., Worcester Benoit, S.-H., Worcester E.-A., Worcester Brodeur, E.-A., Worcester Croteau, L.-J., Worcester Jandron, J.-F., Worcester Lemaire, C.-W., Worcester Simard, N.-O., Worcester

#### Agents d'Automobiles

#### Assurances Cie

Lachance, J.-E.,
755 Boylston, Boston Bay State Mutual Ins. Co.,
Lawrence Lawrence

#### **Bijoutiers**

Couture ,A.-A., Fall River Leblanc, Frères. Fall River Plante, A., Fall River Rousseau, O.-J., Fall River Tardif, A.-O., Fall River Boivin, B.-A., Fitchburg Deschênes J. Fitchburg Deschênes, J., Fitchburg Jacques, J.-H., Haverhill Maheu, G.-L.-P., Holyoke Bourque, A.-F., 311 Main, Ducharme, C., Holyoke
Genest, O.-E., Holyoke
Lamontagne, O.-O., Holyoke
Goudreau, O.-E.,
Landian Orchord

Maheu, G.-L.-P., Holyoke
Bourque, A.-F., 311 Main,
Holyok
Messier, G. Cie, 311 Main,
Holyok Holyoke

Holyoke Demers, G.-W., 208, Essex, Lawrence Lagassé, J., 97, Concord,

Lawrence Ricard, F., 195, Broadway, Lawrence

Peltier, W.-J., 314, Merrimack, Lowell Perreault, D. & Cie, 260, Merrimack, Lowell

Desrosiers, A.-L.,

703, Merrimack, Lowell Ricard, F., 638, Merrimack, Lowell Bédard, Leblanc, Lynn

Paradis, H.-L., Millbury
Benoit, S.-T., 1075
Acushnet, New-Bedford Cartier, M.-E., 943, So. Water, New-Bedford

Dumas, P.-F., 1133 Purchase, N.-Bedford Désaulniers, E.-T.,

New-Bedford

Hébert, A.-G., 1080, Acushnet, New-Bedford Maheu, L., 1021 Acushnet, New-Bedford

New-Bedford
Michaud, Jos., 1307,
Acushnet New-Bedford
Larue, W.-L., Pittsfield
Desjardins, E., Salem
Proulx, F.-X., So. Bridge
Laliberté, A.-J., Sjencer
Brunelle, H.-P., 252,
Worthington, Springfield
Messier, H. Taunton

Messier. H., Taunton Lajoie, Jos., 86, Front,

Worcester Pero, A.-E., 127, Main, Worcester

#### Boulangers

Cloutier, H., Aldenville Fontaine, J., Aldenville

Bélanger, P., Amesbury Lussier, Jos., Chicopee Demers, F.-X., Chicopee Falls

#### FALL RIVER

Bélanger, Jos., 142 Tuttle, Bérubé, A., 53, Palmer Bérubé, A., 47, Avon, Bonnoyer, L., 43, Marchand Boyer, R.-W., 33, Tiburn Cardin, P., 114, Lowell Cayer, Alph., 365, Lowell Clouet, J.-H., 139, Brightman Côté, J-F., 81 Eight Fournier, H., 250, Flint Gamache, A., 2120, Bay Lecompte, Aug.-B., Lamontagne, A., Lamontagne, A., Michaud, A.-O., 151, Bayden Morin, F., 408, Ferry Poirier, G., 1527, Pleasant Proulx, M., 1414, Stafford Road Rousseau, H., So. Main Rousseau, H., So. Main Girouard, C.-J., Fitchburg Michaud, W., Fitchburg Therrien, A., Gardner Côté, Zoël, Gardner Larivière, T.-S., Haverhill Mageau, Jos., Haverhill Bombardier, Ménard, Holyoke Fontaine, J.-B., 666, S. East, Holyoke Labelle, A.-J., 48, Cabot,

Holyoke Mageau, Jos., 632, S. East, Holyoke Nadeau, J.-B., 295, Park, Holyoke

Tétrault, N.-J., 525, So. Bridge, Holyoke Trudeau, H., 18, So. Bridge, Holyoke Caron, C., 468, Haverhill,

Lawrence Fournier, H.-C.,

35, West, Lawrence Michaud, G., 56, Franklin, Lawrence Morin, Jos.-F.,

107, Lowell, Lawrence Vaudreuil, Eug., 90, So. B'Way Banville, J.-B., Leominster

#### LOWELL

Bégin, B., 475, Moody Boudreau, F.-M., 743, Moody Cayer, G., 205, Cheever Ducharme, E., 466, Moody Dufault, A., 27, Salem Faucher, P., 66. Fisher Foisy, Jos.-A., 15, Alken Guillemette, A., 335, Hildreth Héroux, F., 551, Middlesex Tellier, C., 325, Bridge Trudeau, E., 304, W. 6th Turcotte, O., Lowell Robitaille, S.-T., Lowell Rousseau, A., Lowell Grenier, A.-F., 46, Ocean,

Lynn Lacroix, A., Marlboro Landry, C.-H., Marlboro St-Onge, Marlboro Bergeron. A., Marlboro Kasky, A., Millbury Barabé, A.-A., 643, First, New-Bedford

Boucher Frères

136, Abbé, New-Bedford

New-Bedford

Fréchette, A.-L., Newton Bourgeois, L.-R., 64, Congress, Salem

Dubé, Jos., Salem Collette. O., Salem

Gouin, A.-J., 734, Main, Springfield

Daignault Frères, 864, State, Springfield Lefebyre, W.-F.,

242, No. Main, Springfield Martel, N., 40, Lexington Ave, Springfield Paquette, J.-M., 306½, Belmont, Springfield

Vincent, A.-J, 4, Garfield, Taunton Grisé, A., Three Rivers Boudreau, J.-H..

Turners Falls Durand, D., Ware Gravel, W., Ware Authier, O., Webster Dion, Jos.-A., Webster Pelletier, W. Webster

58, Myrthe, Worcester Ducharme, N.,

30, Norfolk, Worcester

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R., 1676, St-Denis, Montréal, Canada

#### Cordonniers

Raymond, Jos.-A., 128 Hampshire, Lawrence Pothier, D.-D., Millbury

#### Couvreurs

Beaudet, P., Gardner L'Etoile, L., 232 Water, Haverhill

136, Abbé, New-Bedford
Duchaine, P.,
229, Coffin, New-Bedford
Jarry, D.-J.,
107, Bodditch, N.-Bedford
Giard, Racine,
111 Ruth, New-Bedford
Langlais & Roy, 945.
So. Water, New-Bedford
Baking, N.-B., Co., 238,
State, New-Bedford
Roy, L., 35, Peckham,
New-Bedford
New-Bedford
New-Bedford
New-Bedford
Ouimette, P.,

232 Water, Haverhill
Belleau, T., Salem
Giroux, J.,
52, Holly, New-Bedford
Ouellette, Nap., Salem
Geoffroy, Flora, Lowell
Roux, A.-J., Lowell
Southbridge Roofing Co.,
Southbridge
Paré, E.-J.,
820, Main, Springfield
Ouimette, P.,

Ouimette, P.,
54 Crew, Springfield
Brodeur, W.,

168, Grafton, Worcester

## Chiropodistes

Turcotte, J.-A.,

256, Essex, Salem
Demers, Jos.-E., So. Brdige
Archambault, W.,

254, Tyler, Springfield
Boucher Frères,

126 Abb Ave Springfield

Turcotte, J.-A.,

Pratte, J.-C., Fall River
Bourque, J.-F., 1498
Acushnet, New-Bedford
Rochon, V.-A.,

102 Franklyn, Worcester

#### Décorateurs

Mercier. A., 79, Sudbury, Boston

Delisle, R.-F., 449 Clarendon, Fitchburg Daigle, L., 142 Hall, Lowell Genest, E.-B.,

21, Suffolk, Lowell Massé, E., 736 Aiken, Lowell Benjamin, Jos.-A.,

248 Bullard, New-Bedford

Methot, Jos.-A., 419 No. Front, N.-Bedford

Bérubé A., Salem Girard, A., Southbridge Comette, Chas-H., 29 Morris, Springfield

#### Dentistes

Pelletier, W. Webster
Labelle Baking Co.,
Willimansett Langlois, E.-D., Adams
Lemire & Bélanger,
Winchendon
Laurin, H., Brockton
Tremblay, A.-R., Brockton
Boudreau, Ald., S.
Tremblay, A.-R., Brockton
Brouillet, G.-A., Brookline Tremblay, A.-R., Br Brouillet, G.-A., Bro Labonté, J.-A., 1955.

Arcand, J.-E., Fall River Barré, J.-H., Fall River Benoit, H.-C., Fall River Brault, H.-C.-R., Fall River Côté, F.-N., Fall River Gervais, Léo-F., Fall River Hébert, A.-H., Fall River Morin, L.-N., Fall River Létourneau, L.-J., Fall River Péladeau, Rosario. Fall River St-Denis, J.-O., Fall River Carrière, J.-N., Fitchburg Thibert, J.-A., Fitchburg Brouillet, C.-S., Gardner Brouillet, C.-S., Gardner Martel, R., Gardner Fontaine, F.-H., Haverhill Labelle, A.-J., Haverhill Legro, L.-B., Haverhill Lebelle, W.-M., Holyoke Laliberté, C.-C., Holyoke Lépine, A.-J., Holyoke Métivier, O.-S., Holyoke Perrault, A.-L., Holyoke Vaugier, A.-J., Holyoke Charest, R., Holyoke Stebins, R., Holyoke Barrette, J.-A., Lawrence Barrette, J.-A., Lawrence Carbonneau, O.-J., 555 Essex Lawrence

Art., Lawrence Cordeau, Cordeau, Art., Lawrence
Cyr, J.-H., Lawrence
Germain, A.-E., Lawrence
Lacaillade, C.-W., Lawrence
Laurin, H., Lawrence
Perron, A.-A., Lawrence
Remy, L.-J., Leominster
Frédette, E.-R., Dindwood
Rertrand A.-C. Lowell Bertrand, A.-C., Lowell Blanchard, B.-D., Lowell Bonneville, G.-W., Lowell Constantineau, Geo.-J.,

Lowell Couillard, R.-J., Lowell Gagnon, A.-J., Lowell Gendreau, R.-J., Lowell Laurin, H., Lowell Massé, B., Lowell Patenaude, E., Lowell
Pépin, W.-H., Lowell
Perrault, A.-L.. Lowell
Provencher, N.-O., Lowell
Robillard, J.-E., Lowell
Caisse, R.-P., Lynn
Gagnon, E.-T., Lynn
Hills, O.-H. Lynn Hills, O.-H., Lynn Goulet, N.-J., Marlboro Roy, A.-J., Mittineague Archambault, A.-H. New-Bedford

Béland, W.-G., New-Bedford Collette, A.-H., 1428 Ave Acushnet, N.-Bedford n, F.-H., New-Bedford Caron, F.-H., New-Croisetière, Léo-A., New-Bedford

Dion, J.-B.-W., N.-Bedford Gendron, J.-H., N.-Bedford

Perrier, A.-C.-J., New-Bedford Mass., Ave, Cambridge Perrier, A.-C.-J.,
Laflamme, J.-L.,
4, Battle, Cambridge Perrier, N.-L., New-Bedford
Dufresne, D., Fairhaven Fortin, C.-P., New-Bedford Tessier. C.-C., New-Bedford Dupuis, Adj., 186, Jenks, Dion, J.-E., No. Adams

Fall Ri Philie, H.-J., No. Adams Roudreau, A.-L., Pittsfield Philie, H.-J., No. Adams
Boudreau, A.-L., Pittsfield
Regnier, J.-A., Pittsfield
Chagnon, E.-A., Salem
Leblanc, J.-O., Salem
Lebeuf, V.-A., Salme
Desmarais, H.-L., So. Bridge
Gravel, A.-H., So. Bridge
Lepage, J.-R., So. Bridge
Péloquin, H.-L., So. Bridge
Champagne. D., Spencer
Campagna, Jos.-A..
Springfield Springfield

en ton a c

Corriveau, J.-A., 244 Main, Springfield Gagnon, E.-T.,

Gagnon, E.-T.,

494, Main, Springfield
Métivier, L.-J.. Springfield
Potvin, J.-C., Springfield
Roy, E.-A., Springfield
St-Guay, F.-M., Springfield
La Rochelle A.-L., Webster
Parent. A.-E., Webster
Charron, W.-A., Worcester
Dion, A.-J., Worcester
Dupuis, H.-M., Worcester
Fréchette, E.-L., Worcester
Granger, W.-C., Worcester
Harpin, A., Worcester
Lebœuf, V.-A., Worcester
Pero, Alb.-E., Worcester
Rochette, J.-E., Worcester
Soulière, J.-H., Worcester
Tassé, R., Worcester
Tessier, G.-O., Worcester

#### **Editeurs**

Guide Franco-Américain. Fall River

#### Electriciens

Bessette, W.-F.. Pleasant, Fall River Pelletier, Aimé,

So. Main, Fall River Fluet, Elz., 192a, Lowell, Lawrence

Fréchette, Elz., 244 B'Way, Lawrence

244 B'Way, Lawrence Larochelle, E.,
313 Main, Holyoke Lamoureux, Jos.-H.,
143, Market, Lowell Gaumont, Frères, Lowell Favreau Frères, Lowell Lafleur, L.,
73 Ellen, New-Bedford Deslandes, O., Salem Bussière, E.-O.,
154 Main, Springfield

Fall River Petit. Albert,

298, Hamlet, Fall River Lowell Grocery Co., Lowell National Wholesale

Dugas, L.-J., Aldenville Nadeau, N., Aldenville Normandeau, Ed.-J., Aldenville Paradis, J.-E., Aldenville Patenaude, P., Aldenville Côté, Jos.. Attleboro Côté, Jos.. Attleboro
Lapierre, A.-P., Attleboro
Boucher Frères, Attleboro
Gagnon, T., Attleboro
Paquette, S., Acushnet
Gaudette, L., Acushnet
Paradis, W.-H., Adams
Bélanger, A., Amesbury
Brochu, A., Amesbury
Michaud, B., Amesbury
Bergeron, F.-F., Athol
Brousseau, H., Brockton
Chapdelaine, H., Brockton
Deschamps, A., Brockton
Bouchard, J.,
30, Harvey, Cambridge
Authier, A.-G.,

Authier, A.-G., 272, Walden, Cambridge Authier, A.-G.,
272, Walden, Cambridge
Audet, A., Chicopee Falls
Déjordy, O., Chicopee Falls
Bélisle, P., Chicopee Falls
Dugas, L., Chicopee Falls
Dupuis, J., Chicopee Falls
Mageau, F., Chicopee Falls
Morin, Alf.-J. Chicopee
Ménard, A., Chicopee Falls
Jutras, W.-P., Dodgeville
Pellerin, A., Dodgeville Pellerin, A., Dodgeville Tétrault, J.-E., Dodgeville Beauvais, E., Easthampton Boucher, E.-J., Easthampton Lapalme, H., Easthampton Lapalme, H., Easthampton Lapierre, L., Easthampton Donais & Laprade,

Easthampton Fugère, E., Easthampton Lamontagne, P.

Easthampton Sicotte, S., Easthampton Boivin, P., Fairview Prunier, L., Fairview

#### FALL RIVER

Auclair, C., 380, E. Main Auclair, F.-X., 64 Brightman Beaudoin, J., 76, Putnam Beauparlant, A., 163, Columbia

Bélanger, H., 736, Bedford Bélisle, A., 30, Alden Bonnoyer, E., 149, Horton Boulé, H., 312, Bedford Boulanger, W.-J., 525 So. Main

onal Wholesale
Grocery, New-Bedford
DETAIL

JETAIL

JETAIL

JETAIL

JETAIL

Aldenville

DETAIL

JETAIL

LOWEII

Chouinard A., 122, Lowell

Chouinard, L.-J.-A.,

229, Flint

Côté, U., 62, Hamlet Dallaire, Nap., 1 Edgmond Desmarais, R., 120, Putnam Desmarais, R., 120, Putnam Dragon, U., 202, Broadway Dufresne, D., 61, Webster Dufour & Goulet,

94, Wellington Dusseault, L., 448, County

Gagnon, Donat,

Gagnon, Jos., 43, Morton Gagnon, Jos., E., 28 Brightman

Gamache, Jos., 161, Division Gamelin, Aimé, 676 Bedford Gaudreau, F., 100, Fulton Gibeau, L., 118, Raymond Grégoire, E., 756, Dwelling Guimond, J.-P., 93, Gagnon Hamel, A., 1945, Broadway Hébert, E., 74, Lowell Héroux, H., 107, Columbia Houle, L., 142, Tremont Jalbert, 72, Palmer Labrèche, Jos., 571, Brayton Lafrance, P.,

Lafrance, P., 1175, Staffo Lajeunesse Frères, P., 75, Stafford Road

1533, Pleasant Larivée, Alf., 131, E., Main Larivée, J.-R., 149, Hall Lauzier, A., 200, Brightman Laverdure, E., 85, Detroit LeCuyer, N.-A.,

180, Robeson Ledoux, H., 263, Division Lemieux, C., 241, Jefferson Letendre, Ls., 399, Ferry Levesque, Auguste,

1809, Pleasant Lévesque, A., 223, Fountain

I évesque, A., 223, Fountain Lévesque & Cie, 271, Harrison

Lévesque, G., 1484, Pleasant Lussier Frères,

1395, Pleasant Massé, Art., 296, County McDonald, J.-A.,

1645 So. Mair Bussière, E.-O.,

154 Main, Springfield

Epiciers en gros

Renaud, I. & Cie,
59, Ninth, Fall River
Letendre & Boulé,
333, Bedford, Fall River

Bussière, E.-O.,
1645 So. Main
Auclair, C., 380, E. Main
Marcoux Frères, 51, Fulton
Métayer, J.-B., 2599, So Main
Morissette, M., 192, Wade
Nadeau, H., 305, Tremont
Paul. A., 252, Mulberry
Péloquin, C.-E., 202, Bedfrod
Picard, A.-D., 250, Montaup Piché, Vict., S. Main,
Cor. State Ave
Plante, A., 1423, S. Main
Plourde, M., 1754, Pleasant
Raymond, D., 303, William
Remi, L., 194, Quequechan
Remy, A., 135, Nashua
Remy, L.,
coin Charles et King
Trépanier, F., 70, Quarry
Lemoine, H., Farnumsville

#### FITCHBURG

Beauparlant, Léandre, 33, Benis 33, Benis 39, Daniels Beauregard, F., Beauregard, F.-J., Market Beauvais, J.-B.,

373, Clarendon
Bernard, Ad., 30, Délisle N.
Boudreau, D., 22, Fairmount
Caron, Alex.-J., 192, Water
Caron, M., 9, Market
Caron, R., 368, Pratt Rd.
Chalifoux, A., 25, Clarendon
Charron, G., 47, Hartford
Déloge, Art., 164, Fairmont
Fortin, A., 40, Falulah
Fregean, Geo.-Jos.,
Gagnon, P., 20, Woodland
Gaudette, Jos., 27, First
Gendron Frères, 50, Bemis
Gendron, R., 172, Fairmont
Guertin, F.-X.. 216 Daniel
Lafleur, P., Fitchburg
Lemay, El., 121, Clarendon
Lamothe, G., 40, Daniels
Lemay, Jos.-H.-V.,

47, Daniels

Lemoine, P., 35, Falulah Lavoie, John, 184, Clarendon L'Ecuyer, L., 166, Water L'Ecuyer, L., 166, Water Lefebvre, Geo., 32, Baker Maguy, G., 172 Fairmount Mercier, J.-F., 367, Pratt Larivière, J.-A., 221, Fairmount

Poitras, E., 235, Madison

Rousseau, Aug., 313 Clarendon Rousseau, J.-J., Rollstone Roy, Edg., 75, Daniels
Rousselle, F., 7, Daniels
Sauvé, Jos.-R., 1240, Water
Seney, W., 47, Sheridan
St-Germain, S. 50, Madison
St-Cyr, R., 127, Daniel
Cartier, Jos., Fiskdale
St-Onge, J.-Rte, Fisherville St-Onge, J.-Bte, Fisherville St-Onge, J.-Bte, Fisrerville Girouard, A., Gardner Barthel, E., Gardner Côté, A., Gardner Gallant. A.-J., Gardner Girouard, A., Gardner
Barthel, E., Gardner
Côté, A., Gardner
Gallant. A.-J., Gardner
Hamel & Monette, Gardner
Houde & Brassard, Gardner
Laberge Los Gardner
Laberge Los Gardner

Girouard, A., Gardner
Morin, Frères, 104, High
Nadeau, L., 89, High
Ouimette, H., 83, Mosher
Pagé, R., 369, Main
Parenteau, L.-P., 50, Cabot
Paradis, Fernand,
Laberge Los Gardner Laberge, Jos., Gardner Laprade, R., Gardner

Bissonnette, J., 44, High Cartier, Del., 3, Grove Chabot, Elz., 93, Blaisdelle Chaput, A., 337, River Comeau, J., 44, Wash. Ave Dionne, J.-A., 11 Main Hamel, Z., 3, Emily Lafleur, Ida, rue River Lagassé, Art., 58, Hgh Langlois, J., 51, Belleview Lavoie, J.-J., 54, Central Poitras, N., 102, High Sansoucie, L., 236, Essex Vadeboncœur, A., 21, Willie Villeneuve & Cie, 26 Lafayette Sq. 26 Lafayette Sq.

#### HOLYOKE

Authier, P., 43, Bowers
Barsalou, W.-A., 35, Sargent
Beauchemin, J.-A., 86, Park
Beaudoin, O., 74, Cabot
Beaudoin, W., 98, Lyman
Boivin, B.-S., 73, Hampshire
Brisebois, W., 91, Center
Brodeur, E.-C., 10, Temple
Chaille, D., 670, East
Cloutier, L., Fils.

Chaille, D., 670, East
Cloutier, L., Fils,
524, So. Bridge
Coderre, C.-H., 61, Center
Côté, P.-C., 146, Cabot
Cotnoir, L.-A., 32, Hamilton
Ducharme, O., 80, Brown
Ducharme, V., 272, Main
Durocher, A.-D., Maple
Dupuis, H., 54. Hamilton
Gélina, A.-F., 578, Summer
Gauthier, Ed., 49 West
Gilbert, A.-O., 58, Lyman
Gagnon, W., 675, High
Goulet & Boisvert,
69, Cabot

Gosselin, A.-L., 536, Bridge Hamel, A., 313, Main Hébert, J.-B., 47, Ely Langlois, J.-E. Langlois, J.-B., 47, Ely Langlois, J.-E., 116, Center Leblond, O., 43, Cabot Lapointe, A., 562, Summer Marcotte, A.-J., 18, Cabot Marcotte, H., 265, Main Marion, C., 586, So. Summer Massé, A.-M., 892, Hampshire

Messier, E., 583, Bridge Monchamps & Fils, 522, Summer

Perreault, H., 562, So. East

Beauchemin, J.-V., Gardner Trudeau, Art., Gardner Gendreau, E.-F., Gilbertville

HAVERHILL
Bissonnette, J., 44, High Cartier, Del., 3, Grove Chabot, Elz., 93, Blaisdelle Chaput, A., 337, River

Perrault, I.-J., 18, Hamilton Provost, L., 50, Ely Rhéaume, C., 555, So. Summer Remy, E., 410, Maple Roy & Pepin, 95, Lyman Sarrasin, L., 563, S. Canal Saurette & Leduc, 95, Lyman St.-Jean P. 61, Center St-Jean, P., 61, Center Phaneuf, N., Hudson Bélanger, H., Indian Orchard Bissonnette, P.-N., Indian Orchard Flibotte, J.-F., Indian Orchard Gendreau, Jos.-E., Indian Orchard Ricor, Mad. Vve, Indian Orchard Tougas, Jos.-A., Ipswich Macaurelle Frères, Ipswich

## LAWRENCE

Archambault, J.-A., 347, Lowell Béliveau, L., 77, May, 139, Water Belisle, J.-E., 754, Essex Bernard, L., 139, Water Côté, E., 57, Franklyn Daigle, A., 678, Haverhill Daigle, D., 175, Valley Demers, V., 24½, Melrose Desrosiers, W., 121, Broadway

Dion, C., 31, Warwick Dubeau, A., 88,, Valley Dubois, Jos.-A., 57, Fralklya Faucher, N., 142, Valley Gaudet, Jos., 470 Haverhill Gaudreau, M., 34, Brookfield Gingras, H.-P., 44 Oxford Gingras & Bérubé, 347, Lowell

347, Lowell Goyette, O., 24, Railroad Jetté, J., 50, Oxford Jobin, O., 190, Water Laliberté, Jos.-A., 450 Haverhill

Lamontagne & Ouellet,

Lamontagne & Ouellet,
663, Essex
Lamontagne, M., 271, B'Way
Landry, W.-N.,
79, Brookfield
Lanouette, E., 379, Broadway
Laroche, P., 445, Haverhill
Larochelle, J., 17, Mason
Martin, E, 5, Haverhill
Mercier, M.-A., 534, Lowell
Mercier Frères,
2. Springfield

2, Springfield Michaud, Alf., 106, B'Way Nault, T., 450, Haverhill Ouellette, O., Coin Franklyn et Lowell

Ouellette, L.-Z.

80, Brookfield

Rancourt, P., 56, Brookfield Ratté, J., 155, Water Roy, N.-J., 62, Oxford Soucy, P.-J., 347, Lowell St-Laurent, Jos.,

St-Laurent, Jos.,
101, Fremont
St-Pierre, T., 164, So. Union
Théberge, A., 175, Lowell
Valcourt, Frères, 62, Oxford
Bessette, L., Leominster
Bourbeau, L.-H., Leominster
De Bellefeuille, U Bourbeau, U. De Bellefeuille, U. Leominster

Durand, E.-P., Leominster Gagnon, L., Leominster Hébert, Mad. O., Leominster

Janelle, Thos., Leominster Lafrance, F.-J., Leominster Legris, Z., Leominster Maillet, L., Leominster Ouimet, G.-D., Leominster Vigeant, P., Leominster Picard, W., Leominster Savage, Frères, Linwood Chabot, O., Linwood

#### LOWELL

Allard, J.-J., 114, Ennell Baribeault, T., 299, W. Sixth Baudoin, Thos., 42, Tucker Beaudry, G., 277, Aiken Beaulieu, J.-H., 92, Tilden Belleville, D., 23, Aiken Bernard, E., 49, Campaw Bergeron, E., 75, Bowers Bisaillon, R.-C., 266, Mammoth Rd Bisson, A. 283, Aiken

Bisson, A., 283, Aiken Blouin, W., 464, Moody Boisvert, Jos.-C., Lowell

Boisvert, Jos.-C., Lowell Bourgeois, G.-M.,
637, Merrimack Bouthillette, W.,
Bourgeau, G., 25, Tucker Chardonnet, J.-E..
942, Lake View, Ave Cholette, J., 307, W. Sixth Cognac, O.-P., 105, Salem Côté, El., 175, Salem Courtois, M., 177, Hall Délisle, E., 486, Moody Desrosiers, A., 742, Lake Desmarais, O., 3, Common Dion, G., 795, Lake Ave Fournier, L.-A.,
126, Fourth Ave Ducharme, H.-J., Lowell

126, Fourth Ave Ducharme, H.-J., Lowell Gendron, Jos.-A., 33 Aiken Guadreau, A., 283, Aiken Gionet, A., 660, Market Gervais, D., 739, Aiken Gélinas, V., 305, Moody Gervais, J.-A., 28. Aiken Gervais, M., 445, Moody Grégoire, E.-F., 56, Austin Grégoire, J.-H., 38, Elm Jussaume, J., 445, Moody Jussaume, J., 445, Moody Lalime, V., 244, White Langlais, A., 48, Ward

Landry, Ed., 254 W. Sixth Landry, T., Lowell Laurin, J., 195, Moody Landry, P.-R., Lowell Leblanc, C., 217, Aiken Lavoie, A., 183, Hall Marion, W., 237, Aiken Marquis, E. & Cie,

179, Perkins

Marchand, Geo.-H. & Cie, 301 West, 6, Lowell Moreau, W., 209, Aiken Paquin, H.-G., 26, Tucker Pelletier, A., 40, Action Perrault, A., 188, Moody Perreault, Geo.-A.

294, Bridge Parent, W., 711 Lake View Ricard, C., 61, Liley Ave Robitaille, T., 25, Tucker Racette, U., 223, Cheever Roussel, M., 75, Ludlam Tessier, R., 26, Tucker Thibodeau, W.-W., 748, Moody Vigeant, Ambroise

Vigeant, Ambroise,

575, M'Mack Vigneault Frères, Lowell Auger, P.-A., 35, No. Franklyn, Lynn

Baril, B., 191, Summer, Lynn

Bourque, J.-S., 137, Franklyn. Lynn Daigle, A., Franklyn, Lynn Désilets, J.-L.-E., 349, Boston, Lynn

Dugas, B.-F., 101, Glenwood, Lynn Gagné, E.-J., 9, Elmwood Ave, Lynn

Gaudreault & Landry,
429, Boston, Lynn
Beauregard, A., Marlboro Bernard, A., Marlboro Bertrand, A.-J., Marlboro Beaudry, Jos., Marlboro Boulé, F.I., Marlboro Boutin, Ovide, Marlboro Bourgeois, E., Marlboro Bourgeois, E., Mariboro Chaput, L., Marlboro Desrochers, A.-J., Marlboro Leveillé, R., Marlboro Grenon, S., Marlboro Sasseville, M., Marlboro Pepin, D.-T., Methuen Ducharme, D., Methuen Robert Frères, Millbury Lacouture Frères, Millbury Paradis, succ., Millbury Bessette, D.-D., Mittinreague Couture, Valmore & Fils,

Ludlow Brunelle, Talbot, Ludlow

#### **NEW-BEDFORD**

Balthazar, J., 605, Summer Benjamin, O., Benjamin, P 633, Brock Ave

Bolduc, Art., 120, Beek Bolduc, T., 555, No. Front Bourque, A., 354, N. Front Bonneau, A., 174, Sawyer Bourdon, W., 1021 County Côté, J.-L., 1747 Acushnet Cormier, F., 54, Bell Rd Carmier, F., 54, Ben Rd Casavant, L.-A., 137, Smith Chaussé, A., 386, N. Front Chaussé, R., 1872, Acushnet Côté, P.-J., 1065, County Fortin, P., 1892, Acushnet Goulet, F., 887, Brock Gaudette, Jos.,

485, No. Front Geo.-D., Gendron,

1345, Acushnet Gonneville, F., 936, County Guillet, E.-B., 393, Bowditch

Lacroix, A., 2177, Acushnet Lacroix, W.,
361, Boul.

361, Boul. Ashley Lafrance Frères, 79, Austin Lafrance, P., 170, Reynolds Lajeunesse, E.. 19, No. French Ave

Lamoureux, J.-A.,

211, Philipps
Landry, A., 335, N. Front
Langevin, J., 239, Bowditch
Lapointe, J., 488, Coggeshall
Larochelle, E., 41, Bentley
Letendre, Jos., 243, State
Leblanc, G., 260, Bowditch
Leduc, D., 425, No. Front
Leduc, P.-N.,

1413, Acushnet Ave

1413, Acushnet Ave L'Omme & Boucher, 1098, So. Water

Lussier, Nap. 514, No. Front

Lussier & Dugesse,
537, No. Front
Lussier, O., 203 Belleville Rd
Messier, Oscar,
1747, Acushnet Ave
Messier, O.-P.,
136, Reynolds

Methé, A., 75, County Moreau, R.,

Moreau, R., 492, Boul. Ashley Paré, A., 50 W. French Péloquin. W., 41, Bentley Perron, L., 354, No. Front Piché, A., 712 Brock Picard, H., 1702 P. V. Boul. Ashley Picard, H., 1702, Belle Ave Quintin, Z., 523, N. Front Raymond, W.-F., 62, Spruce Rhéaume, T., 47, Bell Rd Richard, H.-J., 186, Query

St-Pierre & Boucher, 225, Sawyer

Turgeon, A., 463, Belleville Vigneault, A., 1225, Acushnet Ave Vincent, Jos., 284, Linkham Lacroix, Albert, Newton P. Lacrosée, C.-J.-C., Newton

Marchand, Jos., Newton
Morel, S., Newton
Champagne, P., Newton
Caron, G.-E., Newburyport
Groleau, J., Newburyport
Kessler, P., Newburyport
Rochette, J.-A.,
Newburyport

Bourdon & Cyr, No. Adams Bélanger, F., No. Adams Bastien, Jos., No. Adams Beauchemin, A., No. Adams Daunais & Bernard,

No. Adams No. Adams
Girouard, D., No. Adams
Lebert, T., No. Adams
Meunier, R.-A., No. Adams
Trudeau Frères, No. Adams
Arel, J.-C., No. Hampton
Bernier, V., No. Hampton
Bernier, N.-T., No. Hampton
Cadieux, A., No. Hampton
Dubois, M. Mad.,
No. Hampton

No. Hampton

No. Hampton
Fournier, F.-N.,
No. Hampton
Tétro, E.-B., No. Hampton
Larivière, Jos., No. Hampton
Ravel, J., No. Hampton
Chabot, F., No. Attleboro
Deblois, J., No. Attleboro
Labelle, H., No. Attleboro
Goyette, A., No. Attleboro
Richard, P.-M.,
No. Attleboro
Marcil, A., No. Attleboro

Marcil, A., No. Attleboro Bebo, J., Northbridge Landry, E.-A., Northbridge Lavallé, P., No. Bridge No. Bridge Prov. Co., No. Bridge

rébo, A.-B., Northbridge
Bertrand, H., No. Grafton
Marchand, C.-A., No. Grafton
Increl, A., No. Uxbridge
Increl, J.-E., No. Uxbridge
Ménard, O., No. Uxbridge
Monosh, H.-C.,
No. Uxbridge

No. Uxbridg
Fortier, Jos.-V., Palmer
Boudreau, D., Pittsfield
Roy, E., Pittsfield
Pelletier, W.-F., Pittsfield
Bilodeau, E., Pittsfield
Audet, A., Salem
Boucher, Jos., Salem
Bédard, Alfred, Salem
Bélanger, L., Salem
Bélanger, L., Salem
Boucher, S., Salem
Boucher, S., Salem
Bouchard, Frères, Salem
Bouchard, Frères, Salem
Boulanger, H., Salem
Choquet, J., Salem
Chouinard, A., Salem
Chouinard, A., Salem
Choin, A., Salem
Dion, A., Salem
Dionne, Jos.-J., Salem
Létourneau, A.-J., Salem

L'Heureux, R., Salem
L'Heureux, E., Salem
Laporte, Nap., Salme
Fugère, Hill, Salem
Gauthier, A., Salem
Golin. M., Salem
Golin. M., Salem
Guilmette, A., Salem
Hudon, J.-F., Salem
Lapointe, E., Salem
Leblanc, L.-P., Salem
Leblanc, H., Salem
Leblanc, H., Salem
Lévesque, A., Salem
Marchand, E., Salem
Morin, Eus., Salem
Paradis, O., Salem
Poirier, J.-A., Salem
Poirier, J.-A., Salem
Pelletier, E., Salem
Pratte, L.-H., Salem
Rouillard, A., Salem
Simard, M. & J., Salem
Tremblay, T.-J., Salem
Tremblay, T.-J., Salem
Labreck, E., Saundersville
Descôteaux, J., Shrirley
Benoit, J., Southbridge
Allaire, C.-E., Southbridge
Berthiaume, Jos., Allaire, Jos., Berthiaume, Jos., Southbridge

Bourdeau A., Southbridge Chicoine, F.-E., Southbridge Demers Hec., Southbridge Desaulniers, A.-L., & Fils, Southbridge

Desrosiers J.-H.

Southbridge
Ethier, E., Southbridge
Gamache, J., Southbridge
Hébert N. Co. Southbridge
Huet, C., Southbridge
Jacques, Jos., Southbridge
Julien, P., Southbridge
Lippé, Jos., Southbridge
Parent, E., Southbridge
Proulx, J.-B., Southbridge
Lamothe, H.-J., Southbridge
Langevin, A., Southbridge
Laporte, A., Southbridge
Larochelle, W.-P.,
Southbridge Southbridge Southbridge

Montigny & Frères,

Southbridge Remillaru, St-Georges, Jos., Southbridge Remillard, I.,

Therrien, Jos., Southbridge
Thibeault, J.-H.,
Southbridge

Quevillon, F., Southbridge Roy, A.-A., Southbridge Sénécal Frères, Southbridge Rail S. So. Hadlay F. B. Bail, S., So. Hadley Falls Beaudry, A.,

So. Hadley Falls Huot, P., So. Hadley Falls

Morin, L.-A., So. Hadley Falls Nadeau, M., So. Hadley Falls Patenaude, L., So Hadley Falls

Pelland Frères. So. Hadley Falls W.-N.,
So. Hadley Falls Chabot, Louis, Somerset

#### SPRINGFIELD

Beaudoin, P., 46, Washburn Bourdon & Cyr, Boisvert & Jeannotte, Corriveau, E., 33, Marlboro Derouin. E.-J., 664, Main Massé, Jos., 11½, Oak Pouliot, H., 142, Walnut Pouliot, H., 142, Walnut
De Grandpré, 1083, State
Landry, J.,
Larivière, D., 206, W. Main
Goulet, Art., 112, Walnut
Poulin, F.-H., 142, Walnut
Préfontaine, O.,
Raymond A.-A., 429 White
Saulnier, O.-L., 248, Plaifield
Phaneuf & Bousquet,
Benoit, E.-H., 772, Main
Couture, A., 279, Mill
Gauvin, R., 946, Main
Chatel, C., Springfield
Beaulieu, P.-F., Taunton
Beauvais, N., Taunton
Benoit, F., Taunton
Bergeron, E., Taunton
Bousquet, L.-O., Taunton
Cyr, J.-A., Taunton
Picard & Frères, Taunton
Picard & Frères, Taunton
Picard & Frères, Taunton
Dupras, E.-J., Three Rivers
Daignault, A., Turners Falls
Rivet, L.-A., Turners Falls
Tremblay, F.-J.,
Turners Falls
Fellevue, P., Waltham
Richard, E.-O., Waltham De Grandpré, 1083, State

Rellevue, P., Waltham Richard, E.-O., Waltham Cartier, D., Spencer Cartier, D., Spencer
Lacroix, Jos., Spencer
Dubois, W.H., Waltham
Geoffrion, T.-J., Waltham
Phaneuf, J.-A., Warren
Benoit, Art., Warren
Benoit, Art., Warren
Bouvier, Jos., Ware
Chabotte, F., Ware
Giard, A., Ware
Giard, A., Ware
Giard, O., Ware
Mandeville, A., Ware
Duclos, O., Webster
Harpin & Frères, Ware
Létourneau, L., Ware
Terrien & Fils, Ware
Authier, G., Webster
Chabot, P., Webster
Chabot, L.-A., Webster
Gevry, L., Webster
Jacobs, Jos., Webster
Chappon H. Webster Jacobs, Jos., Webster Chagnon, H., Webster Larivière, Lillie, Mad. Vve,

Webster Morgan, P., Webster

Lapierre, Jos., Webster Ledoux, P., Webster Phoenix, C., Webster Phoenix, E., Webster Roberge, E., Roberge Molleur, Fils, Wilkinsonville Beauregard, E., Willimansett Beaudry, L.-H. 666, Chicago Beaudry, L.-H., 666, Chicopec Williamsett Bernèche, E., 1050, Chicopee Williamsett

Brouillet, A.-A., Williamsett Labrecque, A.-J., 710, Chicopee, Willimansett Lemire, E.-C., Wichendon

#### WORCESTER

Aubuchon, L., 8, Hacker Babin, Geo., 46, Orient Birtz, Elz., 52, Wall Eélisle, Vve, Elie-L., Beaudoin, L., 6, Rice Sq. Bolduc, P.-H., 71, Suffolk Boucher, O., 2, So. Buffurn Boulay, Z., 231, Canterbury Brunelle, J.-E., 139, Hoye Brodeur, E.-J., Worcester Côté, Alph., 286, Hamilton Côté, L.-C., 156, Webster Coutu, Jos., 1, Rice Sq. Demers, J.-A., Lake Ave Descôteaux, Alfred-J., Demers, J.-A., Lake A Descôteaux, Alfred-J., 63, Canterbury Dubois, A.-J., 129, Hamilton Dubrule, D.-J., Dubrule, D.-J.,

311, Cambridge Proulx, C., Globe Vinage
Dumas, O, 123, Winfield Lagassé, J.-D., Haverhill
Forget, H., 311, Cambridge Ducharme, I.,
Hamel, J.-B.,

21, Temple, Holyoke
Lafrance, Ls.-A.,

498, W., Boylston Lafrance, Ls.-A.,

Hamel, J.-B.,
498, W., Boylston Lafrance,
Guertin, A., 29, Butler
Hébert, P., 56, Wall
Lajoie, Ls-D., 26, Fairmount
Lamoureux, S.-T.,
35, Illinois
Martineau

Laplante, V.-S. 638, Cambridge Millette, C., 15½, Douglass Morin, A., 50, Chrystol Parent, M., 176, Cambridge Paré, Art., 152, Cambridge Faquette, M., 18, Cross Peltier F.

Peltier, E.,
Angle James et Clover
Phaneuf, E., 35, Illinois
Poutré, J., 75, Madison
Provost, H., 27, Hecker
Renaud, H.-T., 14, Lafayette
Vigneault, A., 118, Hamilton

#### Entrepreneurs Généraux

Robert, H.-J., Acushnet Bessette, D., Agarwam Gosselin, A.-C., Agarwam Côté, Jos., Amesbury Dame, D., Amesbury Comeau, Art., Andover Fredette, E., Assonet

Arsenault, P.-W., Attleboro Drapeau, W., 17, Mt Lapointe, L., Ayer Washington, Lowell Garneau, J., Boldwinsville Drolet, H.-E., Chenevert, D.-G., Brockton Bernard, G., 2521, Mass. Ave Cambridge Cambridge

Lavoie & Lauzier, Lavole & Lauzier,

175, Ave., Cambridge
Croteau, M., Chicopee
Landry. J.-A., Chicopee
St-Cyr, T., Chicopee
Dufault, J.-B.,

Chicopee Falls

Lavole & Lauzier,

Houle, Z.-A., 53, Central

Luquin, J.-A.-Z.,

124, Dalton, Lowell

Lowell

Lowell

Lowell

Fugère, L.-H., Chicopee Falls Morin, J.-B., 51, Austin, Lov Jacques, W.-M.-E.,

Pepin, D.-T.-E., Har FALL RIVER Hampton Eenoit, L., 124, Haffard Bolduc, L., 479, Middle Brière, R.-V., 1642, Pleasant Courchaine, P.-L. 489, Jefferson

Levesque, C., 94, Broad Leclair, Albert-C., 359, Palmer

Pigeon, A., 1217, Davol Savoie, H., Barnes Lafleur & Frères, 147, Woodland, Fitchburg

Lafosse, E.-G., 305, Pratt Rd., Fitchburg Léger, S., Fitchburg Lozeau, A., Fitchburg Landry, J.-B., Franklyn Bouvier, Jos., Gardner Bouvier, Jos., Gardner Proulx, C., Globe Village Lagassé, J.-D., Haverhill

400, High, Holyoke Laliberté Frères. 263, Oak, Holyoke Martin & Frères, Holyoke

Martineau, H., 263, Oak, Holyoke Perrault, A., 175, Oak, Holyoke

Labelle Frères, Indian Orchard

Larivière, O.-A., Indian Orchard Bourque, E., 47, Beacon, Lawrence

Germain, F., 9, Jordan, Lawrence Guilmette, C.,

333, Broadway, Lawrence Veuilleux Frères, Lawrence Bérubé, Jos., 470, Suffolk, Lowell

Bureau, A.-L.,-F.,
55, White, Lowell
Chaput, J., 136, Hildreth, Lowell

Chamberland, P, 29, Marlborough, Lowell Déziel, O., 750, Merrimack, Dubuc, J., 25, Lennox, Lowell

Lowell Genest, A., 475 Varnum Ave

Lowell Lowell

Hampton Perrault, H.-V.,
Iampton 17, Third Ave, Lowell
ER St-Laurent, A.-W., Lynn
affard Jacques, P., Millbury
Arsenault, U., 80, Nye,

New-Bedford Boudreau, D., 3863, Acushnet, New-Bedford 236, Brock, Cadorette, M.,

Nwe-Bedford 45, Brock, Désautels, H., New-Bedford

Dion, L., 455, Belleville, New-Bedford Fournier, N., 577, Eecond,

New-Bedford Landry, P., 54, Bullard, New-Bedford

Maranda, D., 387, No. Front, New-Bedford

Nolin, P., 487, No. Front, Poulin, P., 82, Holly, New-Bedford New-Bedford

Rondeau, J.-T., N.-Bedfor Robitaille, O., 138, Sylvia, N.-Bedford

New-Bedford Trutleau. J., Northboro Dumont, L. P., Pittsfield Audet, A., Salem

Bernier, A., Salem Caron, F., Salem Claveau, T., Salem Goudreau, J.-A., Salem Guay, M., Salem
Lussier, F., Salem
Maurais, C.-F., Salem
Perron, J., Salem
Poitras, M., Salem
Boyer, A., So. Bridge
Laliberté & Fils, So. Bridge

Girard, Jos., Spencer Tourtelotte, A.-M., Spencer Angers, G.-A., 107, Marble, Springfield

rs, J.-A., Frères, 327, Main, Springfield Angers,

Archambault, A.-B., 151,
Wright, Springfield
Boucher, J., 500, Belmont
Rd., Springfield
Dufault, A., 872, Belmont,

Springfield

Springfield

Gagnier & Angers, 327, Main, Springfield Gagnier. Frères, 43, Queen, Springfield

Morrier, F.-P., 101,
Somerset, Springfiedl
Rioux, E., 465, Belmont Ave Springfield Roy & Fils, 907, Armory, Springfield Vadnais, G., 78, Somerset,

Springfield Taunton Marotte, J.-W., Taunton Monast, N.-L., Three Rivers Lapointe & Fils,

Turners Falls Bousquet, A., Ware
Bessette, U., Webster
Arsenault, J., Worcester
Bélisle, E., Worcester
Bonneau, L., Worcester
Robert, Jos.-Z., Worcester Rochefort, L. et Fils, Worcester

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

Sansoucie, L., Adams Dufaut, E.-E., Brockton Caron & Frères, Chicopee Falls

Grisé, Jos.-M., Chicopee Côté, E.-C., 977, So Main, Fall River Hébert, J.-A., 704, So. Main,

Fall River

Martin, E., Fall River Faradis, L.-O., Fils, 1501, Pleasant, Fall River Théberge, A., Pleasant,

Aubuchon, J.-B., Cie, Lessard, A.-A., Fitchburg

Lamoureux, A.-J., Gardner Bourgeault & Hamelin, Haverhill Comeau, W.-J., Haverhill Blais, C.-C., Holyoke Gingras, A.-F., Holyoke Fleury, J.-H., 240, Main,

Holyoke Caron, L.-H., Lawrence Couture, J.-H., Lawrence Langevin, Albert E.,

Langevin, Albert E.,
123, Franklyn, Lawrence
Martel, Alf.-J.,
256, B'Way, Lawrence
Simard, M.-A., Leominster
Albert, J., 171, Aiken,
Lowell

Archambault, A., 738, Merrimack, Lowell

Bilodeau, N., 713, Merrimack Lowell Tremblay, J., Lowell Regnier & Regnier, 183, Dutton, Lowell

Belleville, J.-L.,
120, Franklyn, Lynn
St-Laurent, Alf.-W., Lynn
Buisson & Morin, Marlboro
Harpin, D.-H., Marlboro
Magotte, A., Millbury
Chaussé, A., New-Bedford
Carrier, R.-J., 131, Dean,
New-Bedford New-Bedford

Grenon, O., 905, Brock, New-Bedford

Lalime, Nap., 64, Baul Rodney, New-Bedford

Proulx, H.-J., 45, Logan, New-Bedford Payette, W.-A., 1938, Acushnet New-Bedford Labrie, H.-A., No. Adams Lévesque, N., 15, Harbor,

Fugère, S. Salem Fugere, S. Sansoucie, F.-A., So. Bridge

Morin, J.-H., Spencer Thibault, Geo.-N., Spencer Biron, E.-A., 684 State, Springfield Taunton Riendeau, A.-J., Taunton Paradis & Fils, Webster Benoit, Jos., Webster Racicot. A., Webster Charbonneau, L.-S., Ware Gauthier, E., Worcester Desplaines, Lachapelle,

Worcester

#### Ferblantiers

easant,
Fall River Bordeleau, D.,
Cie, 673, B'Way, Lowell
Fitchburg Paquette, Jos., 716, Moody,
Lowell

Desjardins, Jos., Fall River
L'Indépendant, Fall River
Gagnon Cie, Fall River
La Justice, Holyoke
Lambert Cie, Lowell
L'Etoile, Lowell
Deschamps & Franklyn

Tétrault, C.-J., 517, Essex
Jalbert, L.-Alf., Leominster
LOWELL

Gagnon, A., 316

Goszali, A., 316 Deschamps & Frères, Salem Levesque, R.-J., N.-Bedford L'Indépendant, N.-Bedford

## Journaux

"L'Indépendant ", Fall River

"La Semaine Paroissiale"
"La Liberté", Fitchburg
"La Justice", Holyoke

"Le Courrier de Lawrence ", Lawrence "L'Etoile", Lowell
"Le Courrier de Lynn",

"Le Courrier de Salem",

Salem "L'Opinion Publique", Worcester

#### Librairies

Librairie Marlier, 21, Harrison Ave, Boston

Librairie St-Michel, 91, Summer, Boston Librairie Schoenhof's,

387, Washington, Boston Roy, J.-T., Cie, Holyoke Forest, Mad., Fall River England, A., N.-Bedford Brochu, Rose-D., Salem

#### Marchands de Chaussures

Grisé, Jos.-M., Chicopee Nantais, Fils, Chicopee Bibeau, J.-O., Amesbury Hébert, V., Easthampton Beaudrault, Jos., Fitchburg Beauregard, F., Fitchburg Béland, Ls., Fitchburg Lamoureux, A.-J., Gardner Brasseur, S.-Z., 13, Essex, Haverhill

Bail, Nap., 154, High, Holyoke Elv, Lajoie et Amelotte,
75, So. Gate, Worcester Provost, C.-E., 41. Ely,
Roy, Alfred & Fils,

Sincerple D. 49. Children and Amelotte and Amelotte,
Roy, Alfred & Fils, Holyoke 105, Franklyn, Worcester Sincerny, D., 42, Cabot,

Holyoke

#### LAWRENCE

Fluet, E., 508, Essex Groleau, P., 80, So. B'Way Huot, V.-J., 438, Essex Lévesque, A.-J., 63, Franklyn

La Justice, Holyoke
Lambert Cie, Lowell
L'Etoile, Lowell
Deschamps & Frères, Salem
Levesque, R.-J., N.-Bedford
L'Indépendant, N.-Bedford
Frédette, A.-L.,
35, Dwight, Springfield
L'Opinion Publique,
Wereseten Blourde, A., 243, Aiken
Martel, J.-C., 10, Prescott
Mongeau, G.-E.,
462, Merrimack
243, Aiken
Blourde, A., 243, Aiken
Martel, J.-C., 462, Merrimack Worcester Plourde, A., 243, Aiken

Gagnon, J.-A., 100, Munro, Lynn

Genest, L.-S., Ludlow Gauvin, M.-R., Marlboro Grenon, S., Marlboro Champigny & Leblanc, 1071, Acushnet, N.-Bedford

Desjardins & Frères,

New-Bedford

Després & Arbec, 1607, Acushnet, New-Bedford Demers, P., Frères, 1019, Acushnet, New-Bedford

Dupuis, E.-E., 1351, Acushnet, New-Bedford Généreux, E., 1107,

So. Water, New-Bedford Grégoire, P., 1570,

Acushnet, New-Bedford

Lacroix, G.-D., 1138, Acushnet, New-Bedford Acushnet, Poirier & Dubuque, 171,

Poirier & Dubuque, 171,
Acushnet, New-Bedford
Bisaillon, E., No. Adams
Morrier, H., No. Adams
Leblanc, L.-P., No. Adams
Landry, J.-B., Salem
Lévesque, S.-J., Salem
Bouvier, F.-A., So. Bridge
Pelletier, V.-E., So. Bridge
Pelletier, V.-E., So. Bridge
Lavallée, Elz., So. Bridge
Taylor, Alex., So. Bridge
Lacroix, J.-D.

Lacroix, J.-D.,
So. Hadley Falls
Berthiaume, W., Spencer
Labine, U., 17 Willbraham
Bd. Springfield Rd, Springfield

Cloutier & Ménard, 8. Main, Springfield Lafleur, S., Taunton Bourget, A.-F., Turners Falls Dandurand, Jos.-C., Ware Morgan, J., Webster Patenaude, J.-A., Webster Remie, A., Webster Gagnon, O., 78, Canterbury, Worcester

## Marchands de Charbon,

Dumont, Coal Co., Attleboro Guenette, N.-L.,

Bédard, A., 47, Cony,
Fall River Girard, H.-C.,

Vadeboncœur Frères,
Fall River Girard, H.-C.,
618, Merrimack, Lowell
Lamoureux, F.-A., Lowell
Courtemanche, A., Marlboro
Kenyon, Fall River
Burdo, L.-D. Fitchburg

Acushnet New-Redford

Burdo, L.-D., Fitchburg Bolduc, H., Fitchburg Couture, E. & Fils,

Fitchburg Normandin, Jos., Fitchburg Rousseau, F., Fitchburg Frédette, T., Gardner Doucette, T., Gardner Beauchamp, O., Holyoke Bibeau Coal Co., Holyoke Duhamel, A.-J., Holyoke Mainville, A., Holyoke Bourque, E., Lawrence Lamontagne, A., Lawrence Leclerc, V., 206, Lowell Lawrence

Choquette, A., 426, Moody, Lowell Gagné, Léon, 140, Hall, Lowell

Labrie, E., 140, Ford, Lowell

Marchand, L.-V.,
707 M'Mack, Lowell
Brodeur, P.-H., 39,
Belleville, New-Bedford
Gosselin, R., No. Adams
Lapointe, M.-J., Salem
Cazeault, E., Webster
Prew Coal, Co. Prew Coal Co., Willimansett

Demers, J.-R., Worcester Bay State Coal Co., Worcester

## Marchands de Bois

Tremblay, Eug., Mar Angers, J.-A., Frères, Marlboro Springfield Lumber Supply So., Springfield Thibert, P., Springfield

## Marchands de Ferronnerie

Nadeau, N., Aldenville Amiot, J.-E., 1396, Pleasant Fall River Janson, 291, So. Main, Fall River Couet, A., 1175, Stafford Rd Fall River Guillotte, P. 14, Main, N. T., Fall River Paquin, N., 869, So. Main Fall River Aubuchon, W.-E., Cie,

Caron, M., Fitchburg Dionne, E., Fitchburg Lessard, A.-O., Fitchburg Villeneuve, I., Fils, Haverhill

Acushnet, New-Bedford Bourassa, D., 1839, Acushnet, New-Bedford

Fredette, Ls-N., 1560,

Moraux, J.-B., 1705,

Olivier, I., 1890, Acushnet, New-Bedford

Quintin, H.-N., 1223,
Acushnet, New-Bedford
Robitaille, O. et A., 1580,
Acushnet, New-Bedford
Richard, P., Spencer
Barrette, A.-L., 278,
So. Main, Springfield
Gabree, J., So. Bridge
Levesque, Jos.-E.,
120, Grand , Worcester

#### Marchands de Foin et de Grains

Morin, A., Acushnet Rémillard, A.-J., Chicopee Falls Phaneuf, D. & Fils, Fairhaven Laplante, I., Plymouth Ave, Fall River Gendron, G.-E., Fitchburg Goyette, Hayderville Gauvin, F., Marlboro Bolduc & Fils, 380, Sawyer, New-Bedford Méthé, G. & Fils, 493, Worthington, Springfield Milot, A., Taunton

#### Marchands d'Habits

Southière, St-Laurent, Easthampton Gendron & Fils, 1411, Pleasant, Fall River Nadeau, Jos.-E., 1365, Pleasant, Fall River Fitchburg Picard, P., 1259, Pleasant,

Fall River Rocheleau, H.-L.,
68, So. Main, Fall River
Lucier, R.-G., Fitchburg
St-Onge, A.-R., Haverhill
Audet & Therrien,

Lawrencce Benoit Clothing Co.,

Lawrence Jalbert, L.-A., Leominster Boucher, G.-H., 12 Aiken, Lowell

Chalifoux, J.-L. & Cie, 41, Central, Lowell Desrosiers, J.-A., Cie, 526, Merrimack, Lowell

Acushnet, New-Bedford
Frédette, J.-Alf., 1533,
Acushnet, New-Bedford
Grégoire, J.-B., 924,
So. Water, New-Bedford
Gosselin, J.-M., 1052,
So. Water, New-Bedford
Lemlin, W. & J., 33, W.
French Ave, N.-Bedford
Lévesque, A.-J., 1360,
Acushnet, New-Bedford
Moraux, J.-B., 1705,

526, Merrimack, Lowell
Bellenoit, V.-F., 1249,
Acushnet, New-Bedford
Charpentier, C.-H., 1179,
Acushnet, New-Bedford
Choquette, E.-H., 912,
Purchase, New-Bedford
Michaud & Dupré, 956,
Acushnet, New-Bedford
Poisson, Frères, 2064,
Acushnet

Poisson, Frères, 2064, Acushnet, New-Bedford

Poisson, G.-L., 912, So. Water, New-Bedford Bisaillon, E., No. Adams Blouin Euclid, No. Adams

Bédard, H.-L., So. Bridge Dufault, Cie, So. Bridge Durand, P., Ware L'Heureux, P.-O., Ware Morgan, John, Webster Bernier Frères, Webster Comtois, J.-G., Worcester Comtois, J.-G., N Rocheleau & Cie, Worcester

Nantais & Fils, Chicopee

#### Marchands de Meubles

Lassonde, A., Chicopee Coopee Furniture Co., Easthampton Bergeron, C.-F., 1147, N. Main, Fall River

Morin, I.. 30, Main, N.-T., Fall River Roy & Fils, 1326, Pleasant, Fall River

Tessier, N.-P., 292, Pleasant, Fall River Délisle, Alf., Fitchburg Lemay, J.-B., Fitchburg Blanchard, J.-B., Fitchburg Sylvestre, J.-N., Gardner Archambault, F.-E., 83, High, Holyoke

Octo Furniture Co., 322, Main, Holyoke Ste-Marie & Charest, 231, Main Holyoke

Tétrault, A.,
135, High, Holyoke
Guénette, N.-L., Lawrence
Drouin, L., Lawrence
Villeneuve & Saulnier,

Lowell

Lambert, Н.-В., 334, Bridge, Lowell

Leblanc, P., 647, Merrimack, Lowell

647, N. C. E.-G.,

Leduc, E.-G.,
731, Lakeview, Lowell
Gauthier, D.-H., 1927,
Purchase, New-Bedford
Jusseaume, Alb., 1112,
Acushnet, New-Bedford
Jussaume, G., 1613,
Acushnet, New-Bedford
Fontaine B.-A., 429,

Fontaine, B.-A., 429,
No. Front, New-Bedford
Fredette, L.-N., 1560,
Acushnet, New-Bedford

Grégoire, J.-B., 926, So. Water, New-Bedford

So. Water, New-Bedford Tessier, W.-H., 1689, Acushnet, New-Bedford Dufault, E., Spencer Pelletier, V.-E., So. Bridge Lavallée, E., So. Bridge Bonin, J.-B., So. Bridge Lamoureux, W.-J.,

So. Bridge
Beauregard, I., So. Bridge
Gabree, J., So. Bridge
Gaouette, J.-B.,
50, Delano, New-Bedford
Labrie, H.-A. No. Adams
Cadieux, L., No. Adams
Bisaillon, Jos., No. Adams
Tardif, F., No. Hampton
Yon Frères, Pittsfield
Audet, A.-V., 92, Lafavette Audet, A.-V., 92, Lafayette,

Salem Côté, T., 43, Perkins, Salem Bellefontaine, A.-A., Salem Lamoureux, M., Spencer Terrien & Fils, Ware Racicot, Frères, Webster Marin, W.-P., 95, Canterbury, Worcester

## Marchands de Nouveautés

Brochu, O., Attleboro Désautels, Frères, Adams Boucher, E., Chicopee Grisé, Jos.-M., Chicopee Blanchette, T., Chicopee Falls

Lareau, C.-B., Chicopee Fals Bélanger, O., 1235,

Cognac, Emery, 628, Merrimack, Lowell Quimper, Anna, 54, Fulton, Fall River

628, Merrimack, Lowell Valiquette, V., 380,

Délisle & Coutu,
52, Tucker, Lowell Valiquette, V., 380,

Desrosiers, J.-Z.,
267, Aiken, Lowell Baudreault, J., Fitchburg
Gagné, J.-E.,
46, Aiken, Lowell Jacques, E., Fitchburg
46, Aiken, Lowell Jacques, E., Fitchburg
Gendreau, E.-F., Gilbertville
Fithier Jos., 84, Aiken,

Courteau, O.-A., Haverhill Métras, C.,
132, Grand, Word Courteau, O.-A., Haverhill Authier, Alf., 55, Ely,

Holyoke Desrochers, Frères, 277, Main, Holyoke Goderre, L., 345, Main,

Viens, C., 166, High,

Holyoke Désautels & Fils, Hudson Dubé, Régina, Lawrence Villeneuve, O., Lawrence Jeannotte, C.-H., Leeds Jalbert, L.-A., Leominster Lafrance, F.-J., Leominster Boudreau, H.-P., 744, Lakeview Ave, Lowell

Geoffroy, J.-P., 557, Middlesex, Lowell Hamilton, A.-E., Lowell Morin, E., 39, Bridge, Lowell

Ouimette, Sœurs, Lowell Pelletier & Ledoux, 512, Merrimack, Lowell

Girouard & Leblanc,

Marlboro Noël & Lapierre, Marlboro Lemanche, A., 400, Acushnet, New-Bedford

Fortin, A., 1654, Acushnet, New-Bedford

Gendron, J.-E., 1119, Acushnet, New-Bedford Girard, E., 1239, Acushnet, New-Bedford Leduc, D., 1209, Acushnet,

New-Bedford Quintin, A., Mlle, 1885, Acushnet, New-Bedford

Landry, M., Morrissette, M., Newburyport Landry, E.-A., Northbridge

Bonneau, L. & N., Northbridge Jos., Fugère,

102, Lafayette, Salem

Ouellette, Aurélie, 117, Lafayette, Salem Plourde, Jos.-P., 18, Palmer, Salem

Tourangeau, J.-C., 90, Harbor, Salem

Berthiaume, J.-O.,

So. Bridge Villeneuve & Saulnier,
Lawrence
Fontaine, A., Leominster
Bellefontaine, Frères,
Lowell
Cognac, Emery,
628, Merrimack, Lowell
Délisla & Coutu

Dupuis, A., 199, Bay, Taunton Taunton

Lévesque, A., 3, Waverly, Taunton

132, Grand, Worcester

## Marchands d'Ornements d'Eglises

Papineau, A.-J.,

64, Lyman, Holyoke Charbonneau, J.-W.,

10, Trumbull, Worcester

Librairie St-Michel,

91-93, Summer, Boston Librairie Marlier,

Rue Harrison, Boston Young & Mink, 101, Worthinton, Worcester

#### Marchands de Papiers

Boyer, G., Fall River Roy, P., Fall River Gaudette, A., Lowell

#### Marchands de Tabacs et Cigares

Simard, M., Amesbury
Laflamme, G., Boldwinville
Dufault, A.-E., Brockton
Bouvier, A.-J., 1380,
Pleasant, Fall River
Ducharme, E., Aldenville
Hamel, Wm-M., 555,

Desjardins, Jos., Rue Webster, Fall River Desjardins, O., 1493,

Pleasant, Fall River

Desmarais, O.,

Rue Pleasant, Fall River Canadian Tabacco, Co., 1493, Pleasant, Fall River Guimond, J.-A., 1527, Pleasant, Fall River

St-Amand, P.,

47, Fourth, Fall River ne, Fred, 150, Fairmount, Fitchburg

Dame, Fred, 150, Fairmount, F Dextra Tabacco Co.

Haverhill Dufresne. Jos., Holyoke Martineau, E., 49,

Bousquet, Jos., 296, Bridge, Lowell Hamilton, A.-E., Lowell

Perron, A., 656, Merrimack, Lowell Dumont, T., Ludlow Cotnoir, J.-L., 105, County, New-Bedford

Blaine & Dumont, Pittsfield

Deslauriers, A., Ware

Deslauriers, C.-J.,
Bourdeau, C.-J.,
Southbridge Trudeau, B., Southbridge Lavallée, Elz., So. Bridge Bouvier, J.-A., Marlboro Charbonneau, A., Taunton Pelland, J.-A., Webster

#### Manufacturiers de Blocs en Ciment

Ducharme, R., Aldenville Chouinard, A., 1126, Dwelly, Fall River Pigeon, A., 1217, Davol, Fall River

#### Manufacturiers de Cigares

Raboin, Jos., Adams
Bessette, N.-A., Fitchburg
Letendre, Benoit, Gardner
Benoit, A.-F., Holykoe
Meunier, Rod.-V., Holyoke
Côté, E., 10, Central,
Lowell

Deroin, F.-A., Chicopee
Beauchamp, J.-O.,
Chicopee Falls
Métivier, A., Chicopee Falls
Boyer, J.-J., Easthampton

Racicot, E., 101, Bullard, New-Bedford Guy, C.-H., 77, Everett, Spring(eld

Rhéaume, A., Taunton Gosselin, J.-W., Spring(eld Fleurant, J.-B., Ware Lasalle, A.-J., Worcester

Common, Lawrence

#### Marchands de Pianos

Côté, Ed., Fall River Thuot, H., Fall River Dupuis, H., New-Bedford England, A., New-Bedford Girouard, A.-F., Southbridge Charron, E., Worcester

#### Manufacturiers de Monuments Mortuaires

Dansereau, F.-X. & Fils, Holyoke Lowell Monuments Co., Lowell

Franklyn, Lawrence Pothier, Jos.-A., 183, att, Jos., Austin, New-Bedford 296, Bridge, Lowell Arcand, R.-B., New-Bedford on, A.-E., Lowell Aubin, W.-F., 249, Grafton, Worcester

## Manufacturier de Pipes

Desjardins, Jos., Fall River

### Manufacturiers de Clouture en Broche

Soucy, Jos.-F., 40, Spark, Lowell Martel, H.-Jos., 20 Dragut, Lowell

#### Médecins

Laferrière, Art., Aldenville Milot, A., Attleboro Desrochers, A., Adams Desrochers, C.-B., Adams Choquette, J.-H., Adams Biron, J.-F.-R., Amesbury Biron, J.-T.-L. L'Espérance, O.-R.-T., Boston

Poirier, G.-H., Boston Boucher, G.-A., Brockton Lacaillade, J.-O., Brockton Lupien, H.-J., Brockton Brousseau, W.-J., Cambridge Deroin, F.-X., Chicopee Guimond, O.-J., Chicopee

#### FALL RIVER

Archambault, J.-A., 1156, Pleasant Barré, J.-A., 1555, Pleasant Barré, J.-A., Beauparlant, J.-D., 1453, Pleasant

Bergeron, F. de B., 126, William Blanchette, U.-H.

409, Lindsay Caron, A.-B., 1384, Pleasant Crispo, D.-T., 439, Bedford Demers, A.-O., 363, E, Main Duhaime, G.-L.

1099, Pleasant Fecteau, A., 12: Garneau, B.-W. 1226, Pleasant

Gagnon, Alph.-P., 528, So. Main

528, So. Main
Huard, J.-E., 109, So. Main
Landry, J.-N., 1439, Pleasant
Lebœuf, J.-S., 1475, So Main
Mercier, J.-E., So. Main
Ménard, L.-J.,
199, Columbia
Milot, J.-D., Stafford, Rd.
Perron, A.-E., 821, So Main
St-Georges, A., 218, So Main
Trudeau, W., 140, No. Main
Beauchamp, Z., Fitchburg
Délisle, A.-D., Fitchburg
Jacques, H., Fitchburg
Lafortune, W.-T., Fitchburg
Charbonneau, M.-N.,
Fisherville Fisherville

Benoit, A., Gardner Dufault, F.-X., Gardner Archambault, L.-M., Haverhill

Bacon, J.-A., Haverhill
Bazin, E.-A., Haverhill
Durant, C.-E., Haverhill
Grandmaison, A.-J.,
Haverhill

Haverhill
Ruel, J.-A., Haverhill
Beaupré, D.-E., Holyoke
Brindamour, J.-E., Holyoke
Chaput, H.-E., Holyoke
Charrette, W.-H., Holyoke
Cloutier, F.-X., Holyoke
Comtois, O., Holyoke
Deroin, W.-G., Holyoke
Desfossés, W.-P., Holyoke
Hébert, G.-E., Holyoke
Rouillard, W.-D., Holyoke
St-Georges, W.-M., St-Georges, W.-M.,

Indian Orchard Mandeville, E.-A., Holyoke Poirier, A.-C., Holyoke Gélineau, O.-C.,

Indian Orchard Meunier, R.-R.,

Indian Orchard Bacon, J.-A., Lawrence Chenevert, J.-O., Lawrence Cyr, E.-E., Lawrence Guilmette, E.-J., Lawrence Janson-Lapalme, R.-G.,

Lawrence

Lemieux, T.-A., Lawrence Massé, J.-B., Lawrence Fréchette, C., Leominster Généreux, E.-A., Leominster Laserte, C.-J., Leominster Landry, Nap. Leominster Gaillardet, P., Leominster Giroux, Jos.-R., Linwood Bellehumeur, D.,

813, Merrimack, Lowell Benoit, S.-G., 298, Pawtucket, Lowell Brunelle, P., 11, Runels Bldg, Lowell

Caisse, G.-E., 759, Merrimack, Lowell

Chagnon, D.-T.,
310, M'Mack, Lowell

David, E.-J., 803, M'Mack, Lowell Grégoire, A., 490, Moody, Lowell

Giguère, A.-J., 777, M'Mack, Lowell Lamoureux, J.-E.,

710, Merrimack, Lowell

Lavigne, A.-W., 169, Merrimack, Lowell 169,

Mignault, R., 534, Merrimack. Lowell

Patenaude, S., 784, Merrimack, Lowell

Payette, A.,
461, Moody, Lowell
Rochette, L.-N.,
732, Merrimack, Lowell

Roy, J.-H., 141, Pawtucket, Lowell

Bergeron, Geo.-G., Ludlow Gaudreau, H.-E., Ludlow Lortie, J.-C.-R., Ludlow Bédard, J.-A., 135, Ocean, Lynn

Chicoine, I.-H., 206, Lewis, Lynn Courtemanche, J.-A., Lynn
Gariépy, E.-P., Lynn
Lemaire, W.-F.,

134, Chesnut, Lynn
Duhamel, O.-C., Marlboro
St. Lagguer, Behert

1 Vaggier, Log H. 262

Duhamei, St-Jacques, Robert, Marlboro Le Marbre, A.-E., Marlboro Therrien, E.-J., Marlboro Désy, G., Millbury
Bélanger, D.-S.,
125, Rivet, New-Bedford
Charron, O.-T.,
177, Cove, New-Bedford
Bernier, J.-A., 311,

Bernier, J.-A., 311,
Coggeshall, N.-Bedford
Chaussé, J.-A., 1836,
Purchase, New-Bedford
Choquetta, H.

Choquette, H., 973,
Acushnet New-Bedford
Fortin, J.-E., 411,
No. Front, New-Bedford
Larivière. E., 1394,
Acushnet, New-Bedford
Lamoureux, S.-A., 211,
Collette, New-Bedford

Collette, New-Bedford

Monette, C.-J., 1529,
Acushnet, New-Bedford
Normandin, A., 2051,
Acushnet, New-Bedford
Paquin, J.-U., 1304,
Acushnet, New-Bedford
Perras, L., 129, Ruth,
New-Bedford

Pothier, J.-C., 175, Purchase, New-Bedford Purchase, New-Bedford Robert, J.-B.-W., 863, Brock, New-Bedford Rousseau, W.-Jos.,

New-Bedford

St-Germain, J.-P. 13,
So. Sixth, New-Bedford
Sénésac, A.-N., 1007,
So. Water, New-Bedford
Tessier, J.-N., 545,
Purchase, New-Bedford

Purchase, Ne Truot, J.-V., 938,

Acushnet, New-Bedford Brosseau, W.-A., No. Adams Couillard, E.-J., No. Bridge Chagnon, D.-T., No. Hampton

Marin, L., No. Hampton Niquette, L.-B.,

No. Hampton
Savard, A.-H., No Hampton
Tellier, J.-E., No. Attleboro
Millet, W., Pittsfield
Côté, S., Salem
Lebœuf, A.-T., Salem
Marchand, Mrs E.-J., Salem
Poirier, Horace, Salem
Poirier, Horace, Salem
Reulier, J.-P., Salem
Pagé, J.-G.-E. So Bridge
Donais, J.-E., Southbridge
Simpson, C., So. Bridge
Tétrault, C.-A., Southbridge
Torney, L., Spencer
Houle, Jos., Spencer
Beauchamp, J.-O.,
310, Main, Springfield
Labelle, U., 354, Main,
Springfield
Koyer, J.-N., 175, State,
Southoft, O., 1456, Pleasant,
Fall River
Leblanc, Frères, Fall River
Nicolet, L.-A., Springfield
Hébert, H., Fitchburg
Deschênes, J.-M., Fitchburg
Erodeur, E., Holyoke
Plante, J.-F., Holyoke
Pélanger, A.-M., Lawrence
St-Louis, Lionel,
Jodoin, R.-E., Lowell
Jodoin, R.-E., Lowell
Gaudette, O.-A., Marlboro
Robitaille, J.-C.,
Robitaille, J.-C.,
Phaneuf, A., New-Bedford
Chouinard, Jos.-H., Salem No. Hampton

Lussier, Jos.-H., 363, No. Main, Springfield Ste-Marie, 49, Belmont, Springfield

Blais, P.-G., Taunton
Beaulieu, F.-X.. Taunton
Giroux, C.-H., Three Rivers
Larue, Arthur, Waltham
Dionne, L.-E., Ware Gendron, J.-A., Ware Boucher, J.-A., Watertown Chartier, A.-D., Webster Genéreux, J.-O., Webster Plouffe, B., Webster Roy, J.-N., Webster

Bouvier, J.-P., Whittinsville Bolduc, J.-A., 379, E. Pelletier, A.-G., Winchendon Genest, A.-H., Willimansett Belisle, Eug.-S.,

151, Grand, Worcester Gaudreau, J.-B., 1508, Pleasant, Fall River

Charbonneau, J., 113, Franklyn, Worcester

Charbonneau, O., 66, Franklyn, Worcester Couillard, E.-J., 50, Orange,

Worcester

Daudelin, S.-A.,
11 Elm, Worcester

Ducharme, A.-N., 77, Wall, Gendron, J.-E., Worcester

19, Trumbull, Worcester

Jacques, L.-D.,

483, Park, Worcester
Laliberté, E., Worcester
Lemire, Jos.-E.,

100, Franklyn, Worcester

100, Frankiya, Felletier, J.-E., 91, Cantorbury, Worcester

Cantorbury, Worcester Tassé, Jos.-C., Worcester

## Opticiens et Optométristes

Ste-Marie, A., Attleboro Lavoie, H., Brockton
Preault, G., Fall River
Dumont, O., 1456, Pleasant,
Fall River

Phaneuf, A., New-Bedford Chouinard, Jos.-H., Salem Tétrault, N., Southbridge Lanoie, A.-J., Webster

#### **Pharmaciens**

Duval, A.-G., Acushnet Gauthier, C., Acushnet Giguère, E.-U., Adams Carto, W.-E., Amesbury Guimond, O.-J., Chicopee Hébert, C.-H., Chicopee Côté, W.-T., Chicopee Falls Trudeau, Jos.-A.

Chicopee Falls Labossière, L.-A., Weymouth

Lussier & Poisson,

Poirier, Lamoureux,

68, Purchase

1567, Acushnet Ave

Tessier, L.-A., 518, Summer Trudel, Jos.-P.,

1598, Purchase Lacroix, P.-J.-E., Newton

Lambert, H.-J., Brayton, Pharmacie Française, Fall River Laforest, L.-P., 980, County, Fall River Lavault, R., 7, Main, N.-T., Fall River LeBeau, R., 222, Bedford, Létourneau, A.-S., & Cie,
105, Pleasant, Fall River Houle, E.-S.,
Massé, J.-D., 424, Lindsay,
Fall River Laporte, P., 48,
Mammoth Rd., Lowell Poirier, L.-D., 387,
So Main, Fall River L'Espérance, W.-L.,
Remy, J.-A., 105,
Pleasant, Fall River Payette & Caisse,
Smith, W., 1402, Pleasant,
Fall River Routhier & Délisle, 632,
Merrimack, Lowell Talbot, G., 70, Williams, L'Espérance, L.-O., 134, 1, Federal Sq., Ly Fairmount, Fitchburg Bouvier, A.-J., Marlboro Primeau Pharmacy, 902, Main, Fitchburg Roy, J.-C., Fitchburg
Tremblay, W.-J., Florence
Robillard, L.-E., Gardner
Robillard, R.-T., Gardner Dorion, Ls-P.-A., 42, Bessette, A.-M., Lafayette Sq., Haverhill Chartier, C.-O., Sinotte, L.-J., 81, Essex, Haverhill Beauvais, J.-B., 67. Cabot, Holyoke Desmarais Drug Co., 108, High, Holyoke Gagné, Jos., 61, Cabot, Holyoke Ely, Holyoke Holyoke
High,
Holyoke
High,
Holyoke
Giguère, O., 161, Coffin Ave
Goddu, O.-C., 1401, Acushnet
Guilbert, E., 757, Purchase
Holyoke
Janson, C.-A.,

Holyoke
Janson, R., 204, Bowditch
Jarry, P.-D., 913, So Water
Laflamme, P.-J.,
485, Ashley Blvd
Holyoke
Main,
Holyoke
Laforest, O., 582, Brock Ave
Lussier, N.-R., 241,
Bowditch, New-Bedford
Lussier & Poisson, Hébert, Art., 49, Laporte, L.-J., 660, Leclair, D.-T., 60, Hampshire, Holyoke Loiselle, E.-A., 1373, Dwight, Holyoke Maigret, L.-J., 290, Park, Holyoke Tancrède, J.-H., 31, Hamilton, Holyoke Vincent, A.-R., 337, Main, Holyoke Montcalm, T., Indian Orchard Lyonnais, Jos.-R., 133, Ruth Maillé, A.-J., 124, So Sixth Mathiew, L., 1701 Acushnet Petit, A.-A., 1956, Purchase Pilon, A.-B.. 142, No. Front Mongeau, Paul, Indian Orchard Cyr, Eug.-E B'Way, Lawrence Demers, F.-1X., Essex et Oxiora,
Dubrule & Cie, 84,
So. Broadway, Lawrence
Legendre, Jos.-H., 49,
Amesbury, Laurence et Oxford, Lawrence 977, Acushnet Quéry, E.-H., 352, Kempton Robert, E.-J., 629. Brock Sénécal, L.-E., Legendre, Jos. Laurence Amesbury, Laurence Lamaître, G.-L., 179, Essex, Lawrence Miville, N.-E. 44, Hampshire, Lawrence

Laliberté, Jos.-F., Newburyport 168, Broadway, Lawrence Perron, C. Niquette, E.-L., No. Hampton Smith, Alb.-B., Perron, C.-H., No. Adams 57, Lawrence, Lawrence Giguère Drug Co., Desrosiers, D., Northbridge Gaudette, P.-L.-M., Salem St-Onge, T., Southbridge Leominster Bedford, Lamothe, E.-J., Leominster Fall River Brunelle, P.-N., 33, E. Merrimack, Lowell Larivière, J.-A., So. Bridge Collette, F., Spencer Féloquin, A.-J., So. Bridge Girouard, A.-J., So. Fitchburg Reauvais, Jos.-H.,
570, Main, Springfield
Beauvais, P.-M., 510,
No. Main, Springfield
Cabana, A., 288, Franklyn, Springfield Charron, Jos.-S., 236, Main, Springfield Fall River Turcotte, H.-J., 598, Middlesex, Lowell Fall River Paquette, A.-J.-R., 1, 134, 1, Federal Sq., Lynn Erard, P.-V., 398, No. Main, Springfield Fortin, U., 429, Main, Springfield Cormier Drug Co., Marlboro Longtin, R.-E., 245, Bay, Springfield Patoel, A.-F., Marlboro 420,Powers, G.-R., Springfield, Springfield **NEW-BEDFORD** Vézina, R.-I., 809, Liberty, Bessette, A.-M., Springfield Bourgeois, V.-J., Taunto St-Pierre, A.-J., Taunton Fournier, C.-N.-B., Taunton 2, W. French Landurand, U., 36, Boul. French Dion. V.-B., 1201, Acushnet Turner's Falls Trudel, Jos.-E.,
Turner's Falls Dion, v. Durocher, A.,
1833, Acushnet Lemaître, G.-H., Ware Charron, Jos.-S., Ware Henault, Jos., Webster Amelotte, A.-J., 336, Grafton, Worcester Fauteux, L.-Z., 56, Ave W. French Fontaine, A.-D.,

Pauphinais, G.-L., 117, W. Boylston, Worcester Grenier, D.-J., 103, Canterbury, Worcester

Lavoine, F.-W., 118, Franklyn, Worcester Levasseur, G.-O., 28, Washington, S., Worcester 28,

Peintres d'Automobiles

Delorme, D., Fitchburg Leclerc, O., Lowell Loiselle & Fils, Lowell Tétrault, D., Springfield

Prof. de Pianos

Lapierre, Arth., Fall River Dumont, Théo.-T., Lowell Dumont, Théo.-T., Low Tapin, Eug.-L., Lowell Philie, E., Springfield

#### Photographes

Boudreau, A.-M.. 127, So Main, Fall River Jetté, D., Jetté, D., 303, So. Main, Fall River

Thibault, Jos.,
156, So. Main, Fall River
Lecours, J.-E.,
56, No. Main, Fall River
Pigeon, U., Fitchburg
Dubois, F.-X., Fitchburg
Dansereau, Alb., Holyoke
Demers & Fils, Holyoke
Girard Photo, Co.,
319, Main, Holyoke
Couture, F., Lawrence
Desclos, O.-J., Lawrence
Lafond, L.-G., 477 Essex,
Lawrence

Lawrence Thibault, Elz., 157 B'Way, Lawrence

Hamel, F., Salem Rose, D., Ouellette, Lowell Boutin, H., Taunton Landreville, E.-A., 994,

So. Main, New-Bedford Morin, O., Webster Plombiers

Ouellette & Frères, Adams Deslauriers, A. J. Aldenville Choquet, Sansoucie,

Chicopee Falls
Bernier, A., 786,
King Philip, Fall River
Lagassé, Frères, 23, Ninth,
Fall River

Lagassé, Art., Fall River Olivier, H.-J., 385, E. Main, Fall River Plante, A., Fall River St-Denis, A., 140, E. Main, Roy, A.-A., 256, Coffin, Fall River New-Bedford

Cousineau, A.-F., Holyoke Roy Frères, 549, So. Bridge Bergeron, Alf., 15, West, Lawrence

Blanchette, Alc., Lawrence Bourgeois, O., 244, Aiken, Lowell

Blanchard, Jos., 16, Race, Lowell

Daigle Frères, Lowell 

Dudevoir, A., Lowell Chaudonnet, A.-E.,

50, Eudicotte, Holyoke Emond, Frères, Lowell Lémerise, Jos., Lowell Emond, Freies, Lémerise, Jos., Lowell Daigle, E., 142, Hall, Lowell Harnois, E.-H., 314, B'Way, Lynn

Auclair, P., Marlboro
Bolduc, A., 104, Belleville
Ave, New-Bedford
Boulet, A., 416, No. Front

New-Bedford

Couture, E.-E., Bullard, New-Bedford

Côté & Dubuque, 266, No. Front, New-Bedford Fournier & Fontaine,

122, Cove, New-Bedford Hamel, F., 915, Acushnet, New-Bedford

Lanthier, L., 36, Division, New-Bedford

Garceau, Pl. Co., Fitchburg Beaudoin, N.-J., Spencer Goulet, W.-A. Cie., Lapierre, O.-L., So. Bridge Haverhill Perron & Cie, So. Bridge

Daniel, O.-S., So. Bridge Beaumier Cie., 822, Main, Springfield

Beaumier, George, 23 Ex. Court, Sprginfield

Lamontagne, A.,
146 Union, Springfield
Girard, E., 72 Fairmount,

Worcester

#### Pédiatrice

Cardinal, A.-E., 481, Essex, Lawrence

#### Tailleurs

Robichaud, A., Amesbury Duquette, W., Chicopee Adam, P., 8, Bedford,

Fall River Cloutier, A., 1385, Pleasant, Fall River

Leblanc, J.-B., 69, So. Main, Fall River Rioux, N.-J., 85, Purchase,

Rioux, N.-J., 85, Purchase, Fall River
Courtemanche, H., 7,
Borden Block, Fall River
Malbœuf, Jos., Holyoke
Leclair, M., Lawrence
Morissette, E.-E., Lawrence
Melançon, Saucier, Lowell
Hamelin, F.-A., Lowell
Hamelin, F.-A., Lowell
Soucy, L.-P., Taunton
Laramée, H., Palmer
Simard, W., Springfield
Métivier, Jos., Worcester
Legault, N., Ware

# Etat du Maine

#### Assurances

Lewiston Mutual Fire

#### Assurances et Immeubles

Beauchesne, M.-A., Auburn Côté, J.-A., Augusta Drapeau, E., Biddeford Paré, J.-W., Biddeford Parent ,O.-G., Biddeford Cyr, D.-R., Gort Kent Asselin, A.-W., Lewiston Lemaire, C.-P., Lewiston Castonguay, L.-A., Lewiston Laurendeau, R.-F., Lewiston Martel, C., Lewiston Cyr, I., Madawaska Boucher, D.-A., Rumford Boucher, D.-A., Rumford Berthiaume, O.-J., Sanford Fournier, A., Rumford

Assurances

Hébert, J.-A., Burens
Ouellette, E., Van Buren
Grondin, H., Waterville
Ins. Co., Lewiston

Hebert, J.-A., Burens
Ouellette, E., Van Buren
Grondin, H., Waterville

Thériault, Belleau, Belleau & Belleau, Lewiston

Despins, F.-N., Lewiston Despins, F. Geo.-D., Larochelle, Geo.-D., Lewiston

Lizotte, M., Lewiston L'Heureux, A.-T., Lewiston

Hébert, J.-A., Burens
Ouellette, E., Van Buren
Grondin, H., Waterville
Rancourt, C.-G., Waterville
Avocats

Dupré, G.-S., Biddeford
Hamel, H.-S., Biddeford
Hamel, H.-C., Biddeford
Lauzier, L.-B., Biddeford
Hudon, E.-A., Brunswick
Rousseau, J.-H., Brunswick
Nadeau, A.-J., Fort Kent
Thériault, D.-L., Fort eKnt
Belleau & Belleau,

Tremblay, P.-F., Lewiston
Blouin, J.-Z., Livermore
Béliveau, A., Rumford
Authier, C.-H., Sanford
Dubé, A.-J., Van Buren
Thibodeau, L.-V., Van Buren
Laliberté, A.-J., Aagle Lake
Létourneau, J.-A., Waterville
Marcou, Nap.-A., Waterville
Mathieu, Alf., Waterville
Mathieu, Alf., Waterville

#### Banques

First National Bank, Fort Kent First National Bank, Van Buren

## Bijoutiers et Orfèvres

Boisvert, E.-A., Biddeford Dupré, H.-J., Biddeford Caron L.-P., Brunswick Langille, A., Gardner Lespars, J.-V.-E., Lewiston Lespars, J.-V.-E., Lewiston Poliquin, A., Lewiston Thibault & Faucher,

Lewiston Jacques, Jos., Rumford Lauzière, N., Sanford Therriault, A., Van Buren Bourque, J., Waterville Fortin, D., Waterville

#### Boulangers

Dubé & André, Auburn Dube & Andre, Auburn
Dupont, Philippe, Auburn
Jodoin, Ed., Auburn
Têtu, E., Augusta
Allard, Jos., Biddeford
Delorge, E., Biddeford
Dion, A., Biddeford
Nadeau, & Poissant,
Biddefors

Delorge, E., Biddeford
Dion, A., Biddeford
Nadeau, & Poissant,

Neveu, W. Biddeford
Brillant, A., Brunswick
Durand, X., Brunswick
Legendre, L.-G., Brunswick
Tondreau, F.-A., Brunswick
Hélie, F.-J., Brunswick
Michaud, Ben., Caribou
Dufresne, H., Chilson
Bélanger, L.-P., Millinoket
Dubé, A., Fort Kent
Fontaine, N., Lewiston
Gagné, R., Lewiston
Gagné, R., Lewiston
Thériault, Jos., L

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R., 1676, St-Denis, Montréal, Canada

#### Electriciens

Simpson & Cie, Lewiston Lebrun, E.-J., Van Buren

#### Dentistes

Cyr, P.-A., Augusta De Labruère, L.-B., Biddeford Martin, J.-H., Biddeford Racine, A., Brunswick Cyr, P.-R., Fort Kent Dressault, E.-A., Grand Isle

Poirier, J.-P., Fort Kent Berubé, W., Lewiston Lafond, L.-B., Lewiston Rivard, Geo.-A., Lewiston Létourneau, E.-D.,

538½, Congress, Portland Desjardins, L.-P., Sanford Daigle, W.-J., Val Buren Cyr, P.-S., Val Buren D'Argy, L.-A., Waterville Gauthier, E.-A., Waterville Turcotte, R.-T., Waterville

#### Décorateurs

Grenon, S.-J., Biddeford Gagnier, P., Lewiston

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Sansoucy, J.-O., Biddeford Emond, F.-X., Biddeford Demers & Grondin,

Brunswick

Côté, O.-J., Augusta Michaud & Frères, Augusta Pomerleau, O., Augusta Tondreau, Louis, Augusta Lacasse, A.-J., Augusta
Poulin & Frères, Augusta
Toulouse & Arbour, Augusta
Beauregard, T.-F., Biddeford
Bibeau & Frères, Biddeford Brunelle, A., Biddeford Carrier, Alfred, Biddeford Cadorette, A.-J., Biddeford Bertrand, E.-H., Biddeford Deschambault, F., jr., Biddeford

Bernier, Alfred, Biddeford Beauchesne, Geo.-E., Biddeford

Girouard & Frères, Desrosiers & Frères,

Gagnon, H., Biddeford Langelier, N. & Fils,

Biddeford Laplume, A.-R., Biddeford Garon, W.-V., Biddeford Girouard, Frères, Biddeford Moisan, E.-A., Biddeford Paradis, A., Jr., Biddeford Paradis & Frères, Biddeford Parenteau, H.-J., Biddeford Parenteau, H.-J., Biddeford Paquin, F., Biddeford Payheur, J., Biddeford Perron, J.-B., Biddeford Plante, Art., Biddeford Poirier, A., Biddeford Talbot, L.-A., Biddeford Baillargeon, A.-J., Biddeford Baribeau, Alph., Brunswick Dionne, W.-J., Brunswick Portin, Victor, Brunswick Parent, Albert-A., Brunswick Gaudreau. H., Brunswick Gaudreau, H., Brunswick Journeault, T., Brunswick Lemieux, C.-A., Brunswick People Co.-Operative Ass., Bruiswick

Racine, H., Bruiswick St-Onge & Frères, Bruiswick

Tondreau & Frères,

Bruiswick L'Heureux, Nap. Bruiswick Michaud, J.-A., Caribou Vermette, L.-J., Caribou Dubord, J., Chrishalm L'Heureux & Poisson,

Chisholm
Desrosiers, A., Freeport
Dostie Frères, Fairfield
Gilbert, J.-C., Fairfield
Lemelin Frères, Fairfield
Nadeau, F.-X., Fairfield
Proulx, Henri, Fairfield
Roy, Joseph, Fairfield
Parent, G.-W., Haynersville
Auger, A.-J., Lewiston
Berthiaume & Boisvert.
Lewiston Chislholm

Lewiston Bégin & Frères, Lewiston Bellemore, F.-L., Lewiston Boisvert, J.-E., Lewiston Bolduc, N., Lewiston Carrignan, J.-E., Lewiston Casavant, L., Lewiston Cailler & Cie, Lewiston Charact & Lagassá Charest & Lagassé,

Lewiston Cloutier, C.-H., & Cie, Lewiston

Garon & Houle, Lewiston Gagnon, B., Lewiston Gendron, L., Lewiston Janelle & Cie, Lewiston Marcotte & Côté, Lewiston Marcotte, Jos., Lewiston Michaud & Frères, Lewiston Nadeau & Michaud, Lewiston

Biddeford Ouellette, F., Lewiston res, Paré, J.-H., Lewiston Biddeford Pelletier, E.-J., Lewiston

Poitras, J.-E., Lewiston Reny, A.-T., Lewiston Doucette, J.-R., Lewiston Côté, Jos.-E., Lewiston Cloutier, H.-O., Lewiston Bédard & Paquette, Lewiston

Caron & Langelier, Lewiston Vaillancourt, Wm., Lewiston Ducharme, Nap., Lewiston Dubé, C., Fils, Lewiston Genest, E., Lewiston Gervais, W., Lewiston Gendron, R.-J., Lewiston Lamontagne, A., Lewiston Lebel Laverdière, Lewiston Lebel, Laverdière, Lewiston L'abbé, Carbonneau,

Lewiston Vaillancourt, W., Lewiston Simard, O., Lewiston Giguère, D., Lewiston Guimond & Simard, Lewiston

Roche, E.-J., Lewiston
Simard, I. & Fils, Lewiston
Gagnon & Frères, Lewiston
Simoneau, J.-H., Lewiston
Thériault, Thos., Lewiston
Verville, Edm., Lewiston
Bernard, Nap., Lille
St-Ober, Jos., Madrid
Bouchard, F., Madawasa
Beaulac, J.-E., Mexico
Fournier, A., Mexico
Morin, A. Mexico
Poulin, Jos., Mexico Poulin, Jos., Mexico Alfred, L., Oldtown Beaulieu & Frères, Oldtown

Beaulieu & Frères, Oldtown
Brissette, L., Oldtown
Marquis, A., Oldtown
Nadeau, Alex., Oldtown
Beaulieu, M.-X., Presque-Isle
Levasseur, D., Presque-Isle
Dorion, Jos.-I., Rumford
Delisle, J.-H., Rumford
Duclos, A., Rumford
Garneau, Jos., Rumford
Gauthier & Frères, Rumford
Carrière, H.. Saco
Landry, D., St-John
Bernard, E., Sanford
Chassé, A., Sanford
Galland, A. Sanford
Gauthier, A.-J., Sanford Galland, A. Sanford
Gauthier, A.-J., Sanford
Geoffrion, O., Sanford
Normand, O., Sanford
Dubé & Frères, Sanford
Hupé, Richard, Sanford
Roy, E.-A., Sanford
Cloutier, G., Skohegan
Lessard, F., Skohegan
Rouillard, N., Skohegan
Thibodeau, J.-T., Skohegan
Dubé & Frères, So. Berwick
Lauzon, E.-J., So. Berwick
Plamondon & Fils,
Springvale

Springvale Poulin & Frères, Springvale Baron, P., Waterville

Cyr, Fred.-S., Van Buren Beauchesne, Jos., Waterville Béliveau, H., Waterville Béliveau, H., Waterville Bourgoin, Frères, Waterville Bourque, E., Waterville Bizier, Jos., Waterville Côté, E.-F., Waterville Daviau, Art., Waterville Gamache, Jules, Waterville Lamarre & King, Waterville Mahay, Fab. Waterville Lamarre & King, ...
Leclair, Albert, Waterville
Maheu, Eph., Waterville
Pelletier, O.-J., Waterville
Pilotte, John, Waterville
Pomerleau, H.-E.,
Waterville
Waterville

Waterville
Rancourt, R.-W., Waterville
Rodrigue, G., Waterville
Quirion, Alex., Waterville
Bettez, L.-J., Westbrook
Galland, J.-C., Westbrook
Bernard, Ed., Westbrook
Haines, J.-L., Waterville
Fortin, F., Westbrook
Hébert, Elie, Westbrook
Huard, B., Westbrook
Poulin, L., Winslow
Pépin dit Marcoux, H.,
Winslow
Lachance, Jos., Winslow

Lachance, Jos., Winslow
Lapointe, Art.-D.. Westbrook
Larivée, F., Westbrook
Lebel, Ern., Westbrook
Turgeon, Fred.-V.,
Westbrook

Michaud, A., Wynn Marcoux, A.-P., Winslow Bruneau, H.-M., Winthrop

#### Imprimeurs

"La Justice", Biddeford "Le Messager", Lewiston

#### Journaux

"La Justice", Biddeford "Le Messager", Lewiston

#### Marchands de Charbon

Ialiberté & Frères, Augusta Pelletier, F., Biddeford Boies, Alf. & Cie, Lewiston Cloutier, W.-E., & Cie, Lewiston Gagnon, P.-J., So. Berwick Janelle, Wm., Lewiston

#### Marchand de Chaussures

Dostie, E., Augusta
Bidoleau, C.-F., Augusta
Turcotte, F.-X., Augusta
Béland, Crawford, Shoe,
Co. Biddeford
Leblanc, E. & Therene, Boisvert, A.-E., Biddeford DeLoge, J.-B., Biddeford Ledoux, P.-A., Biddeford Nadeau, N. & Fils,

Tremblay, J.-E., Biddeford Drapeau, F., Brunswick Levesque & Bernier,

Brunswick Dionne, F.-J., Caribou
Cyr, C., Jackman
Bolduc, Z.-C., Lewiston
Despins, A.-N., Lewiston
Lévesque, P., Lewiston
Michaud, A., Lewiston
Wiseman, G.-M., Lewiston
Morni, A., Old Town
Gonya, O.-J., Rumford
Bisson, A.-E., Sanford
Pagé, Jos.-F., Springvale
Demers, A., Sanford
Sylvestre, S., So. Berwick
Giguère, O.-J., Waterville
Landry, A.-S., Waterville
Lamontagne, J.-B.,
Westbrook Dionne, F.-J., Caribou Westbrook Lebel, Ern., Westbrook Turgeon, A.-G., Westbrook

#### Marchands de Ferronneries

Bélanger, Martin, Caribou Audibert, J.-H., Fort Kent Dugal, A., Fort Kent

#### Marchands Généraux

Boutot, J.-L., Fort Kent Michaud, A., Fort Kent Nadeau, H.-W. Fort Kent Nadeau, J.-P., Fort Kent St-Jean, Théo., Fort Kent Albert, R., Madawaska Fréchette, H.-P., Madawaska Hébert, Thas, Madawaska Pelletier, F.-W., Madawaska Levasseur, V.-R., Keegan Duperré, Nap., Keegan Gagnon, G., Ste-Agathe Dufour, W., Ste-Agathe Michaud, A.-E., Ste-Agathe Martin & Frères, Van Buren Lapointe, Frères, Van Buren Gagnon, H.-A., Van Buren Plourde, J.-J., Van Buren

#### Marchands de Harnais

Giguère, Gus., Waterville Michaud, G.-E., Lewiston

#### Marchands d'Habits

Bilodeau, C.-F., Augusta Bilogeau, Co., Benoit Clothing Co., Bangor

Brunswick ddeford Bourgoin, J.-L., Frenchville Michaud, M., Frenchville Cyr, C. & Cie, Jackman Biddeford Bossé & Landry, Lewiston

Janelle & St-Pierre, Lewiston Leblanc, E. & Co., Lewiston Leblanc, E. & Co., Lewiston
Gauthier, Bergeron ,Sanford
Lemelin, A., Sanford
Pelletier, M., Van Buren
Giguère, O.-J., Waterville
Dubord, Frères, Waterville
Bégin, E., Westbrook
Benoit Clothing Co.,
Westbrook Rocheleau, H., Westbrook

#### Marchands de Meubles

Augusta Furniture Co., Augusta Côté, F.-X., & Cie, Biddeford Lamotte & Cie, Biddeford Landry, W., Biddeford Sansoucie, J.-O., Biddeford Nadeau, C., Fort Kent Pelletier, M., Fort Kent Marcotte, F.-X., Lewiston Bureau, Jos., Lewiston Guilmette & Cie, Lewiston Janelle A. Lewiston Janelle, A., Lewiston Provost, Vincent Cie, Lewiston

Livermore Furniture, Livermore Gauthier & Voter, Rumford Beliveau & Jobin, Rumford Marchand, A., Rumford Gallant, A., Rumford Bouchard, J., Sanford Gendron, N.-J., Sanford Dupuis, J.-A. & Cie, Sanford

Côté, O., Springvale Fortin, O.-J., Westbrook

#### Marchands de Patates en gros

Bouchard, Max., Caribou Michaud, E., Eagle Lake

#### Marchands de Nouveautés

Dostie, E., Augusta Bolduc, A., Biddeford Chagnon, Anna, Biddeford Leclair, E.-A., Biddeford Drapeau, Alphonsine,

Brunswick Vermette, L.-J., Caribou Côté, J.-A., Fort Kent Morneault, P., Fort Kent Therriault, F.-W.. Fort Kent

Reny, J.-H., Lewiston Roberge, Clarisse, Lewiston Paré, Alf., Lewiston Cyr, E.-J., Madawaska Vallier, J., Rumford Lebrun, E., Van Buren Lafond & Cie, Westbrook Giguère, O.-J., Waterville

#### Marchands de Tabacs et Cigares

Genesse, J.-P., Augusta
Boudreau, O.-D., Bangor
Courtois, E., Biddeford
Guertin, Jos., Biddeford
Labbé, Jos., Biddeford
Paradis, P.-J., Biddeford
Babineau, F., Lewiston
Bégin, M., Lewiston
Cloutier, W.-F., Lewiston
Morissette, J.-E., Oakland
Lessard, H., 947, Congress,
Portland
Dérome, A., Sanford Dérome, A., Sanford Parent, Mad. Fred, Sanford Provençal, J.-R., Skohegan Côté & Pelletier, Waterville Poulin, J.-P., Waterville Arsenault, A., Westbrook

#### Médecins

Dupras, J.-E., Auburn
Létourneau, A.-A., Auburn
Poulin, Emile, Auburn
Gingras, Ad., Augusta
Morin, H.-F., Bath
Daignault, L.-A., Biddeford
P'Aoust, O.-J., Biddeford
Fortin, E.-A., Biddeford
Girard, L.-A., Biddeford Fortin, E.-A., Biddeford Girard, L.-A., Biddeford Larochelle, F.-R., Biddeford Lesieur, L.-O., Biddeford Précourt, G.-C., Biddeford Racicot, E.-F., Biddeford Reny, H., Biddeford Lambert, H., Brunswick Roy, G.-J.-J., Brunswick Laflèche, L., Caribou Croteau, T., Chilsholm Sirois, F.-G., Eagle Lake Archambault, Jos., Archambault, Jos.,

Fort Kent Faucher, F.-J., Grande-Isle Pagé, R.-J., Fort Kent Bourgoin, J.-E., Lewiston Choquette, J.-A., Lewiston Clément, V.-A., Lewiston Ducharme, L.-P., Lewiston Dupras, J.-E., Lewiston Garcelon, A.-M., Lewiston Garcelon, W.-H., Lewiston Gipuère, E.-N., Lewiston Girouard, J.-A., Lewiston Ladouceur, J.-W., Lewiston Langelier, E., Lewiston Lebel, F., Lewiston Lebel, F., Lewiston Létourneau, A.-A., Lewiston Létourneau, A.-A., Lewiston Fort Kent Lebel, F., Lewiston
Létourneau, A.-A., Lewiston
Marcotte, J.-B., Lewiston
Morin, R.-J., Lewiston
Pelletier, J.-J., Lewiston
Poulin, J.-E., Lewiston
Begin, Art., Lisbon
Pelletier, L.-I., Millinoket
Landry, G.-E., Oldtown
Marquis, E.-M., Oldtown
Gagnon, J.-R., Rumford
Thibodeau, J.-A., Rumford
Bolduc, V.-E., Sanford

Lamoureux, A., Sanford L'Heureux, J.-N., Sanford Bernier, F.-F, Sanford Caza, O.-J., Skohegan Geoffrion, A.-J., Skohegan Jacques, E.-D., So. Berwick Bourgoin, J.-E., Van Buren Pelletier, P.-H., Van Buren Bernard, J.-N.-G., Waterville Bisson, Nap., Waterville Bisson, Nap., Waterville Poulin, J.-E., Waterville Poulin, J.-E., Waterville Rancourt, C.-J., Waterville Darche, A., Westbrook Lupien, L., Westbrook

## **Optométristes**

Corriveau, Art.-L., Biddeford Marcoux, R.-J., Lewiston

#### **Photographes**

Letarte, A.-C., Brunswick Larocque, H., Lewiston Chassé, J.-P., Fort Kent Laflamme, J.-E., Lewiston Poisson, E.-J., Biddeford Poisson, H.-P., Biddeford Chasse, J.-P., Fort Kent Larocque, H., Lewiston Laflamme, J.-E., Lewiston St-Amand, A., Sanford Bouchard, J.-M., Van Buren Saucier, H.-J., Van Buren

## Pharmaciens

Dussault & Charron, Auburn

Martineau, R. E., Auburn Picard, G. Augusta Grégoire, J.-H., Augusta Tétrault, Art., Augusta Pharmacie Française,

Baillargeon, N.-P.,
Biddeford

Doyon, L. & Co., Biddeford Fortin, Emile, Biddeford Morin Drug, Co., Biddeford Landry, G.-A., Biddeford Pelletier, Ls, Biddeford Côté, O.-A., Biddeford Bégin, P.-G., Biddeford Drapeau, G., Brunswick Drapeau, G., Brunswick Méserve, P.-J., Brunswick Méserve, F.-., Fort Kent Drug Co., Fort

Méserve, A.-W., Kennebuck Béliveau, F.-X., Lewiston Boucher, Art., Lewiston Clément, V.-A., Lewiston Lessard, W., Lewiston Lessard, R.-P., Lewiston Marcoux, W., Lewiston Marcoux, W., Lewiston Messier, O.-A., Lewiston Mileau, Alex., Lewiston Ouellette. V.-G., Lewiston Ouellette, V.-G., Lewiston

Rivard & Frères, Lewiston
Wiseman, R.-J., Lewiston
Gaubert, Ls., Rockland
Couture, E.-J., Sanford
Demers, D.-E., Sanford
Demers, P.-S., Springvale
Fortier, F.-E., Van Buren
Daviau, G.-A., Waterville
Daviau, Omer, Waterville Pellerin & Fréchette,

Fortier, P., Waterville

Reny, M.-D., Auburn Hutte, Fred., Biddeford Letellier, A.-F., Biddeford

Poirier, E., Biddeford Dugal, A., Fort Kent Dulac. J., Lewiston Dupuy & Côté, Lewiston Drouin & Boucher, Lewiston Drouin & Boucher, Lachance, A., Lewiston Piché, Gédéon & Cie, Waterville Parent, Fred-H., Sanford Bernier, Emile-L., Sanford

# Etat du Michigan

## Avocats

Cloutier, H., Alpena
Daigle, C., Alpena
Dumont, J.-E., Big Rapids
Bélanger, H., Détroit
Mayrand, Paul, Détroit
Primeau, J.-H., Détroit
Legris, L.-N., Houghton
Olivier, C.-O., Hancock
Desjardins, W., Lageer
Legendre, E.-F., Laurinum
Irudel, F.-J., Menominee
Nadeau, H.-E., Nadeau
Picard, F.-A., Saginaw

## **Bijoutiers**

Guilbault, Ed., Calumet Caron, X., Détroit D'Argy, F.-P., Kalamozoo Jarret, C.-S., Ludingdon Ste-Marie, E., Sault Ste-Marie

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R., 1676, St-Denis, Montréal, Canada

#### Dentistes

Chaput, E.-J., Calumet Granger, F.-R.,

Cheuboygan Legros, A.-L., Détroit Lemaire, L.-B., Détroit Lefebvre, E.-H., Muskegon Racette, J.-A., Muskegon Faucher, D.-A., Saginaw

#### **Epiciers**

Corriveau, P., Alpena Birard, Alex., Alpena Couture, J., Alpena Lapointe, E., Alpena Doucet, A., Au Train Bergeron, E., Bay City Boucher & Tanguay, Lemire, Art., Hubbell
rain Hébert, E.-H., Hubbell
City Bruno, Jos., Iron Mountain
Lay, Lavigne, Frères, Ishpening
Bay City Lioret & Nault, Ishpening

Desmarais, G., Bay City Dufresne, G., Bay City Durocher, Mad. M., Bay City Durocher, Mad. M., Bay City Galarneau, P.-E. Bay City Hébert, Jos.-V., Bay City Jean, F., Bay City Jean, Michel, Bay City Julien, Mad. O., Bay City Lafond, Jos., Bay City Laramée, O., Bay City Laramée, O., Bay City Laroue, F.-P., Bay City Laroue, L.-B., Bay City Larue, Mad. M.-L., Bay City L'Espérance, E., Bay City L'Espérance, E., Bay City
Maranda, C., Cie, Bay City
Ménard, M., Bay City
Peltier, L., Bay City
Primeau, Jos., Bay City
Primeau, J.-H., Bay City
Roussel, E., Bay City
Sauvé, J., Bay City
Tremblay, G.-P., Bay City
Trudel, N.-P., Bay City
Voisière, A., Bay City
Beaudoin, N., Cadillac
Jacques, R.-W., Cadillac
Asselin, Jos., Calumet
Dupuis, N., Carrolton
Pelotte, A.-D., Cheyboygan
Perrot, A.-J., Chesauting
Charland, C.-A., Corunna
Monty, R.-C., Ecorse
Alland, C. Ecorse L'Espérance, E., Bay City Charland, C.-A., Corunna Monty, R.-C., Ecorse Allard, C., Escanaba Mayo, Art.. Escanaba Richer, A.-D., Escanaba St-Jacques, T., Escanaba Angers, G., Esserville Gagnier, C., Esserville Brabant, M., Flint Gagnon, Z.-H., Flint Cloutier, E., Flint Trudeau, A., Greyling Drouin, A.-J., Hancock

Drouin, A.-J., Hancock Landry, W.-W., Hancock Frénette, Frères, Hubbell Guibord, T., Lake Linden Gilbert, Wm-C., Lake Linden

Laplante, M., Lake Linden Thibodeau, E., Lake Linden Robert, Jos.-X. Lake Linden Robert, Jos.-X. Lake Linden Paquette, G.-H., L'Anse Campeau, J.-G., Lansing Cloutier, Frères, Laurium L'Ecuyer, P., Lincoln Mailhot, Jos.-E., Manistee Trudeau, E., Manistique Bureau, F., Fils, Marquette Dagenais, C., Marquette Labonté, F., Marquette Morin, R., Marquette Toupin, Frères, Marquette Thériault, A.-J., Marquette Bellemore, C., Menomenee Morin, R., Marquette
Toupin, Frères, Marquette
Thériault, A.-J., Marquette
Bellemore, C., Menomenee
Brière, C. Menomenee
Brière, C. Menomenee
Despins, M., Menomenee
Marcouillier, M., Menomenee
Robert, T., Menomenee
Cicotte, A.-J., Monroe
Duval, M.-D., Monroe
Nadeau, M.-J., Monroe
Nadeau, M.-J., Monroe
Brunel, H., Mt Clemens
Dubé, J., Mt Clemens
Fobaire, H., Mt Clemens
Lefebvre, E., Mt Clemens
Bergevin, A., Muskegon
Giroux, H., Muskegon
Giroux, H., Muskegon
Groleau, F.-A., Muskegon
I'aquin, L.-T., Muskegon
Lacombe, O.-J., Negaunee
Lalonde, D., Ozier
Lalonde, A.-F., Pontiac
Provencher, N., Provemont
Lalonde, J., Rogers
Boucher, G.-G., Saginaw
Brousseau, A., Saginaw
Brouseau, A., Saginaw
D'Arpentigny, J., Saginaw
D'Arpentigny, J., Saginaw
Durocher, C., Saginaw
Hamel, A.-G., Saginaw
Hamel, A.-G., Saginaw
Lafleur, E.-D., Saginaw
Dandron, J., St-Clair

Doucet, Jos. ,St-Clair Doucet, Jos. ,St-Clair
Morneau, H., St-Ignace
Bernier, E., Sault Ste-Marie
Bérubé, Ed., S. Ste-Marie
Clément, M., S. Ste-Marie
Dupuis, G., S., Ste-Marie
Dion, J., Sault Ste-Marie
Marion. C., S. Ste-Marie
Paré, A., Sault Ste-Marie
Couturier, N.-F.,
Traverse City

Traverse City Laplante, C., Traverse City Labadie, A., Wyandotte Labadie, E.-D., Wyandotte Leblanc, N., Wyandotte Montie, R., Wyandotte Vallière, G., Wyandotte

#### Marchands de Chaussures

Lalonde, N.-G., Alpena Blanchette, L., Bay City Brissette, J.-H., Bay City Dagenais, F.-A., Bay City Larose, E.-J., Essexville Filion & Young, Escanaba Filion & Young, Escanaba Goudreau, J.-O., Grayville St-Jean, W., Lake Linden Chabot, L.-S., Lake Linden Lacroix, E.-J., Midland Jeannotte Cie, Muskegon Duclos, E., Ontanogon Bertrand, B.-V., St-Louis Piteau, G.-E., S. Ste-Marie Brissette, J. Cie, Sault Ste-Marie Beaudoin, F., Steyheson Labadie, M.-R., Wyandotte

#### Marchands d'Habits et de Merceries

Marcoux, C., Bay City Filion & Young, Escanaba Fugère, Frères, Iron Mountain

Lebœuf. E.-J., Muskegon Brissette, J. Cie, Sault Ste-Marie

Piteau, Geo.-E., S. Ste-Marie

Marchands de Nouveautés

Mailhot, J.-A., Marquette Boire, E.-C., Port Huron Violet. G.-A., St-Louis

#### Médecins

Bonneville, A.-E., Alpena Baribault, R.-H., Battle Creek Dumont, V.-H., Bay City Gros Jean, J.-C., Bay City Marcotte, A., Bay City Marcotel, A., Bay City Grière, G., Big Rapids Grenier, L.-D., Cheboygan Bertrand, W.-J., Caloma Baribault, L.-C., Détroit Larue, F., Alberta Larue, F., Alberta
Pequenot, C.-F., Détroit
Lemire, Wm-A., Escanaba
Lamoureux, C.-H.,
Fowlerville

Dubois, W.-J., Grand Rapids Labine, A., Huhgton Picotte, W.-S., Ishpening Pichette, J.-M.-P.,

Lake Linden Poutré, J.-E., Ministee Girard, C.-L., Marquette Vadnais, Z., Marquette D'Argy, B., Mayville Sicotte, I., Michigamme St-Louis, D., Midland Vincent, C.-H., Mikado

Chabot, L.-S., Lake Linden Lachance, C.,

Makinaw Island Archambault, A.-E.,

Marquette Lebœuf. E.-J., Muskegon Brissette, J. Cie,

Sault Ste-Marie

Parisot, A.-A., Mt Clemens Lefebvre, G.-L., Muskegon Piché, J.-E., Nadeau Bergeron, J.-D., Negaunee Depuy, N.-J., Parma Riopelle, J.-H., Saginaw Fournier, M.-A.,

Sault Ste-Marie

Sault Ste-Marie Lamoureux, F.-A., So. Lyons Lamoureux, F.-A., So. Lyons Sicotte, R., Sparta Ladouceur, E.-W., Warren Drouillard, A., Wyandotte Langlois, N.-T., Wyandotte Langlois, T.-J., Wyandotte

#### Pharmaciens

Lalonde, E.-J., Alpena Dequoy, A., Alpena Martineau, D.-J. Arcadia Gariépy, Dr J.-P., Bay City Larue, C.-M., Bay City Roussin, H.-L., Cadillac St-Pierre, R., Decatur Roussin, H.-L.,
St-Pierre, R., Decatur
Roussin, V., Grand Rapids
Clément, L., Ishpening
Rolland, F.-A., L'Anse
Neville & Neveu,
Manistique
Roughier, S.-C., Marquette

Bouchier, S.-C., Marquette Desjardins, F.-H., Marquette

Lasalle, J., Menominee
Marcoux, E.-L., Muskegon
Piché, J.-E., Nadeau
Carrier & Wynnes,
Saginaw

Larocque, E.-L., St-Ignace Béchard, J.-A., S. Ste-Marie

Marchands de Bonbons et Cigares

Lizotte, F., Marquette

# Etat du Minnesota

#### Avocats

Loiselle, M.-E., Duluth Bégin, Z.-L., Minneapolis L'Héreault, N.-A., Minneapolis Ochu, J.-B., Minneapolis Poirier, J.-A., Minneapolis Landon, A.-R., Red Lake Falls

#### **Dentistes**

Brunet, J.-L., Minneapolis Fontaine, E.-N., Minneapolis

## **Epiciers**

Bolduc, J., Bemidji Décarie, P.-M., Bemidji Crottier, G., Calumet Saurette, W.-P., Choquet Beaudoin, J.-L., Duluth Deschambeau, Jos., Duluth Langlois, A., Duluth Langlois, A., Duluth
LaPlante, P.-W., Duluth
Maynard, W.-T., Duluth
Morin, G.-A., Duluth
Petit, E., Duluth
Pichette, L., Duluth
Ste-Marie, S., Duluth
Blais, Léon, Faribault
Plante, Frères, Faribaul Entrepreneurs
de Pompes Funèbres
Rainville, Edw., Minneapolis
Plante, Frères, Faribault
Tétrault, J.-H., Faribault
Lafond, J.-H., Little Falls
Coderre, M.-L.. Marshall

Vaudal, A., Marshall Béliveau, U.-J., Minneapolis Brunette, A.-J., Minneapolis Brunette, A.-J., Minneapolis, Dulac, O., Minneapolis Emond, S., Minneapolis Gratton, A.-J., Minneapolis Joseph, L., Minneapolis Laurence, G., Minneapolis Lussier, Jos., Minneapolis Marchand, L.-H.,

Minneapolis

Nicolet Groceries

Minneapolis Paradis, F., Minneapolis Cloutier, F.-A., St-Paul Desaulniers, Jos., St-Paul Dufresne, O.-J., St-Paul Michaud, Frères, St-Paul Poirier, J.-E., St-Paul Primeau, G.-W., St-Paul

#### Journaux

L'Echo de l'Ouest", Minneapolis

## Marchand de Peinture

St-Germain, Frères, Minneapolis

#### Médecins

Larue, B.-F., Appleton
Boucher, M.-E., Arlington
Daigneau, F.-L., Austin
Cyr, A., Barnesville
Daigneau, O., Beanson
Brunet, L.-M., Cloquet
Chagnon, N., Dayton
Garand, J.-E.-H., Dayton
Dumas, D.-F., Deer River
Deslauriers, A.-A., Duluth
Payette, C.-H., Duluth
Robillard, H., Faribault
Poirier, J.-A. Forest Lake
Dumont, H., Freeport
Gendron, J.-X.,
Grand Rapide
Duclos, J.-A., Henderson

Duclos, J.-A., Henderson acquot, G.-L., Ivanhoe loy, J.-A., Kensington celerc, J.-E., Lesneur

Bibeau, N., White Bear Lake Dumont, N.-L.-P.,
Levasseur, P. Little Falls
White Bear Lake Fortier, G.-M.-A.,
Little Falls

Rousseau, V., Maple Lake Aubin, Alex., Minneapolis Lapierre, C.-A., Minneapolis Laurent, A.-A., Minneapolis Déziel, C., Minneapolis Péland, F.-J., Minneapolis Duford, J.-E., Northome Pilon, P.-C., Paynesville Lemieux, I., Red Lake Falls Pincau, H.-A., St-Joseph Lemieux, I., Red Lake Falls Pincau, H.-A., St-Joseph Charpentier, A., St-Paul Roy, P., St-Paul Robillard, S.-W., St-Paul Dubois, J.-A., Sank Center Dubois, J.-F., Sank Center Dubois, J.-F., Stillwater Louis, M.-A., Stillwater Clément, T.-S., Vermon Center Vermon Center Gauthier, W.-L., Virgina

Cormier, G., Duluth Laflamme, E.-L., Minneapolis

Proulx, J.-P., Minneapolis Bissonnette, Cie, Redwood Falls Marchands d'Habits

Bernard, S., Duluth Laframboise, F.-M., Fairfax Bélanger, C.-C., Minneapolis

## Marchands de Meubles

Fournier, F., Crookston Roy, Louis Crookston Lafrance, A., Duluth
Peltier, L., Minneapolis
Rainville, Edw., Minneapolis
Laurent & Cie,

Red Lake Falls

## Marchands de Ferronnerie

Barrette, L.-I., Minneapolis Bourdeau, A., Minneapolis Langlois, R.-A., Oglee Latourelle, E., Paynesville

## Pharmaciens

Laliberté, A., Bemidji Laniel, A., Brooks Proulx, E.-J., Choquet Marchands de Nouveautés

Blais, P.-J., Duluth
Cormier, G., Duluth
Laflamme, E.-L.,
Minneapolis
Cormier, G., Duluth

Cormier, G., Duluth

Minneapolis
Cormier, G., Duluth

Minneapolis

#### Solliciteurs de Brevets d'Inventions

Pigeon, R. et Cie, 1676, St-Denis, Montréal, Can.

# Etat du New-Hampshire

#### Agents d'Immeubles et d'Assurances

adoret, E., Berlin aillancourt, J.-A., Berlin ingras, J.-H., Laconia Iorin, J.-B., Laconia Isson, Alexis,

875, Elm, Manchester Charbonneau, J.-E., 1125 Elm, Manchester Dupuis, E.-M,

Manchester aflamme, J.-H., Amoskeag Bldg, Manchester acroix, A.-W., Manchester etendre, J.-F., 15 Amherst, Manchester

oiselle, F.-L., 814 Elm, Manchester

Paris, T.-D., 1087 Elm, Manchester Langelier, A.-H., Nashua Gelinas, A.-J., Nashua Phaneuf, H.-C., Nashua Gelinas, A.-G., Nashua Architectes Martin, C.-L., Claremont Marceau, G., Laconia Guertin, J.-N., 316 Kelly, Manchester Provost, W.-E., 581, Union, Manchester

#### Avocats

Coulombe, O.-J., Berlin Robitaille, C.-E., Dover Normandin, F.-E., Laconia Bélanger, C.-J., 924, Elm, Manchester lessier & Boivin,
308, Kennard, Manchester
aradis, Alfred, Amoskeag
Bldg, Manchester
loussette, J.-A., Nùashua

Bélanger, C.-J., 924, Elm,
Manchester
Manchester
Manchester
Manchester
Thériault, Marcel,
148, Main, Nashua
1037, Elm, Manchester
Tremblay, Art.-A.,
Bois, Ths-J., Manchester
135, Main, Nashua

Boivin, J.-A., Edifice Kennard, Manchester Chrétien, Alfred, 1008, Elm, Manchester Farley, F., 924, Elm, Manchester Lapierre, E., Concord Lemelin, E., Amoskeag Bldg, Manchester Lessard, W.-J., 936, Elm, Manchester Moreau, O.-F., 1008, Elm, Manchester Lucier. A.-J., 142, Main, Ledoux, H., 17, Railroad, Nashua

Therrien, Alb., 142, Main,

#### Boulangers

Landry, W., Berlin Ramsay, Nap., Berlin Rousseau, E.-R., Berlin Toussaint, E., Berlin Beaudry, A. & Cie,

Claremont Moreau, D.-J., Claremo Boisvert, D., Concord Bélisle, J.-B., Laconia Spenard & Létourneau, Claremont

Lemay, A., Lebanon Bilodeau, J.-H., Littleton Côté & Frères, 610, Main, Manchester

Dub , O. F., 126 Amory,

Normand & Frères, 61, Whitney, 25 Laval, Manchester Robichaud & Fils, 4 McDonald,

Pigeon, E., 168, Wilson,

Vincent & Vadnais,
640, Harvard, Manchester
Francœur, H., Nashua
Laforme, Alfred, Nashua
Lessard, J., Nashua
Lavigne, E.-H., Nashua
Lozeau, Jos., Nashua
St-Onge, W.-G., Nashua
Vézina, E., Penacook
Bergeron, Simon, Rochester
Bergeron, J.-G., Bergeron, J.-G., Somersworth

Lanctôt, J.-A., Somersworth

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R. et Cie, 1676, St-Denis, Montréal, Can.

#### Dentistes

Bérubé, A., Berlin St-Germain, G.-A., Berlin Pepin, O.-J., Dover Lacaillade, A., Laconia Roulier, P.-R., Laconia Biron, M.-E., 528, Main, Manchester

Blondin, A.-A., 83, Hanover, Manchester Elm, Boire, P., 1017, Manchester

Clément, C.-W., 2146, Em Manchester 2146, Elm,

Ducharme, M.-A.,

356 Pine, Manchester
Laflamme, S.-J.,

57, Hanover, Manchester

57, Hanover, Manchester

110 Bridge, Manchester
Labombard, R.-w., Lebanon
Plamondon, Frères, Lebonon
St-Germain, G., Lebanon
Phaneuf, J.-B.,

61, Whitney, Nashua

MANCHESTER

Manchester Grondin, H., Rochester Charette, W., Somersworth 29, Pearl, Manchester Houle, F., Suncook Vincent & Vadnais,

Bélanger, G.-J., Berlin Carrignan & King, Berlin Babin, Ant., Berlin Blais, W., Berlin Fortin, Jos.-D., Berlin Gonya, J.-F., Berlin Hallé, Alf., Berlin Hallé, Alf., Berlin
Roberge, L., Berlin
Montminy, J.-H., Berlin
Parent, J.-E., Berlin
Samson, T.-H., Berlin
Tremblay, J.-E., Berlin
Therrien, V., Berlin
Marois, E.-J., Berlin
McCready, Alfred-N., Berlin
Guay, E., Berlin
Lettre, N., Berlin
Marchand, J., Berlin
Marchand, J., Berlin
Beaudry, A. & Cie,
Claremont

357, Lake
Côté, Nap., 938, Hayw
Dubois, E.-G., 68, McGr
Desrochers, G.-L.,
156, Bridge
Ducharme & Frères,
512, M
Duguay, A.-L., 3, Dut
Duval, N.-B., 159 Amo
Fountain, A.-J., 181, K
Fortier, Art., 156, Wils Bergeron, R., Claremont Gaudreau, Frères,

Tardif, M., Claremont Legro, H., Colebrook Royal, E.-T., Colebrook Manchester
Doucet, L.-P., Manchester
Dufort, G.-E., Manchester
Larivière, H.-H., Manchester
Jacques, E.-J., Manchester
Leclerc, F.-J., 1087 Elm,
Manchester
Pépin, J.-J., 801, Elm,
Manchester
Manchester
Courtois, E.-T., Colebrook
Tremblay, Ls, Concord
Fontaine, M., Derry
Demers, O., Dover
Roux, R., Dover
Hémond, I.-N., Dover
Courtois, E.-J., Franklin
Cossette, E., Gonic

Bélanger, E.-G., Nashua
Marion, G.-P., 204, Main,
Nashua
Tessier, G.-O.,
112 West Pearl, Nashua
Desmarais, Alf., Rochester
Castonguay, O., Somersworth

Entrepreneurs
de Pompes Funèbres
et Embaumeurs

Blais, Jos.-G., Berlin
St-Laurent, H.-A., Berlin
Rainville, H.-E., Franklin
Simoneau, A.-W., Laconia
Boisclair, Aimé,

Proulx, M.-A., Franklin
Comiré, J.-A., Franklin
Marceau, J.-F., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Lamontagne, O., Franklin
Marceau, J.-F., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Comiré, J.-A., Franklin
Marceau, J.-F., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Lamontagne, O., Franklin
Marceau, J.-F., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Marceau, J.-F., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Proulx, M.-A., Franklin
Nashua Laconia Blais, Jos.-G., Berlin Fournier, J., Laconia Fournier, J., Laconia Blais, I.-S., Laconia Hamel, G.-S., Laconia Hamel, G.-S., Laconia Morin, P., Laconia Morin, P., Laconia Lecours, Alf.-J. Laconia Levasseur, L.-A., Laconia Morin, P., Laconia Lecours, Alf.-J. Laconia Lecours, Alf.-J. Laconia Levasseur, L.-A., Laconia Levas

Haud & Fils,

4 McDonald, Nashua
in, H., Rochester
tte, W., Somersworth
F., Suncook

Epiciers

Barrette, Jos., 218 Oakland
Bégin, E.-J., 168, Amory
Bellefeuille, P., 309, Pine,
Biron, Jos., 512, Maple,
Bouchard, J., Mass. Md.
Boudreau, E., 66 Pearl,
Bourgeois & Cie, 60, Pear Bourgeois & Cie, 60, Pear Brulé, W.-L., 1263, Elm, Boisclair, A., 50, Massabesi Bureau, Jos., 1281, Elm, Charron, P.-J., 354, Granit Chartier, A., 255 Massabesi Chevalier, H.-M.,

357, Lake Av Côté, Nap., 938, Hayward Demers, J.-M., 58, So. Mai Dubois, E.-G., 68, McGrego Desrochers, G.-L., 156, Bridg

Desrochers, A.-R., 240 So. Mai

Duguay, A.-L., 3, Duton,
Duval, N.-B., 159 Amory,
Duval, N.-B., 181, Kelle
Claremont
Gagné & Martel,
Gagné & Martel,
Giorge L. 1 238 Spruce Mapl

Claremont Gingras, L.-J., 238, Spruce Houle, W.-A., Claremont
Nolin, P. & Fils. Claremont
Provencher, Louis,
Claremont
Claremont
Gagnon, J.-H., 170, Amory
Gagnon, S.-E., 184, Wilson
Gallant, T., 53, Lake
Claremont
Gaudette, J.-Oscar,

225, Laure Gélinas, E., 126, McGregor Gaudreault & Frères,

Gaudreault & Freres,
161, Dougla
Gaudreault, H., 18, Peal
Girard, U., 175, Kelley
Grenier, E.-P., 295, Silvre
Hamel, O.-H., 622, Elm
Hould, Alex., 240, So Mai
Jutras. J., 201, Beech,
Labrecque, T.-J., 1236, Elt

afond, N., 278, Silver amoureux & Frères, 49, So. Main asalle, A.-S., 157, Spruce evesque, A.-J., Mast Rd. acier, J.-L., 132, Orange archand, E., 16 Alsace

sylvestre, A.-R., Nashua cheier, J.-L., 132, Orange archand, E., 16 Alsace artel, Frères, 198, Spruce artel, Aimé, 423 Bartlett artel, E.-J., 235, Bremer elançon, L.-T., 57, Central énard, A.-M., 501, Main orin, U., 126, Keeley orin, N.-P., & Cie, ormand, C., 440, Amory oury, E., 166, Amory oury, E., 166, Amory oury, U., 138, Wayne aradis, H.-A., 31, Washington and Journal, Edm., 1157, Elm heault, A., 228, Cartier oblitaille, A.-L., 621, Union outhier, Edm., 486, Pine ouleau, S.-A., 170, Oakland ousseau, G., 663 Somerville oux, T., 265, Lowell albot, L., 302, M'Mack rahan, J., 31a, Elm argeon, A., 53, Lake ézina, H.-T., 95, Central arriteau, A., Nashua lanchard, A.-W., Nashua aradin, D., Nashua aradin, D., Nashua arpentier, P.-H., Nashua arapentier, P.-H., Nashua arapentier, P.-H., Nashua arapentier, P.-H., Nashua allette, A.-B., Nashua arapentier, P.-H., Nashua allette, A.-B., Nashua arapentier, P.-H., Nashua allette, A.-B., Nashua arapentier, P.-H., Nashua arapent harpentier, P.-H., Na ollette, A.-B., Nashua eschamps & Houde, Nashua

Nashua esclos, Max, Nashua ubé, J.-S., Nashua ubé, J.-B., Nashua igras, Chs, Nashua agnon, M.-J., Nashua agnon, M.-J., Nashua audette, Nap. Nashua byette, A.-B., Nashua amlin, A.-E. Nashua on, S.-L., Nashua brouac, J.-W., Nashua erouac, J.-W., Nashua annotte & Frères, Nashua voie, O., Nashua gassé, A., Nashua ncourt, A., Nashua blanc, Art., Nashua doux & Frères, Nashua doux & Frères, Nashua mieux, P.-P., Nashua vesque, F., Nashua vesque, F., Nashua vesque, T., Nashua unseau, F.-X., Nashua prel, T., Nashua tellette, J.-B., Nashua ulin, O.-O., Nashua ince, A., Nashua

Provencher, B., Nashua Richard, A.-M., & Cie,

Robichaud, L., Nashua
Sylvestre, A.-R., Nashua
Simard, Ed., Nashua
Tessier, Alf., Nashua
Tessier, E.-F., Nashua
Vermette, W., Nashua
Brisson, J.-A., New Market
Lessard, R., Penacook
V,zina, J., Penacook
Fontaine, Jos., Pittsfield
Bilodeau, J.-E.-A.,
Rochester Nashua

#### Entrepreneurs

Lemieux, P.-E., Berlin Blanchard, H.-J., Dover Martelle, L.-J., Keene Bisson, W., Laconia Sévigny, J.-E., Laconia Guay, T.-J., Laconia Payette, L.-N., Lebanon Boyer, R.-G., 305, Amherst, Manchester Courchesne, A., rue Eve, Manchester

Coutu et Gagnon, 121 Wilson, Manchester Gosselin, J., 63, Sullivan, Grenier, 370, Raymond, Groulx, P., 206, Lowell, Labrecque, A., 272, Main,

Manchester

Paradis, P., 727, Somerville, Manchester Paris, L., 245, Union, Manchester Manchester
Provost, F.-T., & Cie,
151, Concord, Manchester
Bélanger, S. & Fils, Nashua
Blanchard, U., Nashua
Chagnon, A. & Fils, Nashua
Desmarais, L., Nashua
Dubois, P., Nashua
Fournier, P., Suncook

## **Imprimeurs**

Phaneuf & Fils, Conord Béchard & Cie, Manchester L'Avenir National, 70, Merrimack, Manchester Gélinas, U., Manchester Imprimerie Marquis, Nashua

Phaneuf, W.-P., Nashua Biron, A.-J., Nashua

#### Journaux

"L'Avenir National", Manchester "Le Canado-Américain" "L'Impartial", Nashua "Le Progrès", Nashua "L'Impartial"

#### Marchands de Charbon

Deschesnes, C.-M., East Jaffrey Dauphinett, C.-E., Franklyn Falls Bernier, J., Greenville Boisclair. A., 55, Amory, Manchester Bousquet, L., 89, Coff, Manchester Carignan, A., 40, Manchester Merrimack, Manchester Dubois, J. & Fils, 57, Orange, Manchester Huard & Frères, 321 Kelly, Manchester Masse, Jos., 1116, Elm, Manchester Raiche, Prince, Main, Manchester

#### Marchands d'Habits

Manchester aymond,
Manchester Coulombe, E.-E., Berlin Larochelle & Cie, Berlin Charron, H.-E., Claremont Pelletier, Jos.-A., Claremont Lapierre, E., Concord Maureault, J.-A., Franklin Bousseau & Frères Mancheste Rousseau & Frères, Laflamme, F.-X.,

163, Belmont, Manchester
Lemay, O., 46, Lake Ave,
Manchester
Martel, L. & Cie, 33, Pearl,
Manchester
Marklin

Franklin

Franklin

Franklin

Dosois, L.-A. & Cie,
1011, Elm, Manchester

Cullerot, V., 447, Main,
Manchester

Manchester

Manchester

Manchester

Geoffrion, A., 431, Main, Manchester Marchester
Marcotte, Wm. & Cie,
961, Elm, Manchester
Phaneuf, H.-H.,
139, Main, Nashua
Ravenelle, I.-L.,
95, W. Pearl, Nashua
Goulet, E. & Cie, Rochester
Chempour, G. Salmon Falls

Champoux, G., Salmon Falls Nolette, F.-X., Somersworth Boucher, A.-J., Somersworth Perrault, J.-A., Somersworth Rousseau & Frères, Tilton

#### Marchands de Chaussures

Beaudoin, P.-E., Berlin Gagné, Ant., Berlin Ganor, J.-A., Berlin Beaudry, Alex., Claremont Charron, H.-E., Claremont Descôteaux, P., Concord Roy. P.-C., Epping Morin, Hector, Franklin Nourri, C.-J., Franklin Cossette & Cie, Gonic Dubois, H., Keene St-Jacques, E., Laconia Dutil, P., Lakeport Plamondon, A.-J., Lebanon Jetté, Nap., Lebanon Lemay, P.-S., Lebanon Beaumier, A.-T., 803, Elm, Manchester Carbonneau, Aimé, 223, Wilson, Manchester Dubois, O.-E., 1209, Elm, Manchester Gélinas, T., 487, Main, Manchester Huard, J.-O., 46 Amory, Janelle, R.-M., 55 Amory, Manchester

Leblanc, L.-F., 441, Main,

Pariseau, C. & Cie, 675, Elm, Manchester Lampron & Langlois,

Nashua Phaneuf, H.-H., Nashua Rousseau, A., New Market Rousseau, A., New Market Boy's Shoe Store, Rochester

Champouse, G., Salmon Falls

Bisson, A., Somersworth
Fréchette, Georges-G.,
Somerworth
Blanchette, P., Suncook
Lacasse, J. & Cie, Suncook
Rainville, J.-E., Suncook
Hamel, J.-G., Wilton

#### Marchand de Bonbons en gros

Plante, A.-V., Manchester

#### Marchands de Ferronnerie de Peinture

Olivier, Ls-J., Berlin Blais, Jos.-G., Berlin Dussault, O., Berlin Britton, A.-H., Concord Moreau, J.-J. & Fils, 1127, Elm, Manchester Prince, A.-L., Manchester De Montigny O. Nashua Turcotte A.-L., New Market Plante. Jos., Somersworth Roy, Cl.-P., Somersworth Villeneuve, A.-J., Nashua

#### Marchands de Meubles

Dumont, Jos., Berlin Parent, A., Berlin Rainville, H.-E., Franklin Boisvert, V., 139, Canchester, Manchester

Canchester, Manchester, Chartrain, G.-W.,
1190, Elm, Manchester Couturier, L. & Cie,
1244, Elm, Manchester Fontaine & Duguay,
1212 Elm, Manchester Rouillard, E., 29, Church,
Manchester

Perreault, G.-E., Perreault & Smith, Nashua Lafrance, A.-J., Laconia Manchester Poirier, S.-J., Nashua

#### Marchands de Nouveautés

Manchester Babin, Ant., Berlin Olivier, Ls-J., Berlin Perreault, W.-D., Laconia Fontaine, L., Claremont Préfontaine, J. & H., Franklin

Gagné, A., 322, Bartlett, Manchester Gagnon, A.-J., 322, Barlett, Manchester

Picard, C.-J., 172, Armory,, Manchester

St-Yves & Fils, 513-515, Main, Manchester Belaire, M., Nashua Bérubé, A., Nashua Chartrain, A., Nashua Jacques & Perrault, Nashua

Lemelin, A., Somersworth

Desmarais, H.-J., Somersworth Laverdière & Plante, Somersworth Ouellette, A.-F Somersworth Poulin, V., Somersworth Dubé, A.-L., Suncook Labonté & Lemay, Suncook

#### Marchands de Pianos et Instruments de Musique

Guillemette, Ernest, 782, Elm, Manchester Désaultels, Mad. Rue Elm, Manchester

#### Médecins

Rainville, H.-E., Franklin
Boisvert, V., 139,
Canchester, Manchester
Chartrain, G.-W.,
1190, Elm, Manchester
Couturier, L. & Cie,
1244, Elm, Manchester
Fontaine & Duguay,
1212 Elm, Manchester
Rouillard, E., 29, Church,
Manchester
Cormier, R., Nashua
Girouard, P., 23, Elm,
Lévesque, Jos.-M., Nashua
Jeannotte, A.-A.,
80, Main, Nashua
Potvin, J.-A., 39, Factory,
Nashua
Potvin, J.-A., 39, Factory,
Nashua
Potvin, J.-A., 39, Factory,
Nashua

Katrinia Macteths
Marcou, L.-R., Berlin
Provost, A., Berlin
Rodier, C.-S., Berlin
Sasseville, N., Berlin
Coutu, J.-E., Claremont
Therriault, J.-H., Claremont
Therriault, Jos.,
11 Greene, Concord
Charest, C., Derry
Blais, R. E., Dover
Richard, J.-H., Dover
Lagacé, A.-D., Franklin
Potvin, Vict., Greenville
Lachaine, E., Hinsdale
Massicotte, L.-C.-P., Geene
Normandin, Armand,

Nashua Normandin, Armand, Somersworth Normandin, Alice, Laconia

#### MANCHESTER

Bergeron, P., 1032, Elm Biron, W.-L., 1087, Elm Brien, A.-A.-E., 1087, Elm Caron, D., 1037, Elm

Caron, D., 1057, L....
Guérin, M.,
418, Notre-Dame Av
Guillet, N.-E., 1087, Elm
Lacasse, L.-J., 671, Elm,
Lacoursière, J.-E.,
396 Ave Notre-Dam
LaFontaine, G., 1152, Elm
Lanouette, J.-E.-A.,
490, Hanove

Larochelle, J.-E.,
412, Notre-Dam
Lavoie, Z.-A., 1152, Elm
Miville, E.-D., 1061, Elm
Pepin, J.-R., 160, Wilson
Potvin, H.-J., 101, Orange
Boy. J.-E.-E.,

Laporte, L.-G., New Market

Coulombre Coulombre Coulombre Country

Coté, L.-P., Somersworth

Desmarais, H.-J.,

Somersworth

Coulombre Charest, J.-A., Nashua

Somersworth

Coulombre Charest, J.-A., Nashua

Guertin, A., Nashua

Agacé, J.-A., Nashua

Maynard, O.-S., Nashua
Paradis, R., Nashua
Petit, A.-W., Nashua
Beaudet, L.-P., New Market
Monge, A.-J., Rochester
Leduc, N., Somersworth
Lavallée, A.-M., Suncook

Denoncour, Ant.-J.
Franklin Falls
Desruisseaux, Louis,
Manchester
Doucet, J. & Cie, Main,
Manchester
Dufort, C.-E., 685, Elm,
Manchester
Giguère, O.-L., 1023, Elm.

#### **Opticiens** et Optométrites

debrun, J.-B., Berlin Beauvais, P., Claremont Inthoine, A.-W., 1187, Elm, Manchester Laflamme, C.-F., 309, Dubuque, Manchester

emay & Frères,

Manchester

## Peintures

Nadeau, G., Franklin Dussault & Routhier, Berlin lousseau, I., Berlin lainville, H.-E., Franklin Jachon, T., Lancaster lanchette, L.,

Manchester

rancœur, J.-H., 53, Birch, Manchester agnon, E.-R., 1088, Elm, Manchester

abreche, O., 135,

Merrimack, Manchester 112, Elm, Mancheste larquis, C., 462, Rimmon, Gagné, L.-D., 283, Barlett, Manchester

aiche & Laforce, 424, Main, Manchester eMontigny & Tremblay régoire, G., Somersworth

#### **Pharmaciens**

ôté, L.-J., Berlin ilteau, Jos.-H., Berlin narmacie Cournoyer, Berlin

Manchester

Giguère, O.-L., 1023, Elm,

Gosselin, A.-E., 1231, Manchester Manchester 1231, Elm,

Goulet, E.-E.- 443 Lake Ave Marchand, J.-F., 8

Manchester Martin Lane, Manchester

Leblanc, Jos., 1231, Elm, Moreau, J.-J., 1127, Elm,

anctôt, J.-A., Somersworth Précourt, A.-J., 883, Elm,

Blanchette, L.,

105, Cedar, Manchester
emers, G.-V., 304,
Amherst, Manchester
esfossés, H. & Cie, 144,
McGregor, Manchester
esfossés & Demers,
494, Hervey, Manchester
e Tonnancourt, L.-G.,
21, Hanover, Manchester
ufault, L., 52, Birch,

Manchester
Burque, A.-O., Nashua
Brodeur, C.-H., Nashua
Lussier, V., Nashua
Perrault, A.-F.-L., Nashua
Roy, E.-E., Nashua
Morin, J.-B., Somersworth
Dion, Ls-N., Somersworth
Photograph

Gagné, S.-A., Dover Laforce, J.-M., Dover Doré, E., Farmington Pausé, Alf., Lebanon Lessard, T., Lebanon Duclos Portrait Studio, 112, Elm, Manchester Gagné, L.-D. 283 Barlett

Manchester

#### **Plombiers**

Parent, A.-E., Berlin Charest, Jos., Colebrook Cherrier, L.-J., Franklin Duhamel, Art., Franklin Dubois, O.-J., 150, McGregor Manchester Grimard, Alf., 119, Merrimack Manchester

Merrimack, Manchester Manseau, J.-T., 192, Merrimack, Manchester

Manchester
Monette, E.-R., 142,
Merrimack, Manchester
Précourt, A.-J., 883, Elm,
Manchester
Précourt, A.-F., Wilson,
Manchester
Précourt, A.-J. & Cie,
Rue Central, Manchester
Provencher, Z., 138, Amory,
Manchester
Burque, A.-O., Nashua
Brodeur, C.-H. Nashua

Manchester

Manchester
Raiche, T., 286, Coolidge
Ave, Manchester
Trudel, G.-E., & Cie,
341, Elm, Manchester
Allard, W. & Cie, Nashua
Gay, A.-E., Nashua
Pineault, T. & Fils, Nashua

Tailleura

Tailleura

St-Pierre, A.-A., Berlin Paradis, J.-E., Claremont Lavigne, J.-A., Concord brassard, J.-B.,

Franklin Falls Gendron, S.-J., Laconia Champagne, S.-J., Main, Manchester

Désilets, Alb., 449, Main, Manchester

Gagnon, J.-O., 1110, Elm, Manchester

Gélinas, J.-O., 367, Chestnut, Manchester

Légaré, Eug, 641, Elm, Manchester

Marineau, A.-D., 51, Henover, Manchester

Therrien, J., 1042, Elm, Manchester Manchester
Godin, Art., 1061, Elm,
Manchester
Hamel, Jos., 951, Elm,
Manchester
Duclos, J.-J., 16, Factory,
Nashua
Thibault Studio,
New Market

Manchester
Archambault, J.-D., Nashua
Beauchemin, O., Nashua
Clément, C.-S., Nashua
Gendron, J.-A., Nashua
Lussier, J.-S., Nashua
Maynard, F.-W., Nashua
Thibodeau, J.-V.,

Somersworth

## Etat du Rhode-Island

#### Agents d'Assurances et d'Immeubles

Coutu, A., Artic Paquin, Jos., Artic Blais, Léo, Pawtucket Monast, L., Pawtucket Lamarre, A.-J., Pawtucket Gervais, Alfred, Pawtucket Descault, Realty Co., Co., Pawtucket Daignault, F.-J., Woonsocket Palir, J.-C., 308, Main,

Decelles, A., fils, Woonsocket

Belmont, Realty Co. Ins. 144 Westminster St Providence

D'Amour, T., I. Trust Bldg. Providence

Forest, C.-A., 86, Weybosset, Providence Grenier, E., Providence Payette, A.-H., 86, Weybosset, Provide Maynard Land Co.,

Providence

Providence Woonsocket Soucy, A.-L. Gaulin et Fils, Woonsocket Girard, Léo N., Woonsocket Girard, F., Woonsocket Girard, F., Woonsocket Sauvageau, Alf. Woonsocket Boucher, P., Woonsocket Fleurant Ins. Co., Woonsocket

#### Architectes

Drouin, Oscar-H., Woosocket Samson, A., Woonsocket

#### Avocats

Archambault, A.-A., Artic

Archambault, R., Artic

Denommé, A., Artic Hébert, F., Artic Pouliot, L., 466, Broad, Central Falls Surprenant, A.-M., 308, Main, Pawtucket Huot, B., 44 Broad, Pawtucket Blais, H.-J., 255, Main, Pawtucket Boudreau, A.-H., Hops, Trust Bldg, Providence Choquet, Am., 76, Dorrance, Pawtucket Archambault, Alb.-A., Hon., Grosvernor Bldg, Providence

Providence Archambault et Lambert,

Woonsocket Toupin, F.-A., Woonsocket Carignan, Valmore A., Woonsocket

Main,
Pawtucket
Daignault, R., Woonsocket
Demers, Ad.J., Woonsocket
Jalbert, E.-L., Woonsocket
Jarret, H.-A., Woonsocket Woonsocket

Jarret, H.-A., 144, Summer, Woonsocket Lambert, Ovila, Woonsocket Myette, G., Woonsocket

## Bijoutiers et Orfèvres

Michon, A., Central Falls Paquette, W.-C., Newport Barbeau, W., Pawtucket Guertin, L.-V., Pawtucket Beaudet, A., Woonsocket Charron, A.. Woonsocket Jarret, W.-A., 31, Cum-berland, Woonsocket

#### Boulangers

Delobbe, J.-H., Artic Paquette, G.-E., Artic Champagne Baking Co. Central Falls Lafond, O., 67, Central, Central Falls Bizier, S.-C., 493,
Grand Ave, Pawtucket Langlois, J.-P., 548, Broa
Fontaine, W.-F., 44,
Commercial, Woonsocket Trahan, N.-J., 454. Dexte Broad, Trahan, N.-J., 454. Dexter, Central Falls Bélisle, Ans., Harrisville Chauvin, Ed., Manville Gauvin, H., Manville Blondin, A., 171, Magill, Cloutier, H., Phenix Rondeau, A., 13, Montrose, Providence Asselin, E., Warren Nadeau, P.-H., Warren Pelletier, Geo., Warren Vincent, C.-F., Westerly Bélisle & Frères, 35, Rathburn, Woonsocket Carle. S., 306, Gaulin, Woonsocket Chabot, R.-A., 135, Hope, Mongeau, A.-G., 1955, Westminster, Prov Woonsocket Demers, E., 56, Logee, Deslauriers, Jos.,
Front, Woonsocket Woonsocket 107, Front, Woonsocket Morin & Fils, 389, Willow, Woonsocket

Archambault, R., Proulx, L., 12, Cum-Grosvernor Bldg, berland, Woonsocket Providence Rivet, G., 459, E. School, Woonsocket Sylvestre, A.-J., Woonsocket 145, Brook, Woonsocket Tessier, Jos., 100, Gobeille, Woonsocket

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R. et Cie, 1676, St-Denis, Montréal, Can.

#### Chiropracteur

Vaillancourt, G.-J., 16 High, Pawtucket

#### Collecteur

Isabelle, T., 76, Dorrance, Providence

#### Couvreurs

Cartier, M.-N., & Fils, Cie, Inc, 289-295, rue Canal, Providence

#### Dentistes

Crépeau, H.-L., Artic Cloutier, D.-H., Artic Lassalle, C.-E., 483, Broad, Central Falls Larivière, U., Manville
Barolet, L.-P., Sheldon
Bldg, Pawtucket
Daudelin, J.-A., 12, East
Ave, Pawtucket
Fortier, A.-J., 23, Broad,
Pawtucket Pawtucket Lavoie, L.T., 469 Dexter, Pawtucket Laflamme, J.-B., 101, Lonsdale Ave, Pawtucket Magill, Lonsuale Av., Pawtucket Lussier, N.-J., 332, Main, Pawtucket Millette, L.-D., 229, Main, Pawtucket Morin, E.-C., Pawtucket Payan, Z., Pawtucket Perrier, Casimir-E., 44, Broad, Pawtucket Crépeau. H.-L., Providence Demers, A.-J., 380 Elmwood, Providence Leclair, C.-A., 1483, Broad, Providence

> Paquin, E., 109, Washington, Providence Massicotte, J.-P., Westminster, angle Broadway, Providence

Providence

Tétrault, L.-M., 385, Westminster, Providence Tétrault, Jos.-P., 357, Westminster, Providence

Tétrault, Jos.-1.,
Westminster, Providence
Pratte, H.-E., Warren
Auger, E.-J., Woonsocke'
Bonin, P.-O., 185, Main,
Woonsocket

Carignan, A.-M., 285, Main, Woonsocket

285, Main, Woonsocket Carignan, A.-M., 285, Main, Woonsocket Côté, A.-P., 12, Longley Bldg, Woonsocket Desforges, W.-H., 38, Cumberland, Woonsocket Huot, O.-P., 11, Com-mercial, Woonsocket

Huot, O.-r., 1., Woonsocket mercial, Woonsocket Vadenais, R., 517, Social, Woonsocket

#### Entrepreneurs Charpentiers et Menuisiers

Bérard, J.-B. & Fils, Artic Blais, C., 65, Garfield, Central Falls

Bonvouloir, J.-A., 29, Fletcher, Central Falls Laliberté, S., 83, Tremont, Laliberté, S., 83, 11cm Central Falls

Langevin, L.-H., 80, Moore, Gentral Falls Lavallée, W., 475, Dextr,

Central Falls Morin, J.-B., Cie, Inc.,
125, Hunt, Central Falls
Racine, H., 98, Sshool,
Central Falls

Tétrault, I., 11, Darling, Central Falls

Guay, Omer, Manville
Gauthier, H., Marieville.
Beaudette, E.-P., 633,
Central, Pawtucket
Bessette, A.-L., 80, Central,
Pawtucket Bonin, Jos., 196, Coyle,

Carbonneault, E.,
Mary, Pawtucket Pawtucket

Carbonneaut,
25, Mary, Pawtucket
Chartier, J.-D., 622, Grand,
Pawtucket Dion, H.-N., 45, Julian,

Pawtucket Laplante, A., 544, Eats Ave, Pawtucket

Messier, E., 97, Plain, Pawtucket Morin, J.-B., Cie, Pawtucket Lapierre, G.-J., Pawtucket

Lapierre, G.-J., Pay Poliquin, J.-A., 570,

Broadway, Pawtucket Vigeant, H., 18, Eats Ave, Pawtucket Bouchard, D., 164,

Linwood, Providence Dupré, L.-G., 300, Turbers,

renier & Dionne,

Houle, A., 85, Progress,

Trottier, P.-J., 75,
Wastminster, Providence Turgeon, E., 466, Elmwood,

Providence Perrault, P., Saylersville, Providence Bibeault, A., 161, Maple, Woonsocket

109 Cooks

Bibeault, G.-J., 109 Cook Hill, Woonsocket

Bouvier, Brien & Cie,
189, Sales, Woonsocket
Brault & Frères, Edifice
Federal, Woonsocket
Brodeur, E. & Fils,
40, Worrall, Woonsocket
Daigneault, A., 180, Main,

Woonsocket

Demers, O., & Fils, Rue Oak, Woonsocket

Drouin, R., 378, Elm, Woonsocket Fleyrant, J.-F. & Fils, Rathburn Angle Oak, Woonsocket

Lacoste & Tessier, 517, Social, Woonsocket

Laliberté, O.-J., 1156, Social, Woonsocket

Lamoureux, Frères, 546, Ave Park, Woonsocket St-Onge, O., 663, Bernon, Woonsocket

Savoie, J.-A., 71, Hamlet, Woonsocket

Simard, A.-E., 109, Cook Hill, Woonscoket

#### **Epiciers**

Demuth, H.-G., Albion Blanchard, Henri, Artic Blanchard, Henri, Artic Jalbert, M., Artic Joubert, A.-L., Artic Maynard, J.-B., Artic Parenteau, T., Artic Verville, G., Artic Roy, L., Artic Dubois, L., Artic Benjamin, A.-A., Bristol Gravelle, A.-A., Bristol Desiardins & Frères. Desjardins & Frères, Centraldale Tellier, J-B., Centreville

## CENTRAL FALLS

Beaudoin, W., 547, Broad Blais, L., 71, Garfield Chartier, D., 620, Broad Camiré, J.-B., 92, Cowden Fournier, Jos., 23, Fletcher Gagné, L., 45, Cwedon Gaudreau, E., 375, Garfield Laliberté, J.-B., 71, Garfield Lamontagne, Alf., 37, Sylvain

Providence 37, Sylvain Lamoureux, A., 362, Broad Landry, F., 482, Broad

Lemay, J.-D., 80, Summer Lescault, O., 83, Fuller Ave Messier, A., 114, Cowden Mongeon, D., 73, Hedley Papineau, H., 741, Dexter Petit, A.-H., 43, Fletcher Porcheron, A., 81, Illinois Poulin, Jos., 75, Lincoln St-Georges, H., 58, Perry St-Jacques, H., 135, Garfield Tétrault, N. & Cie, 156, Washington Trahan, N.-J., 436, Dexter Gaucher, W.-E., Harrisville Bouvier, Girouard & Cie, Manville

Manville Poisson & Frères, Manville Manville Provision Co.,

Vandal, Albert & Fils, Manville

Manville
Loiselle, Géd., Marieville
Bizon, M., Marieville
Therrien, Emma, Marieville
Lauthier, M., Natick
Mailloux, E.-J., Natick
Lafleur, Jos.. No. Tiverton
Piché, V., No. Tiverton
Lareau, J.-H., Oakland
Bessette, A.-S., 548,
Broadway, Pawtucket

Broadway, Pawtucket Bessette, N.-E., 638,

Broadway, Pawtucket

#### PAWTUCKET

Blais, F., 141, Lonsdale Ave Bolduc, W.-J., 930, Main Bourgeois, J.-E., 627, Brook Bonin, S.-J., 737, Central Boyer, J.-B., 37, Benefit Brindamour, G., 59, Lonsdale Brunelle, A., 94, Lonsdale Chagnon, C.-O., 787, Central Chaput, E., 92, Japonica Cusson, T.-A., 637, Prospect Dupré, E., 8, Benefit Fréchette, E., 128, Park Fréchette, E., 128, Park Fréchette, A., 611, Main, Gauvin & Frères, 69, Park Gauvin, O., 769, Main Jetté, Jos., 81, John Jutras, W.-G.,

720, Broadway Lamarre, C., 20, Lawn Latraverse, J., 7, Smithfield Lemay, R., 671, Broadway Létourneau, Jos., 90, John Levasseur, T.-D., 627, Brock L'Heureux, Nap., 96, Slater Morin, P.-J., 73, Slater Morin, L., 116, Dunnell Paquette, E.-D.,

1444, Newport Ave Parent, Art., 272, West Ave Patenaude, A., 18, Benefit Pelletier, A., 833, Newport Perrier, O., 59, Lonsdale Poliquin, F., 120, Sabin Sasseville, Alph.-J.,

Poliquin, 1., Sasseville, Alph.-J., 918, Main

St-Georges, H., 61, Hedley St-Onge, J.-B., 209, Benefit Tauppier, N., 571, Grand Tétrault, J.-A., 942, Main Tétrault, M., 742, Central Tétrault, P., 115, N. Main Viens. I., 299, Middle Lamoureux, H., Phenix Morel, A., Phenix

#### PROVIDENCE

Bellehumeur, E.-A. 875, Atwells Bélisle, J.-T..

18, Mt Pleasant

Brissette, C.-E., 1361 Broad Champigny, J.-A., 918, Chalstone Ave Champagne, D.,

102, Fountain Desjarlais, O.-A., 70, Hugo Dubeau, F.-J., 219 Dexter Gendreau & Freres,

97, Diamond Leblanc, Art., 77, Whitehall Gauvin, Art., 434, Smith Léveillé,

V., 1707, Westminster

Mailhot, J.-A., 791½, Prairie Ave Nadeau, A.-A., 217, Pocaset Nadeau, D., 186, Carpenter Paquin, A., 227, Carleton Piette, A.-J.,

Plette, A.-J.,
1365, Westminster
Plante, A., 42, Hyat,
Roy, F.-X., 15, Hamburg
Roy, B., 331, No. Main
Tétrault, P., 287, Cranston
Olivier, E., Riverpoint
Laferrière, E.-C., Riverside
Beauchaine, E., Quidnick
Piché, V., I. Main, Tiverton Piché, V., 1, Main, Tiverton Lantagne, Jos., Valleyfalls Huard, A.-J., 56, No. Water, Warren

Lemieux, L., Warren Mercier, J.-H., Warren Neveu, D., Warren Paré, L.-O., Metaconet Ave, War Verrette, J., Warren

Ave, Warren

#### WOONSOCKET

Abell, N.-D., 538, Clinton Allard, L.-T., 334, Manville Road Ayotte, H.-E., 49, Transit Bellehumeur, N., 4, Gaulin Belleville, J., 299, Cass Ave Belleville, 614, N. Main Bérard, A.-J., 110, Arnold Bérard, E., 344, Clinton Bérard, E.-L., 56, Crawford Bergeron, F., 627, Clinton Bilodeau, P., 606, Clinton Bianchette, E., 318, Paradis Bonin, A.-A., 171, Willow Abell, N.-D., 538, Clinton

Bousquet & Mongeon, Choquette, A., 637, Clinton Choquette, E., 17, Brook Cloutier, Naz.-A., Burnside Ave

Côté, L.-P., 170, Cumberland

Côté, Jos. & Fils, 615, Social

Côté, S., 403, Park Ave Couture, L., 112, Hamlet Champagne, O.-N., 627, Cumberland

Daignault, A.,

118, East School
Decelle, A.-O., 344, Clinton
Debroise, L., 637, Clinton
Degrave, A., 234. Clinton
Derouin, A., 248, East School
Desrosiers, C., 256, Ave A.,
Dulude & Gervais,

555, Social Dusseault & Frères,

Dussault, P., 143, Cumberland Ethier, G., 128, Hmalet Fleury, A.-J., 112, Lincoln

Gallant, A.-G.,

19, Manville Rd
Gendron, L.-P., 191, Front
Gladu, O., 675, Manville Rd Gladu, O., 675, Manville Rd Gosselin, A.-E., 481, Bernon Grégoire, J., 76, West, Guertin, G., 432, Front Hébert, P.-E., 92, Logee Joyal, J., 95, Chster Lacouture, G., 4, Gaulin Lafleur, Jos., 29, Cottage Lamoureux, J.-B. & Cie, 215, So. Main Lavoie, O., 180, Cumberland Leclerc, H., 575, So. Main Loyer & Frères, 57, Rathburn et 947, Social Ménard, O.-E., 20, Central Meunier, O.-E., 37, Manville Meunier, U.-H., 346, Willow Meunier & Fils,

Meunier & Fils, Woonsocket

Mongeon, C., 360, Front Morin, J.-A., Woonsocket Richard, J.-B., 136, No. Main Robert, C.-E.,

Rondeau, P.,

484, E., School
St-Germain, D., 264, Pond
Savard, E., 32, Center
Savoie, A., 254, Bernon
Sénécal, F., 134, Transit
Sylvestre, H.-J.,

83, Cumberland
134, Ave Gaulin

Tessier, A., 134, Ave Gaulin Théroux, N., 83, Center Trahan, G., 600, No. Main Trottier, A., 293, Willow Trudeau, E., 1090, Social Véroneau, S. & Cie, 457, Diamond Hill Rd

#### Electriciens

gramme ; t

Dexter, Central Falls Bélanger, L., 72, Sorrento, Providence Bélanger, Valmore,

Woonsocket Béliveau, A.-P., Woonsocket Champagne, D., 57, Blackstone, Woonsocket

Pratt, A., Woonsocket Sauvageau, E.-J., 7, Sampson, Woonsocket

#### Imprimeurs

Sabourin, U.-S., Central Falls Collette Ptg. Co., Central Falls Brazeau, J.-B.-A., Pawtucket "La Sentinelle", Woonsocket 170, Cumberland "La Tribune", Woonsocket

#### Journaux

"Le Jean-Baptiste", Pawtucket "La Sentinelle". Woonsocket "La Tribune", Woonsocket "L'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique", Woonsocket

## Marchands de Foin et Grains

Stébenne & Fils, 13, Ledge, Central Falls Cartier, J.-H., 262, Bernon, Woonsocket Milot, Frères, 264, Social, Woonsocket Trottier, J.-A., 628, Soc. Woonsocket 628, Social,

## Marchands de Ferronnerie

Landry, Jos.-A., 462, Broad, Central Falls Sorel, E., 498, Broad, Central Falls Fortier, C., Manville Frotier, S., Manville Dubuc, E., 44 Ave East, Pawtucket Brassard, J.-O., 921, Main, Pawtucket Camerlin, A., Phenix
Guillotte, P., Tiverton
Paquin, N., Warren
Dauray, L.-A., 58, Cumberland, Woonsocket
St. Jacques P. 24, Cum St-Jacques, P., 24, Cum berland, Woonsocket Sylvestre & Brodeur,

Woonsocket Decelles & Lamontagne, Woonsocket

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Robert, T. & Fils, Artic Héroux, L., 508, Broad,

Lévesque, L.-E., & Fils, 546, Clinton, Woonsocket Therrien, A., 73, Sayles, Woonsocket

#### Marchands de Chaussures

Brouillard & Lachance, Artic Geoffroy & Miskella, Artic Gosselin, F., Artic Hébert, E., Artic Larivée, P., Artic Landry, J., Central Falls Loranger, G., Manville Girouard, Ls., Manville Tétrault, M., Manville Auger, E., 485, Broad, Central Falls Labbée, J.-A., Providence Arcand, S., Phenix Boucher, Têtu, Cie, Woonsocket Breault, C., 32, Main, Woonsocket

Gagné, E., 574, Social, Woonsocket Grenon, C., 67, Cum-berland, Woonsocket Pelletier, Art., 530, Social, Woonsocket

Guedesse, M., 26, Cum-berlandd, Woonsocket Moreau A. & Cie,

Woonsocket Fêtu, E., Woonsocket Véronneau, J.-A., 281, Main, Woonsocket

#### Marchands à 5 et 10 cents

Gaucher, W.-E., Harrisville Guillotte, P., Tiverton Carignan, J.-A., 10, Main, Woonsocket Demers, J., 55, Cum-berland, Woonsocket

Marcotte, I., 40-42,
Cumberland, Woonsocket
Savard, J.-B., 16, Rathburn,
Woonsocket

#### Marchands d'Habits et Merceries

Archambault, A.-D., Artic St-Onge, S., Artic Durocher, L.-E., Manville Brouillette, Geo.-A.,
646, Dexter, Central Falls
Roy & Frères, Manville
Trottier, J.-B. & Fils, 1201,
Westminster, Providence
Fournier & Fils, 604,
Clinton, Woonsocket
Larochelle & Fils,
60, Center, Woonsocket
Myette, O.-J., Woonsocket
Lauzon, Jos., 61, Rathburn
Woonsocket
Lévesque, L.-E., & Fils,
546, Clinton,
Woonsocket
Mousseau, C., Manville
Girouard, Ls., Manv

Lanoie, Louis, 559, Clinton, Woonsocket

Mousseau, G.-G., 287-89, Main, Woonsocket Mousseau, J., 509, Social, Woonsocket

Rocheleau, J.-C. & Cie, Main, Angle Court, Woonsocket

Tougas & Cie, 101, Main, Woonsocket

#### Marchands de Meubles

Archambault, A.-B., Artic Bouchard, Jos., Artic Houde, B., Artic Lebrun, B., Artic Tanguay, C., Artic Cadoret, W., Centralville Central Falls Functions Co., Central Falls De Nevers & Frères, 468, Broad, Central Falls Bessette, P., 460, Dexter, Central Falls Joyal, P., Natick Morin, I., Tivrton Ostigny, S.-Z., 321, Main, Central Falls Morin, H.-O., 124 Broad, Pawtucket. Chagnon, E.-C., & Fils, 56, Arnold, Woonsocket Mailloux, J.-C., & Fils, 620, Clinton, Woonsocket Marchand, A., 534, Chine-Simoneau, J.-A., Woonsocket

Simoneau, 577, Woonsocker 577, Social, Woonsocker Vandal, N., 513, Clinton, Woonsocket

Lachapelle, M.-A., & Fils, 1673, Westminster, Woonsocket

## Marchands de Nouveautés

Barrette, B., Artic Lefebvre, H.-F., Artic DeNomme, C. & Cie, Artic DeNomme, H., Artic Choquette, X., succ., 450, Broad, Central Falls

Desmarais, G., 566, Broad, Central Falls

L'Héreault, L.-F., 466,
Broad, Central Falls
Tessier, Mad. Anna,
653, Dexter, Central Falls
Girouard, Ls, Manville
Brouillet, N.-L., 936, Main, Pawtucket

Marcotte, E.-J., 318, Cranston, Providence Sancoucy, J.-N. & Cie, 1957, Westminster,

Woonsocket

Woonsocket
Héon, E.-F., Warren
Thibodeau, J.-A., Warren
Bégin & Frères, 11,
Cumberland, Woonsocket
Brouillet, J.-A., 63,
Cumberland, Woonsocket
Dubuc, E., 205, Bernon,

Woonsocket

Girard, Alb., 542, Social, Woonsocket Grignon, Tessier, Geo.-O., 16, Cumberland,

Woonsocket Masse, O., 94, Hope,

Woonsocket Moreau, A., 46, Cumberland, Woonsocket

## Marchands de Tabacs et Cigares

Bonaventure, C., Fiskville Bonaventure, C., Fiskville
Bonaventure, Jos.,
524, Broad, Central Falls
Chabot, C., Fiskville
Beaulieu, Jos., Manville
Samson, L.-J., Centraldale
Bérard, Jos., 177,
Cumberland, Woonsocket
Lafleur, C., 111,
Cumberland, Woonsocket
Picard, G., Warren

Picard, G., Warren

#### Manufacturiers de Monuments Mortuaires

Caron & Fils, Central Falls Couture, J. N. Woonsocket Lussier, A.-J., Woonsocket Lavallée & Frères, 168, Liberty, Central Falls

#### Médecins

Archambault, J.-F., Artic Beaudoin, L.-I., Artic Chagnon, C.-E., Artic Gervais, P.-E., Artic Bernard, W.-P., 9, Summer, Central Falls Boucher, C.-H., 435, Broad, Central Falls Lalonde, A.-J., 418, Broad, Central Falls Larivière, J., 71, Adams Ave, Central Falls

Mathieu, C.-T., 8,
Manchester, Central Falls
Myre, Jos., Central Falls Myre, Jos., Central Fall Charron, E.-A., Manville Guertin, A., Manville Mailhot, L.-A., Manville Maranda, H., Manville Thibault, Z., Manville Granger, E.-N., Pascoag Beaudry, L.-H., 36, Ouincy Ave, Pawtucket Cormier, E.-A., 1215, Newport Ave, Pawtuckct Newport A.-J., 881, Main, Pawtucket Lalonde, A.-J., 422, Brock, Pawtucket Ruest, F.-A., 20, Quincy Pawtucket Savoie, J.-U., 585, Broadway, Pawtucket Legris, L., Prenix Archambault, J.-B., 6, Greene, Woonsocket Archambault, J.-A.-A., 83, Willow, Woonsocket Bernard, W.-A., 50, Woonsocket Carrington, Boucher, J.-H., 7, Globe Woonsocket Bldg. Boucher, J.-G., 60, Woonsocket Cumberland, Cloutier, E.-C., 239, Woonsocket 239, Main, Constantineau, A., 13, Cumberland, Woonsocket Dansereau, C., 133, Olo, Woonsocket Carrington, Woonsocker Gauthier, H.-E., 42 Ave Hamlet, Woonsocket Doucet, C.-S., 22 Laferrière, C.-E., 100, Social, Woonsocket Maranda, H., 517, Social, Woonsocket Monty, A.-H., 413, So. Main, Woonsocket Rocheleau, W.-C., 42 Ave Hamlet, Woonsocket Hamlet, 172 Main, Tanguay, J.-E., Woonsocket Bérard, A.-J., 1640, Westminster, Providence Gagnon, A., 190, Dexter, Providence Lalonde, J.-N., 891, Arre-Providence 891, Atwell, Potvin, H.-E., 157, Manton Ave, Providence Trottier, A.-O., 144, Westminster, Providence Renaud, L.-H., Warren

#### Peintres

Moreau, H., Albion Lemoine, L., Artic Blais, J.-C., Central Falls Blais, J.-C., Central Falls Bonin, E., Central Falls Gendron, J., Central Falls Mandeville & Frères, Central Falls Délisle, J.-B., Manville Lord, G.-A., 80, Wallace, Providence Plante, A., 258, California Ave, Providence Auclair, F., Woonsocket Bonier, J.-N., Woonsocket Bonier, J.-IV., Daignault, R.-P., Woonsocket Laliberté, O.-J., 1156, Social, Woonsocket Social, Woonsocket Woonsocket Leclair, J., Woonsocker Plasse, J., Woonsocker Potvin, J. & Fils, Woonsocket Varieur, H., Woonsocket

Pharmaciens Archambault, Arthur, Artic Chagnon, A.-R., Artic Parent, A.-R., Artic Parent, E.-J., Artic Vanasse, A.-R., Artic Falcon Drug Co. 137, Washington, Central Falls Bédard, C.-F., 602, Broa Central Falls Broad, Guertin, A., 451, Broad, Central Falls Messier, H.-J., 481, Central Falls Broad, Ponton, de St-Germain, 642, Dexter, Central Falls Robert, L.-A., 451, Broad, Central Falls Savard, M.-J., 304, Broad, Central Falls Simard, J.-A., Conimicut Houtman, E., Manville Mailhot, L.-I., Manville Morin, W.-G., Marieville Girard, Art., 378, Thame Newport Thames, Authier, M.-J., 934, Main, Pawtucket Beland, T.-E., 957, Main, Pawtucket Brassard, Alfred-J., 957, Main, Pawtucket Dufresne, E., 919, Main, Pawtucket Forcier, G., 701, Main, Pawtucket Fortin, W.-R., 640, Broadway, Pawtucket ult, W.-A., Broadway, Frigault, W.-A., Broauwa, Pawtucket Faucher, A., 938, Main, Pawtucket Havey, H., 615-621, Main, Pawtucket Laplante, A.-J., 950, Pawtucket 938, Main, Martin, Jos., 783, Central Ave, Pawtucket Meunier, D.-P., 168, Meunier, D.-P., 168, Benefit, Pawtucket

Maynard, D., 5, Railroad Ave, Pawtucket Pineault, W.-A., 510,
Brook Ave, Pawtucket
Simard, J.-A., 159,
Manton Ave, Pawtucket
Lavault, R., Tiverton
UVanasse, N.-E., Phénix
Lambert, C.-W.,
259, Broad, Providence
Falcon, H.-P., 222, Broad,
Providence Pineault, W.-A., 518, Côté, A., 935, Atwell, Providence Duhamel, A., 110, Elmwood Ave, Providence Marcotte, Art. Eddy, Providence Robert, O., Warren Scott, C.-E., Warren Beaupré, Woonsocket Brunelle, E.-J., Woonsocket Deslauriers, E.-L., Olo, Woonsocket Desrochers & Frères, 232, Main et 3, Cum-berland, Woonsocket Fontaine, A.-B., 92, Maple, Woonsocket Rousseau & Frères, 78 et 201, Main, Woonsocket Pratte, A.-N., 229, Bernon, Woonsocket Savard et Gallant, 10, Ruthburn, Woonsocket Tanguay, H.-O., 175, Willow, Woonsocket

## Plâtrier

Trottier, Oscar, 22, Harvard Ave, Providence

#### **Plombiers**

Valcourt, J.-B., Artic Berard & Proulx, 760, Dexter, Central Falls Berard, A., 849, Broad, Central Falls Daignel, J.-O., 459, Broad, Central Falls Hamel, E.-P., 119, Askley, Central Falls Houle, L., Central Falls Proulx, H., 135, Garfield Central Falls Dupuis, F. & Cie, 599, Main, Pawtucket Nolette, L., 729, Central, Pawtucket

Brochu, Félix, Warren Phoenix, H.-J., 85, Hilton, Main, Warren Reaudet, D., 135, Harrison, Waansocket Woonsocket Bouvier, N., 189, Sayles, Woonsocket

Peslauriers, A.-L., 362, Fairmount, Woonsocket

Gadoury, A.-J., 491, Wood, Côté, J.-E., Woonsocket

Woonsocket Lebeau, J.-E., 517, Social,
Woonsocket Giard, A. & Fils,
143, Morton, Woonsocket
Grimard, G. & Cie,
116, Main, Woonsocket
Laferrière, A., 431, Bernon,
Woonsocket

Cassave Plumbing,

Woonsocket Laferrière, J., 104, Arnold, Woonsocket

Renaud, R., 56, Cumberland, Woonsocket

#### Tailleurs

Guilmette, H., 261, Broad, Providence

## **Photographes**

Geoffroy, R., Artic Moisan, L.-J., Manville Foisy, U., 332, Main,

Pawtucket Vandal, J.-A., Pawtucket Lavigne, G.-H., Riverside Bousquet, S., Woonsocket Dansereau, J.-A., Woonsocket

Desmarais, H., Woonsocket Gentes, E. & Fils, 602, Social, Woonsocket

Lebœuf, A.-Y., Woonsocket Moisan, Art., Studia, Woonsocket

## **Opticiens**

Gaudette, C.-A., Artic Lupien, A.-A., Pawtucket Beaulieu, J.-A., Woonsocket Jalbert, J.-J., Woonsocket

## Sculpteurs

Caron & Fils, Central Falls Garand, V., 1, Conachet, Pawtucket Gaucher, Eug., 215, Weybosset, Providence

# Etat du Vermont

Caigle, H.-J., Burlington St-Pierre, A.-R., Burlington Maynard, A.-L., Brattlebov Gaudet, N.-C., Bristol Ladébauche, J.-N., Proctor Chevrier, J.-B.-E., Winooski Blanchard & France Renaud, N.-J., Vergennes Gervais, J.-A., Winooski Pepin & Grenier, Winooski Boulangers

Avocate

## Barbiers

emay, F., Alburg Beauregard, W., Barton Larreau, J., Bennington Baillargeon & Latreille, Burlington
Comtois, J.-B., Burlington
Deguise, N., Burlington
Proulx, J.-E., Burlington
Provost, J.-E., Burlington
Provost, J.-E., Burlington
Prenier, E., Cambridge
Lapierre, H., Derby
Illard, A.-J., Hartford
Ménard, E., Montpellier
Limoges, C.-J., Montp Burlington

fuillett, O., Swanton

Avocats

Avocats

Moquin, J.-O., Burlington
Gélineau, H.-D., Burlington
Valley, Art., Richford
Provençal, P., St-Johnsbury
Papineau, L.-M., Swanton
Montpellier
Gamache, J.-O., Winooski

#### Charpentiers et Menuisiers

Bernard, E., Alburg Normandeau, E.-N., Barre Normandeau, A.-D., Belmont Maranville, A.-D., Beln Guindon, B.-C., Bristol Bergeron, L. & Fils,

Burlington Blondin, W., Burlington Lapointe & Sulliyan,

Burlington Fortune, B., Isle La Motte Ménard & Frères, St-Albans Brunelle, J., St-Johnsbury Sorel, A., Vergennes Bodette, F., Vergennes Labelle. C.-H., Watsfield Chicoine, J.-A., Winooski

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R. et Cie, 1676, St-Denis, Montréal, Can.

legendre, J., St-Johnsbury Dentistes
locheleau, A.-W.,
St-Johnsbury Piché, A.-J., Burlington

## Entrepreneur Peintres

Bessette, I., Richford
Thibault, A.-T., St-Albans
Larose, J., So. Hero
Como, F.-F., Burlington
Legendre, J.-A., Cabot
Paquin, E.-T., Cabot
Tatro, J.-H., Essex Junction
Dumas, J., Middlebury
Leclair, W.-O., Ruthland
Bessette & Mailhot,
St-Johnsbury

St-Johnsbury Brunelle Painting & Decorating Co.,
St-Johnsbury

Gingras, Ls St-Johnsbury Morency, J., St-Johnsbury St-Clair, L., Vergennes

#### Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Boucher, Arsène, 169, North Burlington Marcette, A., Fairfield Lavigne, A.-B., Winooski Peladeau, E., Winooski

#### **Epiciers**

Lamarre, A.-C., Bennington Marcoux, Jos., Bennington Marcoux, Jos., Bennington Marcoux, Jos., Bennington Sasville, Jos., Bennington Amidon, J.-A., Brattleboro Amidon, R.-H., Brattleboro Trudo, J.-W., Bristol

#### BURLINGTON

Piché, A.-J., Burlington Bacon, C.-R., 196, North, Bashaw, C., 155, North,

Beaulieu, Jos.,
193, No. Champlain,
Bernard, A.-P., Burlington
Bouchard, G., 23, Hayward
Deguise, A.-J., 75, Walnut
Deyette, A.-J.,
31, No. Champlain
Fayette, B., 77, North
Généreux, L.-E., 254, North
Lapierre, D., 51, Howard
Lemaire & Hébert,
495, Colchester

Michaud, P.-J., St-Albans
Deslauriers, L.-H.,

Marchands et
Manufacturiers de Granite
Préchette, A.-G., Barton
Paradis, A., Barre
Ladrie, Jos., Barre
Ladrie, Jos., Barre
Larochelle, N., Barre

Landerville, M.-J., 200, Main Rondeau, V., 35, Rose, Thibault, W.-F., 120, Maple Viens, E.-J., 35, Lafontaine Yandow, A.-B.,

Essex Junction Prunier, F.-H., Fairhaven Drolette, L.-E., Middlebury Gendron, J.-A., Newport Gendron, J.-A., Newport Bernard, H., Newport Landry, E., Newport Sabourin, B., Richford Pronovost & Frères, W. Ruthland

Dussault & Brooks,
St-Albans Ferland, J.-A., St-Albans Guay, A., St-Albans Trudeau, C.-H., St-Albans Bélanger & Frères, St-Albans

St-Johnsbury Dumas, Nap., S Fréchette, D.-S., St-Johnsbury **St-Johnsbury** 

St-Johnsbury
Gédard, A., Winooski
Blais, R., Winooski
Désautels, A.-J., Winooski
Carpentier, H.-B., Winooski
Désautels, J.-H., Winooski
Manseau, Art., Winooski
Mercure, H.-J., Winooski
Mongeon, E., Winooski
Mongeon, J., Winooski
Mongeon, P., Winooski
Niquette, F., Winooski
Niquette, Jos., Winooski
Niquette, Jos., Winooski
Pariso, Jos., Winooski

#### Marchands de Chaussures

Vincent, C.-D., Burlington Dépatie, L.-A., Enosburg

Dépatie, I., Fairfax Deschênes, E., St-Albans Prévost, J.-G., St-Johnsbury

Ladrie, Jos., Barre Larochelle, N., Barre Beaulieu, P.-J., Barre Fortier, Jos., Barre Abare, T.-E., Barre Canton, Fred-G., Barre Loranger, A.-J., Barre Bilodeau, J.-O., Barre White, E.-L., Barre Lacasse, A.-C., Newport Lacasse, G.-E., Veilleux, G.-E., St-Johnsbury

#### Marchands de Nouveautés

Rozier, H.-C., Bennington Perron & Boivin, St-Albans

#### Marchands d'Habits et Merceries

Lamoureux, Clothier Co., Allard, Art., Northfield Milo & Frères, St-Albans Asselin & Frères, St-Johnsbury

Audette, P.-J., Swanton Prenovost, J., Ruthland Allard, F.-F., Winooski

#### Marchands de Charbon

Deyette Coal Co., Burlington Labelle, L.-A., Swanton Frenette, A., Winooswi Swanton

## Marchands de Meubles

Roy, A.-J., St-Johnsbury Belanger, A., Bennington

#### Médecins

Archambault, Frs-X.-Z., Barre Bombard, B.-J.-A. Burlington

Caisse, J.-M.. Burlington
Coutu, G.-O., 139,
Elmwood, Burlington
Larocque, J.-E.,
97, Elmwood, Burlington
Abel, C.-G., Emosburg Falls
Archambault, A.-J.,
Essex Junction
Royabor, J. A. Montreellier

Boucher, J.-A., Montpellier Valleau, A.-J., Morrisville Piette, L.-N., Newport Bellerose, A.-H., 19, West, Rutland

Melville, E.-J., St-Albans
Perrault, J.-G., St-Albans
Drouin, J.-A., St-Johnsbury
Provost, C.-A., St-Johnsbury
Gillette, L.-H., Springfield
Pilon, L.-E., Vergennes
St-Germain, J.-A., Winooski
Thabault, J.-O., Winooski

#### **Pharmaciens**

Gosselin, E., 148, N.
Champlain, Burlington
Lambert, J.-B., 143, Elm
Wood, Burlington Trudel Drug Co., 58, Center, Ruthland Beauchamp, A., Ruthland Lessard, Geo.-E., Ruthland Landry, F.-G., St-Johnsbury Marcotte & Frères, Winooski

Richard, O., Winooski

#### **Plombiers**

Charon, H.-S., Burlington Lanou, F.-S., & Fils, Burlington Drouin, Eugène-E., St-Johnsbury Laferrière, A. Winooski Bourdon, A.-J., Winooski

#### **Tailleurs**

Fournier, A.-G., Burlington Lavallé, E., Burlington Legault, J.-O., Burlington St-Pierre, G., Island Pond Gauvreau, A.-J., Montpellier Beauchesne, F.-J., White River Junction Thibaudeau, N., Winooski

## Etat du Wisconsin

#### Boulangers

Ducharme, L.-A., Adams Cardinal Frères, Kenoska Brunet, A., Milwankee Jolicœur, E., Superior

#### Dentistes

Landry, H.-P., Cadotte Raiche, F.-A., Marinette

#### Avocats

Hébert, F.-E., Arcadia Lamoureux, C.-A., Ashland Brière, C.-E., Grand Rapids Martineau, P.-A., Green Bay Lefebvre, J.-W., Green Bay Brossard, E.-E., Madison

#### Brevets d'Inventions

Pigeon, R. et Cie, 1676, St-Denis, Montréal, Can.

#### **Epiciers**

Gagnier, J.-A., Appleton Monat, D., Chippena Falls

Moreau, E., Chippena Falls Pelletier, P., Chicopee Falls Côté, L., Eau Claire Lalande, P., Eau Claire Erard, C., Fond du Lac Goyette, N., Fond du Lac Marcoux, E., Fond du Lac Berceau, O., Green Bay Brunette, R.-J., Green Bay Dupont, C., Green Bay Rondeau, S., Green Bay Léveillé, L., Ladysmith Laferrière, L., Marinette Payette, D., Marinette Paquette, E., Medford Lecourt, G., Oconto Leblanc, Jos., Park Falls Bergeron, A., Rice Lake Hubert, J., St-Joseph Montpetit, H., Somerset Leblanc, R., Stanley Berthiaume, J., Superior Pelletier, A.-J., Superior

#### Pharmaciens

Gauthier, C.-D., Antigo Prieur, J.-A., Barneveld

Moreau, E., Chippena Falls Bechard, R., Fond du Lac Pelletier, P., Chicopee Falls Neveu, H., Green Bay

#### Médecins

Morneau, J.-P., Appleton Marchessault, J.-A., Ashland Guillardet, L.-P., Blanck River Falls Bertrand, J.-B., De Forest Labrecque, F.-A., Eau Claice Labrecque, G., Pominville, G., Grand Rapids

Bourdon, R.-M., Green Bay Nadeau, E.-G., Green Bay Simon, L.-J., Howcon Nadeau, A.-T., Marinette Lesage, E.-L., Medford Brazeau, G.-W., Milwaukee Gros Jean, W.-F., Milwaukee

Hogue, G.-L., Milwaukee Bellehumeur, G., Niagara Faucher, F.-L., Racine Charbonneau, E., Superior

Bureau: Lancaster 7625

## **RENE A. PIGEON & CIE**

SOLLICITEURS DE BREVETS LICENCIES AUX ETATS-UNIS MEMBRES DE L'INSTITUT DES AGENTS DE BREVETS DE LONDRES, ANGLETERRE

ENREGISTRE AU CANADA

1676, Rue Saint-Denis,

MONTREAL

Canada.

# Statistiques Vitales et Religieuses

de la population franco-américaine dans les Etats de la Nouvelle-Angleterre

Total	Connecticut  Maine  Massachusetts, Archidiocèse de Boston  " " Diocèse de Fall River  " " Diocèse de Springfield  New-Hampshire  Rhode Island  Vermont	ÉTATS
847.000 96.900 507	75.000 129.000 95.000 88.000 175.000 118.000 122.000 45.000	Population Franco-Américaine
96.900	5.600 16.000 15.600 12.000 16.700 16.200 11.000 3.800	Enfants aux écoles paroissiales
507	25 65 70 72 128 60 52 35	Prêtres
2425	312 492 260 240 344 429 210 138	Religieux et religieuses
263	16 53 22 19 34 51 20	Églises
263 180	16 228 19 30 34 19	Écoles
26		Couvents
4		Collèges
9		Hospices
9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Hôpitaux
9	: -32-	Orphelinats

les montagnes, ou autres endroits reculés. Il n'a pas été tenu compte de la population flottante des grandes villes. bien renseignés. Ce tableau récapitulatif a été préparé avec soin, sur des rapports préparés par des hommes compétents et Au chiffre total de la population, on peut ajouter cependant quelques milliers de F.-A. isolés dans



## La plus puissante, la plus prospère et la mieux organisée de toutes les compagnies de transport au monde

Possède et contrôle plus de 20,000 milles de voies ferrées.

Exploite des lignes de navigation sur les grands océans du monde, sur les Grands Lacs canadiens, sur les lacs de la Colombie-Anglaise et sur les côtes de cette même province.

Dirige à travers le Canada, une chaîne de 12 magnifiques hôtels, ainsi que plusieurs camps de chalets dans les régions les plus propices à la chasse et

à la pêche.

Possède un réseau télégraphique qui met en relation toutes les parties du Canada et dont tous les fils mis bout à bout, couvriraient une distance de 120,000 milles.

A, plus que toute autre organisation du même genre, contribué au déve-loppement agricole de l'Ouest canadien et est encore le plus actif agent de colonisation du pays.

Construit son propre matériel roulant dans ses vastes usines, qui sont les

mieux outillées du genre en Amérique.

Met à la disposition du touriste les plus beaux districts du Dominion.

La Cie du Pacifique Canadien offre aux Franco-Américains qui seraient désireux de rentrer au pays des ancêtres et de s'établir sur des fermes, des avantages exceptionnels. Ses agents sont en mesure de les renseigner complètement sur les terres en disponibilité dans toutes les parties du Canada.

Organise chaque année des croisières d'hiver autour du monde, dans la Méditérannée et aux Antilles.

Pour la rapidité, le confort et la sécurité dans le voyage, il n'y a encore rien d'égal aux trains et aux navires du

## PACIFIQUE CANADIEN

EGLISE Immaculée-Conception Holyoke, Mass. PRESBYTERE
Notre-Dame du Perpétuel Secours
Holyoke, Mass.

CALVAIRE ET MONUMENT DÉDIÉ AUX SOLDATS Cimetière Notre-Dame, South Hadley Falls, Mass.

# D. R. Baribault

ARCHITECTE ET INGÉNIEUR-CONSEIL

324, RUE MAIN

SPRINGFIELD, Mass.

PRESBYTÈRE Saint-Joseph Springfield, Mass. ECOLE
Allonge à l'Ecole Saint-Joseph
Springfield, Mass.

COUVENT Saint-Joseph Springfield, Mass.

# LES ORGUES CASAVANT

SONT CÉLÈBRES \*\*

Au-delà de 1200 Orgues ont été construites par la Maison CASAVANT Frères, Limitée, dont 90 à quatre claviers, 227 à trois claviers, 583 à deux claviers, etc., etc.



Casavant Frères, Limitée

FACTEURS D'ORGUES, -

ST-HYACINTHE, P. O.

Damien BOILEAU, Prés. et Gérant. Aimé BOILEAU, Vice-Prés. Adrien BOILEAU Sec.-Trés.

# Damien Toileau, Ctée

Spécialité:

#### **EDIFICES RELIGIEUX**

Tél. Atlantic 4279

245, Ave McDougall, — OUTREMONT, Montréal.

Quelques-unes des constructions importantes qu'a exécutées la Maison

## DAMIEN BOILEAU, LIMITEE:

Eglise Saint-Enfant-Jésus, Montréal. (Restauration.)

Eglise et Presbytère de Marieville, Marieville, Qué.

Eglise de la Nativité d'Hochelaga, Montréal.

Eglise Sainte-Marguerite-Marie, Montréal.

Eglise Saint-Ambroise, Montréal.

Eglise Sainte-Madeleine d'Outremont, Montréal.

Eglise Sainte-Catherine, Montréal.

Eglise et Presbytère Saint-Jean-Baptiste, Pawtucket, R. I.

Hospice Sainte-Croix, Marieville, Qué.

Hôpital Sainte-Justine, Montréal.

Maison-Mère des RR. SS. de Sainte-Croix,

Ville St-Laurent, Qué. (agrandissement)

Couvent des RR. SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Pont-Viau, Qué.

Couvent-Noviciat des SS. de Marie-Réparatrice, Ville St-Laurent, Qué.

Collège Bourget, Rigaud, Qué. (agrandissement) Scolasticat Saint-Joseph, des RR. PP. Oblats, Ottawa, Ont. (agrandissement)

Séminaire de Joliette, Joliette, Qué. (agrandissement)

Ecole Saint-Michel, Montréal.

Ecole Jeanne Mance, Montréal.

Ecole Bruchési, Montréal.

Ecole Normale, Mont-Laurier, Qué.

# THE INTERNATIONAL PAPER BOX MACHINE CO.

MANUFACTURIERS DE MACHINES

Fameuse machine à plier et coller les boîtes en carton inventée par M. E. W. Labombarde.

Aussi

Machine pour faire les Enveloppes et toutes sortes de machines pour les manufacturiers de papier et de carton

315, Rue Main,

NASHUA, - New-Hampshire.

# WALLACE SANDSTONE QUARRIES LIMITED

120, Rue St-Jacques,

MONTREAL, Canada.

Ouvrage en Marbre de toutes sortes ainsi

qu'en Tuile, Ardoise, Terrazzo.

Nous avons exécuté les travaux en Marbre et en Terrazzo

pour les Edifices suivants :

Eglise Ste-Marguerite Marie, Montréal. Eglise St-Ambroise, Montréal. Eglise St-Jean-Baptiste, Pawtucket, R.-I. L'Ecole des Beaux-Arts, Montréal.

Etc., Etc., Etc.

CHICAGO

PARIS

Londres

WASHINGTON, D. C.

# BRENTANO'S INC.

FIFTH AVENUE & 47th. STREET,

**NEW-YORK CITY** 

GRAND CHOIX DE LIVRES, JOURNAUX,

PÉRIODIQUES ET ALMANACHS FRANÇAIS

ENVOI DU CATALOGUE GRATIS SUR DEMANDE

Nous sommes spécialement préparés à fournir les écoles publiques et privées de tout ce dont elles pourront avoir besoin pour l'enseignement de la langue française et les autres langues étrangères.

Nous fournissons les Bibliothèques Publiques

# O'CONNELL & SHAW

ARCHITECTES

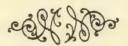
134, Newberry St.

Boston, Mass.

# N.-J. Gendron Lumber Co.

SANFORD, - Maine.

Manufacturier d'Articles de fantaisie en Bois, tels que Garnitures pour Autels, Confessionnaux, Maisons, etc.



SPÉCIALITÉ: - Bancs pour Églises et Écoles.

# Mahoney Chair Company



Gardner, Mass.

Manufacturiers de Chaises Portatives pour

Eglises, Ecoles, Salles, Clubs, Etc.

Notre Catalogue vous sera envoyé sur demande.

# LIBRAIRIE FRANÇAISE ET ÉTRANGÈRE

MAISON FONDÉE EN 1856

## SCHOENHOF BOOK CO.

LOUIS J. JOBIN,

Président.

387, Rue Washington,

- BOSTON, Mass.

Demandez nos Catalogues de Romans, Belles-Lettres, Histoires, etc. Dictionnaires et Grammaires dans toutes les langues.

ULRIC BOILEAU
Président-Gérant

EMILE NAP. BOILEAU Secrétaire-Trésorier

BUREAU:-Tél. Bélair 3502-3503

# ULRIG BOILEAU, Limitée

## Entrepreneurs-Généraux

## SPÉCIALITÉ:

# Institutions Religieuses, Maisons d'Éducation

521, Rue Garnier - MONTREAL, Canada

## Quelques-unes de nos Constructions Importantes

L'Oratoire Saint-Joseph, en construction, - - Montréal
Couvent des Sœurs Jésus-Marie - - - Outremont
Eglise de la Nativité, - - - - - Hochelaga
Collège de Farnham - - - - Farnham
Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes - - Laval des Rapides
Couvent des Sœurs de la Présentation de Marie - Hudson, Mass.

## **ALMANZOR SAMSON**

Architecte

15, Edifice Commercial 99, Rue Main,

WOONSOCKET, R.-I.

Par Bref de Sa Sainteté

## NOTRE MAISON S'IMPOSE

à l'attention et à la confiance

Par le caractère national de son ORGANISATION et l'excellence de ses SERVICES

Consultez-nous avant d'entreprendre tout voyage en AMERIQUE, en EUROPE OU AILLEURS

## LES VOYAGES HONE

95, rue St-Jacques, MONTREAL, Canada 14, rue DU FORT, Québec,

Agence Pontificale

Honorés par Sa Sainteté du Diplôme et de la médaille "Benemerenti"

### POUR BROCHURES et RENSEIGNEMENTS

sur les terres colonisables et les régions industrielles du CANADA,

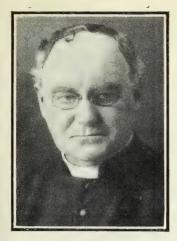
s'adresser à

# L.-A. DELORME

Agent du Gouvernement Canadien

75, Rue Main, WOONSOCKET, R.-I.

Téléphone: 2260



Rév. JOS. P. PERRAULT Curé Bristol, Conn.



N.-P. GINGRAS Marchand Dayville, Conn.



JOSEPH-D. CASTONGUAY Electricien Hartford, Conn.



Electricien Hartford, Conn.



LUC-J. CASTONGUAY Rév. ULRIC BELLEROSE EMILE BERGERON Curé Taftville, Conn.



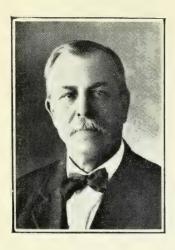
Fall River, Mass. Avocat



FRED. F. BERGERON SEVERIN LAMARRE H. BOULE Avocat Avocat Négociant Fall River, Mass. Fall River, Mass.



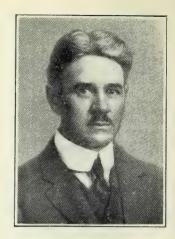




LOUIS-G. DESTREMPS
Architecte
Fall River, Mass.



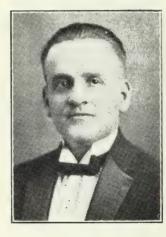
ADJUTOR DUPUIS Négociant Fall River, Mass.



J.-ARTHUR LAGASSE Plombier Fall River, Mass,



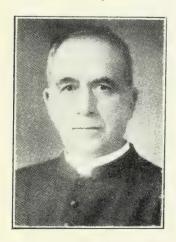
LOUIS LETENDRE Négociant Fall River, Mass.



ALBERT PETIT Négociant Fall River, Mass.



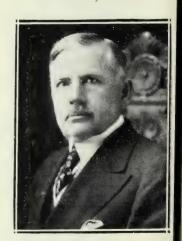
PAUL-E. TREMBLAY Courtier Fall River, Mass.



Rév. L.-A. LANGLOIS Curé Fitchburg, Mass.



S.-J. BONVOULOIR Banquier Holyoke, Mass.



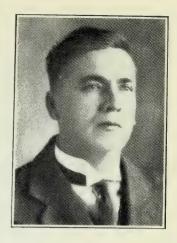
LOUIS-A. LAFRANCE Entrepreneur Holyoke, Mass,



R.-N. JUBINVILLE Courtier Holyoke, Mass.



A. ARCHAMBAULT Morticien Lowell, Mass.



HENRY-V. CHARBONNEAU Avocat Lowell, Mass.



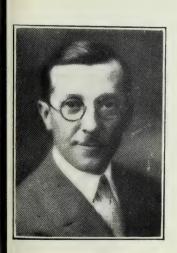
P. CHAMBERLAND Entrepreneur Lowell, Mass.



R.-E. JODOIN Optométriste Lowell, Mass.



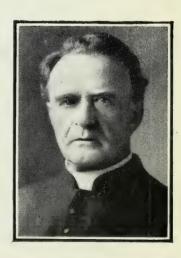
L.-O. BREAULT Marchand New-Bedford, Mass.



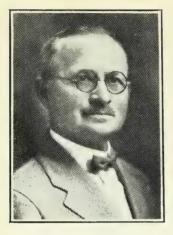
W.-A. PAYETTE Morticien New-Bedford, Mass.



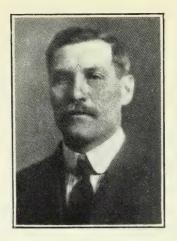
Rév. VICTOR-O. MASSE Curé Ocean Grove, Mass.



Rév. P.-H. GRENIER Curé Salem, Mass.



PAUL-N. CHAPUT Courtier Salem, Mass.



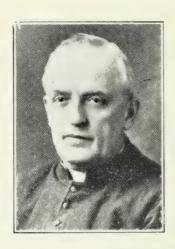
JULES-A. GOURDEAU Entrepreneur Salem, Mass.



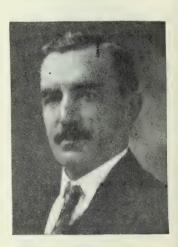
NAPOLEON LEVESOUE Morticien Salem, Mass.



Rév. C.-A. CORDIER Rév. J.-O. COMTOIS Curé Shirley, Mass.



Curé Spencer, Mass.



JOS.-GEDEON ROY Entrepreneur Springfield, Mass.



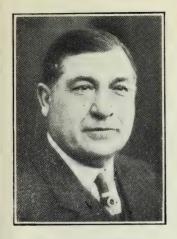
J.-M. PAQUETTE Boulanger Springfield, Mass.



EPHREM GIRARD, Plombier Worcester, Mass.



J.-F. JANDRON Avocat Worcester, Mass.



JOS.-J. ROBERT Entrepreneur Worcester, Mass.



Rév. P.-J.-E. TURCOTTE O. M. I. Provincial de la Province St-Jean-Baptiste de Lowell, Mass.



OCTAVE-O. DESMARAIS

Echevin

Fall River, Mass.



JOS.-ROMUALD CRISPO Avocat Fall River, Mass.



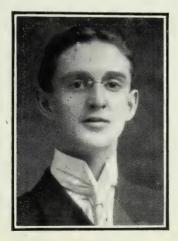
GEORGES-E. PROULX
Avocat
Leominster, Mass.



L.-P. FAUCHER
Boulanger
No. Grosvernordale, Conn.



E. DELORGE Boulanger Biddeford, Me



F.-X. EMOND Morticien Biddeford, Me



PHILORUM GAGNIER
Decorateur et
Entrepreneur-Peintre
Lewiston, Me



Rév. J. A. RENE Curé Lewiston, Me



JOS. PELLETIER Entrepreneur Lewiston, Me.



Rév. LS-T. LALIBERTE Curé Manchester, N.-H.



Rév. A. LECLERC Curé Manchester, N.-H.



ALFRED-J. CHRETIEN Avocat Manchester, N.-H.



GEO. TRUDEL Négociant Manchester, N.-H.



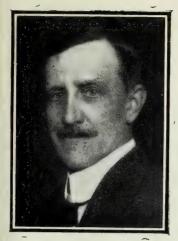
Rév. J. JANELLE Curé Nashua, N.-H.



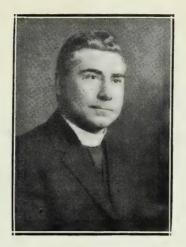
Rév. J.-A. ROY, Curé Rochester, N.-H.



ARCADE BOIVIN Morticien Cohoes, N.-Y.



I. BELANGER Avocat Cohoes, N.-Y.





Rév. A. SURPRENANT Rév. E.-E.-J. SURPRENANT Curé Cohoes, N.-Y. Hudson, N.-Y.



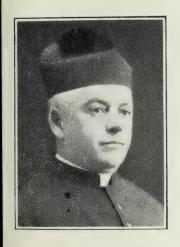
ARTHUR BELANGER Surintendant New-York



ARMAND BELANGER Ex-Prés. Soc. S.-J.-Baptiste New-York



J.-A. BEAUDOIN Secrétaire de la Soc. St-Jean-Baptiste New-York



Rév. A.-H. MESSIER Curé Albion, R.-I.



ALCIDE-H. MORIN Entrepreneur Central Falls, R.-I.



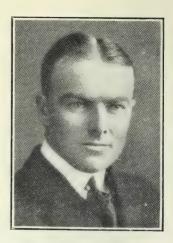
ALCIDE MANDEVILLE Entrepreneur Central Falls, R.-I.



Curé Marie Ville, R.-I.



Rév. A.-F. FOURNIER Rév. ALPHONSE GRATON ALBERT-J. LAMARRE Curé Pawtucket, R.-I.



Courtier Pawtucket, R.-I.



Rév. S. GRENIER Curé Phenix, R.-I.



HECTOR-P. FALCON Courtier et Pharmacien Providence, R.-I.



A. GAUVIN Epicier Providence, R.-I.



VICTOR PICHE Epicier Tiverton, R.-I.



Dr L.-H. RENAUD Médecin Warren, R.-I.



HENRI-F. LEFEBVRE Marchand West Warwick, R.-I.



RTHUR-J. DE NOMME Avocat West Warwick, R.-I.



L. DE NOMME Pharmacien West Warwick, R.-I.



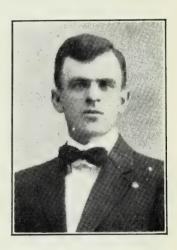
J.-A. BRAULT Entrepreneur Woonsocket, R.-I.



R. BRAULT Entrepreneur Woonsocket, R.-I.



W.-F. FONTAINE Architecte Woonsocket, R.-I.



A.-J. Gadoury Entrepreneur Woonsocket, R.-I.



JOSEPH LEFRANÇOIS Commissaire de l'Aqueduc Woonsocket, R.-I.



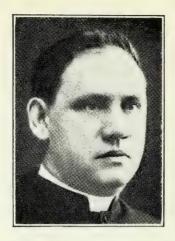
R. RENAUD Plombier Woonsocket, R.-I.



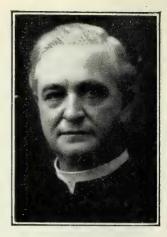
E.-E. RIVET Industriel Woonsocket, R.-I.



J.-ALFRED TOUGAS Courtier et Gérant d'Assurance Woonsocket, R.-I.



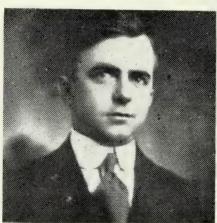
Rév. C. VILLIARD Curé Woonsocket, R.-I.



Rév. J.-M. BASTIEN Curé St-Johnsbury, Vt.



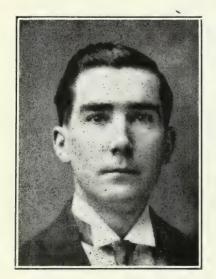
Rév. L.-A. VEZINA Curé Rutland, Vt.



ABEL GUILMETTE Central Falls, R.-I.



EMILE DUBUC Marchand Pawtucket, R.-I.



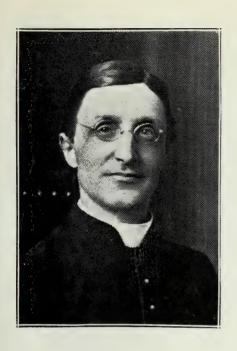
ARTHUR-L.-J. MASSE Epicier Fall River, Mass.



Dr R. A. HOGUE Dentiste Plattsburg, N.-Y.



JOSEPH-C. MARSAN Marchand Taftville, Conn.



Rév. J.-V.-E. BELANGER Curé Hartford, Conn.



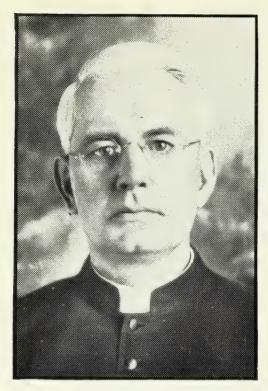
WILLIAM-N. DESROSIERS, Avocat Bristol, Conn.



Rév. C.-F. BEDARD Curé Putnam, Conn.



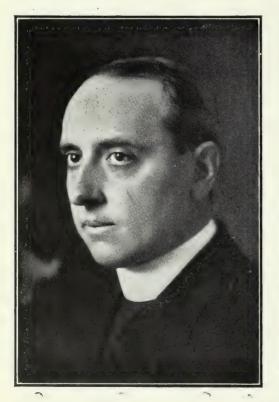
ALMA FORCIER
Marchand
Goodyear, Conn.



Rév. J.-A. COTE Curé Amesbury, Mass.



Rév. L.-A. DEQUOY Curé No. Attleboro, Mass.



Rév. GEORGES GAGNON Curé Chicopee Falls, Mass.



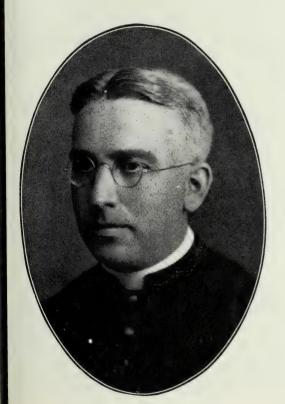
Rév. FRED BONNEVILLE Curé Chicopee, Mass.



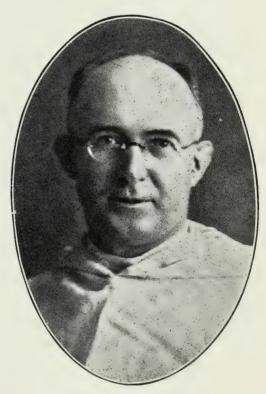
J.-ARTHUR FAVREAU Trésorier Union St-J.-Bte d'Amérique Boston, Mass.



J.-E. LACHANCE Avocat Boston, Mass.



Rév. D. Robert Curé Fall River, Mass.



Rév. M. MARION Curé Fall River, Mass.



Rév. L. N. BLANCHETTE Guré Fall River, Mass.



Rév. NAPOLEON-A. MESSIER Curé Fall River, Mass.



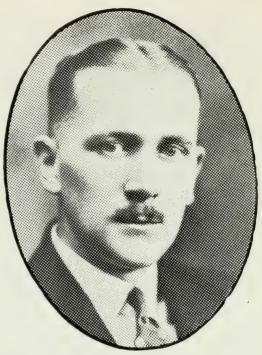
EDMOND TALBOT
Pharmacien
Fall River, Mass.



Dr J.-N. CARRIERE Dentiste Fitchburg, Mass.



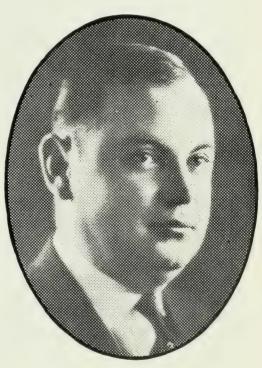
A. HEBERT Morticien Fall River, Mass.



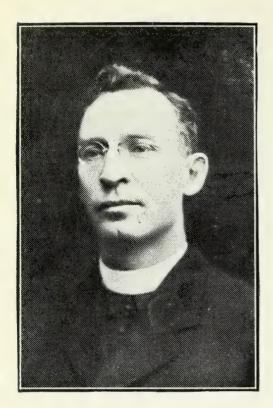
A. HEBERT, Fils Morticien Fall River, Mass.



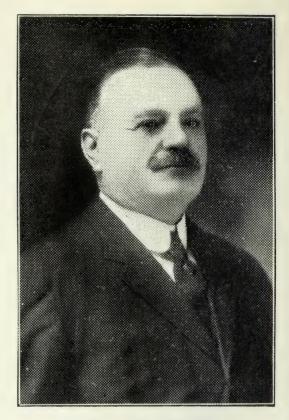
L.-O. PARADIS Morticien Fall River, Mass.



J.-E.-AMEDEE PARADIS Morticien Fall River, Mass.



Rév. JOSEPH-A. MARCHAND Curé Holyoke, Mass.



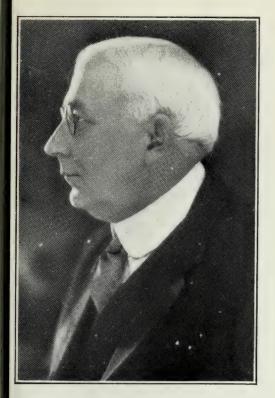
PIERRE BONVOULOIR Trésorier de la ville Holyoke, Mass.



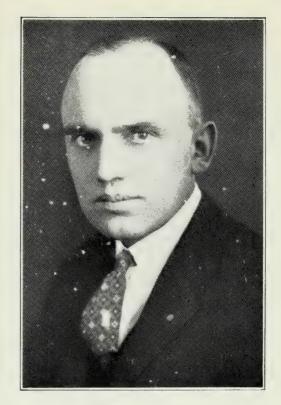
PRIME ROBICHAUD Rentier Gardner, Mass.



J.-L. D'AOUST Electricien Haverhill, Mass.



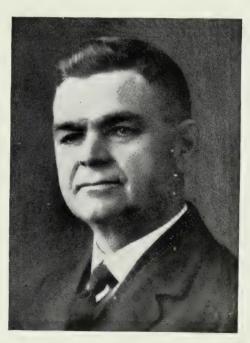
WILLIAM-H. MOISON Gérant Lawrence, Mass.



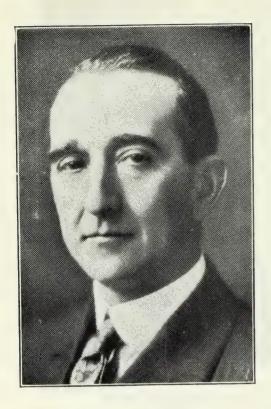
ARTHUR-L. ENO Avocat Lowell, Mass.



J.-A.-Z. LEQUIN Entrepreneur Lowell, Mass.



ARTHUR GENEST Entrepreneur Lowell, Mass.



WM-H. WELLEN Représentant Marlboro, Mass.



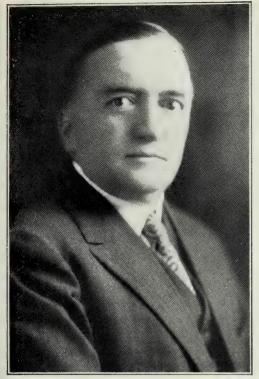
Rév. L.-P. Rodier, D. D., Curé Ludlow, Mass.



Rév. J.-A. GAUTHIER Curé New-Bedford, Mass.



Rév. L.-A. MARCHAND Guré New-Bedford, Mass.

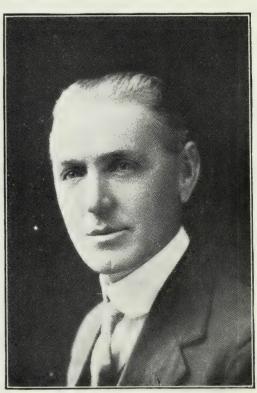




ALDEGE CHAUSSE Morticien New-Bedford, Mass.



THOMAS-JOSEPH CHARETTE Avocat New-Bedford, Mass.



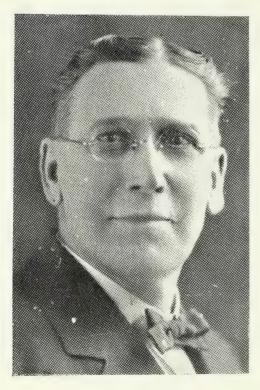
JOS.-Z. BOUCHER Courtier New-Bedford, Mass.



Dr J.-UBALD PAQUIN Médecin New-Bedford, Mass.



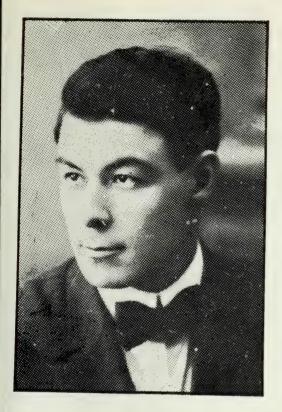
Rév. PHILIAS-L. JALBERT Curé No. Darthmouth, Mass.



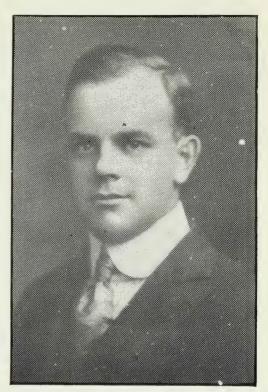
JOSEPH-T. YON Marchand Pittsfield, Mass.



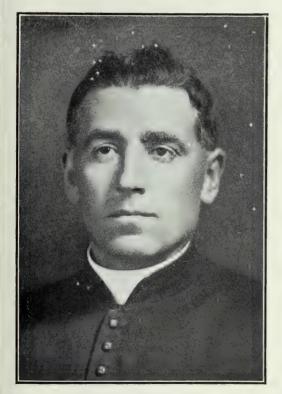
SIMEON YON Marchand Pittsfield, Mass.



J.-H. CHOUINARD Optométriste Salem, Mass.



CLEMENT-C. DESAULNIERS Avocat Salem, Mass.



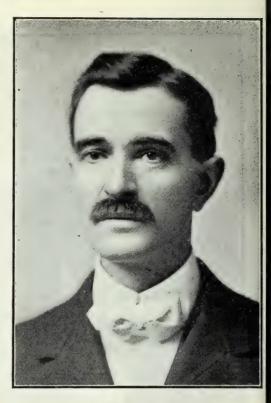
Rév. VICTOR EPINARD Curé Southbridge, Mass.



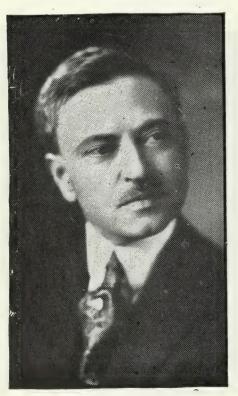
FELIX GATINEAU Représentant Southbridge, Mass.



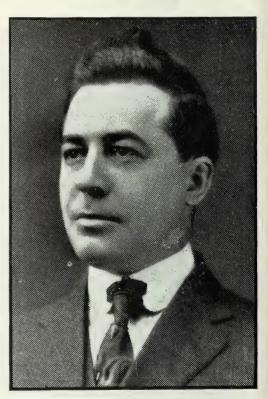
RONALDO GUILMETTE Directeur de la Société des Artisans, de Montréal Southbridge, Mass.



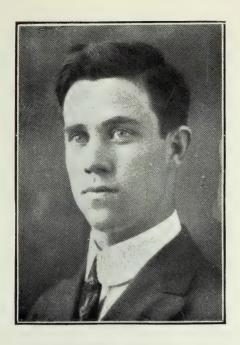
Dr. J.-O. BEAUCHAMP Médecin Springfield, Mass.



Dr ZEPHYR POTVIN Dentiste Springfield, Mass.



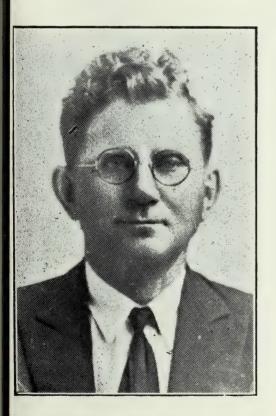
EMILE ERARD Négociant Springfield, Mass.



C. PARADIS Morticien et Courtier Webster, Mass.



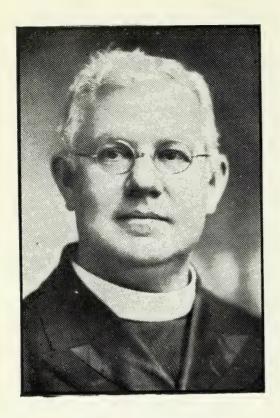
JOS MORGAN Marchand Webster, Mass.



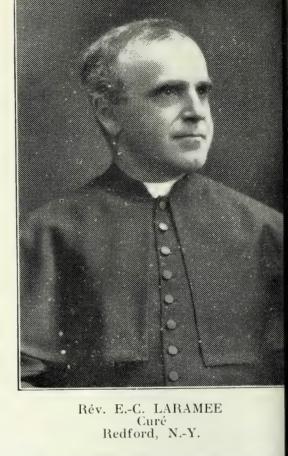
L. ROCHEFORD Entrepreneur Worcester, Mass.

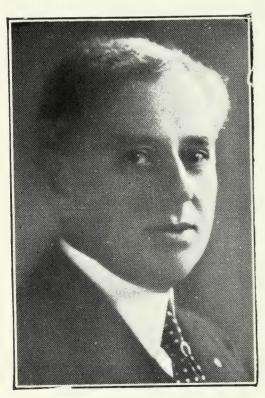


GEO.-L. ROCHEFORD
Entrepreneur
Worcester, Mass.



Rév. H.-J. VALOIS Curé Champlain, N.-Y.





J.-GEO. LEFAIVRE Contrôleur de l'U. St-J.-Bte d'Amérique Directeur de la Soc. St-Jean-Baptiste Syracuse, N.-Y.





Rév. Père V. GIASSON, S.S.S. Aumônier de la Soc. St-Jean-Baptiste New-York



Dr JULES JEHIN DE PRUME Médecin Prés. de la Ligue St-Joseph New-York



L.-P.-A. BOUCHER Secrétaire de la Soc. St-Jean-Baptiste Commissaire ordonnateur de la New-York



ANTOINE THERIAULT Société St-Jean-Baptiste New-York



JOSEPH BOURGEOIS Ex-Président de la Soc. St-J.-Baptiste New-York



ANTONIO FITZPATRICK Traducteur New-York



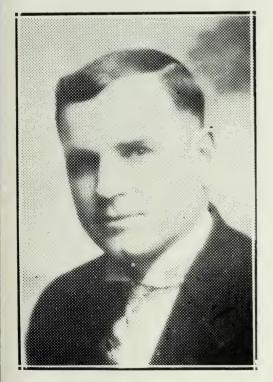
J.-R. PAQUIN Avocat Biddeford, Maine



J.-B. RIVARD
Directeur de la Soc. des Artisans
de Montréal
Lewiston, Maine



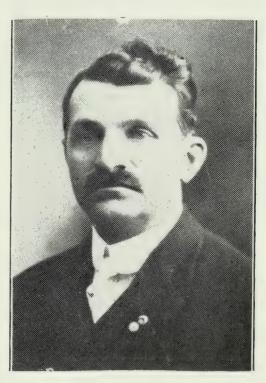
ALFRED LANTAGNE
Biddeford Maine



THEO. HALLE Entrepreneur Lewiston, Maine



J.-C. BOLDUC Editeur Biddeford, Maine



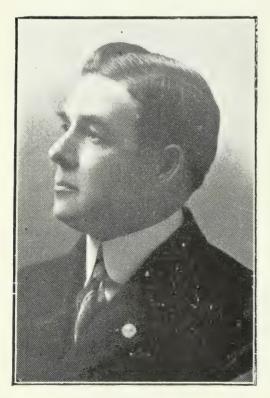
GEDEON VALLEE
Lewiston, Me



Rév. ANGE-EMILE DION, O. P., Guré Lewiston, Maine



CHAS-P. LEMAIRE Ex-Maire Lewiston, Maine



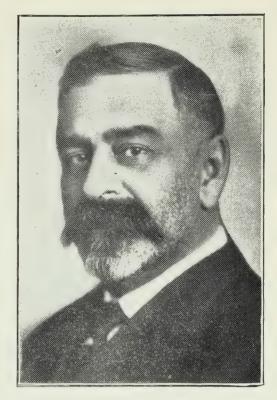
ARTHUR DAVIAU Négociant Waterville, Maine



A.-J. BEAUDET
Manchester, N.-H.



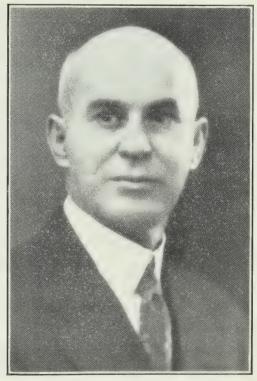
EMILE-LEROY AUDY Chicago, III.



Dr J.-HENRI RIOPELLE Médecin Saginaw, Mich.



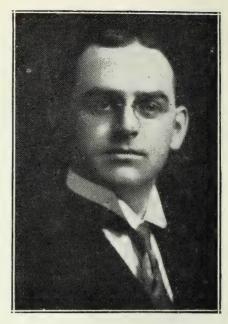
Rév. L.-J.-A. DOUCET Curé Manchester, N.-H.



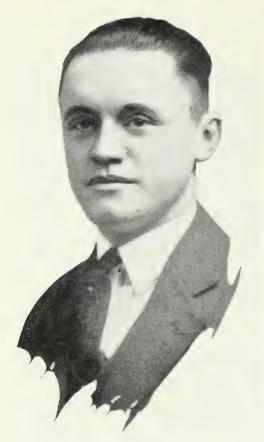
MOISE-J. DESAUTELS Gérant Doyer, N.-H.



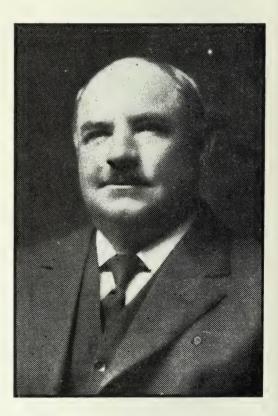
EMILE LEMELIN Avocat Manchester, N.-H.



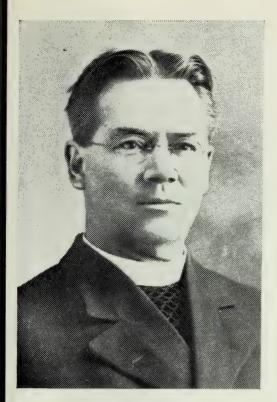
WILFRID-E. PROVOST Architecte Manchester, N.-H.



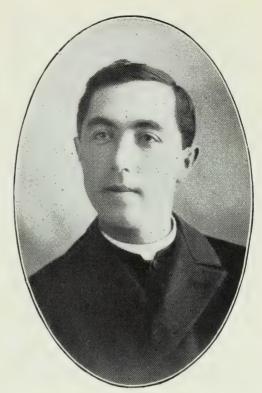
W.-P. PHANEUF Imprimeur Nashua, N.-H.



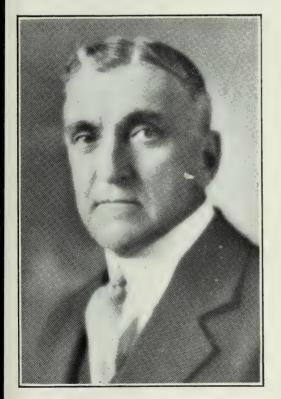
ARTHUR CARON Sculpteur Central Falls, R.-I.



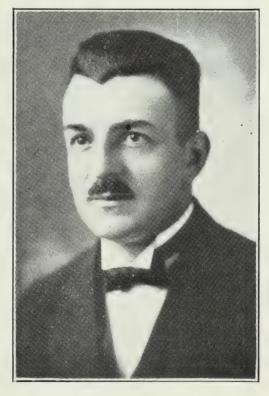
Rév. J.-H. BELAND Curé Central Falls, R.-I.



Rév. J.-A. LALIBERTE Curé Central Falls, R.-I.



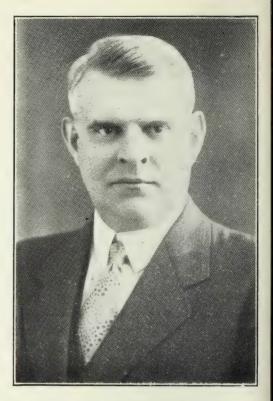
LUCIEN HEROUX Morticien Central Falls, R.-I.



ARTHUR HEROUX Morticien Central Falls, R.-I.



Dr CHARLES-E. LASALLE Dentiste Central Falls, R.-I.



LEGER-J. MORRISSETTE Banquier Central Falls, R.-I.



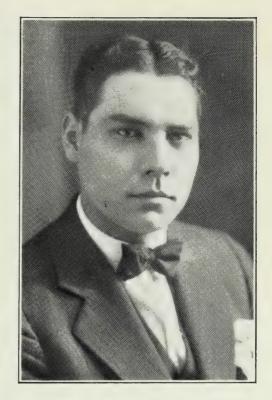
LEO POULIOT Avocat Central Falls, R.-I.



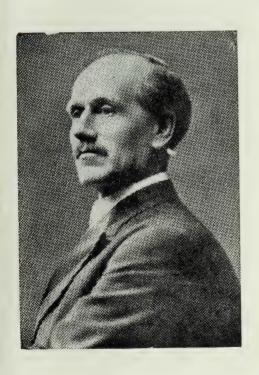
U. SABOURIN Imprimeur Central Falls, R.-I.



FRANK DUPUIS Plombier Pawtucket, R.-I.



LAURE-B. LUSSIER Courtier Manville, R.-I.



Dr F.-A. RUEST Pawtucket, R.-I. Médecin



M. CAMPEAU Rentier Central Falls, R.-I.



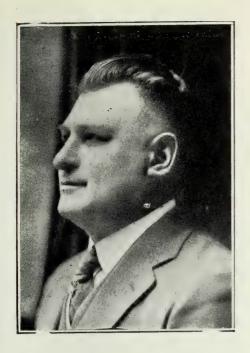
M. N. CARTIER ET FILS Providence, R,-I



EPHREM GRENIER
Providence, R.-I.



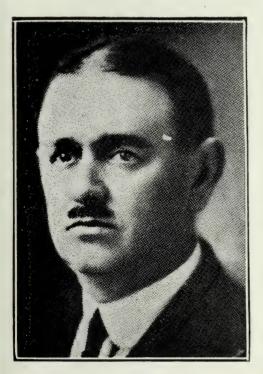
TREFFLE D'AMOUR Courtier Providence, R.-I.



LEO MAYNARD Courtier Providence, R.-I.



J.-OREAN DUCHESNEAU Courtier Providence, R.-I.



W.-E. LAMARINE Importateur Providence, R.-I.



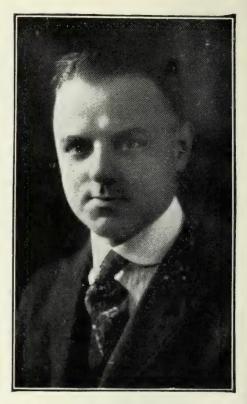
M. et MME H.-J. FAUCHER

Musiciens

Providence, R.-I,



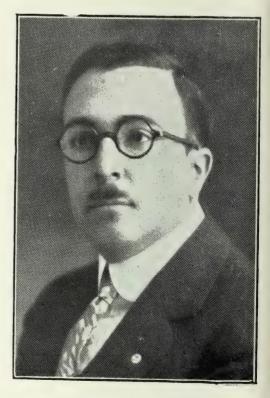
GEORGES-E. AUBIN Photographe Providence, R.-I.



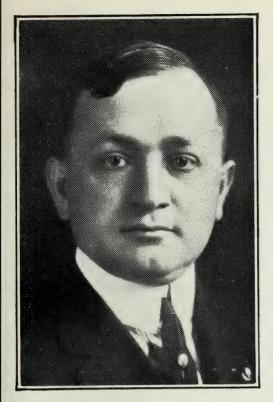
JEAN-M. LEGRIS Actuaire Providence, R.-I.



VALMORE-M. CARIGNAN Avocat Woonsocket, R.-I.



ADONAT-J. DEMERS Avocat Woonsocket, R.-I.



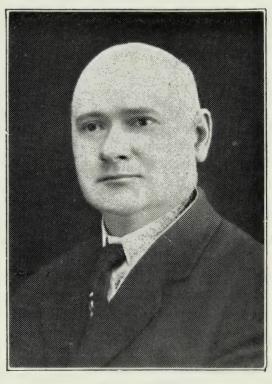
EUGENE-L. JALBERT Avocat Woonsocket, R.-I.



ADELARD SOUCY Courtier Woonsocket, R.-I.



Rév. GEDEON LAVERDIERE Curé Woonsocket, R.-I.



Secrétaire de l'U. St-J.-Bte d'Amérique Woonsocket, R.-I.



PHILIPPE BOUCHER Courtier et Industriel Woonsocket, R.-I.



LUCIEN JARRET Commissaire de Police Woonsocket, R.-I.



A. AUTOTTE
West Warwick, R.-I.



ALFRED-A. SAUVAGEAU Courtier et Evaluateur de la ville Woonsocket, R.-I.

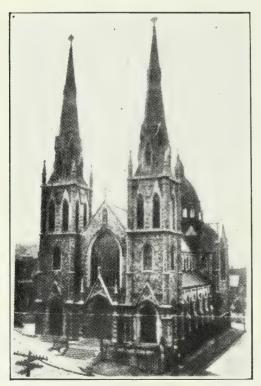


EGLISE IMMACULEE CONCEPTION

ET COUVENT SAINTE-FAMILLE, Baltic, Conn.



H. Ludorf, architecte EGLISE STE-ANNE, Hartford, Conn.



EGLISE STE-ANNE, Waterbury, Conn.

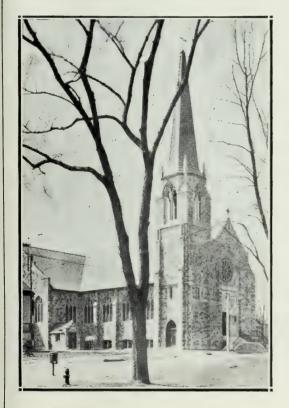


EGLISE DU SACRE-CŒUR, Taftville, Conn.

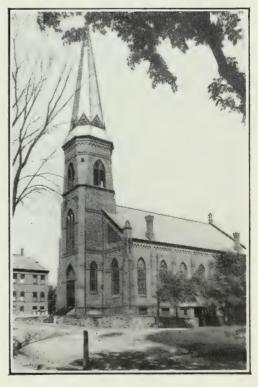


W. F. FONTAINE, Architecte

EGLISE STE-MARIE, Willimantic, Conn.



EGLISE ST-JEAN-BAPTISTE Brunswick, Maine

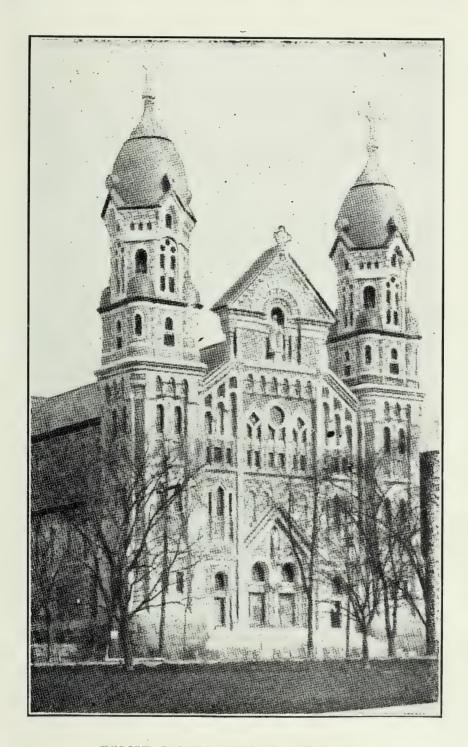


EGLISE SAINTE-ANNE, Turners Falls, Mass.

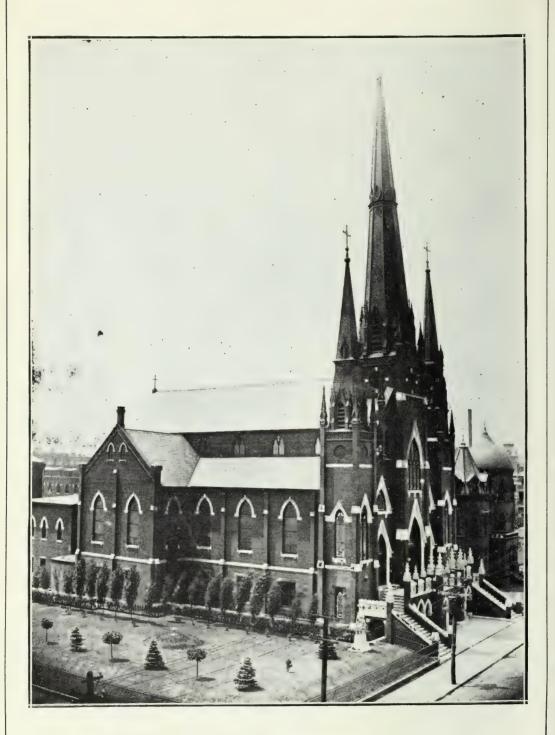


L. G. Destremps, architecte

EGLISE NOTRE-DAME DE LOURDES, Fall River, Mass.



EGLISE SAINTE-ANNE, Fall River, Mass.



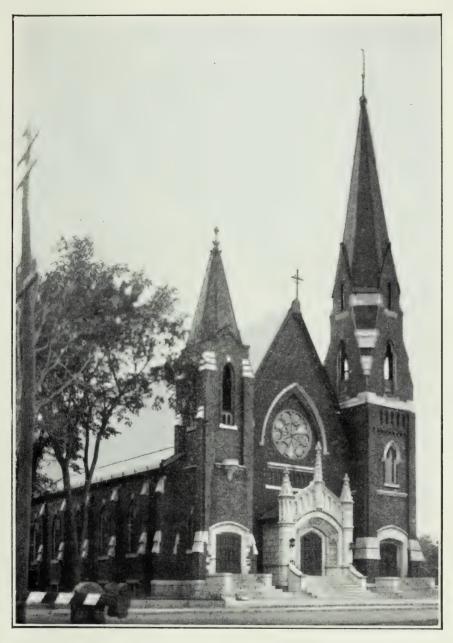
EGLISE DU PRECIEUX SANG, Holyoke, Mass.



EGLISE SAINT-ANDRE, Biddeford, Maine.

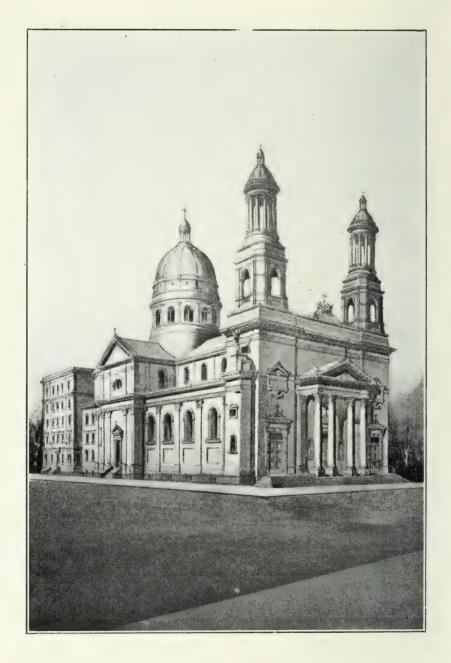


EGLISE SAINT-JOSEPH, Biddeford, Maine.

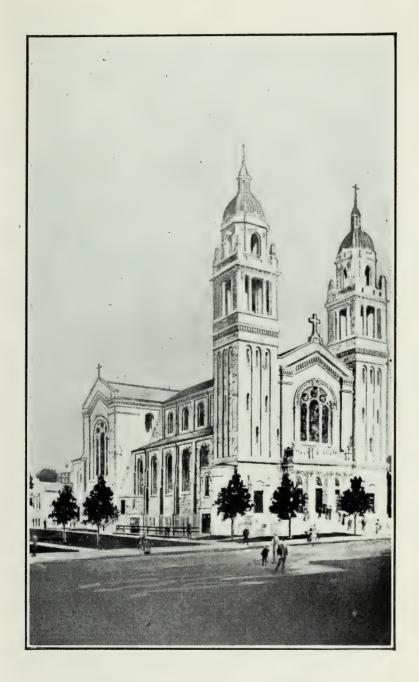


W. F. Fontaine, architecte

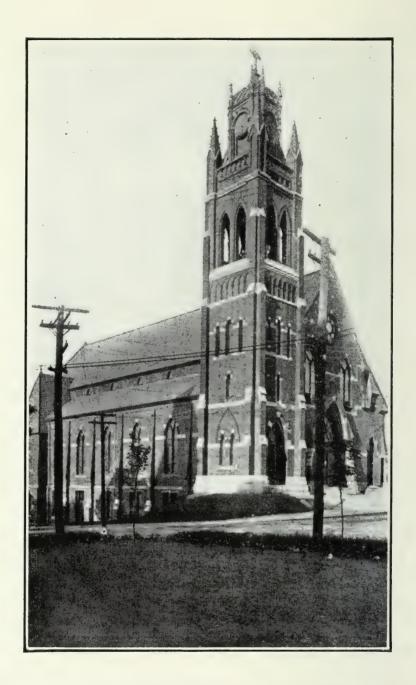
EGLISE ST-LOUIS DE GONZAGUE, Nashua, N.-H.



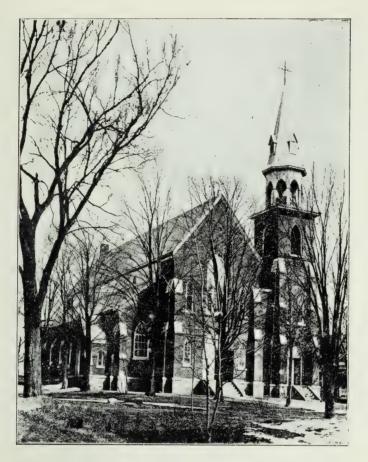
EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE, New-York. Coin de l'Avenue Lexington et 76ème Rue



EGLISE SAINT-ANNE, Woonsocket, R.-I.



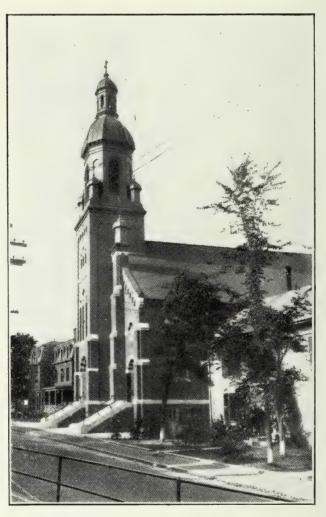
EGLISE DU PRECIEUX-SANG, Woonsocket, R.-I.



EGLISE ST-PIERRE, Vergennes, Vt.



EGLISE SAINTE-MARIE, Spencer, Mass.

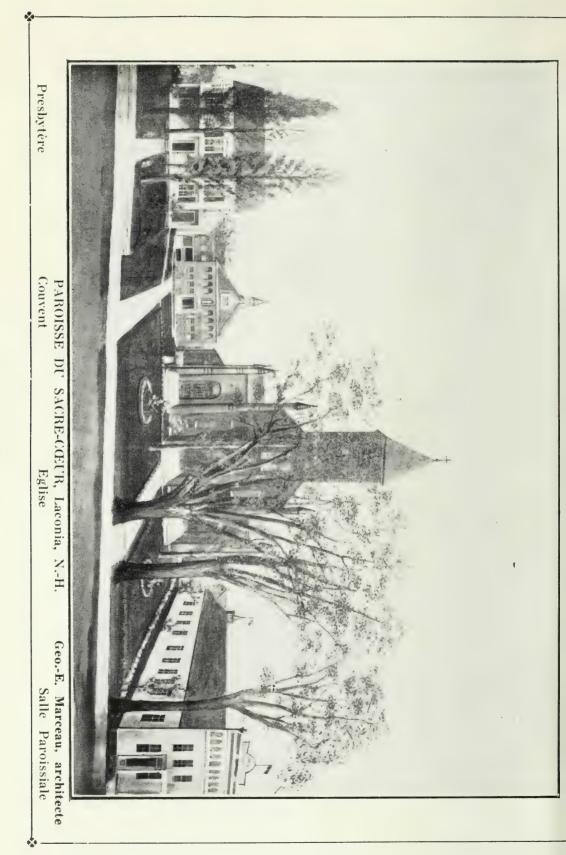


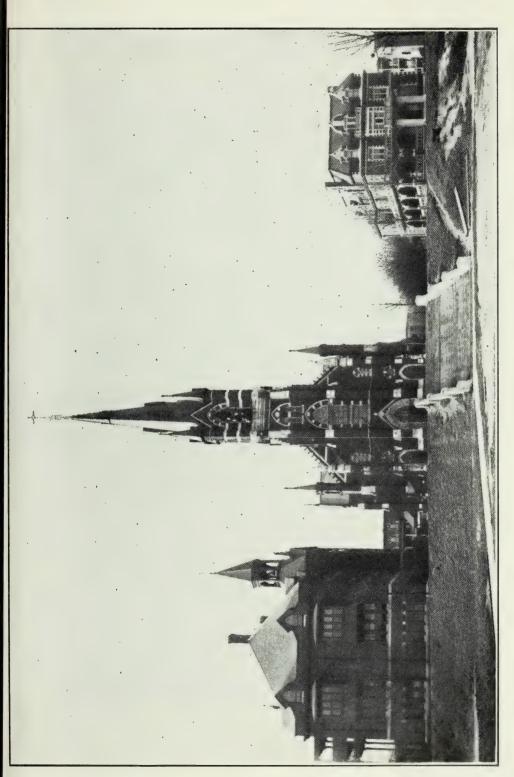
O. E. Nault, architecte Rochefort et Fils, entrepreneurs

EGLISE IMMACULEE CONCEPTION, Fitchburg, Mass.



EGLISE NOTRE-DAME DU PERPETUEL SECOURS, Holyoke, Mass.

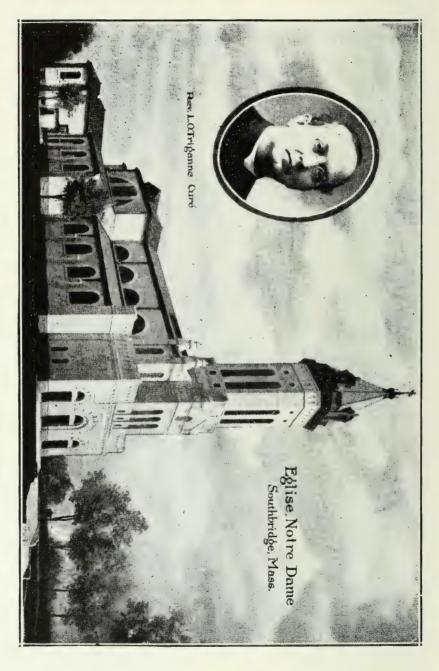




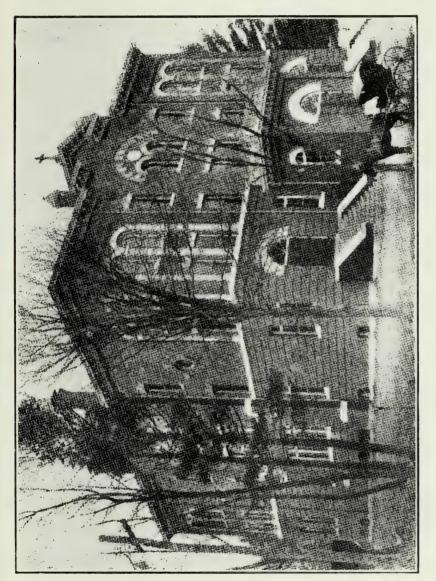
Presbytère

PAROISSE SAINTE-MARIE, Manchester, N.-H.

Couvent



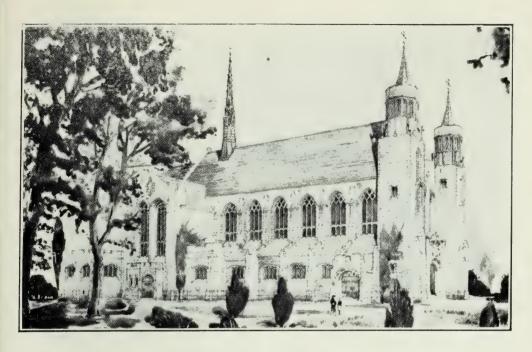
EGLISE NOTRE-DAME, Southbridge, Mass.



CHAPELLE ET ECOLE PAROISSIALE DU SACRE-CŒUR, So. Lawrence, Mass.



EGLISE NOTRE-DAME DU MT-CARMEL, Ware, Mass.



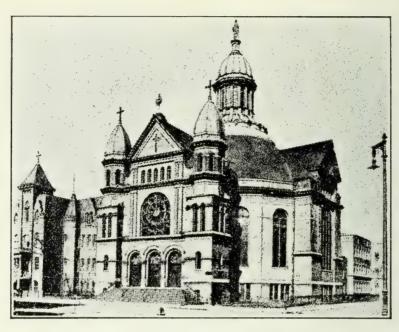
EGLISE DU SACRE-CŒUR, Southbridge, Mass.



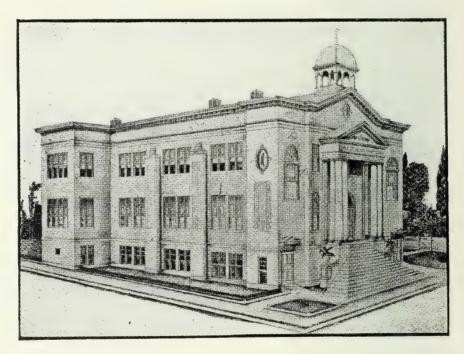
Zoël Houle, entrepreneur

Photo par McKeen

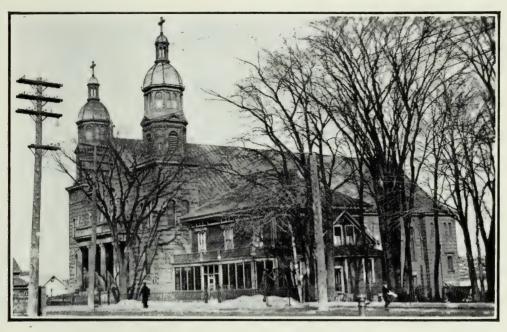
EGLISE, Haverhill, Mass.



EGLISE NOTRE-DAME, Chicago, Ill.



EGLISE-ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE, Manchester, N.-H.



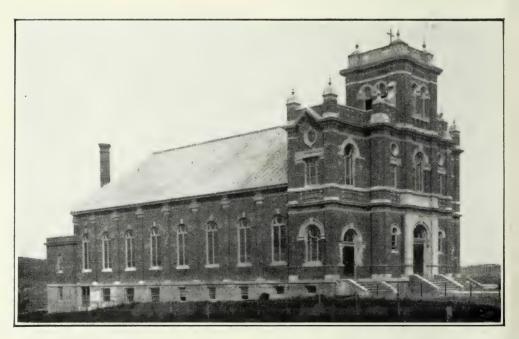
EGLISE SAINT-JOSEPH, Lake Linden, Mich.



EGLISE ST-LOUIS, St-Paul, Minn.



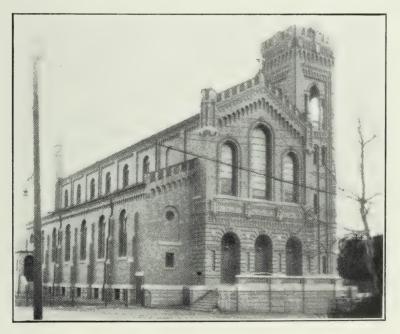
EGLISE ST-LOUIS, Fort Kent, Maine.



EGLISE ST-DAVID, Madawaska, Maine.



EGLISE-ECOLE SAINT-MATHIEU, Central Falls, R.-I.



EGLISE ST-CHARLES BORROMEE, Providence, R.-I.



Ernest Cormier, architecte Damien Boileau & Fils, entrepreneurs

EGLISE ST-JEAN-BAPTISTE, Pawtucket, R.-I.



EGLISE ET PRESBYTERE NOTRE-DAME DE LOURDES, Providence, R.-I.



EGLISE DE LA CONSOLATION, Pawtucket, R.-I.



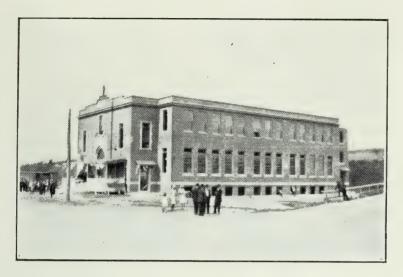
EGLISE et ACADEMIE NOTRE-DAME, Manchester, N.-H.



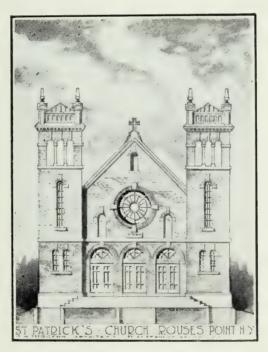
EGLISE ST-JOACHIM, Chicopee Falls, Mass,



EGLISE MT-CARMEL, Lille, Maine.



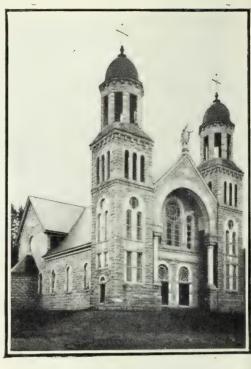
EGLISE SAINTE-FAMILLE, Sanford, Maine.



EGLISE SAINT-PATRICE Rouse's Pt, N.-Y.



EGLISE NOTRE-DAME St-Johnsbury, Vt.



EGLISE ETOILE DE LA MER, New Port, Vt.



EGLISE ST-NOM-DE-JESUS, Faust, N.-Y.



EGLISE ST-GEORGE, Manchester, N.-H.

## PHILORUM GAGNIER

Artiste-Bécorateur

LEWISTON, - - Maine



## & SPECHALITE &

# Pécoration d'Eglises



> Référence =

Ces Révds Pères Dominicains

LEWISTON, - Maine.



## Cloches d'Eglise, Carillon

Ancienne Manufacture de Cloches MENEELY

# Meneely & Co.

WATERVLIET, N.-Y.



### PERCE ROCK WORSTED CO.

LEFOLEY FRERE, Prop. 66 Orange St. PROVIDENCE, R.-I.

Marchands en gros et au détail de draps et tissus tout laine, de meilleure qualité, pour habits sur mesure de messieurs et costumes tailleur de dames.

Messieurs les membres du clergé et les Religieuses trouveront à notre établissement un assortiment de draps, serges, etc, y compris la vraie "Henrietta Française" pour habits, soutanes et costumes.

Echantillons fournies sur demande.



Michel A. CHARTRAND

Albert E. PHANEUF

### LIBRAIRIE SAINT-MICHEL

**IMPORTATEURS** 

91-95 Rue Summer,

BOSTON, Mass.

### Représentants

Beaulieu Vineyard Distributing Co., Inc Vins de Messes
Maison A. Mame & Fils Bréviaires, Missels, Livres de Prix
JH. Mauméjean-Frères Vitraux d'Art, Mosaïques
Les Fils de G. Paccard Carillons, Cloches d'Eglises
Victor Perret & Cie Bannières, Chasublerie
Henri Proost & Cie Livres de Prières
CHANDELLES—STATUES—VASES SACRES—ARTICLES POUR MISSIONS



COUVENT ET ECOLE ST-LOUIS DE FRANCE, Lowell, Mass.



ECOLE NOTRE-DAME, Providence, R.-I.



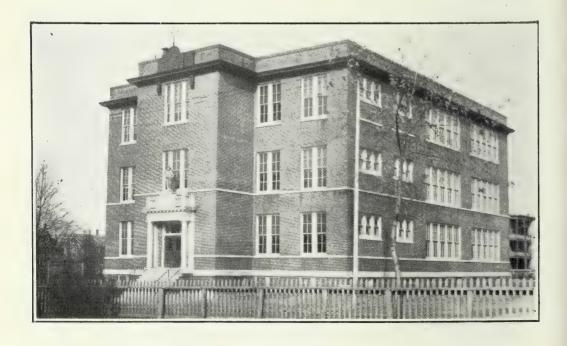
ACADEMIE D'YOUVILLE, Plattsburg, N.-Y.



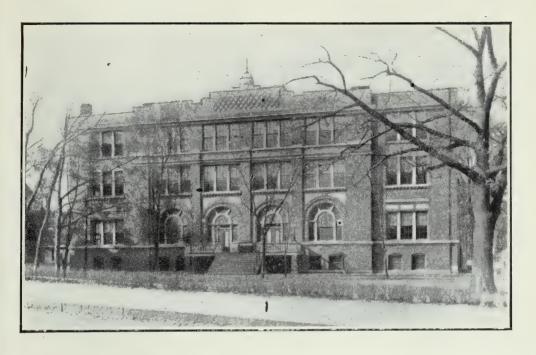
ECOLE STE-MARIE, Willimantic, Conn,



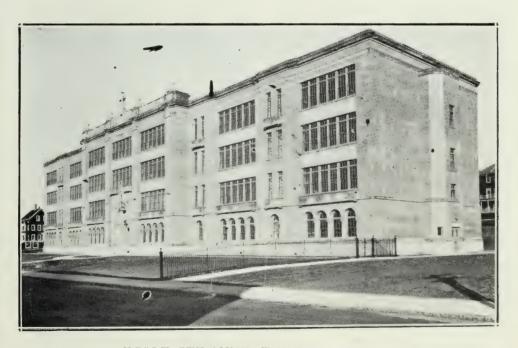
COLLEGE DU SACRE-CŒUR, Central Falls, R.-I.



ECOLE ST-JOSEPH, Woonsocket, R.-I.

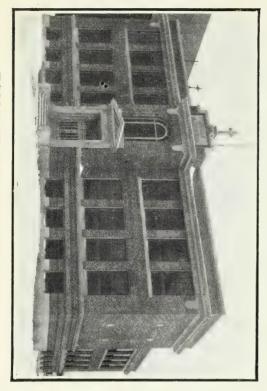


ACADEMIE JESUS-MARIE, Woonsocket, R.-I.

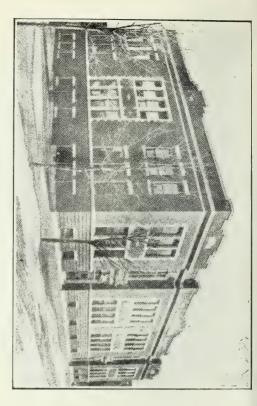


ECOLE STE-ANNE, Fall River, Mass.

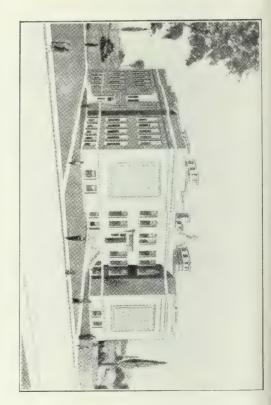




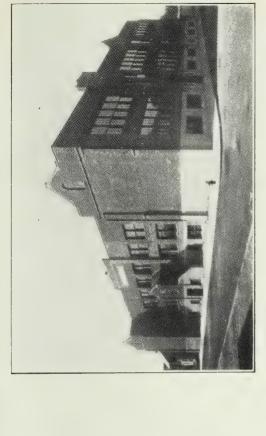
ECOLE HEVEY, Manchester, N.-H.



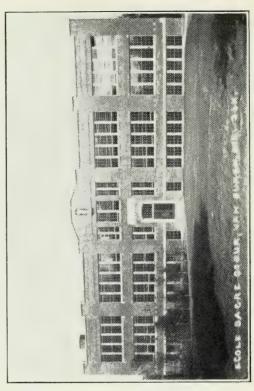
ECOLE ST-JEAN-BAPTISTE, Ludlow, Mass.



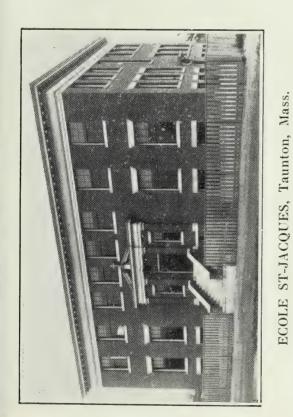
ACADEMIE ST-LOUIS, Chicago, III.



ECOLE ST-JOSEPH, New-Bedford, Mass.



ECOLE DU SACRE-CŒUR, Van Buren, Me.

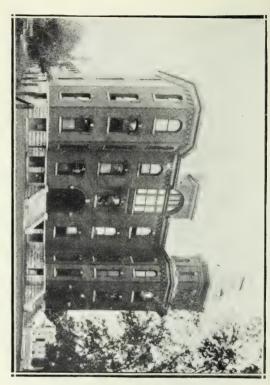


ACADEMIE ST-JOSEPH, Cohoes, N.-Y.





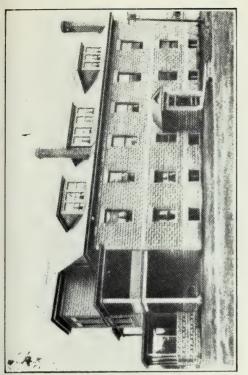
ECOLE DES SAINTS ANGES, St-Albans, Vt.



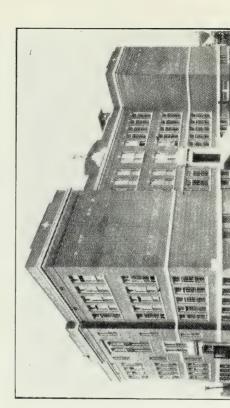
ECOLE DU SACRE-CŒUR, Taftville, Conn.



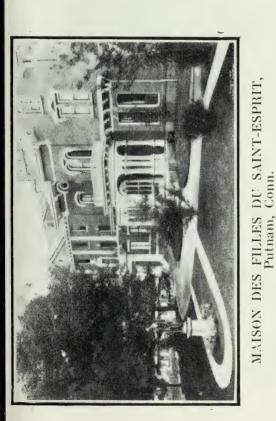
PLAN DE L'ECOLE ST-JACQUES, Danielson, Conn.



ACADEMIE NOTRE-DAME DE LA VICTOIRE Plattsburg, N.-Y.



ECOLE NOTRE-DAME DU ST-ROSAIRE Gardner, Mass.



ECOLE ST-JOSEPH, Woreester, Mass.

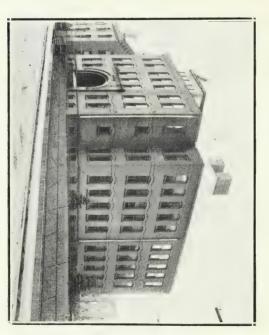
ITT



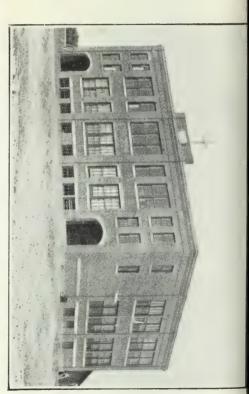
ECOLE NOTRE-DAME, No. Adams, Mass.



ECOLE PRECIEUX SANG, Holyoke, Mass.

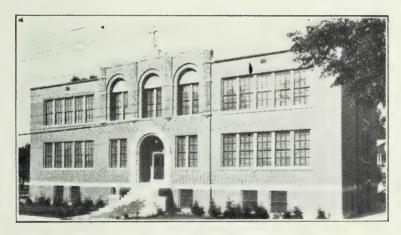


ECOLE CHAMPLAIN, Keegan, Maine.

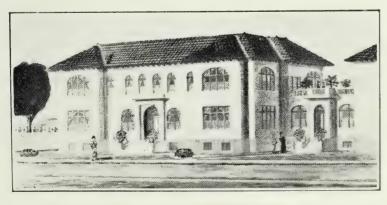




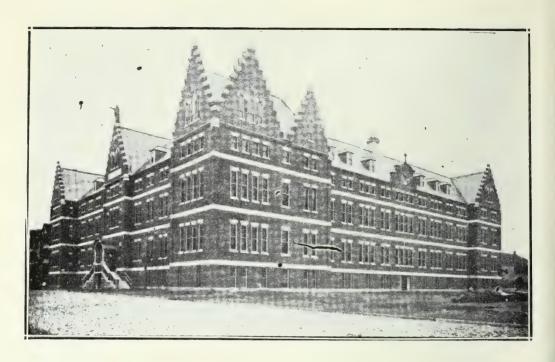
ECOLE ST-MATHIEU, Fall River, Mass.



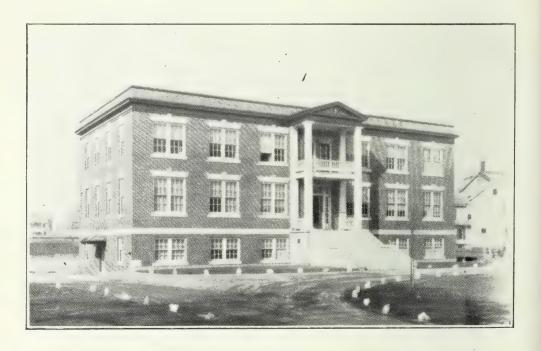
ECOLE NOTRE-DAME, Phenix, R.-I.



PRESBYTERE DE SOUTHBRIDGE, Mass.



HOPITAL SAINTE-ANNE, Fall River, Mass.



HOPITAL NOTRE-DAME, Central Falls, R.-I.

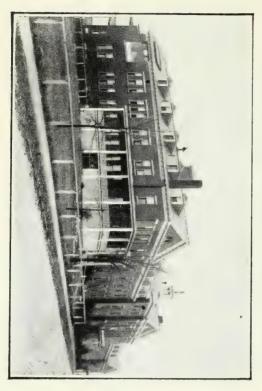


HOPITAL NOTRE-DAME DE LOURDES, Manchester, N.-H.

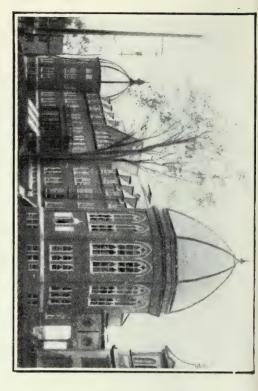


HOPITAL ST-JOHNSBURY, Vermont.

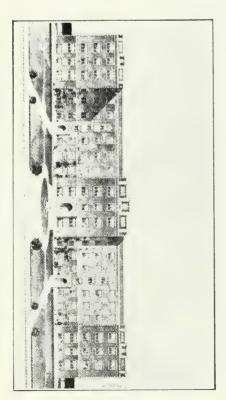




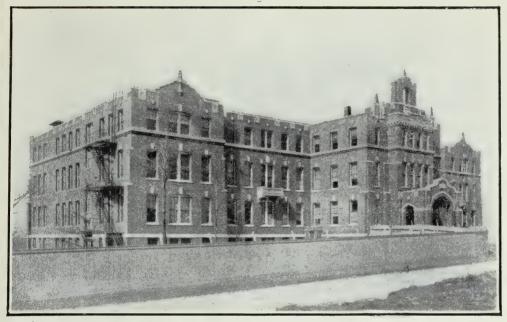
HOPITAL DES SŒURS DE LA CHARITE, Lewisten, Maine.



MAISON DES VIEHLLARDS DU SACRE-CŒUR, New-Bedford, Mass.



ORPHELINAT, MAISON DES VIEILLARDS ET HOPITAL STE-MARIE, Lewiston, Me.



ORPHELINAT ST-FRANÇOIS D'ASSISE, Woonsocket, R.-I.



ORPHELINAT NOTRE-DAME, Fall River, Mass.



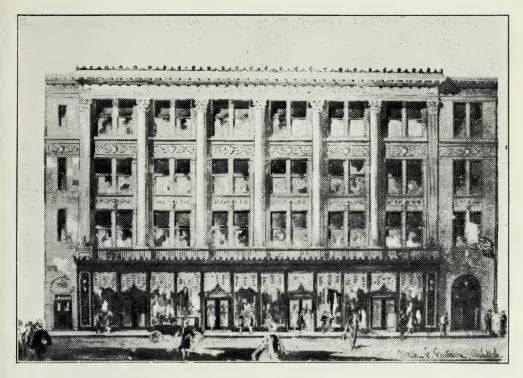
ORPHELINAT ST-JOSEPH, Nashua, N.-H.



ORPHELINAT ST-CHARLES, Rochester, N.-H.



ORPHELINAT STE-ANNE, Worcester, Mass.



NOUVEL EDIFICE DE L'UNION ST-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE, Woonsocket, R.-I.



## OŖĄŢOĮŖĔ

# Saint-Joseph

DU MONT-ROYAL

Montreal :-: Canada



Crypte et future Eglise



## Collège de l'Assomption

Worcester, Mass.

### Cours Classique Complet

Collège incorporé le 6 février 1917, par un acte de la Législature du Massachusetts, avec pouvoir de conférer le degré de Bachelier ès-Arts.—Grade reconnu le 14 mars 1917, par l'Université Laval de Québec, par l'Université Catholique de Washington, le 14 février 1918 et par l'Université de l'Etat de New-York, le 7 janvier 1924.

Ecrivez pour Prospectus :—Collège l'Assomption, Worcester, Mass.



# COLLEGE DU MONT-SAINT-CHARLES

WOONSOCKET, R.-I.

Le plus grand Collège d'Enseignement Secondaire bilingue de l'Est des Etats-Unis. Cours Classique, Cours Scientifique, Cours Commercial.

ECRIRE POUR PROSPECTUS.

### **COLLEGE SACRE-CŒUR**

SHARON HEIGHTS, Mass.

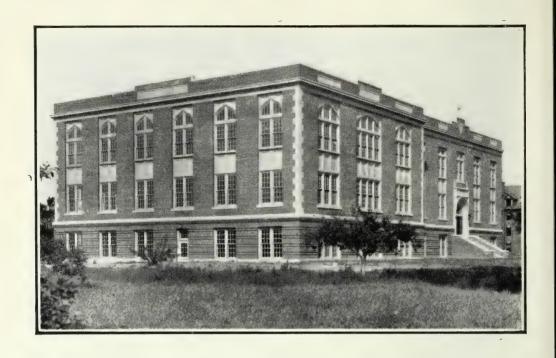
Sous la direction des Frères du Sacré-Cœur



Le cours d'études ne comprend que le cours primaire (Grammar School). Cependant, pour être admis, un élève doit avoir complété sa 2ème année (2nd Grade).

Le Français et l'Anglais jouissent des mêmes privilèges

Ecrire pour le Prospectus



# Collège Saint-Michel

WINOOSKI,

- Vermont.

Sous la direction des Révds. Pères de Saint-Edmond.

COURS COMMERCIAL, ANGLAIS ET FRANÇAIS
COURS CLASSIQUE

Pour informations, écrire au Directeur

WINOOSKI, Vermont

### JUVENAT SAINT-JOSEPH

TYNGSBORO, Mass.

#### SOUS LA DIRECTION DES FRERES MARISTES

Pour la formation de ses sujets l'Institut possède trois sortes d'établissements. Le Juvénat ou Noviciat préparatoire, le Noviciat proprement dit, et le Scolasticat ou Ecole Normale.

Aux Etats-Unis, l'Institut possède deux Juvénats, l'un à Tyngsboro, Mass., et l'autre à Poughkeepsie, N.-Y. Les enfants qui ont de l'attrait et des aptitudes pour le genre de vie des Frères peuvent y être admis dès l'âge de treize ans, pourvu qu'ils aient atteint au moins le septième grade du cours d'études élémentaires. Quand ils ont atteint leur seizième année et complété au moins leur première année d'étude intermédiaire, ils passent au Noviciat.

Le Juvénat étant une école préparatoire à la vie de religieux enseignant, les Juvénistes y reçoivent, avec une instruction solide, une bonne éducation chrétienne jointe à un commencement de formation à la vie religieuse.

Pour informations, écrire au Directeur.

# NOVICIAT DES PERES OBLATS DE MARIE IMMACULEE

Pour jeunes gens de langue française, ayant complété leurs études classiques, et aspirant au sacerdoce dans la Congrégation des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée; et pour autres jeunes gens, n'ayant pas reçu la même éducation, mais désireux de se faire religieux convers dans la même Congrégation.

S'adresser au REV. PERE SUPERIEUR.

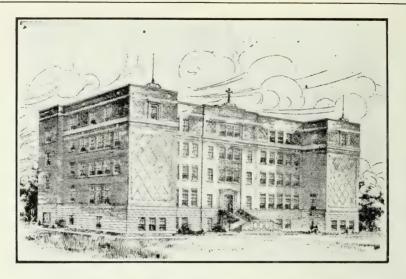
Noviciat des Pères Oblats, R. F. D. 3, NASHUA, N.-H.

# JUNIORAT DES PERES DE SAINT-EDMOND

SWANTON, Vt.

Maison d'Education ouverte aux jeunes gens désireux de devenir prêtres et religieux de St Edmond.

Pour renseignements, s'adresser au Rév. Père Supérieur.



College Mont Assomption PLATTSBURG, N.-Y.

Sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne COURS CLASSIQUE COURS COMMERCIAL

Anglais et Français POUR INFORMATIONS, ECRIRE AU DIRECTEUR



## Petit Seminaire (Mary Vale)

Situé à BEDFORD, Mass. A 3 milles de Billerica, Mass. Sous la direction des Pères Maristes Province de Boston, Mass. Juvénat pour les Franco-Américains



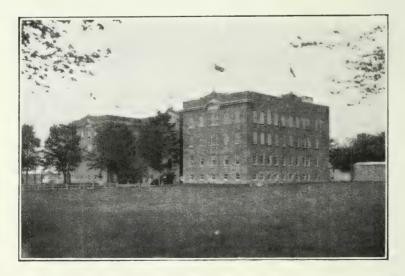
MONUMENT DU SACRE-COEUR

FALL RIVER, Mass. 1920

Hommage des 600 Soldats et Marins de la Paroisse
Notre-Dame de Lourdes.

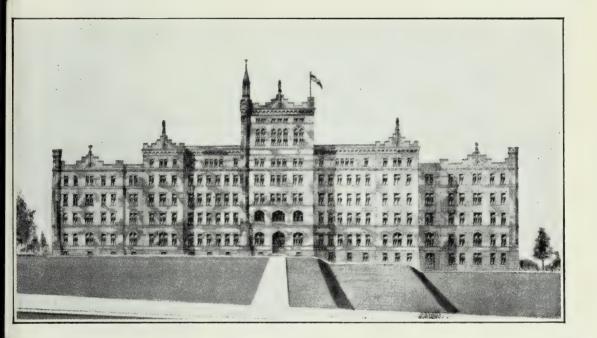


SEMINAIRE DE STE-THERESE, Ste Thérèse, Que. Pour informations, écrire au Supérieur



Collège Commercial sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes St-Jérome, Que. Pour informations, écrire au Directeur





## Séminaire St-Charles-Borromée

SHERBROOKE, Qué.

Cours Commercial, Anglais et Français.

Cours Classique et Industriel



### L'UNIVERSITE LAVAL

**QUEBEC** 



L'Université Laval, première université française en Amérique. Fondée en 1852, par le Séminaire de Québec.

L'Université Laval comprend les Facultés de Théologie, de Droit, de Médecine, des Arts; une Ecole Normale Supérieure pour lettres et sciences; une Ecole Supérieure de Chimie; une Ecole Forestière et d'Arpentage; une Ecole de Musique.

### LE SEMINAIRE DE QUEBEC

fondé par Mgr de Laval en 1663, dirigé par des prêtres séculiers. Donne un Cours Classique Complet. Situé comme l'Université sur la pointe nord-est du Rocher de Ouébec.

— Site incomparable —



# **COLLEGE STE-ANNE DE LA POCATIERE**

COURS CLASSIQUE — COURS COMMERCIAL

Pour informations, écrire au Supérieur

Fondé en 1827. Incendié en 1920.

Reconstruit en 1921 et 1922

La coupole sera construite dans quelques années



# LE SEMINAIRE DE NICOLET

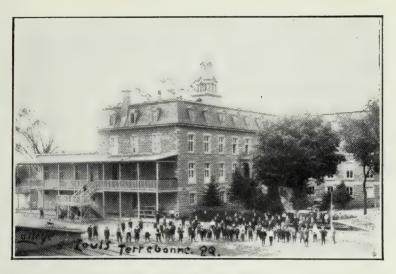
NICOLET, P. Q.

Le **Séminaire de Nicolet**, fondé en 1803, par Mgr Plessis, archevêque de Québec, est dirigé par des prêtres du clergé séculier et donne un cours classique. Il a pour but de préparer des jeunes gens à l'état ecclésiastique et aux professions libérales.

Ses édifices sont situés sur les bords de la rivière Nicolet, à deux milles des rives du lac Saint-Pierre. Ils sont environnés de jardins, de bocages et de cours spacieuses qui en font un lieu agréable et salubre.

Ecrivez pour Prospectus:

Séminaire de Nicolet, Nicolet, P. Q.



# **COLLEGE SAINT-LOUIS**

TERREBONNE, Qué.

SOUS LA DIRECTION DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR

lu pays.

La ville de Terrebonne possède un des plus beaux collèges commerciaux

Elégamment construit dans un site charmant, sur le bord de la rivière les Mille-Isles, ce collège, dirigé par les Clercs de Saint-Viateur, offre aux jeunes gens, tant par sa position que par son aménagement, un séjour aussi agréable que salubre.

Demandez le prospectus.

# SEMINAIRE DES TROIS-RIVIERES

TROIS-RIVIERES, P. Q.

Pour informations, écrire au SUPERIEUR.

# PETIT SEMINAIRE DE MONTREAL

Cette institution, dirigée par les prêtres de Saint-Sulpice, a pour but principal de préparer les jeunes gens à l'état ecclésiastique.

Le cours est purement classique et dure six années.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE AU DIRECTEUR.

# SEMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

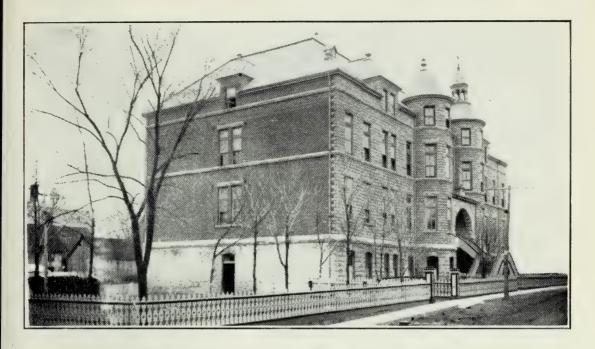
SAINT-HYACINTHE, Canada.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE AU REV. PERE SUPERIEUR



# Dirigé par les FRERES DU SACRÉ-CŒUR, Victoriaville, P. Q., Canada. Deux divisions entièrement distinctes : VICTORIAVILLE

REGULIER ET LE COURS ANGLAIS



# **COLLEGE COMMERCIAL**

SAINTE-MARIE, Beauce.

Dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

La belle et populeuse paroisse de Ste-Marie, Beauce, est située sur la rive droite de la rivière Chaudière. Le chemin de fer Québec Central la met en communication facile avec Québec, Sherbrooke et les Etats-Unis.

Le Collège est un vaste édifice situé à quelques pas de la gare. Il possède les avantages désirables au point de vue de l'hygiène et du confort, et des améliorations récentes considérables en font un des établissements d'éducation les plus modernes.

Un aqueduc privé, construit récemment, conduit au Collège une eau saine à tout point de vue.

### **ENSEIGNEMENT**

Le cours d'études du Collège a pour but de préparer les jeunes gens aux différentes carrière du commerce et de l'industrie. Un soin spécial est apporté à l'enseignement de l'anglais.

- 1.—Cours Académique (Scientifique et Commercial).
- 2.—Cours Commercial abrégé.

Le cours commercial abrégé a pour but de permettre aux élèves qui, pour diverses raisons, ne peuvent suivre le cours régulier, de compléter en peu de temps les études nécessaires à l'obtention d'un emploi avantageux dans le commerce ou l'industrie.

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES, S'ADRESSER AU DIRECTEUR



# JUNIORAT SAINT-JOSEPH

Maison d'Education ouverte aux Jeunes Gens qui aspirent à devenir Prêtres-Oblats de Marie Immaculée.

COLEBROOK, N.-H.

Le Juniorat St-Joseph est un juniorat Franco-Américain pour les jeunes gens franco-américains ayant l'intention de se consacrer à Dieu comme Oblats de Marie Immaculée. Notre but est de préparer des missionnaires qui travailleront à l'évangélisation des nôtres aux Etats-Unis. Ajoutons toutefois que l'Oblat doit être toujours prêt à aller partout où ses supérieurs jugeront à propos de l'envoyer.

# ACADEMIE STE-ANNE D'YAMACHICHE

Dirigée par les FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

Cours Commercial et Académique. Cet établissement, fondé en 1853 et reconstruit en 1915, est situé à Ste-Anne d'Yamachiche, l'une des plus belles paroisses du diocèse des Trois-Rivières. On y jouit d'une magnifique vue sur le Lac Saint-Pierre, et de toutes les facilités de communication de la route nationale Montréal-Québec. Il est desservi en outre par la grande ligne du Canadien Pacifique, et, pendant la saison d'été, par l'autobus Louiseville-Trois-Rivières.

# **ACADEMIE ROUSSIN**

POINTES-AUX-TREMBLES, Montréal.

Pensionnat dirigé par les Frères du Sacré-Cœur.



# **COLLEGE SAINT-JOSEPH**

SOUS LA DIRECTION DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR
Cours d'études complet, Français et Anglais.
LAUZON, Comté de Lévis, P. Q.

# **COLLEGE SERAPHIQUE**

Etabli aux TROIS-RIVIERES

Sous la direction des Pères Franciscains.

COURS CLASSIQUE

S'ADRESSER AU R. P. DIRECTEUR

### BUT DE L'ŒUVRE

Le Collège Séraphique n'est pas un "pensionnat" ni une maison d'éducation préparant des élèves aux différentes carrières. Ce n'est pas non plus un "simple petit séminaire" destiné à fournir des prêtres pour les besoins d'un diocèse. Ce n'est pas surtout un "asile" pour les "enfants pauvres", ni un "orphelinat". C'est un "collège spécial", une sorte de petit noviciat, ayant pour but d'augmenter le nombre des Missionnaires Franciscains au Canada et dans les missions. Pour répondre à sa fin, l'œuvre accepte les enfants, riches ou pauvres, qui offrent des "marques sérieuses" de vocation à la vie franciscaine. On s'applique ensuite par une éducation toute spéciale, donnée par les Religieux eux-mêmes, à former ces enfants à la science et aux vertus qui conviennent à un si saint état.

# **COLLEGE SAINT-JOSEPH**

SOUS LA DIRECTION DES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

ST-FERDINAND, Mégantic, P. Q.

Ecrivez pour prospectus.



# Pensionnat de Saint-Joseph

BLACK LAKE, Québec.

SOUS LA DIRECTION DES SŒURS DE SAINT-LOUIS

Les petits garçons sont reçus depuis l'âge de 3 ans jusqu'à 13 ans et les petites filles depuis 3 ans jusqu'au terme de leurs études.

L'anglais est enseigné dans toutes les classes.

Ecrivez pour le prospectus.



# PENSIONNAT DES SŒURS DE LA CHARITE DE SAINT-ALPHONSE

THETFORD MINES, Qué.

Pour renseignements, écrire à la Supérieure.



### PENSIONNAT

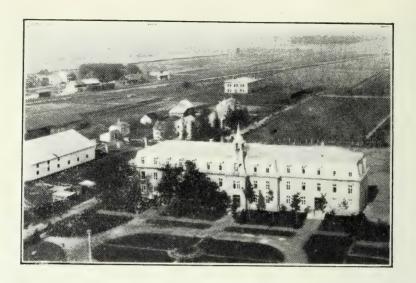
SOUS LA DIRECTION DES FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE

LOUISEVILLE, Comté de Maskinongé



# **COLLEGE L'ASSOMPTION**

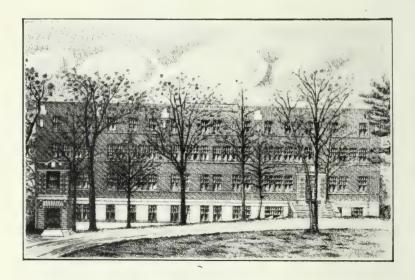
L'ASSOMPTION, Québec



# COLLEGE DU SACRE-CŒUR

SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE, Qué.

Sous la direction des Frères du Sacré-Cœur POUR INFORMATIONS, ECRIRE AU DIRECTEUR



# **COLLEGE DE BEAUHARNOIS**

BEAUHARNOIS, Qué.

SOUS LA DIRECTION DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR (Cours Complémentaire Bilingue)

La bonne tenue, le bon langage, la politesse, l'hygiène et l'étude de l'anglais sont l'objet d'une attention spéciale.

Pour informations, écrire au Directeur



# Collège d'Arthabaska

ARTHABASKA, QUEBEC

Sous la direction des

FRERES DES ECOLES CHRETIENNES

POUR INFORMATIONS, ECRIRE AU DIRECTEUR

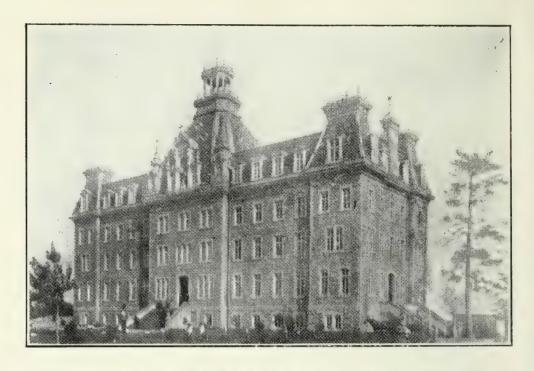


Collège de Lévis

LEVIS, CANADA

COURS COMMERCIAL — COURS CLASSIQUE

Pour informations, écrire au Supérieur.



# **COLLEGE MONT-SAINT-BERNARD**

COURS COMMERCIAL COMPLET, COURS SCIENTIFIQUE

Sous la direction des Frères de la Charité.

SOREL, P. Q., Canada.

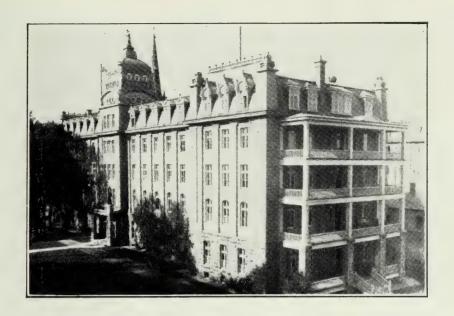
Le Collège Mont-Saint-Bernard est bâti sur une petite éminence, à proximité de la ville de Sorel. Tant au point de vue hygiénique que pittoresque, il occupe l'un des endroits privilégiés de la province de Québec.

Une cour de plusieurs acres de superficie avec toute une installation de jeux sportifs, des classes abondamment aérées et éclairées, d'immenses dortoirs, des chambres de bain, des salles spacieuses présentent toutes les conditions qu'une hygiène scolaire même scrupuleuse puisse exiger.

Son musée scolaire, son cabinet de physique, son laboratoire de chimie, sa salle de dactylographie, sa station de radio, sa classe d'affaires sont des installations de tout premier ordre.

Le français et l'anglais sont les deux langues véhiculaires de son enseignement éminemment pratique. Les mathématiques, les sciences commerciales sous toutes les formes, la physique et la chimic, la clavigraphie, la télégraphie, la sténographie, etc., préparent les jeunes gens à des carrières aussi variées que lucratives. Des diplômes de fin d'études sont décernés par un bureau d'examinateurs indépendant du collège. Préparation spéciale à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et à la Polytechnique.

La compagnie du chemin de fer Montreal, Quebec & Southern et le service d'autobus de la même compagnie fournissent en toute saison, des communications faciles. De plus un service régulier d'autobus est établi entre Montréal et Sorel par Berthier, par la rive nord. En été, les vapeurs des Canada Steamship Lines et de nombreux bateaux d'excursion offrent de grands avantages au public voyageur.



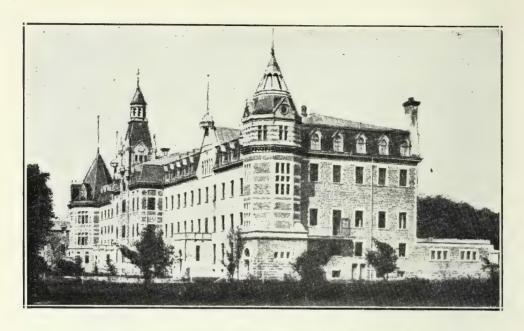
# Le Séminaire de Joliette

PROVINCE DE QUEBEC, Canada.

Le Collège Joliette, fondé en 1846 par l'Honorable Barthélemy Joliette avec l'approbation de Sa Grandeur Monseigneur Ignace Bourget, est devenu, en 1904, le Séminaire diocésain. Les Clercs de Saint-Viateur en ont toujours eu la direction; ils se font gloire des hauts témoignages d'estime qu'ils ont maintes fois reçus de l'épiscopat canadien. La place d'honneur qu'occupent leurs anciens élèves dans la société religieuse et civile, au Canada et aux Etats-Unis, les succès remportés aux divers baccalauréats leur font justement espérer qu'ils sauront encore, dans l'avenir, répondre efficacement à la confiance que l'on a mise en eux.

Demander Prospectus au R. P. Supérieur





# **COLLEGE SAINT-LAURENT**

PRES DE MONTREAL, Canada.

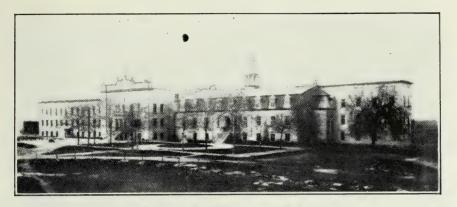
Pour informations, écrire au Rév. Père Supérieur



# **COLLEGE DE LA MENNAIS**

STE-CROIX DE LOTBINIERE, P. Q.

Ce Pensionnat est sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne, qui décerne aux élèves finissants un Diplôme d'Ecole Commerciale.

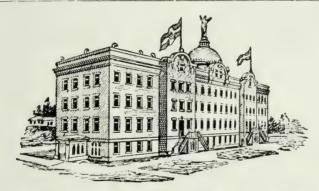


### COLLEGE LAVAL

SAINT-VINCENT-DE-PAUL, P. Q.

Dirigé par les Frères Maristes

Cours Commercial complet—anglais et français



# COLLEGE DU SACRE-CŒUR

Dirigé par les Frères Maristes BEAUCEVILLE, Co. Beauce, Qué.

COURS D'ETUDE

Il comprend l'enseignement religieux, l'étude pratique de la langue fran-çaise et de la langue anglaise, l'histoire, l'arithmétique, la géographie, l'algèbre, la géométrie, les sciences physiques et naturelles, l'écriture commerciale, la tenue des livres, le dessin, la clavigraphie, la sténographie, le plain chant, la

musique vocale et instrumentale.

Ce cours d'études, spécialement organisé en vue de la préparation et de l'admission aux Ecoles Techniques et des Hautes Etudes Commerciales de la Province de Québec, convient parfaitement :

Aux élèves qui veulent faire un cours classique ; rien n'y prépare mieux qu'un bon cours de français

qu'un bon cours de français.

qu'un bon cours de français.

Aux jeunes gens qui se destinent au commerce, à l'industrie, au service civil, il leur donne une formation pratique qui les rends aptes à remplir immédiatement n'importe quelle fonction de débutant.

A ceux, enfin, qui sont en retard dans leurs études ou qui n'ont que quelques années à passer au Collège, le petit nombre d'élèves admis dans chaque classe permet de donner à chacun des soins particuliers.

Les élèves désireux de se familiariser avec la connaissance pratique de la langue anglaise, le peuvent facilement et avantageusement par suite de la présence d'un nombre considérable d'élèves originaires de localités situées aux Etats Unis et de la disposition du Règlement du Collège qui prescrit l'usage Etats Unis et de la disposition du Règlement du Collège qui prescrit l'usage exclusif de cette langue durant les conversations pendant les récréations.

Pour plus amples renseignements s'adresser au R. F. Directeur, Collège du Sacré-Cœur, Beauceville, P. Q.



# COLLEGE COMMERCIAL

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER

L'ISLET, P. Q.

Dirigé par

Les Frères des Ecoles Chrétiennes

# **COLLEGE SAINT-ROMUALD**

FARNHAM, Comté de Missisquoi.

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS ET ANGLAIS

Sous la direction des

FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE



# COLLEGE DE SAINT-CESAIRE

Comté de Rouville, Qué.

Cours Commercial anglais et français.



# NOVICIAT ET SCOLASTICAT

DES MISSIONNAIRES DU SACRE-CŒUR

BEAUPORT, près Québec.

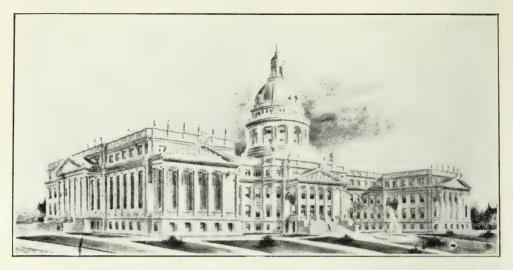
La Petite Oeuvre du Sacré-Cœur, qui est le nom donné à l'école apostolique des Missionnaires du Sacré-Cœur, a pour but de pourvoir au recrutement de leur Congrégation. Elle a été fondée en 1866 à Issoudun sous le regard bienveillant de N. D. du S. C. qui l'a bénie et continue à la protéger. Elle a déjà donné à la Congrégation plusieurs centaines de prêtres. Elle a été implantée aux Etats-Unis et au Canada en 1912. Etablie à Beauport depuis 1920, elle reçoit dès l'âge de 12 ans les enfants qui offrent des marques sérieuses de vocation à la vie religieuse et sacerdotale des "Missionnaires du Sacré-Cœur". Les can didats que l'on présente doivent avair une bonne intelligence une santé solide. didats que l'on présente doivent avoir une bonne intelligence, une santé solide, un caractère docile, un jugement droit et une piété sérieuse.

Le Noviciat et le Scolasticat de la Congrégation au Canada sont à Beauport,

près de Québec.

L'organe des Oeuvres des Missionnaires du Sacré-Cœur et de leurs archi-confréries sont "Les Annales de Notre-Dame du Sacré-Cœur", publié à Québec, No. 71, Rue Ste-Ursule.

Pour d'autres renseignements s'adresser au Révérend Père Supérieur.



1848: Collège de Bytown; 1861: Collège d'Ottawa.

1866: Université d'Ottawa; 1889: Université Catholique.

### L'UNIVERSITE D'OTTAWA

(Sous la direction des RR. PP. Oblats.)

A reçu de l'Eglise et de l'Etat le droit de conférer les grades universitaires. Tous les grades conférés sont reconnus dans toute la Puissance du Canada et dans les autres parties de l'Empire britannique.

### COURS:

de Théologie, de Philosophie, des Arts, de Commerce.

### Matériel d'Enseignement :

Musée.

Laboratoires:

de physique,

de Minéralogie,

de Chimie.

Bureau de Commerce.

### Enseignement parallèle en Français et en Anglais **COURS FRANCAIS: COURS ANGLAIS:**

### En français:

(13 heures par semaine)

Le catéchisme

Le français

Le latin

Le grec

L'histoire

La géographie.

### En anglais:

(7 heures par semaine)

L'anglais

Les sciences:

mathématiques,

naturelles.

physiques.

### En anglais:

(17 heures par semaine)

Le catéchisme

L'anglais

Le latin

Le grec

L'histoire

La géographie.

Les sciences:

mathématiques,

naturelles,

physiques,

### En français:

(3 heures par semaine)

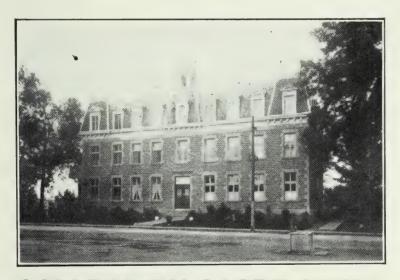
Le français.

# SANCTUAIRE DU SACRE-CŒUR

L'ARCHICONFRERIE DE PRIERE ET DE PENITENCE



NOVICIAT DES PP. AUGUSTINS DE L'ASSOMPTION BERGERVILLE, Qué., Canada.



# COLLEGE DU SACRE-CŒUR

SOUS LA DIRECTION DES CLERCS DE SAINT-VIATEUR BOUCHERVILLE, Que.

Depuis 1856 les Clercs de Saint-Viateur sont chargés de l'éducation de la jeunesse de Boucherville, où les appela M. l'abbé S. Pepin, alors curé de cette paroisse.

En 1899, aidée de la Fabrique et sous la direction de M. le chanoine J. Primeau, la Commission Scolaire de cette municipalité érigea le Collège du Sacré-Cœur pour remplacer l'ancienne école devenue insuffisante.

C'est un élégant édifice, pourvu des améliorations modernes et réun'ssant les conditions les plus désirables d'hygiène et de confort.

Le site agrécble du vieux village de Bouchervile, le voisinage du fleuve Saint-Laurent, la proximité de la ville de Montréal. la facilité des communications sont autant d'avantages qui recommandent cette institution.

Une magnifique chapelle, dédiée au Sacré-Cœur de Jésus, est à la disposition des élèves

sition des élèves.

Les élèves reçoivent un Cours Commercial complet. Pour informations, s'adresser au FRERE DIRECTEUR.



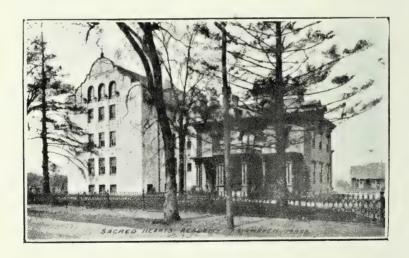
# Couvent Jesus-Marie

FALL-RIVER, Mass.

Cours Commercial et Académique, en Français et en Anglais, avec Diplômes et Médailles aux Elèves Graduées.

Sténographie comprise dans le cours d'Etudes.

MÈRE SUPÉRIEURE.



# Académie des Sacrés-Cœurs

PENSIONNAT POUR JEUNES FILLES

FAIRHAVEN, Mass.

Pour informations, écrire à la MÈRE SUPÉRIEURE.



# **ACADEMIE STE-CHRETIENNE**

LORING VILLA

Téléphone, Salem 114

SALEM, Mass.

Pensionnat et Externat pour jeunes filles, dirigés par des Sœurs françaises de l'Institut de Ste-Chrétienne, dont l'Ordre fut fondé en 1807, par Madame de Méjanès.

# **ACADEMIE DOMINICAINE**

Rue Park

— — FALL RIVER, Mass.

PENSIONNAT ET EXTERNAT

Enseignement complet à partir du premier grade jusqu'à la fin du Cours Supérieur qui comprend quatre années.

L'étude des langues étrangères, la musique, la peinture et tous les arts d'agrément sont l'objet d'une attention spéciale.

Le Français comme l'Anglais est la Langue de l'Ecole.

Les petits garçons sont admis. Pour plus amples renseignements voir le prospectus.

S'ADRESSER A LA MERE PRIEURE

# ACADEMIE DE NOTRE-DAME DE LA VICTOIRE

PENSIONNAT POUR LES JEUNES FILLES

PLATTSBURG, N. Y.



# Villa Augustina

Sous la Direction des Religieuses de Jésus-Marie

PENSIONNAT POUR LES JEUNES FILLES

GOFFSTOWN, N.-H.,

près MANCHESTER

Pour informations, écrire à la Supérieure.



# SS. de l'Assomption de la S.-V., Nicolet

Le Pensionnat des SS. de l'Assomption de la S. V. est situé sur la rive Est de la rivière Nicolet, non loin de son embouchure.

Le site est pittoresque et le Pensionnat offre tout le confort désirable. Les autres pensionnats tenus par les SS. de l'Assomption de la S. V. dans les diverses localités fournissent les mêmes avantages, aux conditions énoncées dans le prospectus.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE



# PENSIONNAT ST-JEAN-BAPTISTE

DIRIGE PAR LES RELIGIEUSES DE LA SAINTE-UNION DES SACRES-CŒURS

39, Quincy Ave, PAWTUCKET, R.-I.

# COUVENT DES SŒURS DE LA PROVIDENCE

Les langues Française et Anglaise y sont enseignées également.

POUR TOUTES INFORMATIONS PREALABLES, ADRESSEZ:

SŒUR SUPERIEURE, WINOOSKI, Vermont.

# **ACADEMIE SAINT-JOSEPH**

SOUS LA DIRECTION DES SŒURS DE SAINT-JOSEPH
SO. BERWICK, Me.

Pour informations, écrire à la Supérieure

# **COUVENT DU SAINT CŒUR DE MARIE**

SOUS LA DIRECTION DES SŒURS DE LA PRESENTATION DE MARIE.

ISLAND POND, Vermont.

Pour informations, écrire à la Supérieure



Ulric Boileau Ltd, entrepreneur

# PENSIONNAT DE LA PRESENTATION DE MARIE

HUDSON, Mass.

Situé à proximité de la ville de Nashua, N.-H.; les tramways y conduisent Ce Pensionnat, en pleine campagne, sur un terrain spacieux, offre un site char mant et salubre.

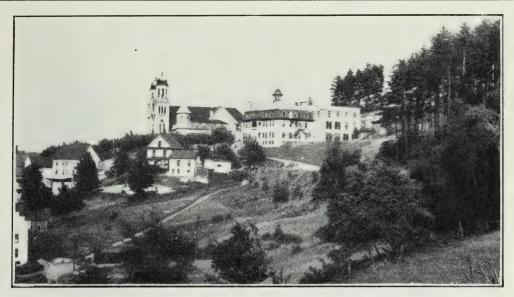
POUR INFORMATIONS ECRIRE A LA SUPERIEURE

Adresse: R. F. D. No. 3, Nashua, N.-H.

# PENSIONNAT DES SŒURS DE L'ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE

BARTON, Vt.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



# COUVENT DU SACRE-CŒUR

Sous la direction des Filles de la Charité du Sacré-Cœur de Jésus.

NEW PORT, Vermont

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



# COUVENT DE LA PRESENTATION DE MARIE

NORTON MILLS, Vt. et STANHOPE, Qué.

Cet établissement, situé sur le 45e degré, à quelques minutes de la station de Norton Mills, Vt., est en correspondance directe tant avec les Etats-Unis qu'avec le Canada.

Le cours d'études se poursuit également dans les deux langues jusqu'à l'obtention d'un diplôme académique. La revision des matières étudiées se fait régulièrement tous les mois ; les notes obtenues à ces concours mensuels désignent, à la fin de l'année, les élèves qui peuvent passer à une classe supérieure.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



# **COUVENT DU SACRE-CŒUR**

CHAMPLAIN, N.-Y.

Le couvent fut fondé en 1906, et est sous la direction des Sœurs du Sacré-Cœur.

Le cour est Elémentaire, Intermédiaire et est le même que celui de l'Etat.

Le français est enseigné dans tous les grades.

Les filles sont admises de 5 à 18 ans.

Les petits garçons de 5 à 12 ans.

Ecrire pour prospectus.



# PENSIONNAT DE JESUS-MARIE

61, Park Avenue,

WOONSOCKET, R. I.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



# LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME DE MONTREAL

(Maison-Mère, 1610 rue Sherbrooke-Ouest, Montréal)

Communauté fondée par la Vénérable Marguerite Bourgeoys, née à Troyes, n Champagne (France) le 17 avril 1620.

Arrivée au Canada en 1653 la fondatrice ouvrit sa première école le 25 novembre 1657 dans une étable cédée par Monsieur de Maisonneuve.

Morte en odeur de sainteté le 12 janvier 1700. elle fut déclarée "Vénérable" e 7 décembre 1878.

Le 19 juin 1910 Sa Sainteté Pie X a proclamé l'héroïcité des vertus de la Vénérable Servante de Dieu.

BUT DE L'INSTITUT :—Education et instruction de la jeunesse, œuvre les retraites.

### STATISTIQUES GENERALES

Sœurs professes depuis la fondation	3,776
Professes actuelles	2,173
Diocèses	20
Etablissements	170
Ecoles normales	4
Ecoles ménagères	23
Elèves	49,092



# Pensionnat d'Arthabaska

SOUS LA DIRECTION DES

### SŒURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

Le Couvent d'Arthabaska est construit sur une éminence, à quelques pas de l'église paroissiale et tout près du magnifique Collège des Frères des Ecoles Chrétiennes.

Sa situation tout à fait exceptionnelle, l'air pur et salubre qui circule dans cette partie élevée de la région, l'admirable panorama qui se déroule au pied même de la colline, tout contribue à faire de cet établissement un séjour agréable et tout à fait hygiénique pour les élèves.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPÉRIEURE.

J.M.J.A.

# Académie Sainte-Anne

MARLBORO, Mass.

DIRIGÉE PAR LES RELIGIEUSES DE SAINTE-ANNE

Sous la direction des Sœurs de Sainte-Anne, de Lachine.

Ecrire pour prospectus.



# Pensionnat de Notre-Dame de Bellevue

SOUS LA DIRECTION DES

SŒURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

CHEMIN STE-FOYE, Québec, P. Q.

# Academie de l'Hotel-Dieu de St-Joseph

SAINT-BAZILE, MADAWASKA,

N.-B.

On ne reçoit les enfants qu'à l'âge de 6 ans pour les petites filles, et les petits garçons sont reçus jusqu'à l'âge le 12 ans.

# **COUVENT DE ST-PATRICE**

RICHMOND, Qué.

Le couvent de Saint-Patrice, de Richmond, sous la direction des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, est agréablement situé au sud du Saint-Laurent, en face et à proximité du Saint-François. Outre les améliorations modernes que vient de subir cette institution, et qui en font une des plus jolies et des mieux conditionnées du pays, elle possède, sous le rapport de l'enseignement, un avantage particulier qu'elle doit à la population mixte de l'endroit.

Les enfants des deux nations-sœurs du Canada, canadiennes-anglaises et canadiennes-françaises, se réunissent là, en nombre quasi-égal, bénéficient réciproquement d'une grande facilité à apprendre les deux langues; ce qui permet à celles qui y terminent le cours d'études d'aspirer à des emplois plus lucratifs.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# PENSIONNAT DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

DANVILLE, P. Q.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# PENSIONNAT STE-CATHERINE

1290 Est, Rue Ste-Catherine,

MONTREAL, Qué.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# PENSIONNAT DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME

BERTHIER, P. Q.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# PENSIONNAT NOTRE-DAME DU ST-ROSAIRE

SOUS LA DIRECTION DES SŒURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

1604, Rue de l'Eglise, Côte St-Paul MONTREAL, Qué.

1. 67

# PENSIONNAT DE LA PRESENTATION DE MARIE

MARIEVILLE, P. Q.

# PENSIONNAT SAINTE-ANGELE

480, Rue Saint-Antoine,

MONTREAL, Qué.

Sous la direction des Sœurs Sainte-Anne,

SAINTE-CUNEGONDE

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# COUVENT DES SAINTS NOMS DE JESUS ET MARIE

1050 Est, Avenue Mont-Royal, — MONTREAL

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.

# **COUVENT DU SAINT-ROSAIRE**

RIMOUSKI, P. Qué.

Ecrire pour Prospectus

# **ACADEMIE DU BON PASTEUR**

PENSIONNAT POUR JEUNES FILLES

Une section est réservée pour les petits Garçons.

RIVIERE DU LOUP, P. Q.

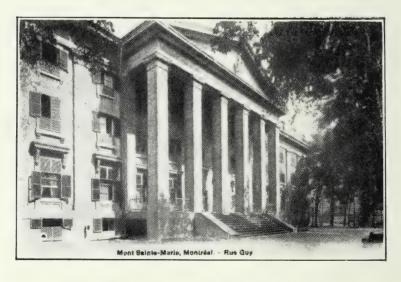


# **MONT NOTRE-DAME**

Sous la direction des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame

Rue Grove — SHERBROOKE, P. Q.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



# MONT SAINTE-MARIE

Etablissement d'éducation pour les jeunes filles Sous la direction des

SŒURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME 326, Rue Guy, MONTREAL, Qué.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE,



# Pensionnat Villa-Maria

Sous la direction des

Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame Notre-Dame de Grâces, près Montréal.

# Pensionnat de la Congregation de Notre-Dame

### Pointe-aux-Trembles

PRES MONTREAL

Fondé par la Vénérable Marguerite Bourgeoys en 1690, cet établissement, situé sur le fleuve Saint-Laurent, offre toutes sortes d'avantages pour la santé, les études et les amusements des élèves. Les tramways font régulièrement le service de Montréal à cette localité.

Le programme d'études est divisé en trois cours : élémentaire, moyen, supérieur. A la fin de la deuxième année du cours supérieur, les élèves reçoivent la médaille "Cours d'Honneur" si leur conduite et leurs connaissances répondent aux exigences du règlement et du programme d'études. Les élèves de ce cours ont le privilège de subir les examens de Lettres-Sciences ou High-School à L'Ecole d'Enseignement Supérieur pour les Jeunes Filles.

# Couvent de Sainte-Marie, Beauce

SOUS LA DIRECTION DES

# Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame

Le Couvent de Sainte-Marie, Beauce, fondé en 1823, est situé à quelques pas de la gare du Québec Central, qui met en communication directe la paroisse Sainte-Marie avec Québec, Sherbrooke et les principaux centres des Etats-Unis.



### **COUVENT SAINT-ROCH**

Sous la direction des

SŒURS DE LA CONGREGATION NOTRE-DAME SAINT-ROCH DE QUEBEC, Qué.



# PENSIONNAT

Sous la direction des

### SŒURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

IBERVILLE, P. Q.

Ce vaste établissement, situé sur la rive droite du Richelieu, offre tous les avantages de salubrité, de commodité et d'agrément qu'on peut désirer pour une maison d'Education. Sa proximité des stations du Pacifique Canadien, du Grand Tronc, du Central Vermont, le rend accessible, et permet aux parents de visiter leurs enfants avec une grande facilité.

# Pèlerinage National

DE LA

# Reine du Très S. Rosaire

Au Cap-de-la-Madeleine, près Trois-Rivières, Canada



Erigé en 1714, le petit sanctuaire, au centre, est la plus ancienne église qui ait été conservée au Canada dans son état primitif. Grâce à sa dédicace, en 1888, au culte du T. S. Rosaire, il est devenu en droit comme en fait le pèlerinage national de la Sainte Vierge au Canada. Le Confrérie du Saint Rosaire y date de 1694. Couronnée en 1904 par S. S. Pie X, la statue miraculeuse est la troisième de l'Amérique du Nord qui ait reça cet honneur insigne, et elle est la seule qui ait été favorisée d'un vœu tout spécial de la part des Pères du Concile Plénier de Québec.

Groupes du Rosaire, Chemin de Croix, Calvaire et Pont des Chapelets artistiques; parterre splendide. Près de 190,900 pèlerins ont visité le Cap-de-la-Madeleine en 1926. Les "Annales de Notre-Dame du Cap", bulletin mensuel de 40 pages illustrées, intéressent plus de 200,000 lecteurs; 60 sous pour les Etats-Unis.

Les membres du Clergé reçoivent l'hospitalité chez les Pères Oblats, gardiens du Sanctuaire, auxquels ils peuvent aussi s'adresser pour la prédication de leurs retraites.



# STATUES AUTHENTIQUES DE STE THERESE DE L'ENFANT-JESUS

Reproductions autorisées d'un modèle approuvé et composé sous la lirection immédiate du Carmel de Lisieux. Ces statues portent la marque déposée de L'OFFICE CENTRAL de LISIEUX figurant en tête de cette annonce, et qui est aussi notre marque de commerce.

La Statue No. 5, illustrée ci-contre est l'œuvre du Kév. P. Marie-Bernard. Ce pieux moine a admirablement rendu l'expression de calme et de douceur attri-buée à notre chère Sainte, et si délicieusement fixée par sa Sœur Céline dans ses tableaux.

Nous pouvons vous procurer cette statue dans les dimentions suivantes:

Haut. Tons pierre Couleurs ou ivoiré

6	pied	s \$1	25.00		160.00	
5	* **		90.00		110.00	
4	"		56.00		70.00	
40	pces	8	40.00		50.00	
32	* 99		25.00		32.00	
$2\overline{4}$	"		15.00		18.00	
16	"		6.50		8.00	
12	pcs	doz	22.00	doz	22.00	
8	* >>	"	15.00	,,	15.00	
Transport en plus						

### AVIS TRES IMPORTANT

L'Office Central Américain de S. Thérèse, Man-chester, N.-H., prévient Messieurs les Marchands d'articles de piété qu'il va se trouver dans l'obligation d'arrêter la vente des contrefaçons de cette statue.

Les marchands voudront bien prendre bonne note de cet avertissement destiné à éclairer leur bonne foi et à leur démontrer quel souci a l'Office Américain de ne recourir aux moyens de rigueur qu'après avoir mis les commerçants honorables en mesure de s'y soustraire en cessant complètement et immédiate-ment la vente et l'exposition de ces contrefaçons.

Outre la marque de commerce ci-haut mentionné, les statues autorisées doivent porter la marque

l'éditeur (c) C. E. Farley.

"Bienheureuse Thérèse de Lisieux"—Ce film est exclusivement réservé à MM. les Ecclésiastiques, aux patronages et aux Etablissements religieux. Le spectacle dure une heure et demie environ, et est idéal pour une soirée au profit des œuvres paroissiales. Les explications en fran-

une soiree au pront des œuvres paroissiales. Les expications ¿cais sont fournies sur demande.

OFFICE CENTRAL AMERICAIN DE SAINTE THERESE

Représentants attitrés du Carmel de Lisieux, (Calvados) France;
Editeurs de "LA ROSE EFFEUILLEE" et secrétaire de l'Oeuvre des "Rosiers Missionnaires de Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus". MANCHESTER, N.-H.

442 Cilley Road,



### **COUVENT DE SAINT-JEROME**

Comté de Terrebonne, P. Q.

PENSIONNAT SOUS LA DIRECTION DES SŒURS DE SAINTE-ANNE Le français et l'anglais sont étudiés parallèlement dans toutes les classes, et l'enseignement embrasse toutes les matières de Cours élémentaire, moyen et universitaire, ou cours Lettres-Sciences. Les succès obtenus dans le dernier cours donnent droit à un certificat décerné par l'Université de Montréal.



# PENSIONNAT DE LA PRESENTATION DE MARIE

SAINT-CESAIRE, P. Q.

Comté de Rouville.

L'établissement des Sœurs de la Présentation de Marie, à St-Césaire, est agréablement situé à l'extrémité de la ville, non loin des rives de l'Yamaska. Le site est élevé et domine la campagne environnante. Le charmant bocage et les terrains spacieux qui l'entourent rendent son séjour extrêmement favorable à la santé des jeunes filles tout en leur permettant de prendre de joyeuses récréations.

Les tramways électriques passent à St-Césaire et mettent l'endroit en communication avec les grandes lignes venant des Etats-Unis. A l'époque de l'ouverture des classes, en septembre, un train spécial sous la surveillance d'un religieux, amène directement à St-Césaire les élèves venant de Worcester et

Springfield.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



### **COUVENT DE LEVIS**

Sous la direction des Sœurs du Bon Pasteur ECRIRE POUR PROSPECTUS.



### **MONT-JESUS-MARIE**

1360, Boulevard Mont-Royal, 1360
MONTREAL, Outremont, P. Q.
PENSIONNAT et EXTERNAT
Pour Petits Garçons de 6 à 13 ans
Sous la direction des
SŒURS DES SAINTS NOMS DE JESUS ET DE MARIE.



### **PENSIONNAT**

#### DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

SOREL, P. Q.

Cet établissement domine la ville de Sorel sise sur le bord du Saint-Laurent. Il occupe un terrain vaste et ombragé, et possède de spacieuses pièces bien aérées et pourvues de toutes les améliorations modernes.



### **COUVENT DU BON PASTEUR**

L'ISLET, Qué.



### PENSIONNAT DE JESUS-MARIE

SILLERY, P. Q., Canada.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



### **COUVENT DE SAINT-ROMUALD**

Sous la direction des Sœurs de la Présentation de Marie FARNHAM, Qué.

ECRIRE POUR PROSPECTUS.

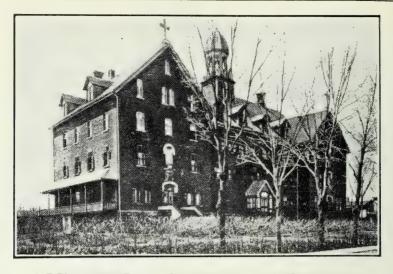


# PENSIONNAT DE LA PRESENTATION DE MARIE

SAINT-HYACINTHE, CANADA.

Situé sur les bords de l'Yamaska, encadré d'un bois de pins superbe, le Pensionnat de la Maison-Mère possède un terrain spacieux, et offre un site charmant et salubre.

POUR INFORMATIONS, ECRIRE A LA SUPERIEURE.



### JUVENAT SAINT-JOSEPH

ST-HYACINTHE, Québec.

Sous la direction des Rvdes Sœurs Saint-Joseph Fondé en 1899 Par Mgr Maxime Decelles.



### **PENSIONNAT**

DIRIGE PAR LES SŒURS DE SAINTE-ANNE LACHINE, près Montréal, Canada, P. Q.



### PENSIONNAT NOTRE-DAME DES ANGES

SŒURS DE SAINTE-CROIX ET DES SEPT-DOULEURS

SAINT-LAURENT, près Montréal.

Le Pensionnat Notre-Dame des Anges, annexé à la Maison-Mère des Sœurs de Sainte-Croix et des Sept-Douleurs, est une institution pourvue de toutes les améliorations modernes. Construit selon les exigences de l'hygiène, il ne contient que des salles vastes, spacieuses, où l'air, la lumière et le soleil entrent à flots. De larges pelouses, de vastes terrains de jeux permettent aux élèves de jouir librement des plaisirs de la promenade ou de la récréation en plein air.

Les études peuvent s'y faire en français ou en anglais. Affilié à l'Université Laval de Montréal, l'Institut fait suivre à ses élèves, à la suite du stage primaire, un cours de Lettres-Sciences qui, en quatre années, les conduit à l'obtention du Certificat universitaire, section des Lettres. Les jeunes filles qui préfèrent orienter leurs études vers l'obtention des brevets du Bureau Central des Examinateurs catholiques, sont mises à même de le faire en suivant un Cours Complémentaire organisé à cet effet. Le Pensionnat possède encore un Cours Commercial ou Classe d'affaires, où les élèves étudient spécialement la comptabilité, la dactylographie, les sténographies française et anglaise.

Le Pensionnat Notre-Dame des Anges, visant à donner une éducation complète sous tous les rapports, possède un Cours d'Enseignement Ménager incluant l'étude de la couture, de la broderie, du tricot, de l'art culinaire et des soins d'économie domestique. Les arts d'agrément y ont également leur place, et l'on ne néglige rien pour assurer à l'Institution le concours des professeurs les mieux réputés. Moyennant rétribution, les élèves peuvent donc apprendre la musique instrumentale, piano, violon, mandoline, la musique vocale, l'élocution, le dessin, la peinture sur toile ou sur percaline.

Les jeunes filles reçoivent donc à Notre-Dame des Anges une formation qui les prépare à leur rôle futur en mesure de gouverner sagement leur foyer aussi bien que d'orner leur salon et de briller dans la société.

Révérende SŒUR SUPERIEURE,

Pensionnat Notre-Dame des Anges

SAINT-LAURENT

Près MONTREAL

# PENSIONNAT DE MADELEINE DE VERCHERES

Sous la direction des SŒURS DE LA CONGREGATION DE NOTRE-DAME

SAINTE-ANNE DE LA PERADE, Québec.

Pour informations, écrire à la Mère Supérieure.

### PENSIONNAT DES FILLES DE JESUS

LE CAP DE LA MADELEINE, Qué.

Cet établissement, dirigé par les Filles de Jésus, est situé sur les bords du beau fleuve St-Laurent. Les élèves sont assurées d'y trouver tous les avantages d'une situation saine et agréable, une bonne éducation et des cours d'instruction très soignés.

L'enseignement religieux y tient le premier rang et on y prépare aux différents diplômes.

Pour informations, écrire à la Mère Supérieure.

### COUVENT NOTRE-DAME DU SACRE-CŒUR

SOUS LA DIRECTION DES SŒURS GRISES DE LA CROIX.

Rue Rideau, - - OTTAWA, Ont.

Pour informations, s'adresser à la Supérieure

### JUVENAT ET NOVICIAT

DES FRERES DE L'INSTRUCTION CHRETIENNE

LAPRAIRIE, Qué.

L'Institut des Frères de l'Instruction Chrétienne possède, à Laprairie, dans la Province de Québec, un Juvénat et un Noviciat. Les jeunes gens que le désir de la perfection et le zèle de la gloire de Dieu portent à embrasser la vie religieuse dans une communauté enseignante peuvent y être admis dès l'âge de quatorze ans révolus. Le séjour au Juniorat leur donnera l'occasion d'étudier leurs aptitudes et de poursuivre leur formation intellectuelle. Le Noviciat les initiera ensuite aux pratiques religieuses et aux connaissances pédagogiques.

Pour d'autres renseignements s'adresser au Rév. FRERE DIRECTEUR.



### PELERINAGE DE LA REPARATION

DEDIE AU SACRE-CŒUR

Près Montréal.

Sous la direction des Rév. Pères Capucins.

### RETRAITE ST-BENOIT

DIRIGEE PAR LES FRERES DE LA CHARITE

4140, Rue Notre-Dame Est,

MONTREAL, Qué.

Hautement recommandée par le clergé et la profession médicale

Cette institution offre à des prix modérés tous les avantages d'un sanatorium moderne et strictement privé pour le traitement des maladies mentales et nerveuses, de l'épilepsie, de morphinomanie, de l'alcoolisme, etc. Site idéal sur les bords du St-Laurent. Jardins spacieux, Chapelain résidant. Chambres privées.

S'adresser au Fr. DIRECTEUR.

# NEW BEDFORD TILE, MARBLE AND MANTLE SHOP

ALFRED HUDON, Propriétaire

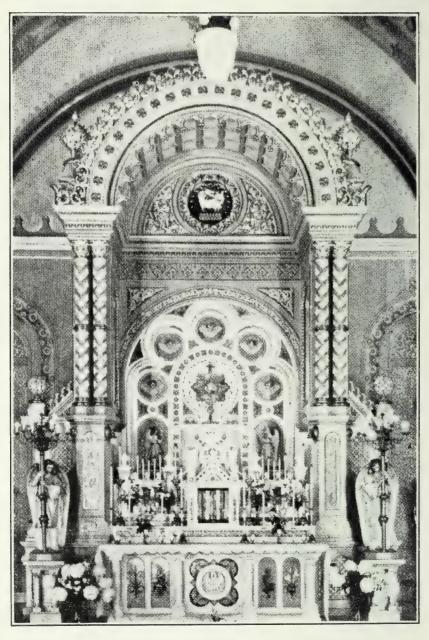
Chambre d'Exposition 199, Rue Blackmer,

Phone 2485

NEW BEDFORD, Mass.

Marbre—Ardoises—Terrazzo—Tuiles—Mosaïque—Ceramique—Onyx—Tables Souvenirs en Marbre—Autels—Fonts Baptismaux Tableaux noirs pour Ecoles

Tuiles sanitaires pour Chambre de Toilette-Tableaux en Ardoise naturelle



Nous avons le plus grand assortiment aux Etats-Unis. Toutes les couleurs pour églises, édifices publics, écoles, cuisines, halls, buanderies, laboratoires, bureaux, chambres de bain—toits-terrasses, restaurants. Et pour toutes fins pour lesquelles la tuile est employée. Echantillons et prix sur demande.



# YOUNG & MINK, Inc.

IMPORTATEURS ET MARCHANDS D'ARTICLES RELIGIEUX

# Ornements et Bronzes d'Eglises

Chasublerie, Vases Sacrés, Objets de Piété, Librairie Religieuse

Imagerie Religieuse, Département complet pour les Franco-Américains

### DONIA G. PAMERLEAU,

Gérant du département Franco-Américain.

Téléphone : River 8256

101 Worthington St.

SPRINGFIELD, Mass.



### L'UNION SAINT-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE SOCIETE DE SECOURS ET D'ACTION CATHOLIQUE ET FRANÇAISE

#### Fondée en 1900

#### La plus puissante société fraternelle franco-américaine

Membres (au 1er mars 1927)	51,482
Actif (au 1er mars 1927)	
Conseils (au 1er mars 1927)	
Assurance en vigueur (au 1er mars 1927)	\$24,786,765.00
Réclamations mortuaires payées depuis	
l'organisation de la Société	\$2,426,690.43

#### SOLVABILITE DE LA SOCIETE, 108.288 %

#### LE BUREAU GENERAL

		Conseillers-generaux:
Directeur spirituel:	Mgr Charles Dauray, P. D., Woonsocket, RI,	M. Gédéon Vallée,
Sous-directeur spirituel:	Rév. Ph. L. Jalbert,	Lewiston, Maine. M. J. H. Riopelle, M. D
	No. Dartmouth, Mass. M. Félix Gatineau,	Saginaw, Mich.
Ex-président	Southbridge, Mass.	M. Adonat J. Demers, Woonsocket, RI.
Président général :	M. Henri T. Ledoux,	M. Edmond Cadoret,
1er VPrésident général :	Nashua, NH. M. Arthur Daviau,	Torrington, Conn. M. Alma Forcier,
	Waterville, Mé.	Goodyear, Conn.
2e Vprésident général :	M. J. C. Z. Potvin, D. D. S., Springfield, Mass.	M. Prime Robichaud, Gardner, Mass.
3e Vprésident général :	M. Emile Leroy-Audy,	M. Alfred Lantagne,
40 W président général :	Chicago, Ill. M. J. Lévis D'Aoust,	Biddeford, Maine.
4e Vprésident général :	Haverhill, Mass.	M. Arthur J. Beaudet, Manchester, NH.
Secrétaire général :	M. Elie Vézina,	M. J. D. Bachand, D.D.S
Trésorier général :	Woonsocket, RI. M. J. Arthur Favreau,	St-Johnsbury, Vt. M. Emile Dubuc,
	Boston, Mass.	Pawtucket, RI.
Médecin-reviseur :	Dr F. A. Ruest, Pawtucket, RI.	M. Alphonse Lafrance, Fall River, Mass.
Contrôleur:	M. J. Georges Lefebvre,	M. Wilfrid Beaudry,
Avocat Conseil:	Syracuse, NY. M. Eugène L. Jalbert,	Holyoke, Mass.
Avocat Consen.	Woonsocket, RI.	
Maître des cérémonies :	M. William H. Wellen,	

L'UNION SAINT-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE fait affaires dans les Etats du Maine, du New-Hampshire, du Vermont, du Massachusetts, du Rhode Island, du Connecticut, du New York, du Michigan, de l'Illinois et de la Californie.

Elle s'adresse à tous les compatriotes et particulièrement aux jeunes Franco-Américains qui désirent conserver les principes religieux et l'amour du français qu'ils ont acquis au foyer familial, à l'école et au collège.

Elle est approuvée par les évêques des diocèses où elle fait affaires.

Marlboro, Mass.

Elle s'efforce par tous les moyens légitimes de promouvoir les intérêts des Franco-Américains.

Elle s'occupe d'œuvres sociales, favorise l'établissement d'écoles bilingues et veille à la conservation des vieilles chansons françaises par la diffusion de ses huit tômes des "Chants populaires des Franco-Américains".

Elle accorde aux familles de ses sociétaires une protection assurée par l'émission de certificats de \$100 à \$5000, suivant les trois modes d'assurance : Vie entière, Vie entière, avec cessation du paiement des cotisations après 20 ans et Rente viagère à 70 ans.

Elle offre à ses membres inscrits à la Caisse centrale des malades une indemnité de \$5.00, \$7.50 ou \$10.00 par semaine.

Elle administre une Caisse d'assurance infantile dans laquelle les membres de la société peuvent inscrire leurs enfants âgés de moins de 16 ans, au prix d'une cotisation uniforme de 25 sous par mois.

Elle fournit l'éducation classique et commerciale à 62 enfants de ses membres.

Elle accorde des pensions gratuites à ses membres âgés ou incurables, aux veuves et orphelins de ses membres. Actuellement 144 protégés profitent des avantages de cette œuvre fraternelle.

L'UNION SAINT-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE est vraiment la société nationale des Franco-Américains.

BUREAU CHEF:

**EDIFICE UNION** 

WOONSOCKET, R.-I.

### LA COMPAGNIE D'ORGUES CANADIENNES LIMITEE

ST-HYACINTHE, Qué., Canada.

Orgues électriques, tubulaires pour Eglises, Chapelles, Collèges et Couvents.

Souffleries électriques et hydrauliques des plus modernes.

Au-delà de 140 orgues ont été construites par nous, et installées au Canada et aux Etats-Unis.

Toute demande d'informations sera répondue dans le plus bref délai.

Nous sollicitons respectueusement votre bienveillant patronage.



### STAR WATER MFG CO.

Thomas St.

WATERBURY, Conn.

EMILE ARCHAMBAULT, Gérant

La "Star Water" est la meilleure eau pour nettoyer et blanchir le linge. En vente dans toutes les épiceries. AUX MARCHANDS, écriveznous pour nos prix. Toute notre marchandise est délivrée dans des bouteilles et des boîtes tel que représenté sur la vignette.



### M.-N. CARTIER & FILS, COMPAGNIE

#### COUVREURS

Les plus grands distributeurs de matériaux pour Couvreurs de la Nouvelle-Angleterre.

Propriétaires de la célèbre marque

"Rogers Williams-Genasco Brand, of Asphalt Shingles and Roofing"

Manufacturiers de la préparation à couvrir

### "Lenoxite Plastic Roofiing Compound"

Nous avons acheté 881 chars de matériaux, en plus de ce que nous manufacturons, et nous avons fait pour environ un million d'affaires en 1926

Nous sollicitons votre patronage.

BUREAUX: 275, RUE CANAL, (Edifice Cartier) Entrepôts: Rue Smith et coin Bath et West Park

PROVIDENCE, R.-I.





No. XX-81



No. XX-75



No. XX-503



Trade Mark Registered U. S. Pat. Office



No. XX76



No. XX-11



No. X-82



No. XX55



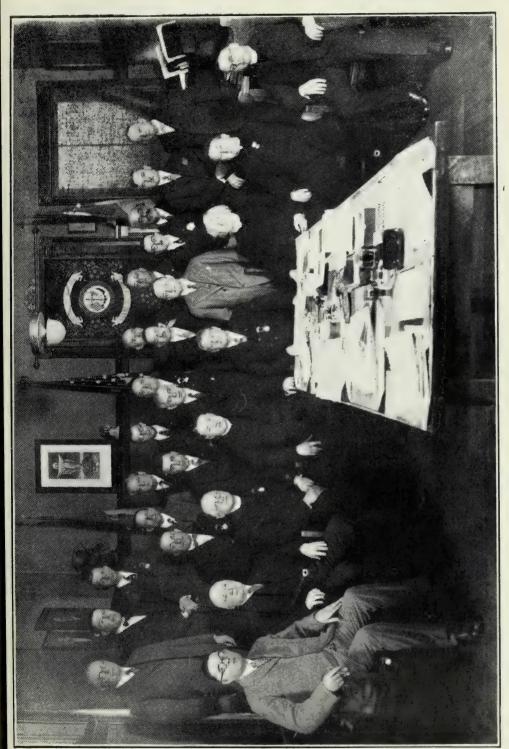
No. XX-24, 24" long. - No. XX-25, 18" long

Ecrivez pour notre catalogue.

### MARLBORO MFG CO.

MARLBORO, Mass.





REUNION DU BUREAU DE L'UNION ST-JEAN-BAPTISTE D'AMERIQUE Mars 1927.

LA PLUS FORTE SOCIETE FRANÇAISE EN AMERIQUE

Assurance en vigueur: \$50,000,000.00

Effectif:

75,000 membres



Fonds accumulés : \$10.000,000.00

## La Société des Artisans Canadiens-Français

ASSURANCE MUTUELLE, VIE, ACCIDENT, MALADIE. INVALIDITE

#### CE QU'ON LUI DONNE et CE QU'ELLE DONNE

Une contribution mensuelle, d'un montant proportionnel à l'âge du sociétaire et au système choisi.

Son assistance aux assemblées.

Des convictions.

Une unité isolée.

L'assurance de retirer, à dotation ou à rentes, ou de laisser, à sa mort, une somme variant de \$100.00 à \$5,000.00, selon la prime payée; la faculté de recevoir des bénéfices en maladie, de retirer la moitié du montant de sa police en cas d'invalidité permanente; d'emprunter, après cinq ans de sociétariat, la part de la réserve accumulée sur la police.

Une véritable école de formation à la pratique de l'épargne et à la judicieuse administration du revenu; l'expérience pratique des millieux sociaux.

Un rempart puissant contre les infiltrations anti-religieuses et antinationales.

La force d'une collectivité tout organisée au service du progrès général de notre élément.

La Société des Artisans Canadiens-Français fait affaires dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Ile-du-Prince-Edouard, Manitoba, Alberta, Saskatchewan et dans les Etats du Maine, New-Hampshire, Vermont, Massachusetts, Rhode-Island, Connecticut, New-York et Michigan.

PLUS DE 700 SUCCURSALES ET BUREAUX DE PERCEPTIONS.

SIEGE SOCIAL:

930, Rue Saint-Denis,

MONTREAL

### Etat du Connecticut

# BOSTON SHOE COMPANY

EMILE LESSARD, - - PROPRIÉTAIRE

111, Rue No. Main

BRISTOL,

- Conn.

WM.-N. DESROSIERS

Avocat

BRISTOL, Conn.

IRVING-H. MIRON

Avocat

PUTNAM, Conn.

N.-P. GINGRAS

**Epicier** 

DAYVILLE, Conn.

LOUIS-A. WOISARD

Avocat

DANIELSON, Conn.

**PUTNAM MOTORS** 

Studebaker Motor Cars Léo Lelisle, Prop.

PUTNAM, Conn.

JOHN-B. VIENS

Poseur de Système de Chauffage

201, Rue Laurel

HARTFORD, Conn.

T. BÉLANGER

E. CARON

THOMAS BÉRUBÉ

ETABLIE EN 1911

### BELANGER WOODWORKING Co.

MANUFACTURIERS

D'Escaliers et d'Ouvrages en Bois de haut fini, aux meilleures conditions du marché.

HARTFORD, Conn,

#### J. LACOURSIERE & CIE

Peintres et Décorateurs

MERIDEN, Conn.

#### O. FORTIN

**Epicier** 

311 Rue Center

MERIDEN, Conn.

# The Hayes Construction Co.

Constructeurs Généraux

9, Rue Court - - - - - Téléphone 2244

Nous avons construit l'Eglise Ste-Anne de Hartford, Conn.

NEW BRITAIN, CONN.

### HENRY F. LUDORF

ARCHITECTE

NEW BRITAIN, - CONN.

#### A. PION

Marchand de Meubles TAFTVILLE, Conn.

HECTOR-P. AURAY

Avocat

37 Rue Leavenworth
WATERBURY, Conn.

P.-O. MASSICOTTE INC.

Peintres-Décorateurs d'Eglises

68 Rue Grand

WATERBURY, Conn.

### Etat du Massachusetts

Arthur J. Deslauriers

PLOMBIER ET

Poseur de Système de

**CHAUFFAGE** 

ET DE

VENTILATION

458-462, Rue Grattan

ALDENVILLE, - Mass.

E. DUCHARME

Embouteilleur d'eau gazeuse ALDENVILLE, Mass.

J.-E. LACHANCE

Avocat

755 Rue Boylston BOSTON, Mass. Téléphone: 2413

RAOUL DUCHARME

MANUFACTURIER DE

Blocs en Ciment

ENTREPRENEUR MAÇON

725. Avenue McKinstry

ALDENVILLE, - Mass.

**OUELLETTE & FRERES** 

Plombiers et Poseurs de Système de Chauffage ADAMS, Mass.

CONRAD-H. GAUTHIER

Pharmacien, 95, So. Main ACUSHNET, Mass.
Acushnet Service Station

### JOSEPH LANDRY

MARCHAND DE

### BOIS DE CONSTRUCTION

ET ENTREPRENEUR 537, AVE. - SPRINGFIELD - AVE. CHICOPEE, MASS.

JOS.-M. GRISE, Jr.
Directeur de Funérailles
et Embaumeur
CHICOPEE, Mass.

GEO.-H. FUGERE & FILS Architectes et Ingénieurs CHICOPEE FALLS, Mass. CARON & FRERES
Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs
CHICOPEE FALLS, Mass.

EDMOND MATHIEU
Marchand de Bois et Charbon
645 Rue Rodman
FALL RIVER, Mass,

### LAIT PUR

Tout notre Lait est Clarifié et Pasteurisé. Buvez de ce Lait sanitaire et fortifiant.

### O. CHAREST

515 Rue Birch

FALL RIVER, Mass.

Tél. 3083-M

### G.-A. ST-DENIS

Entrepreneur-Peintre
26 Rue Woolley
FALL RIVER, Mass.

L. O. PARADIS, FILS
Entrepreneurs de
Pompes Funèbres et
Embaumeurs
1501 Rue Pleasant
FALL RIVER, Mass.

### **CONGDON & CARPENTER CO.**

56 à 68, Rue 4e

FALL RIVER, Mass

PEINTURES, HUILES ET VERNIS
POUR TOUTES SORTES D'OUVRAGES

Cela vous paiera de venir voir nos prix.



### PIERRE LABONTÉ, jr, CIE

SPECIALISTES DANS LES ANNONCES

Page de journaux,

Revues Commerciales

1005, Rue Maple

FALL RIVER, - MASS.



# Staples Coal Co.

### FALL RIVER

MASS.



### Edmond P. Talbot

### **PHARMACIEN**

Fall River,

Mass.

### Tremblay Lumber Co.

EUGÈNE TREMBLAY, - Propriétaire

MARCHAND DE BOIS ET MATERIAUX POUR LES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

MARLBORO, - Mass.

#### JOS.-E. NADEAU

Marchand d'Habits pour Hommes et Jeunes Gens Articles de Toilette, Chapeaux, Cravates, Chemises, Sous-Vêtements.

Téléphone 7736 1365, rue Pleasant Porte voisine du Théâtre Strand

POLYC.-L. COURCHAINE CIE Entrepreneurs Généraux 690 Rue Hood FALL RIVER, Mass.

EDWARD-M. CORBETT
Architecte
Rue Bedford
FALL RIVER, Mass.

BERGERON & BERGERON
Avocats
Edifice Granite
FALL RIVER, Mass.

ISAIE LAPLANTE & CIE
Marchands de Grains, Foin etc.
FALL RIVER, Mass.

#### S.-M. LAMARRE, L. L. B.

Avocat
Chambre 15, Edifice Granite
FALL RIVER, Mass.

### JOSEPH-ROMUALD CRISPO

Avocat Chambre 112, Edifice Granite FALL RIVER, Mass.

### AIME-A. COUTURE Bijoutier

Réparations de Montres 284 Rue East Main FALL RIVER, Mass.

#### H.-J. LAMBERT

Pharmacien Brayton & Rodman FALL RIVER, Mass.

### PHARMACIES LETOURNEAU

J.-A. Remy, gérant 105 rue Pleasant et 815 rue So. Main

Darche-A. Létourneau, gérant FALL RIVER, Mass.

#### - Etablie en 1897 -

MME ROSANNA LAGASSÉ, Prés.

Antonio H. Lagassé, Vice Prés.

VICTOR-J. LAGASSÉ, Trés.

# Cie Lagassé Frères

### ENTREPRENEURS ET PLOMBIERS

Poseurs de toutes sortes d'Appareils Exécutant tous les travaux de

PLOMBERIE, CHAUFFAGE EAU CHAUDE OU VAPEUR

Tout de première qualité.

23 RUE NINTH,

FALL RIVER, Mass.

# Albert A. Bélanger

Chambre 15 — Edifice Granite.

### FALL RIVER, MASS.

### EDITEUR DES OUVRAGES SUIVANTS:

Vie de Mgr Antoine Labelle, de St-Jérôme	•	•	1891
Portraits des Papes de St-Pierre à Léon XIII			1893
Vie de l'honorable Honoré Mercier			1894
Index Professionnel de la Province de Québec	•	•	1894
Index Professionnel du Canada	•	•	1896
Guide Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre		•	1899
Le triomphe de la Tempérance			1914
Programme des fêtes à l'occasion du dévoilement du			
monument Lafayette, à Fall River, Mass	•	•	1916
Guide Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre	•	•	1916
Programme des fêtes à l'occasion du dévoilement du			1000
monument du Sacré-Cœur, à Fall River, Mass.	•	•	1920
Les Franco-Américains et la Guerre Mondiale	•	•	1921
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	•	.•*	1922
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	•	•	1923
Guide Franco-Américain des Etats-Unis	•	•	1925
Guide Franco-Américain des Etats-Unis			1927

#### H.-L. THUOT

Marchand de Pianos de Haute qualité 421-25 Rue So. Main FALL RIVER, Mass.

1354 Acushnet Ave

NEW-BEDFORD, Mass. 20 Broadway TAUNTON, Mass.

1825 Westminster

PROVIDENCE, R. I.

Propriétaire de L'Hôtel National

427 Rue So. Main

FALL RIVER, Mass.

### JOSEPH-HECTOR CLOUET

Boulanger et Pâtissier 139 Rue Brightman FALL RIVER, Mass.

#### CLEMENT LIMOGES

Assurances et Immeubles Argent à prêter 226 Rue So. Main FALL RIVER, Mass.

#### ADELARD SAURETTE

Propriétaire de la Globe Wet Wash 1439 Ave Plymonth FALL RIVER, Mass.

#### ALBERT PETIT

Succ. de Cloutier Co. Manufacturier et dépositaire pour tous les remèdes brevetés aux Etats-Unis et au Canada 125 Rue Bogle FALL RIVER, Mass.

#### IDEAL CIMENT BLOCK CO. Alfred Chouinard, Prop 1226, Rue Dwelley

FALL RIVER, Mass.

#### PECKHAM, DAVIS, CO.

Marchands de lait et de Crème à la Glace 104 Rue Barrett Tél. 475 et 8517M FALL RIVER, Mass.

### J.-O. NEILL HARDWARE Co.

MARCHANDS DE

### FERRONNERIE

130. Rue Bedford.

FALL RIVER, Mass.

Elzéar Lussier, Président FÉLIX DESMARAIS, Vice-Prés. AMABLE CHOUINARD, TRÉS. Noé BIBEAU, Secrétaire

### I. RENAUD Co., INC.

ÉPICIERS EN GROS

59 NEUVIÈME RUE

PHONES 2008-2009

FALL RIVER. MASS.

# Allen, Slade & Co.

INCORPORÉE

### Epiciers en Gros à Commission

18, 26, 30 Rue THIRD

FALL RIVER, Mass.

# Frank L. Allen Lumber Co.

MARCHANDS DE

### **BOIS DE CONSTRUCTION**

296, RUE OLIVER

FALL RIVER, Mass.

C.-H. HODGATE

T.-P. MELIA

### CHARLES H. HODGATE Co.



370, Rue Bedford

FALL RIVER, - MASS.

Tél. 3029,

### F.-R. et N.-B. Coca-Cola Bottling Works

EMBOUTEILLEURS DE LIQUEURS DOUCES

Coca-Cola, Orange Crush, Lemon Crush

### DESMARAIS & CHOUINARD

150-156, Rue Quequechan, - FALL RIVER, Mas.

# BORDEN, GUINEY & KENDALL Co.

Marchands de Bois
499 Ave Rodman
FALL RIVER, Mass.

### Auguste Hébert & Fils

Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs.
Demandez à vos amis
qui nous connaissent.
949 Rue So. Main
FALL RIVER, Mass.
Enregistrés pour l'Etat du
Maine et l'Etat du
Rhode Island

### NORTH END LAUNDRY

MÉNARD & LECOMTE, - Propriétaires.

La plus grande et la mieux équipée de la ville

15 VOITURES A VOTRE SERVICE

Tél. 1429

FALL RIVER, Mass.

### HENRY J. OLIVIER

PLOMBIER

POSAGE DE SYSTÈME DE CHAUFFAGE

Téléphone 6692,

385, Rue East Main

FALL RIVER, - Mass.

### Prof. ARTHUR LAPIERRE

Maître de Chapelle de l'Eglise Notre-Dame de Lourdes Gradué de l'Université de Montréal Cours de Chant et Solfège Studio: 57 Rue Chesworth FALL RIVER, Mass.

### WILFRID-F. BESETTE Entrepreneur-Electricien

1513 Rue Pleasant FALL RIVER, Mass.

#### FRANK-X. PERRON

Courtier
d'Assurances et d'Immeubles
128 Granite Block
FALL RIVER, Mass.



HERBERT-C. EALES

Manufacturier de monuments Mortuaires en Marbre ou Granit

tuaires en Marbre ou Granit Coin Pleasant et 15ème Rue FALL RIVER, Mass.

# LOUIS-G. DESTREMPS

Architecte et Ingénieur

Chambre 49, Edifice Borden

FALL RIVER, Mass.

### PAUL.-E. TREMBLAY

JUGE DE PAIX

NOTAIRE, COURTIER en IMMEUBLES, ASSUREUR, PRÊTEUR D'ARGENT SUR PREMIÈRE et DEUXIÈME HYPOTHEQUES,

Agent et l'un des directeurs de la

#### FEDERAL LOAN AND INVESTMENT Co.

Venez me voir pour vcs placements d'argent.

Téléphone 3590

CHAMBRE 27, EDIFICE de L'ACADÉMIE

FALL RIVER MASS.

### LETENDRE & BOULE, Inc., Epiciers en Gros

332, rue BEDFORD—FALL RIVER, MASS.—Tél. 366
AUSSI PROPRIETAIRES DES MAGASINS

### " QUALITY L. & B. STORES "

1189, rue Pleasant 1538, rue Pleasant 191, rue Brightman 81, rue Colombia 943, rue South Main 1510, rue South Main 119, rue Nashua 1744, rue North Main 327, rue East Main 252, rue Mulberry 399, rue Ferry, tél. 777 325, rue Bedford, tél. 2945 284, rue Broadway, tél. 4958 177, rue Cottage, tél. 4517

# Eastern Provision Co.

INCORPORÉE

**MANUFACTURIERS** 

de

SAUCISSE

De Première Qualité

65 Rue Manchester
FALL RIVER, Mass.

### LE PAIN

"Minty Nice Bread"

est le meilleur

D.-H. & J. Pomfret

Propriétaires

FALL RIVER, Mass.

### J.-ARTHUR LAGASSE

### PLOMBIER ET COUVREUR

Posage de Système de Chauffage, etc.

256, Rue WHIPPLE

- FALL RIVER, Mass.

### Philias St-Denis

Plombier

157 Rue East Main

FALL RIVER, Mass.

### **ADJUTOR DUPUIS**

Marchand d'Eau de Kormon, Ketsup, Moutards, Vinaigre, etc.

> 186 Rue Jencks FALL RIVER, Mass.

### SAMUEL BOUCHER

### ENTREPRENEUR

Constructeur de la nouvelle Ecole Prévost et de la Résidence des Frères.

479 Rue Whipple

FALL RIVER,

— Mass.

# La Boulangerie Lasleur

DEMANDEZ NOTRE PAIN

### BETTER MAID

Chez votre épicier, ou téléphonez-nous, nous livrons à domicile. Nous spécialisons sur le pain cuit sur sol, pain canadien, etc. Nous avons aussi une ligne complète de pâtisseries.

24 Rue East Main, Fall River, Mass.—Téléphone: 7918

#### EDMOND-G. LAFOSSE

Entrepreneur 305 Pratt Rd FITCHBURG, Mass.

#### DENIS LECLAIR

Propriétaire de la New Home Wet Wash Laundry 200 Rue Daniel FITCHBURG, Mass.

#### A. DELISLE

Marchand de Meubles FITCHBURG, Mass.

#### D. DELORME

Peintre d'Automobiles "Nouveau Procédé" Auto peinturée en 2 à 5 jours 42 ans d'expérience 108 Lunenburg FITCHBURG, Mass.

### ALBERT J. GRENIER

Architecte et Constructeur

Tout ce qui est nécessaire en fait de travaux de menuiserie. Devantures de magasins, fixtures, tablettes, planchers et plafonds.

Plans fournis gratuitement sur demande 21 rue Alden, Tél. 2738-J FITCHBURG, Mass.

#### ROMUALD DELISLE

Peintre-Décorateur

449 Rue Clarendon

FITCHBURG, Mass.

#### THEOPHILE FREDETTE

Marchand de Bois et Charbon GARDNER, Mass.

EUGENE BARTHEL

Epicier GARDNER, Mass.

### PAUL LAFLEUR

EPICIER

So. FITCHBURG.

Mass.

#### ALFRED-A. LESSARD

Marchand de Ferronneries
Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur
176 Rue Fairmount
FITCHBURG, Mass.

### GEORGES-E. SENECAL

Epicier FISKDALE, Mass.

#### LAFLEUR & FRERES

Entrepreneurs
Plâtriers et Briquetiers Maçons
187 Woodland
FITCHBURG, Mass.

### ALBERT-JOS. LAMOUREUX

Directeur de Funérailles et Embaumeur Aussi Marchand de Chaussures GARDNER, Mass.

### PIERRE BEAUDET

Convrent en

Ardoise, Tolle, Gravois, Cuivre

et Asbestos

Aussi Manufacturier de

Ferblanterie

71 Rue Regan

GARDNER. Mass.

# Gardner Brick Co.

### Olivier Larivière, Prop.

758 West Broadway

GARDNER, Mass.

Holyoke Tél. 2308

Springfield Tél. Walnut 2180

### H. GINGRAS, EXPRESS

75 Park, Holyoke

Chicopee

Springfield

#### SAINTE-MARIE & CHAREST

Marchands de Meubles 231-233 Rue Main HOLYOKE, Mass.

### WM JUBINVILLE & FILS

Courtiers d'Assurances 276 Rue High HOLYOKE, Mass.

### OSCAR LAMONTAGNE

Avocat HOLYOKE, Mass.

### JOS.-ALBERT PARADIS

Courtier d'Assurances 301 Rue Main HOLYOKE, Mass.

#### N. BAIL

Marchand de Chaussures 168 Rue High HOLYOKE, Mass.

#### BIBEAU COAL CO.

Bois et Charbon 61 Rue Commerciale HOLYOKE, Mass.

### FERNAND PARADIS

Epicier

518 Rue Bridge HOLYOKE, Mass.

#### RODRIGUE & MEUNIER Manufacturiers de Cigares 67 Rue Elm

HOLYOKE, Mass.

J. A. BOURBONNAIS

EDOUARD LACOMBE

### OCTO FURNITURE CO.

MARCHANDS DE MEUBLES

322, Rue Main,

HOLYOKE, Mass.



### LA CITY COOPERATIVE BANK

Fondée ici en 1889, elle fut la première institution financière franco-américaine aux Etats-Unis. Voyant le jour dans la deuxième décade de l'établissement des nôtres à Holyoke, cette institution semblait un défi lancé aux décrets ordinaires qui condam-

nent les audacieux. Ses fondateurs n'avaient pas d'argent, mais ils avaient de la bonne volonté et l'ambition de faire ressortir la vaillance de

leur élément en ce pays nouveau qu'ils avaient adopté.

Fidèle à sa devise: "FAIRE FRUCTIFIER L'EPARGNE" cette banque a aidé à nos compatriotes à épargner près de \$3,000,000.00 avec profits de près de \$500,000.00, et aujourd'hui son actif au 1er octobre 1926, est \$1,355,000.00.

#### **OFFICIERS ET DIRECTEURS:**

Daniel Proulx, Président; O. O. Lamontagne, Vice-Président; Pierre Bonvouloir, Trésorier; S. J. Bonvouloir, Asst.-Trésorier; Samuel Bail, Wm. G. Beaudro, Louis Bibeau, J. E. Brindamour, Thomas J. Carmody, Clément Ducharme, O. E. Genest, Arthur Hébert, Louis A. Lafrance, A. F. Larose, Joseph Lussier, George W. Messier, Edward Pauzé. Homer Stebbins.



### LA HOLYOKE CREDIT UNION

(Système Caisses Populaires Desjardins)

Fondée en 1911, sur l'initiative d'un de nos prêtres dévoués, dans le but d'enseigner l'économie à nos nationaux mais surtout à la jeunesse scolaire.

Cette institution financière a marché depuis dans la voie du progrès, son installation est excellente, elle n'a subi aucune perte depuis sa fondation et a toujours payé au moins  $4\frac{1}{2}\%$  en dividendes.

Elle est sous le contrôle et possède la confiance du "Commissaire des Banques du Massachusetts", elle a toujours payé à Bureau ouvert, et ses actionnaires ont pu apprécier l'efficacité de sa devise :

#### "SEMER POUR RECOLTER"

Actif au 1er Octobre 1926

\$501,740.30

#### Officiers et Directeurs :

Joseph Lussier, Président; O. O. Lamontagne, Vice-Président; Pierre Bonvouloir, Trésorier; S. J. Bonvouloir, Asst.-Trésorier; Wm. G. Angers, Napoléon Bail, Abraham Bonneau, Joseph Drapeau, Stanislas Ducharme, Valère Ducharme, A. D. Durocher, Oscar Fafard, J. Hermas Fleury, Victor Messier, F. X. Roch, John T. Roy.

# Lafrance Construction Co.

### CONSTRUCTION GÉNÉRALE

Eglises, - Ecoles, - Edifices Industriels

292, Rue Maple

Téléphone 1159

HOLYOKE, Mass.

# Quelques-unes de nos Constructions

Eglise du Perpétuel Secours, Holyoke, Mass.

Eglise Notre-Dame du Sacré-Cœur, Central Falls, R. I.

Couvent des Sacrés-Cœurs, Fairhaven, Mass,

Ecole Saint-Jean-Baptiste, Ludlow, Mass.

Ecole du Précieux-Sang, Holyoke, Mass.

Ecole Sainte Marie, Claremont, N. H.

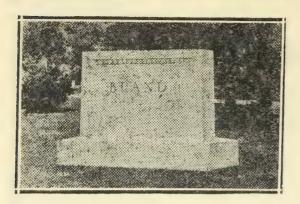
Hôpital de Pittsfield, Mass.

Asile des Aliénés à North Hampton, Mass.

### Et au-delà de 3000 logements,

MAGASINS, EDIFICES PUBLICS
MANUFACTURES, Etc.

### F.-X. DANSEREAU FILS, Inc.



MANUFACTURIERS DE

### Monuments Mortuaires

Nos Monuments Mortuaires sont toujours les premiers de la Nouvelle-Angleterre

Vous gagnerez de 15 à 20 p. c. en achetant directement de la vieille

MAISON DANSEREAU

308, Rue Main

HOLYOKE, Mass.

Constructeurs

Généraux



Escaliers, Meubles et Ouvrages en bois de Haut Fini, aux Meilleures Conditions du Marché. pour Eglises, Ecoles, Edifices, Etc., Etc.

21 Rue Temple

HOLYOKE, - Mass.

Tél. 3682.

OSCAR-E. GAUDREAU Avocat INDIAN ORCHARD, Mass.

> PURITY DRUG CO. Joseph-H. Legendre Pharmacien

48 Amesbury LAWRENCE, Mass.

# Martin Frères Larochelle Electric Co.

VALMORE BOURQUE

PROPRIÉTAIRE

### ELECTRICIENS

Marchands d'Accessoires pour Edifices Publics, Maisons, etc.

Aussi ligne complète de Radios, et de Poêles Electriques

Gros et Détail

313 Rue Main

HOLYOKE, Mass.

SIMEON-E.-J. LEGENDRE

Avocat

316 Rue Essex LAWRENCE, Mass.

GEORGES-L. LEMAITRE

Pharmacien

179 Essex

LAWRENCE, Mass.

### Bay State Mutual Fire Insurance Company

Edifice Bay State, Lawrence, Massachusetts

La seule Compagnie Franco-Américaine pour Assurances contre les Incendies

Bien Administrée, — Sure — Patriotique

ENCOURAGEONS LES ŒUVRES DES NOTRES

Insistez pour vous Assurer Contre le Feu dans une Compagnie qui fait Honneur à notre Elément

### Devenez Agent de la Bay State

Pour informations s'adresser:

WILLIAM H. MOISON,

Président

Edifice Bay State,

Lawrence, Mass.

HENRY J. SOUTIERE, Vice-Prés.

Représentant Local

380 rue High, Holyoke, Mass.

J. E. LACHANCE, Avocat

755, rue Boylston,

Boston, Mass.

# JOSEPH-G. MORISSETTE

ARCHITECTE

575a Rue Essex

LAWRENCE, Mass.

# PETER-J. SOUCY

EPICIER ET

COURTIER D'ASSURANCES ET D'IMMEUBLES

Notaire Public et Juge de Paix

347 Lowell

Et 19, Rue Pelham,

LAWRENCE, Mass.

METHUEN, Mass.

J. EUGÈNE VEILLEUX

FRED F. VEILLEUX

### Veilleux & Frères

MANUFACTURIERS DE

Blocs en Ciment

Sable, Ciment, Gravois,
Pierre, Cendres, Etc.

22 Rue Perry
Près de la Rue Haverhill
LAWRENCE, Mass.

# Franco-American Furniture Co.

LOUIS DROUIN, Prop.

Une ligne complète de Meubles, Tapis, Poêles, Etc.

356 Rue Broadway

LAWRENCE, Mass.

# Bourque Construction Co. Inc. | LAWRENCE PLATE

ENTREPRENEURS-

CONSTRUCTEURS

Nous serons heureux de vous fournir des estimés pour toutes sortes de Travaux

47 Rue Beacon

LAWRENCE, Mass.

# LAWRENCE PLATE & WINDOW GLASS Co.

WALTER V. DEMERS

Propriétaire

Toutes sortes de Vitres, Pour Autos, Magasins, Résidences, Etc.

277 Rue Methuen

LAWRENCE, Mass.

### ALCIDE E. BLANCHETTE

PLOMBIER ET FERBLANTIER

Posage de système de chauffage etc.

Réparation de Poêles et Fournaises.

80 Rue South Broadway—LAWRENCE, MASS.

# E. FLUET & CIE

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS

192A Rue Lowell

LAWRENCE, Mass.

Tél. 23525

Rés. 96 Ave Olive Tél. 30637

### ROMEO-E. DAVID

Avocat

172 Broadway, LAWRENCE et 60 State, BOSTON, Mass.

### A. M. BAZIN

Courtier

Assurances et Immeubles 3 Rue Lowell

LAWRENCE, Mass.

# THE ELITE STUDIO L. G. Lafond, Prop. Photographe Artistique

Photographe Artistique 613 Edifice Blakeley

LAWRENCE, Mass.

### FRANÇOIS-X. DEMERS

Pharmacien

Coin Essez et Oxford LAWRENCE, Mass.

### RODOLPHE De B. LABROSSE

Avocat

708 Edifice Cregg LAWRENCE, Mass.

#### GAUDIAS GUILMETTE

Marchand de

Remèdes Brevetés

319 Rue So. Broadway

LAWRENCE, Mass.

#### DUBRULE & CIE

Pharmaciens

39 Franklyn

LAWRENCE, Mass.

#### VICTOR LECLERC

Marchand de Bois et Charbon 206 Rue Lowell LAWRENCE, Mass.

### GEORGES-E. PROULX, L.L.B.

Avocat
7 rue Main
LEOMINSTER, Mass.

#### PIERRE VEZINA

Entrepreneur Général 284 Rue Mechanics LEOMINSTER, Mass.

## L'Emplâtre Merveilleux

Le Remède Infaillible pour les maladies suivantes:
Névralgie, Rhumatisme, Tour de Reins, Beau Mal et toutes douleurs externes
ABSOLON PATENAUDE
405 Rue Moody
LOWELL, Mass.

### R.-A. ROCHETTE

Assurances Générales 90 Rue Aiken LOWELL, Mass.

### S.-T. ROBITAILLE

Boulanger 42 Rue Ward LOWELL, Mass.

### O. TURCOTTE

Boulanger LOWELL, Mass.

### ANTHIME-L. DESROSIERS

Bijoutier 443 Rue Merrimack LOWELL, Mass.

# J.-E. VENNE & Cie Assurances et Immeubles 7 Rue Main LEOMINSTER, Mass.

### LOUIS-ALFRED JALBERT

Marchand de Merceries, Chaussures et Habits 183 Rue Mechanics LEOMINSTER, Mass.

EMMA REGNIER-FRANCIS E. REGNIER

## Regnier & Regnier

ENTREPRENEURS

De Pompes Funèbres et
Embaumeurs

Nous avons toujours une Dame
pour prendre charge du
sexe féminin

Autos pour toutes occasions
183 Rue Dalton
LOWELL, Mass.

### J.-F. MONTMINY

Optométriste et Opticien 491 Merrimack LOWELL, Mass.

### ARCHAMBAULT & FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 742 Merrimack LOWELL, Mass.

### JOS.-ED. CHANDONNET

Epicier 942 Ave Lakeview LOWELL, Mass.

#### WILLIAM DUBE

Entrepreneur Général 60 Rue Essex LOWELL, Mass. ARTHUR L. ENO

RAYMOND P. BOURGEOIS ALBERT L. BOURGEOIS

### ENO & BOURGEOIS

AND AND THE CONTROL OF THE CONTROL O

Avocats

M. Eno est commissaire de la Province de Québec.

53 rue State, Boston, Mass. Tél. Hubbard 7115

45 rue Merrimack, Lowell, Mass. Tél. Lowell 2650

# SPEUDONNEE

Courtier d'Assurances et d'Immeubles

202-203 Hildreth Bldg

- LOWELL, MASS.

ARTHUR GAUDETTE Marchand de Papier 125 Rue Dalton LOWELL, Mass.

LOUIS NAP. GUILBAULT Pianiste - Compositeur Pianiste de Concert, Spécialement pour la Nouvelle-Angleterre Directeur de L'Académie Guilbault 740 Rue Merrimack LOWELL, Mass.

A. LOISELLE & FILS Peintres d'Autos et Maisons Prix raisonnables Ouvrage Garanti 52 Rue Riverside Installés à Lowell depuis 1880

J.-H. GUILLET Avocat 321 Edifice Hildreth LOWELL, Mass.

ARTHUR GENEST Entrepreneur Général 475 Ave Varnum LOWELL, Mass.

LEROUX FRERES Laitiers 21 Rue Backman LOWELL, Mass.

VICTOR LALIME Epicier et Manufacturier de Conserves Alimentaires 244 Rue White LOWELL, Mass.

GEOFFROY ROOFING CO. Entrepreneurs en Couvertures de toutes sortes 703 Rue Merrimack LOWELL, Mass.

NAPOLEON-JOS. VIGEANT Avocat 308 Edifice Mongeau LOWELL, Mass.



### LOWELL METAL CEILING Co.

DAVID BORDELEAU, - Propriétaire

Il n'est pas nécessaire d'enlever le vieux mortier.

TRAVAUX EN FEUILLES DE MÉTAL

POUR

EGLISES, ECOLES, EDIFICES, MAGASINS, MAISONS, Etc.

Envoyez nous une carte postale et nous irons vous donner un estimé.

673 Rue Broadway, Tél. 2471.

LOWELL, Mass.

### THE MAYTAG STORE

659, Rue Merrimack, - LOWELL, Mass.

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS

Eglises, — Ecoles, — Edifices Publics, — Résidences, — Etc.

GROS ET DETAIL

Distributeurs des fameux Moulins à Laver MAYTAG P. & V. FAVREAU Cie.

### Louis Marion & Fils

ENTREPRENEURS-GÉNÉRAUX

12, Rue Martin

LOWELL, Mass.

TÉLÉPHONE

# EMILE-J. MORIN COMPTABLE ET VERIFICATEUR DE COMPTES

Spécialiste à remplir les blancs de taxes sur revenus et sur héritages, pour le gouvernement Fédéral et de l'Etat.—Installateur de systèmes. Recherches et Enquêtes Financières. Consultations.

Administrateur comme commissaire des biens de particuliers

De bons renseignements vous seront donnés concernant tous les détails de vos affaires INFORMATIONS DONNES STRICTE-

INFORMATIONS DONNES STRICTE-MENT CONFIDENTIELLES Bureaux: 202-203 Edifice Hildreth 45 Rue Merrimack Téléphone 2448

LOWELL, Mass.

#### AMBROISE VIGEANT

**Epicier** 

575 Rue Merrimack

LOWELL, Mass.

### PHILIPPE CHAMBERLAND

Entrepreneur Général en construction

1515 Middlesex

LOWELL, Mass.

### JOSEPH LEQUIN

Entrepreneur

Tout ouvrage dans la Construction

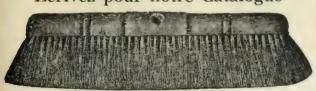
Maçon et Charpentier

124 Rue Dalton

LOWELL, Mass.

### SPECIAL POUR LE NETTOYAGE

Epoussettes en fines plumes Têtes et Manches de Vadrouilles Balais et Vergettes Brosses à Planchers Ecrivez pour notre Catalogue



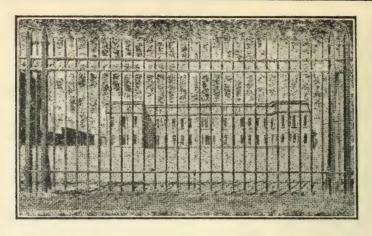
LOWELL BROOM COMPANY Pour Marchandise de Qualité LOWELL Mass.

### OVILA LECLERC

Peintre d'Automobiles

84 Pawtucket

LOWELL, Mass.



# Joseph F. Soucy

MANUFACTURIER DE CLOTURES ET DE TOUTES SORTES D'OUVRAGES EN BROCHES.

Entourage pour Banques, Bureaux, Etc.

40, Rue Sparks,

TÉLÉPHONE

LOWELL, Mass.

# Zoel A. Houle

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

# CONSTRUCTION D'EGLISES

Notre Spécialité

325, Edifice Central - LOWELL, Mass.

# Lowell Monument Company

Maine Monument New York

MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS

DE

New York Monuments Mortuaires

aussi de Statues pour Eglises, Ecoles, etc, aux prix les plus bas.

MONUMENTS CLASSIQUES, ETC.

Nous avons dessiné et sculpté une quantité de Monuments et Plaques Commémoratives pour Soldats, etc.

JOHN-M. PINARDI,

DESSINATEUR ET GERANT

1056-1062, rue Gorham, - LOWELL, Mass.

Tél. Lowell 835-W, 835-R.

M. Pierre Tremblay, gardien du Cimetière St-Joseph, de Lowell, est notre représentant et vous fournira toutes les informations.

Race St. Sheet Metal & Plumbing

J.-O. Blanchard Propriétaire

16 Rue Race LOWELL, Mass. OVILA BOURGEOIS

Plombier et Poseur de Système de Chauffage à la Vapeur, Etc. Réparations de Poêles, etc. 224 Rue Aiken LOWELL, Mass.

# JOSEPH-E. LAPIERRE

MARCHAND DE NOUVEAUTES

MARLBORO, MASS.

# H. J. MARTEL

Manufacturier de toutes sortes d'Ouvrages de Fantaisie en Broches

DE ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE

20, Rue Dracut,

LOWELL, Mass.

Téléphone 7670

#### **EUGENE HARNOIS**

Plombier
314 Rue Broadway
LYNN, Mass.

### WILFRID DUVAL

Marchand d'Eau Minérale METHUEN, Mass. A.-E. HARPIN
Courtier d'Assurances
38 Johnson
LYNN, Mass.

JOSEPH-OSCAR PARADIS
Radios Furniture Store
Rue Maple
MILLBURY, Mass.

### ALCIDE MAYOTTE

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur
Aussi
Courtier d'Assurances et Immeubles

1, Rue Water,

- MILLBURY, MASS.

### OSCAR CRAPO

### ARCHITECTE

Chambre 9, EDIFICE DU THÉATRE CAPITOL

1428, Ave. Acushnet

- NEW BEDFORD, Mass.

### L. P. NORMAND

MANUFACTURIER
d'Articles de Fantaisie
en Bois

Telles que Fournitures pour Autels, Confessionnaux, Maisons, Etc.

Bancs pour Eglises et Ecoles

19 et 21 Rue County

NEW-BEDFORD, Mass.

# Aldege Chaussé

Entrepreneur de POMPES FUNEBRES

Carosses et Automobiles pour toutes occasions Service d'Ambulance Prompt

390 Rue No. Front

Tél. Bell 1400

Résidence

1382 Avenue Acushnet En face de l'Eglise St-Antoine PHARMACIENS

MARCHANDS

DYSPEPTIQUES

Vous pouvez tous vous procurer la bonne

# POUDRE DIGESTAID

Des milliers l'emploient, des milliers la demandent parce que c'est le remède souverain dans tous les cas d'indigestion, brûlements d'estomac sur, vomissements, gazes et constipation.

C'est le remède du plus jeune bébé comme celui de la personne la plus âgée; c'est aussi la préparation bienfaisante de la femme enceinte.

Nous sommes au service de tous nos compatriotes, contents de leur offrir une préparation idéale.

Préparé par

THE ENO DRUG Co.

P. O. Box 379,

\_\_\_

NEW BEDFORD, Mass.

# Tip Top Roofing Co.

Propriétaire

Couvreur en

Ardoise et Gravois

290 Rue No. Front

ou

52 Rue Hally

NEW-BEDFORD, Mass.

# William-A. Payette & Fils

Directeurs de Funérailles

ET EMBAUMEURS

1936 Ave Acushnet

NEW-BEDFORD, Mass.

### HERBES MEDICALES

de

### M. OVIDE BREAULT

128 Rue Cove New-Bedford, Mass.

Ne manquez pas de lire les différents témoignages des personnes qu'il a guéries

Heures de Bureau

Toute la journée le dimanche
6 à 9 heures P. M.

# E. E. Couture PLOMBIER

Poseur de Système de Chauffage

de toutes sortes

54 Rue Bullard NEW-BEDFORD, Mass.

### JOSEPH-Z. BOUCHER

Notaire 1514 Ave Acushnet NEW-BEDFORD, Mass.

J.-A. GAUTHIER
Avocat
NEW-BEDFORD, Mass.

### **DANDURAND**

36 B'l'vard Rodney Fench angle Social, pour vos médecidines brevetées, articles de toilette, sucreries, sodas, crèmes glacées, tabacs et cigares

### LEOPOLD MATHIEU Pharmacien

1701 Ave Acushnet NEW-BEDFORD, Mass.

### JOSEPH GONNEVILLE Epicier

516 Summer NEW-BEDFORD, Mass.

OVILA ROBITAILLE Entrepreneur Général 138 Rue Sylvia

NEW-BEDFORD, Mass.

### WOODWARD & CHARETTE

Avocats

Chambre 5-6, - 488 rue Pleasant NEW-BEDFORD, Mass.

### OSCAR.-U. DIONNE

Avocat
312 Edifice Olympia
NEW-BEDFORD, Mass.

### OSCAR LAFOREST

Pharmacien

582, Ave. Prock, New Bedford, Mass.

Dr J.-H. GENDRON Dentiste

7 No. Sixth - NEW-BEDFORD, Mass.

#### OMER GRENON

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur 905 Ave Brock NEW-BEDFORD, Mass.

### JOSEPH ST-AUBIN

Marchand de Lait

295 Highland NEW-BEDFORD, Mass.

### SIROP POUR LE RHUME DE Louise Guertin

7, rue Slocum, - ACUSHNET, Mass.

En vente dans toutes les Epiceries



### LE CHOIX

### D'un Directeur de Funérailles

En faisant le choix d'un directeur de funérailles, parmi les choses les plus importantes à considérer sont l'expérience, les facilités, et le service à votre disposition.

Nous nous enorgueillissons de reconnaître que la direction des funérailles est un art dans lequel nous spécialisons,—un art qui chez nous capte l'attention de nos clients tant par les années d'expérience, tant par le service supérieur, tant par les facilités modernes qui nous ont permis de bien les servir.

# Nap. Lalime

(Successeur à A.-P. Lagassé & Fils)

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES ET EMBAUMEUR DIPLOMÉ

177, RUE COVE

Tél. 1324

NEW-BEDFORD, Mass.



#### **EUCLIDE BLOUIN**

Marchand d'Habits et Merceries 165 Rue River NO. ADAMS, Mass.

#### EMILE-N. TROTTIER

Marchand d'Habits et Bijouteries NO. ADAMS, Mass.

### HENRI LARAMEE

Marchand-Tailleur PALMER, Mass.

#### H. MORRIER

Marchand de Chaussures NO ADAMS, Mass.

### ADRIEN BONVOULOIR

Courtier

Assurances et Immeubles NO. ADAMS, Mass.

#### ELZEAR BELLEAU

Manufacturier de Corniches 125 Rue Canal SALEM, Mass.



# JOSEPH POULIN

MANUFACTURIER DE

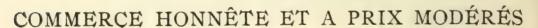
### Monuments Mortuaires

43, Wahconah,

PITTSFIELD, Mass.



### NOTRE MOTTO\_



# YON FRERES

### Marchands de Meubles

Depuis 25 ans en affaires

42-44, rue Summer

PITTSFIELD, MASS.

# Deschamps Freres

IMPRIMEURS DE LUXE

SPÉCIALITÉS: Constitutions des Sociétés, — Catalogues de tout genres,—Livrets pour Communautés religieuses, etc., etc.

6 NEW DERBY ST - SALEM MASS.

Outillage des plus modernes, Presses automatiques et 3 Linotypes.

Fondé en 1901 LE COURRIER PUB. Co. Editeurs

"LE COURRIER DE SALEM"

Directeurs:

Arthur Guérin, Prés.

Nap. Ouellette, Vice-Prés.

Paul-N. Chaput, Trésorier.

Amédée Côté, Gérant

Alf. Deschênes, Ass.-Gérant.

211, Rue Washington SALEM, Mass.



J.-ARTHUR MARCHAND

**ARCHITECTE** 

159 Rue Lafayette

SALEM, Mass.



#### JOS.-H. CHOUINARD

Opticien et Optométriste

120 Rue Lafayette

SALEM, Mass.

### AIME-V. AUDET

Marchand de Meubles

92 Rue Lafayette

SALEM, Mass.

### ALFRED BEDARD

**Epicier** 

63 Lawrence,

SALEM. Mass.

#### CHARLES MAURAIS

Entrepreneur

43 Rue Linden

SALEM, Mass.

### LOUIS CLAISE

Epicier

23 Rue Roslyn

SALEM, Mass.

### ADRIEN LEBLANC

Marchand de

Musique, Pianos, Radios, Etc. 108 Rue Lafayette SALEM, Mass.

### NAPOLEON OUELLETTE

Couvreur en Gravois

1 Rue Harbor

SALEM, Mass.

### A. BERUBE

Peintre

6 Rue Ward SALEM, Mass.

### DELANDE ELECTRIC AND PLUMBING SUPPLY CO.

56 Rue Lafayette SALEM, Mass.

### SUBWAY MEAT MARKET

E. L'Heureux, Prop. SALEM, Mass.

### JULES-A. GOURDEAU

Entrepreneur Général

69 Ave Ocean

SALEM, Mass.

#### JOSEPH DUBE

Boulanger

85 Leavitt

SALEM, Mass.

# F.-X.Laliberté & Fils

**ENTREPRENEURS** 

Eglises, Ecoles, Edifices, Maisons, etc.

SOUTHBRIDGE, MASS.



la bronchite. % En vente partout.

FAVREAU & COLLETTE, Manufacturiers,

Spencer, Mass.

DESAULNIERS & FILS
Epiciers
SOUTHBRIDGE, Mass.

ONESIPHORE LAPIERRE
Plombier

194 Mechanics
SO. BRIDGE, Mass.

RAYMOND-H. FAVREAU Avocat SOUTHBRIDGE, Mass.

> PIERRE KASKY Epicier SPENCER, Mass.

NORTHBRIDGE PROVISION CO-Epicier NORTHBRIDGE, Mass. MAURICE ANGERS

ADELMAR ANGERS

# J.-A. ANGERS & Frere

## MARCHANDS DE BOIS DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL

363, EASTERN AVE
SPRINGFIELD, MASS.

### DALVISDAS TETRAULT

### PEINTRE D'AUTOMOBILES

22 Terrace Osborne SPRINGFIELD, Mass.

### OSCAR-JOS. SEGUIN

#### PLOMBIER

890 Ave St. James
SPRINGFIELD, Mass.

### J.-M. PAQUETTE

Boulanger 1033 Rue State SPRINGFIELD, Mass.

### ARTHUR-ALPH. RAYMOND

**Epicier** 

429 Rue White SPRINGFIELD, Mass.

### ARTHUR LAMONTAGNE

Ferblantier

146 Rue Union SPRINGFIELD, Mass.

### J.-H. BEAUVAIS

Pharmacien

1076 Rue Main SPRINGFIELD, Mass.

#### E.-A. BYRON

Entrepreneur de Pompes Funèbres

684 Rue State SPRINGFIELD, Mass. GEORGE VADNAIS

JOSEPH M. GODDU



Qualité

Service

SPRINGFIELD.

999, Boulevard Page

Mass.

Tél. Walnut 3956

DOLOR J. BUSHEY

ANTONIO PRATTE

### GEORGES VADNAIS

### Entrepreneur

78, Rue Somerset

SPRINGFIELD, - Mass.

# F.-P. MORIER

### **ENTREPRENEUR**

01 Rue Somerset
SPRINGFIELD, Mass.

Quelques-unes de nos entreprises :

Eglise Immaculée-Conception, Holyoke, Mass.

Eglise, Uxbridge, Mass.

Couvent, Springfield, Mass.

Ecole, Indian Orchard, Mass.

Presbytère, Springfield, Mass.

### ABRAHAM DUFAULT

Entrepreneur-Général

872 Rue Belmont
SPRINGFIELD, Mass.

### D. F. MORIN

Courtier

Assurances et Immeubles

168 Rue Bridge SPRINGFIELD, Mass.

### JOSEPH DUBUC

Entrepreneur-Latteur

25 Rue Lennox

SPRINGFIELD, Mass.

### A.-J. Beaumier & Cie

ROSARIO-L. COUTURE, Gérant

822, Rue So. Main - SPRINGFIELD, Mass.

ENTREPRENEUR POUR CHAUFFAGE, VENTILATION ET PLOMBAGE.....

Expert pour Chauffage. Chauffage à la Vapeur à haute et basse pression.

Système de Chauffage à l'Eau chaude, à la Vapeur et Vacuum et pouvoir de toutes sortes.

Travaux en Feuilles de Métal de tous genres

Installation de Puits Artésien et agents pour Fournaises à Gaz automatiques.

# PAUL THIBERT

MARCHAND DE

BOIS DE CONSTRUC-TION

Island Pd Road

SPRINGFIELD, Mass.

### PETER OUIMETTE

Couvreur en Métal 54-58 Rue Carew SPRINGFIELD, Mass.

#### J.-MAJOR GAGNON

Avocat
Chambre 239, Edifice Court Square
SPRINGFIELD, Mass.

### EDOUARD-L. MOREAU

Courtier

Assurances et Immeubles 894 Ave Belmont

SPRINGFIELD, Mass.

### GEORGES MÉTHÉ Co. Inc.

Marchands de Foin, Grains, etc. 899-493 Worthington SPRINGFIELD, Mass.

### RAOUL VEZINA

Pharmacien

809 Rue Liberty SPRINGFIELD, Mass.

## J. G. Roy & Fils Co. Inc.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

21, Rue Silver, - - SPRINGFIELD, Mass.

### HENRY MESSIER

**Optométriste** 

320 Rue Bay

TAUNTON, Mass.

#### ALBERT REMIE

Marchand de Chaussures 24 Negus

WEBSTER, Mass.

#### ALBERT-J. LANOIE

Optométriste

Agent pour les autos Chevrolet, Essex, Hudson, Webster, Duddley et

Oxford

### ARTHUR-Z. PLAMONDON

Epicier East M

59 East Main WEBSTER, Mass.

#### L.-M. THERROUX

Manufacturier de Crème Glacée 16 Rue Howard TAUNTON, Mass.

### CLARENCE-A. PARADIS

Directeur de Funérailles Embaumeur

Agt d'Assurances contre le feu WEBSTER, Mass.

#### EMILE GILBERT

**Epicier** 

45 Rue No. Main

WEBSTER, Mass.

### JOSEPH-C. GENEREUX

Avocat

WEBSTER, Mass.

# JOSEPH-C. ROBERT

### Entrepreneur-Général

4, RUE WALL

WORCESTER, Mass.

### EDOUARD-A. BRODEUR

Avocat

Edifice "State Mutual" WORCESTER, Mass.

### ALFRED ROY & FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs 72 Portland WORCESTER, Mass.

### LEON-J. CROTEAU

Avocat

102 Edifice Walker WORCESTER, Mass.

### STEPHEN-H. BENOIT

Avocat

827 Edifice Slater

WORCESTER, Mass.

### E.-Z. BRODEUR

**Epicier** 

WORCESTER, Mass.

### JOHN-F. JANDRON

Avocat

405 Rue Main

WORCESTER, Mass.

### GEORGE-J. BRUNELLE

MANUFACTURIER DE BONBONS

WEBSTER, MASS.

#### ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

VITESSE

### ECONOMIE SATISFACTION

Appelez Park 568

Attention spéciale aux travaux de réparation et petites entreprises

### L. ROCHEFORD & FILS

44, Rue Front

Chambre 79 -

WORCESTER, Mass.

Téléphone Park 6747

### H. CHARBONNEAU

FABRICANT DE

Séchoirs à Murailles, Moustiquaires, Porte-Moustiquaires et Chutes à Cendres

Stores à Fenêtres faits sur Commandes

Réparation des Séchoirs à Linge

2 Rue Burton. WORCESTER, Hass.

### LOUIS ZEPHIRIN BRODEUR

Estimateur

4 Rue Wall

WORCESTER, Mass.

### LACHAPELLE &

DESPLAINES

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

292 Grafton

WORCESTER, Mass.

### Eugène Gobeille Inc.

ENTREPRENEURS ET CONSTRUCTEURS

M. Gobeille, Gérant

Le seul Franco-Américain qui s'occupe de la construction des chemins pour l'Etat 1147 Rue Main

WORCESTER, Mass.

### O.-E. NAULT

Architecte

48 Rue Hamilton.

WORCESTER, Mass.

Eglise St-Joseph, Worcester, Mass. Eglise St-Nom de Jésus, Worcester, Mass.

Eglise Immaculée Conception, Fitchburg, Mass.

Eglise St-François-Xavier, So Fitchburg, Mass.

Eglise Ste-Famille, No. Adams, Mass. Eglise St-Rosaire, Gardner, Mass.

Eglise Bon Pasteur, Linwood, Mass.

Une quantité d'Ecoles, Couvents et Presbytères

#### LOUIS-J. PRIMEAU

Marchand de

Bouquets de toutes sortes

46 Rue Pritchard

WORCESTER, Mass.

### VICTOR-A. ROCHON

Pédicure

102 Rue Franklin

WORCESTER, Mass.

# EPHREM GIRARD

ENTREPRENEUR POUR

Chauffage à la Vapeur, à l'Eau chaude, Air chaud, etc.

72, Fairmount,

Worcester, Mass.



Pour Maux de Tête, Dyspepsie, Indigestion. Gaz, Nausée, Vomissement

SEL EFFERVESCENT QUI N'AFFECTE PAS LE COEUR

Pepsinic Seltzer Co., - Worcester, Mass.

### ETAT DU MAINE

L.-O. MERCIER

**Teinturier** 

374, Main

AUBURN, Me.

**DUSSAULT & CHARRON** 

Pharmaciens AUBURN, Me.

MAURICE-D. RENY

Plombier et Ferblantier

Couvreur

AUBURN, Me.

DAVILA-R. CLOUTIER

Pharmacie Française AUGUSTA, Me.

J.-R. PAQUIN

Avocat

BIDDEFORD, Me.

PHILIPPE DUPONT

Boulanger

AUBURN, Me.

RALPH-E. MARTINEAU

Pharmacien

AUBURN, Me.

VINCENT & CIE

Embouteilleurs d'Eaux Gazeuses

AUBURN, Me.

E.-J. BRUNELLE

Marchand de Meubles

AUGUSTA, Me.

FRANÇOIS-XAVIER EMOND

Entrepreneur

de Pompes Funèbres et Embaumeur

BIDDEFORD, Me.

### Alfred-F. Letellier

PLOMBIER

Poseur de toutes sortes de Systèmes de Chauffage

BIDDEFORD, Me.

# EDOUARD DELORGE

BOULANGER

ET MANUFACTURIER DE CRÈME GLACÉE

BIDDEFORD, Me.

LES PILULES RECONSTITUANTES EN FORTIFIANTES



DU PERE LAMBERT

J. J. Lambert 400

Reg. U.S. Patent Office Reg. Canada Patent Office

Les Personnes souffrant des Poumons, Pleurésies, Bronchites Aiguës ou Chroniques, Maladies de la Peau (Eczéma Psoriasis, Ulcères Chroniques, Furongles, Anthrax, Etc., Etc.); souffrant du côté des Reins, de Mauvaise Digestion, devront se tonifier en prenant LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Ceux qui sont convalescents à la suite de Maladies Contagieuses, Fièvres Typhoïdes, Pneumonies, Rhumatisme Inflammatoire, Erysipèle, Fièvres de Lait, Fièvres Puerpuerales, etc., etc.; convalescents à la suite d'Hémorrhagie (Pertes de sang), amélioreront la qualité de leur sang en prenant LES PILULES RE-CONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Les Jeunes Filles souffrant de Maux de Tête, Douleurs dans le Dos, Douleurs dans les Côtés, l'Abdomen, Pesanteur dans les Jambes, symptômes précurseurs qu'elles sont sur le point de devenir Femmes accomplies, devront prendre LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Dans toutes les différentes phases critiques de la Femme Jeune Fille, Jeune Femme, Femme au retour de l'âge, un adjuvant précieux sera LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Etes-vous épuisés, vous obtiendrez un nouveau regain de vigueur, de courage et d'ambition en prenant LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTI-FIANTES DU PERE LAMBERT.

En résumé LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT sont recommandées dans tous les cas qu'un sang riche peut améliorer. Ceux qui souffrent de Constipation Chronique, de Torpeur du Foie auront un adjuvant précieux en prenant au coucher LES PILULES LAXATIVES DU PERE LAMBERT recommandées pour être prises avec LES PILULES RECONSTITUANTES ET FORTIFIANTES DU PERE LAMBERT.

Demandez à votre marchand, à votre pharmacien ou à la

FORT KENT DRUG CO.

Fort Kent, Me.

Clair, N. B.

#### TONDREAU & FRERES

Epiciers BRUNSWICK, Me.

### JOSEPH HELIE

Boulanger BRUNSWICK, Me.

### **GERVAIS & LECLAIR**

Marchands de Merceries et Tailleurs BRUNSWICK, Me.

#### DOSTIE & FRERES

Epiciers FAIRFIELD, Me.

#### A. BRILLANT

Boulanger BRUNSWICK, Me.

### EMILE TONDREAU

Boulanger BRUNSWICK, Me.

### LEBEL'S CANDY SHOP

Eddie-A. Lebel, Propriétaire BRUNSWICK, Me.

#### **HECTOR MARTIN**

Marchand Général FRENCHVILLE, Me.

Capital \$95,000.00

Surplus et profits \$37,500.00

### THE FIRST NATIONAL BANK

FORT KENT, Maine

Paul-D. Thibodeau, président Henry W. Nadeau, vice-prés. T.-A. St-John, vice-prés. Irénée Cyr, caissier.

### Pelletier & Rivard

ENTREPRENEURS-GÉNÉRAUX

Construction d'Eglises, Résidences privées, Edifices publics, etc.

21, rue Beacon,

Lewiston, Me.

### **DROUIN & BOUCHER**

Plomberie et Chauffage Réparations de toutes sortes Tél: 3136-W 188 rue Park LEWISTON, Me.

### PROVOST & VINCENT CO.

Marchands de Meubles, Vaisselle, Etc. 201 Rue Lincoln LEWISTON, Me.



J. OCTAVE A. POLIQUIN, Président JEAN-B. LAMONTAGNE. Vice-Président ALFRED TURGEON, 2ème Vice-Président ALFRED CHEVALIER, 3ème Vice-Président ORIGENE C. POLIQUIN, Secrétaire EDOUARD TURGEON, Assistant-Secrétaire JOSEPH DULAC. Jr., Trésorier JOSEPH-H. LAVOIE, Assistant-Trésorier PHILIPPE LAURENDEAU, Agent Général HENRI-J. FORGUE, Auditeur

## LEWISTON MUTUAL FIRE INSURANCE Co.

198 Rue Lisbon

24 Rue Pine

### LEWISTON, MAINE.

#### NAPOLEON PINETTE

Directeur de Funérailles et Embaumeur 413 Lisbon

LEWISTON, Me.

### F.-X. PELLERIN

Pharmacien

365 Lisbon

LEWISTON, Me.

### **GUIMOND & SIMARD**

Epiciers LEWISTON, Me.

### ALBERT-A. OUELLETTE INC.

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

2 Rue Howe

LEWISTON, Me.

#### DONAT-J. COTE

Entrepreneur Général 87 Ave East

LEWISTON, Me.

# E.-Edmond Leblanc

Marchand de Merceries et d'Habits

288 Lisbon

LEWISTON, Me.

et

BRUNSWICK, Me.

### ENTREPRENEUR GENERAL

179 Rue Sabattus

LEWISTON, Me.

# Théophile Hallée Louis Malo & Fils

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

51 Ave East

LEWISTON, Me.

### EMILE DIONNE

Entrepreneur Général Constructions de toutes sortes d'Edifices, Maisons, Etc. Toujours en main une ligne complète de Matériaux pour Couvreurs, Etc.

> 116 Rue Pierce LEWISTON, Me.

### L.-A. CLOTHING CO.

Louis Therrien, gérant

Arthur Cyr, ass.-gérant

230 Rue Lisbon

LEWISTON, Me.

#### JOSEPH-ZEPHIRIN BLOUIN

Avocat

LIVERMORE FALLS, Me

### BELIVEAU & JOBIN

Marchands de Meubles RUMFORD, Me.

### GAUTHIER & FILS

Epiciers, Marchands de Meubles et Entrepreneurs de Pompes Funèbres.

RUMFORD, Me.

### ARTHUR MARCHAND

Marchand de Ouincailleries 209 Rue Waldo RUMFORD, Me.

### A. DUCLOS & CIE

**Epicier** 337 Rue Waldo RUMFORD, Me.

### Emile-L. Bernier

### PLOMBIER, DESSINATEUR ET POSEUR DE CORNICHES

de Ventilateurs de toutes sortes et de systèmes de Chauffage, Plafonds en Métal, etc., etc.

### SANFORD, MAINE

#### ALBERT GUILMETTE

Epicier SANFORD, Me.

#### JOSEPH ST-AMANT

Photographe SANFORD, Me.

#### OMER BERNIER

Boulanger SANFORD, Me.

### **DUBE & FRERES**

Epiciers SANFORD, Me.

#### ERNEST THIBODEAU

Epicier SANFORD, Me.

### JOSEPH TANGUAY

Entrepreneur-Maçon SANFORD, Me.

### SIMEON GREGOIRE

Entrepreneur de Pompes Funèbres et Embaumeur SANFORD, Me.

#### ARTHUR-J. LESIEUR

Avocat SANFORD, Me.

### A.-J. GAUTHIER & CIE

Epiciers SANFORD, Me.

#### OMER COTE

Marchand de Meubles SPRINGVALE, Me.

### The First National Bank of Van Buren

Officiers:

L.-V. Thibodeau, prés. Jos.-J. Plourde, 1er vice prés. P.-A. Cyr, 2e vice-prés. A.-A. Cyr, caissier Geo.-M. Bernier, ass.-caissier, Directeurs:

Paul.-J. Cormier Jos.-E. Croteau A.-J. Dumais Paul-D. Thibodeau

Exécuteur testamentaire, fidéi commis, etc.

Tous les actionnaires et directeurs de cette Banque sont des Franco-Américains.

VAN BUREN, MAINE

#### F.-H. DUBORD

Avocat WATERVILLE, Me.

CASAVANT & DAVIAU Marchands de Merceries WATERVILLE, Me.

C.-A. VALLEE
Pharmacien
WESTBROOK, Me.

EMILE BEGIN
Marchand de Merceries
WESTBROOK, Me.

### NAPOLEON-A. MARCOUX Avocat WATERVILLE, Me.

J.-R. FORTIN
Marchand de Meubles
WESTBROOK, Me.

ALPHONSE-F. BERUBE Entrepreneur-Peintre WESTBROOK, Me.

HENRI-G. ROCHELEAU

Marchand de Merceries

Directeur de Funérailles et Embaumeur

WESTBROOK, Me.

### ETAT DU NEW-HAMPSHIRE

### CHAS-EMILE ROBITAILLE Avocat

DOVER, N.-H.

### EDMOND CARRIER

Boulanger DOVER, N.-H.

### HENRY-J. PROULX

Assurances et Immeubles FRANKLYN, N.-H.

### EDGAR-J. MARTEL

Opticien et Optométriste 523, Main

LACONIA, N.-H.

### FORTUNAT-E. NORMANDIN Avocat

LACONIA, N.-H.

### ALPHONSE-J. LEVASSEUR Marchand de Merceries LACONIA, N.-H.

# HENRI DEMERS Epicier DOVER, N.-H.

### TANCREDE-P. MALO Tailleur

Et prop. de la American Dye House DOVER, N.-H.

### EMILE LEMELIN

Avocat
614 Edifice Amoskeag
MANCHESTER, N.-H.

### GAGNE ET MARTEL Epicier

316 Bartlett MANCHESTER, N.-H.

### EDGAR GOULET

Pharmacien

443 Ave Lake MANCHESTER, N.-H.

### A. & H. GRONDIN

Epiciers et Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs ROCHESTER, N.-H.

### GEORGE-E. TRUDEL CO.

MARCHANDS EN GROS

D'Accessoires pour Plombiers

et de Poseurs de Systèmes de Chauffage

341, Rue Elm

- - MANCHESTER, N. H.

### JOHN-L. PAQUETTE

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

174 Rue Merrimack

MANCHESTER, N.-H.

# WILFRID PROVOST

### ARCHITECTE

1061 Rue Elm

MANCHESTER, N.-H.

# ANTONIO JOLICEUR

EMBOUTEILLEUR DE TONIQUES

20 DIFFERENTES SORTES

628, Harvard, -

- MANCHESTER, N. H.

# J.-J. MOREAU & FILS

MARCHANDS DE FERRONNERIE ET D'ARTICLES DE PLOMBERIE

1127-1129, RUE ELM

MANCHESTER, N. H.

# Joseph-N. Bouffard & Fils

Directeurs de Funérailles et

**Embaumeurs** 

110 Rue Bridge

MANCHESTER, N.-H.

### ALFRED PARADIS

Assurances et Immeubles 415 Edifice Amoskeag MANCHESTER, N.-H.

AIME-V. PLANTE

Marchand de Bonbons en Gros 38 Rue Bridge MANCHESTER, N.-H.

DONAT HOULE

Epicier

92 Rue Putnam MANCHESTER, N.-H.

COTE & FRERES

Boulangers

610 Main MANCHESTER, N.-H.

PEOPLE'S GROCERY

L.-P. Marcotte & Cie ROCHESTER, N.-H.

### A.-E. GOSSELIN

Pharmacien

535 No. Main MANCHESTER, N.-H.

### RAICHE & PRINCE

Marchands de Bois et Charbon aussi de Peintures, Vernis, Etc. Papiers Peints

424 No. Main MANCHESTER, N.-H.

### ALFRED CHRETIEN

Avocat

1008 Rue Elm MANCHESTER, N.-H.

### A.-A. TREMBLAY

Avocat NASHUA, N.-H.

### CYRILLE BRODEUR

**Epicier** 

58 Rue Chesnut NASHUA, N.-H.

### JOSAPHAT LOZEAU

Boulanger

75 Rue Palm NASHUA, N.-H.

#### JOSEPH-J. MORIN

Plombier LACONIA, N.-H.

### "L'AVENIR NATIONAL"

DE MANCHESTER, N.-H.

### Le plus Grand Quotidien Franco-Américain de la Nouvelle-Angleterre

De 8 à 12 pages chaque jour.

Journal de Famille

Une Rédaction Soignée Toujours un bon Feuilleton

Publie tous les soirs:
Une Page Féminine
Un Conte pour Enfants
Une Histoire Complète
Une Colonne "Pour Rire"
"Une Gerbe de Pensées"
"Corrigeons-nous"
"Questions et Réponses"
Une Mode Illustrée
Un Patron de Mode
Programme de Radio
Une Page de Sport
Etc., Etc., Etc.

LE VENDREDI: Page de "Cuisine et Ménage"

LE SAMEDI : Page Littéraire Page de l'Automobilisme Journal à Nouvelles

Nouvelles Mondiales

Nouvelles Américaines

Nouvelles Canadiennes

Nouvelles des Centres Franco-Américains de la Nouvelle-Angleterre

Nouvelles des Centres Franco-Américains du New-Hampshire par nos propres correspondants

Toutes les
Nouvelles de Manchester
Et surtout les
Nouvelles Franco-Américaines
Dans tous leurs Détails

#### ABONNEMENT PAR POSTE

Dans le New-Hampshire: \$3.00 par année

Zones 1 et 2: \$5.00 par année
Zones 5 et 6: \$7.00 par année
Zones 7 et 8 et le Canada: \$8.00 par année

#### "L'AVENIR NATIONAL"

Est un Excellent Medium de Publicité
Demandez le Tarif des Annonces
Page Spéciale chaque jour de "Petites Annonces"

NOTRE IMPRIMERIE

Est outillée pour ouvrage de tous genres depuis un simple feuillet à un volume complet.

Spécialité de Constitutions et Papeterie pour Sociétés, En-têtes de Lettres, Enveloppes, Factures et Papeterie de Bureau de toutes sortes.

> Impressions de Luxe, Faire-Parts, Cartes de Visite, Etc. Prix Raisonnables

### L'AVENIR NATIONAL PUB. CO.

68-70 Rue Merrimack

MANCHESTER, New Hampshire

### J. A. BRAULT

IMPORTATEUR DE SPÉCIALITÉS FRANCAISES

AGENT DE LA MAISON

"LES FILS D'ADRIEN FOURNIER"

Adresse temporaire: — 496, Rimmon St.

a/8

Wm EDGE - - MANCHESTER, N.-H.

# EWHLE-W. EHWEME

MARCHAND DE BOIS DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL

39, EAST HOLLIS

NASHUA, N. H.

# NASHUA BAKING CO.

ALF, LAFORME & FILS, Props.

NASHUA, N. H.

HECTOR-C. CARDIN

**Bijoutier** 

208 Rue Main

NASHUA, N.-H.

IMPRIMERIE PHANEUF

Wilfrid-P. Phaneuf,

Propriétaire

32 Rue Chestnut

NASHUA, N.-H.

### ETAT DE NEW-YORK

S.-M. LEGENDRE
Marchand tailleur
CHAMPLAIN, N.-Y.

### EDMOND DRAGON

Directeur de Funérailles, Marchand de Meubles, Encanteur.

CHAMPLAIN, N.-Y.

H.-W. FALCON
Pharmacien
CHAMPLAIN, N.-Y.

N.-P. ST-MAXENS Epicier CHAMPLAIN, N.-Y.

ROMUALD LABELLE

Boulanger CHAMPLAIN, N.-Y.

E. TREPANIER

Marchand de Nouveautés CHAMPLAIN, N.-Y.

MOISE-A. GRANGER

Assurances et Immeubles 56, Remsen,

COHOES, N.-Y.

JOHN-N. BLAIS Epicier

33, Sargent, COHOES, N.-Y.

PHARMACIE DE CONFIANCE Henri-P. Pellerin,

pharmacien

129, Remsen, COHOES, N.-Y.

PALIN & FRERES

Epiciers COHOES, N.-Y.

ARCADE-G. BOIVIN

Directeur de funérailles et Embaumeur

70, Congress, COHOES, N.-Y.

I I I AM DODINAY

WILLIAM ROBITAILLE

Epicier

84, Vliet COHOES, N.-Y.

CHARLES-P. SENECAL

Marchand de Meubles

145-47, Remsen,

COHOES, N.-Y.

NAPOLEON FAVREAU

**Epicier** 

71, Johnston Ave COHOES, N.-Y.

GEORGES DAME

**Epicier** 

26, Congres, COHOES, N.-Y.

GEORGES DESJARDINS

**Epicier** 

PLATTSBURG, N.-Y.

E.-N. OUIMETTE

Marchand de Nouveautés PLATTSBURG, N.-Y.

THEOPHILE LEMIEUX

Epicier

PLATTSBURG, N.-Y.

C.-NAP. LACROIX

Mfg de Portes et Chassis 17, Lafayette,

PLATTSBURG, N.-Y.

V.-F. BOIRE

Avocat PLATTSBURG, N.-Y.

### ETAT DU RHODE-ISLAND

# EVERGOOD GATEAUX, BEIGNES Exigez cette marque

Un produit d'une fabrique des mieux équipées de la Nouvelle-Angleterre.

Nous invitons le public à visiter son installation.

LAVALLEE BROS. FRIED PRODUCTS Co.

163, Rue Liberty

CENTRAL FALLS, R.-I.

### JOSEPH BONAVENTURE

MARCHAND et MANUFACTURIER de

# TABAC CANADIEN GROS ET DETAIL

38, Rue Washington,

CENTRAL FALLS, R.-I.

# Mandeville Sign Studio

ALCIDE MANDEVILLE, Propriétaire

Spécialités:—Peintres d'Enseignes

Décorations de toutes sortes

369, Rue Broad,

CENTRAL FALLS, R.-I.

# J.-B. MORIN CIE INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

CENTRAL FALLS, R.-I.

Téléphone Office: Pawt. 6407

Rés. Pawt. 6406

I. BERARD, prés.-trés.

## BERARD & PROULX Co. Inc.,

FERBLANTIERS, PLOMBIERS ET POSEUR DE SYSTÈMES DE CHAUFFAGE

760, Dexter Street, - -

CENTRAL FALLS, R.-I.

## KERONA

DEEP ROCK SPRING

#### **BEVERAGES**

CENTRAL FALLS

BOTTLING CO.

Rhode Island's Largest
Soda Water Plant

O. Bedard & Fils

THÉ, CAFÉ,

VAISSELLE, Etc.

683, Ave Broad

CENTRAL FALLS, R.-I.



## CREDIT UNION, CENTRAL-FALLS, R.-I.

Incorporée sous la Loi du R. I., le 29 mars 1919

Nous sommes heureux d'insérer dans le "Guide Franco-Américain", des chiffres qui démontrent bien le grand résultat des opérations financières de cette nouvelle institution.

Pour en permettre le fonctionnement dans le Rhode Island, il a fallu d'abord faire amender la Loi des Banques de cet Etat; à peine ces longs procédés étaient-ils terminés, que des hommes, mûris dans l'expérience du commerce et des finances, vinrent se joindre à ces jeunes enthousiastes qui venaient de partir ce beau mouvement de coopération; et de là sortit une organisation saine et forte, qui, aujourd'hui, rend à ses membres d'innombrables services.

Non seulement pous invitons les pôtres à visiter cette banque "Credit-

Non seulement nous invitons les nôtres à visiter cette banque "Credit-Union", mais nous encourageons fortement la création d'autres institutions semblables; car c'est dans l'épargne et la concentration de nos capitaux que repose

notre force matérielle. sinon notre identité nationale.

#### Respectueusement,

#### ABEL-A. GUILMETTE.

Secrétaire.

#### Situation au 31 décembre 1926.

Actif	Passif
Billets	Actions Capital 279,558.88
Hypothèques 1,229,417.00	Dépôts Epargne 1,266,477,27
Bonds 3,370.00	Club de Noël 2,658.25
U. S. Bonds 650.00	Dividendes
Bâtisses 54,.000.00	Profit de l'année 83;615.25
Fournitures et ameublement 12,500.00	Loyers 3,530.50
En caisse 101,792.87	Frais d'entrée 1,675.48
Certificats de dépôts 75,000.00	Fonds garantie 3,240.00
Salaires et dépenses 18,152.58	Fonds surplus 24,080.17
Dépréciation 1,500.00	Commission 890.70
Intérêts sur dépôts 45,241.62	Voûte de sûreté 225.00
Taxes d'Etat 5,273.70	Fonds de réserve 16,648.00
Total \$1,682,850.77	Total \$1,682,850.77
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4

#### Reçu et Déboursés pour 12 mois 1926.

Actions	97,232.00	Actions	32,097.64
Dépôts		Dépôts	1,460,468.89
Prêts payés	194,220.00	Prêts	336,650.50
Intérêts	83,615.25		18,152.58
Frais d'entrée	1,675.48	Club de Noël	9,464.75
Commission sur prêts .	890.70	Intérêt payé sur	
Club de Noël	10,516.25	dépôt épargne	45,241.62
Loyers	3,530.50	Dividendes payés	11,750.63
Voûte de sûreté	225.00	Certificats de dépôts	20,000.00
Dépréciation	1,500.00	Taxes d'Etat	5,273.70
Certificats des U.S.	20,000.00	Dépréciation	1,500.00
Certificats de dépôts	20,000.00	En caisse, 31 déc. 1926 .	101,792.87
En caisse, 31 déc. 1925 .	96,777.52		
		Total	\$2,042,393.18
Total	\$2,042,393.18		

#### Officiers Généraux

Léo-L. Maynard, président; Abel-A. Guilmette, Michel Bissonnette, Dr C.-H. Boucher, Philéas Chartier, Rodolphe Rocheleau, Wilford Lamarine, Oscar Vigeant, Emile Gaudreau, E.-J. Bigonnesse, J.-Calixte Palin, Léger-J. Morrissette, Trésorier-gérant.

Tél. Paw't 2861-R

J.-A. Bonvouloir, gérant.

# Central Falls Manufacturing Company

Manufacturiers de toutes sortes d'ouvrages de Fantaisie en Bois, tels que Portes, Châssis, Bancs pour les Eglises, Fournitures pour Autels, Sacristies, Confessionnaux, Fournitures de Magasins, Edifices publics, Maisons, etc.

119, LINCOLN AVENUE,

CENTRAL FALLS. -

R.-I.

# L. HEROUX & FILS

Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs diplômés.



Courtoisie respectueuse, — Méthodes Sanitaires SATISFACTION GARANTIE

A votre service jour et nuit

Salons Mortuaires toujours ouverts à la discrétion des familles éprouvées.

Bureau:—15, Rue Ledge CENTRAL FALLS, R.-I.

Tél. Pawt. 441-W

#### ROBERT LEONARD

Déménageur

46 Rue Perry

CENTRAL FALLS, R.-I.

Autos pour Baptêmes,

Mariages et

Funérailles

Tél. 1227-J.

#### JOSEPH GIRARD

Entrepreneur Peintre

73 Rue Hadwin

CENTRAL FALLS, R.-I.

#### U.-S. SABOURIN

**Imprimeur** 

97 Rue Illinois

#### WILLIAM LAVALLEE

Entrepreneur Général

475 Rue Dexter

CENTRAL FALLS, R.-I.

#### GEORGES-A. ROY

Entrepreneur

De Pompes Funèbres

et Embaumeur

MANVILLE, R.-I.

COLLETTE PRINTING CO.
Médard-F. Collette, Prop.

1725 rue Broad

CENTRAL FALLS, R.-I.

G. PONTON,
Président

J. D. NADEAU, Secrétaire ALBERT MICHON, Trésorier

# Eagle Realty Company

Nous achetons et vendons des Terrains dans toutes les parties de la Nouvelle-Angleterre

544, Rue Broad

CENTRAL FALLS, R. I.

Tél. 7173.

# Edouard Nolette

ENTREPRENEUR POUR CHAUFFAGE,

VENTILATION ET PLOMBAGE

Ingénieur expert pour chauffage; Chauffage à la vapeur, à haute et basse pression.

Système de chauffage à l'eau chaude, à la vapeur et Vacuum et pouvoir de toutes sortes.

Travaux en feuilles de métal de tous genres.

Installation de Puits Artésien, agent pour Fournaises à Gaz automatique.

731, Central Ave.

Tél. Conn.

Pawtucket, R. I.

# Carpentier Builders Finish Co.

MANUFACTURIERS

de

Portes et Fenêtres

Angle des Rues Cole et No Main

PAWTUCKET, R.-I.

#### **OCTAVE CHEVALIER**

MARCHAND

de

Peintures, Huiles, Vernis,

et

Quincailleries

Entrepreneur Général

629 Ave Central,

PAWTUCKET, R.-I.

#### MONAST REALTY CO.

LOUIS MONAST, Gérant.

Chambre 211-212 et 213

**Edifice Read** 

288, Rue Main, PAWTUCKET, R.-I.

Le personnel de notre organisation se fera un plaisir de renseigner le public gratuitement, sur toutes questions se rapportant à leur département respectif.

# SERVICE

#### POUR TOUTES SORTES DE CHARS

Ne croyez pas, parce que vous n'avez pas la Batterie WIL-LIARD que vous n'êtes pas le bienvenu ici.

Nous sommes toujours heureux de pouvoir vous être utile, de voir à ce que votre "Battery" fonctionne à perfection.

Nos employés sont des mécaniciens et électriciens d'expérience.

Lorsque vous aurez besoin d'une "Battery" demandez toujours la Batterie WILLARD.



# WILFRID ROY Co.

71/2 Rue School,

PAWTUCKET, R.-I.

#### ALBERT-J. COUTU

LAVAGES SANITAIRES POUR FAMILLES

80 Avenue Coyle,

PAWTUCKET, R.-I.







#### TROIS ETABLISSEMENTS MANUFACTURIERS

MILFORD, N.-H.,

FALL RIVER, Mass.,

PAWTUCKET, R.-I.

#### RESIDENCE:

1235, rue Broad, Central Falls, R.-I., Tél. Pawt. 6015-W.

Etablie en 1898

# Caron Granite Company

DESSINATEURS, SCULPTEURS ET MANUFACTURIERS DE MONUMENTS MORTUAIRES

Nous n'employons que les meilleurs granits des Etats-Unis et des pays étrangers.

#### Importateurs de Statues de marbre italien

Nous avons eu l'honneur de dessiner et d'ériger le magnifique monument élevé à la mémoire des soldats franco-américains des paroisses de Central Falls, de Pawtucket et de Albion, R.-I.

Nous sommes les seuls fabricants de monuments de ce côtéci du Vermont.

# A. Jacques & Fils Alfred del Pape

15 Rue Franklyn

PAWTUCKET, R.-I.

**PLOMBIERS** 

et Poseur de

Systèmes de Chauffage

Entrepreneur

Toutes sortes de travaux

"en ciment"

exécutés avec soin

114 Ave Dunnell

PAWTUCKET, R.-I.

#### OMER-J. PAQUIN

Entrepreneur Général et Courtier d'Assurances et Immeubles 301 Rue Main,

PAWTUCKET, R.-I.

#### CHARLES-O. CHAPUT

Manufacturier de toutes sortes d'ouvrages de fantaisies, en bois 16 Rue Whitman PAWTUCKET, R.-I.

#### ST-LOUIS & FRERES

Marchand de Chaussures 159 No. Main PAWTUCKET, R.-I.

HENRI-A. GARNEAU

Marchand de Meubles 125 Broad

PAWTUCKET, R.-I.

#### BERTRAND-A. HUOT

Avocat

44 Broad PAWTUCKET, R.-I.

# Lamarre Realty Co., Inc.

ALBERT J. LAMARRE

Gérant-Trésorier.

#### Entrepreneurs Généraux

201, Rue Sisson, - PAWTUCKET, R.-I.

#### ROWLEY CONSTRUCTION Co ENTREPRENEURS

260 Ave Central PAWTUCKET, R.-I.

## NEW STYLE WET WASH LAUNDRY

42 Sonoma PAWTUCKET, R.-I.

## WARREN HARDWARE CO.

Ernest Benoit, Prop.

730 Ave Central

PAWTUCKET, R.-I.

#### J.-CALIXTE PALIN

Assurances et Immeubles 308 Rue Main

PAWTUCKET, R.-I.

#### A. WOLFE CO.

Manufacturiers d'Eau à blanchir le linge 47 Rue Capital PAWTUCKET, R.-I.

#### HENRI MATHIEU

Propriétaire de Garage Toutes réparations faites avec soin 153 Rue Trenton PAWTUCKET, R.-I.

#### A.-M. SURPRENANT

Avocat
Edifice "Oak Hall"
PAWTUCKET, R.-I.

# Pawtucket Sash & Blind Co.

MANUFACTURIERS DE

Portes, Châssis et Fournitures pour les Entrepreneurs

22, RUE MASON,

PAWTUCKET, R.-I.

# Paragon Worsted Co.

PROVIDENCE.

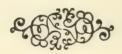
R.-I.

# WILFORD E. LAMARINE

AGENT GÉNÉRAL D'ARTICLES NÉCESSAIRES DANS LES USINES À CARDER ET PEIGNER.... SPÉCIALITÉ POUR GARNITURES

COURROIES, LUMIÈRES, HUILE ET TEINTURES

DE LA PREMIÈRE QUALITÉ



Représentant des Maisons LAMBERT SAUMAGNE, Liège, de WERTZ & HAMLET, Verviers, Belgique, GRATON & KNIGHT, Worcester, Mass.

144, Rue Westminster, - - Providence, R.-I.

Léopold-L. MAYNARD, Trésorier J.-Orian DUCHESNEAU Secrétaire

# Maynard Land Company Inc.

#### **COURTIERS EN IMMEUBLES**

NOUS ACHETONS, VENDONS ET DEVELOPPONS DES TER-RAINS DANS TOUTES LES PARTIES DES ETATS-UNIS.

75, rue Westminster, - Providence, R.-I.

## ARCHAMBAULT & ARCHAMBAULT

Avocats
629, Edifice "Grosvernor"
PROVIDENCE, R.-I.
et Edifice "Majestic"
ARTIC, R.-I.

#### ELZEAR LACHAPELLE

Marchand de Meubles Neufs et d'Occasion 1673, Westminster PROVIDENCE, R.-I.

#### IDOLA LEFRANÇOIS Epicier

1543 Westminster PROVIDENCE, R.-I.

#### GEORGES ARPIN

Déménageur Marchand de Bois 73 Rue Julien PROVIDENCE, R.-I.

#### C.-E. BRISSETTE Epicier

1361 Broad PROVIDENCE, R.-I.

#### J.-D. FRANCŒUR

Tailleur

243 Ave Manton PROVIDENCE, R.-I.

#### AMERICA LAND CO.

87 Weybosset PROVIDENCE, R.-I.

#### JOSEPH FAUTEUX

#### **MECANICIEN**

Réparations d'Autos

de toutes sortes

Service de "Battery"

de première classe

237 Ave Huntingdon

PROVIDENCE, R.-I.

#### HECTOR FALCON

Courtier d'Immeubles 224 Rue Broad PROVIDENCE, R.-I.

#### Dr HENRI CREPEAU

Dentiste
Olneyville Square
Edifice Olympia
PROVIDENCE, R.-I.

#### HENRI FAUCHER

Professeur de Violon Chambre 107, 144 Westminster PROVIDENCE, R.-I.

#### DUCLOS OPTICAL CO.

Prescription seulement
110 Rue Empire

PROVIDENCE, R.-I.

#### WILFRID-J. PAQUIN

Déménageur

1754 Westminster PROVIDENCE, R.-I.

#### FRUIT HILL PHARMACY Arthur-E. Lussier,

Pharmacien

1530 Rue Smith PROVIDENCE, R.-I.

#### GEORGES-EMILE AUBIN

Photographe

47 Rue Harvard

PROVIDENCE, R.-I.

# Rochambeau Worsted Co.

# MERINO YARN

Providence,

R.-I.

# LORENZO DE NEVERS

Artiste-

Peintre



Spécialité :

PORTRAITS ET

TABLEAUX

D'EGLISES

357, rue Westminster, - Providence, R.-I.

#### **OSCAR TROTTIER**

PLAFONNAGE UNI ET ORNEMENTAL

Travail en Stuc, une Spécialité

Rapiéçage et Réparations effectués avec soin

22 Harvard Avenue,

PROVIDENCE, R.-I.

Tél. Broad 7275-R

#### **EUCLIDE-JOSEPH MAYNARD**

PROPRIETAIRE DE GARAGE ET

MARCHAND D'ACCESSOIRES POUR AUTOMOBILES

Réparatons de toutes sortes

126 et 140 Webster Ave — Coin Cranston et Webster Ave 634 Rue Plainfield — Coin Pocasset et Webster Ave PROVIDENCE, R.-I.

#### RENE VIAU

Professeur de

Pianos et d'Orgues

1524 Westminster

PROVIDENCE, R.-I.

#### ARTHUR MARCOTTE

Pharmacien 811 Rue Eddy PROVIDENCE, R.-I.

J.-H. MERCIER

Marchand de Quincailleries, Vaisselles, Etc. WARREN, R.-I.

# Ambrose-J. Murphy

ARCHITECTE

146, rue Westminster

PROVIDENCE, R.-I.



STYLE B "MAHOGANY"

Très attrayant comme style et fini, dessus très artistique. Très recherché pour le son et la qualité —xx— —xx— —xx—

# Morissette Piano Alfg. Co.

298 Blackstone - Providence, R.-I.

Représentants demandés

# Belmont Realty Co.

144. Rue Westminster

PROVIDENCE,

- Rhode-Island

Télesphore Desrosiers, Président, Woonsocket, R.-I.

Ulric Collette, Vice-président, New-Bedford, Mass.

Anne-Marie Davies, Secrétaire, Providence, R.-I.

Jean-Baptiste Dion, New-Bedford, Mass.

A.-J.-B. Cartier, Fall River, Mass.

## TREFFLÉ DAMOUR

Assurances, Immeubles et Prêts d'Argent

526 Edifice Industrial Trust

PROVIDENCE, R.-I.

Tél. Gaspee 5522

Tél. Gaspee 5523

Rés. 87 Ave Farragut Tél. Broad 2088-W

#### **GEORGES A. SHELTRA**

"REALTOR"

Immeubles, Assurances, Prêts d'Argent

Chambre 734

Industrial Trust Co. Bldg.

49, Rue Westminster, PROVIDENCE, R.-I.

## The James H. Tower Iron Works

Etablis en 1835 — Incorporés en 1914

50, Rue Borden,

PROVIDENCE, R.-I.

TRAVAUX EN FEUILLES ACIER FORGE — ACIER STRUCTURAL ET FER ORNEMENTAL

ESCALIERS — ECHELLES DE SAUVETAGE — CLOTURES

En entrepôt, pour prompte livraison : Poutres, Channels, Tees,
Angles, Plates Senesia Telle Sash.

#### OMER LEBRUN

Electricien

WEST WARWICK, R.-I.

#### THEODULE-H. MAYNARD

Imprimeur

WEST WARWICK, R.-I.

#### H.-T. LEFEBVRE

Marchand de Nouveautés WEST WARWICK, R.-I.

# Les Liqueurs Douces

Manufacturées par la

Warwick Bottling Works

Sont les meilleures

WEST WARWICK, R.-I.

#### THOMAS ROBERT & FILS

Entrepreneurs de

Pompes Funèbres et

**Embaumeurs** 

WEST WARWICK, R.-I.

# WEST WARWICK HARDWARE CO. Alfred-F. Camerlin, Prop. WEST WARWICK, R.-I.

# Alfred Sauvageau

COURTIER

Assurances et Immeubles

#### Evaluateur de la ville

251, Rue Main

WOONSOCKET, R.I.

#### JOSEPH-N. COUTURE

Manufacturier de Monuments Mortuaires 107 Diamond Hill Rd WOONSOCKET, R.-I.

#### ADONAT-J. DEMERS

Avocat

128 Rue Main WOONSOCKET, R.-I.

#### **TETRAULT PLATING WORK**

PLAQUAGES EN TOUS GENRES
Nickel, Argent, Cuivre et Or
SPECIALITE:

Réparations des Ornements d'Eglises, Chandeliers, Couteaux, Fourchettes, Plateaux en Argent, Etc.

Coin des rues James et Cato, WOONSOCKET, R.-I.

# Woonsocket Spinning Co.

WOONSOCKET, R.-I.

#### FILATURE DE LAINES CARDEES

Système français et belge

Eugène-L. Jalbert,

J.-Albert Henry

Directeur-trésorier

Assistant-directeur

#### SPRING WATER

# WOONSOCKET Soda Works

GINGER ALE

Coin des rues Nurseries et Ave Cass WOONSOCKET, R.-I.

## Edmond Brodeur & Fils

#### **EBENISTES**

Fabricants de Meubles et d'Ornementations pour Eglises, Ecoles, Couvents, Collèges, Résidences, Etc.

Ave Gobeille

Téléphone

WOONSOCKET, R.-I.

#### **RAOUL RENAUD**

#### **PLOMBIER**

Poseur de toutes sortes de Systèmes de Chauffage

54, Rue Cumberland,

WOONSOCKET, R.-I.

#### EUGENE-L. JALBERT

Avocat

285 Rue Main

WOONSOCKET, R.-I.

#### LOUIS LANOIE

Marchand de Merceries

597 Rue Social

WOONSOCKET, R.-I.

#### J.-N. BONIER

Peintre d'Automobiles

79 Rue Elbow

WOONSOCKET, R.-I.

## E.-E. RIVET & FILS

Ouvrage de Fantaisie en Bois

Peintre d'Enseignes

Rathburn et Valley

WOONSOCKET, R.-I.

Walter-E. Fontaine

Architecte

285, Rue Main

WOONSOCKET, - R.-I.

Albert Brien, Télesphore Bouvier, Prés. Trésorier

# Bouvier Brien Construction Co

Entrepreneurs-Généraux

Maçons, Charpentiers, Peintres,
Plomberie et Chauffage

WOONSOCKET, - R.-I.

# BONIN SPINNING Co.

AIMÉ-E. BONIN

TRÉSORIER-GÉRANT

W.-E. LAMARINE

PRÉSIDENT



WOONSOCKET, R.-I.

# VERDUN Mfg Co.

FABRIQUE ET APPRES DE TISSUS PURE LAINE WOONSOCKET, R.-I.

## Belmont Woolen Yarn Mills

LAINE ET MERINO

Prés. Julien Guérin

Trés. Hormisdas Myette

Gérant, Jean Guérin

WOONSOCKET, R.-I.

# Jules Desurment Worsted Co.

SYSTEME FRANCAIS

WORSTED ET MERINO

WOONSOCKET, R.-I,

#### JOSEPH PELLETIER & FILS

Manufacturiers de

Portes, Chassis et ouvrages de Fantaisie en Bois

Ave Rockland

WOONSOCKET, R.-I.

#### **EUGENE-J. SAUVAGEAU**

Entrepreneur-Electricien
Estimation fournie sur
demande

7 Rue Sampson

WOONSOCKET, R.-I.

# E.-P. Hebert Knitting Mill

MANUFACTURIER DE

## TISSUS PURE LAINE

Woonsocket,

R.-I.

#### VALMORE-M. CARIGNAN

Avocat-Notaire Pour le R.-I. et le N.-H.

Bureaux : Le Jour : 11-12 Edifice Fédéral

Le soir: 517 Rue Social

Téléphone 88
Résidence 1472-R
WOONSOCKET, R-I.

#### **OVILA J. MATHURIN**

Entrepreneur-Peintre
et Marchand de
Papier Peint

274-76 Rue High

WOONSOCKET, R.-I.

#### MASUREL WORSTED MILLS, INC.

WOONSOCKET, R.-I.

FILATURE DE LAINE PEIGNEE,

SYSTEME FRANÇAIS

A. Fealhaber, Trés. Trés.

#### ENTERPRISE GARNETTING CO.

EFFILOCHAGE DE DECHETS DE LAINES

Cumberland Rd.

WOONSOCKET, R.-I.

Tél. 2573

#### **AUGUSTIN FEALHABER**

SABLE ET GRAVIER

Cumberland Hill Rd.

WOONSOCKET, R.-I.

Tél. 1220-W

Etablie en 1888

#### A. GIARD & FILS

**PLOMBIERS** 

Poseurs de toutes sortes de Systèmes de Chauffage

143, Rue Morton Tél. 2403 R WOONSOCKET, R.-I.

Lucien-W. JARRET, Président Hugo-A. JARRET, Trésorier

# Jarret & Freres, Cie

Woonsocket, R.-I.

# SYDNEY WORSTED GO.

WOONSOCKET, R.-I.

### SYLVESTRE TIN SHOP

ZEPHIR RENAUD, Prop.

Ferblantier-Couvreur

Réparations de Radiateurs
Fournaises à Air Chaud
Toutes sortes de travaux en
feuille de métal

17 Rue Social

WOONSOCKET, R.-I.

Capital \$50,000.

## Florence Dye Works

JULIEN-J. GUERIN

Président

WOONSOCKET, R.-I.

# French Worsted Company

WOONSOCKET, R.-I.

# GUERIN MILLS, Inc.

WOONSOCKET, R.-I.

ALSACE, HILLSMONT, MONTROSE, PHILMONT WORSTED Co., ROSEMONT, RIVER MILLS.

#### LEFRANCOIS TRANSFER & TEAMING CO.

Etablie depuis 1899 — Incorporée depuis 1926

Prés.-Trés. Joseph Lefrançois — Vice-Prés. Mme Jos. Lefrançois Sec. Horace Lefrançois

Bureau-Cour: 357 Rue Arnold

Tél. 1000

Bureau et Terminus à Providence:

39 rue Hay — Tél. Gaspee 9076

Nous Transportons

N'IMPORTE QUOI-N'IMPORTE OU-N'IMPORTE QUAND

Henri Desrochers, Trés.

Paul Morelle, Sec. et Gérant

#### STAR CARBONISING CO.

WOONSOCKET, R.-I.

#### WOONSOCKET COMB & MACHINE CO.

FRANÇOIS VERHURLST, propriétaire

Manufacturier de Peignes pour machines à Laine, Coton et Soie.

Tous les systèmes

WOONSOCKET, R.-I.

Serge Lamoureux

Raymond Lamoureux

#### LAMOUREUX ET FRERES

ENTREPRENEURS GENERAUX

546 Ave Park

WOONSOCKET, R.-I.

# BRAULT FRÈRES

## Entrepreneurs en Construction

Nous faisons une spécialité sur la brique et nous employons les meilleurs briqueteurs en ville

Bureau: Edifice Fédéral, Rue Main - Tél. 420

WOONSOCKET, R.-I.

# Donat Champagne

ELECTRICIEN

59 Rue Blackstone

WOONSOCKET, R.-I.

## GEORGE JOSEPH BIBEAULT

ENTREPRENEUR

et manufacturier de

Portes, Châssis,

Polissage de planches à

la machine

109 Cooks Hill Ave
WOONSOCKET, R.-I.

## LIME FROM LIME ROCK

Chaux Dexter Jointa
Chaux Dexter de Première
Qualité
Chaux éteinte
Pierre de Chaux



Tél. Bureau: Pawt. 6851 Rés. 7436-W P. O. R. F. D. Saylesville Rhode-Island.

Station d'Expédition: BERKELEY, R. I.

#### BURTON K. HARRIS

Fabricant de Chaux

Bureau et Etablissement:

LIME ROCK, R. I.

# N.-J. PEPIN

MANUFACTURIER ET INVENTEUR DE LA

#### NOYAR CLUTCH

Pour partir les Machines aisément

To Kill

the

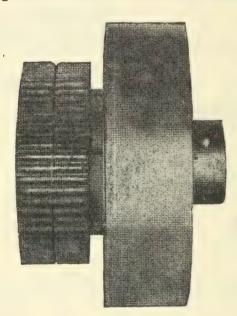
Starting

Torque

on

Motor

Drive



Recommandé
par la
Westinghouse
Mfg. Co.
et approuvé
par une
Quantité de
Manufacturiers
de la
NouvelleAngleterre.

Sauve de 25 à 60 pour cent de la "Torque" sur les "Spinning Frames" et sauve 75 pour cent de "Kink's,"

67, Third Ave. - - Lowell, Mass.



## Armand-J. Lussier

MANUFACTURIER DE
Monuments Mortuaires
191 Rue Social

WOONSOCKET, R.-I.

ARTHUR-JOSEPH GADOURY
PLOMBIEB

Poseur de toutes sortes de Systèmes de Chauffage 491 Rue Wood WOONSOCKET, R.-I. Tél. 3073 R.

#### E. GENTES & FILS

**PHOTOGRAPHES** 

Commerciaux

602 Rue Social

WOONSOCKET, R.-I.

#### EXAMEN DES YEUX

Ajustement des Lunettes

RODOLPHE L. DESAULNIERS
OPTOMETRISTE

63 Rue Cumberland,

à l'Orfèvrerie W. Martineau

WOONSOCKET, R.-I.

# "LA TRIBUNE"

Fondée en 1894

Circulation controlée par le A B C
LA TRIBUNE PUB. CO.

Imprimeurs et Editeurs

WOONSOCKET, Rhode Island

Président, Aurore Beauchemin — Secrétaire, Délisca Rocheleau Trésorier-gérant, Henri-J. Beauchemin.

#### CITY WHOLESALE GROCERY, INC.

616 Clinton Street

WOONSOCKET, Rhode-Island.

#### **CHAGNON FRERES**

#### **MANUFACTURIERS**

De toutes sortes d'ouvrages de fantaisie en bois Portes et châssis, escaliers, fournitures pour églises, autels, résidences et magasins, bancs pour les écoles et églises, etc.

Avenue Sunnyside

WOONSOCKET, R.-I.

#### JOHN-F. FLEURANT & FILS

ENTREPRENEURS DE CONSTRUCTIONS
TRAVAUX GENERAUX

Ateliers et Bureau: 158 Rue Rathburn, en arrière.

WOONSOCKET, R.-I.

#### **JOSEPH-A. TROTTIER**

Marchand de

Grains, Moulée, Nourriture pour Bétail, Foin, Paille
Fournitures pour Volailles,
Semences de Prairie, Engrais Chimiques
628 Rue Social WOONSOCKET, R.-I.

# PAUL-E. POITRAS

**IMPORTATEUR** 

**NEW-YORK** 

#### J.-E. TURCOT

3 Ste-Catherine Est,

MONTREAL, Qué.

Editeur et Importateur

MUSIQUE Populaire, Classique, Moderne Pour tous les instruments, dans toutes les langues

#### **INSTRUMENTS:**

Instruments de Musique pour orchestre et Fanfare
Les principales marques européennes et américaines
Le plus grand Magasin à Montréal.

Demandez notre catalogue F. A.

#### LA SANTE PAR LES PLANTES

Mouvement inauguré en France par l'Abbé Emile Warré et préconisé en Amérique par

La Compagnie des Remèdes de l'abbé Warré,
530 Rue Ste-Catherine Est,
MONTREAL P. Q.

et par

The Father Warré Medicine Company

312 Broadway

**NEW-YORK CITY** 

#### LISEZ

## "LE DEVOIR"

Le meilleur journal pour le lecteur de l'étranger désireux de se renseigner de façon impartiale et complète sur tous les faits religieux, politiques, économiques et sociaux du Canada—en particulier sur les manifestations nationales canadiennes-françaises.

"LE DEVOIR", de l'aveu de tous, est le journal le mieux rédigé du pays—il ne se contente pas de renseigner, mais aussi d'enseigner.

Abonnements aux Etats-Unis:

1 an, \$8.00; six mois, \$4.00; trois mois, \$2.00.

"Le DEVOIR"
Directeur: HENRI BOURASSA.

336, Rue Notre-Dame Est,

MONTREAL

# ERNEST CORMIER

#### ARCHITECTE ET INGENIEUR-CONSTRUCTEUR

175 Rue Mansfield

MONTREAL

Architecte des églises St-Jean-Baptiste, Pawtucket, R.-I. et

Notre-Dame du Sacré-Cœur, Central Falls, R.-I.

# LES BONS IMPRIMÉS

#### VOUS DONNENT SATISFACTION

- Lorsque vous avez besoin d'imprimés, vous trouverez que cela paie toujours, d'avoir le meilleur, bien entendu, si vous êtes particulier pour avoir des résultats satisfaisants.
- Nous sommes qualifiés et outillés pour vous donner un service exceptionnel, que vous désiriez un catalogue, une carte d'affaires, un pamphlet ou n'importe quel genre d'imprimés qui demandent un travail soigné, consultez notre imprimeur.
- Nous nous ferons un plaisir de vous coter nos prix pour vos imprimés.

## L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA, Inc.

IMPRIMEURS-LIBRAIRES

PROPRIETAIRES DU JOURNAL

#### L'UNION DES CANTONS DE L'EST

La seule Imprimerie-Librairie à Arthabaska

RUE DE LA COUR

En face du Juvénat des Frères du Sacré-Cœur ARTHABASKA.





La santé, comme la vie est l'une des choses auxquelles l'homme tient le plus et qu'il ménage le moins. Tel, qui ne confie pas son argent à des inconnus, expose sa santé à tous les aléas d'un traitement quelconque.

Rhumatisants, soyez plus sages. Prenez le parti le plus sûr, recourez à "AREX COMPOUND" dans votre détresse. Ce n'est pas un de ces remèdes qui endorment la douleur par des narcotiques. Il attaque le mal à sa racine. C'est un produit merveilleux de la science. Les plus hautes personnalités médicales le recommandent et les grands hôpitaux l'emploient. Confiants dans la valeur d'"AREX", nous faisons appel aux médecins pour le populariser et leur envoyons des échantillons gratis.

CHEZ TOUS LES PHARMACIENS
THE AREX COMPANY. - LEVIS, P.Q.

ALC: A SEASON DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF T

PRIX \$1.00





les maladies de poitrine.

### L'ORIGINE DU REMEDE NATIONAL DE FAMILLE

En 1889-1890 une grave épidémie de Grippe sévissait par tout l'univers, au cours de laquelle de nombreuses mortalités furent enregistrées, en Canada.

La science médicale fut soumise à une dure épreuve durant ce temps, et de nombreuses recherches scientifiques furent entreprises dans le but de trouver un remède efficace et inoffensif pour prévenir combattre avantageusement cette grave maladie.

Le Dr J.-O. Lambert, qui tenait alors son bureau à 1102, rue Ontario, Montréal, après de nombreuses re-cherches et expériences, découvrit le remède tant re-J. O. LAMBERT, M. D. Montréal, parlant de ce spécifique il disait : "J'offre à l'humanité, par un procédé végétal, le moyen radical les, l'auteur du spécifique contre de combattre avantageusement les maladies poitrine ".

Une fois de plus la science médicale triomphait et le Canada avait droit d'être fier en ajoutant le nom de ce savant au tableau de ses gloires nationales.

DEPUIS CE JOUR NOTRE PAYS ETAIT DOTE D'UN SPECIFIQUE SUR ET EFFICACE POUR PREVENIR ET COMBATTRE AVANTAGEUSEMENT LA GRIPPE ET LES MALADIES DE POITRINE INHERENTES A NOTRE CLIMAT TELLES QUE TOUX, RHUMES, BRONCHITES, CATARRHE, ASTHME, CROUP, ETC.

Ce grand remède fut toute une révélation pour le public et depuis lors il a sa place dans chaque maison. C'est le véritable médecin de famille et sa réputation depuis plus de 32 ans n'a fait que s'accroître au point qu'aujourd'hui sa vente est répandue dans toute l'Amérique du Nord et même à l'étranger.

La popularité du Sirop du Dr J.-O. Lambert a fait naître une multitude de contrefaçons, ce qui n'a fait qu'accroître sa renommée, à le faire estimer davantage par le public et à lui assurer la palme triomphale du record enviable mais sans égal de la plus GRANDE VENTE SANS EXCEPTION.

UNE FORTE DOSE PRISE AU REVEIL ET AU COUCHER PREVIENDRA POSITIVEMENT LA GRIPPE, TOUX, RHUMES, BRONCHITES, CATARRHE, Ce grand remède fut toute une révélation pour le public et depuis lors il

ASTHME, CROUP, ETC.

#### EN VENTE PARTOUT ET POUR TOUS, QUEL QUE SOIT L'AGE OU LA CONDITION

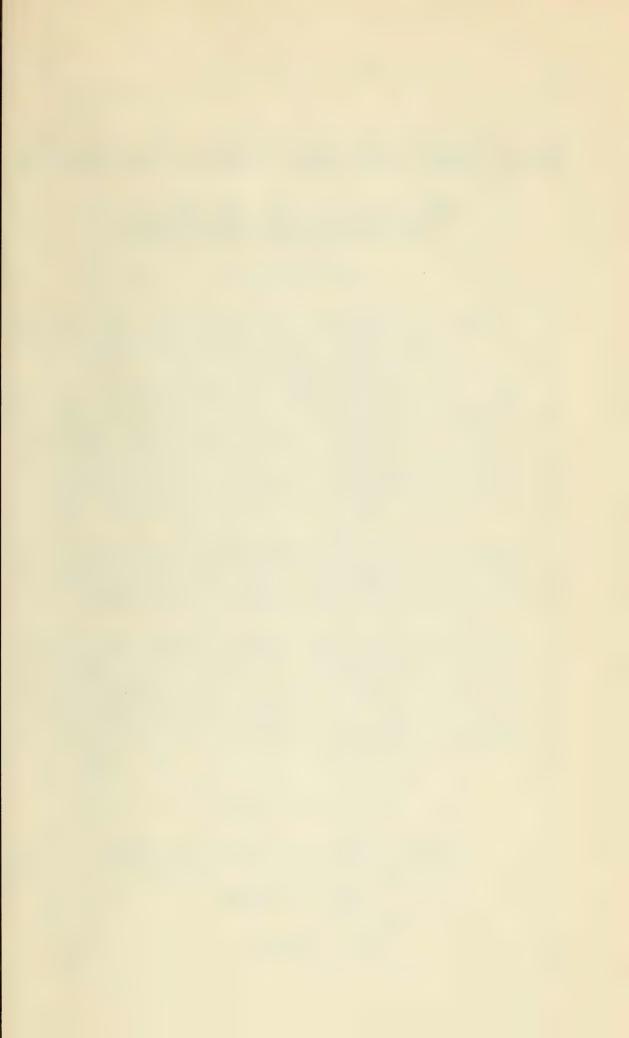
La demande toujours grandissante et la popularité exceptionnelle du SIROP du Dr J.-O. LAMBERT, pour toux, rhume, bronchite, catarrhe, asthme, croup, etc., a fait surgir de nombreuses imitations. Jusqu'ici nous connaissons au moins quatorze imitations aux Etats-Unis seulement. Nous attirons votre attention au fait qu'il n'y a qu'un seul SIROP LAMBERT authentique, dont le bureau chef est en Canada, au No. 396, rue St-Antoine, Montréal, avec succursales aux Etats-Unis, à 17 Front Street, Troy, New-York, en France, en Belgique, en Angleterre et possessions britanniques. Chaque étiquette et chaque empaquetage du véritable SIROP LAMBERT porte toujours la signature



Tout autre est une imitation passible de saisie et de procédures judiciaires. Lorsque vous achetez le SIROP du Dr J.-O. LAMBERT, ayez bien soin de vous assurer que vous vous procurez l'article véritable et authentique ci-dessus décrit, lequel est dûment enregistré à Ottawa, Canada, Washington, D. C., Etats-Unis et les pays étrangers.

Une libérale récompense sera octroyée à la personne qui nous signalera une ou des personnes trouvées en possession de contrefaçon du véritable SIROP LAMBERT ci-dessus décrit dans le but d'en faire du commerce.

Dr J.-O. Lambert, Limitée, 396-398, rue St-Antoine, Montréal.—25 rue des Petits-Hôtels, Paris, France.—13 Aldwich, W. C., Londres, Angleterre.—22, rue de la Glacière, Bruxelles, Belgique.—17 Front St., Troy, New-York, U. S. A.



# Reprenez contact avec la vieille Province de Québec.

A chacun de vous il reste des parents et des amis dans la Province de Québec. Ceux-ci seront heureux de vous recevoir comme vous le serez sans doute de les revoir.

Depuis que vous avez quitté votre pays natal, il s'y est fait de merveilleuses transformations à tous les points de vue. La vieille province de Québec a gardé les traces de son passé, mais elle a marché à grands pas vers le progrès. Les villes s'y élèvent nombreuses et populeuses. L'industrie y érige des usines et y crée de nouveaux centres d'industrie. L'agriculture y est prospère.

Le gouvernement de la province de Québec a sillonné toute l'étendue de la province d'un réseau absolument moderne de routes qui vous conduiront agréablement et confortablement dans tous ses districts.

Vous aimerez sans doute reprendre contact avec la seule terre française de l'Amérique. Le Ministère de la Voirie de la Province de Québec sera heureux de vous fournir des itinéraires, si vous en avez besoin, et de vous renseigner sur tous les points qui peuvent vous intéresser. Il distribue des cartes routières et des brochures. Ecrivez-lui.

BUREAU PROVINCIAL DU MINISTERE
DE LA VOIRIE,

Québec.

# TABLE DES MATIÈRES

## Première Partie

		P	age							F	Page
Avan	t Propos		3		Manteno	٠					23
Etat			5		Momence .				٠		23
	Los Angeles		5		Saint-Georges	٠					23
	San Francisco		5	Etat	de la Louisian	e					24
Etat	du Connecticut		6	Etat	du Maine .					٠	25
	Baltic		6		Auburn	•	٠				25
	Bridgeport		6		Augusta				•		26
	Bristol		7		Biddeford .	•			٠		28
	Danielson		8		Brunswick .		۰			٠	30
	Dayville		8		Caribou					٠	31
	Hartford		8		Caribou Nord				٠		32
	Jewett City		19		Chishlom			٠		٠	32
	Meriden		10		Daigle		٠	4			33
	Moosup		11		Dexter				•		34
	New Britain		11		Eagle Lake						34
	New-Haven		12		Fairfield			٠		٠	35
	No. Grosvernordale		12		Farmington	٠					35
	Norwich		13		Fort Fairfield		٠				35
	Occum		12		Fort Kent .	٠	٠		۰		35
	Plainfield		12		Frenchville .	٠	•	•	۰	a	37
	Putnam		13		Grande Isle		٠		٠	٠	37
	Stafford Springs	•	15		Greenville .		•	٠	•	٠	38
	Taftville		15		Hamelin	٠			٠	٠	38
	Thompsonville		15		Island Falls						33
	Torrington		16		Jackman .		٠	٠	٠	•	38
	Waterbury		16		Keegan		٠	٠	٠		39
	Watertown		17		Lewiston .	9	۰	٠	٠		39
	Wauregan		17		Limestone .	٠	۰	٠	۰	٠	47
	Willimantic		18		Livermore .			۰	•	٠	47
	Winsted	•	19		Lisbon	۰	۰	4	a	٠	47
Etat	du Dakota Nord		29		Madawaska .		۰		۰	٠	47
Etat	du Dakota Sud	٠	20		Mexico		۰	٠	۰	a	48
Etat	de l'Illinois	٠	21		No. Lyndon	u			٠		48
	Bourbonnais	•	21		Orono	9	٠	•	۰	•	48
11	Bradley		21		Old Town .					٠	49
	Chicago		21		Presque-Isle		٠			•	49
	Kankakee		22		Rumford .		٠	٠		٠	49
	Irwin		23		Saco	۰	•	۰	۰	9	50

					Page				P	age
Sainte-Agathe .				٠	51	Diocèse de Springfield .				132
Saint-François .					51					
Sabattus		٠	٠		54	Adams		•	•	132
Sanford					51	Aldenville		•		133
Sheridan		٠		٠	54	Athol				133
Skowegan	•				54			•		134
So. Berwich .				۰	55	Brookfield				134
Springvale			٠		55	Chicopee				134
Van Buren					56	Chicopee Falls				133
Wallagras		٠			57	Charlton	,			136
Waterville					58					136
Westbrook					61	Douglas		•		136
Etat du Massachusetts					63	Easthampton	•	0		136
Archidiocèse de Boston						Fairview				137
						Farnumsville			0	138
Amesbury				٠	63	Fisherville			a	138
Beverley	٠	٠	٠	٠	63	Fiskdale	٠			138
Boston	•	٠	•	٠	64	Fitchburg				139
Brockton	٠	•	٠	۰	65	Gardner			0	143
Cambridge	٠	•	٠	٠	65	Gilbertville	,			145
	•	•	. •	٠	66	Grafton	,			145
Chelsea		٠			66	Greenfield	,			145
Everett	٠			٠	66	Holden				145
Haverhill	٠	٠		٠	66	Holyoke				145
	٠			٠	69	Huntingdon				152
	٠			٠	69	Indian Orchard				152
Lowell				٠	76	Leominster				153
Lynn			۰		90	Linwood	,			155
Marlboro				٠	91	Ludlow				155
				٠	94	Manchaug				156
Newburyport .	•	٠		٠	94	M:1116				156
Newton					95	Mittineague				157
Salem					96	No. Brookfield				158
Shirley	٠				101	No. Adams				158
Waltham				٠	101	Northampton				159
Diocèse de Fall River					101	Northbridge				160
Acushnet					101	Oxford				160
Attleboro					102	Palmer				160
Dodgeville					102	Pittsfield				160
Fall River					102	Shrewsbury				161
Fairhaven					116	Shelburns Falls				161
New-Bedford .					117	Southbridge				161
No. Attleboro .	• .				130	So. Hadley Falls				165
Ocean Grove .	•				130	Spencer				165
So. Attleboro .		-			130	Springfield				167
Swansea	•				130	Three Rivers				171
Taunton	-				130	Turners Falls				172
Westport					132	Ware				172

		1	Page							F	Page
	Warren		174		Concord					•	197
	Webster		175		Derry						197
	Westfield		176		Dover						197
	West Springfield		176		East Jaffrey						198
	Whittinsville		177		Epping			٠		٠	198
	Wilkinsonville		177		Farmington		٠	٠	٠	٠	198
	Williamstown		177		Franklyn .						199
	Willimansett		177		Gonic						190
	Winchendon		178		Greenville .			·			200
	Worcester		178		Groveton .						200
Etai			185		Hillsboro .				•		200
	Alpena		185		Hinsdale .	•		•	•		200
	Barbeau		185		Hooksett .		•	٠	•	•	200
	Bay City		185		Keene			•			201
	Cadillac		185		Laconia				•	•	201
			185		Lancaster .				•	٠	202
	(1) 111		185		Littleton .	•	٠	٠		•	202
			185		Manchester .	٠	٠	•	•	٠	203
	Cheboygan		185		Marlboro .	•	•	•	9	٠	203
	D. C.					٠	٠	٠	٠	٠	
	Dafoe	• •	185		Nashua	٠	٠	٠	٠	٠	213
	Detroit		185		New-Market	٠	٠	*	٠	٠	214)
	Escanaba		186		No. Stratford	٠	٠	٠	٠	٠	220
	Gardner		187		Penacook .	٠	٠	b	٠	٠	220
	Greenland	• •	187		Pittsfield .	•	٠		•	٠	220
	Ishpeming		187		Riverside .	٠	9		٠	•	223
	Lake Linden		187		Rochester .		٠	•	٠	٠	220
	Linwood		188		Salmon Falls	•	٠		٠	٠	221
	Makinac		188		Sanbornville	٠	•				223
	Manistee		188		Somersworth						221
	Marquette		188		Suncook						223
	Menomenee		188		Tilton	٠	٠		٠	٠	223
	Muskegon		189		Troy	٠					223
	Onaway		189	Etat	de New-York						224
	Perkins		189		Albany	٠					224
	Pinconning		189		Altona				٠		224
	Saginaw		189		Bangor			٠	٠		224
	Sault Ste-Marie		189		Benson Mines		٠	٠	٠	۰	224
	Spalding		190		Black Brook						224
Etai	du Minnesota		191		Burke			٠			224
	Cloquet		191		Cap Vincent						224
	Duluth		191		Chany Falls						224
	Faribault		192		Champlain .						224
	Minneapolis		192		Chasy						224
	St-Paul		193		Clayton					•	224
Eta	t du Montana		194		Cohoes					•	225
Eta			195		Colton	-	•	-			229
	Berlin		195		Constable .						229
	Claremont		196		Coopersville	•	•	•		•	229
			440		Cooperatine	0					200

		Page		Page
	Dannemora	224	Marieville	247
		229	Nasonville-Mohegan .	247
			Natick	247
	Evans Mills .		Pawiucket	248
	Fort Covington		Phenix	253
	Glen Falls		Providence	254
		230	Warren	260
	Hudson Falls .		Woonsocket	261
	Keeseville		Industries Franco-Amér	icaines 276
	Lake Clear Jct		Etat du Vermont	
	Long Lake		Alburg	
	Lyon Mountain		Bakersville	
	Malone		Barré	
	Moers Forks .		Barton	
	Morrisonville .		Bennington	279
	New-York		Bristol	279
	No. Lawrence .		Burlington	
	Ogdensburg .		East Dorset	
	Oswego		Enosburg Falls	
	Peru	00.	Essex Jct	281
	Piercefield		Fairfield	281
	Plattsburg		Fairhaven	
	Redford		Graniteville	
	Rouse's Point .		Hardwich	
	Saint Regis .		Highgate Center	282
	Schenectady .	400.0	Hyde Park	282
	Schroon Lake .		Island Pond	282
	Schuylerville .		Lowell	
	Sciota		Lyndonville	
	Standish		Milton	
	Trout River .		Manufatan	283
	Troy		Montgomery Center .	
	Tupper Lake .		Montpellier	
	Watertown		New Port	
	Watervliet		Norton	00.
		237	Richford	
			Rutland	284
T34 - 4		000	Sheldon Springs	285
Etat			Shelburns	0.05
	Albion	900	St-Albans	
			St-Johnsbury	
	Ashton		Swanton	287
	Central Falls .		Vergennes	000
	Centre Dale .		Windsor	
	Harrisville	0	Winooski	
	Manville		Quelques Pages d'Histoire .	
	mapievine		querques rages u mistorie.	200

# Deuxième Partie

	lage	Page
Sociétés Nationales	297	Société Historique 303
Associat. Canado-Américaine	300	Société Jacques-Cartier 301
Cercle des Etudiants	303	Union St-Jean-Baptiste
Cercle Lacordaire et Sainte-	3017	d'Amérique 297
Jeanne d'Arc	364	Société des Artisans Cana-
Fédération Catholique	304	diens-Français 305
Forestiers Franco-Américain		•
Troisi	èm	e Partie
110131		e i aitie
Noms et adresses du Clergé Fr	anco-	Américain 309
Quate	iàm	Dortio
Quati	len.	ne Partie
Noms et adresses des Franco-Amé-		Etat du Wisconsin 359
ricains en affaires	323	
Etat du Connecticut	325	Statistiques vitales et religieuses 360
" Massachusetts	327	II I HOMD AMIONO
" Maine	341	ILLUSTRATIONS
" Michigan	345	Gravures des personnes 361
" Minnesota	346	Gravures des Eglises 400
" New-Hampshire	347	Gravures des Ecoles, etc
" Rhode-Island	352	Gravures des Hôpitaux
" Vermont	357	Gravures des Orphelinats
vermont	001	oravures des orphemats 447
Table des Des		noles Annones
Table des Pri	nci	pales Annonces
Allen Clade Co	5.69	Palmant Darlin C. ann
		Belmont Realty Co 630
Angers & Frère		Borden Guiney & Kendall 570
Artisans Canadiens-Français		Bouvier Brien Co 654
Arex Co	651	Bonin Spinning Co 634
Association Canado-Américaine	307	Boileau, Damien, Ltd 360C
	86013	Boileau, U., Limité 360G Poston Shoe Co 561
Bay State Ins. Co	579	Brault, JA 612 Brault et Frères 641
Bélanger, AA	567	Brentano's
Bélanger Woodworking Co	561	Brodeur, Ed., et Fils 633
Beaumier, AJ., Cie	598	Cap de la Madeleine
Bernier, EL	607	Caron Granite Co 621
Berard & Proulx	615	Casavant Frères
Belmont Woolen Mills	635	Casavant Fictes

	Page	Page
Cartier, M. N., Fils Co	. 509	Hodgate, CH. Co 569
Charest, O	. 564	Holyoke Credit Union 576
Chagnon, EA	. 612	Imprimerie d'Arthabaska 651
Chemin de Fer National	. 310	International Paper Box Mfg Co. 360D
Chemin Fer Pacifique Canadien	360.A	Jarret & Frères 638
Central Falls, Mfg. Co	. 617	Jutras, J
Choquette, EJ	. 646	Labonté P. & Cie 564
City Cooperative Bank	. 576	La Cie d'Orgues Canadiennes 507
City Wholesale Co	. 644	Lasleur Boulangerie 573
Congdon Carpenter Co		Lafoley Frèies 433
Corbett, EdM		Lafrance Construction Co 577
Cormier, Ernest		Lagassé Frères 566
Credit Union Central Falls, RI.		Lagassé, Arthur 573
Dansereau, F. X		Laliberté, F. X. & Fils 595
D'Amour, T		Lalime, Nap 591
Delorge, E		Lamarine, W 624
Délorme, L. A		Lambert, Dr JO., Ltd 650
Deschamps & Frères		Lamoureux Frères 640
Desmarais & Chouinard		Lapierre, Arthur 571
Destremps, LG		La Province de Québec, colonisation 294
De Nevers, Lorenzo		La Province de Québec, voirie . 654
Desurmont, Jules, Worsted Co.		La Réparation 503
Dupuis, Adjutor		Larochelle Electric Co 578
Dupuis, Frank, Co		L'Avenir National 611
Ducharme, R		Le Devoir 649
	. 618	Lefrançois Transfer Co 640
	. 589	Lemay, P
Enterprise Garnetting Co		Letendre & Boulé 572
Favreau & Collette		Letellier, AF 602
Fealhaber, A		Lewiston Fire Ins. Co 605
First National Bank, Ft Kent.		Librairie Brentano's 360E
First National Bank, Van Buren		Librairie Granger Frères 308
Florence Dye Works		Librairie Saint-Michel 433 Librairie Schoenhof Co 360F
Fontaine, WF	. 634	
	. 603 . <b>29</b> 6	Lime Rock 642 Lowell Metal Ceiling Co 584
French Line	. 645	Lowell Monument Co
Frenier, J. H	. 431	Lowell Broom
0 1 7 1 0	360F	Ludorf, H. F
Gingras, H	. 575	Lumber Supply Co 597
Girard, E	. 601	L'Union St-JBaptiste d'Amérique 506
Giard, A. & Fils	. 637	Mahoney Chair Co
Granger Frères Ltd	. 308	Martin Frères 578
( 1 14'11 T	. 639	Marlboro Mfg Co 510
	. 562	Marchand, J. A 593
	. 636	Masurel Worsted Co 637
Héroux, L. & Fils	. 617	Maynard Land Co 625

	Page		Page
Meneely & Co	432	Samson, A.,	. 360H
Moreau, J. J. Fils	610	Sheltra, G. A	630
Morissette, JG	574	Sirop de Mathieu	595
Morissette Piano Co	629	Smeaton Bros	449
Morin, JB	614	Soucy, J. F	586
Morrier, FP	587	Soucy, PJ.	
Murphy, AJ	628	Star Carbonising Co	640
Nault, O. E	601	St-Denis, GA	564
Neill, JO	568	Staples Coal Co	565
New Bedford Tile Co	504	Statue Ste Thérèse	494
Nolette, Ed	619	Star Water Co	508
O'Connell & Shaw	360E	Sydney V'orsted Co	638
Oratoire St-Joseph	450	Talbof, Edmond P	565
Paradis, LO. & Fils	564	Tétrault, Plating Co	632
Paragon Worsted Co	623	Thuot, HL	568
Pawtucket Sash. Blind Co.	623	Tower Iron Works	
Pelletier & Rivard	604	Tremblay, PE	572
Pepin, NJ.	642	Tremblay Lumber Co	565
Pepsinic Seltser Co	601	Trottier, Oscar	628
Pigeon, R. A. Cie		Trudel, GeoE. & Co	
Poitras, Paul E	647	Turcot, JE	
Pomfret, DH	572	Turgeon, JO	308
Poulin, Joseph	592	Vadnais, G	
Provost, Wilfrid		Verdun Mfg Co	
Renaud, J. B. Cie		Voyages Hones	
Retraite Saint-Benoit		Wallace Sand Store	
Robert, JosG	599	Warre Med. Co	
Rochambeau Worsted Co		Woonsocket Spinning Co	
Roy, JG. & Cie	598	Woonsocket Soda Works .	
Roy, W. Cie		Woonsocket Comb Machine	
Sainte-Anne de Beaupré .		Young & Mink, Inc	
		to the state of th	
Table des	s Maiso	ons d'Education	
2 4010 40	J. 1.1410(	Jiio a Daucuttoli	
	COLI	ECEC	
	COLL	EGES	

#### **ETATS-UNIS**

Collège	L'Assomption, Worcester, Mass	. 451
99	du Mont Saint-Charles, Woonsocket, R1	. 452
99	du Sacré-Cœur, Sharon Heights, Mass	. 453
59	Saint-Michel, Winooski, Vt	. 454
"	Mont Assomption, Plattsburg, NY	. 456
luvénat	Saint-Joseph, Tyngsboro, Mass	. 455
<b>Juniorat</b>	Saint-Joseph, Colebrook, NH	. 464
Juniorat	Saint-Edmond, Swanton, Vt	. 455

		Page
Noviciat des Pères Oblats, Nashua, NH.		45.5
Petit Séminaire "Mary Vale", Bedford, Mass		456
	• •	• 491
CANADA		
Séminaire Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke		4.57
" de Québec, Québec		. 457
" de Nicolet, Nicolet		. 458
" des Trois-Rivières, Trois-Rivières		. 460
" de Montréal, Montréal		. 461
" de Saint-Hyacinthe, Saint-Hyacinthe		. 461
" de Joliette, Joliette		. 471
Université Laval, Québec		. 458
" d'Ottawa, Ottawa, Ont		. 476
Collège Ste-Anne de la Pocatière		
" de Valleyfield		
" Saint Loop St Loop		
Samt-Jean, St-Jean		. 469
de victoriavine, victoriavine		
Sainte-marie, beauce		
Saint-Louis de Gonzague, Louisevine		
L'Assomption, L'Assomption		
Serapinque, Trois-raivieres		
Samt-Gesaire, St-Gesaire		
Saint-Laurent, St-Laurent		
Saint-Romaid, Farmain		
d Arthabaska, Arthabaska		
Levis, Levis		
Mont St-Dernard, Sorer		
St-Joseph, Bertmervine		
Academie Ste-Anne, ramacinene		
St-Louis, Terrebonne		. 461
Academie noussin, montreal		. 464
du Sacre-Geur, Ste-Anne de la Ferade		. 466
de Deatharhois, Deatharhois		. 466
mont band-Louis, montreal		. 470
de la menhais, ste-ciola de Lothinete		. 472
Lavai, St-vincent de l'aui,		
du Sacre-Geur, Beauceville		. 473
Daint Transpiration, 12 isiet		. 474
du Sacre-Geur Doucherville		. 477
Same-soseph, Lauzon	• •	464A
Same-soseph, St-returnand diffamax		464B
Noviciat et Scolasticat, Beauport		. 475
Noviciat des Pères Augustins, Bergerville, Qué.,		. 477
Noviciat et Juvénat des Frères de l'Instruction Chrétienne, Laprairie		. 502

### COUVENTS

#### ETATS-UNIS

					D
					Page
Académi	e Dominicaine, Fall River, Mass				. 479
22	du Sacré-Cœur, New-Bedford, Mass				
99	Sainte-Catherine, Salem, Mass				
99	Notre-Dame de la Victoire, Plattsburg, NY				
99	Sainte-Anne, Marlboro, Mass				
>>	Saint-Joseph, So. Berwick, Maine				. 481
Couvent	Jésus-Marie, Woonsocket, RI		0		. 484
99	Jésus-Marie, Fall River, Mass				. 478
99	Présentation de Marie, Norton Mills, Vt				. 483
99	Villa Augustina, Goffstown, NH				. 480
99	Saint-Jean-Baptiste, Pawtucket, RI		•		. 481
99	Sœurs de la Providence, Winooski, Vt				. 481
22	Saint-Cœur de Marie, Island Pont, Vt		٠		. 481
22	de la Présentation de Marie, Hudson, Mass				. 482
99	Sœurs de l'Assomption, Barton, Vt				. 482
99	Du Sacré-Cœur, New Port, Vt	ø			. 483
. 93	du Sacré-Cœur, Champlain, NY	a			. 484
	CANADA				
	VARITARDAS				
	C' ( M ' D				
ouvent "	Sainte-Marie, Beauce				
"	de la Présentation, St-Hyacinthe		•		
99	Sœurs Ste-Anne, Lachine			• •	. 500
,,	Sœurs Ste-Anne, St-Jérôme				
55	Sœurs de L'Assomption, Nicolet				
,,			٠		
99	Jésus-Marie, Montréal	4		• •	. 489
99	Mont Notre-Dame, Sherbrooke				. 490
27	Notre-Dame des Anges, St-Laurent				
22	Jésus-Marie, Sillery				
99		٠	*		. 488
29	ND. du Sacré-Cœur, Ottawa	۰	•		. 502
99	Pointe-aux-Trembles, près Montréal	٠	•	• •	. 491
99		•	•		. 489
,,	Présentation de Marie, Marieville	۰	٠		
"	St-Patrice, Richmond	٥	•		. 488
99	Sainte-Catherine, Montréal	•	•		. 488
99	Notre-Dame de Bellevue, Québec	۰	9		. 487
59	Arthabaska, Arthabaska	٠	٠		. 486
99	Congrégation Notre-Dame (Maison-Mère), Montréal				
99	Saint-Joseph, Saint-Bazile, NB.				
	Daint-Boseph, Daint-Basile, 111.	*			. 407

	n.	
	Pa	ge
99	Notre-Dame du Saint Rosaire, Montréal	88
99	St-Rosaire, Rimouski	89
99	du Bon Pasteur, Rivière du Loup	89
99		92
99		92
99	Saint-Césaire	95
99	de Lévis	96
99	Mont Jésus-Marie, Montréal	96
99	Sorel	97
93	du Bon Pasteur, L'Islet	97
99	de Saint-Romuald, Farnham 4	98
99	Saint-Joseph, St-Hyacinthe	00
99	Madeleine de Verchères, Ste-Anne de la Pérade 5	02
99	Filles de Jésus, Cap de la Madeleine 5	02
99	Saint-Joseph, Black Lake	B
29	Saint-Alphonse, Thetford Mines	B















### Bibliothèques Université d'Ottawa Echéance

## Libraries University of Ottawa Date Due

CE

E 184 .F85 G8 V.7 1927

а39003 003871901ь

